

সরস গল্প

#### নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় সম্পাদিত

# সরস গল্প



### নাথ পাবলিশিং

৭৩ মহাত্মা গান্ধী রোড 🗋 কলকাতা ৭০০০১

O STATE O সমীরকুমার নাথ नाथ भावनिनिर ৭৩ মহান্যা গান্ধী রোড

Contract and 1 2 12 2

The Samuel

SOO OOD TOTAL LES LA CONTRACTOR

152498

🗅 श्रथम नाथ भावनिनिः সংকরণ 🔾

🔾 वजमब्दा ७ शब्दम 🗘 অহিভূষণ মলিক

🔾 व्यक्तविन्यात्र 🔾 তনুশ্ৰী প্ৰিণ্টাৰ্স ৪/১ই কিডন রো कलकारा १०० ००५

ा मृष्टक ा সুবীর দে অন্তন্তা প্রিণ্টার্স ৬১ সর্য সেন স্টাট কলকাতা ৭০০ ০০১

ISBN-81-8093-060-2

১৬০ টাকা

## ''ডমরুধর''-এর স্রস্টা ত্রেলোক্যনাথ মুখোপাধ্যায়ের স্মৃতির উদ্দেশে

#### সম্পাদকের কথা

এক

"To laugh at fate through life's short span Is the prerogative of man."

বোড়শ শতাব্দীতে হাসির এই সুমহান্ ভূমিকার কথা বলেছিলেন রাব্লে। হাসি মানুষের মানসিক ব্যাধিকে দৃর করে—দুর্ভাগ্যকে জয় করে উপরে ওঠবার শক্তি দেয়, এনে দেয় বুকভরা স্বাস্থ্য। যে হাসতে জানে না, সে বাঁচতেও জানে না। কোনো ব্যক্তি-মানুব সম্বন্ধে এ যেমন সত্য, কোনো জাতি সম্বন্ধেও ঠিক তেমনি সত্য।

রাব্লে যে হাসির কথা বলেছেন তা হল বেপরোয়া উদ্দাম অস্টহাসি। তার জন্যে চাই মোহমুক্তি, জীবন সম্পর্কে, জগৎ সম্বন্ধে একটা দার্শনিক বিচ্ছিন্নতার মনোভাব। উপমা দিয়ে বলা যাক, একটা ঘরের মধ্যে বসে আছি আর জানলার কাচের ভেতর দিয়ে দেখছি বাইরের মানুষগুলাকে। কাচটার বিশেষত্ব আছে; তার ভেতর দিয়ে যা দেখছি কিছুই স্বাভাবিক নয়, সব কেমন আঁকাবাঁকা, ভাঙাচুরো, উল্টো-পাল্টা— সুখ-দুঃখ, হাসি-কান্না সব কিছু এক বিচিত্র প্রহসন; নিজেকেও সেই প্রহসন থেকে বাদ দিচ্ছি না। জানলার বাইরে থেকে যারা আমাকে দেখছে—তারা হয়তো দেখতে পাচ্ছে আমি শুন্যে পা দিয়ে ঝলে আছি, আমার কপালের উপর দুটো কান গজিয়েছে।

সব অস্বাভাবিক, সব হাস্যকর—নিজের অস্তিত্বটাও সেই শোভাযাত্রায় পা ফেলেছে। দৃঃখ মিথ্যে, দুর্ভাবনা অবান্তর। কালের প্রচণ্ড ছুটন্ত শ্রোতে ফুটন্ত ফেনার হাসির মতো ধেয়ে যাক জীবন; দুঃখ-দুর্বিপাক যদি কখনো এক আধটু বিপর্যয় ঘটিয়েই বসে, তা হলে এই বলে সাম্বনা দাও নিজেকে:

"Life is quite an unpleasant business but it is not so very hard to make it wonderful...when your matches suddenly go off in your pocket rejoice and offer thanks to heaven that your pocket is not a gun-powder magazine. When your relations come to pay you a visit during your holiday in the country, don't get pale but exclaim triumphantly, how very lucky it's not the police...If you are flogged with a birch rod, kick your legs in rapture and exclaim, How very happy I am not being flogged by nettles!"

জীবন যে অতি মনোহর, এইটি প্রমাণ করবার জন্যে কথাগুলি লিখেছিলেন তরুণ আন্তন চেকভ। রাব্লের হাসিতত্ত্বের মর্মটি এরই মধ্যে লুকিয়ে আছে। সংসার যেমনভাবে আছে—তাকে সেইভাবেই গ্রহণ করো; যতটুকু পেয়েছ তার চাইতে বেশি পাওয়ার কোনো দরকার নেই—এর চাইতে অনেক কমও তো তুমি পেতে পারতে; লটারির টিকেট কিনো না—তা হলেই আর না পাওয়ার মনঃক্ষোভের কারণ থাকবে না। আর এই

মানসিক অশান্তিতে পৌছে—অট্টহাসিতে সমস্ত ক্ষয়-ক্ষতি ভয়-ভাবনার অবসান ঘটাও। মানুষকে এই নির্বিকার হাসির মন্ত্রই দিয়েছেন রাব্লে—এরই দার্শনিক নাম পাঁতা গ্রুয়েলিজম।

কিন্তু এ হাসির অধিকার সকলের জন্যে নয়। সবাই এমনভাবে আঘাতকে তুচ্ছ করতে পারে না, এমন করে ক্ষতি-দুঃখ-পরাজয়ের প্লানিকে ভুলতে পারে না ; ব্যক্তিগত, সামাজিক কিংবা রাজনৈতিক ব্যথা-ব্যর্থতা-অপমান তাদের ক্ষত-বিক্ষত করে। আর তাদেরই কেউ কেউ ক্রোধ-কাল্লা-অভিশাপকে এক অদ্ভূত হাসিতে রূপান্তরিত করে দেয়। সে হাসি আমাদের আচমকা চাবুক মারে—রক্তের মধ্যে জ্বালা ধরায়, সে হাসিতে লুকিয়ে থাকে সাপের বিষ। সে হাসি হেসেছেন জোনাথান সুইফ্ট, চার্লস ল্যাম, কমলাকান্তের দপ্তরের বিষ্কমচন্দ্র।

আয়ার্ল্যাণ্ডের শোষণ ও দারিদ্রপীড়িত মানুষের প্রতি অকৃত্রিম মমতা নিয়ে—শোষক সমাজের প্রতি অসহ্য ঘৃণায়, এই হাসির ভয়ালতম নমুনা রেখে গেছেন সুইফ্ট:

"A child will make two dishes at an entertainment of friends; and when the family dines alone, the fore or hind quarter will make a reasonable dish, and seasoned with a little pepper or salt will be very good boiled on the fourth day, especially in winter.

...I grant this food will be somewhat dear, and therefore very proper for landlords, who, as they have already devoured most of the parents, seem to have the best title for the children!"

সমালোচকেরা বলেছেন—সুইফ্টের এই রচনা বেরিয়ে এসেছে পৈশাচিকতা থেকে, এর চাইতে বীভৎস অমানুষিক হাসি আজ পর্যন্ত পৃথিবীতে কেউ হাসেনি। কিন্তু সেদিনের আয়ার্ল্যাণ্ডের ইতিহাস যারা জানেন, তাঁরা জানেন—লক্ষ লক্ষ ক্ষুধিত অত্যাচারিত মানুষের প্রাণের জ্বালা ফোটাতে গিয়ে এভাবে ছাড়া সুইফ্ট হাসতে পারেননি। চার্লস ল্যামের ব্যক্তিজীবনের সমস্ত নৈরাশ্য আর ব্যর্থতাবোধও এমনিভাবে হাসির মধ্য দিয়ে আত্মপ্রকাশ করতে চেয়েছে—'কমলাকান্তের দপ্তরে'ও হাসির আবরণের তলায় টলটল করছে কান্নার মুক্তো।

এ-ছাড়া আর একটি হাসি আছে।

সে হাসিতে দর্শন নেই—কোনো ব্যক্তিক-সামাজিক-রাষ্ট্রিক অন্তর্গুঢ় যন্ত্রণাকেও তা বহন করছে না। তা প্রতিদিন প্রতি মৃহুর্তে জলের উপর সূর্যের আলোর মতো চিক চিক করে জ্বলে। জীবনের ছন্দে কোথাও একটু পতন ঘটলেই সঙ্গতিবাধে আঘাত লাগে—তখনই এই হাসি উছলে ওঠে; কথার ভুল, চোখের ভুল, মনের ভুল, যে-কোনো আতিশয্য—এরা সবাই-ই এই হাসির উপকরণ। বাতিকগ্রস্তকে চটিয়ে দিয়ে এ হাসি উৎসারিত হয়—এ হাসি থাকে মোটা মানুষের পা পিছলে পড়ার ভেত্ব্ব—এ হাসি আসে অপ্রত্যাশিত যোগাযোগে, এর আবির্ভাব ঘটে সম্পূর্ণ দৃটি বিজাতীয় বস্তুর মধ্যে সাদৃশ্য বৃঁজে পাওয়াতে।

প্রশ্বাসে প্রশ্বাসে অক্সিজেন টেনে নেওয়ার মতো এই হাসিই আমাদের স্বাস্থ্য আনে—
ক্লান্তিকর দিনযাত্রাকে বৈচিত্র্যে ভরিয়ে তোলে—পরম দুঃখের মৃহুর্তেও এ হাসি মনে
করিয়ে দেয় : সব কিছুই শূন্য হয়ে যায়নি সংসার থেকে—'এখনো অনেক রয়েছে বাকি।'
কখনো এ রঙ্গে উতরোল—কখনো বা চতুর কৌতুকে দীপ্ত। রাম-শ্যাম-যদু, টম-ডিকহ্যারী চেতন অচেতনভাবে এ হাসিকে মৃহুর্তে মৃহুর্তে সৃষ্টি করে চলে।

নতুন ছাত্র হ্যারীকে ক্লাস-টিচার প্রশ্ন করেন : তোমার নাম কী?

উত্তর আসে : হ্যারী রবিন্সন।

ক্লাস-টিচার ভ্রাকৃটি করেন : শিক্ষককে কিছু বলতে হলে তার সঙ্গে স্যার বলতে হয়। এইবার ঠিক করে বলো, তোমার নাম কী?

कवाव आरम : मात शाती त्रविन्मन।

এইবার ক্লাস-টিচারের নিঃশব্দ হওয়ার পালা।

#### पृष्ट

আমাদের বাংলা সাহিত্যে রাব্লেপন্থী হাসির সন্ধান মেলে না—দ্বিজেন্দ্রলাল রায়ের 'হাসির গানে' তার অল্প স্বল্প আভাস হয়তো আছে। সুকুমার রায় যখন 'এই দুনিয়ার সকল ভালো' দেখতে দেখতে শেষ পর্যন্ত 'পাঁউরুটি আর ঝোলা শুড়ে' পরম প্রাপ্যটি দেখতে পান—তখন এর একটি চকিত-চমক আমাদের চোখে পড়ে। কিন্তু দর্শনে চার্বাক থাকলেও এ হাসি আমাদের জীবনে নেই; অন্তত বাঙালী লেখকদের কলমে এ বস্তু কখনো ফুটে ওঠেনি।

প্রাচীন বাংলা সাহিত্যের ব্যক্তি-কৌতুক এবং সমাজ-কৌতুক পার হয়ে আমরা যখন রামমোহন রায়ের ঘাটে এসে পৌছোই—তখন বাংলাদেশে পশ্চিমী রাজতন্ত্রের সঙ্গে সঙ্গে পাশ্চাস্ত্য শিক্ষা-সংস্কৃতির অভ্যুদয়। রামমোহন সেই সন্ধিকালে দাঁড়িয়ে পূর্ব-পশ্চিমের মধ্যে সেতু রচনার চেষ্টা করছেন। আকাশে বাতাসে তখনো ভারতচন্দ্রের হাসি কলঝংকৃত, কবিগানের ক্ষীণ রেশ তখনো শোনা যায়, দাশরথির কৌতুক তখনো জীবস্ত। কিন্তু রামমোহনের কাল নতুনতর কৌতুকের জন্যেই প্রতীক্ষা করছিল।

একদিকে প্রাচীনপন্থী রক্ষণশীলতা, অন্যদিকে খ্রীষ্টধর্ম প্রচারে অত্যুৎসাহী মিশনারীর দল—এই দুই প্রবল প্রতিপক্ষের মধ্য দিয়ে মুক্তবৃদ্ধি রামমোহনকে পথ কাটতে হয়েছে। ফলে তাঁর সমস্ত জীবনটাই নিরবচ্ছিন্ন সংগ্রামের ইতিহাস। আলোচনায় ও বিচারে স্বভাবত গন্তীরবেদী রামমোহন কখনো কখনো প্রতিপক্ষের উদ্দেশে প্লেষের বাণ বর্ষণ করেছেন। তাঁর ''এক খ্রীষ্টিয়ান পাদ্রী ও তাঁহার তিনজন চীনদেশস্থ শিষ্য, ইহাদের পরস্পর কথোপকথন'' থেকে কিছু অংশ আমরা স্মরণ করতে পারি। পাদ্রী যথোচিত খ্রীষ্টধর্মের উপদেশ দেওয়া সত্ত্বেও তাঁর তিনটি চৈনিক শিষ্য সমস্ত ব্যাপারটাই গুলিয়ে ফেলেছে। সব চাইতে মারাত্মক কথা বলেছে তৃতীয় শিষ্য, সে জানিয়েছে ঈশ্বর নেই।

''পাদ্রী।। ঈশ্বর নাই, যাহা উত্তর করিয়াছ, তাহাতে অত্যন্ত চমৎকৃত হইয়াছি। তৃতীয় শিষ্য।। এক বস্তুকে হস্তে লইয়া কহিলেন যে, দেখ, এই এক বস্তু বর্তমান আছে, ইহাকে স্থানান্তর করিলে, এ স্থানে এ বস্তুর অভাব হইবেক্।

পাদ্রী।। এ দৃষ্টান্ড কিরূপে এস্থলে সঙ্গত হইতে পারে।

তৃতীয় শিব্য। আপনারা পশ্চিম দেশীয় বৃদ্ধিমান লোক, আমারদিগের ন্যায় নহে, আপনকারদিগের দুরাহ কথা আমারদিগের বোধগম্য হয় না। কারণ পুনঃপুনঃ আপনি কহিয়াছেন যে, এক ঈশ্বর ব্যতিরেকে অন্য ঈশ্বর ছিলেন না, এবং ঐ খ্রীষ্ট প্রকৃত ঈশ্বর ছিলেন। কিন্তু প্রায় ১৮০০ শত বৎসর হইল, আরবের সমুদ্রতীরস্থ ইহুদীরা তাঁহাকে এক বৃক্ষের উপর সংহার করিয়াছে। ইহাতে মহাশয়ই বিবেচনা করুন যে, ঈশ্বর নাই ইহা ব্যতিরেকে অন্য কি উত্তর আমি করিতে পারি?

পাদ্রী। আমি অবশ্য ঈশ্বরের স্থানে তোমারদিগের অপরাধ মার্জনার জন্য প্রার্থনা করিব। কারণ তোমরা সকলে প্রকৃত ধর্মকে স্বীকার করিলে না। অতএব তোমাদের জীবদ্দশায় এবং মরণান্তে চিরকাল যন্ত্রণায় থাকিবার সম্ভাবনা হইল।

সকল শিষ্য।। এ অতি আশ্চর্য, যাহা আমরা বুঝিতে পারি না এমত ধর্ম মহাশয় উপদেশ করেন, পরে কহেন যে, তোমরা চিরকাল নরকে থাকিবে, যেহেতু বুঝিতে পারিলে না। ইতি।

রামমোহনের এই কৌতুক তীক্ষ্ণ এবং লক্ষ্যভেদী হলেও—এর রুচি মার্জিত, এতে বিদগ্ধ রসিক মনের অভিব্যক্তি। কিন্তু এর পর থেকে বাংলা সাহিত্যে যেন পক্ষমন্থনের পালা এল। এবং তা শুরু হল প্রাচীন পন্থা আর নতুন চিম্তাধারার মধ্যে।

রেভারেগু কৃষ্ণমোহন বন্দ্যোপাধায় তখন এনিমি নাম্বার ওয়ান। কুলীন ব্রাহ্মণের ছেলে কৃষ্ণমোহন কেবল ক্রীশ্চানই হয়েছেন তা-ই নয়, তাঁর প্রভাবে দেশের ছেলেরা ধর্মকর্ম বিসর্জন দিচ্ছে, খাদ্যাখাদ্য মানছে না—বিলিতি আচার আচরণ গ্রহণ করছে এবং ক্রীশ্চান হয়ে যাচ্ছে। সূতরাং হিন্দু সমাজের পক্ষ থেকে তাঁর উপর আরম্ভ হল প্রচণ্ড আক্রমণ। ''ব্যানরর্জি ভায়া'' জাতীয় রচনায় হিন্দু সমাজের ক্রোধ ফেটে পড়ল।

কেবল "কেন্টা ব্যাণ্ডো" কেন? স্বধর্মে বিধর্মী রামমোহন রয়েছেন; রয়েছেন ডিরোজিয়ো—'সমাচার চন্দ্রিকা' সক্রোধে যাকে বলেছিল "দ্রুজো নামে অসূর"। আর এইসব প্রভাবের ফলে সৃষ্ট হচ্ছে নব্য সম্প্রদায়—যার নাম 'ইয়ং বেঙ্গল"। অন্যদিকে কলকাতা তখন হঠাৎ জেগে উঠেছে, তৈরি হচ্ছে নব্য ধনিক সম্প্রদায়—বাঈজী বুলবুলির লড়াই—খেউড় গানের মধ্য দিয়ে বয়ে চলেছে এক বেপরোয়া বাক্সানির স্রোত। এদের উপরেও আক্রমণ আসতে দেরি হল না। আক্রমণকারীদের পুরোজাগে এসে দাঁড়ালেন তৎকালীন 'ধর্মসভার' এবং 'সমাচার চন্দ্রিকা'র খ্যাতনামা সম্পোদক ভবানীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়। ভবানীচরণের 'বাবু উপাখ্যান', 'কলিকাতা কমলালয়', 'নব বাবু বিলাস' এবং 'নব বিবি বিলাস' এই আক্রমণের কতকগুলি রূপ। এতে বেমন ইয়ং বেঙ্গলদের কঠোর সমালোচনা—তেমনি নব্য ধনিকতন্ত্রের কুরুচি, সামাজিক বিকৃতি এবং অন্যান্য

দোষক্রণিটর নির্মম নিন্দাবাদ। ভবানীচরণের সদিচ্ছা অবশ্যই ছিল, কিন্তু রুচি ছিল না ; তাই বিকৃতির সমালোচনা করতে গিয়ে তিনি নিজেই বিকৃত হয়ে উঠেছেন এবং 'নব বিবি বিলাসের' পাতা ওল্টালেই বোঝা যাবে ক্রোধপরবল ভবানীচরণের কতখানি অধঃপতন ঘটেছিল, যে কুরুচির বিরুদ্ধে তাঁর অভিযান—সেই কুরুচিই তাঁকে কতখানি পেয়ে বসেছিল।

কিন্ধ ভবানীচরণের হাতে এই যুগে কৌতুক সাহিত্যের দ্বার মুক্ত হল। নতুনের আতিশয্য, ইংরেজি শিক্ষিতদের মধ্যে অনেক সময় মাত্রাহীনতার অভাব এবং নতুনকালের সন্ধিলগ্নে বিমৃচ্চিত্ততা থেকে যেমন প্রাচীনপন্থীরা কৌতুকের উপকরণ খুঁজে পেলেন, তেমনি নতুনরাও প্রত্যুত্তরের চেন্টার ক্রটি করলেন না। প্যারীচাঁদের 'আলালের ঘরের দুলাল' নতুন সম্প্রদায়ের পক্ষ থেকে নীতিশিক্ষা প্রচারের সঙ্গে প্রাচীন পন্থার প্রতি সকৌতুক প্রতিবাদরূপে উপস্থিত হল।

ইংরেজি শিক্ষিত মধুসৃদন খানিকটা অদলীয় নিরপেক্ষ জগতে বাস করেছিলেন। তিনি কোনো পক্ষকেই ক্ষমা করলেন না। তাঁর দুখানি উৎকৃষ্ট প্রহসনে তিনি দুই দলেরই সমালোচনা করলেন। 'একেই কি বলে সভ্যতা'য় যেমন তিনি মদ্যপান-বিলাসী নব্যবাবু সম্প্রদায়ের বিশ্লেষণ করলেন—অন্যদিকে 'বুড়ো. শালিকের ঘাড়ে রোঁ'-তে প্রাচীন ভক্তপ্রসাদবাবুরাও বাদ পড়ক্ষেন না। আসলে তখন দু-দিক থেকেই আতিশয্যের রূপটা চক্ষুত্মানদের কাছে স্পষ্ট হয়ে উঠছিল; মাইকেলের প্রহসনে আমরা সেই দৃষ্টিরই আলোকসম্পাত দেখতে পাই।

এর মধ্যে বাংলা সাহিত্যে ঈশ্বর গুপ্তের আবির্ভাব ঘটেছে।

আপাতদৃষ্টিতে ঈশ্বর গুপ্ত রক্ষণশীল, "হুট করে বুট পায়ে যারা চুরুট ফুকে স্বর্গে" যেতে চায়, কিংবা টেবিলে গাঁদা ফুল সাজিয়ে যারা 'ইষুভাবে খানা খায়",—অথবা যে বিদ্যাসাগর বিধবা-বিবাহের প্রবক্তা, এইসব প্রতিপক্ষের উপর তাঁর বাঙ্গ প্রবলভাবে বর্ষিত হলেও—তিনিও মূলত যুক্তিবাদী এবং বাস্তব চেতনাসম্পন্ন মানুষ। প্রাচীন পদ্বার প্রতি তাঁরও বিশেষ কোনো মোহ ছিল না। যা তাঁর কাছে অসঙ্গত, অস্বাভাবিক এবং কৌতুককর মনে হয়েছে—তাকেই তিনি ব্যঙ্গের ও বিদ্রাপের আঘাত দিয়েছেন।

যথোচিত শিক্ষা ঈশ্বর গুপ্তের ছিল না—কালের পাঠশালায় তিনি পাঠ নিয়েছিলেন। সেই সংক্ষৃদ্ধ সময়ের তরঙ্গে ঈশ্বর গুপ্তের মন যতটা ইতস্তত আন্দোলিত হয়েছে, সেপরিমাণে কোনো নির্দিষ্ট প্রোত পায়নি। তাই ঈশ্বর গুপ্ত প্রগতিশীল না রক্ষণশীল এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া শক্ত। তাঁর সাহিত্যের নৌকো ঢেউয়ের মুখেই দোলা খেয়েছে—কোনো অনুকৃল বায়ুতে পাল তুলে নির্দিষ্ট তটরেখার দিকে অগ্রসর হতে পারেনি।

তা ছাড়া ঈশ্বর গুপ্ত মূলত ছিলেন সাংবাদিক। জনরঞ্জনের দিকেই ছিল তাঁর লক্ষ্য। সূতরাং তাঁর পাঠকদের খুশি করার কাজেই নিজের শক্তিকে তিনি নিয়োগ করেছেন। বিদ্যাসাগর, চুনোগলির ফিরিঙ্গি, ভাটপাড়ার ভট্টাচার্য কিংবা ঝাসীর রানী সকলেই তাঁর আক্রমণের লক্ষ্যবস্তু হয়েছেন। পাঠকদের করতালিতেই তিনি তৃপ্ত—জনপ্রিয় সাংবাদিকতার মধ্যে তাঁর ব্যক্তিমতের স্ঠিক পরিচয় মেলে কিনা সন্দেহ।

কিন্তু ঈশ্বর গুপ্তের মধ্যে আরও একটি জিনিস বিকশিত হয়ে উঠেছিল—সে হল অস্ট্র্ট স্বাদেশিকতার চেতনা। ইংরেজ সরকার এবং বিদেশী রাজতন্ত্রের প্রতি কিছু কিছু মৃদু-কঠোর ব্যঙ্গ তাঁর কৌতুকে অন্যতর স্বাদ এনেছিল। "আমরা ভৃষি পেলেই খুশি হব, ঘৃষি খেলে বাঁচবো না—" এর মধ্যে যে জ্বালা ছিল—তা ভবিষ্যৎ ব্যঙ্গ সাহিত্যের আর একটি সম্ভাবনাকে সূচিত করে দিয়েছিল।

ঈশ্বর শুপ্তের শিষ্যরাপে দেখা দিলেন দীনবন্ধু ও বন্ধিমচন্দ্র। গুরুর ব্যঙ্গবিদ্রাপের সব ক-টি দিকই দীনবন্ধুর মধ্যে প্রতিফলিত হল। নব্য সম্প্রদায়ের মানস বিকৃতির একটি রূপ এল ''সধবার একাদশী''তে, আবার প্রাচীন কৌলীন্য প্রথার উপর প্রচণ্ড আক্রমণ পড়ল 'জামাই বারিকে।'' নাটুকে রামনারায়ণের ''কুলীন কুলসর্বস্থ'' কৌলীন্যের উপর যে আঘাত হেনেছিল—দীনবন্ধু সেই আঘাতকে উচ্ছুসিত কৌতুকে আরো মর্মঘাতী করে তুললেন। তাঁর গন্তীর নাটক ''নীলদর্পণও রঙ্গে-কৌতুকে উদ্ভাসিত—ঈশ্বর গুপ্তের স্বাদেশিক চেতনা এবং বৈদেশিক শোষণের বিরুদ্ধে প্রতিবাদের ধ্বনি এই নাটকে উচ্চারিত হল।

আর অনন্য ব্যক্তিত্ব হলেন বন্ধিমচন্দ্র। সার্থক কথাশিল্পীর হাতে রঙ্গ-ব্যঙ্গ-রসিকতা পরিপূর্ণ সিদ্ধিলাভ করল। বন্ধিমের মানসলোক তথন নানা আলোড়ন-বিলোড়নে সমুন্তাল। অন্যতম প্রথম গ্র্যাজুয়েট বন্ধিমচন্দ্র যে অভিনব মন নিয়ে 'কৃষ্ণচরিত্র' এবং 'ধর্মতন্ত্ব' রচনা করেছিলেন, হিন্দুধর্মকে তিনি যে বৈজ্ঞানিক ভিত্তিভূমি দিতে চেয়েছিলেন, প্রাচীন হিন্দুসমাজের পক্ষে তা গ্রহণ করা সম্ভব ছিল না ; অপর দিকে তৎকালীন ব্রাহ্মসমাজ এবং ইওরোপীয় প্রতিপক্ষের সঙ্গে তাঁকে মসীযুদ্ধ করতে হয়েছিল। বন্ধিমচন্দ্র হিন্দুসমাজের সংস্কার চেয়েছিলেন, কিন্তু বিধবা বিবাহের সমর্থন করবার মতো মানসিক প্রবণতা তাঁর ছিল না। বন্ধিমের দেশপ্রেমে খাদ ছিল না—কিন্তু সরকারী চাকরি এবং ইংরেজের রক্তচন্দু সেই দেশাত্মবোধের পরিপূর্ণ প্রকাশ ঘটতে দেয়নি। ইতিহাসপাঠে বন্ধিম বাঞ্জালীর এক মহিমোজজ্বল অতীতের সন্ধান পেয়েছিলেন—তাঁর সমকালে যে চাকুরিপ্রাণ ভীক্ব মধ্যবিত্তের দুর্বলতা প্রত্যক্ষ করেছিলেন—তা তাঁকে বেদনায় ক্ষত-বিক্ষত করে দিয়েছিল।

বিশ্বিমের কৌতুক এই বিভিন্ন ঘাত-প্রতিঘাতেই উপজাত। কৌতুকের আড়ালে জ্বালা,—হাসির আড়ালে চোখের জল। 'লোক রহস্য', 'মুচিরাম গুড়ের জীবন চরিত' এবং সর্বোপরি 'কমলাকাস্তের দপ্তর' বিশ্বিমের এই মনোযন্ত্রণার পরিচয় বয়ে এনেছে। বিশ্বিমের সাহিত্যিক প্রতিভার ছোঁয়ায় এই রচনাগুলি হীরের মতো জ্বলজ্বল করছে। আক্রমণ যতই তিক্ত হোক—শুচিতায় এবং মার্জিত বুদ্ধিতে এরা আশ্চর্য শিক্ষসফল।

বঙ্কিমের কৌতুক-সৃষ্টি সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথের সুপরিজ্ঞাত শ্রহ্মাষ্ম্যটি আবার স্মরণ করছি :

''বঙ্কিম সর্বপ্রথমে হাস্যরসকে সাহিত্যের শ্রেণীতে উন্নীত করেন। তিনিই প্রথমে

দেখাইয়া দেন যে, কেবল প্রহসনের সীমার মধ্যে হাস্যরস বন্ধ নহে; উচ্ছ্রল শুদ্র হাস্য সকল বিষয়কেই আলোকিত করিয়া তুলিতে পারে। তিনিই প্রথম দৃষ্টান্তের দ্বারা প্রমাণ করাইয়া দেন যে, এই হাস্যজ্যোতির সংস্পর্শে কোনো বিষয়ের গভীরতার গৌরব হ্রাস হয় না, কেবল তাহার সৌন্দর্য রমণীয়তার বৃদ্ধি হয়, তাহার সর্বাংশের প্রাণ এবং গতি যেন সুস্পষ্টরূপ দীপ্যমান হইয়া উঠে। যে বিদ্ধিম বঙ্গ-সাহিত্যের গভীরতা হইতে অক্রর উৎস উন্মুক্ত করিয়াছেন সেই বিদ্ধিম আনন্দের উদয়লিখর হইতে নবজাগ্রত বঙ্গ-সাহিত্যের উপর হাস্যের আলোক বিকীর্ণ করিয়া দিয়াছেন।" রবীন্দ্রনাথের এই সমালোচনায় কৌতৃকস্রষ্টা বন্ধিমের বৈশিষ্ট্যটি সত্যরূপে প্রকটিত হয়েছে। উজ্জ্বল-শুত্র হাসির আড়ালে কবি-দার্শনিক-দেশপ্রেমিকের যে গভীর সন্তাটি থেকে থেকে অপ্রুকরণ হয়ে উঠেছে—সেইখানেই বিদ্ধিমী-কৌতৃকের ব্যাপ্তি ও ব্যঞ্জনা।

"বিচারের বাজারে গেলাম—দেখিলাম সেটা কসাইখানা।টুপি মাথায়, শামলা মাথায়—ছোটবড়ো কসাই সকল, ছুরি হাতে গোরু কাটিতেছে। মহিষাদি বড়ো বড়ো পশুসকল শৃঙ্গ নাড়িয়া ছুটিয়া পলাইতেছে; ছাগ মেষ এবং গোরু প্রভৃতি ক্ষুদ্র পশুসকল ধরা পড়িতেছে। আমাকে দেখিয়া গোরু বলিয়া একজন কসাই বলিল, 'এও গোরু, কাটিতে হইবে।' আমি সেলাম করিয়া পলাইলাম।"

এ যেমন কমলাকান্তের কথা, তেমনি লোক-রহস্যে 'কোনো স্পেশিয়ালের পত্রে' পরাধীনতা জর্জরিত ক্ষুব্ধ বঙ্কিমের আর একটি আত্মপ্রকাশ :

"দুঃখের বিষয় যে আমি কয়দিনে বাঙালিদিগের ভাষায় অধিক ব্যুৎপত্তি লাভ করিতে পারি নাই; তবে কিছু কিছু শিখিয়াছি। এবং গোলেস্তান্ এবং বোস্তান্ নামে যে দুইখানি বাঙ্গালা পুস্তক আছে, তাহার অনুবাদ পাঠ করিয়াছি। এ দুইখানি পুস্তকের স্থুল মর্ম এই যে, যুধিষ্ঠির নামে রাজা, রাবণ নামে আর একজন রাজাকে বধ করিয়া তাহার মহিষী মন্দোদরীকে হরণ করিয়াছিল। মন্দোদরী কিছুকাল বৃন্দাবনে বাস করিয়া কৃষ্ণের সঙ্গে লীলাখেলা করিয়া পরিশেষে তাঁহার পিতা কৃষ্ণের নিমন্ত্রণ না করায় তিনি দক্ষয়ঞ্জে প্রাণত্যাগ করেন।"

এই আক্রমণ তখনকার ওরিয়েণ্টালিস্ট পণ্ডিতদের প্রতি। কিছুকাল মাত্র এদেশে বাস করে, ভারতীয় ভাষা ও সাহিত্যে নামমাত্র অধিকার নিয়ে যাঁরা প্রাচা-বিদ্যার গবেষণা করেন—তাঁদের উদ্দেশ্যেই অপমানিত অভিমানী বঙ্কিম এ শ্লেষবজ্র ক্ষেপণ করেছিলেন। বঙ্কিমচন্দ্রের আত্মসমালোচনা, দার্শনিক মনন এবং দেশপ্রেম তাঁর কৌতুক সাহিত্যকেও একটা গন্তীর গুরুত্বে উত্তীর্ণ করে দিয়েছে।

বিষ্কমের চাইতে বয়সে নবীন হলেও কালীপ্রসন্ন সিংহ কৌতৃকসৃষ্টিতে প্রবীণতর। তাঁর 'হতোম প্রাচার নক্শা' ভবানীচরণ প্রভৃতির ঐতিহ্যে রচিত হয়েও যুক্তিতে সৃস্থ—বিচারে নিরপেক্ষ। নির্ভীক কালীপ্রসন্নও তাঁর ছোট ছোট নক্শাগুলির মধ্যে তৎকালীন প্রণতিশীল মনোভঙ্গিকেই রূপায়িত করেছেন। তীব্র আত্ম-সমালোচনা, সামাজিক ভণ্ডামির উন্মোচন এবং সেই সঙ্গে দেশাত্মবোধের দীপ্তি তাঁর রচনা থেকে বিচ্ছুরিত হয়েছে। ক্লচিত্তে কোথাও কোথাও কিছু গ্রাম্যতা আছে—কিন্তু অশালীনতা নেই।

কালীপ্রসদ্রের প্রভাবে যে ভোলানাথ মুখোপাধ্যায়ের দল রুচিহীনতা এবং ইতর গালাগালির পসরা নিয়ে আসরে নেমেছিলেন, 'বিদোৎসাহিনী সভা'র প্রতিষ্ঠাতার সঙ্গে তাঁদের বক্তব্য ও উদ্দেশ্যের পার্থক্য চোখে পড়তে কিছুমাত্র বিলম্ব হয় না। কলকাতার কথ্য ভাষার পরম দুঃসাহসী ব্যবহার কালীপ্রসদ্রের কৌতৃককে আরো প্রাণবর্দ্ত এবং অন্তরঙ্গ করে তুলেছিল।

কিন্তু হতোম এবং বিষ্কমচন্দ্রের রচনাই পরবর্তী কৌতুকমূলক কথাসাহিত্যকে বিশেষভাবে প্রভাবিত করল। হতোমের প্রভাব একদল কুন্ডায়াবিলাসী অনুকারকের উপর পড়ে পঙ্কের মধ্যে লুপ্ত হল, কিন্তু বিষ্কমের রসিকতা থেকে রবীন্দ্রনাথ অনুপ্রাণিত হলেন। রবীন্দ্রনাথের 'হাস্য-কৌতুক'— যার কিছু কিছু তাঁর প্রথম জীবনে 'হোঁয়ালি নাট্য' (শ্যারাডের পদ্ধতিতে)-রূপে 'বালক' পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছিল, তাদের উপর 'লোক রহস্যের' প্রভাব দুর্লক্ষ্য নয়। বিষ্কমচন্দ্রের হাস্যরস সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথ শ্রদ্ধাঞ্জলি দিয়েছিলেন, তা তাঁর নিজ্কেরও প্রাপ্য।

বিশ্বিম নিজে জাতীয়তাবাদী হিন্দু—ব্রাহ্ম-সমাজের প্রতি তাঁর যে বিশেষ পক্ষপাত ছিল, তা-ও নয়। বরং শেষের দিকে ব্রাহ্ম-সমাজের সঙ্গে তাঁর কিঞ্চিৎ তিক্ত সম্পর্কেরই সৃষ্টি হয়েছিল, রবীন্দ্রনাথ পর্যন্ত সেই তিক্ততার মাত্রাধিক্য ঘটানোয় আনুকূল্য করেছিলেন। কিন্তু বিশ্বিমের হাসি ব্রাহ্ম-সমাজেরই নিকট-নিহিত। সুরুচি, স্বচ্ছতা, বুদ্ধিগত প্রাথর্য এবং শিক্ষিত-পরিশীলিত মনন তাকে উদ্ভাসিত করে রেখেছে। তাই হাসির সৃষ্টিতে রবীন্দ্রনাথ বিশ্বমেরই শিষ্যন্ত গ্রহণ করেছিলেন।

কিন্তু হিন্দু রসিকতারও একটা নিজস্ব রূপ ছিল। সে রসিকতা ভবানীচরণ থেকে একটি অন্তঃশীলা ধারায় বয়ে আসছিল—তা বিষ্কমকেও ক্ষমা করেন। বাংলাদেশে কেশবচন্দ্র সেনের আবির্ভাবে তার একটি অভিনব বহিঃপ্রকাশ ঘটল। ব্রহ্মানন্দ কেশবচন্দ্র সেন একটি আশ্চর্য বিতর্কমূলক ব্যক্তিত্ব। অসামান্য পণ্ডিত— অন্বিতীয় বক্তা। সমাজসংস্কারে এবং ধর্মপ্রচারে সমর্পিতপ্রাণ, সমুচ্চ আদর্শবাদের উদ্ঘোষক। কিন্তু ব্রাহ্ম হয়েও তিনি রামকৃষ্ণ-ভক্ত, বাল্য বিবাহের বিরুদ্ধে আন্দোলন চালিয়েও নিজ কন্যার বাল্যবিবাহ দাতা, অপৌত্তলিক হয়েও হয়গৌরীর সামনে তাঁর নিজ কন্যা সম্প্রদান—যার জন্য শিবনাথ শান্ত্রীর মতো সংযতবাক্ মানুষেরও ধ্যৈর্চ্যতি ঘটেছিল।

অথচ, বাঙালী তরুণদের উপর কেশবচন্দ্রের বক্তৃতা ও ব্যক্তি-মানুষের অদ্ধৃত প্রভাব পড়েছিল তখন। দলে দলে কলেজের ছাত্র কেশবচন্দ্রের বক্তৃতা শোনা বার জন্য ভিড় করত—অনেকেই ব্রাহ্মধর্মের দিকে পা-ও বাড়িয়েছিল। স্বভাবতই, হিন্দুসমাজের ক্রোধ এবং আক্রমণ ব্রাহ্ম-সমাজের দিকে পূর্ণোৎসাহে ধাবিত হল। কিছু কিছু ব্যঙ্গ ইতঃপূর্বে ছিলই, কেশবচন্দ্রকে কেন্দ্র করে তা একটা আন্দোলনে পরিণত হল।

কেশবচন্দ্র প্রচারক পাঠিয়ে ব্রাহ্ম-ধর্ম বিস্তারের প্রয়াস করেছিলের্ম। এই প্রচারকেরা মেয়েদের মধ্যে গিয়ে কিভাবে তাদের ধর্মে আকৃষ্ট করেন—তাই নিয়ে অকথ্য কুৎসিত ব্যঙ্গ-রচনা প্রকাশিত হতে লাগল, শিক্ষিতা ব্রাহ্মিকাদের সহজ মেলামেশাকে বিকৃত,

বীভৎস করে দেখানো হতে লাগল 'বিবির নাচ' জাতীয় রচনায়। এই দলেরই পরিমার্জিত শক্তিমান সংস্করণ বঙ্গবাসীর যোগেন্দ্রচন্দ্র বসু—যিনি 'মড়েল ভগিনী' রচনা করেছিলেন। আর যোগেন্দ্রচন্দ্রের সঙ্গে বিকশিত হলেন আর একটি স্মরণীয় ব্যক্তিত্ব—তিনি হলেন ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

'পঞ্চানন্দ' ইন্দ্রনাথের রচনাবলী বর্তমানে প্রায় অপ্রাপ্যতার কোঠায়। কিন্তু 'ভারত উদ্ধার কাব্যে'র অসামান্য রচয়িতা, 'পঞ্চানন্দের' পরিবেশক একদা বাঙালীর চিত্ত জয় করে নিয়েছিলেন। ব্রাহ্ম-সমাজকে তিনি নির্মম ব্যঙ্গে বার বার জর্জরিত করেছেন—কেশবচন্দ্র তাঁর প্রধান টার্গেট ; কিন্তু ইন্দ্রনাথের পরিচয় ওখানেই সীমাবদ্ধ নয়। তাঁর ছোটখাটো রঙ্গ-কৌতুকের উধ্বে যে ব্যঙ্গরসিক সন্তাটি বিরাজ করছে—সেটি দেশপ্রেমিকের—'পেট্রিয়ট স্যাটায়ারিস্টের'।

যে আক্রমণ বঙ্কিম কিঞ্চিৎ কুষ্ঠার সঙ্গে করেছিলেন—ইন্দ্রনাথ সে আক্রমণে কোথাও ক্রমা রাখেননি ; দুর্গাপূজা সম্পর্কে দারোগার গোপন রিপোর্টে, 'কাবুলস্থ সংবাদদাতার রিপোর্ট সিরিজে' 'কঙ্গরসের' অধিবেশনের ব্যাখ্যানে—দেশপ্রেমিকতার উজ্জ্বল স্বাক্ষর রেখেছেন ইন্দ্রনাথ। নিভীকভাবে তিনি নতুনকালের দুর্গামূর্তির পরিকল্পনা জানিয়েছেন এইভাবে : দুর্গা রানী ভিক্টোরিয়া, কার্তিক-গণেশ স্ফীতোদর ইংরেজ বণিক, বলির পশু দেশের হিন্দু মুসলমান এবং খাঁড়া হাতে কামার—ইংরেজ রাজপুঞ্জব।

দু-একটি কাব্য ছাড়া ইন্দ্রনাথের অধিকাংশ রচনাই ব্যসাধ্বক প্রবন্ধ— রিপোর্টাজের ভঙ্গিতে লেখা। এই লেখাগুলি সমকালীন রাজনীতিক আন্দোলনের তির্বক পরিচয় বহন করছে। স্থায়ী সাহিত্যের মর্যাদা হয়তো এদের অনেকেই দাবি করতে পারে না—কিন্তু খাঁটি দেশপ্রেমিকের দুঃসাহসী প্রয়াসরূপে এদের নিঃসংশয় ঐতিহাসিক গৌরব আছে।

ইন্দ্রনাথের কালেই আবির্ভূত হয়েছিলেন ত্রৈলোক্যনাথ মুখোপাধ্যায়। এই লেখকটিও অসাধারণ। বাংলা দেশের পুরনো বৈঠকী গল্পের মধ্যে তিনি আনলেন সমাজ-সমালোচনা, উচ্ছুসিত হাসির এবং উদ্ভট কল্পনাবিলাসের আড়ালে আনলেন সর্বসংস্কারমুক্ত পরিচছর বান্ধিবাদ। ত্রৈলোক্যনাথ কোনো দলের নন; বাস্তব ব্যাপক অভিজ্ঞতায়, বহু দুঃখের মধ্য দিয়ে মানুষকে চিনেছিলেন তিনি, দেশকে ভালবেসেছিলেন। ত্রৈলোক্যনাথ পুরো হিউম্যানিস্ট। তাই তাঁর কাছে 'ব্যাঙসাহেব মিঃ গমিশ' আর ধর্মববজী 'ঢাক মহাশয়', স্বদেশী কোম্পানির ডমরুধর আর ভণ্ড সন্ন্যাসী—সবাই সমান ধিক্কারের বস্তু। সর্বোপরি ভূত নিয়ে তাঁর রসিকতা এক অপূর্ব কৌতুক্স্ট্রার প্রতিভাদীপ্ত চরিতার্থতা।

ত্রৈলোক্যনাথের আরো কৃতিত্ব আছে। 'লোক রহস্যে' 'সুবর্ণ গোলকে' কিংবা 'কমলাকান্তের' দু-একটি রচনায় ব্যঙ্গ গল্পের যে সূচনা ঘটেছিল, যার কিছু কিছু আভাস ছিল 'হতোম পাঁটার নক্শায়'—ত্রৈলোক্যনাথের হাতে তা রূপ লাভ করল। ত্রৈলোক্যনাথ বাংলা নক্শা আর রহস্যকে ছাড়িয়ে প্রথম খাঁটি হাসির গল্প লিখলেন। এ কাজ ইন্দ্রনাথও হয়তো করতে পারতেন খানিক পরিমাণে—কিন্তু রিপোর্টধর্মী রচনার

মধ্যেই তাঁর সমস্ত শক্তি নিয়োজিত হয়ে গিয়েছিল। তাই ত্রৈলোক্যনাথকেই এই দায়িত্ব নিতে হয়েছিল। এবং, বলতে দ্বিধা নেই—যথাযোগ্যভাবেই ত্রৈলোক্যনাথ এ দায়িত্ব পালন করতে পেরেছিলেন।

ত্রৈলোক্যনাথের কাছ থেকেই সম্ভবত পূর্ণাঙ্গ হাসির গল্পের প্রেরণা পেলেন প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়। কিন্তু ত্রৈলোক্যনাথের উৎকল্পনা এবং রূপকের দিকে তিনি গেলেন না—পারিবারিক জীবনের, পারিপার্শ্বিক সমাজের ছোটখাটো অসঙ্গতি, টুকরো টুকরো হাসি এবং কৌতুককেই আশ্রয় করলেন তিনি। ত্রৈলোক্যনাথের গল্পের আঙ্গিক ছিল দুর্বল—প্রভাতকুমারের হাতে তা নিখুত নিপুণ হয়ে উঠল।

বাংলা সাহিত্যে কৌতুক গ্রের কাহিনী এইভাবে ধীরে ধীরে সম্পূর্ণ হয়ে উঠল।
ইন্দ্রনাথের রাজনৈতিক ব্যঙ্গ রচনায় প্রেরণা পেলেন প্রমধ চৌধুরী—এল "নীল
লোহিত"; বৈঠকী গ্রের আসর বসালেন "ঘোষালের" গল্পমালায়। ত্রৈলোক্যনাথের
মেজাজ নিয়ে, অথচ প্রভাতকুমারের পারিবারিকতা আশ্রয় করে গল্পের বৈঠক জমিয়ে
তুললেন কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, ব্যঙ্গ-কৌতুকের পসরা সাজিয়ে বসলেন সুরেন্দ্রনাথ
মজুমদার, দেবেন্দ্রনাথ বসু। ত্রৈলোক্যনাথের কল্পনাবিলাস আরো সুমার্জিত এবং নাগরিক
হয়ে দেখা দিল পরশুরামের লেখায় ; এলেন রবীন্দ্রনাথ মৈত্র, সজনীকান্ত দাস, প্রমথনাথ
বিশী, বনফুল। ত্রেলোক্যনাথ-পরশুরামের পথে খানিকদ্র এগিয়ে এলেন সম্বৃদ্ধ। সুক্ষ্ম
কৌতুকের বৈদক্ষ্যে সংযত মৃদু হাসি বিকীর্ণ করলেন পরিলম গোস্বামী। 'রাণুর' ঘরোয়া
গল্প নিয়ে আসরে এসে শিবপুরের গণশা অ্যাণ্ড কোংকে নিয়ে নির্মল হাসির ভালা
সাজালেন বিভৃতিভৃষণ মুখোপাধ্যায়। এক ঝলক আলোর মতো দেখা দিলেন সৈয়দ
মুজতবা আলী, তার রশ্মিতে দীপ্ত হলেন রূপদর্শী, নীলকণ্ঠ। কথার কারুশিল্পে আর
রঙ্গসৃষ্টির বৈচিত্র্যে শিবরাম চক্রবর্তী একক মহিমায় বিরাজ করতে লাগলেন।

বাংলা কৌতুক গল্পের ঐতিহাসিক পরিক্রমা সংক্ষেপে মোটামুটি এই।

#### তিন

'সরস গঙ্গে'র ভূমিকার এই নীরস দৈর্ঘ্য পাঠকদের ধৈর্যচ্যুতি ঘটিয়েছে কিনা জানি না। তবে তাঁদের জন্য যে ভোজের আয়োজন এখানে করা হয়েছে—আশা করি, তাতে অনেক বেশি ক্ষতিপূরণ হয়ে যাবে।

আমরা বন্ধিমচন্দ্র থেকেই এই সংকলন আরম্ভ করেছি; তাই বলে পূর্ববর্তী লেখকদের সম্পর্কে কোনো অস্বীকৃতির ইঙ্গিত এর মধ্যে নেই। একটা নির্দিষ্ট্রতার মধ্যে বইটিকে ধরে রাখার জন্যই এই সীমারেখা টানতে হয়েছে। সংকলনের উদ্দেশ্য নামের মধ্যেই পরিস্ফুট। আমরা 'সরস গল্প' পরিবেষণ করতে চেয়েছি; তাদের কোনো কোনোটিতে তীর ব্যঙ্গ বা কঠিন প্লেষ হয়তো নিহিত আছে—কিন্তু একান্ডভাবে প্লেষমূলক রচনাকে আমরা এতে স্থান দিইনি। আঘাতের মধ্যেও যাতে মধুলেপনটিই মুখ্য থাকে, জ্বালা থাকলেও কৌতুক যাতে তাকে শ্রিশ্ব করে দেয়—সেই দিকেই আমরা লক্ষ্য রেখেছি। এর মধ্যে বিশুদ্ধ

আনন্দের গল্প আছে—বেপরোয়া রঙ্গের উপাখ্যান আছে—উইটের আলোয় ঝকঝকে লেখাকেও এই সংকলনে পাঠক খুঁজে পাবেন। মোটের উপর, হাসির উপচার সাজানোই সংকলনটির লক্ষ্য। কিন্তু হাসির নেপথ্যে যেটুকু 'নটিনেস্' থাকে—যে ব্যঙ্গটুকু প্রায় ক্ষেত্রেই অপরিহার্য—সেটুকুর দায়িত্ব এড়ানো আমাদের পক্ষে সম্ভব ছিল না।

এমন হতে পারে, কোনো-কোনো পাঠক তাঁদের কোনো-কোনো প্রিয় লেখককে এই বইতে খুঁজে পাবেন না ; হয়তো সেই লেখকের উপযুক্ত রচনা আমরা খুঁজে পাইনি—হয়তো অনবধানতায় দু-একজন বাদও পড়তে পারেন। এ সমস্ত ক্রটির জন্য আমরা ক্ষমাপ্রার্থী। পাঠকদের কাছ থেকে সহায়তা পেলে পরের সংস্করণে আমরা এগুলিকে সংশোধন করে নেবার চেষ্টা করব। গল্পের নির্বাচনেও হয়তো অনেকের সঙ্গে মতভেদ ঘটবে। সে ক্ষেত্রে সম্পাদক নিরুপায়—তবে সকলের বক্তব্য শোনবার জন্যে আমাদের সাগ্রহ প্রতীক্ষা মুক্ত রইল।

আধুনিক খ্যাতনামা লেখকদের হাসির গল্প সন্ধান করতে গিয়ে প্রায় ক্ষেত্রেই নিরাশ হতে হয়েছে। শ্লেষতিক্ত রচনা কারো কারো দ্-একটি হয়তো আছে—কিন্তু এই সংকলনের আনন্দের ভোজে সেগুলিকে খুব মানানসই বলে মনে করতে পারিনি। তাছাড়া অধিকাংশ সাম্প্রতিক লেখকই বড়ো বেশি গম্ভীর—হাসিটাকে যেন তাঁরা লঘুচেতাসুলভ চাপল্যের মতো দূরে সরিয়ে রেখেছেন। গম্ভীর কঠিনতা, তিক্ত নির্লিপ্ত আর দার্শনিক প্রৌঢ়তা ধীরে ধীরে বাংলা সাহিত্যে হাসির উৎসটাকে শুকিয়ে আনছে। কিন্তু এ-কথা বলতেই হবে ভবিষ্যতের পক্ষে এ লক্ষণ শুভ এবং বর্তমান সংকলনের পক্ষে একাম্ভ দুর্ভাগ্য।

কৌতুক সৃষ্টিতে আধুনিক কালের এই কুষ্ঠা কেন? এমন-কি ব্যঙ্গ রচনাতেও কেন সাম্প্রতিক লেখকেরা উৎসাহ পান না? তাঁরা কি হেসে ওঠবার মতো কোনো কিছুই জীবনে দেখতে পাচ্ছেন না আর?

ব্যঙ্গ-রঙ্গ-কৌতুক অনেকটাই প্রেরণা পায় কোনো যুগ-সংঘাতের ভেতর—কোনো ভাবদ্বন্দের মধ্যে। নব্য কলকাতার বাবুয়ানির উদ্দামতা, ইংরেজী শিক্ষার প্রথম দিকের আতিশয্য অথবা ব্রাহ্মধর্মের বিস্তার—এগুলি সেই ভাবদ্বন্দের উপকরণ যুগিয়েছে। কোনো নতুন সামাজিক, রাজনীতিক কিংবা সাহিত্যিক আন্দোলনও ব্যঙ্গ-রঙ্গের উৎসকে মুক্ত করে। কিন্তু আমাদের বর্তমান বাংলা দেশ কি সেই সংঘাত থেকে মুক্ত? আমাদের মধ্যে কি কোনো দ্বন্দ্ব নেই—কোনো অসঙ্গতিবোধের বিমৃঢ়তা নেই?

এ-কথা স্বীকার করা শক্ত। আমরা নিশ্চয়ই আজ কোনো স্থির সত্যের মধ্যে পৌছে স্থিতচিত্ত হয়ে যাইনি; বরং এই মুহুর্তের বাঙালী দেখছে—তার পুরনো সমাজ-জীবন ভেঙে ভেঙে টুকরো টুকরো হচ্ছে, বদলে যাচ্ছে মূল্যবোধ—শ্রেণী-সংঘাতের রূপ তীব্রতর হচ্ছে। এই কালে ব্যঙ্গ রচনার সম্ভাবনা সীমাহীন। কিন্তু কিছু কিছু সাংবাদিকধর্মী রচনা ছাড়া স্থায়ী রসসাহিত্য সৃষ্টিতে সাহিত্যিকদের বিশেষ উৎসাহ চোখে পড়ছে না।

কিংবা এ-কালের বাঙালী লেখকেরা ভাবছেন—হাসিটা inferior art? ওতে তাঁদের

মর্যাদা নম্ভ হবে? কিন্তু বিষ্ণমচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ তো সে-কথা ভাবেননি। পাঠক হিসেবে বাংলা সাহিত্যে নতুন রস-স্রম্ভার জন্যেই আমরা পথ চেয়ে রইলাম।

রবীন্দ্রনাথের গল্পটিকে এই সংকলনের অন্তর্ভুক্ত করার অনুমতি দিয়ে বিশ্বভারতীর কর্তৃপক্ষ আমাদের আন্তরিক কৃতজ্ঞতাভাজন হয়েছেন। তা ছাড়া যে-সব লেখক ও প্রকাশক তাঁদের রচনা মুদ্রনের সন্মতি জানিয়েছেন, তাঁদেরও আমরা ধন্যবাদ জানাচ্ছি। তরুণ সাহিত্যিক আমার পরম শ্লেহভাজন শ্রীমান অমলেন্দু চক্রবর্তী এর জন্যে আকুষ্ঠ পরিশ্রম করেছেন—তাঁর অকাতর সাহায্য না থাকলে রচনাগুলির সংগ্রহ ও নির্বাচন দৃঃসাধ্য হত। চিত্রশিল্পী অহিভূষণ মল্লিক বইখানিকে চমৎকার করে সাজিয়ে আরো শোভন করে তুলেছেন—তাঁর গুণপনার বিচার পাঠকেরাই করবেন।

'সরস গল্প' সমাদৃত হলেই আমরা ধন্য হব।

দোল পূর্ণিমা, ১৩৬৬ নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়

#### প্রকাশকের নিবেদন

### কৃতজ্ঞতা স্বীকার

'সরস গ**ল্পে**র' আদি সংস্করণটি প্রথম প্রকাশিত হয় 'অনিলকুমার সিংহের প্রকাশনা সংস্থা 'নতুন সাহিত্য ভবন' থেকে চৈত্র ১৩৬৬-তে।

বর্তমান সংস্করণ প্রকাশের ব্যাপারে অনিলকুমার সিংহের উত্তরাধিকারী ডা: অমিতাভ সিংহ ও শ্রীমতি অমিতা বিশ্বাস তাঁদের সান্গ্রহ অনুমতি দিয়ে বাধিত করেছেন। মূল সম্পাদক ও চিত্রকরের উত্তরাধিকারীরা অনুগ্রহ করে সম্মতি দিয়েছেন। এঁদের সকলের কাছেই আমরা ঋণ স্বীকার করছি।

এই বইয়ের সংযোজন অংশে নতুনতর সরস গল্পগুলি সংকলিত হয়েছে এবং সেগুলি ৩৬৯ পৃষ্ঠা থেকে শেষ পর্যন্ত বিন্যন্ত হয়েছে। এই অংশের জন্য সম্পাদক ও সংশ্লিষ্ট সকলের কাছে কৃতজ্ঞতা স্বীকার করছি।



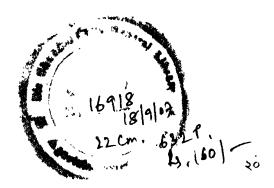


## সূচীপ ত্র

বিষ্কমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় 🗖 পলিটিক্স্	২১
কালীপ্রসন্ন সিংহ 🗅 মাহেশের স্নানযাত্রা	২৫
ত্রৈলোক্যনাথ মুখোপাধ্যায় 🗅 নয়নচাঁদের ব্যবসা	৩৭
ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় 🛘 দুর্ভিক্ষ ও বিউবনিক প্লেগ	<b>৫</b> ৮
রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর 🗅 রাজটিকা	৬৩
কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় 🗅 দুর্গেশনন্দিনীর দুর্গতি	٩8
প্রমথ চৌধুরী 🗅 নীললোহিতের স্বয়ংবর	<b>৮</b> 8
সুরেন্দ্রনাথ মজুমদার 🗅 দুই বন্ধু	94
প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় 🗅 বিবাহের বিজ্ঞাপন	<b>५</b> ०९
পরশুরাম 🛘 জাবালি	১১৬
অসমঞ্জ মুখোপাধ্যায় 🗖 অকিঞ্চনের দাদা	১২৯
জগদীশ গুপ্ত 🗖 লাঙ্গুলোপাখ্যান	786
সুকুমার রায় 🗖 হেশোরাম হুঁশিয়ারের ডায়েরি	১৬২
বিভৃতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় 🚨 আইনস্টাইন ও ইন্দুবালা	১৬৯
বিভৃতিভূষণ মুখোপাধ্যায় 🗅 ডম্ফার ভয়ে	728
রবীন্দ্রনাথ মৈত্র 🗅 ত্রিলোচন কবিরাজ্ঞ	3886
পরিমল গোস্বামী 🛘 অভিনন্দন	২০৩
তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় 🗅 ট্রিটি	২০৮
הממוש בשומות כן ורוואומותים אומות	



বনফুল 🗖 থিয়োরি অব রিলেটিভিটি	২৩৬
শরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায় 🗅 তন্দ্রাহরণ	২৪২
সজনীকান্ত দাস 🗖 শিকারী	২৪৬
মনোজ বসু 🛘 দিকপাল সরকার	২৫০
প্রমথনাথ বিশি 🗅 চারজন মানুষ ও একখানা তক্তপোশ	২৫৫
অচিস্ত্যকুমার সেনগুপ্ত 🗅 ইনি আর উনি	২৬৬
প্রেমেন্দ্র মিত্র 🗖 একটি অমানুষিক আত্মত্যাগ	২৮৫
অন্নদাশঙ্কর রায় 🗅 গাধা পিটিয়ে ঘোড়া	২৯৪
কপিল ভট্টাচার্য 🗖 প্রিন্স	७०१
সৈয়দ মুজতবা আলী 🛘 দাম্পত্য জীবন	७५४
শিবরাম চক্রবর্তী 🛘 ধার ঘেঁষার ভারী ফ্যাসাদ	৩২১
হীরেন্দ্রনারায়ণ মুখোপাধ্যায় 🛭 বাঘা তেঁতুল	৩২৯
আশাপূর্ণা দেবী 🗆 প্রস্তাব	৩৩৬
গজেন্দ্রকুমার মিত্র 🛘 দুর্ঘটনা	<b>७</b> 80
সুবোধ বসু 🗖 ভগীরথের গঙ্গা আনয়ন	৩88
সম্বৃদ্ধ 🔲 বাইসন ও বায়োস্কোপ	৩৫০
নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় 🗅 ইদু মিঞার মোরগা	৩৫৯



# পলিটিক্স্

শ্রীচরণেযু, আফিঙ্গ পাইয়াছি। অনেকটা আফিঙ্গ পাঠাইয়াছেন—শ্রীচরণকমলেযু। আপনার শ্রীচরণকমলযুগলেযু—আরও কিছু আফিঙ্গ পাঠাইবেন। কিন্তু শ্রীচরণকমল যুগল হইতে কমলাকান্তের প্রতি এমন কঠিন আজ্ঞা কি জন্য হইয়াছে বুঝিতে পারিলাম না। আপনি লিখিয়াছেন যে, এক্ষণে নয় আইনে অন্যত্র কিছু পলিটিক্স্ কম পড়িবে—তুমি কিছু পলিটিক্স্ ঝাড়িলে ভালো নয়। কেন মহাশয়? আমি কি দোষ করিয়াছি যে পলিটিক্স্ সাবজেক্টরাপী ঝামা ইট মাথায় মারিব? কমলাকান্ত ক্ষুদ্রজীবী ব্রাহ্মণ, তাহাকে পলিটিক্স্ লিখিবার আদেশ কেন করিয়াছেন? কমলাকান্ত স্বার্থপর নহে,



আফিঙ্গ ভিন্ন জগতে আমার স্বার্থ নাই। আমার উপর পলিটিকেল্ চাপ কেন? আমি রাজা, না খোশামুদে, না জুয়াচোর, না ভিক্ষুক, না সম্পাদক, যে আমাকে পলিটিক্স্লিখিতে বলেন? আপনি আমার দপ্তর পাঠ করিয়াছেন, কোথায় আমার এমন স্থুলবুদ্ধির চিহ্ন পাইলেন যে, আমাকে পলিটিক্স্ লিখিতে বলেন? আফিঙ্গের জন্য আমি আপনার খোশামোদ করিয়াছি বটে কিন্তু তাই বলিয়া আমি এমন স্বার্থপর চাটুকার অদ্যাপি ইই নাই যে, পলিটিক্স্ লিখি। ধিক্ আপনার সম্পাদকতায়! ধিক্ আপনার আফিঙ্গ দানে! আপনি আজিও বুঝিতে পারেন নাই যে কমলাকান্ত শর্মা উচ্চাশয় কবি, কমলাকান্ত ক্ষুজ্জীবী পলিটিশ্যন নহে।

আপনার এই আদেশ প্রাপ্তে বড়োই মনঃক্ষুপ্প হইয়া এক পতিত বৃক্ষের কাণ্ডোপরি উপবেশন করিয়া বঙ্গদর্শন সম্পাদকের বৃদ্ধি-বৈপরীত্য ভাবিতেছিলাম। কি করি! ভরিটাক্ আফিঙ্গ গলদেশের আধোভাগে যেন তেন প্রকারেণ প্রেরণ করিলাম। সম্মুখে শিবে কলুর বাড়ি— বাড়ির প্রাঙ্গণে দুই-তিনটা বলদ বাঁধা আছে—মাটিতে পোঁতা নাদায় কলুপত্মীর হস্তমিশ্রিত খলি মিশানো ললিত বিচালিপূর্ণ গো-গণ মুদিতনয়নে সুখের আবেশে কবলে গ্রহণ করিয়া ভোজন করিতেছিল। আমি কতকটা স্থিরচিত্ত হইলাম—এখানে তো পলিটিক্স্ নাই। এই নাদার মধ্য হইতে গো-গণ পলিটিক্স্বিকার-শূন্য অকৃত্রিম সুখ পাইতেছে দেখিয়া কিছু তৃপ্ত হইলাম। তখন অহিফেন-প্রসাদ-প্রসন্ধিত্ত লোকের এই পলিটিক্স্ প্রিয়তা সম্বন্ধে চিস্তা করিতে লাগিলাম। আমার তখন বিদ্যাসুন্দরের যাত্রার একটি গান মনে পড়িল।

বোবার ইচ্ছা কথা ফুটে খোঁড়ার ইচ্ছা বেড়ায় ছুটে তোমার ইচ্ছা বিদ্যা ঘটে ইচ্ছা বটে ইত্যাদি।

আমাদের ইচ্ছা পলিটিক্স্—হপ্তায় হপ্তায় রোজ রোজ পলিটিক্স্; কিন্তু বোবার বাক্চাতুরীর কামনার মতো, খঞ্জের দ্রুত গমনের আকাঞ্ছার মতো, অন্ধের চিত্রদর্শন লালসার মতো, হিন্দু বিধবার স্বামী প্রণয়াকাঞ্ছার মতো, আমার মনে আদরের আদরিণী গৃহিণীর আদরের সাধের মতো, হাস্যাম্পদ, ফলিবার নহে। ভাই পলিটিক্স্ওয়ালারা, আমি কমলাকান্ত চক্রবর্তী তোমাদিগকে হিতবাক্য বলিতেছি, পিয়াদার শুশুরবাড়ি আছে, তবু সপ্তদশ অশ্বারোহী মাত্র যে জাতিকে জয় করিয়াছিল, তাহাদের পলিটিক্স্নাই। 'জয় রাধে কৃষ্ণ! ভিক্ষা দাও গো!' ইহাই তাহাদের পলিটিক্স্। তন্তির অন্য পলিটিক্স্ গাছে ফলে, তাহার বীজ এ দেশের মাটিতে লাগিবার সম্ভাবনা নাই।

এইরপ ভাবিতেছিলাম, ইত্যবসরে দেখিলাম, শিবু কলুর পৌত্র দশমবর্ষীয় বালক, এক কাঁসি ভাত আনিয়া উঠানো বসিয়া খাইতে আরম্ভ করিল। দূর ইইতে একটি শ্বেতকৃষ্ণ কুরুর তাহা দেখিল। দেখিয়া, একবার দাঁড়াইয়া, চাহিয়া চাহিয়া, ক্লুয় মনে জিহ্বা নিষ্কৃত করিল। অমল-ধবল অয়রাশি কাংস্যপাত্রে কুসুমাদামবৎ বিরাজ করিতেছে—কুরুরের পেটটা দেখিলাম, পড়িয়া আছে। কুরুর চাহিয়া, দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া, একবার আড়মোড়া ভাঙিয়া হাই তুলিল। তারপর ভাবিয়া চিডিয়া ধীরে ধীরে এক এক পদ অগ্রসর ইইল। এক এক বার কলুর পুত্রের অয়পরিপুরিত বদন প্রতি আড়নয়নে কটাক্ষ করে, এক এক পা এগোয়। অকস্মাৎ অহিক্ষেন প্রসাদে দিব্য চক্ষ্ লাভ করিলাম—দেখিলাম, এই তো পলিটিক্স্। এই কুরুর তো পলিটিশ্যন। তখন মনোভিনিবেশ পূর্বক দেখিতে লাগিলাম যে, কুরুর পাক্কা পলিটেক্স্ চাল চালিতে আরম্ভ করিল। কুরুর দেখিল—কলুপুত্র কিছু বলে না—বড়ো সদাশয় বালক। কুরুর কাছে গিয়া থাবা পাতিয়া বসিল। ধীরে ধীরে লাঙ্গল নাডে, আর কলুর পোর মুখপানে

চাহিয়া হ্যা হ্যা করিয়া হাঁপায়। তাহার ক্ষীণ কলেবর, পাতলা পেট, কাতর দৃষ্টি এবং ঘন ঘন নিশ্বাস দেখিয়া কলুপুত্রের দয়া হইল। তাহার পলিটিকেল্ এজিটেশ্যন সফল হইল;—কলুপুত্র একখানা মাছের কাঁটা উত্তম করিয়া চুষিয়া লইয়া, কুরুরের দিকে ফেলিয়া দিল। কুরুর আগ্রহ সহকারে আনন্দে উন্মন্ত হইয়া, তাহা চর্বন, লেহন, গেলন এবং হজম করণে প্রবৃত্ত হইল। আনন্দে তাহার চক্ষ্ণ বুজিয়া আসিল।



যখন সেই মৎস্য কন্টক সম্বন্ধে এই সুমহৎ কার্য উত্তমরূপে সমাপন হইল, তখন সেই সূচতুর পলিটিশ্যনের মনে হইল যে আর একখানা কাঁটা পাইলে ভালো হয়। এইরূপ ভাবিয়া, পলিটিশ্যন আবার বালকের মুখপানে চাহিয়া রহিল। দেখিল, বালক আপনমনে গুড় তেঁতুল মাখিয়া ঘোর রবে ভোজন করিতেছে—কুকুর পানে আর চাহে না। তখন কুরুর একটি bold move অবলম্বন করিল—জাত পলিটিশ্যন না হবে কেন? সেই রাজনীতিবিদ সাহসে ভর করিয়া আর একটু অগ্রসর হইয়া বসিলেন। আর একবার হাই তুলিলেন। তাহাতেও কলুর ছেলে চাহিয়া দেখিল না। অতঃপর কুরুর মৃদু মৃদু শব্দ করিতে লাগিলেন। বোধহয় বলিতেছিলেন, হে রাজাধিরাজ কলুপুত্র! কাঙালের পেট ভরে নাই। তখন কলুর ছেলে তাহার পানে চাহিয়া দেখিল। আর মাছ নাই—এক মুষ্টি ভাত কুরুরকে ফেলিয়া দিল। পুরন্দর যে সুখে নন্দন-কাননে বসিয়া সুধাপান করেন, কার্ডিনেল উল্সি বা কার্ডিনেল জেরেজ যে সুখে কার্ডিনালের টুপি পরিয়াছিলেন, কুরুর সেই সুখে সেই অন্নমৃষ্টি ভোজন করিতে লাগিল। এমত সময়ে কলুগৃহিণী গৃহ হইতে নিষ্ক্রান্ত হইল। ছেলের কাছে একটা কুরুর ম্যাক্ ম্যাক্ করিয়া ভাত খাইতেছে—দেখিয়া কলুপত্নী রোয-কষায়িত-লোচনে এক ইষ্টক খণ্ড লইয়া কুকুর প্রতি নিক্ষেপ করিলেন। রাজনীতিজ্ঞ তখন আহত হইয়া, লাঙ্গুলসংগ্রহপূর্বক বছবিধ রাগ-রাগিণী আলাপচারী করিতে করিতে দ্রুতবেগে পলায়ন করিল।

এই অবসরে আর একটি ঘটনা দৃষ্টিগোচর হইল। যতক্ষণ ক্ষীণজীবী কুরুর আপন উদরপূর্তির জন্য বছবিধ কৌশল করিতেছিল, ততক্ষণ এক বৃহৎকায় বৃষ আসিয়া কলুর বলদের সেই খোলবিচালি পরিপূর্ণ মাদায় মুখ দিয়া জাবনা খাইতেছিল—বলদ বৃষের ভীষণ শৃঙ্গ এবং স্থূলকায় দেখিয়া, মুখ সরাইয়া চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া কাতর নিয়নে তাহার আহারনৈপৃণ্য দেখিতেছিল। কুরুরকে দৃরীকৃত করিয়া, কলুগৃহিণী এই দস্যুতা দেখিতে পাইয়া এক বংশখণ্ড লইয়া বৃষকে গোভাগাড়ে যাইবার পরামর্শ দিতে দিতে তৎপ্রতি ধাবমান হইলেন। কিন্তু ভাগাড়ে যাওয়া দূরে থাকুক— বৃষ এক পদও সরিল না—এবং কলুগৃহিণী নিকটবর্তী হইলে বৃহৎ শৃঙ্গ হেলাইয়া, তাহার হাদয় মধ্যে সেই শৃঙ্গগ্রভাগ প্রবেশের সম্ভাবনা জানাইয়া দিল। কলুপত্নী তখন রণে ভঙ্গ দিয়া গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলেন। বৃষ অবকাশমতে নাদা নিঃশেষ করিয়া হেলিতে দুলিতে স্বস্থানে প্রস্থান করিল।

আমি ভাবিলাম যে, এও পলিটিক্স্, দুই রকমের পলিটিক্স্ দেখিলাম—এক কুরুর জাতীয়, আর এক বৃষজাতীয়। বিস্মার্ক এবং গর্শাকফ এই বৃষের দরের পলিটিশ্যন—আর উস্সি হইতে আমাদের পরমাত্মীয় রাজা মুচিরাম রায় বাহাদুর পর্যন্ত অনেকে এই কুরুর দলের পলিটিশ্যন।

## মাহেশের স্নান্যাত্রা

গুরুদাস গুঁই শেরুড কোম্পানির বাড়ির মেট মিস্তিরি। তিরিশ টাকা মাইনে, এ সওয়ায় দশ টাকা উপরি রোজগারও আছে—গুরুদাসের চাঁপাতলা অঞ্চলে একটি খোলার বাড়ি ছিল ; পরিবারের মধ্যে এক বুড়ো মা, বালিকা স্ত্রী ও বিধবা পিসী মাত্র।

গুরুদাস বড়ো সাখরচে লোক, যা দশ টাকা রোজগার করেন সকলই খরচ হয়ে যায় : এমন কি কখনো কখনো মাস কাবারের পূর্বে গয়নাখানা ও জিনিসটে পত্তরটাও বাঁধা পড়ে : বিশেষত শ্রাবণ মাসের ইলিশ মাছ ওঠবার পূর্বে ঢ্যালা ফ্যালা পার্বণে গুরুদাসের দু-মাসের মাইনেই খরচ হয়—ভাদ্দর মাসের আরম্বটি বড়ো ধুমে গ্যাচে, আর পিঠে পার্বণেও দশ টাকা খরচ হয়েছিল—ক্রমে স্নানযাত্রা এসে পড়লো। স্নানযাত্রাটি পরবের টেক্কা, তাতে আমোদের চূড়ান্ত হয়ে থাকে ; সূতরাং স্নানযাত্রা উপলক্ষে গুরুদাস বড়োই ব্যস্ত হয়ে পড়লেন। নাওয়া খাওয়ারও অবকাশ রইল না ; ক্রমে আরো পাঁচ ইয়ার জুটে গেল। স্নানযাত্রায় কি রকম আমোদ হবে, তারি তদবির ও পরামর্শ হতে লাগলো, কেবল দুঃখের বিষয়—চাঁপাতলার হলধর বাগ, মতিলাল বিশ্বেস ও হারাধন দাস, গুরুদাসের বুজুম ফ্রেণ্ড ছিলেন, কিন্তু কিছুদিন হল হলধর একটা চুরি মামলায় গেরেপ্তার হয়ে দু-বছরের জন্যে জেলে গ্যাচেন, মতি বিশ্বেস মদ খেয়ে পাতকোর ভেতর পড়ে গিয়েছিল, তাতেই তাঁর দুটি পা ভেঙে গিয়েছে, আর হারাধন গোটাকতক টাকা বাজার দেনার জন্যে ফরাশডাঙায় সরে গ্যাচেন। সুতরাং এবারে তাঁদের বিরহের স্নানযাত্রাটা ফাঁক ফাঁক লাগচে, কিন্তু তাহলে কি হয়-সম্বংসরের আমোদটি বন্ধ করা কোনো ক্রমেই হতে পারে না বলেই নিতান্ত গমিতে থেকেও গুরুদাসকে স্নানযাত্রায় যাবার আয়োজন কত্তে হচ্ছে। এদিকে পাঁচ ইয়ারের পরামর্শে সকল রকম জিনিসের আয়োজন হতে লাগলো—গোপাল দৌড়ে গিয়ে একখানি বজরা ভাড়া করে এলেন। নবীন আতুরী, আনিস,রম ও গাঁজার ভার নিলেন। ব্রজ ফুলুরি ও বেগুনভাজার বায়না দিয়ে এলেন—গোলাবি খিলির দোনা, মোমবাতি ও মিটে কড়া তামাক ও আর আর জিনিসপত্র গুরুদাস স্বয়ং সংগ্রহ করে রাখলেন। কাল রান্তিরের জোয়ারে নৌকায় ওঠা হবে স্থির হল।

পূর্বে স্নানযাত্রায় বড়ো ধুম ছিল—বড়ো বড়ো বাবুরা পিনেস, কলের জাহাজ, বোট ও বজরা ভাড়া করে মাহেশ যেতেন, গঙ্গায় বাচ খেলা হত, স্নানয়ত্রার পর রাত্তির ধরে খ্যামটা ও বাইয়ের হাট লেগে যেতো! কিন্তু এখন আর সে আমোদ নাই—সেরামও নাই, সে অযোধ্যাও নাই—কেবল ছুতোর, কাঁসারি, কামার ও গন্ধবেনে মশাইরাই যা রেখেচেন, মধ্যে মধ্যে ঢাকা অঞ্চলের দু-চার জমিদারও স্নানযাত্রার মান

রেখে থাকেন, কোনো কোনো ছোকরা গোছের নতুন বাবুরাও স্নানযাত্রার আমোদ করেন বটে।

ক্রমে সে দিনটি দেখতে দেখতে এসে গেল। ভোর হতে না হতেই গুরুদাসের ইয়াররা সেজেণ্ডজে তৈরি হয়ে তাঁর বাড়িতে উপস্থিত হলেন। গোপাল এক জোড়া লাল রঙের এস্তকিং (মোজা) পায়ে দিয়েছিলেন, পেতলের বড়ো বড়ো বোতাম দেওয়া সবুজ রঙের একটা ফতুই ও গুল্দার ঢাকাই উড়ুনি তাঁর গায়ে ছিল আর একটা বিলিতি পেতলের শিল আংটিও আঙুলে পরেছিলেন—কেবল তাড়াতাড়িতে জুতো জোড়াটি কিনতে পারেন নাই বলেই সুদু পায়ে আসা হয়। নবীনের ফুলদার ঢাকাই চাদরখানি বহুকাল ধোপার বাড়ি যায়নি, তাতেই যা একটু ময়লা বোধ হচ্ছিল, নতুবা তাঁর চার আঙুল চ্যাটালো কালাপেড়ে ধোপদস্ত ধৃতিখানি সেইদিন মাত্র পাটভাঙা হয়েছিল—মেরজাইটিও বিলক্ষণ ধোবো ছিল। ব্রজর সম্প্রতি ইয়ার্ডে কর্ম হয়েচে, বয়সও অল্প, সুতরাং আজো ভালো কাপড়-চোপড় করে উঠতে পারেননি, কেবল গত বৎসর পুজোর সময় তাঁর ভাই ন-সিকে দিয়ে যে ধৃতি চাদর কিনে দেয় তাই পরে এসেছিলেন, সেগুলি আজো কোরা থাকায় তাঁরে দেখতে বড়ো মন্দ দেখায়নি। আজো তাঁর ধুতি চাদরের সেট নতুন বললেই হয়—বলতে কি, তিনি তো বেশিদিন পরেননি, কেবল পূজোর সময় সপ্তমী পূজোর একদিন পরে গোকুল দাঁয়ের প্রতিমে দেখতে গিয়েছিলেন—ভাসান দেখতে যাবার সময় একবার পরেন, আর হাটখোলার যে সেই ভারী বারোইয়ারী পুজো হয়, তাতেই একবার পরে গোপাল উড়ের যাত্রা শুনতে গেছলেন—তাছাডা অমনি সিকের উপর হাঁডির মধ্যে তোলাই ছিল।

ইয়ারেরা আসবামাত্র গুরুদাস বিছানা থেকে উঠে দাওয়ায় বসলেন। নবীন, গোপাল ও ব্রজ খুঁটি ঠ্যাসান দিয়ে উপু হয়ে বসলেন। গুরুদাসের মা চকমকি সোলা, টিকে ও তামাকের মেটে বাক্সটি বার করে দিলেন। নবীন চকমকি ঠুকে টিকে ধরিয়ে তামাক সাজলেন। ব্রজ পাতকোতলা থেকে হুঁকোটিকে ফিরিয়ে এনে দিলেন; সকলেরই এক একবার তামাক খাওয়া হল। গুরুদাস তামাক খেয়ে হাতমুখ ধুতে গেলেন; এমন সময় ঝম্ ঝম্ করে এক পশলা বৃষ্টি এল, উঠোনের ব্যাঙগুলো থপ্ থপ্ করে নাপাতে নাপাতে দাওয়ায় উঠতে লাগল; কিস্তু নবীন, গোপাল ও ব্রজ তারি তামাশা দেখতে লাগলেন। নবীন একটি সথের গাওনা জুড়ে দিলেন:

শখের বেদেনী বলে কে ডাকলে আমারে!

বর্ষাকালের বৃষ্টি মানুষের অবস্থার মতো অস্থির। সর্বদাই হচ্ছে যাচ্ছে তার ঠিকানা নাই—ক্রমে বৃষ্টি থেমে গেল। গুরুদাসও হাত মুখ ধুয়ে এসেই মাকে খাবার দিতে বললেন; ঘরে এমন তৈরি খাবার কিছুই ছিল না, কেবল পাতা ভাত আর তেঁতুল দিয়ে মাছ ছিল, তাঁর মা তাই চারখানি মেটে খোরায় ভাত বেড়ে দিলেন, গুরুদাস ও তাঁর ইয়ারেরা তাই বহু মান করে খেলেন।

পূর্বে স্থির হয়েছিল, রান্তিরের জোয়ারেই যাওয়া হবে, কিন্তু স্নানযাত্রাটি যে রকম

আমোদের পরব, তাতে রান্তিরের জোয়ারে গেলে স্নানযাত্রার দিন বেলা দুপুরের পর মাহেশ পৌছতে হয়, সুতরাং দিনের জোয়ারে যাওয়াই স্থির হল। এদিকে গির্জের ঘড়িতে টুং টাং টুং টাং করে দর্শটা বেজে গেল। নবীন, ব্রজ, গোপাল ও গুরুদাস খেয়ে দেয়ে, পান তামাক খেয়ে তোবড়া-তুবড়ি নিয়ে, দুর্গা বলে যাত্রা করে বেরুলেন। তাঁর মা একখানি পাখা ও দুটি ধামা কিনে আনতে বললেন, তাঁর স্ত্রী পূর্বের রান্তিরে একটি চিত্তির করা হাঁড়ি, ঘুনসি ও গুরিয়া পুতুল আনতে বলেছিল, আর তাঁর বিধবা পিসীর জন্যে একটি খাজা কোয়াওলা ভালো কাঁঠাল, কানাইবাঁশি কলা ও কুলী বেগুন আনতে প্রতিশ্রুত হয়েছিলেন।



গুরুদাসের পোশাকটিও নিতান্ত মন্দ হয়নি; তিনি একখানি সরেস গুলদার উড়ুনি গায়ে দিয়েছিলেন, উড়ুনিখানি চল্লিশ টাকার কম নয়—কেবল কাঠের কুচো বাঁদবার দরুন চার-পাঁচ জায়গায় একটু একটু খোঁচে গেছলো—তাঁর গায়ে একটি লাল বিলিতি ঢাকা প্যার্টানের পিরান ছিল, তার ওপর বুলু রঙের একটি হাপ চায়না কোট—তিনি 'বেঁচে থাকুক বিদ্দেসাগর চিরজীবী হয়ে' পেড়ে এক শান্তিপুরে ফরমেশে ধুতি পরেছিলেন, জুতা জোড়াটিতে রূপোর বক্লস দেওয়া ছিল।

ক্রমে গুরুদাস ও ইয়ারেরা প্রসন্নকুমার ঠাকুরের ঘাটে পৌঁছলেন। সেথায় কেদার, জগো, হরি ও নারাণ তাঁদের জন্যে অপেক্ষা করছিল; তখন সকলে একত্র হয়ে বজরায় উঠলেন। মাঝিরা গুঁটকী মাছ, লঙ্কা ও কড়ায়ের ডাল দিয়ে ভাত খেতে বসেছিল। জোয়ারও আসে নাই; সুতরাং কিছুক্ষণ নৌকা খুলে দেওয়া বন্ধ রইল। কিন্তু পাঁচো ইয়ার নৌকায় উঠেই আয়েস জুড়ে দিলেন। গোপাল সন্তর্পণে জবারির টৌপলের সোলার ছিপিটি খুলে ফেললেন। ব্রজ এক ছিলিম গাঁজা তৈরি কন্তে বসলেন—আতুরী ও জবাবিরা চলতে শুরু হল। ফুলুরি ও বেগুনভাজীরা সেকালের সতী স্ত্রীর মতো আতুরীদের সহগমন কত্তে লাগলেন—মেজাজ গরম হয়ে উঠলো— এদিকে নারায়ণ ও কেদার বাঁয়ার সঙ্গতে—

হেসে খেলে নেও রে যাদু মনের সুখে কে কবে যাবে শিঙে ফুঁকে। তখন কোথা রবে বাড়ি, কোথা রবে জুড়ি, তোমার কোথা রবে ঘড়ি, কে দেয় ট্যাকে। তখন নুড়ো জ্বেলে দেবে ও চাঁদমুখে।।

গান জুড়ে দিলেন—ব্রজ গাঁজায় দম্ মেরে আড়স্ট হয়ে জোনাকি পোকা দেখতে লাগলেন, গোপাল ও গুরুদাসের ফুর্তি দেখে কে!

এদিকে শহরের স্নানযাত্রার যাত্রীদের ভারী ধূম পড়ে গ্যাছে। বুড়ী বুড়ী মাগী, কলাবউয়ের মতো আধ হাত ঘোম্টা দেওয়া ক্ষুদে ক্ষুদে কনে বউ ও বুকের কাপড় খোলা হাঁ করা ছুঁড়িরা রাস্তা জুড়ে স্নানযাত্রা দেখতে চলেচে; এমন-কি রাস্তায় গাড়ি পাল্কি চলা ভার, আজ শহরে কেরাপ্তী গাড়ির ঘোড়ায় কত ভার টানতে পারে, তার বিবেচনা হবে না, গাড়ির ভেতর ও পেছনে কত তাংড়াতে পারে, তারই তক্রার হচ্ছে—এক একখানি গাড়ির ভেতর দশজন, ছাতে দুজন, পেছনে একজন ও কোচবাক্সে দুজন—একুনে পনেরজন, এ সওয়ায় তিনটি করে আঁতুড়ে ছেলে ফাও! গেরস্তর মেয়েরাও বড়ো ভাই, শ্বশুর ভাতার, ভাদ্দরবউ ও শাশুড়ীতে একত্র হয়ে গ্যাচেন। জগল্লাথের কল্যাণে মাহেশ আজ দ্বিতীয় বৃন্দাবন—অনেকেই কেষ্ট সাজবেন!

গঙ্গারও আজ চুড়ান্ত বাহার; বোট, বজরা, পিনেস ও কলের জাহাজ গিজ্গিজ্ কচেচ, সকলগুলি থেকেই মাতলামো, রং, হাসি ও ইয়ার্কির গর্রা উঠ্চে, কোনোটিতে খ্যাম্টা নাচ হচেচ, গুটি ব্রিশ মোসাহেব মদে ও নেশায় ভোঁ হয়ে রং কচেনে; মধ্যে ঢাকাই জ্বালার মতো পেল্লাদে পুতুলের মতো ও তেলের কুপোর মতো শরীর, দাঁতে মিসি, হাতে ইন্টিকবচ, গলায় রুদ্রাক্ষের মালা, তাতে ছোট ছোট ঢোলের মতো গুটি দশ মাদুলি ও কোমরে গোট, ফিন্ফিনে ধুতি পরা ও পৈতের গোচচা খলায়—মৈমনসিং ও ঢাকা অঞ্চলের জমিদার সরকারী দাদা পাতানো কাকাদের সঙ্গে খোকা সেজে ন্যাকামি কচেনে; বয়স ঘাট্ পেরিয়েচে, অথচ 'রাম'কে 'আম' ও 'দাদা' ও 'কাকা'কে 'দাঁদাঁ' 'কাকা' বলেন—এরাই কেউ কেউ রংপুর অঞ্চলে 'বিদ্যোৎসাহী' কব্লান, কিন্তু চক্র করে তান্ত্রিক মতে মদ খান ও বেলা চারটে অবধি পূজো করেন। অনেকে জন্মাবিছিয়ে সূর্যোদয় দেখেছেন কি না সন্দেহ!

কোনো পিনেসে এক দল শহরে নব্য বাবুর দল চলেচেন, ইংরেজি ইম্পিচে লিড্নি মরে-র শ্রাদ্ধ হচ্চে, গাওনার সুরে জলও জমে যাচেচ। কোনো পান্সিখানাতে একজন তিলকাঞ্চুনে নবশাক বাবু মোসাহেব ও মেয়ে মানুষের অভাবে পিসতুতো ভাই, ভাগে ও ছোট ভাইটিকে নিয়ে চলেচেন—বাঁয়া নাই, গোলাবি খিলি নাই, এমন কি একটা থেলো হুঁকোরও অপ্রতুল—তবু এমনি খোসমেজাজ, এমনি শক যে, পানসির পাটাতনের তক্তা বাজিয়ে গুন গুন করে গাইতে গাইতে চলেচেন, যেমন করে হোক কায়ক্লেশে শুদ্ধ হওয়াটা চাই।

এদিকে আমাদের নায়ক গুরুদাসবাবুর বজরায় মাজিদের খাওয়া-দাওয়া হয়েচে; দুপুরের নামাজ পড়েই বজরা খুলে দেবে, এমন সময়ে গোপাল গুরুদাসকে লক্ষ্য করে বললেন, 'দ্যাখ্ ভাই গুরুদাস! আমাদের আমোদের চূড়ান্ত হয়েচে, কিন্তু একটার জন্যে



বড়ো ফাঁক ফাঁক দ্যাখাচে; সবই হয়েচে, কেবল মেয়েমানুষ না হলে তো স্লানয়াত্রায় আমোদ হয় না! যা বলো, যা কও' — অমনি কেদার 'ঠিক বলেচ বাপ!' বলে কথার থি ধরে নিলেন; অমনি নারায়ণ বলে উঠলেন; 'বাবা, যে নৌকাখানায় তাকাই, সকলি মাল ভরা, কেবল আমরা ব্যাটারাই নিরিমিষ্ষি! আমরা যেন বাবার পিণ্ডি দিতে গয়া কাশী যাচিচ।'

গুরুদাসের মেজাজ আলি হয়ে গ্যাচে, সূতরাং 'বাবা ঠিক বলেচ। আমিও তাই ভাব্ছিলেম, ভাই। যত টাকা লাগে, তোমরা তাই কব্লে একটা মেয়েমানুষ নিয়ে এসো আমি বাবা তাতে পেচ্পাও নই, গুরুদাসের সাদা প্রাণ!' এই কথা বলতে না বলতেই নারাণ, গোপাল, হরি ও ব্রজ্ঞ নেচে উঠলেন ও মাজিদের নৌকা খুলতে মানা করে দিয়ে মেয়েমানুষের সন্ধানে বেরুলেন।

এদিকে গুরুদাস, কেদার ও আর ইয়ারেরা চিৎকার করে— যাবি যদি যমুনা পারে ও রঙ্গিদী। কত দেখবি মজা রিষড়ের ঘাটে শ্যামা বামা দোকানী। কিনে দেব মাথা-ঘষা, বারুইপুরে ঘুনসি খাসা উভয়ের পুরাবি আশা ও সোনামণি।।

গান ধরেচেন এমন সময় মেকিণ্টশ বর্ন কোম্পানির ইয়ার্ডের ছুতোরেরা এক বোট ভাড়া করে রাঁড় নিয়ে আমোদ কন্তে কন্তে যাচ্ছিল; তারা গুরুদাসকে চিনতে পেরে তাদের নৌকো থেকে—

> চুপে থাক্ থাক্ রে ব্যাটা কানায়ে ভাগ্নে। গোরু চরাস্ লাঙল ধরিস, এতে তোর এত মনে।।

গাইতে গাইতে হর্রে ও হরিবোল দিয়ে সাঁই সাঁই করে বেরিয়ে গেল; গুরুদাসেরাও দুউও ও হাততালি দিতে লাগলেন; কিন্তু তাঁর নৌকায় মেয়েমানুষ না থাকাতে সেটি কেমন ফাঁক ফাঁক বোধ হতে লাগলো! এদিকে বোটওয়ালারাও চেপে দুউও ও হাততালি দিয়ে তাঁরে যথাবঁই অপ্রস্তুত করে দে গেল।

শুরুদাস নেশাতেও বিলক্ষণ পেকে উঠেছিলেন, সূতরাং ওরা ঠাট্টা করে আগে বেরিয়ে গেল, ইটি তিনি বরদাস্ত করতে পাল্লেন না। শেষে বিরক্ত হয়ে ইয়ারদের অপেক্ষা না করে টল্তে টল্তে আপনিই মেয়েমানুষের সন্ধানে বেরুলেন। কেদার ও আর ইয়ারেরা—

আয় আয় মকর গঙ্গাজল কাল গোলাপের বিয়ে হবে সৈতে যাবো জল। গোলাপ ফুলের হাতটি ধরে, চলে যাবো সোহাগ করে, ঘোমটার ভিতর খ্যামটা নেচে ঝমঝমাবে মল।।

গান ধরে গুরুদাসের অপেক্ষায় রইলেন।

ঘন্টাখানেক হল গুরুদাস নৌকা হতে গ্যাচেন, এমন সময় ব্রজ ও গোপাল ফিরে এলেন। তাঁরা শহরটি তন্ন তন্ন করে খুঁজে এসেচেন, কিন্তু কোথাও একজন মেয়েমানুষ পেলেন না; তাঁদের জানত ও শহরের ছুটো গোছের বাছতে বাকি করেন নাই। কেদার এই খবর শুনে একেবারে মাথায় হাত দিয়ে বসে পড়লেন, (জয়কেন্টো মুখুজ্যের জেলে যাওয়াতে তাঁর প্রজাদেরও এত দুঃখ হয় নাই, রাবণের হাতে রামের কাটা মুগু দেখে অশোকবনে সীতে কত বা দুঃখিত হয়েছিলেন?) ও অত্যন্ত দুঃখে এই গান ধরে গুরুদাসের অপেক্ষায় রইলেন।—

হৃৎপিঞ্জরের পাখি উড়ে এল কার। ত্বরা করে ধর গো সখি দিয়ে পীরিতের আধার।। কোন্ কামিনীর পোষা পাখি, কাহারে দিয়েছে ফাঁকি, উড়ে এল দাঁড় ছেড়ে শিক্লি কাটা ধরা ভার।।

এমন সময় গুরুদাসও এসে পড়লেন—গুরুদাস মনে করেছিলেন যে, যদি তিনিই কোনো মেয়েমান্যের সন্ধান নাই পেলেন, তাঁর ইয়ারেরা একটা না একটাকে অবশ্যই জুটিয়ে থাকবে। এদিকে তাঁর ইয়ারেরা মনে করেছিলেন, যদিও তারাই কোনো মেয়েমান্ষের সন্ধান করতে পাল্লেন না, গুরুদাসবাবু আর ছেড়ে আসবেন না। এদিকে গুরুদাস নৌকায় এসেই মেয়েমানুষ না দেখতে পেয়ে মহাদুঃখিত হয়ে পড়লেন। কিন্তু নেশার এমনি অনির্বচনীয় ক্ষমতা যে, তাতেও তিনি উৎসাহহীন হলেন না; গুরুদাস পুনরায় ইয়ারদের স্তোক দিয়ে মেয়েমানুষের সন্ধানে বেরুলেন। কিন্তু তিনি কোথায় গেলে পূর্ণমনোরথ হবেন, তা নিজেও জানতেন না, বোধ হয় তিনি যার অধীন ও আজ্ঞানুবতী হয়ে যাচ্ছিলেন, কেবল তিনি মাত্র সে কথা বলতে পাত্তেন; গুরুদাসকে পূনরায় যেতে দেখে তাঁর ইয়ারেরাও তাঁর পেছুনে পেছুনে চললেন। কেবল নারাণ, বজ ও কেদার নৌকায় বসে অত্যন্ত দুঃখেই—

নিশি যায় হায় হায় কি করি উপায়।
শ্যাম বিহনে সখি বুঝি প্রাণ যায়!!
হের হের শশধর অস্তাচল গত সখি,
প্রফুল্লিত কমলিনী কুমুদ মলিনমুখী,
আর কি আসিবে কান্ত তৃষিতে আমায়।।

গাইতে লাগলেন—মাজিরা 'জুয়োর বই যায়' বলে বারংবার ত্যক্ত কত্তে লাগলো। জলও ক্রমশ উডোনচগুরি টাকার মতো জায়গা খালি হয়ে হটে যেতে লাগলো—ইয়ার দলের অসুখের পরিসীমা রইলো না! গুরুদাস পুনরায় শহরটি প্রদক্ষিণ কল্লেন— র্সিদুরেপটি শোভাবাজার ও বাগবাজারের সিদ্ধেশ্বরী তলাটাও দেখে গেলেন, কিন্তু কোনোখানেই সংগ্রহ কত্তে পাল্লেন না—শেষে আপনার বাড়িতে ফিরে গেলেন। আমরা পূর্বেই বলেচি যে গুরুদাসের এক বিধবী পিসী ছিল। গুরুদাস বাড়ি গিয়ে তাঁর সেই পিসীরে বললেন যে, 'পিসী! আমাদের একটা কথা রাখতে হবে।' তাঁর পিসী বললেন, 'বাপু গুরুদাস কি কথা রাখতে হবে? তুমি একটা কথা বললে আমরা কি রাখবো না! আগে বলো দেখি কি কথা?' গুরুদাস বললেন, 'পিসী যদি তুমি আমাদের সঙ্গে স্নান্যাত্রা দেখতে যাও তাহলে বড়ো ভালো হয়। দেখ পিসী সকলেই একটি দুটি মেয়েমানুষ নিয়ে স্নানযাত্রায় যাচ্ছে, কিন্তু পিসী আমাদের একটিও জুটে উঠে নাই---দেখ পিসী সৃদুই বা কেমন করে যাওয়া হয়, আমার নিজের জন্যে যেন না হল, কিন্তু পাঁচো ইয়ারের সুদু নিরিমিষ্য রক্মে যেতে মন সচ্চে না—তা পিসী আমোদ কত্তে যাবো, তুমি কেবল বসে যাবে, কার সাধ্যি তোমারে কেউ কিছু বলে।' পিসী এই প্রস্তাব শুনে প্রথমে গাঁই গুঁই কন্তে লাগলেন, কিন্তু মনে মনে যাবার ইচ্ছাটাও ছিল, সূতরাং শেষে গুরুদাস ও ইয়ারদের নিতাম্ভ অনুরোধ এড়াতে না পেরে ভাইপোর সঙ্গে মানযাত্রায় গেলেন।

ক্রমে পিসীকে সঙ্গে নিয়ে গুরুদাস ঘাটে এসে পৌঁছলেন, নৌকার ইয়ারেরা গুরুদাসকে মেয়েমানুষ নিয়ে আসতে দেখে ছর্রে ও হরিবোল ধ্বনি দিয়ে বাঁয়ায় দামামার ধ্বনি কত্তে লাগলো, শেষে সকলে নৌকায় উঠেই নৌকা খুলে দিলেন। দাঁড়িরা কষে ঝপাঝপ্ ঝপাঝপ্ করে দাঁড় বাইতে লাগলো, মাজি হাল বাগিয়ে ধরে সজাের দেদার ঝিঁকে মারতে লাগলাে। গুরুদাস ও সমস্ত ইয়ারেরা—

> ভাসিয়ে প্রেমতরী হরি যাচ্ছে যমুনায় গোপীর কুলে থাকা হল দায়। আরে ও! কদমতলায় বসি বাঁকা বাঁশরী বাজায়, আর মুচকে হেসে নয়ন ঠারে কুলের বউ ভূলায় হুরর হো! হো! হো!



গাইতে লাগলেন, দেখতে দেখতে নৌকাখানি তীরের মতো বেরিয়ে গেল। বড়ো বড়ো যাত্রীদের মধ্যে অনেকেই আজ দুপুরের জোয়ারে নৌকা ছেড়েচেন। এদিকে জোয়ারও মরে এল, ভাটার সারানী পড়লো—নোঙর করা ও খোঁটায় বাঁধা নৌকাগুলির পাছা ফিরে গেল—জেলেরা ডিঙি চড়ে কেঁউতি জাল তুলতে আরম্ভ কল্লে, সুতরাং যিনি যে অবধি গ্যাচেন, তাঁরে সেইখানেই নোঙর কত্তে হল—তিলকাঞ্চুনে বাবুদের পানসি, ডিঙি, ভাউলে, বজরা ও বোট বাজার পোট জায়গায় ভিড়ানো হল—গয়নার যাত্রীরা কিনেরার পাশে পাশে লগি মেরে চললেন। পেনেটি, কামারহাটি, কিংবা খড়দহে জলপান করে খেয়া দিয়ে মাহেশ পৌঁছবেন।

ক্রমে দিনমণি অস্ত গেলেন; অভিসারিণী সন্ধ্যা অন্ধকারের অনুসরণে বেরুলেন, প্রিয়সখী প্রকৃত প্রিয় কার্যের অবসর বুঝে ফুলদাম উপহার দিয়ে বাসরের কিমন্ত্রণ গ্রহণ কল্লেন, বায়ু মৃদু মৃদু বীজন করে পথক্রেশ দূর কন্তে লাগলেন, বক ও বালহাসেরা শ্রেণী বেঁধে চললো, চক্রবাকমিথুনের কাল সময় প্রদোষ, সংসারের সুখ বর্ধনের জান্য উপস্থিত হল। হায় সংসারের এমনি বিচিত্র গতি যে কোনো কোনো বিষয় একের অশার দুঃখবহ হলেও শতকের সুখাম্পদ হয়ে থাকে।

পাড়াগাঁ অঞ্চলের কোনো কোনো গাঁয়ের বওয়াটে ছোঁড়ারা যেমন মেয়েদের সাঁঝ সকালে ঘাটে যাবার পূর্বে পথের ধারের পুরনো শিবের মন্দির, ভাঙা কোটা পুকুর পাড় ও ঝোপে ঝোপে লুকিয়ে থাকে—তেমনি অন্ধকারও এতক্ষণ চাবি দেওয়া ঘরে, পাতকার ভেতর ও জলের জালায় লুকিয়ে ছিলেন—এখন শাঁক ঘন্টার শব্দে সন্ধ্যার সাড়া পেয়ে বেরুলেন—তাঁর ভয়ানক মূর্তি দেখে রমণী-স্বভাবসুলভ শালীনতার পদ্ম ভয়ে ঘাড় হেঁট করে চক্ষু বুজে রইলেন, কিন্তু ফচকে ছুঁড়িদের আঁটা ভার—কুমুদিনীর মুখে আর হাসি ধরে না। নোঙর করা ও কিনারার নৌকাগুলিতে গঙ্গাও কথনাতীত শোভা পেতে লাগলেন, বোধ হতে লাগলো যেন গঙ্গা গলদেশে দীপমালা ধারণ করে নাচতে লেগেচেন! বায়ুচালিত টেউগুলি তবলা বায়ার কাজ কচ্চে—কোনোখানে বালির খালের নিচে একখানি পিনেস নোঙর করে বসেচেন—রকমারি বেধড়ক চলচে, গঙ্গার চমৎকার শোভায় মৃদু মৃদু হাওয়াতে ও ঢেউয়ের ঈষৎ দোলায়, কারু কারু শ্যশানবৈরাগ্য উপস্থিত হয়েচে, কেউ বা ভাবে মজে পুরবী রাগিণীতে—

যে যাবার যাক্ সথি আমি তো যাব না জলে। যাইতে যমুনাজলে, যে কালা কদম্বতলে, আঁখি ঠেরে আমায় বলে, মালা দে রাই আমার গলে!

গান ধরেচেন, কোনোখানে এইমাত্র একখানি বোট নোঙর কল্লে—বাবু ছাতে উঠলেন, অমনি আর সঙ্গীরাও পেছনে পেছনে চললো; একজন মোসাহেব মাজিদের জিজ্ঞাসা করলেন, 'চাচা! এ জায়গার নাম কি?' অমনি বোটের মাজি হজুরে সেলাম ঠুকে 'আইগে কাশীপুর কর্তা! এই রতন বাবুর গাট' বলে বকশিশের উপক্রমণিকা করে রাখলে। বাবুর দল ঘাট ওনে হাঁ করে দেখতে লাগলেন; অনেক ঘাটে বউ ঝি গা ধুচ্ছিলো, বাবুদলের চাউনি হাসি ও রসিকতায় ভয় ও লজ্জায় জড়সড় হল, দ্-একটা পোশ মান্বারও পরিচয় দেখাতে ক্রটি কল্লেনা—মোসাহেব দলে মাহেল্র যোগ উপস্থিত; বাবুদের প্রধান রাগ ভেঁজে—

অনুগত আশ্রিত তোমার রেখাে রে মিনতি আমার।। অন্য ঋণ হলে, বাঁচিতাম পলালে, এ-ঋণে না মলে, পরিশােধ নাই। অতএব তার, ভার তোমার, দেখাে রে কােরাে নাকাে অবিচার।।

গান জুড়ে দিলেন—সন্ধ্যা আহ্নিকওয়ালা বুড়ো বুড়ো মিন্সেরা, ক্ষুদে ক্ষুদে ছেলে নির্মমা মাগীরা ঘাটের উপর খাতা বেঁধে দাঁড়িয়ে গেল; বাবুরাও উৎসাহ পেয়ে সকলে মিলে গান গাইতে লাগলেন—মড়াখেকো কুকুরগুলো ঘেউ ঘেউ করে উঠলো, চরন্তী শোয়ারগুলো ময়লা ফেলে ভয়ে ভোঁৎ ভোঁৎ করে খোঁয়াড়ে পালিয়ে গেল।

কোনো বাবুর বজ্বরা বরানগরে পাটের কলের সামনেই নোঙর করা হয়েছে, গাঁয়ের বওয়াটে ছেলেরা বাবুদের রঙ্গ ও সঙ্গের মেয়েমানুষ দেখে ছোট ছোট নুড়ি পাথর, কাদা ও মাটির চাপ ছুঁড়ে আমোদ কন্তে লাগলো, সুতরাং সে ধারের খড়খড়েগুলো বন্ধ করতে হল—আরো বা কি হয়!

কোন বাবুর ভাউলেখানি রাসমণির নবরত্বের সামনে নোঙর করেছে, ভেতরের মেয়েমানুষরা উঁকি মেরে নবরত্বটি দেখে নিচ্চে।

আমাদের নায়ক বাবু গুরুদাস বাগবাজারের পোলের আশে পাশেই আছেন; তাঁদের বাঁয়ার এখনও আওয়াজ গুনা যাচেচ, আতুরী ও আনিসদের বেশির ভাগ আনাগোনা হচেচ—আনিস ও রমেদের মধ্যে যারা গেছেন, তারাই দুনো হয়ে বেরিয়ে আসচেন—ফুলুরি ও গোলাপী খিলিরা দেবতাদের মতো বর দিয়ে অন্তর্ধনি হয়েচেন, কারু কারু তপস্যার ফললাভও শুরু হয়েচে—স্লেহময়ী পিসী আঁচল দিয়ে বাতাস কচেন, নৌকাখানি অন্ধকার।

এমন সময় ঝম ঝম করে হঠাৎ এক পশলা বৃষ্টি এল, একটা গোলমেলে হাওয়া উঠলো, নৌকার পাছাগুলো দুলতে লাগলো—মাজিরা পাল ও চট মাথায় দিয়ে বৃষ্টি নিবারণ কত্তে লাগলো, রাব্রি প্রায় দুপুর! সুখের রাব্রি দেখতে দেখতেই যায়—ক্রমে সুখ-তারার সিঁতি পরে হাসতে হাসতে উষা উদয় হলেন, চাঁদ তার দল নিয়ে আমোদ কচ্ছিলেন, হঠাৎ উষারে দেখে লজ্জায় স্নান হয়ে কাঁপতে লাগলেন, কুমুদিনী ঘোমটা টেনে দিলেন, পূর্ব দিক ফরসা হয়ে এল, 'জোয়ার আইচে' বলে মাজিরা নৌকা খুলে দিলে—ক্রমে সকল নৌকায় সার বেঁধে মাহেশ ও বল্লভপুর চললো। সকলখানিই এখনো বং পোরা, কোনো কোনোখানিতে গলাভাঙা সুরে—

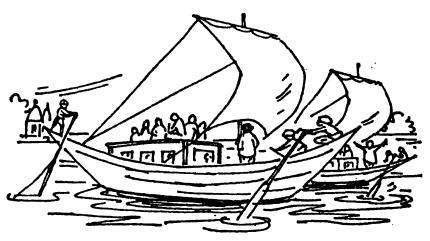
এখনও রজনী আছে বল কোথা যাবে রে প্রাণ। কিঞ্চিৎ বিলম্ব করে হোক নিশি অবসান।। যদি নিশি পোহাইত, কোকিলে ঝংকার দিত, কুমুদী মুদিত হত, শশী যেত নিজ স্থান।।

শোনা যাচে। কোনোখানি কফিনের মতো নিঃশব্দ—কোনোখানিতে কান্নার শব্দ— কোথাও নেশার গোঁ গোঁ ধ্বনি।

যাত্রীদের নৌকা চললো, জোয়ারও পেকে এল, মাল্লারা জাল ফেলতে আরম্ভ কল্লে—কিনারা. শহরের বড়োমানুষের ছেলেদের ট্রুকপি ধোপার গাধা দেখা দিলে। ভট্চায্যিরা প্রাতঃমান কন্তে লাগলেন, মাগী ও মিন্সেরা লজ্জা মাথায় করে কাপড় তুলে হাগতে বসেচে, তরকারির বজরা সমেত হেটোরা বিদ্যবাটি ও গ্রীরামপুর চললো, আড়খেয়ার পাটুনীরা সিকি ও আধ পয়সার পার করতে লাগলো, বদর ও দপর গাজীর ফকিরেরা ডিঙ্কেয় চড়ে ভিক্ষে আরম্ভ কল্লে, সূর্যদেব উদয় হলেন দেখে কমলিনী আহ্লাদে ফুটলেন, কিন্তু ইলিশ ধড়ফড়িয়ে মরে গেলেন। হায়! পরগ্রীকাতরাদের এই দশাই ঘটে থাকে। যে সকল বাবুদের খড়দ, পেনেটি, আগড়পাড়া, কামারহাটি প্রভৃতি

গঙ্গাতীর অঞ্চলে বাগান আছে, আজ তাদের ভারী ধুম, অনেক জায়গায় কাল শনিবার ফলে ্যাচে, কোথাও আজ শনিবার, কারু ক-দিনই জমাট বন্দোবস্ত—আয়েস ও চোন্লের হন্দ! বাগানওয়ালা বাবুদের মধ্যে কারু কারু বাচ খেলাবার জন্যে পানসি তৈরি, হাজার টাকার বাচ্ হবে, একমাস ধরে নৌকার গতি বাড়াবার জন্যে তলায় চর্বি ঘষা হচ্ছে ও মাজিদের লাল উর্দী ও আগু পেছুর বাদশাই নিশেন সংগ্রহ হয়েছে—গ্রামস্থ ইয়ারদল, খড়দ-র বাবুরা ও আর আর ভদ্রলোক মধ্যস্থ। বোধহয় বাদী মহিন্দর নফর—চীনেবাজারের কেবিনেট মেকর—ভারী সৌখিন শখের সাগর বললেই হয়।

এদিকে কোন কোন যাত্রী মাহেশ পৌঁছলেন, কেউ কেউ নৌকাতেই রইলেন, দুই একজন উপরে উঠলেন—মাঠে লোকারণ্য, বেদীমগুপ হতে গঙ্গাতীর পর্যন্ত লোকের ঠেল মেরেচে। এর ভেতরেই নানাপ্রকার দোকান বসে গ্যাচে, ভিকিরিরা কাপড় পেতে বসে ভিক্ষে করছে, গায়েনরা গাচ্ছে আনন্দলহরী, একতারা, খঞ্জনী ও বাঁয়া নিয়ে বোস্টুমরা বিলক্ষণ পয়সা কুডুচে। লোকের হর্রা মাঠের ধুলো ও রোদের তাত একত্র হয়ে একটি চমৎকার মেওয়া প্রস্তুত হয়েছে; অনেকে তাই দিল্লীর লাড্ডু স্বাদে সাধ করে সেবা কচ্চেন।



ক্রমে বেলা দুই প্রহর বেজে গেল। সূর্যের উত্তাপে মাথা পুড়ে যাচছে। গামছা, ক্রমাল, চাদর ও ছাতি ভিজিয়ে পার পাচেচ না। জগবন্ধু চাঁদমুখ নিয়ে বেদীর উপর বসেচেন, চাঁদমুখ দেখে কুমুদিনীর ফোটা চুলোয় যাক্ প্রলয় তুফানে জ্বেলেডিঙির তুফ্রা খাওয়ার মতো সমাগত কুমুদিনীদের দুর্দশা দেখে কে?

ক্রমে বেলা প্রায় একটা বেজে গেল। জগন্ধাথের আর স্নান হয় না—দশ আনির জমিদার 'মহাশয়' বাবুরা না এলে জগন্ধাথের স্নান হবে না। কিন্তু পচা আদা ঝালে ভরা—তাদের আর আসা হয় না, ক্রমে যাত্রীরা নিতান্ত ক্লান্ত হয়ে পড়লো, আশপাশের গাছতলা, আমবাগান ও দাওয়া দরজা লোকে ভরে গেল, অনেকের সর্দিগর্মি উপস্থিত,

কেউ শিঙে ফুকলেন, অনেকেই ধুতরো ফুল দেখতে লাগলো। ভাব ও তরমুজে রণক্ষেত্র হয়ে গেল, লোকের রয়া দিগুণ বেড়ে উঠলো, সকলেই অস্থির। এমন সময় শোনা গেল বাবুরা এসেচেন। অমনি জগদ্ধাথের মাথায় কলসী করে জল ঢালা হল, য়াত্রীরাও চরিতার্থ হলেন। চিড়ে, দই, মুড়ি, মুড়কি, চাটিম কলা দেদার উঠতে লাগলো; খোস পোশাকী বাবুরা খাওয়া দাওয়া কয়েন। অনেকের আমোদেই পেট ভরে গ্যাচে, সুতরাং খাওয়া দাওয়া আবশ্যক হল না। কিছুক্ষণ বিপ্রামের পর তিনটে, শেষে চারটে বেজে গেল, বাচ খেলা আরম্ভ হল—কার নৌকা আগে গিয়ে নিশেন নেয়, এরি তামাশা দেখবার জন্যে সকল নৌকাই খুলে দেওয়া হল, অবশ্যই একদল জিতলেন; সকলে জুটে হাততালি ও জিতের বাহবা দিলেন, স্নানযাত্রার আমোদ ফুরলো। সকলে বাড়িমুখো হলেন, যত বাড়ি কাছে হতে লাগলো ততই গর্মি বোধ হতে লাগলো। শেষে কাশীপুরের চিনির কল, বালির ব্রিজ পার হয়ে কেউ প্রসরকুমার ঠাকুরের খাটে উঠলেন, কেউ বাগবাজার ও আইরিটোলার ঘাটে নামলেন। সকলেই বিষয় বদন—ম্লান মুখ; অনেককেই ধরে তুলতে হল: শেষ চার-পাঁচ দিনের পর আমোদের নাগাড় মরে—ফিরতি গোলের দরুন আমরা গুরুদাসবাবুর নৌকাখানা বেছে নিতে পায়েম না।



## নয়নচাঁদের ব্যবসা

#### প্রথম পর্ব আঠারো

নয়নচাঁদের বাড়ি ফরাশডাঙা। নয়নচাঁদ গুলি খাইয়া থাকেন।

একদিন সন্ধ্যাবেলা। নয়ন, লম্বোদর, গগন প্রভৃতি বন্ধুগণ আড্ডায় বসিয়া নিত্য-ক্রিয়ায় ব্যস্ত ছিলেন। ক্রিয়াটির গুণ এই যে, মাঝে মাঝে মজার মজার কথা চাই। তাহা না ইইলে, প্রাণে ততটা আয়েস হয় না।

তাই লম্বোদর জিজ্ঞাসা করিলে, '—'নয়ান! আজকাল তোমার কিছু সুখ সওয়াল দেখিতেছি। চিনির জলে আর তোমার সে সোলা নাই। এখন সন্দেশটুক রসগোল্লাটুকু এ না হইলে আর তোমার চাট হয় না। মুখে একটু তোমার কান্তি বাহির হইয়াছে, শরীরে লাবণ্য দেখা দিয়াছে, গায়ে তোমার তেলা মারিয়াছে। যকের টাকা পাইয়াছ নাকি?"

আর সকলেও বলিয়া উঠিলেন—''সত্য হৈ! ব্যাপারখানা কি বলো দেখি নয়ান? গুলিখোর বলে আর তোমায় চেনা যায় না। স্বয়ং মা লক্ষ্মীকে বাটিয়া যেন তুমি মুখে মাখিয়াছ। নয়ান! কিসে তোমার কপাল ফিরিল, তা বলো।'

নয়ন অনেকক্ষণ চুপ করিয়া রহিলেন। বিশেষ চিস্তা করিয়া, অবশেষে বাজখাঁই ধরে বলিলেন,—''আড্ডাধারী মহাশয়! ইহাদিগকে জিজ্ঞাসা করুন, ইহারা হিন্দু কি মুসলমান?''

গগন বলিলেন,—''ধান ভানিতে শিবের গীত। কোথাকার কথা কোথা! মুসলমান কেন আমরা ইইতে যাইলাম? কবে তুমি কারে কাছা খুলিয়া নামাজ করিতে দেখিয়াছ যে, ফট করিয়া এমন কথা জিজ্ঞাসা করিলে? নয়ান! আজ তুমি আর অধিক ছিটে টানিও না, জোমার হেড় খারাপ ইইয়া গিয়াছে।''

নয়ন উত্তর করিলেন,—''চটো কেন ছাই। কথাটা যখন বলিলাম, তখন অবশ্য তাহার মানে আছে। তোমরা জিজ্ঞাসা করিলে যে, আমার সংসার সচ্ছল কিসে হইল ? যদি সব কথা খুলিয়া বলি, হয়তো তোমরা হাসিয়া উঠিবে। তার চেয়ে না বলা ভালো। আজকাল আমার হইল ধর্মগত প্রাণ। বন্ধু হইলে কি হয়? তোমাদের মতি-গতি অন্যরূপ। কিসে আমার দু-পয়সা হইল, তা আমি তোমাদিগকে বলিতে চাই না, আর তোমরাও জিজ্ঞাসা করিও না।''

নয়নের কথায় সকলের ঘোরতম কুতৃহল জন্মিল। কিসে নয়নের পয়সা ইইল, এ কথাটি শুনিবার জন্য সকলের প্রাণ বড়োই উৎসুক ইইল। বলিবার জন্য নয়নকে

সকলে বার বার অনুরোধ করিলেন। নয়ন কিছুতেই বলেন না। অবশেষে স্বয়ং আড্ডাধারী মহাশয় আসিয়া অনুরোধ করিলে, নয়ন বলিতে লাগিলেন।

নম্ন বলিলেন,—'আমি বলি। কিন্তু যাহা বলিব, তাহা শুনিয়া যদি হাসো, কি ঠাট্টা বিদ্রূপ করো, তাহা হইলে জানিব যে, তোমরা বন্ধু নও, তোমরা মুসলমান, নাস্তিক, শাক্ত, খ্রীষ্টান, বৈষ্ণব, ব্রহ্মজ্ঞানী ;—আর কি নাম করিতে বাকি রহিল, আড্ডাধারী মহাশয়?"

আজ্ঞাধারী মহাশয় হাসিয়া বলিলেন,—''আর কি বাকি আছে? বাকি আর কিছুই নাই। সেই যে ব্রাহ্মণ-দেবতা বলিয়াছিলেন—'ওরে আঁটকুড়োর বেটারা। যদি সতেরো পর্যন্ত বলিলি, তবে আর আঠারোর বাকি কি রাখিলি?' ছেলেরা কেবল সতেরো পর্যন্ত বলিয়াছিল; তা নয়ান তুমি সতেরো ছাড়িয়া উনিশ পর্যন্ত উঠিয়াছ; বাকি আর কিছু রাখো নাই। হিন্দু, ব্রহ্মজ্ঞানী, খ্রীষ্টান যা কিছু আছে সব বলিয়াছ।''

লম্বোদয় জিজ্ঞাসা করিলেন,—''ব্রাহ্মণ কারে গালি দিয়াছিল, আর এ সতেরো আঠারোর মানে কি?''

আড্ডাধারী মহাশয় উত্তর করিলেন,—''এক ব্রাহ্মণ ছিলেন, তিনি আঠারো বলিলে ক্ষেপিতেন। দেখা পাইলেই ছেলেরা তাই তাঁকে আঠারো বলিয়া ক্ষেপাইত। গালি তো যা মুখে আসিত তা দিতেন, তা ছাড়া ইট, পাটকেল যা কিছু সম্মুখে পাইতেন, তাহা ছুঁড়িয়া সেই ব্রাহ্মণ দেবতা ছেলেদের মারিতেন। একদিন এক পুদ্ধরিণীতে ব্রাহ্মণ মান করিতেছিলেন। কতকগুলি ছেলেও সেই পুকুরে মান করিতেছিল। ব্রাহ্মণকে দেখিয়া আঠারো বলিবার নিমিত্ত ছেলেদের মুখ চুলকাইয়া উঠিল। কিন্তু ভয়! ছেলেদের গন্ধ পাইয়াই রাগে ব্রাহ্মণের গা গশ্ গশ্ করিতেছিল, জবা ফুলের মতো চক্ষু করিয়া মাঝে মাঝে তিনি কট্মট্ করিয়া ছেলেদের পানে চাহিতেছিলেন। একবার আঠারো বলিলে হয়! মনে মনে ভাবটা তাঁহার এইরূপ। বড়োই বিপদ! আঠারো না বলিলেও নয়, ও-দিকে ব্রাহ্মণের এইরূপ উগ্রশর্মা মূর্তি। অনেক ভাবিয়া চিম্বিয়া একজন বালক হঠাৎ বলিয়া উঠিল,—'ভাই। এ পুকুর পাড়ে কয়টা তাল গাছ আছে?' এ কথা বলিতেই অপর সব বালকেরা গুণিতে আরম্ভ করিল—এক, দুই ৩ ও ৷৫ ৷৬ ৷৭ ৷৮ ৷৯ ৷১০ ৷১১ ৷১২৷১৩ ৷১৪ ৷১৫ ৷১৬ ৷১৭ ৷—এতক্ষণ পর্যন্ত ব্রাহ্মণ চুপ করিয়া শুনিতেছিলেন। ছেলেরা যেই সতেরো বলিল আর ব্রাহ্মণ একেবারে রাগে জ্বলিয়া উঠিলেন। একেবারে অগ্নিমূর্তি হইয়া চিৎকার করিয়া বলিলেন,—'তবে রে আঁটকুড়োর বেটারা। আর বাকি রহিল কিং যদি সতেরো পর্যন্ত বলিলি; তবে আর আঠারোর বাকি রাখিলি কি?' এই বলিয়া নানারূপ গালি দিয়া ব্রাহ্মণ ছেলেদের মারিতে দৌড়িলেন। ছেলেরা পুষ্করিণী হইতে উঠিয়া যে যে-দিকে পাইল, ছুটিয়া পলাইল। তাই বলিতেছি, নয়ান! তুমি আমাদিগকে খ্রীষ্টান বলিলে, শাক্তি বলিলে, दिक्षव विनाल भाग्न उच्चाखानी भर्यछ विनाल। वाकि चात्र कि तिहन ? चार्राहता ছाডिग्रा উনিশ বিশ পর্যন্ত হইয়া গেল।"

নয়ন কিছু অপ্রতিভ ইইলেন। নয়নের মন কিছু নরম ইইল। নয়ন বলিলেন—''না, না, তোমাদের আমি ওসব কথা বলি নাই। শাক্ত, বৈশুব, ব্রহ্মজ্ঞানী, খ্রীষ্টান কি তোমাদের আমি বলিতে পারি? আমি বলিয়াছি, যে আমার কথা বিশ্বাস করিবে না, সে তাই।''

## দ্বিতীয় পর্ব কপাৎ

নয়ন বলিলেন, 'মনের মিল থাকে, তবে বলি ইয়ার। তোমরা হিন্দু হও আমিও তাই। মুসলমান হও আমিও তাই। তোমরা যে ঠাকুরগুলি মানিবে, আমিও সেগুলিকে মানিব, আমিও যে ঠাকুরগুলি মানিব, তোমাদেরও সেগুলিকে মানিতে হুইবে। তা না হইলে মনের মিল রহিল কোথায়?"

সকলেই বলিলেন—''ঠিক! ঠিক! নয়ান বলিতেছে ভালো। আমাদেরও ঐ মত।' নয়ন বলিলেন,—''আমি হক্ কথা বলিব। আজ আমার অবস্থা একটু ফিরিয়াছে বলিয়া, পুরাতন বন্ধুদের আমি তুচ্ছ-তাচ্ছিল্য করিব না; তবে দেশের হাওয়া বুঝিয়া আমি তোমাদিগকে কাজ করিতে বলি। আজকাল দেশের যেরূপ হাওয়া পড়িয়াছে, তাতে সেকালের মতো এখন আর হাবড় হাটি ব্রহ্মজ্ঞান তেত্রিশ কোটি দেবতার পায় তেল দিলে চলিবে না। উহারই মধ্যে দুই চারিটি মাতালো দেবতা বাছিয়া লইতে হইবে। পুজা দিতে হয়, সেই দুই চারিটি দেবতার দাও। আর সব দেবতারা মুখ হাঁড়ি করিয়া থাকেন, থাকুন! ঘরের ভাত বেশি করিয়া খাবেন।''

সকলেই বলিলেন,—"ঠিক! ঠিক! ঠিক কথা! হাবড় তাবড় তেব্রিশ কোটির চাল-কলা যোগায় কে হে বাপু! পূজা না পাইয়া মুখ হাঁড়ি করিয়া বসিয়া থাকে, থাক! বেচারি গুলিখোরদের যে পুঁটি মাছের প্রাণ সে-টি তো বুঝতে হবে? উহার মধ্যে দু-একটি বাছিয়া লও, লইয়া বাকি সব না-মঞ্জুর করিয়া দাও।"

নয়ন বলিলেন,—''আমারও ঠিক ঐ মত। ভাবিয়া চিন্তিয়া আমি দুইটি দেবতা বাহির করিয়াছি, এক গেলেন কাটিগঙ্গা আর এক হইলেন ফণীমনসা। বাকি সব না-মঞ্জুর।"

সকলেই একবাক্য ইইয়া সায় দিলেন। সকলেই স্বীকার করিলেন যে, এই দুইটি দেবতাই অতি চমৎকার দেবতা। আর সমুদয় দেবতাকে না-মঞ্জুর করিয়া, মাটিতে মাথা ঠুকিয়া, এই দুইটি দেবতাকে সকলে প্রণাম করিতে লাগিলেন। মাটিতে মাথা ঠুকিতে ঠুকিতে সকলে বলিলেন,—"হে মা কাটিগঙ্গা, হে বাবা ফণীমনসা! তোমাদের পায়ে গড়। ওঁ নমঃ। ওঁ নমঃ। ওঁ নমঃ।

নয়ন পুনরায় বলিলেন,—''কিন্তু এখনও আসল দেবতাটির কথা বলা হয় নাই। শেষে বলিব তাই মনে করিয়া সেটি বাকি রাখিয়াছি। সে দেবতাটি মা শীতলা। তাঁরই বরে আমার সুখ সম্পত্তি আর আমার ঐশ্বর্য। সাবধান। কাঁচা খাওয়া দেবতা!" সকলেই বলিলেন,—"সাবধান! কাঁচা খাওয়া দেবতা!"

নয়ন বলিলেন,—''এ বাপু ঘেঁটু নয়, পেঁচো নয়, তোমার মানিকপীর নয়। এ মা শীতলা। ইংরেজি খবরের কাগজে পর্যন্ত মা-র নাম বাহির হইয়াছি। মা-র বরে আমার সব।''

শীতলার নাম শুনিয়া সকলেই স্তম্ভিত। ভয়ে সকলের প্রাণ আড়স্ট হইয়া উঠিল। আর একটু আগে তেত্রিশ কোটি দেবতা না-মঞ্জুর হইয়া গিয়াছিল। আড়াল হইতে পাছে শীতলা সে কথাটি শুনিয়া থাকেন, এই ভয়ে সকলের মনে ঘোরতর আতঙ্ক উপস্থিত হইল।

উপস্থিত সভাদিগের মধ্যে গগন একটু সাহসী পুরুষ ছিলেন। অতি সাহসে ভর করিয়া গগন জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি করিয়া হইল ভাই? তুমি আধ পয়সার চিনির জলে সোলা ফেলিয়া সেই সোলাটি চুষিয়া চাট করিতে। তা ঘুচিয়া আজ তোমার সন্দেশ রসগোল্লা কি করিয়া হইল ভাই?"

নয়ন বলিলেন,—হাঁ! এখন পথে এসো! পূজা মানো তো সব কথা খুলিয়াই বলি তা না হইলে নয়ান এই চুপ।"

এই কথা বলিয়া নয়ান কপাৎ করিয়া মুখ বুঝিলেন।

যার যেমন ক্ষমতা সকলে শীতলার পূজা মানিলেন। নয়ন তখন পুনরায় মুখের চাবি খুলিয়া আপনার কথা আরম্ভ করিলেন।

## তৃতীয় পৰ্ব

এই কিল তো এই কিল!

নয়ন বলিতেছেন, "এবার আমার বড়োই দুর্বৎসর পড়িয়াছিল। খাওয়া কোনো দিন হয়, কোনো দিন হয় না। ভাগ্যক্রমে এমন সময় কলিকাতায় বসন্তের হিড়িকটি পড়িল। পরে যিনি যা করুন্ ফিকিরটি আমিই প্রথমে বাহির করি। জলা হইতে দিব্য একটু এঁটেল মাটি লইয়া আসিলাম। তাই দিয়া চমৎকার একটি শীতলা গড়িলাম। শীতলা গড়া কিছুমাত্র কঠিন নয়। গোল করিয়া মাটির একটি চাবড়া করিলেই হইল। তাহার উপর উত্তমরূপে সিন্দুর মাখাইলাম। টানা টানা লম্বা দুটি চক্ষু করিলাম। পুরাতন রাঙতা দিয়া শীতলাটি ছোট বড়ো বসন্তে ছাইয়া ফেলিলাম। শীতলাটি হাতে করিয়া গিন্নীকে সঙ্গে লইয়া কলিকাতায় চলিলাম।

সেখানে উপস্থিত ইইয়া একস্থানে শুনিলাম যে, একজন শীতলার পাণ্ডা ছিল। বসন্তরোগে তাহার তিনটি ছেলে মরিয়া গিয়াছে। রাগ করিয়া লাঠি দিয়া সে তাহার শীতলা ভাঙিয়া দেশে চলিয়া গিয়াছে। সন্ধান করিয়া সে যে খোলার ঘরে থাকিত, আমি সেইস্থানে গিয়া উপস্থিত ইইলাম। তাহার সেই ঘরটি ভাড়া করিলাম। বাড়িওয়ালী ও আশেপাশের লোককে বলিলাম যে, মা আমাকে স্বপ্ন দিয়াছেন। স্বপ্নে বলিয়াছেন যে, এ যে পাণ্ডা ছিল, সে ভালো করিয়া মা-র পূজা করিত না। লোকে পূজা দিলে, আগে থাকিতে সে নৈবিদ্যির মাথার মণ্ডাটি খাইয়া ফেলিত। মা তার উপর কুপিত ইইয়া

তাহাকে নির্বংশ করিয়াছেন। সেই দুরাচারের পরিবর্তে মা আমাকে সেবাদাস নিযুক্ত করিয়াছেন। তথন চারিদিকে খুব ডামাডোল, খুব মহামারী, লোক মরিয়া উড়কুড় উঠিতেছে। ভয়ে লোক কাঁটা হইয়া রহিয়াছে। আমাকে পাইয়া সকলের প্রাণটা আশ্বস্ত হইল। সকলেই বলিল যে,—'মা জাগ্রত বটে! একজন পাণ্ডা যাইতে না যাইতে, কোথা হইতে শীতলা হাতে করিয়া আর একটি পাণ্ডা আসিয়া উপস্থিত হইল। আর আমাদের কোনও ভয় নাই।'

পাড়ায় আমার বিলক্ষণ পসার প্রতিপত্তি ইইল। পাড়ার পুজাতেই অনায়াসেই আমার সব খরচ নির্বাহ ইইতে পারিত। কিন্তু অভিপ্রায় আমার তো আর তা নয়। আমার অভিপ্রায় যে, মরসুম থাকিতে থাকিতে দু-পয়সা রোজগার করিয়া পুনরায় ইয়ারবক্সির কাছে ফিরিয়া আসি। কলিকাতার আড্ডাগুলি সাহেবরা সব উঠাইয়া দিয়াছেন। সেখানে আমার মন টিকে না। তাই, শীতলাটি হাতে করিয়া প্রতিদিন ভিক্ষায়ও বাহির ইইতাম। তাই কি ছাই শীতলার গান জানি! কিন্তু চিরকাল ইইতে আমি দশ-কর্মা; যে কাজে দাও, সেই কাজে আছি, সব কাজে ছনহর। নিজেই একটি শীতলার ছড়া বাঁধিলাম, তাহার কতকটা বলি, শুন—

শীতলা বলেন আমি যার ঘরে যাই। ছেলে বুড়ো আণ্ডা বাচ্চা টপটপ খাই॥ টৌযট্টি হাজার এই বসম্ভের দল। গৃহস্থের ঘরে গিয়া দেয় রসাতল।। বড়ো বসম্ভ ছোট বসম্ভ বসম্ভের নাতি। কারো ঘরে নাহি রাখে বংশে দিতে বাতি॥ ডেকে বলে যত ঐ কাল বসন্তের পাল। পাঁটা ছাড়া করে ছাড়াই লোকের গায়ের ছাল ॥ ফাটা বসন্ত বলে আমরা কেউ-কেটা নই। ফেটে মরে মানুষ যেন তপ্ত খোলার খই॥ নেচে নেচে বলে ওই ধসা বসস্ত যত। মাংস পচা গন্ধে প্রাণ করি ওষ্ঠাগত॥ পাতাল-মুখো বসন্ত বলে নিচে করে মুখ। হাড় মাস খেয়ে আমরা প্রাণে পাই সুখ। খুদে বসম্ভ বলে তোমরা মিছে করো গোল। আমার চোটে লোকের গা ফুলে হয় ঢোল॥ হাডভাঙা বসন্ত বলে যারে যেথা পাই। ছেলে বুড়ো সব আমরা কাঁচা ধরে খাই॥ শীতলা বলেন, আমি চাল পয়সা চাই। না দিলে ছেলের মা আর রক্ষা নাই॥

## চাল পয়সা আনো হবে পূজার বাজার। বসন্ত ধরিবে নয় তো চৌষট্টি হাজার॥

বলিব কি ভাই আর রোজগারের কথা! ধামা ধামা চাল আর গণ্ডা গণ্ডা পয়সা। ধামায় যেন পয়সা বৃষ্টি ইইতে লাগিল। সে সময় যদি কেহ বলিত যে,—'নয়ন! হাইকোর্টের জজগিরি খালি হইয়াছে, তুমি সেই জজগিরিটি করো।' আমি তাতেও রাজী হইতাম না। প্রথম দিনের রোজগারটি আনিয়া গিন্নীকে বলিলাম,—'গিন্নী! একবার বাহির হইয়া দেখো দেখি বাপ-ধন! ব্যাপারখানা কি? বড়ো যে গুলিখোর বলিয়া মুখঝামটা দাও! গুলিখোর না হইলে এরূপ ফিকির বাহির করে কে, বাপ-ধন? এরূপ বৃদ্ধি যোগায় কার?'

কিন্তু, দেখো লখোদর ভায়া। তোমাদের আমি একটা জ্ঞানের কথা বলি। সাদা-চোখোদের যে কখনও বিশ্বাস করিবে না, সে কথা বাহুল্য। সাদা চোখোদের মনটি সদাই জিলেপির পাক। সত্য কথা কারে বলে, তারা একেবারে জানে না, প্রমাণ চাও? আচ্ছা প্রমাণ করিয়া দিই। এই দেখো, ছিঁচকে-চোর বলিয়া তাহারা আমাদের মিথ্যা অপবাদ রটায়। আচ্ছা তাহারা তামা, তুলসী, গঙ্গাজ্জল হাতে করিয়া বলুক,—কবে কার ছিঁচকে কোন্ গুলিখোর চুরি করিয়াছে? আড্ডাধারী মহাশয়। আপনিও বলুন,—ছিটের জন্য কবে কোন্ গুলিখোর আপনার নিকট ছিঁচকে আনিয়াছে? ঘটি চোর বলো, বাটি চোর বলো, ঘাড় হেঁট করিয়া মানিয়া লই। তোমাদের দু-কড়ার ছিঁচকে কে চুরি করে বাপু? তাই বলি, হে সাদা-চোখোগণ। ''ভূলিয়াও কি কখনও তোমরা সত্য কথা বলিতে শিখিবে না?''

লম্বোদর, গগন প্রভৃতি বলিলেন,—''ঠিক বলিয়াছ। সাদা-চোখোদের বিশ্বাস নাই। সাদা-চোখোদের ছাওয়া মাড়াইলে নাইতে হয়।''

নয়ন বলিলেন,—''আর বিশ্বাস করিও না, এই পেশাদার মাতালদের। মন তাদের সাদা বটে, কিন্তু কখন কি ভাবে থাকে, তার ঠিক নাই। সাত ঘাটের জল এক করিয়া তুমি চারিটি পয়সা যোগাড় করিলে, আড্ডায় আসিয়া সেই চারি পয়সার ছিটে টানিলে, নেশাটি করিয়া তুমি আড্ডা ইইতে বাহির হইলে, আর হয়তো কোথা ইইতে একটা মাতাল আসিয়া তোমার গায়ের উপর ঢলিয়া পড়িল। তোমার নেশাটি চটিয়া গেল। শীতকাল, মেঘ করিয়াছে, শুঁড়িগুঁড়ি বৃষ্টি পড়িতেছে, ফুরফুর করিয়া বাতাস ইইতেছে। সহজেই নেশাটি বজায় রাখা ভার, তার উপর কোথা ইইতে হয়তো একটা মাতাল আসিয়া তোমার গায়ে হড়হড় বমি করিয়া দিল। তোমার নেশাটির দফা একেবারে রফা ইইয়া গেল। পেশাদার মাতালেরা এইরূপ লোকের মর্মান্তিক করে। পাল-পার্বণে পেট ভরিয়া মদটুকু খাওয়া গেল, অজ্ঞান ইইয়া পড়িয়া থাকা গেল, মৌজ ইইল, এ কথা বৃঝি তা নয়। সকাল নাই, সন্ধ্যা নাই, দিন নাই, ক্ষণ নাই, অষ্টপ্রহর তুমি মদ খাইয়া তর্ ইইয়া থাকিবে। মেজাজটি গরম করিয়া রাখিবে। ঠাকুর দেবতা লইয়া তোমার বাড়িতে লোকে গান করিতে আসুবে, আর লাঠি লইয়া তুমি তাদের মারিখে দৌড়িবে। এ কি বাপু! এরে কি ভালো কাজ্ঞ বলে। না এরে হিন্দুধর্ম বলে? থুঃ! ছিঃ!"

লম্বোদর জিজ্ঞাসা করিলেন,—''এইরূপ কোনোও একটা মাতালের পাল্লায় পডিয়াছিলে না কি?''

নয়ন উত্তর করিলেন,—''হাঁ ভাই! তবে ভাগ্যে আমার শীতলাটি জাগ্রত, হেলা ফেঁলা গুঁডুক তামাকের শীতলা নয়, তাই সে যাত্রা আমি রক্ষা পাইয়াছিলাম।"

সকলেই অতি আগ্রহের সহিত জিজ্ঞাসা করিলেন,—''ব্যাপারখানা কি বলো দেখি?''

নয়ন বলিলেন,—''ভাই! একদিন প্রাতঃকালে শীতলাটি হাতে করিয়া এক মাতালের বাড়ি গিয়া উপস্থিত ইইয়াছিলাম। েশনি কি ছাই যে, সে মাতালের বাড়ি?



তাহা হইলে কি আর যাইতাম ? তার বাড়িতে গিয়া, মন্দিরেটি বাজাইয়া সবেমাত্র আরম্ভ করিয়াছি,— শীতলা বলেন আমি যার ঘরে যাই'—আর মিন্সে করিল কি জানো ভাই! এক না কম্বল-মুড়ি দিয়া, 'আঁ আঁ' শব্দ করিতে করিতে, ঘরের ভিতর হইতে বাহিরে দৌড়িয়া আসল। তার সেই বিকট 'আঁ আঁ' শব্দ শুনিয়াই পেটের পিলে আমার চম্কিয়া গেল। শশব্যস্ত হইয়া প্রাণ লইয়া আমি পলাইবার উদ্যোগ করিলাম। তা ভাই! পলাইতে না পলাইতে বেটা যেন ঠিক কেঁদো বাঘের মতো আসিয়া আমার পিঠের উপর পড়িল। তারপর দুঃখের কথা বলিব কি ভাই, এই কিল! এই কিল, তো এই কিল! আর সে কিল তো নয়! এক একটি কিলে মনে হইল যেন পিঠের সব জায়েন খুলিয়া গেল। ভাবিলাম,—হায় হায়! কেন মরিতে শীতলার ব্যবসা করিতে গিয়াছিলাম ? শীতলার ব্যবসা করিতে গিয়াছিলাম ? শীতলার ব্যবসা করিতে গিয়াছিলাম ।'

## চতুর্থ পর্ব

## বসিয়া আছে দুইটি ভূত

"যাহা হউক মনের সাধে কিল মারিয়া মিনসে আমার শীতলাটি কাড়িয়া লইল। আমি পলাইলাম। প্রাণটা যে রক্ষা পাইল, তাই ঢের। পথে যাইতে যাইতে, মনে মনে শীতলাকে বলিলাম যে,—''মা! আর তোমার গান করিতে আমি চাই না, তোমার চাল পয়সা আর চাই না। পিঠের হাড়গুলি যে চুরমার হইয়া গিয়াছে, এখন তাই তুমি রক্ষা করো, ঘরের ছেলে ঘরে ফিরিয়া যাই।''

গগন বলিলেন,—''ঈশ! তাই তো। এ যে ঠিক সেই সুবল ঘোষের কথা।'' লম্বোদর জিজ্ঞাসা করিলেন,—''সুবলের কি হইয়াছিল?''

গগন বলিলেন,—''দুধ বেচিয়া সুবলের পিসী কিছু টাকা করিয়াছিলেন। পিসী মরিয়া যাইলে সুবল সেই টাকাণ্ডলি পাইলেন। টাকা পাইয়া সুবল মনে করিলেন যে, দুর্গোৎসবটি করি। ঠাকুর গড়া হইল, পূজার দিন আসিল। সিঙ্গি, চোরা, ময়্র, গণেশের শুঁড়, এইসব দেখিয়া সুবলের মনে বড়ো আনন্দ হইল, হাড়ে হাড়ে তাঁর ভক্তি বিধিয়া গেল। পূজার কয়দিন স্বয়ং নিজে ক্রমাগত শাঁক বাজাইলেন। প্রাণপণ চিকুড়ে শাঁকে ফুঁদিলেন। কোঁত পাড়িয়া শাঁক বাজাইতে বাজাইতে এখন গোগ্গোলটি বাহির হইয়া পড়িল। তারপর সেই গোগ্গোলের জ্বালায় অস্থির। গোগ্গোলের জ্বালায় অস্থির হইয়া, বিসর্জনের সময় সুবল গিয়া ঠাকুরের সম্মুখে দাঁড়াইলেন। গলায় কাপড় দিয়া, হাত জ্বোড় করিয়া ঠাকুরকে বলিলেন,—

ধন চাই না মা! মান চাই না মা!
চাই না পুতুর বর।
এখন শঙ্খ বাজাইতে গিয়া এই বেরিয়েছে
গোগগোল তাই রক্ষা কর॥

নয়ানেরও ঠিক তাই হইয়াছিল। চাল চাই না মা! পয়সা চাই না মা! এখন এই হাড়গুলি জোড়া লাগাইয়া দাও। কেমন হে নয়ান! ঠিক নয়?"

নয়ন বলিলেন,—'হাঁ ভাই তাই। কিন্তু আশ্চর্যের কথা বলিব কি ভাই! পাঁচ-সাত দিন পরে আমার নামে এক চিঠি। যে শীতলা কাড়িয়া লইয়াছিল তার চিঠি। ডাকে সেই খোলার ঘরে গিয়া চিঠি উপস্থিত। মাতালটা আমার ঠিকানা জানিল কিকরিয়া? চিঠিতে লেখা যে শীঘ্র আসিয়া তোমার শীতলা লইয়া যাইবে। তোমার এ জাগ্রত শীতলা। এ শীতলা লইয়া আমি বড়ো বিপদে পড়িয়াছি। তোমার কোনো ভয় নাই। শীঘ্র তোমার শীতলা লইয়া যাইবে।

যাই কি নাই যাই? এই কথা লইয়া মনে মনে অনেক তোলা-পাড়া করিতে লাগিলাম। গিন্দী রাগিয়া বলিলেন,—'যাও-ই-না ছাই! তোমায় সে কি খাইয়া ফেলিবে?

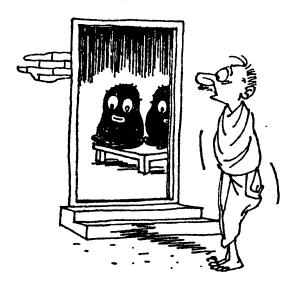
আমি বলিলাম,—'তুমি তো বলিলে, যাও-ই-না ছাই! কিন্তু সে কিলের স্থাদ তো আর তুমি জানো নাং মনে করিতে গেলে এখনও আমার আত্মাপুরুষ শুকাইয়া যায়। চুনে-হলুদ বাটিয়া হাতে তোমার কড়া পড়িয়া গেল, তবু বলো, যাও-ই-না-ছাই। এঁটেল মাটি দিয়া আর একটি শীতলা গড়িতে পারিব, প্রাণটি তো আর এঁটেল মাটি দিয়া গড়িতে পারিব না!

যাহা হউক, অবশেষে যাওয়াই স্থির করিলাম। সন্ধ্যার পর, ভয়ে ভয়ে, কাঁপিতে কাঁপিতে, প্রাণিটি হাতে করিয়া সেই মাতালের বাড়ি গিয়া উপস্থিত হইলাম। বাটির ভিতরে প্রবেশ করিলাম। ন জনঃ ন মাধবঃ। কাহাকেও দেখিতে পাইলাম না। বাহিরের ঘরের দ্বারের নিকটে গিয়া একটু উঁকি মারিয়া দেখিলাম, বাপু রে। বলিতে এখনও সর্বশরীর শিহরিয়া ওঠে। বাহিরের ঘরের ভিতরে দেখি, না, বসিয়া আছে দুইটি ভূত।"

লম্বোদর বলিলেন,—"মাইরি!"

নয়ন বলিলেন,—'মাইরি ভাই! দেখিলাম যে, ঘরের ভিতর বসিয়া আছেন দুইটি ভূত।''

সর্বশরীর ঠক্ ঠক্ করিয়া কাঁপিতে লাগিল। পা যেন মাটিতে পুতিয়া গেল। টাকরা পর্যন্ত ধূলি মাড়িয়া গেল। পলাইতে পা উঠে না, চেঁচাইতে রা সরে না! অজ্ঞান হতভোষা হইয়া আমি সেইখানে দাঁড়াইয়া রহিলাম।



দুইজনের মধ্যে যিনি কর্তা ভূত, আমাকে দেখিয়া তিনি উঠিয়া দাঁড়াইলেন। মুখ দিয়া তাঁর আগুনের হল্কা বাহির হইতে লাগিল। তিনি আমাকে হাতছানি দিয়া ভিতরে ডাকিলেন। আমাতে কি আর আমি ছিলাম যে, ভাবিব চিস্তিব? সুড়সুড় করিয়া ভিতরে যাইলাম। আমাকে বসিতে বলিলেন। আস্তে আস্তে আমি ঘরের একপাশে বসিলাম। কর্তা ভূত বলিলেন,—'আমাকে চিনিতে পারিলে না। আমি আর কেহ নই, আমি সেই মিন্তির-জা, যে তোমার শীতলা কাড়িয়া লইয়াছিলাম। তোমার এ শীতলাটি

জাগ্রত বটে! কেবল ঐ শীতলাটির জন্য ভূত হইয়া আমাকে আট্কে থাকিতে হইয়াছে, তা না হইলে বাস আমার বৈকুঠে। এখন তোমার শীতলাটি ফিরিয়া লও, আমি বৈকুঠে চলিয়া যাই।'

দ্বিতীয় ভূত বলিলেন,—'আহা! ইহারে তুমি অনেক কিল মারিয়াছ, তাড়াতাড়ি বিদায় করিও না। ইহার শীতলা কেন যে জাগ্রত, সে কথাগুলি ইহাকে খুলিয়া বলো। লোকের কাছে গিয়া এ গল্প করিবে। তাহা হইলে লোকে আরও ভক্তিভরে ইহার শীতলাকে পূজা দিবে। ইহার দু-পয়সা রোজগার হইবে। পেটে খাইলে পিঠে সয়। পিঠে বিলক্ষণ হইয়াছে; এখন পেটে খাইবার সুবিধা করিয়া দাও।'

কর্তা-ভূত আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন,—'কেমন হে! সব কথা শুনিতে চাও? কিসে বৈকুষ্ঠটি আমার কানের কাছ দিয়া গিয়াছে, সে কথা শুনিতে চাও?'

ভূতেদের কথা শুনিয়া আমার মনে অনেকটা সাহস হইয়াছিল, ধড়ে প্রাণের সঞ্চার হইয়াছিল; আমি বলিলাম,—'আজ্ঞে হাঁ, শুনিতে চাই বই কি? তবে মহাশয়ের কিলের কথা মনে হইলে, আর জ্ঞান থাকে না।'

কর্তা-ভূত হাসিয়া বলিলেন,—'না, না, আর কিল মারিব না। তোমার ঘাড়ও মটকাইয়া দিব না। কেন তোমার শীতলাকে জাগ্রত বলিতেছি, এখন সে সকল কথা শুন।"

আডাধারী মহাশয় ও লম্বোদর গগন প্রভৃতি বলিয়া উঠিলেন,—''নয়ান! তোমার সাহস তো কম নয়! স্বচ্ছন্দে বসিয়া ভৃতেদের সঙ্গে তুমি গল্পগাছা করিলে? বুকের পাটা তো তোমার কম নয়?''

নয়ন উত্তর করিলেন,—"বেঁধে মারে সয় ভালো। করি কিং ভৃতের খর্পরে গিয়া পড়িয়াছি, পলাইবার তো যো ছিল না। কাজেই কাদায় গুণ ফেলিয়া পড়িয়া থাকিতে হইল। তা না হইলে সদাই ভয় হইতেছিল। কি জানিং ভৃতের মরজি! যদি বলিয়া বসে যে, তোমার পিঠ দেখিয়া আমাদের হাত সৃড়-সুড় করিতেছে; এসো দুইটি কিল মারি। তোমার ঘাড় দেখিয়া আমাদের হাত নিশ-পিশ করিতেছে, এসো ভাঙিয়া দিই! তাহা হইলে কি করিতাম! যাহা হউক, সেরূপ কোনো বিপদ ঘটে নাই। ভৃতগুলি দেখিলাম, ভালোমানুষ ভৃত। সেই কর্তা-ভূতের এখন আশ্চর্য কাহিনী গুন।"

## পঞ্চম পর্ব

## কর্তা-ভৃত বলিতেছেন।

কর্তা-ভূত বলিতেছেন,—তোমার শীতলাটি কাড়িয়া মনে মনে আমার বর্জেই আনন্দ ইইল। কারণ এইরূপ কাজে যেরূপ আমার আনন্দ হইত, এমন আর কোরোও কাজে নয়। কিন্তু তোমার শীতলাটি জাগ্রত শীতলা; মরা শীতলা নয়। ভালো এটিল মাটি, ভালো সিন্দুর, ভালো রাঙতা দিয়ে গড়া। বেলে মাটি নয়, মেটে সিন্দুর নয়, জাল রাঙতা নয়। তাই দুইদিন পরেই আমার বসন্ত হইল। তোমার সেই টোষট্টি হাজার বসন্তৈ আমায় ছাইয়া ধরিল। চুলের ডগা ইইতে পায়ের কড়ে আঙুলের আগা পর্যন্ত, তিল রাখবার স্থান ছিল না। বৈদ্য আসিয়া মহাদেব-চূর্ণ ও গৌরচন্দ্রিকা, ঘৃতের ব্যবস্থা করিলেন। মহাদেব চূর্ণ খাইতে দিলেন, আর গৌরচন্দ্রিকা ঘৃত গায়ে মাখিতে বলিলেন। ঔষধের ব্যবস্থা দেখিয়াই বুঝিলাম যে, এবার গতিক বড়ো ভালো নয়। তিন দিন পরে রাত্রিকালে যমদ্তেরা আমাকে লইতে আসিল। চারিটি যমদ্ত আসিয়াছিল। সব বিকট মূর্তি, দেখিলে প্রাণ শুকাইয়া যায়।

যমদৃতেরা আসিয়া আমার মাথায় হাত বুলাইয়া টিকিটি খুঁজিতে লাগিল, ইচ্ছা যে, টিকিটি ধরিয়া আমাকে যমপুরে লইয়া যায়! কিন্তু আগে থাকিতে আমি একটি বুদ্ধির কাজ করিয়া রাখিয়াছিলাম। সেইদিন প্রাতঃকালে, রোগের বে-গতিক দেখিয়া মনে মনে করিলাম যে, পৃথিবীতে আসিয়া আমি কখনও কোনোও একটি পুণ্যকর্ম করি নাই। চিরকাল পাপ করিয়াছি। নরহত্যা, ব্রহ্মহত্যা, গোহত্যা, খ্রীহত্যা, চুরি জাল প্রভৃতি যাহা কিছু পাপকর্ম, সকলই করিয়াছি। ভালো কাজ একটিও কখনও করি নাই। এখন তো দেখিতেছি, মৃত্যু উপস্থিত। যমকে গিয়া জবাব দিব কিং তাই মনে করিলাম যে, এই অন্তিমকালে একটি পুণ্য কাজ করি। আমি চান্দ্রায়ণটি করিলাম! গোয়ালে আমার একটি এঁড়ে বাছুর ছিল। আমি মিন্তির-জা! আমার গোয়ালের এঁড়ে বাছুর কেমন তা বুঝিয়া লও। এক ফোঁটা দুধ থাকিতে গাইকে আমি কখনও ছাড়ি নাই। মা-র দুধ কারে বলে বাছুরটি তা কখনও চক্ষে দেখে নাই। অন্য খাওয়া দাওয়াও তদ্রপ। সূতরাং না খাইয়া বাছুরটি অস্থিরচর্মসার হইয়াছিল। মর মর হইয়াছিল। সেই এঁড়ে বাছুরটি একজন ব্রাহ্মণকে দান করিলাম। দড়ি ধরিয়া বাছুরটিকে ব্রাহ্মণ লইয়া চলিলেন। আমার বাড়ির বাহির হইয়াই রাস্তার উপর বাছুর শুইয়া পড়িল, সেইখানেই মিরয়া গেল।

চান্দ্রায়ণ করিতে মাথাটি নেড়া ইইয়াছিলাম। মাথাটি ঠিক বোদ্বাই ওলের মতো ইইয়াছিল। যমদূতেরা টিকি ধরিয়া আমাকে যমের বাড়ি লইয়া যইবেন, তার যো ছিল না। অন্ধকারে যমদূতেরা আমার মাথায় হাত বুলাইয়া দেখিল যে, টিকি নাই। যমদূতেরা ফাঁপরে পড়িল। কি করিয়া আমাকে লইয়া যায়? অবশেষ চিন্তা করিয়া তাহারা আমার হাত ধরিল। গৌরচন্দ্রিকা-ঘৃতে আর বসন্তের রসে আমার গা হড়হড়ে ইইয়াছিল। অনায়সেই আমি হাতটি ছাড়াইয়া লইলাম। পা ধরিল, হড়াৎ করিয়া পা-টিও ছাড়াইয়া লইলাম। যেখানে ধরে আর আমি পিছলে গিয়া সরিয়া বসি। কখনও তক্তপোশের উপর, কখনও তক্তপোশের নিচে, কখনও ঘরের মাঝখানে, কখনও পাশে, এ কোণে, সে কোণে, যমদূতদিগের সঙ্গে সমস্ত রাত্রি অন্ধকারে আমি এইরূপ পিছলা-পিছলি করিতে লাগিলাম। কিন্তু তারা ইইল চারিজন, আমি ইইলাম একা। কতকক্ষণ আর পিছলা-পিছলি করিব? ভোর মাথায় তাহারা হাতে ছাই ও মাটি মাখিয়া অসিল। সুতরাং আর আমি পিছলে যাইতে পারিলাম না। তাহারা আমাকে বাঁধিয়া ফেলিল।

উত্তমরূপে বাঁধিয়া, যমদূতেরা আমাকে কাঁটাবন দিয়া হিঁচড়ে লইয়া চলিল। আমি পাপী কি না? কাঁটা ফুটিয়া, ছড়িয়া গিয়া, শরীর ইইতে আমার দরদর ধারে রক্ত পড়িতে লাণিল। অবশ্য জীবস্ত অবস্থায় যে শরীরে আমি মিত্তির-জা ছিলাম, সে শরীর নয়। যে শরীর যমালয়ে যায়, সেই শরীর ; ঠিক বুড়ো আঙুলের মতো। সকাল হইল। প্রাতঃক্রিয়া সমাধা করিবার নিমিত্ত যমদূতেরা একটি পুকুরের শান-বাঁধা ঘাটে গিয়া বসিল। একটি যমদূত আমার নিকট পাহারা রহিল, তিনজন মাঠে ঘাটে যাইল।

আমার নিকট যে যমদৃতটি ছিল, সে আমাকে বলিল—''খুব মজার লোক তো তুমি। এত লোককে আমরা লইয়া যাই,—কিন্তু সমস্ত রাত্রি পেছলা-পিছলি কাহারও সঙ্গে কখনও করিতে হয় নাই। আচ্ছা, ভালো, তোমাকে আমি একটা কথা জিজ্ঞাসা করি। তোমার মাথায় তো টিকি দেখিলাম না। অনেকের মাথায় আজকাল টিকি দেখিতে পাই না। টিকি না পাইলে আমাদের বড়োই অসুবিধা হয়। তা আমাদের অসুবিধা হয় হউক, তাহাতে বড়ো ক্ষতি নাই। কিন্তু কথাটা জিজ্ঞাসা করি এই যে, এই যাদের মাথায় টিকি না থাকে, তাদের সঙ্গে লোকের ঝগড়া হইলে, লোকেরা কি ধরিয়া তাদের দুই গালে দুই থাবড়া মারে?''

আমি উত্তর করিলাম,—''চড় খাইতে সুবিধা হইবে বলিয়া কি লোকে মাথায় টিকি রাখে?''

ষমদৃত জিজ্ঞাসা করিলেন,—''তবে কি জন্যে ? আমরা ভালো করিয়া ধরিতে পারিব, সেই জন্যে ?''

আমি উত্তর করিলাম—''তাও নয়। এই যে তারের খবর আছে, সেই টুক্ টুক্ করিয়া শব্দ হয়? টিকি না থাকিলে, মাথা দিয়া সেই তারের খবর বাহির হইয়া যায়। সেই জন্য লোকে মাথায় টিকি রাখে।'

যমদৃত বলিলেন,—''ওঃ বটে। সেই জন্য ? এখন বুঝিলাম।''

কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া যমদূত বলিলেন,—"তোমাদের পাড়ার নেই-আঁকুড়ে দাদাকে জানিতে?"

আমি বর্লিলাম,—"জানিতাম বই কি, আজ কয় বংসর তিনি মরিয়া গিয়াছেন, শুনিয়াছি, মারিয়া ভূত ইইয়াছিল।"

যমদৃত বলিলেন,—'হাঁ! তিনি ভূত হইয়াছেন। ভগিনীকে যমযন্ত্রণা হইতে উদ্ধার করিবার জন্য, তিনি বলিয়াছিলেন, এই পুদ্ধরিণীটি আমার।''

আমি বলিলাম,—"এ পুষ্করিণী তাঁর কেন হবে? এ পুকুর যে রাঘব গাঙ্গুলীর!"

যমদৃত বলিলেন,—হাঁ, এ পুদ্ধরিণী রাঘব গাঙ্গুলীর বটে, তবে নেই-আঁকুড়ে দাদা বলিয়াছিলেন যে, আমার—সে কেবল ভগিনীকে যমের হাত হইতে রক্ষা করিবার জন্য।"

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম,—"কি ইইয়াছিল বলিবেন?"

যমদৃত বলিলেন,—"বলিব না কেন, বলিব! তবে তুমি যে মহিরার্বণের বেটা অহিরাবণের মতো পেছলা-পিছলি করো! সে জন্য তোমার সহিত কথা বৃহিতে ইচ্ছা করে না। যাহা হউক, শুন।"

#### ষষ্ঠ পর্ব

## নেই-আঁকুড়ে দাদা

যমদৃত বলিতেছেন,—নেই-আঁকুড়ে দাদার একটি বিধবা ভগিনী ছিলেন। একাদশীর দিন বৈকাল বেলা বাড়ির নিকট বাগানে বেড়াইতে বেড়াইতে তিনি দেখিতে পাইলেন যে, একটি কলা গাছে দিব্য একখানি আঙট পাতা হইয়া রহিয়াছে। মনে মনে করিলেন যে, কাল এই আঙট পাতাখানিতে আমি ভাত খাইব। দৈবের কর্ম, সেই রাব্রিতে তাঁর মৃত্যু হইল। বিধবা অতি পুণ্যবতী ছিলেন। সেই জন্য বিষ্ণুদ্তেরা তাঁহাকে বৈকুঠে লইয়া যাইবার নিমিত্ত আসল। এদিকে আবার একাদশীর দিন খাবার বাসনা করিয়াছিলেন, স্তরাং আমরাও তাঁহাকে লইতে যাইলাম। বিধবাকে লইয়া বিষ্ণুদ্তে ও যমদৃতে কাড়াক়াড়ি উপস্থিত হইল। ক্রমে শ্রাদ্ধ গড়াইল! সেই ঘরের ভিতর, সেই রাব্রিতে, বিষ্ণুদ্তে আর যমদৃতে ঘোরতের যুদ্ধ বাধিয়া গেল! অবশেষে আমরা জিতিলাম। বিষ্ণুদৃতিদিগকে তাড়াইয়া



দিলাম। যেমন তোমাকে লইয়া যাইতেছি, সেইরূপ বিধবাকেও কাঁটাবন দিয়া হিড় হিড় করিয়া টানিয়া লইয়া চলিলাম। যমপুরীতে লইয়া উপস্থিত করিলাম। বিধবার মাথায় ক্রমাগত ডাঙ্গশ মারিতে যম হুকুম দিলেন। ডাঙ্গশের প্রহারে জর-জর হইয়া বিধবা পরিত্রাহি ডাক ছাড়িতে লাগিল। আর মাঝে মাঝে বলিতে লাগিল যে,—''হায় রে! যদি আমার নেই-আঁকুড়ে দাদা এখানে থাকিত, তাহা হইলে দেখিতাম, কি করিয়া যম আমার এরূপ সাজা দিত?'' যমের কানে সেই কথাটি প্রবেশ করিল। যম জ্ঞিজাসা করিলেন,—'মাগী কি বলিতেছে?'' আমরা বলিলাম,—''বিধবা বলিতেছে যে, যদি আমার নেই-আঁকুড়ে দাদা এখানে থাকিত, তাহা হইলে দেখিতাম যম কি করিয়া আমার এরূপ সাজা করিত।'' যমের রাগ হইল। যম বলিলেন—''নিয়ে আয়া তো রে ওর নেই-আঁকুড়ে

দাদাকে! দেখি, কি করিয়া সে আপনার বোনকে বাঁচায়?" নেই-আঁকুড়ে দাদাকে আনিতে আমরা দৌড়িলাম। নেই-আঁকুড়ে দাদা ঘরে নিদ্রা যাইতেছিলেন। ভগিনী যে মরিয়াছে, ভগিনীর যে এরূপ দুর্দশা ইইয়াছে, তাহার কিছুই জানিতেন না। আমরা তাঁহাকে উঠাইলাম। আমরা বলিলাম,—"চলুন, যম আপনাকে ভাকিতেছেন।" তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন,— ''আমার কি সময় হইয়াছে ?'' আমরা বলিলাম,—''না আপনার এখনও সময় হয় নাই, এই শরীরেই আপনাকে একবার যমের বাড়ি যাইতে ইইবে। একটা কথার মীমাংসা করিয়া আপনি ফিরিয়া আসিবেন।" নেই-আঁকুড়ে দাদা জিজ্ঞাসা করিলেন,—"কথাটি কিং শুনিতে পাই নাং" যমের বাড়ি গিয়া তাহার ভগিনী কি বলিয়াছিলেন, আমরা সে-সব কথা তাঁহাকে খুলিয়া বলিলাম। নেই-আঁকুড়ে দাদা বলিলেন,—''বটে! আচ্ছা, চলো যাই।" পথে যাইতে যাইতে নেই-আঁকুড়ে দাদা ক্রমাগত বলিতে বলিতে চলিলেন— "দেখ, এই স্থলে আমি একটি দেবালয় করিব মানস করিয়াছি।" আবার খানিক দুরে গিয়া,—''এই স্থলে আমি একটি অতিথিশালা করিব, আমার এই ইচ্ছা।'' আবার খানিক দূর গিয়া,— 'সাধারণে জল পান করিবে বলিয়া এই জলাশয়টি আমি করিয়া দিয়াছি।'' এইরূপ স্কুল, কলেজ, ডাক্তারখানা, রাস্তাঘাট করিবার কথা আমাদিগকে শুনাইয়া শুনাইয়া বলিতে লাগিলেন। যমপুরীতে উপস্থিত হইলাম, যমের সম্মুখে নেই-আঁকুড়ে দাদাকে খাড়া করিয়া দিলাম। যম বলিলেন,—"নেই-আঁকুড়ে শোন, তোর বোন ব্রাহ্মণের ঘরের বিধবা। একাদশীর দিন আঙট পাতে ভাত খাইবার মানস করিয়াছিল। সেই পাপের জন্য আমি তার মাথায় ডাঙ্গশ মারিতে ছকুম দিয়াছি। সে বলে আমার নেই-আঁকুডে দাদা থাকিলে যম আমার এরূপ সাজা দিতে পারিত না। তার আস্পর্ধার কথা শুনিয়া তোরে আমি এখানে আনিয়াছি। কী করিয়া বোনকে বাঁচাইবি বাঁচা।" নেই-আঁকুড়ে দাদা বলিলেন,—''আমার পুণাের অর্ধেক আমি আমার ভগিনীকে দিলাম। সেই পুণা লইয়া আমার ভগিনীকে আপনি খালাস দিন।" নেই-আঁকুড়ের কি পুণ্য আছে দেখিবার নিমিত্ত যম চিত্রগুপ্তকে আদেশ করিলেন। খাতা-পত্র দেখিয়া চিত্রগুপ্ত বলিলেন যে, নেই-আঁকুড়োর পুণ্য কিছুই নাই। রাগিয়া যম বলিলেন,—''শুন্লি তো নেই-আঁকুড়ে, তোর এক ছটাকও পুণ্য নাই। বোন্কে তার আবার ভাগ দিবি কি?" নেই-আঁকুড়ে উত্তর করিলেন,—''পুণ্য আছে কি না আছে, আপনার এই যমদৃতদিগকে জিজ্ঞাসা করুন।" যম আমাদিগকৈ জিজ্ঞাসা করিলেন। আমরা বলিলাম,—''হাঁ মহাশয়! পথে আসিতে আসিতে, এখানে দেবালয় করিবার মানস আছে, এখানে স্কুল করিবার মানস আছে, নেই-আঁকুড়ৈ এইরূপ নানা কথা বলিয়াছিলেন।'' যম আরও রাগিয়া উঠিলেন। বলিলেন,—''ভণ্ড। সে সকল কাজ তো তুই করিস্ নাই, কেবল মনে মনে মানস করিলে কি হইবে?'' নেই-আঁকুড়ে উত্তর করিলেন,—"আমার ভগিনী আঙটপাতে ভাত খাইয়াছিলেন, না কেবিল মানস করিয়াছিলেন ?" যম বলিলেন,—"মানস করিয়াছিল।" নেই-আঁকুড়ে বলিলেন,— "তবে?" যম বৃঝিলেন। যম বৃঝিলেন যে কেবল মানস করিলে যদি পাপের শাস্তি দিতে হয়. তাহা হইলে পুণ্যের মানস করিলেও পুণ্যের ফল দিতে হয়। বে-আইনী করিয়া তিনি যে বিধবার মাথায় ডাঙ্গশ মারিতে আজ্ঞা করিয়াছিলেন, যম এখন তাহা বৃঝিলেন। বিধবাকে মুক্ত করিয়া দিবার আদেশ করিলেন। বিষ্ণুদ্তেরা আসিয়া বিধবাকে বৈকুঠে লইয়া গেল। নেই-আঁকুড়ে দাদা আপনার ঘরে ফিরিয়া আসিলেন। তাহার কিছুদিন পরে নেই-আঁকুড়ের মৃত্যু হইল। তাঁহার গতি হয় নাই। ভূত হইয়া তিনি এখন লোকের উপর উপদ্রব করিতেছেন।

## সপ্তম পর্ব এঁডে গোরু

কর্তা-ভৃত অর্থাৎ মিত্তির-জা বলিতেছেন—যমদৃতদিগের কাজ সারা ইইলে পুনরায় তাহারা আমাকে যমালয় অভিমুখে লইয়া চলিল। অনেকক্ষণ পরে যমপুরীতে গিয়া আমরা উপস্থিত ইইলাম। যমদৃতেরা যমের সম্মুখে আমাকে খাড়া করিয়া দিল। যম সিংহাসনে বসিয়া আছেন। পাশে খাতা-পত্র লইয়া চিত্রগুপ্ত। চারিদিকে শত শত বিকটমূর্তি যমদৃত। কাহারও হাতে মুগুর, কাহারও হাতে ডাঙ্গশ, কাহারও হাতে সাঁড়াশি। আমার পাপ-পুণাের হিসাব দেখিতে যম চিত্রগুপ্তকে আদেশ করিলেন। অনেক খাতাপত্র উল্টাইয়া চিত্রগুপ্ত বলিলেন,—'মহাশয়! ইহার পুণা তাে কিছুই দেখিতে পাই না, সকলই পাপ! অতি উৎকট উৎকট পাপ। ইহার মতাে মহাপাতকী পৃথিবীতে আর দ্বিতীয় ছিল না। মরিবার সময় এ যে চান্দ্রায়ণটি করে, তাও সব ফাঁকি। যমদৃতদিগকে কন্ট নিবার নিমিত্ত কেবল মাথাটি নেড়া ইইয়াছিল। পুণা ইহার কিছুমাত্র নাই, কেবল পাপ। তবে এক বিন্দু পুণা আছে এই যে, মৃত্যু ইইবার পূর্বে একজন ব্রাহ্মণকে একটি মর-মর এঁড়ে গােরু দান করিয়াছিল। কিন্তু বাছুরটি ব্রাহ্মণকৈ ঘরে লইয়া যাইতে হয় নাই; পথেই শুইল, আর মরিল। মরিয়া সে এঁড়ে বাছুরটি এখন যমপুরীতে আসিয়াছে।''

আমাকে সম্বোধন করিয়া যম বলিলেন,—"কেমন হে মিত্তির-জা! চিত্রগুপ্তের মুখে তোমার হিসাব শুনিলে তো! এখন তুমি কি করিতে চাও! তোমার যে রতিমাত্র পুণাটুকু আছে, আগে তাহার ফল ভোগ করিয়া লইতে চাও, না আগে পাপের ভোগ ভূগিতে চাও?"

আমি উত্তর করিলাম,—''মহাশয়! আপনার এখানে কিরূপ দস্তর, কিরূপ আইন কানুন, তা তো আমি জানি না। আমাকে একটু বুঝাইয়া বলুন, আমার পুণ্যের ফল করূপ হইবে, আর পাপের ভোগই বা কি প্রকার হইবে? তারপর আমি আপনাকে দিলিব, আগে আমি কোনটি চাই।"

যম উত্তর করিলেন,—''সমস্ত জীবন তুমি উৎকট উৎকট মহাপাতক করিয়াছ। সেজন্য চিরকাল তোমাকে রৌরব প্রভৃতি নরকে বাস করিতে হইবে। তোমার গলিত দেহে কৃমি শুভৃতি নানারূপ ভয়াবহ কীট দংশন করিবে, অগ্নিতে তোমাকে পুড়িতে ইইবে। অস্টপ্রহর মাদ্তে তোমার মাথায় ভাঙ্গশ মারিবে। সাঁড়াশি দিয়া যমদুতে তোমার গায়ের মাংস ইড়িবে। বিধিমতো তোমার যন্ত্রণা ইইবে, যাতনায় তুর্মি চিৎকার করিবে। চিরকাল

তোমাকে এইরূপ শান্তি ভোগ করিতে ইইবে। তবে সেই যে, সামান্য একটু নামমাত্র পুণ্য করিয়াছিলে, মরিবার পূর্বে সেই যে মর-মর এঁড়ে বাছুরটি ব্রাহ্মণকে দান করিয়াছিলে, কেবলমাত্র একদিনের জন্য সেই পুণ্যটুকুর ফল ভোগ করিতে পাইবে। সেই এঁড়ে গোরুটি এখন এখানে আসিয়াছে। এক দিনের জন্য তাহারে তুমি যা আনিয়া দিতে বলিবে, তাহাই সে আনিয়া দিবে; যা করিতে বলিবে, তাহাই সে করিবে। তোমার পুণ্যের ফল এই।"

আমি বলিলাম,—''পুণ্যের ফলটি আমি প্রথমে ভোগ করিয়া লইব। পাপের দণ্ড যাহা হয়, তাহার পর আপনি করিবেন।''

যম আজ্ঞা ক্রিলেন,—''ওরে! মিত্তির-জার সেই এঁড়ে গোরুটা আন্ তো!'' এঁড়ে গোরু আনিতে যমদৃত সব দৌড়িল। এঁড়ে গোরু আনিয়া যমের দরবারে হাজির করিল। আমি দেখিলাম, এখন আর সে অস্থিচর্মসার এঁড়ে বাছুর নাই। আমার ঘরে খাবার কস্ট ছিল, যমের ঘরে তো আর সে কস্ট ছিল না! যমপুরীতে অনেক খোল ভূষি খাইয়া বাছুরটি এখন বিপর্যয় এক ষাঁড় হইয়াছিল। লম্বা লম্বা বিপর্যয় দুই শিং! দেখিলে হরিভক্তি উড়িয়া যায়! চক্ষু ঘোর রক্তবর্ণ! রাগে আম্ফালন করিয়া ফোঁস ফোঁস করিতেছে। রাগে পা দিয়া মাটি চিষয়া ফেলিতেছে। কারে গুঁতোই, কারে মারি, সদাই এই মন! দুই দিকে দুই দড়ি ধরিয়া চারিজন যমদৃতে টানিয়া রাখিতে পারিতেছে না।

যম বলিলেন,—''মিত্তির-জা! এই তোমার সেই এঁড়ে গোরু। তুমি ইহাকে যাহা বলিবে, এই এঁড়ে গোরু আজ সমস্ত দিন তাহাই করিবে।''

এঁড়ে গোরুকে ছাড়িয়া দিবার নিমিত্ত যম আদেশ করিলেন। চক্ষু রক্তবর্ণ করিয়া, ঘাড় হেঁট করিয়া, শিং নিচে করিয়া, এঁড়ে গোরু আসিয়া আমার নিকট দাঁড়াইল।

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম,—"কেমন হে এঁড়ে গোরু! আজ আমি তোমাকে যা বলিব, তাই তুমি করিবে তো?"

এঁড়ে গোরু উত্তর করিল,—''আজ্ঞে হাঁ! আজ সমস্ত দিন আপনি যাহা করিতে হুকুম করিবেন, আমি তাহাই করিব।''

আমি বলিলাম ,—"এঁড়ে গোরু! তবে তুমি এক কাজ করো। তোমার একটি শিং যমের নাভিকুগুলে প্রবিষ্ট করিয়া দাও, আর একটি শিং চিত্রগুপ্তের নাভিকুগুলে দিয়া, আজ্ঞ সমস্ত দিন এই দুইজনকে ঘুরাও, সমস্ত দিন দুই জনকে বন্ বন্ করিয়া চরকির পাক খাওয়াও।"

লম্বোদর, গগন, আড্ডাধারী মহাশয়, সকলেই হা-হা করিয়া হাসিয়া উঠিলেন। সকলেই বলিলেন,—"বাহবা! বাহবা! মিন্তির-জা! তুমি একজন লোক বটে! কিন্তু নয়ান, মিন্তির-জা তোমাকে ঠিক কথা বলেন নাই। নাভিকুগুলে মিন্তির-জা যে শিং দিকে বলিবেন মিন্তির-জা তেমন পাত্র নন্। শরীরের অন্যস্থানে শিং দিতে বলিয়াছিলেন। কিন্তু কথাটি ভদ্রসমাজে বলিবার যোগ্য নয়। সেই জন্য বোধহয় মিন্তির-জা তোমার নিকট আসল কথাটি গোপন করিয়াছিলেন।"

নয়ন উত্তর করিলেন,—''আমারও মনে সে সন্দেহটি উপস্থিত ইইয়াছিল। কারণ, যখন এই নাভিকুগুলের কথাটি বলেন, তখন মিত্তির-জা ভূতের মুখে ঈষৎ একটু হাসির রেখা দেখা দিয়াছিল। যাহা হউক, মিত্তিক-জা ভূত কি বলিতেছেন তাহা শুন।''

মিত্তির-জ্ঞা ভূত বলিলেন,—আমার আদেশ পাইয়া এঁড়ে গোরু, যম ও চিত্রগুপ্তকে তাড়া করিল। ভয়ে দুইজনের প্রাণ উড়িয়া গেল। সিংহাসন ইইতে যম লাফাইয়া পড়িলেন। খাতা-পত্র ফেলিয়া চিত্রগুপ্তও লাফাইয়া পড়িলেন। তারপর, এই দৌড়! দৌড়! প্রাণপণ যতনে দৌড়।

কিন্তু দৌড়িয়া যাবেন কোথা? এঁড়ে গোরু নাছোড়বান্দা। যেখানে দৌড়িয়া পালান, শিং বাগাইয়া সঙ্গে সঙ্গে সেইখানেই আমার সেই এঁড়ে গোরু গিয়া উপস্থিত হয়।

## **অস্টম পর্ব** মিত্তির-জার পুণ্য

কর্তা ভূত বলিতেছেন,—যমপুরীর ভিতর কোনোও স্থলে পালাইয়া যম ও চিত্রগুপ্ত নিস্তার পাইলেন না। যেখানে তাঁহারা যান, আরক্ত ঘূর্ণিত নয়নে এঁড়ে গোরুও সেই স্থলে গিয়া তাঁহাদিগকে তাড়া করে। যমপুরী ছাড়িয়া উর্ধ্বশ্বাসে দুইজনে ইন্দ্রের ইন্দ্রলোকে



গিয়া উপস্থিত ইইলেন। সেখানেও এঁড়ে গোরু সঙ্গে সঙ্গে। শিবের শিবলোকে যাইলেন, সেখানেও এঁড়ে গোরু! ব্রহ্মার ব্রহ্মালোকে, সেখানেও এঁড়ে গোরু! পরিক্রাণ আর কোথাও পান না। অস্পেষে হাঁপাইতে হাঁপাইতে দুইজনে বৈকুষ্ঠে গিয়া উপস্থিত। যেখানে নারায়ণ শুইয়া আছেন, আর লক্ষ্মী পা টিপিতেছিলেন, গলদঘর্ম মুমূর্ব্প্রায় যম ও চিত্রগুপ্ত সেই

স্থলে গিয়া উপস্থিত। বৈকুষ্ঠের দ্বারে সুদর্শন চক্র ঘুরিতেছিল। এঁড়ে গোরু বৈকুঠের ভিতর প্রবেশ করিতে পারিল না। শিং পাতিয়া দ্বারে দাঁড়াইল। যম ও চিত্রগুপ্ত বাহির ইইলেই তাঁহাদিগকে শিঙে লইয়া ঘুরাইবে।

ষ্ম ও চিত্রগুপ্তের দুরবস্থা দেখিয়া, নারায়ণ বিস্ময়াপন্ন ইইয়া কারণ জ্বিজ্ঞাসা করিলেন। কিঞ্চিৎ সুস্থ ইইয়া নারায়ণকৈ তাঁহার আদ্যপান্ত বিবরণ শুনাইলেন। নারায়ণ বলিলেন,— এ মানুষটি দেখিতেছি, সাধারণ মানুষ নয়। ইহাকে মিস্ট কথা বলিয়া বশ করিতে ইইবে। তা না ইইলে, ইন্দ্রের ইন্দ্রত্ব, শিবের শিবত্ব, ব্রহ্মার ব্রহ্মত্ব, আমার নারায়ণত্ব, এ সাব কাড়িয়া লইবে। দেশে দেশে আমাদিগকে ফকির ইইয়া বেড়াইতে ইইবে। চলো, আমরা এখন সকলে সেই মানুষটির কাছে যাই।"

যম বলিলেন,—'দ্বারে সেই এঁড়ে গোরু দাঁড়াইয়া আছে। বাহির হইলেই আমাদের সে নিগ্রহ করিবে। আপনি গিয়া সেই মিন্তির-জাকে সান্ত্বনা করুন, আমরা এই স্থলে বসিয়া থাকি।'

নারায়ণ বলিলেন,—"তোমাদের ভয় নাই, তোমরা আমার সহিত এসো। আমি এঁড়ে গোরুকে বুঝাইয়া বলিব, সে তোমাদের প্রতি কোনোরূপ অত্যাচার করিবে না।"

এইরূপ আশ্বাস পাইয়া যম ও চিত্রগুপ্ত ভয়ে ভয়ে নারায়ণের পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলেন, নারায়ণ আগে আগে চলিলেন। দ্বারে আসিয়া দেখিলেন যে, এঁড়ে গোরু শিং পাতিয়া দাঁডাইয়া আছে।

নারায়ণকে দেখিয়া এঁড়ে গোরু বলিল,—"মহাশয়! আপনার বাটিতে যম ও চিত্রগুপ্ত গিয়া আশ্রয় লইয়াছে। শীঘ্র তাহাদিগকে বাহির করিয়া দিন। তাহাদিগকে শিঙে লইয়া আমি ঘুরাইব। মিত্তির-জ্ঞা আমাকে এই আজ্ঞা করিয়াছেন।"

সুমিষ্টভাবে নারায়ণ বলিলেন,—"এঁড়ে গোরু! তুমি ব্যস্ত হইও না। যম ও চিত্রগুপ্ত পলায় নাই। ঐ দেখো, আমার পশ্চাতে আসিতেছে। তাহাদিগকে শিঙে লইয়া ঘুরাইতে মিন্তির-জা তোমাকে বলিয়াছেন। আচ্ছা মিন্তির-জা যদি যম ও চিত্রগুপ্তকে অব্যাহতি দেন, তাহা হইলে তুমি তাঁর কথা শুনিবে তো?"

এঁড়ে গোরু উত্তর করিল,—''মিন্তির-জা আমাকে হুকুম দিয়াছেন। মিন্তির-জা যদি পুনরায় বলেন, না, ইহাদিগকে শিঙে করিয়া ঘুরাইতে হইবে না, তাহা হুইলে তাঁর কথা শুনিব না কেন? অবশ্য শুনিব।"

নারায়ণ বলিলেন,—''তবে আমার সঙ্গে এসো! সকলে চলো, মিন্তির-জার কাছে যাই।''

নারায়ণ আগে, তাঁহার পশ্চাতে এঁড়ে গোরু, তাহার পশ্চাতে যম ও চিত্রগুপ্ত; এইরূপে সকলে পুনরায় যমপুরীর দিকে চলিলেন। এঁড়ে গোরু দুই চারি পা খায়, আর মাঝে মাঝে পশ্চাৎ দিকে চাহিয়া দেখে, পাছে যম ও চিত্রগুপ্ত পলায়।

মিত্তির-ছা ভূত বলিলেন,—''আমার নিকট হইতে পলাইয়া যম ও চিঞ্চিপ্ত কি করিয়াছিলেন, কোথায় গিয়াছিলেন, তাহা আমি চক্ষে দেখি নাই। পরে নারায়ণের নিকট

যাহা আমি শুনিয়াছিলাম, তাহাই তোমাকে বলিলাম। জাগ্রত শীতলার পাণ্ডা। তুমি মনে করিও না যে, আমি মিন্তির-জা, এতক্ষণ চুপ করিয়াছিলাম। যম যেই সিংহাসন ফেলিয়া পলাইলেন, আর টুপ করিয়া আমি সেই খালি সিংহাসনে গিয়া বসিলাম। সিংহাসনে বসিয়া যমদৃতকে হুকুম দিলাম,—''যমপুরীতে যত পাপী আছে, এই মুহুর্তে তোমরা তাদের সকলকে খালাস করো।''

যমপুরীতে তৎক্ষণাৎ মহাসমারোহ পড়িয়া গেল। শত শত, সহস্র সহস্র লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ পাপী খালাস পাইতে লাগিল। দুর্গন্ধ পুতিময় নরক হইতে উঠাইয়া পাপীগণকে স্নান করাইতে লাগিলাম, সুগন্ধ আতর গোলাপ তাহাদিগের দেহে সিঞ্চন করিতে লাগিলাম। অগ্নিময় জ্বলন্ত নরক হইতে উঠাইয়া সুস্লিগ্ধ জলে পাপীদিগের শরীর সুশীতল করিতে লাগিলাম। শত শত কর্মকার আনিয়া পাপীদিগের হস্তপদের শৃষ্খল কাটাইতে লাগিলাম। মর্মভেদী কান্নার ধ্বনি বিলুপ্ত হইয়া যমপুরীতে আজ্ব চারিদিকে আনন্দের কোলাহল পড়িয়া গেল। সহস্র সহস্র পাপী গলবন্ত্র হইয়া জোড়হাতে আমার সিংহাসনের সম্মুখে দাঁড়াইল। সকলে বলিতে লাগিল,—''ধন্য মিন্তির-জা! শুভক্ষণে আপনার মা আপনাকে গর্ভে ধরিয়াছিলেন। আজ্ব আপনার কৃপায় যম-যন্ত্রণা হইতে আমরা রক্ষা পাইলাম। না হইলে নির্দয় যম যে আরও কতকাল আমাদিগকে পীড়ন করিত, তাহা বলিতে পারি না।''

সম্মুখে দাঁড়াইয়া পাপীগণ এইরূপে আমার স্তবস্তুতি করিতেছে, এমন সময় নারায়ণ, এঁড়ে গোরু, যম ও চিত্রগুপ্ত সেই স্থলে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। নারায়ণকে দেখিয়া সসম্ভ্রমে আমি উঠিয়া দাঁড়াইলাম। ভক্তিভাবে তাঁহার পায়ে গিয়া পড়িলাম।

নারায়ণ জিজ্ঞাসা করিলেন,—''মিত্তির-জা! এ কি বলো দেখি ? যমের উপর তোমার এত রাগ কেন ?''

আমি উত্তর করিলাম,—''আজে না! যমের উপর আর আমার আড়ি কি? তবে রসিকতা করিয়া যম বলিলেন, চিরকাল আমাকে নরকভোগ করিতে ইইবে, কেবল একটি দিন আমি পুণ্যের ফল ভোগ করিতে পাইব। তাই যা! সে যাহা হউক, এখন আর আমার পাপ কোথায়? এই সাক্ষাতে দেখুন লক্ষ লক্ষ পাপীদিগকে আমি উদ্ধার করিয়াছি। যে লোক লক্ষ লক্ষ পাপীদিগকে উদ্ধার করে, তার আবার পাপ কোথায়? তারপর,— আমি আপনার শ্রীপাদপদ্ম দর্শন করিলাম, যে পাদপদ্ম ইন্দ্র, চন্দ্র, বায়ু বরুণ, ধ্যানে পায় না, আজ সেই শ্রীপাদপদ্ম আমি স্পর্শ করিলাম। তবে আর আমার পাপ কোথায় রহিল?''

নারায়ণ ঈষৎ হাসিয়া বলিলেন,—''না মিত্তির-জা। তোমার আর কিছুমাত্র পাপ নাই, তুমি আমার সঙ্গে বৈকুষ্ঠে চলো। এঁড়ে গোরুকে মানা করিয়া দাও, যেন যম ও চিত্রগুপ্তের প্রতি সে কোনোরূপ অত্যাচার না করে।''

এঁড়ে গোরুকে আমি মানা করিয়া দিলাম। এঁড়ে গোরু আপনার গোয়ালে চলিয়া গেল। নারায়ণের সঙ্গে আমি বৈকুষ্ঠে চলিলাম। যাইবার পূর্বে জ্ঞোড়হস্তে নারায়ণের নিকট একটি প্রার্থনা করিলাম যে, এই পাপীগুলিকে যেন সঙ্গে লইয়া যাইতে পারি। সুপ্রসন্ন ইইয়া নারায়ণ অনুমতি করিলেন। সেই লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ পাপীদিগকে সঙ্গে করিয়া নারায়ণের সঙ্গে আমি বৈকুষ্ঠে চলিলাম।

ক্রমে সকলে বৈকুষ্ঠের দ্বারে গিয়া উপস্থিত হইলাম। আমাকে দেখিয়া কিন্তু সুদর্শন চক্র ফোঁস করিয়া উঠিল। আর সকলকে ভিতরে যাইতে দিবে, কেবল আমাকে ভিতরে যাইতে দিবে না। নারায়ণের পায়ে আমি পুনরায় কাঁদিয়া পড়িলাম।

অনেক ভাবিয়া চিন্তিয়া নারায়ণ আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন,—''নয়নচাঁদ বলিয়া এক ব্যক্তির শীতলা কি তুমি কাড়িয়া লইয়াছিলে ?''

আমি উত্তর করিলাম,—''হাঁ মহাশয়। মৃত্যুর পূর্বে আমি সে কাজটি করিয়াছিলাম।'' নারায়ণ বলিলেন,—''ঈশ! করিয়াছ কি? সে যে ভারী জাগ্রত শীতলা! এমন কাজও করে! আর সব পাপ আমি ক্ষমা করিতে পারি, কিন্তু সে শীতলা-কাড়া পাপটি আমি ক্ষমা করিতে পারি না। যাও শীঘ্র ভূত হইয়া তুমি মর্ত্যে ফিরিয়া যাও। নয়নটাদের শীতলাটি ফিরিয়া দাও। আর সকলকে গিয়া বলো, যেন নয়নটাদের শীতলাকে সকলে পূজা করে।''

কি করিব? কাজেই ভূত হইয়া আমাকে ফিরিয়া আসিতে হইল। এখন তোমার শীতলাটি লইয়া যাও যে, পুনরায় আমি বৈকুষ্ঠে গমন করি। এই বলিয়া মিত্তির-জা ভূত আমার শীতলাটি আমাকে ফিরিয়া দিলেন।

## নবম পর্ব পরিশেষ

আড্ডাধারী মহাশয় জিজ্ঞাসা করিলেন,—''আচ্ছা নয়ান! সেই যে আর একটি ভৃত সেখানে বসিয়াছিল, সে ভৃতটি কে? তুমি জিজ্ঞাসা করিয়াছিলে?''

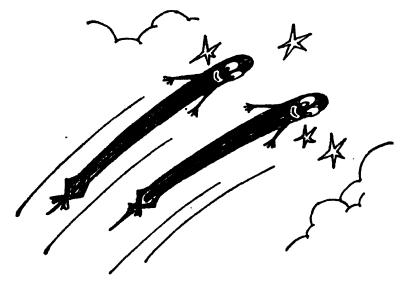
নয়ন উত্তর করিলেন,—''হাঁ, করিয়াছিলাম! শুনি যে সেটি নেই-আঁকুড়ে দাদার ভূত। মর্ত্যে আসিবার পূর্বে তাহাকেও উদ্ধার করিবার নিমিত্ত, মিত্তির-জা নারায়ণের অনুমতি পাইয়াছিলেন।''

সকলে জিজ্ঞাসা করিলেন,—''তাঁহার পর কি হইল?''

নয়ন বলিলেন,—'শীতলাটি হাতে করিয়া আমি বাহিরে দাঁড়াইলাম। ভৃত দুইটি সরু সরু বাঁশের সলার মতো লম্বা হইল। তাহার পর হাউই-বাজির মতো একে একে সোঁ সোঁ করিয়া আকাশে উঠিল। বৈকৃষ্ঠে চলিয়া গেল।'

সকলে পুনরায় জিজ্ঞাসা করিলেন,—"তাহার পর তুমি কি করিলে?"

নয়ন বলিলেন,—''আমি বাসায় ফিরিয়া আসিলাম। আগে যদি একগুণ পসার ছিল, এখন দশগুণ পসার ইইল। কলেজের সেই যারা এম-এ পাস দিয়াছে, সভা করিয়া তাহারা আমার শীতলার বক্তৃতা করিল। খবরের কাগজে আমার শীতলার নাম উঠিল। ফিরিঙ্গিরা আসিয়া আমার শীতলার পূজা দিতে আরম্ভ করিল। একদিন লোক স্ব হাঁড়ি-চড়ানো বন্ধ করিয়া খই-কলা খাইয়া রহিল। আমার বুজক্রকি চারিদিকে খুব জাহির ইইল। ক্রমে আমি বসন্তর ডাক্তার হইলাম। টাকাকড়ি ঘরে ধরে না। কিন্তু দুর্ভাগ্যক্রমে মরসুমটি কমিয়া গেল। সাহেবরা গনিয়া বলিয়াছেন যে, আবার পাঁচ বৎসর পরে সেইরূপ হিড়িক



পড়িবে। তখন তোমাদেরও এক একটি শীতলা বানাইয়া দিব। রাত্রি ইইয়াছে। আজ আর নয়। এসো, একবার সাধের দেবতাগুলিকে নমস্কার করিয়া আপনার আপনার ঘরে যাই।"

সকলে মাটিতে মাথা ঠুকিতে লাগিলেন। আর বলিতে লাগিলেন,—"হে মা কাটিগঙ্গা! হে বাবা ফণীমনসা! তোমাদের পায়ে গড়, ওঁ নমঃ, ওঁ নমঃ, ওঁ নমঃ।"



# দুর্ভিক্ষ ও বিউবনিক প্লেগ

## [বিশেষ সংবাদদাতা লিখিত]

সংবাদদাতা ইইলেই সাহেব ইইতে হয় ; সাহেবী পরিচ্ছদ পরিতে হয় ; সাহেবের মতো হাতটিও নাড়িতে হয় ; মধ্যে মধ্যে রুমাল দিয়া মুখও ঘষিতে হয় ; চুরুটও খাইতে হয়। রং কালো ইইলেও আমি সাহেব সাজিলাম। কালো কোট, কালো পেণ্টলুন আর এদিকে কালো কর্ণ আর কালো চূল যেন যমুনা যমুনা সঙ্গম। যেন কাক কাদম্বিনী সঙ্গম। যেন কালিমাথা কুন্দকুসুমের সহিত দ্বারিকানাথ কৃষ্ণচন্দ্রের সঙ্গম।



আপনার চেহারা ভাবিয়া আপনি লজ্জিত ইইলাম। এদিকে তো ট্রামের পাঁচ-দু গুণে দশটি পয়সা মাত্র সম্বল। ভাবিয়াছিলাম, চলিয়া গিয়া কয়টি পয়সা বাঁচাইব ; কিন্তু এ রাজবেশে চলা উচিত কিনা, ইহা ভাবিতে ভাবিতেই গৃহ ইইতে বহির্গত ইইলাম।

সমগ্র ভারতের দুর্ভিক্ষবার্তা ও মকড়বার্তা রিপোর্ট করিবার ভার আমার উপর ন্যন্ত। কলিকাতা ভারতের ভিতর। সূতরাং সর্বাগ্রে কলিকাতার ব্যাপার রিপোঁট করাই স্থির ইইয়াছে। কিন্তু কলিকাতার ভিতর তো এই দর্জিপাড়া। আজ কেবল এই দর্জিপাড়ার রিপোর্ট করিয়া কাটাই, তাহা ইইলেই ট্রামের এই দশটি পয়সা উপরি পাওনা হয়। ওই দশ পয়সায় গৃহিণীকে গিয়া যদি নলেন গুড়ের নবাৎ দিতে পারি, (কারণ গৃহিনীর সদাই অরুচি) তাহা হইলে, অন্তত এক ঘণ্টাকাল তাহার সহিত বেশ সংভাবে এবং স্বচ্ছন্দে कांिंगा याँटेर्फ भारत। ऍ-इ, का स्टेर्प ना : এकर उत्कम ब्रिनिम नरेगा शिला, गरिनीत তাদৃশী প্রীতি হইবে না। গৃহিণী ইলিশ মাছের ডিম বড়ো ভালবাসেন। কিন্তু মায়ের জ্বালায় আর তাহার খাইবার জো নাই ; মুখ ফুটিয়া বলিবারও জো নাই। দুই পয়সার ইলিশ মাছের ডিম লইয়া গেলে হয় না! উ-ছ, তা হইবে না, ভাজিয়া কাগজে মৃড়িয়া, পকেটে করিয়া লইয়া গেলে, তবে গৃহিণী খাইতে পাইবেন। ঘরে খিল দিয়া, লেপ মুড়ি দিয়া, গৃহিণী যদি ইলিশ মাছের ডিম ভক্ষণ করেন, তাহা হইলে, মা কিছুতেই দেখিতে পাইবেন না। তবে গৃহিণী এক আপত্তি করিবেন, ও যে সকড়ি। আমি প্রথমে বলিব, সকড়ি হইলেই বা। কেহ তো আর তা দেখিতেছে না। তাহা হইলে, আর সকড়ি হইল কেমন করিয়া? তাহাতেও যদি সহধমিণী অসম্মতা হয়েন, তবে বলিব, গঙ্গাজলে দোষ নাই। গৃহিণী যদি জিজ্ঞাসেন, তেলে ভাজা মাছের ডিম, গঙ্গাজল কোথা ইইতে আসিল? আমি বলিব গঙ্গাজল না হউক, গঙ্গাতীর তো বটে। বিশেষ উহা গঙ্গার ইলিশ। ওই ডিমের হাড়ে হাড়ে গঙ্গার জল প্রবিষ্ট আছে। বিশেষ কথা, এই কুসুম কুসুম গ্রম ইলিশ মাছের ডিম ভাজা প্রণয়িনীর সম্মুখে ধরিলে, এত বিচারবিতর্ক আদৌ উঠিবে কিনা সে পক্ষেও আমার বিশেষ সন্দেহ আছে। আমি বলিব, প্রাণ-প্রেয়সী, ঘোমটা দিয়া ঈশ্বরের আদেশ পালন কবো।

গৃহিণী কচি কচি লাউডগা খাইতে ভালবাসেন। আধ পয়সার তাই। ডাঁশানো দেশী কুল মুখরোচক,---নয়? এক পয়সার ওই কুল। আচ্ছা, বাজারে সরু-চাকলি পাওয়া যায় কিং ভীম নাগের সন্দেশ যখন এত উৎকৃষ্ট, তখন অবশাই সে সরু-চাকলি না করিয়া থাকিতে পারে না। বউবাজারের বাড়ি বাড়ি অনুসন্ধান করিব, তালতলায় যাইব, ইটিলিও উঁকি মারিয়া দেখিয়া আসিব, সরু-চাকলি পাওয়া যায় কি না। তারপর কালীঘাট। এমন-কি সেখানে ত্রিরাত্রি হত্যা দিতেও প্রস্তুত। তাহার পর ভবানীপুরের রমেশ মিত্রের বাড়ি। অমন সুবিচারকের বাড়ি সরু-চাকলি থাকাই সম্ভব। তথা ইইতে, একেবারে যাদুঘরে আসিব। অনুসন্ধান করিয়া জানিব, এখানে সরু-চাকলির 'ফসিল' পাওয়া যায় কি না। এবং 'ফসিল' খাইলে, অন্তত এই সরু-চাকলির কতক আস্বাদ পাওয়া যায় কি না, তাহা জানিবার নিমিন্ত (এইখানে, ডাক্তার রাজেন্দ্রলাল মিত্রের জন্য একটু শোক করিয়া) ডাক্তার সিমশনের কাছে গেলে হয় না। এবং সরু-চাকলিতে 'বেসিলি' আছে কি না, তাহারও সন্দেহ ভঞ্জন হইবে। তথা হইতে একায়েক ধর্মতলার মোড় দিয়া, লাটসাহেবের বাড়ির সুমুখ দিয়া, উইলসনের হোটেলের কাছে আসিয়া একবার ভাবিতে হইবে, ইহারা সরু-চাকলি গড়ে কি না। যদি বিলাত প্রত্যাগত কোনো ব্রাহ্মণ দ্বারা গঙ্গাজলে চাল-ডাল ভিজাইয়া, শ্রীযুক্ত বাবু রমেশচন্দ্র দত্তের অনুবাদিত ঋশ্বেদ উচ্চারণ করিতে করিতে উইলসন-হোটেলের কোনো পাচক সরু-চাকলি প্রস্তুত করে। তবে তাহা মূল্য দিয়া কিনিয়া খাইলে, কোনো দোষ আছে কি না। অনেকে বলিতে পারেন, উইলসন-হোটেলের সরু-চাকলিতে নিশ্চয়ই পেঁয়াজ রস থাকিবে। কিন্তু এ পেঁয়াজ রসকে বকষন্ত্রে পাক করিয়া ডিষ্টিল করিয়া লইলে, কোনো দোষ স্পর্শে কি না। এরূপ ভাবিতে ভাবিতে লালবাজারের পুলিস-কোর্টে গিয়া স্বয়ং আমীর হোসেনকে একবার এ তত্ত্ব জিজ্ঞাসা করিলে ভালো হয়। তিনি যেরূপ জ্ঞানী এবং গণী এবং গণ্ডীর প্রকৃতির লোক, তাহাতে যে তিনি নিশ্চয়ই প্রত্যহ সরু-চাকলি খান, তাহাতে কোনো সন্দেহ নাই। তারপর রাসবিহারী ঘোষের বাড়ি। অত যাহার নজির মুখস্থ, তিনি যে সরু-চাকলি খান না, ইহা লোকে কেমন করিয়া বিশ্বাস করিবে? গোপালচন্দ্র শান্ত্র সরকার হিন্দু 'ল'-য়ে অমোঘ শক্তি। সরু-চাকলি ব্যতীত ও রূপ শক্তি কাহারও সম্ভবে না; সুতরাং তাহার কাছ হইতে ঘুরিয়া আসিয়া একবার আচার্য প্রবর মহাদেব মিশ্লের কাছে গেলে হয় না?

মহাশয়,—আপনার গৃহে সক্ষ-চাকলি আছে কিং তিনি গণ্ডীরভাবে উত্তর দিলেন,— না!

আন্ধে আছে কি? তিনি আরও গড়ীর ইইয়া কহিলেন,—না, এখানে কিছুই নাই ; তুমি চলিয়া যাও।

আমি আরও বিনীতভাবে জোড়হস্ত করিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম—আজে, রসবড়া আছে কি?

তিনি ক্রোধান্বিত হইয়া কহিলেন,—দুর হও।

আমি জিজ্ঞাসিলাম, মহাশয় রাগ করিতেছেন কেন ? আমি ইন্দ্র-চন্দ্র বায়ু-বরুণ সকলের নিকট গমন করিলাম ; আমি দেবেন্দ্র-নরেন্দ্র-উপেন্দ্রের নিকট জিজ্ঞাসা করিলাম, রাধানাথ-রমানাথ-কার্তিক-হেরম্বের নিকটও এ প্রশ্ন করিয়াছিলাম, কিন্তু কেহই এমন রাগ করেন নাই। আপনি রাগ করিতেছেন কেন? তিনি এ কথার কোনো উত্তর না দিয়া ঘরে খিল দিলেন। আমিও চলিয়া আসিলাম। তাহার পর মেছুয়াবাজার মন্থন আরম্ভ করিলাম। কিন্তু কোথাও সে সাধের সরু-চাকলি পাইলাম না।

অবশেষে, বড়োবাজার বিধ্বস্ত করিয়া, নিমতলা ঘাটে পঁছছিলাম। শ্মশান দেখিয়াই মন উদাস হইল; ভাবিলাম, সরু-চাকলি হইলেই তো শেষ হইবে না; তাহার পর আবার পায়েসের দরকার হইবে। কাজেই, ওসব লেঠায় আর কাজ নাই। ফল-ফুলেই গৃহিণীকে সন্তুষ্ট করিব।

আচ্ছা, খুদে চিংড়ি মাছ বাটিয়া, বড়া করিলে কেমন লাগে? আমার গৃহিণীর কেমন লাগিবে, একবার সকলে ভাবুন দেখি? অল্প অল্প নুন-খরো অল্প অল্প লল্পা-বাটাযুক্ত আর সেই কুসুম কুসুম গরম তো আছেই! প্রাণেশ্বরীর অবশাই প্রিয়তমা ইইতে পারে! তবে ধরুন দুই পয়সার খুদে চিংড়ি। বাকি এখনও হাতে আছে সাড়ে চার পয়সা। কি কেনা যায়। আপনারা মনে করিতেছেন যে, পাতখোলা কেনা হউক। কুমারটুলি গিয়া কিল্পারত্ব এবং ভগবতীপ্রসন্তের নাম করিয়া পাতখোলা চাহিলে বোধ হয়, কিছু অমনিও পাওয়া যাইতে পারে। আর তাঁহারা যদি তাঁহাদের নাম, এ শুভকার্যে সদ্বায় করিতে না দেন, তাহা হইলে, আমি গলায় কাপড় দিয়া কুমারদের বড়ো কর্তার নিকট জ্বোড়হাতে যদি দুখানি পাতখোলা চাই, তাহা ইইলেও অমনি পাইতে পারি। অতএব এই সাড়ে চারি পয়সাই

মজুত রহিল। এখন ভাবুন দেখি, পয়সা লইয়া কি করি? গৃহিণী যে আর কি কি জিনিস ভালবাসেন, তাহার বিন্দু বিসর্গও আমি জানি না। যদি জিজ্ঞাসা করি, প্রাণেশ্বরী কাঁচাগোল্লা খাইবে?

তিনি বলেন, না।

প্র। মাছের ঝোল ভালবাসো?

উ। না।

थ। চাটিম कला ভালবাসো?

উ। না।

প্র। দই ভালবাসো?

উ। না।

প্র। আমানি ভালবাসো?

উ।না।

প্র। ক্ষীরছানা ভালবাসো?

উ। না।

थ। नुष्ठि-कडूति ভानवारमा?

উ। না।

প্র। আচ্ছা আলুর দম?

উ। মোটেই না।

প্র। ভূনি থিচুডি?

উ। না বমি আসে।

প্র। গল্দা চিংড়ি দিয়া বুটের ডাল?

উ। ছিঃ।

প্র। পুরনো তেঁতুল দিয়া মৌরলা মাছের অম্বল?

উ। দূর।

প্র। আচ্ছা, পুরনো তেঁতুল নাই বা দিলাম। যদি কাসুন্দি দিয়া আচার করি। তাহা ইইলে ভালো লাগে কি?

উ। দূর ছাই পাঁশ।

প্র। কোতরা গুড় ভালবাসো?

কথা শুনিয়াই গৃহিণী উত্তর না দিয়া রাগিয়া চলিয়া গেলেন। গৃহিণী তো রাগ করিয়া উঠিয়া গেলেন, কিন্তু আমার হাতে সেই সাড়ে চারি পয়সা মজুত রহিল। এ যে বড়ো বিব্রত হইয়া পড়িলাম। গৃহিণী কি ভালবাসেন না জানিলে, আমি ওই সাড়ে চারি পয়সা লইয়া করি কি? অর্থের সদ্বায় না ইইলে পাপ সঞ্চয় হয়—শাস্ত্রে লিখিত আছে। দেখিতেছি, প্রত্যেক বাঙালী স্বামীর একটু-আধটু যোগবল থাকা আবশ্যক। নহিলে তিনি গৃহিণীর মনের কথা কিছুতেই বৃঝিতে পারিবেন না। শুনিয়াছি যোগবলে বলীয়ান ইইতে গেলে

আঠারো বংসর অথবা তিন-আঠারো চুয়ায় বংসর লাগে। ওই সাড়ে চারি পয়সা পকেটে লইয়া আমি কি এখন চুয়ায় বংসরকাল যোগশিক্ষা করিব। কিন্তু ততদিনের মধ্যে গৃহিণী যদি দেহত্যাগ করেন, তাহা ইইলে গৃহিণীর ভালবাসার সামগ্রী তো জানিতেই পারিলাম না; আর জানিতে পারিলেও তাহাতে ফল ইইল না। কাজেই, যে সাড়ে চারি পয়সা, সেই সাড়ে চারি পয়সাই মজুত রহিয়া গেল।

তাই সর্বসাধারণকে, সমগ্র ভারতবাসীকে, বিউবনিক প্লেগপীড়িত বোম্বাইবাসীকে এবং দুর্ভিক্ষ-পীড়িত উত্তর-পশ্চিম এবং মধ্যভারতবাসীকে করুণকঠে জিজ্ঞাসিতেছি—হয় তাঁহারা গৃহিণী কি ভালবাসেন, তাহা বলিয়া দিউন, না হয়, এই সাড়ে চারি পয়সার কিনারা করুন। যদি আপনারা এই প্রশ্নের সদুত্তর না দেন, তাহা হইলে, অগত্যাই আমাকে হিমালয়ের গিরিগুহায় গিয়া চুয়ান্ন বৎসরকাল যোগশিক্ষা করিবার জন্য তপস্যা করিতে হইবে।



# রাজটিকা

নবেন্দুশেখরের সহিত অরুণলেখার যখন বিবাহ হইল, তখন হোমধ্মের অন্তরাল ইইতে ভগবান প্রজাপতি ঈষৎ একটু হাস্য করিলেন। হায় প্রজাপতির পক্ষে যাহা খেলা আমাদের পক্ষে তাহা সকল সময়ে কৌতৃকের নহে।

নবেন্দুশেখরের পিতা পূর্ণেন্দুশেখর ইংরাজ রাজ-সরকারে বিখ্যাত। তিনি এই ভবসমুদ্রে কেবলমাত্র দ্রুতবেগে সেলাম-চালনা-দ্বারা রায়বাহাদুর পদবীর উত্তুঙ্গ মরুকূলে উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন; আরও দুর্গমতর সম্মানপথের পাথেয় তাহার ছিল, কিন্তু পঞ্চান্ন বংসর বয়ঃক্রমকালে অনতিদূরবর্তী রাজখেতাবের কুহেলিকাচ্ছন্ন গিরিচ্ডার প্রতি করুণ লোলুপ দৃষ্টি স্থির নিবদ্ধ করিয়া এই রাজানুগৃহীত ব্যক্তি অকস্মাৎ খেতাববর্জিত লোকে গমন করিলেন এবং তাঁহার বহু-সেলাম-শিথিল গ্রীবাগ্রন্থি শ্মশানশ্যায় বিশ্রাম লাভ করিল।

কিন্তু, বিজ্ঞানে বলে, শক্তির স্থানান্তর ও রূপান্তর আছে, নাশ নাই—চঞ্চলা লক্ষ্মীর অচঞ্চলা সখী সেলামশক্তি পৈত্রিক স্কন্ধ ইইতে পুত্রের স্কন্ধে অবতীর্ণ ইইলেন এবং নবেন্দুর নবীন মন্তক তরঙ্গতাড়িত কুত্মাণ্ডের মতো ইংরাজের দ্বারে দ্বারে অবিশ্রাম উঠিতে পড়িতে লাগিল।

নিঃসম্ভান অবস্থায় ইঁহার প্রথম স্ত্রীর মৃত্যু হইলে যে পরিবারে ইনি দ্বিতীয় দারপরিগ্রহ করিলেন সেখানকার ইতিহাস ভিন্ন প্রকার।

সে পরিবারে বড়ো ভাই প্রমথনাথ পরিচিতবর্গের প্রীতি এবং আত্মীয়বর্গের আদরের স্থল ছিলেন। বাড়ির লোকে এবং পাড়ার পাঁচজনে তাঁহাকে সর্ববিষয়ে অনুকরণস্থল বলিয়া জানিত।

প্রমথনাথ বিদ্যায় বি-এ এবং বুদ্ধিতে বিচক্ষণ ছিলেন, কিন্তু মোটা মাহিনা বা জোর কলমের ধার ধারিতেন না ; মুরুববীর বলও তাঁহার বিশেষ ছিল না, কারণ ইংরাজ তাঁহাকে যে পরিমাণ দূরে রাখিত তিনিও তাহাকে সেই পরিমাণ দূরে রাখিয়া চলিতেন। অতএব, গৃহকোণ ও পরিচিতমণ্ডলীর মধ্যে প্রমথনাথ জাজ্বল্যমান ছিলেন, দূরস্থ লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ করিবার কোনো ক্ষমতা তাঁহার ছিল না।

এই প্রমথনাথ একবার বছর তিনেকের জন্য বিলাতে ভ্রমণ করিয়া আসিয়াছিলেন। সেখানে ইংরাজের সৌজন্যে মুগ্ধ হইয়া ভারতবর্ষের অপমান-দুঃখ ভূলিয়া ইংরাজি সাজ পরিয়া দেশে ফিরিয়া আসেন।

ভাই-বোনেরা প্রথমটা একটু কুষ্ঠিত ইইল, অবশেষে দুইদিন পরে বলিতে লাগিল, ইংরাজি কাপড়ে দাদাকে যেমন মানায় এমন আর কাহাকেও না ; ইংরাজি বস্ত্রের গৌরবগর্ব পরিবারের অন্তরের মধ্যে ধীরে ধীরে সঞ্চারিত ইইল। প্রমথনাথ বিলাত হহতে মনে ভাবিয়া আসিয়াছিলেন 'কী করিয়া ইংরাশ্বের সহিত সমপর্যায় রক্ষা করিয়া চলিতে হয় আমি তাহারই অপূর্ব দৃষ্টান্ত দেখাইব'—নত না হইলে ইংরাজ্বের সহিত মিলন হয় না এ কথা যে বলে সে নিজের হীনতা প্রকাশ করে এবং ইংরাজকেও অন্যায় অপরাধী করিয়া থাকে।

প্রমথনাথ বিলাতের বড়ো বড়ো লোকের কাছ হইতে অনেক সাদরপত্র আনিয়া ভারতবর্ষীয় ইংরাজ-মহলে কিঞ্চিৎ প্রতিপত্তি লাভ করিলেন। এমন-কি মধ্যে মধ্যে সন্ত্রীক ইংরাজের চা, ডিনার, খেলা এবং হাস্যকৌতুকের কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ ভাগ পাইতে লাগিলেন। সৌভাগ্যমদমন্ততায় ক্রমশই তাঁহার শিরা-উপশিরাগুলি অল্প অল্প রীরী করিতে শুরু করিল।

এমন সময়ে একটি নৃতন রেলওয়ে লাইন খোলা উপলক্ষে রেলওয়ে কোম্পানির নিমন্ত্রণে ছোটলাটের সঙ্গে দেশের অনেকগুলি রাজপ্রসাদগর্বিত সম্ভ্রান্তলোকে গাড়ি বোঝাই করিয়া নবলৌহপথে যাত্রা করিলেন। প্রমথনাথও তাহার মধ্যে ছিলেন।

ফিরিবার সময় একটা ইংরাজ দারোগা দেশীয় বড়োলোকদিগকে কোনো-এক বিশেষ গাড়ি হইতে অত্যন্ত অপমানিত করিয়া নামাইয়া দিল। ইংরাজ-বেশধারী প্রমথনাথও মানে মানে নামিয়া পড়িবার উপক্রম করিতেছেন দেখিয়া দারোগা কহিল, ''আপনি উঠিতেছেন কেন, আপনি বসুন না।''

এই বিশেষ সম্মানে প্রমথনাথ প্রথমটা একটু স্ফীত হইয়া উঠিলেন। কিন্তু যখন গাড়ি ছাড়িয়া দিল, যখন তৃণহীন কর্ষণধূসর পশ্চিম প্রান্তরের প্রান্তসীমা হইতে স্লান সূর্যান্ত-আভা সকরুণ রক্তিম লজ্জার মতো সমস্ত দেশের উপর যেন পরিব্যাপ্ত হইয়া পড়িল এবং যখন তিনি একাকী বসিয়া বাতায়ন পথ হইতে অনিমেষ নয়নে বনান্তরালবাসিনী কুষ্ঠিতা বঙ্গভূমির প্রতি নিরীক্ষণ করিয়া ভাবিতে লাগিলেন, তখন ধিকারে তাঁহার হৃদয় বিদীর্ণ ইইল এবং দুই চক্ষু দিয়া অগ্নিজ্বালাময়ী অক্রধারা পড়িতে লাগিল।

তাঁহার মনে একটা গল্পের উদয় ইইল। একটি গর্দভ রাজপথ দিয়া দেবপ্রতিমার রথ টানিয়া চলিতেছিল, পথিকবর্গ তাহার সম্মুখে ধূলায় লুষ্ঠিত ইইয়া প্রতিমাকে প্রণাম করিতেছিল এবং মৃঢ় গর্দভ আপন মনে ভাবিতেছিল, ''সকলে আমাকেই সম্মান করিতেছে।''

প্রমথনাথ মনে-মনে কহিলেন, ''গর্দভের সহিত আমার এই একটু প্রভেদ দেখিতেছি ; আমি আজ বুঝিয়াছি, সম্মান আমাকে নহে, আমার স্কন্ধের বোঝাগুলাকে।''

প্রমথনাথ বাড়ি আসিয়া বাড়ির ছেলেপুলে সকলকে ডাকিয়া একটি হোমাগ্নি জ্বালাইলেন এবং বিলাতি বেশভূষাগুলা একে একে আছতিস্বরূপ নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন।

শিখা যতই উচ্চ ইইয়া উঠিল ছেলেরা ততই উচ্চুসিত আনন্দে নৃত্য করিছে লাগিল। তাহার পর ইইতে প্রমথনাথ ইংরাজঘরের চায়ের চুমুক এবং রুটির টুক্রা পরিত্যাগ করিয়া পুনশ্চ গৃহকোণদুর্গের মধ্যে দুর্গম ইইয়া বসিলেন এবং পূর্বোক্ত লাঞ্ছিত উপাধীধারীগণ পূর্ববৎ ইংরাজের শ্বারে শ্বারে উপ্দীধ আন্দোলিত করিয়া ফিরিতে লাগিল।

দৈবদুর্যোগে দুর্ভাগ্য নবেন্দুশেখর এই পরিবারের একটি মধ্যমা ভগিনীকে বিবাহ

করিয়া বসিলেন। বাড়ির মেয়েগুলি লেখাপড়াও যেমন জ্ঞানে দেখিতে গুনিতেও তেমনি ; নবেন্দু ভাবিলেন, ''বড়ো জিতিলাম।''

কিন্তু 'আমাকে পাঁইয়া তোমরা জিতিয়াছ' এ কথা প্রমাণ করিতে কালবিলম্ব করিলেন না। কোন্ সাহেব তাঁহার বাবাকে কবে কী চিঠি লিখিয়াছিল তাহা যেন নিতান্ত প্রমবশত দৈবক্রমে পকেট ইইতে বাহির করিয়া শ্যালীদের হন্তে চালান করিয়া দিতে লাগিলেন। শ্যালীদের সুকোমল বিস্বৌষ্ঠের ভিতর দিয়া তীক্ষ্ণ প্রখর হাসি যখন টুকটুকে মখমলের খাপের ভিতরকার ঝকঝকে ছোরার মতো দেখা দিতে লাগিল, তখন স্থান-কাল-পাত্র সম্বদ্ধে হতভাগ্যের চৈতন্য জন্মিল। বুঝিল, "বড়ো ভুল করিয়াছি।"

শ্যালীবর্গের মধ্যে জ্যেষ্ঠা এবং রূপে গুণে শ্রেষ্ঠা লাবণ্যলেখা একদা গুভদিন দেখিয়া নবেন্দুর শয়নকক্ষের কুলুঙ্গির মধ্যে দুইজোড়া বিলাতি বুট সিন্দুরে মণ্ডিত করিয়া স্থাপন করিল; এবং তাহার সন্মুখে ফুলচন্দন ও দুই জ্বলম্ভ বাতি রাখিয়া ধূপধূনা জ্বালাইয়া দিল। নবেন্দু ঘরে প্রবেশ করিবামাত্র দুই শ্যালী তাহার দুই কান ধরিয়া কহিল, "তোমার ইষ্টদেবতাকে প্রণাম করো, তাহার কল্যাণে তোমার পদবৃদ্ধি হউক।"

তৃতীয় শ্যালী কিরণলেখা বহুদিন পরিশ্রম করিয়া একখানি চাদরে জোন্স শ্মিপ ব্রাউন টম্সন প্রভৃতি একশত প্রচলিত ইংরাজ নাম লাল সূতা দিয়া সেলাই করিয়া একদিন মহাসমারোহে নবেন্দুকে নামাবলি উপহার দিল।

চতুর্থ শ্যালী শশাঙ্কলেখা যদিও বয়ংক্রমে হিসাবে গণ্যব্যক্তির মধ্যে নহে, বলিল, 'ভাই, আমি একটি জপমালা তৈরি করিয়া দিব, সাহেবদের নাম জপ করিবে।'' তাহার বড়ো বোনেরা তাহাকে শাসন করিয়া বলিল, ''যাঃ, তোর আর জ্যাঠামি করিতে ইইবে না।''

নবেন্দুর মনে মনে রাগও হয়, লজ্জাও হয়, কিন্তু শ্যালীদের ছাড়িতেও পারে না ; বিশেষত বড়ো শ্যালীটি বড়ো সুন্দরী ; তাহার মধুও যেমন কাঁটাও তেমনি ; তাহার নেশা এবং জ্বালা দুটোই মনের মধ্যে একেবারে লাগিয়া থাকে। ক্ষতপক্ষ পতঙ্গ রাগিয়া ভোঁ ভোঁ করিতে থাকে অথচ অন্ধ অবোধের মতো চারিদিকে ঘুরিয়া ঘুরিয়া মরে। অবশেষে শ্যালীসংসর্গের প্রবল মোহে পড়িয়া সাহেবের সোহাগ লালসা নবেন্দু সম্পূর্ণ অস্বীকার করিতে লাগিল। বড়োসাহেবকে যেদিন সেলাম নিবেদন করিতে যাইত শ্যালীদিগকে বলিত, 'সুরেন্দ্র বাড্জ্যের বক্তৃতা শুনিতে যাইতেছি।" দার্জিলিং হইতে প্রত্যাসন্ন মেজোসাহেবকে স্টেশনে সন্মান জ্ঞাপন করিতে যাইবার সময় শ্যালীদিগকে বলিয়া যাইত, "মেজোমামার সহিত দেখা করিতে চলিলাম।"

সাহেব এবং শ্যালী এই দুই নৌকায় পা দিয়া হতভাগ্য বিষম সংকটে পড়িল। শ্যালীরা মনে-মনে কহিল, "তোমার অন্য নৌকাটাকে ফুটা না করিয়া ছাড়িব না।"

মহারানীর আগামী জন্মদিনে নবেন্দু খেতাব স্বর্গলোকের প্রথম সোপানে রায়বাহাদুর পদবীতে পদার্পণ করিবেন এইরূপ গুজব শুনা গেল, কিন্তু সেই সম্ভাবিত সন্মানলাভের আনন্দ-উচ্ছুসিত সংবাদ ভীরু বেচারা শ্যালীদিগের নিকট ব্যক্ত করিতে পারিল না ; কেবল একদিন শরংশুক্লপক্ষের সায়াহ্নে সর্বনেশে চাঁদের আলোক পরিপূর্ণ চিন্তাবেগে ন্ত্রীর কাছে প্রকাশ করিয়া ফেলিল। পরদিন দিবালোকে স্ত্রী পাল্কি করিয়া তাহার বড়োদিদির বাড়ি গিয়া অশ্রুগদগদ কষ্ঠে আক্ষেপ করিতে লাগিল। লাবণ্য কহিল, ''তা বেশ তো রায়বাহাদুর হইয়া তোর স্বামীর তো লেজ বাহির হইবে না তোর এত লজ্জাটা কিসের!'

অরুণলেখা বারংবার বলিতে লাগিল, 'না দিদি, আর যাই হই, আমি রায়বাহাদুরনী হইতে পারিব না।'

আসল কথা অরুণের পরিচিত ভূতনাথবাবু রায়বাহাদুর ছিলেন, পদবীটার প্রতি আন্তরিক আপত্তির কারণ তাহাই।

লাবণ্য অনেক আশ্বাস দিয়া কহিল, "আচ্ছা, ভোকে সে জন্য ভাবিতে হইবে না।" বক্সারে লাবণ্যর স্বামী নীলরতন কাজ করিতেন। শরতের অবসানে নবেন্দু সেখান হইতে লাবণ্যর নিমন্ত্রণ পাইলেন। সানন্দচিন্তে অনতিবিলম্বে গাড়ি চড়িয়া যাত্রা করিলেন। রেলে চড়িবার সময় তাঁহার বামাঙ্গ কাঁপিল না কিন্তু তাহা হইতে কেবল এই প্রমাণ হয় যে, আসন্ন বিপদের সময় বামাঙ্গ কাঁপাটা একটা অমূলক কুসংস্কার মাত্র।

লাবণ্যলেখা পশ্চিম প্রদেশের নবশীতাগমসম্ভূত স্বাস্থ্য এবং সৌন্দর্যের অরুণে পাণ্ডুরে পূর্ণপরিস্ফুট হইয়া নির্মল শরৎ কালের নির্জননদীকূল-লালিতা অম্লান-প্রফুল্লা কাশবনশ্রীর মতো হাস্যে ও হিল্লোলে ছলমল করিতেছিল।

নবেন্দুর মুগ্ধ দৃষ্টির উপরে যেন একটা পূর্ণপূষ্পিতা মালতীলতা নবপ্রভাতের শীতোজ্জ্বল শিশিরকণা ঝলকে ঝলকে বর্ষণ কৃরিতে লাগিল।

মনের আনন্দে এবং পশ্চিমের হাওয়ায় নবেন্দুর অজীর্ণ রোগ দূর ইইয়া গেল। স্বাস্থ্যের নেশায় সৌন্দর্যের মোহে এবং শ্যালীহস্তের শুক্রাবাপুলকে সে যেন মাটি ছাড়িয়া আকাশের উপর দিয়া চলিতে লাগিল। তাহাদের বাগানের সম্মুখ দিয়া পরিপূর্ণ গঙ্গা যেন তাহারই মনের দুরম্ভ পাগলামিকে আকার দান করিয়া বিষম গোলমাল করিতে করিতে প্রবল আবেগে নিরুদ্দেশ ইইয়া চলিয়া যাইত।

ভোরের বেলা নদীতীরে বেড়াইয়া ফিরিবার সময় শীতপ্রভাতের রিশ্ব রৌদ্র যেন প্রিয়মিলনের উত্তাপের মতো তাহার সমস্ত শরীরকে চরিতার্থ করিয়া দিত। তাহার পর ফিরিয়া আসিয়া শ্যালীর শখের রন্ধনে জোগান দিবার ভার লইয়া নবেন্দুর অজ্ঞতা ও অনৈপুণ্য পদে পদে প্রকাশ পাইতে থাকিত। কিন্তু অভ্যাস ও মনোযোগের দ্বারা উত্তরোত্তর তাহা সংশোধন করিয়া লইবার জন্য মূঢ় অনভিজ্ঞের কিছুমাত্র আগ্রহ দেখা গেল না; কারণ প্রত্যহ নিজেকে অপরাধী করিয়া সে যে-সকল তাড়না ভর্ৎসনা লাভ করিত তাহাতে কিছুতেই তাহার তৃপ্তির শেষ হইত না যথাযথ পরিমাণে মালমস্লা বিভাগ, উনান হইতে হাঁড়ি তোলা-নামা, উত্তাপাধিক্যে ব্যঞ্জন পুড়িয়া না যায় তাহার যথোচিত ব্যবস্থা—ইত্যাদি বিষয়ে সে যে সদ্যোজাত শিশুর মতো অপটু অক্ষম এবং নিরুপায় ইহাই প্রত্যহ বলপূর্বক প্রমাণ করিয়া নবেন্দু শ্যালীর কৃপামিশ্রিত হাস্য এবং হাস্যমিশ্রিত লাঞ্কনা মনের সূথে ভোগ করিত।

মধ্যাহ্নে একদিকে কুধার তাড়না অন্য দিকে শ্যালীর পীড়াপীড়ি, নিজের আগ্রহ এবং

প্রিয়জনের ঔৎসুক্য, রন্ধনের পারিপাট্য এবং রন্ধনীর সেবামাধুর্য, উভয়ের সংযোগে ভোজন ব্যাপারের ওজন রক্ষা করা তাহার পক্ষে কঠিন হইয়া উঠিত।

জাহারের পর সামান্য তাস খেলাতেও নবেন্দু প্রতিভার পরিচয় দিতে পারিত না। চুরি করিত, হাতের কাগজ দেখিত, কাড়াকাড়ি বকাবকি বাধাইয়া দিত কিন্তু তবু জিতিতে পারিত না। না জিতিলেও জোর করিয়া তাহার হার অস্বীকার করিত এবং সে জন্য প্রত্যহ তাহার গঞ্জনার সীমা থাকিত না; তথাপিও পাষণ্ড আত্মসংশোধন চেষ্টায় সম্পূর্ণ উদাসীন ছিল।

কেবল এক বিষয়ে তাহার সংশোধন সম্পূর্ণ ইইয়াছিল। সাহেবের সোহাগ যে জীবনের চরম লক্ষ্য এ কথা সে উপস্থিত মতো ভূলিয়া গিয়াছিল। আত্মীয় সজনের শ্রদ্ধা ও স্লেহ যে কত সুখের ও গৌরবের ইহাই সে সর্বাস্তঃকরণে অনুভব করিতেছিল।

তাহা ছাড়া সে যেন এক নৃতন আবহাওয়ার মধ্যে পড়িয়া গিয়াছিল। লাবণ্যর স্বামী নীলরতনবাবু আদালতে বড়ো উকিল ইইয়াও সাহেবসুবাদের সহিত সাক্ষাৎ করিতে যাইতেন না বলিয়া অনেক কথা উঠিত। তিনি বলিতেন, "কাজ কি, ভাই! যদি পান্টা ভদ্রতা না করে তবে আমি যাহা দিলাম তাহা তো কোনোমতেই ফিরাইয়া পাইব না। মরুভূমির বালি ফুটফুটে সাদা বলিয়াই কি তাহাতে বীজ বুনিয়া কোনো সুখ আছে! ফসল ফিরিয়া পাইলে কালো জমিতেও বীজ বোনা যায়।"

নবেন্দুও টানে পড়িয়া দলে ভিড়িয়া গেল। তাহার আর পরিণামচিন্তা রহিল না। পৈতৃক এবং স্বকীয় যত্নে পূর্বে জমি যাহা পাট করা ছিল তাহাতেই রায়বাহাদুর-খেতাবের সম্ভাবনা আপনিই বাড়িতে লাগিল। ইতিমধ্যে আর নবজলসিঞ্চনের প্রয়োজন রহিল না। নবেন্দু ইংরাজের বিশেষ একটি শখের শহরে এক বছব্যয়সাধ্য ঘোড়দৌড়স্থান নির্মাণ করিয়া দিয়াছিলেন।

হেনকালে কন্গ্রেসের সময় নিকটবতী হইল। নীলরতনের নিকট চাঁদা-সংগ্রহের অনুরোধপত্র আসিল।

নবেন্দু লাবণ্যের সহিত মনের আনন্দে নিশ্চিন্ত মনে তাস খেলিতেছিল। নীলরতন খাতা-হস্তে মধ্যে আসিয়া পড়িয়া কহিল "একটা সই দিতে হইবে।"

পূর্বসংস্কারক্রমে নবেন্দুর মুখ শুকাইয়া গেল। লাবণ্য শশব্যস্ত হইয়া কহিল, ''খবরদার, এমন কাব্ধ করিয়ো না, তোমার ঘোড়দৌড়ের মাঠখানা মাটি ইইয়া যাইবে।''

নবেন্দু আস্ফালন করিয়া কহিল, "সেই ভাবনায় আমার রাত্রে ঘুম হয় না।"
নীলরতন আশ্বাস দিয়া কহিল, "তোমার নাম কোনো কাগজে প্রকাশ হইবে না।"
লাবণ্য অত্যন্ত চিন্তিত বিজ্ঞভাবে কহিল, "তবু কাজ কী! কী জানি কথায় কথায়—"
নবেন্দু তীব্রস্বরে কহিল, "কাগজে প্রকাশ হইলে আমার নাম ক্ষইয়া যাইবে না।"
এই বলিয়া নীলরতনের হাত হইতে খাতা টানিয়া একেবারে হাজার টাকা ফস্ করিয়া
সই করিয়া দিল। মনের মধ্যে আশা রহিল কাগজে সংবাদ বাহির হইবে না।

লাবণ্য মাথায় হাত দিয়া কহিল, ''করিলে কী!"

নবেন্দু দর্গভরে কহিল, "কেন অন্যায় কী করিয়াছি।"

লাবণ্য কহিল, "শেয়ালদা স্টেশনের গার্ড, হোয়াইট্-অ্যাবের দোকানের অ্যাসিস্টাণ্ট, হার্টব্রাদার্দের সহিস সাহেব, এঁরা যদি তোমার উপর রাগ করিয়া অভিমান করিয়া বসেন, যদি তোমার পূজার নিমন্ত্রণে শ্যাম্পেন খাইতে না আসেন, যদি দেখা হইলে তোমার পিঠ না চাপড়ান!"

নবেন্দু উদ্ধতভাবে কহিল, ''তাহা ইইলে আমি বাসায় গিয়া মরিয়া থাকিব।''

দিনকয়েক পরেই নবেন্দু প্রাতঃকালে চা খাইতে খাইতে খবরের কাগজ পড়িতেছেন, হঠাৎ চোখে পড়িল এক X-স্বাক্ষরিত পত্রপ্রেরক তাঁহাকে প্রচুর ধন্যবাদ দিয়া কন্গ্রেসের চাঁদার কথা প্রকাশ করিয়াছে এবং তাঁহার মতো লোককে দলে পাইয়া কন্গ্রেসের যে কতটা বল বৃদ্ধি ইইয়াছে লোকটা তাহার পরিমাণ নির্ণয় করিতে পারে নাই।

কন্গ্রেসের বলবৃদ্ধি ! হা স্বর্গগত তাত পূর্ণেন্দুশেখর ! কন্গ্রেসের বলবৃদ্ধি করিবার জন্যই কি তুমি হতভাগ্যকে ভারতভূমিতে জন্মদান করিয়াছিলে !



কিন্তু দুংখের সঙ্গে সুখও আছে। নবেন্দুর মতো লোক যে যে-সে লোক নহেন, তাহাকে নিজতীরে তুলিবার জন্য যে এক দিকে ভারতবর্ষীয় ইংরাজসম্প্রদায় অপর দিকে কন্প্রেস লালায়িতভাবে ছিপ ফেলিয়া অনিমেষ-লোচনে বসিয়া আছে, এ কথাটা নিতান্ত ঢাকিয়া রাখিবার কথা নহে। অতএব নবেন্দু হাসিতে হাসিতে কাগজখানা লইয়া লাবণ্যকে দেখাইলেন। কে লিখিয়াছে যেন কিছুই জানে না, এমনি ভাবে লাবণ্য আকাশ ইইতে পড়িয়া কহিল, "ওমা, এ যে সমন্তই ফাঁস করিয়া দিয়াছে! আহা! আহা! তোমার এমন শক্র কে ছিল! তাহার কলমে যেন ঘুণ ধরে, তাহার কালিতে যেন বালি পড়ে, তাহার কাগজ যেন পোকায় কাটে—"

নবেন্দু হাসিয়া কহিল, ''আর অভিশাপ দিয়ো না । আমি আমার শক্রকে মার্জনা করিয়া আশীর্বাদ করিতেছি তাহার সোনার দোয়াত কলম হয় যেন।''

দুইদিন পরে কন্গ্রেসের বিপক্ষপক্ষীয় একখানা ইংরাজ-সম্পাদিত ইংরাজি কাগজ ডাকযোগে নবেন্দুর হাতে আসিয়া পৌছিলে পড়িয়া দেখিলেন তাহাতে 'One who knows'-স্বাক্ষরে পূর্বোক্ত সংবাদের প্রতিবাদ বাহির হইয়াছে। লেখক লিখিতেছেন যে, নবেন্দুকে যাঁহারা জানেন তাঁহারা তাঁহার নামে এই দুর্নামরটনা কখনোই বিশ্বাস করিতে পারেন না ; চিতাবাঘের পক্ষে নিজ চর্মের কৃষ্ণ অঙ্কগুলির পরিবর্তন যেমন অসম্ভব নবেন্দুর পক্ষেও কন্গ্রেসের দলবৃদ্ধি করা তেমনি। বাবু নবেন্দুশেখরের যথেষ্ট নিজস্ব পদার্থ আছে, তিনি কর্মশূন্য উমেদার ও মক্কেলশূন্য আইনজীবী নহেন। তিনি দুইদিন বিলাতে ঘুরিয়া বেশভ্ষা-আচারব্যবহারে অজুত কপিবৃত্তি করিয়া স্পর্ধাভরে ইংরাজসমাজে প্রবেশোদ্যত হইয়া অবশেষে ক্ষুণ্ণমনে হতাশভাবে ফিরিয়া আসেন নাই, অতএব কেন যে তিনি এই সকল—ইত্যাদি ইত্যাদি।

হা পরলোকগত পিতঃ পূর্ণেন্দুশেখর! ইংরাজের নিকট এত নাম, এত বিশ্বাস সঞ্চয় করিয়া তবে তুমি মরিয়াছিলে!

এ চিঠিখানিও শ্যালীর নিকট পেখমের মতো বিস্তার করিয়া ধরিবার যোগ্য। ইহার মধ্যে একটা কথা আছে যে, নবেন্দু অখ্যাত অকিঞ্চন লক্ষ্মীছাড়া নহেন, তিনি সারবান পদার্থবান লোক।

লাবণ্য পুনশ্চ আকাশ ইইতে পড়িয়া কহিল, ''এ আবার তোমার কোন্ পরমবন্ধু লিখিল। কোন্ টিকিট কালেক্টর, কোন্ চামড়ার দালাল, কোন্ গড়ের বাদ্যের বাজনদার!'' নীলরতন কহিল, 'এ চিঠির একটা প্রতিবাদ করা তো তোমার উচিত!''

নবেন্দু কিছু উঁচু চালে বলিল, ''দরকার কী। যে যা বলে তাহারই কি প্রতিবাদ করিতে ইইবে।''

লাবণ্য উচ্চৈঃস্বরে চারি দিকে একেবারে হাসির ফোয়ারা ছড়াইয়া দিল। নবেন্দু অপ্রতিভ ইইয়া কহিল, ''এত হাসি যে!''

তাহার উত্তরে লাবণ্য পুনর্বার অনিবার্য বেগে হাসিয়া পুষ্পিতযৌবনা দেহলতা লুষ্ঠিত করিতে লাগিল।

নবেন্দু নাকে মুখে চোখে এই প্রচুর পরিহাসের পিচকারি খাইয়া অত্যম্ভ নাকাল হইল। একটু ক্ষুণ্ণ হইয়া কহিল, ''তুমি মনে করিতেছ, প্রতিবাদ করিতে আমি ভয় করি!''

লাবণ্য কহিল, ''তা কেন! আমি ভাবিতেছিলাম, তোমার অনেক আশাভরসার সেই ঘোড়দৌড়ের মাঠখানি বাঁচাইবার চেষ্টা এখনও ছাড়ো নাই—যতক্ষণ শ্বাস ততক্ষণ আশ।''

নবেন্দু কহিল, "আমি বুঝি সেইজনা লিখিতে চাই না!" অত্যন্ত রাগিয়া দোয়াতকলম লইয়া বসিল। কিন্তু লেখার মধ্যে রাগের রক্তিমা বড়ো প্রকাশ পাইল না, কাজেই লাবণ্য ও নীলরতনকে সংশোধনের ভার লইতে ইইল। যেন লুচিভাজার পালা পড়িল; নবেন্দু যেটা জলে ও ঘিয়ে ঠাণ্ডা ঠাণ্ডা নরম নরম করিয়া এবং চাপিয়া যথাসাধ্য চেপটা করিয়া বেলিয়া দেয় তাঁহার দুই সহকারী তৎক্ষণাৎ সেটাকে ভাজিয়া কড়া ও গরম করিয়া ফুলাইয়া ফুলাইয়া তোলে। লেখা ইইল যে, আত্মীয় যখন শক্র হয় তখন বহিঃশক্র অপেক্ষা ভয়ংকর ইইয়া উঠে। পাঠান অথবা রাশিয়ান ভারত-গবর্মেন্টের তেমন শক্র নহে যেমন শক্র গর্বোদ্ধত আংলো-ইণ্ডিয়ান সম্প্রদায়। গবর্মেন্টের সহিত প্রজাসাধারণের নিরাপদ সৌহার্দাবদ্ধনের তাহারাই দুর্ভেদ্য অন্তরায়। কন্গ্রেস রাজা ও প্রজার মাঝখানে স্থায়ী সদ্ভাব সাধনের যে প্রশন্ত রাজপথ খুলিয়াছে, আংলা-ইণ্ডিয়ান কাগজণ্ডলো ঠিক তাহার মধ্যস্থল জুড়িয়া একেবারে কণ্টকিত ইইয়া রহিয়াছে। ইত্যাদি।

নবেন্দুর ভিতরে ভিতরে ভয়-ভয় করিতে লাগিল অথচ 'লেখাটা বড়ো সরেস ইইয়াছে' মনে করিয়া, রহিয়া একটু আনন্দও ইইতে লাগিল। এমন সুন্দর রচনা তাহার সাধ্যাতীত ছিল।

ইহার পর কিছুদিন ধরিয়া নানা কাগজে বিবাদবিসম্বাদ-বাদপ্রতিবাদে নবেন্দুর চাঁদা এবং কন্প্রেসে যোগ দেওয়ার কথা লইয়া দশদিকে ঢাক বাজিতে লাগিল।

নবেন্দু এক্ষণে মরিয়া হইয়া কথায় বার্তায় শ্যালীসমাজে অত্যস্ত নিভীক দেশহিতৈষী হইয়া উঠিল। লাবণ্য মনে মনে হাসিয়া কহিল, ''এখনও তোমার অগ্নিপরীক্ষা বাকি আছে।''

একদিন প্রাতঃকালে নবেন্দু স্নানের পূর্বে বক্ষস্থল তৈলাক্ত করিয়া পৃষ্ঠদেশের দুর্গম অংশগুলিতে তৈলসম্বার করিবার কৌশল অবলম্বন করিতেছেন এমন সময় বেহারা এক কার্ড হাতে করিয়া তাঁহাকে দিল, তাহাকে স্বয়ং ম্যাজিস্ট্রেটের নাম আঁকা। লাবণ্য সহাস্যকুতৃহলী চক্ষে আড়াল ইইতে কৌতুক দেখিতেছিল।

তৈললাঞ্ছিত কলেবরে তো ম্যাজিস্ট্রেটের সহিত সাক্ষাৎ করা যায় না—নবেন্দু ভাজিবার পূর্বে মসলা মাখা কই-মৎস্যের মতো বৃথা ব্যতিব্যস্ত হইতে লাগিলেন। তাড়াতাড়ি চকিতের মধ্যে সান করিয়া কোনোমতে কাপড় পরিয়া উর্ধ্বেশ্বাসে ঘরে গিয়া উপস্থিত হইলেন। বেহারা বলিল, ''সাহেব অনেকক্ষণ বসিয়া বসিয়া চলিয়া গিয়াছেন।' এই আগাগোড়া মিথ্যা-চারণ-পাপের কতটা অংশ বেহারার, কতটা অংশ বা লাবণ্যের, তাহা নৈতিক গণিতশাস্ত্রের একটা সক্ষ্ম সমস্যা।

টিকটিকির কাটা লেজ যেমন সম্পূর্ণ অন্ধভাবে ধড়ফড় করে নবেন্দুর ক্ষুব্ধ হাদয় ভিতরে ভিতরে তেমনি আছাড় খাইতে লাগিল। সমস্ত দিন খাইতে শুইতে আর সোয়ান্তি রহিল না।

লাবণ্য আভ্যন্তরিক হাস্যের সমস্ত আভাস মুখ হইতে সম্পূর্ণ দূর ক্রিয়া দিয়া উদ্বিগ্নভাবে থাকিয়া থাকিয়া জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল, ''আজ তোমার কী হই মাছে বলো দেখি! অসুখ করে নাই তো?''

নবেন্দু কায়ক্লেশে হাসিয়া কোনোমতে একটা দেশকালপাত্রোচিত উত্তর বার্হ্ট্রে করিল ; কহিল, "তোমার এলেকার মধ্যে আবার অসুখ কিসের। তুমি আমার ধন্বস্তরিনী।"

কিন্তু, মুহূর্তমধ্যেই হাসি মিলাইয়া গেল এবং সে ভাবিতে লাগিল, "একে আমি কন্গ্রেসে চাঁদা দিলাম, কাগজে কড়া চিঠি লিখিলাম, তাহার উপরে ম্যাজিস্ট্রেট নিজে আমার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিলেন, আমি তাঁহাকে বসাইয়া রাখিলাম, না জানি কী মনে করিতেছেন।"

''হা তাত, হা পূর্ণেন্দুশেখর! আমি যাহা নই ভাগ্যের বিপাকে গোলেমালে তাহাই প্রতিপন্ন হইলাম।''

পরদিন সাজগোজ করিয়া ঘড়ির চেন ঝুলাইয়া মস্ত একটা পাগড়ি পরিয়া নবেন্দু বাহির ইইল। লাবণ্য জিজ্ঞাসা করিল, "যাও কোথায়।"

নবেন্দু কহিল, "একটা বিশেষ কাজ আছে—" লাবণ্য কিছু বলিল না।



সাহেরের দরজার কাছে কার্ড বাহির করিবামাত্র আরদালি কহিল, ''এখন দেখা ইইবে না।''

নবেন্দু পকেট হইতে দুইটা টাকা বাহির করিল। আরদালি সংক্ষিপ্ত সেলাম করিয়া কহিল; ''আমরা পাঁচজন আছি।'' নবেন্দু তৎক্ষণাৎ দশ টাকার একটা নোট বাহির করিয়া দিলেন।

সাহেবের নিকট তলব পড়িল। সাহেব তখন চটিজুতা ও মর্নিংগৌন পরিয়া লেখাপড়ার কাজে নিযুক্ত ছিলেন। নবেন্দু একটা সেলাম করিলেন, ম্যাজিস্ট্রেট তাঁহাকে অঙ্গুলিসঙ্কেতে বিসিবার অনুমতি করিয়া কাগজ হইতে মুখ না তুলিয়া কহিলেন, 'কী বলিবার আছে বাবু।'

নবেন্দু ঘড়ির চেন নাড়িতে নাড়িতে বিনীত কম্পিত স্বরে বলিল, 'কাল আপনি অনুগ্রহ করিয়া আমার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিয়াছিলেন, কিন্তু—'' সাহেব ভু কৃঞ্চিত করিয়া একটা চোখ কাগজ হইতে তুলিয়া বলিলেন, 'সাক্ষাৎ করিতে গিয়াছিলাম! Babu, what nonsense are you talking!"

নবেন্দু "Beg your pardon! ভূল ইইয়াছে, গোল ইইয়াছে" করিতে করিতে বর্মাপ্রুত কলেবরে কোনোমতে বাহির ইইয়া আসিলেন এবং সে রাত্রে বিছানায় শুইয়া কোনো দূরস্বপ্রশ্রুত মন্ত্রের ন্যায় একটা বাক্য থাকিয়া থাকিয়া তাহার কানে আসিয়া প্রবেশ করিতে লাগিল, "Babu, you are a howling idiot!"

পথে আসিতে আসিতে তাঁহার মনে ধারণা হইল যে, ম্যাজিস্ট্রেট যে তাঁহার সহিত দেখা করিতে আসিয়াছিল সে কথাটা কেবল রাগ করিয়া সে অস্বীকার করিল। মনে মনে কহিলেন, "ধরণী দ্বিধা হও!" কিন্তু ধরণী তাঁহার অনুরোধ রক্ষা না করাতে নির্বিত্নে বাড়ি আসিয়া পৌছিলেন।

লাবণ্যকে আসিয়া কহিলেন, "দেশে পাঠাইবার জন্য গোলাপজল কিনিতে গিয়াছিলাম।"

বলিতে না বলিতে কালেক্টরের চাপরাস-পরা জনছয়েক পেয়াদা আসিয়া উপস্থিত। সেলাম করিয়া হাস্যমুখে নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল।

লাবণ্য হাসিয়া কহিল, ''তুমি কন্গ্রেসে চাঁদা দিয়াছ বলিয়া তোমাকে গ্রেফতার করিতে আসে নাই তো?''

পেয়াদারা ছয়জনে বারো পাটি দন্তাগ্রভাগ উন্মুক্ত করিয়া কহিল, "বকশিশ, বাবুসাহেব।" নীলরতন পাশের ঘর ইইতে বাহির ইইয়া বিরক্তস্বরে কহিলেন, "কিসের বকশিশ।" পেয়াদারা বিকশিতদন্তে কহিল, "ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের সহিত দেখা করিতে গিয়াছিলেন, তাহার বকশিশ।"

লাবণ্য হাসিয়া কহিল, "ম্যাজিস্ট্রেট-সাহেব আজকাল গোলাপজল বিক্রি ধরিয়াছেন নাকি। এমন অত্যন্ত ঠাণ্ডা ব্যবসায় তো তাঁহার পূর্বে ছিল না।"

হতভাগ্য নবেন্দু গোলাপজলের সহিত ম্যাজিস্ট্রেট-দর্শনের সামঞ্জস্য সাধন করিতে গিয়া কী যে আবোলতাবোল বলিল তাহা কেহ বুঝিতে পারিল না। নীলরতন কহিল, "বকশিশের কোনো কাজ হয় নাই। বকশিশ নাহি মিলেগা।" নবেন্দু সঙ্কুচিতভাবে পকেট ইইতে একটা নোট বাহির করিয়া কহিল, "উহারা গরিব মানুষ, কিছু দিতে দোষ কি।"

নীলরতন নবেন্দুর হাত হইতে নোট টানিয়া লইয়া কহিল, ''উহাদের অপেক্ষা গরিব মানুষ জগতে আছে, আমি তাহাদিগকে দিব।''

রুষ্ট মহেশ্বরের ভূতপ্রেতগণকেও কিঞ্চিৎ ঠাণ্ডা করিবার সুযোগ না পাইয়া নবেন্দু অত্যন্ত ফাঁপরে পড়িয়া গেল। পেয়াদাগণ যখন বজ্রদৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া গগ্ধনোদ্যত হইল, তখন নবেন্দু একান্ত করুণভাবে তাহাদিগের দিকে চাহিলেন, নীরবে নিবেদন করিলেন, "বাবাসকল, আমার কোনো দোষ নাই, তোমরা তো জানো!"

কলিকাতায় কন্গ্রেসের অধিবেশন। তদুপলক্ষে নীলরতন সন্ত্রীক রাজধানীতে উপস্থিত ইইলেন। নবেন্দুও তাহাদের সঙ্গে ফিরিল। কলিকাতায় পদার্পণ করিবামাত্র কন্গ্রেসের দলবল নবেন্দুকে চতুর্দিকে ঘিরিয়া একটা প্রকাণ্ড তাণ্ডব শুরু করিয়া দিল। সন্মান সমাদর স্তুতিবাদের সীমা রহিল না। সকলেই বলিল, ''আপনাদের মতো নায়কগণ দেশের কাজে যোগ না দিলে দেশের উপায় নাই।'' কথাটার যথার্থ নবেন্দু অস্বীকার করিতে পারিলেন না, এবং গোলেমালে হঠাৎ কখন দেশের একজন অধিনায়ক হইয়া উঠিলেন। কন্গ্রেস-সভায় যখন পদার্পণ করিলেন তখন সকলে মিলিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া বিজাতীয় বিলাতি তারস্বরে 'হিপ্ হিপ্ হরে' শব্দে তাঁহাকে উৎকট অভিবাদন করিল। আমাদের মাতৃভূমির কর্ণমূল লজ্জায় রক্তিম ইইয়া উঠিল।

যথাকালে মহারানীর জন্মদিন আসিল, নবেন্দুর রায়বাহাদুর খেতাব নিকট সমাগত মরীচিকার মতো অন্তর্ধান করিল।

সেইদিন সায়াহে লাবণ্যলেখা সমারোহে নবেন্দুকে নিমন্ত্রণপূর্বক তাহাকে নববন্ধে ভূষিত করিয়া স্বহস্তে তাঁহার ললাটে রক্তচন্দনের তিলক এবং প্রত্যেক শ্যালী তাহার কঠে একগাছি করিয়া স্বরচিত পুষ্পমালা পরাইয়া দিল। অরুণাম্বরবসনা অরুণলেখা সেদিন হাস্যে লজ্জায় এবং অলংকারের আড়াল ইইতে ঝক্মক্ করিতে লাগিল। তাহার ম্বেদাঞ্চিত লজ্জাশীতল হস্তে একটা গোড়েমালা দিয়া ভগিনীরা তাহাতে টানাটানি করিল কিন্তু সে কোনোমতে বশ মানিল না এবং সেই প্রধান মাল্যখানি নবেন্দুর কণ্ঠ কামনা করিয়া জনহীন নিশীথের জন্য গোপনে অপেক্ষা করিতে লাগিল। শ্যালীরা নবেন্দুকে কহিল, ''আজ আমরা তোমাকে রাজা করিয়া দিলাম। ভারতবর্ষে এমন সন্মান তুমি ছাড়া আর কাহারও সন্তব হইবে না।''

নবেন্দু ইহাতে সম্পূর্ণ সাম্বনা পাইল কি না তাহা তাহার অন্তঃকরণ আর অন্তর্যামীই জানেন, কিন্তু আমাদের এ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ সন্দেহ রহিয়া গিয়াছে। আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস, মরিবার পূর্বে সে রায়বাহাদুর হইবেই এবং তাহার মৃত্যু উপলক্ষে Englishman ও Pioneer সমস্বরে শোক করিতে ছাড়িবে না। অতএব ইতিমধ্যে three cheers for বাবু পূর্ণেন্দুশেখর। হিপ্ হিপ্ হরে, হিপ্ হিপ্ হরে, হিপ্ হিপ্ হরে!



# দুর্গেশনন্দিনীর দুর্গতি

#### এক

চৌধুরীমশাই ছিলেন গ্রামের একজন সম্রান্ত, সম্মানিত স্থুলকায় মাতব্বর, —ছ-আনি জমিদার। বাড়ি, বাগান, পৃষ্করিণী, শিবমন্দির, সট্কার মাথায় অনির্বাণ বাড়বানল সবই তাঁর ছিল। আর ছিল—তাস, পাশা, অহিফেন, আর সান্ধ্য মজলিস—এই চতুর্বেদ চর্চা। অহিফেনটা তিনি আহার করতেন—সাত সের দুধে দু-ভরি আফিং সুপক্ক হলে, তার সরখানি তিনি ভোগে লাগাতেন। দৃগ্ধটা পার্ষদদের মধ্যে অধিকারীমতো বন্টন হত।

ভূত্য নন্দার প্রধান কাজ ছিল—গো-সেবা, দুগ্ধ প্রস্তুত আর কল্কে বদলে দেওয়া। আর যে কাজটি ছিল, সেটি সে দুধ জ্বাল দিতে দিতেই সেরে রাখত। কথাবার্তার জবাব সে চোখ বুজেই দিত।

চৌধুরী মশাই কখনও কখনও আন্দাজে বলতেন, ''নন্দা, ঝিমুচ্ছিস বুঝি? খবরদার বেটা; দোর-গোড়ায় বসে ঝিমুলে গেরস্তর অকল্যাণ হয়, জানিস না পাজী! দূর করে দেব।"

নন্দা চোখ বুজেই বলত, 'আপনি দেখলেন কখন হজুর?"

কথাটা ঠিক। শুনে চৌধুরী মশাই খুশিই হতেন। বড়োলোকের, বিশেষ জমিদার লোকের চোখ চেয়ে থাকাটা একেবারেই ভালো নয়—লোকসেনে লক্ষণ। প্রজা বেটারা চোখ দিয়ে ভেতরে ঢুকে— বাঁধি-ব্যবস্থা বিগড়ে দেয়, মতলব হাসিল করে নেয়; দুঃখ-কষ্ট মাখানো মুখ দেখিয়ে অকস্মাৎ দয়া টেনে বার করে বসে। এটা ছিল তাঁর পিতৃবাক্য। চোখ চাওয়ার তরে রয়েছে ভস্মলোচনরা—নায়েব, গোমস্তা, পাইক, পেয়াদা।

চৌধুরীমশাইয়ের পেয়ারের নাতি ইন্দৃত্যণ আজ বেজায় ব্যস্ত। সে লেখাপড়া ছেড়ে এখন লায়েক হয়েছে। একখানি নাটক লিখে ফেলেছে—"লক্ষ্মণের শক্তিশেল।" তার রিহার্সেলও চলেছে, পূজার নবমীতে অভিনয়। ইন্দু নিজেই ম্যানেজার আর লক্ষ্মণ— দুই-ই। হনুমানের পার্ট সে খুব জমাটি করে লিখে ফেলেছে। সে বলে, কি করে যে এমন ফ্রো (তোড়া) বেরিয়ে গেছে, সে তা নিজেই জানে না। লেখকদের নাকি ঝোঁকের মাথায় feeling (ভাব) এসে ওরূপ অনেক অন্তেত ব্যাপার ঘটিয়ে দেয়।

বীররসের কথা এলে তার ধমনীগুলো একসঙ্গে ধড়ফড় করতে থাকে। মনের ভাবগুলোকে ঠেলে বার করে দেয়। লেখাটা ভারী লাগমাফিক বেরিয়ে যাওয়েয় ইন্দুর মনে বড়ো একটা আপসোসও রয়ে গেছে,—অমন পার্টটা সে নিজে নিতে পার্বলে না কেবল হনুমান নামটার জন্যে। বাশ্মীকি এত বড়ো কবি হয়ে একটা ভালো নামও খুঁজে পাননি!

নেপা হনুমানের পার্ট খুব উৎসাহে শখ করেই নিয়েছে, করেও ভালো। তার ওপর সে ইস্কুলের খেলায় সে-বছর Long Jump আর High Jumpএ (লাফালাফিতে) পদক পুরস্কার পাওয়ায়—হনুমান সাজবার দাবিও তার এসে গিয়েছিল।

কিন্তু হঠাৎ একটা বিদ্ম উপস্থিত হয়ে ইন্দুকে বড়ো বিচলিত করে দিয়েছে। নেপার বিধবা পিসী খড়দায় থাকেন; তাঁর সংকট পীড়া শুনে নেপাকে সেথায় চলে যেতে হয়েছে। আবার, তাঁর শেষ না দেখে তার ফেরবারও জো নেই, —হাবাতে মাগীর টাকা আছে। অভিনয়ের সবে আর সাতটি দিন বাকি, এর মধ্যে কি মাগী মরবে! পাকা হাড়— শ্বাস টানতে পারে সাত দিন! আপদ দেখো না।

ইন্দু দারুণ দুশ্চিন্তায় পড়ে গেছে। পড়বারই কথা। উত্তরপাড়া একটি উন্নত সমাজ জায়গা,—সেখানকার এক সম্রাপ্ত অভিজাতের বাড়িতে অভিনয়। এখনও প্রহসনের প্লটই সে ঠিক করতে পারেনি। সেই চিন্তায় মাথা ভরে রয়েছে, তার ওপর নেপার পিসীর এই ব্যবহার। তাই সে দলের মাতব্বরদের ডেকে পিসীসংকট হতে উদ্ধারের একটা উপায় স্থির করবার জন্যে মিটিং কল্ (meeting call) করেছে।

### দুই

চৌধুরীমশাই সপ্তাহকাল কস্ত করে, আজ মরিয়া হয়ে গা তুলে নিকটস্থ জমিদারিতে দর্শন দিতে বেরিয়ে পড়েছেন,—প্রজাদের কাছ থেকে পূজার পার্বণী আদায়ের জন্যে। ফিরতে সদ্ধ্যার পূর্বে নয়।

এই সুযোগ পেয়ে—মিটিংটা আজ তাঁর বৈঠকেই বসেছে। প্রধান উদ্দেশ্য নেপার একজন ডুপ্লিকেট্ (মুশকিল-আসান) ঠিক করে ফেলা। যে নেপার অনুপস্থিতিতে তার পার্ট যোগ্যতার সহিত করতে পারে।

ভূবন পারে,—অন্তরায় কেবল ওই হনুমান নামটি।

নেপা সম্বন্ধে সন্দেহের কথা আলোচনার পর, সকলে একবাক্যে বললে, ''ডুপ্লিকেট নিশ্চয়ই চাই।''

ইন্দু বললে, ''চাই তো বটেই, কিন্তু ও পার্ট করবার যোগ্যতা আমাদের মধ্যে ক-জনের আছে? বইখানির মধ্যে ওই পার্টটিই আমার প্রাণ ঢেলে লেখা, কারণ হনুমানের মতো অমন ভক্ত, অতবড়ো বীর, আর সর্বশাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিত ত্রেতায় কেউ জন্মাননি। সেই মহাপুরুষের কৃপায় লেখাটাও বেরিয়ে গেছে তেমনই। নেপা সাগ্রহে লুফে নিলে, তাই তাকে ক্ষুণ্ণ করতে পারিনি। অবশ্য সে করেও মন্দ নয়। কিন্তু ও-পার্ট যখন অর্ধেক লেখা হয়েছে, তখন থেকেই আমার নজর ছিল ভুবনের ওপর। আমাদের মধ্যে ও-ই ছাত্রবৃত্তি পাস, আবৃত্তি করেও তেমনই, কারণ তার সঙ্গে অর্থবাধ থাকে কিনা—পাথির মতো মুখস্থ বলা তো নয়। কিন্তু নেপাকে তখন ক্ষুণ্ণ করতে পারলুম না। একথা সতীশকে privately গোপনে বলেও ছিলুম,—মনে নেই সতীশ?''

সতীশ বললে, 'মনে খুবই আছে, আমি তখনই তোমাকে বলেছিলুম, এটা তোমার দুর্বলতা।''

"কি করব ভাই আমাকে তোমরা ম্যানেজার করেছ,—সব দিক দেখতে হয়। ভুবন কিছু মনে করে তো—সামান্য ইঙ্গিতেই কারণটা সে বুঝতে পারবে। দেখলে না—তাই তাকে অন্য কোনোও ছোট পার্ট দিতেই পারলুম না, prompting-এ (ধর্তায়) রাখতে হল, কারণ প্রম্টিংয়ের ওপরই সাফল্য নির্ভর করে। আর ওর মতন motion দিয়ে accent ঠিক করে (ঝোঁক দিয়ে সরু-মোটা খেলিয়ে) প্রম্ট করতে পারতই বা কে?"

নরেশ বললে, "কথা যখন ফাঁস হয়েই গেল, আজ তবে বলি,—এ নিয়ে আমাদের মধ্যে কম মতভেদ হয়নি। সকলের ইচ্ছা ভুবন ও-পার্টিটি করে, তা হলে একাই মাত করে দেবে, আমাদের অ্যাক্টিংয়ের দোষ-টোষ সব ঢাকা পড়ে যাবে। ইন্দুর লেখাটা ভুবন একাই সার্থক করে দেবে। ইন্দু হাতজোড় করে বলেও ছিল, 'চক্ষুলজ্জায় ভুলটা যখন হয়ে গেছে ভাই—এবারটি মাপ করো। দ্বিতীয় opening থেকে ও-পার্ট ভুবনেরই রইল, এখন change করতে (বদলাতে) গেলেই একটা মনোমালিন্য ঘটাই সম্ভব।' কথাটাও ঠিক। নেপা যেরকম মেতে রয়েছিল, ও আর এদিকে মাড়াত না। তাই আমরা চেপে গেলুম। যাক, এখন দেখছ তো বাবা, দশের ইচ্ছা কি বিফল হয়।"

শরৎ বললে, ''আর ও-সব দুশ্চিন্তা কেন বাবা,—পিসী তো পথ করে দিয়েছে, এখন তিনি শুটিশুটি দশমীতে চোখ বুজুন, আর নেপা টাকার তোড়া নিয়ে এসে জোড়া পাঁঠা ঝেড়ে আমাদের গার্ডেন পার্টি দিক—এই প্রার্থনা করি। ভুবন, লেগে যাও ভাই, তোমার তো সব পার্টই খাড়া মুখস্থ। আমাদের তো মেমরি (memory) নয়—সব শাঁক্তিগড়। বাংলায় বাপের নামটাও মনে রাখতে পারি না—পেছনে prompter (তন্ত্রধারক) চাই। যাক, একেই বলে—যোগাপাত্রে কন্যাদান। কি বলো সব?''

সকলে সহাস্যে শরতের প্রস্তাব একবাক্যে অনুমোদন করলো। একটা আনন্দ-কলরোল পড়ে গৈল। তিন পাক হররে ঘুরে গেল। সকলের চক্ষু ভুবনের মুখের ওপর চমকাতে লাগল।

ভূবন হাতজ্ঞোড় করে সবিনয়ে বললে, ''আর যা বলো সব করতে রাজী আছি ভাই, কেবল ওই কাজটি ছাড়া। কারে পড়ে— নাপার্যমানে একজনের বদলি-খাটার বিড়ম্বনা আমার দস্তুরমতো ভোগা হয়ে গেছে। মাপ করো দাদা, ওতে আমি আর নেই।"

শুনে সকলে সহসা যেন চোট খেয়ে সবিশ্বয়ে চেয়ে রইল। ইন্দু বসে পড়ল। শেষ ক্ষুব্ধ রোষে বললে, 'আমি এখনই হনুমান নামটা কেটে 'মহাবীর' নাম বসিয়ে দিচ্ছি ভাই, যা হয়েছে হয়েছে, এই নাকে কানে ক্ষত— রামায়ণ যদি আর ছুই। এবার্কটি মান রক্ষা করে দাও দাদা। ও-পার্ট আর কারুর দ্বারাই ঠিক ঠিক হবে না।'

"না ইন্দু, ও-কারণে নয় ভাই। আর নয়ই বা কেন,—গ্রামের যে সব ছেলে,—ৃতাদের কাছে তো চিরদিনই ওই নাম বাহাল থেকে যাবে। পরিবার থাকলে সেও মুখ পুড়িয়ে সত্যিকার হনুমান বানিয়ে দিত। ছেলে থাকলে তার সঙ্গীরা তাকে মর্কট সাজাবার দাবি

রাখত,—এক পুরুষে মিটত না। যাক, তার জন্যে বলছি না। তোমরা তো জানো, পাশের গ্রামেই আমার মামার বাড়ি। সেখানেই থাকতুম। সেখানেও শখের যাত্রার ভারী ধুম। দুবছর আগেকার কথা,—তখন আমাদের রিহার্সেল খুব জোর চলেছে,—পালাটা 'সীতাহরণ'। সীতা কি রাম লক্ষ্মণ সাজবার মতো চেহারা নয়,—গাইতেও পারি না, সুতরাং সেখানেও আমি ছিলুম প্রম্টার। হরি দত্ত সাজবে হরিণ। অভিনয়ের দু-দিন আগে তার হল জুর,—কথাটি তো সামান্য নয়—সে যেন রাজপুত্রের কলেরা। অবস্থা বুঝতেই পারছ,—সকলেই মহা চিন্তিত।

"ম্যানেজার এসে আমাকে ধরে বসলেন, 'তোমাকে স্বর্ণমৃগ সাজতে হবে ভুবন।' কেউ আর তখন হরিণ বলে না,—সবাই শোনায় 'স্বর্ণমৃগ।' অর্থাৎ—খুব সম্মানের পার্ট। "বললুম, ও-পার্ট তো যে-সে একবার ওই সোনালী বসানো খোলটায় ঢুকে করে আসতে পারে, ওতে তো আর কথাবার্তা নেই।

''সবাই চক্ষু কপালে তুলে গাঢ়স্বরে বলে উঠল, 'কি বলছ ভুবন। কথাবার্তা নেই, অথচ সে অভাবকে ভাবে ভরে দিতে হবে—সে কি যার তার কাজ, না, হরি দত্তর কাজ? তোমার ওপর তাই বরাবরই আমাদের নজর,—intelligent (বৃদ্ধিমান) লোক না হলে ও-পার্ট ঠিক ঠিক করা কি তামাশার কথা। পারেন এক মুস্তুপি সায়েব, আর পারে! তুমি,—এ তোমার সামনে বলা নয়।'

"ম্যানেজার বললেন, 'হরি দত্ত দশ টাকা ঝাড়লে, বললে, তার পরিবার দেখতে আসবে, তাকে একটা কিছু সাজা চাই-ই। কি করি চক্ষুলজ্জায়ও বটে, আর হারমোনিয়মটা সারাবারও দরকার, তাই দিতে হয়েছিল।' ইত্যাদি।—শেষ হরি দত্তর খোলস আমার স্কন্ধেই চাপল। বড়োলোকের বাড়ি অভিনয়,—বনেদী ব্যবস্থা,—বিপুল আয়োজন। আলোয়, ছবিতে, ফুলের মালায় আসর হাসছে। সে পঞ্চবটী দেখলে রাজার ছেলেরও বনে যেতে শখ চাপে। আসরে আতরদান, গোলাপপাশ, রূপোর থাল ভরা পান; ট্রে ভরা বেদানা, মিছরির টুকরো, আদার কুচি, লবঙ্গ, ছোট এলাচ, বচ প্রভৃতি। আর সুগন্ধ ছড়িয়ে সধুম চায়ের যাতায়াত, চামচের ঠুনঠান শব্দ। এতদ্বারা অভিনেতা আর গাইয়েরা গলা বজায় রাখবেন—আর বাড়িওলার সম্মান বজায় থাকবে।—

"ব্যবস্থা সবই সুন্দর, সকলে গালে দিচ্ছেনও সুন্দর। অর্থাৎ মুঠো মুঠো,—এন্ডোক বনবাসী রাম লক্ষণ সীতা,—মায় কনসার্ট পার্টি। অসুন্দর কেবল হরিণের সেদিকে নজ্কর দেওয়াটা। এক টুকরো মিছরি, দুটি বেদানা, এক কুচি আদা, একটা পান কি এক চুমুক চা, তার ছোঁবার জো নেই, কারণ, সে যে হরিণ। আর ইন্টেলিজেন্ট হবার মানেই— স্বাভাবিকত্ব বজায় রাখা, সেটা কেবল হরিণকেই রাখতে হবে। কিছুতে হাত বাড়ালেই, সবাই হাঁ হাঁ করে ওঠে। তার কাজ কেবল—ছোটা, লাফানো, হাঁপানো, শেষ তেউড়ে পঞ্চত্ব পাওয়া। হলও তাই। হরি দত্ত জুর হয়ে বাঁচল,—আর নীরোগ জলজ্যান্ত আমি তার খোলে ঢুকে সুস্থ শরীরে সজ্ঞানে মলুম। Intelligent পশু সাজায় সেলাম বাবা।" হাসির হাউই ছুটে গেল। সবাই বললে, "Bravo ভুবন, এমন বর্ণনা আর কে

শোনাতে পারত। ও-পার্ট ভাই তোমাকেই করতে হবে, তা না তো প্লে একদম মাটি,— তা লিখে রেখো।"

শেষটি দলের সকলের একান্ত অনুরোধে আর ইন্দুর কাতর অনুনয়ে ভূবনকে রাজী হতে হল। ইন্দুর দৃশ্চিন্তা দূর হল। হররের হল্লায় সভাও ভঙ্গ হল।

#### তিন

টোধুরী মশাই আজ বেলাবেলি জমিদারি থেকে ফিরেছেন,— মেজাজ খুব খুশ। পার্বণী আদায় হয়েছে পূজার খরচের দেড়া। তাই কাপড় না ছেড়েই সর্বাগ্রে প্রতিষ্ঠিত শৈলেশ্বরের মন্দিরে প্রণাম সেরে বৈঠকে ঢুকেছেন। নন্দা সটকা ধরিয়ে চটকা ভাঙিয়ে দিয়ে গেল।

ইন্দুভূষণও পাশের কামরায় বসে প্রহসনের প্লট ভাবছে। মাথায় বোমা মেরেও কিছু পাছে না। মাঝে আর পাঁচটি দিন মাত্র। পিসীর পাল্লা পেরিয়ে শেষ প্রহসন যে মাথায় হুতাশন জ্বেলে দিল! অন্যমনস্কে পেনসিলটে কামড়ে কামড়ে দাঁতনে দাঁড় করিয়ে ফেলেছে। প্লটের কিছু পান্তা লাগছে না।

চৌধুরী মশাইর আজ মেজাজ শরিফ। ইন্দু তাঁর পেয়ারের নাতি। চৌধুরী মশাইর মেজাজ মশগুল থাকলে ইন্দুকে ডেকে কিছুক্ষণ রহস্যানন্দ উপভোগ করতেন। আজও তার ডাক পড়ল।

ইন্দুকে উঠে আসতে হল,—কিন্তু বিরক্তভাবে।

চৌধুরী মশাই একবার মুখ তুলে চেয়েই, চোখ বুজে সহাস্যে বললেন, ''বিকেলবেলা হাতে দাঁতন যে বড়ো,—রোজা রাখছিস নাকি?''

ইন্দু তাঁর কথাটা আগে বুঝতে পারেনি, পেনসিলটায় নজর পড়তেই বুঝলে। বললে, ''আপনি যখন মুক্ত-কচ্ছ হয়েছেন, তখন আমাকে তো ধর্মরক্ষা করতেই হবে!'' বলাই বাহল্য, চৌধুরী মশাই বসলেই মুক্ত-কচ্ছ হয়ে পড়তেন।

চৌধুরী মশাই উপভোগের হাসি হেসে তাড়াতাড়ি ভুলটা সেরে নিয়ে, 'জিত' বলেই বালিশের তলা থেকে একখানা দশ টাকার নোট বার করে ইন্দুর হাতে দিলেন।

তখনকার ন্যাশনাল থিয়েটারে 'দুর্গেশনন্দিনী'র প্রথম অভিনয়-রজনী। আয়োজনের অস্ত নেই। জগৎসিংহ নাকি ঘোড়ায় চড়ে appear (হাজির) হবে। গ্রামের দ্যালে দ্যালে, গঙ্গার ঘাটে ঘাটে, বাগানের ফটকে ফটকে—বড়ো বড়ো অক্ষরে সোনার জ্বলে ছাপা পোস্টার—তাতে লেখা—

কে না জানে বঙ্গে রঙ্গে বঙ্কিম লেখনী, কে না জানে বঙ্কিমের দুর্গেশনন্দিনী ইত্যাদি।

যাতায়াতের সময়ে, উঁচু-নিচু গ্রাম্য পথে গাড়ি যতবার টব্ধর খেয়েছে, তিতবারই চৌধুরীমশাই 'খেলে কচুপোড়া' বলেছেন আর চেয়েছেন। সেই সময় থকথকে হরপের পোস্টারগুলোও এক-একবার নজরে পড়েছে,—এক-একটা কথা পড়েও ফেলেছেন। সবটা সাপটাতে পারেননি। তবে আন্দাজে আর বৃদ্ধির জোরে ব্যাপারটা সমঝে নিয়েছেন।

ইন্দুকে জিজ্ঞাসা করলেন, ''দুর্গেশ নন্দী লোকটা কে হে? দোকানটা কোথায়, বরানগরে বৃঝি? বেজায় বেড়ে উঠেছে দেখছি। মেয়ের বিয়েতে সোনার জলে হেঁয়ালি ঝেড়েছে দেখলুম। তেল বেচে না? তা না তো এত তেল!'

देनु दित्र वनल, "नमी काथाय प्रथलन,—पूर्णननिमनी।"

"ঐ হল, বাংলা বৃঝি না রে শা—। না হয় দুগো নন্দীর মেয়ে, এই তো?"

''না না। ও একখানা উৎকৃষ্ট উপন্যাসের নাম। বঙ্কিমবাবুর লেখা। অমন বই পড়েননি। তার একটু যদি দেখেন। নাওয়া খাওয়া ঘুরে যাবে। সবটা না দেখে ছাড়তে পারবেন না, অবাক হয়ে যাবেন।''



''থাম্ থাম্। নন্দীর মেয়ে দেখে ওঁর দাদামশাইয়ের নাওয়া-খাওয়া ঘুরে যাবে। হ্যাংলার মতো অবাক হয়ে দেখবে! ইস্টুপিড! সে বটে 'গোলেবকালী'। আলবত, কেতাব বটে!'

''কি বলছেন দাদামশাই, বইখানা যুগান্তর এনে ফেলেছে।''

''আাঁ, কলি-প্রবেশ হয়ে গেছে তা হলে?''

''না দাদামশাই, অমন সুন্দর বই বাংলা ভাষায় আর বেরোয়নি। পড়বার তরে কাডাকাডি পড়ে গেছে।''

"বলিস কি! 'মজনু'র চেয়েও ভালো?"

''কিসে আর কিসে। সে না দেখলে আপনি আইডিয়াই করতে পারবেন না। অমন একটি আয়েশা দুনিয়া টুড়ে বার করতে পারবেন না।''

"এটা কি মাস রাা?"

"কেন ?—আশ্বিন।"

"এ দুটো মাস আর বাতিক বৃদ্ধি করে মাথা খারাপ করিসনি। কটা দিন কোনোও রকমে কাটিয়ে দে ভাই। অন্তাণের তেরোটা দিন বাদ দিয়ে তোর মুখ বন্ধ করছি, রোস্।"

''আপনি তো শুনবেন না! কি ঘটনা-বিন্যাস, সে না শুনলে—''

''বটে! লেখকের বাড়ি কোথায়,—যাত্রার দল আছে বুঝি?''

''না না, মস্ত বিশ্বান্। ডেপুটি ম্যাজিষ্ট্রেট। বাড়ি কাঁটালপাড়ায়।''

"বলিস কি, ডিপুটি! ওঃ, বুঝেছি, আইন-আকবরির তর্জমা করেছে। যাঃ, আর জাঠামি করতে হবে না। আগে দেখ, শোন, শেখ্ — ওই জামতাড়া, নারকেলডাঙা, ডুমুর-দ, বেলঘরে, বেলগেছে, কলাকেছে, কাঁটালপাড়া— ওসব জায়গার লোক ফলহরি ঠাকুরের ফলোয়ার (follower)—তারা আবার বই লিখবে! লিখলে, আমলকী কি বয়ড়া বানিয়ে বসবে। আর কি ভারতচন্দ্র আছে, এক কেতাবে খেতাব বেরিয়ে গেল,— 'মেদিনী ইইল মাটি,' খবর রাখিস?"

শেষ বললেন, ''আচ্ছা আজ সন্ধ্যের পর শোনাস দিকি,—সে সময় পাঁচজন পাকা সমঝদারও থাকবে, বোঝা যাবে কেমন কেতাব!'

''আপনি তো তখন ঢোলেন।''

''অজ্ঞান তো হই না রে,—একটু চেঁচিয়ে পড়িস্ ; আমি ई দিলেই তো হল।''

সন্ধ্যার পর চৌধুরী মশাইয়ের সমঝদার-পারিষদেরা একে একে সব উপস্থিত হলেন। তাকিয়া ঠেস দিয়ে তামাক চলতে লাগল। ভৃত্য নন্দা দোরের বাইরে আসন নিলে। তার কাজও ঢোলা, আর মাঝে মাঝে কলকে বদলে দেওয়া। ইন্দু বই হাতে করে উপস্থিত হতেই, চৌধুরী মশাই বললেন, "বুঝলে বিশ্বস্তর, ইন্দু আজ আমাদের একখানা বই শোনাবে বলে বায়না ধরেছে। কাঁটালপাড়ার কে ডিপুটি টঙ্কনাথবাবু নাকি লিখেছেন—"

''আঞ্জে—বঙ্কিমবাবু।''

"ঐ হল,—আসল অক্ষর তো বাদ দিইনি, 'ঙ'য়ায় কয়ে তো বজায় রেখেছি রে! আচ্ছা, শুরু কর্।"

হরদেব খুড়ো তাস পেড়েছিলেন, অনিচ্ছায় তুলে রাখলেন। শম্ভু বাঁড়ুজ্যে বেজার মুখে একটা আকর্ণ-বিস্তৃত হাই তুলে, দেল ঠেস দিলেন।

ইন্দু আরম্ভ করলে, চৌধুরী মশায়েরও ঢুলুনি এল।

ইন্দু যেই বলেছে—মানসিংহের পুত্র জগৎসিংহ—

চৌধুরী মশাই বেশ মশগুল মেরে আসছিলেন, চোখ বুজেই বলে উঠালেন, "বাস্ করো, গলতি হ্যায়। মানসিংহের পুত্র জ্বগৎসিংহ কখনও হতেই পারে না। এই সব বই লেখা! মানসিংহ লোকটাই বা কে, কার পুত্র, কাদের দারোয়ান, এ পরিচয় কে দেবে? তিনি তো আর গঙ্গা গোবিন্দ সিং নন যে, সবচিন লোক, আবি কেটে দাওঁ। লেখো— ওলসিংহের পুত্র মানসিংহ, তস্য পুত্র কচু সিংহ, তেকার পুত্র ঘেঁচুসিংহ, তবৈ না একটা ধারাবাহিক বংশাবলী পাওয়া যাবে। ও-পাড়ার মেনকা ঠান্দি মেয়েমানুষ হলে কি হবে— সেটা তাঁর অদৃষ্টের দোষ, তাঁরও এসব জ্ঞান আছে। নিজে মেনকা, মেয়ের নাম রেখেছেন দুর্গা, নাতনীর নাম লক্ষ্মী। খুঁট ধরলেই পটাপট তিন পুরুষ আপ্সে বেরিয়ে আসে। বই কি লিখলেই হল! কি বলো হরদেব!"

"বলব আর কি,—আর কি দেবীবর আছেন! তিনি থাকলে এসব যথেচ্ছাচার ঘটতে পেত না।" এই বলে একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেললেন।

কালীবর রায় বললেন, "ছেড়ে দাও না, ও-কথা আর বাড়িও না। আমাদের মহাদেব খুড়োর ছেলের নামকরণ হয়েছে 'মেঘনাদ'! সতী সাধবী বিন্দু খুড়ীর কলঙ্কটা একবার বোঝো! কার্তিক নয়, গণেশ নয়। মেঘনাদ হয় কি করে? সমাজ কি আর আছে! তিনি লজ্জায় গঙ্গামান ছেড়ে দিয়েছেন। যাকু, ও পাপ-কথা ছেড়ে দাও।"

চৌধুরী মশাইর তে-ভাঁজ থুতনিটা তখন বুকে ঠেকে থেবড়ে ছিল। সেটা ঈষৎ চাগিয়ে বললেন, "ছেড়ে দাও কি রকম? আমরা জিতা থাক্তে জাতটা চোখের সামনে বর্ণসঙ্কর মেরে যাবে নাকি? কাল মহাদেবকে ডাক দাও। বুঝলে?"

যাক, ইন্দুকে অনেক করে সে ধাক্কা সামলে শুরু করতে হল। চৌধুরী মশাইর থুতনি আবার তাঁর বুকের ওপর থেবড়ে বসল। সট্কার নলটা হাত থেকে খসে পড়ল। এক-একবার চমক আসে আর বলেন "ৼঁ, তারপর?"

ইন্দু তখন এগিয়েছে।—''বিমলা আর তিলোন্তমা তখন শৈলেশ্বরের মন্দির মধ্যে, বাইরে ভয়ংকর ঝড়, বৃষ্টি, বিদ্যুৎ, বজ্রপাত—''

চৌধুরী মশাই চমকে দু-বার 'দুর্গা দুর্গা' উচ্চারণ করে ভৃত্যকে বলে উঠলেন, ''নন্দা, ঢুলছিস বুঝি? দেখছিস না হারামজাদা, মাথার ওপর কী প্রলয়কাণ্ড! গোরুগুলো বাইরে নেই তো, শির্গাগর তুলে ফেল। উঠলি?''

ইন্দু থামেনি—''রমণীদ্বয় ভয়ে জড়সড়।'' গুনেই চৌধুরী মশাই চেঁচিয়ে উঠলেন, ''কোনই ভয় নাই মা, এ ভদ্রলোকের বাড়ি। নন্দা, গিন্নীকে বল—চট করে ওদের বাড়ির মধ্যে নে যান। গেলি ?'' ইন্দু ছাড়েনি,—''এমন সময় জগৎসিংহ মন্দিরদ্বারে করাঘাত করে বললেন,—মন্দির মধ্যে কে আছ—দ্বার খোল—''

চৌধুরী বেজায় চটে বলে উঠলেন, ''থেলে কলা-পোড়া,—মেয়েদের বলে দ্বার খুলতে! বেটার বাবার মন্দির! নন্দা, আবি গলা ধাক্কা দেকে নিকালো। গিয়েছিস্?''

ইন্দু শোনাবেই,—''দ্বার উন্মুক্ত হওয়ায় দমকা হাওয়া ঢুকে প্রদীপ নিবে গেল।'' ''আঁা, ও বেটাও ঢুকল নাকি? কি দেখছ হে হরদেব!''

ইন্দু—''শুনুন না—জগৎসিংহের মন্দির মধ্যে প্রবেশের সঙ্গে সঙ্গেই বিদ্যুৎ চমকাল, অমনই তিলোগুমার সঙ্গে তাঁর চারি চক্ষের মিলন।''

"এই মাথা খেলে" বলেই রাগে কাঁপতে কাঁপতে মুক্তকচ্ছ চৌধুরীও ওঠবার উপক্রম করলেন। চিৎকার করে উঠলেন, "শিবের মন্দিরে বেলকোমো, পাহারাওলা, পাহারাওলা! আচ্ছা হরদেব, মেয়েগুলোই বা কি রকম!—এই দুর্যোগের রাতে, আমারই শিবমন্দিরে— আঁয়া! নন্দা, ছাতাটা দে তো। উঃ কী বিদ্যুৎ। চোখ সামলাও হরদেব, চোখে পড়তে। পারে.—পড—ল।"

এই বলে বোজা চোখ সজোরে বুঝলেন। চৌধুরী উঠে পড়েন আর কি, "ওঃ, কী দমকা!"

ইন্দু অনেক করে বুঝিয়ে বসালে। বললে, ''আমি দেখছি দাদামশাই।''

"তুই কি দেখবি? তোর যাওয়া হবে না,—ওরা কাঠের পুতুল নয়। দেখলিনি পাজী, বিদ্যুতে শুভদৃষ্টি! কি হে হরদেব, কিছু বলছ না যে?"

"কি বলব বলুন ? তাস খেললে আর এসব বিজ্ঞাট ঘটে না। অমন নিরীহ জিনিসটি আর নেই। বিবিগুলো পর্যন্ত বাড়ির চেয়ে ভালো, মুখে কৃথাটি নেই।" "সে তো বুঝলুম, এখন উপায় ? মন্দিরের তো দফা—বুঝলে, শিবেরও মাথা খেলে! এখন শুদ্ধির উপায় করো।"

'আজে তারিণী পুরুতকে ডাকতে পাঠান। কাল প্রাতেই পঞ্চগব্য চড়াতে হবে। আর দ্বাদশটি—সে তো জ্বানেনই।''

"এই নন্দা শুনলি? সারা রাতের বেবাক গোবর আর শ্রীচোনা, একরন্তি যেন নষ্ট না হয়। শোন্ সাতটা গোরুই—সবটা। ব্যাপারটা সোজা নয়, বুঝলি?... দিন যায় তো কণ যায় না হে! হারামজাদাকে বলি, শীতল—আরতি হয়ে গেলেই তালা বন্ধ করতে; শৃয়ার হরণিজ শুনবে না! দূর করে দেব।"

টোধুরী বলেই চললেন, "হাাঁ কি নাম বললে, তিলের ধামা আর কি? কী বিদকুটে নাম রে বাবা! না ক্ষ্যান্তো, না লক্ষ্মী, না বিধু! ওরা কখ্নো ভালো মেয়েমানুষ নয়। খবরদার ইন্দু, ওদিকে যেতে পাবিনি। ফের বিদ্যুৎ চমকাতে পারে। তোর এত ছটফটানি কেন রে রাসকেল? বস্ এখানে!"

এই বলে ইন্দুর হাত মনে করে, সটকার নলটা ধরে জোরে টান মারতেই, গড়গড়াটি উলটে পড়ে—লঙ্কাকাণ্ড! এতক্ষণে চৌধুরী মশাইর ঘুমের ঘোরটা একেবারে কেটে গেল, চোখও খুলে গেল। ইন্দু হাসি চেপে গন্তীরভাবে বললে, ''তারিণী পুরুত বললেন, আপনাকে নেড়া হয়ে প্রাচিন্তির করতে হবে।''

টোধুরী মশাই একদম অবাক, "কেন? মুংলী মরেছে বুঝি, গলায় দড়ি ছিল?" এতক্ষণের ঘটনাটা তাঁর মাথায় ধোঁয়াটে মেরে ঘোলা ছিল। কিছু ঠিক করতে পারছিলেন না। কিন্তু কথায় যেন কুয়াশা কেটে গেল—তবে তো সত্যি! সহসা চটে উঠে, "হারামজাদ্ মশা-মাছিতে মেঘ দেখতে পায়, আর তুমি বেটা চোখ বুজে বসে আছ!" বলেই নন্দার পিঠে পটাপট চটি-প্রহার। সে হাসতে হাসতে ছুটে পালাল।

ইন্দু তাঁকে ধরে বসিয়ে বললে, ''আজে শুধু তাই নয়,—শিবের মন্দিরে ঐ যে অস্বাভাবিক বৈদ্যতিক কাশুটা—''

''ওঃ, হাাঁ হাা, তারা কি এখনও—"

''না তাঁরা বোধ হয় বেরিয়ে গিয়ে থাকবেন। আমি দেখে আসছি দাদামশাই, এক মিনিটও লাগবে না, এলুম বলে।'' ''দাঁড়া বলছি ছুঁচো! তোর এত দেখতে যাবার মাথা-ব্যথা কেন রে ইস্টুপিড! শুনলে হরদেন, আমার নীতি-বোধ পড়া নাতি কি বললেন, 'তাঁরা বেরিয়ে গিয়ে থাকবেন! তাঁরা! ওরে গাধা, তোর দাদামশাই জানে, তারা ঘরে থাকবার নয়। নন্দা, দেখ্ দিকি, অমনই গোবরজল ছড়া দিয়ে আসবি,—আর আমার জন্যেও একটু গঙ্গাজল আনিস, কান দুটো ধুয়ে ফেলি।''



ইন্দু তখন সদর বাড়ির বাগানে আনন্দাতিশয্যে ছুটোছুটি করছে, আর আপনা-আপনি হো হো করে হাসছে আর হাঁপাচ্ছে।

রিহার্সেল-ঘরে না পেয়ে শরৎ তাকে খুঁজতে এসে তার অবস্থা দেখে অবাক। 'কি হে ব্যাপার কি? একা একাই সিদ্ধি চড়িয়েছ নাকি?''

ইন্দু—''সখিরে কি কহিব আনন্দ ওর। চড়াইনি লাভ করেছি।'' ''কি রকম?''

"ভাই সারা বিকেলটা প্রহসনের প্লটের জন্যে মাথায় পেরেক ঠুকেও একটা প বার করতে পারিনি,—পাগল হয়ে যাচ্ছিলুম। পিসী-পর্ব পার হয়ে শেষ প্লটে ঠেকে গেলুম। এই অবস্থায়—স্বপ্লে কহি দিলা দেবী।"

''ঘুমিয়ে পড়েছিলে নাকি?"

''না হে,—ভূতাবিষ্ট দাদামহাশয় প্রমুখাৎ,—একদম খাঁটি স্বপ্নাদ্য।''

## নীললোহিতের স্বয়ংবর

#### আদিপর্ব

সেদিন রূপেন্দ্র আমাদের নবতর-জীবন সমিতিতে মহাবক্তৃতা করছিলেন, এই কথা সকলকে বোঝাবার জন্য যে, আমাদের দেশের মামুলী বিবাহ প্রথার বদলে স্বয়ংবর-প্রথা না চালালে আমরা জ্ঞাতি-গঠন কিছুতেই করতে পারব না।

রূপেন্দ্রের এবিষয়ে এত উৎসাহ হ্বার কারণ—প্রথমত তাঁর বাপ-মা তাঁর জন্য মেয়ে খুঁজছিলেন, দ্বিতীয়ত তিনি দু-দিন আগে রঘুবংশের ষষ্ঠ সর্গ পড়েছিলেন, আর তৃতীয়ত তাঁর বিশ্বাস ছিল যে তিনি যথার্থই রূপেন্দ্র, অর্থাৎ অসাধারণ সুপুরুষ। আর আমরা যে ঘণ্টাখানেক ধরে তাঁর বক্কৃতা একমনে শুনছিলুম, তার কারণ আমরা সকলেই ছিলুম অবিবাহিত অথচ বিবাহযোগ্য। কাজেই এ আলোচনায় আমরা সকলেই মনের সঙ্গে যোগ দিয়েছিলুম, চুপ করে ছিলেন শুধু নীললোহিত। তাই রসিকলাল তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, ''কি হে, তুমি কোনো কথাই কইছ না কেন? রূপেন্দ্রর প্রস্তাবে তোমার মৌনতা কি সম্মতির লক্ষণ নাকি?'' নীললোহিত কিঞ্চিৎ বিরক্তির স্বরে বললেন, ''যা হয় তা হওয়া উচিত, এরকম nonsensical কথার উপর আর কি বলব?'' একথা শুনে আমরা সকলেই কান-খাড়া করলুম, কেননা বুঝলুম এইবার নীললোহিতের কেচ্ছা শুরু হবে। আমি জিজ্ঞাসা করলুম —''বাংলার মেয়েরা আজও স্বয়ংবরা হয় না কি?'' নীললোহিত বললেন, ''আলবত।'' আমি আবার প্রশ্ন করলুম ''তুমি কি করে জানলে?'' নীললোহিত বললেন ''জানলুম কি করে? বই কি কাগজ পড়ে নয়, শুঁড়ির দোকান কিংবা গুলির আছডাতে পরের মুখে শুনেও নয়, নিজের চোখে দেখে।''

"চোখে দেখে?"

''হাাঁ চোখে দেখে। আমি একটি জাঁকালো স্বয়ংবরসভায় সশরীরে উপস্থিত ছিলুম, আর আমার চোখ বলে যে একটা জিনিস আছে, তা তো তোমরা সকলেই জানো।'' ব্যাপারটা কি হয়েছিল শোনবার জন্য আমরা বিশেষ কৌতৃহল প্রকাশ করাতে নীললোহিত তাঁর বর্ণনা গুরু করলেন:

'আমি একদিন সকালে ঘুম থেকে উঠেই একখানি চিঠি পাই, অক্ষরের ছাঁদ দেখে মনে হল মেয়ের লেখা। তার প্রতি অক্ষরটি যেন ছাপার অক্ষর, আর সেণ্ডলি সাজানো হয়েছে সব সরল রেখায়। লেখা দেখে মনে হল পূর্বপরিচিত, কিন্তু কোথায় এ-লেখা দেখেছি, তা মনে করতে পারলুম না। শেষটা চিঠিখানি খুলে যা পড়লুম, তাতে অবাক হয়ে গেলুম। চিঠিখানি এই :

আপনি জানেন যে বাবা হচ্ছেন সেই জাতীয় লোক, আপনারা যাকে বলেন idealist, একটা idea তাঁর মাথায় ঢুকলে, সেটিকে কার্যে পরিণত না করে তিনি থামেন না। আর অপর কেউ তাঁকে থামাতে পারে না, কারণ তাঁর পয়সা আছে, আর সে পয়সা তিনি অকাতরে অপব্যয় করেন। বড়ো মানুষের খোশ-খেয়ালও তো একরকম idealiasm। বাবা যেদিন থেকে পৈতে নিয়ে ক্ষব্রিয় হয়েছেন, সেদিন থেকেই তিনি যথাসাধ্য শাস্ত্রানুমোদিত ক্ষাত্রধর্মের চর্চা করছেন। অতঃপর তিনি মনস্থির করেছেন যে আমাকে এবার স্বয়ংবরা হতে হবে। আমাদের বাড়িতে আগামী মাঘী পূর্ণিমায় স্বয়ংবর সভা বসবে। আপনি যদি সে সভায় উপস্থিত হন, অবশ্য নিমন্ত্রিত হিসেবে নয়, দর্শক হিসেবে—তো খুশি হই। এরকম অপূর্ব নাটক আপনি কলকাতার কোনো থিয়েটারেও দেখতে পাবেন না। অবশ্য আপনাকে ছদ্মবেশে আসতে হবে। কি করে কি করতে হবে সে সব মেজদা আপনাকে জানাবেন।

চিঠিটা পড়েই বুঝলুম যে এ মালশ্রীর চিঠি।"

আমাদের। ভিতর কে একজন জিজ্ঞাসা করলেন, "মহিলাটি কে, মাদ্রাজী না মারাঠী?" নীললোহিত উত্তর করলেন, "চিঠি শুনে কি মনে হল যে, ও চিঠি কোনো কাছাকোঁচা দেওয়া মেয়ের হাত থেকে বেরুতে পারে? দু-পাতা ইংরেজি পড়ে মাতৃভাষাও ভুলে গিয়েছ নাকি?"

- 'না, তা ভুলিনি। কিন্তু কোনও বাঙালী মেয়ের মালশ্রী নাম কখনও শুনিনি। এমন কি হালফ্যাশানের নভেল নাটকেও পড়িনি।''
  - —"সে নিজের নাম নিজে রাখেনি, রেখেছে তার বাপ-মা।"
  - —"মেয়েটি কার মেয়ে?"
  - —"রাজা ঋষভরঞ্জন রায়ের একমাত্র সন্তান।"

বাপের নাম শুনে আমরা অনেকেই আর হাসি রাখতে পারলুম না। আমাদের হাসি দেখে ও শুনে নীললোহিত মহা চটে বললেন—"বীরবলী ভাষা পড়ে যদি সাধুভাষা ভূলে না যেতে, তাহলে আর অমন করে হাসতে না। এ ঋষভ সঙ্গীতের ঋষভ, বাংলায় যাকে বলে রেখাব। নুরনগরের রাজ-পরিবারে ছেলেমেয়েদের নামকরণ করা হয় সঙ্গীতাচার্যদের উপদেশমতো। মালগ্রীর পিসীদের নাম হচ্ছে জয়জয়ন্তী ও পটমঞ্জরী আর তার পিসতুতো মেজদাদার নাম হচ্ছে নটনারায়ণ, আর বড়ো দাদার নাম ছিল দীপক। গানবাজ্বনার যদি কখালনতে, তাহলে এগুলি যে সব বড়ো বড়ো রাগরাগিণীর নাম তা আর আমাকে তোমাদের বলে দিতে হত না। বনেদী পরিবারের ছেলের নাম কি হবে পাঁচু আর মেয়ের নাম পাঁচি?"

নীললোহিতের এ বক্তৃতা শুনে রসিকলাল জিজ্ঞাসা করলেন—''তাহলে এ পরিবারে সঙ্গীতের যথেষ্ট চর্চা আছে?'' নীললোহিত বললেন—'রাজা ঋষভরঞ্জন পয়লা নম্বেরের ধ্রপদী। তাঁর তুল্য বাজখাঁই গলা কোনও গাঁজাখোর ওস্তাদেরও নেই।" রসিকলাল উত্তর করলেন—'আমরা গানবাজনার ক-খ না জানি—এটা জানি যে ঋষভের গলা বাজখাঁই-ই হয়ে থাকে।" একথা শুনে আমরা কোনোমতে হাসি চেপে রাখলুম এই ভয়ে যে নীললোহিত আমাদের হাসি দ্বিতীয়বার আর সহ্য করতে পারবেন না। নীললোহিত বললেন: "কথায় কথায় যদি বস্তাপচা রসিকতা করো তাহলে আমি আর কথা কইব না।"

অনেক সাধ্যসাধনার পর নীললোহিত মালশ্রীর স্বয়ংবরের গল্প বলতে রাজী হলেন, on condition আমরা কেউ টু শব্দ করব না। নীললোহিত আরম্ভ করলেন—"তোমাদের দেখছি আসল ঘটনার চাইতে তার সব উপসর্গ সম্বন্ধেই কৌতৃহল বেশি। এ হচ্ছে বিলেতী নভেল পড়ার ফল। গল্প যাক চুলোয়, তার আশপাশের বর্ণনাই হল মূল। ছবি বাদ দিয়ে তার ফ্রেমের রূপই তোমরা দেখতে চাও। সে যাই হোক, এখন আমার গল্প শোনো:

মালশ্রীর মেজদাদা অর্থাৎ রাজাবাহাদুরের ভাগনে আমার একজন বাল্যবন্ধু। রূপেন্দ্রের বিশ্বাস তিনি বড়ো সুপুরুষ। একবার নটনারায়ণকে গিয়ে দেখে আসুন চেহারা কাকে বলে। তার উপর সে আশ্চর্য গুণী। নাচে গানে তার তুল্য গুণী, amateur-দের ভিতর আর দ্বিতীয় নেই। আর তার কথাবার্তা শুনলে রসিকলাল বুঝতেন যথার্থ সুরসিক কাকে বলে।

রাজ্ঞাবাহাদুর যখন কলকাতায় ছিলেন, তখন নটনারায়ণের সুপারিশে আমি মালশ্রীর প্রাইভেট টিউটর হই। ইংরেজি সে আমার কাছেই শিখেছে। তেরো থেকে ধোলো, এই তিন বৎসর সে আমার কাছে পড়ে যেরকম ইংরেজি শিখেছে, সে ইংরেজি তোমরা কেউই জানো না। আর তাকে এত যত্ন করে পড়িয়েছিলুম কেন জানো? মেয়েটি সত্যিই ডানাকাটা পরী, তার উপর আশ্চর্য বৃদ্ধিমতী। তারপর রাজাবাহাদুর আজ দু-বৎসর হল দেশে চলে গিয়েছেন—আমলাদের অত্যাচারে প্রজাবিদ্রোহ হয়েছিল বলে। ইতিমধ্যে তাঁদের আর কোনো খবরই পাইনি, হঠাৎ ঐ চিঠি এসে উপস্থিত। সকালে চিঠি পেলুম, বিকেলেই মেজদার সঙ্গে দেখা করলুম। মালশ্রী নটনারায়ণকেও চিঠি লিখেছিল। আমি তাকে জিল্ঞাসা করলুম:

- —মেজদা, ব্যাপার কি?
- —রাজা মামার বৈয়াল।
- --এ খেয়ালের ফল দাঁড়াবে কি?
- —প্রকাণ্ড তামাশা।
- —সে তামাশা আমিও দেখতে চাই।
- —সেখানে গেলেই দেখতে পাবে।
- --সেখানে যাই কি করে?
- —নাম রূপ ভাঁড়িয়ে।

- —কি সেজে?
- ---বর সেক্তে নয়।

তারপর সে পরামর্শ দিলে যে আমি দরওয়ান সেক্তে ও-সভায় যেতে পারি। রাজাবাহাদুরের পুরনো জমাদার রামটহল সিং জনকতক নতুন ভোজপুরী দরওয়ান সংগ্রহ করবার জন্য কলকাতায় এসেছে ; তাদের দলেই আমি ঢুকে যেতে পারি।

## উদ্যোগপর্ব

তার পরদিন সকালে আমি মেজদার ওখানে হাজির হলুম। আমার নাম হল লীললাল সিং, আর নটনারায়ণ আমাকে এ-দলের সেনাপতি পদে নিযুক্ত করলে। সবরকম ভোজপুরী দেহাতী বুলি আমি বাংলার চাইতেও অনর্গল বলতে পারি। আর "করলবড়া'র" জায়গায় ভূলেও আমার মুখ থেকে "করলবাণী" বেরোয় না, কাজেই রামদুলাল সিং, রামঅবতার সিং, রামখেলাওয়ান সিং, রামদিন সিং, রামযশ সিং, রামরূপ সিং, রামতৃপ সিং, রামদেৎ সিং, রামগোলাম সিং, রামগোপাল সিং প্রভৃতি ভোজপুরী ছত্রীর দল আমাকে আর বাঙালী বলে চিনতে পারলে না। আমি জমাদার হয়েই দু-বেটা মূর্তিমান পাপকে তথু বিদেয় করলুম। কারণ ওঙ্কারনাথ ব্রাহ্মণ ও বৈজনাথ ব্রাহ্মণকে দেখেই বুঝলুম যে দু-বেটাই মূজাপুরী গুণ্ডা, দু-বেটাই খুনে। দু-পয়সার লোভে কাকে কখন চোরা-ছোরা মেরে দেবে, তার ঠিক নেই। আর ফলে আমার বদনাম হবে।

এই রামসিংদের সঙ্গে আমার দু-দণ্ডেই ভাব হয়ে গেল, আর তাদের এমন প্রিয়পাত্র হয়ে পড়লুম যে, সেই রান্তিরে ট্রেনে রামগোলাম সিং ও রামগোপাল সিং তাদের মেয়ের সঙ্গে আমার বিবাহের প্রস্তাব করলে। আমি দুজনকেই কথা দিলুম যে, প্রথমে মুনিবের মেয়ের বিয়ে হয়ে যাক— তারপর আমার বিয়ের কথা ঠিক করা যাবে। তারা বললে— ''ই বাৎ ঠিক হ্যায়।'' Loyalty কাকে বলে দেখতে চাও তো এদের দেখো। সেই একদিনের আলাপ, কিন্তু আজও যদি খবর দিই তো তারা সূতোপটি, ময়দাপটি, পাথুরেঘাটা, দরমাহাটা, যে যেখানে আছে সে সেখানে থেকে হাতের গোড়ায় যে হাতিয়ার পায়, তাই নিয়ে ছুটে আসবে। আজও বড়োবাজারের গদিতে গদিতে ও পাথুরেঘাটার দেউড়িতে দেউড়িতে এ কথা প্রচার যে, বাংলামে কোই মরদ হ্যায় তো, হ্যায় লীললাল ব্রাহ্মণ। আমি যে ছত্রী নই, সে-কথা তারা পরে জানতে পেরেছে, আর তার পর থেকেই আমার সঙ্গে দেখা হলে তারা বলে, "গোড় লাগি মহারাজ।" আমি সদলবলে বিকেলে ট্রেনে উঠলুম থার্ড ক্লাসে, আর ফার্স্ট ক্লাসে উঠলেন আর একদল, কারা তা চিনিনে। ভোর হতে না হতেই পীরপুর স্টেশনে পৌছলুম। রান্তিরে অবশ্য গাড়িতে ঘুম হয়নি। আমাদের মুখে যেমন সিগারেট, রামসিংদের মুখে তেমনি গাঁজার কলকে মধ্যে মধ্যে ধোঁয়া ছাড়ছে। তার উপর আবার গান। কেউ ধরেছে খেয়াল, কেউ ভজন, কেউ মোবারকবাদী, কেউ বা আবার লাউনি। ভজনই এরা গায় ভালো, কারণ ভজনে তান নেই, আছে তথু টান। তাদের মুখে ভজনগুলোই আমার ভালো লাগছিল। "প্রভু অগুনে চিতে না ধরো" ভজনটা শুনে আমার মন ভক্তিরসে তেমন সাাঁতসেঁতে হয়ে ওঠেনি, যেমন হয়েছিল ''সাহেব আল্লা করিম রহিম—'' এই ইসলামী ভজন শুনে। হিন্দু-মুসলমানের মনের গর্ভ-মন্দিরে যে একই দেবতা বিরাজ করছেন, এই সব গানের প্রসাদে সে সত্য আমরা আবিষ্কার করি। মোবারকবাদী কাকে বলে জানো? শুভকর্মের শুভলগ্নের গান। ভক্তিরস অবশ্য বেশিক্ষণ স্থায়ী হয় না, তাই ওদের মধ্যে সব চেয়ে ফুর্তিওয়ালা ছোকরা রামরঙ্গিলা সিং যখন এই বিয়ের গান ধরলে:

''হাস হাসকে ঘুঁঘট খোলে লালবনা। আম্মা মেরে টীকা দেখলে ভয়া লালবনা॥''

় তখন ঘরসৃদ্ধ হাসির গর্রা পড়ে গেল। "বর আমার ঘোমটা খুলে কপালে রুলির ফোঁটা দেখে নিয়েছে"—এ কথায় হাসবার যে কি আছে তা জানিনে, কিন্তু ঐ সূত্রে যে-সব দেহাতী রসিকতা শুনলুম তা তোমাদের না শোনাই ভালো। সেই যা হোক, ঘুম না হলেও রাতটা কেটেছিল ভালো। ব্যাপার হয়েছিল একদম Musical Soiree।"

এতক্ষণ সকলে চুপ করে ছিল। অবশেষে আমাদের মধ্যে প্রধান গাইয়ে বিশ্বনাথ ওস্তাদের সাগরিদ খ্রীকণ্ঠ বলৈ উঠলেন—''নীললোহিত, তুমি দেখছি গান বাজনাতেও expert হয়ে উঠেছ। ভজনের সঙ্গে খেয়ালের তফাৎ কি, তাও তুমি জানো।''

তিনি উত্তর করলেন,—''তিন বৎসর তো আর কানে তুলো দিয়ে মালাকে পড়াইনি। ও-বাড়িতে যে দিবারাত্র ওস্তাদি গান হয়। গানের expert গলা সাধলে হয় না, তার জন্য চাই কান-সাধা।''

- 'মানলুম তাই। আর দরওয়ানরাও সব ওস্তাদী গান গায়? অবাক করলে।"
- 'ভালো! দরওয়ানের সঙ্গে ওস্তাদের তফাৎটা কি? দুজনেই ডালরুটি ও গাঁজা খায়, দুজনে মুগুর ও সুর ভাঁজে। কেন, তুমি কখনও কোনো পালোয়ানকে মৃদঙ্গের সঙ্গে তাল ঠুকে কুম্ভি করতে দেখোনি? ওরা সব আজ ওস্তাদ কাল দরওয়ান, আজ দরওয়ান কাল ওস্তাদ—যখন যার যেমন পরবস্তি হয়।''

তারপর তির্নি আমাদের দিকে চেয়ে বললেন—''যা বললুম তার থেকে মনে ভেবো না যে, ওদের বিরুদ্ধে আমার কোনোরূপ prejudice আছে কি ছিল। নিরক্ষর ও নিঃম্ব হলেও, মানুষের অন্তরে যে প্রেম ও ভক্তি আর দেহে জাের ও হিম্মত থাকতে পারে, এদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ পরিচয় থাকলে তােমরাও তা দেখতে পেতে। তােমরা তাে 'হিস্টরি' পড়েছ। সন সাঁতাওনকে গদড় কারা করেছিল? তােমাদের পূর্বপুরুষরা, না এদের বাপ ঠাকুরদারা? তােমরা এদের ছাতুখাের বলে অবজ্ঞা করাে, তার কারণ তােমরা জানাে না ছাতুর ভিতর কি মাল আছে! কালিদাস কি খেয়ে মেঘদ্ত লিখেছিলেন, ভাত না ছাতু?''

আমি বললাম, "হয়েছে, এখন গল্প বলো।"

নীললোহিত উত্তর করলেন—''আমি তো তাই বলতে চাই, কিন্তু তোমরা বলতে দাও কই?

গঙ্গ শুনতে তোমরা শেখনি, শিখবেও না, কারণ তোমরা চাও নিজের নিজের বিদ্যে

দেখাতে—কেউ সঙ্গীতের, কেউ সাহিত্যের। এত সমালোচকের পাল্লায় পড়লে আমি তো আমি Shakespeare-ও তাঁর গল্প বলতে পারতেন না। কেউ না কেউ Caliban-এর anthropology ঘোর তর্ক শুরু করতে। যদি সত্যিই শুনতে চাও তো এখন শোনো—বিদ্যে গোলদীঘিতে গিয়ে জাহির কোরো।

পীরপুর স্টেশন থেকে নুরনগর দশ মাইল রাস্তা। আমি গাড়ি থেকে নেমেই আমাদের দলবলকে এব বার drill করালুম এবং তারপর সকলকে shoulder arms করে quick march করতে হকুম দিলুম। আর একখানি লরিতে ভাবী জামাইবাবুরা রওনা হলেন, অর্থাৎ তাঁরা বাঁরা ট্রেনে ফার্স্ট ক্লাসে এসেছিলেন। হাজার হাজার নাকে বেসর পরা চাষার মেয়ে দু-পাশে কাতার দিয়ে আমাদের শোভাযাত্রা দেখতে লাগল। তারা বলাবলি করতে আরম্ভ করলে—'এ কিরকম হল, বরের দল চলেছে হেঁটে— আর তাদের তল্পিদাররা চেপেছে মোটর গাড়িতে,—বোধহয় মালপত্র হেপাজত করে নিয়ে যাবার জন্য?" এ ভুল যে তাদের হয়েছিল তার কারণ আমার দলবলরাই ছিল দেখতে রাজপুত্ররের মতো—যারা লরিতে ছিল তারা দেখতে তোমরা যেমন।

আমরা দু-দলই রাজবাড়িতে একসঙ্গে পৌছলুম। পাড়াগেঁয়ে কাঁচা রাস্তা, সে রাস্তায় আমাদের পায়ের সঙ্গে মোটর পাল্লা দিতে পারবে কেন? সেখানে গিয়েই জামাইবাবুরা রাজাবাহাদুরের Guest House-এ চলে গেলেন, আর আমাদের বাসা হল দেউড়ির ডান পাশের ভোজপুরী ব্যারাকে।

বাঁ পাশের ঘরগুলোতে আস্তানা করেছিল বাঙালী লাঠিয়ালরা। গিয়ে দেখি তারা সব সিঙ্গার-পটার করছে। কেউ ঘণ্টার পর ঘণ্টা দাঁতন করছে, কেউ বাবরি চুল আঁচড়াচ্ছে তো আঁচড়াচ্ছেই, কেউ আবার একমনে দাঁতে মিশি দিচ্ছে, সকলেরই পরনে মিহি শান্তিপুরে ধৃতি, কোমরে গোট, বাজুতে দাওয়া আর দোয়াভরা কবচ ও মাদুলী, আর কাঁধে লাল ডুরেদার গামছা। বেটারা যেন সব নবাবপুত্র—কোনোদিকে ভ্রাক্ষেপ নেই এরা পৃথিবীতে এসেছে যেন পান দোকতা খেতে আর কাজিয়ার সময় লোকের পেটে সড়কি বসিয়ে দিতে। তার পরেই নিরুদ্দেশ। বেটাদের বাড়ি হচ্ছে হয় নটিবাড়ি নয় শ্রীঘর আর যেখানেই তারা যায় সেখানেই তো এ দুই ঘরবাড়ি আছে। এইসব লাল খাঁ কালো খাঁদের বাঁয়ে রেখে, আমরা নিজের আড্ডায় গিয়ে ঢুকলুম। দিনটা কেটে গেল হাতিয়ার শানাতে। কারণ রাজবাড়ি থেকে যে সব ঢাল তলোয়ার আমাদের দেওয়া হয়েছিল—সে-সব দুশো বৎসরের মরচে ধরা। তাদের মরচে ছাড়াতেই প্রায় দিন কাবার হয়ে গেল। সেদিন আমাদের আর রান্নাবাড়া হল না, যদিচ রাজবাড়ি থেকে প্রকাণ্ড সিধে এসেছিল। আমরা সকলে জলের ছিটে দিয়ে ছাতু তাল পাকিয়ে নিয়ে গণ্ডা গণ্ডা কাঁচা লব্ধা দিয়ে তা গলাধঃকরণ করলুম। সন্ধ্যে হয় হয় এমন সময় আমাদের ডাক পড়ল স্বয়ংবর-সভা পাহারা দেবার জন্য। ভোজপুরীদের সঙ্গে লাঠিয়ালদের তফাৎ এই যে লেঠেলরা খেতে না পেলে ডাকাত হয় আর ভোজপুরীরা পাহারাওয়ালা।

### সভাপৰ্ব

বিয়ের সভা বসেছিল ঠাকুরবাড়িতে; কারণ তার নাটমন্দিরে শ-পাঁচেক লোক হেলায় বসতে পারে। ঠাকুরবাড়িতে ঢোকবার আগে বাইরের উঠানে দেখি লাঠিয়ালরা সব সার দিয়ে দাঁড়িয়ে আছে, এ এক নতুন মূর্তি। এবার তারা সব কাপড় পরেছে, উত্তর বঙ্গের চাষার মেয়েদের মতো বুক থেকে ঝুলিয়ে, আর সে কাপড়ের ঝুল হাঁটু পর্যন্ত। সকলেরই ডান হাতে পাঁচ হাত লম্বা লাঠি, কারও কারও হাতে আবার পুঁটিমাছ ধরা ছিপের মতো সরু সরু লম্বা সড়িক, তার মূখে ইস্পাতের ফলাগুলো জিভের মতো বেরিয়ে আছে। সে তো মানুষের জিভ নয় সাপের দাঁত। আর সকলেরই বাঁ হাতে থাবা প্রমাণ বেতের ঢাল। প্রথমে এদের দেখে চিনতেই পারিনি। মাথার চুল এখন আর তাদের কাঁধের উপর ঝুলছে না, ছাতার মতো মাথা ঘিরে রয়েছে। শুনলুম মাথার চুল দিনভর ময়দা দিয়ে ঘষে ঘষে ফুলিয়েছে। এই নাকি তাদের যুদ্ধের বেশ।

ঠাকুরবাড়িতে ঢুকে দেখি নাটমন্দির লোকে লোকারণ্য। আর সুমুখের ঠাকুরদালান খালি, তুর্-দু-ধারে দু-সার চেয়ারে বরবাবুরা বসে আছেন। একধারে সাদা কাপড়ের উপর বড়ো বড়ো শালুর লাল অক্ষরে লেখা রয়েছে 'কর্মবীর' অন্য ধারে একই ধাঁচে 'জ্ঞানবীর'। যোর মূর্যের দলরা হচ্ছে সব 'কর্মবীর', ইংরেজিতে যাকে বলে sportsman—তাদের কারো হাতে রয়েছে ক্রিকেট ব্যাট, কারো হাতে টেনিস র্যাকেট, Boxing gloves, কারো হাতে হকি স্টিক, কারো হাতে foot-ball। শুধু একজনের হাতে রয়েছে দেখলুম এক হাত লম্বা একটি খাগড়ার কলম, শুনলুম ইনি হচ্ছেন লিপিবীর। মধ্যে যেখানে চার ধাপ সিঁড়ি দিয়ে চন্ডীমণ্ডপে উঠতে হয়, সেখানটা ফাঁক। তারপরে জ্ঞানবীরদের। এরা সকলেই ডক্টর--তথু কারও Dর পিঠনে আছে L, কারো L. T, কারো S. C.। কে কোন্ দলের লোক তা তাদের মাথার উপরের placard না দেখলে বোঝা যায় না। দু-দলেরই রূপ এক। ব্যাঙ আর ফড়িং এ দলেও ছিল, ও দলেও ছিল। অথচ উভয় দলই পরস্পরকে অবজ্ঞার চক্ষে দেখছিলেন। রাজাবাহাদুর নাটমন্দিরে ঢুকতেই একটি উচ্চাসনে অর্থাৎ High Court-এর জজের চেয়ারে বসেছিলেন। তাঁর এক পাশে ছিল নটনারায়ণ, আর এক পাশে দেওয়ানজী। চণ্ডীমণ্ডপ ও নাটমন্দিরের মধ্যে যে গলিটা ছিল, আমি আমার দলবল নিয়ে সেইখানে গিয়ে দাঁড়ালুম। সকলেরই মাথায় লাল পাগড়ি, গায়ে সাদা চাপকান, কোমরে তলওয়ার আর পায়ে নাগরা জুতো। শুধু আমার মাথায় পাগড়ি ছিল ডাইনে নীল, বাঁয়ে লাল আর একমাত্র আমার তলওয়ারে ছিল হাতির দাঁতের বাঁট। আমরা প্রথমে গিয়েই সব single fileএ দাঁড়িয়ে salute করলুম তারপরে, এই বলে অভিবাদন করলুম "জিয়ে মহারাজ, জিয়ে মোতিওয়ালা, দোস্ত বহাল, দুশমন শ্বয়মাল।" শুনে রাজা খুব খুশি হলেন। তারপরে নটনারায়ণ ছকুম দিলেন—''জমাদার লীললাল সিং পাহারাকো বন্দোবস্ত করো।" আমি 'জো হকুম" বলে, ঠাকুরবাড়ির উত্তর দুয়ারে ছ-জন দক্ষিণ-দুয়ারে ছ-জন পশ্চিম দুয়ারে ছ-জনকে মোতায়েন করে দিলুম। আঁর আমি দাঁড়ালুম চন্তীমগুপের নিচে, যেখানে মাথার উপরে বড়ো বড়ো ইংরেজি হরপে লেখা ছিল—"None but the brave deserves the fair"। আর রামরঙ্গিলা সিংকে রাজাবাহাদুরের সুমুখে খাড়া করে দিলুম। তার কারণ সে ছোকরা ছিল বছৎ খাবসুরৎ। মিনিট পাঁচেক পরে নটনারায়দের হকুমে একটা বাবরি চুলো ছোকরা ভাগুরী মহালথখনি করলে, আর তৎক্ষণাৎ অন্দর মহলের দুয়ার দিয়ে মালগ্রী চন্ডীমগুপে এসে হাজির হলেন, বিয়ের কনে সেজে। দেখলুম তার বিশেষ কিছু বদল হয়নি, শুধু লম্বায় একটু বেড়েছে, আর গায়ের রং আরও উজ্জ্বল হয়েছে। সঙ্গে আছেন একটি মহিলা, যেমন বেঁটে তেমনি রোগা, যেমন কালো তেমনি ফ্যাকাসে—এক কথায় গ্রীমতী মূর্তিমতী dyspepsia। তার হাতে একখানা সোনার থালার উপর একটি বেলফুলের গোড়ে মালা। পরে শুনেছি ইনি হচ্ছেন মিস বিশ্বাস, জাতিতে গ্রীষ্টান, পাস M. A.—মালার নতুন মাস্টারনী। মালা এসে প্রথমে এক নজরে সভাটি দেখে নিল, তারপর মিস বিশ্বাসকে কি ইঙ্গিত করলে। আর মিস বিশ্বাস একমখ হেসে অগ্রসর হতে শুরু করলেন।



প্রথমেই তিনি, ব্যাটধারীর সুমুখে দাঁড়িয়ে মালগ্রীকে সম্বোধন করে বললেন,—এই বীর যুবকদের কুলনীলের পরিচয় দেবার কোনো প্রয়োজন নেই। রাজা বাহাদুর যে সমান ঘর থেকে সমান বরের আমদানী করেছেন, সে বিষয়ে তুমি নিশ্চিত্ত থাকতে পারো। এদের রূপ তুমি নিজের চোখ দিয়ে দেখো, আর গুণ আমার মুখে শোনো। ইনি হচ্ছেন

স্বনামধন্য বাসু বোস ওরফে দ্বিতীয় রঞ্জি। ঐ যে হাতে ব্যাট দেখছ, ওর স্পর্শে বল অসীমে চলে যায়। তুমি যদি ওঁকে বরণ করো তো উনি তার পরদিনই নববধু কোলে করে বিলেত চলে যাবেন—Lord's Cricket Ground—এ ম্যাচ খেলতে। আর উনি যখন century-র পর century করবেন তখন স্বয়ং রাজা ওঁর handshake করবেন, ও নানী তোমার।

এসব শুনে মালশ্রী বললেন—Advance।

মিস বিশ্বাস অমনি দ্বিতীয় বীরের সুমুখে উপস্থিত হয়ে বললেন:

ইনি হচ্ছেন নেড়া দন্ত। এঁর তুলা Goal-keeper ভূ-ভারতে নেই। ইনি বল ঠেকান শুধু মাথা দিয়ে। তাই এঁর মাথায় একটি চুল নেই—সব বলের ধাক্কায় ঝরে পড়েছে। যখন গোরার পায়ের লাখি খেয়ে বল উধর্ষখাসে মরি বাঁচি করে ছোটে তখন এর মাথার গুঁতোয় তা চৌচির হয়ে যায়—অন্যের হলে মাথা চৌচির হয়ে যেত। তুমি যদি এঁকে বরণ করো তো ইনি তোমাকে ঐ অপূর্ব ও অমূল্য মাথায় করে রাখবেন।



মালা আবার বললেন—Advance।

মিস বিশ্বাস তৃতীয় বীরের কাছে উপস্থিত হয়ে শুরু করলেন—ইনি হচ্ছেন ঘুষি ঘোষ। ঐ যে ওর দু-হাত জোড়া দুটো পাঁউরুটি রয়েছে ও bread নয়—stone। ও রুটি যার মুখে পড়ে, তার একসঙ্গে দাঁত ভাঙে আর দাঁতকপাটি লাগে। তুমি যদি একে বরণ করো তাহলে ঐ রুটির অন্তরে যে রক্তমাংসের হাত আছে সেই হাত দিয়ে তোমার পাণিগ্রহণ করবেন।

আবার শোনা গেল—Advance I

মিস বিশ্বাস চতুর্থ বীরের সুমুখে দাঁড়িয়ে বললেন—ইনি হচ্ছেন নগা নাগ, the world-hockey-champion, আর তার লক্ষণ সব ওঁর দেহেই রয়েছে। ওঁর শরীর যে কাঠ হয়ে গিয়েছে সে শুধু দৌড়ে দৌড়ে, আর ওঁর বর্ণ যে মলিন শ্যাম সে কতকটা রোদে পুড়ে আর অনেকটা রাঁচির কোল জাতীয় হকি খেলোয়াড়দের ছোঁয়াচ লেগে। মহাবীরের রূপ এইরকমই হয়। তাদের দেহের শুণ রূপকে ছাপিয়ে ওঠে।

জোরগলায় হকুম এল—Advance।

মিস বিশ্বাস পঞ্চম বীরের কাছে উপস্থিত হয়ে বললেন, এঁর নাম খঞ্জন মিন্তির Tennis ground-এ ইনি খঞ্জনের মতো লাফিয়ে বেড়ান বলে, লোকে এঁর পিতৃদন্ত নাম রঞ্জন খণ্ডে খঞ্জন করেছে। এঁর চেহারাটা যে একটু মেয়েলী গোছের তার কারণ টেনিস খেলায় ভীমের মতো বলের দরকার নেই, কৃষ্ণের মতো ছলই যথেষ্ট। এ খেলায় muscle চাইনে, চাই শুধু nerve



মালা বললে—Advance।

অতঃপর মিস বিশ্বাস লিপিবীরের সুমুথে উপস্থিত হয়ে বললেন : ইনি হচ্ছেন বীর নৃসিংহ ভঞ্জ, প্রসিদ্ধ 'তেজপত্রের' সম্পাদক। প্রথমে ইনি ছিলেন গত সবুজপত্রের সহকারী সম্পাদক, সে কাগজে বীরবলের ব্যঙ্গের ভয়ে ইনি মন খুলে হাত ঝেড়ে লিখতে পারেননি। সে পত্র যে কতদূর তেজপূর্ণ তা তো তুমি জানো কারণ তুমি তা পড়েছ। তার দু—ছত্র পড়লেই পাঠকের শিরায় উপশিরায় ধমনীতে উপধমনীতে রক্তের স্রোত উজান বইতে বইতে তার মাথায় চড়ে যায়। তখন পাঠকের অন্তরে আর ধৈর্য থাকে না, উথলে ওঠে

শুধু বীর্য। The pen is mighter than the sword, এ কথা যে সত্য তা হাতে কলমে প্রমাণ করেছে ওঁর হাতের ঐ কলমটি।

মালা হকুম করলে Forward।



মিস বিশ্বাস হাতে সোনার থালা ও ফুলের মালা নিয়ে শেষ কর্মবীর ও প্রথম জ্ঞানবীরের মধ্যে যে হাত দশেক ব্যবধান ছিল, ধীরে ধীরে তা অতিক্রম করতে লাগলেন, এদিকে মালশ্রী দ্রুতপদে সিঁড়ি দিয়ে নেমে এসে নিজের গলার মুক্তোর হার খুলে আমার গলায় পরিয়ে দিলে। তারপর আমার বাঁ পাশে এসে আমার বাঁ হাত ধরে দাঁড়ালে। আর আমি আমার অসি খাপমুক্ত করতে বাধ্য হলুম। এ ব্যাপার দেখে সভাসুদ্ধ লোক স্তম্ভিত হয়ে গেল। কারও মুখে টু শব্দটি নেই। তারপর হঠাৎ রামরঙ্গিলা ছোকরা চিৎকার করে তার ভাই বদরীকে জানালে, "মালা হামলোককা মিল গিয়া, আর এইসা তেইসা মালা নেই—একদম মোতিকে মালা।" অমনি রামসিংদের দল সমস্বরে চিৎকার করে উঠল 'জয় লীললাল সিংকো জয়।"

রাজাবাহাদুর এতক্ষণ চুপ করে ছিলেন। আমার দলবলের এই ক্ষত্রিয়োচিত জয়জয়কার শুনে তিনি বললেন :

'ই বাত হো নেই সেক্তা।"

রামরঙ্গিলা অমনি বললে, ''আগর হো নেই সেক্তা তো হয়া কৈসে?''

আমি তখন তার দিকে তাকিয়ে বললুম, "তোম চুপ রহো।" আর রাজা সাহেবকে সম্বোধন করে বললুম—"হজুর ইনকো লেড়কপনকা চঞ্চলতা মাপ কিজিয়ে।" অমনি আবার সব চুপ হয়ে গেল।

তখন রাজাবাহাদুর বীরের দলকে সম্বোধন করে বললেন, "হে বীরগণ, এখন গ্রেমাদের কর্তব্য করো। এই দরওয়ান বেটার হাত থেকে মালাকে ছিনিয়ে নেও।" একথা শুনে কর্মবীররা চুপ করে রইলেন কিন্তু জ্ঞানবীরদের মধ্যে একজন উঠে বললেন : "মহাশয় এ ক্ষেত্রে আমাদের কোনোই কর্তব্য নেই। আপনার মেয়ে তো আমাদের প্রত্যাখ্যান করেনি, করেছে কর্মবীরদের। ওরাই এখন যথাবিহিত করুন।"

কর্মবীররাও নড়বার চড়বার কোনোও লক্ষণ দেখালে না। শুধু লিপিবীর বাঁ হাত দিয়ে মিস বিশ্বাসের অঞ্চল ধরে পাশের বীরকে ঠেলতে লাগলেন। লিপিবীরের ঠেলাতে অস্থির হয়ে খঞ্জন মিন্তির উঠে বললেন—''রাজাবাহাদুর এ তো playground নয়—battle-field। আমরা নিরন্ত্র, ওরা সশস্ত্র, আমাদের হাতে আছে শুধু ব্যাটবল, আর ওদের হাতে আছে তলওয়ার। এই অবস্থায় যুদ্ধং দেহি বলতে পারিনে।''

"এই দু-মিনিট আগে শুনলুম—pen is mighter than the sword—তা যদি হয় তো তেজপত্রের সম্পাদক কলম হাতে নিয়ে রণক্ষেত্রে ঝাঁপিয়ে পড়ুন।"

ঐ প্রস্তাবে লিপিবীর মিস বিশ্বাসের পিছনে আশ্রয় নিলেন। এইসব ব্যাপার দেখে শুনে মালা আমার কানে কানে বললে—"দেখলে বাবার ফরমায়েসী বীরের দল?"

তারপর রাজাবাহাদুর বললেন, "দেখছি তোমাদের দ্বারা কিছু হবে না। আমার মেয়ে আমিই উদ্ধার করব।"

এর পর তিনি নটনারায়ণের কানে কানে কি বললেন। সে অমনি ঘর থেকে বেরিয়ে গেল, আর মিনিটখানেকের মধ্যে লেঠেলের সর্দারকে সঙ্গে নিয়ে ফিরে এল। রাজাবাহাদুর বললেন, ''যাও সরিতুলা, যাও। তোমরা গিয়ে ডাক ছাড়ো, তারপর যেমন যেমন দরকার হবে তেমনি হুকুম দেব।'' সরিতুলা ''হুজুর মালিক' বলে রাজাবাহাদুরের পায়ের ধুলো জিভে ঠেকিয়ে চলে গেল। সে বেরিয়ে যাবামাত্র লেঠেলরা সকলে গলা মিলিয়ে ''লা আলা ইল আলা মহম্মদ রসুল-উউ-উউ-ল'' বলে ভীষণ জিগির ছাড়লে—যেন মনে হল এইবার সভায় ডাকাত পড়বে। আর তাই শুনে রামসিংয়ের দল ''সীতাপতি রামচন্দ্রজিকো জর'' বলে হুংকার দিয়ে উঠল। মনে হল এইবার দুই দলে বুঝি যুদ্ধ বাধে।

জ্ঞানবীরদের মধ্যে একজন তাড়াতাড়ি চেয়ার থেকে উঠে কাঁপতে কাঁপতে রাজাবাহাদুরকে বললেন—"মহাশয় করছেন কি, একটা হিন্দু মুসলমানের riot বাধাবেন নাকি? এমন জানলে তো এখানে কখনো আসতুম না, এখন বেরুতে পারলে বাঁচি। যা করতে হয় করুন, কিন্তু non-violent উপায়ে।"

রাজাবাহাদুর উত্তর করলেন—''শাস্ত উপায় অবলম্বন করতে আমি সদাই প্রস্তুত, অবশ্য তা যদি ক্ষাত্রধর্মের অবিরোধী হয়।''

আমি দেখলুম আর বেশিক্ষণ চুপ করে থাকা উচিত নয়। অমনি আমার দলবলকে হকুম দিলুম বাইরে গিয়ে দাঁড়াতে, যেই তারা ঘর থেকে বেরিয়ে গেল, অমনি আমি আমার মাথার পাগড়ি ও কোমরের বেল্ট খুলে ফেললুম। রাজাবাহাদুর আমার দিকে অবাক হয়ে খানিকক্ষণ চেয়ে থেকে বললেন, ''কে নীললোহিত নাকি?''

আমি বললুম, ''আজ্ঞে আমি নীললোহিত শর্মা।'' আমার পরিচয় পেয়েই বাসু বোস, ঘূষি ঘোষ, নেড়া দত্ত, নগা নাগ ও খঞ্জন মিত্র সমস্বরে চিৎকার করে উঠল—Three

cheers for the conquering hero" তারপর হরে হরে শব্দে সভাগৃহ কেঁপে উঠল।
দেখলুম এরা সত্য সত্যই sportsmen বটে। এদের মধ্যে একমাত্র লিপিবীর
ক্রোধকম্পান্থিত কলেবর হয়ে চেয়ার ছেড়ে উঠে বললেন—"এ মূর্খের দলে আমার
ঢোকাই ভূল হয়েছিল। রাজাবাহাদুরের মতো বাঙালীদের আজও এ জ্ঞান হয়নি যে
গোঁয়ার ও বীর এক জিনিস নয়। যাই একবার কলকাতায় ফিরে এবিষয়ে একটি চুটিয়ে
আর্টিকেল লিখব।" তিনি মনের আক্ষেপ এই কটি কথায় প্রকাশ করে দ্রুতপদে জ্ঞানবীরদের
কাছে গিয়ে ফিসফিস করে তাঁদের কানে কি মন্ত্র দিতে লাগলেন।

একটু পরে রাজাবাহাদুর অতি ধীর গম্ভীর বুনিয়াদি গলায় বললেন:

''আমার মেয়ে যখন স্বেচ্ছায় স্বয়ং তোমাকে বরণ করেছে তখন এ বিবাহে আমার কোনো ন্যায্য আপত্তি থাকতে পারে না। আমি শুধু ভাবছি, তুমি ব্রাহ্মণ সম্ভান আর মালখ্রী ক্ষত্রিয় কন্যা; সুতরাং এ বিবাহ কি শাস্ত্রসঙ্গত হবে?''

## আমি বললুম:

"পণে জাতি কেবা চায়—পণে জাতি কেবা চায়। প্রতিজ্ঞায় যেই জিনে সেই লয়ে যায়।। —দেখ পুরাণ প্রসঙ্গ—দেখ পুরাণ প্রসঙ্গ। যথা যথা পণ, তথা তথা এই রঙ্গ।।"

এ কথা শুনে জ্ঞানবীরের দলের একজন দোজবরে D. L. দাঁড়িয়ে উঠে বললেন :
"এ বিয়ে দিতে চান দিন, তাতে আমাদের কোনো আপত্তি নেই, কিন্তু এইটুকু শুধু
জেনে রাখবেন যে তা সম্পূর্ণ illegal হবে। মনুর মতেও তাই, মিতাক্ষরা মতেও তাই।
উদ্বাহতত্ত্ব সম্বন্ধে ভারতচন্দ্র authority নন, কারণ বিদ্যাসুন্দরকে কোনোমতেই ধর্মশাস্ত্র
বলা যায় না। যদি এ বিষয়ে শেষ কথা আর সার কথা জানতে চান তো Sir Gurudasএর Marriage and Stridhon পড়ন আর ও বই পড়া আপনার নিতান্ত দরকার,
কারণ এক্ষেত্রে শুধু marriage নয় খ্রীধনের কথা রয়েছে।"

আমি জবার দিলুম, ''শাস্ত্রফাস্ত্র জানিওনে মানিওনে। কারণ, আমি যে হই সে হই, আমি যে হই সে হই। জিনিয়াছি পণে মালা ছাড়িবার নই।। মোর মালা মোরে দেহ, মোর মালা মোরে দেহ, জাতি লয়ে থাক তুমি, আমি যাই গেহ।।"

রাজাবাহাদুর আমার কথা শুনে থ হয়ে রইলেন। এর পরে প্রমাণ পেলুম যে পটলডাগ্রার পণ্ডিতরা ঘোর পণ্ডিত হতে পারেন কিন্তু গড়ের মাঠের খেলোয়াড়রা ঘোর মূর্থ নয়। শাস্ত্রজ্ঞান উভয়েরই প্রায় তুল্যমূল্য আর শাস্ত্রের পাঁচ কাটাতে জানে কর্মবীরা, ঝার জানে না জ্ঞানবীররা।

রাজাবাহাদুর উভয় সংকটে পড়েছেন দেখে খঞ্জন মিত্তির চেঁচিয়ে বললোন : "অনুলোম বিবাহ শাস্ত্রসম্মত। সুতরাং, এ বিবাহ দিলে আপনার পণও বক্ষা হবে, জাতও রক্ষা হবে।" রাজাবাহাদুর এই সুসংবাদ শুনে হাঁপ ছেড়ে বাঁচলেন। D. L.-টি কিন্তু ছাড়বার পাত্র নন। তিনি আইনের আর এক ফেঁকড়া তুললেন। তিনি বললেন:

''যদিচ ওরকম বিবাহ লোকাচার বিরুদ্ধ, তবুও তা শাস্ত্রসঙ্গত হতে পারে, যদি ওঁর পূর্ববিবাহিত স্ত্রী ব্রাহ্মণী হন।''

রাজাবাহাদুর অমনি আমার দিকে চাইলেন। আমি বললুম, ''আজ্ঞে আমার প্রথম খ্রী তো আমি স্বয়ংবর সভা থেকে সংগ্রহ করিনি। সে শুধু ব্রাহ্মণী নয়, উপরস্তু কুলীন কন্যা, লক্ষ্মীপাশার মেয়ে সুতরাং সপত্নীতে আর আপত্তি নেই।'' যেই ওকথা বলা, অমনি মালখ্রী আমার হাত ছেড়ে দিয়ে বিদ্যুৎবেগে বাপের কাছে ছুটে গিয়ে বললে :

"এ বিবাহ আমি কিছুতেই করব না, প্রাণ গেলেও না। স্বামী নিয়ে partnership business!"

আমি বললুম—"মালশ্রী, আমি বিপদে পড়ে মিথ্যে কথা বলেছি। আমি যে কার্তিক ছিলুম, সেই কার্তিকই আছি।"

মালশ্রী উত্তর করলে :

''তা হলে সেই কার্তিকই থাকো। মিথ্যাবাদীকে আমি কিছুতেই বিবাহ করব না। প্রাণ গেলেও নয়।''

আমি বললুম,—''তাই সই, আমি চিরকুমারই থাকব। যার জন্যে চুরি করি সেই বলে চোর।''

মালশ্রী ইতিমধ্যে দেখি রণচণ্ডী হয়ে উঠেছে। সে রাগে কাঁপতে কাঁপতে চিৎকার করে বললে—''আমিও চিরকুমারী হয়ে থাকব। এরপর আমি পুরুষ বিদ্রোহের ধ্বজা উড়িয়ে নারী আন্দোলনে যোগ দেব।''

এই কথা বলেই সে ডুকরে কেঁদে উঠল।

এর পর আমি সটান স্টেশনে চলে গেলুম, একলা হেঁটে নয়, মোটর গাড়িতে নটনারায়ণের সঙ্গে।"

রূপেন্দ্র জিজ্ঞাসা করলেন, ''মালার কি হল ?'' নীললোহিত উত্তর করলেন—''সে খোঁজ তুমি করণে, আমি ঘটক নই।'' এরপর রসিকলাল জিজ্ঞাসা করলেন—''আর মোতির মালাটা?'' নীললোহিত খানিকক্ষণ চুপ করে থেকে বললেন :

''সেটি তোমার চাই নাকি? তুমি দেখছি রামরঙ্গিলারও মাসতুতো ভাই। মালা গেল তাতে দুঃখ নেই, মোতির মালা হারালো এইটিই হচ্ছে জব্বর ট্রাজেডি; বাঙালী জাতটে হাড়ে ছিবলে, কোনোও serious জিনিস, তোমরা ভাবতেও পারো না, বুঝতেও পারো না। তোমাদের উপযুক্ত সাহিত্য হচ্ছে প্রহসন। যাও সকলে মিলে পড়ো গিয়ে 'বিবাহ বিভ্রাট'।'

এই শেষ কথা বলে নীললোহিত কপালে হাত দিয়ে ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন, মাথার ঘাম কি চোখের জল মুছতে মুছতে, তা ঠিক বুঝতে পারলুম না। আমরা সকলে হো হো করে হেসে উঠলুম। কারণ নীললোহিতের ধমক সত্ত্বেও ব্যাপারটাকে ট্রাচ্ছেডি বলে আমরা বুঝতে পারলুম না। আমাদের মনে হল ওটি একটি 'roaring farce'।

#### এক

বিপিনচন্দ্র এবং বিহারীলাল যখন ২২নং এবং ২৪নং—স্ট্রীটের বাটী ভাড়া করিয়াছিল, তখন ২৩নং বাটী খালি পডিয়াছিল।

উভয়েরই ২৩নং বাটী পছন্দ হয়; কেননা ভাড়া কম এবং উভয় বন্ধুরই মতিগতি একপ্রকার। বাল্যাবিধি উভয়ে দৃঢ় প্রণয়াবদ্ধ। সুতরাং একজনকে অসুবিধায় ফেলিয়া কেইই ২৩নং লইতে স্বীকৃত ইইল না।

কাজেই ২৩নং খালি পড়িয়া রহিল।

জগতে এরূপ স্বার্থত্যাগের দৃষ্টান্ত বিরল ইইলেও নৃতন নহে। যদি উভয় বন্ধু একত্র ২৩নং ভাড়া লইত, তবে সম্ভবত গোলযোগ মিটিয়া যাইত। কিন্তু তাহাতে অনেক বাধা ছিল। প্রথমত বিপিন নিরামিষাহারী, কিন্তু মদ্যপায়ী, এবং বিহারী মাংসাশী, তামাক পর্যন্ত খায় না। দ্বিতীয়ত, বিহারী প্রায় সারারাত্রি জাগিয়া গ্রন্থ পাঠ করে, এবং মধ্যে মধ্যে কবিতা লেখে। বিপিন আপিস ইইতে আসিয়াই ঘুমাইয়া পড়ে।

বিহারী আবগারীর দারোগা। বিপিন মার্চেণ্ট আপিসের অ্যাকটিং হেডবাবু। উভয়েই যুবক, এবং দেখিতে একরকম। উভয়ে চাঁদনীতে একই দোকানে বস্ত্রাদি এবং ত্রেটিবাজারে একই দোকানে জুতা কিনিত। উভয়েরই সুখ-দুঃখের কথা প্রায় একরকম, এবং একই কথায় উভয়ে হাসিত, কাঁদিত। কোনো হাসির কথা থাকিলে বিহারী বিপিনকে না বলিয়া হাসিত না, এবং কোনোও কালার কথা থাকিলে বিপিন বিহারীকে না বলিয়া কাঁদিত না।

বিহারী আবগারীর দোকান প্রভৃতি বন্দোবস্তের সময় উপরি রোজগার করিয়া যাহা সঞ্চয় করিয়াছিল, বিপিনের সঞ্চিত ধন প্রায় তাহারই সমান। সূতরাং পরস্পরের প্রতি কাহারও কখনও হিংসার উদ্রেক হয় নাই।

উভয়েই অবিবাহিত এবং একাশ্লবতী পরিবারের ভার কাহারও বহন করিতে হয় নাই। বিপিনের মদ্যপান করিয়া ঘুমাইতে যতখানি সুখ হইত, বিহারীর সারারাত্রি জাগিয়া কবিতা-লিখনে তাহাই হইত। উভয়েই সুখী এবং হরিহর-আত্মা।

প্রতিদিন প্রত্যুষে উঠিয়া হয় বিহারী বিপিনের বাটীতে যায়, নয় তো বিপিন বিহারীর বাটীতে আসে। তখন উভয় বন্ধু সেই জনাকীর্ণ মহানগরীর ছোট-বড়ো কথা প্রস্পরের মুখ চাহিয়া কহে। বুয়র যুদ্ধ, আফগানিস্তানের সম্ভাবিত রাষ্ট্রবিপ্লব, দিল্লীর দরবার, আগামী কংগ্রেস, গীতার দ্বৈতভাবার্থক টীকা, স্টার থিয়েটারের 'সাবিত্রী' অভিনয়ের পারিপাট্য ইত্যাদি নানাবিধ বিষয় তন্ধ তন্ন করিয়া সমালোচনা করিয়া উভয়ে কলের জল্প সর্বাঙ্গ বিশ্বোত করিয়া মস্তিষ্ক শীতল করিত।

বিহারী বলিত, "বিপিন, মদটা ছাড়ো, আর যদি মদটাই খা**ইলে তবে মাংসটা খাইতে** দোষ কি?"

বিপিন (ঈষৎহাস্যপূর্বক), ''বিহারী, তোমার কল্যাণে দেশীর দরে বিলাতী খাইতেছি, তাহার উপর জীবহিংসা করাটা কি উচিত?''

যখন বিহারী নিরলসভাবে সুদীর্ঘ শীতকালের রাত্রিতে মানবজীবনের বিচিত্র অসারতা কাব্যের ছন্দোবন্ধে পিটিয়া গড়িয়া সূক্ষ্ম করিত, তখন বিপিনের সৃক্ষ্মদেহ স্বপ্পক্ষেত্রে বিচরণ করিয়া বিহারীর আত্মার সহিত সম্ভাবস্থাপনের জন্য বিশেষ চেষ্টা করিত।

আহা! সে জগতে কেই বা বিহারী, আর কেই বা বিপিন। কিন্তু তাহা হইলে কি হয়? স্থুলদেহের সংস্কার প্রভৃতি ইইতে মুক্ত হইলে. জীবাত্মা স্বতঃই পরস্পরের সহিত মিলনে ব্যস্ত হয়। এইরূপে অলক্ষ্যে ও অভাবনীয়রূপে বিহারীর সহিত বিপিনের মৈত্রী ক্রমেই উত্তরোত্তর বর্ধিত হইতে লাগিল।

উভয় বন্ধুরই দারপরিগ্রহ সম্বন্ধে কোনোও আসন্ন উদ্বেগ্ন ছিল না।

আর একটা বিশেষ কথা। উভয়ের চরিত্র সম্বন্ধে এ পর্যন্ত উভয় কিংবা উভয়ের বন্ধু ও প্রতিবাসীগণ কেহই কোনোও দোষারোপ করিতে সক্ষম হয় নাই। যাহারা মদ ও মাংস খায়, তাহাদের মধ্যে এরূপ নৈতিক নিষ্কলঙ্কতার দৃষ্টান্ত প্রায়ই পরিলক্ষিত হয় না।

যাহারা জ্ঞানী তাহারা বলিত, উভয় বন্ধু যোগভ্রষ্ট। কেবল পূর্বজন্মের সংস্কারটার জন্য, অর্থাৎ কর্মফলের দৃঢ় নিয়ম বজায় রাখিবার জন্য, দিনকতক মদ্য-মাংস এবং নিরামিষ চলিতেছে।

### দুই

হেনকালে ২৩নং বাটী ভাড়া হইয়া গেল।

পশ্চিম ইইতে কোনোও বৃদ্ধ ভদ্রলোক রুগ্ন খ্রী ও অরুগ্নদেহা বিধবা যুবতী কন্যা লইয়া চিকিৎসার জন্য নানাদেশ পরিভ্রমণ করিয়াও কোনো ফল না পাইয়া অবশেষে কলিকাতায় আসিলেন, এবং অনেক বাসাবাটী পরিদর্শন করিয়া অবশেষে ২৩নং পছন্দ করিলেন।

সামান্য কারণে ব্রহ্মাণ্ডে বিপ্লব ঘটে। শুনা যায়, ব্রীহি, যব, গোধৃম প্রভৃতি। অন্লের মধ্য দিয়া স্বর্গচ্যুত জীবগণ আবার ইহলোকে পুনর্জন্ম গ্রহণ করে। টীকাকার বলেন, ইহা ভিন্ন আর উপায় নাই; কেননা খাদ্যের উপরই জীবন নির্ভর করে। জীব ইচ্ছা করিলে জগতের সমুদয় পথ রুদ্ধ করিতে পারে, কেবল অন্ননালীর পথ পারে না; কার্যগতিকে অন্ন ভিন্ন জীবাত্মার মানবের দেহকোষে সঞ্চারিত ইইবার আর কোনোও প্রশন্ত পথ নাই।

সেইরূপ সামান্য কারণেই উভয় বন্ধুর জীবনে একটা বিপ্লব ঘটিয়া গেল। প্রথমত ২৩নং বাটাতে জনসমাগমবশত উভয়ের প্রাত্যুষিক কথোপকথনের মধ্যে একটা নৃতন বিষয় আসিয়া পড়িল।

বিপিন। "লোকটা একটু ব্রাহ্ম ধরনের।"

বিহারী। "বড়ো ভদ্রলোক এবং অমায়িক।"

বিপিন। ''আমি তাঁহাকে তাঁহার স্ত্রীর চিকিৎসার জ্বন্য নীলরতন ডাক্তারকে আনিবার পরামর্শ দিয়াছি।''

বিহারী। "আমি কেদার ডাক্তারকে ডাকিতে বলিয়াছি।"

উভয়েই কিঞ্চিৎ বিশ্বিত ইইল। যখন কোনোও কথাই পূর্বে পরামর্শ না করিয়া বন্ধুদ্বয় ইতিপূর্বে প্রচার করে নাই, তখন এবার সেই নিয়ম কেন লণ্ডিঘত ইইল, তাহা বিহারী ও বিপিন কেইই বুঝিল না। তবে উভয়েই ইহা বুঝিল যে, উভয়ের পরস্পরকে না বলিয়া বৃদ্ধ ভদ্রলোকের নিকট সহানুভূতি প্রকাশ একটু নৃতন ধরনের ইইয়া গিয়াছে।

সূতরাং যখন ২৩নং বাটীর শ্যামা ঝি ২২নং বাটীতে বিপিনকে না পাইয়া ২৪নং বাটীতে বিহারীকে ডাকিতে গেল, তখন উভয়েই একটু সন্ধৃচিত ইইল।

বৃদ্ধ নবীনবাবু বিপিন ও বিহারীর ন্যায় সদ্বংশজাত কায়স্থ এবং করুণাবাৎসল্যে ভরা হাদয়। কোন্ ডাব্ডারকে দেখাইলে ভালো হয়, তাহারই পুনঃ পরামর্শের নিমিত্ত বন্ধুদ্বয়কে ডাকিয়াছিলেন।

বিহারী বলিল, "বিপিন! তুমি যাও।"

বিপিন বলিল, "তুমি যাও।"

শ্যামা বলিল, "আপনারা আসিয়া একটা স্থির করিয়া বলুন; আমি যাই।"

আবার যখন পুরাতন স্নেহ আসিয়া উভয় বন্ধুর হাদয় আপ্লুত করিল, তখন উভয়েই একজন ডাক্তার মনোনীত করিয়া নবীনবাবুকে জ্ঞাত করাইল। কিন্তু দুইজনের মধ্যে কেইই ২৩নং বাটাতে গেল না।

বিপিন। ''এও একটা আপদ। পরের জন্য এত মাথাব্যথা অনেক সময় অসহ্য হইয়া পড়ে।''

বিহারী। "ঠিক তাই, দুই বাটীর মধ্যে একটা রুগী আসিয়া পড়িলে কার্যগতিকে জঞ্জাল বাধে।"

বিপিন। ''ভদ্রলোকের মেয়েছেলে, এখন তখন ছাতে ওঠে ; তাই আমাকে পুর্বদিকের জানালা বন্ধ করিতে ইইয়াছে।''

বিহারী। 'আমিও পশ্চিম দিকের জানালাটা বন্ধ করিয়াছি। তখন যদি তুমি ২৩নং বাটীটা লইতে, তবে এ অসুবিধা ঘটিত না।''

বিপিন। "একজনের তো হইত। এখন না হয় দুইজনের হইয়াছে।"

দুইজনেরই ভাগ্য কার্যগতিকে সমান দাঁড়াইয়া গেল। ইহাতে উভয়েরই অক্সা উভয়ে পর্যালোচনা করিয়া আবার পূর্বের ন্যায় মদ্য, মাংস নিরামিষ খাইতে লাগিক।

#### তিন

সুলোচনা বিধবা হইলেও বৈধব্যযন্ত্রণা ভোগ করিবার বিশেষ আধ্যাদ্মিক লালসা ছিল

না। সত্য, সুলোচনা বিষাদচিহন্দরূপ কালোপেড়ে শাড়ি পরিধান করিত। দারশ স্বামিশূন্যতা অনুভব করিয়া মধ্যে মধ্যে চোখে জ্বল আনিয়া ফেলিত তাহাও সত্য। কিন্তু সূলোচনা হাল ছাড়িয়া দেয় নাই। সকলেই জানিত, সুলোচনার পূর্বাপেক্ষাও সুন্দর বর জুটিবে। এক্সপ সুখ-ঘটনার কালবিলম্বের কারণ কেবল তাহার জননীর অসুস্থতা।

ঈশ্বরের কৃপায় ও ডাক্তারের সাহায্যে জননী সারিয়া উঠিলেন, এবং এই শুভসংবাদ প্রচারার্থ সুলোচনা তাহার কাবুলী বিভালের গলায় ঘণ্টা বাঁধিয়া দিল।

সুলোচনার কাবুলী বিড়াল তাহার পরলোকগত স্বামীর প্রদন্ত স্মৃতিচিহ্ন। বিড়ালটি বড়ো সাধের, এবং অনেকটা উল্লিখিত স্বামীর স্থান অধিকার করিয়া ছিল।

স্বামীর মৃত্যুর পর সুলোচনাকে নিজের জন্য একজন ঝি রাখিতে ইইয়াছিল। জ্যাকেট আঁটিয়া দিতে, চুলে কাঁটা পরাইয়া দিতে, সময়ে অসময়ে রূপের বাহবা দিতে, ক্রন্দনের সময় সহানুভূতি প্রকাশ করিতে, এবং অন্যান্য ছোটবড়ো কার্যে সাহায্য করিতে কিংবা বাধা দিতে, পূর্বে সুলোচনার স্বামী ভিন্ন আর কেইই ছিল না। সুতরাং সেই কর্মগুলির ভার যথাযোগ্যভাবে বিড়াল, শ্যামা ঝি এবং অন্যান্য ব্যক্তির উপর স্থাপন করিয়া অনেকটা নিশ্চিস্ত ইইয়াছিল।



কাবুলী বিড়ালের গলায় ঘণ্টা বাঁধিবার পূর্বে বিপিন ও বিহারী তাহার অস্তিত্ব সম্বন্ধে জ্ঞাত ছিল না। সূতরাং যখনি টুং টুং শব্দে ভ্রাম্যাণ বিড়াল ছাতের উপর একবার পূর্বদিকে অন্যবার পশ্চিম দিকে যাইতে লাগিল, তখন বিপিন ও বিহারী উভয়েই স্ব স্ব গবাক্ষ ঈষৎ উন্মুক্ত করিয়া এই অভিনব শব্দের কারণ নির্দিষ্ট করিয়া লইল। উভরেই ইহাও জানিল যে, যখন বিড়াল ছাতে আসে, তখন সুলোচনাও বিড়ালকে ছাত হইতে ধরিয়া লইয়া যায়।

পর্বতো বহ্নিমান্ ধুমাৎ।

পশুর বৃদ্ধি হইতে মানববৃদ্ধির শ্রেষ্ঠত্ব সম্বন্ধে বোধহয় কাহারও সন্দেহ নাই। তাহার প্রমাণে আরও বলা যাইতে পারে যে, বিহারী প্রত্যহ প্রাতঃকালে একটা গোটা গলদা চিংড়ি ভাজিয়া স্বীয় অর্ধোন্মুক্ত বাতায়নপথে রাখিয়া দিত। তদবধি বিড়াল যথাসময়ে উক্ত চিংড়ি সম্মুখের পদনখর দ্বারা বিদ্ধ করিয়া বাহিরে টানিয়া লইয়া গিয়া ভক্ষণ করিত।

বিপিন যখন উকি মারিয়া এই ব্যাপার দেখিল, তখন তাহার বুঝিতে বাকি রহিল না। অতএব বিহারীকে টেকা দিয়া বিপিন একটি ছোট খুরি দুগ্ধপূর্ণ করিয়া নিজের বাতায়নপথে বিকালে সাবধানে রাখিয়া দিল।

আমিষ আহার করিতে যেমন বিড়ালের পক্ষে সুবিধা ইইয়াছিল, নিরামিষ আহার তেমন সোজা ইইল না। কাজেই বিড়ালের গলা বাড়াইয়া দুগ্ধ পান করিতে কিঞ্চিৎ অধিক সময় লাগিত।

সূতরাং সূলোচনা একদিন এই ব্যাপার দেখিয়া বিশ্বিত ইইল, এবং বাতায়নপার্শে আসিয়া গৃহস্বামীকে লক্ষ্য করিয়া ভবিষ্যতে দুগ্ধ সম্বন্ধে সাবধান ইইতে পরামর্শ দিল। বিপিন (গবাক্ষপার্শ্ব ইইতে)—"বড়ো সুন্দর বিড়াল। খাউক না। অমন বিড়াল দুধ খাইয়া যায়, সে তো আমার সৌভাগ্যের কথা।"

সূলোচনা (সলজ্জভাবে)—"না—না, সে কি!—" ইহা বলিয়াই কোমল মৃষ্টিপ্রহার করিয়াই বিড়ালকে লইয়া গেল। বিপিনের হৃদয়ও সেই বিড়ালের সঙ্গে গেল। বিহারী হতাশভাবে পশ্চিমদিকের জানালা হইতে এই অভিনয় নিরীক্ষণ করিল। ক্রমে তাহার অহস্য ইইয়া উঠিল।

তৎপরদিন প্রত্যুবে যখন বিহারী ও বিপিন পরস্পরের সুখ-দুঃখ সম্বন্ধে কথোপকথনে প্রবৃত্ত হইল, তখন কাহারও কথা জুটিল না ; কাজেই বিপিন তামাকু খাইয়া চলিয়া আসিল, এবং বিহারী গত নিশির অর্ধসমাপ্ত কবিতা সুমাপ্ত করিল।

#### চার

নিরামিষভোজী ইইলেও বিপিনের ভালবাসার মাত্রা বিহারী অপেক্ষা কম নয়। এই নৃতন মদিরার আম্বাদন পাইয়া বিপিন পুরাতন মদিরা ত্যাগ করিল। বিপিনের নিদ্রার ভাগটাও কমিয়া গেল এবং সময় কাটাইবার উপায় না পাইয়া দুই একটা কই মৎস্য ও হাঁসের ডিম খাইতে লাগিল। ইহার কারণে ইহাই বলা যাইতে পারে যে, কাবুলী বিড়ালের কাঁটাণু (bacilli) বিপিনের দেহে সংক্রান্ত হইয়াছিল। নবীন প্রেম সম্বন্ধেও তাহাই বক্তব্য। বিজ্ঞান যেমন এ সব কথার রহস্য শীঘ্র বুঝাইয়া দিতে পারে, দর্শন তাহা পারে না!

বিহারীর সম্বন্ধে ইহাই বলা যাইতে পারে যে, ঈর্ষাপ্রযুক্ত তাহার শরীরে ব তানেক কীটাণু বাহির ইইয়া গেল। কামনা ইইতে ঈর্ষা এবং ঈর্ষা হইতে ক্রোধ জন্মিয়া থাকে। সূতরাং একদিন প্রাতঃকালে যখন বিড়ালপ্রেষ্ঠ বাতায়নপথে মৎস্য না পাইয়া স্বভাবসূলভ ধ্বনি করিতেছিল, তখন বিহারী তাহার লাঙ্গুল ধরিয়া গোটাকতক বক্সমৃষ্টি প্রহার করিল। সুলোচনা ছাতের উপর হইতে এই ব্যাপার দেখিয়া তৎক্ষণাৎ জ্ঞানালার নিকট গেল। সুলোচনা। "আপনি কেমন লোক মহাশয়? বিড়ালকে অত মারছেন কেন?" বিহারী। "আপনি যদি বিড়ালকে না সামলান, তবে আমি মারিয়া ফেলিব।" সুলোচনা। "ও কি দোষ করিয়াছে?"

বিহারী। "ঘণ্টার শব্দে আমার ঘুম হয় না, আর যতক্ষণ জাগিয়া থাকি—আপনি জানেন তো—আমি রাত্রি জাগিয়া কবিতা লিখি—ততক্ষণ উহার টুংটুং শব্দে আমার মাথা ঠিক থাকে না।"

সুলোচনা। 'আপনি কবিতা লেখেন, তাহা আমি জানিতাম না। আমি কবিতা বড়ো ভালবাসি। আপনার কবিতা আমাকে দেখাইবেন কি?''

বিহারীর ক্রোধ কতকটা প্রশমিত হইয়া অনুতাপের ভাব আসিয়া উপস্থিত হইল। সত্য সত্যই সুলোচনা তাহার বিড়ালের উপর বিহারীর অন্যায় অত্যাচারে কাঁদিয়া ফেলিল। বিহারী ভাবিল, ''আমি কি কাপুরুষ''—

বিহারী। ''আপনি কাঁদিবেন না ;—আমার অপরাধ হইয়াছে, মার্জনা করিবেন।'' তখন বিহারী সহৃদয়তা জানাইবার জন্য মার্জারকে লক্ষ্য করিয়া ডাকিল, ''পুস্— পুস—আয়, আয়?''

বিড়াল লাঙ্গুল নাড়িয়া স্নেহ জানাইল। পশুদিগের কৃতজ্ঞতা স্বতঃই উচ্ছুসিত হয়। সূলোচনা ধীরে ধীরে বিড়ালটি লইয়া বিহারীর হাতে দিল।

সুলোচনা। "আপনি বড়ো নিষ্ঠুর। এমন কোমল শরীরে **অন্ত মা**রিলে বাঁচিবে কেন ?" বিহারী। "আর আমার হৃদয়টা কি পাষাণ ?"

সূলোচনার কোমল করস্পর্শে বিহারীতেও কীটাণু সংক্রান্ত হইয়াছিল ; কারণ পূর্বোক্ত হিংসা প্রভৃতির কীটাণুর স্থলে এখন অনা প্রকারের কীটাণু আসিয়া বিহারীর হাদয়ে একটা মনোহর আন্দোলন উপস্থিত করিল। বিহারী নিজের বাছা বাছা কবিতা লইয়া সুলোচনাকে দিল, এবং সুলোচনাও একে একে তাহা দেখিয়া শুনিয়া লইল। শেষে একটা কবিতা দেখাইয়া বিহারী বলিল, "এটা কোনোও বিশেষ লোকের জন্য রচিত ইইয়াছে।"

সুলোচনা। "কে লোক বলো না—"

বিহারীর হৃদয় ঐ মধুর ''বলো না'' শুনিয়া অনিশ্চিত জ্বগতে একটা লাফ দিল! বিহারী। ''ও কবিতা তোমারই জন্য—''

সুলোচনা অদৃশ্য হইল, কিন্তু স্বীয় গবাক্ষপার্মে বিপিন মাথায় হাত দিয়া বসিল।

#### পাঁচ

যদিও উভয় বন্ধুর আপাতত অবস্থা সমান, কিন্তু পূর্বের ন্যায় তাহারা সুখী নহে। বিপিন আর মোটেই বিহারীর বাটী যায় না, এবং বিহারীও বিপিনের বাটীতে আসে না। তচ্জন্য কেহই বড়ো দুঃখিত নহে। উভয়ের মতিগতি, খাদ্যাখাদ্যেরও পরিবর্তন ঘটিয়াছে, এবং খরচপত্রের তালিকা সম্বন্ধেও উভয়ের পূর্বাপর দৃষ্টি নাই। বৃদ্ধ নবীনবাবু স্ত্রীর আরোগ্যাবিধি উভয়কেই পুত্রের ন্যায় ভালবাসিতেন এবং নবীনবাবুর স্ত্রীও বিপিন ও বিহারীর পরামর্শ না লইয়া কোনও কাজ করিতেন না।

কিন্তু বিপিন ও বিহারীর অদৃষ্টে শান্তি ইইল না। সেই কবিতা অর্পণকাল ইইতে আর সুলোচনা ছাতে যাইত না এবং বিড়ালের খাদ্য সংগ্রহ বন্ধ ইইয়া গেল। সুলোচনার ও তাহার বিড়ালের আভ্যন্তরীণ ভাবটা যে কি, তাহা উভয় বন্ধু কিছুতেই বুঝিতে পারিল না। বিপিন বিহারীর মুখ দেখিতে এবং বিহারী বিপিনের মুখ দেখিতে অত্যন্ত লক্ষ্যা বোধ করিত।

যদি সুলোচনা বলিত, "বিহারী! তোমাকেই আমি ভালবাসি," কিংবা "বিপিন! তোমাকেই আমি ভালবাসি," তবে যাহা হউক একটা মীমাংসা হইয়া যাইত। কিন্তু সুলোচনার হঠাৎ রঙ্গ্রন্থল হইতে অন্তর্ধানে উভয় বন্ধুই মনে করিল যে, সুলোচনা চটিয়া গিয়াছে; অথচ উভয়েরই ধারণা যে, সুলোচনা তাহাকেই ভালবাসে। এরূপস্থলে যাহা ঘটিতে হয়, তাহাই ঘটিল; অর্থাৎ উভয়েই পূর্বসংস্কার ইত্যাদি বর্জনপূর্বক কেবল দেশী মদ খাইতে লাগিল। বিলাতীর খরচ আর কুলাইল না।



বৃদ্ধ নবীনবাবুর মনে একটা সাধ ছিল যে, বিহারী ও বিপিনের মধ্যে একজনকে বাছিয়া লইয়া সুলোচনার বিবাহের প্রস্তাব উত্থাপিত করেন। কিন্তু বিহারী ও বিপিনের মদ্যপানের ঘটা দেখিয়া, উভয়েরই উপর তাঁহার ঘৃণা হইয়া গেল।

ইতিমধ্যে একটা সঙ্গীন ঘটনা উপস্থিত হইল। একদিন রান্ত্রিকালে বিহারীর ঘরে সূলোচনার কাবুলী বিড়াল কোনোক্রমে প্রবেশ করে: বিহারী তাহাকে বাঁধিয়া রাখিল। প্রত্যুবে বিড়ালের সন্ধান না পাইয়া সুলোচনা ছাতে গেল। দেখিল বন্ধ বিড়াল নির্জীবপ্রায় ইইয়া বিহারীর ঘরে চুপ করিয়া বসিয়া আছে।

তখন বিপিন বাতায়নপথে উদিত হইলে সুলোচনা মুখ ভার করিয়া একবার বলিল, ''দেখন তো কী অন্যায়।''

বিপিন বৃঝিতে পারিল। তৎক্ষণাৎ লাফ দিয়া বহির্নারে গেল, এবং তদ্দণ্ডে বিহারীর ঘরে গিয়া বিড়ালকে বন্ধনমুক্ত করিয়া কোলে তুলিয়া লইল।

উভয়েরই চক্ষু রক্তবর্ণ।

বিহারী বলিল ''শীঘ্র রাখো।''

বিপিন অবজ্ঞাসূচক হাসি হাসিয়া একবার উন্মুক্ত বাতায়নপথ দিয়া সুলোচনার দিকে চাহিল।

বিহারীও দেখিল। তৎপরেই উভয় বন্ধু আহত ব্যাঘ্রের ন্যায় পরস্পরকে আক্রমণ কবিল।

এই মল্লযুদ্ধের বর্ণনা অনাবশ্যক ; তবে এই পর্যন্ত বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, সাধের বিড়ালটি উভয়ের দেহ চাপা পড়িয়া এবং উভয়ের টানাটানিতে ক্ষতবিক্ষত হইয়া পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হইল।

রুধিরাক্ত কলেবর বিপিন ও বিহারী সারাদিন সেই ঘরে মাতাল অবস্থায় পডিয়া রহিল।

## ছয়

সুলোচনার যে মূর্ছা ইইয়াছিল, তাহা প্রথমে কেহ দেখে নাই। সন্ধ্যার সময় সুলোচনা শ্যায় শুইয়া স্থিরনেত্রে সন্ধ্যাতারকা দেখিতেছে।

বিড়ালের ইহজগৎ ছাড়িবার সহিত, সুলোচনারও সংসারের সঙ্গে যে সম্বন্ধ ছিল, তাহা ঘুচিয়া গিয়াছে।

সুলোচনা কাহাকেও ভালবাসে নাই। সেই মার্জারই তাহার প্রথম ভালবাসা এবং শেষ ভালবাসা। বাস্তবিক, একেবারে অধিক ভালবাসা কখনও স্বাভাবিক ইইতে পারে না।

সুলোচনার বিড়ালের সহিত তাহার একমাত্র স্বামীর স্মৃতি সন্ধ্যাবায়ু জাগাইয়া তুলিয়াছে। সুলোচনার কোমল হৃদয় পাষাণ হইয়া গিয়াছে, কিন্তু সে পাষাণে তাহার একমাত্র স্বামীর দেবমুর্তি ফুটিয়া উঠিয়াছে। তাহা ইহজন্মে মুছিবার নয়।

সুলোচনা ধীরে ধীরে উঠিয়া মন্তকের কেশগুলি কর্তন করিয়া ফেলিল, কালো-পেড়ে শাড়ি ফেলিয়া সাদা শাড়ি পরিধান করিল। কাগজপত্র, কবিতা, সিঁদুর, সাজসজ্জা—সব দরে ফেলিয়া দিল।

সুলোচনার মূর্তি স্থির ইইয়া আসিল। সে শ্যামা ঝিকে বলিল, 'মৃত বিড়ালটিকে আন।'

জনক-জননী কত বুঝাইলেন, কিন্তু সুলোচনার জীবন যে গভীর স্তবে পড়িয়া গিয়াছে, সেখানে পার্থিব আশ্বাসবাণী পৌছিল না। কাজেই নবীনবাবু ও তাঁহার সহধর্মিণী সম্পূর্ণ বিধবার মূর্তি দেখিয়া, কন্যাসহ সেই রাত্রিকালেই দেশে যাত্রা করিলেন। তারপর আর তাঁহাদের কোনো সংবাদ পাওয়া গেল না।

রাব্রি দশটার পর বিহারীর নেশা ভঙ্গ হইল। বিহারী দেখিল, বিপিন পড়িয়া আছে। বিহারীর স্মৃতিপথে মন্নযুদ্ধের কথা আসিতে সে একবার ইতন্তত চাহিয়া ২৩নং বাটীতে গেল। দেখিল, বাটী জ্ঞনশূন্য। বিহারী শুনিল যে, নবীনবাবু সপরিবারে চলিয়া গিয়াছেন। বিহারী ফিরিয়া আসিয়া ডাকিল, "বিপিন।"

বিপিন। "হুম—"

বিহারী। ''তাহারা চলিয়া গিয়াছে।''

বিপিন। "হম—"

বিহারী সারারাত্রি বসিয়া বিপিনের গাত্র টিপিয়া, ঔষধ খাওয়াইয়া, গোলাপজলে মাথা ধৌত করিয়া, প্রাতঃকালে দেখিল, বিপিন প্রকৃতিস্থ হইয়াছে।

বান্তবিক, দশটার সময় হঁশ হইয়াছিল, কিন্তু বন্ধুর পুরাতন কোমল করের সম্রেহ আভাস পাইয়া সে আরাম করিয়া পূর্বসংস্কারবশত ঘুমাইয়াছিল।

যখন সূর্য উঠিতেছিল, তখন বিপিন বলিল, "দেখো বিহারী, পূর্বেই আমাদিগের একটা ভুল ইইয়াছে।"

বিহারী। 'কী?"

বিপিন? "ঐ ২৩নং বাটী খালি থাকিতে দেওয়া উচিত হয় নাই।"

বিহারী। "আমারও তাহাই মত।"

অতঃপর সেই দিনই উভয়ে উঠিয়া ২৩নং বাটীতে একত্র গেল, এবং ইহাও আশ্চর্য বলিতে ইইবে যে, উভয়ের খাদ্যাখাদ্যের বিভিন্নতা আর রহিল না ; কেননা, উভয়েই সাবধানে মদ্য, মাংস, নিরামিষ প্রভৃতি সমান অংশে খাইতে লাগিল, এবং উভয়েরই খরচ এক সমান দুই অংশে বিভক্ত হওয়াতে আর কোনও ক্ষোভের কারণ রহিল না।

উভয়ের অবস্থা এখন এক প্রকার, অতএব উভয়েই সম্পূর্ণ হরিহরাত্মা।



# বিবাহের বিজ্ঞাপন

## প্রথম পরিচ্ছেদ

শহর গাজীপুর, মহন্না গোরাবাজারে, রাম অওতার নামক একটি লালা জাতীয় যুবক বাস করে। তাহার বয়ঃক্রম দ্বাবিংশতি বৎসর ইইবে। লোকটার কিঞ্চিৎ ইংরাজি লেখাপড়া জানা আছে। কয়েকবার উপর্যুপরি প্রবেশিকা পরীক্ষায় ফেল করিয়া লেখাপড়া ছাড়িয়া, এখন সে ঘরে বসিয়া আছে।

বৈশাখ মাস। সমস্ত দিন প্রচণ্ড গ্রীম্মের পর এখন সন্ধ্যাবেলা একটু শীতল বাতাস বহিতে আরম্ভ করিয়াছে। হস্তিদম্ভের বোলাযুক্ত একজোড়া খড়ম পায়ে দিয়া নশ্পগায়ে, রাম অওতার তাহাদের সদর বাড়ির বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইল। ভৃত্য একটি চেয়ার আনিয়া দিল। রাম অওতার উপবেশন করিয়া বলিল, ''চতুরী, ভাঙ তৈয়ারী ইইয়াছে? লইয়া আয়।''

কিয়ৎক্ষণ পরে চতুরী ওরফে চতুর্ভুজ, একটি রূপার গেলাসে করিয়া গোলাপ দেওয়া সিদ্ধি আনিয়া দিল। রাম অওতার অবস্থাপন্ন লোক।

বাড়িটি ঠিক সদর রাস্তার উপর। স্থানটি বাজার ইইতে কিছু দূরে, সূতরাং কিছু নিরিবিলি। গ্রথচারী লোক বেশি নাই, কেবল মাঝে মাঝে দুই একখানা একা ঝম ঝম শব্দ করিয়া যাইতেছে। রাস্তার মোড়ে একটি শিরীষ গাছ—তাহাতে অজ্ञ কোমল ফুল ধরিয়াছে। অপর পার্মে মিউনিসিপ্যালিটির একটি লঠণ ক্ষীণ আলোক বিতরণ করিতে চেষ্টা করিতেছে।

রাম অওতার বসিয়া আরাম করিয়া সিদ্ধি পান করিতে লাগিল। সহসা অদূরে চাঁচা গলায় শব্দ উত্থিত হইল—''গুলাব-ছড়ি—''

গুলাব-ছড়ি-ওয়ালা তীব্র কেরোসিনের আলোকসহ পসরা স্কন্ধে লইয়া, বাড়ির সম্মুখে আসিয়া হাঁকিন্স—ক্যা মজ্ঞাদার গুলাব-ছড়ি!

> যো খাওয়েমজা পাওয়ে ; যো চাখ্খে ইয়াদ্ রাখ্খে ;

গুলাব-ছড়ি!

বাটীর মধ্য হইতে তৎক্ষণাৎ একটি পঞ্চবর্ষীয় বালক বাহির ইইয়া আসিল। রাম অওতারের কাছে আসিয়া বাহানা ধরিল, ''ভাইয়া, আমি গুলাব-ছড়ি খাইব।''

একথা শুনিবামাত্র ফেরিওয়ালা রাস্তায় দাঁড়াইয়া, বারান্দার উপর তাহার পসরা নামাইল। বালক মোহনলালের প্রতি চাহিয়া বলিল, "গুলাব-ছড়ি, নান খাটাই, মোহন হালুয়া,— কি লইবে বলো?" বালক গুলাব-ছড়িরই বেশি পক্ষপাতী—তাহাই কয়েকটা ক্রয় করিল। ফিরিওয়ালা স্বীয় বক্ষতল ইইতে একখানা হিন্দী সংবাদপত্র বাহির করিয়া, তাহার কিয়দংশ ছিন্ন করিয়া, গুলাব-ছড়িগুলি জড়াইয়া মোহনলালের হাতে দিল। তাহার পর পসরা উঠাইয়া লইয়া, পূর্ববৎ কড়িমধ্যম সূরে 'গুলাব-ছড়ি' হাঁকিতে হাঁকিতে প্রস্থান করিল।

মোহনলাল পরম আনন্দে বারান্দাময় নৃত্য করিতে করিতে ভোজনে প্রবৃত্ত ইইল। কিয়ৎক্ষণ পরে প্রাতার কাছে আসিয়া ছিন্ন কাগজটা দেখাইয়া বলিল, ''দেখো ভাইয়া, একটা হাঁথির তসবীর।''

রাম অওতার কাগজখানা হাতে লইয়া দেখিল, একটা হস্তীমার্কা ঔষধের বিজ্ঞাপন। কিন্তু তাহার পার্শ্বে যাহা দেখিল, তাহাতে রাম অওতারের কৌতৃহল অত্যন্ত উদ্দীপ্ত ইইয়া উঠিল। পার্শ্বে রহিয়াছে—'বিবাহের বিজ্ঞাপন'। বাম হস্তে সিদ্ধির গেলাস ধরিয়া, দক্ষিণে ছিন্ন কাগজখানি লইয়া রাম অওতার বৈঠকখানার ঘরে প্রবেশ করিল। আলোকের কাছে দাঁডাইয়া পডিল—

## বিবাহের বিজ্ঞাপন

প্রার্থনাসমাজভুক্ত ভদ্রলোকের একটি সপ্তদশবর্ষীয়া সুন্দরী কন্যা আছে। বিবাহের জন্য একটি সচ্চরিত্র সুশিক্ষিত কায়স্থজাতীয় পাত্র আবশ্যক। বিবাহান্তে যুবকটিকে শিক্ষালাভের জন্য আমরা বিলাতে পাঠাইতে ইচ্ছা করি। পূর্বে পত্র লিখিয়া পাত্র বা অভিভাবক আমার সহিত আসিয়া সাক্ষাৎ করিবেন।

লালা মুরলীধর লাল
মহাদেও মিশ্রের বাটী, কেদার ঘাট
বেনারস সিটি

রাম অওতার বিজ্ঞাপনটি দুইবার পাঠ করিল। পাঠান্তে তাহার মুখে কিঞ্চিৎ হাসি দেখা দিল। বারান্দায় ফিরিয়া গিয়া, চেয়ারে বসিয়া সিদ্ধি পান করিতে করিতে সেনানাপ্রকার ভাবিতে লাগিল।

ভাবিল, ইহা তো বড়ো মজার বিজ্ঞাপন! তাহার যে বাল্যকালেই বিবাহ হইয়া গিয়াছে,—নহিলে এই একটা বেশ সুযোগ উপস্থিত হইয়াছিল। সপ্তদশবর্ষীয়া সুন্দরী কন্যা—না জানি দেখিতে কি রকম। 'প্রার্থনাসমাজী'র কন্যা। বাঙ্গালা দেশে যে 'বরমসমাজী'রা আছে—'প্রার্থনাসমাজী'রাও সেইরূপ, তাহা রাম অওতার শুনিয়াছে। এতদিন অবধি যখন সে কন্যা অবিবাহিতা আছে তখন নিশ্চয়ই শিক্ষিতা এবং গাহিতে বাজাইতে জানে। এই প্রকার মহিলাগণের সম্বন্ধে রাম অওতারের মনে বহাদিন ইইতে অনম্ভ কৌতৃহল সঞ্চিত ছিল।

সিদ্ধিপান শেষ হইলে গেলাসটি নামাইয়া রাখিয়া রাম অওতার ভাবিল, "একটা কাজ করা হউক। উহাদিগকে পত্র লিখিয়া, গিয়া দেখা করি! কিছুদিন উহাদের বাড়ি যাতায়াত করিয়া, মজাটাই দেখা যাউক না কেন। তাহার পর সট্কাইলেই হইবে।" সিদ্ধির নেশায় এই মজার মতলব মনে আঁটিতে আঁটিতে রাম অওতারের অত্যন্ত হাসি পাইতে লাগিল। তাহার বিবাহ যে হইয়াছে, তাহা উহারা জানিবে কেমন করিয়া? কিছুদিন কোর্টশিপ করিয়া তাহার পর চম্পট। রাম অওতার হা হা করিয়া হাসিতে লাগিল।



ভাবিল আর বিলম্ব করা নয়। চিঠিটা এখনই লিখিতে ইইবে। রাম অওতার বৈঠকখানায় প্রবেশ করিল। তক্তপোশে বসিয়া বান্ধ সম্মুখে লইয়া চিঠি লিখিতে আরম্ভ করিল। অভ্যাসমতে প্রথমে লিখিল—'শ্রীশ্রীগণেশায় নমঃ।' তাহার পর মনে ইইল, ইহারা 'প্রার্থনা সমাজের' লোক, হিন্দু দেবদেবীর নাম শুনিলে তো চটিয়া যাইতে পারে। তাহাকে তো নিতান্ত অসভ্য পৌত্তলিক মনে করিতে পারে। সূতরাং আর একখানা কাগজে 'শ্রীশ্রীঈশ্বরো জয়তি' বলিয়া আরম্ভ করিল। প্রবেশিকায় ফেল শুনিলে পাছে তাহারা যথেষ্ট শিক্ষিত বলিয়া মনে না করে, তাই লিখিয়া দিল সে বি-এ পরীক্ষায় ফেল করিয়াছে। নিজের সচ্চরিত্রতার কথা লিখিবার সময় তাহার মুখে হাসি দেখা দিল। কলম রাখিয়া কিছুক্ষণ ধরিয়া হাসিল। পরে লিখিল, সে জাতিভেদ মানে না, বিলাতে যাইতে কিছুমাত্র আপত্তি নাই। কুমারীর একখানি ফোটোগ্রাফ যদি থাকে, তাহা প্রার্থনা করিয়া পত্র শেষ করিল।

সেদিন রাত্রে রাম অওতারের ভালো করিয়া নিদ্রা হইল না। ভবিষ্যৎ ঘটনা সম্বন্ধে যতই সে কন্ধনা করে, ততই তাহার হাস্য সংবরণ করা কঠিন হইয়া ওঠে।

## দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

কাশীর কেদার ঘাটের নিকট, একটি ক্ষুদ্র গলির মধ্যে একটি ত্রিতল অট্টালিকা। বেলা দ্বিপ্রহরের সময় তাহার একটি কক্ষে, মেঝেতে সতরঞ্জ বিছাইয়া, দুই ব্যক্তি বসিয়া দাবা খেলিতেছিল। একজনের শরীর দৃঢ় ও বলিষ্ঠ, কিছু স্থূল, গৌরবর্ণ পুরুষ। অপরটিরও দেহ ক্ষীণ হইলেও শারীরিক বলের পরিচয় তাহার অঙ্গ-প্রত্যঙ্গে দৃশ্যমান। এই দুই ব্যক্তি কাশির দুইজন প্রসিদ্ধ শুগু। প্রথম বর্ণিত ব্যক্তির নাম মহাদেও মিশ্র—সে এই বাড়ির অধিকারী। দ্বিতীয় ব্যক্তির নাম কাহ্নাইয়ালাল—সে মহাদেও মিশ্রের একজন প্রিয় সাকিরদ।

ভৃত্য আসিয়া তামাক দিল। তাহার পর নিজ মেরজাইয়ের পকেট হইতে একখানি পত্র বাহির করিয়া বলিল, "চিঠি আসিয়াছে।"

কাহ্নাইয়ালাল চিঠি লইয়া ঠিকানা পড়িল—''লালা মুরলীধর লাল, মহাদেও মিশ্রের বাটী, কেদার ঘাট, বেনারস সিটি।'' পড়িয়া কাহ্নাইয়ালাল বলিল—''লালা মুরলীধর! তোমার ভাড়াটিয়া লালা মুরলীধর তো দুই তিন বছর ইইল এ বাড়ি ছাড়িয়া গিয়াছে।'

মহাদেও ধূমপান করিতে করিতে বলিল, ''লালা মুরলীধর তো নক্লে বদলি হইয়া গিয়াছে। চিঠি খোল, দেখ কি সমাচার।''

কাহ্নাইয়া বলিল, ''মুরলীধরকে ঠিকানা কাটিয়া পাঠাইবেন না?'' মহাদেও বলিল, ''আরে—কি সমাচার সে তো আগে দেখিতে হইবে। খোল, পড়।'' কাহ্নাইয়ালাল গুরুজীর আদেশমতো পত্র খুলিয়া পাঠ করিল। মহাশয়,

সংবাদপত্রে আপনার কন্যার বিবাহের বিজ্ঞাপন পাঠ করিয়াছি। আমি একজন সদ্বংশীয় কায়স্থ যুবক। আমার বয়স বাইশ বৎসর মাত্র। আমি এলাহাবাদ কলেজে বি-এ শ্রেণী অবধি অধ্যয়ন করিয়াছিলাম কিন্তু পরীক্ষার পূর্বে পীড়াক্রান্ত হওয়ায় পাস করিতে পারি নাই। আমি জ্ঞাতিভেদ মানি না। বিলাত যাইবার জন্য আমার বাল্যকাল হইতেই বাসনা। যদি মহাশয় আমাকে আপনার কন্যার যোগ্যপাত্র বিবেচনা করেন, তবে আমি বিবাহ করিতে প্রস্তুত আছি। আমি বাল্য বিবাহের বিরোধী; একারণে অদ্যাপি বিবাহ করি নাই। আমি সচ্চরিত্র ও সত্যবাদী। আজ্ঞা পাইলে আমি মহাশয়ের সহিত গিয়া সাক্ষাৎ করি। যদি কুমারীর একখানি ফোটোগ্রাফ্ থাকে তো পাঠাইয়া বাধিত করিবেন। ইতি—

লালা রাম অওতার লাল মহলা গোরাবাজার, শহর গাজীপুর

পত্র শুনিয়া মহাদেও মিশ্র হাসিতে লাগিল। বলিল, "এ তো বড়ো তামাশা! সে মেয়ের তো কবে বিবাহ হইয়া গিয়াছে।"

"বলিতেছে যে, সংবাদপত্রে বিজ্ঞাপন দেখিলাম। সে কি?"

মহাদেও বলিল, ''জানো না? লালা মুরলীধর আখবরে লুটিস্ ছাপাইয়া দ্বিয়াছিল কিনা। উহারা বর্ম্সমাজী লোক,—উহাদের সঙ্গে তো ভালো কায়েথ কিরিয়া করম্ করিবে না। তাই লুটিস্ ছাপাইয়া দিয়াছিল।''

''আমি তো ওনিয়াছি, কায়েথের সঙ্গেই বিবাহ হইয়াছে।''

''হাঁ, হাঁ,—কায়েথ বটে, কিন্তু বিলাতে গিয়া বালিস্টর হইয়া আসিয়াছিল— কায়েথ বটে, বড়ো ঘরানাও বটে। লুটিস্ পড়িয়া সে সময়ে আরও অনেক লোক আসিয়াছিল, কিন্তু লালা মুরলীধর বলিল, আমি বালিস্টরী পাস করা জামাই পাইতেছি তখন আর কাহাকেও দিব না। এ বাড়িতেই তো বিবাহ হইল। সে আজ্ব তিন বৎসরের কথা।"

কাহুনাইয়ালাল ঘাড়টি নাড়িয়া বলিল, "ঠিক ঠিক।" কিয়ৎক্ষণ চিন্তা করিয়া বলিল, "ওই যে লিখিয়াছে ফোটুগিরাফ পাঠাইতে, সে কি?"

মিশ্র বলিল, "জানো না ? ঐ যে তস্বীর হয় ; একটা বাক্স থাকে, তাতে একটা সিসা লাগান থাকে ; মানুষকে দাঁড় করাইয়া দেয় আর ভিতরে তস্বীর উঠে ; তাহাকেই ফোটুগিরাফ বলে।"

কাহ্নাইয়ালাল শুনিয়া বলিল, ''ও হো, ঠিক ঠিক। এইবার মালুম ইইয়াছে। তবে একটা ভালো শিকার জুটিয়াছে। উহাকে একটা চিঠি লিখিয়া আনানো হউক।''

মহাদেও মিশ্র বলিল, "তাহার কাছে আর কি মিলিবে? দু-চার দশ টাকা মিলিবে কিনা সন্দেহ!"

কাহ্নাইয়ালাল বলিল, 'না, সে যখন সাদি করিবে বলিয়া আসিবে, তখন নিশ্চয়ই সোনার ঘড়ি, চেন, আংটি লাগাইয়া আসিবে। নিজের না থাকিলে অন্যের চাহিয়া লইয়া আসিবে। তাহাকে আসিতে লিখি। কেবল ফোটুগিরাফটার কি করি?"

মহাদেও বলিল, "সে জন্য ভাবনা কি? ফোটুগিরাফ বাজারে অনেক মিলিবে। চৌকে যে মহম্মদ খানের দোকান আছে কিনা সেখানে পার্সী থিয়েটার দলের অনেক খাপসুরৎ খাপসুরৎ আউরতের তস্বীর আছে। সেই একখানা কিনিয়া পাঠাইলেই ইইবে।"

পরামর্শ তখনই স্থির হইয়া গেল। ইহাও স্থির হইল যে, এ বাড়িতে আনা হইবে না, তাহা হইলে পরে পুলিসে সন্ধান পাইতে পারে। অন্য একটা বাড়ি সাজাইয়া, সেইখানে লইয়া গিয়া, কার্য সমাধা করিতে হইবে। এক পেয়ালা ভাঙ, তাহার সঙ্গে একটু ধৃতরার রস—আর কিছুই করিতে হইবে না।

## তৃতীয় পরিচ্ছেদ

অপরাহ্নকাল। গোরাবাজারের সেই বৈঠকখানাটিতে অর্ধশয়ান অবস্থায় রাম অওতার ধূমপান করিতেছে, এবং মাঝে মাঝে রাজপথের পানে সতৃষ্ণ দৃষ্টিনিক্ষেপ করিতেছে। ডাকওয়ালার আর আসিবার বিলম্ব নাই। আজ দুই দিন হইতে রাম অওতার এই প্রকার সপ্রতীক্ষ কারণ এখনও পত্রের উত্তর আসে নাই।

ডাকওয়ালা আসিয়া একখানি পত্র এবং একটি প্যাকেট দিয়া গেল। হস্তাক্ষর অপরিচিত। বেনারস সিটির মোহর রহিয়াছে।

হর্ষোৎফুল্ল হইয়া রাম অওতার তক্তপোশের উপর উঠিয়া বসিল। প্রথমেই প্যাকেটটি উন্মুক্ত করিল। ফোটোগ্রাফ—সুন্দরী যুবতীর মনোজ্ঞ সুন্দর ছবি। সতৃষ্ণ নয়নে রাম অওতার ছবিখানির প্রতি চাহিয়া রহিল। পার্সী মহিলাদের ধরনে শাড়িখানি পরিহিত। বরমসমাজীদের ব্রী-কন্যারা এইরূপ ধরনেই শাড়ি পরিধান করে বটে—তাহা সে রেলে

যাতায়াতের সময় অনেকবার দেখিয়াছে। মুখ চক্ষুর গঠন কী সৃন্দর! রাম অওতার মনে মনে বলিতে লাগিল—'বাহবা কি বাহবা। বাহ রে বাহ।'

ছবিখানি রাখিয়া সে পত্রখানি খুলিল। তাহাতে এইরূপ লেখা ছিল— মহাশয়,

আপনার পত্রিকা প্রাপ্ত ইইয়াছি। আগামী শনিবার সদ্ধ্যার গাড়িতে যদি আপনি আসেন, তবে উত্তম হয়। আপনার সঙ্গে সাক্ষাৎ পরিচয় ইইলে তবে অন্যান্য কথাবার্তা ইইবে। আমি সম্প্রতি বাড়ি বদল করিয়াছি, সূতরাং কেদার ঘাটের বাড়িতে আসিবেন না। আমি স্টেশনে লোক পাঠাইয়া দিব, আপনাকে সঙ্গে করিয়া লইয়া আসিবে। ঐদিন সন্ধ্যাকালে আ্যুমার আলয়ে আপনি ভোজন করিলে অত্যন্ত সুখী ইইব। ফোটোগ্রাফ পাঠাইলাম।

नाना पुतनीथत नान

পত্র রাখিয়া আবার ফোটোগ্রাফখানি লইয়া রাম অওতার দেখিতে লাগিল। একটি বাহ পার্শ্বদেশে লম্বিত, অপরটি অর্ধোখিতভাবে শাড়িখানির এক অংশ ধরিয়া আছে। চক্ষুযুগল যেন হাস্যপূর্ণ। ভাবিতে লাগিল ইহার সহিত আলাপ হইলে কী মজ্ঞাদারই হইবে।

জকুঞ্চিত করিয়া রাম অওতার ভাবিল,—লিখিয়াছে শনিবার সন্ধ্যার গাড়িতে যাইতে। সে আর দুইদিন বিলম্ব। শনিবার না লিখিয়া শুক্রবার লিখিল না কেন? যাহা হউক, এই দুইদিনে ভালো করিয়া প্রস্তুত হইতে হইবে।

শনিবার দিন আহারাদি শেষ করিয়া রাম অওতার বাড়িতে বলিল—"একবার কাশীজী দর্শন করিয়া আসি।" বলিয়া নিজের বেশবিন্যাস করিতে প্রবৃত্ত হইল। এইরূপ ভাবে বেশ করিয়া যাইতে হইবে য়ে, প্রথম দর্শনেই কুমারীর মনে প্রণয়সঞ্চার হয়। ভালো রেশমী চাপকান বাহির করিয়া রাম অওতার সয়য়ে পরিধান করিল। জ্বরীর কাজ করা সুন্দর মখমঙ্গের টুপি লইয়া মাথায় দিল। দিল্লী হইতে আনীত সুকোমল রঙীন জ্বতায় স্বীয় পদম্বয়ের শোভা বৃদ্ধি করিল। উৎকৃষ্ট হেনার আতর লইয়া রুমালে মাখাইল, নিজের গুম্ফে ও ভ্রামুগলেও কিঞ্চিৎ লাগাইয়া দিল। কয়দিন কাশীতে থাকিতে হইবে স্থিরতা নাই—খরচপত্র একটু ভালো করিয়াই করিতে হইবে,—তাই দুইশত টাকাও নিজের সঙ্গেলইল। সোনার ঘড়ি, সোনার চেন এবং হীরকের অঙ্গুরীয় পরিধান করিয়া, স্টেশন অভিমুখে রওনা ইইল।

রেলগাড়িতে তাহার মনে ইইতে লাগিল, যুবতীটির সঙ্গে সাক্ষাৎ ইইলে তাহার সঙ্গে পি প্রকারে সম্ভাষণ করিতে ইইবে। ইংরেজি ধরনে একপ্রকার 'কোর্টশিপ' ব্রুয়, তাহা সে অবগত ছিল মাত্র, কিন্তু তাহার প্রণালীর বিষয় কিছুই জানিত না। ইংরাজি উপন্যাসাদি সে কখনও পাঠ করে নাই। তবে "লাল-হীরাকি কথা" "লয়লা মজনু" "গুল-ই-বকাওলী" প্রভৃতি তাহার পড়া ছিল। ভাবিল তন্তং গ্রন্থে বর্ণিত প্রথা অবলম্বন করিলৈ বোধ হয় অসঙ্গত ইইবে না। কেবল প্রথম প্রথম একট্ট আত্মসংযম দেখানোই ভালো। প্রথমে

আমাদের "তু" না বলিয়া সম্মানের "আপ্" বলাই সমীচীন ইইবে,—কারণ এসকল মহিলা শিক্ষিতা এবং সভ্যতাপ্রাপ্তা কিনা। কথাটা ইইতেছে,—এরূপ কোনো সম্ভাবণ না করা হয় যাহাতে সে বিরক্ত হয়। দুই চারিদিন যাতায়াতের পর, একদিন নির্জনে "পিয়ারী" বলিয়া সম্ভাবণ করিলে বোধ হয় অন্যায় ইইবে না।

রাম অওতার মনে মনে এইরূপ পর্যালোচনা ও ভবিষ্যসূখ কল্পনা করিতেছে, ক্রমে গাড়ী আসিয়া রাজঘাট স্টেশনে পৌছিল।

রাম অওতার নামিয়া ইতস্তত দৃষ্টিনিক্ষেপ করিতেছে, এমন সময় একটি যুবক তাহার নিকট আসিয়া দাঁড়াইল। যুবকটির উত্তরীয় ও পাঞ্জাবী কামিজ আবীরের রঙে রঞ্জিত। যুবকটি আসিয়া বলিল, ''আপনার নাম কি লালা রাম অওতার লাল?''

"হাা, আপনার নাম কি?"

"কিষুন প্রসাদ। আমি লালা মুরলীধর লালের ভ্রাতৃষ্পুত্র। আমি আপনাকে লইতে আসিয়াছি।"—বলিয়া সমাদর করিয়া সে রাম অওতারকে বাহিরে লইয়া গেল।

সেখানে একখানা গাড়ি দাঁড়াইয়াছিল। গাড়িতে উঠিয়া কিষ্ণপ্রসাদ বলিল, ''জানালাগুলা বন্ধ করিয়া দিব কি? আজ বৈশাখী পূর্ণিমা বলিয়া কাশীতে ছোট দোল। দেখুন না, আমার এই পোশাকে আসিবার সময় দৃষ্ট লোকে পিচকারী দিয়াছে।"

রাম অওতার ব্যস্ত ইইয়া বলিল, ''বন্ধ করিয়া দিন—বন্ধ করিয়া দিন।'' তাহার ভয় ইইল পাছে তাহার রেশমী পোশাক কেহ পিচকারী দিয়া নস্ট করিয়া দেয়। দুইজনে কথোপকথন করিতে লাগিল। ক্রমে গাড়ি গস্তব্যস্থানে গিয়া পৌছিল। অবতরণ করিয়া রাম অওতার দেখিল, একটি প্রস্তরনির্মিত অট্টালিকা। ইতস্তত দৃষ্টিপাত না করিয়াই কিষুনপ্রসাদের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ভিতরে প্রবেশ করিল।

প্রথমটা অত্যন্ত অন্ধকার। তাহার পর একটা সিঁড়ি দেখা গেল, সেখানে বাতি জুলিতেছে। সিঁড়ি বহিয়া উপরে উঠিয়া রাম অওতার একটি বৃহৎ কক্ষে নীত হইল। সে প্রথমে ভাবিয়াছিল, ইহারা যখন নব্যতন্ত্রের লোক তখন গৃহসজ্জাদি সাহেবী ধরনের হইবে। দেখিল, তাহা নহে। কক্ষটির মধ্যস্থলে ফরাস বিছানা পাতা রহিয়াছে। তাহার উপর কয়েকটি তাকিয়া রক্ষিত। মধ্যস্থলে বসিয়া একটি স্থূলকায় বলিষ্ঠ গৌরবর্ণ পুরুষ আলবোলায় ধুমপানে প্রবৃত্ত।

কিয়্নপ্রসাদ ওরফে কাহ্নাইয়ালাল পৌঁছিয়া বলিল, ''চাচাজী, এই লালা রাম অওতার লাল আসিয়াছেন।''—'চাচাজী' আর কেহই নহেন—স্বয়ং মহাদেও মিশ্র। মহাদেও অভ্যর্থনা করিয়া রাম অওতারকে বসাইল। নানাপ্রকার কথোপকথনে কিয়ৎক্ষণ অতিবাহিত করিয়া, কাহ্নাইয়ালালকে ডাকিয়া বলিল, ''কিয়ুণ,—তবে আমি বাড়ির ভিতর যাইয়া উহাদের প্রস্তুত হইতে বলি। তুমি ততক্ষণ ইহাকে জলযোগ করাও।''

ইহা বলিয়া মহাদেও বাহির হইয়া গেল। কাহ্নাইয়ালাল সেখানে বসিয়া রহিল। কিয়ৎক্ষণ পরে একটা ভৃত্য রূপার বাসনে কিছু মিষ্টান্ন এবং কিছু সুগন্ধি সিদ্ধি আনিয়া হাজির করিল। কিষুনপ্রসাদ বলিল, "আপনি পরিশ্রান্ত ইইয়া আসিয়াছেন, তাই এক পেয়ালা সিদ্ধির ব্যবস্থা করিয়াছি। আমরা কাশীবাসীরা সিদ্ধির বড়ো বক্ত। ক্লান্তি দূর করিতে সিদ্ধির মতো পানীয় আর নাই।"

রাম অওতার অনুরোধক্রমে মিষ্টান্ন এবং সিদ্ধিটুকু শেষ করিয়া ফেলিল। পকেট হইতে ঘড়ি খুলিয়া দেখিল, রাব্রি আটটা বাজে। ঘড়ি দেখিতে দেখিতে তাহার চোখ দুইটি যেন ঘুম জড়াইয়া আসিতে লাগিল।

কাহ্নাইয়ালাল বলিল, ''আপনি গীতবাদ্য জানেন কিং আমাদের বাড়ির মহিলারা অত্যম্ভ গীতাবাদ্যপ্রিয়।''

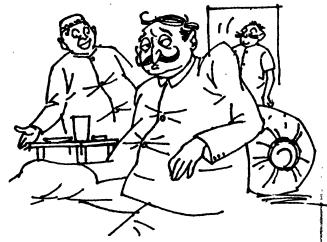
রাম অওতার বলিল, "গীত ?—জানি বৈকি! শুনিবে একটা?"

তখন নেশায় তাহার মস্তিক চন্ চন্ করিয়া উঠিয়াছে। মনে হইতে লাগিল—যেন চতুর্দিকে বছসংখ্যক আলোকমালা জ্বলিয়া উঠিয়াছে; বছলোকে যেন তাহাকে চতুর্দিকে ঘিরিয়া সারেং, বেহালা বীণ হাতে করিয়া আসিয়া দাঁড়াইয়াছে; ক্রমে তাহারা যেন সকলে তালে তালে নৃত্য করিতে লাগিল।

রাম অওতার উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, ''গীত? শুনিবে একটা?''—বলিয়া, চক্ষু মুদ্রিত করিয়া আরম্ভ করিল—

> ''বতা দে সখি, কৌন গলি গয়ে মেরে শ্যাম গোকুল টুড়ি বুন্দাবন টু—''

আর মুখ দিয়া কথা বাহির হইল না। ট্র্—ট্র্—ট্র্—কয়েকবার বলিয়া সেই ফরাস বিছানার উপর সে পড়িয়া গেল। তাহার মুখ দিয়া লালা নিঃসৃত হইতে লাগিল।



কিয়ৎক্ষণ পরে মহাদেও মিশ্র আসিয়া প্রবেশ করিল। বলিল—'কি ঠ্র কাহনইয়া, ঔষধ ধরিয়াছে?" কাহ্নাইয়া হাসিয়া বলিল, "ধরিয়াছে বৈকি। যায় কোথা?" মহাদেও বলিল, "দেখ তো কি আছে?"

কাহ্নাইয়াঙ্গাল তখন অচেতন রাম অওতারের দেহ হইতে তাহার ঘড়ি, চেন, হীরার আংটি, নগদ দুই শত টাকা, রৌপ্যনির্মিত পানের ডিবা প্রভৃতি বাহির করিয়া লইল।

মহাদেও টাকাণ্ডলা গুনিতে বলিল, "পোশাক খোল, দামী পোশাক।" গুরুজীর আদেশমতো কাহাইয়ালাল সেই টুপি, জুতা, রেশমী পোশাক সমস্ত খুলিয়া লইয়া তাহাকে একখানা ছিন্নবন্তু পরাইতে লাগিল।

মহাদেও বলিল, "না—না। উহাকে সন্ন্যাসী বানাইয়া ছাড়িয়া দে। কাল সকালে নেশা ছুটিয়া জাগিয়া উঠিবে, তখন খাইবে কি? একটা গেরুয়া কৌপিন পরাইয়া দে। সমস্ত গায়ে ভস্ম মাখাইয়া দে। একটা চিমটা দে। একটা ঝুলিও সঙ্গে দিয়া দে। কাশীতে সন্মাসীবেশী লোক কখনও ক্ষুধায় মরে না।"

কাহ্নাইয়ালাল সমস্তই ঐরূপ করিল। মহাদেও পকেট হইতে গোটা কতক পয়সা বাহির করিয়া বলিল,—"দে,—এই পয়সা কটাও ঝুলিতে দিয়া দে। এখন ঘণ্টা দুই এখানেই পড়িয়া থাকুক। তাহার পরে অন্ধকার গলি দিয়া লইয়া গিয়া, মানমন্দিরের দেউড়ীতে শোয়াইয়া দিয়া আসিস। সমস্ত রাত্রি ঠাণ্ডায় ঘুমাইবে ভালো। নেশাও রাত্রি পোহাইতে পোহাইতে ছুটিয়া যাইবে।"

কয়েক দিবস পরে গাজীপুরের সকলেই শুনিল, রাম অওতার ধনসম্পদ পরিত্যাগপুর্বক সংসার বিরাগী ইইয়া কাশীতে গিয়া সন্ম্যাস গ্রহণ করিয়াছিল; সৌভাগ্যবশত তাহার মাতৃল কাশীর রাস্তায় তদবস্থায় তাহাকে দেখিতে পাইয়া, অনেক কন্টে গৃহস্থাশ্রমে ফিরাইয়া আনিয়াছেন। ধার্মিক ব্যক্তি বলিয়া এখন ইইতে রাম অওতারের একটা খ্যাতি জন্মিয়া গেল।



ভরতের সঙ্গে বশিষ্ঠাদি যে-সকল ঋষিগণ মহিষীগণ ও কুলপ্তিগণ চিত্রকৃট পর্বতে গিয়াছিলেন তাঁহারা সকলে রামচন্দ্রকে অযোধ্যায় প্রত্যানয়নের জন্য নানা প্রকার চেষ্টা করিলেন। কিন্তু সত্যসন্ধ রাম অটল রহিলেন। অবশেষে মহর্ষি জাবালি বলিলেন—

\*'রাম, তুমি অতি সুবোধ, সামান্য লোকের ন্যায় তোমার বৃদ্ধি যেন অনর্থদর্শিনী না হয়। জীব একাকী জন্মগ্রহণ করে এবং একাকীই বিনম্ভ হয়, অতএব মাতা-পিতা বলিয়া যাহার স্নেহাসক্তি হইয়া থাকে সে উন্মন্ত।...পিতার অনুরোধে রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া দুর্গম সংকটপূর্ণ অরণ্য আশ্রয় করা তোমার কতর্ব্য ইইতেছে না। এক্ষণে তুমি সেই সুসমৃদ্ধ অযোধ্যায় প্রতিগমন কর। সেই একবেণীধরা নগরী তোমার প্রতীক্ষা করিতেছে। তুমি তথায় রাজভোগে কালক্ষেপ করিয়া দেবলোকে ইন্দ্রের ন্যায় পরম সুখে বিহার করিবে। দশরথ তোমার কেহ নহেন ; তিনি অন্য, তুমিও অন্য।...বৎস, তুমি স্ববৃদ্ধিদোষে বুথা নম্ট হইতেছ। যাহারা প্রত্যক্ষসিদ্ধ পুরুষার্থ পরিত্যাগ করিয়া কেবল ধর্ম লইয়া থাকে, আমি তাহাদিগের নিমিত্ত ব্যাকুল হইতেছি, তাহারা ইহলোকে বিবিধ যন্ত্রণা ভোগ করিয়া অন্তে মহাবিনাশ প্রাপ্ত হয়। লোকে পিতৃদেবতার উদ্দেশে অন্তকা শ্রাদ্ধ করিয়া থাকে। দেখ, ইহাতে অন্ন অনর্থক নম্ভ করা হয়, কারণ, কে কোথায় শুনিয়াছে যে মৃতব্যক্তি আহার করিতে পারে?...যে সমস্ত শাস্ত্রে দেবপূজা যজ্ঞ তপস্যা দান প্রভৃতি কার্যের বিধান আছে, ধীমান মনুষ্যেরা কেবল লোকদিগকে বশীভূত করিবার নিমিত্ত সেই সকল শাস্ত্র প্রস্তুত করিয়াছে। অতএব, রাম, পরলোকসাধন ধর্ম নামে কোনো পদার্থই নাই, তোমার এইরূপ বৃদ্ধি উপস্থিত হউক। তুমি প্রত্যক্ষের অনুষ্ঠান এবং পরোক্ষের অননুসন্ধানে প্রবৃত্ত হও। ভরত তোমাকে অনুরোধ করিতেছেন, তুমি সর্বসম্মত বৃদ্ধির অনুসরণপূর্বক রাজ্যভার গ্রহণ কর।

জাবালির কথা শুনিয়া রামচন্দ্র ধর্মবৃদ্ধি অবলম্বনপূর্বক কহিলেন—'তপোধন, আপনি আমার হিতকামনায় যাহা কহিলেন তাহা বস্তুত অকার্য, কিন্তু কর্তব্যবৎ প্রতীয়মান ইইতেছে। আপনার বৃদ্ধি বেদবিরোধিনী, আপনি ধর্মভ্রষ্ট নাস্তিক। আমার পিতা যে আপনাকে যাজকত্বে গ্রহণ করিয়াছিলেন আমি তাহার এই কার্যকে যথোচি নিন্দা করি। বৌদ্ধ যেমন তস্করের ন্যায় দণ্ডার্হ নাস্তিককেও তদুপ দণ্ড করিতে ইইবে। অতএব যাহাকে বেদবহিষ্কৃত বলিয়া পরিহার করা কর্তব্য, বিচক্ষণ ব্যক্তি সেই নাস্তিকের সঙ্গে সম্ভাষণও করিবে না ।...'

জাবালি তখন বিনয়বচনে কহিলেন—'রাম, আমি নাস্তিক নহি, নাস্তিকেঁর কথাও কহিতেছি না। আর পরলোক প্রভৃতি যে কিছু নাই তাহাও নহে। আমি স্ময় বুঝিয়া

<sup>•</sup> বাশ্মীকি রামায়ণ। অযোধ্যাকাণ্ড। হেমচন্দ্র ভট্টাচার্য কৃত অনুবাদ।

নাস্তিক হই, আবার অবসরক্রমে আস্তিক হইয়া থাকি। যে কালে নাস্তিক হওয়া আবশ্যক, সেই কাল উপস্থিত। এক্ষণে তোমাকে বন হইতে প্রতিনয়ন করিবার নিমিত্ত এইরূপ কহিলাম, এবং তোমাকে প্রসন্ধ করিবার নিমিত্তই আবার তাহা প্রত্যাহার করিতেছি।' জাবালির কথা রামায়ণে এই পর্যন্ত আছে। যাাহ নাই তাহা নিম্নে বর্ণিত হইল।

মহর্ষি জাবালি ক্লাস্তদেহে বিষণ্ণচিত্তে অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তন করিলেন। সমস্ত পথ তাঁহাকে নীরবে অতিক্রম করিতে ইইয়াছে, কারণ অন্যান্য ঋষিগণ তাঁহার সংস্কব প্রায় বর্জন করিয়াই চলিয়াছিলেন। খর্বটি খল্লাট খালিত প্রভৃতি কয়েকজন ঋষি তাঁহাকে দ্র ইইতে নির্দেশ করিয়া বিদ্রাপ করিতেও ক্রটি করেন নাই।

অযোধ্যার বিপ্রগণ কেইই জাবালিকে শ্রদ্ধা করিতেন না। স্বয়ং রাজা দশরথ তাহার প্রতি অনুরক্ত ছিলেন বলিয়া এ পর্যন্ত তাঁহাকে কোনো লাঞ্ছনা ভোগ করিতে হয় নাই। কিন্তু এখন রামচন্দ্র কর্তৃক জাবালির প্রতিষ্ঠা নস্ট ইইয়াছে। সহযাত্রী বিপ্রগণের ব্যবহার দেখিয়া জাবালি স্পষ্টই বুঝিতে পারিলেন যে তপ্ত তৈলমধ্যে মৎস্যের ন্যায় তাঁহার অযোধ্যায় বাস করা অসম্ভব ইইবে।

রামচন্দ্রের উপর জাবালির কিছুমাত্র ক্রোধ নাই, পরস্তু তিনি রামের ভবিষ্যতের জন্য কিঞ্চিৎ চিন্তান্বিত হইয়াছেন। ছোকরার বয়স মাত্র সাতাশ বৎসর, সাংসারিক অভিজ্ঞতা এখনও কিছুমাত্র জন্মে নাই। শাস্ত্রজীবী সভাপণ্ডিতগণ এবং মুনিপুংগব বিশ্বামিত্র—যিনি এককালে অনেক কীর্তি করিয়াছেন,—ইহারা যেরূপ ধর্মশিক্ষা দিয়াছেন, সরলম্বভাব রামচন্দ্র তাহাই চরম পুরুষার্থ বোধে গ্রহণ করিয়াছেন। বেচারাকে এরপর কন্ত পাইতে হইবে এইরূপ বিবিধ চিন্তা করিতে করিতে জাবালি অযোধ্যায় নিজ আশ্রমে ফিরিয়া আসিলেন।

নগরের উপকণ্ঠে সরযুতীরে জাবালির পর্ণকৃটির। বেলা অবসান ইইয়াছে। গোময়িলপ্ত পরিচ্ছন্ন অঙ্গনের একপার্শ্বে পনসবৃক্ষতলে জাবালিপত্নী হিন্দ্রলিনী রাত্রের জন্য ভোজ্য প্রস্তুত করিতেছেন। নদীর পরপারবাসী নিষাদগণ যে মৃগমাংস পাঠাইয়াছিল তাহা সূলপক্ক ইইয়াছে, এখন খানকয়েক মোটা মোটা পুরোডাশ সেঁকিলেই রন্ধন শেষ হয়। হিন্দ্রলিনী যবপিও থাসিতে থাসিতে নানাপ্রকার সাংসারিক ভাবনা ভাবিতে লাগিলেন। তাঁর এতখানি বয়স ইইল, কিন্তু এ পর্যন্ত পুত্রমুখ দেখিলেন না। স্বামীর পুন্নাম নরকের ভয় নাই, পরলোকে পিণ্ডের ভাবনা নাই,—ইহলোকে দু-বেলা নিয়মমতো পিণ্ড পাইলেই তিনি সম্ভট্ট। পোষ্যপুত্রের কথা তুলিলে বলেন,—পুত্রের অভাব কি, যখন যাকে ইচ্ছা পুত্র মনে করিলেই হয়। কিবা কথার শ্রী! স্বামী যদি মানুষের মতো মানুষ হইতেন তাহা হইলে হিন্দ্রলিনীর অত খেদ থাকিত না। কিন্তু তিনি একটি সৃষ্টিবহির্ভৃত লোক, কাহারও সহিত বনাইয়া চলিতে পারিলেন না। সাধে কি লোকে তাঁকে আড়ালে পাষণ্ড বলে। গ্রিসন্ধ্যা নাই, জপতপ নাই, অগ্নিহোত্র নাই, কেবল তর্ক করিয়া লোক চটাইতে পারেন। অমন যে রামচন্দ্র, ব্রাহ্মণ তাঁকেও চটাইয়াছেন। যতদিন দশরথ ছিলেন, অন্নবন্তের অভাব হয় নাই।

বৃদ্ধ রাজা দ্রৈণ ছিলেন বটে, কিন্তু নজরটা তাঁর উচ্চ ছিল। এখন কি হইবে ভবিতব্যতাই জানেন। ভরত তো নন্দিগ্রামে পাদুকাপূজা লইয়া বিব্রত। সচিব সুমন্ত্র এখন রাজকার্য দেখিতেছেন; কিন্তু সে অত্যন্ত কৃপণ, ঘোড়ার বল্গা টানিয়া তার সকল বিষয়েই টানাটানি করা অভ্যাস হইয়া গিয়াছে। রাজবাটী হইতে যে সামান্য বৃত্তি পাওয়া যায় তাতে এই দুর্মূল্যের দিনে সংসার চলে না। হিন্দ্রলিনী তাঁর বাবার কাছে শুনিয়াছিলেন, সত্যযুগে এক কপর্দকে সাত কলস খাঁট হৈয়ঙ্গবীন মিলিত, কিন্তু এই দন্ধ ব্রেতাযুগে তিন কলস মাত্র পাওয়া যায় তাও ভঁয়রা। ঘৃতের জন্য জাবালির কিছু ঋণ হইয়াছে, কিন্তু শোধ করার ক্ষমতা নাই। নীবার ধান্য যা সঞ্চিত ছিল ফুরাইয়া আসিয়াছে, পরিধেয় জীণ হইয়াছে, গৃহে অর্থাগম নাই, এদিকে জাবালি শক্রসংখ্যা বাড়াইতেছেন। স্বামীর সংসর্গদোষে হিন্দ্রলিনীও অনাচারে অভ্যন্তা হইয়াছেন। অযোধ্যার নিষ্ঠাবতীগণ তাঁকে দেখিলে শুকরীর ন্যায় ওষ্ঠ কুঞ্চিত করে। হিন্দ্রলিনী আর সহ্য করতে পারেন না, আজ তিনি আহারান্তে স্বামীকে কিছু কটুবাক্য শুনাইবেন।

অঙ্গনের বাহিরে হুংকার করিয়া কে বলিল—'হুংহো জাবালে, হুংহো!' হিন্দ্রলিনী ত্রস্তা হুইয়া দেখিলেন দশ বারোজন ক্ষুদ্রকায় ঋষি কুটিরদ্বারে দণ্ডায়মান। তাঁহাদের খর্ব বপু বিরল শাক্র ও স্ফীত উদর দেখিয়া হিন্দ্রলিনী বুঝিলেন তাঁহারা বালখিলা মুনি।

হিন্দ্রলিনী কহিলেন—'হে মহাতপা মুনিগণ, আমার স্বামী সরযুতটে ধ্যানস্থ আছেন। তিনি শীঘ্রই ফিরিয়া আসিবেন, আপনারা ততক্ষণ ঐ কুটির অলিন্দে আসন গ্রহণ করিয়া বিশ্রাম করুন।'



বালখিল্যগণের অগ্রণী মহামুনি খর্বট কহিলেন—'ভদ্রে, তোমার ঐ জালন্দ ভূমি হইতে বিভম্ভিত্রয় উচ্চ, আমরা নাগাল পাইব না। অতএব এই প্রাঙ্গণেই আসন পরিগ্রহ করিলাম, তুমি ব্যস্ত হইও না।' জাবালি তখন সরয্তীরে জমুবৃক্ষতলে আসীন হইয়া চিন্তা করিতেছিলেন—এই অন্নজলাবলম্বী মানবশরীরে পঞ্চভূতে কিংবিধ সংস্থান হইলে সুবৃদ্ধির উৎপত্তি হয় এবং কিরূপেই বা মূর্খতা জন্মে। অপরন্ত, লাঠ্যৌষধিম্বারা দেহস্থ পঞ্চভূত প্রকম্পিত করিলে মূর্খতা অপগত হইয়া যে সুবৃদ্ধির উদয় হয়, তাহা স্থায়ী কিনা। এই জটিল তত্ত্বের মীমাংসা কিছুতেই করিতে না পারিয়া অবশেষে জাবালি উঠিয়া পড়িলেন এবং আশ্রমে ফিরিয়া আসিলেন।

জাবালি বালখিল্যগণকে কহিলেন—'অহো, আজ আমার কি সৌভাগ্য যে খর্বটি খালিত প্রভৃতি মহামুনিগণ আমার এই আশ্রমে সমাগত। হে মুনিবৃন্দ, তোমাদের তো সর্বাঙ্গীণ কুশল? যাগযজ্ঞাদি নির্বিয়ে সম্পন্ন হইতেছে তো? ঋষিভূক্ রাক্ষসগণ তোমাদের প্রতি লোলুপ দৃষ্টিপাত করে না তো? সেই কপিলা গাভীটির বাচ্চা হইয়াছে? রাজগুরু বশিষ্ঠ তোমাদের জন্য যথেষ্ট গব্যদ্রব্যের ব্যবস্থা করিয়াছেন তো?'

মহামুনি থর্বট দর্দুরধ্বনিবৎ গন্তীর-নাদে কহিলেন—'জাবালে, ক্ষান্ত হও। আপ্যায়নের জন্য আমরা আসি নাই। তুমি পাপপক্ষে নিমগ্ন হইয়া আছ, আমরা তোমাকে উদ্ধার করিতে আসিয়াছি। প্রায়োপবেশন চান্দ্রায়ণাদি দ্বারা তোমার কিছু হইবে না। আমরা অথর্বোক্ত পদ্ধতিতে তোমাকে অগ্নিশুদ্ধ করিব, তাহাতে তুমি অন্তে পরমা গতি প্রাপ্ত হইবে। তুষানল প্রস্তুত, তুমি আমাদের অনুগমন কর।'

জাবালি বলিলেন—'হে খর্বট, তোমাদিগকে কে পাঠাইয়াছেন ? রাজপ্রতিভূ ভরত না রাজগুরু বশিষ্ঠ ? আমার উদ্ধার সাধনের জন্য তোমরাই বা অত ব্যগ্র কেন ? আমি অতি নিরীহ বানপ্রস্থাবলম্বী প্রৌঢ় ব্রাহ্মণ, কখনও কাহারও অনিষ্ট করি নাই, তোমাদের প্রাপ্য দক্ষিণারও অংশভাক্ হই নাই। তোমরা আমার পরকালের জন্য ব্যস্ত না হইয়া নিজ নিজ ইহকালের জন্য যত্নবান হও।' তখন অতি কোপনস্বভাব খল্লাট খবি অশ্বধ্বনিবৎ কম্পিত কণ্ঠে কহিলেন—'রে তপোধন, তুমি অতি দুরাচার ধর্মপ্রষ্ট নান্তিক। তোমার বাসহেতু এই অযোধ্যাপুরী অশুচি ইইয়াছে, ধর্মাত্মা বিপ্রগণ অতিষ্ঠ ইইয়াছেন। আমরা ভরত বা বশিষ্ঠ কাহারও আজ্ঞাবাহী নহি। ব্রাহ্মণ্যের রক্ষাহেতু আমরা প্রজাপতি ব্রহ্মা কর্তৃক সৃষ্ট ইইয়াছি। তুমি আর বাক্যব্যয় করিও না, প্রস্তুত হও।'

জাবালি বলিলেন—'হে বালখিল্যগণ, আমি স্বেচ্ছায় যাইব না। তোমরা আমাকে ব্রহ্মতেজবলে উত্তোলন কর।'

জাবালির শালপ্রাংশু বিরাট বপু দেখিয়া বালখিল্যগণ কিয়ৎক্ষণ নিম্নকণ্ঠে জল্পনা করিলেন। অবশেষে গলিতদন্ত খালিত মুনি শ্বলিতস্বরে কহিলেন—'হে জাবালে, যদি তুমি অগ্নিপ্রবেশ করিতে নিতান্তই ভীত হইয়া থাকো তবে প্রায়শ্চিত্তের নি দ্ধুয়স্বরূপ তিন শূর্প তিল ও শতনিদ্ধ কাঞ্চন প্রদান কর। আমরা যথাবিহিত যজ্ঞানুষ্ঠান দ্বারা তোমাকে পাপমুক্ত করিব।'

জাবালি কহিলেন—'আমার এক কপর্দকও নাই, থাকিলেও দিতাম না।' তখন খর্বট খল্লাট খালিতাদি মুনিগণ সমস্বরে কহিলেন—'রে নরাধম, তবে আমরা অভিসম্পাত করিতেছি শ্রবণ কর। সাক্ষী চন্দ্র সূর্য তারা, সাক্ষী দেবগণ পিতৃগণ দিক্পালগণ বযটকারগণ—-'

জাবালি বলিলেন—'শৌণ্ডিকের সাক্ষী মদ্যপ, তস্করের সাক্ষী গ্রন্থিচ্ছেদক। হে বালখিল্যগণ, বৃথা দেবতাগণকে আহ্বান করিতেছ, তাহারা আসিবেন না। বরং তোমরা জুজুগণ ও কর্ণকর্তকগণকে স্মরণ কর।'



হিন্দ্রলিনী বলিলেন—'হে আর্যপুত্র, তুমি কেন এই অল্পায়ু অপোগণ্ড, অকালপক কত্মাণ্ডগণের সঙ্গে বাগ্বিতণ্ডা করিতেছ, উহাদিগকে খেদাইয়া দাও।'

বালখিল্যগণ কহিলেন—'রে রে রে রে—'

জাবালি তথন তাঁহার বিশাল ভুজন্বরে বালখিল্যগণকে একে একে তুলিয়া ধরিয়া প্রাঙ্গনবেষ্টনীর পরপারে ঝুপ ঝুপ করিয়া নিক্ষেপ করিলেন।

বালখিল্যগণ প্রস্থান করিলে জাবালি বলিলেন—'প্রিয়ে আমাদের আর অযোধ্যায় বাস করা চলিবে না, কখন কোন্ দিক হইতে উৎপাত আসিবে তার স্থিরতা নাই। অতএব কল্য প্রত্যুবেই আমরা এই আশ্রম ত্যাগ করিয়া দূরে কোনোও নিরুপদ্রব স্থানে যাত্রা করিব।'

পরদিন উবাকালে সন্ত্রীক জাবালি অযোধ্যা ত্যাগ করিলেন। কয়েকজন অনুগত নিষাদ তাহাদের সামান্য গৃহোপকরণ বহন করিয়া অগ্রে অগ্রে পথপ্রদর্শন পূর্বক চলিল। মাসাধিক কাল তাহারা নানা জ্বনপদ গিরি নদী বনভূমি অতিক্রম করিয়া অবশেষে হিমালয়ের সানুদেশে শতক্রতীরে এক রমণীয় উপত্যকায় উপস্থিত ইইলেন। জাবালি

তথায় পর্ণকৃটির রচনা করিয়া সুখে বাস করিতে লাগিলেন। পর্বতবাসী কিরাতগণ তাঁহার বিশাল দেহ, নিবিড় শাক্ষ ও মধুর সদয় ব্যবহার দেখিয়া মুগ্ধ হইল এবং নানাপ্রকার উপটোকন দ্বারা সংবর্ধনা করিল। জাবালি তথায় বিবিধ দুরাহ তত্ত্বসমূহের অনুসন্ধানে নিবিষ্ট রহিলেন এবং অবসরকালে শতক্র নদীতে মৎস্য ধরিয়া চিন্তবিনোদন কবিতে লাগিলেন।

দেবতাগণের খ্যাতি আছে—তাহারা অন্তর্যামী, কিন্তু বন্তুত তাহাদিগকেও সাধারণ মানুষের ন্যায় গুজবের উপর নির্ভর করিয়া কাজ করিতে হয় এবং তাহার ফলে জগতে অনেক অবিচার ঘটিয়া থাকে। অচিরে দেবরাজ ইন্দ্রের নিকট সমাচার আসিল যে মহাতেজা জাবালি মুনি শতক্র তীরে কঠোর তপস্যার নিমগ্ন আছেন,—তাহার অভিসন্ধি কি তাহা এখনও অবধারিত হয় নাই, তবে সম্ভবত তিনি ইক্রত্ব বিষ্ণুত্ব কিংবা ঐরূপ কোনোও একটা পরম পদ আয়ন্ত না করিয়া ছাড়িবেন না। দেবরাজ চিন্তিত হইয়া আজ্ঞা দিলেন—'উর্বীকে ডাকো।'

মাতলি আসিয়া করজোড়ে নিবেদন করিলেন—'হে দেবেন্দ্র, উর্বশী আর মর্তলোকে অবতীর্ণ হইতে চাহে না—-'

ইন্দ্র কহিলেন—'ৼঁ, তার ভারী তেজ হইয়াছে।'

দেবর্ষি নারদ কহিলেন—'মর্তের কবিগণই স্তুতি করিয়া তাহার মস্তকটি ভক্ষণ করিয়াছে। এখন কিছুকাল তাকে বিরাম দাও, দিনকতক অমরাবতীতে আবদ্ধ থাকিলে আপনিই সে মর্তলোকে যাইবার জন্য আবদার ধরিবে। জাবালির জন্য অন্য কোনোও অঙ্গরা পাঠাও।'

মাতলি বলিলেন—'মেনকা তার কন্যাকে দেখিতে গিয়াছে। তিলোন্তমাকে অশ্বিনীকুমারদ্বয় এখনও তিন মাস বাহির হইতে দিবেন না। অলম্বুবার পা মচকাইয়াছে, নাচিতে পারিবে না। অস্টাবক্র মুনি দেবগণের উপর বিমুখ হইয়া বাঁকিয়া বসিয়াছেন, রম্ভা তাহাকে সিথা করিতে গিয়াছে। নাগদন্তা, হেমা, সোমা প্রভৃতি তিন শত অঞ্চরকে লক্ষেশ্বর রাবণ অপহরণ করিয়াছেন। বাকি আছে কেবল মিশ্রকেশী ও ঘৃতাচী।'

ইন্দ্র বিরক্ত হইয়া বলিলেন—'আমাকে না জানাইয়া কেন অন্সরাগণকে যত্রতত্র পাঠানো হয় ? মিশ্রকেশী ঘৃতাচীর বয়স হইয়াছে, তাদের দ্বারা কিছু হইবে না।'

নারদ বলিলেন—'হে ইন্দ্র সে জন্য চিন্তা করিও না। জাবালিও যুবা নহেন। একটু গৃহিণী-বাহিনী-জাতীয়া অঙ্গরাই তাঁকে ভালরকম বশ করিতে পারিবে।'

ইন্দ্র বলিলেন—'মিশ্রকেশীর চুল পাকিয়াছে, সে থাক। ঘৃতাচীকে পাঠাইবার ব্যবস্থা কর। তাকে একপ্রস্থ সৃক্ষ্ম চীনাংশুক ও যথোপযুক্ত অলংকারাদি দাও। বায়ু, তুমি মৃদুমন্দ বহিবে। শশধর, তুমি মন্দাকিনীতে স্নান করিয়া উজ্জ্বল ইইয়া লও। কন্দর্প, তুমি সেই অন্ত্রের পোশাকটা পরিয়া যাইবে। আবার যাতে ভস্ম না হও। বসম্ভ, তুমি সঙ্গে একশত কোকিল লইবে।'

নারদ বলিলেন—'আর এক শত বন্য কুরুট। ঋষি বড়োই মাংসাশী।'

ইন্দ্র বলিলেন—'আচ্ছা, তাহাও লইবে। আর দশ কুন্ত ঘৃত, দশ স্থালী দধি, দশ দ্রোণী গুড় এবং অন্যান্য ভোজ্য সম্ভার। যেমন করিয়া হোক জাবালির ধ্যান ভঙ্গ করা চাই।'

সমস্ত আয়োজন শেষ হইলে घृতाচী জাবালিবিজয়ে যাত্রা করিলেন।

জাবালির তপোবনে তখন ঘোর বর্ষা। মেঘে পর্বতে একাকার ইইয়া দিগন্তে নিবিড় প্রাচীর রচনা করিয়ছে। শতক্রর গৈরিক বর্ণ জলে পালে পালে মৎস্য বিচরণ করিতেছে। বনে ভেকবংশের চতুর্প্রহরব্যাপী মহোৎসব চলিতেছে। সন্ধ্যার প্রাক্কালে ঘৃতাচী অনুচরবর্গসহ জাবালির আশ্রমে পৌছিলেন। আক্রমণের উদ্যোগ করিতে তাহাদের কিছুমাত্র বিলম্ব ইইল না, কারণ বহুবার এইরূপ অভিযান করিয়া তাঁহারা পরিপক্ব ইইয়াছেন। নিমেষের মধ্যে মেঘ দ্রীভৃত ইইল, মলয়ানিল বহিতে লাগিল, শতক্রর স্রোত মন্দীভৃত ইইল, নির্মল আকাশে পূর্ণচন্দ্র উঠিল, পাদপসকল পুষ্পস্তবকে ভৃষিত ইইল, অলিকৃল গুঞ্জরিতে লাগিল, ভেকগণ নীরব ইইয়া পশ্বলে লুকাইল।

জাবালি শতদ্রুতীরে ছিপহস্তে নিবিষ্ট মনে মাছ ধরিতে ছিলেন। আকস্মিক প্রাকৃতিক বিপর্যয়ে তিনি বিচলিত হইয়া চারিদিকে চাহিতে লাগিলেন। সহসা ঋতুরাজ বসস্তের খোঁচা খাইয়া নিদ্রাতুর কোকিলকুল আকুল চিৎকার করিয়া উঠিল। জাবালি চমকিত হইয়া পিছন ফিরিয়া দেখিলেন এক অপূর্ব রূপলাবণ্যবতী দিব্যঙ্গনা কটিতটে বামকর, চিবুকে দক্ষিণকর নিবদ্ধ করিয়া নৃত্য করিতেছে।

ধীমান জাবালি সমস্ত ব্যাপারটি চট করিয়া হৃদয়ংগম করিলেন। ঈষৎ হাস্যে বলিলেন— 'অয়ি বরাঙ্গনে, তুমি কে, কি নিমিত্তই বা তুমি এই দুর্গম জনশূন্য উপত্যকায় আসিয়াছ? তুমি নৃত্য সংবরণ কর। এই সৈকতভূমি অতিশয় পিচ্ছিল ও উপলবিষম। যদি আছাড় খাও তবে তোমার ঐ কোমল অস্থি আন্তো থাকিবে না।'

অপাঙ্গে বিলোল কটাক্ষ স্ফুরিত করিয়া ঘৃতাচী কহিলেন—'হে ঋষিশ্রেষ্ঠ, আমি ঘৃতাচী স্বর্গাঙ্গনা, তোমাকে দেখিয়া বিমোহিত ইইয়াছি, তুমি প্রসন্ন হও। এই সমস্ত দ্রব্যসম্ভার তোমারই, এই ঘৃতকুম্ভ দধিস্থালী শুড়দ্রোণী—সকলই তোমার। আমিও তোমার। আমার যা কিছু আছে—নাঃ থাক।' এই পর্যন্ত বলিয়া লজ্জাবতী ঘৃতাচী ঘাড় নিচু করিলেন।

জাবালি বলিলেন—অয়ি কল্যানি, আমি দীনহীন বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ। গৃহিণীও বর্তমানা। তোমার তৃষ্টি বিধান করা আমার সাধ্যের অতীত। অতএব তৃমি ইন্দ্রালয়ে ফিরিয়া যাও, অথবা যদি তোমার নিতান্তই মুনিশ্ববির প্রতি ঝোঁক হইয়া থাকে তবে অযোধ্যায় গমন কর। তথায় কর্বট খল্লাট খালিতাদি মুনিগণ আছেন, তাদের মধ্যে যাকে ইচ্ছা এবং যতগুলিকে ইচ্ছা তুমি হেলায় তর্জনীহেলনে নাচাইতে পারিলে। আর যদি তোমার অধিকতর উচ্চাভিলায থাকে তবে ভার্গল দুর্বাসা কৌশিক প্রভৃতি অনলসংকাশ উগ্রতেজা মহর্বিগণকে জব্দ করিয়া যশস্বিনী হও, আমাকে ক্ষমা দাও।'

ঘৃতাটী কহিলেন—'হে জাবালে, তুমি নিতান্তই নীরস। তোমার ঐ বিপুঁল দেহ কি বিধাতা শুষ্ক কাষ্ঠে নির্মাণ করিয়াছেন? তুমি দীনহীন তাতে ক্ষতি কি, আমি তোমাকে কুবেরের ঐশ্বর্য আনিয়া দিব। তোমার ব্রাহ্মণীকে বারানসী প্রেরণ কর। তিনি নিশ্চয়ই লোলাঙ্গী বিগত্যৌবনা। আর আমার দিকে একবার দৃষ্টিপাত কর—চির্যৌবনা, নিটোলা, নিখুঁতা। উর্বশী মেনকা পর্যন্ত আমাকে দেখিয়া ঈর্যায় ছটফট করে।

জাবালি সাহাস্যে কহিলেন—হে সুন্দরী, কিছু মনে করিও না। তুমিও নিতান্ত খুকীটি নহ, তোমার মুখের লোধ্ররেণু ভেদ করিয়া কিসের রেখা দেখা যাইতেছে? তোমার চোখের কোলে ও কিসের অন্ধকার? তোমার দম্ভপংক্তিতে ও কিসের ফাঁক?'

ঘৃতাটী সরোবে কহিলেন—'হে মূর্খ, তুমি নিশ্চয়ই রাত্র্যন্ধ, তাই এমন কথা বলিতেছ। পথশ্রমে ক্লান্তিহেতু আমার লাবণ্য এখন সম্যক স্ফূর্তি পাইতেছে না। আগে সকাল হোক, আমি দুধের সর মাখিয়া চান করি, তখন দেখিও, মুগু ঘুরিয়া যাইবে।'—এই বলিয়া ঘৃতাচী আবার নৃত্য শুরু করিলেন।

অদ্রবর্তী দেবদারুবৃক্ষের অন্তরালে থাকিয়া জাবালি পত্নী সমস্ত দেখিতেছিলেন। ঘৃতাচীর দ্বিতীয়বার নৃত্যারন্তে তিনি আর আত্মসংবরণ করিতে পারিলেন না, সম্মার্জনী হস্তে ছুটিয়া আসিয়া ঘৃতাচীর পৃষ্ঠে ঘা-কতক বসাইয়া দিলেন।



তখন কন্দর্প বসস্ত শশধর মলয়ানিল সকলেই মহাভয়ে ব্যাকুল ইইয়া বেগে পলায়ন করিলেন। আকাশ আবার জলদভালে আচ্ছন্ন ইইল, দিঙমণ্ডল তিমিরাবৃত ইইল, কোকিলকুল ঢুলিতে লাগিল, মধুকরনিকর উদ্ভ্রান্ত ইইয়া পরস্পরকে দংশন করিতে লাগিল, শতক্র স্ফীত ইইল, ভেককুল মহাউল্লাসে বিকট কোলাহল করিয়া উঠিল।

জাবালি পত্নীকে কহিলেন—'প্রিয়ে, স্থিরা ভব। ইনি স্বর্গাঙ্গনা ঘৃতাচী, ইন্দ্রের আদেশে এখানে আসিয়াছেন,—ইহার অপরাধ নাই।'

হিন্দ্রলিনী কহিলেন—'হলা দক্ষানলে নির্লজ্জে ঘেঁচী, তোর আস্পর্ধা কম নয় যে আমার স্বামীকে বোকা পাইয়া ভূলাইতে আসিয়াছিস! আর, ভো অজ্জউত্ত, তোমারই বা কি প্রকার আক্রেল যে এই উৎকপালী বিড়ালাক্ষী মায়াবিনীর সহিত বিজনে বিশ্রম্ভালাপ করিতেছিল!'

জাবালি তখন সমস্ত ব্যাপার বিবৃত করিয়া অতি কটে পত্নীকে প্রসন্না করিলেন এবং রোরুদ্যমানা ঘৃতাচীকে বলিলেন—'বংসে তুমি শান্ত হও। হিন্দ্রলিনী তোমার পৃষ্ঠে কিঞ্চিৎ ইঙ্গুদীতৈল মর্দন করিয়া দিলেই ব্যথার উপশম হইবে, তুমি আজ রাত্রে আমার কৃটিরেই বিশ্রাম কর। কল্য অমরাবতীতে ফিরিয়া গিয়া দেবরাজ ইন্দ্রকে আমার প্রীতিসম্ভাষণ এবং ঘৃতদধিগুড়াদির জন্য বহু ধন্যবাদ জানাইও।'

ঘৃতাচী কহিলেন—'তিনি আমার মুখদর্শন করিবেন না। হা, এমন দুর্দশা আমার কখনও হয় নাই।'

জাবালি বলিলেন—'তোমার কোনোও ভয় নাই। তুমি দেবেন্দ্রকে জানাইও যে ইন্দ্রম্বের উপর আমার কিছুমাত্র লোভ নাই, তিনি স্বচ্ছন্দে স্বর্গরাজ্য ভোগ করিতে থাকুন।'

ঘৃতাচীর পরাভব শুনিয়া দেবরাজ ইন্দ্র নারদকে কহিলেন—'হে দেবর্মে, এখন কি করা যায়? জাবালি ইন্দ্রত্ব চাহেন না জানিয়াও আমি নিশ্চিম্ভ ইইতে পারিতেছিনা। জনরব শুনিতেছি যে ঐ দুর্দাম্ভ ঋষি সমস্ত দেবতাকেই উড়াইয়া দিতে চায়।'

নারদ কহিলেন—'পুরন্দর, তুমি চিন্তিত হইও না। আমি যথোচিত ব্যবস্থা করিতেছি।'

নৈমিষারণ্যে সনকাদি ঋষিগণের সকাশে দেবর্ষি নারদ আসিয়া জিজ্ঞাসিলেন—'হে মুনিগণ শাস্ত্রে উক্ত আছে, সত্যযুগে পুণ্য চতুষ্পাদ্ পাপ নাস্তি। কিন্তু এই ত্রেতাযুগে পুণ্য ত্রিপাদ মাত্র এবং একপাদ পাপও দেখা গিয়াছে। ইহার হেতু কি তোমরা তা চিন্তা করিয়া দেশিয়াছ কি?'.

মুনিগণ বলিলেন—'আশ্চর্য, ইহা আমরা কেহই ভাবিয়া দেখি নাই।'

নারদ বলিলেন—'তবে তোমাদের যাগযজ্ঞ জপতপ সমস্তই বৃথা।' ইহা কহিয়া তিনি তাঁহার কাষ্ঠ বাহনে আরোহণপূর্বক ব্রহ্মার নিকট অপর এক ষড়যন্ত্র করিতে প্রস্থান করিলেন।

মুনিগণ নারদীয় প্রশ্নের মীমাংসা করিতে না পারিয়া এক মহৎ সভা আহান করিলেন। জম্মু, প্লক্ষ, শান্দ্রলীপ্রবাদি সপ্ত দ্বীপ ইইতে বিবিধ শাস্ত্রজ্ঞ বিপ্রগণ নৈমিষারণ্যে সমবেত ইইলেন। মহর্ষি জাবালিও আমন্ত্রিত ইইয়া আসিলেন। অনস্তর সকলে আসন গ্রহণ করিলে সভাপতি দক্ষ প্রজাপতি কহিলেন—'ভো পণ্ডিতবর্গ, সত্যযুগে পুণ্য চতুষ্পাদ ছিল, এখন তাহা ত্রিপাদ ইইয়াছে। কেন এমন ইইল এবং ইহার প্রতিকার কি, যদি ত্যোমরা কেহ অবগত থাক তবে প্রকাশ করিয়া বলো।'

তখন জ্বলম্ভ পাবকতৃল্য তেজম্বী জামদগ্য মূনি কহিলেন—'হে প্রজাপতে, এই পাপাত্মা জাবালিই সমস্ত অনিষ্টের মূল। উহার সংস্পর্শে বসন্ধরা ভারগ্রস্তা ইইয়াছেন।' সভাস্থ পণ্ডিতমণ্ডলী বলিলেন—'ঠিক, ঠিক, আমরা তাহা অনেকদিন হইতেই জানি।' জামদগ্য কহিলেন—'এই জাবালি স্রস্টাচার উন্মার্গগামী নাস্তিক। ইহার শাস্ত্র নাই, মার্গ নাই, রামচন্দ্রকে এই পাবশুই ধর্মচ্যুত করিতে চেষ্টা করিয়াছিল। বালখিল্যগণকে এই দুরাত্মাই নির্যান্তিত করিয়াছে। দেবরাজ পুরন্দরকেও এই পাপিষ্ঠ হাস্যাম্পদ করিয়াছে। ইহাকে বধ না করিলে পুণ্যের নম্ভপাদ উদ্ধার ইইবে না।'

পণ্ডিতগণ কহিলেন—'আমরাও ঠিক তাহাই ভাবিতেছিলাম।'

দক্ষ প্রজাপতি কহিলেন—'হে জাবালি, সত্য করিয়া কহ তুমি নাস্তিক কি না। তোমার মার্গ কি, শাস্ত্রই বা কি।'

জাবালি বলিলেন—'হে সুধীবৃন্দ, আমি নান্তিক কি আন্তিক তাহা আমি নিজেই জানি না। দেবতাগণকে আমি নিষ্কৃতি দিয়াছি, আমার তুচ্ছ অভাব অভিযোগ জানাইয়া তাঁহাদিগকে বিব্রত করি না। বিধাতা যে সামান্য বৃদ্ধি দিয়াছেন, তাহারই বলে কোনোও প্রকারে কাজ চালাইয়া লই। আমার মার্গ যত্রতত্র, আমার শাস্ত্র অনিত্য, পৌরুষের পরিবর্তনসহ।'

দক্ষ কহিলেন,—'তোমার কথার মাথামুণ্ডা কিছুই বুঝিলাম না।'

জাবালি বলিলেন—'হে ছাগমুণ্ড দক্ষ, তুমি বুঝিবার বৃথা চেষ্টা করিও না। আমি এখন চলিলাম, বিপ্রগণ তোমাদের জয় হউক।'

তখন সভায় ভীষণ কোলাহল উথিত হইল এবং ধর্মপ্রাণ বিপ্রগণ ক্রোধে ক্ষিপ্ত হইয়া উঠিলেন। কয়েকজন জাবালিকে ধরিয়া ফেলিলেন। জামদগ্ন্য তাহার তীক্ষ্ণ কুঠার উদ্যত কহিয়া কহিলেন—'আমি একবিংশতিবার ক্ষত্রিয়কুল নিঃশেষ করিয়াছি, এইবার এই নাস্তিককে সাবাড় করিব।'

স্থিরপ্রাজ্ঞ দক্ষ প্রজাপতি কহিলেন—'হাঁ হাঁ কর কি, ব্রাহ্মণের দেহে অস্ত্রাঘাত! ছি ছি মনু কি মনে করিবেন। বরং উহাকে হলাহল প্রয়োগে বধ কর।'

দেবর্ষি নারদ এতক্ষণ অলক্ষ্যে বসিয়াছিলেন। এখন আত্মপ্রকাশ করিয়া কহিলেন— 'আমার কাছে বিশুদ্ধ চৈনিক হলাহল আছে। তাহা সর্যপপ্রমাণ সেবনে দিব্যজ্ঞান লাভ হয়, দুই সর্যপে বৃদ্ধিভ্রংশ, চতুর্মাত্রায় নরকভোগ এবং অস্টমাত্রায় মোক্ষলাভ হয়। জাবালিকে চতুর্মাত্রা সেবন করাও; সাবধান, যেন অধিক না হয়।'

মহাচীন ইইতে আনীত কৃষ্ণবর্ণ হলাহল জলে গুলিয়া জাবালিকে জাের করিয়া খাওয়ানাে ইইল। তাহার পর তাঁহাকে গভীর অরণ্যে নিক্ষেপ করিয়া ত্রিলােকদর্শী পণ্ডিতগণ কহিলেন—'পাষণ্ড এতক্ষণে কুন্তীপাকে সৌছিয়াছে।'

চৈনিক হলাহল জাবালির মন্তকে ক্রমশ প্রভাব বিস্তার করিতে লাগিল।

জাবালি যজ্ঞের নিমন্ত্রণে বহুবার সোমরস পান করিয়াছেন; প্রথম যৌবনে বয়সা ক্ষত্রিয়কুমারগণের পাল্লায় পড়িয়া গৌড়ী মাধ্বী পৈষ্টী প্রভৃতি আসবও চাখিয়া দেখিয়াছেন; ছেলেবেলায় মামার বাড়িতে একবার ভৃগু মামার সঙ্গে চুরি করিয়া ফেনিল তালরসও খাইয়াছিলেন,—কিন্তু এমন প্রচণ্ড নেশা পূর্বে তাঁহার কখনও হয় নাই। জাবালির সকল অঙ্গ নিশ্চল হইয়া আসিল, তালু শুদ্ধ হইল, চক্ষু উর্ধ্বে উঠিল, বাহ্যজ্ঞান লোপ পাইল।

সহসা জাবালি অনুভব করিলেন—তিনি রক্তচন্দনে চর্চিত হইয়া রক্তমাল্য-ধারণপূর্বক গর্দভযোজিত রথে দক্ষিণাভিমুখে ক্রতবেগে নীয়মান হইতেছেন, রক্তবসনা পিঙ্গলবর্ণা কামিনী তাহাকে দেখিয়া হাসিতেছে এবং বিকৃতবদনা রাক্ষসী তাঁহার রথ আকর্ষণ করিতেছে। ক্রমে বৈতরণী পার হইয়া তিনি যমপুরীর দ্বারে উপনীত হইলেন। তথায় যমকিংকরগণ তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিয়া ধর্মরাজের সকাশে লইয়া গেল।

যম কহিলেন—'জাবালে, স্বাগাতোসি, আমি বছদিন যাবৎ তোমার প্রতীক্ষা করিতেছিলাম। তোমার পারলৌকিক ব্যবস্থা আমি যথোচিত করিয়া রাখিয়াছি, এখন আমার অনুগমন কর। দূরে ঐ যে ঘোর কৃষ্ণবর্ণ গবাক্ষহীন অগ্ন্যুদগারী সৌধমালা দেখিতেছ, উহাই রৌরব; ইতরপ্রকৃতি পাপিগণ তথায় বাস করে। আর সম্মুখে এই যে গগনচৃদ্বী তাপ্রচুর রক্তবর্ণ অলিন্দ পরিবেষ্টিত আয়তন, ইহাই কুদ্ভীপাক; সম্রান্ত মহোদয়গণ এখানে অবস্থান করেন। তোমার স্থান এখানেই নির্দিষ্ট ইইয়াছে, ভিতরে চল।'

অনন্তর ধর্মরাজ যম জাবালিকে কুন্তীপাকের গর্ভমণ্ডপে লইয়া গেলেন। এই মণ্ডপ বহুযোজনবিস্তৃত, উচ্চছাদ, বাষ্পসমাকুল, গন্তীর আরাবে বিধূনিত। উভয়পার্শ্বে জ্বলস্ত চুল্লীর উপর শ্রেণীবদ্ধ অতিকায় কুন্তসকল সজ্জিত আছে। তাহা হইতে নিরম্ভর শ্বেতবর্ণ বাষ্প ও আর্তনাদ উত্থিত হইতেছে। নীলবর্ণ যমকিংকরগণ ইন্ধননিক্ষেপের জন্য মধ্যে মুলীদ্বার খুলিতেছে, জ্বলস্ত অনলচ্ছটায় তাহাদের মুখ উল্কাপিণ্ডের ন্যায় উদ্ভাসিত হইতেছে।

কৃতান্ত কহিলেন—'হে মহর্বে, এই যে রজতনির্মিত কিংকিনীজালমণ্ডিত সুবৃহৎ কুন্ত দেখিতেছ, ইহাতে নহুষ, যযাতি দুদ্মন্ত প্রভৃতি মহাযশা মহীপালগণ পরিপক্ক ইইতেছেন। ইহারা প্রায় সকলেই সংশোধিত ইইয়া গিয়াছেন, কেবল যযাতির কিঞ্চিৎ বিলম্ব আছে। আর এক প্রহরে মধ্যে সকলেই বিগতপাপ ইইয়া অমরাবতীতে গমন করিবেন। ঐ যে বৈদুর্যখচিত হিরণ্ময় কুন্ত দেখিতেছ, উহার তপ্ত তৈলে ইন্দ্রাদি দেবগণ মধ্যে মধ্যে অবগাহন করিয়া থাকেন। গৌতমের অভিশাপের পরে সহস্রাক্ষ পুরন্দরকে বছকাল এই কুন্ত মধ্যে বাস করিতে ইইয়াছিল। নিরবচ্ছির অগ্নিপ্রয়োগে ইহার তলদেশ ক্ষয়প্রাপ্ত ইইয়াছে। এই যে রন্দ্রাক্ষমালাবেষ্টিত গৈরিকবর্ণ প্রকাণ্ড কুন্ত দেখিতেছ ইহার অভ্যন্তরে ভার্গব, দুর্বাশা, কৌশিক প্রভৃতি উগ্রতপা মহর্ষিগণ সিদ্ধ ইইতেছেন।'

জাবালি কৌতৃহলপরবশ হইয়া বলিলেন—'হে ধর্মরাজ, কুম্বের ভিতরে कि হইতেছে দয়া করিয়া আমাকে দেখাও।'

ধর্মরাজের আজ্ঞা পাইয়া জনৈক যমকিংকর কুম্ভের আবরণী উন্মুক্ত কৃরিল। যম তাহার মধ্যে একটি বৃহৎ দারুময় দর্বী নিমজ্জিত করিয়া সন্তর্পণে উত্তোলিত করিলেন, সিক্ত জ্বটাজুট ধুমায়িত কলেবর কয়েকজন ঋষি দর্বীতে সংলগ্ন হইয়া উঠিলেন এবং

যজ্ঞোপবীত ছিঁড়িয়া অভিসম্পাত আরম্ভ করিলেন—'রে নারকী যমরাজ, যদি আমাদের কিঞ্চিদপি তপঃপ্রভাব থাকে—'

দর্বী উলটাইয়া কুন্তের ঢাকনি ঝটিতি বন্ধ করিয়া যম কহিলেন—'হে জাবালে, ঐ কোপনস্বভাব ঋষিগণের কাঠিন্য দূর হইতে এখনও বহু বিলম্ব আছে, ইহারা আরও অস্টাহকাল পরিসিদ্ধ হইতে থাকুন।'

এমন সময় কয়েকজন যমদৃতের সহিত খর্বট খল্লাট খালিত বিষণ্ণবদনে কুন্তীপাকের গর্ভগৃহে প্রবেশ করিলেন।

জাবালি কহিলেন—'হে ভ্রাতৃগণ, তোমরা এখানে কেন, ব্রহ্মলোকে কি স্থানাভাব ঘটিয়াছে?'

খর্বট উত্তর দিলেন—'জাবালে, তুমি বিরক্ত করিও না, আমরা এখানে তদারক করিতে আসিয়াছি।'

যমরাজের ইঙ্গিত কিংকরগণ বালখিল্যত্রয়কে একত্র বাঁধিয়া উত্তপ্ত পঞ্চগব্যপূর্ণ এক শুদ্রকায় কুন্তে নিক্ষেপ করিল। কুন্ত হইতে তীব্র চিৎকার উঠিল এবং সঙ্গে সঙ্গে কৃতান্তের বাপান্তকর বাক্যসমূহ নির্গত হইতে লাগিল। ধর্মরাজ কর্ণে অঙ্গুলি প্রদান করিয়া সরিয়া আসিয়া বলিলেন—'হে মহর্ষে, এই নরকের অনুষ্ঠান সকল অতিশয় অপ্রীতিকর, কেবল বিপয়া ধরিত্রীর রক্ষা হেতুই আমাকে সম্পয়্ন করিতে হয়। যাহা হউক, আমি আর তোমার মূল্যবান্ সময় নস্ট করিব না, এখন তোমার প্রতি আমার যাহা কর্তব্য তাহাই পালন করিব। দেখো, যে পাপ মনের গোচর, তাহা আমি সহজেই দূর করিতে পারি। কিন্তু যাহা মনের অগোচর, তাহা জন্মজন্মান্তরেও সংক্রমিত হয়, এবং তাহা শোধন করিতে হইলে কুন্তীপাকে বার বার নিদ্ধাশন আবশ্যক। তোমার যাহা কিছু দৃদ্ধত আছে তাহা তুমি জানিয়া শুনিয়াই দৌর্বল্যবশাৎ করিয়া ফেলিয়াছ, কদাপি আত্মপ্রবঞ্চনা কর নাই। সূতরাং আমি তোমাকে সহজেই পাপমুক্ত করিতে পারিব, অধিক যন্ত্রণা দিব না।'

এই বলিয়া কৃতান্ত জাবালিকে সুবৃহৎ লৌহসংদংশে বেটিত করিয়া একটি তপ্ত তৈলপূর্ণ কুন্তে নিক্ষেপ করিলেন। ছাাঁক করিয়া শব্দ হইল।...

সহস্র বিহণকাকলিতে বনভূমি সহসা ঝংকৃত হইয়া উঠিল। প্রাচীদিক্ নবারুণ-কিরণে আরক্ত হইয়াছে। জাবালি চৈতন্য লাভ করিয়া সাধবী হিন্দ্রলিনীর অঙ্ক ইইতে ধীরে ধীরে মস্তক উত্তোলন করিয়া দেখিলেন—সম্মুখে লোকপিতামহ ব্রহ্মা প্রসন্নবদনে মৃদু মধুর হাস্য করিতেছেন।

ব্রহ্মা বলিলেন—'বৎস, আমি প্রীতি ইইয়াছি। তুমি ইচ্ছানুযায়ী বর প্রার্থনা কর।

জাবালি বলিলেন—'হে চতুরানন ঢের ইইয়াছে। আর বরে কাজ নাই। আপনি
সরিয়া পড়ন, আর ভেংচাইবেন না।'

ব্রহ্মা তাঁহার ভূর্জপত্ররচিত ছদ্মমুখ মোচন করিয়া কহিলেন—'জাবালে, অভিমান সংবরণ কর। তুমি বর না চাহিলেও আমি ছাড়িব কেন? আমিও প্রার্থী। হে স্বাবলম্বী মুক্তিমতি যশোবিমুখ তপদ্বী, তুমি আর দুর্গম অরণ্যে আত্মগোপন করিও না, লোকসমাজে তোমার মন্ত্র প্রচার কর। তোমার যে প্রান্তি আছে, তাহা অপনীত হউক, অপরের প্রান্তিও তুমি অপনয়ন কর। তোমাকে কেহ বিনম্ভ করিবে না, অপরেও যেন তোমার দ্বারা বিনম্ভ না হয়। হে মহাত্মন, তুমি অমরত্ব লাভ করিয়া যুগে যুগে লোকে লোকে মানবমনকে সংস্কারের নাগপাশ হইতে মুক্ত করিতে থাকো।

জাবালি বলিলেন—'তথাস্তু।'



## অকিঞ্চনের দাদা

#### এক

গ্রামে বারোয়ারী হইবে।

তাহারই সম্বন্ধে অন্য পাণ্ডাদের সঙ্গে পরামর্শ করিয়া বেলা প্রায় দেড় প্রহরের সময় অকিঞ্চন বাহির হইতে বাড়ি ফিরিল। খ্রী ক্ষান্তমণি রান্নাঘরের ভাতের হাঁড়ির কাছ হইতে উঠিয়া, মুখখানাকে ভাতের হাঁড়িরই মতো করিয়া বলিয়া উঠিল,—'যার রাজ্যিসুদ্ধ দেনা সে যেন চব্বিশ ঘণ্টা বাড়িতেই বসে থাকে। কেননা, পাঁচজনে তাগাদা করতে এসে তাকে পাবে না দেখতে, আর আমায় যে দশ্টা কথা শুনিয়ে যাবে, সে আমি সইতে পারব না।'

অকিঞ্চন ইকার মাথা হইতে কলিকা লইয়া তামাক সাজিতে সাজিতে কহিল,— 'তাগাদা করতে এসে কে তোমায় দশটা কথা শুনিয়ে দিয়ে গেল, শুনি?'

'গাঁ সুদ্ধ পাওনাদার, ক-জনের নাম করব? আর তাদেরই বা দোষ কি? তারা দিয়ে রেখেছে, আর চাইতে আসবে না? তবে, তোমায় আমি বলে রাখছি, আমার কাছে কেউ যেন এসে মুখ-নাড়া দিয়ে দশ কথা না বলে যায়। নেবার সময় সব নিয়ে রেখেছ, আর এখন দেবার বেলা বাড়ি ছেড়ে পালিয়ে পালিয়ে বেড়ালে তো হবে না। সক্কালবেলা বিনে জেলের মা কী মুখ-নাড়াটাই না আমায় দিয়ে গেল।'

বংসর দুই আগেও অকিঞ্চন প্রত্যহ স্নানান্তে গীতা পাঠ করিত, মিথ্যা কথা কহিত না এবং ফেলী নাপতিনীর গচ্ছিত গহনা ও টাকা, তাহার গয়া-কাশী হইতে ফিরিয়া আসার পর কড়ায়-গণ্ডায় তাহাকে বুঝাইয়া ফেরত দিয়াছিল।

অকিঞ্চন কি একটা বলিতে যাইতেছিল। সহসা মুক্ত সদর দরজার বাহিরে দৃষ্টি পড়ায় তৎক্ষণাৎ সেইখানেই সে লম্বা হইয়া শুইয়া পড়িল। কাঁধের গামছাখানি মাথায় দুই তিন পাক জড়াইল এবং সাজা তামাক ও টীকা মাটিতে ঢালিয়া ফেলিয়া হুঁকা উল্টাইয়া তাহারই খানিকটা জল তাহাতে ঢালিয়া একটা প্রলেপের মতো করিয়া কপালে ও ঘাড়ে বেশ করিয়া মাখাইয়া, শুইয়া শুইয়া গোঙাইতে লাগিল।

মুহূর্ত পরেই সদর দরজায় লাঠির ঠক্ ঠক্ শব্দ হইল এবং অকিঞ্চনেরই ঠাকুরমশাই, ও-পাড়ার রাজু ঘোষাল ধীরে ধীরে প্রাঙ্গণের মধ্যে আসিয়া দাঁড়াইলেন। বৃদ্ধ ঘোষাল মশাই চোখে একটু কম দেখেন। লাঠিগাছটি পৈঠার পাশে ঠেসাইয়া রাখিয়া দাওয়ার উপর উঠিয়া আসিতেই, ঘরের ভিতর হইতে ক্ষান্তমণি একখানা কম্বলের আসন হাতে করিয়া বাহিরে আসিল এবং সেখানি সেইখানে পাতিয়া দিয়া তাঁহার পায়ের কাছে ঢিপ করিয়া প্রণাম করিল। অকিঞ্চন কহিল,—'ঠাকুর মশাই, সরে এসে পা-টা একটু এগিয়ে দিন, আমার আর মাথা তোলবার ক্ষমতা নেই।'

ঘোষাল মশাই তাহার কাছে আগাইয়া আসিলেন এবং ক্ষীণ দৃষ্টিতে তাহার মাথার দিকে দেখিয়া কহিলেন, 'কি হয়েছে বাবা, পড়ে টড়ে গেছিস নাকি?'

'পড়ে যাইনি ঠাকুরমশাই, লাঠির চোট। আপনার আশীর্বাদে যে ফিরে এসেছি, এই যথেষ্ট।'

সপ্তাহ খানেক আগে অকিঞ্চন ঘোষাল-মশাইয়ের বাড়ি গিয়া কথায় কথায় তাঁহাকে বিলিয়াছিল যে, সে দুই একদিনের মধ্যেই কোনো একটা বিশেষ দরকারে একবার কলকাতায় যাইবে। ঘোষালমশাই ইহা শুনিয়াই তাঁহার দুই নাতনীর জন্য দুইখানি ভালো দেখিয়া আল্পাকার ছাপা শাড়ি আনিয়া দিবার জন্য, শিষ্য অকিঞ্চনের হাতে তখনি দশটি টাকা গছাইয়াছিলেন। কয়দিনের পর আজ তাহারই খোঁজ লইতে বৃদ্ধ অর্ধ-ক্রোশ পথ হাঁটিয়া গ্রামের পূর্ব প্রান্ত হইতে পশ্চিম প্রান্তে শিষ্যের কাছে আসিয়াছেন।

অতঃপর লাঠির চোটের কাহিনী বলিতে গিয়া অকিঞ্চন কহিল,—'আয়ু ছিল, তাই ফিরে এসেছি, নইলে ঠিক সন্ধ্যেটি সবে হয়েছে, আপনার টাকা দশটা পকেটে নিয়ে কাপড় দুখানা কেনবার জন্য বেরুলুম। আমাদের রামবাগানের গলির ভেতরটায় তখনও গ্যাস জ্বালা হয়নি, খুবই অন্ধকার। গলি থেকে বড়ো রাস্তায় পড়ব, এমন সময় পেছন থেকে মাথার উপর এক লাঠি। তখুনি ঘুরে পড়লুম। কিন্তু টাকা দশটা তবুও ছাড়িনি; পকেটসুদ্ধ প্রাণপণে মুঠো করে ধরেছিলুম। তারপর হাতের উপর আর এক লাঠি। তারপর ব্যস্থা

'বলিস কি রে?'

'সেইখানেই শুয়ে পড়ে ভাবলুম যে, ঠাকুরমশাইয়ের টাকা ; যেমন করে হোক কোনো সময়ে তাঁকে এ ফিরিয়ে দিতেই হবে, নইলে মহাপাতকী হতে হবে।'

'সে টাকা আর তোকে দিতে হবে না। ধরতে গেলে আমারই জন্য এতবড়ো এই বিপদটা তোর ঘটলো। সে টাকা আবার আমি তোর কাছ থেকে গচ্ছা নেব! হাঁ বাবা মাথা ফেটে রক্ত-টক্ত বেরোয়নি তো?'

'বোধ হয়, তাও বেরিয়েছিল, অন্ধকারে আর অতটা ঠাওর করতে পারিনি। এখন আশীর্বাদ করুন, শিগগির যেন ভালো হয়ে উঠি— বলিয়া আর একবার অকিঞ্চন তাঁহার পায়ের ধূলা লইয়া মাথায় দিল।

তারপর উভয়ে আরও দুই চারিটি কথা হইল। ঠাকুরমশাই তাহাকে আশীর্বাদ করিলেন, ভাবনা করিতে নিষেধ করিলেন এবং টাকা দশটি যে তিনি কিছুতেই তাহার কাছ হইতে লইবেন না, বারবার সে কথা জানাইলেন এবং তৎপরে লাঠিগাছটি তুলিয়া লইয়া ঠক্ করিতে করিতে প্রাঙ্গণ পার হইয়া বাহির হইয়া গেলেন।

ক্ষান্ত ঘর হইতে বাহির হইয়া কহিল,—'গুরুর কড়ি ফাঁকি দিয়ে খেলে, পাঁপের আর সীমে পরিসীমে নেই। আমার ইচ্ছে হচ্ছিল, ঘর থেকে ছুটে এসে বলি যে,—ঠাকুরমশাই, সব মিছে কথা। উঃ! কি হলে গো তুমি?'

মুখখানাকে বিকৃত করিয়া অকিঞ্চন বলিল,—'এক ঘটি জল নিয়ে এসো আগে,

মুখটা ভালো করে ধুয়ে ফেলি। পাপের যে সীমে পরিসীমে নেই, তা একবার নয়, লাংশিবার সে কথা সভিয়। দুর্ভোগ কি কম! তামাক আর হঁকোর জলের পচা গন্ধে অন্নপ্রাশনের ভাত পর্যন্ত উঠে আসবার যোগাড় হচ্ছে!

বেশ করিয়া মুখ ধুইয়া ফেলিয়া অকিঞ্চন পুনরায় কলিকা লইয়া তামাক সাজিল এবং হুঁকাটি লইয়া সদরের দরজার বাহিরে আসিয়া বসিল।

কাপড়ের দোকানের শরৎ নন্দী স্নান করিয়া ফিরিতেছিল, কহিল,—'পালের পো, গামছার দরুন ক-গণ্ডা পয়সা অনেকদিন থেকে বাকি পড়ে রয়েছে, ওটা দিয়ে দিলেই ভালো হয়।'

অকিঞ্চন হঁকায় একটা টান দিয়া কহিল,—'খুচরো বলেই আর মনে থাকে না। ওর জন্যে ভয় বা তাগাদার কোনো দরকার নেই। পাঁচ আনা বুঝি?'

'পাঁচ আনা কি হে? দুখানা চার হাতি গামছা—সাড়ে দশ আনা। তা, খুচরোটা আর বেশি দিন ফেলে রেখো না হে, দিয়ে দিও। বাঁড়ুজ্যের কাছে তোমার বড়ো দেনার কি হল? শুনলুম, সুদ নাকি আসল ছাপিয়ে উঠেছে?'

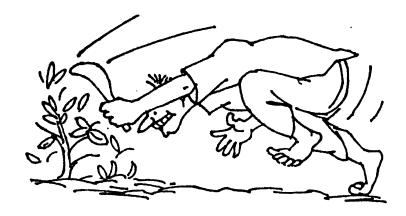
অকিঞ্চন নীরব থাকিয়া তামাক টানিয়া যাইতে লাগিল। নন্দী চলিয়া যাইবার উপক্রম করিলে কহিল,—'যতই হোক; সুদে আসলে শ-চারেক হয়েছে। চার-শ টাকা দেনা আবার দেনা? কলকাতা গিয়ে চার মাস থাকতে পারলেই শোধ করে দেবো। কিন্তু বেরুতেই পারছি না, সেই হয়েছে মুশ্কিল।'

সদর দরজার কপাট বন্ধ করিয়া অকিঞ্চন বাটীর মধ্যে প্রবেশ করিতেই দেখিল, স্বয়ং মহাজন কালী বাঁডুজ্যে মহাশয় একহাতে একটি লাউ ঝুলাইয়া খিড়ুকি দিয়া বাটী ঢুকিতেছেন। অকিঞ্চনকে দেখিয়া কহিলেন,—'কি রে বাপু, বলে বলে তো হার মানলুম। দু-শ টাকার তো আড়াইশ টাকা সুদই হয়ে গেল। নালিশটা ঠুকে দিলে হাকিমই বলবে কি, আমিই বা বলব কি? আর তুই দিবিই বা কোখেকে! তাই তো বলি যে অনর্থক সুদ না বাড়িয়ে, জমিটা না হয় রেজেন্ত্রী করেই দিয়ে দে, বিশ-পঁচিশ টাকা ওর উপর না হয় আরও দিয়ে দেব এখন।'

জোড়হাত কপালে ঠেকাইয়া অকিঞ্চন কহিল,—'কি বলছেন, খুড়ো ঠাকুর! পনের বিঘের জমিটা ঐ টাকাতে—'

মুখের কথা চাপা দিয়া বাডুজ্যে মহাশয় কহিলেন,—'শুনতে ঐ যা পনের বিঘে, কিন্তু জমিটার ভেতর আছে কি বাপু? একবারে ফোঁপরা জমি। ধানের তো মুখ দেখবার জোনেই, যা দু-চার আঁটি হয় খড়। তাই বা তোর দেখবার আবিশ্যকটা কি আছে। টাকা কিন্তু আমি আর ফেলে রাখতে পারব না, এই আষাঢ় কিন্তির ভেতরেই বেবাক টাকা সব আমায় চুকিয়ে দিয়ে দিতে হবে, নইলে—'

উঠানের একটি চারা আমগাছ হইতে গোটা দুই চারি পাতা ছিঁড়িয়া লইয়া অকিঞ্চন কহিল,—'বোশেখ মাসের এই রোদ্দুরে আর মাথা গরম করবেন না, খুড়ো ঠাকুর, আসুন, তামাক খান। লাউটি বাগালেন কোখেকে?' প্রশ্ন বাড়ুজ্যে মশাই কানে তুলিলেন না। অকিঞ্চনের পিছন পিছন তিনি দাওয়ার উপর উঠিয়া খুঁটি ঠেস দিয়া বসিয়া আম পাতার নল পাকাইতে মনোযোগী হইলেন।



সেই দিনই সন্ধ্যার পর বাঁডুজ্যের এই দেনা লইয়া অকিঞ্চনের সহিত ক্ষান্তর খুব এক চোট ঝগড়া হইয়া গেল এবং অকিঞ্চন রাগের মাথায় প্রদীপ, পিলসুজ, জলের ঘড়া, তেলের ভাঁড়, লক্ষ্মীর হাঁড়ি, হুঁকা, কলিকা, লগ্ঠন, বাল্তি আছাড় দিয়া ভাঙিল, আমকাঠের সিন্দুকের উপর শাবলের ঘা মারিল, দা দিয়া ক্ষান্তকে কাটিতে যাইয়া উঠানের সেই চারা আমগাছটির উপরই দুই চারি কোপ বসাইয়া দিল এবং প্রতিজ্ঞা করিল যে, সে যদি যথার্থই ছিমন্ত পালের ছেলে হয় তো কালই সে বাড়ি হইতে চলিয়া যাইবে এবং দেনার টাকা হাতে না করিয়া আর কখনও বাড়ি ফিরিবে না!

## দৃই

किन्त कानरे जारात याख्या रहेन ना।

পরের দিন সমস্ত সকালটা অকিঞ্চনকে ঘরে দেখা গেল না। গাঁয়েতে সে ছিল না। বেলা প্রায় এক প্রহরের সময় পাশের গ্রাম ইইতে সে ফিরিতেছিল।

কলিকাতা যাইতে ইইলে অন্তত গোটা পাঁচেক টাকা তাহার দরকার এবং এ টাকা সে গাঁয়ের কাহারও কাছে হাত পাতিলে যে পাইবে না, তাহা সে ভালো রূপেই জানিত, তাই প্রত্যুবে শয্যা ত্যাগ করিয়াই সে মামুদপুর গিয়াছিল। কিন্তু যাহার কাছে সে গিয়াছিল, সেখান ইইতেও তাহাকে ব্যর্থ-মনোরথ ইইয়া ফিরিতে ইইয়াছে।

নদীর ঘাটে আসিয়া অকিঞ্চন দেখিল যে দুইটি লোক বটগাছের ছাঝায় বসিয়া জলপান খাইতেছে। তাহাদের সহিত দুই একটি কথায় সে জানিতে পারিল যে, তাহারা ছাগলের পাইকার। গাঁয়ে গাঁয়ে ঘুরিয়া ছাগল কিনিয়া তাহারা চালান দেয়। অকিঞ্চন তাহাদের সহিত আলাপে প্রকৃত ইইল এবং তাহাদের জলপান খাওয়া শেষ ইইলে,

তাহাদিগকে সঙ্গে করিয়া নদীর ধার দিয়া আসিতে আসিতে একস্থলে আসিয়া হঠাৎ দাঁড়াইয়া পড়িয়া আঙুল দিয়া দেখাইয়া কহিল—'ঐটি।'

পাইকার দুইটি সেইখানে একটি গাছের তথায় আসিয়া দাঁড়াইল। অকিঞ্চন যাহাকে দেখাইয়া বলিয়াছিল, 'এটি, এক্ষণে কৌশলে সেই খাসী ছাগলটিকে ধরিয়া পাইকারদের কাছে টানিয়া আনিল। তাহারা তাহার মাজা টিপিয়া সর্বাঙ্গ ভালো করিয়া দেখিয়া-শুনিয়া, দর-দস্তুর করিয়া শেষে পাঁচ টাকায় তাহার মূল্য রফা করিল, এবং কোমরের গোঁজে হইতে একজন পাঁচটি টাকা অকিঞ্চনের হাতে গণিয়া দিয়া খাসীটির গলায় একগাছি দড়ি বাঁধিয়া তাহাকে টানিতে টানিতে উভয়ে মামুদপুরের দিকে অগ্রসর হইল।

সে দিন অকিঞ্চন গৃহ ইইতে বাহির ইইল না। সন্ধ্যার সময় ঘরে বসিয়াই শুনিল, ফকির হাড়ির বড়ো ছাগলটি খুঁজিয়া পাওয়া যাইতেছে না।

পরদিন পাঁচটি টাকা, দুইখানি কাপড় ও একখানি গামছা সম্বল করিয়া অকিঞ্চন আড়াই ক্রোশ দূরবর্তী বর্ধমানের স্টেশনে আসিয়া প্রথম ট্রেন ধরিবার জন্য অতি প্রত্যুষে গৃহ হইতে যাত্রা করিল। ক্ষান্ত জিজ্ঞাসা করিল,—'রাগ করে কোথায় যাওয়া হচ্ছে শুনি?' প্রত্যুত্তরে অকিঞ্চন সদর্পে ও সলম্ফে দাওয়া হইতে প্রাঙ্গণে পড়িল এবং সশব্দে সদরের দরজা খুলিয়া নিশা-শেষের অল্পান্ধকারের মধ্যে অদৃশ্য হইয়া পড়িল।

স্টেশনে পৌছিয়া গামছা-জড়ানো কাপড়খানির খুঁটে বাধা পাঁচটি টাকা হইতে একটি টাকা খুলিয়া লইয়া অকিঞ্চন কলিকাতার টিকিট কিনিল। পনের আনা এক পয়সা টিকিটের দাম বাদে তিনটি পয়সা যাহা ফেরত পাইল, তাহা জামার পকেটে রাখিয়া বেঞ্চের উপর বসিতেই গাড়ির ঘণ্টা বাজিয়া উঠিল।

বর্ধমানে দশ মিনিট গাড়ি থামিয়া থাকে।

গাড়ি আসিলে অকিঞ্চন গাড়ির ভিতর আসিয়া বসিয়া চা-ওয়ালাকে ডাকিল এবং কাপের শেষ বিন্দুটুকু পরম তৃপ্তিতে পান করিয়া বিকৃত মুখে চা-ওয়ালাকে পকেটের সেই তিনটি পয়সা দিয়া কহিল,—এক্লেবারে ঠাণ্ডা আর তেতো, এসা মাফিক চা আর কারুকে মৎ দেও, পুলিসমে দেগা।' অকিঞ্চন কটমট্ করিয়া তাহার দিকে এমন ভাবে চাহিয়া রহিল যে, সে চায়ের বাকি একটি পয়সার কথা আর উত্থাপন করিতেই অবসর পাইল না এবং নীরবে অন্য দিকে চলিয়া গেল।

চায়ের পর পান এবং বিড়িও আবশ্যক। কিন্তু অকিঞ্চনের পকেটে এই অত্যাবশ্যক ব্যয়ের জন্য খুচরা পয়সা আর ছিল না। দুইটা পয়সার জন্য টাকা ভাঙাইতেও সে পারে না। সুতরাং সম্মুখ দিয়া অসংখ্য পান-বিড়িওয়ালা যাইলেও সে ডাকিল না। গাড়ি ছাড়িবার ঘণ্টা এবং গার্ডের বাঁশি বাজিয়া ওঠা পর্যন্ত অপেক্ষা করিয়া, গাড়ি যখন অল্প অল্প চলিতে শুরু করিল, তখন অকিঞ্চন মুখ বাড়াইয়া একজন পান-বিড়িওয়ালাকে ডাকিল। এক পয়সার পান ও এক পয়সার বিড়ি লইয়া, দুই দিককার পকেটে অকিঞ্চনের পয়সা খুঁজিতে খুঁজিতেই পানওয়ালা ও গাড়ি এক সঙ্গে ছুটিতে ছুটিতে প্লাটফর্মের

সীমান্তে আসিয়া পড়িল এবং গাড়ির ভোঁস-ভোঁসের সঙ্গে পানওয়ালার ফোঁস্-ফোঁস্ বৃথাই বায়ুর সঙ্গে মিশিয়া গেল।

সকাল বেলাকার গাড়ি, প্যাসেঞ্জারের তত ভিড় ছিল না। মগরাতে দুই একজন লোক অকিঞ্চনের কামরায় আসিয়া উঠিল এবং গাড়ি ছাড়িবার ঠিক পূর্বক্ষণে একটি আধাবয়সী খ্রীলোক হাঁপাইতে হাঁপাইতে দরজা ঠেলিয়া এই কামরাটিতে উঠিয়া অকিঞ্চনের বেঞ্চের একধারে আসিয়া বসিল।

ন্ধীলোকটি শ্যামবর্ণা, দোহারা, মুখখানি ঢল-ঢল, চোখ দুটি আয়ত, দৃষ্টি উজ্জ্বল। পরনে একখানি দেশী তাঁতের তাবিজ-পাড় শাড়ি, নাকে ওপ্যালের নাকছাবি, কানে কানফুল, কপালে উল্কি, মুখে দোক্তা দেওয়া পান এবং তারই রসে ঠোঁট দুইটি টুকটুকে। মাথায় একটুখানি যে ঘোমটা ছিল, বসিতে গিয়া সেটুকু খসিয়া পড়িয়াছিল। তাহাই আবার তুলিয়া দিবার সময় অকিঞ্চন দেখিল, তাহার হাতে উল্কিতে লেখা রহিয়াছে—'পটল—হরিনাম সত্য।'



অকিঞ্চন তাহাকে উদ্দেশ করিয়া কহিল,—'মেয়েদের গাড়িতে উঠলে না কেন বাছা? কোথায় নামবে?'

'হাওড়ায়। আপনি?'

'আমিও হাওড়ায়।'

দ্বীলোকটি লজ্জা ও সংকোচশূন্য হইলেও খুবই স্বন্ধভাষী। কিন্তু একটি দুইটি করিয়া অকিঞ্চন অনেকক্ষণ ধরিয়া তাহার সহিত অনেক কথারই আলাপ করিল। তাহার ফলে জানিতে পারিল যে পটল শুদ্ধ কিংবা লাস্যহীন নহে, তাহা যথেষ্ট সারবান এবং সরস,

অর্থাৎ টাকা-কড়ি গহনা-পত্র তাহার যথেষ্ট। আত্মীয়-স্বন্ধন তাহার কেহ নাই, এক দূর-সম্পর্কীয় বোন-পোকে আনিয়া কিছুদিন নিজের কাছে রাখিয়াছিল, কিন্তু সে নেশা-টেশা করিতে শেখায় তাহাকে তাড়াইয়া দিয়াছে।

অকিঞ্চন কহিল,—'তোমার কোনো ভয় নেই বাছা, হাওড়ায় নেমে তোমার বাসায় আমি পৌছে দিয়ে না হয় যাবখন। তুমি খ্রীলোক, এটুকু উপ্গারও যদি না করি—' গাড়ি লিলুয়াতে আসিয়া থামিল।

কিছু পরেই টিকিট-কালেক্টার বাবু গাড়ির মধ্যে ঢুকিয়া সকলের টিকিট চাহিয়া লইল। যাইবার সময় দেখিল, পায়খানার দরজা ভিতর হইতে বন্ধ। এক মিনিট অপেক্ষা করিয়া দরজায় দুইটি ধাকা দিল। অকিঞ্চন কহিল,—'একটি মেয়েলোক আছে।' আরও কয় সেকেণ্ড দাঁড়াইয়া থাকিয়া টিকিটবাবু অকিঞ্চনের দিকে চাহিয়া বলিল,—'পাশের গাড়িতে আমি থাকলুম, টিকিটখানা বার করে রাখতে বলবেন, আমি আসছি।'

কিন্তু পুনরায় তাহার আসিবার পূর্বেই ঘণ্টা দিয়া গাড়ি ছাড়িয়া দিল এবং পটল আসিয়া তাহার আসনে বসিল। অকিঞ্চন টিকিটের কথা বলিলে বলিল,—'টিকিট আমাদের থাকে না, পাস আছে।'

হাওড়ায় নামিয়া অকিঞ্চন জিজ্ঞাসা করিল,—'তা হলে সঙ্গে যেতে হবে কি?' একটুখানি হাসিয়া পটল কহিল,—'যেতেই পারেন, না গেলেও কোনো ক্ষতি হবে না। একখানা গাড়ি করলেই হবেখন। তবে আমার এই গামছাখানা দয়া করে একটু ভিজিয়ে এনে দিন। সেই ওদিকে বোধ হয় কল আছে।'

পটল তত্রত্য একখানি বেঞ্চের উপর বসিয়া পড়িল। অকিঞ্চন তাহার কাপড়ের পোঁটলাটা তাহার পার্শ্বে রাখিয়া গামছা ভিজাইতে চলিয়া গেল এবং মিনিট পাঁচ-সাত ফিরিয়া আসিয়া দেখিল, তথায় পটল কিংবা পোঁটলা দুইটির কোনোটিই নাই। সেইখানে দাঁড়াইয়া অকিঞ্চন চারিদিকে একবার ভালো করিয়া চাহিয়া দেখিল, কিন্তু কোনোখানেই পটলকে দেখিতে পাইল না। নিমেষে তাহার মাথা ঘূরিয়া গেল। তাহার কাছে যে আর একটি পয়সাও নাই। এই বিদেশে একেবারে রিক্ত হস্তে—পটলের ভিজা গামছাখানি উত্তপ্ত মস্তকে দিয়া অকিঞ্চন তখন চারিদিকে ঘূরিয়া তাহার সন্ধান করিতে লাগিল।

## তিন

হাটখোলার ডালপট্টি ছাড়াইয়া একটু উত্তরে রাস্তার উপর একখানি টিনের মাঠগুদাম—দোতলা। তাহারই নিচে বারান্দার একাংশে কেহ পুণ্য-সঞ্চয়োদ্দেশে এই বৈশাকে জলসত্রের ব্যবস্থা করিয়াছিল। অকিঞ্চন ঘুরিতে ঘুরিতে ক্লান্ত হইয়া সেইখানে আসিয়া দাঁড়াইল এবং চারিটি ভিজা ছোলা ও এক রম্ভি শুড় হাত পাতিয়া লইয়া, তাহাই চিবাইয়া এক পেট জল পান করিবার পর একটু বিশ্রাম করিবার অভিপ্রায়ে সেই বারান্দারই একপ্রাম্ভে বিসিয়া পড়িল।

ভিতরে ঘরখানির একধারে একখানি তক্তপোশ পাতা ছিল। তদুপরি গৃহের অধিকারী

দে-মহাশয় একটি কাঠের বড়ো বাক্স সম্মুখে লইয়া, দেয়াল ঠেস দিয়া বসিয়াছিলেন। তাঁহার থর্ব দেহের উপরকার ক্ষুদ্র মস্তকটি ক্ষুর দিয়া মণ্ডিত, কণ্ঠে তিন হালি তুলসীর মালা, নাসাগ্রে তিলক, বক্ষে ও কপালে গঙ্গা-মৃত্তিকার ছাপ।

দে-মহাশয়ের সদর নিচের তলার এই ঘরখানি, অন্দর দ্বিতলে। তথায় তাহার নিঃসম্ভান গৃহিণী কর্ত্রীরূপে সর্বদা বিরাজ করেন।

বছদিন পাটের আড়তে কয়ালের কার্য করিয়া দে-মহাশয় বেশ দু-পয়সা সঞ্চয় করিয়াছিলেন। এক্ষণে প্রৌঢ় বয়সে অর্থ সঞ্চয়ের বাসনা ত্যাগ করিয়া পুণ্যসঞ্চয়ের দিকে মনোযোগী ইইয়াছেন। প্রত্যুবে উঠিয়া গঙ্গাপ্লান করেন, সকাল-সন্ধ্যায় নাম জপ করেন, বৎসর বৎসর জল্-সত্র দেন এবং প্রতিবাসী কুলি, মজুর কারিগর, গাড়োয়ান, ফেরিওয়ালা, দোকানদার প্রভৃতিকে চোটায় ও খতে টাকা কর্জ দিয়া, একদিকে তাহাদের সাহায্য করেন ও অপর দিকে নিজের সময় কাটান। বন্ধকী কারবারও কিছু কিছু তাঁহার আছে।

প্রায় মিনিট পনের বসিয়া থাকিবার পর অকিঞ্চন উঠিয়া দরজার পাশ হইতে উকি
দিয়া দেখিতেই, দে-মহাশয় তাহাকে ভিতরে ডাকিলেন, জিজ্ঞাসা করিলেন,—'কোথায়
থাকো, বাপু ?'

অকিঞ্চন ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া কহিল,—'একটু থাকবার স্থানই খুঁজে বেড়াচ্ছি। দেশ থেকে আজই এখানে এসেছি। গাড়িতে এক মেয়ে জোচ্চোরের পাল্লায় পড়ে পোঁটলা সৃদ্ধ টাকা-কড়ি সব খুইয়ে বসেছি। তাই ঘুরে ঘুরে খিদেও যেমন পেয়েছে, তেষ্টাও তেমনই লেগেছে।'

অকিঞ্চন দে-মহাশয়ের কাছে তাহার অদ্যকার কাহিনী সংক্ষেপে বর্ণনা করিল। সমস্ত শুনিয়া দে-মহাশয় কহিলেন,—'এইখানেই থেকে যাও, বাপু। এ শুনে কি করে আর মুখটি বুজে থাকি বলো। নিজের দিকে তো কখনই চাই না, পরের দিকে কিন্তু না চেয়ে থাকতে পারি না। কারুর কন্ত বিপদের কথা শুনলেই মনটা অমনি ধড়ফড় করে ওঠে।'

অকিঞ্চন তক্তপোশের একধারে বসিয়া পড়িল। দে-মহাশয়ের সহিত তাহার অনেক কথা হইল এবং সেই দিন হইতে তাঁহার আশ্রয়ে নিঃসম্বল নিরাশ্রয় অকিঞ্চনের স্থান লাভ হইল।

দে-মহাশয় কহিলেন, 'ব্রাহ্মণস্য ব্রাহ্মণং গতি, শূদ্রস্য শূদ্রণং গতি। কে কারে খাওয়ায় বাপু, নারায়ণই সব করেন, করান।'

অকিঞ্চন দুর্ভাবনার হাত হইতে কিয়ৎপরিমাণে নিষ্কৃতি লাভ করিয়া মনে মনে অনেকটা নিশ্চিস্ত হইল।

সন্ধ্যার পর অকিঞ্চন দেখিল, দে-মহাশয়ের চোটার কারবারটি নেহাত সামান্য নহে। অনেক টাকাই তাঁহার এই কারবারে আসিতেছে, যাইতেছে। একটি টাকা কেঁহ চোটায় ধার করিলে দে-মহাশয়কে প্রত্যহ একটি করিয়া পয়সা দিয়া যাইতে হয়। এইরাল দূই মাস পনের দিন দিলে ঐ টাকাটি উসুল যায়। এক টাকা লইলে যেমন প্রত্যহ এক পয়সা,

তেমনই পাঁচ টাকা লইলে প্রত্যহ পাঁচ পয়সা, পাঁচিশ টাকা লইলে প্রত্যহ পাঁচিশ পয়সা, এই হিসাবে দেবার রীতি। কিন্তু সময় দুই মাস পনের দিন। যে যত টাকা লউক না কেন, তত পয়সা হিসাবে তাহাকে ঐ দুই মাস পনের দিনে দিয়া যাইতে হইবে। তবে দেমহাশয়ের আর একটি নিয়ম আছে। টাকা কর্জের সময়, গৃহীত টাকা হইতে সিকি অংশ অর্থাৎ টাকা প্রতি চার আনা দে-মহাশয়কে তখনি দিয়া দিতে হয়। দে-মহাশয় বলেন,—'ঐ চারি আনার মধ্যে দু-পাই দালালী, ছ-পাই বারোয়ারী, দু-পাই বৃত্তি, দেড় পাই আপিস খরচ, আর বাকি পয়সাটা দরিদ্র ভাণ্ডার'—অর্থাৎ দে-মহাশয়ের ঘরের দেওয়ালে ঝোলানো, পয়সা ফেলিবার ছিদ্রযুক্ত, চাবি তালা-লাগানো একটি ক্ষুদ্র টিনের বাক্স। টাকা কর্জ দিবার সময়, খাতকের নিজ হাত দিয়াই দে-মহাশয় নির্দিষ্ট পয়সা উহার মধ্যে ফেলাইয়া দেন, নিজে তাহা স্পর্শ করেন না। কানা-খোঁড়াকে দান, ভিখারীদের মুষ্টি-ভিক্ষা, বৈশাখ মাসের জলসত্র প্রভৃতি ইহা হইতেই হয়।

যাহা হউক, দে-মহাশয়ের আশ্রয়ে প্রথমদিন অকিঞ্চনের একরূপ কাটিয়া গেল। দ্বিতীয় দিনে সে একটু নাকমুখ সিঁটকাইল। তৃতীয় দিনে বুঝিল যে, এখানে তাহার থাকা চলিবে না। পাঁচ-সাত দিন পরে সে একেবারেই অতিষ্ঠ হইয়া পডিল। এই কয় দিনেই দে-মহাশয় তাহাকে যে-যে কাজের ভার দিয়াছিলেন, তাহা এই :—অতি প্রত্যুষে উঠিয়া সর্বাগ্রে তাহাকে গঙ্গা হইতে বড়ো এক ঘড়া গঙ্গাজল আনিতে হয়। কারণ, রৌদ্রাধিকা, বশত দে-ম**হাশয় হাঁটিয়া** গঙ্গামান করিয়া আসিতে পারেন না, বাড়িতেই গঙ্গাজলে প্রাতঃমান করেন। গঙ্গাজল আনিয়া দিয়াই অকিঞ্চনকে রাস্তার কল হইতে জল তুলিয়া জল-সত্রের বড়ো বড়ো জালা দুইটি ভরিতে হয়। তাহার পর আপিস ঘর, বারান্দা, অন্দর, সদর সর্বত্র ঝাঁট দিয়া পরিষ্কার করা, বাজার যাওয়া ও বাজারের হিসাব বুঝাইয়া দেওয়া। বাজার করা অপেক্ষা, দে-মহাশয়ের কাজে বাজারের হিসাব দেওয়াই কঠিন কার্য। একটি করিয়া সিকি তাঁহার বাঁধা বাজার খরচ ছিল। এই এক সিকির হিসাব দিতেই অকিঞ্চন বাহিরে যেমন ঘামিয়া উঠিত, ভিতরে তেমনই ফুলিয়া উঠিত। যাহা হউক, বাজারের হিসাব দিবার পরই তাড়াতাড়ি হান সারিয়া সেই বাজার হাতে লইয়া তাহাকে রান্নাঘরে ঢুকিতে হয়। কারণ, তাহার আসিবার পর হইতেই, দে-গৃহিণী সকাল বেলাটায় আর আগুনের তাতে যান না। কারণ দু-বেলা আগুনের তাত তাঁহার সহ্য হয় না। সূতরাং রক্ক্কন শেষ করিয়া কর্তা-গৃহিণীর আহারের পর তাহার খাইতে প্রত্যহই বেলা দুইটা আডাইটা বাজিয়া যায়। তাহার পর, কোনোদিন মশারি, কোনোদিন বালিশের ওয়াড়, কোনোদিন বিছানার চাদর, কোনোদিন বা দে-গৃহিণীর পরনের শাড়ি কিংবা দে-মহাশয়ের আট হাত ধৃতি বা ফতুয়া এবং তৎসহ ছুঁচ ও সূতা তাহার কাছে আসিয়া পড়ে। দে-মহাশয় তাহাকে বলেন,—'কাজকে ভয় করতে নেই হে, কাজই হচ্ছে লক্ষ্মী। আমি তোমায় আলসে হয়ে বসে থাকতে কখনই দিচ্ছি না; পর বলে তো তোমাকে আমি মনে করি না।' তাহার পর সন্ধ্যা হইলেই, দে-মহাশয়কে জাঁহার বাক্স এবং টাকা-পয়সা, চোটা, দালালী, বারোয়ারী, বৃত্তি প্রভৃতি হইয়া এবং অকিঞ্চনকে হিসাবে খাতা-পত্র দোয়াত-কলম হইয়া ব্যস্ত থাকিতে হয়।

লেখা-পড়া, হিসাব-পত্রের কাজ এখন সমস্তই অকিঞ্চনের উপর পড়িয়াছে। প্রত্যহ সন্ধ্যা ইইতে শুরু করিয়া টাকার লেন-দেন জমা-খরচ বকা-বকি প্রভৃতি যখন শেব হয়, তখন ঘড়ির বড়ো বড়ো ঘণ্টাগুলি সবই বাজিয়া যায়। তাহার পর দে-মহাশয়ের পিছন পিছন, তাঁহার সেই প্রকাণ্ড বাক্সটি মাথায় করিয়া দ্বিতলে তাঁহার ঘরে পৌছাইয়া দিয়া আসিবার পর তবে অকিঞ্চন অব্যাহতি পায়। রাত্রিতে শুধু দুটি ভাত দে-গৃহিণী নিজেই বাঁধিয়া লয়। তরকারি সকালেরই থাকে, শুধু তাহা গ্রম করিয়া লওয়া হয় মাত্র।

সে দিন ঠিক সন্ধ্যার পরই একটি প্রৌঢ় বয়সের স্ত্রীলোক ঘোমটা দিয়া দরজার বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইল। দে-মহাশয় তাহাকে দেখিতে পাইয়া কহিলেন,—'কালীর মা বুঝি, কিছু খবর আছে গাং'

ন্ত্রীলোকটি দরজার ধারে একটু সরিয়া কহিল,—'হাঁা বাবা। গয়নাগুলো দিতে হবে, নিয়ে যাব।'

এক-পা এক-পা করিয়া কালীর মা ভিতরে যাইয়া দাঁড়াইল। দে-মহাশয় তাহার দিকে চাহিয়া কহিলেন,—'টাকা সহ হিসেব করে এনেছ?'

'হিসেব আপনি করো না বাবা। কার্তিক মাসের ২০শে তো আমি টাকা নিয়ে গেছি। কার্তিক ছেড়ে দিলে, তা হলে ছ-মাস হয়। একশ টাকা আসল আর ছ-মাসে ছ-টাকা সুদ—'

'তা কি হয়? কার্তিকের ২০শে হলে কি আর কার্তিক বাদ দিতে পারি?'

'তা, যেমনেই ধরো বাবা, একমাস তো বাদ যাবে। কার্তিক ধরে নাও তো বোশেখের সুদ বাদ যাবে।'

'তা কি হয়, কালীর মা? বোশেখেরও তো অর্ধেক হয়ে গেল। ও সাত মাসের সাত টাকাই তোমায় দিতে হবে বাছা।'

খানিকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া কালীর মা কি ভাবিতে লাগিল। তাহার পর কহিল,— 'আচ্ছা নাবা যা নিলে ভালো হয়, তাই নাও। কত কন্ট করে যে এই সুদের টাকা দেওয়া, তা ওপরের ঐ যিনি রাত-দিনের কন্তা, তিনিই জানেন। নেহাত দায়ে ঠেকে বউটার গা থেকে খুলে এনে তখন দিয়েছিলুম, তাই এই ছ-মাস না খেয়ে না দেয়ে, ঋণ শোধ করতে এসেছি।'—বলিয়া আঁচলের গেরো খুলিয়া দশখানি দশটাকার নোট ও ছয়টি টাকা দেমহাশয়ের সম্মুখে তক্তপোশের উপর রাখিয়া কহিল,—'একটা টাকা কাল সকালে তা হলে দিয়ে যাব।'

নোট কয়খানি ও টাকা কয়টি গণিয়া লইয়া দে-মহাশয় বাক্সর মধ্যে রাখিয়া বন্ধ করিলেন এবং তৎপরে খাতা খুলিয়া কালীর মার হিসাবটা একবার দেখিয়া লইয়া, অকিঞ্চনকে টাকাটা জমা করিয়া লইতে বলিয়া উপরে চলিয়া গেলেন। খানিক পরেই কয়েকটি সোনার জিনিস আনিয়া দে-মহাশয় কালীর মা-র হাতে দিলেন। কালীর মা সেগুলি ভালো করিয়া দেখিয়া কহিল,—'হার ছড়াটা?' দে-মহাশয় কহিলেন,—'হার? হার-টার তো কিছু ছিল না বাপু। যেমন দিয়েছিলে, তেমনই—'

'সে কি বাবা! আমার নাতির গলার সরু বিছে-হার? আপনি ভালো করে দেখো গিয়ে। হার যে আমি এর সঙ্গে দিয়ে গেছি। দোহাই বাবা, ভালো করে খুঁজে—'

'কী মুশ্কিল! ভালো করে আর খুঁজবো কোথায়! দেখি হে খাতাখানা। এই দেখো—
২০শে কার্তিক, মারফত কালীর মা, এক জোড়া সোনার বালা, দুটা আংটি, একখানা
চিরুনি, একজোড়া মাকড়ি। লেখার কড়ি কি কখন বাঘে খায়, বাছা। হার যদি দিয়ে যেতে
তো এই খাতাতেই আমার থাকতো। তোমাদের মেয়েমানুষের এই সব
হ্যাঙ্গামে কাজে—সেবার হরিপদর পিসী এই রকম মিছে কি-রকম হৈ-চৈটা বাধালে,
কিন্তু ভাগ্যে আমার খাতা ছিল, তাই তো রক্ষে পেয়ে গেলুম।'

কালীর মা কাঁদিতে কাঁদিতে কহিল,—'বাবা ওপরে ভগবান্ আছেন, এখনও চন্দর-সৃ্য্যি উঠছে, এর সঙ্গে আমার নাতির গলার বিছে-হার দিয়ে গেছি। এক ভরি দশ আনা দিয়ে আমার কালী যেদিন তৈরি করে আনলে তার দু-দিন পরেই দিয়ে গেছি বাবা। বাছা আমার আর গলায় দিতে পারেনি। খাতা তোমার ভালো করে দেখো, ঠিকই লেখা আছে। না থাকে, লিখতে ভূলে গেছ, নিশ্চয়ই ভূলে গেছ।'

'কিছু ভুল হয়নি, ভুল হয়নি, খাতায় যে লেখা নেই।' কালীর মা-র কাঁদাই শুধু সার হইল। অনেক তর্ক, অনেক কথা, অনেক চোখের জল ফেলার পর, চোখের জল মুছিতে মুছিতে কালীর মা চলিয়া গেল।

দে-মহাশয় বহুক্ষণ পর্যন্ত নীরবে বসিয়া রহিলেন। তাহার পর সেইখানে তাকিয়ায় মাথা দিয়া শুইয়া পড়িয়া কহিলেন—'ভালো হাঙ্গামা যা হোক, মাগী শাপ-মন্দ কতকণ্ডলো দিয়ে গেল। আম্পর্ধা দেখো একবার, ছোটলোক কোথাকার।'

পরদিন প্রাতঃকালে দোতলার বারান্দায় রাঁধিতে রাঁধিতে উঁকি দিয়া অকিঞ্চন দেখিল, ছেলেদের গলার একগাছি নৃতন বিছে-হার হাতে লইয়া দে-গৃহিণী দে-মহাশয়ের সহিত ফিস্ ফিস্ করিয়া কি কথা কহিতেছে।

সেইদিন রাত্রিতে খাতকদের দেনা-পাওনা কাজকর্ম শেষ হইলে অকিঞ্চন দে-মহাশয়কে কহিল,—'আট ন-দিন হয়ে গেল, আমার একটা মাইনে ঠিক করে দিন তা হলে—'

চমকিত ইইয়া দে-মহাশয় কহিলেন,—'মাইনে?—মাইনে-টাইনের ব্যবস্থা করে পরের মতো তোমায় আমি দেখতে পারব না। কোন্দিন গিন্নী হয়তো তা হলে বলে বসবেন—মাইনে। ছেলেপুলে ভাইপো ভাগ্নে কোথাও কেউ নেই।টাকা-কড়ি যাহোক কিছু করেছি। চিরকাল আর এ সব নিয়ে অবিশ্যি থাকবো না। হয়তো শিগ্গিরই দুজনে আমরা বৃন্দাবনে চলে যাব। এইগুলো স্থির হয়ে ভালো করে বুঝে দেখো। এর বেশি আর আমি কিছু বলব না।'

অকিঞ্চন আর বেশি কিছু বলিল না।

অনেকক্ষণ পরে কি একটা বলিতে যাইয়া দেখিল, অর্ধ-শায়িত অবস্থাতেই দে-মহাশয়ের নাক ডাকিতেছে। অকিঞ্চন একটু উচ্চ-কণ্ঠে কহিল,—'আপনি কি ঘুমুলেন?' একটু নড়িয়া উঠিয়া দে-মহাশয় কহিলেন,—'বেশ ঝিরঝিরে হাওয়া দিচ্ছে, চোখ দুটো যেন ঘুমে জড়িয়ে আসছে। একটু শুই। তুমি ততক্ষণ বাক্সটা ওপরে দিয়ে এসো আর আমাদের ভাত বাড়তে বলো গে।'

অকিঞ্চন তক্তপোশ হইতে নামিয়া মেঝের উপর দাঁড়াইল। ঘড়িটার দিকে একবার চাহিয়া দেখিল যে, দশটা বাজিতে আর কয়েক মিনিট মাত্র বাকি আছে। তাহার পর একবার বাহিরের দিকে দেখিয়া, উপরে দিয়া আসিবার জন্য বাস্কটি দুই হাতে তুলিয়া ঘর হইতে বাহির হইল।

ঝিরঝিরে হাওয়াতে সেদিন দে-মহাশয়ের নাক ডাকার শব্দ ক্রমেই পর্দার পর পর্দায় বাড়িতে লাগিল। সুতরাং তাঁহার বাক্স যে সেদিন আর উপরে পৌছাইল না, বহুক্ষণ অবধি সে সংবাদ আর তিনি জানিতে পারিলেন না।

#### চার

বেলা পাঁচটা তেইশ মিনিটের সময় কলিকাতা হইতে যে গাড়ি বর্ধমানে আসিয়া থামে, সেই গাড়ি হইতে নামিয়া অকিঞ্চন ফটকে টিকিট দিয়া প্লাটফর্মের বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইল। তাহার পায়ে চীনাবাড়ির বার্নিস জুতা, পরনে নৃতন কোরা ধুতি, গায়ে ধবধবে লংক্রথের নৃতন কামিজ। এক হাতে নানা দ্রব্যপূর্ণ একটি বড়ো পোঁটলা, অপর হাতে ক্যাম্বিসের একটি নৃতন ব্যাগ।

বাহিরে আসিয়া সে একখানি ছই-দেওয়া গোরুর গাড়ি ভাড়া করিল এবং গাড়োয়ানকে গাড়ি প্রস্তুত করিতে বলিয়া সম্মুখের একখানি মিঠাইয়ের দোকানে প্রবেশ করিল।

আড়াই ক্রোশ কাঁচা মেঠো পথ, গো-যানের সাহায্যে মন্থর গতিতে আসিতে রাত প্রায় এক প্রহর হইল। ক্ষান্ত তথন প্রদীপ নিভাইয়া শুইবার উপক্রম করিতেছিল। অকিঞ্চনের ডাকাডাকিতে সদরের খিল খুলিয়া দিয়া কহিল,—'ভালো যা হোক, রাগ এতদিনে পড়ল?' অকিঞ্চন কোনো কথা না বলিয়া ঘরের মধ্যে আসিয়া বসিল এবং পোঁটলাটা ক্ষান্তর দিকে আগাইয়া দিয়া কহিল,—

'উনুন ধরিয়ে আগে একটু চা করে দাও। দেহটা বড্ড ক্লান্ত হয়ে পড়েছে। সারাদিনটা এই রোদে গাড়িতে কেটেছে। তারপর ঘোরাঘ্রিও বড়ো কম হয়নি তো!'

ক্ষান্ত পোঁটলাটা খুলিতে খুলিতে কহিল,—তা দিচ্ছি, কিন্তু এই রকম করে যে আমায় একলা ফেলে গেলে, কি হয় বলো দেখি আমার? কি করে যে এই ক-দিন কাটিয়েছি, তা নারায়ণ জানেন। দুর্ভাবনায় মুখে অন্ন দিতে পারিনি, চোখে নিদ্রে আসেনি। তার ওপর বাঁড়জ্যে মশায়ের তাগাদা। ক-দিন ধরে বাড়ির মাটি আর রাখেনি। রোজ তিন বেলা এসে বামুন খোঁজ নিয়েছে যে, তুমি ফেরার হয়ে পালিয়েছ, না ফিরে:এসেছ।

'খবর নেওয়াচ্ছি আমি। টাকা আর নোটের চাবুক তৈরি করে, তাই দিয়ে বামনার হাতে গুণে-গুণে মারবো।' —বলিয়া পেটকাপড় হইতে কি-একটা রুমালে বাঁথ জিনিস ক্ষান্তর কপাল লক্ষ্য করিয়া ছুঁড়িল।

চমকিত হইয়া ক্ষান্ত তাহা তুলিয়া লইল এবং খুলিয়া দেখিতে দেখিতে কহিল, 'এ কি

গো, এ যে নোটের তাড়া। কত টাকার নোট।' 'গুণে দেখ।'

তিনবার গণিয়া, হিসাব করিয়া ক্ষান্ত চোখ কপালে তুলিয়া কহিল,—'এই ক-দিনে তিন-শ টাকা এনেছ তুমি?'

ব্যাগের মধ্যে হাত দিয়া টাকার শব্দ করিতে করিতে অকিঞ্চন কহিল,—'তিন শ-র স্যাঙাৎ-ভাইরা আবার এখানে সব আছে।'



'ও কত?'

'তা প্রায় শ-খানেক।'

চমকের বেগ কতক কাটিয়া গেলে, ক্ষান্ত স্বামীর সহিত আরও দুই-চারটি কথা কহিয়া, চা তৈয়ারী করিবার জন্য উঠিয়া গেল। পরদিন প্রাতে বাঁডুজ্যে মহাশয় আসিয়া উঠানে দাঁড়াতেই, অকিঞ্চন কহিল,—'টাকা আপনাকে সবই এখনই শোধ করে দিতে পারি, কিন্তু দেব না। কেননা, আপনিই বলেছেন যে, আষাঢ় মাসের ভেতর দিতে। তাই দেব আপনাকে। তবে সুদ কিছু না হয় দিয়ে দেব এখন, ওবেলা একবার আসবেন। পরশু এদের সব নিয়ে আমায় আবার যেতে হবে। সেখানে বিস্তর কাজ ফেঁদে এসেছি, বেশি দিন তো আর এখানে পড়ে থাকতে পারব না।'

বৈকালের দিকে বাঁডুজ্যে মহাশয় আবার আসিলেন এবং অকিঞ্চন তাঁহাকে সুদের বাবদ পঞ্চাশ টাকা দিয়া কহিল, 'হয়তো আষাঢ় মাসও লাগবে না; ও-মাসেই আপনার বেবাক দিয়ে ফেলবো।'

পরদিন গোছগাছ করিতেই কাটিয়া গেল এবং তৎপরদিন ক্ষান্তকে লইয়া অকিঞ্চন কলিকাতা রওনা হইল।

কলিকাতায় সে কোনও বাসার ঠিক না করিয়াই ক্ষান্তকে লইয়া গেল, সূতরাং হাওড়ায় নামিয়া সে একখানি ট্যাক্সি ভাড়া করিয়া বরাবর কালিঘাটে মন্দিরের নিকটবতী এক যাত্রীনিবাসে গিয়া উঠিল। সেখানে দৈনিক আট আনা হারে সাত দিনের জন্য একখানি ঘর ভাড়া করিয়া থাকিবার পর অনেক অনসৃদ্ধান করিয়া চেতলার হাটের ঐ দিকে পনের টাকা ভাডায় একটি ছোট টিনের বাড়ি ভাডা করিল।

অতঃপর অকিঞ্চন সুবিধামতো একটি কাজের সন্ধানে প্রত্যহ খবরের কাগজে বিজ্ঞাপন দেখিতে লাগিল এবং সকাল-সন্ধ্যায় পাঁচ জায়গায় যাতায়াত করিতে লাগিল।

#### পাঁচ

আমহার্স্ট স্ট্রীটের উপর 'দৈনিক জগৎ' সংবাদপত্রের সুবৃহৎ কার্যালয়। প্রকাণ্ড ফটকের মধ্যে ঢুকিয়া যেখানে উভয় পার্শ্বে প্রত্যেক দিনের কাগজ কাঠের বার্ডে আঁটা হইয়া ঝুলিতে থাকে, সেখানে সদাসর্বদাই অসংখ্য পাঠকের সমাবেশে বাহির হইতে ভিতরে প্রবেশ করা দৃষ্কর হয়। কর্মখালির বিজ্ঞাপন পাঠের জনাই অধিকাংশ পাঠক ব্যস্ত। এইখান হইতেই বামপদে আঘাত প্রাপ্ত হইয়া অকিঞ্চন দুই দিন চলিতে পারে নাই।

দ্বিতলে সুবিস্তৃত হলে শ্রেণীবদ্ধভাবে অসংখ্য কর্মচারী নিজ নিজ কার্যে নিযুক্ত। তাহারই একদিকে সম্পাদকের গৃহ, বিজ্ঞাপন বিভাগ, সহকারী সম্পাদক, চিত্র-বিভাগ ক্যাশ প্রভৃতি এবং অপর দিকে প্রকাণ্ড সুসজ্জিত ঘরে স্বত্বাধিকারী যতীশবাবুর খাস আপিস।

খস্খসের পর্দা ঠেলিয়া বাহির ইইতে একটি ভদ্রলোক এই ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া কহিলেন,—'কি খবর, হঠাৎ তলব কেন?'

যতীশবাবু কিসের একটা হিসাব দেখিতেছিলেন, তাহা বন্ধ করিয়া কহিলেন, 'বসুন, কয়েকটা নালিশ রুজু করে দিতে হবে।'

ভদ্রলোকটি যতীশবাবুরই উকিল এবং বন্ধু। জিজ্ঞাসা করিলেন, 'বাড়ি-ভাড়ার নালিশ তো?'

'শুধু ভাড়া নয়। ভাড়া আছে, হ্যাণ্ড নোট আছে, মর্টগেজ আছে, চিটিং আছে—' 'ঠকে ঠকে এত সাবধান হয়েও আবার চিটিংএর কেস?'

'কি করি বলুন, মতিবাবু। সাবধান হয়েও পারিনি। মানুষ হয়েও মানুষকৈ কত অবিশ্বাস করি বলুন? খুব সাবধান হয়েই কাজ করি, তাই রক্ষে, নইলে আমাকেই এতদিনে কেউ না কেউ 'চিট' করে নিয়ে গিয়ে মানুষ বেচার দেশে হয়তো বিক্রি করে দিয়ে আসতো।'

একটু থামিয়া যতীশবাবু আবার কহিলেন,—'কিন্তু জুচ্চুরি, বাটপাড়ি, ঠকামি করেও

তো কেউ কিছু সুবিধে করতে পারে না, আগেও যেমন তাদের হাভাত, পরেও ঠিক তাই। তবু এরা সৎপথে চলে না কেন, তাই ওধু আমি ভাবি।'

'সংপথে প্রথম দিকটায় চলতে বড্ড হোঁচট লাগে কিনা। যাক্, আপনার হরেকেন্টর খবর কি?'

তার কথা আর বলবেন না। বাপের শ্রাদ্ধ-ট্রাদ্ধ সব মিছে কথা। ঐ বলে এক মাসের মাইনে ফাঁকি দিয়ে নিয়ে একেবারেই সরে পড়েছে। খবর নিলুম, তার বাপই ছিল না।

হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিয়া মতিবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন,—'বাপই ছিল না কি রকম?' 'বাস্তবিকই ওর বাপ ছিল না। ওর জন্মের ৩।৪ মাস আগেই নাকি ওর বাপ মারা

যায়। কিন্তু হরেকেন্ট্র জায়গায়, মতিবাবু, এতদিনে খুব ভালো একটি লোক পেয়েছি। সত্যই ভালো।'

'কিন্তু তার ঐ চেয়ারের গুণে শেষ পর্যন্ত কি দাঁড়ায়, তা বোধ হয় বলা যায় না।' 'এর বিষয়ে খুব পারা যায়। এ লোকটির চেহারা, কথাবার্তা, হাব-ভাব, কাজ-কর্ম দেখলেই বলা যায় যে, এর দ্বারা কোনো অন্যায় কাজ হতে পারে না।

সংসারের টান নেই। কারণ সংসারে এর কেউ নেই। সন্ন্যাসীর মতোই থাকে। তবে ভগবানের ওপর এর বড়ো অভিমান।

'তার কারণ?'

'তার কারণ, চিরকাল ভগবানকে ডেকেই এর দিন কেটেছে, অথচ বছর কতক হল, সাত দিনের মধ্যেই কলেরায় এর পরিবার, ছেলে-মেয়ে, এক বিধবা ভগিনী—গুষ্টিসৃদ্ধ সব মারা যায়। তারপরে, পাড়া-প্রতিবাসিরা একজোট হয়ে এর দু-চার বিঘে জমি-জমা যা ছিল, তাও ফাঁকি দিয়ে নেয়। সেই ধিকারে লোকটি দেশ ছেড়ে চলে এসেছে। তাই ভগবানের ওপর এর যত নালিশ আর অভিমান। অভিমান বটে, অথচ দিনের ভেতর পঞ্চাশবার তার নাম করতেও ছাড়বে না।'

এই সময়ে একটি লোক ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল। যতীশবাবু তাহার দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন,—'পাওয়া গেল?'

গোটা-চারেক কলের মুখের 'স্টপ-কক' টেবিলের উপর রাখিয়া লোকটি কহিল,— 'খুব ভালো মেকই এনেছি বটে, তবে ঘুরে ঘুরে আঠারো আনার কমে কোথাও আর পেলুম না। চারটেতে সাড়ে চার টাকা নিয়েছে।'

চমকিত হইয়া যতীশবাবু কহিলেন,—'বলো কিহে? হরেকেস্ট বরাবর দু-টাকা করে এনেছে। বোধ হয়, দু-একবার ন-সিকে করেও নিয়েছে। যাক তাহলে দশ টাকার সাড়ে পাঁচ টাকা ফিরেছে বলো?'

পকেট হইতে একখানা দশ টাকার নোট ও সাড়ে পাঁচটি টাকা বাহির করিয়া যতীশবাবুর সম্মুখে রাখিয়া লোকটি কহিল, — সাড়ে পনের টাকা ফিরেছে।'

বিস্ময়পূর্ণ নেত্রে যতীশবাবু তাহার দিকে চাহিয়া বলিলেন, — দশটাকা দিলুম, সাড়ে পনের টাকা ফিরল কি রকম? 'দুখানা নোট দিয়েছিলেন বাবু! বোধহয়, তাড়াতাড়িতে ভূল হয়েছিল। নতুন নোট, গায়ে গায়ে চেপে বসেছিল আর কি—' বলিয়া লোকটি ঘরের বাহির ইইয়া গেল এবং সঙ্গে সঙ্গেই ফিরিয়া আসিয়া অত্যন্ত বিনীতভাবে কহিল—'একটা পয়সা আমায় দিন, বজ্ঞ তেষ্টা পেয়েছে, এক পয়সার বাতাসা এনে একটু জল খাই।'

যতীশবাবুর টেবিলের উপর হইতে একটি আনি তুলিয়া তাহার হাতে দিয়া কহিলেন,—
'তেন্তা পেয়েছিল তো এই থেকে পয়সা নিয়ে সরবত খেয়ে এলে পারতে।'

'তা কি পারি বাবু! আপনার বিনা অনুমতিতে কি সেটা কখনও সম্ভব হয়?' লোকটি চলিয়া গেলে মতিবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন,—'এরই কথা আপনি বলছিলেন বোধ হয়?'

'शा।'

'এর বাডি কোথায়?'

'বীরভূম জেলা। এখানে শ্যামবাজারের ওদিকে টিনের একখানা ঘর ভাড়া নিয়ে আছে।'

'কি নাম?'

'ধর্মদাস মিত্তির।'

মাসখানেক পরে হঠাৎ একদিন যতীশবাবুর নিকট হইতে সংবাদ পাইয়া মতিবাবু ব্যস্ত হইয়া আসিয়া কহিলেন,—'কি খবর যতীশবাবু?'

যতীশবাবু কহিলেন,—'আরে মশাই, বেটা একরাশ টাকা-কড়ি নিয়ে ভেগেছে।'

'সেই ভণ্ড, বিটলে, বাটপাড়, রাসকেল্—'

'আপনার সেই ধর্মদাস মিত্তির?'

'আরে হাাঁ মশাই! বেটা মহা জোচোর, ধডিবাজ! ভণ্ডের শিরোমণি!'

'কি নিয়ে সরেছে?'

'তা বেশ ভালো রকমই নিয়ে গেছে। খান সাত-আট বিল আদায় করে প্রায় শ-পাঁচেক টাকা নিয়েছে। দত্ত কোম্পানির দোকান থেকে বারো ভরির এক ছড়া সোনার হার তাকে দিয়েই কাল আনতে পাঠিয়েছিলুম, সেটা নিয়েছে।

আমার সোনার ঘড়িটা এই ড্রয়ার থেকে নিয়েছে, জামা থেকে সোনার বোতাম সেটটা—-'

ভগবানের ওপর অভিমান করেই নিয়েছেন আর কি, নইলে ধর্মদাস কর্মনও এতটা অর্ধম করতে পারেন কি?'

'আরে ও নামই বোধ হয় ওর নয়। তার একখানা গীতা তার ডেস্কের মধ্যে ছিল, সেখানা সে প্রায়ই পড়তো। গীতাখানা সে ফেলে গেছে। তাতে নাম লেখা অকিঞ্চন পাল।' 'শ্যামবাজারে তার বাসায় খোঁজ নিয়েছিলেন।'

'সে সবই মিথ্যে, মতিবাবু, সবই মিথ্যে। সেখানে খোঁজ্ব নিতে গিয়ে দেখা গেল, টিনের বাড়ি-টাড়ি নেই, রাজসাহীর কে একজন জমিদারের প্রকাণ্ড চারতলা এক বাড়ি।' মতিবাবু যতীশবাবুর মুখের দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া রহিলেন।

#### ছয়

সকাল সাতটা সাতাশ মিনিটের সময় 'আগ্রা ক্যান্টনমেণ্ট এক্সপ্রেস' হাওড়া হইতে ছাড়িয়া দিবার জন্য যখন তৃতীয় ঘণ্টা পড়িল, তখন এক হাতে ক্ষান্তর একখানা হাত ধরিয়া টানিতে টানিতে ছুটিতে ছুটিতে অকিঞ্চন তাড়াতাড়ি কাছের যে তৃতীয় শ্রেণীর কামরা পাইল, তাহাতেই উঠিয়া পড়িল। সঙ্গের কুলি প্রকাশু এক স্টালের তোরঙ্গ ও বিছানার একটা মোট তাড়াতাড়ি গাড়ির মধ্যে ঢুকাইয়া দিয়া পয়সা লইয়া গেলেই গাড়ি ছাড়িয়া দিল।

সেখানি মেয়েদের গাড়ি। অকিঞ্চন দেখিল, সকল আরোইই পশ্চিমা খ্রীলোক। কিএকটা কথা লইয়া সকলেই মহাকলরবের সৃষ্টি করিয়াছে। ও-দিককার খালি বেঞ্চে
ক্ষান্তকে বসাইয়া দিয়া অকিঞ্চন তাহার মুখের দিকে প্রসন্ন দৃষ্টিতে চাহিয়া কহিল,—'বাস্,
কাজ ফতে, আমায় পায় কে; এইবার হরদম স্ফূর্তি—' বাকি কথা মুখের ভিতরই রাখিয়া,
পকেট ইইতে বিড়ি দেশলাই বাহির করিয়া অকিঞ্চন বিড়ি ধরাইল।

গাড়ি শ্রীরামপুর আসিলে, একজন চেকার আসিয়া কহিল,—'এটা মেয়েদের গাড়ি, আপনাকে অন্য গাড়িতে যেতে হবে।' অকিঞ্চন একটা যুক্তি দেখাইয়া কি বলিতে গেল, চেকার মাথা নাড়িয়া কহিল,—'না না, মেয়েদের গাড়িতে পুরুষ থাকবে কি রকম? নেমে যান, নেমে যান!' অগত্যা অকিঞ্চন অন্য গাড়িতে গিয়া উঠিল। সে কামরাটিতে প্যাসেঞ্জারদের মধ্যে তখন এক মহাতর্ক চলিতেছিল।

তর্ক পুরুষদের জুয়াচুরি ও মেয়েদের জুয়াচুরি সম্বন্ধে। অবশ্য এ দেশের নহে—বিলাতের। অকিঞ্চন মাঝখানে আসিয়া তর্ককে আরও প্রবল করিয়া তুলিল। কহিল, 'মশাই, ও জাত পুরুষের ঘাড়ে—বুঝতে পেরেছেন তো? তার সাক্ষী আরব্য উপন্যাস পড়েছেন তো? সুতরাং—'

তর্ক আলোচনা তুমুলভাবে চলিতে লাগিল। গাড়ি স্টেশনের পর স্টেশন অতিক্রম করিতে লাগিল।

স্যাওড়াফুলি স্টেশনে একটি আধা-বয়সী স্ত্রীলোক মেয়ে-কামরায় উঠিয়া ক্ষান্তর সম্মুখে আসিয়া বসিল।

া স্ত্রীলোকটি শ্যামবর্ণা, দেহারা, মুখখানি ঢল-ঢল, চোখ দুটি আয়ত। দৃষ্টি উচ্জ্বল। তাহার পরনে শান্তিপুরী একখানি কার্নিসপাড় শাড়ি, নাকে ওপ্যালের নাক-ছাবি, কানে কানফুল, কপালে উল্কি, মুখে দোক্তা দেওয়া পনা, এবং তাহারই রসে ঠোঁট দুটি টুক্টুকে।

ন্ত্রীলোকটি বসিয়া ক্ষান্তকে জিজ্ঞাসা করিল,—'কোথা যাবে ভাই?' ক্ষান্ত কহিল,—'বর্ধমান।'

'আমিও যাব। সেখানে আমার ভাই রেলেতেই কাজ করে। তোমাকে যেন কোথাও দেখেছি ভাই, কোন গাঁয়ে বাড়ি বলো তো?'

'বর্ধমান থেকে আডাই কোশ তিন কোশ যেতে হয়,—তালচটী।'

'তালচটী? তালচটীতে যে আমি প্রায়ই যাই,—আমার মাসতুতো বোনের শ্বশুরবাড়ি।' 'কাদের বাড়ি, দিদি?'

'সরকারদের বাডি, জানো?'

'সরকারদের? ना मिमि।'

'চিনবে কি করে বোন্, বৌ মানুষ তো? তখন উভয়ে অনেক কথা, অনেক গল্প হইল। ক্ষান্ত কহিল,—'হাাঁ দিদি. একলা এই রকম গাড়িতে তোমার ভয় করে না?'

'ভয় কিসের? আমরা তো ধরতে গেলে এক-রকম রেলেরই লোক। তবে, আজকাল ভাই মেয়ে-গাড়িতে বড্ড চুরি হতে আরম্ভ হয়েছে। প্রায় রোজই হচ্ছে। এই সে দিন, গাড়ি মগরা স্টেশনে এসে দাঁড়াতে না দাঁড়াতেই দুজন লোক হঠাৎ ঢুকে, চক্ষের নিমেষে একজনদের তোরঙ্গ তুলে নিয়ে চলে গেল, কেউ ধরতেও পারলে না।'

'वत्ना कि मिमि?'

'কালও ব্যাণ্ডেলে ঐ রকম ব্যাপার হয়ে গেছে। তোমার ও তোরঙ্গে খালি কাপড়-চোপড় আছে তো? পয়সা-কড়ি কিছু থাকে তো বার করে নিয়ে পেট-কাপড়ে বেঁধে রাখো।'

'আঁ।! টাকা-কড়ি ? হাা---না---আমার ক্যাশ-বাক্স ওর মধ্যে আছে।'

'সেটা বোন্, বার করে কোলে করে ধরে নিয়ে বসো। কি জানি বিপদ হতে বেশিক্ষণ লাগে না।'

ক্ষান্ত তোরঙ্গ খুলিয়া, স্টালের ছোট ক্যাশ বাক্সটি বাহির করিয়া কোলের উপর লইয়া বসিল।

দিদি কহিল,—'আমি থাকতে অবশ্যি কোনো ভয় নেই, কেননা, আমরা রেলেরই লোক, ভাই আমার রেলের সবচেয়ে বড়ো বাবু, এই যেখানকার যত মাস্টার, সঞ্চলের ওপরে; তবুও ভাই, সাবধানের মার নেই'—বলিয়া দিদি প্রস্রাবের ঘরে যাইয়া ঢুকিল, ফিরিয়া বসিতেই ক্ষান্ত উঠিয়া দাঁডাইয়া কহিল,—'আমিও একবার—'

'যাবে? যাও। এই ব্যাণ্ডেল এসে পড়ল। এখানে বড্ড ভিড় হবে ভাই, এই বেলা সেরে এসো।'

বাঙ্গটি দিদির হাতে দিয়া ক্ষান্ত প্রস্রাব করিবার ঘরে প্রবেশ করিল, র্রাঙ্গে সঙ্গে গাড়িও মন্থর গতিতে আসিয়া স্টেশনের মধ্যে প্রবেশ করিয়া প্ল্যাটফর্মের কোর্ট্রেল আসিয়া পড়িল।

ব্যাণ্ডেলে গাড়ি পাঁচ মিনিট থামিবে জানিয়া অকিঞ্চন স্ত্রীর খোঁজ লইবার জন্য মেয়ে

গাড়ির সামনে একবার আসিয়া দাঁড়াইল। দেখিল ক্ষান্ত অতিমাত্রায় ব্যস্ত হইয়া, জানালায় মুখ বাড়াইয়া কি যেন খুঁজিয়া দেখিতেছে।

অকিঞ্চনকে সম্মুখে দেখিয়া কহিল,—'শিগ্গির এসো, সর্বনাশ হয়েছে!' তখনি গাড়ির ভিতর ঢুকিয়া পড়িয়া অকিঞ্চন কহিল,—'কি হয়েছে?' অধীরভাবে হাউ-মাউ করিয়া ক্ষান্ত কহিল,—'ক্যাশ-বাক্স নিয়ে চলে গেছে। ওগো, কি হল গো! ওরে বাবারে!'

দুই চোখ কপালে তুলিয়া অকিঞ্চন চিৎকার করিয়া কহিল,—'ক্যাশ-বাক্স? ক্যাশ-বাক্স নিয়ে চলে গেছে! কে—কে—কে নিয়ে গেল?'

'আমি কি চিনি ছাই! নাকে নাক-ছাবি, কপালে উল্কি, বাঁ হাতে নাম লেখা, পটল—হরিনাম সত্য। ওগো, বাক্স নিয়ে দিদি কোথায় গেল গো!'

'পটল? হরিনাম সত্য?' দুই হাতে মাথার দুই পাশ চাপিয়া ধরিয়া অকিঞ্চন সেইখানে নির্জীবের মতো বসিয়া পড়িয়া অনুচ্চ কণ্ঠে আপন মনে কহিল,—'দিদি নয়, দিদি নয়, সে তোমার ভাসুর—ভাসুর। আমারই সে দাদা!'



# লাঙ্গুলোপাখ্যান'

### —আসিতেছে! আসিতেছে।!—

### ---আসিতেছে!!!---

এই খবরটার দিকে আমাদের নজর গেল। আমাদের জীবনের স্বাদের তেতো-মিষ্টির দৈনন্দিন তারতম্য খুব. কম; জীবনের স্রোতে জোয়ার-ভাঁটার ওঠা-নামা আরো কম। ...পাঁচড়া থেকে পানের চালান এল তো পান পয়সায় পাঁচটা—না এল তো দুটো। আলু পটল ঝিঙ্কের দর; শীত গরম বর্ষার কম বেশি, ছেলেটার জ্বর, মেয়েটার সর্দি, চাকরটার বে-আক্রেল—এমনি সব খবরের আদান-প্রদান ঘুরতে থাকে; তার বিরাম নেই, বদল নেই, শেষ নেই—

খুব যার কাজের নেশা সে আদার বাজারে ঘোরে—আর খুব যে-বার বিপড়তা সে-বার কলেরা ঢোকে।

হঠাৎ লোকে দেখলে দেয়ালে, গাছে গাছে, আলোর খুঁটিতে, দোকানের ঝাঁপে, ফেরিওয়ালার ঝাঁকায়—এক কথায় নিত্যানন্দের টাক ছাড়া সমস্ত প্রকাশ্য স্থানে। ঐ আসবার খবরটি পেয়ে আমরা একটু নড়ে বসলাম অর্থাৎ একটু বিশ্বয় এল, আর ছোট মেয়েটির জ্বরের খবর শোনবার পর শুধোলাম,—কে আস্ছে হে? কিন্তু কেউ তা জানে না। কে আস্ছে, কেন আস্ছে তা এমন করে অনুমানই করা গেল, যা সকলেরই মনসই। তবু মনটা খাড়া হয়ে রইল।

পরদিনই শোনা গেল, র্যে আস্ছে বলে রটেছে সে এসেছে, সে আর কিছুই নয়, সার্কাসের দল। মেয়ে-পুরুষ আর ছোট-বড়োয় এত লোক যে তাদের আসার খবর পেতে-না-পেতে তারা চোখের উপর পরিস্ফুট হয়ে উঠল। কোন্ দেশী লোক তারা তা বোঝা গেল না, কেউ পেন্ট্লান পরা, কারো পরনে লুঙ্গি, কারো পায়জামা, কারো ধৃতি—

হালদার বল্লে,—মগ।

মোহন বল্লে,—ছাই জানো, বর্গী।

তৃতীয় ব্যক্তি সর্বেশ্বর কোনোটাই মঞ্জুর কর্লে না, বল্লে,—তেলেঙ্গী।

আমি বল্লাম—বাড়িতে পটলে, আলুতে, থোড়ে, ঝিঙ্গেয়, পোস্তর চচ্চড়ি—সব দেশের লোক ওতে আছে।

ছেলের দল তামাশা দেখতে দুপুর রোদেই ছুট্ল—এসে খবর দিলে,—রাজার মাঠে সার্কাসের তাঁবু উই উঁচু মাস্তলের সঙ্গে ঝুলে আছে, আর মানুষের চচ্চড়িয় সঙ্গে ইঁদুর থেকে সিংহ পর্যন্ত জানোয়ারের ফোড়ন আছে।

আমাদের এখানে গাড়ি বলতেই রুটিওয়ালা রঞ্জনের গাড়ি...সেই গাড়িখানাকে তারা সাজিয়ে ব্যাও বাজিয়ে হ্যাওবিল বিলি করে গেল।

> মাস্টার তুলসীর অপূর্ব ক্রীড়াচাতুর্য! বীরকেশরী বিশ্বনাথের হিংম্ম ব্যাঘ্রের সহিত মল্লযুদ্ধ!! ছয় বৎসরের দৃশ্ধপোষ্য শিশু অজিতকুমারের সিংহের পিঞ্জরে একাকী প্রবেশ!!!

ইত্যাদি অদ্ভুত কীর্তির খবর সেই হ্যাণ্ডবিলে পেয়ে জায়গাটায় এমন রৈ-রৈ উঠল যে, সর্বেম্বর আদার বাজারে গেল না; আর বওয়াটেরা তাস-পিটতেই ভূলে গেল।

রাত আটটায় খেলা আরম্ভ কিন্তু এমনি মানুষের ব্যগ্রতা যে, সাড়ে ছ-টা না বাজতে তাঁবুতে তিলধারণের স্থান রইল না; দৃটি মাথার ভেতর দিয়ে ছুঁচ গলানো যায় না, মাথায় মাথায় এমনি ঠাসাঠাসি।

তিন রান্তির খেলা দেখিয়ে সার্কাসের দল খাঁচা আর তাঁবু গো-যানে বোঝাই দিয়ে চলে গেল। মাস্টার তুলসী, বীরকেশরী বিশ্বনাথ, আর ছয় বৎসরের দুশ্বপোষ্য শিশু অজিতকুমার তার সঙ্গে গেলেন, কিন্তু আমরা বয়স্কের দল, তামাশা দেখতেই লাগলাম —

আডাআডি করে বাঁশ বেঁধে তার ওপর দিয়ে হাঁটতে গিয়ে আনন্দ চাকির ছেলেটা তার বাঁ-হাতের হাড় দু-টুক্রো করে ফেল্লে। শ্যামাদাসের নাতি ভূতো নিলে সিংহের পার্ট আর ন্যালা নিলে অজিতকুমারের পার্ট কিন্তু সিংহের চেয়ে মানুষ হিংল্র বেশি, তাই ন্যালা ভূতোর মুখের ভেতর মাথা দেবার উদ্দেশ্যে তার হাঁ-র ভেতর নাক দিতেই ভূতো তার নাম এমন কামডে দিলে যে, রক্ত ঝরে একাকার। রক্ত বন্ধ করতে ডাক্তার ডাকতে হল। ইত্যাদি।

সার্কাসের দল রওনা হয়ে যাবার পরদিনই যে ভয়ংকর গুজবটায় দেশে হাৎকম্প ছেয়ে এল তার চেয়ে ওলাউঠো ভালো—সার্কাসের বাঘটা না কি খাঁচার দরজা খোলা পেয়ে পালিয়েছে—এই দু-এক ক্রোশের মধ্যেই।

সার্কানের খাঁচার মধ্যে বীরকেশরীর সঙ্গে মল্লযুদ্ধের সময় মনে হয়েছিল, বাঘকে নেশা ধরানো হয়েছে...বীরকেশরীর হংকারে আর চপেটাঘাতেও তার তখন হুঁশ হয়নি—

বড়ো নিরীহ বাঘ, রাগ নামমাত্র নাই, খাবার লোভও নাই, কোনো ক্ষমতাই তার নাই—অমন বাঘের সঙ্গে লড়ে আমরাও জনে জনে বীরকেশরী হতে পারি...তখন এই সব মনে হয়েছিল, আলোচনাও হয়েছিল—

किन्त. (अटे वाघटे मृ-এक ক্রোশের মধ্যেই খাঁচা ছেড়ে পালিয়ে গেছে শুনে সে যে আফিংখোর তা চট করে ভূলে গেলাম আর মুখের ভেতরটা শুকিয়ে নিরম্ব হয়ে উঠল— তার স্থিমিত চক্ষু আর স্থিমিত রইল না—

পিট্পিট্ করে না তাকিয়ে সে যেন অঙ্গদরাবারের রাবণের মতো চারিদিক্ থেকে কটমটিয়ে তাকাতে লাগল। ...আশু সিক্দার সার্কাস দেখে এসে বলেছিল,—আফিং খেয়ে ঝিমচ্ছে যে বাঘ, তার মুখের ভেতর হাত দেয়া তো তুচ্ছ কথা, তার মুখের ভেতর দিয়ে হেঁটে আমি তার পাক্যন্ত্রে যেতে পারি। সেই আশু সিক্দেরও খবরটা শুনে ধাঁ করে পেছন দিকে চেয়ে নিলে; কিন্তু তার পেছনে ছিল দেয়াল। ...আশুর চাউনি দেখে মনে হল, সার্কাসের দলে যখন ছিল তখন বাঘ আফিং খেত; দল ছেড়ে এসে এখন সে নিরামিব ঘাস খায় না তা আশু জানে—

বিন্দু বোস্টম বল্লে—ভালোই হয়েছে, বাঘটাকে একবার দেখতে পেলে নেমন্তন্ন করে বোস্টমীকে তার সাথে দিতাম।

শুনে আমরা হাস্তে গেলাম, কিন্তু হাসিটা দাঁতের ওপারেই আট্কে রইল। হরি ঘোষের চিরটা কাল মাতব্বরি ধরন—

সে বল্লে—বাজে গুজব। বাঘ যদি ছুটেই থাকে—ছুটেছে বলেই যে এদিকে আস্বে তারই বা কি কথা?

কথাটা সঙ্গত---

মেনে নিতেও সুখ হল, কিন্তু পরক্ষণেই মনে পড়ে গেল না-আসারও তো হেতু নেই। লোকপরম্পরায় শোনা গেল, মাইল তিনেক দুরে বাঘটাকে দেখা গেছে...

যদি বাঘ আসে তবে আত্ম ও আর্তরক্ষার পক্ষ কোন্ দিকে, সবাই মিলে সলা-পরামর্শ করে তাই একটা নির্ণয় করতে বিধু হালদারের উঠোনে জমায়েত হলাম—কিন্তু কোনোরূপ ব্যবস্থা না হতেই অবস্থা অনুরূপ দাঁড়িয়ে গেল…

তালাই পেতে একে একে সব বসেছি—বিধু হালদার ছিলিমটা ধরিয়েছে—
দৃ-হাত তা ফিরেওছে—

নিমাই টেনে মোহনের হাতে দিতে যাবে, এমন সময় নিমাইয়ের হাত মধ্যপথে থেমে গেল...

"খেয়ে ফেল্লে, খেয়ে ফেল্লে"—এমনি একটা চিৎকার শুনে চম্কে উঠে দাঁড়িয়ে চেয়ে দেখলাম, একটা লোক আলুথালু হয়ে ছুটে আস্ছে—

মুহুর্মৃষ্ট পেছন দিকে ঘাড় ফিরিয়ে কি দেখছে—যত সে চেঁচাচ্ছে তত তার দৌড়ের বেগ বাডছে…দেখতে দেখতে সে এসে পডল—

আসার পথে হরি ঘোষকে কাত করে ফেলে দিয়ে জলের ঘটিটা লাথি মেরে ঝম্ করে ছুটিয়ে দিয়েছে...এমন সময় কে যেন বলে উঠল,—বুঝি বাঘ!...শুনে চোখের নিমেষ না পড়তেই যেন ঝড় উঠল...

বিধু হালদার লোকটার হাত ধরে একটা ঝট্কা মেরে তাকে মাটির ওপর বসিয়ে দিলে...ভূশায়িত হরি ঘোষকে পা দিয়ে চটকে বারান্দায় উঠে পড়লাম...

পরক্ষপেই লোকে ঘর ভরে গেল—হরি ঘোষ বিদ্যুদ্ধেগে উঠেই ঘরে ঢুক্রে থিল এঁটে দিলে...বাইরে রইল কেবল অজানা সেই লোকটা।

সে বন্ধ দরজার ওপর হাত চাপড়ে কাঁদতে লাগল,—ওগো তোমাদের পায়ে পড়ি, আমায় বাঘের মুখে দিও না... কিন্তু আমাদের তা কানেও গেল না।

হরি ঘোষ গায়ের ধুলো ঝাড়তে ঝাড়তে বললে,—ওই বেটাই বাঘ ডেকে এনেছে...ওই বাঘের পেটে যাক্।

বিন্দু বোস্টম বললে—এগিয়ে যাও বাবা, এগিয়ে যাও...সঙ্গে করে এনেছ যদি তবে সঙ্গে নিয়েই আর একটু এগিয়ে যাও...আমরা বাঁচি।

লোকটা এগিয়ে গেল না, দরজা ধরে কাতরাতে লাগল। কিন্তু গোল বাধালে মোহন। সে বললে,—আমার বৌ-ছেলে এক্লা আছে...দরজা ছাড়ো আমি যাব। বলে সে বিধু হালদারের চার হাত লম্বা বাঁশের লাঠিগাছটা হাতে কর্লে।

আমরা বললাম, বৌ-ছেলে আমাদেরও আছে। তবু দরজা আমরা খুলব না।...অন্য রাস্তা পাও, যাও।

দরজায় পিঠ দিয়ে দাঁড়িয়েছিল বিধু হালদার নিজে। মোহনের উদ্যম দেখে সে খিল্টা চেপে ধরে আরো শক্ত হয়ে দাঁড়াল। কিন্তু মোহন ভীষণ ষণ্ডা—বাঁড়ের শিং ওপড়ায়—

সে বিনাবাক্যে এগিয়ে এসে বিধু হালদারের ঘাড়টা বাঁ হাত দিয়ে চেপে ধরলে—এবং আমরা হাঁ হাঁ করে উঠে কিছু করে উঠবার আগেই তাকে উঁচু করে তুলে বরাবর দেয়াল পর্যন্ত ছুঁড়ে দিলে—



বিধু গিয়ে দেওয়ালের উপর পড়ল—

আর মোহন খিল খুলে ডাক ছাড়তে ছাড়তে বেরিয়ে গেল...সেই অবসরে সেই লোকটা আড় হয়ে ঘরে ঢুকে দরজা বন্ধ করতে করতে দড়াম্ করে মাটিতে পড়ে অজ্ঞান হয়ে গেল। অনর্থক আক্রান্ত হয়ে বিধু হতবুদ্ধির মতো দেয়ালের সঙ্গে সংলগ্ন হয়ে ছিল...সকলের আগে সেই ছুটে এসে অটেতন্য লোকটাকে কোমরে বাঁধা কাপড় খুলে হাওয়া করতে লাগল...

ঘরের এক কোণে ভাগ্যিস্ জলের কলসী ছিল...আমি আঁজলা করে জল তুলে তুলে তার মুখে-চোখে জলের ঝাপটা দিতে লাগলাম—

एकत्ना काँा प्राप्त कामा হয়ে চাষের উপযোগী হয়ে উঠল।

খানিক বাদেই লোকটা চোখ খুললে বটে কিন্তু দেখলাম, সে চোখে যেন কোনো ভাব নাই—মানে, চোখ চেয়েও কিছু যেন তার চোখে পড়ছে না...তার শুকনো ঠোঁট আর জলে-ভেজা চুলের দিকে চেয়ে আমার বড়ো মমতা হল—

যেন তার কেউ নেই, বেঘোরে মরছে।

যাই হোক্ হাওয়া করতে করতে তার আচ্ছন্ন ভাবনা কাটল...শুয়েই একটু হাঁ কর্লে— শুধোলাম, জল খাবে?

উত্তরে হাঁ করেই রইল।

জল গড়িয়ে জলের ঘটিটা তার মুখের কাছে আনতেই অবাক্ কাণ্ড ঘটে গেল— ইচ্ছে ছিল, জল তার মুখে ঢেলে দেব—সে গিল্তে থাক্বে—

কিন্তু আচম্কা সে জলের ঘটিটা কেড়ে নিয়ে মাথাটি মাটি ছেড়ে একটু তুলে এক ঘটি জল এক চুমুকে খেয়ে ফেলেই কাঁপতে কাঁপতে উঠে বসে এমন একটা চিৎকার ছাড়লে যে পিলে চম্কে আমাদের মনে হল বাঘ বুঝি তার বুকের ওপর এসে বসেছে। তার মুখের সুমুখ থেকে সরে এসে ওধোলাম, কথাটা কি হে?

त्म वल्ल-वाघ!

- —দেখেছ?
- —ર્હં....
- —কোথায় ?
- —মেটেপানি পুকুরে...পুকুরে কাপড় কাচ্ছিলাম...আমি ধোপা। ...একখানা কাপড় জলে ডুবিয়ে নিয়ে পাটের ওপর ফেল্ব বলে যেমন হাত তুলেছি তেমনি খস্খস্ একটা শব্দ কানে এল...চেয়ে দেখি, ওপারকার বনমল্লিকের ঝোপের ভেতর...বাবা রে! ...বলেই লোকটা পুনরায় শিবনেত্র হয়ে গেল।
  - --কি দেখলে?
- —বাঘের দুটো চোখ, জুল্ছে...হাতের কাপড় ফেলে দিয়ে দিলাম ছুট...বাঘটাও এক লাফ মেরে আমার পিছু নিলে। ভাবলাম, এইবার গেছি।

কিন্তু ভগবান বাঁচিয়েছেন...বাঘ পাটের ধারে এসেই কাপড়খানাকে ছিঁডুতে লেগে গেল.....

তাই রক্ষে নইলে এতক্ষণ...

কি ঘট্ত তা সে বল্লে না—

কিন্তু বুঝতে কারো কন্ট হল না ---

বাঘ-ভির্মির রুগী আপনি সুস্থ হয়ে উঠুক...কিন্তু আমাদের দুর্ভাবনার কথা হয়ে উঠল এইটে যে, বাঘ কাপড় ছেঁড়া তাড়াতাড়ি শেষ করে লোকটার পশ্চাদ্ধাবন করে এই ঘরের কাছাকাছি এসেছে কি না জানতে হলে দরজা খুলে বেরিয়ে চারিদিকটা একবার দেখে আসা দরকার। বিশু সিকদার তাই দরজার খিল নিঃশব্দে খুলে কপাট একটুখানি ফাঁক করে বাইরের কতটা দেখলে তা সে-ই জানে—

তবে শশব্যস্তে খিল আরও শক্ত করে এঁটে দিয়ে বললে—কই, কোথায় বাঘ!...কোথাও তো দেখতে পেলাম না।

বিন্দু বোস্টম বললে—নাকের ডগার নজর দুনিয়ার এপার ছেড়ে কত দূরই বা যারে! দুনিয়ার ওপারে যদি পথ থাকে, এপারে তো নেই। কি বলো, বিশু?

ভনে আমরা কায়ক্লেশে একটু হাস্লাম —

বিপদের ওপর বিপদ বাধালে হালদার—সে বড়ো তাগিদ দিতে লাগল। এতগুলি লোক যদি তার বাড়িতেই রাত কাটাবার ইচ্ছে করে বসে তবেই একটা খরচার ধাক্কা— চাল অভাবে চিড়ে-মুড়ির জলপান দিতেই হবে—অভুক্ত রাখাও অন্যায়—

কাজেই বিকাল পাঁচটায় সে সৃদ্র ভবিষ্যৎ ভেবেই ঠেল্তে লাগল; বল্লে—বাঘ যদি এ অবধি ধাওয়া করেই থাকে, তবে সে কি এতক্ষণ না খেয়ে আছে ভেবেছ? …রাস্তায় লোকজন চলেছেই, আর কাউকে সে না পাক, মোহন তো এক রকম যেন তাই ভেবেই বেরিয়ে গেল। …বাঘ দিনে একটার বেশি শিকার করে না। …বাড়ি যাও তোমরা, ছেলেপিলেরা সব অরক্ষিত অবস্থায় আছে।

ছেলেপিলেদের অরক্ষিত অবস্থাটা আমরাও জানতাম, কিন্তু এও জানতাম যে, ছেলেপিলেদের মায়েরা আছেন; আমাদের অভাবে তাঁরা অত্যম্ভ অরক্ষিত হলেও দরজায় খিল লাগিয়ে দিতে পারেন।

এই কথা শুনে হালদার হাল ছেড়ে দিলে—

যা জানো তা-ই করো, আমি বস্লাম—বলে সে কাদার ওপরেই বসে পড়ল; বল্তে লাগল,—মোহনের দেহ কি একটুখানি! ...একটা বাঘের তিন দিনের খোরাক—তা সে যত বড়ো বাঘই হোক না। ...যতক্ষণে মোহনকে শেষ করে বাঘের আবার খিদে পাবে ততক্ষণেও কি তোমরা বাড়ি পৌছতে পারবে না?

শুনে তাকে যথেষ্ট কটুক্তি করা হল---

কিন্তু হালদারের হালছাড়া ভাবটা গেল না।

আসান দিলে মোহন-বাঘের পেটে গিয়ে নয়, ফিরে এসে।

বেরোও তোমরা...বাঘ মারা পড়েছে—বলে সে হুংকার ছেড়ে লাঠি ঘোরাতে লাগল— আমরা বাতাসের আওয়াজটা পেলাম—দরজা খুলেই বেরিরে এলাম, বেরিয়ে দেখি, তার সঙ্গে ঢের লোক—সবারই হাতে লাঠি।

তারা বললে—বাঘ এদিকে আসেনি। বলে তারা হাস্তে লাগল, যেন ঠাট্টা করে।

বাঘের ভয়ে ছেলেরা ইস্কুলে যাওয়া বন্ধ করে দিলে—

আর, ক-জনে মতলব করে সদর দরজায় জাঁতি-কল পেতে রাখলে, এলেই বাঘ মারা পড়বে। মেয়েরা কালো হাঁড়ির তলায় চুন দিয়ে ভৃতের ছবি এঁকে বাঁশের মাথায় রেখে দিলে—

সূর্য না ডুবতেই ঘরে ঘরে টিনের বাদ্য বাজতে লাগল...শুনে মনে হল, বাঘ যদি যম-কালা না হয় তবে এ শব্দের সীমানা ত্যাগ করতে সে বাধ্য।

পরদিন বাঘ সম্বন্ধে কোনো কথা শোনা গেল না—আমরা কিছু সাহস পেলাম...বাঘ তবে অন্যদিকে গেছে। গিরি গয়লা বাড়ি বাড়ি বেড়িয়ে একবার করে ময়লা দাঁত দেখিয়ে যেতে লাগল,—কি হে, কত বড়ো বাঘ? আছ তো?

কিন্তু দুঃখের বিষয়, গিরিধরের হাসি বাসী হতেও গেল না—টাটকাই শুকিয়ে গেল। কামিনীর মা বেচারী ছাগল পুষতো—

গিরি যেদিন হাসির টহল দিয়ে গেল সেই রাত্রের ভোরেই কামিনীর মা তার ছাগলের খোঁয়াড়ে ঢুকেই চেঁচিয়ে হাহাকার করে বেরিয়ে এল—

মাটিতে আছড়ে পড়ে লুটিয়ে লুটিয়ে মাথা কুট্তে লাগল, সে কী কান্না। একমাত্র ছেলে মরলেও মা অমন করে কাঁদে না।

কাকের মুখের খবর পেয়ে দেখতে দেখতে মানুষ জড়ো হল---

কামিনীর মা কাঁদতে লাগল—ধাড়ি বাচ্চায় নটি ছিল...ঐ টিম্টিমে দুটো আছে, আর-সব গেছে। ওরাও কি বাঁচবে? ওদের যে মা মরেছে!

কামিনীর মা মাথার চুল ছিঁড়তে লাগল।

দেখলাম, খোঁয়াড়ের বেড়ার একটা দিক একেবারে ভাঙা; অগুন্তি ছোট ছোট ক্ষুরের দাগ আর হেঁচড়ে টেনে নেবার দাগ রয়েছে—ধুলোর ওপর...ঐ টিম্টিমে দুটির চোখে এমন বিহুল ভাব যে, বাঘ ছাড়া অপর কিছু তার কারণ হতেই পারে না।—

কামিনীর মাকে বোঝাব কি! ভয়ে আমাদেরই বুদ্ধিশুদ্ধি তাল পাকিয়ে গেল। চেয়ে দেখি , হারু সরকার মাথা ঘুরে পড়ে বুঝি!

আমরা অবাক্ হয়ে দাঁড়িয়ে রইলাম---

কামিনীর মা কাঁদতে লাগল—কী ঘুম তুই ঘুমিয়েছিল হতভাগী...তোর যে সর্বনাশ হয়ে গেছে। ...কাঁদতে কাঁদতে হঠাৎ সে পাগলের মতো উঠে দাঁড়িয়ে বল্লে,—আমি থানায় চললাম...দেখি দারোগা কি বলে।

পরে তনেছি দারোগা তাকে যা বলেছিল তা না তন্লেই ভালো হত-

পরদিন গেল, রাধা গয়লার দুগ্ধবতী গাভীটি। তেমনি গোরু—দেশের ত্বেরা গোরু; দু-বেলায় দশ সের ক্ষীরের মতো দুধ দিত!—

রাধা বল্লে,—ঝটাপটির শব্দে ঘুম ভেঙে বিছানায় শুয়ে সন্ত্রীক কাঁপটে লাগলাম ...ওদিকে গোরুর পরলোকযাত্রার শব্দ ক্রমশ দূরে যেতে যেতে মিলিয়ে গেল...

আতঙ্ক যোলো আনা পূর্ণ হল। দেশের লোক গিয়ে রাধা গয়লার গোয়ালের ভাঙা

বেড়ার সামনে জমল—কেউ কেউ বাঘের পায়ের দাগ খুঁজতে লাগল, কিন্তু পোলে না। অনুচিত পাকযন্ত্রে হজম হবার অপেক্ষায় খাসির দেহধারণ অনাবশ্যক—মনে মনে তর্কের পর এই সিদ্ধান্তে এসে দিনু মোড়ল তার খাসিটাকে মেরে ঘরে ঘরে তার মাংস বেঁটে দিলে।

....চন্দ্র রায়ের ঘোড়াটা গেল---

আরো দুজনের গোরু গেল---

ডোমপাডার শুয়োর পর্যন্ত একাদিক্রমে বাঘের পেটে যেতে লাগল...

রোগের চিকিৎসা আছে---

মডকে রক্ষা-কালী আছেন—

বাঘের জন্যে আফিং আছে, কিন্তু সে খাঁচায় ঢুকিয়ে...এখন উপায় কি? ভাবতে গিয়ে চোখে আঁধার দেখতে লাগলাম।

চন্দ্র রায় প্রস্তাব কর্লে, — ঘোড়া, ভেড়া, ছাগল, গোরু, পাঁঠা, খাসি, মেষ, স্ত্রী, পুত্র, কন্যা, জামাতা—যার যা আছে সব একত্র করে একটা ঘরে খিল এঁটে সারারাত যদি বসে থাকা যায়—

হারু বল্লে, —জানো না তাই ও কথা বল্ছ। ...বাঘের আবার কী ভয়ংকর জোর...থাবার একটি ঘায়ে তোমার দরজা ভেঙে বাঘ যদি তোমার—তোমায় বলেই বল্ছি—ঘরে ঢোকে, তবে সে কি আর মানুষ ফেলে পাঁঠা নিয়ে ্যাবে?

চন্দ্র রায় কেঁপে উঠল।

আশ্চর্য এই যে, সেই যে লোক্টা বাঘ দেখে হাঁপিয়ে এসে পড়েছিল, তারপর কেউ বাঘটিকে চাক্ষ্য করে নাই।

কে একজন অভয় দিল, রাত্তিরেই বাঘের ভয়, দিনে তারা ঘুমোয়।

শুনে ছেলেদের আবার ইস্কুলে পাঠাতে লাগলাম—কিন্তু সেই ইস্কুলের পথ থেকেই টেকো নিত্যানন্দের ছেলেটা ভয়ে সাদা হয়ে মুখে বা-আ-আ শব্দ কর্তে কর্তে ছুটে এসে একেবারে মরণাপন্ন হয়ে উঠল।—

আমরা ভাবতে লাগ্লাম,—যখন গোরু বাছুর প্রভৃতি ইতরপ্রাণী সব শেষ হয়ে যাবে তখন কি হবে?

তারপর দেখলে টেকো নিত্যানন্দ নিজে---

সে যে কী অবস্থা তার! ...তার টাক পর্যন্ত পুনঃ পুনঃ কাঁটা দিয়ে উঠতে লাগল। ...সাম্লে নিয়ে নিত্যানন্দ যা বললে তা এই—

া চাদরখানা কাঁধে ফেলে সে বেয়াইবাড়ি যাবে বলে বেরিয়েছিল, না গেলেই নয়, তাই দিনে দিনে গিয়ে দিনে দিনে ফিরে আসাই ছিল তার ইচ্ছে। রায়-বাবুদের আম-কাঁটালের বাগানের ভেতর দিয়ে যে পথটা সেইটে সোজা। ...চল্তে চল্তে বাগানের মাঝামাঝি সে এসেছে এমন সময় দেখে মস্ত একটা মোটা কাঁটালগাছের গুঁড়ি ঠেস্ দিয়ে বসে আছে—বাঘ; হাঁড়ির মতো মাথাটা তার। দেখেই তার চোখের তারা কপালে আর নিজে

সে 'বাবা গো' বলে গাছে উঠে গেল। ...বাঘ তারই দিকে চোখ রেখে ঠোঁট চাটতে লাগল। ...সে একটা ডালে বসে আর-একটা ডাল দু-হাতে জড়িয়ে ধরেও পড়ে আর কি...এমনি যখন অবস্থা, প্রাণ গেছে—আর নেই...তখন বাঘ ঠোঁট চাটতে চাটতে উঠে হেল্তে দুল্তে জঙ্গলে ঢুকে গেল; ডালে বসে সে কালীকে পাঁঠা আর হরিঠাকুরকে 'লুট' মানত করেছে।...বাঘ চলে যাবার পরও অনেকক্ষণ সে গাছ থেকে নামে নাই; সম্প্রতি নেমে ছুট্তে ছুট্তে পালিয়ে এসেছে...কাঁধের চাদর এখন কোথায় সে-জ্ঞান তার নেই।

তারপর বল্লে—বাঘটা সাত হাত লম্বা খুব হবে। বিবরণ শুনে কানা কেন্ট বল্লে—বাঘ তোমার পেছু নিয়েছিল সেটা বললে না যে? —কি রকম ?



- —আমি দেখেছি যে! ...তুমি তো গাছে উঠলে পরে; আগে তো এগুতে তুমি পেছুতে বাঘ...গাছ বেড়ে বেড়ে তুমিও যত ছোটো বাঘও তত ছোটে...ঘণ্টাখানেক এমনি করে ছোটার পর দুন্তোর বলে তুমি গাছে উঠে গেলে। ...হাতে ছড়িটড়ি থাক্লে একহাত বোধ হয় লড়তেই, ভাব দেখে তাই মনে হল।
  - —তুমি তখন কোথায়?
  - —আর এক গাছের উপর। বলে কেন্ট খলখল করে হাসতে লাগল।
    নিত্যানন্দ চটে গেল, বল্লে,—আমি কি মিছে কথা বলছি?
    কেন্ট বল্লে,—আমি কি বলছি যে তুমি—
    কানাকে আমরা ধমকে থামিয়ে দিলাম—

অসময়ে হাসি-তামাশা ভালো লাগে না।

মানুষ ছাড়া আর সব জন্তই বাঘের পেটে যেতে লাগল।

দারোগা কামিনীর মাকে হাঁকিয়ে দেবার সময় বলে দিয়েছিল, —খালি হাতে এলে কি আর বাঘের নামে নালিশ চলে রে? একটা খাসি আন্তিস তো দেখা যেতো।

বাঘ যাকে দয়া করে রেখে গেছে, নির্দয় হয়ে তাকেই দারোগার মুখে তুলে দিতে কামিনীর মা-র মন সরে নাই।

কামিনীর মা অবলা, শোকাতুরা---

তাকে দেখে দারোগা তার খাসি খেতে চেয়েছিল—

জোয়ান পুরুষ কাছে গেলে দারোগা যা চেয়ে বস্বে বলে অনুমান হল তা দামী জিনিস— সে-বস্তু দারোগার পাতে দেবার সামর্থ্য আমাদের নাই। কাজেই থানার দিক থেকে সাহায্য পাবার আশা ত্যাগ করেই বসে ছিলাম—

একমাত্র ভরসা (যদি দয়া করেন) তিনি কোশ দুরের বিজ্লিহাটি কুঠীর বাবুরা—ছোটবাবু মস্ত শিকারী, নাম শোনা ছিল।

দশ-বারোজন গিয়ে ছোটবাবুর পায়ের ওপর ঠাস্ হয়ে পড়লাম—বাবু রক্ষেকরন।

বাবু কেদারায় বসেছিলেন, হাঁটু কাঁপানো বন্ধ করে বল্লেন—কী হয়েছে তোমাদের?

—ভূবনডাণ্ডা বাঘের পেটে গেল, বাবু। বলে হারু সরকার এগিয়ে যেতেই বাবু বললেন—তোমার নাম?

হারু বল্লে-হারাধন সরকার।

- —বসো। বলে বাবু আমাদের বসিয়ে সব কথাগুলো মন দিয়ে গুন্লেন।
- ঘোড়া, বলদ, মোষ, গোরু, বাছুর, ছাগল, ভেড়া, খাসি, পাঁঠা, এমন কি পাতিহাঁস, পর্যন্ত কত যে নষ্ট হয়েছে তা আর কি বল্ব, বাবু! আপনি শুনেছি ভারী শিকারী...আমাদের রক্ষে করুন। বলে হারু সরকার তাঁর পা ধর্তে গেলে বাবু পা টেনে নিয়ে রাজী হয়ে গেলেন—

বাবু বড়ো ভালমানুষ।

তাঁর পায়ের ধুলো নিয়ে চলে এলাম।

আর সেই রাত্রে আমার বলদটি গেল।

পরদিন দুপুরে আহারাদি করে কুঁচকি পর্যন্ত বুট এঁটে ছোটবাবু শিকারে এলেন। তাঁর বন্দুক ধর্বার কায়দা দেখে ভাবলাম, এ কাজ এঁরই বটে।

ছোটবাবু বিশ্রাম করতে করতে বললেন,—একা এ বনে তো শিকার হয় না... জঙ্গল ঘেরতে হবে ; সঙ্গে লোক চাই।

শুনে সকলে মুখ চাওয়া-চাওয়ি কর্তে লাগল—

দলের ভিতর ঝাঁপিয়ে পড়ে বাঘে মানুষ নিয়ে গেছে এ গল্প শোনা আছে। কিন্তু বলদের শোকে আমার বুক জুলছিল; আমি লাফিয়ে উঠে বল্লাম—আমি আপনার সঙ্গে যাব। ছোটবাবু হেসে বললেন,—দুজনেও হয় না।

আর একজন উঠল...দেখাদেখি আর একজন...ক্রমে আমরা ত্রিশ-বত্রিশজন বাবুর সঙ্গে বাঘ মারতে তৈরি হয়ে দাঁড়ালাম। বাবু অনেক খোঁজ-পান্তা নিলেন, ঠিক হল ঠিক বারোটার সময় রওনা হতে হবে।

বাবুর হাতে বন্দুক—

আমাদের হাতে কুড়োল থেকে কাটারি পর্যন্ত। ঐ জাতীয় অন্ত্র একটু ধারালো অবস্থায় যার বাড়িতে যটা ছিল সব এনে হাজির করলে...ছোটবাবু যার কাটারি অপছন্দ করলেন সে একটু ক্ষুণ্ণই হল। শিকার ব্যাপারে অন্ত্র-শন্ত্র হারাবার ভয় যথেষ্ট তা জেনেও লোকে না বলতেই তা নিয়ে এল দেখে মনে হল, ভয়ে মানুষ দুর্বল হয় খুব। সে সব বাদে, প্রচুর টিন আনা হল—

মশলাও নিলাম--

ছোটবাবু ইংরেজি কায়দায় আমাদের সাজিয়ে নিলেন...এক সারে চারজন...দু-সারের মাঝে দেড়হাত ফাঁক্...

সমান তালে পা ফেলে যখন রওনা হলাম তখন ভয়ের মধ্যেও আনন্দ হল।

যেখানে নিত্যানন্দ বাঘ দেখেছিল সেই রায়বাবুদের বাগানের পরই খানিকটা ফাঁকা জায়গা; তারপরই অনেকটা জায়গা জুড়ে একটা জঙ্গল; সামনেই একটা ডোবা; ডোবার ভেতরকার জঙ্গল একেবারে নিরেট—জঙ্গলের মাথা মাটির ওপরেই দু-মানুষ সমান উঁচু; ডোবার পাশেও জঙ্গল—বেত আর বাঁশই বেশি। এইটেই আমাদের গস্তব্য।

রায়বাবুদের বাগানের মুখে আসতেই সবারই পা যেন থেমে থেমে পড়তে লাগল—
সকলের আগে ছিলেন বন্দুক নিয়ে ছোটবাবু স্বয়ং; বেশ আস্ছিলাম—ছোটবাবু
নির্ভয়ে, আমরাও প্রায় তাই; কিন্তু এই স্থানটিতে এসে ছোটবাবু পেছনে ফিরে চেয়ে
নিলেন—

তারপর মাথার ওপর বাঁ হাত ঘুরিয়ে চেঁচিয়ে ছকুম দিলেন,—বলো ভাই বন্দে মাতরম।

বললাম।

ছোটবাবু বললেন,—বাজাও টিন।

সঙ্গে সঙ্গে এমন বাদ্য বেজে উঠল যে, ভয় হল, সার্কাসের বাঘ তার বীরকেশরী গুরুকে মনে পড়ে যদি এদিকেই আসে!

দুই সারের মধ্যে যে দেড় হাত ফাঁক ছিল, বাগান পার হবার সময় তা ক্মতে কমতে অগ্রগামীর পিঠের সঙ্গে পশ্চাদগামীর পিঠের প্রায় ঠেকাঠেকি হয়ে গেল।

খোসা ফকিরের পিঠের একটা স্থান নবাই কাহারে কাটারির খোঁচা লেগে ফুটো হয়ে গেল—

শিকারে নবাইয়ের এমনি আগ্রহ!

বাগানটা বেশ বড়োই; পার হতে দেরি হল...আরো দেরি হল লোকগুলোর অনর্থক ভয়ের দরুন। যেতে যেতে একজন বলে ওঠে,—ও কি।...সঙ্গে সঙ্গে সবাই থেমে ভাবে, এইবার গেছি—

কিন্ত সেটা ভ্রমমাত্র।

এমনি করে নির্বিঘ্নে বাগান পার হয়ে ডোবার ধারে এসে ছোটবাবু বল্লেন,—এই জঙ্গল তো?

- —আজ্ঞে হাা।
- —পেটো টিন্।
- —টিন বাজতে লাগল—

টিন বাজিয়ে জঙ্গল দূ-বার প্রদক্ষিণ করা হল, কিন্তু বাঘ বেরুলো না। ...দূ-এক-জন উঁচু গাছের আগডালে উঠে চারিদিকে যতদূর দৃষ্টি যায় দেখে এল—বাঘের নিশানা কোথাও নাই।...

কিন্তু দূরদৃষ্ট কাছেই ছিল, দেখা দিল। ...ছোটবাবুর কথায় আর তাঁর বন্দুকের দিকে চেয়ে সাহস পেয়ে লাঠি দিয়ে চোখ বুজে পিট্তে লাগলাম সেই মহাজঙ্গল...

পিট্তে পিট্তে...

যে জায়গায় নিত্যানন্দ পিট্ছিল সেই জায়গার জঙ্গল ফুঁড়ে— কি বেরিয়ে এল তা দেখবার সময় কারো হল না— মুহূর্ত মধ্যে শিকারীবাহিনী নিজের পথ দেখ্লে…



ছোটবাবুর ডোবার দিকে লক্ষ্য রেখে আর কঞ্চি আশ্রয় করে বাঁশের ঝাড়ে বসেছিলেন, তিনি সেখান থেকে হেঁকে বল্লেন,—বাঘ নয়, বাঘ নয়।

যারা শুনতে পেল তারা ফিলে এল।

#### ---কি ওটা ?

—শেয়াল। বাঘ এখানে নেই। বলে ছোটবাবু নেমে এলেন।

চুড়ান্ত ক্লান্ত হয়ে যখন ফিরলাম তখন সন্ধ্যা হয়-হয়। বাড়ি পৌছতে রাত হল। আমারই ঘরে ছোটবাবুকে বসিয়ে তাঁকে সুস্থ করছি...ডাবটার মুখ কেটে পাথরের বাটিতে জলটুকু ঢেলে তাঁর হাতে দিয়েছি...তিনিও জলটুকু খেয়ে আরামের একটা নিশ্বাস ফেলে সবল হয়ে উঠেছেন, এমন সময় নেপাল সাউ মরি বাঁচি করে ছুট্তে ছুট্তে এসে বললে—বাঘ!

#### কোথায় ?

—কানা কেন্টর বাড়িতে ঢুক্ল। শিগ্গির এসো, এত বেলা বুঝি সাফ হয়ে গেল। বলে নেপাল ধুক্তে লাগল।...

ছোটবাবু লাফিয়ে উঠে কাঁধের ওপর বন্দুক তুলে নিলেন, আমরাও কাটারি কুড়োল যা পেলাম তাই নিয়ে মশাল জ্বেলে ছুট্তে ছুট্তে কেন্টর বাড়ি এসে দেখি বাড়ি অন্ধকার— কোনো জ্বনমানব সেখানে নেই। ...হাঁকতেই কেন্ট বেরিয়ে এল—

ছোটবাবু বললেন-খবর পেলাম, তোমার বাড়িতে বাঘ ঢুকেছে।

কেষ্ট তার একটি চক্ষু বড়ো করে বল্লে—আমার বাড়িতে বাঘ? কই না। ...ঢুকলে আমিই আগে খবর পেতাম।



নেপাল এগিয়ে এল, বললে—হাাঁ ঢুকেছে, আমি দেখেছি। কেন্ট বললে, —রান্নাঘরে ঢুকেছিল, ফ্যান্ খেয়ে নর্দমা দে বেরিয়ে গৈছে। নেপাল নাছোড়াবান্দা, বললে—আমি দেখলাম। কেন্ট রেগে উঠল—দেখেছ, বেশ করেছ, কাল এসো, রাজা করে দেব। ছোটবাবু বল্লেন,—আহা, তুমি রাগ করছ কেন, কেস্ট ? না ঢোকাই তো মঙ্গলের কথা। ছোটবাবুর কথায় কেস্ট শাস্ত হল—

হেসে বল্লে—আসুন বাবু, বস্বেন আসুন। গরিবের ঘর—মনে কিছু করবেন না। মহা সমাদরে বারান্দায় জল-চৌকি পেতে কেন্ট বাবুকে বসালে।...

আমার হাতের লণ্ঠন নিয়ে কেষ্ট ঘরে ঢুকে তামাক সাজতে বসল। ছোটবাবু বসে থাকতে থাকতে হঠাৎ বলে উঠলেন—কেষ্ট, ওটা কি হে?

- --কোন্টা বাবু?
- —ঐ যে তোমার বিছানার নিচে থেকে ঝুলছে।
- —ও ঐটে? ওটা একটা চামর।
- —দেখি চামরটা।

কেন্ট চুপ করে রইল।

ছোটবাবুর আর কোনো দোষ নাই, শিকারীও ভালো, তবে বড়ো একগুয়ো। বল্লেন—দাও না দেখি।

কেন্ট্র নডলও না. শব্দও করল না।

ছোটবাবু তখন আমায় হুকুম কর্লেন—আনো তো ঐটে, আমি দেখব।

ছকুম পেয়ে এগিয়ে যেতেই কেন্ট হাতের কল্কে মাটিতে রেখে চট্ করে দাঁড়িয়ে উঠে দরজা আগলে এক চক্ষু পাকিয়ে বল্লে—খবরদার, আমার ঘরে ঢুকো না বল্ছি। আমি অবাক হয়ে পিছিয়ে এলাম—

কিন্তু ছোটবাবু অপমান বোধ করলেন—করবারই কথা। উঠে দাঁড়িয়ে আমার দিকে চেয়ে রাগে আঙ্জ কাঁপিয়ে বললেন—নিয়ে এসো, আমি চাই ওটা।

ছোটবাবুকে যারা খুশি করতে চায় তারাই দলে পুরু, আর সকলেই আশ্চর্য হয়েছিল যে চামর দেখাতে কেন্টর এত আপত্তি আর অনিচ্ছা কেন! ...কাজেই পাঁচ-সাতজন এসে কেন্টর কিলবৃষ্টি গা-পেতে নিয়ে তাকে ধরে ফেললে-—

আমি ঘরে ঢুকে বিছানা উলটে দিলাম—দেখলাম, সাতফুট লম্বা একখানা বাঘছাল লম্বালম্বি পাতা ৷...

ঝুলছিল তারই লাঙ্গুল।



# হেশোরাম হুঁশিয়ারের ডায়েরি

প্রক্তেসার ইশিয়ার আমাদের উপর ভারী রাগ করেছেন। আমরা 'সন্দেশে' সেকালের জীবজন্তু সম্বন্ধে নানা কথা ছাপিয়েছি। কিন্তু কোথাও তাঁর অন্তুত শিকার কাহিনীর কোনোও উল্লেখ করিনি। সত্যি এ আমাদের ভারী অন্যায়। আমরা সে সব কিছু জানতাম না কিন্তু প্রক্তেসার ইশিয়ার তাঁর শিকারের ডায়েরি থেকে কিছু কিছু উদ্ধার করে আমাদের পাঠিয়েছেন। আমরা তারই কিছু কিছু ছাপিয়ে দিলাম। এ সব সত্যি কি মিথ্যা তা তোমরা বিচার করে নিও।

"২৬শে জুন ১৯২২—কারাকোরম, বন্দাকুশ পাহাড়ের দশ মাইল উত্তর। আমরা এখন সবসুদ্ধ দশজন, আমি, আমার ভাগ্নে চন্দ্রখাই, দুইজন শিকারী (ছক্কড় সিং আর লক্কড় সিং) আর ছয়জন কুলি। আমার কুকুরটাও সঙ্গে সঙ্গে চলেছে।

"নদীর ধারে তাঁবু খাটিয়ে জিনিসপত্র সব কুলিদের জিম্মায় দিয়ে আমি চন্দ্রখাই আর শিকারী দুজনকে সঙ্গে করে বেরিয়ে পড়লুম। সঙ্গে বন্দুক, ম্যাপ আর একটা মস্ত বাক্স, তাতে আমাদের যন্ত্রপাতি আর খাবার জিনিস। দু-ঘণ্টা পথ চলে আমরা এক জায়গায় এলাম—সেখানকার সবই কেমন অন্তুত রকম। বড়ো বড়ো গাছ তার একটারও নাম আমরা জানি না। একটা গাছে প্রকাণ্ড বেলের মতো মস্ত মস্ত লাল রঙের ফল ঝুলছে, একটা ফুলের গাছ দেখলাম তাতে হলদে সাদা ফুল হয়েছে, এক একটা দেড় হাত লম্বা। আর একটা গাছে ঝিঙ্গের মতো কি সব ঝুলছে, পঁচিশ হাত দূর থেকে তার ঝাঝালো গন্ধ পাওয়া যায়। আমরা অবাক হয়ে এই সব দেখছি, এমন সময় হঠাৎ হুপ হাপ্ গুপ্ গাপ শব্দে পাহাডের উপর থেকে ভয়ানক একটা কোলাহল শোনা গেল।

"আমি আর শিকারী দুজন তৎক্ষণাৎ বন্দক নিয়ে খাড়া; কিন্তু চন্দ্রখাই বাক্স থেকে দুই টিন জাম বের করে নিশ্চিতে বসে খেতে লাগল। ওইটে তার একটা মন্ত দোষ, খাওয়া পেলে তার আর বিপদ আপদ কিছুই জ্ঞান থাকে না। এইভাবে, প্রায় মিনিট দুই দাঁড়িয়ে থাকবার পর লক্কড় সিং হঠাৎ দেখতে পেল হাতীর চাইতেও বড়ো কি একটা জ্বন্তু গাছের উপর থেকে তার দিকে তাকিয়ে তাকিয়ে হাসছে। প্রথমে দেখে মনে হল একটা প্রকাণ্ড মানুষ। তারপর মনে হল মানুষ নয় বাঁদর, তারপর দেখি মানুষও নয় বাঁদরও নয়—একেবারে নতুন রকমের জ্বন্তু। সে লাল লাল ফলগুলোর খ্লোসা ছাড়িয়ে খাচ্ছে আর আমাদের দিকে ফিরে ফিরে ঠিক মানুষের মতো করে হাসছে। দেখতে দেখতে পাঁচিশ ত্রিশটা ফল সে টপাটপ খেয়ে শেষ করলে। আমরা এই সুযোগে তার কয়েকখানা ছবি তুলে ফেললাম। তারপর চন্দ্রখাই ভরসা করে এগিয়ে গিয়ে তাকে কিছু

খাবার দিয়ে এল। জন্তুটা মহা খুশি হয়ে এক গ্রাসে আন্তো একখানা পাউরুটি আর প্রায় আধ নের গুড় শেষ করে তারপর পাঁচ-সাতটা সিদ্ধ ডিম খোলাসৃদ্ধ কড়মড়িয়ে খেয়ে ফেলল। একটা টিনে করে গুড় দেওয়া হয়েছিল সেই টিনটাও সে খাবার মতলব করেছিল, কিন্তু খানিকক্ষণ চিবিয়ে হঠাৎ বিশ্রী মুখ করে সে কান্নার সুরে গাঁও গাঁও শব্দে বিকট চিৎকার করে জঙ্গলের মধ্যে কোথায় যেন মিলিয়ে গেল। আমি জন্তুটার নাম দিয়েছি—হ্যাংলা থেরিয়াম।"

"২৪শে জুলাই ১৯২২—বন্দাকুশ পাহাড়ের একুশ মাইল উত্তর। এখানে এত দেখবার জিনিস আছে, নতুন নতুন এত সব গাছপালা জীবজন্ত, যে তারই সন্ধান করতে আর নমুনা সংগ্রহ করতে আমাদের সময় কেটে যাচ্ছে। দু-শ রকম পোকা আর প্রজাপতি আর পাঁচ-শ রকম গাছপালা ফুল ফল সংগ্রহ করেছি আর ছবি যে কত তুলেছি তার সংখ্যাই হয় না। একটা কোনো জ্যান্ত জানোয়ার ধরে সঙ্গে নেবার ইচ্ছা আছে। দেখা যাক কতদূর কি হয়। সেবার যখন কটক টোডন আমায় তাড়া করেছিল তখন সে কথা কেউ বিশ্বাস করেনি। এবার তাই জলজ্যান্ত প্রমাণ সংগ্রহ করে নিচ্ছি।

"আমরা যখন বন্দাকুশ পাহাড়ে উঠেছিলাম তখন পাহাড়টা কত উঁচু তা মাপা হয়নি। সেদিন জরিপের যন্ত্র দিয়ে আমি আর চক্রখাই পাহাড়টাকে মেপে দেখলাম। আমার হিসাবে হল ষোলো হাজার ফুট। কিন্তু চক্রখাই হিসাব করল—বেয়াল্লিশ হাজার। তাই আজ আবার সাবধানে দুজনে মিলে মেপে দেখলাম এবার হল মোটে দু-হাজার সাত-শ ফুট। বোধ হয় আমাদের যন্ত্রে কোনো দোষ হয়ে থাকবে। যা হোক এটা নিশ্চয় যে এ পর্যন্ত ঐ পাহাড়ের চূড়োয় আর কেউ ওঠেনি। এ এক সম্পূর্ণ অজানা দেশ। কোথাও জন-মানুষের চিহ্নমাত্র নেই, নিজেদের ম্যাপ নিজেরা তৈরি করে পথ চলতে হয়।

''আজ সকালে এক কাণ্ড হয়ে গেছে। লক্কড় সিং একটা গাছে হলদে রঙের ফল ফলেছে দেখে তারই একটুখানি খেতে গিয়েছিল। এক কামড় খেতেই হঠাৎ হাত পা খিচিয়ে সে আর্তনাদ করে মাটিতে পড়ে ছট্ফট করতে লাগল। তাই দেখে ছক্কড় সিং 'ভাইয়া রে ভাইয়া' বলে কেঁদে অস্থির। যা হোক মিনিট দশেক ঐ রকম হাত পা ছুঁড়ে লক্কড় সিং একটু ঠাণ্ডা হয়ে বসল। তখন আমাদের চোখে পড়ল যে একটা জন্তু কাছেই ঝোপের আড়াল থেকে অত্যন্ত বিরক্ত মতন মুখ করে আমাদের দিকে তাকিয়ে আছে। তার চেহারা দেখলে মনে হয় যে সংসারে তার কোনো সুখ নেই, এসব গোলমাল কান্নাকাটি কিছুই তার পচ্ছন্দ হচ্ছে না। আমি তার নাম দিয়েছি—গোমড়া থেরিয়াম। এমন খিটখিটে খুঁতখুঁতে গোমড়া মেজাজের জন্তু আমরা আর দ্বিতীয় দেখিনি। আমরা তাকে তোয়াজ্ঞ টোয়াজ্ঞ করে খাবার দিয়ে ভোলাবার চেষ্টা করেছিলাম। সে অত্যন্ত বিশ্রী মতো মুখ করে ফোঁস ফোঁস ঘোঁত ঘোঁত করে অনেক আপন্তি জানিয়ে, আধখানা পাউরুটি আর দুটো কলা থেয়ে তারপর একটুখানি পেয়ারার 'জেলি' মুখে দিতেই এমন চটে গেল যে রেগে সারা গায়ে জেলি আরু মাখন মাখিয়ে আমাদের দিকে পিছন ফিরে মাটিতে মাথা ঠকতে লাগল।'

"১৪ই আগস্ট— বন্দাকুশ পাহাড়ের পঁচিশ মাইল উত্তর ৷—ট্যাপ ট্যাপ থ্যাপ ঝুপ ঝাপ—সকাল বেলায় খেতে বসেছি, এমন সময় এই রকম একটা শব্দ শোনা গেল। একটুখানি উকি মেরে দেখি আমাদের তাঁবুর কাছে প্রায় উটপাখির মতন বড়ো একটা অদ্ভত রকম পাথি অদ্ভত ভঙ্গিতে ঘুরে বেড়াচ্ছে। সে কোন্ দিকে চলবে তার কিছুই যেন ঠিক ঠিকানা নাই। ডান পা এদিকে যায় তো বাঁ পা ওদিকে। সামনে চলবে তো পিছন বাগে চায়, দশ পা না যেতেই পায়ে পায়ে জড়িয়ে হোঁচট খেয়ে পড়ে। তার বোধ হয় ইচ্ছা ছিল তাঁবুটা ভালো করে দেখে কিন্তু হঠাৎ আমায় দেখতে পেয়ে সে এমন ভড়কে গেল যে তক্ষ্ণনি হুমুড়ি খেয়ে হুড় মুড় করে পড়ে গেল। তারপর এক ঠ্যাঙে লাফাতে লাফাতে প্রায় হাত দশেক গিয়ে আবার হেলে দুলে ঘাঁড় বাঁকিয়ে আমাদের দেখতে লাগল। চন্দ্রখাই বলল, 'ঠিক হয়েছে, এইটাকে ধরে আমাদের সঙ্গে নিয়ে যাওয়া যাক।'' তখন সকলের উৎসাহ দেখে কে। আমি ছক্কড় সিংকে বললাম, ''তুমি বন্দুকের আওয়াজ করো, তা হলে পাথিটা নিশ্চয়ই চমকে পড়ে যাবে আর সেই সুযোগে আমরা চার-পাঁচজন তাকে চেপে ধরব।" ছক্কড় সিং বন্দুক দিয়ে আওয়াজ করতেই পাখিটা ঠ্যাঙ মুড়ে মাটির উপর বসে পড়ল, আর আমাদের দিকে তাকিয়ে ক্যাট ক্যাট শব্দ করে ভয়ানক জোরে ডানা ঝাপটাতে লাগল। তাই দেখে আমাদের আর এগুতে সাহস হল না। কিন্তু লক্কড় সিং হাজার হোক তেজী লোক, সে দৌড়ে গিয়ে পাখিটার বুকে ধাঁই করে এক ছাতার বাড়ি বসিয়ে দিল। ছাতার বাড়ি খেয়ে পাখিটা তৎক্ষণাৎ দুই-পা ফাঁক করে উঠে দাঁডাল। তারপর লক্কড় সিং-এর দাড়ি কামড়ে ধরে তার ঘাড়ের উপর দুই পা দিয়ে ঝুলে পড়ল। ভাইয়ের বিপদ দেখে ছক্কড় সিং বন্দুকের বাঁট দিয়ে পাখিটার মাথাটা থেঁতলে দেবার আয়োজন করেছিল। কিন্তু সে আঘাতটা পাখিটার মাথায় লাগল না, লাগল গিয়ে লকড় সিং-এর বুকে। তাতে পাখিটা ভয় পেয়ে লকড় সিংকে ছেড়ে দিল বটে, কিন্তু দুই ভায়ে এমন মারামারি বেধে উঠল যে আমরা ভাবলাম দুটোই এবারে মরে বুঝি। দুজনের তেজ কী তখন। আমি আর দুইজন কুলি ছক্কড় সিং-এর জামা ধরে টেনে রাখছি, সে আমাদের সুদ্ধ হিঁচড়ে নিয়ে ভাইয়ের নাকে ঘুঁষি চালাচ্ছে। চন্দ্রখাই রীতিমতো ভারিকে মানুষ, সে ছকড় সিং-এর কোমর ধরে লটকে আছে, ছকড় সিং তাই সুদ্ধ মাটির থেকে তিন হাত লাফিয়ে উঠে বন্ বন্ করে বন্দুক ঘোরাচ্ছে। হাজার হোক পাঞ্জাবের লোক কিনা। মারামারি থামাতে গিয়ে সেই ফাঁকে পাখিটা যে কখন পালাল তা আমরা টেরই পেলাম না। যা হোক এই ল্যাগব্যাগে পাখি বা ল্যাগব্যাগার্নিসের কতকগুলো পালক আর কয়েকটা ফোটোগ্রাফ সংগ্রহ হয়ে ছিল। তাতেই যথেষ্ট প্রমাণ হবে।"

"১লা সেপ্টেম্বর, কাঁকড়ামতী নদীর ধারে। — আমাদের সঙ্গের খাবার ইত্যাদি ক্রমেই ফুরিয়ে আসছে। তরিতরকারি যা ছিল, তা তো আগেই ফুরিয়েছে। টাটকা জিনিসের মধ্যে কতগুলো হাঁস আর মুরগী আছে, তারা রোজ কয়েকটা করে ডিম দেয়, তাছাড়া খালি বিস্কুট, জ্যাম, টিনের দুধ আর ফল, টিনের মাছ আর মাংস এই সব কয়েজ সপ্তাহের মতো আছে। সুতরাং এই কয়েক সপ্তাহের মধ্যে আমাদের ফিরতে হবে। আমরা এই সব

জিনিস গুনছি আর সাজিয়ে গুছিয়ে রাখছি, এমন সময় ছক্কড় সিং বলল যে লক্কড় সিং ভোর বেলা কোথায় বেরিয়েছে, এখন পর্যন্ত ফেরেনি। আমরা বললাম "ব্যন্ত কেন, সে আসবে এখন! যাবে আবার কোথায়?" কিন্তু তার পরেও দু-তিন ঘন্টা গেল অথচ লক্কড় সিং-এর দেখা পাওয়া গেল। না। আমরা তাকে খুঁজতে বেরুবার পরামর্শ করছি এমন সময়, হঠাৎ একটা ঝোপের উপর দিয়ে একটা প্রকাণ্ড জানোয়ারের মাথা দেখা গেল। মাথাটা উঠছে নামছে আর মাতালের মতো টলছে। দেখেই আমরা সুড়সুড় করে তাঁবুর আড়ালে পালাতে যাচ্ছি, এমন সময় গুনলাম লক্কড় সিং চেঁচিয়ে বলছে "পালিও না,



পালিও না ও কিছু বলবে না।" তার পরের মুহুর্তেই দেখি লব্ধড় সিং বুক ফুলিয়ে সেই ঝোপের আড়াল থেকে বেরিয়ে এল। তার পাগড়ির কাপড় দিয়ে সে ঐ অতবড়ো জানোয়ারটাকে বেঁধে নিয়ে এসেছে। আমাদের প্রশ্নের উত্তরে লক্কড় সিং বলল যে সে সকাল বেলা কুঁজো নিয়ে নদী থেকে জল আনতে গিয়েছিল। ফিরবার সময় এই জন্তুটার সঙ্গে তার দেখা। তাকে দেখেই জন্তুটা মাটিতে শুয়ে কোঁ-কোঁ শব্দ করতে লাগল। সে দেখল জন্তুটার পায়ে কাঁটা ফুটেছে আর তাই দিয়ে দর দর করে রক্ত পড়ছে। লব্ধড় সিং খুব সাহস করে তার পায়ের কাঁটাটি তুলে, বেশ করে ধুয়ে, নিজের রুমাল দিয়ে বেঁধে দিল। তারপর জানোয়ারটা তার সঙ্গে সঙ্গে আসছে দেখে সে তাকে পাগড়ি দিয়ে বেঁধে নিয়ে এসেছে। আমরা সবাই বললাম, "তাহলে ওটা ওই রকম বাঁধাই থাক, দেখি ওটাকে সঙ্গে করে দেশে নিয়ে যাওয়া যায় কি না।" জন্তুটার নাম রাখা গেল—ল্যাংড়া থেরিয়াম।

''সকালে তো এই কাণ্ড হল; বিকাল বেলা আর এক ফ্যাসাদ উপস্থিত, তখন আমরা সবে মাত্র তাঁবতে ফিরেছি। হঠাৎ আমাদের তাঁবুর বেশ কাছেই একটা বিকট চিৎকার শোনা গেল। অনেকণ্ডলো চিল আর পাাাচা একসঙ্গে চেঁচালে যেরকম আওয়াজ হয়, কতকটা সেইরকম। ল্যাংড়া থেরিয়ামটা ঘাসের ওপর গুয়ে গুয়ে একটা গাছের লম্বা লম্বা পাতা ছিঁডে খাচ্ছিল। চিৎকার শুনবামাত্র সে ঠিক শেয়াল যেমন করে ফেউ ডাকে সেই রকম ধরনের একটা বিকট শব্দ করে, বাঁধন টাধন ছিঁড়ে, কতক লাফিয়ে কতক দৌড়িয়ে এক মুহুর্তের মধ্যে গভীর জঙ্গলের ভিতর মিলিয়ে গেল। আমরা ব্যাপার কিছু না বুঝতে পেরে, ভয়ে ভয়ে খুব সাবধানে এগিয়ে গিয়ে দেখি একটা প্রকাণ্ড জন্তু, সেটা কুমিরও নয়, সাপও নয়, মাছও নয়, অথচ তিনটারই কিছু কিছু আদল আছে, সে এক হাত মস্ত হাঁ করে প্রাণপণে চেঁচাচ্ছে আর একটা ছোট নিরীহ গোছের কি যেন জানোয়ার হাত-পা এলিয়ে ঠিক তার মুখের সামনে আড়ন্ট হয়ে বসে আছে। আমরা মনে করলাম যে এইবার বেচারাকে খাবে বৃঝি, কিন্তু পাঁচ মিনিট গেল, দশ মিনিট গেল, কেবল চিৎকার চলতে লাগল: খাবার কোনো চেষ্টাই দেখা গেল না। লক্কড সিং বলল, ''আমি ওটাকে গুলি করি।" আমি বললাম "কাজ নেই, গুলি যদি ঠিকমতো না লাগে তাহলে জন্মটা ক্ষেপে গিয়ে কি জানি করে বসবে, তা কে জানে?" এই বলতে বলতেই ধেড়ে জন্তুটা চিৎকার থামিয়ে সাপের মতো এঁকেবেঁকে নদীর দিকে চলে গেল। চন্দ্রখাই বলল, "এ জন্তুটার নাম দেওয়া যাক— চিল্লানোসরাস্।" ছক্কড় সিং বলল 'উ বাচ্চাকো নাম দিও—বেচারা থেরিয়াম।"

"৭ই সেপ্টেম্বর, কাঁকড়ামতী নদীর ধারে। —নদীর বাঁক ধরে হাঁটতে হাঁটতে আমরা পাহাডের এক্কেবারে শেষ কিনারায় এসে পডেছি। আর কোনো দিকে এগোবার জো নেই। দেওয়ালের মতো খাড়া পাহাড়; সোজা দু-শ তিন-শ হাত নিচে সমতল জমি পর্যন্ত নেমে গিয়েছে। যেদিকে তাকাই সেদিকেই এক রকম। নিচের সমতল জমি সে একেবারে মরুভূমির মতো; কোথাও গাছপালা জনপ্রাণীর চিহ্নমাত্র নেই। আমরা একেবারে পাহাড়ের কিনারায় ঝুঁকে এই সব দেখছি, এমন সময় আমাদের ঠিক হাত পঞ্চাশেক নিচেই কি যেন একটা ধড়ফড় করে উঠল। দেখলাম বেশ একটা মাঝারি গোছের তিমি মাছের মতো মস্ত কি যেন একটা জন্তু পাহাড়ের গা আঁকড়ে ধরে বাদুড়ের মতো মাথা নিচু করে ঘুমোচ্ছে। তখন এদিক ওদিক তাকিয়ে এইরকম আরো পাঁচ সাতটা জস্তু দেখতে পেলাম। কোনোটা ঘাড় গুঁজে ঘুমোচ্ছে, কোনোটা লম্বা গলা ঝুলিয়ে দোল খাচ্ছে, আর অনেক দুরে একটা পাহাড়ের ফাটলের মধ্যে ঠোঁট ঢুকিয়ে কি যেন খুঁটে খুঁটে বের করে খাচ্ছে এই রকম দেখছি এমন সময়ে হঠাও কটকটাং কট শব্দ করে সেই প্রথম জন্তুটা হুড়ুৎ করে ডানা মেলে একেবারে সোজা আমাদের দিকে উড়ে আসতে লাগল। ভয়ে আমাদের হাত-পা গুটিয়ে আসতে লাগল, এমন বিপদের সময়ে যে পালানো দরকার তা পর্যন্ত আমরা ভূলে গেলাম। জন্তুটা মুহুর্তের মধ্যে একেবারে আমাদের মাথার উপর এসে পড়ল। তারপর যে কি হল, তা আমার ভালো করে মনে নেই—খালি একটু একটু মনে পড়ে একটা অসম্ভব বিট্কেল গন্ধের সঙ্গে ঝড়ের মতো ডানার ঝাপটানো আর জস্তুটার ভয়ানক কটকটাং আওয়াজ। একটুখানি ডানার ঝাপটা গায়ে লেগেছিল তাতেই আমার দম বেরিয়ে প্রাণ বের হবার যোগাড় করেছিল। অন্য সকলের অবস্থাও সেই রকম অথবা তার চাইতেও খারাপ। যখন আমার হুশ হল তখন দেখি সকলেরই গা-বেয়ে রক্ত পড়ছে।



ছক্কড় সিং-এর একটা চোখ ফুলে প্রায় বন্ধ হবার যোগাড় হয়েছে; লক্কড় সিং-এর বা হাতটা এমন মচকে গিয়েছে যে সে যন্ত্রণায় আর্তনাদ করছে; আমারও সমস্ত বুকে পিঠে বেদনা ধরে গিয়েছে; কেবল চন্দ্রখাই এক হাতে রুমাল দিয়ে কপালের আর ঘাড়ের রক্ত মুছছে, আর এক হাতে এক মুঠো বিস্কুট নিয়ে খুব মন দিয়ে খাচ্ছে। আমরা তখনি আর বেশি আলোচনা না করে জিনিসপত্র শুটিয়ে বন্দাকুশ পাহাড়ের দিকে ফিরে চললাম।"

প্রফেসার হাঁশিয়ারের ডায়েরি এখানেই শেষ। কিন্তু আমরা আরও খবর জানবার জন্য তাঁকে চিঠি লিখেছিলাম। তার উত্তরে তিনি তাঁর ভাগ্নেকে পাঠিয়ে দিয়ে লিখলেন, ''এর কাছেই সব খবর পাবে।'' চন্দ্রখাইয়ের সঙ্গে আমাদের যে কথাবার্তা হয় খুব সংক্ষেপে তা হচ্ছে এই—

আমরা।। আপনারা যে সমস্ত নমুনা সংগ্রহ করেছিলেন সে-সব কোথা গেলে দেখতে পাওয়া যাবে?

চন্দ্র ।। সে সব হারিয়ে গেছে।
আমরা।। বলেন কি! হারিয়ে গেল? এমন এমন জিনিস সব হারিয়ে ফেললেন?
চন্দ্র।। হাাঁ, প্রাণটুকু যে হারায়নি তাই যথেষ্ট। সে দেশের ঝড় তো আপনারা দেখেননি।
তার এক এক ঝাপটায় আমাদের যম্ত্রপাতি, বড়ো বড়ো তাঁবু আর নমুনার বাক্স, সব
কাগজের মতো হুস্ করে উড়িয়ে নেয়। আমাকেই তো পাঁচ-সাতবার উড়িয়ে নিয়েছিল।

একবার তো ভাবলাম মরেই গেছি। কুকুরটাকে যে কোথায় উড়িয়ে নিল, তা তো আর খুঁজেই পেলাম না। সে যা বিপদ। কাঁটা, কম্পাস, প্ল্যান, ম্যাপ, খাতাপত্র কিছুই আর বাকি রাখেনি। কি করে যে ফিরলাম, তা শুনলে আপনার ঐ চুল দাড়ি সব সজারুর মতো খাড়া হয়ে উঠবে। আধ পেটা খেয়ে, কোনো দিন বা না খেয়ে, আন্দাজে পথ চলে, দুই সপ্তাহের রাস্তা পার হতে আমাদের পুরো তিন মাস লেগেছিল।

আমরা ।। তাহলে আপনাদের প্রমাণ টমান যা কিছু ছিল সব নস্ট হয়েছে? চন্দ্র।। এই তো আমি রয়েছি, মামা রয়েছেন, আবার কি প্রমাণ চাই? আর, এই আপনাদের সন্দেশের জন্য কতকগুলো ছবি এঁকে এনেছি; এতেও অনেকটা প্রমাণ হবে।

আমাদের ছাপাখানার একটা ছোকরা ঠাট্টা করে বলল "আপনি কোন্ থেরিয়াম?" আর একজন বলল "উনি হচ্ছেন 'গপ্প থেরিয়াম', বসে বসে গপ্প মারছেন।" শুনে চন্দ্রখাই ভীষণ রেগে আমাদের টেবিল থেকে এক মুঠো চীনে বাদাম আর গোটা আন্টেক পান উঠিয়ে নিয়ে গজগজ করতে করতে বেরিয়ে গেল। ব্যাপার তো এই। এখন তোমরা কেউ যদি আরও জানতে চাও, তা হলে আমাদের ঠিকানায় প্রফেসার হঁশিয়ারকে চিঠিলিখলে আমরা তার জবাব আনিয়ে দিতে পারি।

# আইনস্টাইন ও ইন্দুবালা

আইনস্টাইন কেন যে দার্জিলিং যাইতে যাইতে রানাঘাটে নামিয়াছিলেন বা সেখানে স্থানীয় মিউনিসিপ্যাল হলে "On ইত্যাদি ইত্যাদি" সম্বন্ধে বক্তৃতা করিতে উৎসুক হইয়াছিলেন—এ কথা বলিতে পারিব না। আমি ঠিক সেই সময় উপস্থিত ছিলাম না। কাজেই প্রত্যক্ষদর্শীর বিবরণ আমি আপনাদের নিকট সরবরাহ করিতে অপরাগ, তবে আমি যেরূপ অপরের নিকট হইতে শুনিয়াছি সেরূপ বলিতে পারি।

আসল কথা, নাৎসী জার্মানি হইতে নির্বাসিত হওয়ার পর হইতে বােধ হয় আইন-স্টাইনের কিছু অর্থাভাব ঘটিয়াছিল, বক্তৃতা দিয়া কিছু অর্থ উপার্জন করার উদ্দেশ্যেই তাঁর ভারতবর্ষে আগমন। বিভিন্ন স্থানে বক্তৃতা দিয়া বেড়াইতেছিলেনও একথা সকলে জানেন, আমি নৃতন করিয়া তাহা বলিব না।

কৃষ্ণনগর কলেজের তদানীন্তন গণিতের অধ্যাপক রায় বাহাদুর নীলাম্বর চট্টোপাধ্যায় একজন উপযুক্ত লোক ছিলেন। সেনেট হলে আইনস্টাইনের অন্তুত বক্তৃতা "On the Unity & Universality of Froces" শুনিয়া অন্য পাঁচজন চিন্তাশীল ব্যক্তিদিগের মতো তিনিও অভিভূত হইয়া পড়িয়াছিলেন। তাঁহার কলেজে আইনস্টাইনকে আনাইয়া একদিন বক্তৃতা দেওয়াইবার খুব ইচ্ছা ছিল, কিন্তু প্রিন্সিপাল আপত্তি উত্থাপন করিলেন।

তিনি বলিলেন—''না রায় বাহাদুর, আমার কোনো আপত্তি নেই, কিন্তু এমন দিনে একজন জার্মান—''

রায় বাহাদুর উত্তেজিত হইয়া বলিলেন—(যেমন ধরনের উত্তেজিত হইয়া তিনি উঠিতেন সন্ধ্যায় রাসমোহন উকিলের বৈঠকখানায় ভাগবত পাঠের সময়, অন্য কেহ যদি কোনো বিরুদ্ধ তর্ক উত্থাপন করিত)—"সে কি মশাই! জার্মান কি? জার্মান? আইনস্টাইন জার্মান? ওদের মতো মহামানবের, ওদের মতো ঋষি বৈজ্ঞানিকের দেশ আছে? জাতের গণ্ডি আছে? আমি বলি—"

প্রিন্সিপাল বলিলেন—''আমিও বলছিনে যে তা আছে। কিন্তু বর্তমানে যেমন অবস্থা—'' দুই প্রবীণ অধ্যাপকে ঘোর তর্ক লাগিয়া গেল।

প্রিন্সিপাল দর্শনশাস্ত্রের পণ্ডিত, তিনি মধ্যযুগের স্কলাস্টিক দর্শনের প্রধান আচার্য জন স্কোটাসের উদাহরণ দেখাইলেন। আয়র্লণ্ডে জন্মগ্রহণ করিয়াও নবম শতাব্দীর গোঁড়াদিগের দ্বারা উৎপীড়িত হইয়া ফ্রান্সে তিনি আশ্রয় গ্রহণ করিতে বাধ্য হন। আয়র্লণ্ডে আর ফিরিতে পারিয়াছিলেন কি? আসল মানুষটাকে কে দেখে, তার মতামতেরই মূল্য দেয় লোকে।

যাহা হউক শেষ পর্যন্ত যখন প্রিঙ্গিপাল রাজী হইলেন না তখন রায় বাহাদুরকে বাধ্য

হইয়া নিরম্ভ হইতে হইল। ইতিমধ্যে তাঁহার কানে গেল আইনস্টাইন শীঘ্রই দার্জিলিং যাইবেন। ভারতবর্ষে আসিয়া অবধি নানা স্থানে বক্তৃতা দিতে ব্যস্ত থাকার দর্মন তিনি হিমালয় দেখিতে পারেন নাই, এইবার এত কাছে আসিয়া আর দার্জিলিং না দেখিয়া ছাড়িতেছেন না।

রায় বাহাদুর ভাবিলেন, দার্জিলিঙের পথে রানাঘাটে নামাইয়া লইয়া সেখানে এক সভায় আইনস্টাইনকে দিয়া বক্তৃতা দেওয়াইলে কেমন হয়?

রায় বাহাদুর গ্র্যাণ্ড হোটেলে আইনস্টাইনের সঙ্গে দেখা করিলেন। আইনস্টাইন বলিলেন 'ভারতবর্ষের দর্শনের কথা আমায় কিছু বলুন।''

রায় বাহাদুর প্রমাদ গণিলেন। তিনি গণিতের অধ্যাপক; দর্শন, বিশেষত ভারতীয় দর্শনের কোনো খবর রাখেন না, তবুও ভাগ্যে গীতা মাঝে মাঝে পড়া অভ্যাস ছিল; সূতরাং অকৃল সমুদ্রে গীতারূপ ভেলা (কোনো আধ্যাত্মিক অর্থে নয়) অবলম্বন করিয়া দু-এক কথা বলিবার চেষ্টা করিলেন। 'বাসাংসি জীর্ণানি' ইত্যাদি।

আইনস্টাইন বলিলেন, "ম্যাক্সমূলারের বেদান্ত দর্শনের উপর প্রবন্ধ পড়ে এক সময় সংস্কৃত শেখবার বড়ো ইচ্ছে হয়। দর্শনে আমি স্পিনোজার মানস শিষ্য। স্পিনোজার দর্শন গণিতের ফর্মে ক্রমানুসারে সাজানো। স্পিনোজার মন গণিতজ্ঞ স্রস্টার মন, সেজন্যে আমিও ওঁর দিকে আকৃষ্ট হয়ে পড়ি। কিন্তু বেদান্ত সম্বন্ধে ম্যাক্সমূলারের প্রবন্ধ পড়ে আমি নতুন এক রাজ্যের সন্ধান পেলাম। ইউক্লিডের মতো খাঁটি বস্তুতান্ত্রিক মন স্পিনোজার, সেখানে কৃটতর্কও বাঁধা পথে চলে। আমি কিন্তু ভেতরে ভেতরে কল্পনাবিলাসী—।"

রায় বাহাদুর অবাক হইয়া আইনস্টাইনের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "আপনি!" আইনস্টাইন মৃদু হাসিয়া বলিলেন, "কেন আমার কালের সঙ্গে ক্ষেত্রের একত্র মিলনকে আপনি কল্পনার ছাঁচে ঢালাই করা বিবেচনা করেন না কি?"

রায় বাহাদুর আরও অবাক। আমতা আমতা করিয়া বলিলেন, ''নতুন ডাইমেনশনের সন্ধানদাতা আপনি, নিউটনের পর নববিশ্বের আবিষ্কারক আপনি—আপনাকে কল্পনাবিলাসী বলতে—''

কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে বর্তমান যুগের এই শ্রেষ্ঠতম বিজ্ঞানীর কবিসুলভ দীর্ঘ কেশ ও ম্বপ্নভরা অপূর্ব চোথের দিকে চাহিয়া রায় বাহাদুরের মুথের কথা মুখেই রহিয়া গেল। কল্পনা প্রথব না হইলে হয়তো বড়ো বৈজ্ঞানিক হওয়া যায় না, রায় বাহাদুর ভাবিলেন। কি একটা বলিতে যাইতেছিলেন, আইনস্টাইন পাশের ছোট টেবিল হইতে চুরুটের বাক্স আনিয়া রায় বাহাদুরের সম্মুখে স্থাপন করিলেন। নিজের হাতে একটি মোটা চুরুট বাহির করিয়া ছুরি দিয়া ডগা কাটিয়া রায় বাহাদুরের হাতে দিলেন। রায় বাহাদুরের বাঙালী মন সংকৃচিত হইয়া উঠিল। অত বড়ো বৈজ্ঞানিকের সামনে সিগারেট ধরাইবেন তিনি, জনৈব হেজিপেজি অঙ্কের মাস্টার? তাছাড়া সাহেবও তো বটে, সেটাও দেখিতে হইবে তো। সাহেব জাত কাঁচাখেগো দেবতার জাত। রায় বাহাদুর একটা সিগার তুলিয়া বলিলেন— ''আপনি?''

"ধন্যবাদ। আমি ধূমপান করিনে।"

"'s i"

''আমি একটা কথা ভাবছি।''

''কি বলুন।''

"রানাঘাটে সভা করলে কেমন লোক হবে আপনার মনে হয়? কেমন জায়গা রানাঘাট?"

''জায়গা ভালোই। লোকও হবে।''

"কিছু টাকা এখন দরকার। যা ছিল জার্মানিতে রেখে এসেছি। ব্যাঙ্কের টাকা এক মার্কও তুলতে দিলে না, একরকম সর্বস্বাস্ত।"

''আমি রানাঘাটে বিশেষ চেষ্টা করছি স্যার।''

"ওখানে বডো হল পাওয়া যাবে কি?"

"তেমন নেই। তবে মিউনিসিপ্যাল হল আছে, মন্দ নয়, কাজ চলে যাবে।" রায় বাহাদুর কিছুক্ষণ পরে বিদায় লইতে চাহিলেন, ভাবিলেন এত বড়ো লোকের সময়ের ওপর অত্যাচার করিবার দরকার নাই।

আইনস্টাইন বলিলেন—''আমার কিছু ছাপা কাগজ ও বিজ্ঞাপন নিয়ে যান যে বিষয়ে বক্তৃতা হবে, সে আপনাকে পরে জানাবো। টিকিটের দাম কত করবো?''

"খুব বেশি নয়—এই ধরুন—"

''তিন মার্ক—দশ শিলিং?''

''আজ্ঞে না স্যার। সর্বনাশ! এ সব গরিব দেশ। দশ শিলিং আজকাল দশ টাকার কাছাকাছি পড়বে। ও-দামে টিকিট কেনবার লোক নেই এ দেশে, স্যার।''

"পাঁচ শিলিং?"

''আচ্ছা তাই করুন। ছাত্রদের জন্যে এক শিলিং।''

আইনস্টাইন হাসিয়া বলিলেন, 'ইউনিভার্সিটির ছাত্রদের টিকিট কিনতে হবে না। আমি নিজেও স্কুল মাস্টার। আমার ওপর তাদের দাবি আছে। বম্বে ও বেনারস হিন্দু ইউনিভার্সিটিতেও তাই হয়েছিল। ছাত্রদের টিকিট কিনতে হবে না। এই নিয়ে যান ছাপা হ্যাণ্ডবিল ও কাগজপত্র—"

রায় বাহাদুর বিল হাতে পাইয়া পড়িয়া দেখিতে গিয়া বিষণ্ণমূখে বলিলেন—''এ কি স্যার এ যে ফরাসী ভাষায় লেখা!'

''ফরাসী ভাষায় তো বটেই। প্যারিসে বক্তৃতা দেওয়ার সময় ছাপিয়েছিলাম। কেন, ফরাসী ভাষা বুঝবে না কেউ? আমি তো সেদিন শুনলাম এখানে ইউনিভার্সিটিতে ফরাসী ভাষা পডানো হয়?''

'আজে না। সে হয়তো এক আধজন বুঝতে পারে। সে ভাবে ফরাসী ভাষা পড়ানো হয় না। এখানে ইংরেজীটাই চলে। কেউ বুঝবে না, সাার।'' ''তাই তো! আপনি ইংরিজিতে অনুবাদ করে নিয়ে ওখানে কোনো প্রেসে ছাপিয়ে নেবেন দয়া করে?''

''তা—ইয়ে—আচ্ছা স্যার।''

রায় বাহাদুর মনে মনে ভাবিলেন—এখান থেকে বালিগঞ্জে গিয়ে বিনোদের শরণাপন্ন হইগে। ছোকরা ভালো ফ্রেঞ্চ জানে। কাঁহাতক আর একজন এত বড়োলোকের সামনে 'জানিনে মশাই'বলা যায়!

বিনোদ টোধুরী তাঁর বড় শালা। পণ্ডিত লোক। অনেক রকম ভাষা তার জানা আছে। সে উৎসাহের সঙ্গে বিলণ্ডলির বাংলা ও ইংরিজি অনুবাদ করিয়া দিয়া বলিল, ''আমি চাটুজ্যে মশাই, রানাঘাট যাব সে দিন। আমার থিয়োরি অব রিলেটিভিটির সঙ্গে পরিচয় অবিশ্যি লিণ্ডেন বুলটনের পপুলার বই থেকে। তবুও আইনস্টাইনকে আমি এ যুগের ঋষি বলে মানি। সত্যকার দ্রস্টা ঋষি। সত্যকে যারা আবিদ্ধার করেন তারাই মন্ত্রদ্রষ্টা ঋষি। লম্বা লম্বা লাঙল মার্কা ইকোয়েশন বুঝতে না পারি, করতে না পারি, কিন্তু কে কি দরের সেটক—"

রায় বাহাদুর দেখিলেন চঁতুর শ্যালকটি তাঁহাকে ঠেস দিয়া কথা বলিতেছে। হাসিতে হাসিতে বলিলেন, ''অর্থাৎ সেই সঙ্গে আমার দরটাও বুঝি ঠিক করে ফেললে বিনোদবাবু? বেশ, বেশ।''

"রামোঃ! চাটুজ্যে মশাই, ছি ছি, তেমন কথা কি আমি বলি?"

"বলো না?"

"ম্পেস—টাইম—কন্টিউনিউয়ামের মোহজালে পড়ে কোন্টা কখন কি অবস্থায় বলেছি, তা কি সব সময় হলফ নিয়ে বলা যায় চাটুজ্যে মশাই? এবেলা এখানে থেকে যাবেন না?"

"না না, আমার থাকবার জো নেই। অনেক কাজ বাকি। যাতে দু-পয়সা হয় ভদ্রলোকের, সে ভার আমার ওপর। দেখি মিউনিসিপ্যালিটির চেয়ারম্যান, ভাইস চেয়ারম্যানদের একটু ধরাধরি করি গে। ঘুঘু সব। হলটা যদি পাওয়া যায়—"

"কি বলেন আপনি চাটুজ্যে মশাই! আইনস্টাইনের নাম শুনলে হল না দিয়ে কেউ পারবে? আহা, শুনলেও কস্ট হয়, অত বড় বৈজ্ঞানিককে আজ এ বৃদ্ধ বয়সে পয়সার জন্যে বক্তৃতা করে অর্থ সংগ্রহ করতে হচ্ছে—দি ওয়ালর্ড ডাজ নট নো ইট্স গ্রেটেস্ট—"

"তুমি এখনও ছেলেমানুষ বিনোদ। ঐ যা শেষকালে বললে ঐ কথাটাই ঠিক। অনেক ধরাধরি করতে হবে। পাঁচটা চল্লিশের ট্রেনেই যাই।"

ইহার পরের কয়েকদিন রায় বাহাদুর অত্যন্ত ব্যস্ত রহিলেন। রানাঘাট মিউনিরিপ্যালিটির চেয়ারম্যান ও ভাইস-চেয়ারম্যান, স্কুলের হেডমাস্টার, উকিল, মোক্তার, সরকারী কর্মচারী ও ব্যবসাদারগণের সঙ্গে দেখা করিয়া সব বলিলেন। আশ্চর্যের বিষয় লক্ষ্য রাখিলেন, সকলেরই যথেষ্ট উৎসাহ, সকলেরই যথেষ্ট আনন্দ। যেন সবাই আকাশের চাঁদ হাতে পাইতে চলিয়াছে।

বৃদ্ধ মোক্তার অভয়বাবু বলিলেন, "কি নামটি বলিলেন মশাই সাহেবের? আ—কি? আ-ইন্-স্টাইন? বেশ বেশ। হাঁ, বিখ্যাত নাম। সবাই জানে, সবাই চেনে। ওঁরা হলেন গিয়ে স্বনামধন্য পুরুষ—নাম শোনা আছে বইকি।" রায় বাহাদুর রাগে ফুলিয়া মনে মনে বলিলেন—তোমার মৃণ্ডু শোনা আছে, ড্যাম ওল্ড ইডিয়ট! এ তুমি কাপুড়ে মহাজন শ্যামচাঁদ পালকে পেয়েছ? স্বনামধন্য পুরুষ—তিন জন্ম কেটে গেলে যদি এ নাম তোর কানে পৌছয়। মিথ্যে সাক্ষী শিখিয়ে তো জন্ম খতম করলি, এখন আইনস্টাইনকে বলতে এসেছ স্বনামধন্য পুরুষ! ইডিয়সির একটা সীমা থাকা চাই।

নির্দিষ্ট দিনে রায় বাহাদুর কৃষ্ণনগর কলেজের কয়েকটি ছাত্র সঙ্গে লইয়া সকালের ট্রেনে রানাঘাটে নামিলেন। তাঁর শালা বিনোদ চৌধুরী দুঃখ করিয়া চিঠি লিখিয়াছে, বিশেষ কার্যবশত তাহার আসা সম্ভব হইল না, আইনস্টাইনের বক্তৃতা শোনা কি সকলের ভাগ্যে ঘটে, ইত্যাদি। সেজন্যে রায় বাহাদুরের মনে দুঃখ ছিল, ছোকরা সত্যিকার পণ্ডিত লোক, আজকাল এমন সভায় বেচারীর আসিবার সুযোগ মিলিল না। ভাগ্যই বটে।

রানাঘাট স্টেশনের বাহিরে আসিয়া সম্মুখে প্রাচীরে নজর পড়িতে রায় বাহাদুর থমকিয়া দাঁড়াইয়া গেলেন। একি ব্যাপার! প্রাচীরের গায়ে লটকানো ঢাউস এক দু-তিন-রঙা বিজ্ঞাপন। তাতে লেখা আছে—

বাণী সিনেমা গৃহে (নীল)
আসিতেছেন! আসিতেছেন!! (কালো)
আসিতেছেন!!! (কালো)
কে ?? (কালো)
কবে?? (কালো)

সূপ্রসিদ্ধ চিত্রতারকা ইন্দুবালা দেবী (লাল)
অদ্য রবিবার ২৭শে কার্তিক সন্ধ্যা ৫॥০ টায় (নীল)
জনসাধারণকে অভিবাদন করিবেন!! (কালো)
প্রবেশ মূল্য—৫, ৩, ২, ও ১, টাকা (কালো)
মহিলাদের—৫, ও ২, টাকা (কালো)
এমন সুযোগ কেহ হেলায় হারাইবেন না। (লাল)

কী সর্বনাশ!

রায় বাহাদুর রুমাল বাহির করিয়া কার্তিক মাসের শেষের দিকের সকালেও কপালের ঘাম মুছিলেন। তাহার পর একবার ভালো করিয়া পড়িলেন তারিখটা। না, আজই। আজ রবিবার ২৭শে কার্তিক।

অন্যমনস্কভাবে কিছুদ্র অগ্রসর হইয়া দেখিলেন আর একখানা সেই বিজ্ঞাপন। ক্রমে

যতই যান, সর্বত্রই সেই তিনরঙা বিজ্ঞাপন। মিউনিসিপ্যালিটির ভাইস-চেয়ারম্যান মহাশয়ের বাড়ি পর্যন্ত যাইতে অন্তত ছত্রিশখানা সেই বিজ্ঞাপন আঁটা দেখিলেন বিভিন্ন স্থানে।



ভাইস-চেয়ারম্যান শ্রীগোপালবাবু ফুলবাগানের সামনে ছোট বারান্দায় বসিয়া তেল-ধৃতি পরনে তেল মাখিতেছিলেন। রায় বাহাদুরকে দেখিয়া ভালো হইয়া বসিলেন। হাসিয়া বলিলেন—''খুব সৌভাগ্য দেখছি। এত সকালে যে? নমস্কার!'

''নমস্কার, নমস্কার! চানের জন্যে তৈরি হচ্ছেন? ছুটির দিনে এত সকালে যে?'' ''আজ্ঞে হাঁ, চানটা সকালেই করি।''

''বাড়িতে ?''

"আজ্ঞে না, চুর্ণীতে যাই। ডুব দিয়ে চান না করলে—অভ্যেস সেই ছেলেবেলা থেকেই। বসুন, বসুন। আজ্ঞ যখন এসেছেন তখন দুপুরে গরিবের বাড়িতে দুটো ডাল-ভাত—"

"সেজন্যে কিছু না। নো ফরম্যালিটি। আমার মাসতুতো ভাই নীরেনের ওখানে না গেলে রাগ করবে। সেবার তো যাওয়াই হল না।"

"তাহলে চা চলবে তো?"

"তাতে আপন্তি নেই। সে হবে এখন। আসল যে জন্যে আসা—তা এ এক কী হাঙ্গামা দেখছি? কে ইন্দুবালা দেবী আসছে বাণী সিনেমাতে আজই—

''হাাঁ, তাই তো দেখেছিলাম বটে।''

''দিন বুঝি আজই?''

"তাই তো—আমিও তাই ভাবছিলাম। ক্ল্যাশ করবে কি না?"

"এখন তো আমরা দিন বদলাতে পারি না। সব ঠিকঠাক। আমাদেরও হ্যাণ্ডবিল বিলি, বিজ্ঞাপন বিলি, সব হয়ে গিয়েছে। আইনস্টাইন আসবেন এই দার্জিলিং মেলে।" "আমিও তা ভেবেছি। তাই তো—"

"তবে আমার কি মনে হয় জানেন? যারা সিনেমাতে ইন্দুবালাকে দেখতে যাবে, তারা সাহেবদের লেকচার শুনতে আসবে না। সাহেবদের সভায় যারা আসবে, তারা ঠিকই আসবে।"

আইনস্টাইনকে 'সাহেব' বলিয়া উদ্লেখ করাতে রায় বাহাদুর মনে মনে চটিয়া গেলেন। এমন জায়গাতেও তিনি আনিতে চলিয়াছেন বিশ্বের শ্রেষ্ঠতম বৈজ্ঞানিক আইনস্টাইনকে! একি পাটকলের ম্যানেজার, না রেলের টি-আই, যে 'সাহেব' 'সাহেব' করবি? বুঝে-সুজে কথা বলতে হয় তো।

মুখে বলিলেন, "হাঁ তা বটে।"

ভাইস-চেয়ারম্যান শ্রীগোপালবাবু তাঁর অমায়িক আতিথেয়তার জন্য রানাঘাটে প্রসিদ্ধ। চা আসিল, সঙ্গে সঙ্গে এক রেকাবি খাবার আসিল। রায় বাহাদুর চা-পানান্তে আরও নানাস্থানে ঘুরিবেন বলিয়া বাহির হইলেন। অনেকের সঙ্গে দেখা করিতে হইবে। অনেক কিছ ঠিক করিতে হইবে।

যাইবার সময় বলিলেন—"মিউনিসিপ্যাল হলের চার্বিটা—"

শ্রীগোপালবাবু বলিলেন—''আমাদের হলের চাকর রাজনিধিকে এখনই পাঠিয়ে দিচ্ছি। আমার বাসার চাকরও যাবে। ওরা হল খুলে সব ঠিক করবে। সেখানে ফ্রীরীডিং রুম আছে, সকালে আজ ছুটির দিন খবরের কাগজ পড়তে লোকজন আসবে। তাদের মধ্যে যারা ছেলে-ছোকরা তাদের ধরে চেয়ার বেঞ্চ সাজিয়ে নিচ্ছি। কিছু ভাববেন না।'

শ্রীগোপালবাবু স্নান করিয়া বাড়ির মধ্যে ঢুকিতেই তাহার বড়ো মেয়ে (শ্রীগোপালবাবু আজ তিন বৎসর বিপত্নীক, বড়ো মেয়েটি শ্বশুরবাড়ি হইতে আসিয়াছে, সে-ই সংসার ও দেখাশুনা করে) বলিল, ''বাবা, আমাদের পাঁচখানা টিকিট করে এনে দাও।''

''কিসের টিকিট?"

''বা রে,বাণী সিনেমায় ওবেলা ইন্দুবালা আসছে—নাচগান হবে। সবাই যাচ্ছে আমাদের পাড়ার।''

"কে যাচ্ছে?"

"সবাই। এই মাত্তর রাণু, অলকা, টেপি, যতীনকাকার মেয়ে টেড়স এরা এসেছিল। ওরা সব বন্ধ নিচ্ছে একসঙ্গে—বন্ধ নিলে মেয়েদের আড়াই টাকা করে রিজার্ভ টিকিট দিচ্ছে। আমাদের জন্যে একটা বন্ধ নাও।"

শ্রীগোপালবাবু বিরক্তির সুরে বললেন, ''হাাঁ ভারী—আবার একটা বক্স। বড্ড টাকা দেখেছিস আমার। সেই ১৯০৩ সাল থেকে জোয়াল কাঁধে নিয়েছি, সে জোয়াল আর নামলো না। কেবল টাকা দাও আর টাকা দাও—''

অপ্রসন্ন মুখে দেরাজ খুলিয়া মেয়ের হাতে একখানা দশ টাকার নোট ও কয়েকটি খুচরা টাকা ফেলিয়া দিলেন।

একটু পরে প্রতিবেশী রাধাচরণ নাগ আসিয়া বৈঠকখানায় উঁকি মারিয়া বলিলেন, ''কি হচ্ছে খ্রীগোপালবাব ?''

'আসুন ডাক্তারবাবু, খবর কি? যাচ্ছেন তো ওবেলা?"

''হাাঁ, তাই জিজ্ঞেস করতে এসেছি। আপনারা যাচ্ছেন তো?''

''যাব বই কি। রানাঘাটের ভাগ্যে অমন কখনও হয়নি। যাওয়া উচিত নিশ্চয়।''

"আমিও তাই বলছিলাম বাড়িতে। টাকা-খরচ—ও তো আছেই। কিন্তু এমন সুযোগ— বাড়ির সবাই ধরেছে, দিলাম দশটা টাকা বের করে। বলি বয়স তো হল ছাপ্পান্নর কাছাকাছি, কোন্দিন চোখ বুজবো, তার আগে—"

"নিশ্চয়। জীবনে ওসব শোনবার সৌভাগ্য ক-বার ঘটে? আমাদের রানাঘাটবাসীর বড়ো সৌভাগ্য যে উনি আজ এখানে আসবেন।"



''আমিও তাই বলছিলাম বাড়িতে। বয়স হয়ে এল, দেখে নিই শুনে নিই—গেলই না হয় গোটাকতক টাকা।''

''তাছাডা অত বডো বিখ্যাত একজন—''

"সে আর বলতে। আজকাল সব জায়গায় দেখুন ইন্দুবালা দেবী, সাবানের বিজ্ঞাপনে ইন্দুবালা, গন্ধতেলের বিজ্ঞাপনে ইন্দুবালা, শাড়ির বিজ্ঞাপনে ইন্দুবালার ছবি। তাকে চোখে দেখবার সৌভাগ্য—বিশেষ করে রানাঘাটের মতো এঁদোপড়া জায়গায়—বিশেষ নয়? নিশ্চয় সৌভাগ্য!"

শ্রীগোপালবাবু হাঁ করিয়া নাগ মহাশয়ের দিকে চাহিয়া রহিলেন, প্রথমটা তাঁর মুখ দিয়া কোনো কথা বাহির হইল না। ঝাড়া মিনিট-দুই পরে আমতা আমতা করিয়া বলিলেন, ''আমি কিন্তু সে কথা বলছিনে। আমি বলছি সাহেবের লেকচারের কথা, মিউনিসিপ্যাল হলে।''

রাধাচরণবাবু ভুরু কুঁচকাইয়া বলিলেন, "কোন সাহেবং"

"কেন আপনি জানেন না? আইনস্টাইন—মিঃ আইনস্টাইন!"

রাধাচরণবাবু উদাসীন সুরে হঠাৎ মনে পড়িয়া যাওয়ার ভঙ্গিতে বলিলেন, "ও সেই জার্মান না ইটালিয়ান সাহেব? হাাঁ—শুনেছি, আমার জামাই বলছিল। কি বিষয় যেন লেকচার দেবে? তা ওসব আর আমাদের এ বয়সে—লেখাপড়ার বালাই অনেকদিন ঘুচিয়ে দিয়েছি। ওসব করুক গে কলেজ ইস্কুলের ছেলে-ছোকরারা—হ্যাঃ!"

শ্রীগোপালবাবু ক্ষীণ প্রতিবাদের সুরে কি বলিতে যাইতেছিলেন, রাধাচরণবাবু পুনরায় বলিলেন, ''তা, আপনি কি করবেন শুনি?''

"আমার বাড়ির মেয়েরা তো যাচ্ছে সিনেমায়। তবে আমাকে যেতেই হবে সাহেবের বক্তৃতায়। রায় বাহাদুর নীলাম্বরবাবু এসে খুব ধরাধরি করেছেন—"

"কে রায় বাহাদুর? নীলাম্বরবাবৃটি কে?"

''কৃষ্ণনগর কলেজের প্রফেসার। তাঁরই উদ্যোগে এ সব্হচ্ছে। তিনি এসে বিশেষ—''

রাধাচরণবাবু চোখ মিটকি মারিয়া বলিলেন, ''আরে ভায়া, একটা কথা বলি শোনো। একটা দিন চলো দেখে আসা যাক। ছবির ইন্দুবালা আর জ্যান্ত ইন্দুবালাতে অনেক ফারাক। ইহজীবনের একটা কাজ হয়ে যাবে। ওসব সাহেব-টাহেব ঢের দেখা হয়েছে। দু-বেলা রানাঘাট ইষ্টিশানে দাঁড়িয়ে থাকো দার্জিলিং মেল শিলং মেলের সময়ে দেখো না কত সাহেব দেখবে। কিন্তু ভায়া, এ সুযোগ—বুঝলে না?''

শ্রীগোপালবাবু অন্যমনস্কভাবে বলিলেন, ''তা—তা—কিন্তু, তবে রায় বাহাদুরকে কথা দেওয়া আছে কিনা, তিনি কি মনে করবেন—''

রাধাচরণবাবু মুখ বিকৃত করিয়া খিঁচাইবার ভঙ্গিতে বলিলেন, "হ্যাঃ! কথা দেওয়া হয়েছে রায় বাহাদুরকে! ভারী রায় বাহাদুর! এত কি ওব্লিগেশন আছে রে বাবা। বোলো এখন, বাড়ির মেয়েরা সব গেল তাই আমায় যেতে হল। তারা ধরে বসলো তা এখন কি করা। বলি, কথাটা তো নিতান্ত মিথ্যে কথাও নয়।"

্ৰীগোপালবাবু অন্যমনস্কভাবে বলিলেন, ''তা—তা—তা তো বটেই। সে কথা তো—''

রাধাচরণবাবু বলিলেন, ''রায় বাহাদুর এলে বোলো এখন তাই। তাঁকেও অনুরোধ করো না বাণী সিনেমায় যেতে।''

''চললেন ?''

### "চলি। ও বেলা আসব ঠিক সময়ে।"

রায় বাহাদুর স্থানীয় জমিদার নীরেন চাটুজ্যের বাড়িতে বসিয়া সভা সম্বন্ধে পরামশঁ ও আয়োজন করিতেছিলেন।

নীরেনবাবু রায় বাহাদুরের মাসতুতো ভাই, স্থানীয় জমিদার ও উকিল। উকিল হিসাবে হয়তো তেমন কিছু নয়, কিন্তু জমিদারির আয় ও পূর্বপুরুষ-সঞ্চিত অর্থে রানাঘাটের অনেকেই তাঁহার সঙ্গে পারিয়া উঠেন না। শিক্ষিত লোকও বটে।

রায় বাহাদুর গুরুভোজন করিয়া উঠিয়াছেন মধ্যাহে। ধনী মাসতুতো ভাই-এর বাড়িতে মধ্যাহ্ন ভোজন রীতিমতো গুরুতর। দু-একবার নিদ্রাকর্ষণ হইত্যেও ছিল, কিন্তু কর্তব্যের খাতিরে শুইতে পারেন নাই।

নীরেনবাবু বলিলেন, ''আচ্ছা দাদা, বক্তুতার মোট কথাটা কি হবে আজকের?''

"তা ঠিক জানিনে। On the unity of forces—এই বিষয়বস্তু। এ থেকে ধরে নাও।"

'উনি space-এর অবস্থা শোচনীয় করে তুলেছেন, কি বলো?'' 'অর্থাৎ?''

"Space বলেছেন সীমাবদ্ধ। আগেকার মতো অসীম, অনন্ত space আর নেই।"
"তোমার ম্যাথেমেটিক্স ছিল এম এস-সি তে? Geometry of Hyperspaces
পড়েছো?"

"মিক্সড ম্যাথেমেটিক্স ছিল। আপনি যা বলছেন, তা আমি জানি।"

"খুব খুশি হলুম দেখে নীরেন যে শুধু জমিদারি করে না, জগতের বড়ো বড়ো বিষয় একটু-আধটু সন্ধান রাখো। খুব বেশি সন্ধান হয়তো নয়, তবুও the very little that you know is unknown to many."

''আচ্ছা দাদা উনি কি আজই চলে যাবেন?''

"সম্ভব। দার্জিলিং যাবেন বলছিলেন। দার্জিলিংয়ের পথে এখানে নামবেন। যাতে ওঁর দু-পয়সা আয় হয়, সেদিকে আমাদের বিশেষ দৃষ্টি রাখতে হবে।"

'আজ সভার পরে আমার বাড়িতে আসুন না একবার দাদা? এখানে রাতের জন্যে রাখতেও পারি। আজ দার্জিলিংয়ের গাড়ি নেই। রাত্রে এখানে থাকুন। কোনো অসুবিধা হবে না।"

"বেশ তাই বলব এখন।"

''যাতে থাকেন তাই করুন। কালই খবরের কাগজে একটা রিপোর্ট ক্রিয়ে দেব এখন। ফ্রী প্রেসের আর আনন্দবাজারের রিপোর্টার এখানে আছে।"

রায় বাহাদুর বুঝিলেন তাঁর মাসতুতো ভাইটির দরদ কোথায়। সে সব কথা তুলিয়া কোনো লাভ নাই, এখন কোনো রকমে কার্যসিদ্ধি ইইলেই হয়। কোনো রকমে আজ মিটিং চুকিলে বাঁচেন। বাড়ির ভিতর হইতে নীরেনবাবুর মেয়ে মীনা আসিয়া বলিল, "ও জ্যাঠামশাই, বাবাকে বলে আমাদের টিকিটের টাকা দিন।"

নীরেনবাবু ধমক দিয়া বলিলেন, 'যা যা বাড়ির মধ্যে যা, এখন বিরক্ত করিস নি। বাস্ত আছি।"

মীনা আবদারের সুরে বলিল, "তোমাকে তো বলিনি বাবা, জ্যাঠামশাইকে বলছি।" রায় বাহাদুর জিজ্ঞাসা করিলেন, "কিসের টিকিট রে মিনু?"

মীনা বলিল, "আপনি কোথায় থাকেন যে সর্বদা! আমাদের পাশের বাড়ির সবিতা আপনাদের কলেজে পড়ে, সে বললে আপনি নাকি পথ চলতে চলতে অঙ্ক কষেন। সত্যি, হাঁা জ্যাঠামশাই?"

নীরেনবাবু পুনরায় ধমকের সুরে বলিলেন, ''আঃ, জ্যাঠা মেয়ে। যা এখান থেকে। জ্বালালে দেখছি। কিসের টিকিট জানেন দাদা, ঐ যে ইন্দুবালা নাকি আজ আসছে আমাদের এখানকার বাণী সিনেমাতে, নাচগান হবে, কি নাকি বক্তৃতাও দেবে, তাই পাড়াসুদ্ধ ভেঙেছে দেখবার জন্যে। মেয়েরা তো সকাল থেকে জ্বালালে।'

''তা দাও না ওদের যেতে। আইনস্টাইনের লেকচারে আর ওরা কি যাবে। তবে দেখে রাখলে একটা বলতে পারতো সারাজীবন। কি রে মিনু কোথায় যাবি?''

''আমরা জ্যাঠামশাই সিনেমাতেই যাই। 'মিলন' ফিল্মে ইন্দুবালাকে দেখে পর্যন্ত বড্ড একটা ইচ্ছে আছে ওকে দেখবো। রানাঘাটে অমন লোক আসবে—''

রায় বাহাদুর বাকিটুকু জোগাইয়া বলিলেন, "—স্বপ্নের অগোচর! তাই না মিনু? টিকিটের দাম দিয়ে দাও মেয়েকে ওহে নীরেন।"

মীনা এবার সাহস পাইয়া বলিল, ''আপনাকে আর বাবাকে যেতে হবে আমাদের নিয়ে। সে শুনছিনে। বাবার মনে মনে ইচ্ছে আছে জ্যাঠামশাই। শুধু আপনার ভয়ে—''

নীরেনবাবু তাড়া দিয়ে বলিলেন, ''তবে রে দুষ্টু মেয়ে—''

মীনা হাসিতে হাসিতে বাড়ির ভিতর চলিয়া গেল।

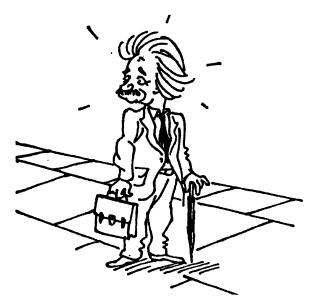
যাইবার সময় বলিয়া গেল, ''বাবা তোমাকে যেতেই হবে আমাদের নিয়ে। ছাড়বো না বলে দিচ্ছি।''

দার্জিলিং মেলের সময় হইয়াছে। বেলা সাড়ে পাঁচটা।

রায় বাহাদুর ও কয়েকজন ছাত্র, নীরেনবাবু ও শ্রীগোপালবাবু স্টেশনের প্ল্যাটফর্মে উপস্থিত হইলেন। কিন্তু—একি?

এত ভিড় কিসের? প্লাটফর্মের চারিদিকে এত ছোকরা ছাত্র, লোকজনের ভিড়! সত্যই কি আজ আইনস্টাইনের উপস্থিতিতে এখানকার সকলের টনক নড়িয়াছে? ইহারা সকলেই দার্জিলিং মেলের সময়ে আসিয়াছে তাঁহাকে নামাইয়া লইতে? অত বড়ো বৈজ্ঞানিকের উপযুক্ত অভ্যর্থনা বটে! লোকে লোকারণ্য প্লাটফর্মে। হৈ হৈ কাণ্ড। রায় বাহাদুর পুলকিত হইলেন। সশব্দে মেলট্রেন আসিয়া প্লাটফর্মে প্রবেশ করিল।

একটি সেকেণ্ড ক্লাস কামরা হইতে ছোট একটি ব্যাগ হাতে দীর্ঘকেশ আয়তচক্ষ্ আইনস্টাইন অবতরণ করিলেন। সঙ্গে সঙ্গে পাশের একটি ফার্স্ট ক্লাস হইতে জনৈকা



সুন্দরী তরুণী, পরনে দামী ভয়েল শাড়ি, পায়ে জরিদার কাশ্মীরী স্যাণ্ডেল—হাতে ভ্যানিটি ব্যাগ ঝুলাইয়া নামিয়া পড়িলেন। তরুণীর সঙ্গে আরও দুটি তরুণী, দুটিই শ্যামাঙ্গী— দুজন চাকর, তারা লাগেজ নামাইতে ব্যস্ত হইয়া পড়িল।

কে একজন বলিল, "ঐ যে নেমেছেন! ঐ তো ইন্দুবালা দেবী--"

মুহূর্তমধ্যে প্ল্যাটফর্মসৃদ্ধ লোক সেদিকে ভাঙিয়া পড়িল। সেই ভীষণ ভিড়ের মধ্যে রায় বাহাদুর অতিকষ্টে আইনস্টাইনকে লইয়া গেটের দিকে অগ্রসর ইইতে লাগিলেন। আইনস্টাইন অত বুঝিতে পারেন নাই, তিনি ভাবিলেন তাঁহাকেই দেখিবার জন্য লোকের এত ভিড়। রায় বাহাদুরকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "এরা সবই কি স্থানীয় ইউনিভার্সিটির ছাত্র ? এদের সঙ্গে আমার আলাপ করিয়ে দেবেন না মিঃ চ্যাটার্জি?

রায় বাহাদুর এই উদার সরলপ্রাণ বিজ্ঞান-তপস্থীর শ্রম ভাঙাইবার চেস্টা করিলেন না। রানাঘাটে আবার ইউনিভার্সিটি! হায় রে, এ দেশ কোন্ দেশ তা ইনি এখনও বুঝিতে পারেন নাই। সবই ইওরোপ নয়।

নীরেনবাবু চাহিয়া চিন্তিয়া স্থানীয় প্রসিদ্ধ ব্যবসায়ী ধনী গোপাল পালেদের পুরানো ১৯১৭ সনের মডেলের গাড়িখানি জোগাড় করিয়াছিলেন। তাহাতেই সর্বলৈ মিলিয়া চড়িয়া মিউনিসিপ্যাল হলের দিকে অগ্রসর হইলেন। গাড়িতে উঠিবার সময় দেখা গেল তখনও বহু লোক স্টেশনের গেটের দিকে ছুটিতেছে। একজন কে বলিতেছিল, "গাড়ি অনেকক্ষণ এসেছে, ঐ দেখ্ লেগে আছে প্ল্যাটফর্মে। শিগগির ছোট।" ভিড়ের মধ্যে কে

উত্তর দিলে, ''এখান দিয়েই তো বেরুবেন, আর ভিড়ের মধ্যে গিয়ে দরকার নেই। বড়ুড ভিড়। ও তো চেনামুখ। দেখলেই চেনা যাবে। কত ছবিতে দেখা আছে। সে দিনও 'মিলন' ফিল্মে—''

আইনস্টাইন কৌতুকের সঙ্গে বলিলেন, "এরাও ছুটছে স্টেশনে বুঝি? ওরা জ্ঞানে না যাকে দেখতে চলেছে সে তাদের সামনেই গাড়িতে উঠেছে। বেশ মজা, না? মিঃ চ্যাটার্জি এখানে ইউনিভার্সিটি কোন দিকে?"

সৌভাগ্যক্রমে ভিড়ের মধ্যের একটা লোক আইনস্টাইনের গাড়ির সামনে আসিয়া চাপা পড়োপড়ো হওয়াতে হঠাৎ ফুটব্রেক কষার কর্কশ শব্দের ও 'এই এই' 'গেল গেল' রবের মধ্যে তাঁহার প্রশ্নটা চাপা পড়িয়া গেল। স্টেশন ও ভিড় ছাড়াইয়া কিছুদূর অগ্রসর হইতেই মোড়ের মাথায় শ্রীগোপালবাবু ও নীরেনবাবু নামিয়া গেলেন। রায় বাহাদূর বলিলেন, ''এখুনি আসবেন তো?''

শ্রীগোপালবাবু কি বলিলেন ভালো বোঝা গেল না। নীরেনবাবু বলিলেন, "ওখানে ওদের পৌছে দিয়েই আসছি। আর কেউ বাড়িতে লোক নেই মেয়েদের নিয়ে যেতে। টিকিটে এতগুলো টাকা যখন গিয়েছে—"

ঐ সামনেই মিউনিসিপ্যাল হল। স্টেশনের কাছেই। কিন্তু এ কি? সাড়ে পাঁচটা সময় দেওয়া ছিল। পৌনে ছটা হইয়াছে, কেউ তো আসে নাই। জনপ্রাণী নয়। কেবল মিউনিসিপ্যাল আপিসের কেরানী জীবন ভাদুড়ী একটা ছোট টেবিলে অনেকগুলি টিকিট সাজাইয়া শ্রোতাদের কাছে বিক্রয়ের জন্য অপেক্ষা করিতেছে।

মোটর হলের সামনে আসিয়া দাঁড়াইতেই আইনস্টাইনের হাত ধরিয়া নামাইলেন রায় বাহাদুর। মুখে হাসি ফুটাইবার চেষ্টা করিয়া বলিলেন, "হে বৈজ্ঞানিক শ্রেষ্ঠ, সুস্বাগত! আমাদের রানাঘাটের মাটিতে আপনার পদার্পণের ইতিহাস সুবর্ণ অক্ষরে অক্ষয় হয়ে বিরাজ করুক—আমরা রানাঘাটবাসীরা আজ ধনা!"

চকিত ও উদ্বিগ্ন দৃষ্টিতে শূন্যগর্ভ হলের দিকে চাহিয়া দেখিলেন সঙ্গে সঙ্গে। লোক কই? রানাঘাটবাসীদের অন্যান্য প্রতিনিধিবর্গ কোথায়?

আইনস্টাইন বিশ্মিত দৃষ্টিতে জনশূন্য হলের দিকে চাহিয়া বলিলেন, "এখনও আসেনি কেউ? সব স্টেশনে ভিড় করেছে। মিঃ চ্যাটাজি, একটা ব্ল্যাকবোর্ডের ব্যবস্থা করতে হবে যে। বক্তৃতার সময় ব্ল্যাক-বোর্ডে আঁকাবার দরকার হবে।"

আর ব্ল্যাক-বোর্ড! রায় বাহাদুর স্থানীয় ব্যক্তি। নাড়িজ্ঞান আছে এ জায়গার। তিনি শুন্য ও হতাশ দৃষ্টিতে চারিদিকে চাহিতে লাগিলেন।

জীবন ভাদুড়ী কাছে আসিয়া চুপি চুপি বলিল, "মোটে তিন টাকার বিক্রি হয়েছে। তাও টাকা দেয়নি এখন। কি করবো বলুন স্যার? আমাকে কতক্ষণ থাকতে হবে বলুন। আমার আবার বাসার ছেলেমেয়েদের নিয়ে বাণী সিনেমাতে যেতে হবে। কলকাতা থেকে ইন্দুবালা এসেছেন—বাড়িতে বড্ড ধরেছে সব। পঁয়ত্রিশ টাকা মোটে মাইনে—তা বলি যাক গে, কষ্ট তো আছেই। ওঁদের মতো লোকে তো রোজ কলকাতা থেকে আসবেন না। যাক্, পাঁচ টাকা খরচ হলে আর কি করছি বলুন। আমায় একটু ছুটি দিতে হবে স্যার। এ সাহেব কে? এ সাহেবের লেকচারে আজ লোক হবে না—কে আজ এখানে আসবে স্যার!'

জীবন ভাদুড়ী ক্যাশ বুঝাইয়া দিয়া খসিয়া পড়িল। হলের মধ্যে দেখা গেল চেয়ার বেঞ্চির জনহীন অরণ্যে মাত্র দৃটি প্রাণী—আইনস্টাইন ও রায় বাহাদুর। আইনস্টাইন ব্যাগ খুলিয়া কি জিনিসপত্র টেবিলের উপর সাজাইতে ব্যস্ত ছিলেন, সেগুলি তাঁহার বক্তৃতার সময় প্রয়োজন হইবে—সেই সুযোগে রায় বাহাদুর একবার বাহিরে গিয়া রাস্তার এদিক ওদিক উদ্বিশ্বভাবে চাহিতে লাগিলেন।

লোকজন যাইতেছে, ঘোড়ার গাড়িতে মেয়েরা সাজগোজ করিয়া চলিয়াছে, দ্রুতপদে পথিকদল ছুটিয়াছে—সব বাণী সিনেমা লক্ষ্য করিয়া।

রায় বাহদুরের একজন পরিচিত উকিলবাবু ছড়িহাতে দ্রুতপদে জনসাধারণের অনুসরণ করিতেছিলেন, রায় বাহাদুরকে দেখিতে পাইয়া বলিলেন—''এই যে! সাহেব এসেছেন? লোকজন কেমন হয়েছে ভেতরে? আজ আবার আনফরচুনেটলি ওটার সঙ্গে ক্ল্যাশ করল কি না? অন্যদিন হলে—না, আমার জো নেই—বাড়ির মেয়েরা সব গিয়েছেন, তাঁদের সঙ্গে কেউ নেই। বাধ্য হয়ে আমাকে—কাজেই—''

রায় বাহাদুর মনে মনে বলিলেন—হাাঁ নিতান্ত অনিচ্ছা সত্ত্বেও।

আধ ঘণ্টা কাটিয়া গেল। সাড়ে ছটা। পৌনে সাতটা। সাতটা। জনপ্রাণী নাই।



বাণী সিনেমা গৃহ লোকে লোকারণা। টিকিট কিনিতে না পাইয়া বছলোক বাহিরে দাঁড়াইয়া জটলা করিতেছে। একদল জোর-জবরদন্তি করিয়া ঢুকিবার চেষ্টা করিয়া বিফল মনোরথ ইইয়াছে। মেয়েদের বসিবার দুই দিকের ব্যালকনির অবস্থা এরূপ যে আশঙ্কা ইহতেছে ভাঙিয়া না পড়ে। স্টেজে যবনিকা উঠিয়াছে। চিত্রতারকা ইন্দুবালা সম্মুখে দাঁড়াইয়া গান গাহিতেছেন—তাঁরই গাওয়া 'মিলন' ছবির কয়েকখানি দেশবিখ্যাত, বালক বৃদ্ধ, যুবার মুখে-মুশে গীত গান—'জংলা হাওয়ায় চমক লাগায়', 'ওরে অচিন দেশের পোষা পাখি', 'রাজার কুমার পক্ষীরাজ' ইত্যাদি।

এমন সময় রায় বাহাদুর নীলাম্বর চট্টোপাধ্যায় ভিড় ঠেলিতে ঠেলিতে টকি হলের মধ্যে প্রবেশ করিয়াই সম্মুখে শ্রীগোপালবাবুকে দেখিয়াই বিশ্বিত হইলেন। পাশেই অদূরে নীরেনবাবু বসিয়া। বলিলেন—"বা রে, আপনিও এখানে!"

হঠাৎ ধরাপড়া চোরের মতো থতোমতো খাইয়া মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে শ্রীগোপালবাবু বলিলেন—''আসার ইচ্ছে ছিল না, কি করি, কি করি—মেয়েরা—ওদের আনা—ইয়ে—সাহেবের লেকচার কেমন হল? লোকজন হয়নি?''

''কি করে হবে? আপনারা সবাই এখানে। লোক কে যাবে?''

''সাহেব কোথায়? চলে গেছেন?"

"এই যে—"

রায় বাহাদুরের পিছনেই দাঁড়াইয়া স্বয়ং আইনস্টাইন।

শ্রীগোপালবাবু শশব্যস্ত উঠিয়া আইনস্টাইনের হাত ধরিয়া খাতির করিয়া নিজের চেয়ারে বসাইলেন।

একটি খবরের কাগজের কাটিং রাখিয়াছিলাম। সেটি এখানে জানাইয়া দেওয়া গেল—
এখানে আলুর দাম ক্রমেই বড়িয়া চলিয়াছে। ধানের দর কিছু কমের দিকে। ম্যালেরিয়া
কিছু কিছু দেখা দিয়াছে। স্থানীয় সুযোগ্য সাবডিভিশনাল অফিসার মহোদয়ের চেস্টায়
স্বাস্থ্য বিভাগের কর্মচারীদের দৃষ্টি এদিকে আকৃষ্ট ইইয়াছে।

গত সপ্তাহে স্থানীয় বাণী সিনেমা গৃহে সুপ্রসিদ্ধ চিত্রতারকা ইন্দুবালা দেবী শুভাগমন করেন। নৃত্যকলা-নৈপুণ্যে ও কিন্নরকঠের সংগীতে তিনি সকলের মনোহরণ করিয়াছেন। বিশেষত 'কালো বাদুড় নৃত্যে' তিনি যে উচ্চাঙ্গের শিল্প-সংগতি প্রদর্শন করিয়াছেন, রানাঘাটবাসীগণ তাহা কোনো দিন ভূলিবে না। এই উপলক্ষে উক্ত সিনেমা গৃহে অভূতপূর্ব জন-সমাগম ইইয়াছিল—সেও একটি দেখিবার মতো জ্বিনিস ইইয়াছিল বটে। লোকজনের ভিড়ে মেয়েদের ব্যালকনির নিচের বরগা দুমড়াইয়া গিয়াছিল। ঠিক সময়ে ধরা পড়াতে একটি দুর্ঘটনার হাত ইইতে সকলে বাঁচিয়া গিয়াছেন।

বিখ্যাত জার্মান বৈজ্ঞানিক আইনস্টাইন, গতকল্য দার্জিলিং যাইবার পথে এখানে মিউনিসিপ্যাল হলে একটি বক্তৃতা দিতে নামিয়াছিলেন। তাঁহাকেও সেদিন বাণী সিনেমা গৃহে ইন্দুবালার নৃত্যের সময় উপস্থিত থাকিতে দেখা গিয়াছিল।

### ডম্ফার ভয়ে

এক

ডম্ফা একরকম বাদ্য। ধ্বনিগৌরবে জয়ঢাকের সমগোত্র, যদিও গতর ঢের কম। একটা ইঞ্চি তিনেক চওড়া কাঠের চাকায় চামড়াটা আটকানো থাকে; যখন চাঁটি পড়ে, পাঁচ-শ গজ দুরেও টেকা দায় হইয়া ওঠে। পশ্চিম অঞ্চলের লোকেরা হোলির সময় এটাকে একেবারে নিজের কানের কাছে তুলিয়া গানের সঙ্গে বাজায়, আওয়াজটাকে আরও খোলতাই করিবার জন্য কোনো কোনো ডম্ফায় খন্তাল বা ঝাঁঝর বসাইয়াও লয়।...অঙ্কে সুখং নাস্তি।

হোলির দিন কোনো কোনো গাড়িতে সঙ্গীত চলিতেছে, তবে আমাদের ইণ্টার ক্লাসের কক্ষটায় কোনো উপদ্রব নাই। হোলির জন্যই ভিড়টাও কম, শিমুলতলা স্টেশনে একটি ছোটখাটো দল উঠিল বটে, মুখে-হাতে জামা-কাপড়ে এমন কি কমবেশী করিয়া চোখেও সবার রঙের ছোপ; কিন্তু ভদ্র শ্রেণীর যাত্রী, নির্বঞ্জাটেই এক একটা জায়গা দখল করিয়া কিউল পর্যস্ত আসিল, তাহার পর সাবধানে পা ফেলিয়া নামিয়া গেল।

এদিকে দুটি বেঞ্চে আমরা পাঁচ-ছয়জন শুধু বাঙালী ছিলাম, সামনের বেঞ্চটিতে আছেন তিনজন, তাঁদের মধ্যে মাঝের ভদ্রলোকটির মাথায় একটু ছিট আছে বলিয়া মনে হইল। আসানসোলে উঠিয়াই আগে আমাদের চারজনের নামধাম গন্তব্য জিজ্ঞাসা করিলেন, নিজের নামও বলিলেন রাজীবলোচন মল্লিক, তাহার পর সেই যে বকিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, না নিজের বিরাম আছে, না শ্রোতাদের, বিষয়বস্তু লইয়া কোনো তারতম্য নাই, যাহাই চোখের সামনে দেখেন বা যে কোনো প্রসঙ্গই ওঠে প্রত্যেকটির বিষয়ে তাঁহার পূর্ণ অভিজ্ঞতা ও নিজস্ব একটি অভিমত আছে, এক একটা বিষয়ে সত্যই কিছু কিছু জ্ঞানের পরিচয় পাওয়া যাইতেছে, এক একটাতে খানিকটা গভীরতা পর্যন্ত, তাই মনে হয় ডাহা পাগল নয়, তবে নিজে না ইইলেও আর সবাইকে করিয়া তুলিবার ক্ষমতা রাখেন।

আমার বেঞ্চটিতে আমরা দুজন আছি। একজন কোণটি আশ্রয় করিয়া গল্প ইইতে পরিব্রাণ পাইবার জন্য একখানি দৈনিক কাগজের পিছনে আত্মগোপন করিয়াছেন, যখন নিতান্তই অসহ্য ইইতেছে, মুখটা তুলিয়া ঠোঁট দুইটা নাকের নিচে চাপিয়া ধরিতেছেন। আমি বহু অভিজ্ঞতার ফলে এ রকম অবস্থায় নীরবে শুনিয়া যাইবার একটি বিশেষ ক্ষমতা আয়ন্ত করিয়াছি, তবে পাশের দুই জন যাত্রীর সঙ্গে ভদ্রলোকের মাঝি মাঝে খিটিমিটি ইইয়া যাইতেছে। ওঁর ডানদিকের লোকটিরও একটু গল্প করিবার বার্তিক আছে, কিন্তু আসর খালি না পাওয়ায় অপ্রসন্মভাবে বসিয়া আছেন, যখন বোধ হয়।নিতান্তই পেট ফুলিয়া উঠিতেছে, চেষ্টা করিতেছেন, ফলে কথা কাটাকাটি ইইতেছে। ওঁর অপর

পাশের ভদ্রলোকটি ক্ষীণজীবী গোছের, তাহার উপর দাঁতে ব্যথা উঠিয়া এমন অবস্থায় দাঁড়াইয়াছে যে নামটাও ভালো করিয়া বলিলেন না। 'নাম হচ্ছে বটেশ্বর'—বলিয়া ক্লান্ডভাবে মুখটা ঘুরাইয়া লইলেন। বাঁ হাতের বাঁদিকের চোয়াল আর কানের খানিকটা চাপিয়া চুপ করিয়া বসিয়া আছেন। যন্ত্রণা অসহ্য হইয়া উঠিলে নিজের মনে কাতরাইতেছেন, দুলিয়া দুলিয়া উঠিতেছেন। এক একবার কিন্তু গঙ্গের জন্য ধৈর্যও হারাইয়া ফেলিতেছেন, খানিকটা করিয়া বচসা ইইয়া যাইতেছে।—

'থামুনই না দয়া করে ; যেন কাকে বলছি ! বকর—বকর—বকর...দেখছেন একটা মানুষ দাঁতের যন্ত্রণায়...উঃ, ইস—স—স!'

'আপনাকে বললাম বাবলার ছাল সেদ্ধ করে কুলকুচু করতে...'

'বাড়ি গিয়ে তবে তো মশাই? বাবলার তলায় তো বসে নেই—ইস্—স্—স্, ই— হি—হি—হি…'

'চটেই রয়েছেন! ভালোর দুনিয়া নয় তো ; বললাম একটা টোটকার কথা—নিজের পরীক্ষিত...'

'আগে আমায় পরীক্ষা করতে দিন—বাডি গিয়ে...'

'তা না হলে বিশ্বাস হবে না?'

'मिट्या जाना! जात मनारे, कथा छत्नेरे वाया मत यात यात :... जेर — माना!'

'বেশ, কথা শুনেই ব্যথা না কমে তো, কথা শুনে বাড়বেই বা কেন, মশাই?—সেটা বলুন?'

'বকুন, যত পারেন। ভগবান এক একজনকে আকালকেঁড়ে দমও দেন তো!' ভদ্রলোক সাময়িকভাবে একটু অপ্রতিভ হইয়া পড়িলেন, আমায় সান্দী মানিয়া বলিলেন, 'দেখলেন তো! কারুর ভালো করতে ইচ্ছা করে এতে?'

বলিলাম, 'একটু না হয় চুপই করি আমরা, বেদনাটা বোধ হয় চাগিয়েছে ; একে গাডির আওয়াজটা লেগেই আছে—'

একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন, যেন গল্পের জন্য যে দমটুকু আহরণ করিয়াছিলেন অপ্রয়োজন বোধে সেটাকে খালাস করিয়া দিলেন ; তাহার পর চুপ করিয়াই রহিলেন।

মিনিটখানেকও গেল না, ডানদিকের ভদ্রলোকটি বার দুয়েক অল্প অল্প গলা খাঁকারি দিয়া আরম্ভ করিলেন, 'তখন সেই যে বলছিলাম, খুব একটা হৈ-চৈ পড়ে গেল গ্রামের মধ্যে—খোঁজ, খোঁজ, বের কর্ কোথায় গেল বেটা সন্ন্যাসী—দেখা গেল গ্রামের বাইরে সদর রাস্তার ধারেই একটা বেলগাছের তলায় চিমটেটি পুঁতে বসে আছেন—সবার একটু ধাঁধা লেগে গেল—এই গ্রামের ভেতরেই অমন একটা কাণ্ড করেছে, কোথায় গা ঢাকা দিয়ে বেড়াবে, না একেবারে সদর রাস্তা আগলে গাঁট হয়ে ধুনি জ্বেলে বসেছে। শেষে দুটো ঢ়াংড়া ছোঁড়া এগিয়ে গিয়ে জিজ্ঞেস করলে, 'সে-সোনার তালটা কোথায়?—পেতল-কাঁসা সোনা করে দেবে বলে যেটা যজ্ঞি করে শোধন করবার জন্যে নিয়েছিলে'...সাধুবাবা মুখে কিছু না বলে ধুনি থেকে তিনটি আঙুলে করে...'

'কি মশাই, আর এটা বৃঝি দাঁত কনকনানির ওষুধ?'

বাধা দিলেন রাজীবলোচনই, বক্তার দিকে চাহিয়া নয়, দন্তশূলগ্রন্ত বটেশ্বরবাবুর দিকেও নয়, আমার পানে ব্যঙ্গদৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া। আমরা আপত্তি করি কিনা এতক্ষণ লক্ষ্য করিতেছিলেন, সমস্ত গল্পটাই নির্বিবাদে শেষ হয় দেখিয়া আর ধৈর্য রাখিতে পারিলেন না।

বলিলাম, 'কি করে বলুন লোকে? অনুরোধ করা সত্ত্বেও উনি যখন থামবেন না...' গাড়ি ছাড়িয়া কিউলের পূলের ওপর আসিয়াছে, শব্দ ইইতেছে, সেইটে ধরিয়া বলিলাম—'অবশ্য এটুকুতে ক্ষতি হয়নি, কেননা পূলের আওয়াজই সব চাপা দিয়ে দিয়েছে।'

বটেশ্বরও ক্ষীণকণ্ঠে কতকটা আক্রোশের সঙ্গে বলিলেন, আর পুলের আওয়াজটা হল দৈব, উপায় নেই ; মানুষ জেনে শুনে শত্রুতা—উ-হ-ছ, মলুম!

লক্ষ্মীসরাইয়ে থামিবে গাড়িটা, পুল পার হইয়া গতিবেগ কমিয়া আসিয়াছে, রাজীবলোচন হঠাৎ উঠিয়া দাঁডাইলেন।

প্রশ্ন করিলাম, 'উঠলেন যে?'

আমার কথার কোনো উত্তর দিলেন না। গাড়িটা থামিতে সতরঞ্জিজড়ানো ছোট্ট বিছানাটা তুলিয়া লইলেন, নিজের মনেই বকিতে বকিতে দরজার দিকে অগ্রসর ইইলেন, 'তুই বেটা কথা কইলেই সেটা হল বকর-বকর, দম বন্ধ করে বসে থাকো, আর সবাই গ্যাপ্তাক, না হয় ঢাক পিটুক—বসে বসে শোনো...উঠলেন যে! না কাজ কি উঠে?'

একটা কড়া হেঁচকায় দরজাটা খুলিয়া বাহির হইয়া গেলেন। গাড়ি ছাড়ার প্রায় সঙ্গে সঙ্গে পাশের লোকটি আবার আরম্ভ করিতে যাইতেছিলেন, 'আমি সেই যে সাধুবাবার কথা বলছিলাম...'

কোণের ভদ্রলোক খবরের কাগজের ওপর মুখ তুলিয়া প্রশ্ন করিলেন, 'আর আপনি নামবেন কোথায়?'

একটা কি হইল, এর পর লোকটি আর মুখ খুলিলেন না, কোথায় নামিবেন সেটুকুও বলিবার জন্য নয়, ওঁর দিকে একটু ফ্যালফ্যাল করিয়া চাহিয়া চুপ করিয়া বসিয়া রহিলেন। বেশ বোঝা গেল এবার একেবারে হাল ছাড়িয়া দিয়াছেন।

ভাবা গেল বিপদটা তবে বুঝি কাটিল শেষ পর্যন্ত, এমন সময় ডম্ফা আসিয়া উপস্থিত হইল—সপরিবারে এবং সবান্ধবে—দুইটি ডম্ফা, দুই জোড়া ডবল সাইজের খঞ্জনি, এক জোড়া কাঠের করতাল।

### দুই

লক্ষ্মীসরাই হইতে কয়েক গন্ধ গিয়া গাড়িটা হঠাৎ ব্রেক কষিয়া থামিয়া গোল, সঙ্গে সঙ্গে একটা কোলাহল: 'আগ লাগা হ্যায়!'

গলা বাড়াইয়া দেখি সামনের দিকে, দুখানা গাড়ি পরেই কে যেন চেন টানিয়া

দিয়াছে, পাখাটা বাহির হইয়া আসিয়াছে। নিশ্চয়ই হট্ অ্যাকসেলের ব্যাপার। লোকগুলো তাড়াতাড়ি পোঁটলা পুঁটলি লইয়া নামিয়া পড়িল। গার্ড আসিল, ইঞ্জিনের লোকেরা আসিল, একট্ পরে আবার গাড়িটাকে আন্তে আন্তে পিছু হটাইয়া প্ল্যাটফর্মে হাজির করা হইল। দুষ্ট গাড়িটা যতক্ষণে কাটিয়া বাদ দেওয়া হইতেছে, ততক্ষণে আশ্রয়ম্রস্ট লোকগুলিও আসিয়া পড়িল প্ল্যাটফর্মে। সবাই ছোটাছুটি হাঁকাহাঁকি করিয়া এ গাড়ি সে গাড়িতে উঠিয়া পড়িল, শুধু একটা হোলির দল সুবিধা করিতে পারিতেছে না। এক সঙ্গে প্রায় জন কুড়ি, রঙে-আবিরে লাল, আর নেশায় চুর প্রায় সকলেই। সকলেই এক গাড়িতে উঠিবে।

আমাদের গাড়ির সামনে দিয়া টুলিতে টুলিতে পিছন দিকে বেশ খানিকটা গেছে, এমন সময় রাজীবলোচন, হঠাৎ কোথা হইতে আসিয়া দরজার সামনে প্ল্যাটফর্মে দাঁড়াইয়া হাঁকিলেন, 'আপলোক ইস গাড়িমে আইয়ে না, তোকলিফ কাহে করতা, গাড়ি খুল জায়েগা।'

আক্রোশ মিটাইবার ফিকির দেখিয়া রাগে বিশ্ময়ে মুখ দিয়া কিছুক্ষণ কথা বাহির হইল না, তাহার পর বলিলাম, 'আপনার এত মাথা–ব্যথা কিসের, মশাই? যান না যে-গাড়িতে রয়েছেন।'

'একদম খালি হ্যায় গাড়ি, আইয়ে না। ইধার, এই গাড়িমে।'

কোণের ভদ্রলোকটিও আগাইয়া আসিয়া বলিলেন, ইণ্টার ক্লাস সেটা হঁশ আছে? লেলিয়ে দিচ্ছেন? চেকার ওদের ধরলে ম্যাও সামলাতে পারবেন?'

'এই যে এই গাড়ি, আইয়ে ; হাত পা খেলায়কে হোলি গানেকা আর এয়সা গাড়ি নেহি মিলেগা : বহুৎ জায়গা।'

বটেশ্বরবাবু আতঙ্কে একেবারে সিঁটকাইয়া গেছেন, ত্রস্ত কণ্ঠে প্রশ্ন করিলেন, 'আসছে নাকি?'

'হাাঁ, আসছে, এসে পড়ল বলে, অত উতলা হচ্ছেন কেন? এসেই গান ধরবে-খন।' 'মশাই, আপনিই না-হয় দয়া করে আসুন, বেশ গল্প করছিলেন অন্যমনস্ক ছিলাম...' 'আইয়ে—আইয়ে—এই গাড়ি—'

খাতির করিয়া একজন ডাকিতেছে দেখিয়া দলটা উৎসাহের সঙ্গে আগাইয়া আসিতেছে, ডম্ফার খত্তালের আওয়াজও আরম্ভ হইয়া গেছে, অবশ্য অসংলগ্নভাবে।

বটেশ্বরবাবু আগুন ইইয়া উঠিয়াছেন—'কি করি? হাাঁ মশাই।...উছ-ছ-ছ-উস। চাগালো আবার হাাঁ মশাই?—এসে গেল যে, এ-যে প্রাণে মারবার ব্যবস্থা।'

কোণের লোকটিও বেশ সচকিত হইয়া উঠিয়াছেন, বলিলেন, 'র্য়াপার মুড়ি দিয়ে ফ্র্রাট হয়ে যান, ওই ওঁর উরুতে মাথা দিয়ে…ওঁর—ওঁর—এই জামাই—অসুখে পড়ে গেছেন…নিন, আর দেরি নয়—এসে পড়ল বলে!'

ভ্রদ্রলোক উরু লইয়া তাড়াতাড়ি সরিয়া গেলেন, বলিলেন 'সে কি মশাই। বাঃ আমার জামাই।—বা রে তামাশা। আবদার মন্দ নয় তো!'

'মলে মেয়ে বিধবা হয়ে যাবে—এমনি ও ব্যাটারা থামবে না, জামাই না বলে উপায় নেই, একটা লোকের প্রাণ...নিন আপনি শুয়ে পড়ন—না হয় তখতার ওপরই...'

বটেশ্বরবাবু র্যাপারটা টানিয়া শুটিসুটি মারিয়া শুইয়া পড়িলেন, ঢাকার মধ্যে থেকেই চি চি করিয়া বলিলেন, 'না হয় শ্বশুরই বলবেন, মশাই, আগে বাঁচান সবাই মিলে, এর ওপর ডম্ফা বাজালে আর...'

দলটা আসিয়া পড়িল। রাজীবলোচন দোরটা ঠেলিয়া ধরিয়া বলিলেন, 'আইয়ে, বহুৎ জায়গা, সব চেয়ে এই গাড়ি খালি হ্যায়, কেন্তা দূর তক যাইয়ে গাং'

ইঞ্জিন আসিয়া জুড়িয়াছে, কয়েকজনকে উঠিতে একটু সাহায্য করিয়া নিজের গাড়িতে চলিয়া গেলেন।

### তিন

খানিকটা হট্টগোল হইলই, হোলির মাতালদের কাণ্ড তো ; তাহার পর ওরই মধ্যে গোছগাছ করিয়া লইয়া গান শুরু করিবার জন্য ডম্ফায় ঘা দিয়াছে, আমি উঠিয়া হিন্দীতে বলিলাম, 'এক মিন্তি হ্যায় আপ লোগোঁসে—'

দলটি নিস্তব্ধ ইইয়া গেল একটু, বুঝিতে কিছু সময় গেল, তাহার পর জড়িত কণ্ঠে নানা মুখে প্রশ্ন, মন্তব্য : 'কেয়া হ্যায়, বাঙ্গালীবাবু?—বাত কেয়া হ্যায়?…মিন্তি কেঁও?…আপনার গোলাম হাজির, কি করতে হোবে ছকুম করুন, আভি তামিল হয়ে যাবে…'

কোণের ভদ্রলোকটিও নিশ্চয় মাথা ঘামাইতেছিলেন, আমি কিছু বলিবার আগেই— কাগজের উপর মুখ তুলিয়া বলিলেন, 'ও বাবুঠো মর গিয়া হ্যায়, বাত বোলতা থা, হঠাৎ বেঞ্চপর লুটায়ে পড়া। এই বাস্তে মেহেরবানি করবে: গানঠো নেই কিজিয়ে।'

আমরা দুইজনেই বিশ্মিতভাবে চাহিতে বাংলায় বলিলেন 'ও শ্বশুর জামাইয়ের সম্বন্ধের হ্যাঙ্গামই চুকিয়ে দিলাম, মশাই।' সঙ্গে সঙ্গে কাগজটা আবার আড়াল করিয়া বটেশ্বরবাবুর উদ্দেশে একটু চাপা গলায় বলিলেন, 'আপনিও কাঠ হয়ে পড়ে থাকুন, বাঁচতে চান তো—'

দলটা একেবারে নিশ্চুপ ইইয়া গেল। সবাই বসিয়া বসিয়া টলিতেছে, কথাটা বুঝিতে একটু সময় লাগিল, তাহার পর আবার প্রশ্ন ইইল—

'মরে গেছেন? ওহো-হো! বেঁচে থাকলেন না কেন? এমোন হোলিকা দিন!'

'মরে গেছেন বলেই বেঁচে থাকতে পারলেন না ; আপনারা দয়া করে গানটা একটু বন্ধ রাখবেন এই মোকামাঘাট পর্যস্ত।'

'মোকামাঘাট কেনো, বাবুজী?'

ভদ্রলোকের মুখে কথাটা বোধ হয় একটু আটকাইল, অল্প চুপ থাকিয়া বলিলেন, 'সেখানে নেমে ওঁর সৎকারটা করতে হবে। আমরা নেমে গেলে আপনারা আবার আরম্ভ করবেন; এইটুকু তো, এর পরেই মোকামাঘাটে আসবে গাড়ি।'

আবার একটু চুপচাপ, প্রায় সবার মাথাই একটু একটু দুলিতেছে, বিপুল সমস্যার সামনে পড়িয়া মুখে কথা যোগাইতেছে না। তাহার পর উহারই মধ্যে অপেক্ষাকৃত একটু ধাতস্থ গোছের একজন আগাইয়া আসিয়া বলিল, 'বাবুজী, গোস্তাকি মাফ কিজিয়ে গা। লেকিন বাবু তো শুনেগা নেহি, মুর্দা হো গিয়া।'

ভদ্রলোক উত্তর করিলেন, 'তা উনি পাচ্ছেন না শুনতে…লেকিন—লেকিন—আর সবকো তোকলিফ হোগা তো?'

'কিসকো বাবুজী?'

ভদ্রলোক বটেশ্বরবাবুর পাশের লোকটির পানে একটু আড়ে চাহিতে তিনি সরিয়া বিসিয়া হাত নাড়িয়া বলিলেন, 'আজ্ঞে না, আবদার থাক, আমার কেউ নয়, আগ্রেই বলে দিয়েছি, মনে থাকে যেন,—একটা মানুষকে এক কথায় শেষ করে দিয়ে এখন…আপলোক গাইয়ে যেতা খুশি। ও মুর্দাখা কেয়া বয়ে গিয়া হ্যায়?—গান হোনেসে ভি য্যায়সা, হোরিবোল হোনেসে ভি ত্যায়সা; ও তো পগার পায় হো গিয়া।'

ডম্ফার ভয় আমারও ছিল্ল, আশা করিয়াছিলাম সামলাইয়া যাইবে, মাতালদের মন যেদিকে চালানো যায় সেইদিকেই চলে; ভদ্রলোকও নিশ্চয় সেই ভরসাতেই ব্যবস্থাটা করিয়া ছিলেন, কিন্তু অন্য রাস্তা নেওয়ায় একটু যেন থমকাইয়া গিয়াছেন, ব্যাপারটা কাঁচিয়া যায় দেখিয়া আমি বলিলাম, আতে আতে বেচারি মর গাঁয়ে, আপ ভি তো তকলিফ হোনা চাহিয়ে। আব স্বরাজ হো গয়া, বাঙ্গালী মরনেসে বিহারীকা দুখ্, বিহারী মরনেসে বাঙালীকা দুখ।

কাজ হইল—'ঠিক বাবুজী, ঠিক, ঠিক…নেহি গায়গা, বাবুজী…অ-হা-হা, বাঙ্গালী বাবু মর গিয়া।…আমি বাংলা-মূলুকে থাকছিল, বড়া আচ্ছা বাঙ্গালী বাবু সব…

এই হাওয়াই বহিল কিছুক্ষণ, তাহার যা অবশাম্ভাবী ফল তাহাও বাদ গেল না, শেষের দিকে একজন হঠাৎ দু-হাতে মুখ ঢাকিয়া 'বাঙ্গালী বাবু হো!' বলিয়া ডুকরাইয়া কাঁদিয়া উঠিল।

পাশের লোকটি বলিলেন, 'নিন, গান ছেড়ে মরা কান্নার ধাক্কা সামলান এখন—ঐ গোটা দলটির।'

ভাবনার কথা নিশ্চয়, তবে হাওয়াটা আবার মোড় ফিরিল হঠাৎ, একটি অধিকতর বয়সের বেশ মোটাসোটা লোক সবার মধ্যে আগাইয়া আসিল, মড়ার দিকে করুণ নয়নে চাহিয়া নিজের কপালে করাঘাত করিয়া বলিল, 'অ—হা হা! হায় রে বাঙ্গালীবাবু, বড়ো ভালা আদমি আছে ৷...বাবুজী, এক আর্জি আছে আমাদের।'

ে এই লোকটাই পিছন থেকে ভাঙা-ভাঙা কথা বলিতেছিল, বলিলাম, 'কেয়া? কহিয়ে, কহিয়ে।'

সফলতায় বেশ উৎসাহিত হইয়া উঠিয়াছি।

'হামলোক ভি সোৎকার করতে লিয়ে যাব বাঙ্গালীবাবুকে; আমি বাংলা মুলুকে থাকছিল, অনেক লাস অসমশানে লিয়ে গেছি।' এতটা ভাবিয়া বাঙালী-বিহারী এক করিতে যাই নাই স্বরাজের যশ গাহিয়া। মুখটা শুকাইয়া গেল। পাশের লোকটি বিড়বিড় করিয়া বলিলেন, 'নিন এবার ঠিক হয়েছে। টেনে-হিচড়ে ঐ কুড়ি-বাইশ জনে মিলে না চিতেয় তোলে জ্যান্ত মানুষটাকে তো কি বলেছি; ওর আবার দোরোস্ত হাত।'

হঠাৎ 'মড়া'র পায়ের পাতা একটি নড়িয়া উঠিল। অবশ্য লোকটি উন্তরের আশায় আমার পানে চাহিয়াছিল, দেখিতে পাইল না। কোণের ভদ্রলোকটির নজরে পড়িয়াছে, আবার কাগজের আড়াল থেকে চাপা কঠে ভরসা দিলেন, 'ভয় নেই, স্থামরা আছি, পড়ে থাকুন।'

আমিও একটু সামলাইয়া লুইলাম, ভাবিবার সময় লুইবার জন্য লোকটিকে বলিলাম, 'সে তো আপনাদের দয়া, পথে-ঘাটে এরকম বিপদে সাহায্য না করলে করবে কে বলুন? তাহলে আপনারা গুছিয়ে-সুছিয়ে বসুন নিশ্চিন্দি হয়ে, মোকামাঘাটটা আসুক। যাবেন কোথায় সব?'

'আমরা মোকামা জংশন কো যাব। বাবু, আগে এক ইস্টিশন। লেকিন পহিলে বাবুর লাস জ্বালায়কে তো পরে যাব। আপনি কুচ্ছু ভাববেন না, আমরাই লিয়ে যাব। অহা-হা! বাবু মোরে গিলেন, বডা ভালো ছিলেন বাঙ্গালীবাবু।'

ওর কথার মধ্যে কোণের ভদ্রলোক আবার সেইভাবে কাগজের আড়াল থেকে বলিলেন, 'আবার যেন ভয়ে পা নড়িয়ে বসবেন না, মশাই!'

'আচ্ছা বাবুজী, হমলোক ভজন গাই না? ভজন তো চলতে পারে মুর্দার সঙ্গে—'



বিপদ কটিয়াও কাটে না, গলা খুশখুশ করিতেছে, বাগ মানিবে কেন ? বলিলাম, 'আপনি বাংলা দেশের রেওয়াজ জেনেশুনেও ওকথা বলছেন? ভজনকীর্তন হয় বুড়ো-

বুড়ি কেউ মলে, আর এ চল্লিশও পেরোয়নি ভদ্রলোকের, তার ওপর এই বেঘোরে মরা, সুখের নয় তো। আপনি বিজ্ঞ লোক, ভেবে দেখুন না।

'অহ-হ! চালিশও হোয়নি। শুনিয়ে ভাইসব, চালিশ ভি ন পুরা থা বাঙ্গালী বাবুকা, আপসোস!...তাহলে ভজনভি থাক, বাবুজী। আপনি রন্তিভরভি ফিকির করবেন না, গাড়ি থামলে হামলোক নামিয়ে নিব—আমি অকেলাই নামিয়ে নোব কন্ধা কোরে।'

কোণের লোকটি আবার কাগন্ধের আড়াল হইলেন, বলিলেন, 'পা সামলে, কিছু ভয় নেই, না হয় পুলিস ডাকা যাবে তখন।'

#### চার

ডম্ফার দুশ্চিন্তা কাটিল, এইবার মোকামাঘাটে কি করিয়া সামলানো যাইবে চিন্তা করিতেছি, এমন সময় সমস্যাটা একেবারে গুরুতর আকার ধারণ করিল।

আমারই চোখে পড়িল এটা। কোণের ভদ্রলোক কাগজ আড়াল করিয়া বসিয়া আছেন, বোধহয় চারিদিকে নিশ্চিত হইয়া পড়িতেছেনই, পাশের লোকটি নির্বিকারভাবে সামনে চাহিয়া বসিয়া আছেন, আমার হঠাৎ মনে হইল বটেশ্বরবাবু যেন নিঃসাড় হইয়া গেছেন! ভীত হইয়া পড়িলাম; মড়ার অভিনয় করিবার জন্য যন্ত্রণাটা চাপিতে চাপিতে হার্টফেল হইয়া যায় নাই তো? গাড়ি লেট হইয়া পড়ায় ড্রাইভার গতিবেগ খুব দ্রুত করিয়া দিয়াছে, প্রবল ঝাঁকানিতে ভদ্রলোকের শরীরটা দুলিতেছে বলিয়া নিশ্বাস-প্রশাসের ক্রিয়াটা হইতেছে কিনা বুঝিতে পারা যাইতেছে না।...এ আবার কিসে কী হইয়া গেল!

মনটা যথাসাধ্য সংযত করিয়া লইয়া ভাবিবার চেষ্টা করিলাম, কিন্তু কিছু মাথায় আসিতেছে না। কতকটা দোমনা হইয়াও রহিয়াছি; না হয় নাড়ি টিপিয়া দেখিব? কিন্তু তাহা হইলে হোলির দল সন্দিশ্ধ হইয়া উঠিবে, ডম্ফা আরম্ভ হইয়া যাইবে দ্বিগুণ আবেগেই, কিছু যদি ধুকধুকুনি থাকেও বুকের মধ্যে তো সঙ্গে সঙ্গে থামিয়া যাইবে। কী করা যায়? কিছু একটা হইয়াছেই, হয় শেষ, না হয় খুব কাছাকাছি; একটা মানুষ ওভাবে কানে হাত চাপিয়া কাতরাইতেছিল, আর একেবারে ঠাণ্ডা!—তাও গাড়ির এই প্রবল দোলানির মধ্যে!

কোণের ভদ্রলোকটির দিকে সরিয়া গেলাম, গলা নামাইয়া বলিলাম, 'মশাই, শুনছেন?' কাগজের উপর মুখ তুলিলেন।

'নড়ে-চড়ে না কেন? দেখছেন?—এ তো জ্যান্ত মানুষের দোলা নয়, একটা যেন কাঠের গুঁড়ি নড়ছে।'

ভদ্রলোক একটু স্থিরভাবে চাহিয়া রহিলেন, 'বোধহয় গানের ভয়, আবার তার ওপর দাহ করতে নিয়ে যাবে কিনা, রুখতে পারবেন কি না-পারবেন—সিটকে মিটকে পড়ে আছেন।'

'ভগবান করুন যেন তাই হয় ; কিন্তু ধরুন যদি না হয় তাই! একটা মানুষ কাটা-ছাগলের মতন অমন করে ছটফট করছিল, আর একেবারে....'

'তাই তো! ও মশাই পা-টা না হয় নাড়ন না-একটু--খুব সাবধানে...'

নড়ার আশায় দুজনে একদৃষ্টে চাহিয়া রহিলাম। ...কোথায়? গোটা শরীরটা শুধু গাড়ির আক্ষেপে টলমল করিতেছে।

ভদ্রলোক বিহুলভাবে চাহিয়া বলিলেন, 'তাহলে?'

'তাই তো ভাবছি! নাড়ি দেখতে যাওয়া ঠিক হবে না। দাঁড়ান, ও ছদ্রলোককে ডাকি। ...মশাই, একটু এদিকে যেঁষে বসুন তো, একটা কথা আছে। একটা সমস্যা দাঁড়িয়ে গেছে।'

'এতক্ষণে মোটে একটা চোখে পড়ল আপনার? আমি তো কুলকিনারা পাচ্ছি না।' বলিয়া বিরক্তভাবে সরিয়া আসিলেন। বলিলাম, 'লক্ষ্য করেছেন? লোকটা সত্যিই টেসে গেল নাকি? যা ক্ষীণজীবী, আর যা যন্ত্রণাটা পাচ্ছিল। একবার না হয় ওদের আড়াল করে একটু নাকের কাছে হাতটা নিয়ে গিয়ে দেখবেন?'

ভীত এবং বিরক্তভাবে একবার মুখ ফিরাইয়া দেখিয়া লইয়া আরও একটু এদিক পানেই সরিয়া আসিলেন, বলিলেন, 'হ্যা, আমি এখন মড়া ঘাঁটতে গেলাম, এই সম্ব্যের বেলা। টেসে গিয়ে থাকে ভালোই তো হল ; ঐ কুড়ি-বাইশটা যমদুতে জ্যান্ত মানুষ নিয়ে ছেঁড়াছেঁড়ি করত তো। যা ব্যবস্থাটা করেছেন, ওরা ছাড়তো ভেবেছেন নাকি? টেসে গিয়ে থাকে সে তো বৃদ্ধিমানের কাজ করেছে।'

গাড়ি উন্মন্তবেগে ছুটিয়াছে, ড্রাইভারটারও হোলির ছোয়া লাগল নাকি? একটা কান্ত না করিয়া বসে! স্টেশনের পর স্টেশন সট্ সট্ করিয়া পিছাইয়া যাইতেছে, মোকামঘাট আসিয়া পড়িল বলিয়া।

ওদিকে দলের বেশির ভাগ লোকই নেশার ঝোঁকে নিশ্চেষ্টতার মধ্যে ঝিমাইয়া পড়িয়াছে, তবে কয়েকজন দাহ করিবার লোভে যেন চেষ্টা করিয়া চোখে চাড়া দিয়া সজাগ আছে, বিশেষ করিয়া সেই লোকটি, যে প্রস্তাবটা করে।

এই সময় গাড়ি মেন লাইন ছাড়িয়া ঘাটের লাইনে প্রবেশ করায় আচমকা একটা আরও বড় রকমের ঝাঁকুনি লাগিল। 'বাবুজী, মুর্দা বিরিঞ্চি থেকে গিরে যাবে।' —বিলয়া লোকটি নিজেই উঠিয়া আসিতেছিল, আমার মাথায় একটু বুদ্ধি খেলিয়া গেল—পরীক্ষার এই একটা সুযোগ। বলিলাম, 'থাক, আপনি কন্ট করবেন না, আমিই ঠিক করে দিচ্ছি।'

উঠিলাম, গাড়ির বেগ কমিয়া আসিয়াছে, গোছগাছ করিয়া দিবার অছিলায় র্যাপারের মধ্যে হাতটা চালাইয়া একবার নাড়িটা টিপিলাম। বুঝিতে পারিতেছি না কুগাড়ির দোলানি আছে একটু, সেই সঙ্গে নিজের মানসিক উদ্বেগ; নাকের নিচে হাঙ্ দিলাম, আরও বোঝা যায় না; শেষে বুকের ওপর চারিটা আঙ্গুল চাপিয়া ধরিয়াছি, এমন সময় ব্রেকটা চাপিয়া বেশ একটু গতির মুখেই গাড়িটা আর একটা বড়ো নাড়া দিয়া হঠাৎ থামিয়া গেল।

বটেশ্বর একেবারে ধড়মড় করিয়া জাগিয়া উঠিয়া সামনেই আমাদের তিনজনকে দেখিয়া বলিলেন,—'আ-হা! ব্যাথাটা গেছে মশাই, এক্কেবারে টানা একটি ঘুম—কিচ্ছু বুঝতে পারিনি। মোকামাঘাট এসে গেল নাকি?'



তারপর পিছন দিকে নজর পড়িয়া যাইতেই সব মনে পড়িয়া গেল ; তীব্র আতঙ্কে কয়েক সেকেণ্ড দলটার পানে চাহিয়া থাকিয়া পুঁটুলিটি পর্যস্ত না লইয়া তিন লাফে দরজার কাছে গিয়া পড়িলেন এবং কোনো রকমে হ্যাণ্ডেলটা ঘুরাইয়া দরজা গলিয়া প্রাটফর্মের ভিড়ের মধ্যে অদৃশ্য ইইয়া গেলেন।

লোকটি সবাইকে 'লাস জ্বালাইতে' যাইবার জন্য চাঙ্গা করিয়া তুলিতে যাইতেছিল, এরক্য বিপরীত কাণ্ড দেখিয়া কিম্বুতকিমাকার ইইয়া গিয়া বলিল, 'বাবুজী—মুর্দ' তো...!'

'তাই তো দেখছি'—বলিয়া আমি গলা বাড়াইয়া হাঁক দিলাম, 'কুলি! এই কুলি, ইধার আও, জলদি—'



## ত্রিলোচন কবিরাজ

আর কোনোও শব্দ কানে আসিতেছিল না, শুধু পায়ের খড়ম জোড়ার সঙ্গে ফুটপাথ ঘর্ষণের ফলে অবিশ্রাম নানা ছন্দে খটাস্ খটাস্ ধ্বনি উঠিতেছিল, তাহাই শুনিতে শুনিতে উদ্প্রাপ্ত ইইয়া চলিতেছিলাম। সমস্ত জীবনটা ব্যর্থ মনে ইইতেছিল। সকালে 'জেন্টস রেস্তোরাঁ ডি ল্যুক্স-এ এক পয়সার এক কাপ চায়ের সঙ্গে তিন দিনকার বাসী রুটির একখানা পোড়া টোস্ট খাইয়াছিলাম। ক্রমাগত তাহারাই ঢেকুর উঠিতেছিল। সমস্ত দিন বাড়ি ফিরিব না সংকল্প লইয়া বাহির ইইয়াছিলাম। কিন্তু কোথায় দিন কাটাইব স্থির করিয়া উঠিতে পারিতেছিলাম না। পরিচিত দুই একটি বন্ধুর বাড়ি কাছেই ছিল, যাইতে পারিতাম, কিন্তু মনে মনে বন্ধু-বান্ধব আত্মীয়-স্বজন সকলের উপরই কেমন বিরক্ত ইইয়া উঠিয়াছিলাম, কাহারও কাছে যাইতে প্রবৃত্তি ইইল না। দুই একটি ঝি বাজার লইয়া পাশ দিয়া চলিয়া গেল, ফিরিয়াও চাহিলাম না। প্রতিমুহুর্তেই মন উত্তরোত্তর সংসারে বীতরাগ হইয়া উঠিতেছিল। সমস্ত জগৎটাই যদি কেওড়াতলা অথবা কাশীমিত্রের ঘাট ইইয়া যাইত তাহাতেও কোনো আপত্তি ছিল না।

সহসা পথের ধারের একটি ঘরের মধ্যে পুরুষের ক্রন্দনধ্বনি শুনিয়া থমকিয়া দাঁড়াইলাম। জানালা দিয়া দেখি অনেকগুলি লোক। কেহ সরবে কাঁদিতেছে, কেহ রুমালে চোখ মুছিতেছে। কেহ মরিয়াছে মনে হইল, কিন্তু বাড়ির সম্মুখে খাটিয়া দেখিলাম না; উপরে চাহিলাম—দেখিলাম বাড়িখানার প্রান্ত হইতে প্রান্তান্তর পর্যন্ত বিস্তৃত একটা সাইনবোর্ড—তাহাতে সোনালী অক্ষরে লেখা 'প্রেমার্ডিহরণ ঔষধালয়', তাহার নিচে লেখা—গ্রীব্রিলোচন কবিরাজ। ঔষধালয় ও কবিরাজ উভয়কেই নৃতন মনে হইল, কাজেই কৌতৃহলী হইয়া দাঁড়াইলাম। কিন্তু অচিরাৎ বুঝিলাম ভূল করিয়াছি, কবিরাজ এবং ঔষধালয় কোনোটিই নৃতন নহে, যেহেতু সাইনবোর্ডের সোনালী অক্ষরে কালো দাগ পড়িয়াছে এবং সদরের যে ঘরে রুদ্যমান জনগনকে দেখিলাম তাহারই পাশে একটা বড়ো হল ঘর, তাহার আসবাবপত্রও অতি পুরাতন এবং ফরাসের একশ একটি স্থানে কালি এবং তেলের দাগ; ক্যাশবাক্সের সম্মুখে যে লোকটি বসিয়া ছিলেন তিনিও অতি প্রাচীন। বুঝিলাম এইটি কবিরাজ মহাশয়ের ডিস্পেনসারী। ক্যাশবাক্স-রক্ষক ভূদলোকটি আমাকে আগ্রহের সঙ্গে দেখিতেছিলেন, সহসা ডাকিলেন, ''আসুন ভিতরে আসুন!'

ভিতরে ঢুকিয়া ফরাসে বসিলাম। দেয়ালে একখানি প্রকাণ্ড আকারের শ্বদনভস্মের অয়েল পেন্টিং ছিল, সেইখানি দেখিতেছি এমন সময় ভদ্রলোকটি কহিলেন, ''জানেন তো বাড়িতে ব্যবস্থা নিলে দর্শনী আট টাকা?''

কহিলাম ''কিসের দশনী?''

"কবরেজ মশায়ের। ব্যাধি অবশ্য আপনার তিনদিনেই নির্মূল হবে। সাক্ষাৎ ধন্বস্তরী।" বিরক্ত ইইয়া কহিলাম, "এই কথা বলবার জন্যে ডেকেছেন বুঝি? ব্যাধি আমার নেই।" বৃদ্ধ কহিলেন, "অবশ্য আছে। এই ব্যাধি নেই এমন পুরুষ এবং নারী জ্বগতে নেই মশাই, রাজা রাজডা থেকে—"

কথা সমাপ্ত হইতে দিলাম না। বিদ্রাপ করিয়া কহিলাম, "আপনি অন্তর্যামী দেখছি।" বৃদ্ধ নির্বিকারভাবে কহিলেন, "প্রায়, এই তেষট্টি বছর বয়স হল মশাই, আঠারো বছর থেকে কবরেজ মশাইয়ের কম্পাউগুারী করছি। প্রত্যহ গড়পড়তায় তিন-শ রোগীকে ওষুধ দেই। বর্ষা আর বসন্তে এই রোগী হয় দুনো। ত্রিশটি ছেলে মোড়ক বেঁধে অবকাশ পায় না, নিজে দেখছি তো কবরেজ মশায়ের ওষুধ নইলে কারো চলে না। আর আপনি কিনা—"

একটু সম্ভ্রম হইল, কহিলাম, "কি ব্যাধির কথা বলছেন জানলে—"

বৃদ্ধ কহিলেন, ''সাইনবোর্ড দেখেননি? যাবতীয় প্রণয়ঘটিত ব্যাধির চিকিৎসা এখানে ওষুধ এবং মৃষ্টিযোগ সহযোগে করা হয়। দর্শনী আট টাকা ওষুধ বিনামূল্যে। এর চেয়ে সুবিধে পাবেন কোথাও?''

শিরোঘূর্ণন, হৃৎকম্পন প্রভৃতি প্রণয়ঘটিত অনেক প্রকার ব্যাধির নাম ও তাহার বহুবিধ পেটেন্ট ঔষধের বিজ্ঞাপন বড়ো বড়ো মাসিক ও সংবাদপত্তে আবাল্য দেখিয়া আসিতেছি, এ পর্যন্ত তাহার প্রয়োজন হয় নাই। আর আজ বৃদ্ধ কহিলেন, 'ভাবছেন?



ভাবছেন বুঝি কোনোও ব্যাধি নেই আপনার? কবরেজ মশায়ের সঙ্গে চোখাচোখি হলেই বুঝতে পারবেন ব্যাধি আছে কিনা। আপনার আর বয়স কি মশাই, আমি শ্রীবলরাম

রসনিধি, পাঁচ পাঁচটি স্ত্রীকে নিমতলার ঘাটে পার করেছি, এই তেষট্টি বছর বয়স, এখনও আমাকে মাঝে মাঝে কবরেজ মশায়ের কাছে ব্যবস্থা নিতে হয়।" প্রতিবাদ করিলাম না, কিন্তু মনে হইল হয়তো ব্যাধি আমারও কোথাও আছে। গৃহিণীর সহিত ঝগড়া করিয়া আসা অবধি মাথাটা টন টন করিতেছিল, ভাবিলাম হয়তো এটাও প্রণয়ঘটিত কোনো ব্যাধি হইবে, কিছু জিজ্ঞাসা করিব এমন সময় রসনিধি মহাশয় সসম্রুমে কহিলেন, "ওই কবিরাজ মহাশয় আসছেন!" পরক্ষণেই হঁকা হাতে ত্রিলোচন কবিরাজ মহাশয় মোহমুদগর আবৃত্তি করিতে করিতে ঘরে প্রবেশ করিলেন। বয়স সত্তর পার ইইয়া গিয়াছে। মাথার সম্মুখের দিকে চলের উৎপাত নাই, পিছনে কয়েক গুচ্ছ শুভ্র কেশ। তাহাতে একটি ধুতুরা ফুল। কবিরাজ মশাইয়ের লালটে একটি যাত্রার দলের মহাদেবের ধরনে ললাটনেত্র আঁকা, তাহার মধ্যে একটি রক্ত-চন্দনের অক্ষিতারকা। ফরাসে বসিয়াই কবিরাজ মহাশয় আমার দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন, কেন জানি না, আমি চোখ বুজিলাম, কবিরাজ মহাশয় কহিলেন, ''ভয় নাই, আরোগ্য হবে।'' পরে ইকায় টান দিয়া কহিলেন, ''রোগীগণকে উপস্থিত করো মাধাই!" কবিরাজ মহাশয়ের আহান শুনিয়া ওটিকয়েক অল্প বয়সের শিক্ষার্থী ডিসপেনসারীতে আসিয়া উপস্থিত হইল এবং কবিরাজ মহাশয়কে প্রণাম করিয়া রোগীদের বসিবার ঘরে চলিয়া গেল। আমি ফরাস ছাডিয়া একটি টুলের উপর গিয়া বসিয়া সতৃষ্ণনেত্রে রোগীদের ঘরের দরজার দিকে চাহিয়া রহিলাম।

রোগীদের ঘর ইইতে নানারূপ গুঞ্জন দীর্ঘশাস অস্ফুট স্ফুট রোদন গুনিতে পাইলাম। তাহার পরই কবিরাজ মহাশয়ের ছাত্রদের কাঁধে ভর দিয়া রোগীরা আসিতে গুরু করিল। একি! প্রায় যে সকলেই আমার পরিচিত। রসনিধি মহাশয় যাহা বলিয়াছিলেন তাহা দেখিতেছি মিথ্যা নহে। রাজনৈতিক নেতা ইইতে আরম্ভ করিয়া মাসিকপত্র-সম্পাদক পর্যন্ত সর্ববিধ ব্যক্তিই কবিরাজ মহাশয়ের নিকট চিকিৎসার্থ আসিয়াছেন। একটা বিশেষত্ব এই দেখিলাম যে সকলেই কাঁদিতেছেন, কিন্তু কেহ কাহারও দিকে চাহিতেছেন না। অতি বৃদ্ধ ইইতে আরম্ভ করিয়া দশ বৎসরের বালক পর্যন্ত রোগ দেখাইতে আসিয়াছে। একটা প্রশ্ন মনে জাগিল, উঠয়া রসনিধি মহাশয়ের কানে কানে জিজ্ঞাসা করিলাম, তিনি কহিলেন, ''হাঁ মেয়েরাও আছেন, তবে তাঁরা দোতলায়। এঁদের ব্যবস্থার পর তাঁদের ব্যবস্থা হবে।''

কবিরাজ মহাশয় হাঁকিলেন, ''অগ্রে অল্পবয়স্কগণকে উপস্থিত করো।'' এক সঙ্গে পাঁচ-সাতটি স্কুলের ছেলে চোখ মুছিতে মুছিতে আসিয়া ফরাসে বসিল। কবিরাজ গন্তীর স্বরে প্রশ্ন করিলেন, ''পরীক্ষায় ফেল করিয়াছ?''

সকলেই সমস্বরে ফোঁপাইতে ফোঁপাইতে উত্তর দিল, "ছঁ।"

কবিরাজ মহাশয় আর কিছু জিজ্ঞাসা করিলেন না। রসনিধির দিকে ফিরিয়া কহিলেন, "প্রাতে মোহমুদগর গুড়িকা একমাত্রা, পথ্য উপবাস।" ব্যবস্থাপত্র লইয়া ছেলে কয়টি দশনী দিয়া চোখ মুছিতে মুছিতে চলিয়া গেল।

এইবার বয়স্ক রোগী আসিতে শুরু করিলেন। প্রথমে যিনি আসিলেন তাঁহাকে চিনিতাম না। তিনি কবিরাজ মহাশয়ের সম্মুখে বসিয়াই হাউ হাউ করিয়া কাঁদিয়া উঠিলেন।

কবিরাজ মহাশয় জিজ্ঞাসা কহিলেন, "পেশা কি?"

ভদ্রলোক কাঁদিতে কাঁদিতেই কহিলেন, "পত্রিকা সম্পাদক।"

''হু! কবিতা ছাপা হয়?"

''আজে তাতেই তো—''

''হু! লেখিকার কাছে পত্রলিখন কার্য করা ইইয়াছে ?''

''আজে। তাঁর জবাব পেয়েই তো—'' বলিয়াই ভদ্রলোক আবার কাঁদিয়া উঠলেন। আমি কবিরাজ মহাশয়ের অভ্রান্ত নির্দেশ দেখিয়া আশ্চর্য ইইলাম। কবিরাজ মহাশয় হাত বাড়াইয়া রোগীর নাড়ী দেখিলেন। তাহার পর কহিলেন, ''ব্যবস্থা—প্রাতে ও সন্ধ্যায় অক্রন্টভরব বটি, মধ্যাহে স্বন্ধ প্রণয়ান্তক।''তাহার পর রোগীর দিকে ফিরিয়া কহিলেন, ''পত্রিকা সম্পাদনা ত্যাগ করো।'' এই সময় ক্ষীণ একটি আর্তনাদ শুনিলাম, পরক্ষণেই মাধাই আসিয়া জানাইল যে, দ্বিতলে একটি রোগিণীর মূর্ছা ইইতেছে। ত্রিলোচন কবিরাজ উঠিলেন এবং একটিপ নস্য নসারন্ধে টিপিতে টিপিতে দ্বিতলে চলিয়া গেলেন, এই অবসরে আমি রসনিধি মহাশয়ের নিকট গিয়া বসিয়া কহিলাম, ''যদি কিছু মনে না করেন—''

রসনিধি কহিলেন, 'আদৌ মনে করব না প্রশ্ন করুন।''

ত্রিলোচন কবিরাজের জীবন কাহিনী শুনিবার জন্য দুর্নিবার আগ্রহ হইতেছিল। কহিলাম, "কবিরাজ মহাশয়কে অনেক দিন থেকেই জানেন আপনি। তাঁর সম্বন্ধে—"

রসনিধি কহিলেন, ''ত্রিলোচন কবরেজের কথা জানেন না আপনি? আচ্ছা, সংক্ষেপে শুনুন তবে। পঞ্চাশ বছর আগেকার কথা, কবরেজ মশাই পড়তেন সিদ্ধান্ত কৌমুদী, আমরা পড়তাম মুপ্ধবোধ। অকস্মাৎ একদিন গ্রামের রজক-নন্দিনী ধৈর্যময়ী ত্রিলোচন কবরেজের নামে অভিযোগ করল যে, তিনি তার অঙ্গ স্পর্শ করেছেন। অধ্যাপক মশাই চতুপ্পাঠী থেকে তাকে বিদায় দিলেন। ত্রিলোচন কবরেজ সেই থেকে সংসার ত্যাগ করেন। তারপর এ দেশ সে দেশ ঘুরে দেখলেন যে, জগতে প্রেম ব্যাধিই সর্বাপেক্ষা মারাত্মক। তথন জীবহিত্তের জন্য এই ব্যাধির ওষুধ খুঁজতে তিনি গেলেন হিমালয়। সেখানে সিদ্ধবাবা মদনমথনজীর নিকট দীক্ষা নেন, তিনিই তাঁর প্রেম ব্যাধি আরাম করেন। তারপর গুরুর আদেশে তিনি লোকহিত সাধনের জন্য গুরুদন্ত ওষুধ পত্তর নিয়ে সংসারে আসেন এবং এই ডিস্পেন্সারী খোলেন। তাঁর ছাত্রেরা কেউ বিবাহ করতে পারে না; তবে আমার পৈত্রিক বৃত্তি বলে আমার সম্বন্ধে তাঁর অন্য ব্যবস্থা ছিল। তা তাঁর কৃপাতে হোক আর ভাগ্য বলেই হোক পাঁচ পাঁচটার হাত থেকে উদ্ধার পেয়েছি। গুরু হে তুমিই সত্য।'' বলিয়া রসনিধি হাত জোড় করিয়া উদ্দেশে নমস্কার করিলেন। এই সময় কবিরাজ মহাশয় আবার আসিয়া ফরাসে বসিলেন। এইবার আমিও ভক্তিভরে কবিরাজ মহাশয়র পদধূলি লইলাম। কবিরাজ মহাশয় মাথায় হাত দিয়া আশীর্বাদ করিলেন।

রোগীরা তখনও কাঁদিতে ছিল। ত্রিলোচন কবিরাজ হাঁকিলেন, ''চুপ!'' ক্রন্দনধ্বনি থামিয়া গেল, শুধু ফোঁসফোঁসানি শোনা যাইতে লাগিল।

দ্বিতীয় রোগী আসিয়া উপস্থিত ইইলেন। বয়স বছর পঁচিশ, গায়ে একটা রঙিন পাঞ্জাবী, চোখ কাঁদিয়া কাঁদিয়া লাল হইয়া উঠিয়াছে, মাথার চুল রুক্ষ। ফরাসে বসিয়াই ভদ্রলোক দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন। ত্রিলোচন কবিরাজের খোলা নস্যদানি হইতে খানিকটা নস্য ফরাসে উড়িয়া পড়িল, কবিরাজ মহাশয় তাহা লক্ষ্য করিলেন। তাহার পর রোগীর নাড়ি দেখিয়া কহিলেন, "রোগের বিবরণ বর্ণনা করো।"

কেমন করিয়া পাশের বাড়ির ছাতে শাড়ি শুকাইতে দেখিয়া তাঁহার রোগের প্রথম সূত্রপাত হয় এবং তাহার পর ক্রমে ক্রমে অনিদ্রা অরুচি দীর্ঘনিশ্বাস প্রভৃতি উপসর্গ প্রকাশ পায়, ভদ্রলোক তাহা বর্ণনা করিতে লাগিলেন। শেষে গত সন্ধ্যায় শাড়ির অধিকারিণী তাহার মাথার 'ছাত' হইতে একঝুড়ি তরকারির খোসা ফেলিয়া দেওয়াতে অনেকগুলি নুতন উপসর্গের সৃষ্টি হইয়াছে। কবিতা রচনা করিবার প্রবৃত্তি তাহার অন্যতম। এই পর্যন্ত বর্ণনা করিয়া পকেট হইতে একটি কলার খোসা কবিরাজ মহাশয়কে দেখাইয়া দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া রোগী পুনরায় কহিলেন, ''তাঁর স্বৃতিচিহ্ন রেখেছি আমি—খোসা নয়, এ ফুল।' কবিরাজ মহাশয় তাহার হাত হইতে খোসা লইয়া পরীক্ষা করিলেন। তাহার পর সেটা ফেলিয়া দিয়া প্রশ্ব করিলেন, ''হুঁ, জঞ্জাল প্রক্ষেপকারিণীর বয়স কত?'' রোগী চিৎকার করিয়া উঠিলেন, ''বোলো, ষোলো! Sweet—''

ত্রিলোচন কবিরাজ ধমক দিয়া কহিলেন, ''চুপ! ব্যবস্থা—কিশোরী কালানল প্রাতে; সন্ধ্যায় দীর্ঘশাসারি ঘৃত, বুকে মালিশ। যাও দক্ষিণের বাতায়নে একটু স্থুল যবনিকা প্রলম্বিত করো গে।"

ইহার পর ক্রমাগত রোগীরা আসিতে লাগিলেন; একটা আশ্চর্য ব্যাপার লক্ষ্য করিলাম যে, সকলেই অসংকোচে সকলের সন্মুখে রোগের গৃঢ় নিদান উদ্যাটন করিতেছে। লজ্জার লেশমাত্র কাহারও নাই। বৃদ্ধ অনুকূল চক্রবতীকে চিনিতাম। চতুর্থ পক্ষের স্ত্রীর সহিত বনিবনা না হওয়াতে তিনি সম্প্রতি বিশ্বস্তর পাকড়াশীর শ্রৌঢ়া পত্নীকে দেখিয়া রোগগ্রস্ত ইইয়াছেন এবং এদিকে পাকড়াশী মহাশয় অনুকূলবাবুর চতুর্থ পক্ষের সহধমিণীকে কাশীবাস করাইবার সংকল্প করিয়াছেন—সংকল্পের ফলে তাঁহার অরুচি ও শিরঃশূল ইত্যাদি উপসর্গ দেখা দিয়াছে। উভয়ের রোগের এই পারিবারিক গোপন নিদানের কথা উভয়ের পরস্পরের সন্মুখেই বর্ণনা করিয়া গেলেন, বলিতে বাধিল না। দেখিয়া ত্রিলোচন কবিরাজের আধ্যাত্মিক শক্তির প্রতি আমার ভক্তি উত্তরোজ্যর বর্ধিত হইতে লাগিল।

রোগী ক্রমাগত আসিতেছে, ব্যবস্থা লইতেছে, বিরাম নাই। এদিকে বেঞা বাড়িয়া উঠিল দেখিয়া উঠিবার উপক্রম করিতেছি, এমন সময় ঝড়ের মতো একজন খ্বরৈ প্রবেশ করিয়া বলিয়া উঠিলেন—"প্রাণ যায়—প্রাণ যায়!"

আতক্ষে শিহরিয়া উঠিলাম। 'বাস্তবিকা'র অন্যতম সদস্য রাতুল রাহা! সহসা রাতুল রাহা হরিকুমারের স্বপ্নরাজ্য হইতে বাস্তব শহরে আসিলেন কি করিয়া। ঘরশুদ্ধ সমস্ত লোক নিস্তব্ধ। যে সকল রোগীরা ক্ষণকাল পূর্বেও ফোঁস ফোঁস করিয়া নিশ্বাস ফোলিতেছিলেন তাঁহারাও নবাগত রোগীর অবস্থা দেখিয়া কৌতৃহলে নিশ্বাস বন্ধ করিয়া রহিলেন, ত্রিলোচন কবিরাজ রাতুল রাহার দিকে একবার চাহিলেন তাহার পর উঠিয়া আলমারি হইতে বেল কাঠের স্টেথস্কোপটি বাহির করিয়া রাতুল রাহার বুকে লাগাইলেন।



রোগী চিৎকার করিয়া উঠিলেন ''ব্যথা! ব্যথা! বুক আর নেই—ঝাঁঝরা হয়ে গেছে কবরেজ মশাই।''

ত্রিলোচন কবিরাজ ধমক দিলেন, রোগী চুপ করিলেন। নাড়ি পরীক্ষা করিয়া কবিরাজ মহাশয় কহিলেন, ''হুঁ! রোগ জটিল।''

রাতুল রাহা হতাশ হইয়া কহিলেন, "সারবে কি! না ফাঁদে বন্ধ হয়ে—" ত্রিলোচন কবিরাজ আশ্বাস দিয়া কহিলেন, "ভয় নাই। অবস্থা বলো।" রোগী কহিলেন, "অবস্থা নেই আর। হৃদয়ের নাভিশ্বাস উঠেছে। ত্রিলোচন কবিরাজ চক্ষু মুদিয়া কহিলেন, "ই। বলো।"

রাতুল রাহা বলিতে আরম্ভ করিলেন, "প্রেম আমার বুকে নীড় বেঁধেছিল সেই ছোটবেলা থেকে। সেই নীড়ে হাজারো প্রেমপাখি ডিম ফুটে বেরিয়েছে। তারা জগৎ ঘুরে সবাই এখন হৃদয় খাঁচায় আসতে চায়। কিন্তু ঠাঁই নাই ঠাঁই নাই!" বলিয়া রাতুল রাহা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন।

ত্রিলোচন কবিরাজ স্থুকৃঞ্চিত করিয়া কহিলেন, "স্পষ্ট করে বলো।" রাতৃল রাহা যাহা বলিলেন তাহার ভাবার্থ এই যে, একাদিক্রমে উনিশটি কুমারীকে তিনি প্রেমনিবেদন করিয়াছেন। পরে নিবেদিতাগণের অভিভাবক এবং অভিভাবিকারা সন্ধান পাইয়া রাহা মহাশয়কে 'বাস্তবিকা' ইইতে কুমারীগণের প্রেমার্ঘ্য গ্রহণ করিবার জন্য ধরিয়া আনিয়াছেন; ফলে তাঁহার ইহলৌকিক জনক-জননী শশব্যস্ত হইতে পড়িয়াছেন। ঘটক বলিতেছেন যে, রাহা মহাশয়ের অতিবৃদ্ধ প্রপিতামহ এক বৎসরে একান্নটি বিবাহ করিয়াছিলেন, এবং যথোপযুক্ত মর্যাদা পাইয়াছিলেন। শুনিয়া পুরোহিত ঠাকুরেরা অত্যন্ত খুশি হইয়াছেন এবং পঞ্জিকা দেখিয়া একটা আসন্ন স্তহিবক যোগের সন্ধান করিতেছেন।

ত্রিলোচন কবিরাজ খানিকক্ষণ ধ্যানস্থ হইয়া রহিলেন, পরে কহিলেন, "রোগ জটিল। রীতিমতো চিকিৎনা আবশ্যক।" তাহার পর চক্ষু মুদিত করিয়া ব্যবস্থা বলিতে লাগিলেন, ''প্রাতে বৃহৎ প্রেমাঙ্কুশ-লৌহ পূর্ণমাত্রা ও পুরোহিত-নিসূদন রস অর্ধবটি; মধ্যাহে বিবাহ-বিদ্রোবণ রস ও সন্ধ্যায় ঘটকাশনি ও খট্টাঙ্গাবলেহ। পথ্য প্রথম তিন দিবস লঙ্ঘন পরে অবস্থা মতো।" ব্যবস্থামতো ঔষধ লইয়া যখন রাহা মহাশয় বাহির হইয়া যাইতেছিলেন তখন হরিকুমারের বর্তমান সংবাদ শুনিবার অভিপ্রায়ে আমিও উঠিলাম। ত্রিলোচন কবিরাজ পিছন ইইতে ডাকিলেন, ''অপেক্ষা করো।'' ফিরিলাম, কবিরাজ মহাশয় কহিলেন, "তোমাকে আমার একটু প্রয়োজন আছে।" বসিয়া রহিলাম। ঘণ্টাখানেকের মধ্যে সমস্ত রোগী বিদায় লইয়া গেল। তখন ত্রিলোচন কবিরাজ কহিলেন, ''তোমাকে এই প্রথম দেখিলাম কিন্তু তোমার প্রতি আমার কিঞ্চিৎ মমতার সঞ্চার ইইয়াছে, যেহেতু দেখিতেছি এই ব্যাধি তোমাকে আক্রমণ করিতে পারে নাই। কিন্তু দেখিলে তো বিদ্বান, বৃদ্ধিবান, খ্যাতিমান, ধনী দরিদ্র কেহই এই নিদারুণ প্রেমব্যাধি হইতে পরিত্রাণ পান নাই। আমি যদি তোমাদের শহরে চিকিৎসালয় না খুলিয়া বসিতাম তাহা হইলে কি হইত তাহা ভাবিয়া পাইতেছি না। প্রথম যৌবনে এই ব্যাধি আমাকে ভীষণভাবে আক্রমণ করিয়াছিল, গুরুদীক্ষা লইয়া উদ্ধার পাইয়াছি কিন্তু এখনও-আমার মাঝে মাঝে তোমাদের নৃতন নৃতন উপন্যাস ও কবিতার বই পড়িয়া আবার দুই একটি উপসর্গ দেখা দিতেছে। কাজেই গ্রন্থপাঠ একরকম বর্জন করিয়াছি। কিন্তু দুঃখের বিষয় আমার প্রাণাম্ভ চেন্টা সত্ত্বেও এই দারুণ সংক্রামক ব্যাধি চারিদিকে ছডাইয়া পড়িতেছে। তোমরা পুষ্টিকর খাদ্যের অভাবে অত্যন্ত দুর্বল হইয়া পড়িতেছ বলিয়াই বোধ হয় এত শীঘ্র রোগগ্রস্ত হও। পূর্বে যেখানে কণ্ঠাশ্লেষ ব্যতীত রোগোৎপত্তি ইইত না সেখানে এখন একটি কটাক্ষই দেখিতেছি যথেষ্ট—আবার স্কুল কলেজ এবং তোমাদের মধ্যে শাভির আঁচল ও চাবির গুচ্ছ পর্যন্ত রোগজীবাণ ছড়াইতেছে। ভবিষ্যতে সম্ভবত পদশব্দ গুনিয়াই তোমরা মুর্ছা যাইবে।"

লজ্জায় লাল হইয়া উঠিলাম, পকেটে পয়সা না থাকিলে এখনও গৃহিণী আসিকার শব্দ শুনিলে মূর্ছার উপক্রম হয়, তাহা আর বলিতে পারিলাম না। ত্রিলোচন কবিরাজ ক্রিলেন, ''তুমি অদ্য যাও। তুমি রোগগ্রস্ত হও নাই সুখের কথা, কিন্তু এ ব্যাধিসঙ্কুলা নগরে যেখানে মেয়ে স্কুলের গাড়ি হইতে বায়োস্কোপের ছবি পর্যস্ত এই দারুণ রোগের

জীবাণু বহন করিতেছে, সেখানে রোগগ্রস্ত ইইতে বেশি সময় লাগে না। সাবধানের বিনাশ নাই, কাজেই প্রতিষেধক মদনমর্দন বটি ও কটাক্ষরি অঞ্জন লইয়া যাও। সপ্তাহে একটি করিয়া বড়ি শীতল জলসহ সেবন করিবে ও প্রত্যহ চোখে কটাক্ষরি অঞ্জন একবার করিয়া লাগাইবে। আমি আর বিলম্ব করিতে পারিতেছি না, রোগিণীরা অপেক্ষা করিতেছেন।"

আমি প্রণাম করিলাম। কবিরাজ মহাশয় পুনরায় মোহমুদগর আবৃত্তি করিতে করিতে দোতলায় চলিয়া গেলেন।

বাহির ইইয়া প্রথমে দ্রুতপদে কাশীমিত্রের ঘাটে আসিয়া উপস্থিত ইইয়া গঙ্গাজল অনুপানে ত্রিলোচন কবিরাজের একটি বটি গলাধঃকরণ করিয়া ফেলিলাম। সেবনের সঙ্গে সঙ্গে নারীজন সংক্রাপ্ত সর্বপ্রকার চিম্ভা তিরোহিত ইইল, গৃহিণীর কথাও ভূলিয়া



গেলাম, মনে হইতে লাগিল জগতে আমি একাকী—আমার কেহ নাই, কেহ নাই, কেহ নাই, কেহ নাই। সম্মুখে দুৰ্গতিনাশিনী গঙ্গা খল্ খল্ করিয়া হাসিতে হাসিতে বহিয়া যাইতে লাগিলেন।\*

- এই রচনা প্রেসে দিবার পরই আমরা বিপন্ন হইয়া পড়িলাম। আমাদের বুড়া কম্পোজিটার ইতে আরম্ভ করিয়া দপ্তরীর নয় বৎসরের ছেলেটি পর্যন্ত ত্রিলোচন কবিরাজের ঠিকানা জানিবার জন্য বার বার বিরক্ত করিতে লাগিল। এমন কি প্রসিদ্ধ মুষ্ঠিবীর অবলোক বন্দ্যোপাধ্যায়, ঐতিহাসিক ও সংবাদপত্র-তাত্ত্বিক বৈকৃষ্ঠ চাটুজ্যে, সেলটিক সভ্যতার অপ্রতিদ্বন্দ্বী গবেষক বারিদবরণ চৌধুরী, সংবাদপত্র-সেবক ঔপন্যাসিক উৎফুল্ল দত্ত, প্রসিদ্ধ পাঁচালী গায়ক সুবর্ণবণিক কুলতিলক ভবভূতি লাহা পর্যন্ত পত্র লিখিলেন। রচনায় ঠিকানা না থাকাতে অবস্থা বুঝিয়া আমরা শ্রীযুক্ত দিবাকর শর্মার নিকট পত্র লিখি। তিনি উত্তরে জানাইয়াছেন—

"গৃহিণী কর্তৃক তাড়িত হইয়া সমস্ত জগতের উপর ক্রুন্ধ হইয়া উঠিয়া অভুক্ত অবস্থায় বাড়ি হইতে বাহির হই। শেষে ক্লান্ত হইয়া গয়লামাসীর খোলার ঘরের বারান্দায় চাদর বিছাইয়া শুইয়া পড়ি, নিদ্রিত অবস্থায় ত্রিলোচন কবিরাজকে স্বপ্নে দেখি এবং বাড়িতে ফিরিয়াই স্বপ্নবৃত্তান্ত লিখিয়া ফেলি। রচনাটি তাহাই, তবে ভরসা আছে স্বপ্ন ফলিবে—যেহেতু ত্রয়োদশীর দিন স্বপ্ন দেখিয়াছি। এই কথা বলিয়া আপনার বন্ধুগণকে ভরসা দিবেন, ইতিমধ্যে পারিবারিক তাড়নার ফলে যদি পুনরায় স্বপ্ন দেখি তবে ত্রিলোচন কবিরাজকে তাঁহার পার্থিব ঠিকানাটি জিজ্ঞাসা করিব। ইতি—

শ্রীদিবাকর শর্মা সম্পাদক, শঃ, চিঃ



# অভিনন্দন

সভায় লোক গমগম করছে। সে অবশ্য সভার ঘরটা খুব বড়ো নয় বলেই। মাঝারি হলঘর এক জমিদার বাড়ির। জমিদার স্বয়ং সভার একজন উদ্যোক্তা।

কবি হলধর হালদারের আজ ত্রিংশন্তম জন্মদিন। এই জন্মতিথি পালন করা হচ্ছে আজ বাংলাদেশের সাহিত্যিকদের পক্ষ থেকে।

বাংলাদেশের ইতিহাসে এ ঘটনা অভিনব। কারণ এ দেশে সাহিত্যের যদিবা কিছু মর্যাদা হয়েছে, কিন্তু সাহিত্যিকের মর্যাদা, বিশেষ করে এত অল্প বয়সে কেউ পায়নি। রবীন্দ্রনাথও এত কম বয়সে দেশবাসীর তরফ থেকে প্রকাশ্য সভায় কোনো অভিনন্দন পাননি।

কিন্তু বাংলাদেশ ইতিমধ্যে অনেক এগিয়ে গেছে, দেশ উন্নতির পথে চলেছে বিদ্যুৎগতিতে। এমন অবস্থায় হালদারের মতো কবিকে জাতির অভিনন্দন লাভের জন্যে বৃদ্ধকাল পর্যন্ত অপেক্ষা করতে দেওয়া জাতীয় কলঙ্ক। দেশের মন জেগেছে, স্বাধীনতা এসে গেছে, এই তো বীরপূজার সময়। রাজনীতির দিকে এই বীরপূজা শুরু হয়েছে অতি ব্যাপকভাবে। ইংরাজ তাড়ানোর অভিপ্রায়ে যারা একদিনের জন্যেও গোপনে শুলি ছোঁড়া অভ্যাস করেছে তারা সবাই পূজনীয়। তাদের পূজা আগে। কিন্তু এই পূজা এমন আড়ম্বরের সঙ্গে শুরু হয়েছে যে এর মধ্যে সাহিত্যিকদের কথা কেউ ভাবছেই না। স্বাধীনতা লাভের আগের দিন কিন্তু সাহিত্যিকরা ভেবেছে তারাই দেশের সংস্কৃতির পরিচালক, স্বাধীনতার বাণী ছড়িয়েছে তারাই। কিন্তু স্বাধীনতা লাভের পর থেকে তারা চাপা পড়ে গেছে। কলমকে লোকে ভুলে গেছে। চারিদিকে বোমা পিস্তলের জয়ধ্বনি, আর কিছু না। লোকে বলছে, মশাই আত্মত্যাগ চাই। কটা সাহিত্যিক মরেছে এই স্বাধীনতার কাজে? এমন কি এত বড়ো দাঙ্গা হয়ে গেল এর মধ্যেও কোনো সাহিত্যিক মরেছে? ১৯৪৬ সালের প্রথম দাঙ্গায় দুজন সাহিত্যিক নিখোঁজ হয়েছিলেন মাত্র কিন্তু তাও বেশিদিনের জন্যে নয়।

তাছাড়া দেশকে বাঁচানোর জন্যে শুধু আত্মত্যাগের কোনো দাম নেই। সে রকম আত্মত্যাগ তো মশাই, যারা নিজেরা না খেয়ে দেশকে খাইয়েছে সেই কোটি কোটি চাষাও করেছে। তাদের ভাগ্যে ক-টা অভিনন্দন জোটে? জোটে না, তার কারণ সে আত্মত্যাগে নাটকীয় গুণ থাকে না, সভা সমিতিতে তার উপর কোনো বক্তৃতা দেওয়া যায় না। নাটকীয় গুণবিশিষ্ট আত্মত্যাগই আসল আত্মত্যাগ, ওকেই বলে দেশপ্রেম। বেছে বেছে এই দেশপ্রেমকে পূজো না করলে গণতান্ত্রিকতার সম্মান থাকে কোথায়?

সূতরাং সাহিত্যিকরা আর অপেক্ষা করতে পারে না। হলধর হালদারের মতো সাহিত্যিক তো নয়ই। আপাতদৃষ্টিতে হঠাৎ এ ঘটনাকে বিশ্বয়কর মনে হতে পারে, কিন্তু ঘটনাটি তলিয়ে দেখুন। কবি ও কথাশিল্পীরাও দেশপ্রেমিক কিন্তু দুঃখের বিষয় তাদের ছবি টাঙিয়ে একটা প্রদর্শনীও হয় না। তারা ইতিপূর্বে যেটুকু সন্মান পেয়েছে তার জন্যে দেশের লোক হয়তো অনুতাপ করবে। এই সন্মান তারা এখন নিজেরা চেষ্টা করে যদি না উদ্ধার করতে পারে তাহলে দেশের পরিণাম অতি ভয়াবহ। হয়তো হঠাৎ একদিন প্রবন্ধ লেখকরা দেশপ্রেমিক হিসেবে পূজো পেয়ে বসবে, কারণ সাহিত্যক্ষেত্রে তারাও এখন একটা মর্যাদা পাচ্ছে। সূতরাং সব দিক ভেবে চিন্তেই স্বাধীন বাংলার কবি হলধর হালদারকে নিয়ে প্রথম সাহিত্যিক পূজা শুরু হল। এতে অতঃপর পালাক্রমে সবাই পর পর অভিনন্দন পেতে পারবে তাদের জীবিতকালেই। বাংলাদেশের পরমায়ুর গড় তেইশ বছর। কে কবে মরে যায় ঠিক নেই। সে হিসেবে ত্রিশ বছরের হলধর হালদারের তো জীবনের মেয়াদ পার হয়ে গেছে। তা ছাড়া রচনা সংখ্যার দিক দিয়ে তাকে প্রবীণ বললে কিছুমাত্র অত্যুক্তি হয় না। সে কবিতা লেখা শুরু করেছে আঠারো বছর বয়স থেকে, তার বারো বছরের কাবাজীবনে কবিতার সংখ্যা দাঁড়িয়েছে প্রায় পঁচিশ হাজার। এত অল্পদিনে এত কবিতা—দেশপ্রেমের চডান্ত প্রমাণ।

সভা জমে উঠেছে। হলধর হালদারকে উপযুক্ত সম্মানই দেওয়া হচ্ছে সাহিত্যিকদের পক্ষ থেকে। অর্থাৎ জাতির পক্ষ থেকে। হলধর রচিত গান দিয়েই সভার উদ্বোধন হল।



তারপর বক্তারা উঠতে লাগলেন একে একে। প্রথম বক্তা বললেন, 'হলধর হালদার বাংলার গৌরব। তিনি দেশের দুঃখ-দুর্দশার গান গেয়ে চলেছেন হাদয়ের সকল আবেগ দিয়ে। যখন তিনি প্রথম কবিতা লেখা শুরু করেন—সে আজ বারো বছর আগের কথা—সে সময় তিনি বাংলার পাখি, বাংলার আকাশ এবং বাংলার বাতাসকৈ তাঁর

কাব্যের বিষয়বস্তু করেছেন। তারপর তাঁর কাব্যজীবনের দ্বিতীয় পর্ব শুরু। এই পর্বে আকাশ থেকে তাঁর দৃষ্টি যে ক্রমশ মাটির দিকে ফিরছে তার প্রথম আভাস পাওয়া যায় তার কেঞ্চু নামক গদ্য কবিতায়। এই কবিতাটি আমি পড়ে শোনাচ্ছি।—কেঞ্চু হচ্ছে আমাদের সুপরিচিত কেঁচো।"

বক্তা পাঁচ মিনিট ধরে পড়লেন কবিতাটি।

তারপর বলতে লাগলেন, ''এ এক আশ্চর্য কাব্য। বাঙালীকে শেষ পর্যন্ত কল্পনার আকাশে উড়ে বেড়ানোর শখ ছেড়ে তার চিরদিনের বাসস্থান মাটিতেই পড়ে থাকতে হবে—সেই কথাটা একটা কঠোর ব্যঙ্গের ভিতর দিয়ে কবি প্রকাশ করেছেন এতে। কিন্তু বলতে পারেন এই কেঞ্চু কে? এই কেঞ্চু হচ্ছি আমরা, কারণ আমাদের মেরুদণ্ড নেই, আমরা গর্তে বাস করি—বিস্তীর্ণ পৃথিবী আমাদের অপরিচিত। এই দিকেই কবি আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন। এটাই হল কবিধর্ম। কবির কাজই হল নবযুগের সূচনা করা। কবি হলেন সত্যদ্রস্তা, হলধর হালদারও সত্যদ্রস্তা। আর সত্যদ্রস্তা যিনি তিনি হচ্ছেন ঋষি। হলধর হালদার ঋষি।''

করতালি ধ্বনিতে হলঘর মুখরিত **হল।** 

দ্বিতীয় বক্তা বললেন—''আমি ওঁর হিমালয় ও বঙ্গোপসাগর নামক কবিতাটিতে একটি শ্রেষ্ঠ কবিতা বলে বিরেচনা করি। কারণ এ কবিতার মধ্যে তিনি ভবিষ্যৎ বঙ্গ-বিচ্ছেদের সুরটি ফুটিয়েছেন। ১৯৪৫ ও ১৯৪৭-এর আভাস ধরা পড়েছে তাঁর কল্পনায়। হিমালয়ের প্রস্তরীভূত তরঙ্গের সঙ্গে বঙ্গোপসাগরের উত্তাল তরল তরঙ্গের তুলনা করে তিনি যে অসাধারণ কল্পনাশক্তির পরিচয় দিয়েছেন, তার কথা আমি নতুন করে বলব না, আমি বলতে চাই তাঁর ঋষিসুলভ দৃষ্টির কথা। ১৯৪৫ সাল কবিতাটির রচনাকাল। কিন্তু তবু হিমালয় ও বঙ্গোপসাগরের মধ্যবতী দেশগুলোর কথা একেবারে বাদ দিয়ে গেছেন। তার অর্থ, ১৯৪৭ সালের বাউগুারি কমিশন উত্তরে হিমালয় সংলগ্ন দার্জিলিং-জলপাইগুড়ি এবং দক্ষিণে বঙ্গোপসাগর-সংলগ্ন চবিবশ-পরগণা-মেদিনীপুর যে একই রাষ্ট্রে রাখবেন তার ইন্ধিত আছে এতে। কবি মধ্যবতী জেলাগুলোর কোনো বৈশিস্তাই এই কবিতায় স্থান দেননি। দিতে পারতেন। পাহাড় ও জলের ঢেউয়ের সঙ্গে ধানক্ষেতের ঢেউ উল্লেখ করতে পারতেন, কিন্তু কোন্ ধানক্ষেত কোন্ রাষ্ট্রে পড়বে তা নিয়ে পাছে গোলমাল হয়, সেজন্যে তাঁর ধানচিত্রে ধানক্ষেত কোনো ছাযাপাত করেনি। অতএব হলধর হালদার যে ঋষি এই কথাটি আশা করি আমিও প্রমাণ করতে পেরেছি।"

সভাঘর আবার হর্ষধ্বনিতে মুখরিত হল।

বৃক্তৃতা চল্ল পাঁচ ঘণ্টা ধরে। কেউ কবিতা পাঠ করলেন, কেউ গান গাইলেন, কেউ নাচলেন, এবং সব শেষ হলে সভাপতি বললেন—

''আমরা আজ হলধর হালদারকে যে অভিনন্দন জানাচ্ছি এ সম্পর্কে আমার পূর্ববর্তী বক্তা বলেছেন, 'এ অভিনন্দন শুধু আমাদের এই কয়েকজন সাহিত্যিকের নয়, এ হচ্ছে সমস্ত বাংলাদেশের অভিনন্দন।' কিন্তু কথাটা আমি একটু অন্যভাবে বলতে চাই। আমি বলি এ অভিনন্দন বাংলাদেশকেই অভিনন্দন। কারণ হলধর হালদারের কাব্যে দেশের মর্মকথা ব্যক্ত হয়েছে। অতএব হলধর হালদারই বাংলাদেশ।"

সভাপতি বলতে লাগলেন, ''আমি হলধর হালদারের কাব্যে একটি অতি গভীর ও মূল্যবান ইঙ্গিত দেখতে পাচ্ছি। তিনি গত এক বছরের মধ্যে ন্যাশনাল ফ্ল্যাগের উপর এক হাজার, দাঙ্গার উপর সাত-শ, বোমার যুগের উপর পাঁচ-শ, ১৫ই আগস্টের উপর সাড়ে চার-শ এবং বাউণ্ডারি কমিশনের রায়ের উপর তিন-শ কবিতা লিখেছেন। কবির উদ্দেশ্য আপনারা কিছু বুঝতে পেরেছেন কি? মোটামুটি একরকম অবশ্যই বুঝেছেন, কিছু আসল উদ্দেশ্য থেকে তার শাঁস গ্রহণ করতে হলে খোসা ছাড়িয়ে, খোল ভেঙে, ভিতর প্রবেশ করতে হবে। আমি তা করেছি। এবং করে যা পেয়েছি তা হচ্ছে এই যে স্বভাবত উদ্যমহীন বাঙালীর সম্মুখে অবিলম্বে-কর্তব্য কোনো কাজের লোভনীয় পরিকল্পনা



নেই, অথচ স্বাধীন বাংলায় বাঙালীকে একদিন না একদিন কাজের ক্ষেত্রে ঝাঁপিয়ে পড়তেই হবে। তাই বাঙালী জীবনে তৎপরতা এবং কর্মচাঞ্চল্য জাগিয়ে তোলার জন্য আপাতত হাতের কাছে যা আছে তারই দিকে তার মনোযোগ আকর্ষণ করা দরকার। তার মনে প্রবল উন্তেজনা সৃষ্টি করা দরকার। আমরা কি ছিলাম তা বারবার আমাদের স্মরণ করিয়ে দেওয়া দরকার। দাঙ্গায় মাঝে মাঝে উস্কানি দিয়ে হাত-পা চালনা শিক্ষা দেওয়া দরকার। তাই হলধর হালদার তাঁর সমস্ত শক্তি প্রয়োগ করেছেন বাঙালী উদ্বোধনের কাজে। বাঙালীও উদ্বোধনের কাজে। বাঙালীও উদ্বোধনের কাজে। স্বাধীন দেশের স্বাধীন মানুষ গড়ে তোলার:কাজে। তাই হলধর হালদার আমার মতে মহাবাঙালী এবং মহামানব।"

সুদীর্ঘ আধঘণ্টাব্যাপী হর্ষধ্বনি ও কোলাহলের মধ্যে সভা ভঙ্গ হল। হলঘর খালি হয়ে গেল ধীরে ধীরে। সভার উদ্যোক্তারা দশ বারোজন মিলে জমিদারের বৈঠকখানা ঘরে নিমন্ত্রিত হলেন চা খেয়ে যাওয়ার জন্যে। হলধর হালদারকে শোভাযাত্রা করে প্রকাশ্য পথে বের করে নিয়ে গেল ভক্তরা।

চায়ের আসরে প্রথম বক্তা বললেন, "কেঞ্চু কবিতাটি একটা ধাপ্পা। রূপক টুপক কিছু নেই ওতে।"

আর একজন বললেন, ''হিমালয় ও বঙ্গোপসাগরটাই বা কী হয়েছে?''

আর একজন বললেন, ''গত এক বছরের সব কবিতাই দেখেছি—-যে সব দাবি করা হল, যে-সব ইঙ্গিত আছে বলা হল, সে অনেকটা জোর করে নয় কি?''

আর একজন বললেন, ''সত্যকথা বলতে কি ওর কোনো কবিতাতেই মনে কোনো ছাপ আঁকে না।''

সভাপতি বললেন, ''ও শালা আবার কবিতা লিখতে জানে নাকি?''



'লাগ' ও 'ফাঁস' শব্দ দুটি নাগ ও পাশের অপভ্রংশ রূপ নয়। দুটিই আভিধানিক শব্দের সংক্ষিপ্ত রূপ এবং দুটি ব্যক্তির নাম। 'লাগ অর্থে লাগাইয়া দেওয়া বা বাধাইয়া দেওয়া, আর ফাঁস অর্থে ফাঁসাইয়া দেওয়া। আরও একটু খুলিয়া বলা দরকার, বিবাদই হউক আর বন্ধুত্বই হউক, একজন বাধাইয়া দেন অর্থাৎ লাগাইয়া দেন, অপরজন সে বিবাদ বা বন্ধুত্ব ফাঁসাইয়া দেন। বিবাদ ফাঁসাইয়া মিটমাট হয়, বন্ধুত্ব বাধে; বন্ধুত্ব ফাঁসাইয়া বিবাদ বাধে; মোট কথা, পৌনঃপুনিক নিয়ম অনুযায়ী ইহা চলিতেই থাকে। তাহার উপর দেশে ষষ্ঠীপুজার সমারোহ এখনও একবিন্দু কমে নাই, লোকসংখ্যা বাড়িয়াই চলিয়াছে, সূতরাং উপলক্ষ বা পক্ষের অভাব হয় না। তবে কে যে 'লাগ', আর কে যে 'ফাঁস'—এ



নিরাকরণ এখনও হয় নাই, বোধহয় এ জীবনে ইইবেও না ; কারণ ইনি যেখানে বিবাদ লাগাইয়া দেন, উনি সেখানে ফাঁসাইয়া দেন ; আবার উনি যেখানে লাগাইয়া দেন, ইনি সেখানে ফাঁস-মূর্তিতে আবির্ভূত হন।

পরস্পরের বাড়ি আট মাইল দূরবর্তী দুখানি গ্রামে। একজন কালীচরণ চট্ট্রাপাধ্যায় শাক্ত বংশের সন্তান। কালীচরণের আবক্ষলম্বিত দাড়ি, বড়ো বড়ো গোঁফ, বড়ো বড়ো চুল; কপালে সে একটা পয়সার মতো আকারের সিন্দুরের ফোঁটা কাটে, গলায় ইয়া মোটা এক রুদ্রাক্ষের মালা পরে এবং মোটা গলায় মধ্যে মধ্যে ডাকে—কালী! কালী! সে ডাক শুনিলে মনে হয় কালী কালীচরণের বদ্ধ কালা ঝি। পৈতৃক ব্যবসায় গুরুগিরি, তাহার উপর ভাগ্যক্রমে জুটিয়াছে এই লাগ ফাঁসের ব্যবসায়।

অপরজন—রাধাচরণ, বৈষ্ণবধর্মী ব্রাহ্মণ বংশের সন্তান, উপাধি গঙ্গোপাধ্যায়। রাধাচরণ কিন্তু কেশ-ধর্মী নয়, মুখে তাহার দাড়ি গোঁফের চিহ্নমাত্র নাই। মাথার চুল সে খুব ছোট করিয়া ছাঁটে, কেবল মধ্য-মন্তকে পরিপুষ্ট লম্বা টিকি পাদপহীন দেশের এরণ্ডের মতো ঘন ঘন আন্দোলিত ইইতে থাকে। গলায় চার ফের মোটা তুলসীর মালা, কপালে নাকে তিলক মাটির ফোঁটা ও বুকে হাতে পদচিহ্নের ছাপে রাধাচরণ বিশোভিত। সেও মধ্যে মধ্যে ডাকে, রাধে! রাধে! মোলায়েম গলায় সুরেশ একটি রেশ ডাকের মধ্যে বেশ বুঝা যায়। সম্মুখের পথে সে সময় জলের কলসী লইয়া সিক্ত বস্তে যে সব পল্লীকন্যা বা বধুরা যায় তাহারা আত্মগত ভাবেই বলে, মরণ! এত লোক মরে—। বাকিটা আর শোনা যায় না, মৃদু স্বর দূরত্ব হেতু আর ভাসিয়া আসে না। রাধাচরণেরও পৈতৃক ব্যবসায় গুরুগিরি, তাহার উপর এই লাগ ফাঁসের ব্যবসায়।

একজন সাবমেরিন, অন্যজন বোমাবর্ষী এরোপ্লেন। কালীচরণ কারণ সলিলে অহরহই নিমজ্জমান : রাধাচরণ বৈষ্ণব, গঞ্জিকা প্রসাদাৎ সে ব্যোমমার্গী। আবার উভয়েই উভয়ের পরমান্মীয়, উভয়েই উভয়ের ভগ্নীপতি অর্থাৎ উভয়েই উভয়ের শ্যালক।

প্রায় পনেরো বৎসর পূর্বে একটি কায়স্থ জমিদার বংশকে উপলক্ষ করিয়া এই 'লাগ'-'ফাঁস' লীলা আরম্ভ হইয়াছিল। একই বাড়ি ভাঙিয়া দুই বাড়ি, এক বাড়ির মালিকের ছিল নেড়ানেড়ির উপর প্রচণ্ড ক্রোধ, অপরজনের ছিল মাতালের উপর বিষম বীতরাগ। ফলে পারলৌকিক সদগতির জন্য প্রথম পক্ষ শরণ লইলেন কালীচরণের। কালীচরণ বলিল, মাভৈঃ!

অপর পক্ষ রাধাচরণের পায়ে সাষ্টাঙ্গ প্রণিপাত করিয়া পায়ের ধূলা সুপ করিয়া মুখে এবং ভক্তিভরে মাথায় বুলাইয়া জোড়হাত করিয়া বলিল, আমাকে পার করতেই হবে। রাধাচরণ গদগদ ইইয়া বলিল, রাধারানী ভরসা!

সদগতি ইহলোকেই আরম্ভ হইল। দুই পক্ষেরই দীক্ষা হইল একই দিনে একই স্থানে, পিতৃপুরুষের এজমালি ঠাকুর-বাড়িতে। ঠাকুর বাড়ির একদিকে কালীমন্দির, অপরদিকে গোবিন্দজীর আনন্দ নিকেতন; উভয় দেবতার মন্দিরের সম্মুখে এক প্রশস্ত নাটমন্দির। সন্ধ্যায় উভয় পক্ষেরই গুরু-শিয়ো আপন আপন ইষ্টদেবতার মন্দির-দুয়ারে বসিয়া স্বর্গের সিঁড়ি বাঁধিবার কল্পনা করিতেছিল। রাধাচরণ ও কালীচরণ পরস্পরের দিকে পিছন ফিরিয়া বসিয়া ছিল, কারণ কেহ কাহারও মুখ দেখিত না।

সে কথা পরে বলিব। রাধাচরণ অকস্মাৎ নাক সিঁটকাইয়া ফোঁস ফোঁস করিয়া নিশ্বাস টানিয়া বলিল, উঃ, এমন দুর্গন্ধ কিসের হে?

মাথা চুলকাইয়া শিষ্য বলিল, আজ্ঞে, ও বাড়ির ঠাকুরমশাই 'কারণ' করছেন। বিষম

ঘৃণায় ঠোঁট দুইটি বিকৃত করিয়া রাধাচরণ বলিল, রাধে রাধে, ছি-ছি-ছি। প্রভূ বিরাজমান থাকতে এই অনাচার এখানে। তারপর সন্ধ্যায় যেরকম ঢাকের শব্দ। কাল থেকে তুমি এখানে সন্ধ্যায় হরিনাম সংকীর্তনের ব্যবস্থা করো।

শিষ্য উৎসাহিত হইয়া বলিল, যে আজে।

গাঁজার কল্পের গোড়ায় গোলাপজলে ভিজানো ন্যাকড়া জড়াইতে জড়াইতে রাধাচরণ বলিল, আর ঐ ঘৃণিত দুর্গন্ধযুক্ত পদার্থটা বন্ধ করারও প্রয়োজন বাবা। রাধাগোবিন্দ ও গন্ধ সহ্য করতে পারেন না — বলিয়া চোঁঁ করিয়া টান মারিয়া কুম্বক করিয়া দম চাপিয়া বসিয়া রহিল। তারপর 'ফু' দিয়া ধোঁয়া ছাড়িয়া কল্কেটি শিষ্যের হাতে দিল, বলিল, সেই জন্য প্রথম থেকে মনে হচ্ছিল, প্রভু আমার যেন কেমন বিমর্ব হয়ে আছেন। সন্ধ্যায় তুমি প্রভুর মন্দিরে ত্বরিতানন্দ ভোগের ব্যবস্থা করো; খুব সুগন্ধি ষোড়ষাঙ্গী ধৃপের ব্যবস্থা করো, যেন ওই পদার্থটার গন্ধ প্রভুর কানে আর না যায়, মানে নাকে।

শিষ্য আরও খানিকটা উৎসাহিত হইয়া বলিল, তাই করবো আমি।

গুরু এবার বলিলেন, কিন্তু কই, তুমি তো ত্বরিতানন্দের প্রসাদ নিচ্ছ না। না না না, ওতে তুমি লঙ্জা কোরো না। দেবভোগ্য বস্তু, দেখবে জপ করতে কত একাগ্রতা আসে মনে।

শিষ্য সলজ্জভাবে মুখটি ঈষৎ ফিরাইয়া চোঁ করিয়া দম টানিয়া লইল। কিছুক্ষণ পরই লালচে চোখ পিটপিট করিতে করিতে কাঁদিয়া ফেলিয়া বলিল, ঠিক বলেছেন আপনি, প্রভূ আমার বিমর্ষ হয়েই আছেন।

পরদিন সন্ধ্যায় মহাসমারোহে সংকীর্তন আরম্ভ ইইল। বারান্দায় গুরু-শিষ্যে ত্বরিতানন্দের ভোগ দিতেছিল। দশ বারোটি ধূপকাঠির মাথায় ধোঁয়া উঠিতেছে, সে বস্তুটার গন্ধ আজ সত্যই চাপা পড়িয়াছে।

ওদিকে কালীমন্দিরের দুয়ারে 'কারণ' করিতে করিতে কালীচরণ খোলের শব্দে চমকাইয়া উঠিয়া আরক্ত চোখে বলিল, এ কী অনাচার। খোলের শব্দে যোগমায়ার যোগভঙ্গ হবে যে! বন্ধ করো।

শিষ্য বিব্রত হইয়া বলিল, আজ্ঞে, ওরা বলছে, তা হলে এখানে ঢাক বন্ধ করতে হবে।

ছম্। চোখ পাকাইয়া ঠোঁটের উপর ঠোঁট চাপিয়া হুংকার দিবার ভঙ্গিতে কালীচরণ বলিল, ছম্। সঙ্গে একপাত্র কারণ ঢালিয়া পান করিয়া শিষ্যের পাত্রও পরিপূর্ণ করিয়া দিয়া বলিল, পান করো।

আবার অকস্মাৎ বলিল, ছম্। তারপর বলিল, উত্তম, তুমি মা কালীর দর্বারে বলির ব্যবস্থা করে।—বলিয়াই অভ্যাসমতো হাঁক মারিয়া ডাকিয়া বলিয়া উঠিল, কালী—কালী!

শিষ্য একটু দ্বিধাভরে বলিল, আজে, বলির প্রথা তো প্রচলিত নেই, এজমালি নাটমন্দির, ওরা যদি বাধা দেয়?

### কালীচরণ হাঁক দিয়া উঠিল, মাভৈঃ!

পরদিন দ্বিপ্রহরে ঢাকে বলিদানের বাজনা উঠিল। রাধাচরণ চমকিয়া উঠিয়া বলিল বাবাজী, এ কী ব্যাপার? বাজনাটা যে কেমন কেমন মনে হচ্ছে!

শিষ্য কোনো উত্তর দিবার পূর্বেই একজন কর্মচারী ছুটিয়া আসিয়া বলিল, আজ্ঞে বাবু সর্বনাশ হয়ে গেল। ও বাডির কত্তা কালীমন্দিরে বলি দিলেন আজ।

বলি? বলি কি?

আজে, পাঁঠা।

হা গোবিন্দ!—বলিয়া রাধাচরণ সেইখানেই গড়াইয়া পড়িল। নাটমন্দিরে তখন কালীচরণ পরামানন্দে সিংহনাদে গান ধরিয়াছে—

#### ওমা দিগম্ববী নাচ গো!

রাধাচরণ শিষাকে বলিল, বলি বন্ধ করিতে ইইবে। মোকদ্দমা করো তুমি। যা কখনও নেই, তা হতে পারে না। আমি জানি, হাইকোর্টে মোকদ্দমা হয়েছে, তাতে শান্তের দেবী মন্দিরে এক অংশীদার বৈষ্ণবমন্ত্র নেওয়ায় তার পালার সময় বলি বন্ধ হয়েছে। আর এ বলি যখন কখনও নেই তখন বলি হতেই পারে না।

শিষ্যও মাতিয়া উঠিয়াছিল, একে জমিদার, তায় জ্ঞাতি বিরোধের গন্ধ, সর্বোপরি কিছুক্ষণ পূর্বেই গুরুতর প্রসাদ পাইয়াছে। সে বলিল, আপনি আমার গুরু, আপনার কাছে শপথ করছি এ অনাচার আমি বন্ধ করবই। দেখুন, একটা ভালো দিন দেখুন—

বাধা দিয়া রাধাচরণ বলিল, গুরুর সঙ্গে মঘা ত্র্যহস্পর্শে যাত্রায় বাধে না। কালই চলো, আমি তোমার সঙ্গে যাব। দিনও অবশ্য কাল খুব ভালোই—সর্বসিদ্ধা ত্রয়োদশী।

শিষ্য কৃতার্থ হইয়া গেল। রাধাচরণ আবার গাঁজা লইয়া বসিল। ব্যোমমার্গী বোমাবর্ষী এরোপ্লেন উড়িল।

শিষ্যের নায়েব বলিল, মামলার চেয়ে আপনারা দুই গুরুদেরে মিলে একটা মীমাংসা করে দিন—

वाधा मिशा প্রচণ্ড ঘূণাভরে রাধাচরণ বলিল, ও পাপিষ্ঠের আমি মুখ দেখি না।

কালীচরণের শিষ্য একটু চিন্তিত হইয়াই সংবাদটা দিল। কালীচরণ হা-হা করিয়া অট্টহাসি হাসিয়া বলিল, এতেই তুই ভয় পেয়ে গেলি বেটা, মাভৈঃ রে বেটা, মাভৈ! চল্, দেখি, আমার সর্বনাশী ন্যাংটা বেটি কি বলে দেখি! নিয়ে আয় কারণ।

কারণ পান করিয়া শিষ্যকে প্রসাদ দান করিয়া বলিল, দেখ, মায়ের হাসিটা দেখ। বলিয়া নিজেই খল খল করিয়া হাসিয়া সারা ইইল। শিষ্য মূর্তির দিকে চহিয়া দেখিল, সত্যই মা হাসিতেছেন। সে গুরুর পায়ের ধূলা মাথায় লইল। কালীচরণ বলিল, লাগিয়েছে মোকদ্দমা লাগাতে দে, তিন তুড়িতে আমি ফাঁসিয়ে দোব। হাইকোর্টের নজির আছে, শাক্তের বাড়িতে এক শরিক বৈষ্ণব হওয়ায় তার পালায় বলি বন্ধ হয়েছে। তখন শরিক শাক্ত হলে তার পালাতেই বা বলি প্রচলন হবে না কেন শুনি?

শিষ্য আর এক পাত্র কারণ পান করিয়া বলিল, ফিন কাল বলি দেঙ্গে জোড়া পাঁঠা।

কালীচরণ হাসিয়া বলিল, এক খোঁচাতে মামলার তলা ফাঁসিয়ে দোব, ভাবছিস কেন?—বলিয়া হাঁক মারিয়া উঠিল, কালী! আবার পাত্রে পাত্রে কারণ ভরিয়া উঠিল।

বাবা! শিষ্যের বৃদ্ধা মাতা আসিয়া বলিলেন, বাবা এইসব মোকদ্দমা-ফৌজদারীর চেয়ে আপনারা দুই গুরুতে বিচার করে যদি মিটমাট করে দেন সে তো ভালো হয়। আপনারা দুজনে প্রমাত্মীয়—

কালীচরণ বিপুল বিক্রমে হাঁক মারিয়া উঠিল, কালী—কালী! ওকথা বোলো না আমাকে—ওটা হল ভণ্ড, ওটা একটা পাঁঠা। মা কালীর দরবারে ওকে বলি দিলে তবে আমার রাগ যায়।

পরদিনই জোড়া পাঁঠা বলি দিয়া পূজান্তে কালীচরণ সশিষ্য সদরে রওনা হইল, মামলার জবাবের চেষ্টায়।

সাব্মেরিন ভর ভর করিয়া ভূবিল।

বাকালোপ তো নাই-ই, কেহ যে কাহারও মুখ পর্যন্ত দেখে না ইহার মধ্যে এতটুক্ ছলনা নাই, কথাটা অক্ষরে অক্ষরে সতা। ইহার কারণ স্মরণ করিয়া কালীচরণ দাঁত কড়মড় করিয়া উঠে বন্য বাঘের মতো; রাধাচরণ সশব্দে দীর্ঘনিশাস ফেলিয়া আক্রোশে মুখ চোখ তীক্ষ্ণ করিয়া দুলিতে থাকে দংশনোদ্যত কেউটের মতো।

জীবনে প্রথম দেখা হইতেই ইহার সূত্রপাত। রত্নপুরের বাবুদের প্রতিষ্ঠিত টোলে একই বংসরে দূই রত্নের আগমন ইইয়াছিল। রত্নপুর গ্রামখানি কালীচরণ ও রাধাচরণ উভয়ের গ্রামের প্রায় মাঝখানে পড়ে। গ্রামা পাঠশালায় উচ্চ-প্রাথমিক পরীক্ষা পাস করিয়া দুইজনেই আসিয়া টোলে ভর্তি ইইল। মহাপুরুষদের চিস্তাধারা প্রায় এক রকম, এবং কর্মধারাও সেই সঙ্গে এক রকমই ইইয়া থাকে। এ ক্ষেত্রেই তাহার বাতিক্রম হয় নাই। উভয়েই মনস্বী, উচ্চ-প্রাথমিক পাস করিতে করিতেই কালীচরণের দাড়ি বেশ ইঞ্চিখানেক লম্বা ইইয়া গজাইয়া উঠিয়াছিল, এবং রাধাচরণের মুখমগুলেও তখন সপ্তাহে দুইবার ক্ষুর চলিতে আরম্ভ করিয়াছে, কামানো মুখে কালসিটের দাগের মর্বো আভাস ফুটিয়া উঠিয়াছে।

কালীচরণ কয়দিন আগে আসিয়াছে। কিন্তু রাধাচরণ যখন আসিল, তখন শ্বে উপস্থিত ছিল না, পূর্বদিন সন্ধ্যাতেই স্থানীয় এক শিয়োর বাড়িতে কালীপুজা উপলক্ষে গিয়াছিল। বেলা প্রায় দু-প্রহরের সময় ঘর্মাক্ত দেহে পাঁঠার একটা ঠ্যাং হাতে করিয়া টোলে আসিয়া উপস্থিত হইল। ঠ্যাংটা ধপ করিয়া মাটিতে ফেলিয়া দিয়া রাধাচরণের পাশের বিছানাটাতে বসিয়া পড়িল, রাধাচরণ সবে তখন স্নানান্তে তিলক কাটিয়া মায়ের দেওয়া মাল-পোর ভাঁড় হইতে খানদুয়েক মাল-পো লইয়া জলযোগের উদ্যোগ করিতেছে। সে ঘৃণায় শিহরিয়া বলিয়া উঠিল, রাধে রাধে!

কালীচরণ খল খল করিয়া হাসিয়া উঠিল, এ বোরেগী কোখেকে এলো রে? রাধাচরণ চোখ পাকাইয়া বলিল, খবরদার!

খবরদার! কালীচরণ দুই হাত মাটিতে পাড়িয়া চতুপ্পদের মতো ভঙ্গিতে রাধাচরণের মুখের কাছে আসিয়া প্রকাণ্ড এক হাঁ করিয়া বলিল, খেয়ে ফেলব তোকে।

রাধাচরণ অহিংস ইইলেও ভয় পাইবার পাত্র নয়; সে চট করিয়া ওই পাঁঠার কাঁচা ঠ্যাংটা তুলিয়া লইয়া সজোরে কালীচরণের হাঁয়ের মধ্যে ওঁজিয়া দিয়া বলিল, নে, খা।



হাঁ কালীচরণের প্রকাণ্ড, কিন্তু পাঁঠার ঠ্যাংটার গোড়ার দিকটা তার চেয়ে প্রকাণ্ড ছিল, সজোরে তুলিয়া দিতেই কালীচরণ ঘায়েল ইইয়া পড়িল। রুদ্ধ মূখে দুর্দান্ত পশুর মতো আঁ আঁ করিতে আরম্ভ করিল। ব্যাপারটা আরও অনেক দূর অগ্রসর ইইত, কিন্তু কালীচরণের নিকট আঁ আঁ শব্দ শুনিয়া অধ্যাপক মহাশয় আসিয়া পড়িলেন, কাজেই দুইজনেরই নিরস্ত না ইইয়া উপায় রহিল না। সমস্ত শুনিয়া অধ্যাপক মহাশয় দুইজনকে সরাইয়া দুই ঘরে পৃথক বাসের ব্যবস্থা করিয়া দিলেন।

কিন্তু মজা এমনিই যে সঙ্গে সঙ্গেই দুই ঘরের কয়েকটি ছাত্র আপনা ইইতেই ঘর বদল করিয়া ফেলিল। শাক্ত যাহারা ছিল তাহারা চলিয়া আসিল কালীচরণের ঘরে, বৈষ্ণবেরা আসিয়া রাধাচরণের ঘরে আখড়া জমাইয়া তুলিল। অপরাহে এ ঘরে সমবেতভাবে মাল-পো ভক্ষণ চলিতে আরম্ভ করিল, ওঘরে কড়মড় শব্দে মাংসের হাড় চূর্ণ ইইতে লাগিল।

কিন্তু একদা দুইজনের এই বিবাদ সাময়িকভাবে মিটিয়া গেল। সেদিন রত্নপুরের বাবুদের বাড়িতে বিপুল উৎসব। একসঙ্গে দুই গৃহদেবতার পূজা—কার্তিকের শুক্লান্টমীতে একদিকে গোবিন্দজীর গোষ্ঠান্টমী, অন্যদিকে শুক্লানবমীতে জগদ্ধাত্রী পূজা। অন্তমী এবং নবমীর পূজা সেবার একদিনেই পড়িয়াছিল। সন্ধ্যায় কালীচরণ প্রায় একটি গামলা পরিপূর্ণ রান্না মাংস আনিয়া বন্ধুদের বলিল, কেইসা সাঁটিয়েছি দেখ, নে খা যে যত পারিস খা। দেখুক শালারা চেয়ে চেয়ে।—বলিয়া বৈষ্ণব প্রতিপক্ষীয়দের ঘরের দিকে আঙুল দিয়া দেখাইয়া দিল।

ওঘরে খিল খিল করিয়া হাসির একটা রোল উঠিয়া গেল। শাক্ত ঘরেরই একটি ছেলে বলিল, ওরাও মালপো এনেছে, তাই হাসছে পণখানেক।

কালীচরণ খানিকটা গন্ধীর হইয়া চপ করিয়া রহিল।

ওঘরের কথাবার্তার সাড়া না পাইয়া এদিকে রাধাচরণ একজনকে বলিল, চুপিচুপি দেখে আয় তো কি করছে ওরা।

সে ফিরিয়া বলিল, ওরা মদ আনবে, কালীচরণ আনতে গেল। খুব ফুর্তি করবে আজ।

ঘাড় নাড়িতে নাড়িতে রাধাচরণ বলি, হঁ। আচ্ছা আমরাও গাঁজা আনব। খাসনি এখন মাল-পো, গাঁজা খেয়ে তারপর। চললাম আমি।

একজন বলিল, এই রাত্রে তুমি গাঁজা পাবে কোথায়?

তাহাকে ভ্যাঙাইয়া রাধাচরণ বলিল, রাজারা মানিক পায় কোথা?—বলিয়া হাসিতে হাসিতে সে বাহির হইয়া গেল।

ওদিকে বাবুদের নাটমন্দিরে যাত্রা আরম্ভ হইয়াছে, কন্সার্ট বাজিতে শুরু করিয়াছে। ছেলেরা চঞ্চল হইয়া উঠিল ; একজন বলিল, ঘরে বসে থেকে কি করব? চল, রাধাচরণ আসতে আসতে যাত্রা শুনে আসি।

অমত কাহারো ছিল না, তবুও একজন বলিল, রাধাচরণ এলে কি হরে? দরজায় তো তালা দিতে হবে!

চাবি রেখে যাব সেইখানটিতে।

সেইখানটিতে চাবি রাখিয়া সকলে বাহির হইয়া গেল।

রাধাচরণ ফিরিয়া আসিয়া দেখিল, দুই ঘরের দরজাতেই তালা ঝুলিতেছে। চাবির জন্য সেইখানটিতে হাত দিয়া দেখিল, চাবি ঠিক আছে। কিন্তু পরমূহ্তেই তাহার একটি সংকল্প মনে জাগিয়া মনে জাগিয়া উঠিল, উহাদের ঘরের চাবিও তো ওই ঘরের মাথাতেই আছে, ঘর খুলিয়া গামলাটা উপুড় করিয়া ফেলিয়া দিলে কি হয়! গাঁজা একটাম টানিয়াই সে আসিয়াছিল দ্বিধা বিশেষ হইল না তাহার। খানিকটা খুঁজিয়াই সে চাবি বাহির করিয়া ফেলিল, ঘর খুলিয়া ঘরে ঢুকিয়া গঙ্গে গঙ্গে ঠিক গামলার কাছে হাজির ইইল। বড়ো চমৎকার গন্ধ উঠিয়াছে কিন্তু! গামলার কিনারায় হাত দিয়া কয়েক মুহূর্ত সে স্তব্ধ রহিল, তাহার পর এক টুকরা মাংস তুলিয়া মুখে দিল। আবার এক টুকরা, সে টুকরাটা বড়ো, তাহার পর গব গব করিয়া খাইতে আরম্ভ করিল। কিন্তু বাধা পড়িল। তাহাদের ঘরে বোধ হয় ছেলেরা ফিরিয়াছে, শব্দ উঠিতেছে। হাতটা ভালো করিয়া ধুইয়া ফেলিতে হইবে। নতুবা গন্ধ পাইলে সর্বনাশ হইবে। দ্রুত সে ঘর হইতে বাহির ইইয়া পড়িল। কিন্তু সম্মুখেই লোক। সে আঁতকাইয়া বলিয়া উঠিল, কে?

সে লোকটিও আঁতকাইয়া উঠিল কে?

রাধাচরণ দেখিল, কালীচরণ, কালীচরণ দেখিল, রাধাচরণ।

রাধাচরণের হাতে মাংসের টুকরা, কালীচরণের হাতে মাল-পো। কয়েক মুহূর্ত পরে উভয়েই হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। কিছুক্ষণ পর মাংসের গামলা, বোতল, গাঁজার কক্ষে, মাল-পো লইয়া দুজনেই বাহির হইয়া গেল। উভয়েই বলিল, মরুক বেটারা। অর্থাৎ উভয়েরই সহচরবৃন্দ।

রাধাচরণ বলিল, আমাদের বাড়ি চলো না, কি রকম মাল-পো খাওয়াই একবার দেখবে।

কালীচরণ বলি, মাংস খেতে কিন্তু আমাদের বাড়িও যেতে হবে।

নিশ্চয়। কিন্তু মাংস খাই--একথা বলতে পাবে না কারু কাছে।

কালী, কালী। তাই পারি? মালসা ভোগ খাওয়ার কথা কিন্তু তোমাকেও গোপন রাখতে হবে।

রাধাচরণ বলিল, ওহে রাধাকৃষ্ণের পীরিতি গোপনে, সে ভাবনা আমাদের বাড়িতে নেই।

কালীচরণ প্রথম রাধাচরণের বাড়ি গেল। কারণ পাঁঠাবলি দিতে পর্বের প্রয়োজন হয়, মাল-পো কিন্তু পর্ব না ইইলেও চলে। রাধাচরণের বাগ-মা খুব খুশি ইইয়া উঠিল, শাক্তের ছেলে বিশেষ করিয়া এই শাক্ত চাটুজ্যে বংশের ছেলেটিকে মাল-পোর প্রসাদে মালা ধরাইতে পারিলে সাক্ষাৎ গোবিন্দকে খুশি ইইতে ইইবে।

রাধাচরণের মা কন্যা ললিতাকে লইয়া ক্ষীরের মাল-পো তৈয়ারী শুরু করিয়া দিল। কালীচরণ মাল-পো মুখে দিয়া বলিল, চমৎকার!

রাধাচরণের মা বলিল, আর দুখানা এনে দিক।

না—না বলিয়া কালীচরণ মৃদু আপত্তি তুলিলেও মা শুনিল না, ললিতাকে ডাকিয়া বলিল, ললিতে, আর দুখানা নিয়ে আয় তো। ললিতার কিন্তু সাড়া পাওয়া গেল না। মা বিরক্ত হইয়া বলিল, চোদ্দ বছরের ধাড়ি হারামজাদী নাচতে নাচতে পালাল কোথায় বুঝি! ও ললিতে! এবার সে নিজেই উঠিল। ললিতা উনানশালে বসিয়া ছিল, মা বিরক্ত হইয়া প্রশ্ন করিল, সাড়া দিসনি যে? বিরক্তিভরে ললিতা বলিল, আমি যদি না পারি?

কেন পারবি না কেন, শুনি ? না, ওই হুঁদো মুষলো অসভ্যর সামনে যাব না। যেতেই হবে তোকে। চল বলছি।

রাগে লজ্জায় রাঙা হইয়া ললিতা মাল-পো লইয়া কালীচরণের সম্মুখে উপস্থিত হইল। কালীচরণ হি হি করিয়া হাসিয়া বলিল, আমার বোনের সঙ্গে তোমার সই পাতিয়ে দোব ললিতে। সে কিন্তু ভারী কথা বলে, তোমার মতো লাজুক নয়। ভারী পাজী সে। এই লজ্জাই আমি পছন্দ করি, বঝলেন মা!

রাধাচরণ সেটা নিজেই প্রত্যক্ষ করিল।

কালীচরণের বাড়িতে রাধাচরণ বসিয়া ছিল। কালীচরণ আদার সন্ধানে বাহিরে গিয়াছে, কালীচরণের মা ও বোন শ্যামা রাল্লা করিতেছিল।

শ্যামা রাধাচরণের দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল, ঝাল কেমন দোব, বলো। রাধাচরণ বলিল, তোমার ঝাঁজ যতথানি, ততথানিই দাও।
শ্যামা বলিয়া উঠিল, ওমা!—বলিয়া সে গালে হাত দিল।
মা বলিলেন, কি হল?

ওই বেড়ালটা া—বলিয়া হাতার বাঁটের সূঁচালো দিকটা উচাইয়া বলিল, দোব চোখ খুঁচে, এমন করে দৃষ্টি দিবি তো।

রাধাচরণ হাসিয়া বলিল, যে দুর্নাম করলে তোমার দাদা আমার কাছে, বলে—ভারী কথা কয়, ভয়ানক মুখরা! আমি বলি মুখরা আমার ভারী ভালো লাগে!

ইহার পর বন্ধুত্বটা গাঢ় হইয়া উঠিল। যাওয়া আসা চলিতেই ছিল। কিন্তু পরস্পরের বাপ-মায়ের অগোচরে। তাহারা প্রত্যেক পক্ষই ভাবিত, উহাদের জাতি মারিলাম বুঝি। কিন্তু সহসা ব্যাপরটা ফাঁস হইয়া গেল। উভয় পক্ষ হইতেই ছেলেকে কড়া শাসন করিয়া দিল।

সেবার কিসের একটা ছুটিতে কিন্তু লুকাইয়া রাধাচরণ কালীচরণের বাড়ি আসিয়া হাজির ইইল।

কালীর মা খুশি হইয়া বলিল, এসো বাবা এসো। কিন্তু কালী তো মামার বাড়ি গিয়েছে। রাধাচরণ বিত্রত হইয়া বলিল, তাই তো!

শ্যামা বলিল, কিসের তাই তো? কেন, আমরা কি কেউ নই নাকি? রাধাচরণ তবু বলিল, না না, মানে—

মা বলিল, তা শ্যামা তো ঠিকই বলেছে বাবা নাই থাকল কালী ঘরে, আমরা তো রয়েছি।

রাধাচরণ সবিনয়ে একটু হাসিল। শ্যামা বলিল, এত মান হয় তো বাড়ি, যাও। রাধাচরণ ফিক করিয়া হাসিল। শ্যামার মা বলিল, তোর ভারী মুখ কিন্তু শ্যামা।

শ্যামাও এবার ফিক করিয়া হাসিয়া বলিল, মুখরাই রাধুদার ভালো লাগে, মা।

কয়েক দিনের পর দুপুরে খাওয়া-দাওয়া ইইয়া গেলে শ্যামার মায়ের মনে এই কথাটা হঠাৎ অন্য আকারে মনে পড়িয়া গেল, রাধাচরণের সহিত শ্যামার বিবাহ দিলে কেমন হয়? এক আপত্তি, ইহারা বৈশ্বব, তাহাতে কি, ও তো মাছ মাংস ধরিয়াছে। এইবার শ্যামার হাত দিয়া গলায় একগাছি রুদ্রাক্ষের মালা পরাইয়া দিলেই তো ইইয়া গেল, কন্যাদায় ইইতে বিনা পয়সায় উদ্ধার পাওয়া যাইবে। কথাটা আজই স্বামীকে বলিতে ইইবে। আর শ্যামাকে একটু সাবধান করিয়া দেওয়া দরকার, যে বাঁকাইয়া বাঁকাইয়া কথা বলে সে। মা উঠিয়া শ্যামার ঘরে আসিয়া দেখিল, শ্যামা নাই। কোথায় গেল? সহসা চাপা গলায় খিল খিল হাসি যেন ভাসিয়া আসিল। শব্দ লক্ষ্য করিয়া শিষ্যদের জন্য নির্দিষ্ট ঘরের দুয়ারে আসিয়া সে দাঁড়াইল। হাাঁ, এই ঘরেই। দরজার একটা ছিদ্রে চোখ লাগাইয়া দেখিয়া কালীর মায়ের মুখে আর বাক্য রহিল না। শ্যামা তক্তপোশের উপর বিসয়া আছে, আর রাধাচরণ পায়ের কাছে বিসয়া মৃদুস্বরে গান গাহিতেছে, প্রিয়ে চারুশীলে!

সন্তর্পণে পলাইতে পলাইতে মা আত্মসংবরণ করিতে পারিল না, ক্রোধে আপন কপালে করাঘাত করিয়া বলিয়া উঠিল, এই নে, এই নে. এই নে।

রাধাচরণ চকিত হইয়া দরজার ফাঁক দিয়া দেখিল শ্যামার মা যাইতে যাইতে কপালে করাঘাত করিতেছে। সে আর দাঁড়াইল না, সটান ওদিকের বাহিরে যাইবার দরজা খুলিয়া বাহির হইয়া আপন গ্রামের পথ ধরিল।

প্রায় অর্ধেক পথ অতিক্রম করিয়া সে সভয়ে দাঁড়াইয়া গেল। কালীচরণ আসিতেছে! সর্বনাশ, দেখা ইইলে সে তো ছাড়িবে না! ফিরিতে বাধ্য করিবে! সে ছাতাটা আড়াল দিয়া সম্বর্পণে চলিতে আরম্ভ করিল। মধ্যে মধ্যে ছাতার ফাঁক দিয়া দেখিল, কালী হনহন করিয়া চলিয়াছে। কিন্তু পশ্চিম দিকে রৌদ্রে পুড়িয়া সে ছাতাটা পূর্ব দিকে ধরিয়া চলিয়াছে কেন? যাহা হউক, নিজে বাঁচিলে বাপের নাম বজায় থাকিবে। পুড়ুক কালীচরণ, রৌদ্রে কেন, আগুনে পুড়ুক।

বাড়ী আসিতেই সে দেখিল তাহার বাপ বাঁশি ছাড়িয়া অসি ধরিয়াছে, বলে, তোকে তো কাটবই তারপর কাটব ওই কেলেকে।

ললিতার দেখা পাওয়া গেল না, মা ভাম ইইয়া বসিয়াছিল।

সে চলিয়া গেলে কালী আসিয়াছিল। তারপর ঘরে অন্নপূর্ণা মূর্তির আবির্ভাব মা দেখিয়াছে। ললিতা অন্নপূর্ণা, আর কালীচরণ শিব সাজিয়া বলে কিনা, একটি চুম্বন ভিক্ষা দাও।

- া বাবা আর একবার গাঁজা টানিয়া বলিল, অন্নপূর্ণা, শিব! আমার ধর্মসুদ্ধ জলে গেল! রাধাচরণও আগুন ইইয়া উঠিল।
  - ওদিকে কালীচরণ তখন খাঁড়াখানা লইয়া আপন বাড়িতে ঘুরাইতেছিল।
  - ইহার পর ব্যাপার সংক্ষিপ্ত। দুইজনে দুইজনের ভগ্নীপতি হওয়া ভিন্ন উপায় ছিল না,

হইলও তাই, কিন্তু আপন আপন ভগ্নীর প্রতি অসম্ব্যবহারে তুষের আগুন উভয়েরই মনে ধিকি ধিকি জুলিতেছে। আজও তা নেবে নাই। বিশ্বাসঘাতক!

সহসা রাধাচরণ সংবাদ পাইল তাহার শিষ্যের অবস্থা অন্তিমে উপনীত হইয়াছে। একরূপ উর্ধ্বশ্বাসে ছটিতে ছটিতে সে আসিয়া শিষ্যের শিয়রে উপস্থিত ইইল। ব্যাপার



সাংঘাতিক। বিপরীতধর্মী দুই শরিকে সর্বস্বাস্ত হইয়া অবশেষে দ্বন্দ্ব-যুদ্ধ লড়িয়া উভয়ে উভয়কে ঘায়েল করিয়াছে। ওবাড়ির কর্তাও মর মর হইয়া রহিয়াছে, ইনি খাইয়াছিলেন গাঁজা, উনি খাইয়াছিলেন মদ। প্রথম কলহ বাধে গুরু লইয়া; তাহার পর ধর্ম; তাহার পর ইষ্ট; অবশেষে দুইজনকে দুইজনে গালি দিল, পরে চড়-চাপড় কিল ঘুঁষি, শেষে লাঠি ও তলোয়ার। লাঠির আঘাতে শাক্তের মাথা দুখানা হইয়া গিয়াছে, বৈষ্ণবের পেটে তলোয়ারখানা আমূল ঢুকিয়া গিয়াছে।

শিষ্য গুরুকে দেখিয়া এত যন্ত্রণা সত্ত্বেও প্রশান্ত হাসি হাসিল, বলিল, শান্তিতে মরতে পারব এইবার। মনে মনে আপনাকেই স্মরণ করছিলাম।

রাধাচরণের আজ দুঃখ ইইল। সে নির্বাক ইইয়া বসিয়া রহিল। শিষ্য আবার বলিল, আমার সম্পত্তি আর কিছুই নেই। গোবিন্দজীকে আপনাকে দিলাম। ওঁকে আপনি নিয়ে যাবেন আপনার ঘরে। যা হয় সেবা করবেন। ওঁর গায়ের অলংকার—সেও আপনি নিয়ে যাবেন। আপনার হাতে ভার দিয়ে আমি এইবার নিশ্চিন্ত হয়ে মরতে পারব। এই জন্যই বোধহয় আমার মৃত্যু হচ্ছিল না।—অকৃত্রিম বিশ্বাসের সুর তাহার কথাগুলির মধ্যে যেন রণ রণ করিয়া বাজিতেছে।

কথাটা বোধ হয় সত্য, পরদিন ভোরেই সে মারা গেল। তাহার আগের সন্ধ্যাতেই মারা গিয়াছে ওবাড়ির কর্তা। রাধাচরণের চোখ দিয়াও জল গড়াইয়া পড়িল।

রাধাচরণ দুঃখ অপনোদনের জন্য একটান গাঁজা টানিয়া রাধাগোবিন্দকে বেশ করিয়া কাপড়ে বাঁধিয়া কাঁধে করিয়া রওনা হইল। ছোট মূর্তি, কিন্তু ভারী অনেক।

ক্রোশখানেক আসিয়া সে হাঁপাইয়া পড়িল। একটা গাছের তলায় বসিয়া বলিল, আঃ। একটু দূরেই ঐ গাছটার তলায় কে বসিয়া? কালীচরণ? হাঁ, কালীচরণ বসিয়া রহিয়াছে। রাধাচরণের বড়ো রাগ হইল, সে উঠিয়া তাহার সম্মুখে গিয়া বলিল, কি হল বলো তো? কালীচরণ তাহার মুখের দিকে খানিক কটমট করিয়া চাহিয়া হঠাৎ ফিক্ করিয়া হাসিয়া বলিল, বেশ হল, ভালোই হল! মামলা করলে ওরা, আমাদের এল টাকা-পয়সা। রাধাচরণও এবার হাসিয়া ফেলিল, বলিল, তা যা বলেছ। আমাদেরও ঝগড়া মিটে গেল। কালীচরণ শাসাইয়া উঠিল, খবরদার! কেউ যেন একথা না জানতে পারে। তুই লাগাবি, আমি ফাঁসাব।

ঘাড় নাড়িয়া সমঝদারের মতো রাধাচরণ বলিল, ঠিক বলেছ। তুমি লাগাবে, আমি ফাঁসাব।

কিছুক্ষণ পর কালীচরণ একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, লোক দুটো কিন্তু না মলেই বেশ হত।

রাধাচরণ একটু ভাবিয়া পরম তত্ত্তেরে মতোই বলিল, আমরা কে, ভগবান মেরেছে, আমরা কি করব? তারপর, ওরা তোমাকে গয়না সমেত ঠাকুর দেয়নি?

দিয়েছে। কিন্তু বিষম ভারী।

এক কাজ করো।

কিং প্রশ্ন করিয়াই কালীচরণ হাসিয়া ফেলিল, বলিল, গহনাগুলো খুলে নিয়ে— রাধাচরণ বলিল, হাঁ৷ কাছেই নদী, দহের জলে—



## পীতাম্বর সাণ্ডেল

90

সকালবেলা বিছানার উপর উঠিয়া বসিয়াই পীতাম্বর ওরফে পিতোমবাবু একটা দেড় বিঘত আন্দাজ হাই তুলিয়া ও সেই সঙ্গে চীনে পট্কা ছোঁড়ার মতো তিনটা তুড়ি দাগিয়া মগত বলিলেন, 'হন্যে হয়ে উঠেছি, কী কুক্ষণেই যে পুনাম নরক 'আভয়েড' করবার জন্যে এ কাজ করতে গিয়েছিলাম—উঃ, কেঁদে, ককিয়ে গালিয়ে, চেঁচিয়ে গিন্নী যেন মেনিনজাইটিসের মতো মাথার ভিতরটা ছারখারে দিতে বসেছে; আর ছেলেটা 'আওয়ারে', 'হাফ-আওয়ারে', 'কোয়ার্টারে' গির্জের ঘড়ির মতো হাঙ্গামা করে ঘুমের পাট একেবারেই তুলে দিয়েছে। এরপর একদিন কিছু একটা করে বসব বলে রাখছি — পিতোম সাণ্ডেল রাগ করে না করে না ; কিন্তু করে যখন ছঁ..ম্ ম্।'' পাশের ঘর থেকে নারীকণ্ঠে কে বলিল, ''ওগো, এখানে অন্ধকারে সিন্দুকটার ভেতর অবধি ঠিক দেখতে পাচ্ছি না, এটা একটু বারান্দায় বার করে দাও তো, রিং থেকে সেফ্টি-পিনটা যে কোথায় খুলে পড়ল—কিছুতে যদি হাতড়ে পাচ্ছি!'

পিতোমবাবু মনে মনে গর্জিয়া উঠিলেন, ''অত্যাচার, অনাচার, অরাজকতা! সেফ্টি-পিন পাচ্ছ না বলে আমি এখন ঘুমের চোখে তোমার পিতামহের আমলের জাহাজী সিন্দুকটা কাঁধে করে দৌড়াদৌড়ি করি! জাহান্নমে যাক্ তোমার সেফ্টি-পিন।''

বাহিরে মিহি গলায় বলিলেন, ''মেধোকে ডেকে বলো না সিন্দুকটা বার করে দিতে ; আমার শরীরটা ভালো নেই তেমন।''

নারীকণ্ঠ কিছু উচ্চে উঠিল, ''বেলা ছটা হয়ে গেল এখনও বিছানায় শুয়ে গা মোড়ামুড়ি দেওয়া হচ্ছে। আমার খেটে খেটে প্রাণ গেল আর উনি শুধু আরাম করবেন। এসো বলছি শিগগির বাইরে, নইলে কুরুক্ষেত্র হবে!''

পিতোমবাবু একবার নেপথ্যে পরলোকগতা মাতৃদেবীকে স্মরণ করিয়া সুড়-সুড় করিয়া পাশের ঘরে প্রবেশ করিলেন, ভাঁড়ারের সিন্দুকটি নিরামিষ চাল ডাল ও আমিস ইঁদুর আরশুলায় বেশ পুরা দুই কি আড়াই মন ইইবে, পিতোমবাবু তাহা তুলিতে চেটা করিয়া, না পারিয়া তাহাতেই কাঁধ দিয়া ঘর্মাক্ত কলেবরে দরজার আলোর দিকে ঠেলিয়া লইয়া যাইতে লাগিলেন। এই আকস্মিক আন্দোলনে ভীত হইয়া একটি নেংটি ইুঁদুর এক ছিদ্রপথে সিন্দুক ইইতে তড়াক করিয়া বাহির ইইয়া পিতোমবাবুর গলার উপর অবতীর্ণ হইয়া তাঁহার শিরদাঁড়া বাহিয়া নামিয়া গেল। পিতোমবাবু ''আরে আরে' বলিয়া ইুদুরটিকে তাড়াইতে গিয়া একটু বেসামাল ইইয়া মেজের উপর গিন্মীর রক্ষিত একবাটি সরিষার তৈলের উপর বসিয়া পডিলেন।

পিন্নী তারস্বরে চিৎকার করিয়া উঠিলেন, "এক ফোঁটা কাজ করতে এসে অমনি পোয়াখানেক তেল উল্টে বসল! বাবারে বাবা, আমি তো আর পারিনে—সেই কোন্ রাজ্যি থেকে নসু খুড়োকে সেধে সেধে ঘানির তেল আনাই; তার হয়ে গেল! বলি, রোজ যে এক গঙ্গা গিলে উজাড় করো, তা যায় কোথায়? একটা কাঠের বাক্স নেড়ে সরাতে গিয়ে যে হাঁপিয়ে ফুঁপিয়ে তেলের বাটি উল্টে গোল্লায় গেলে একেবারে!"

পিতোমবাবু ''অ্যাডিং ইনসাণ্ট্টু ইন্জুরি'' বলিয়া কি একটা বলিতে গেলেন; তাহার উল্টা উৎপত্তি হইল। গিন্নী আবার হাঁকিয়া উঠিলেন, ''আরে রেখে দাও তোমার ইন্জিরি—ইন্জিরি আদালতে বলো গিয়ে;—এক পয়সার যার দেহে সামর্থ্য নেই সে আবার ইন্জিরি বলে, মুখে আগুন অমন ইন্জিরির।''

পিতোমবাবু অনুযোগের সুরে বলিতে আরম্ভ করিলেন, 'আরে বাবা।' কিন্তু কে সে কথা শোনে ? গিন্নী আরও খাপ্পা হইয়া উঠিলেন, ''তোমার বাবাকে যা বলতে চাও, তাঁকে গিয়ে বলো, আমি কিসে তোমার বাবা হলাম শুনি ? একবাটি তেল উপ্টে আবার রস করবার চেন্টা হচ্ছে! দূর হও এখনি আমার ভাঁড়ার থেকে, নইলে ঐ বাকি তেল টুকুনও মাথায় ঢেলে দেব বলছি।'

পিতোমবাবু দেখিলেন, তাহার প্রিয়তমা পত্নী সত্য সত্যই কিছু উত্তেজিতা হইয়াছেন। তিনি তাই গেজির উপর তেলের ছোপটুকুকে পরাজয়ের টীকারূপে বহন করিয়া অক্ষত দেহে অবিলম্বে ভাণ্ডার গৃহ পরিত্যাগ করিলেন।

স্নান করিতে করিতে পিতোমবাবু ভাবিতে লাগিলেন, এ কী? স্বামীর প্রতি স্ত্রীর এই যে ববেহার, ইহাই কি চিরন্তন? সীতা, সাবিত্রী, গান্ধারী, দয়মন্ত্রী, শকুন্তলা, বেহুলা কি তবে পত্নী-সন্মার্জনী-পীড়িত কবির পরিহাস মাত্র? 'পতি পরম গুরু' এ মন্ত্র কি শ্বীলোকের মর্মে স্থান না পাইয়া অবশেষে তাহার চিরুনিতে আশ্রয় লইয়াছে? দেহগোদের উপর এ কী নিদারুণ বিষফোড়া! পিতোমবাবু নিজ চিন্তার স্লোতে গা ভাসাইয়া দিয়া মাথায় ঘটির পর ঘটি জল ঢালিয়া চলিয়াছেন—টোবাচ্চা নিঃশেষ, তাহাতে ভূক্ষেপ নাই, হঠাৎ স্নানাগারের বাহির হইতে তীক্ষ্ণ কণ্ঠে কে বলিল, ''খুব যে নবাবী করে সব জলটুকু খরচ করে রাখছ—কলে তো জল নেই—আমরা কি সব শালপাতায় গা হাত পা পুঁছে স্নানের কাজ সারব নাকি? রাস্তার কল থেকে চার-পাঁচ বালতি জল তুলে তবে তুমি আপিস যারে, বুঝলে?''

পিতোমবাবু আতঙ্কে স্নানের জল ছাপাইয়া ঘামিয়া উঠিলেন, তিনি বাহিরে আসিয়া অন্যমনস্কতার দোহাই দিয়া পার পাইবার চেন্টা করিলেন; কিন্তু নির্দয়া নারী-হাদয়ে তাঁহার সে বেদনাপূর্ণ আবেদন "ন্যাকামো" বলিয়া অভিহিত হইল্ল। অগত্যা তিনি বালতি হস্তে রাস্তায় জল আনিতে বাহির হইলেন, ভাবিয়াছিলেন মেধোকে উৎকোচ-দানে বশ করিয়া উন্মুক্ত রাজপথে বালতি হস্তে বিচরণ করার অপযশ হইতে আত্মসম্মান রক্ষা করিবেন। কিন্তু মেধো তাঁহাকে পাশ কাটাইয়া সিঁড়ির পথে "মা ঠাকরুণ ডাকছেন" বলিয়া উপর তলায় উধাও হইয়া গেল। প্রথম দুই বালতি জল পিতোমবাবু লোকচক্ষুর অস্তরালে বাড়ির মধ্যে লইয়া আসিলেন। কিন্তু তৃতীয় বালতি লইয়া তিনি সবে দরজার

গোড়ায় পা দিয়াছেন এমন সময় পিছনে কে ''হাঃ, হাঃ, হাঃ," করিয়া অট্টহাস্য করিয়া উঠিল। পিতোমবাবু ঘাড় ফিরাইয়া দেখিলেন নেপেন ভাদুড়ীকে। নেপেন ভাদুড়ী তাঁর সহিত এক আপিসে কাজ করে—এবং সময় পাইলেই অবান্তর কথা বলিয়া সকলের চিন্তবিনোদন করে, এইভাবে ধরা পড়িয়া পিতোমবাবু লজ্জায় আতক্ষে শিহরিয়া উঠিলেন। নেপেনবাবু বলিলেন, ''আরে সাণ্ডেল মশাই, দিন দুপুরে জল চুরি করে কোথায় পালাচ্ছেন?"



পিতোমবাবু কোনো উপায়ে আত্মসম্মান বজায় রাখিবার জন্য বলিলেন, ''আর ভাই, চাকর বেটা পালিয়েছে, দুর্দশার পার নেই—বলো কেন?''

উপরের বারান্দা হইতে ঘন কৃষ্ণ দেহখানি অর্ধেকের অধিক বাহির করিয়া ঝুঁকিয়া পড়িয়া মেধো চিৎকার করিয়া উঠিল, ''বাবু শিগ্গির করুন, মা-ঠাকুরুণের চানের বেলা হয়ে যাচ্ছে।''

"হে ধরণী দ্বিধা হও! এ কী নিদারুণ অপমানের আগুনে আমায় পুড়িতে হইল!" পিতোমবাবু এক মিনিটে তিন-চার বার রঙ বদলাইয়া করুণ নেত্রে নেপেনবাবুর দিকে চাহিয়া কোনো কথা না বলিয়া বালতিটা তুলিয়া লইয়া উপরে চলিয়া গেলেন, নেপেনের অট্টহাস্যে পথঘাট ধ্বনিত হইয়া উঠিল। সে ধ্বনি যেখানে পিতোমবাবুর স্ত্রীর নিকট এক বালতি জল কম আনার জন্য জবাবদিহি করিতেছিলেন সেখানেও পৌছিল। পিতামবাবুক্ষণেকের জন্য কি যেন একটা আতঙ্কে শিহরিয়া উঠিলেন। স্ত্রী বলিলেন, "ও জ্বাবার কি রকম ঢং করছ?"

পিতোমবাবু বলিলেন, ''কিছু না , আপিসের বেলা হয়ে গেছে।' ন্ত্রী বলিলেন, ''ঐখানে ভাত বাড়া আছে নিয়ে থেয়ে আপিসে বেরোও। ফেরবার পথে দুটো ডাব কিনে এনো—মেধো বললে, তোমাদের আপিসের কাছে পাওয়া যায়।"
দুই হস্তে দুটি ডাব লইয়া নিজে আপিস হইতে গৃহাভিমুখে যাইতেছেন ও নেপেন
ভাদুড়ী তাহার সহকর্মীদিগের নিকট উক্ত ঘটনার সরস ব্যাখ্যা করিতেছেন, এই চিত্র
অন্তরে অন্ধিত করিয়া পিতোমবাবু কম্পিত চরণে আপিসের দিকে রওনা হইলেন।

আপিসে ঢুকিয়াই তিনি দেখিলেন, নেপেন ভাদুড়ী জন দশেক ছোকরা-গোছের কর্মচারী পরিব্যাপ্ত ইইয়া কি যেন একটা অভিনয় করিতেছে। পিতোমবাবু বুঝিলেন যে, তাঁহার গার্হস্ত জীবনের সহিত এ অভিনয়ের খুব নিকট কোনো যোগ আছে। তিনি মুখ ফিরাইয়া কোনো কল্পিত সরললেখা অনুসরণ করিয়া সটান নিজের টেবিলে গিয়া বসিলেন। নেপেন ভাদুড়ী যে সকল কর্মচারীদিগকে লইয়া জটলা করিতেছিল, তাহারা একে একে নিজের টেবিলে গিয়া বসিতে লাগিল, কেহ কেহ পিতোমবাবুর টেবিলের পাশ দিয়া যাইতে যাইতে তাঁহার পিঠ চাপড়াইয়া, "বাক্ আপ পিতোমবাবু" বলিয়া তাঁহাকে সম্ভাষণ করিয়া গেল,—যেন পিতোমবাবু তাহাদের নিকট সাম্বনার জন্য কখনও আবেদন করিয়াছিলেন, একজন বলিয়া গেল, "ব্রাদার, তোমার শুনছি বড়ো দুঃসময় চলেছে। আমাদের পাড়ার ভূটানি বাবার একটা মাদুলি যোগাড় করে ধারণ করো না; দেখো অব্যর্থ গ্রহশান্তি হবেই হবে—বলব বাবাকে তোমার কথা?"

পিতোমবাবু নাক মুখ সিঁটকাইয়া বলিলেন, ''না, না, তোমায় অত পরোপকার করতে হবে না।'' বলিয়া ব্যস্ততা দেখাইবার জন্য একটা আধমুনে লেজার টান দিতে যাইয়া টেবিলের ও নিজের ধুতিখানার উপর একটা লাল কালির দোয়াত উল্টাইয়া ফেলিলেন। রাগে ক্লোভে পিতোমবাবু পাগলের মতো হইয়া উঠিলেন। কাপড়ে কালিলাগা দেখিলে সুভাষিণী, অর্থাৎ পিতোমবাবুর গৃহিণী, তাহাকে কি যে না বলিয়া লাঞ্ছিত করিবেন তাহা পিতোমবাবু ভাবিতেই পারলেন না। তাঁহার মানসিক অবস্থা যখন পত্নীভয়বিত্রস্ত কোনও এক আগ্নেয়গিরির ন্যায় ধূমাইত, কম্পিত ও বিচলিত ঠিক সেই সময় নেপেন ভাদুড়ী আসিয়া পিতোমবাবুর থতনিতে হাত দিয়া গাহিয়া উঠিল—

'দাদা রে আমার, দরগায় লাগাও শিন্নি, পীরের কৃপায় হবেন গিন্নী তোমা পরে সদয়া...ভাইরে সদয়া আ আ...।''

পিতোমবাবু বহু বর্ষের অনভ্যাস ভুলিয়া হঠাৎ পম্পিয়াই বিধ্বংসী ভিসুভিয়সের মতো সংহার-মূর্তি ধরিয়া জুলিয়া উঠিলেন। একবার "দি লাস্ট স্ট্র" বলিয়া সিংহনাদ করিয়াই পিতোমবাবু ঝুঁকিয়া পড়িয়া টেবিলের নিচ হইতে ওয়েস্ট পেপার বাস্কেটটা তুলিয়া লইয়া নেপেন ভাদুড়ীকে তীব্র বেগে আক্রমণ করিলেন। নেপেন আত্মক্ষার জন্য যথেষ্ট চেষ্টা করিয়াও কিছু করিতে পারিল না। পিতোমবাবু তাহার পশ্চাতে "রাসকেল, রাসকেল" বলিয়া চিৎকার করিতে করিতে ছুটিয়া সিঁড়ির নিকট তাহাকে চাপিয়া ফেলিলেন। ধর্ষিত নেপেনের উপর উদাত ওয়েস্ট-পেপার-বাস্কেট পিতোমবাবু উদাত-বক্স ইল্রেক

ন্যায়ই শোভা পাইতে লাগিলেন। এমন সময় তিনতলার সিঁড়ি বাহিয়া আপিসের ছোট সাহেব নামিয়া আসিলেন। তাঁহার মেমসাহেব সেদিন তাঁহাকে গলদা চিংড়ির সহিত তুলনা করিয়া কি বলাতে তাঁহার চিন্ত কথঞ্চিৎ বিক্ষিপ্ত ছিল। সম্মুখে এইরূপ দৃশ্য দেখিয়া তিনি ভীষণ চটিয়া গেলেন ও বড়ো বাবুকে ডাকিয়া নেপেন ভাদুড়ীর পাঁচ টাকা ও পিতোমবাবুর দশ টাকা জরিমানার ব্যবস্থা করিয়া দিলেন। পিতোমবাবু অনেক করিয়া সাধ্য সাধনা করা সত্তেও সাহেবের কঠিন প্রাণে দাগ মাত্র পড়িল না।

### দৃই

জরিমানার কথাটা পিতোমবাবু গিন্নীর কাছে অনেকদিন ঢাকিয়া রাখিয়াছিলেন। কিন্তু মাসাস্তে সুভাষিণী যখন তাঁহার নিকট হইতে বেতনের টাকা গুণিয়া লইতেছিলেন তখন টাকা কম দেখিয়া পিতোমবাবুকে প্রশ্ন করিলেন, ''এ কি? দশ টাকা কম কেন?''

পিতোমবাবু, ''আমি এই কিনা...'' বলিয়া কি একটা বলিতে গিয়া ভুল পথে ঢোঁক গিলিয়া বিষম খাইয়া বসিলেন। তিনি পুনর্বার স্বাভাবিকভাবে নিশ্বাস ফেলিতে আরম্ভ করিলে পর গিন্নী আবার তাড়া দিয়া তাঁহাকে বলিলেন, ''সত্যি কথা বলো বলছি, নইলে অনর্থ হবে। রেস খেলেছ? বাজি হেরেছ? কি করেছ?''

পিতোমবাবু বলিলেন, "না জরিমানা দিয়েছি। সেদিন কি রকম মাথাটা গরম হয়ে উঠল…" "তাই কি রাস্তায় মারপিট করেছিলে? ওমা কি হবে গো! বুড়ো বয়সে শেষকালে মারামারি করে থানা পুলিস করলে! ওগো মাগো, আমার কিনা এও শুনতে হল!"

পিতোমবাবু যতই বলেন, ''আরে, না না, থানা নয়, পুলিস নয়, আপিসে...''

গিন্নীর ততই শোক বাড়িয়া চলে, ''ওগো তুমি আসামীর কাঠগড়ায় দাঁড়ালে শেষকালে—মুখে চুনকালি মাখলে, আমার একি লজ্জা হল।''

এমন সময় নসু খুড়া আসিয়া পড়ায় গিন্ধী পিতোমকে ছাড়িয়া তাঁহার পায়ের কাছে ধূপ করিয়া বসিয়া পড়িলেন এবং ডুক্রাইয়া কাঁদিয়া উঠিলেন, ''ও নসু খুড়ো, বুড়ো বয়সে মারপিট!''

নসু খুড়া গর্জিয়া উঠিলেন, 'ইস্টুপিড, পাষণ্ড : কোথাকার, তুমি স্ত্রীলোকের গায়ে হাত তোলো।''

পিতোমবাবু দেখিলেন তিনি ক্রমে গভীর ইইতে অতল জলে গিয়া পড়িতেছেন। তিনি এবার প্রাণপণ করিয়া গিন্ধীর কালা খুড়ার গর্জন সব ডুবাইয়া চিৎকার করিয়া বলিলেন, "পুলিসেও যাইনি সুভাষিণীকেও মারিনি। ন্যাপা ভাদুড়ীকে সিঁড়ির মোড়ে চেপে ধরেছিলাম বলে সাহেব জরিমানা করেছে।"

গিন্নী বলিলেন "ও, আপিসে গিয়ে বৃঝি ঐ সব করা হয়?"

নসু খুড়া বলিলেন, "তা আগে বলোনি কেন?"

সুভাষিণী এতক্ষণ পুলিস-সংক্রান্ত কলঙ্কভীতি হইতে সামলাইয়া উঠিতেছিলেন। তিনি এখন ঝংকার দিয়া বলিয়া উঠিলেন, "ছেলেছোকরাদের মতো ধস্তাধস্তি করতে তোমাদের একটু ঘেন্নাও কি হয় না? দশ দশটা টাকা। এখন কি তোমাদের বাঁদুরেপনার জন্যে খোকার দুধ বন্ধ করব, না সকলে নিরিমিষ খেয়ে দিন কাটাব?"

নসু খুড়া বিচারকার্যনিরত সলোমানের ন্যায় মুখ করিয়া বলিলেন, "না না, শিশুর দৃগ্ধপান বন্ধ করা কদাপি উচিত হইবে না। তদ্মতীত পীতাম্বর অনবধানতাবশত যে অবিমৃশ্যকারিতার কার্য করিয়া ফেলিয়াছে তাহার উপযুক্ত প্রায়শ্চিত্তম্বরূপ তাহার উচিত ইইবে আগামী এক মাসকাল ট্রামে আপিস যাতায়াত না করিয়া পদব্রজে গমনাগমন করা।"



সুভাষিণী অন্ধকারে যেন আলোক দেখিতে পাইয়া আনন্দে মুখ উদ্ভাসিত করিয়া বলিলেন, ''ঠিক বলেছ নসু খুড়ো! হেঁটে হেঁটে আপিস যেতে হলে ওনার রসের কেঁড়ে একটুখানি হালকা হয়ে আসবে—ছ্যাবলামি করাও একটু বন্ধ হরে।''

পিতোমবাবু নসু খুড়ার দিকে একবার বিষনেত্রে তাকাইলেন, কিছু বলিলেন না। সুভাষিণী খুড়া মহাশয়ের রায়ে বিশেষ প্রীত হইয়াছিলেন। তিনি খুশি মনে স্বামীকে বিলেলেন, ''তুমি যাও তো গো ছ-পয়সার কচুরি নিয়ে এসোগে। মেধো খোকাকে খেলা দিচ্ছে। নসু খুড়ো একটু বসে চা-টা খেয়ে যাও।"

নসু খুড়া একটা নিকেলের ডিবা বাহির করিয়া তাহা হইতে এক টিপ তীব্রগন্ধ নস্য গ্রহণ করিয়া একটি মাসাধিককাল রজকদর্শন-বঞ্চিত রুমালে নাক মুছিয়া বলিলেন, ''বিলক্ষণ, তা তোমরা যদি বলো, তাহা হইলে কি আমি তোমাদের ইচ্ছার বিরুদ্ধে কিছু করিতে পারি?''

পিতোমবাবু ছয়টি পয়সা হস্তে লইয়া থাবারের দোকানে কচুরি আনিতে চলিলেন। মনে হইল কচুরি না হইয়া যদি নসু খুড়ার জন্য বিষ আনিবার জন্য এ যাত্রা হইত তাহা হইলে তাঁহার অন্তরে অন্তত কিছু সুখের সঞ্চার হইত। যে ব্যক্তি পুরুষ হইয়া উৎপীড়িত পুরুষের বেদনা বুঝে না, বরং তাহার যন্ত্রণা আরও বাড়াইয়া দিবার চেষ্টা করে, তাহার উপযুক্ত পুরস্কার বিষই, কচুরি নহে। হঠাৎ মনে হইল কচুরি খাইয়াও তো কেহ কেহ কলেরা হইয়া মারা যায়—নসু খুড়াকেও বাসী দেখিয়া কচুরি খাওয়াইতে পারিলে তাহারও হয়তো একটা ভালো মন্দ ঘটিতে পারে। দোকানে পৌছাইয়া পিতোমবাবু বলিলেন, "বেশ ভালো রকম বাসী কচুরি আছে?"

দোকানদার অবাক হইয়া তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল ; বলিল, ''সে কি মশাই— বাসী কচুরি কি আবার কেউ বিক্রি করে নাকি?'' যেন কলকাতার ময়রার অভিধানে বাসী বলিয়া কোনো শব্দই নাই।

পিতোমবাবু বলিলেন, "আরে বাপু, কুকুরকে খাওয়াতে হবে—সস্তা-টস্তা করে দাও না থাকে তো।" ময়রা অগত্যা যেন খুব অনিচ্ছার সহিত তাঁহাকে এক ঠোঙা কচুরি বাহির করিয়া দিল। পিতোমবাবু সানন্দে কচুরি লইয়া গৃহে চলিলেন। মনে মনে বলিলেন, "কলেরা না হোক অস্তত দু-চার দিনের জন্য ঘর থেকে বেরোনো বন্ধ হবে তো!"

একখানা কচুরি মুখে দিয়াই নসু খুড়া বলিলেন, "থুঃ-থুঃ, ছ্যা ছ্যা, এই কি অদ্যকার কচুরি নাকি? বাবাজী, তোমাকে ময়রা ঠকাইয়াছে। এ কচুরি নিদেনপক্ষে তিন দিবসের বাসী মাল।"

গিন্নী বলিলেন, "বলি, তুমি কি চোখের মাথা খেয়ে দোকানে গিয়েছিলে নাকি? যাও শিগ্গির খাবারটা বদলে নিয়ে এসো। এদিকে চায়ের জল ফুটে উঠল; কোনোও কাজ কি তোমায় দিয়ে হবে না?"

পিতোমবাবু নিজের সযত্নকল্পিত প্রতিহিংসার পথ এমন করিয়া হঠাৎ বন্ধ হইয়া যাইতে দেখিয়া মরিয়া হইয়া বলিলেন. "না, না, ও কিছু তেমন বাসী নয়; হাতে গরম না হলেই কি খাবার বাসী হয়; খান না খুড়ো মশাই, কিছু হবে না।"

খুড়া শিরঃসঞ্চালন করিয়া বলিলেন, ''না বাবাজী, আমার আর বাসী খাইবার বয়স নাই।'' গিন্দী হাঁকিলেন, ''শি…গ্গি…র যাও বলছি। নইলে তোমায় রাত্রে ভাতের বদলে ঐ কচুরি খেয়েই থাকতে হবে।''

পিতোমবাবু হতাশ হইয়া পুনর্বার ঠোঙা হস্তে পথে বাহির বইলেন। মুখখানা তাঁহার হস্তস্থিত বাসী কচুরি অপেক্ষাও শুষ্ক, স্লান।

### তিন

ট্রামের পয়সা না পাওয়াতে আজকাল পিতোমবাবু আপিসে প্রায়ই 'লেটা করিতে আরম্ভ করিলেন। বড়োবাবু তাঁহাকে আড়ালে ডাকিয়া বলিলেন, একথা সাহেক্বের কানে গেলে মুশ্কিল হইবে। পিতোমবাবু তাঁহাকে বলিলেন যে, কোনো ঘোর বিপঞ্চে পড়িয়া তাঁহার বর্তমানে ট্রামে যাতায়াত করিবার সংস্থান নাই—কি করিবেন? বড়োবাবু বলিলেন, যেমন করিয়া হউক আপিসে সময়ে না পৌছাইলে বিপদ অনিবার্য।

পিতোমবাবু গৃহে ফিরিয়া স্ত্রীকে বলিলেন, ''আপিসে 'লেটে' পৌছানতে বড়োবাবু শাসিয়েছেন রিপোর্ট করবেন, বুঝলে?''

গিন্নী বলিলেন, "কেন, পথে কি খেলা করো নাকি? দেরি হয় কেন?"

''সকালে বাজার করে, তোমার ফুট ফরমাস খেটে, ভাত পেতে দেরি হয়। তারপর যদি ট্রামের পয়সা না পাই তাহলে পাংচুয়াল হতে হলে আপিসে দৌড়ে যেতে হয়।'' সুভাযিণী বিষকণ্ঠে উপদেশ দিলেন, ''তবে এ কটা দিন দৌড়েই যেও।''

হতাশা ও গত্যস্তরবিহীনতা পিতোমবাবুকে পাগলের মতো করিয়া তুলিল। তিনি চিৎকার করিয়া উঠিলেন, ''না, ট্রামেই যাব, আল্বত যাব!''

গিন্নী আরও জোরে বলিলেন, ''অমন করে জানোয়ারের মতো চেঁচাচ্ছ কেন? মারবে নাকি?''

পিতোমবাবু বলিলেন, ''হাাঁ মারবো। যদি ফের আমার কথার উপর কথা বলো তো মারই খাবে।''

গিন্নী বোঁ করিয়া ঘুরিয়া ঘরের বাহিরে চলিয়া গিয়া দড়াম করিয়া দরজাটা বন্ধ করিয়া বাহির হইতে শিকল তুলিয়া দিয়া চিৎকার করিয়া বলিলেন, ''তুমি আজ নিশ্চয়ই মদ খেয়ে এসেছ। তা নইলে আমায় মারতে ওঠো। থাকো আজ ঐ ঘরে বন্ধ হয়ে। আজ তোমার খাওয়া দাওয়া বন্ধ; নেশা ছুটলে পর আমার কাছে মাপ চাইবে, তবে তোমায় আমি ছাড়ব। ঝাঁটা মারো অমন পুরুষমানুষের মুখে! চামারের মতো কথা শোনো একবার; বলে কিনা মারবে! ইত্যাদি ইত্যাদি, ইত্যাদি।"

পিতোমবাবু চিৎকার করিয়া বলিলেন, ''খোলো বলছি দরজা, তা নইলে লাথি মেরে ভেঙে ফেলব।''

''ভাঙো না ক্ষেমতা থাকে তো। তারপর বাড়িওলাকে গুণগার দিও।''

পিতোমবাবু দড়াম করিয়া দরজায় একটা লাথি মারিলেন। পায়ে লাগিল বটে, তবে দরজার কিছুই হইল না। ডাকিলেন, "মেধাে, মেধাে!" শুনিলেন গিন্নী বলিতেছেন, "মেধাে, ওদিকে যাস তো ঝাঁটা মেরে বিদেয় করব।"

পিতোমবাবু হতাশ হইয়া একটা বেতের চেয়ারের উপর বসিয়া পড়িলেন। আপিস হইতে ফিরিয়া কিছুই খাওয়া হয় নাই; কি করিবেন? একখানা 'প্রবাসী' পড়িয়াছিল, তুলিয়া লইলেন। প্রথমে চোখে পড়িল একটি প্রবন্ধ 'নরনারীর সমান অধিকার।' পিতোমবাবু ভাবিলেন, ''হায় রে, সে রকম সুদিন কি আমাদের কখনও হবে?''

তিন-চার ঘণ্টা অতিবাহিত ইইয়া গেল। কয়েকবার ডাকাডাকি করিয়াও সুভাষিণীর কোনোও সাড়া পাওয়া গেল না। একবার তোপসে মাছ ভাজার একটা উগ্র-মধুর গন্ধ দমকা হাওয়ার সহিত ঘরের ভিতর ঢুকিয়া পিতোমবাবুর রসনায় বান ডাকাইয়া দিয়া আবার মিলাইয়া গেল। তিনি চিৎকার করিয়া বলিলেন, ''ওগো, লক্ষ্মীটি, দরজা খোলো, খিদেয় প্রাণ গেল। আমি দৌড়েই আপিসে যাব, দরজা খোলো।'' শুনিলেন ভর্জিত মৎস্য জড়িত জিহ্বায় নসু খুড়া সুভাষিণীকে বলিতেছেন, ''না না, খুলিয়া কাজ নাই। মাতাল মানুষ পুনরায় যদি প্রহার আরম্ভ করে, আমি এ বয়সে রোধ করিতে পারিব না।''

দরজা বন্ধই রহিল। পিতোমবাবু 'প্রবাসী'র গল্প ও প্রবন্ধ শেষ করিয়া বিজ্ঞাপনগুলি পাঠে মনোনিবেশ করিলেন। হঠাৎ দেখিলেন একখানা ছবি। একজন লোক আদেশ করিবার ন্যায় ভঙ্গিতে হস্ত প্রসারিত করিয়া দণ্ডায়মান। চক্ষু দিয়া তাহার অপূর্ব জ্যোতি নিঃসারিত ইইতেছে। তাহার সম্মুখে দলে দলে লোক—কেহ করজোড়ে, কেহ হাঁটু গাড়িয়া, কেহ বা সাষ্টাঙ্গে প্রণত। এক পার্শ্বে গুটিকয়েক হস্তী ও অশ্ব উক্তরূপে আত্মসমর্পণ-মুদ্রায় উপস্থিত রহিয়াছে। ছবিটির নিচে বড়ো অক্ষরে লেখা রহিয়াছে—

## অন্তত ইচ্ছাশক্তি

পথহারা চলৎশক্তিরহিতপ্রায় পথিক মরুভূমির মধ্যে হঠাৎ ওয়েসিস্ দেখিতে পাইলে যেমন নিশ্বাসে প্রশ্বাসে পুনর্জন্মের আশ্বাস পাইয়া পুনর্বার চাঙ্গা হইয়া উঠে, পিতোমবাবু বিজ্ঞাপনটা দেখিয়া তেমনি ক্ষুধাতৃষ্ণা, বন্দীদশা, নসু খুড়া, তোপসে মাছ সব ভূলিয়া আধভাঙা বেতের চেয়ারটার উপর যতটা পারেন, সোজা ইইয়া বসিলেন। তাঁহার অন্তরে যেন কোটি বিহঙ্গম কোনো এক নৃতন উষার আশা-সূর্যের পানে চাহিয়া গাহিয়া উঠিল, ''আর ভয় নাই, দুখ হল অবসান।''

পিতোমবাবু পাঠ করিলেন—

## অম্ভত ইচ্ছাশক্তি

'ইচ্ছাশক্তির প্রভাবে মানুষ কী না করিতে পারে? পৃথিবীতে এই যে এত বিফলতার ক্রন্দন, এত উৎপীড়িতের ব্যাকুল আর্তনাদ, ইহার মূলে রহিয়াছে ইচ্ছাশক্তির অভাব বা অশিক্ষিত ভাব। শিক্ষিত ইচ্ছাশক্তি মানুষকে তেমনি করিয়াই ক্ষমতাশীল ও অপরের মনের উপর প্রভাবাপন্ন করিয়া তোলে যেমন করিয়া শিক্ষিত মাংসপেশী কৃন্তিগির বা যুযুৎস্-যোদ্ধা অকাতরে অপরের উপর শারীরিক প্রভাব বিস্তারে সক্ষম হয়। আমাদের শিক্ষা অনুসারে চলিলে আপনি বর্তমানে যতই পরনির্ভরশীল, কাপুরুষ ও অপরের উপর প্রভাবহীন হউক না কেন, তিন মাসের ভিতর আপনার কথায় লেকে উঠিবে বসিবে; আপনার চোখের চাহনির সন্মুখে উদ্যত-ছোরা গুণ্ডাও হটিয়া যাইবে, অদম্য আত্মনির্ভরশীলতা আপনাকে উন্নতির সর্বোচ্চশিখরে আসীন করিয়া দিবে।

''এ শক্তি লাভের জন্য আপনাকে কিছু খাইতে হইবে না, কিছু ধারণ করিতে হইবে না। নিছক মানসিক শক্তির উপযুক্ত ব্যায়ামের দ্বারা আপনি দিনে দিনে অধিক হইতে অধিকতর শক্তিশালী হইয়া উঠিবেন।

''এ শক্তি আপনার ভিতরেই আছে। আমরা মাত্র তাহাকে জাগ্রত করিয়া তুলিব। ''নিচের ঠিকানায় পত্র লিখুন—

> শ্রীপ্রভাবানন্দ স্বামী পোস্ট বক্স ০৩১৩, ক্নলিকাতা''

পিতোমবাবু ভাবিলেন, ''কী আশ্চর্য; আর আমি একটা সামান্য নারীর দ্বারা উৎপীড়িত হয়ে কি করব তা ভেবে কূল পাচ্ছি না! কালই আমি স্বামীজীকে চিঠি লিখে সব ঠিক করে ফেলব।'' গভীর রাত্রে ঘরের দরজা খুলিয়া সুভাষিণী দেখিলেন, তাহার স্বামী অঘোরে নিদ্রা দিতেছেন। মুখ তাঁহার কী একটা বিজয়ানন্দের আলোকে উদ্ভাসিত। সুভাষিণী মনে মনে বলিলেন, মদের এমনই গুণ বটে। পেটে ভাত পড়েনি একটাও, ঘুমের ঘোরে মুখ করেছে যেন ওকে কে লাটের গদিতে বসিয়ে দিয়েছে।"

#### চার

প্রভাবানন্দ পিতোমবাবুকে লিখিলেন—

''আপনি যে আমাকে পত্র লিখিয়াছেন তাহার জন্য আপনাকে আমি সপ্রশংস সম্ভাষণ করিতেছি। আপনি এই পত্র লিখার সঙ্গে সঙ্গে শক্তিলাভের পথে অনেকদুর অগ্রসর ইইয়াছেন।

"এখন আপনাকে বলি, ইচ্ছাশক্তি কি। আমরা যখন সজ্ঞানে কোনো ইচ্ছা প্রকাশ করি বা কোনোরূপ ইচ্ছানুসারে কার্য করি তখন একথা আমরা কদাচ মনে করি না যে, আমাদের জ্ঞানের অন্তরালে কোনো কিছু আছে যাহার উপর আমাদের কার্য বা ইচ্ছা কোনোরূপে নির্ভর করে। বস্তুত আমাদের যে মন তাহার মধ্যে সজ্ঞানতার ক্ষেত্র অতিশয়ই স্বন্ধ-পরিসর। আমাদের যে অনভিব্যক্ত অননুভূত মনঃক্ষেত্র তাহা সর্বদাই আমাদের সজ্ঞান চিন্তা ও কার্যকে নানাভাবে প্রভাবিত করিতেছে। যে ব্যক্তি বহুকাল কোনো কার্য সম্বন্ধে কোনো একপ্রকার মনোভাব পোষণ করিয়াছে সে যদি কখনও জাের করিয়া তাহার বিপরীত কিছু করিতে চায়, তাহা হইলে সজ্ঞানতার ক্ষেত্রে তাহার সেইরূপ কার্য করিবার ইচ্ছা থাকিলেও সে তাহা করিতে পারিবে না ; কারণ, তাহার মনঃক্ষেত্রের প্রত্যেক আপাত অননুভূত প্রান্ত ইইতে সে বিপরীত দিকে আকর্ষিত ইইবে। এইজন্য সজ্ঞানে কোনোও প্রকার কার্য চিন্তা বা ব্যবহার উত্তমরূপে করিতে হইলে সর্বাগ্রে আমাদের সমগ্র মনঃক্ষেত্র উপযুক্তরূপে প্রস্তুত করা প্রয়োজন।

'আপনি যদি অপরের ইচ্ছাশক্তির বিরুদ্ধে সংগ্রাম করিতে অক্ষম হন, তাহার কারণ এই যে, আপনি আজন্ম সজ্ঞানে ও অজ্ঞানে এই ধারণাই মনে পোষণ করিয়া আসিয়াছেন যে, আপনি অপর হইতে অধম। এই মনোভাব আপনাকে দূর করিতে হইবে।

''আপনি পত্রোওরে ১৩।।০ টাকা আমায় পাঠাইলে আপনাকে আমি মৎলিখিত পুস্তক ''অদ্ভুত ইচ্ছাশক্তি'' পাঠাইয়া দিব। পুস্তকানুগত নির্দেশ অনুসারে কার্য করিলেই আপনি ক্রমে ক্রমে প্রবল ইচ্ছাশক্তি লাভ করিয়া পৃথিবীকে পদতলে আনিতে পারিবেন।''

পিতোমবাবু অবিলম্বে নিজের ঘড়িটি বন্ধক দিয়া পনেরো টাকা সংগ্রহ করিয়া স্বামী প্রভাবানন্দকে পাঠাইয়া দিলেন। "অদ্ভুত ইচ্ছাশক্তি" আসিল। ছাদের ঘরে লুকাইয়া বসিয়া পুস্তকের প্রথম অধ্যায় পাঠ করিয়া পিতোমবাবু বলিলেন, তাঁহার ইচ্ছাশক্তি আছে অনেক, কিন্তু তাহা চতুর্দিকে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। সেই ছত্রভঙ্গ ইচ্ছাশক্তি একত্র করিতে হইলে তাঁহাকে কোনো কঠিন কার্য প্রত্যহ একাগ্র মনে কিয়ৎকাল ধরিয়া করিতে হইবে। যথা

স্তার জট ছাড়ানো। অনেকটা স্তা জট পাকাইয়া তাহা একমনে খুলিতে থাকিলে বিক্ষিপ্ত ইচ্ছাশক্তি শীঘ্রই ঐ জটের মধ্যে কেন্দ্রীভূত হয়। পিতোমবাবু গিন্নীর 'ক্রোশে'র স্তার বাণ্ডিল একটি অপহরণ করিয়া ছাদের ঘরে লইয়া খুলিয়া জট পাকাইয়া ফেলিলেন। তারপর জট ছাড়াইবার পালা। পিতোমবাবু যতই একদিক খুলেন উহা ততই অপর দিকে দ্বিগুণ জট পাকাইয়া যায়। তিন দিন ধরিয়া পিতোমবাবু তাঁহার বিক্ষিপ্ত ইচ্ছাশক্তির একত্র করিবার চেষ্টা করিয়াও দেখিলেন সুতায় যে জট সেই জট।

গিন্নী তাঁহাকে ঘন ঘন ছাদের ঘরে যাইতে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, 'আশেপাশে সব গেরস্ত মান্ষের বাড়ি; বৌ-ঝিরা ছাদে বড়ি দিতে, চুল শুকুতে ওঠে; তুমি ছাদে কিসের জন্য ঘোরাঘুরি করো, বলো তো?''

পিতোমবাবু বলিলেন, "না ঘোরাঘুরি তো করি না, এই একটু বিশ্রাম হয়।"

সন্দিশ্ধচিত্ত গৃহিণী সে কথায় বিশ্বাস না করিয়া একদিন হঠাৎ যখন স্বামী এক মনে সুতার জট খুলিতে ব্যস্ত, সেই সময় ছাদে গিয়া উপস্থিত হইলেন। রাশিকৃত সুতা দেখিয়া তো তাহার চক্ষুস্থির। তিনি বলিলেন, "ওমা বুড়ো বয়সে তুমি কি শেষে ঘুড়ি উডুতে আরম্ভ করলে নাকি? ছি, ছি, লোকে বলবে কি? খবরদার আর তুমি ছাদে উঠে এসব করবে না!"

স্বামী বলিলেন, ''ঘুড়ি আবার কোথায় ওড়াই; একি ঘুড়ির সুতো?''

"তাই তো এ দেখছি আমার বুনবার সুতো! এ তুমি কোথায় পেলে? আমি বলে সুতো নেই দেখে খোকাকে মারধর করলাম, মেধোকে কত গাল দিলাম। দেখো দিকিন আর তুমি সুতোটুকু নিয়ে এখানে খেলা করছ। ওমা কী ঘেলা, তুমি ফের যদি আমার সুতোয় হাত দেবে তো দেখতে পাবে।" বলিয়া তিনি জট পাকানো সুতার রাশি লইয়া চলিয়া গেলেন।

পিতোমবাবু অতঃপর আপিসে অবসর সময়ে টোয়াইন সূতা জট পাকাইয়া ও খুলিয়া দুই তিন সপ্তাহের মধ্যে প্রথম পাঠ শেষ করিলেন।

## পাঁচ

দ্বিতীয় অধ্যায়ের নাম 'আমি'।

স্বামীজী লিখিয়াছেন, ''আমি কে? আমি সব? আমি সৃষ্টিকর্তা বিষ্ণু, আমি পালনকর্তা ব্রহ্মা, আমি সংহারক মহেশ্বর। আমার মধ্যেই সৃষ্টি, আমিই সৃষ্টি, আমিই স্রষ্ঠা। আমি ছাড়া আর কিছু নাই।''

ষিতীয় পাঠের উদ্দেশ্যে ছাত্রকে নিজের উপর বিশ্বাসবান করা। উপায় প্রত্যহ প্রাতে, মধ্যাহে ও রাত্রে ১০০ হইতে ১০০০ বার 'আমি মাহাঘ্যা'-সূচক কোনো মন্ত্র জপ করা। ইহাতে সজ্ঞানে-অজ্ঞানে সর্বতোভাবে মানসক্ষেত্র আত্মবিশ্বাসবারিতে সিক্ত সরস হইয়া উঠে।

প্রথম সাতদিন প্রিতোমবাবু জপ করিলেন, ''আমি বেলুন অপেক্ষা উর্ধ্বগামী, নায়েগারা

অপেক্ষা প্রবল, সমুদ্র অপেক্ষা বিশাল ও গভীর, হিমালয় অপেক্ষা উচ্চ, তুষার হইতে শুদ্র, সূর্য হইতে প্রখর, আমি সর্বাপেক্ষা সকল বিষয়ে শ্রেষ্ঠ।"

তারপর পনের দিন তিনি মনে মনে পৃথিবীর সকল বস্তু ও মানবকে সম্বোধন করিয়া বলিতে লাগিলেন, "আমা অপেক্ষা তুমি বহু নিমে। হে জলধর, হে পর্বত, হে পর্বত, হে বৃক্ষ, আমা অপেক্ষা তোমরা ক্ষুদ্র। হে স্যাণ্ডো, হে হাকেনিমিট, হে গামা ও ইমামবক্স, তোমরা আমা হইতে বহু স্বল্পবল। হে নেপোলিয়ান, তোমা হইতে আমি বড়ো যোদ্ধা; চাণক্য, আমি তোমাপেক্ষা বিচক্ষণতর রাজনীতিবিদ্; কালিদাস, তোমা হইতে আমি বড়ো কবি; শেক্সপীয়র, তোমা হইতে আমি বড়ো নাট্যকার। হে ধরণীর অধিবাসী, তোমরা আমার পদে প্রণত হও।"

এইরাপে পিতোমবাবু বহু অধ্যায় পাঠ সমাপ্ত করিয়া অবশেষে এই পাঠে আসিলেন, যাহাতে কি করিয়া অপরকে নিজ ইচ্ছানুরূপ কার্য করানো যায়, তাহা শিক্ষা দেওয়া হইয়াছে। প্রথমত, যে ব্যক্তি বশ করিতে হইবে তাহার অলক্ষিতে তাহার ঘাড়ের ঠিক মধ্যদেশে এককালীন পাঁচ-দশ মিনিট কাল একদৃষ্টে তাকাইয়া থাকিতে হইবে, ও মনে মনে বলিতে হইবে, ''তুমি আমার দাস (বা দাসী), তুমি আমার কথামতো কাজ করিবে,—অন্যথা করিবার তোমার ক্ষমতা নাই। তুমি আমার ইচ্ছাশক্তির অধীন, আমার আজ্ঞাবহ; তোমার নিজের বলিয়া কোনো ইচ্ছা নাই।'' তৎপরে (কয়েক দিবস এইরূপ করিবার পরে) একদিন তাহার চোখে চাহিয়া তাহাকে ধীর শান্ত কঠে, সকল তীব্রতাবর্জিত ভাষায় বুঝাইয়া দিতে হইবে যে তাহার পক্ষে তাহার আদেশমতো কার্য না করা সভাবতই অসন্তব। ইহার পর তাহাকে যাহা বলা যাইবে সে তাহাই করিবে।

পিতোমবাবু দিন পনের আড়ালে আড়ালে সুভাষিণী ও মেধোর ঘাড়ের উপর দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া তাহাদের দাসত্বে বাঁধিবার ব্যবস্থা করিতে লাগিলেন। তারপর একদিন তিনি মেধোকে সিঁড়ির নিকট ধরিয়া একদৃষ্টে তাহার চোখের দিকে চাহিয়া ধীর শাস্ত কঠে বলিলেন, "হে মাধব, আমি তোমার প্রভু, তুমি আমার দাস। পরমপিতা ভগবান তোমাকে আমাপেক্ষা নিম্নাসন অলংকৃত করিবার জন্যই সৃষ্টি করিয়াছেন। অতএব হে মাধব, তুমি তোমার ভাগ্যনিয়ন্তার নির্দেশ অনুসরণ করো। এই পাদুকা-যুগল বহন করিয়া তুমি আমার কক্ষে স্থাপন করো।"

মেধাে বাবুর কথা একটাও বুঝিতে না পারিয়া ভাাবাচ্যাকা খাইয়া হাঁ করিয়া তাঁহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। বাবু বুঝিলেন মেধাের ইচ্ছাশক্তি সম্পূর্ণ লােপ পাইয়াছে ও সে তাঁহারই ইচ্ছায় এবার নড়িবে চড়িবে। তিনি আবার বলিলেন, ''মাধব।'' মেধাে এবার সত্যই ভয় পাইয়া বলিল, ''আজ্ঞে বাবু কি বলছেন?''

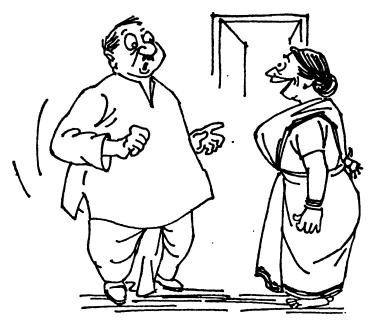
পিতোমবাবু বলিলেন, "জুতো জোড়া নিয়ে ঘরে রেখে এসো।"

মেধো তাঁহার পা ইইতে জুতো জোড়া খুলিয়া লইয়া ঘরের দিকে চলিল; তাহার পশ্চাতে পিতোমবাবু বিজয়োল্লাস-গর্বিত বদনে বুক ফুলাইয়া অগ্রসর ইইলেন।

গিন্নী রান্নাঘর হইতে বাহির হইয়া কোথায় যাইতেছিলেন। তিনি জুতা হস্তে ভৃতা ও

তৎপশ্চাতে খালি পায়ে বাবুর এই অপরূপ মিছিল দেখিয়া ক্ষণিকের জন্য হতবুদ্ধি হইয়া তাকাইয়া রহিলেন। তারপরে পিতোমবাবুকে সম্বোধন করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ কি?"

পিতোমবাবু গৃহিণীর মুখে এরূপ কিংকর্তব্যবিমূঢ় ভাব দেখিয়া বুঝিলেন, সময় ইইয়াছে। এইবার তাহার আত্মপ্রতিষ্ঠা পূর্ণ হইবে। তিনি মেধোর হস্ত ইইতে চটিজোড়া লইয়া পায়ে



দিয়া গন্তীরকঠে বলিলেন, ''রে নারী, সৃষ্টিতে তোমার স্থান কোথায় তাহা বুঝিয়াছ কি? তাহা আমার পদতলে। আইস আপন প্রকৃতিদত্ত স্থান পূর্ণ করো। অন্যথা হইবার নহে, তুমি আমার দাসী; আমার আজ্ঞা পালনেই তোমার জীবনের সার্থকতা।''

সুভাষিণী প্রথমে একটু অবাক হইয়া গিয়াছিলেন! হঠাৎ তাঁহার মনে হইল স্বামী সম্ভবত কোনো অ্যামেচার থিয়েটারের পালায় নামিয়াছেন, এ তাহারই রিহার্সাল হইতেছে। তাঁহার মেজাজটাও আজ একটু ভালোই ছিল, তাই তিনি ঈষৎ হাস্য করিয়া বলিলেন, ''আ মরণ, রস করবার ইচ্ছে তো সঙ্গে চাকর বাকর নিয়ে বেরিয়েছ কেন? চল ঐ ঘরে তোমার পালা শুনিগে।''

পিতোমবাবু বলিলেন, ''প্রিয়ে এ যে-সে অভিনয় নহে। ইহা জীবন নাটা। তুমি আমার দাসী—চিরকালের—আমার আজ্ঞাপালনেই তোমার পূর্ণতা ও স্থিতি।''

গিন্নী নিজের ভুল বুঝিলেন। বলিলেন, ''ও, তাই নাকি? আচ্ছা দেখা যাৰে কে কার মনিব।''

পিতোমবাবু একটা ঘরের দরজার দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া বলিলেন, "যাও।"

গিন্নী বলিলেন, "তুমি যাও না।"

পিতোমবাবু হঠাৎ বিকট চিৎকার করিয়া বলিলেন, ''যাও বলছি এক্ষুনি।''

গিন্নী ভাবিলেন, হয়তো স্বামী আবার নেশা-টেশা করিয়াছেন তাই আত্মরক্ষার্থে ঘরে গিয়া প্রবেশ করিলেন এবং ভিতর ইইতে অর্গল বন্ধ করিলেন।

একাধারে এরূপ দুইটি জয়ের আনন্দে পিতোমবাবু বিভার ইইয়া ছাদে গিয়া পায়চারি করিতে লাগিলেন। ঘণ্টাখানেক পরে আপিসের কাপড় পরিবার জন্য ঘরে ঢুকিতে গিয়া দেখিলেন, দ্বার বন্ধ। বহু চিৎকার করিলেন, বহু ইচ্ছাশক্তি প্রয়োগ করিলেন, কিন্তু কোনো ফল ইইল না। অগত্যা বাসার কাপড়ে ও বাজারের খাবার খাইয়া পিতোমবাবু আপিসে গেলেন। জয়ের মধ্যে পরাজয়ের ভেজাল পাইয়া আনন্দটা তাঁহার কিছু কমিয়া গেল।

বৈকালে গৃহে ফিরিয়া দেখিলেন বাড়িতে কেহ নাই, শুধু মেধো। সে একটা তালা ও চাবি তাঁহার হাতে দিয়া বলিল, 'মা ঠাকরুণ বাপের বাড়ি গেছেন, আমায় ছুটি দিয়েছেন, আমি চললুম।'

পিতোমবাবু বলিলেন, "সে কি? আর খাওয়া-দাওয়া, তার কি ব্যবস্থা?"

মেধো বলিল, ''বাড়িতে চাল-ডাল-নুন-তেল কিছুই নেই; মা ঠাকরুণ টাকা পয়সাও কিছু দিয়ে যাননি।''

পিতোমবাবু পকেটে হাত দিয়া দেখিলেন মাত্র সাড়ে তিন আনা পয়সা আছে। তিনি মেধোকে বলিলেন, ''তুমি যাও।'' মেধো চলিয়া গেল।

উপরে উঠিয়া পিতোমবাবু দেখিলেন, ঘরে বাক্স পাঁটরা কিছুই নাই—মায় বিছানাপত্র আয়না চিরুনি সব লইয়া গিন্নী শুধু ঘরে খালি তক্তপোশটা ও একখানা চেয়ার মাত্র রাখিয়া গিয়াছেন। ভাঁড়ারে ঢুকিয়া দেখিলেন একটা টিনে কয়েকটা আদা আর শুকনো লক্ষা রহিয়াছে, আর রহিয়াছে এক ঝুড়ি ঘুঁটে। পিতোমবাবু হতাশ হইয়া সাড়ে তিন আনা পয়সা-পকেটে রাস্তায় বাহির হইয়া পড়িলেন। তাঁহার শ্বশুরালয় ঠাকুর-পুকুর; ট্রামে ও গাড়ীতে অনেক মাইল ও অনেক পয়সার মামলা। দারুণ ক্ষুধা, ক্ষুণ্নিবৃত্তি করিতেই পয়সা ক-টা ফুরাইয়া গেল; তারপর পিতোমবাবু যুথভ্রম্ভ কোনো উদ্ভের ন্যায় শ্বশুরালয়ের পথে দেহটাকে টানিয়া লইয়া অগ্রসর হইলেন।

পথে বহুবার বিশ্রামের জন্য ও জল খাইবার জন্য বসিয়া ও শেষের দিকে একটা আলুদিয়া বোঝাই গোরুর গাড়ির চালকের কৃপায় তাহার উপর চড়িয়া রাত্রি দুইটার সময় পিতোমবাবু
শ্বশুরালয়ে পৌছিলেন। স্বয়ং শ্বশুর মহাশয় তাঁহাকে দরজা খুলিয়া আলো ধরিয়া শয়নাগারের
দিকে আগাইয়া দিলেন। শুধু একবার তিনি অনুযোগের সুরে বলিলেন, ''ছি বাবাজী,
অন্তত ছেলেটার মুখের দিকে চেয়েও তোমার ওসব নেশা-টেশা করা উচিত নয়।''

পিতোমবাবু ক্লান্তি ও অবসাদের তাড়নায় তাঁহার কথার প্রতিবাদও করিতে পারিলেন না। মিথ্যা কলঙ্কের বোঝা বহিয়া শয়নকক্ষে প্রবেশ করিলেন। স্ত্রী বলিলেন, ''কি গো মুনিব ঠাকুর, এসেছ? বলি হেঁটে হেঁটে তো পায়ের নড়া খইয়ে এসেছ—এখনও কি আমি তোমার দাসী বাঁদী?" পিতোমবাবু সকল ইচ্ছাশক্তি পত্নীর পদে বিসর্জন দিয়া বলিলেন, ''না গো না; আর কখনও অমন কথা আমি আর মুখে আনব না। ঘরে কিছু খাবার আছে?"

#### ছয়

পিতোমবাবু 'অজুত ইচ্ছাশক্তি' গ্রন্থটি রাজপথে নিক্ষেপ করিয়া আজকাল আবার ঠিক পূর্বের ন্যায় স্ত্রীর কথামতো ঘুম ইইতে উঠেন, বাজারে যান, ছেলেকে খেলা দেন, আপিস যান, মাহিনা আনিয়া স্ত্রীকে বুঝাইয়া দেন, উঠেন বসেন। কিন্তু প্রাণে তাঁহার দারুণ অশান্তি। গিন্নী তাঁহাকে বড়োই কড়া শাসনে রাখেন, তাঁহার সিগারেট খাওয়া বারণ—সান্ধ্য ভ্রমণের জন্য এক ঘণ্টার অধিক বাহিরে থাকা বারণ—কোনো প্রকার বদহজমের অর্থাৎ সর্বপ্রকার মুখ-রোচক খাদ্য খাওয়া বারণ, বন্ধু-বান্ধবকে বাড়িতে নিমন্ত্রণ করা বারণ, আরও কত কিছু বারণ। এতদ্ব্যতীত তাঁহাকে মেধোর, খোকার, নসু খুড়ার, আরও কত লোকের মন জোগাইয়া চলিতে হয়,—প্রত্যহ শতবার শুনিতে হয় তিনি অকর্মা, নির্লজ্জ, বেহায়া ও নির্বোধ।

মরিয়া হইয়া শেষাবধি পিতোমবাবু একদিন পরমশক্র নেপেন ভাদুড়ীর শরণাপন্ন হইলেন। বলিলেন, ''ভাই নেপেন, জানোই তো ভাই, আমার কেমন করে দিন কাটছে। কি করে ভাই বাড়িতে একটু নিজের মতো সুখে শাস্তিতে থাকতে পারি তার একটা উপায় বলতে পারো? তুমি বুদ্ধিমান লোক, ইচ্ছে করলে পারবে একটা উপায় বলে দিতে।'

নেপেনবাবু তাঁহাকে বহু প্রশ্ন করিয়া অবশেষে একটা পরামর্শ দিলেন।

দিন কয়েক পরে একদিন রাত্রে তরকারিতে নুন বেশি ইইয়াছে বলায় সুভাষিণী পিতোমবাবুর পাতে একহাতা গরম জল ঢালিয়া দিয়া বলিলেন, ''এবার খাও কম নুন লাগবে এখন। কাজ নেই কোনো, শুধু খুঁত ধরা বাই হয়েছে। এরপর তুমি হোটেলে গিয়ে চারগণ্ডা পয়সা দিয়ে ভাত খেও।''

পিতোমবাবু রাগ করিয়া না খাইয়া উঠিয়া গেলেন। খাবার ঘরের বাহিরে গিয়াই কিন্তু তাঁর মুখ কী একটা অপূর্ব আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া উঠিল।

পরদিন সকাল বেলা ঘুম ভাঙিতেই সুভাষিণী দেখিলেন, পিতোমবাবু মশারির দিকে পা তুলিয়া "মা মা" বলিয়া ডাকিতেছেন ও মধ্যে মধ্যে নিজের বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠ চুষিতেছেন। প্রথমে তিনি তর্জন-গর্জন, গালি-গালাজ দিয়া দেখিলেন কিছুই হইল না। পিতোমবাবু তক্তপোশের উপর চিত হইয়া শুইয়া এক বিরাটাকৃতি দৈত্য-শিশুর ন্যায় হাত-পা ছুঁড়িয়া ক্রমাগত "মা মা" করিতে লাগিলেন। গিন্ধী ভয় পাইয়া নসু খুড়াকে ডাকিয়া পাঠাইলেন।

খুড়া আসিয়া টানাটানি করিয়া পিতোমবাবৃকে মেঝেতে নামাইয়া দিতেই পিতোমবাবৃ হামা দিয়া ঘরময় ''দুদু কাব'' ''দুদু কাব'' বলিয়া ঘুরিতে লাগিলেন।

গিন্নী এবার সত্য সত্যই ভয় পাইয়া মহাকান্নাকাটি জুড়িয়া দিলেন। নসু খুড়া দৌড়াইয়া গিয়া ডাক্তার ডাকিয়া আনিলেন। ডাক্তার এরূপ ব্যায়রাম কখনও দেখেন নাই। তিনি নিজ অজ্ঞতা ঢাকিবার জন্য বলিলেন, ''অ্যাকিউট নার্ভাস ব্রেক-ডাউন, রোগীকে কোনো প্রকার নাড়াচাড়া বা উণ্ডেজিত করিবে না। দুধ চাহিতেছে, দুধ খাওয়াইয়াই রাখো। পরে আসিয়া দেখিব কি হয়।''

সকলে ধরাধরি করিয়া পিতোমবাবুকে খাটের উপর শোয়াইয়া দিলেন। তিনি শুইয়া শুইয়া কখনও হাত-পা ছুঁড়িতে লাগিলেন, কখনও বা "গ, গ, গ, গ" বলিয়া চিৎকার বা অযথা হাস্য করিতে লাগিলেন। শিশুরা যেমন ক্রমাগত চিত হইতে উপুড়, উপুড় হইতে চিত হইয়া দৈহিক এনার্জির সদ্যবহার করে, পিতামবাবুও সেইরূপ ব্যায়ামের কাজ করিয়া যাইতে লাগিলেন। একবার নসু খুড়া অনবধানতাবশত পিতোমবাবুর পায়ের কাছে আসিয়া বসাতে ক্রীড়ানিরত পিতোমবাবুর পদসঞ্চালনে দূরে নিক্ষিপ্ত হইলেন। কেহ দেখিল না যে, পিতোমবাবুর মুখখানা ইহাতে কী এক অনির্বচনীয় আনন্দে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল।

সুভাষিণীর কেশ ধরিয়া একবার পিতোমবাবুর সহাস্যবদনে ঝুলিয়া পড়িলেন। সুভাষিণীকে বহুকন্টে সেই দৈত্য-শিশুর কবল ইইতে রক্ষা করা ইইল।

খাওয়া লইয়া আর এক তুমুল কাণ্ড বাধিয়া গেল। ঘরময় দুশ্ধের ঢেউ খেলিয়া গেল। দুই তিনটি পেয়ালা, তিন চারিটি বাটি খণ্ড বিখণ্ড হইয়া মেঝেতে গড়াইতে লাগিল; পিতোমবাবু সেই দুগ্ধ স্নোতে ছপাৎ ছপাৎ করিয়া হামা দিয়া বেড়াইয়া বিছানার উপর হইতে টানিয়া সুভাষিণীর আদরের লক্ষ্ণৌ ছিটের নতুন লেপখানা সেই দুগ্ধকদর্মে ফেলিয়া মাখামাখি করিয়া এক নব দক্ষযজ্ঞের সূচনা করিলেন। সুভাষিণী আজ জীবনে প্রথম বিপদের মুখে পরাজিত হইয়া ছলছল নেত্রে এই তাণ্ডব অভিনয় নির্বাক হইয়া দেখিতে লাগিলেন।

সুভাষিণী বাটি করিয়া দুধ খাওয়াইতে না পারিয়া পিতোমবাবুকে অগত্যা খোকার ''ফিডিং বটলে'' দুধ খাওয়াইতে বাধ্য হইলেন। নসু খুড়া নস্য লইতে লইতে বলিলেন, ''দুর্গা দুর্গা।''

তিন চার দিন অতিশয় যত্নের সহিত শুশ্রুষা করিয়া পিতোমবাবুকে ক্রমশ আরোগোর পথে লইয়া যাওয়া ইইতে লাগিল। সকলেই তাঁহার সেবায় নিযুক্ত। সুভাষিণী শয়নকালে তাঁহার পা টিপিয়া দেন। নসু খুড়া তাঁহাকে মাঝে মাঝে হাওয়া করেন। ডাক্তার বলিয়াছেন, ''সম্পূর্ণ শান্তি ও আরাম দেওয়া চাই;—নতুবা পাগল ইইয়া যাইবার ভয় আছে।'

#### সাত

অনেকদিন হইল পিতোমবাবু আবার আপিস যাইতেছেন। নেপেনবাবু তাঁকে জিজ্ঞাসা করিলেন, ''কি ভায়া আছ কেমন? মনে তো হচ্ছে খেয়ে দেয়ে তোফা ফুলছ।'' পিতোমবাবু নিজের বাম চক্ষু ঈষৎ নিমীলিত করিয়া বলিলেন, ''দুদু।''

# থিয়োরি অব রিলেটিভিটি

জীবনে নিকটতম দুঃখটাই যে সর্বাপেক্ষা অধিক কন্তদায়ক তা মর্মে মর্মে অনুভব করিতেছিলাম। আমার ধার আছে, গৃহিণী কুৎসিত, সামান্য কেরানীগিরি করিয়া খাই এবং তাহা লইয়া গর্ব করিয়া বেড়াই, কলেজে আমার অপেক্ষা যে-সব সহপাঠী নিম্নস্তরের ছিল কর্মজীবনে তাহারা কেবল মুরুব্বীর জোরে উচ্চস্তরে উঠিয়া গিয়াছে—এই প্রকার ক্ষুদ্র-বৃহৎ নানারূপ দৃঃখ আমার ছিল। কিন্তু বর্তমান মুহূর্তে আমার সর্বাপেক্ষা কস্তের কারণ ইইয়াছে এই বুড়িটা। এই বুড়ি তাহার ময়লা শতছির দুর্গন্ধ কাপড়টা লইয়া আমার নাকের সম্মুখ ইইতে সরিয়া গেলে বাঁচি। জানালা দিয়া দেখিতে পাইতেছি, সন্ধ্যার আকাশ বছবর্ণে বিচিত্রিত ইইয়া উঠিয়াছে—কিন্তু এই বুড়িটা না সরিলে…আঃ কী মুশকিল!

পীড়িতা মাসীমার অসুখের সংবাদ পাইয়া কলিকাতা যাইতেছিলাম। মন্থরগতি প্যাসেঞ্জার ট্রেন, গ্রীষ্মকাল এবং আমার টিকিট ছিল তৃতীয় শ্রেণীর। সুতরাং যে কস্ট ভোগ করিতেছিলাম—তাহা দুঃসহ হইলেও ন্যায্য—এই জাতীয় একটা সাম্বনা মনে মনে গড়িয়া তুলিতেছিলাম, এমন সময় পিছন হইতে অর্থমলিন পরিচ্ছদধারী এক ভদ্রলোক বলিলেন—''রাস্তাটা থেকে সরে দাঁড়ান একটু। বাথরুমে যাওয়ার রাস্তা বন্ধ করবেন না। একটু সরুন দয়া করে।''

যথাসাধ্য দেহ সংকোচ করিয়া ভদ্রলোকের পথ করিয়া দিলাম। ভদ্রলোক বাথরুম ইইতে প্রত্যাবর্তনের মুখে বলিলেন—"এখানে দাঁড়িয়ে কট্ট পাচ্ছেন কেন? ওধারে চলুন।" জিজ্ঞাসা করিলাম—"ওদিকে কি জায়গা আছে?"

'আহা, চলুন না—''

বুড়ির সান্নিধ্য হইতে পরিত্রাণ পাইবার জন্য উন্মুখ হইয়া ছিলাম। সুতরাং ভদ্রলোকের অনুসরণ করিয়া কামরাটির অপর প্রান্তে গিয়া উপস্থিত হইলাম। ভদ্রলোক অত্যন্ত সহৃদয়ভাবে প্রস্তাব করিলেন—''বসুন আমার এই তোরঙ্গটার ওপরেই বসুন। আসল ষ্টিল আপনার মতো দশজন বসলেও এর কিছু হবে না।'' তোরঙ্গটির চেহারা ভালোই বলিতে হইবে। তাহার দৃঢ়ত্ব সম্বন্ধে সন্ধিহান হইবার কিছুই ছিল না। বস্তুত আমি সন্দেহ প্রকাশও করি নাই। তথাপি ভদ্রলোক বলিলেন—''আমার জিনিস ভালো না দিলে নিস্তার আছে ছগগনলালের? তার মনিব হল গিয়ে আমার হাতের মুঠোর মধ্যে।''

আমি ট্রাঙ্কটির উপর বসিয়া ছিলাম।

একটু মৃদু হাসিয়া শুধু বলিলাম—''তাই নাকি?''

''তাই নাকি মানে? ছগ্গনলালের সাধ্য আছে আমাকে খারাপ জিনিস দে**রুঁ**? তার মনিব বৈজ্ঞসাদ হল গিয়ে আমার খাতক।'' ভদ্রলোককে খুশি করিবার জন্য আমি আবার বলিলান—''হাাঁ, সুন্দর মজবুত ট্রাঙ্ক আপনার। দেখতেও চমৎকার।''

জ্রযুগল উধ্বেণিক্ষিপ্ত করিয়া ভদ্রলোক জিজ্ঞাসা করিলেন—''দাম কত হবে আন্দাজ করুন দেখি!''



নিরিহভাবে বলিলাম, 'টাকা কুড়ির তো কম নয়ই। কত?"

ভদ্রলোক অকৃত্রিম আনন্দে হা-হা করিয়া হাসিয়া উঠিলেন এবং হাসি শেষ করিয়া বলিলেন—''আপনার দোষ নেই, হয়তো আসল দাম ওই রকমই হবে। আমি গণ্ডা বারো পয়সা দিয়েছিলাম!'

সতাই অবাক হইয়া গেলাম।

"বলেন কি? বারো আনা?"

ভদ্রলোক বলিলেন, ''তাও নিতে চায় না। ছগ্গনকে অনেক বুঝিয়ে-সুঝিয়ে একটা টাকা দিয়েছিলাম, তার থেকেও চারগণ্ডা পয়সা ফিরিয়ে দিলে।''

আমি আর কিছু বলিলাম না। ছগ্গনলালের মনিব বৈজুপ্রসাদ যখন ইহার করায়ত্ত তখন ট্রাঙ্ক লইয়া ইনি ছিনিমিনি খেলিতে পারেন। বলিবার কিছু নাই। বসিতে পাইয়াছি— বসিয়া রহিলাম।

্ আমাকে নীরব দেখিয়া ভদ্রলোক আবার বলিলেন—''যদিও আমি সাধারণ মানুষ কিন্তু লোকে আমায় খাতির করে খুবই। এই দেখুন না—'' বলিয়া তিনি হেঁট হইয়া বেঞ্চির নিচ হইতে এক জ্যোড়া ব্রাউন রঙের ভালো ডার্বি শু বাহির করিলেন এবং স্মিতমুখে প্রশ্ন করিলেন—''এর দাম কত হবে বলুন তো?''

"পাঁচ-ছ টাকা তো মনে হয়।" ভয়ে ভয়ে বলিলাম।

"রায়মশাই কিন্তু আমার কাছ থেকে চার গণ্ডা পয়সার বেশি কিছুতে নিলেন না। কারণও অবশ্য আছে। রায়মহাশয়ের ছেলের চাকরিটা এক কথায় করে দিলাম কি-না। টমসন সাহেবও আমার হাতের মুঠোর মধ্যে।"

চকিতের মধ্যে বুঝিলাম, এই শীর্ণকান্তি ভদ্রলোক সামান্য ব্যক্তি নহেন।

সন্ধ্যার অন্ধকার ঘনাইয়া আসিতেছে। গাড়ির বাতিটা জুলিয়া উঠিল। আড় চোখে একবার চাহিয়া দেখিলাম, ভদ্রলোক ঢুলিতেছিলেন। গাড়ির অপর প্রান্তে দেখিলাম, সেই বুড়িটা বেঞ্চিটার উপর জড়োসড়ো হইয়া বসিয়া আছে। স্বল্পালোকিত তৃতীয় শ্রেণীর কামরার মধ্যে ওই বুড়িটাকে অত্যম্ভ কদর্য বলিয়া মনে হইতে লাগিল।

### দুই

"ওটা কি পড়ছেন?"

"ও একটা মাসিক পত্র। একটা গল্প পড়ছি।"

ভদ্রলোক কোণে ঠেস দিয়া ঢুলিতেছিলেন। আমিও পকেট হইতে একটি মাসিক পত্রিকা বাহির করিয়া পড়িতে শুরু করিলাম।

ভদ্রলোক হাই তুলিয়া টুসকি দিতে দিতে বলিলেন—''কার লেখা?''

"পান্নালাল চক্রবতীর।"

"মেয়েটি লেখে ভালোই। কিন্তু ওর লেখার চেয়ে ওর—"

"পান্নালাল চক্রবর্তী মেয়েমানুষ নাকি?"

ভদ্রলোক একটু মুচকি হাসিয়া উত্তর দিলেন—"মেয়েমানুষ শুধু নয়, একেবারে তথ্বী—গৌরী—যুবতী!"

আমি সত্যই বিশ্বিত হইয়া গিয়াছিলাম।

বিদ্যুতের মত একটা পুলকিত শিহরণে সমস্ত সপ্তা আকুল হইয়া উঠিল। পান্নালাল চক্রবর্তীর লেখা আমার ভালো লাগে। শুধু ভালো লাগে বলিলেই পর্যাপ্ত হয় না, তাঁহার লেখার আমি একজন ভক্ত-পাঠক। যেখানেই পান্নালাল চক্রবর্তীর লেখা দেখিতে পাই, সাগ্রহে পড়িয়া ফেলি। সেই পান্নালাল মেয়ে মানুষ—তদ্বী-গৌরী—যুবতী!

ভদ্রলোক বলিতে লাগিলেন—'টুনি তো এই সেদিনের মেয়ে! সেদিন পর্যস্ত ফ্রক পরে বেণী দুলিয়ে বেড়িয়েছে। মেয়েটা ছেলেবেলা থেকেই বেশ চালাক চতুর। এক কথায় ও রকম মেয়ে আমি এ দেশে বড়ো একটা দেখিনি—"

বলাবাছল্য, কৌতৃহলী হইয়াছিলাম।

জিজ্ঞাসা করিলাম—"কি রকম?"

''ওর মতো ঘোড়ায় চড়তে, সাঁতার কাটতে, সাইকেল চালাতে, গান গাইঞ্চে ফুটবল খেলতে পারে এরকম ছেলেই আমাদের দেশে কম আছে। ভূষণকে বলেছিলাম, স্বাধীন দেশে জন্মালে ও মেয়ে একটা রিজিয়া এলিজাবেথ হত। অন্ততপক্ষে একটা নামজাদা সিনেমা-স্টার। ভূষণ কিন্তু বিয়ের জন্য অস্থির হল—''

উৎকণ্ঠিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলাম—''ভূষণ কে?''

"ভূষণ হল গিয়ে টুনির বাপ। বিয়ে দিলে তবে ছাড়লে। বিয়ের পরও কলম ধরেছে। তাও একবার লেখার দৌডটা দেখুন।"

ভদ্রলোক আবার ঢুলিতে লাগিলেন। মনে হইল অস্ফুটস্বরে যেন একবার বলিলেন— ''টুনি—পান্নালাল চক্রবর্তী হেঁ!'

একটা স্টেশনে আসিয়া ট্রেন থামিল। আমার ঠিক সামনের বেঞ্চে একদল সাঁওতাল বিসিয়াছিল, তাহারা সদলবলে নামিয়া গেল। আমি বেঞ্চটি খালি পাইয়া সটান গিয়া তাহাতে শুইয়া পড়িলাম। ফিরিয়া দেখিলাম, ভদ্রলোক কোণে বসিয়া ঢুলিতেছেন। উপরের বাঙ্কে একজন স্ফীতোদর ব্যক্তি নাক ডাকাইতেছিলেন। তাহার মুখ দেখা গেল না। অনুমান করিলাম, কোনো মাড়োয়ারী হইবেন।

চক্ষু বুজিয়া শুইয়া আছি। বারংবার একটি কথাই মনে হইতেছে, পান্নালাল চক্রবর্তী তথী—গৌরী—যুবতী!

#### তিন

ধপাস করিয়া একটা শব্দ হইল।

ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিলাম। বাঙ্কের সেই মাড়োয়ারীটি বাঙ্ক হইতে লাফাইয়া নামিয়াছেন, আর কিছু নয়।ভালো করিয়া চাহিয়া দেখিলাম, আমার অনুমান ভুল হইয়াছিল। ভদ্রলোক মাড়োয়ারী নয় বাঙালীই। খোঁচা খোঁচা গোঁফওয়ালা স্থূলাকার ভদ্রলোক লাফাইয়া নামিতে গিয়া মুক্তকচ্ছ হইয়া পড়িয়াছিলেন। সামলাইয়া লইয়া এক জোড়া বড়ো বড়ো সদ্য-ঘম-ভাঙা লাল চোখ মেলিয়া জানালার দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিলেন।

প্রভাত ইইয়াছিল। ফিরিয়া দোখলাম, তোরঙ্গের মালিক সেই ভদ্রলোকও আর 
ঢুলিতেছেন না। 'স্টেটস্ম্যান' লইয়া 'ওয়াণ্টেড'' পৃষ্ঠা. মনঃসংযোগ করিয়াছেন। আমি
আর একবার শুইয়া ঘুমাইবার চেষ্টা করিলাম। ঘুম আসিল না। তথাপি চোখ বুজিয়া
পড়িয়া রহিলাম। কিন্তু চোখও খুলিতে ইইল। ট্রেন আসিয়া ব্যাণ্ডেল স্টেশনে দাঁড়াইল।
চায়ের আশায় উঠিয়া বসিলাম এবং হাঁকাহাঁকি করিয়া মাটির ভাঁড়ে খানিকটা চা যোগাড়
করিয়া ফেলিলাম।

খোঁচা খোঁচা গোঁফের অধিকারী এবং তোরঙ্গের মালিক উভয়েই দেখিলাম চা লইলেন। পালালাল চক্রবর্তীর প্রসঙ্গুটা আর একবার উত্থাপিত করিব ভাবিতেছি, এমন সময় বিনা মেঘের বজ্রপাতের মতো এক অভাবনীয় কাগু ঘটিয়া গেল। পাতলা ছিপছিপে চশমাধারী একটি যুবক আমাদের গাড়ির সম্মুখে দাঁড়াইয়া সোল্লাসে বলিয়া উঠিলেন, ''আরে এ কি, পালালালবাবু যে! কোথা যাচ্ছেন?''

খোঁচা গোঁফের মালিক মৃদু হাসিয়া উত্তর দিলেন, "কোন্নগর।"

"দেখা হয়ে গেছে যখন, তখন আর যেতে দিচ্ছিনা আপনাকে। কোন্নগর ও-বেলা যাবেন। এ বেলা এইখানেই নেমে যান। অনেকদিন সাহিত্যচর্চা করা হয়নি। এ মাসের 'কাহিনী কুষ্কুম' কাগজে আপনার 'চলতি চাকা' পড়লাম।

চমৎকার হয়েছে গল্পটা!"

স্বপ্ন দেখিতেছি না কি?

কিন্তু না, থার্জক্লাস গাড়ীতে উবু হইয়া বসিয়া এক ভাঁড় বিশ্রী চা হস্তে স্বপ্ন দেখাও তো সম্ভব নয়। 'চলতি চাকা' গল্প আমিও কাল রাত্রে পড়িয়াছি এবং 'কাহিনী কুলুম' এখনও আমার পকেটে আছে।

সবিস্ময়ে শুনিলাম, ট্রাঙ্কের স্বত্বাধিকারী মহাশয়ও গদগদ কঠে বলিতেছেন—'আপর্নিই প্রসিদ্ধ লেখক পান্নালাল চক্রবর্তী?''



ছিপছিপে ভদ্রলোক সগর্বে বলিলেন—''হাঁ। ইনিই।''

ট্রাঙ্কের স্বত্বাধিকারী বলিতে লাগিলেন—''নমস্কার, নমস্কার, এমন অপ্রত্যাশিতভাবে দেখা হল। এতক্ষণ একসঙ্গে এলাম, পরিচয় ছিল না। আপনার ভক্ত-পাঠক একজন আমি। চললেন তাহলে? আচ্ছা নমস্কার।"

ছিপছিপে পাতলা ভদ্রলোকের সহিত বিখ্যাত গল্প-লেখক পান্নালাল চক্রবর্তী নামিয়া গেলেন। ট্রেনও ছাড়িয়া দিল। মাটির ভাঁড়টা জানালা দিয়া টানু মারিয়া ফেলিয়া দিলাম এবং ট্রাক্কের মালিকের দিকে রুখিয়া ফিরিয়া বসিলাম। সংক্রেপেই বলিলাম — "এটা কি রকম হল?"

''কোনটা ?''

বিস্মিত হইয়া ভদ্রলোক পালটা প্রশ্ন করিলেন।

''বাঃ কাল রাত্রে আমাকে আপনি বললেন, পান্নালাল চক্রবর্তী একজন মেয়েমানুষ তাকে আপনি চেনেন—অথচ—''

নির্বিকারভাবে ভদ্রলোক বলিলেন—''আর কি কি বলেছিলাম?''

''আর বলেছিলেন আপনার ঐ ট্রাক্ষের দাম বারো আনা, জুতোর দাম চার আনা—''

গম্ভীরভাবে ভদ্রলোক বলিলেন—''যিনি বলেছিলেন তিনি চলে গেছেন। আমি অন্য লোক।''

আমি উত্তোরোত্তর বিশ্বিত হইতেছিলাম।

"অন্য লোক মানে?"

''অর্থাৎ আমার অ্যাঙ্গল অব ভিশন, মানে কিনা দৃষ্টিকোণ এখন একেবারে অন্য প্রকার।''

''ঠিক বুঝতে পারলাম না—''

সহসা ভদ্রলোকের মুখ হাসিতে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল। এক মুখ হাসিয়া তিনি বলিলেন—"পাঁচ পয়সার মোদকের নেশা কতক্ষণ আর থাকবে বলুন? কাল নেশার ঘোরে মনে হয়েছিল হয়তো পান্নালাল চক্রবর্তী মেয়েমানুষ—ট্রাঙ্কের দাম বারো আনা—জুতোর দাম চার আনা। এখন নেশা কেটে গেছে এখন দেখছি পান্নালালের গোঁফ আছে এবং মনে পড়েছে এই ট্রাঙ্ক ও জুতোর দাম যথাক্রমে সাড়ে তেরো ও পৌনে সাত টাকা দিয়েছিলাম। 'থিয়োরি অব রিলেটিভিটি'—বুঝলেন না?''

বুঝিলাম এবং চুপ করিয়া রহিলাম। হঠাৎ গাড়ির অপর প্রান্ত হইতে শুনিলাম—
''আরে বাবুয়া, তু কাঁহা?''

চাহিয়া দেখি সেই দুর্গন্ধ বুড়িটা আমাকে ডাকিতেছে। রাত্রে অত বুজিতে পারি নাই, এখন চিনিলাম, মাসীমার বাড়ির পুরাতন দাই রুক্মিনিয়া। মাসীমারা যখন বিহারে ছিলেন তখন ইইতে রুক্মিনিয়া মাসীমার বাড়িতে আছে। ছুটিতে দেশে শিয়াছিল, মাসীমার অসুখ শুনিয়া আসিতেছে।

বুড়ির কাছে গিয়া বসিলাম। বুড়ি 'মহাবীরজী'র নিকট পূজা চড়াইয়া আসিয়াছে—
মাসীমা যাহাতে ভালো ইইয়া যান। মলিন বসনান্তরাল ইইতে মহাবীরজীর 'পরসাদ'
বাহির করিয়া খাইতে দিল। সানন্দে খাইয়া ফেলিলাম। 'থিয়োরি অব রিলেটিভিটি'ই
বটে!

## তন্দ্রাহরণ

পৌজুবর্ধনের রাজকুমারী তন্দ্রার মন একেবারে খিঁচড়াইয়া গিয়াছে। মধুমাসের সায়াহ্নে তিনি তাই প্রাসাদ শিখরে উঠিয়া একাকিনী ক্রুত পায়চারি করিতেছেন এবং গণ্ড আরক্তিম করিয়া ভাবিতেছেন, কেন মরিতে রাজকন্যা হইয়া জন্মিলাম?

অনেকদিন আগেকার কথা। ভারতীয় রমণীগণের মন তখন অতিশয় দুর্দমনীয় ছিল; মাত্র কয়েক বৎসর পূর্বে কনৌজে সংযুক্তার স্বয়ংবর ইইয়া গিয়াছে।

রাজকুমারী তন্দ্রার বয়স আঠারো বৎসর। ফুটন্ত রূপ, বিকশিত যৌবন, তথাপি মধুমাসের সায়াহ্নে তাঁহার মন কেন খিঁচড়াইয়া গিয়াছে জিজ্ঞাসা করিলে বলিতে হয়, তাঁহার আসন্ন বিবাহই একমাত্র কারণ।

কিন্তু আঠারো বছরের বিকশিতযৌবনা কুমারী বিবাহ করিতে অনিচ্ছুক কেন ? একালে তো এমনটা দেখা যায় না! তবে কি সেকালে—

না, তাহা নয়। সেকালেও এমনই ছিল। কিন্তু কুমারী তন্ত্রার আপত্তির কারণ, তাঁহার মনোনীত স্বামী প্রাণ্জ্যোতিষপুরের যুবরাজ চন্দ্রানন মানিক্য। কথাটা বোধ করি পরিদ্ধার হইল না। আসল কথা বর বাঙাল।

যতদিন এই বিবাং রাজা ও মন্ত্রীমণ্ডলীর গবেষণার বিষয়ীভূত ছিল, ততদিন কুমারী তন্ত্রা গ্রাহ্য করেন নাই। কিন্তু হঠাৎ শিরে সংক্রান্তি আসিয়া পড়িয়াছে। যুবরাজ চন্দ্রানন বিবাহ করিবার জন্য দৃঢ়প্রতিজ্ঞ ইইয়া সৈন্যসামন্তসমভিব্যাহারে রাজধানীতে ডেরাডাণ্ডা ফেলিয়াছেন।

গোড়া হইতে তন্ত্রার মন বাঁকিয়া বসিয়াছে। তবু তিনি গোপনে প্রিয় সখী নন্দাকে পাঠাইয়াছিলেন—চন্দ্রানন মানিকা লোকটি কেমন দেখিবার জন্য। নন্দা আসিয়া সংবাদ দিয়াছে—যুবরাজ দেখিতে শুনিতে ভালোই, চালচলনও অতি দুসংকার, কিন্তু তাঁহার ভাষা একেবারে অপ্রাব্য। 'ইসে' এবং 'কচু' এই দুইটি শব্দের সংপ্রয়োগসহযোগে তিনি যাহা বলেন, তাহা কাহারও বোধগম্য হয় না।

শুনিয়া কুমারী তন্ত্রা একেবারে আগুন ইইয়া গিয়াছেন। এ কী অত্যাচার! তিনি রাজকুমারী বলিয়া কি তাঁহার এতটুকু স্বাধীনতা নাই? হউক সে প্রাগজ্যোতিষপুরের যুবরাজ—তবু বাঙাল তো! দেশে কি আর রাজপুত্র ছিল না? আর রাজপুত্র ছাড়া রাজকুমারী বিবাহ করিতে পারিবে না—এই বা কেমন কথা!

কুমারী তন্দ্রা রাজসভায় নিজ অনিচ্ছা জানাইয়া তীব্র লিপি লিখিয়াছিলেন।

উত্তরে মন্ত্রীগণ কর্তৃক পরামর্শিত হইয়া রাজা কন্যাকে সংবাদ দিয়াছেন য়ে, চন্দ্রানন মহা বীরপুরুষ, উপরস্ত বহু সৈন্যসামন্ত লইয়া আসিয়াছেন; এ ক্ষেত্রে বিবাহে অস্বীকৃত হইলে নিশ্চয় কন্যাকে হরণ করিয়া লইয়া যাইবেন—প্রাগজ্যোতিষপুরের গোঁ অতি ভয়ানক বস্তু। সূতরাং বিবাহ করাই বৃদ্ধিমানের কাজ।

তদবধি ক্রোধে অভিমানে কুমারী তন্ত্রার চোখে তন্ত্রা নাই। তাই মধু সায়াহে একাকী প্রাসাদশীর্ষে দ্রুত পায়চারী করিতে করিতে গণ্ড আরক্তিম করিয়া তিনি ভাবিতেছেন, কেন মরিতে রাজকন্যা ইইয়া জন্মিলাম?

সহসা একটি তীব্র হাউইয়ের মতো প্রাসাদপার্শ্ব হইতে উঠিয়া আসিয়া তন্দ্রার পদপ্রান্তে পড়িল। বিশ্বিত হইয়া তন্দ্রা চারিদিকে চাহিলেন। রাজপ্রাসাদশীর্মে কোন্ ধৃষ্ট তীর নিক্ষেপ করিল? তন্দ্রা ছাদের কিনারায় গিয়া নিম্নে উঁকি মারিলেন।

ঠিক নিচেই জলপূর্ণ পরিখা প্রাসাদ বেষ্টন করিয়া রাখিয়াছে। পরিখার পরপারে একটি উদ্বীষধারী যুবক উর্ধ্বমুখ হইয়া গুম্ফে তা দিতেছে। তন্ত্রাকে দেখিতে পাইয়া সেহাত তুলিয়া ইঙ্গিত করিল।

চতুস্তল প্রাসাদের শিখর ইইতে যুবকের মুখাবয়ব ভালো দেখা গেল না; তবু সে যে বলিষ্ঠ ও কান্তিমান তাহা সহজেই অনুমান করা যায়। তন্ত্রা বিম্ময়াপন্ন ইইয়া ফিরিয়া আসিয়া তীরটি তুলিয়া লইলেন। দেখিলেন তীরের গায়ে একটি লিপি জড়ানো রহিয়াছে। লিপি খুলিয়া তন্ত্রা পড়িলেন—

''ছলনাময়ী নন্দা, আর কতদিন দূর ইইতে দেখিয়া অতৃপ্ত থাকিব? তুমি যদি আমাকে ভালবাসো, তবে আমার মনস্কাম সিদ্ধ করো; আমার মন আর বিলম্ব সহিতেছে না। যদি আমাকে বঞ্চনা করো, নিজেই পরিতাপ করিবে। পরদেশী বন্ধু কতদিন থাকে?

সদয়া হও—তুমি যাহা বলিবে তাহাই করিব। একবার সাক্ষাৎ হয় না?— তোমার অনুগত বন্ধু।"

'লিপি পড়িয়া কুমারী তন্দ্রা স্থির হইয়া বসিয়া রহিলেন। মনে পড়িল, ইদানীং প্রিয় সথি নন্দা যখন তখন ছলছুতা করিয়া ছাদে আসে। এই তাহার অর্থ! ঐ কমকান্তি বিদেশী নন্দাকে দেখিয়া মজিয়াছে; নন্দাও নিশ্চয় তাহার প্রতি আসক্ত। দুইজনে কাছাকাছি হয় নাই, দূর হইতেই প্রণয়। তীরের মুখে প্রেম!

সহসা তন্দ্রার দুই নয়নে বিদ্যুৎ খেলিয়া গেল। তিনি সম্ভর্পণে উঠিয়া গিয়া আবার উঁকি মারিলেন। ধৈর্যশীল যুবক তখনও উর্ধ্বমুখে দাঁড়াইয়া শুন্ফে তা দিতেছে।

কবরী হইতে কাজললতা লইয়া চুলের কাঁটা দিয়া তন্দ্রা লিপি লিখিলেন, হাত কাঁপিতে লাগিল। লিপি শেষ হইলে তীরের গায়ে জড়াইয়া পরপারে ফেলিয়া দিলেন। নিরুদ্ধ নিশ্বাসে দেখিলেন, যুবক সাগ্রহে তীর তুলিয়া লইল।

নন্দা ছাদে আসিয়া তন্দ্রাকে দেখিয়া অবাক হইয়া গেল, বলিল, 'প্রিয় সখি, তুমি এখানে ?' তন্দ্রা তপ্তমুখে আকাশের পানে চাহিয়া রহিলেন। নন্দা ছাদের এদিক ওদিক সতর্ক দৃষ্টি নিক্ষেপ করিল, তারপর বলিল, 'কতক্ষণ এখানে এসেছ?'

তন্দ্রা আর আত্মসংবরণ করিতে পারিলেন না, ঝর ঝর করিয়া কাঁদিয়া ফেলিলেন; 'নন্দা আমার ভাগ্যে কি আছে জানি না। হয়তো কাল সকালে উঠে আর আমায় দেখতে পাবি না; সখি, তোর কাছে যদি কখনও অপরাধী ইই ক্ষমা করিস।'

নন্দা রাজকুমারীকে জড়াইয়া ধরিয়া অনেকক্ষণ তাঁহার অশ্রুসিক্ত মুখের পানে চাহিয়া রহিল, তারপর ধীরে ধীরে বলিল, 'ছি সখি, ও কথা বলতে নেই। চলো, নিচে চলো। কাজললতা যে পড়ে রইল, আমি নিচ্ছি। চুলের কাঁটাও খসে পড়েছে দেখছি। সখি, উতলা হয়ো না, তোমার ভাগ্যদেবতা তোমায় নিয়ে হয়তো একটু পরিহাস করছেন, দেবতার পরিহাসে কাতর হলে কি চলে?'

শয়নমন্দিরে প্রবেশ করিয়া অশ্রুভরা স্বরে তন্দ্রা কহিলেন, 'নন্দা, আজ রাত্রে আমি একা শোব, তুই যা। আরো দেখ, প্রাগজ্যোতিষপুরের সেই বর্বরটাকে যদি তোর পছন্দ হয়, তুই নিস।'—মনে মনে বলিলেন 'অদলবদল।'

নন্দা জিভ কাটিয়া চোখে আঁচল দিল। ওমা ও কী কথা!' আমি যে তাঁর দাসী হবার যোগ্য নই।'—বলিয়া ছুটিয়া পলাইল। নন্দার এই পলায়ন একেবারে প্রাসাদের বাহিরে গিয়া থামিল।

রাত্রি দ্বিপ্রহরে যাম-ঘোষণা থামিবার পর, রাজকুমারী তন্দ্রা প্রাসাদের গুপ্তপথ দিয়া পরিখা পার হইয়া বাহিরে গেলেন। তাঁহার বরতনু বেস্টন করিয়া আছে রাত্রির মতোই নিবিড় নীল একটি উর্ণা।

নক্ষত্রখচিত অন্ধকারে একটি তুরুণ সুদৃঢ় হস্ত আসিয়া তাঁহার হাত ধরিল। কেহ কথা কহিল না; দুইটি কৃষ্ণবর্ণ অন্ধ পাশাপাশি দাঁড়াইয়াছিল, তরুণ সুদৃঢ় হস্তধারী তন্ত্রাকে একটির পৃষ্ঠে তুলিয়া দিল; তারপর একলম্ফে অপরটির পৃষ্ঠে উঠিয়া বসিল। নক্ষত্রখচিত অন্ধকারে দুই কৃষ্ণকায় অন্ধ ছুটিয়া চলিল পৌশ্রুভুক্তির সীমান্ত লক্ষ্য করিয়া।

দণ্ড কাটিল, প্রহর কাটিল, কত নক্ষত্র অস্ত গেল। সম্মুখে শুকতারা বিস্ময়াবিষ্ট, জ্যোতিষ্মান চক্ষুর মতো জুলজুল করিতে লাগিল। দিগস্তহীন প্রাস্তরের মাঝখানে প্রভাত হইল; তখন বল্গার ইঙ্গিত পাইয়া অশ্বযুগল থামিল। কুমারী তন্ত্রা মুখের নীল উর্ণা সরাইয়া পাশে অশ্বারোহী মূর্তির পানে চাহিলেন। দৃষ্টি বিনিময় ইইল।

অশ্বপৃষ্ঠে বসিয়া আছে একটি তরুণ কন্দর্প। পরু দাড়িমের মতো তার দেহের বর্ণ। পেশল অথচ পেশীবদ্ধ দেহ, মুখে পৌরুষ ও লাবণ্যের অপূর্ব মেশামেশি!

নবজাত গুম্ফের নিচে একটু কৌতুকহাস্য ক্রীড়া করিতেছে। দেখিতে দেখিতে কুমারী তন্ত্রার চক্ষু দুইটি আবেশে নিমীলিত হইয়া আসিল। দূর হইতে যাহা দেখিয়াছিলেন, এ যে তাহার চেয়ে সহস্রগুণ সুন্দর!

সহসা অনুতাপে তন্দ্রার হাদয় বিদ্ধ ইইল। তিনি লজ্জাবিজড়িত কণ্ঠে; বলিলেন, 'আর্যপুত্র, আমার ছলনা ক্ষমা করো। আমি নন্দা নই—আমি তন্দ্রা।'

তরুণ কন্দর্প হাসিলেন, গুম্ফে ঈষৎ তা দিয়া সুধামধুর স্বরে কহিলেন, ইসে সেডা না জাইনাই কি চুরি কৈরা আনছি? রাজকুমারী, তুমি বড়োই চতুরা; কিন্তু ঝামার চক্ষে যদি ধুলাই দিতে পারবা তো তোমারে বিয়া করতি আইলাম কিসের লাইগ্যা?' তন্ত্রা চমকিত ইইলেন; বিস্ফারিত চক্ষে চাহিয়া স্থালিত স্বরে কহিলেন, 'তুমি, তুমি কে'?

যুবক কলকণ্ঠে হাসিয়া বলিল, 'আরে কচু— সেডা এখনো বোঝবার পার নাই? আমি চন্দ্রানন মানিক্য—ইসে প্রাগজ্যোতিষপুরের যুবরাজ। হ, সৈত্য কইলাম।'



দুইটি অশ্ব অত্যন্ত ঘেঁষাঘেঁষি মন্থর গমনে পৌজুবর্ধনের পথে ফিরিয়া চলিয়াছে। তন্দ্রার করতল চন্দ্রাননের দৃঢ়মুষ্টিতে আবদ্ধ। তাঁহার শ্বলিতবেণী মন্তক মাঝে মাঝে যুবরাজের বাম স্কন্ধের উপর নত ইইয়া পড়িতেছে।

তন্ত্রা কহিলেন, 'যুবরাজ, কী সুন্দর তোমার ভাষা—যেন মধু ঝরে পড়ছে! কত দিনে আমি এ ভাষা শিখতে পারবং'

চন্দ্রানন তন্দ্রার মণিবন্ধে একটি আনন্দ-গদগদ চুম্বন করিয়া বলিলেন, ইসে—আগে বিয়া তো করি, তারপর এক মাসের মৈধ্যে তোমারে শিখাইয়া ছারমু। তোমাগোর ও কচুর ভাষা এক মাসে ভুইলা যাইতে পারবা না?'

সুখাবিষ্ট কণ্ঠে তন্দ্রা বলিলেন, 'পারমু।'



ভোলাহাটের জমিদারবংশ অতি প্রাচীন, একেবারে পাঠান আমলের বুনিয়াদ তাঁহাদের। সিরাজ-উদ্দৌলার বিরুদ্ধে রানী ভবানীকে যাঁহারা সাহায্য করিয়াছিলেন, ইহাদের পূর্বপূরুষ তাঁহাদের একজন। বর্তমানে রাজা মহিমনারায়ণ মহাসমারোহে রাজত্ব করিতেছেন। অশীতিপর বৃদ্ধ, তথাপি সোজা আছেন। সেদিন তাঁহার জমিদারীর স্বর্ণজুবিলী হইয়া গেলে। একমাত্র পুত্র বালকনারায়ণ পিতার দোর্দণ্ড প্রতাপের মুখ শিশুই রহিয়া গেলেন। বয়স ষাট অতিক্রম করিয়াছে তবুও কুমারবাহাদুর চিররুগ্ধ, গেলেন গেলেন করিয়া কোনোক্রমে টিকিয়া আছেন। পিতা মহিমনারায়ণের হালচাল দেখিয়া তিনি হাল ছাড়িয়া নিশ্চিম্ব আছেন। রাজত্ব করিবার সৌভাগ্য এ জীবনে তাঁহার হইবে না। এ একরকম ভালো। কিন্তু তাঁহার পুত্র ধূর্জটিনারায়ণ ক্ষেপিয়া আছেন। তাঁহার বয়সও চল্লিশ অতিক্রম করিয়াছে, জ্যোষ্ঠা কন্যার জন্য পাত্র সংগ্রহের চেন্টা চলিতেছে। মোগল আমল হইলে বুড়া মহিমনারায়ণকে মারিয়া অথবা পুরাতন গুমঘরে বন্দী করিয়া রাজত্ব করার সখটা তিনি মিটাইয়া লইতেন। কিন্তু তাহা ইইবার নহে। বাবার জন্য কোনোও চিন্তা নাই, রুগ্ন শিখণ্ডী মাথায় মুকুট পরিয়া সামনে খাড়া থাকিলেই বা ক্ষতি কি?

কিন্তু বুড়া জবরদন্ত, নাতির বেচাল দেখিয়া বয়সের সঙ্গে সঙ্গে ভাতা বাড়াইতে প্রস্তুত নন। ধূর্জটিনারায়ণ মরিয়া হইয়া উঠিয়াছেন। শিকার আর সখের থিয়েটার লইয়া এ যুগের একটা মানুষ কতদিন কাটাইতে পারে? একটা সিনেমা কোম্পানি খুলিবার সখছিল। পরিচিত তারকা-অভিনেত্রীও দুই চারিজন রাজী ছিল, কিন্তু ম্যানেজারের জবানিতে বুড়া সাংঘাতিক রকম দাঁত খিঁচাইয়াছেন। ম্যানেজারের দাঁত ভাঙিয়া সে রাগ যাইবার হইলে ধূর্জটিনারায়ণ তাহাই করিতেন, তিনি রাগ করিয়া সদলবলে কাশ্মীর গেলেন।

তাহার পরেই বাংলা সাহিত্যে শিকারী ধৃজিটিনারায়ণের আবির্ভাব। বারো ফুট দুইটি সদ্যমৃত রয়াল বেঙ্গল টাইগারের পেটের উপর পা দিয়া শিকারী বেশে ধৃজিটিনারায়ণের ফোটো দেখিয়া এবং সঙ্গে তল্লিখিত বিচিত্র শিকার কাহিনী পড়িয়া দৈনিক সংবাদপত্রের রিপোর্টার আমরা লাফাইয়া উঠিলাম। সংবাদ পাওয়া গেল, আসামের জঙ্গলে হাতী, বাঘ এবং বন্য মহিষ শিকার করিয়া কুমার ধৃজিটিনারায়ণ কলিকাতার গ্রেট ইম্পিরিয়াল হোটেলে অবস্থান করিতেছেন। সম্পাদকের ছকুম পাইয়া পত্রন্থারা একটা ইন্টারভিউয়ের বন্দাবন্ত করিলাম এবং কুমারবাহাদুরের প্রাইভেট সেক্রেটারির নির্দেশমতো একদা সদ্ধায় যতদ্র সম্ভব ফিটফাট হইয়া বিনীতভাবে গ্রেট ইম্পিরিয়াল হোটেলে দর্শন দিলাম। হোটেলের তিনটি কামরা লইয়া কুমারবাহাদুর তখন সেখানে অবস্থান করিতেছেন; ইয়া ইয়া ফরসি, গড়গড়া, পাঁচ-সাতটা খিদমৎগার—একেবারে আমিরী ব্যাপার। বারান্দায় নামানো সোডার

বোতলের সংখ্যা গণিয়া আরও কিছু আন্দাজ করিতে ইইল। সেক্রেটারি ভূতনাথ বিশ্বাস বিনীতভাবে আমাকে লইয়া বসিবার ঘরে বসাইল এবং কুমারবাহাদুরের গোসলখানা গমনের বার্তা নিবেদন করিয়া অন্তর্ধান ইইল। চারিদিকে সোফা আর সেটি—দামী কার্পেটের উপর একটা গোলটেবিল, তাহার উপর কাশ্মীরী জাজিম পাতা এবং তাহারও উপর অর্ধ-উন্মুক্ত এক সংখ্যা 'লণ্ডন লাইফে'র পাতার একটি বৈদেশিকী নগ্ন নর্তকীমূর্তি। কাচের আলমারির দিকে দৃষ্টি না পড়িয়াও মনটা ভিজিয়া আসিয়াছিল। বীর কুমারবাহাদুরের কাছে যতদুর সম্ভব নিজেকে প্রেজেণ্টেবল্ করিবার জন্য ঘন ঘন দম লইয়া মাসকিউলার হওয়ার চেষ্টা করিতেছি, এমন সময় ''এই যে'' বলিয়া স্বয়ং কুমারবাহাদুর দর্শন দিলেন। ঘরে দুইটা বাতি ইতিমধ্যেই জ্বলিতেছিল, কুমারবাহাদুরের পিছন পিছন ভৃত্য আসিয়া আরও দুইটা বাতি জ্বালিয়া দিল। কুমারবাহাদুর ইঙ্গিতে তামাক দিতে বলিয়া আমার দিকে আগাইয়া আসিলেন। পুরো ছয় ফুট বিরাট চেহারা, গায়ে ঢিলাহাতা ধবধবে আদ্ধির পাঞ্জাবি, রঙ কালো এবং রক্তবর্ণ কোটর ছাপানো চক্ষু। আমি সম্ভ্রমে পায়ের আঙলের উপর ভর দিয়া লম্বা হইবার চেষ্টা করিতে করিতে বিনীত নমস্কার করিলাম। কুমার বাহাদুর নিজে একটা সোফায় বসিতে বসিতে বলিলেন, বসুন। বলিয়া 'লগুন লাইফে'র খোলা পাতাটা বন্ধ করিয়া দিয়া একটু মুচকি হাসিয়া বলিলেন, সময় হাতে নিয়ে এসেছেন তো? একটু সময় লাগবে। হাাঁ, আপনি টিটি, না কিছু চলে? লেমনেড একটা ? উপেন!

আমার সম্ভ্রম ভক্তিতে পরিণত ইইল, হাাঁ শিকারী তো এই! বাজে ইয়ার্কি নাই, একেবারে লক্ষ্য স্থির রাখিয়া গুলি ছোঁড়ার মতো কথা বলেন, লাগিবার ইইলে দড়াম করিয়া লাগে। আমি এতটুকু ইইয়া গিয়া মাথা চুলকাইতে লাগিলাম।

উপেন আসিয়া আমাকে একটা লেমনেড এবং কুমারবাহাদুরকে অপর একটা পানীয় দিয়া সোনার কাজ করা চকচকে রূপার পানের ডিবা তাঁহার দিকে আগাইয়া ধরিল। আর একজন ভৃত্য ততক্ষণে একটা রূপার গড়গড়া হাতে কলিকায় ফুঁ দিতে দিতে উপস্থিত হইয়া সটকাটা তাহার হাতে ধরাইয়া দিল। কুমারবাহাদুর চোখের ইঙ্গিতে তাহাদের বিদায় দিয়া দেওয়াল-রাত্রে আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া বলিলেন, দেখছেন তো?

নেহাত দৈনিকের রিপোর্টার আমি, কিছুই দেখি নাই। এক দেওয়ালে নিচের দিকে সারি সারি তরোয়াল আর কিরিচ এবং তাহারই উপরে বাঘ, ভাল্পক, হরিণ, মহিষের মুখ—ভয়াবহ দৃশ্য। অপর দেওয়ালে কুমির হইতে আরম্ভ করিয়া সলোম শেয়ালের চামড়া, একটা ধনেশপাথির ঠোঁট। ইচ্ছা হইল কুমারবাহাদুরের পায়ের ধূলা লই। কিন্তু তৎপূর্বেই তিনি বলিলেন, রিভলবার, বন্দুক শোবার ঘরে সিন্দুকে আছে। বাইরে রাখা সেফ নয়, দিনকাল বড়ো খারাপ। যাক, কোথা থেকে শুরু করব? সি, পি, বিক্রমখোল, ঝারসাগুদা, না হাফলং, লামডিং? হাতী না গণ্ডার?

আমি কি বলিব ? গণ্ডার শিকারের ছবি পাওয়া যাবে তো ? ইলাস্ট্রেটেড আর্টিক্ল হলে আজকাল— কুমারবাহাদুর আমার কথা শেষ হইতে দিলেন না। অর্ধ-নিমীলিত নেত্রে সটকায় একটা লম্বা টান দিয়া পুনরায় উপেনকে ডাকিলেন, বলিলেন, সাত নম্বর অ্যাল্বামটা নিয়ে ভূতনাথকে আসতে বল্।

ভূতনাথ আসিলেই কুমারবাহাদুর অ্যাল্বামটা তাহার হাত হইতে স্বয়ং লইয়া আমার দিকে আগাইয়া দিলেন ; ভূতনাথ সেক্রেটারি দরজার পর্দাটা ভালো করিয়া টানিয়া দিয়া বাহিরে যাইতেই কুমারবাহাদুর বলিলেন, বেছে নিন, ছবি বাছুন, তারপর শুরু করব।

পানীয় নিঃশেষিত ইইয়া আসিয়াছিল, উপেন পুনরায় শ্লাস ভর্তি করিয়া দিয়া গেল। দেখিব কি? পাহাড়-পথে দল বাঁধিয়া হাতী চলিয়াছে; একটা গণ্ডার মাথা নিচু করিয়া শিং উঁচাইয়া আছে, তিনটা বাচ্চাসমেত এক জোড়া বাঘ। শ্রদ্ধা তখন আমার কপালে ঘাম ইইয়া দেখা দিয়াছে, হাসিবার চেষ্টা করিয়া বলিলাম, বাঁশবনে ডোম কানা, গোটা চারেক—

আমার কথা শেষ হইল না, বিশ্বিত ভক্তকে বিশ্বিততর করিয়া অকস্মাৎ বিপুলকায় কুমারবাহাদুর 'বাবা রে' বলিয়া একটা আর্তনাদ করিয়া সোফা হইতে লাফাইয়া একেবারে টেবিলের উপর উঠিলেন। নগ্নমূর্তিসহ 'লগুন লাইফ'টা ছিটকাইয়া নিচে পড়িল। আমার হাতের অ্যাল্বামটাও সঙ্গে সঙ্গে পায়ের কাছে পড়িল। ভাগ্যিস শীতকাল, পাখা ছিল না।



বিহার ভূমিকম্পেও কোনো মানুষ এমন চমকাইতে পারে না। পাগলের পাল্লায় পড়িলাম না তো? কিংবা অপঘাতে মৃত বাঘ বা গণ্ডারের ভূত? কিন্তু আমাকে ভাবিবার অবসর না দিয়া কুমারবাহাদুর ঘরের একটা কোণের দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া বলিলৈন, ওই, ওই—বসে বসে দেখছেন কি মশাই? দিন না ওটাকে তাড়িয়ে! আমি আর তখন আমাতে নাই। একটা আরশোলা কোথা হইতে উড়িয়া আসিয়া দেওয়ালের গায়ে জুড়িয়া বসিয়াছে। কী যে করিব—স্থির করিতে না পারিয়া বোকার মতো দাঁড়াইয়া উঠিয়াছি। কুমারবাহাদুর কাতর কঠে বলিলেন, আচ্ছা লোক তো মশাই আপনি! হার্টফেল করিয়ে মারবেন আমাকে?

মদ, না বীরত্ব—ভাবিতে ভাবিতে রুমাল দিয়া আরশোলাটাকে চাপিয়া ধরিতে গেলাম। আরশোলা ইইলেও তাহার এক জোড়া পাখা ছিল, সে উড়িতে শুরু করিল। কুমারবাহাদুরের নাকের উপর দিয়া, কানের পাশ দিয়া—অতবড়ো প্রলয়-নাচনের ভার লইয়া সেণ্টার অব গ্র্যাভিটি ঠিক রাখা কঠিন—টেবিলটি কুমারবাহাদুরের কাশ্মীরী জাজিম এবং এক জোড়া কাচের ক্লাস সমেত সশব্দে উল্টাইয়া পড়িতেই উপেন, রামদীন যে যেখানে ছিল ছুটিয়া আসিল। আমি বেকুবের মতো ততক্ষণে আরশোলাটা রুমালের মধ্যে চাপিয়া রাখিয়া সহসা বলিয়া ফেলিলাম, কার্পেটে হোঁচট খাইয়া কুমারবাহাদুর হঠাৎ পড়িয়া গিয়াছেন, তাড়াতাড়ি তাঁহাকে ধরিতে গিয়া টেবিলটা উল্টাইয়া ফেলিয়াছি। সকলে শশব্যস্তে কুমারবাহাদুরকে টানিয়া তুলিয়া সোফায় বসাইয়া দিতেই তিনি হাঁপাইতে লাগিলেন। উপেন প্লাসের ভাঙা টুকরাগুলা কুড়াইতে লাগিল। কুমারবাহাদুর ইঙ্গিতে সকলকে বাহিরে যাইতে বলিয়া কৃতজ্ঞতা-গদগদ চিন্তে আমার হাতটা ধরিয়া ঝাঁকানি দিয়া বলিলেন, বাইরে ফেলে দিয়েছেন তো? বাঁ হাতে তখনও স-আরশোলা রুমালটা ছিল। দিচ্ছি বলিয়া গাড়িবারান্দায় বাহির হইয়া রুমালটা ঝাড়িয়া বেচারী আরশোলাকে মুক্তি দিলাম।

রিপোর্ট আর লিখিতে হইল না এবং অদূর ভবিষ্যতে আমি সংবাদপত্রের রিপোর্টারও আর থাকিলাম না। জগদ্বিখ্যাত শিকারী কুমার ধূর্জটিনারায়দের যে সচিত্র শিকারকাহিনীগুলি মাসিকের পৃষ্ঠায় মাসে মাসে পড়িয়া আপনারা যুগপৎ পুলকিত, বিশ্বিত, ভীত, চকিত, আনন্দিত ও ঘর্মাপ্পুত হইয়া থাকেন, বর্তমানে এই অধমই সেগুলির লেখক এবং আমি হলফ করিয়া বলিতে পারি ছবি ধরা পড়িবার ভয় থাকিলেও লেখাগুলি অরিজিনাল। নিতান্তই আমার স্বকপোল-কল্পিত। শিশু সাহিত্যে এ বিষয়ে আমার বিশিষ্ট দান এবং 'অবদানে'র কথা আশা করি আপনারা ইতিমধ্যেই বিশ্বত হন নাই। খাইতে পাইতাম না। এখন খাইয়া পরিয়া বাঁচিয়া আছি, আমার নালিশ করিবার কিছুই নাই। তবে বেচারা ভূতনাথের জন্য দুঃখ হয়, সে আমার উপরে ঘোরতর চটিয়া আছে; কারণ তাহার বিশ্বাস, আমিই বড়যন্ত্র করিয়া তাহার প্রাইভেট সেক্রেটারিশিপ ঘুচাইয়া তাহাকে ইসলামপুর মহলের নায়েব করিয়া পাঠাইয়াছি। আসলে যে সামান্য একটি আরশোলা সমস্ত ব্যাপারটির মূলে, বিখ্যাত শিকারী ধূর্জটিনারায়ণের ভূতপূর্ব প্রাইভেট সেক্রেটারি ভূতনাথ তাহা কল্পনা করিতে পারে নাই।

## দিকপাল সরকার

ছোট লাইনের অতি ছোট স্টেশন। প্ল্যাটফর্ম নেই। লোকের পায়ে পায়ে হাত কয়েক জায়গায় ঘাসবন মরে সাফ হয়েছে—যে দু-চারটে মানুষ ওঠা-নামা করে ঐখানেই কুলিয়ে যায় তাদের। সন্ধ্যা হতে না হতে ঝিঁঝির আওয়াজ ওঠে। শেয়াল উঁকি-ঝুঁকি দেয় টিকিট-ঘরের পিছনে কশাড় জঙ্গল থেকে। ব্যাঙ ডাকে বর্ষার সময়টা চারিদিককার খানাখন্দে।

বড়োবাবু ও ছোটবাবু—সাকুল্যে দুজন কর্মচারী স্টেশনের। আর আছে সদাসুখ পয়েণ্টস্ম্যান। স্টেশনের গেটের সামনেটায় লাইটপোস্ট— সদাসুখ সেখানে কেরোসিনআলো জ্বেলে দিয়ে ওজন-কলের উপর বসে বসে ঝিমোয়। বড়োবাবু ও ছোটবাবু
টেবিলের খাতাপত্র একপাশে ঠেলে দিয়ে দাবার ছক-খুঁটি সাজিয়ে বসেন। বাসায় গিয়ে
উঠতে পারেন না রাত্রি সাড়ে এগারোটায় একটা গাড়ি থাকার জন্য।

আজও যথারীতি তাঁরা খেলছেন। আর দুজন দু-দিকে বসে জুত দিছে। রাত্রিবেলা স্টেশনে দু-দুটি অতিরিক্ত মানুষ—এটা নিতান্ত অভাবনীয়। ফড়িংমারি গ্রাম থেকে এঁরা এসেছেন—আলাপ-পরিচয় হয়েছে—একজনের নাম নবকান্ত, আর একজন রাখাল। কাল সকালে এঁদের আপার-প্রাইমারি ইস্কুলে স্পোর্টস—তদুপলক্ষে কলকাতা থেকে দিকপাল সরকার আসছেন—তাঁকে অভ্যর্থনা করে নিয়ে যেতে এসেছেন। দিকপাল সরকারের নাম শোনেননি—কী সর্বনাশ! কোন্ জগতে থাকেন—আঁগ রবি ঠাকুরের শূন্য সিংহাসনের অবিসম্বাদী অধিকারী—এই কথা বিজ্ঞাপনে লিখে থাকে। বিজ্ঞাপনের একবর্ণ মিথ্যা নয়।

রাত্রি অনেক হল। দুটো বাজি শেষ হয়ে তৃতীয়টা চলছে এখন। বড্ড জমেছে—এমনি সময় সদাসুখ ঘণ্টা দিল। অর্থাৎ গাড়ির সাড়া পাওয়া গেছে। ছোটবাবু মুখ তুলে তাকিয়ে দেখলেন দরজা দিয়ে। না—টিকিটের খদ্দের নেই, পাঁট-দশ মিনিট চালানো যাবে এখনো।

গাড়ি নিতান্তই যখন হুড়মুড় করে এসে পড়লো, তাঁরা উঠলেন। একবার তবু মুখ ফিরিয়ে সদুঃখে ছোটবাবু বললেন, ঘোড়ার কিন্তি দিতাম—বেয়াব্লেলে গাড়ি, মোক্ষম সময়টায় এসে পড়লো!

বড়োবাবু চটে গিয়ে বললেন, ঘোড়ায় মাত হয়ে যেতাম নাকি? নৌকো কোন্ জায়গায় এসে চেপে বসে আছে, খেয়াল রাখো। হারামজাদা গাড়ি এক-একদিন রাত কাবার করে আসে, আজকে একেবারে ঘড়ি ধরে হাজির!

এসেছে তাই তো বেঁচে গেলেন—

নবকান্ত ও রাখাল মাঝে পড়ে কলহ থামিয়ে দিল। রাখাল বলে, কাজ সেক্রেঁ আসুন গে যান। এসে আবার বসবেন। ততক্ষণ আমরা চালাচ্ছি। এমন আসর জুড়োকেুঁ দেওয়া হবে না। কিন্তু আপনাদেরও তো হাঙ্গামা আছে—

রাখাল বলে, তা আছে। আপনারা সঙ্গে করে আনলেন হাঙ্গামাটিকে। বলবেন, বেলা দুপুর থেকে আমরা হা-পিত্যেশ বসে রয়েছি। আপনারা আছেন—গাড়ির ধারে না-ই বা গিয়ে দাঁড়ালাম!

নবকাস্তটা এত ভাবে এক একটা চাল দেবার আগে! গালে হাত দিয়ে ভাবছে, ঘরবাড়ি নিলামে উঠলেও মানুষ এত ভাবে না। হঠাৎ দেখা গেল, বড়োবাবু ও ছোটবাবু ফিরে এসেছেন ভদ্রলোককে নিয়ে।

চললাম। আপনারা চালান এবার সমস্ত রাত। নমস্কার!

ঘাটে পানসি। পানসিতে খাওয়া-দাওয়ার বন্দোবস্ত। এখনই ছাড়তে হবে, সময় নেই। তাই পৌছতে রোদ উঠে যাবে হয়তো।

কিন্তু পৌছলো—তখনও আকাশে পোহাতি-তারা। আবছা দেখা গেল, ছেলের দল বাঁধ ধরে পিলপিল করে ঘাটের দিকে আসছে। সারা রাত্রি ধরে জেগে বসে আছে নাকি খাল-ধারে। বাচ্চা বাচ্চা মেয়েও কতগুলি শাঁখ বাজাচ্ছে, জয়ধ্বনি দিচ্ছে।

কিন্তু রাখালের দৃষ্টি সেদিকে নয়, সে ও-পারে তাকিয়ে। বীরগড়ের ওরা কই?

নবকান্ত বলে, পুরো সকাল হয়নি তো এখনো! ঘুমুচ্ছে।

চোখে ঘুম থাকবে কি, চক্ষু যে চড়কগাছ! আছে ঝোপে-ঝাড়ে কোথাও লুকিয়ে, দেখতে পাচ্ছিনে। ওরা মিটিং করছে আর কাউকে না পেয়ে যশোরের নাদু মল্লিককে সভাপতি করে। হ্যাক— থুঃ! কালামুখ কোন লজ্জায় দেখাবে!

আগন্তুক ভদ্রলোক ঘুমুচ্ছিলেন। কলরব তুমুল হয়ে উঠলে ধড়মড়িয়ে উঠে বসলেন। কি ব্যাপার মশাই?

নবকান্ত সগর্বে বলে, আপনার পায়ের ধুলো পড়লো—ফড়িংমারির কম ভাগ্য! গাঁয়ের সকলে একটু আনন্দ করছে।

রাখাল বলে, এ আর কি দেখছেন! মিটিং-এর সময় জয়ঢাক-জগঝস্পো বাজবে। বীরগড়ের কানে তালা ধরিয়ে দেবো। বেটারা ক-দিন ধরে তড়পে বেড়াচ্ছিল—এই ধাপধাড়া জায়গায় দিকপাল সরকার ইয়ে করতে আসবেন! আসেন কি না দেখ্ এইবার নয়ন মেলে।

ভদ্রলোক ব্যস্তসমস্ত হয়ে বলেন, কোথায় এসেছি বলুন তো? আমি যাব আডপাংশায়—

নবকান্ত সংশয়িত কণ্ঠে বলে, আপনার নাম—

্রাখাল শুনতে দেয় না জবাবটা। তাড়া দিয়ে ওঠে, দিকপাল সরকার। দেশবিশ্রুত নাম। পাঁচ বছুরে ছেলেটা অবধি জানে, তুমি জানো না?

ভদ্রলোক বললেন না মশাই। ভুল হয়েছে আপনাদের। আমি শ্রীরসময় দাশ—

রাখাল বলে, কখনো না। সভার কাজ সমাধা করে ভালোমন্দ খেয়েদেয়ে স্টেশনে গিয়ে রেলগাড়ি চাপুন—তারপর আপনি যা ইচ্ছে হোন গে, কিছুমাত্র আপত্তি নেই। এসে যখন পড়েছেন, আপনিই কবি দিকপাল। নয়তো আমাদের গায়ে থুতু দেবে বীরগড়ের ওরা।

নবকান্ত বলে, ভোলাটা কি করলো বলো তো? দু-দুখানা পোস্টকার্ড ছাড়লো যে দিকপাল সরকার যাচ্ছেন—

রাখাল বলে, ঐ রকম। চিরকাল দেখে আসছি। তোমরাই ভোলা-ভোলা করে মাথায় তুলেছো। ভাগ্যি ভালো, তবু একজনকে পাওয়া গেছে। না পেলে কী কাণ্ড হত, আন্দাজ করো দিকি—

রসময় বললেন, আমি আড়পাংশায় চলে যাব। ভাইএর বিয়ে, মেয়ে আশীর্বাদ করতে যাচ্ছি সেখানে।

রাখাল বলে, আমাদের দায় মিটিয়ে তার পরে যাবেন। মেয়ে উড়ে পালাবে না, মেয়ের পাখনা গজায়নি।

রসময় কাতর হয়ে বলেন, আচ্ছা বিপদে পড়লাম। আটটা সাতাশ থেকে নটা পাঁচের মধ্যে আশীর্বাদ শেষ করতে হবে। আমিও যেমন—জিজ্ঞাসাবাদ করলাম না, কিছু না — আপনাদের তটস্থ ভাব দেখে মনে করলাম, মেয়েওয়ালারা আগ বাড়িয়ে নিতে এসেছেন। তা কি করে বুঝবো যে কন্যাদায়ের মতো আরও সব দায় আছে!

নৌকার মাঝিকে ডেকে বললেন, আড়াই টাকা—যাক গে, পুরোপুরি তিনই দেবো, আমায় বাপু আটটার মধ্যে আড়পাংশায় পৌছে দিতে হবে।

রাখাল বলে. কে পৌছে দেবে কাকে? ইয়ার্কি? ঘরে পুরে তালা আটকে রাখলে সেটাই কি বড়ো শোভন হবে মশাই?

রসময় কাঁদো কাঁদো হয়ে বলেন, কোনো পুরুষে আমি সভা করিনি। বক্তৃতাটকৃতা আসে না।

নবকান্ত আশ্বাস দেয়, ঘাবড়াচ্ছেন কেন? বক্তৃতা এখানকার এরাই কত করবে! হপ্তা দুই ধরে এক নাগাড় সব মুখন্ত করছে। দিকপাল সরকার হয়ে আপনি গলায় ফুলের মালা পরে চুপচাপ বসে থাকবেন শুধু! কিছু করতে হবে না। বক্তৃতা হতে হতে সভাপতির সময় যখন আসবে, দেখতে পাবেন আধ-ডজনের বেশি লোক নেই।

ছেলেরা প্রাণপণে খেলার কসরত দেখালো, বুড়োরা তারপর বক্তৃতা কসরত দেখাচ্ছেন। এমনি সময় খণ্ড-যুদ্ধ।

বীরগড়ের জনকয়েক একপ্রান্তে বসেছিল। এক ভদ্রলোক সহসা বলে উঠলেন, দিকপাল সরকার নয়, এ মানুষ জাল।

ভদ্রলোককে বীরগড়ের একজন প্রশ্ন করে, চেনেন আপনি দিকপালকে? নিশ্চয় চিনি। আমি প্রমাণ করে দেবো— কিন্তু সে ফুরসত হল না। রাখাল বিপুল বিক্রমে সভার শান্তিশৃঙ্খলা রক্ষায় ব্যস্ত ছিল। প্রচণ্ড এক চড় কষিয়ে দিল সে ভদ্রলোকের গালে; মাথা ঘুরে তিনি পড়ে গেলেন। বীরগড়ের লোকেরা হৈ-হৈ করে ঘিরে দাঁড়ালো। রাখাল ও ফড়িংমারির ছেলেরা



তারপর এলোপাথাড়ি কিল-ঘুঁষি চালাচ্ছে। লাঠিও আছে কারো কারো হাতে। মিনিট চার-পাঁচ চললো এই রকম। তারপর দেখা গেল, ঝপাঝপ খালে ঝাঁপিয়ে পড়ছে বীরগড়ের লোক।

গণ্ডগোল থামলো। চারিদিক প্রকম্পিত বক্তৃতার হংকার চললো আবার একটানা। রণ জয় করে রাখাল নবকাস্তকে চুপি-চুপি জিজ্ঞাসা করে, জানলো কি করে হে? কে লোকটা—বীরগড়ের তো নয়!

কেমন দেখতে?

(वँট-খাটো-কালো রং। মাথা ফুটবলের মতো গোলাকার।

ঐ তো নাদু মল্লিক। বীরগড়ের সভার জন্য এসেছে। নানান জায়গায় ঘোরে— কোনোখানে দেখে থাকবে দিকপালকে।

স্টেশনে ফিরতি গাড়ি এল। রাখাল ও নবকান্ত রসময়কে সঙ্গে এনেছে। গাড়িতে তুলে দিয়ে তবে ছুটি। গাড়ি একেবারে বোঝাই হয়ে এসেছে, মোটে জায়গা নেই।

মুখের চারিদিকে ব্যাণ্ডেজ-আঁটা একটা লোককে দেখিয়ে রাখাল বলে, ঐ যে নাদু।...খোল দরজা, এই গাড়িতেই তুলে দিতে হবে।

জায়গা কোথায়?

না থাকে নাদু বেটাই দাঁড়িয়ে যাক। আমাদের সভাপতি শুয়ে বসে গা এলিয়ে মৌজ করে যাবেন। ব্যাণ্ডেজ-বাঁধা মানুষটি এদের দেখে আগেভাগেই উঠে দাঁড়ালেন। গুঁতোর নাম বাবাজী। পথে এসো বাপধন!



রসময়কে ভালভাবে বসিয়ে দিয়ে রাখালরা স্টেশনের আপিস ঘরে ঢুকলো। নিশ্চিস্ত এক হাত দাবা খেলবে।

ব্যাণ্ডেজ-বাঁধা মানুষটি আলাপ করছেন,সভা তো জবর হল মশাই। খাওয়ালো কেমন? আরো ভালো। কিন্তু হলে কি হবে। চার-পাঁচ ঘণ্টা একনাগাড় চেয়ারে বসে থাকা—খাওয়ার শোধ ছারপোকা তুলে নিয়েছে। পিঠের চামড়া যেন খুবলে খুবলে খেয়েছে। রসময় জামা উঁচু করে দেখালেন।

ভদ্রলোক বললেন, পেটে খেলে পিঠে সয়। আমার অদৃষ্ট দেখলেন তো মশাই? গাড়িতে ঘুমিয়ে পড়েই যত দুর্ভোগ। জংশনে গিয়ে ঘুম ভাঙলো, সেখান থেকে ছয় মাইল ছুটোছুটি করে সভায় গেলাম। দেখলেন তো সেখানটায় অভ্যর্থনার বহর?

আপনার নাম?

দিকপাল সরকার।



## চারজন মানুষ ও একখানা তক্তপোশ

একদিন বিকালবেলা এক সরাইখানায় চারজন পথিক আসিয়া পৌছিল। সরাইখানার মালিক তাহাদের যথাসম্ভব আদর অভ্যর্থনা করিয়া বসাইল। পথিকরা অনেকদ্র হইতে আসিতেছে। পথশ্রমে অত্যস্ত ক্লাস্ত, গত রাত্রি তাহাদের সকলেরই বৃক্ষতলে কাটিয়াছে, আজ সরাইখানায় বিশ্রাম ও আহার করিতে পারিবে আশায় উৎফুল্ল ইইয়া উঠিল। তাহারা একটি কক্ষে বসিয়া আহার করিয়া লইল এবং তারপরে পরস্পরের পরিচয় লইতে লাগিল। তাহাদের কেহ কাহাকেও চিনিত না—এই তাহাদের প্রথম সাক্ষাৎ।

প্রথম পথিক বলিল যে, সে একজন শিক্ষক। এখন বিদ্যালয়ের ছুটি, তাই সে তীর্থযাত্রায় বাহির ইইয়াছিল। হিমালয়ের পাদদেশে পশুপতিনাথের পীঠস্থান। কয়েকজন সঙ্গীর সাথে সে সেখানে গিয়াছিল। দেবদর্শন সারিয়া ফিরিবার পথে তাহারা পথ হারাইয়া এক বনের মধ্যে ঢুকিয়া পড়ে। রাত্রে তাহারা এক গাছের তলায় আশ্রয় লইতে বাধ্য হয়। ভোরবেলা যখন সে জাগিল, দেখিল যে তাহার সঙ্গীরা নাই। তৎপরিবর্তে তাহাদের কঙ্কাল কয়খানা পড়িয়া আছে। বোধ হয় কোনো শ্বাপদে খাইয়া গিয়াছে। কিন্তু সে একা বাঁচিল কিরূপে? তখন তাহার মনে পড়িল যে সে শিক্ষক, সে যে জাতিগঠনের রাজমিন্ত্রি—শ্বাপদ বোধ হয় সেই খাতিরেই তাহাকে ছাড়য়া দিয়াছে। যদি এ শ্বাপদটা তাহার ভৃতপুর্ব ছাত্র ইইত, তবে কি আর তাহার রক্ষা ছিল? কিংবা এমনও ইইতে পারে যে, হাজার হাজার ছাত্র শাসাইয়া এমন শক্তি সে অর্জন করিয়াছে—সামান্য শ্বাপদে তাহার কি করিবে? যাই হোক, আর যে-কারণেই হোক, সে পুনরায় চলিতে আরম্ভ করিল। সারাদিন চলিবার পরে সে এই সরাইখানায় আসিয়া পৌছিয়াছে। সংক্ষেপে ইহাই তাহার পরিচয়।

তখন দ্বিতীয় পথিক আরম্ভ করিল। সে বলিল যে, সে একজন সাহিত্যিক। গোরক্ষপুরের সাহিত্য সম্মেলনের অধিবেশনে সভাপতি নির্বাচিত হওয়ায় সেখানে সে গিয়াছিল। একটি বৃহৎ অট্টালিকায় যখন মহতী সভার অধিবেশন আরম্ভ হইয়াছে এমন সময়ে এক কালান্তক ভূমিকম্প শুরু হইল। ফলে অট্টালিকার ছাদখানি পড়িয়া সকলেই মারা গেল—কেবল সে অক্ষণ্ড দেহে রক্ষা পাইয়াছে।

তাহার শ্রোতারা বিম্ময়ে বলিল,—তাহা কিরূপে সম্ভব?

সাহিত্যিক বলিল—আপনারা জানেন না, আর জানিবেনই বা কিরূপে, আপনারা তো সাহিত্যিক নহেন, সাহিত্যিকদের মাথা বড়ো শক্ত। হেন ছাদ নাই খসিয়া পড়িয়া যাহা তাহাদের মাথা ফাটাইতে সমর্থ, হেন ভূমিকম্প নাই যাহাতে তাহারা টলে, হেন অগ্নিকাণ্ড নাই—যাহাতে তাহারা পোড়ে।

শিক্ষক বলিল-তবে অন্য সবাই মরিল কেন?

সাহিত্যিক বলিল—সে মহতী সাহিত্যসভায় আমিই ছিলাম একমাত্র সাহিত্যিক। ইহা শুনিয়া আপনারা বিশ্বিত হইতেছেন—কিন্তু ইহা নিশ্চয় জানিয়া রাখুন সাহিত্যসভায় পারৎপক্ষে সাহিত্যিকেরা কখনো যায় না—এক সভাপতি ব্যতীত। তাই তাহারা পিষিয়া মারা গেল—আর আমি যে শুধু বাঁচিয়া রহিলাম তা-ই নয়, আমার মাথায় লাগিয়া একখানা পাথরের টুকরা চূর্ণবিচূর্ণ হইয়া ধূলি হইয়া গেল। এই সেই ধূলি।

এই বলিয়া সে পকেট হইতে এক কৌটা ধূলি বাহির করিয়া দেখাইল। তারপরে বলিল—সাহিত্যিকদের বেলায় শিরোধূলি কথাটাই অধিকতর প্রযোজ্য। তারপরে গোরক্ষপুর ইইতে বাহির হইয়া পথ ভূলিয়া এখানে আসিয়াছি। ইহাই আমার পরিচয়।

তৃতীয় পথিক বলিল—মহাশয়, আমি একজন চিকিৎসক। হজরতপুরে মহামারী দেখা দিয়াছে শুনিয়া সেখানে আমি গিয়াছিলাম। সেখানে কোনো চিকিৎসক ছিল না। আমি সেখানে গিয়া নিজেকে বিজ্ঞাপিত করিবামাত্র হজরতপুরের সমস্ত অধিবাসী নগর ছাড়িয়া পলায়ন করিল। তাহারা যাইবার সময়ে বলিয়া গেল যে মহামারীর হাতে যদি বা বাঁচি—মহাবৈদ্যের হাত ইইতে রক্ষা করিবে কে?

নগরের মধ্যে ঘ্রিতে ঘ্রিতে এক অতি কুৎসিত ও বীভৎস বৃদ্ধকে দেখিতে পাইয়া বলিলাম—তুমি পালাও নাই কেন?

সে বলিল—আমার ভয়েই তো সকলে পালাইতেছে, আমি পালাইতে যাইব কেন? আমার নাম মহামারী। আমি তাহাকে বলিলাম যে, তোমার গর্ব বৃথা, সকলে আমার



ভয়েই পালাইয়াছে, আমার নাম মহাবৈদ্য। ইহা শুনিবামাত্র সে প্রাণভয়ে পালায়ন শুরু করিল। কিছুকাল পরে দেখি হজরতপুরের নাগরিকগণ মহামারীর সঙ্গে সন্ধি করিয়া আমার বিরুদ্ধে অভিযান আরম্ভ করিয়াছে। তাহারা বলিল—মহামারী আমাদের শত্রু নয়, মিত্র, যেহেতু তাহার কৃপাতেই আমরা অক্ষয়স্বর্গ লাভ করিবার সৌভাগ্য পাইয়া থাকি। তাহাদের সন্মিলিত শক্তির সন্মুখে আমি দাঁড়াইতে না পারিয়া পরম ভাগবত ইংরাজ সেন্যের মতো, দৃঢ় পরিকল্পনানুযায়ী পশ্চাদপসরণ করিতে করিতে এখানে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছি। বন্ধুগণ, ইহাই আমার ইতিহাস।

তখন চতুর্থ পথিকের পরিচয় দিবার পালা।

সে আরম্ভ করিল—মহাশয়, আমি গঙ্গাস্নানে গিয়াছিলাম। সারাদিন উপবাসী থাকিয়া সন্ধ্যায় যখন স্নান করিতে নামিব এমন সময়ে শুনিতে পাইলাম কে যেন বলিতেছে—বৎস, তুমি যথেষ্ট পুণ্য সঞ্চয় করিয়াছ—এখন স্নান করো, করিবামাত্র তোমার মুক্তি হইয়া যাইবে, আর তোমাকে পৃথিবীতে বাস করিতে হইবে না।

সে বলিল—মহাশয়, মুক্তি কাম্য ইহা জানিতাম, কিন্তু কখনো সদ্য মুক্তির সম্ভাবনা ঘটে নাই। আমি বিষম ভীত ইইয়া পড়িলাম এবং গঙ্গাম্নান না করিয়াই পলায়ন করিলাম। রাত্রে পথ ভূলিয়া গেলাম, কোথা ইইতে যে কোথায় গেলাম জানি না—তারপরে ঘুরিতে ঘুরিতে এখানে আসিয়া পৌছিয়াছি।

তাহার কাহিনী শুনিয়া অপর তিন পথিক বিশ্বিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিল—আপনার পরিচয় কি?

ইহা শুনিয়া চতুর্থ পথিক বলিল—আমি একজন চলচ্চিত্র অভিনেতা—যাহার বাংলা 'সিনেমা স্টার'।

তখন সকলে একবাক্যে স্বীকার করিল—তাহার অভিজ্ঞতাই সব চেয়ে বিশ্বয়কর— তবে সিনেমা স্টারের পক্ষে বিশ্বয়ের কিছুই নাই।

এইভাবে পরস্পরের পরিচয় সাধনের পালা উদ্যাপিত হইলে চারজনে মিলিয়া গল্পগুজব আরম্ভ করিল, চারজনেই আশা করিল যে, রাতটা আমোদ আহ্লাদে ও আরামে কাটাইতে পাবিবে। এমন সময়ে সরাইখানার মালিক প্রবেশ করিল। সে অতিথিদিগকে বিশেষ আপ্যায়ন করিয়া সেখানে যতদিন খুশি কাটাইতে অনুরোধ করিল, বলিল—তাহাদের যাহাতে কোনো অসুবিধা না হয় সেদিকে সে দৃষ্টি রাখিবে। তারপরে কি যেন মনে পড়াতে সে একটু হাসিয়া বলিল—এই সরাইখানার সমস্ত ঘরই অধিকৃত—কেবল একটিমাত্র ঘর খালি আছে।

পথিকরা বলিল—একটি ঘরেই আমাদের চলিবে।

সরাইখানার মালিক বলিল—ঘরটি নিচের তলাতে, কাজেই একটু স্যাঁতসেঁতে— পথিকরা বলিল—তাহাতেই বা ক্ষতি কিং ঘরে তক্তপোশ আছে তোং

নালিক বলিল—তক্তপোশ অবশ্যই আছে—কিন্ত একখানা মাত্র, কাজেই আপনাদের তিনজনকে মেঝেতে শুইতে হইবে, সেই জন্যই সাাঁতসেঁতে মেঝের উল্লেখ করিয়াছিলাম। ইহা ছাড়া আর কোনো অসুবিধা নাই। আপনাদের মধ্যে কে তক্তপোশে শুইবেন তাহা আপনারা স্থির করিয়া ফেলুন, আমি আর কি বলিব? এই বলিয়া সে প্রস্থান করিল। তখন পথিক চারজন বিব্রত ইইয়া পড়িল। কে বা তক্তপোশে শুইবে আর কারা বা মেঝেতে শুইবে! তাছাড়া সেই ঘরটায় গিয়া দেখিল সরাইখানার মালিকের কথাই সত্য। ঘরের মেঝে বিষম ভেজা, তার উপরে আবার এখানে সেখানে গর্ত। ইতন্তত আরশুলা, ইঁদুর, ছুঁচো নির্ভয়ে পরিস্তমণশীল, এক কোণে আবার একটা সাপের খোলসও পড়িয়া আছে। আর এক দিকে একজনের মাপের একখানা তক্তপোশ—সেটা আবার অত্যন্ত জীর্ণ।

চারজনে গালে হাত দিয়া বসিয়া পড়িল—তাহাদের দুরবস্থা দেখিয়া ছুঁচোগুলা চিক্
চিক শব্দে পলায়ন করিল—যেন ফিক ফিক করিয়া হাসিয়া উঠিল।

কে তক্তপোশে শুইবে? কাহার শরীর খারাপ? চারজনেরই শরীরের অবস্থা সমান।
তখন শিক্ষক বলিয়া উঠিল—এক কাজ করা যাক। আমাদের মধ্যে যাহার জীবন
সমাজের পক্ষে সবচেয়ে দরকারী—সে-ই তক্তপোশে শয়ন করিবে। অপর তিনজনকে
মেঝেতে শুইতে হইবে।

ইহা শুনিয়া তিনজনে তৃগপৎ বলিয়া উঠিল—ইহা অত্যন্ত সমীচীন—আর ইহা শিক্ষকের যোগ্য কথা বটে। কিন্তু কাহার জীবন সমাজের পক্ষে সবচেয়ে দরকারী তাহা কেমন করিয়া বোঝা যাইবে? পরীক্ষার উপায় কি?

তখন সাহিত্যিক বলিল—আমি একটা উপায় নির্দেশ করিতে পারি। আসিবার সময় দেখিয়া আসিয়াছি কাছেই একটা গ্রাম আছে। সেখানে আমাদের কেহ চেনে না। আমরা চারজন চার পথে সেই গ্রামে প্রবেশ করিব। নির্জেদের অত্যন্ত বিপন্ন বলিয়া পরিচয় দিব—ইহার ফলে গ্রামের লোকেদের কাছে যে সবচেয়ে বেশি সাহায্য ও সহানুভূতি পাইবে—বুঝিতে পারা যাইবে তাহার জীবনের মূল্যই সর্বাধিক। তক্তপোশে শয়ন করিবার অধিকার তাহারই।

সাহিত্যিকের উদ্ভাবনী শক্তি দেখিয়া তিনজনে স্তম্ভিত হইয়া গেল।

তখন চিকিৎসক বলিল—তবে আর বিলম্ব করিয়া কাজ কি? এখনো অনেকটা বেলা আছে—এখনি বাহির হইয়া পড়া যাক, রাত্রি প্রথম প্রহরের মধ্যেই ফিরিতে হইবে।

সিনেমা স্টার বলিল—আশা করি, আমরা সকলেই নিজেদের অভিজ্ঞতা সম্বন্ধে ফিরিয়া আসিয়া সত্য কথা বলিব।

ইহা শুনিয়া শিক্ষক বলিয়া উঠিল—হায় হায় যদি মিথ্যা কথাই বলিতে পারিব তবে আজ কি আমার এমন দুর্দশা হইত!

তখন সকলে পরিকল্পনা অনুযায়ী গ্রামের দিকে বিভিন্ন পথে প্রস্থান করিল।

## দুই

রাত্রি প্রথম প্রহর উত্তীর্ণ হইবার পূর্বেই চার বন্ধু ফিরিয়া আসিল। সকলে একটু বিশ্রাম করিয়া লইয়া সদ্যলন্ধ অভিজ্ঞতার ধাকা সামলাইয়া লইয়া নিজের নিজের পরিভ্রমণ কাহিনী বলিতে শুরু করিল। প্রথমে শিক্ষক বলিতে আরম্ভ করিল। সে বলিল——আমি উত্তর দিকের পথ দিয়া গ্রামে প্রবেশ করিলাম। কিছুদূর গিয়া একটি সম্পন্ন গৃহস্থ-বাড়ি দেখিলাম—ভাবিলাম এখানেই আমার ভাগ্য পরীক্ষা করিব। বাড়ির দরজায় উপস্থিত হইবামাত্র সেই দয়ালু গৃহস্থ আমাকে বসিবার জন্য একটি মোড়া আগাইয়া দিল। আমি তাহাকে নমস্কার করিয়া উপবেশন করিলাম। সদাশয় গৃহস্থ আমাকে আপ্যায়িত করিয়া আমার পরিচয় শুধাইল। আমি বলিলাম যে, আমি একজন বিদেশী শিক্ষক—পথ ভুলিয়া এখানে আসিয়া পডিয়াছি।

ইহা শুনিবামাত্র গৃহস্থ চাকরকে ডাকিয়া বলিল—ওরে রামা, মোড়াটা ঘরে তুলিয়া রাখ, বাহিরে থাকিলে নন্ত ইইয়া যাইবে। আমি পরিত্যক্ত মোড়া ইইয়া দাঁড়াইয়া রহিলাম। বলিলাম—আজ আপনার বাড়িতে রাত্রি কাটাইবার অনুমতি প্রার্থনা করি। ইহা শুনিয়া গৃহস্থ বলিল—তোমাকে যে আশ্রয় দিব তাহার স্থানাভাব। আমি বলিলাম যে, অন্যজায়গা যদি না থাকে, তবে অস্তত আপনার গোয়ালঘরে নিশ্চয় স্থান ইইবে। ইহা শুনিয়া গৃহস্থ বলিল—গোয়াল ঘরেই বা স্থান কোথায়? দশ বারোটা গোরু আছে। কোনোটাকে বাহিরে রাখিতে সাহস হয় না—রাত্রে বড়ো বাঘের ভয়। আজকাল গোরুর যা দাম জানো তো?

আমি কহিলাম—গোরুর চেয়ে শিক্ষকের জীবনের মূল্য কম?

সে বলিল—কি যে বলো! একটা যেমন তেমন গোরুও আজকাল পাঁচশো টাকার কমে মেলে না! আর দশ টাকা ইইলেই একটা শিক্ষক মেলে। এখন তুমিই বিচার করিয়া দেখো।

আমি বলিলাম, কিন্তু আমরা যে জাতি গঠন করি।

বৃদ্ধ হাসিয়া বলিল, তার মানে তোমরা গোরু চরাও। কিন্তু রাখালের চেয়ে গোরুর মূল্য অনেক বেশি।

আমি বলিলাম—আপনার ছেলে নিশ্চয়ই শিক্ষকের কাছে পড়ে।

সে বলিল—পড়িত, এখন পড়ে না। একসময়ে তাহার জন্য এক শিক্ষক রাখিয়াছিলাম। সে এখন আমার গোরুর রাখালি করে—কারণ সে দেখিয়েছে যে, শিক্ষকের চেয়ে রাখালের বেতন ও সন্মান অনেক বেশি। তবে তুমি যদি রাখালি করিতে চাও, আমি রাখিতে পারি—আমার আর একজন রাখালের আবশ্যক। আর তোমাকে একটা পরামশ দিই, গোরুই যদি চরাইবে তবে এমন গোরু চরাও যাহারা দুধ দেয়। দুধ দেয় না এমন মানুষ গোরু চরাইয়া কি লাভ? যাই হোক, তোমার ভালোমন্দ তুমি বুঝিবে—তবে বাপু এখানে তোমার জায়গা হইবে না। ইহা শুনিয়া বুঝিতে পারিলাম যে শিক্ষকের জীবনের কি মূল্য। সেখান ইইতে সোজা সরাইখানায় ফিরিয়া আসিলাম। এই বলিয়া সে নীরব ইইল।

তখন চিকিৎসক তাহার কাহিনী আরম্ভ করিল। সে বলিল—দক্ষিণদিকের পথ দিয়া আমি গ্রামে প্রবেশ করিয়া একটি অট্টালিকা দেখিতে পাইলাম। অনুমানে বুঝিলাম বাড়িটি কোনো ধনীর—কিন্তু বাড়ির মধ্যে ও আশেপাশে লোকজনের উদ্বিগ্ন চলাচল দেখিয়া কেমন যেন সন্দেহ উপস্থিত হইল। এমন সময়ে এক ব্যক্তি বাহিরে আসিতেছিল, তাহাকে শুধাইলাম—মশাই, ব্যাপার কি? এ বাড়িতে আজ কিসের উদ্বেগ?



সে বলিল—আপনি নিশ্চয়ই বিদেশী, নতুবা নিশ্চয়ই জানিতেন। তবে শুনুন, এই বলিয়া সে আরম্ভ করিল—এই বাড়ি গ্রামের জমিদারের। তাহার এক-মাত্র পুত্র মৃত্যুশয্যায়—এখন শেষ মুহুর্ত সমাগত—যাহাকে সাধারণ ভাষায় বলা ইইয়া থাকে যমে মানুষে টানাটানি—তাহাই চলিতেছে। বোধ করি যমেরই জয় ইইবে।

আমি বলিলাম—এরকম ক্ষেত্রে যমেরই প্রায় জয় ইইয়া থাকে—তার কারণ চিকিৎসক আসিয়া যোগ দিতেই যমের টান প্রবলতর ইইয়া ওঠে; ইহার প্রমাণ দেখিতে পাইবেন যে চিকিৎসক আসিয়া না পৌঁছানো পর্যন্ত রোগী প্রায়ই মরে না। কিন্তু তারপরেই কঠিন।

সে লোকটি বিশ্মিত ইইয়া কহিল—এ তথ্য আপনি জানিলেন কি করিয়া?

আমি সগর্বে বলিলাম—আমি যে একজন চিকিৎসক।

তখন সে বলিল—আপনার ভাগ্যভালো, এ গ্রামের চিকিৎসকেরা কেহই রোগীকে নিরাময় করিতে পারে নাই—আপনি গিয়া চেন্টা করিয়া দেখুন। সফল হইলে প্রচুর ধনরত্ব লাভ করিবেন।

আমি ভাবিলাম, সত্যই আমার ভাগ্য ভালো। একবার চেস্টা করিয়া দেখা যাক। সফল হইলে আর সরাইখানার ভাঙা তক্তপোশে রাত্রি না কাটাইয়া জমিদার বাড়িঙ্কেই আদরে রাত্রি যাপন করিতে পারিব।

তখন আমি ভিতরে গিয়া নিজেকে চিকিৎসক বলিয়া বিজ্ঞাপিত করিয়া রুশ্বী দেখিতে চা**হিলাম। আমাকে চিকিৎস**ক জানিতে পারিয়া জমিদারের নায়েব সসম্মানে বসিতে দিল। সম্যক পরিচয় পাইয়া বলিল—হাঁ, রুগীর অবস্থা খুবই উদ্বেগজনক। তবে আপনি যদি তাহাকে আরোগা করিতে পারেন তবে দশ হাজার মুদ্রা ও শরিকপুর পরগণা পাইবেন। আমি উৎফুল্ল হইয়া উঠিলাম। তখন নায়েবের আদেশে একজন ভৃত্য আমাকে ভিতর মহলে লইয়া চলিল। পথে অনেকখানি ছোটবড়ো কক্ষ পার হইয়া যাইতে হয়—একটি প্রায়ান্ধকার কক্ষে পাশাপাশি তিন চারিটি লোক কাপড় মুড়ি দিয়া ঘুমাইতেছে দেখিতে পাইলাম। চাকরকে জিজ্ঞাসা করিলাম—ইহারা এমন অসময়ে ঘুমাইতেছে কেন?

চাকরটি বলিল—অসময়ে তাহাতে সন্দেহ নাই— কিন্তু তাহাদের এ ঘুম আর ভাঙিবে না।

সে কি? ইহারা কে?

ইহারা মৃত এবং মৃত চিকিৎসক।

মরিল কেমন করিয়া?

চিকিৎসা করিতে গিয়া।

চিকিৎসায় তো রোগী মরে।

কখনো কখনো চিকিৎসকও মরে—প্রমাণ সম্মুখেই।

এই সব বাক্য বিনিময়ে আমার চিত্ত উচাটন হইয়া উঠিল। আমি বলিলাম—ব্যাপার কি খলিয়া বলো।

সে বলিল—বুঝাইবার বিশেষ আবশ্যক আছে কি? হয়তো জীবন দিয়াই আপনাকে বুঝিতে হইবে। জমিদারবাবু বড়োই প্রচণ্ড স্বভাবের লোক, চিকিৎসায় আরোগ্য করিতে পারিলে তিনি চিকিৎসককে প্রচুর ধনরত্ম দিবেন ইহা যেমন সত্য, তেমনি চিকিৎসক ব্যর্থকাম ইইলে তাহাকে মারিয়া ফেলিবেন ইহাও তেমনি সত্য—প্রমাণ তো নিজেই দেখিলেন।

আগে আমাকে একথা বলা হয় নাই কেন?

তাহা হইলে কি আপনি চেষ্টা করিতে অগ্রসর হইতেন?

কিন্তু চিকিৎসক মারিয়া ফেলার ইতিহাস তো কখনো শুনি নাই।

জমিদারবাবুর ধারণা আনাড়ি চিকিৎসক যমের দৃত। তাহাদের মারিয়া ফেলিলে যমের পক্ষকে দুর্বল করিয়া রুগীর সুবিধা করিয়া দেওয়া হয়। কই আসুন—

আমি ততক্ষণে জানালার শিক ভাঙিয়া, পগার ডিঙাইয়া ছুটিয়াছি, আমাকে ধরিবে কে? যদিও পিছনে আট-দশটি পাইক পেয়াদা দৌড়াইয়াছে দেখিতে পাইলাম। এক ছুটে সরাইখানায় আসিয়া পৌঁছিয়াছি। এই পর্যন্ত বলিয়া সে থামিল; তারপরে বলিল—আজ আমাকে এই সাাঁতসোঁতে মেঝেতেই শুইতে হইবে, তা হোক। আরামের কাঠের চেয়ে ভেজা মেঝে অনেক ভালো।

এবার সাহিত্যিকের পালা। সে বলিল—কি আর বলিব। খুব বাঁচিয়া গিয়াছি—বন্ধু চিকিৎসকের মতো আমিও মৃত্যুর খিড়কির দরজার কাছে গিয়া পড়িয়াছিলাম—নেহাত পরমায়ুর জোরেই এ যাত্রা রক্ষা পাইয়াছি। সকলে উৎসুক হইয়া শুধাইল-ব্যাপার कি খুলিয়া বলুন।

সাহিত্যিক বলিয়া চলিল—পূর্বদিকের পথ দিয়া গ্রামে গিয়া তো প্রবেশ করিলাম। সে দিক্টায় রজকপল্লী। রজকপল্লী দেখিলেই আমার রজকিনী রামীকে মনে পড়িয়া যায়, কোন্ সাহিত্যিকের না যায়। রজক কিশোরীদের লক্ষ্য করিতে করিতে চলিয়াছি—হাঁ।—চণ্ডীদাস রসিক ছিল বটে, সজোরে পাথরের উপর কাপড় আছড়াইবার ফলে দুই বাছ ও সংলগ্ন কোনো কোনো অঙ্গ প্রত্যঙ্গ এমন সুপুষ্ট হইয়া ওঠে যে, অপরের প্রশন্ত নীল শাড়িও তাহা আবৃত করিবার পক্ষে যথেষ্ট নয়। বিশেষ কাপড় আছড়াইবার সময়ে উক্ত প্রত্যঙ্গদ্বয় শরীরের তালে তালে শুন্যে বৃথা মাথা কুটিয়া থাকে তাহা দেখিয়া কোন্ পুরুষের মন না ক্ষুব্ধ হইয়া উঠিবে—সাহিত্যিকদের তো কথাই নাই। এমন সময়ে একটি রজক কিশোরী আমাকে দেখিয়া চিৎকার করিয়া উঠিল—ফিরিয়াছে, ফিরিয়াছে।

ফিরিয়াছে? কে ফিরিয়াছে? হাাঁ, ফিরিয়াছে বই কি? আমার মধ্যে দিয়া চিরদিনকার চণ্ডীদাস ফিরিয়া আসিয়াছে, রজকিনী রামীর শীতল পায়ে, বুঝিলাম জগতে দুটি মাত্র প্রাণী আছে—আমি চণ্ডীদাস। আর কিশোরী রজকিনী রামী। দেখিতে দেখিতে আমার চারিদিকে একদল কিশোরী জুটিয়া গেল—জগৎ রামীময়, আর তাহাদের ভাব দেখিয়া মনে হইল জগৎ আমিয়য়। এরকম অবস্থায় কবিতা না লিখিয়া উপায় কি?

একজন বলিল-ফিরিয়াছে।

(ফিরিয়াছে বই কি! না ফিরিয়া উপায় আছে?)

আর একজন বলিল—অনেকদিন পরে।

(সত্যিই তো! চণ্ডীদাসের পরে আজ কতযুগ গিয়াছে!)

তৃতীয়া বলিল—ঠিক সেই চেহারা; ঠিক সেই হাবভাব।

(এমন তো হইবেই। মানুষ বদলায়, প্রেমিক কবে বদলিয়াছে?)

চতুর্থা বলিন্স—কেবল যেন একটু রোগা মনে হয়।

(ওগো ওধু মনে হওয়া নয়-এ যে অনিবার্য বিরহসঞ্জাত-কৃশতা।)

পঞ্চমী কিছু বলিল না—কেবল আমার গায়ে হাত বুলাইয়া দিল।

(ওগো বৈষ্ণব কবি, তুমি প্রশ্ন করিয়াছিলে অঙ্গের পরশে কিবা হয়। আজ আমারও ঠিক সেই প্রশ্ন।)

অপরা বলিল-কিন্তু লেজটা যেন কাটিয়া দিয়াছে?

লেজ? কার লেজ? এবার চণ্ডীদাস-থিয়োরিতে সন্দেহ জন্মিল।

এবারে আমি প্রথম কথা বলিলাম—আমি প্রেমিক চণ্ডীদাস।

তাহারা সমস্বরে বলিল—হাঁ গো হাঁ, তাহার ঐ নামই ছিল বটে!

এই বলিয়া একজন একটা কাপড়ের মোট আনিয়া আমার ঘাড়ে চাপাইয়া দিতে চেস্টা করিল।

আমি বললাম—আমি তো চাকর নই।

তাহারা বলিল—চাকর হইতে যাইবে কেন? তুমি যে গাধা। আমি গাধা!

বলিলাম—সে কি? আমি যে মানুষের মতো কথা বলিতে পারি।

রসিকা বলিল—অনেক মানুষ গাধার মতো কথা বলে, একটা গাধা না হয় মানুষের মতো কথাই বলিল—আশ্চর্যটা কি?

আমি ব্যস্ত হইয়া বলিলাম—আরে, আরে, আমি যে সাহিত্যিক?

তবে আর তোমার রাসভত্ত্বে সন্দেহ নাই—কারণ যাহারা মধুর স্বাদ নিজে গ্রহণ না করিয়া কবিতার ব্যাখ্যা করিয়া মরে—তাহারা যদি গাধা না হয় তবে গাধা কে?

তখন অপর এক কিশোরী বলিল—ও দিদি, এ যে বশ মানিতে চায় না—কি করি!

কিশোরীর দিদি যুবতী বলিল—প্রেমের ডুরিখানা আন তো? প্রেমের ডুরি শুনলেও দেহে রোমাঞ্চ হয়। দেখিতে পাইলাম একজন মোটা একটি কাছি আনিতেছে।

তবে ওরই নাম প্রেমের ডুরি। ও ডোর ছিঁড়িবার সাধ্য তো আমার ইইবেই না— এমন কি পাড়াসুদ্ধ লোকের ইইবে না। তখনও ছুট। কিশোরীরা দৌড়ায় বেশ! প্রায় ধরিয়াছিল আর কি! উঃ পথ বিপথ লক্ষ্য করি নাই—এই দেখুন হাঁটুর কাছে ছড়িয়া গিয়াছে, কাপড়টা ছিঁড়িয়া গিয়াছে। তবু ভালো যে প্রেমের ডুরিতে বন্ধ ইই নাই।

এই বলিয়া সে থামিল; তারপরে বলিল—তবু ভালো যে আজ ভিজা মেঝেতে শুইতে পাইব; প্রেমের ডোরে বাঁধা পডিলে গোয়ালে ঘুমাইতে হইত।

তাহার কাহিনী শেষ ইইলে সকলে মিলিয়া সিনেমা স্টারের অভিজ্ঞতা শুনিবার জন্য উদ্গ্রীব ইইয়া অপেক্ষা করিতে লাগিল।

চতুর্থ পথিক তাহার অভিজ্ঞতা বর্ণনা করিতে শুরু করিল।

বন্ধুগণ, আমি পশ্চিমদিকের পথ দিয়া গ্রামে প্রবেশ করিয়া দেখি একটি পুকুরের ধারে একটি মেলা বসিয়াছে। স্থান কাল পাত্র দেখিয়াই বুঝিতে পারিলাম যে আমার জীবনের মূল্য বিচারের ইহাই যথার্থ স্থান। আমি তখন পুকুরের জলে নামিয়া ডুবিয়া মরিতে চেন্টা করিলাম। আপনারা ভয় পাইবেন না। সহস্রবার ডুবিয়াও কি করিয়া না মরিতে হয় তাহার কৌশল আমাদের আয়ন্ত। ডুবিয়া মরিবার চেন্টা অভিনয় মাত্র। আমি সকলকে ডাকিয়া বলিলাম—আমি ডুবিয়া মরিতেছি, তোমরা আমাকে বাঁচাও। আমার আর্ত আহ্বান শুনিয়া সকলে পুকুরের ধারে আসিয়া দাঁড়াইল, কিন্তু কেহ জলে নামিল না।

আমি বলিলাম—আমি ডুবিলাম বলিয়া, শীঘ্র বাঁচাও। তাহারা বলিল—আগে তোমার পরিচয় দাও তবে জলে নামিব। আমি বলিলাম—আমি একজন মানুষ। বাঁচাইবার পক্ষে ইহাই কি যথেষ্ট নয়? তাহারা বলিল—আমরা সবাই তো মানুষ। কেবল আইনে বাধে বলিয়া পরস্পরকে মারিয়া ফেলিতে পারিতেছি না—সদয় বিধাতা আইনের নিষেধ লঙ্ঘন করিয়া তোমাকে যখন মারিবার ব্যবস্থা করিয়াছেন তখন তোমাকে আমরা বাঁচাইতে যাইব কেন?

আমি তাহাদিকে পরীক্ষা করিবার উদ্দেশ্য বলিলাম—আমি শিক্ষক।

তাহারা একবাক্যে বলিল—জীবন্মৃত হইয়া বাঁচিয়া থাকিবার চেয়ে তোমার ডুবিয়া মরাই ভালো।

আমি বলিলাম—আমি চিকিৎসক।

তাহারা বলিল—অনেক মারিয়াছ, এবারে মরো।

আমি সাহিত্যিক।

ডুবাতে পারো, আর ডুবিতে পারো না?

আমি সাংবাদিক— শুনিয়া তাহারা ঢেলা মারিল।

আমি সাধুপুরুষ—গুনিয়া তাহারা হাসিল।

আমি বৈজ্ঞানিক—শুনিয়া তাহারা সাড়াশব্দ করিল না।

আমি গায়ক—শুনিয়া কেহ কেহ চঞ্চল হইয়া উঠিল।

আমি খেলোয়াড়—শুনিয়া দু-একজন জলে নামিতে উদ্যত হইল।

আমি চলচ্চিত্র অভিনেতা।

তাহারা বুঝিতে পারিল না। তখন বলিলাম—যাহার বাংলা ইইতেছে 'সিনেমা স্টার'। ইহা শুনিবামাত্র মেলার সমস্ত জনতা একসঙ্গে ঝাঁপ দিয়া পড়িল। পুকুরের জল স্ফীত ইইয়া উঠিয়া মেলার জিনিসপত্র ভাসাইয়া লইয়া গেল।

সকলেরই মুখ হায় হায়! গেল, গেল! দেশ ডোবে, জাতি ডোবে, সমাজ ডোবে, রাজ্য সাম্রাজ্য সভ্যতা আদর্শ ডোবে তাহাতে ক্ষতি নাই—কেবল সিনেমা স্টার ডুবিলে সমস্ত গেল! হায় হায়! গেল গেল!

সকলে মিলিয়া আমাকে টানিয়া তুলিয়া ফেলিল। সকলে অর্থাৎ আবালবৃদ্ধ নরনারী যুবক যুবতী বালক বালিকা কিশোর এবং কিশোরী।

আমাকে মাটিতে ফেলিয়া দিয়া আমার দেহের অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের মাপজাক লইতে আরম্ভ করিয়া দিল। পা ইইতে মাথা পর্যস্ত—নানা স্থানের মাপ। তারপর চুলের রং, ঠোটের রং, নথের রং, দাঁতের রং, চোথের রং। এ সব টোকা ইইয়া গেলে আমার জীবনেতিহাসের খুঁটিনাটি লইয়া প্রশ্ন শুরু করিল। আমাকে কিছুতেই ছাড়িতে চাহে না। আগামীকল্য তাহাদের সংবর্ধনা গ্রহণ করিব এই প্রতিশ্রুতি দিয়া তবে ছাড়া পাইয়া আসিয়াছি।

চতুর্থ পথিকের অভিজ্ঞতা শুনিয়া অপর তিনজন বুঝিতে পারিল আজ রাব্রে ড়ৃঁক্তপোশে শুইবার অধিকার কাহার।

চার বন্ধুতে আহারাম্ভে শয়ন করিল। সিনেমা স্টার তক্তপোশে শুইল—অপর্র তিনজনে সেই ভেজা মেঝের উপরে। তক্তপোশশায়ী সিনেমা স্টারের নিদ্রার তালে তালে যখন নাসিকা গর্জন চলিতেছিল, তখন তিনজনে মশা, মাছি, ছুঁচো, ইঁদুর প্রভৃতি তাড়াইয়া বিনিদ্র নিদ্রায় রাত্রি কাটাইতেছিল।



সারারাত ছুঁচোণ্ডলো চিক্ চিক্ করিয়া ঘরময় দৌড়িয়া বেড়াইল—তিনজনের কানে তাহা বিদূপের ফিক্ ফিক্ হাসির মতো বোধ ইইল। ঘরের একপ্রান্তে একটা সাপের খোলস পড়িয়া থাকা সত্ত্বেও তাহারা নির্বিঘ্নে অতিবাহিত করিল। কপালে যাহাদের দুঃখ সাপেও তাদের স্পর্শ করে না।



## ইনি আর উনি

একই ইস্কুলে পড়তো, আর ঘ্রতে-ঘ্রতে এসে পড়েছে একই চাকরিস্থলে। গেজেটে যখন দেখলো সুরমা এখানে আসছে, খুশিতে উছলে উঠেছিল শিবানী। আর কে-কে অফিসার সেখানে আছে খোঁজ নিতে গিয়ে যখন জানলো শিবানী আছে, তখন সুরমার আনন্দ আর ধরেনি। কী গলায়-গলায় বন্ধুতা ছিল তাদের। নতুন জায়গায় নতুন জীবনে আবার তাদের দেখা হবে। ভাবতেই কেমন ভালো লাগে।

বুঝতে কারু ভূল না হয়, এখানেই বলে রাখা ভালো, সুরমার স্বামী কৃষ্ণধন মুনসেফ, আর শিবানীর স্বামী কুঞ্জবিহারী সার্কেল অফিসার।

জায়গাটি চৌকি, গ্রামের উপর একটুখানি শহরের সোনার জল বুলানো।

'মাগো, এ কোথায় নিয়ে এলে!' পান্ধিতে উঠতে যেতে প্রথম গুঁতো থেয়েই সুরমা আপত্তি জানালো, বললে, 'ভাগ্যিস বাণী আছে, নইলে গিয়েছিলাম আর কি।' ওদিকে ইষ্টিশানে ট্রেনের বাঁশি শুনে শিবানী বললে উৎফুল্ল হয়ে, 'ঐ এল ওরা। বাবাঃ, সুরোকে পেয়ে বাঁচবো এত দিনে।'

কিন্তু, সমস্যা বাধলো কে কার সঙ্গে আগে গিয়ে দেখা করে। এক দিন, দু-দিন, তিন দিন কাটলো।

আদালতে থেকে পাওয়া কাঁঠাল কাঠের চেয়ারে বসে কৃষ্ণধন চা খাচ্ছিল। বললে, 'কি গো বন্ধুর সঙ্গে দেখা করতে গেলে না?'

সুরমা ঝাঁঝিয়ে উঠলো, 'কেন, ও আসতে পারে না আগে?'

কৃষ্ণধন হাসলো। বললে, 'তোমারই তো আগে যাওয়ার কথা। যে অফিসার নতুন আসে তারই যেতে হয়। দেখোনি রেল-ইস্টিশনে, যে ট্রেনটা শেষে আসে, সেটাই আগে ছাডে ? লাস্ট ইন, ফার্স্ট গো। আগের-আগের জায়গায় তো আগেই গিয়েছো দেখেছি।'

'ওর সঙ্গে কি আমার অফিসারের সম্পর্ক নাকি?' সুরমা আহত অভিমানের সুরে বললে, 'আমি এসেছি শুনেই ও ছুটে ঢলে আসতে পারতো না? ঐ তো দু-রশি দুরে বাসা। নতুন জায়গায় কি-কি অসুবিধের মধ্যে এসে পড়েছি ও খোঁজ নিতে পারতো না একটু? প্রথম দিনটা ওর ওখানে খাইয়ে দিতে পারতো না আমাদের?'

কৃষ্ণধন বললে, 'সে কথা তো লেখোনি ওঁকে। উনি জানবেন কি করে যে কবে আসছ!'

'আহা, ন্যাকামি শুনলে গা জ্বলে। সাতদিন ধরে সমস্ত শহর সরগরম, হাকিম আসছে, আর উনি জ্বানেন না। পাল্কিতে যখন আসি তখন রাস্তায় লোক দাঁড়িয়ে গিয়েছিল কাতারে-কাতারে, আর উনিই শুধু ওঁর বাইরের বারান্দায় একটু বেরিয়ে আসতে পারেননি! আমি চিনি ওকে। ওর ভীষণ দেমাক। ছেলেবেলা থেকেই দেমাক। ইস্কুলে ওকে কেউ ওর বাপের নাম জিজ্ঞেস করলে নামের সঙ্গে ডিপটি না বলে ছাড়তো না। কত তো শুনেছিলাম হ্যানো হবে ত্যানো হবে', সুরমা তার দু-হাতের ভঙ্গিতে চিগ্রাকার করে তুললো, 'শেষ পর্যন্ত তো সাবডিপটির উপরে জুটলো না!'

দৃশ্যান্তরে টুর থেকে ফিরে, কুঞ্জবিহারী স্ত্রীকে জিজ্ঞেস করলো, 'কি গো, বন্ধুর সঙ্গে দেখা হল? কেমন দেখতে? ছিপছিপে না গোলগাল?'

'याও ना, निरक शिरा प्रत्थ এসো ना।' শিवानी (थॅकिरा डिर्राला।

'আহা, চটো কেন, এসব খবরগুলো লোকে স্ত্রীর মারফতই জেনে থাকে। আমি নিজে আর যাই কি করে?'

'তবে আমি যাবো বলতে চাও?' শিবানী ফুঁসিয়ে উঠলো।

'কেন, উনি আসেননি এখনো দেখা করতে? আমি তো ভেবেছিলাম লঙ্কা থেকে অযোধ্যায় ফিরে এসে হনুমান যেমন সব্বাইর আগে কৈকেয়ীকে দেখতে ছুটেছিল— তেমনি তোমার বন্ধ—'

'তুমি তো চেনো না ওকে, আমি চিনি, হাকিমের বৌ হয়ে ওর ভীষণ দেমাক বেড়ে গেছে। আগে এমন ছিল না, যখন বিয়ের আগে ও পেস্কারের মেয়ে ছিল। যে হাকিম ওর বাবার কাছে ছিল বিভীষিকা সেই এখন ওর হাতের মুঠোয়, আর ওকে পায় কে। যেন একেবারে হাওয়ার উপরে উড়ে চলেছে।'

কুঞ্জবিহারী একটা ঢোঁক গিললো। বললে, 'অতটা না-ও হতে পারে। নতুন এসেছেন, গোছগাছে হয়তো সময় পাচ্ছেন না। তুমিই না হয় গেলে ক্ষতি কী!'

'কেন আমার কি মান-সম্মান বলে কিছু নেই?' শিবানীর গলা অভিমানে ভারী হয়ে এল, 'মাইনে দু-টাকা কম পাই বলে কি মনুযাত্বটাও কম বলতে চাও?'

শিবানীর বড়ো মেয়ের নাম আভা। বারো-তেরো বছর বয়স। একদিন বিকেলে সে এসে বললে, 'ওদের মালমত্র সব এসে গেছে মা, গিয়েছিলাম দেখতে। শুচ্ছের কতকগুলো বাসন ছাড়া আর কিছু নেই। আমাদের মতন এমন সাজানো ড্রইংরুম নেই, আর জানলা-দরজায় সব কাপডের পাড সেলাই করে পর্দা করেছে।'

বাঁকা ঠোঁটে আভা হাসতে যাচ্ছিল, শিবানী হঠাৎ তার চুল টেনে ঘাড়ের উপর তীব্র চিমটি কেটে দিল। বললে, 'তোর আগ বাড়িয়ে যাবার কী হয়েছিল শুনি? ওরা আসে? ওরা এসেছে আগে?'

কাজটা যে সমীচীন হয়নি আভা সেটা বুঝতে পেরেছে। এ অপমানের প্রতিশোধ নিতে হলে ও-বাড়ির সমবয়সী গৌরীকে ছলে বলে এ বাড়িতে নিয়ে আসা দরকার। 'যাবো মা, ও বাড়ি?' গৌরী সূরমার মত চাইতে গেল।

যেতে পারে—সুরমা মনে মনে বিচার করে দেখলো। যেহেতু সাব-ডিপটির মেয়ে আগে এসেছে এ-বাডি।

'শোন্, কিছু খেতে দিলে খাসনে যেন। কী পড়িস জিজ্ঞেস করলে বলিস বাড়িতে পড়ি, আর যদি গান গাইতে বলে রেকর্ডের নতুন গান দুখানা শুনিয়ে দিস।' সুরমা দাঁতে চেপে বললে, 'আবার যেন গলা চেপে গেয়ো না।' দুপুরবেলা কে একজন ভদ্রমহিলা বেডাতে এসেছেন।

সুরমা চিনতে পারেনি। আপ্যায়ন করে বসতে দিয়ে জিজ্ঞেস করলে, 'আপনি কে?'
ভদ্রমহিলা সুগন্তীর মুখে সংক্ষেপে জানালেন যে তিনি জমিদারের এ-এলাকার নায়েবের
ন্ত্রী—আর তাঁর স্বামীর আয় না বলে জমিদারের আয় বললেন বছরে ষাট হাজার টাকা।
কথায় কথায় ভদ্রমহিলা জিজ্ঞেস করলেন, 'সারখেল সাহেবের বৌর সঙ্গে আলাপ
হয়নি?'

প্রথমটা সুরমা বুঝতে পারেনি, পরে বুঝলো সারখেলটা সার্কেলের অপস্রংশ। 'না কই, সুযোগে হয়নি এখনো।'

'ওমা, সে কি কথা ? আসেনি এখনো ?' ভদ্রমহিলা বিস্মায়ের ভাব দেখালেন। বললেন, হাঁটু-কাটারই তো হাঁটু-ঢাকার কাছে আগে আসা উচিত। মর্যাদা তো একটা আছে!' 'বড়ো জাের গলা-কাটা বা বুক-ঢাকা শােনা গেছে, ও দুটো আবার কী জিনিস ?' 'ও! আপনি জানেন না বুঝি ?' ভদ্রমহিলা মুখ টিপে হাসতে লাগলেন, 'ও দুটোর

মানে হাফ-প্যাণ্ট আর ফুল-প্যাণ্ট—বুনো ডিপটি আর কুনো মুনসেফ।

কথাটা সুরমা উপভোগ করলো, যেহেতু 'হাফ'-এর চেয়ে 'ফুল'-কেই বেশি মর্যাদা দেয়া হয়েছে। ঠোঁট উলটিয়ে বললে, 'কই, দেখি না তো আসতে।'

'দেমাক! একে মুটিয়েছে এখানে এসে, তায় শোবার ঘরে হয়েছে টানা পাখা।' 'আমার চেয়েও কি মোটা?' সুরমা হাসলো।

অপ্রতিভ হয়ে ভদ্রমহিলা বললেন, 'আহা, আপনি আবার মোটা কোথায় ? এই তো ঠিক ভারভাত্তিক হাকিম–হাকিম চেহারা।'

'টানা পাখা ওর টানে কে?'

'রাত্রে কে টানে বলতে পারি না, দিনেরবেলায় টানে মাখন ডাক্তারের বৌ। শুধু পাখা টানে না, পিঠের ঘামাচি গেলে দেয়, মাথার উকুন মারে।'

'কে মাখন ডাক্তার?'

'এখানকার সার্জেন জেনারেল।' ভদ্রমহিলা হাসলেন মুখ টিপে, 'সারখেল সাহেব তার সাইকেলের পেছনে বেঁধে ওকে গ্রামে গ্রামে ঘুরিয়ে নিয়ে খুব পসার করিয়ে দিয়েছে, তাই মাখন ডাক্তারের বৌর গরবে আর গা ধরে না। গুধু কি তাই? গাঁয়ের প্রেসিডেন্ট সাহেবেরা যখন মাছ দেয়, অর্ধেকই যায় মাখন ডাক্তারের বাড়ি। বাড়ি যেমন গায়ে-গায়ে, ভাবও তেমনি গলায়-গলায়।'

'কেন ওর বাড়িতে হয় কী দিনেরবেলা?'

'তাস খেলা হয়। কোনোদিন গোলাম-চোর, কোনোদিন টুয়েনটিনাইন। মাখন জুঁক্তারের বৌর খেলা-টেলা আসে না, তাই বসে বসে পাখা টানে।'

'আর কে কে আসে ওখানে?'

'অনেকেই। চণ্ডী ঘোষের বৌ, পতিতপাবনবাবুর শালী—-' 'ওঁরা কে?'

'ওঁরা এখানকার উকিল।'

'উকিল ?' সুরমা এমন একখানা মুখ করলো যেন যুদ্ধের সময় মিত্র-দেশ হঠাৎ বিশ্বাসঘাতকতা করে শত্রুপক্ষে নাম লিখিয়েছে।'

'কেন, উকিলরা ও-বাড়িতে কেন?'

'তা কী করবে বলুন। আপনার আগে যিনি হাকিমগিন্নী ছিলেন, তাঁর বারো মাসই দশ মাস ছিল। রুই-পোনার ঝাঁকের মতো অগুনতি কাচ্চা-বাচ্চা, চুপ করে বসতে পারতো না এক দণ্ড। নিজেরও ছিল নিত্য অসুখ। সকাল-সন্ধ্যেয় মারতো কেবল চোঁয়া টেকুর, ভসভসিয়ে-ওঠা জল খেত খালি। লোকে আড্ডা গাডবে কি করে?'

তারপর ভদ্রমহিলা যথাসময়ে হাজির হলেন গিয়ে শিবানীর দরবারে।

'গেছলুম মুনসেফের বৌকে দেখতে। কী ধুমসো মোটা! যেন একটি আলকাতরার পিপে। ছেলেপিলেণ্ডলো কালো কিটকিটে— ঠিক যেন ধানসিজে হাঁড়ির তলা। ভাবি এই চারে মাছ এল কী করে?'

'পেস্কারের মেয়ে যে। শুনেছি, পাছে হাকিম এসে খপ করে পকেটে হাত দেয় সেই ভয়ে ওর বাপ মাথায় পাগড়ি বেঁধে তার মধ্যে পয়সা গুঁজে রাখতো। একদিন এজলাসে উঠে হাকিমের কাছে কী পেশ করবার সময় টানা-পাখার বাড়ি খেয়ে পাগড়ি যায় খসে।



মেঝের উপর ঝন ঝন করে ছিটিয়ে পড়ে টাকা সিকি আধুলির টুকরো। হাকিম নিজে উঠে কুড়িয়ে কুড়িয়ে গুনে দেখলো আঠারো টাকা। বেলা তখন একটা। এগারোটা থেকে একটা—দু-ঘণ্টায় যার আঠারো টাকা রোজগার, ভাবুন তার অবস্থাটা। মাছ তবে টোপ গিলবে না কেন?' শিবানী চোখ ঘোরালো।

'ধরে ফেলে হাকিম কি বললে?'

· 'বললে, পাগড়িটা খুব নিরাপদ নয়, এবার থেকে সনাতন ট্যাকেই গুঁজো—যদিও তাতে ভয় আছে—তোমার ধুতির যা বহর, ক্রমশই সেটা ছোট হতে হতে হাঁটুর উপর উঠে বসবে।' শিবানী হাসতে লাগলো।

'সেই বংশেরই তো ঝাড়।' ভদ্রমহিলা মুখ বেঁকালেন। 'ভদ্রতা শিখবে কোখেকে? এখানকার মতো এ রকম গদিওলা চেয়ার আগের মুনসেফেরও ছিল না বটে, তবু তার বৌ তার খাটের উপর নিয়ে গিয়ে বসিয়েছে। কিন্তু এ শুধু দিলে একটা মাদুর পেতে। আর, কী কৃপণ বাবা বলিহারি, মাছ সাঁতলাতে নিশ্চয়ই তেল দেয় না, নইলে দেখো না একটা পান দিয়েছে খেতে। তাতে চুনের বংশ পর্যন্ত নেই। আর কী বলবো বলুন', নায়েবানী তার ডান হাতের তালুটা দেখতে লাগলো, 'পাখা করতে করতে হাতে কড়া পড়ে গেছে।'

'ওদের এমনি টানাপাখা নেই বুঝি?' এক কোণে বসে দড়ি টানতে-টানতে মাখন ডাক্তারের স্ত্রী বললে।

'একটা চেয়ার নেই বসবার—সব আদালতেরটা দিয়ে চালায় তার আবার টানা পাখা!' নায়েবানী তার নাকটাকে উপরের দিকে ঠেলে তুললো, 'আর কী দেমাক যদি দেখতেন! বলে কি, সারখেল অফিসারের বৌ মর্যাদায় আমার চেয়ে অনেক নিচু, আগ বাড়িয়ে আমি কখ্খনো যাবো না ওদের বাড়ি। এমন ঠেকায়-দেয়া কথা কখনো শুনেছেন জীবনে?'

রাগে শিবানী তার সর্বাঙ্গ ফুলিয়ে রইলো।

কৃষ্ণধন নাজিরকে ডেকে পাঠালো। নাজির বললে, এজলাসের পুরনো একটা পাখা আছে। সারিয়ে নিতে হবে।

লাফ দিয়ে সুরমা বললে, 'তা দেবেন সারিয়ে।'

নাজির গণ্ডীর হয়ে গেল। ঘরের দৈর্ঘ্যটা একবার অনুমান করে বললে, 'কিন্তু পাখাটা বঙ্চ বড়ো হয়ে পড়বে মনে হচ্ছে।'

'তা হোক। আপনাদের দেশে গ্রমটাও এমন কিছু ছোট নয়। আর শুনুন, যতদিন মাখনের বৌকে না পাই, আপনাদের স্টাফ থেকে একটা পাঙ্খাপুলারও দিতে হবে চালিয়ে।'

নাজির মনে করল, মাখনের বৌ বুঝি কোনো ঝি। বললে, 'ঝি যদি চান, সুধীরের মাকে দেওয়া যেতে পারে।'

সুরমা ঝলসে উঠল, 'সম্প্রতি যে পাঙ্খাপুলারটা আপনার বাড়িতে চাকর খাটে তাকে। পাঠিয়ে দেবেন।'

শোবার ঘরে পাখা খাটানো হল—এ দেয়াল থেকে ও-দেয়াল পর্যন্ত বিস্তৃত। ঘর অন্ধকার হয়ে গেল। বাতাস গেল রুদ্ধ হয়ে।

কৃষ্ণধন বললে, 'তুমি তো হরতন-রুহিতন চেনো না, তুমি আড্ডা জমাবে কিসের?' 'তাস না হয় জানি না, কিন্তু দশ-পঁচিশ জানি, গোলকধাম জানি, ষোলো ঘুঁটি মোগল-পাঠান জানি—আড্ডা জমাতে বেগ পেতে হবে না। নিদেনপক্ষে লুড়ো চলবে। তুমি এক কাজ করো!'

কৃষ্ণধন চ**শমা কপালে তুলে স্ত্রী**র দিকে চেয়ে *বউলে*।

'আর কিছু নয়, চণ্ডীবাবুর স্ত্রী আর পতিতপাবনবাবুর শালীকে শুধু জোগাড় করো—-'

'তার মানে।'

'তার মানে, চণ্ডীবাবু আর পতিতপাবনবাবুর দিকে একটু হেলে দাঁড়াও, একটু ঢিল দাও, একটু চোখ ঠারো। ওদেরকে টেনে নিয়ে এসো বৈঠকখানায়। আর, জানো তো কান টানলে মাথাও এসে উপস্থিত হবে।'

কৃষ্ণধনের অত কিছু করতে হল না। চণ্ডী আর পতিতপাবন দ্বারপ্রান্তেই বসেছিল প্রস্তুত হয়ে, হাতছানি দিতেই উঠে বস্লো তক্তপোশে। আর, একবার যে বসলো, শিকড় মেলে ছায়া ফেলে বসলো। মক্কেল বাড়িতে গিয়ে দেখা পায় না কোনো সময়। যখনই যায় তখনই নাকি শোনে, হাকিমের বাড়িতে আছে। অনেকক্ষণ বসে থেকে থেকে তারপর মক্কেল যদি উঠে চলে যায়, তবে সে আর কোথাও যায় না, যায় আরও মক্কেল ডেকে নিয়ে আসতে। কেননা, তার বিশ্বাস, সমস্ত সকাল যে হাকিমের বাড়িতে, তুড়িতেই সে সব উডিয়ে দিতে পারবে।

ভিতরে সব অর্ধাঙ্গিনীরা।

'এত দিনে ফের জলের মাছ জলে এলুম।' চণ্ডীবাবুর স্ত্রী বললে, 'আপনার আগে যেটি ছিল সেটি একটি চীজ। সব সময়ে নাক টান। যেমন ছিল কর্তাটি কাঠখোট্টা তেমনি তার পরিবার। এক ভস্ম আর ছার দোষগুণ কব কার।'

'তাই বুঝি সব বেপাড়ায় গিয়ে বাসা নিয়েছিলেন।' সুরমা টিপ্পনী কাটলো। 'কী করি বলুন। দুপুরবেলাটা একটু তাস-ফাস না খেলতে পেলে যে হাঁস-ফাঁস করি।' 'কিন্তু আমি যে তাস জানি না।'

'তাতে কি? আগড়ম-বাগড়ম খেলবো, তবু বেপাড়ায় য'বা না।'

'তাই বলো দিদি', চণ্ডীর স্ত্রীকে লক্ষ্য করে পতিতপাবনের শালী বললে, 'এদিকটাই আমাদের লাইন। শত হলেও তো আমরা আইন আদালত নিয়েই আছি—উকিল আর হাকিম। টাকার এপিঠ আর ওপিঠ। লাগাম ছাড়া যেমন ঘোড়া নেই, তেমনি উকিল ছাড়াও হাকিম নেই। আমাদের সবাইর এক জায়গায় তাই এক হওয়া উচিত—আমরা যারা গাউন পরি। কী বলেন?'

সুরমা বললে, 'তা পতিতপাবনের স্ত্রী একথা বলতে পারতেন। আপনি তো—' 'উনিই এখন পতিতপাবনের স্ত্রী।' চণ্ডীর স্ত্রী সংশোধন করলো, 'আগে শুধু শালী ছিল, এখন দিদির মৃত্যুর পর সমৃদ্ধিশালী হয়েছে।'

চণ্ডীর স্ত্রীর গায়ে আদুরে একটা ধাক্কা দিয়ে পতিতপাবনের শালী বললে, 'কী যে তুমি বলো দিদি—'

'দেখো', চন্ডীর স্ত্রী গন্তীর মুখে বললে, 'এখানে ইনি ছাড়া আমাদের আর কেউ দিদি নেই। উনি আমাদের হাকিম দিদি।'

সুরমার ঘাড়ে তিনখানা ভাঁজ পড়লো।

একে একে সবাইকে টানা গেল, কিন্তু মাখনের বৌকে নড়ানো গেল না। কৃষ্ণধনের ছোট মেয়েটার অসুখ করলো, ডাক পড়লো শ্রীধর ডাক্তারের, মাখন দেখেও দেখলো না। বললে, 'মুনছুব দিয়ে আমার কী হবে। এমনি ভিজিট তো দেবেই না, তবে পিরীত জমিয়ে লাভ কী?' স্ত্রীকে বললে 'তুমি টেনে যাও পাখা। একটু জোরে টেনো যাতে আগুনটা বেশ দাউ দাউ করে জুলে ওঠে।'

'ওদের আজকাল কী দুর্দশা হয়েছে যদি দেখো, হাকিম দিদি', পতিতপাবনের শালী বললে একদিন হেসে হেসে, 'তোমার নিজেরই কন্ট হবে। ওদের আড্ডা গিয়েছে ভেঙে— ছি-ও সাহেবের বৌ আর মাখন ডাক্তারের বৌ এখন হাত ধরাধরি করে নদীর পাড়ে ঘুরে বেডায়।'

'পাড়ে ঘুরে বেড়ায়?' সুরমা গর্জে উঠলো, 'আমরা মাঝখানে ঘুরে বেড়াবো। জুন মাসের গোড়াগুড়ি আদালতের নৌকা এসে যাবে, তাতে করে আমরা বেরুবো প্রত্যহ, দেখি আমাদের সঙ্গে ওরা পারে কী করে?'

মফম্বল থেকে ফিরে এলে কুঞ্জবিহারীকে শিবানী জিজ্ঞেস করলে, 'ওদের আড্ডাটা ভেঙে দেবার কী করলে?'

কুপ্রবিহারী তার চশমার ভিতর থেকে চোখ দুটো ছোট করে বললে, 'বেশি দেরি নেই, চণ্ডী আর পতিতপাবনই শুধু এখানে উকিল নয়। চিঠি এরি মধ্যে ছেড়ে দিয়েছি দুখানা।'

মৃণালিনী এখানকার মহিলা সমিতির সম্পাদিকা, বেকার অর্থাৎ অবিবাহিতা। সুরমার সামনে খাতা মেলে ধরে বললে, 'আপনাকে মেম্বর হতে হবে।'

'মেম্বর?' সুরমা একটা তাচ্ছিল্যের ভঙ্গি করলো। তার অর্থ শুধু মেম্বর? ইচ্ছে করলে কত কী হতে পারি।

'হাা, আপনাকে ছাড়া চলবে না আমাদের সমিতি।'

'কী হয় আপনাদের সমিতিতে?'

'ফর্টনাইটলি সিটিং হয় ঘুরে ঘুরে এক এক মেম্বরের বাড়িতে। হাতে লেখা একটা কাগজও চালাই মাসে মাসে। নাম, অনাগতা। আসলে, কিছুই হয় না, শুধু চেন্টা হয়।' মৃণানিলী হাসলো। পরে মুখে গান্তীর্য এনে বললে, 'সার্কেল অফিসারের স্ত্রী সমিতির প্রেসিডেন্ট, তারপর আপনাকেও যদি আমরা পাই, তবে এখানকার মেয়েদের মধ্যে খুবই একটা চাঞ্চলা নিয়ে আসতে পারবো।'

সুরমা হঠাৎ চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়ালো। ক্ষিপ্র ভঙ্গিতে খাতাটা ফিরিয়ে দিয়ে বললে, 'ওসব বাজে কাজে আমার সময় হবে না।'

মৃণালিনী স্তম্ভিতের মতো দাঁড়িয়ে রইলো। বুঝলো না, বেলুনের কোন্ জায়গায় ছুঁচ ফুটলো।

'আমাকে ছাঁড়াও চলবে আপনাদের সমিতি। আমার মতো হেঁজেপেঁজি দাৈক কত পাবেন আপনি এখানে।' বলে সুরমা মৃণালিনীকে সেই ঘরে দাঁড় করিয়ে রেখে অন্য ঘরে চলে গেল। আর বেরুলো না। খোঁজ নিয়ে জানলো, মৃণালিনী উকিলের মেয়ে নয়, কবিরাজের মেয়ে। অতএব সুরমার এলাকার বাইরে।

'তাতে কি? আমরাও একটা সমিতি করবো।' চণ্ডীর স্ত্রী বললে, 'এদেরটা বসে পনেরো দিন অন্তর, আমাদেরটা বসবে হপ্তায় হপ্তায়।'

'কিন্তু হাতে লেখা মাসিক পত্রিকা?' সুরমা কি ভেবে একটা দীর্ঘশ্বাস ফেললে। 'তাও বার করব আমরা।' বললে চণ্ডীর স্ত্রী।

'কিন্তু হাতে কে লিখবে অত সবং সুরমার মুখে আবার সেই হতাশার ভাব উঠলো ফুটে।

'তা আপনি ভাববেন না। হরিশ্ মাস্টারের মেয়ে হেনারানীর সঙ্গে মৃণালিনীর তো ওই নিয়েই ঝগড়া। হেনার হাতের লেখাটা ভালো বলে তাকে দিয়ে মৃণালিনী লিখিয়ে নিতে চেয়েছিল তার 'অনাগতা', হেনা বললে, সম্পাদকী করবে তুমি আর আমি করবো নকল বিশি? নামের বেলায় তুমি, আর ঘামের বেলায় আমরা?'

'তারপর?' সুরমার মুখে সেই হতাশার ভাব গেল কেটে। বললে, 'মাস্টারের মেয়ে যায়নি তো ও-দলে?'

'না, তাকে সম্পাদিকা করে দিলে সে খুশি হয়ে লিখে দেবে আগাগোড়া!'

'বাঃ সম্পাদিকা হরেন তো দিদি।' পতিতপাবনের শালী মৃদু আপত্তি করলো। 'দিদি হরেন সমিতির প্রেসিডেণ্ট। সব কিছুর উপরে। কী বলেন?'

সুরমার সম্পর্ধ নীরবতা তাই সমর্থন করলো।

'সবই তো হল, কিন্তু লেখা পাবো কোখেকে?' সুরেশ ওভারসিয়রের স্ত্রী বললে। 'কেন, যারা এখন লিখছে 'অনাগতা'য়, তাদেরকে ভাঙিয়ে আনবো', বললে চণ্ডীর স্ত্রী।

'দরকার নেই। আমার মাসতুতো ভাই কলকাতায় খবরের কাগজের আপিসে কাজ করে, তাকে বললে কত নাম-করা লেখকের লেখা পাঠিয়ে দেবে, তাক লেগে যাবে ওদেব।'

সুরমা আরেকটা গর্বিত ভঙ্গি করলো। বললে, 'কিন্তু পত্রিকার নাম হবে কী?'
'নবাগতা।' বললে চণ্ডীর বৌ। 'ওদেরটা এখনও আসেনি, আমাদেরটা নতুন এসেছে।'
'ঠিক হবে।' পতিতপাবনের স্ত্রী উল্লসিত হয়ে বলে উঠলো, দিদির সঙ্গে ঠিক খাপ খাবে। দিদিও আমাদের নবাগতা।'

সুরমা হেসে বললে, 'কিন্তু থাকবো এখানে ধরুন তিন বছর, সব সময়েই আমি নতুন থাকবো নাকি?'

'কে বলে থাকবেন না। নিশ্চয়ই থাকবেন।' চণ্ডীর বৌ জোর দিয়ে বললে। 'কিস্তু যখন আমি থাকবো না এখানে? যখন বদলি হয়ে যাবো?' 'কেয়ন প্রক্রিকার নাম বছলে দেব 'কিবোকিকা'। আপ্রনাকে স্কল্পের প্রক্রেবা না কিচ্চ

'তখন পত্রিকার নাম বদলে দেব, 'তিরোহিতা'। আপনাকে ভুলতে পারবো না কিছুতেই।' গম্ভীর হয়ে অনেকক্ষণ কী ভাবলে সুরমা তার চলে যাবার পর পত্রিকার নাম তিরোহিতা হবে এ অসম্ভব, অথচ তার চলে যাবার পর আর কেউ নবাগতা নামের বন্দনা নেবে এ-ও অসহা। তাই সে বললে, 'পত্রিকার নাম এখন থেকেই 'তিরোহিতা' রাখুন। শুধু আসেনি নয়, এসে চলে গেছে। ঢের বেশি কঠিন অর্থ কথাটার।'

হেনা হেসে বললে, 'অত ঘোরপ্যাঁচে লাভ কী। আমাদের পত্রিকার নাম হবে সুরমা। সমিতির নাম হবে, সুরমা-মহিলা-সমিতি।'

'তা হলে তো কথাই নেই।' সুরমাই প্রথম বললে। 'তা হলে তো কথাই নেই।' বললে আর সবাই।

কিন্তু এই নামের মধ্যে যে কী বিপদ প্রচ্ছন্ন ছিল বুঝতে পারেনি কেউ। 'অনাগতা' অবশ্যি উঠে গেল, কষ্টেসৃষ্টে একবার বেরিয়ে 'সুরুমা'-ও আর চললো না।

সেদিন রাখহরিবাবুর ছেলের অন্নপ্রাশনের নেমন্ত্রে হেনা আর মৃণালিনীর ঝগড়া হয়ে গেল মুখোমুখি।

'কি গো, উঠে গেল তো পত্রিকা।' হেনা ঘাড় দুলিয়ে চোয়াল বেঁকিয়ে বললে। 'আর তোদেরটাই বা চললো কই?' বললে মৃণালিনী, কাঁচকলা দেখিয়ে।

'তোদের ধ্বংস করবার জন্যই তো আমাদের আবির্ভাব। তোরা মরেছিস তাই আমাদেরও কাজ ফুরিয়েছে।'

'অনাগতা কখনো মরে না, তার পথ চিরদিনের জন্য খোলা। মরে, মরেছে তোর সুরমা। বলিস গিয়ে তোর মুনসেফানীকে, সে-ই অক্কা পেয়েছে, সে-ই চললো না এখানে।'

হেনা শেষ পর্যন্ত বললে গিয়ে সুরমাকে। সুরমার বুঝতে বাকি রইলো না, সমন্তটাই শিবানীর গায়ের জ্বালা, সে-ই শিখিয়ে দিয়েছে মৃণালিনীকে রাষ্ট্র করে বেড়াবার জন্যে। সুরমা এই ভেবেই এখন পুড়তে লাগলো, পত্রিকার নাম সে বুদ্ধি করে শিবানী রাখেনি কেন? তা হলে সেটা শুধু এমনি উঠে যেত না, সমারোহে চিতায় গিয়ে উঠতো। আর হেনা গিয়ে বলতো মৃণালিনীকে, 'ছোট ডাবটির মুখে আগুন।'

পুরস্কার-বিতরণ উপলক্ষে মেয়ে ইস্কুলে পুরুষচরিত্রহীন একটা নাটিকার অভিনয় হবে। নতুন হেডমিসট্রেসটি এসব বিষয়ে খুব উদ্যোগী, সব সময়েই দৃষ্টি কি করে কর্তৃপক্ষের নজ্জরে পড়বেন, যদিও বহু উদ্যোগেও আজ পর্যস্ত কর্তৃপক্ষের নজরে পড়েননি।

হেডমিসট্রেসকে ডেকে পাঠালো শিবানী। আদ্ধেক রাস্তা এসে হেডমিসট্রেস ইস্কুলে ফিরে গেল, ছাতাটা সঙ্গে আছে বটে, কিন্তু ভ্যানিটি ব্যাগটা ফেলে এসেছেন ভূলে। দুটো এক সঙ্গে না থাকলে চেহারায় যেন তেমন সম্পূর্ণতা আসে না।

শিবানী ঝলসে উঠলো, 'হিরোয়িনের পার্টটা আভাকে দেননি যে?'

প্রথমটা হেডমিসট্রেস কিছু আয়ন্ত করতে পারলো না, মুখখানা গোলাকার করে রইলো। পরে বৃদ্ধিটা একটু তরল হয়ে আসতেই মুখে হাসি টেনে বললে, 'নাটকৈ হিরোইনেই, তার আবার হিরোয়িন কী?'

'হেডমাস্টার না থাকলেও হেডমিসট্রেস এসে থাকে ইস্কুলে।' শিবানী তুরুক জবাব দিল, 'সে কথা হচ্ছে না, কথা হচ্ছে মেন পার্ট আভাকে না দিয়ে মুনসেকের মেয়ে গৌরীকে দিয়েছেন কেন? সার্কেল-অফিসার যে আপনার ইস্কুলের প্রেসিডেণ্ট তা কি আপনার মনে নেই?'



এক নিমেষে হেডমিসট্রেস নির্বাপিত হয়ে গেল। বললে, 'আমি অতশত ভেবে দেখিনি। রঙ্গমঞ্চের কথাই ভেবেছি, নেপথ্যের কথা ভাবিনি। গৌরীর উচ্চারণগুলো ভালো আর মেয়েটি বেশ স্টেজ-ফ্রি, তাই'—

'স্টেজের আপনি কী দেখেছেন আর ফ্রিডমেরই বা আপনি জানেন কী! যান, নাটকের থেকে আমার মেয়ের নাম কেটে দেবেন, গানও সে একটি গাইতে পারবে না বলে দিলুম। আর, বেহালা-ব্যাঞ্জো যা দেবো বলেছিলুম তা-ও পারবো না দিতে। দেখি, কি করে চলে। দেখি—' শিবানী শত্রুকে পশ্চাঘর্তী মনে করে চাবির গোছাসুদ্ধ আঁচলের প্রাস্তটা পিঠের দিকে সবলে নিক্ষেপ করলো, 'কালেক্টারের কানে তুলি একবার কথাটা।'

ু সুরমাও হেডমিসট্রেসকে তলব দিল। আদ্ধেক রাস্তা এসে হেডমিসট্রেস ইস্কুলে ফিরে গেল, ভ্যানিটি ব্যাগটা সঙ্গে আছে বটে, কিন্তু বেঁটে ছাতাটা নিয়ে আসেনি, দুটো এক সঙ্গে না থাকলে চেহারায় কেমন মর্যাদার অভাব ঘটে।

সুরমা জলদগন্তীর কঠে বললে, 'নাটকে গৌরীর একটাও গান নেই কেন? আপনার কী ধারণা গৌরী গান গাইতে জানে না?' 'তা কেন?' এবারেও হেডমিসট্রেস প্রথমে হাসতে চেষ্টা করলো। তোয়াজ করে বললে, 'গৌরীর যে হিরোয়িনের পার্ট!'

'গৌরী হিরোয়িন হবে না তো হবে ঐ ছি-ওর মেয়ে!' সুরমা চোখ পাকিয়ে উঠলো, 'যত গান সব গাইবে ঐ আভা আর আমার গৌরী ফ্যালফ্যাল করে তাকিয়ে থাকবে?' তার বেহালা নেই বলে কি সে একেবারে বেহাল?'

'তা আমি কী করবো বলুন', হেডমিসট্রেস সবিনয়ে বললে, তার জন্যে নাট্যকারকে দোষ দিন। নায়িকার পার্টে গান সে দেয়নি একেবারে।'

'তবে অমন বই সিলেক্ট করেছেন কেন?' সুরমা মৃথিয়ে উঠলো। 'আজকাল সিনেমায়-থিয়েটারে হিরোয়িনেরাই তো কথায় কথায় গায়, যেখানে সেখানে গায়, কেউ মরেছে শুনলে কানার আগে তাদের গান বেরিয়ে আসে। এমন দিনে ঐ সৃষ্টিছাড়া বই আপনাকে কে বাছতে বলেছিল?'

'বেশ তো, গৌরীকে দিয়ে যদি গান গাওয়াতে চান, তবে আভার সঙ্গে ওর পার্টটা বদলে নিলেই তো চলে যায়।' হেডমিসট্রেস সরল বিশ্বাসে বললে।

সুরমার ভঙ্গিটা হঠাৎ তেজস্কর হয়ে উঠলো। বললে, 'তা হলে আপনি বলতে চান আভা হবে হিরোয়িন আর গৌরী হবে তার সখী! তার আগে গৌরী যেন গোমুখ্যু হয়ে বাড়িতে বসে থাকে, তার যেন ইস্কুলে গিয়ে পড়তে না হয়।'

'কিস্তু এর ব্যবস্থা কী?' হেডমিসট্রেস ফাঁপরে পড়লো।

'এর শুধু এক ব্যবস্থা।' সুরমা তর্জনী তুলে একটা দৃপ্ত ভঙ্গি করলো। মনে হল মেয়ের বদলে সেই বুঝি হিরোয়িনের মহড়া দিচ্ছে।

আশায়িত হয়ে তাকালো হেডমিসট্রেস।

'এক ব্যবস্থা। তা হচ্ছে এই, মাঝে মাঝে জায়গায় জায়গায় হিরোয়িনের পার্টের মধ্যে গান ঢোকাতে হবে। যে সব'গান গৌরীর শেখা আছে রেকর্ড থেকে. অন্তত সে ক-খানা।'

'তা কি করে হতে পারে?' হেডমিসট্রেসের মুখে হাসিটা কন্টেরই একটা বিকৃতির মতো দেখালো, 'একদম খাপ খাবে না যে।'

'রাখুন আপনার অহংকারের কথা। কত বড়ো বড়ো বায়োস্কোপে চিতা জুলবার সময় গান গায়, মোটর চাপা পড়ার পর কেন্তন ধরে, আর এই মেয়েদের নাটকে একটা কিছু গান ধরলেই যত মহাভারত অশুদ্ধ হয়ে গেল।' সুরমা একটা সংক্ষিপ্ত, ছংকার করলো।

'কিন্তু গৌরী যে ভালো গাইতে পারে না—'

'যত ভালো গাইতে পারেন আপনি আর আপনার ছি-ও সাহেবের বৌ ।' সুরমা এবার একেবারে ফেটে পড়লো। 'বেশ, নাটক থেকে নাম কেটে দেবেন আমার মেয়ের। দেখি, ইস্কুল কেমন চলে। দেখি আপনি শেষ কী গান গান।' বলাবাছলা নাটক আর অভিনীত হল না। হেডমিসট্রেস ছটির দরখাস্ত করলো।

ভ্রাম্যমাণ একটা সিনেমা কোম্পানি এসেছে শহরে। পরিত্যক্ত একটা পাটের গুদাম-ঘর ছিল, তাতেই আস্তানা গেডেছে।

খুব উৎসাহ চতুর্দিকে। ছবিতে কথা কয়, শব্দ করে, হাসে, ঘুঙুর ক'জিয়ে নাচে—কেবল ধরতে গেলেই যা ধরা যায় না। ছেলে-বুড়ো সব চঞ্চল।

'ওরা সব যাচ্ছে, আমরাও যাবো।' কৃষ্ণধনের ছেলেমেয়েরা নাকে কেঁদে উঠলো। 'সবং' সুরমা প্রশ্ন করলো। 'আভার বাবা-মাওং'

্গৌরী 'হ্যা' বললেও সে বিশ্বাস করতে চাইলো না। আর্দালি লোক পাঠিয়ে ও-বাড়ির চাকরের কাছ থেকে গোপনে খবর আনলো, কথাটা সত্যি।

'ওগো, ছেলেমেয়েদের নিয়ে চলো, আজ একটু বায়োস্কোপে যাই।' সুরমা কৃষ্ণধনকে প্রথমে অনুরোধ করলো।

অভ্যাসবশেই কৃষ্ণধন 'না' বললে। 'যেমন কদাকার ঘর তেমনি কদাকার ভিড়। এক রিলের পর পাঁচ মিনিট অন্ধকার। তার উপর ডাইনামোর যা শব্দ, তাতে কথা আর কিছু শুনতে হবে না।'

'কিন্তু ও-বাড়ির কর্তা-গিন্নী আজ যাচ্ছে যে।'

'তাই নাকি?' কৃষ্ণধন লাফিয়ে উঠলো। সেটা আর কালহরণ করা কর্তব্য নয়, এমনি একটা সংকল্পের ভঙ্গি।

সব চেয়ে মর্যাদাবান আসনের দাম কত খবর নিতে পাঠালো আর্দালিকে। আর্দালি এসে বললে, সবাইর জন্যে বড়ো এক বাল্প তৈরি করে দেবে, ষোলো টাকা চায়, অনেক কষাকৃষি মাজামাজি করার পর দশ টাকায় রাজী হয়েছে।

কৃষ্ণধনের মুখ-চোখ শুকিয়ে উঠেছিল, সুরমা ধমকে উঠলো। 'ঐশ্বর্য যদি না দেখাবে তো টাকা রোজগার করে সুখ কী! বিদেশে থার্ড ক্লাসে ট্রাভেল করো কিংবা তীর্থস্থানে গিয়ে ধর্মশালায় থাকো, বুঝতে পারি, কিন্তু নিজের জায়গায় নিজের মান রাখতে হবে তো। তা ছাড়া ওদের চেয়ে যে আমরা উঁচু সেটা না দেখালে চলবে কেন?'

লৌহবর্মাকৃত সর্বঘাতসহ যুক্তি। কৃষ্ণধন দাড়ি কামাতে বসলো।

বায়োক্ষোপ-ঘরের সামনে এসে পৌছুতে ভিড়ের মধ্যে ভয়ংকর হড়োহুড়ি পড়ে গেল—তাদের পথ করে দেবার জন্যে। সাঙ্গোপাঙ্গ নিয়ে ম্যানেজার এল হাঁ-হাঁ করে, বিনয়ে আভূমি নত হয়ে, খাতির করে নিয়ে গেল ভিতরে। সুরমার এই ভেবে দুঃখ হল যে, অভ্যর্থনার এই দৃশ্যটা ওরা দেখলো না।

· ওরা দেখবে কি। ওরা আগে থেকেই আরেকটা বাক্স সাজিয়ে বসে আছে। একেবারে পাশাপাশি দুটো বাক্স, মাঝখানে শুধু কঞ্চিতে জড়ানো লাল সালুর পর্দা। এমন গা ঘেঁষে এক লাইলে ওরা বসবে এ যেন অসহা! কিন্তু পাল্লা দিতে গিয়ে যদি বেশি পয়সা খরচ করে বসে, তবে সেই বেকুবিকে কী বলা যাবে? স্যাজে ময়ুরের পাখা গুঁজলেই তো দাঁড়কাক ময়ুর হয় না।

'ভোরা বুঝি টিকিট করে এসেছিস।' আভা সম্বোধন করল গৌরীকে। পরে কতক স্বগত কতক পরত ভাবে বললে, 'ঠিকই তো। টিকিট না কাটলে ঢুকতে দেবে কেন? চেনে কে এখানে?'

আর তোরা? তোরা এসেছিস বুঝি ভিক্ষে করে, পায়ে ধরে? স্বগত পরত ভাবে গৌরীও বললে, 'ঠিকই তো। হাঁটু গেড়ে মিনতি না করলে ঢুকতে দেবে কেন? এমনিতে বাস্তে বসার তোদের মুরোদ কোথায়?'

'আজ্ঞে না। আমাদের পাস দিয়েছে, ফ্যামিলি পাস।' আভা চোখ টান করে বললে, 'বাবাকে আর লাইনবাবুকে পাস না দিলে বায়োস্কোপ এখানে চলবে কী করে? লাইসেন্স দেবে কে? বুঝলি, আমাদের নিজে থেকে আসতে হয় না, আমাদের নিমন্ত্রণ করে ডেকে নিয়ে আসে! তবে বোঝ মুরোদটা কার বেশি।'

পাস শুনে গৌরীর মুখ চুপসে গিয়েছিল বটে, তবু সে আশ্চর্য রকম সামলে নিল নিজেকে। বললে, 'তোদের পাস হচ্ছে ভিক্ষার ছাড়পত্র আর আমাদের টিকিট হচ্ছে ধনীর মানপত্র। তফাৎটা বুঝলি?'

দ্রাক্ষাপুঞ্জের দিকে তাকিয়ে শৃগালও তাই বলে ছিল বটে। বললে আভা।
'সিংহবর্মাবৃত গর্দভ এখন কী বলে তাই হয়েছে ভাবনা।' গৌরী উত্তর দিল।
বাড়ি ফিরে এসে সুরমা বাঘাটে গলায় বললে, 'তুমি সইবে এ অপমান? সিনেমা-কোম্পানির নামে তুমি একটা ড্যামেজ সূট করে দাও।'

কিন্তু 'কজ অব আাকশন' কী হবে, কৃষ্ণধন ঘাড় চুলকোতে লাগলো।

দৃটি দিনও অপেক্ষা করতে হল না। চণ্ডীবাবু তার মক্কেল ধরলক্ষ্মণ কুণ্ডুকে দিয়ে এক ইনজাঙ্কশনের মামলা রুজু করে দিয়েছেন। যে জমিতে সিনেমা কোম্পানি তাদের ডাইনামো বসিয়েছে সেটা ধরলক্ষ্মণের, তার থৈকে অনুমতি না নিয়েই নাকি বসিয়েছে তারা যন্ত্রটা। তার ফলে শুধু অনাধিকার প্রবেশই হয়নি, সম্পত্তির অপূরণীয় ক্ষতির সম্ভবনা রয়েছে। অতএব অস্থায়ী নিষেধাজ্ঞা একটা এখুনি জারি হওয়া দরকার।

আর যায় কোথা! কলমের একটি আঁচড়ে সিনেমা-শো বন্ধ হয়ে গেল।

সুরমার নর্তন-কুর্দন তখন দেখে কে! ও-বাড়ির মুখোমুখি জানালার সামনে দাঁড়িয়ে বললে, 'ফ্যামিলি পাস পেয়েছেন। যাও না এবার ফ্যামিলি নিয়ে। শো কেমন জমেছে দেখে এসো গিয়ে।'

তারপর এখানে একদিন একটা প্রচণ্ড ঝড় উঠলো—সত্যিকারের ঝড়। আনেক গাছ পড়লো। নৌকো ডুবলো, বাড়ি-ঘর ধৃলিস্যাৎ হল, গ্রামবাসীদের দুর্দশার আমির সীমা রইলো না।

দেশের ডাকে মৃণালিনীর সঙ্গে হেনারানী হাত মেলালো। তাদের পুরনো মহিলা-

সমিতির তরফ থেকে একটা রিলিফ ফাণ্ড বা ত্রাণ-ভাণ্ডার খোলা হয়েছে। চাঁদার খাতা নিয়ে ঘুরছে তারা বাডি-বাডি।

ক্রমাম্বরে তারা শিবানীর দ্বারম্থ হল। তালিকার উপর একবার চোখ বুলিয়েই শিবানী ছুঁড়ে ফেললো খাতাটা। ঝাঝালো গলায় বললো, 'লিষ্টিতে আমার নাম চতুর্থ কেন? চণ্ডীবাবুর স্ত্রী দ্বিতীয়, পতিপাবনবাবুর শালী তৃতীয়—বলতে চাও তারা কি আমার চেয়ে বেশী মানী?'

মৃণালিনী আমতা-আমতা- করে বললে, 'লিষ্টিটা হেনা তৈরী করেছে। এককালে ও—' 'লিষ্টিটা আমি কিছু ভেবে করিনি।' হেনা সপ্রতিভের মতো বললে, 'একের পর এক নাম লিখতে গেলে ক্রমিক নম্বর একটা দিতেই হয় লিষ্টিতে। ওটা গুণানুসারে বা পদমর্যাদার তারতম্য অনুসারে লেখা হয় না। অস্তত এক্ষেত্রে হয়নি।'

'হয়নি তো সুরমাসুন্দরীর নামটা সব শেষে ঢুকিয়ে দাও নি কেন? তার নামটা কেন সবাইর মাথার উপর এনে বসিয়েছ?

'সেটাও আকস্মিক। নইলে যদি গুণ বিচার করে নাম সাজাতে হয়, তাহলে এক হয়তো হয় একাত্তর আর চার হয় চুরাশি।' খাতাটা কুড়িয়ে নিয়ে হেনা ছুট দিল।

বাইরে বেরিয়ে এসে মৃণালিনী বললে, 'বলে দেব এককে তুই একান্তর করেছিস।' 'বলিস। চুরাশির উপরে থাকলেই সে খুশি।'

দেখা গেল আপন্তি শুধু একা শিবানীর নয়। অনেক উকিল গৃহিণীও গাল ফুলোচ্ছে। তাদের স্বামীদের সিনিয়রিটি অনুসারে তাদের নাম সাজানো হয়নি। ত্রিপুরাবাবুর স্ত্রী কেন চন্ডীবাবুর স্ত্রীর নিচে যাবে? চন্ডীবাবু তো সেদিনের ছোকরা আর ত্রিপুরাবাবুর চুল পেকেছে। কিন্তু ত্রিপুরাবাবুর স্ত্রীটি যে তৃতীয় পক্ষের। চন্ডীবাবুর স্ত্রীর চেয়ে বয়সে যে সে অনেক ছোট এ-যুক্তিটা মোটেই শ্রোতব্য নয়। তেমনি মাখন ডাক্তারের স্ত্রী খগেন ডাক্তারের স্ত্রীর নিচে কিছুতেই যেতে পারে না। মাখন ডাক্তার ক্যাম্বেলের, আর খগেন ডাক্তার হোমিওপ্যাথি।

রাগ করে লিষ্টিটা হেনা কুটি-কুটি করে ছিঁড়ে ফেললো। ত্রাণ পেল সবাই। মৃণালিনীর সঙ্গে হাত মিলিয়ে কোনো ফল হল না। মৃণালিনীকে হেনা বললে, 'কুটুনি।'

दिनात्क भूगानिनी वनल, 'िप्रित भाकान।'

ঝগড়াটা যে ঘরের কোণেই আবদ্ধ হয়ে নেই তা বলা বাছল্য মাত্র। এখন যা দাঁড়িয়েছে, কৃষ্ণধন আর কুঞ্জবিহারী কেউ কারু মুখের দিকে তাকায় না। কোনো সভায় এ সভাপতি হলে ও যায় না, ও সভাপতি হলে এর অসুখ করে। সব চেয়ে বিপদ দাঁড়ালো অফিসার্স ভার্সেস বারের বার্ষিক ফুটবল খেলার দিন। কৃষ্ণধন আর কুঞ্জবিহারী পাশাপাশি ফরোয়ার্ড খেললেও কেউ কাকে একটা পাস দিলে না। অথচ যে-কেউ একজন ব্যাকে কি হাফব্যাকে খেলে খেলাটা বাঁচাবে তারও কোনো চেষ্টা নেই। যে ব্যাকওয়ার্ড খেলবে অন্যের কাছে তারই তো অপমান!

কিন্তু ব্যাপার চরমে দাঁড়ালো প্রদোষবাবুকে নিয়ে। প্রদোষ এখানকার একমাত্র গাইয়ে। ফেয়ারওয়েল পার্টিতে বলো, শোভাযাত্রায় বলো, সেই এখানকার একশ্চন্দ্র। আভা ও গৌরীর সে গানের মান্টার।



আভার মান্টার আছে বলেই গৌরীর জন্যেও রাখতে হয়েছে, নচেৎ গৌরী গ্রামোফোনের রেকর্ড চালিয়েই যা মুখস্থ করে এসেছে এতকাল। প্রদােষ গৌরীকে শেখাতে আসতাে সকালে, আভাকে বিকাল বেলা। ইদানীং চাহিদা তার খুব বেড়ে গেছে বলে টাইম-টেবলটা তার কিছু অদল-বদল করত হল। যার ফলে আভা থাকলাে ঠিক তার আগের জায়গা পাঁচটা থেকে ছটা, আর গৌরী ছিটকে পড়লাে সকাল থেকে সন্ধ্যেয়, সাড়ে-ছটা থেকে সাড়ে-সাতটায়।

সুরমা মাথা ঝাঁকিয়ে বললে, 'ককখনো না।'

প্রদোষ বললে, 'আমাদের পাড়ার কয়েকটা জুটে গেছে সকালের দিকে। তাই এ পাড়ার সবগুলিই বিকেলের দিকে রাখতে চাই।'

'তা রাখুন, তাতে আমার আপত্তি নেই। তবে গৌরীকে পাঁচটা থেকে ছটা করে দিন, আর আভাকে নিয়ে যান তারপরে। আভাকে আগে শিখিয়ে এসে গৌরীর বেলায় আপনার গলার আর জোর থাকবে না।'

প্রদোষ হাসলো, জানালো, সময়ের এই সামান্য হেরফেরে তার আপত্তি নেই।

কিন্তু আপত্তি হলো শিবানীর। সে বললে, 'বাঃ, তা কেন? আভা যেখানট্টায় আছে সেখানেই থাকবে—পাঁচটা থেকে ছটা! সকালে আপনার অসুবিধা হচ্ছে, গৌরীকৈ আপনি যেখানে খুশি নিয়ে যান দিন-দুপুর থেকে রাত-দুপুরে। আমার জায়গা থেকে আমি নড়তে পারবো না একচল। শেষকালে গৌরীর উচ্ছিন্ট এনে আভাকে দেবেন তা হবে না।'

প্রদোষ পড়লো বিপদে। পরে ঠিক করলো প্রথমে যা ঠিক করেছি, তাই ঠিক থাকরে। এতে চাকরি যায় তো যাবে, কুছ পরোয়া নেই।

জানালো গিয়ে সুরমাকে। রাগে সুরমার ঘাড়টা হঠাৎ উবে গেল। মুখ ফুটে কিছু সে বলতে পারলো না। কেননা, প্রদোষই এখানকার আদিম ও অকৃত্রিম গানের মাষ্টার।

সেদিন আভাদের বাড়িতে গান ধরেছে প্রদোষ, হঠাৎ সে একটা প্রচণ্ড গোলমাল শুনতে পেল। গলার গোলমাল নয়, বাজনার গোলমাল। ব্যাগপাইপের বাজনা নয়, ক্যানেস্তারা পেটার বাজনা। হারমোনিয়াম ফেলে বেরিয়ে এলো প্রদোষ। দেখলো কৃষ্ণধনের বাড়ির গায়ে সার বেঁধে দাঁড়িয়ে কোর্টের পিওনরা সমান তালে ক্যানেস্তারা পিটছে। জগঝম্পও ভালো, এ ব্যাঘ্রঝম্প।

কুঞ্জবিহারীও নিতে জানে প্রতিশোধ। যত ইউনিয়ন ছিল তার এলাকায় নিয়ে এল তাদের সব টোকিদার আর দফাদার। নীল কুর্তা পরে লাঠি হাতে দাঁড়িয়ে গেল সব কোমরবন্দ এঁটে। গৌরীদের বাড়িতে প্রদোষ তখন সবে গলা ছেড়েছে, সবাই একসঙ্গে ঘা দিয়ে উঠলো সাত-সাতখানা টিনের উপর।

সুরুমা বললে, 'না, থামবেন না, চালিয়ে যান—'

'আপনি পাগল হয়েছেন?' প্রদোষ চেয়ার থেকে লাফিয়ে উঠলো, 'শেষকালে রাজায়-রাজায় যুদ্ধে উলুখড়ের প্রাণ যাবে?'

প্রদোষ আর এ-মুখো হল না।

বড়োদিনের ছুটিতে দু-পক্ষই কলকাতা যাবে বলে রব উঠেছে। সুরমা বলছে, সেকেণ্ড ক্লাসে যেতে ওরা যাতে নাগাল না পায়। শিবানী বলছে সেকেণ্ড ক্লাসে যেতে, ওরা যা ভাবতেও পারে না। কৃষ্ণধন আর কুঞ্জবিহারী বলছে অযথা কতণ্ডলি টাকার শ্রাদ্ধ। লম্বা ঢালা প্রকাণ্ড ইন্টার ক্লাস দেয়, অনেক সহযাত্রী পাওয়া যাবে এ-সময়, কিন্তু ভাবনার কিছু নেই, চুপচাপ চলে যাওয়া যাবে ঠিকঠাক।

জমিদারের কাছারিতে ঝিনুকের কাজ করা পাল্কি ছিল একখানা। দু-পক্ষ এসে আবেদন করতেই জমিদারের নায়েব পাল্কিসহ বেহারাদের পাঠিয়ে দিলে আরেক কাছারিতে।

সবচেয়ে ভালো যে গরুর গাড়িখানা যোগাড় হয়েছে তা কৃষ্ণধনের জন্যে। গ্রামান্তর হতে কুঞ্জবিহারী আরেকখানা জোগাড় করে আনলো যার বলদ দুটো অনেক বেশী জেঁচু, এক হাত মোটা যাতে খড় বিছানো। গ্রামান্তরের খবর কৃষ্ণধন জানে কী!

ইন্টার ক্লাশের জানালার দিককার দুটো ধার দু-পক্ষ আধিকার করে বসলো। সৈন্যবলে দু-পক্ষই প্রায় সমান, অস্ত্রশস্ত্রেও বিশেষ তারতম্য দেখা গেল না। দু-পক্ষেরই সেই জলের কুঁজো, মিষ্টির হাঁড়ি, তরকারির বাস্কেট। যার-যার এলাকায় যার-যার লাইন ঠিক রাখবার জন্য যে-যে ব্যস্ত। কেউ কারু দিকে অপাঙ্গস্ফুরণও করছে না।

গাড়ি তো ছাড়লো।

কুঞ্জবিহারী ধরালো সিগারেট, কৃষ্ণধন ধরালো চুরুট; শিবানী পড়তে বসলো ইংরেজী

খবরের কাগজটা টেনে নিয়ে, সুরমা বাক্স থেকে খুলে আনলো একটা মোটা ইংরেজী অমনিবাস; খ্ব টান-করে চুল-বাঁধা আভা গান ধরলো—শতেক বরষ পরে, আর টাই-বাঁধা ব্লাউজ গায়ে গৌরী গান ধরলো—তার বিদায় বেলার মালাখানি।

অথচ কারু দিকে কারু জ্রাক্ষেপ নেই।

একটা বড়ো স্টেশন থেকে গাড়ি বদল করে এক দঙ্গল লোক ঢুকে পড়লো কামরাতে। অনেক ছড়িয়ে-ছিটিয়ে বসেছিল এরা, অনেক গুটিয়ে নিতে হল। তবু সবাইর জায়গা করা গেল না।

মেয়েদের বসা অর্থ পুরুষের অর্ধশোয়া। তাই একদল প্রস্তাব করলে, 'ওঁদের দুজনকে একপাশে দিয়ে দিন না, তা হলেই দুজনের বসবার জায়গা হবে।'

কিন্তু যে উঠে যাবে অন্য পাশে তারই যে পরাজয়, তাই সুরমা আর শিবানী দুজনেই প্রাণপণে মাটি কামড়ে পড়ে রইলো।

'আরে আপনারা সকলে পাগল হয়েছেন নাকি?' কে আরেকজন কৃষ্ণধন আর কুঞ্জবিহারীকে যুগপৎ সম্বোধন করলো।

'অন্ধকারে দেখতে পাননি বুঝি? পাশেই তো ইন্টার ক্লাস ফিমেল। একদম ফাঁকা গাড়ি। ওদেরকে ওখানে পাঠিয়ে দিন না।'

'ঐ দেখছেন না, দেওয়ালের মাঝখানে ফোকর।' কে অরেকজন ছিদ্র খুলে দেখিয়ে দিল ও-দিকের ঘরটা।

'আরে মশাই, আপনারা তো এক স্টেশন থেকে আসছেন। তবে তো ওঁদের কোনোই অসুবিধে নেই এক কামরায় বসবাস করতে।' কে আরেকজন বললে।

'দেওয়ালের মাঝখানে ফোকর, সঙ্গে ছেলেপিলে, এক জায়গার বাসিন্দা চেনাশুনো— এ তো মশাই সোনায় সোহাগার উপর আরো কিছু।' কে আরেকজন বললে, 'গাড়ি ছাড়ার এখনো ঢের দেরি, আস্তেসুস্থে ওঁদেরকে চালান করে দিন ও-ঘরে। এখানে থাকলে ওঁরাও স্বস্তি পাবেন না। আমাদেরও ত্রিশঙ্কু অবস্থা।'

নির্বন্ধাতিশয্যটা ক্রমশই গা-জুরির মতো দেখাতে লাগলো।

কুঞ্জবিহারী আর কৃষ্ণধনের সাধ্য নেই বশ্যতা স্বীকার না করে পারে। আপাত দৃষ্টিতে যুক্তিটা যে অকাট্য তাতে আর সন্দেহ কী।

সুরমা ফোঁস করে উঠলো, 'তখনই বলেছিলাম সেকেণ্ড ক্লাস করো।'

ও-পার থেকে শিবানীও উঠলো ঝামটা মেরে, 'সেকেণ্ড ক্লাস বলতে যেন মাথায় বাজ ভেঙে পড়েছিল।'

আর অস্ফুটস্বরে কৃষ্ণধন আর কুঞ্জবিহারী যুগপৎ বললে, 'সেকেণ্ড ক্লাস গাড়িও মোটে একখানা এ-লাইনে। সেকেণ্ড ক্লাস হলেও দেখা হবার সেই সমান সম্ভাবনা ছিল দেখা যাচ্ছে।'

কেউ কারু দিকে না তাকিয়ে সুরমা আর শিবানী দুই দরজা দিয়ে নেমে গৈল এবং পাশের ঘরে গিয়ে তাদের রণক্ষেত্র বিস্তৃত করলে।

গাড়ি আবার ছাড়লো।

পুরুষদের গাড়িটা লোকে-লোকারণ্য। ভিড়ের চাপে বোণঠাসা হয়ে কৃষ্ণ আর কুঞ্জ দু-বেঞ্চিতে বসে আছে চুপচাপ। দুজনেরই চোখ দুরবর্তী দেওয়ালের মধ্যেকার ছিদ্রাবরণের দিকে। ডাকিনী যোগিনীরা কি না-জানি ভীম-ভৈরব কাণ্ড বাধিয়েছে এতক্ষণে।

কৃষ্ণের ইচ্ছে করে, আবরণ অপসারণ করে দেখে নেয় চেহারাটা, কিন্তু ভিতরের বস্তু সব তার নিজের নয় ভেবে সাহস পায় না। কুঞ্জেরও যে সমান ইচ্ছে তাতে সন্দেহ কি, কিন্তু তারো ভয়, একটা না আবার ইনজাঙ্কশান জারি হয়ে যায়।

কারু দিকে কারু দৃষ্টিপাত নেই অথচ কাষ্ঠাবরণটুকুও নড়ে না।

প্রায় মাঝরাতে কি একটা স্টেশনে, হঠাৎ খুলে গেল সেই কাঠের ঠুলি। প্রায় একই সঙ্গে দেখা গেল দুটো মুখ—প্রথমে আভার, পরে গৌরীর। দুজনেরই চাউনি ভয়-বিহুল। দুজনেরই কঠে এক স্বর—''বাবা শিগগির এসো।''

কী না জানি সর্বনাশ হয়ে গেছে। কুঞ্জ আর কৃষ্ণ এবার একই দরজা দিয়ে অবতরণ করলো।

মেয়েদের কামরায় ঢুকে দুজনেরই চক্ষুস্থির।

দেখলো সুরমার কোলে মাথা রেখে কাত হয়ে শান্তিতে চোখ বুজে শুয়ে আছে শিবানী।

কুঞ্জবিহারী ত্রস্ত ব্যস্ত হয়ে উঠলো। বললে, ''কী, শরীর খুব অসুস্থ বোধ করছে নাকি? স্ট্রেচার এনে নামাতে হবে নাকি?''

শিবানীর চুলে হাত বুলুতে বুলুতে সুরমা বললে, ''ব্যথা একটা উঠেছিল খুব। এখন আবার জুড়িয়ে গেছে। বোধহয় এটা ফল্স্।''

"कान्টा?" वलल कृष्ध्यन।

"পেন্টা, আমার এই সেবাটা নয়।"

কুঞ্জবিহারী আর কৃষ্ণধন একসঙ্গে তাকালো চারদিকে। দেখলো দু-দলেরই ছেলে-মেয়েগুলো লাইন ভেঙে, আল-বেড়া ডিঙিয়ে এখানে-সেখানে ঘুমিয়ে পড়েছে; একই কমলালেবু থেকে কোয়া খুলে খুলে খাচ্ছে গৌরী আর আভা, আর বুকের কাছে শিবানীর মৃঠির মধ্যে সুরমার একটা হাত ধরা।

"কি বলেন নামিয়ে নেব নাকি এখানে?" কুঞ্জবিহারীর প্রশ্নটা এবার সুরমার প্রতি স্পষ্টীভূত হল।

"দরকার নেই। উলটে বিপদ বেড়ে যেতে পারে এখানে। শুভেলাভে কলকাতা পৌছে যেতে পারব আশা করি।" অসংকোচে বললে সুরমা।

শিবানী চোখ মেলে ঈষৎ সলজ্জে ও মিগ্ধ কণ্ঠে বললে, ''সুরো যখন আছে কিছুই আর আমার ভয় নেই।'' সুরমার হাতখানা আরো সে টেনে আনলো নিকটে। বললে, 'ভোগ্যিস ওকে পেয়েছিলাম।''

''চুপ কর বানী'', সুরমা স্লেহে ঈষৎ ঝুঁকে পড়ে বললে, ''মেয়ে হয়ে মেয়ের এই দুর্দিনে কেউ কখনো হাত গুটিয়ে বসে থাকতে পারে? নে ওঠ, খা কিছু।''

মিষ্টির হাঁড়ি দুটো একাকার হয়ে গেল। জলের কুঁজোর জাত বাঁচানো গেল না। সুখী পরিবার—ভাবলে কুঞ্জবিহারী, ভাবলে কুঞ্জধন।



কুঞ্জবিহারী সিগারেটের টিনটা এগিয়ে ধরলো কৃষ্ণধনের দিকে। বললে, "মে আই—"

কৃষ্ণধন সিগারেট একটা নিয়ে বাজারে কুঞ্জবিহারীর কাঁধ চাপড়ে দিল, বললে, ''কনগ্রাচুলেশন্স ওল্ড বয়।''



## একটি অমানুষিক আত্মত্যাগ

খবরের কাগজ যাঁহারা নিয়মিতভাবে পড়িয়া থাকেন তাঁহাদের বোধ হয় স্মরণ আছে যে ১৯৪৫ সালের ৩রা ভাদ্র তারিখের বঙ্গবাণী পত্রিকার সাতের পাতায় তৃতীয় কলমের ৩০ লাইন পরে একটি বিস্মকর সংবাদ বাহির ইইয়াছিল। স্মরণশক্তি যাঁহাদের সবল নয় তাঁহাদের জন্য উক্ত সংবাদটি এখানে যথাযথভাবে আমরা উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।—

গৌহাটি নগরে বিষম চাঞ্চল্য রাজপথে ব্যাদ্রের আবির্ভাব

গতকল্য সন্ধ্যার পর কেমন করিয়া একটি বৃহদাকার ব্যাঘ্র নগরের ভিতর প্রবেশ লাভ করে। অনেক রাত্রি পর্যন্ত শহরের নানা স্থানে বহু ব্যক্তি তাহাকে দেখিয়া ভীত হয়। ব্যাঘটিও শহরের ভিতর হইতে বাহির হইবার পথ খুঁজিয়া না পাইয়া স্থান হইতে স্থানান্তরে উদ্ভ্রান্তভাবে ঘুরিয়া বেড়ায়! সকালবেলায় জনৈক শ্বেতাঙ্গ অধিবাসীর বাড়ির নিকট দিয়া যাইবার সময় উক্ত ভদ্রলোকের বন্দুকের গুলিতে তাহার ভবলীলা সাঙ্গ হইয়াছে। সুখের বিষয় নগরের কোনো ব্যক্তির তাহার দ্বারা কোনো অনিষ্ট হয় নাই। ২রা ভাদ্র গৌহাটি।

বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিকেরা একবাক্যে চিরকাল প্রচার করিয়া আসিয়াছেন যে, নিশ্চয়ই কোনো ঘটনাই অকারণ বা নিরর্থক নয়। সূতরাং গৌহাটি শহরে এই ব্যাঘ্র প্রবরের আবির্ভাবেরও কোনো না কোনো দিক দিয়া নিশ্চয়ই প্রয়োজন ছিল।

সে প্রয়োজন যে কি তাহা বুঝিবার পূর্বে কিন্তু আমাদের আদ্যনাথের জীবন বৃত্তান্ত কিছু জানা আবশ্যক।

আদ্যনাথ বিংশ শতাব্দী অপেক্ষা বয়সে বছর আটেকের ছোট হইলেও কল্পনায় চিন্তায় তাহাকে ছাড়াইয়া গিয়াছে। আগামী বর্ধের মোটরকারের মডেল অপেক্ষাও নে ঝকঝকে, তকতকে, আধুনিক। কলিকাতা নগরীতে এমন কোনো সভা-সমিতি বা সম্মিলনী হয় না যেখানে আদ্যনাথকে তাহার রূপা বাঁধানো ছড়ি, গগলস চশমা ও মাদ্রাজী চাদর সমেত দেখা যায় না। তাহার কবিতা বাংলার প্রায় সমস্ত মাসিকেরই পাদ পূরণ করিয়া থাকে এবং এদেশের যে কোনো স্বল্পায়ু পত্রিকা খুলিলেই দেখা যায় আদ্যনাথের রচিত গল্প তাহার শোভা বর্ধন করিতেছে।

ম্যাট্রিকুলেশন পাশ করিবার পূর্বে আদ্যনাথ কখনও ইলেকট্রিক লাইট দেখে নাই এবং তাহাদের পদ্মাতীরস্থ গ্রামের মৈনুমাঝির 'গহনার' নৌকা ছাড়া কোনো বাহন ব্যবহার করে নাই। সেই জন্যই কলেজে পড়িবার জন্য প্রথম কলিকাতায় আসিয়া আদ্যনাথ শহরের ঐশ্বর্যে ও আড়ম্বরে একেবারে অভিভূত হইয়া গেল। এবং দুই বৎসরের মধ্যে

আদ্যনাথকে আর চিনিবার উপায় রহিল না। পরিবর্তন যে শুধু তাহার বেশভৃষায় ও আচরণে ঘটিল তাহা নয়, তাহার মনোজগতেও সমস্ত ওলট-পালট হইয়া গেল। আদ্যনাথের সে উৎকট উৎকর্বের পরিচয় কিন্তু আমরা দিতে অক্ষম, পাঠকদের অনুমানের উপরই তাহা ছাড়িয়া দিলাম।



কলেজে পড়িতে আসিয়া প্রথম প্রথম আদ্যনাথ ছুটিতে দেশে যাইত, কিন্তু ক্রমশ দেখা গেল কলিকাতাতে তাহার কাজ এত বেশি যে দেশে যাইবার তাহার অবসর নাই, অন্তত মা চিঠির পর চিঠিতে তাহাকে আসিতে লিখিয়া ওই কথাই জবাব পাইতেন।

আদ্যনাথের দেশের প্রতি বিরাগের কারণ ছিল। তাহার পিতা সেকেলে লোক, একালের প্রয়োজনে ছেলেকে লেখাপড়া শিখিতে দিয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাহার রীতিনীতির পরিবর্তন সহ্য করিতে প্রস্তুত ছিলেন না।

আদ্যনাথ যতবড়ো আধুনিকই হোক না, রাশভারী পিতার মুখের উপর কথা কহিবার সাহস সঞ্চয় করিতে পারে নাই। দেশে গিয়া তাহার নব্যরুচি ও মতামত প্রতিক্ষণেই ক্ষুপ্প ইইত।

সেখানে সকালে গৃহদেবতা শ্যামসুন্দরের পূজার আগে আহার নিষেধ। সেখানে রাতদিন জানা গায়ে দিয়া থাকা অনাবশ্যক বিলাস, সেখানে পানীয় হিসাবে গায়ের মূল্য নাই এবং সেখানে জুতার স্থান একমাত্র বাহিরের ঘরে। শুধু তাই নয়, সেখানে নিত্য-নিয়মিত ভাবে গৃহের পুরোহিতকে প্রতি দিন প্রণাম করিয়া প্রসাদ লইতে হয়।

আজকালকার দিনে কোনো সংসারের এমন নিষ্ঠার কথা শুনিলে যদি বাড়া-বাড়ি মনে হয় তাহা ইইলে আমি নাচার। আদ্যনাথের পিতৃভাগ্য এমনি। দেশে থাকিতে আদ্যনাথ এ সমস্ত বিধি-ব্যবস্থার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করিতে পারে না। সেজন্য এ সমস্ত এড়াইবার সহজ উপায় স্বরূপ সে দেশে যাওয়াই বন্ধ করিয়াছে।

আদ্যনাথ কয়েক বৎসর এমনি করিয়া কলিকাতায় থাকিয়া আধুনিকতা যতখানি আয়ন্ত করিল, বিদ্যাটা তেমন করিয়া পারিল না। বি-এ পরীক্ষায় বার দুই ফেল করিয়া আরো পৃথিবীর অনেক বড়ো বড়ো মস্তিষ্কের মতো বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার মূল্য সম্বন্ধে সে বীতশ্রদ্ধ ইইয়া উঠিল।

কিন্তু লেখাপড়া ছাড়িলে সঙ্গে সঙ্গে পিতার প্রদন্ত মাসহারার আশা ও কলিকাতায় থাকাও ছাড়িতে হয়, একথা আদ্যনাথ জানিত। উপায়ও সে একটা করিল। ইতিপূর্বে খ্যাত অখ্যাত নানা মাসিকে ও সাপ্তাহিকে বাংলা সাহিত্যকে কয়েক যুগ আগাইয়া দিবার সে বিস্তর চেন্টা করিয়াছে—তাহারই জোরে একটি বাংলা কাগজে তাহার কাজ জুটিয়া গেল। এবং সংবাদটা আদ্যনাথের ইচ্ছায় হোক অনিচ্ছায় হোক কোনো রকমে দেশে পৌছিল।

পুত্রের চাকরির সংবাদে খুশি হওয়া দূরে থাক পিতা পত্রে লিখিলেন, 'তোমার লেখাপড়া ছাড়িয়া দেওয়ার সংবাদে দুঃখিত ইইলাম। যাহাই হউক এই পত্র পাওয়া মাত্র দেশে চলিয়া আসিবে। তোমার চাকরির কোনো প্রয়োজন নাই। এখনও রায় পরিবারের যাহা আছে তাহাতে তাহাদের বংশের কাহাকেও চাকরি করিতে ইইবে না।' মাতা সে চিঠির সঙ্গে একটি ছোট কাগজে লিখিয়া পাঠাইলেন, 'তোমার বিবাহের সম্বন্ধ ঠিক করিয়াছি, কলিকাতায় আর তোমার থাকিবার দরকার নাই।'

বলা বাছল্য আদ্যনাথ কোনো পত্র পাইয়াই খুশি হইতে পারিল না। চাকরি করিবার প্রয়োজন না থাকিলেও কলিকাতায় বাস তাহার না করিলেই নয়। দেশে স্বাচ্ছল্য ও স্বাচ্ছল্য যাহাই থাক, তাহার মনের উৎকর্ষের উপযোগী চিন্তা ও সৃষ্টির আবহাওয়া নাই। সেখানে সে কোনো মতেই আর বাস করিতে পারে না। দ্বিতীয়ত, জীবনের সঙ্গিনীরূপে যে মানসীকে সে এতদিন ধরিয়া সৃষ্টি করিয়াছে, মাতার পছন্দ করা পাড়ার্গেয়ে মল ও নোলক পরা মেয়ের সহিত তাহার কোনো দিক হইতে মিল হইবে না, সে জানে! আদ্যনাথ নানা রকম ওজর আপত্তি তুলিয়া দেশে যাওয়া ও আসন্ধ বিবাহ, উভয় বিপদই কোনো রকমে ঠেকাইয়া রাখিল। কিন্তু বেশিদিন এমন করা চলিল না।

মাতার সাংঘাতিক অসুখের তার পাইয়া আদ্যনাথ দেশে গিয়া দেখিল বিবাহের আয়োজন চলিতেছে।

এই প্রবঞ্চনায় আদ্যনাথ চটিল, কিন্তু পিতার সামনাসামনি প্রতিবাদ করিতে সাহস করিল না। বিবাহ তাহার ইইয়া গেল।

যেমনই হোক বিবাহের রাত্রের বোধহয় নেশা আছে। নিজের অনিচ্ছা সত্ত্বেও বিবাহ করিতে বাধ্য হইলেও আদ্যনাথের আগাগোড়া ব্যাপারটা খুব খারাপ লাগিতেছিল বলা যায় না, শুভদৃষ্টির সময় অত্যম্ভ কঠোর সমালোচনার দৃষ্টিতে দেখিয়াও চেহারার খুঁত সে বিশেষ বাহির করিতে পারে নাই। শেষ পর্যম্ভ হয়তো সব ভালোই ইইত কিন্তু বাসর ঘরে

শ্যালিকা সম্পর্কীয়া গ্রামা মেয়েরা তাহার মেজার্জ একেবারে চটাইয়া দিল। বাংলার আধুনিক চিন্তা ও শিক্সজগতের একজন উদীয়মান দিকপালের কোনো সম্মান তাহারা রাখিল না। নানাপ্রকার অসভ্য, অভদ্র, ইতরজনোচিত রসিকতা করিয়া তাহাকে একেবারে নাকাল করিয়া তুলিল। ইহার উপর আবার তাহার নববিবাহিতা বধু নীলিমা একসঙ্গে তাহার লাঞ্ছনায় ঘোমটার তলাতেও হাসি চাপিতে না পারিয়া তাহার মন একেবারে বিষ করিয়া দিল।

নীলিমার ভাগ্য মন্দ। ফুলশয্যার রাত্রে স্বামী তাহার সহিত কথাই কহিল না এবং তাহার পরদিন যখন সে শুনিল যে আদ্যনাথ কাহাকেও কিছু না বলিয়া কলিকাতায় পলাইয়া গিয়াছে, তখন তাহার লজ্জা ও দুঃখের অবধি রহিল না।

ইহার পর আর বছদিন আদ্যনাথ ও নীলিমার দেখা হয় নাই। আদ্যনাথের পিতা অত্যন্ত তেজম্বী লোক। পুত্রের ব্যবহারে মর্মাহত হইয়া তিনি তাহার মুখদর্শন করিবেন না বলিয়াছেন। আদ্যনাথ আর দেশেও যায় না। যাইবার তাহার বিশেষ ইচ্ছাও নাই। আদ্যনাথ কলিকাতায় না থাকিলে বাংলার সাহিত্য যে কানা হইয়া যায়।

নীলিমার পিতা জামাইকে দেশে আনিবার বিস্তর চেটা করিয়াছেন, কিন্তু আদ্যনাথের মন গলে নাই। যে সব অসভা অশিক্ষিত মেয়েদের হাতে সে অমন অভদ্রভাবে লাঞ্ছিত হইয়াছে, তাহাদেরই অনুরূপ একটি নোলক-পরা গ্রাম্য মেয়ের প্রতি তাহার মনে কোনো করুণা নাই।

ইতিমধ্যে আদ্যনাথ ও নীলিমার মধ্যে মাত্র দুইটি চিঠি লেখালেখি হইয়াছিল। স্বামীর অবহেলায় অত্যন্ত ক্ষুণ্ণ হইয়া লঙ্জাব মাথা খাইয়া সখীদের অনুরোধে নীলিমা একবার একটি চিঠি লিখিয়াছিল।

আদ্যনাথ তাহার উত্তরে যাহা লিখিয়াছিল তাহা আমরা প্রকাশ করিয়া দিলাম। আদ্যনাথ লিখিয়াছিল, 'তোমার চিঠি পাইলাম। তুমি আমার পত্রের উপর ''শ্রীচরণেযু'' কেন লিখিয়াছ বুঝিতে পারিলাম না। তুমি আমার ক্রীতদাসী নও যে আমার চরণ বন্দনা করাই তোমার কাজ। তাছাড়া আমার শুধু চরণেই যদি তুমি শ্রী দেখিয়া থাকো তাহা হইলে আমার পক্ষে সেটা গৌরবের কথা নয়। ''শ্রীচরণেযু'' বানান করিতেও তুমি ভুল করিয়াছ। তোমার পত্রে বানান ভুল ওই একটি নয়, আরও যথেষ্ট আছে। ভালো করিয়া লেখাপড়া না শিখিয়া চিঠি লিখিতে যাওয়া বিড়ম্বনা। আমাকে প্রিয়তম বলিয়া সম্বোধন করিতে তোমার কোন্ সখী শিখাইয়াছে জানি না, কিন্তু এইটুকু বুঝিতে পারি যে, কোনো সভ্য মেয়ের সঙ্গে তোমার পরিচয় হয় নাই। ফুল-আঁকা লাল চিঠির কাগজ ব্যবহার

ইহার পর তাহারা কেহ কাহাকেও চিঠি লেখে নাই। এমন করিয়া কতদিন যাইত বলা যায় না, কিন্তু ইহার ভিতর গৌহাটিতে বড়োগোছের একটা সম্মিলনী বিসিল এবং আদ্যনাথকে তাহার কাগভের তরফ ইইতে বিশেষ সংবাদদাতা রূপে সেখানে যাইতে ইইল।

করিতে তোমার লজ্ঞা হওয়া উচিত ছিল।

সন্মিলনী শেষ হইয়াছে। আদ্যনার্থ কলিকাতায় ফিরিবার জন্য প্রস্তুত, এমন সময় হঠাৎ রাস্তায় আশ্চর্যভাবে তাহার শ্বশুর মহাশয়ের সঙ্গে দেখা। শশুর মহাশয় আকাশের চাঁদ হঠাৎ ধূলির ধরণীতে নামিয়া আসিয়াছে —এমনি ভাব দেখাইয়া বলিলেন, 'তুমি এখানে? ক-টার ট্রেনে এলে? আজ বড়ো জরুরী কাজে একটু সকালে বেরুতে হয়েছিল, নইলে দেখা হয়ে যেত।'

সে তাঁহার বাড়িতেই আসিয়াছে, এমন ভূল করার ধৃষ্টতার জন্য শশুরের উপর চটিয়া আদ্যনাথ গন্তীরভাবে উত্তর দিল, 'আমি আজ আসিনি, আমি যাচ্ছি; এখানকার সন্মিলনীতে এসেছিলাম গত রবিবার।'

পলকের মধ্যে শ্বশুরের মুখে গভীর পরিবর্তন দেখা দিল। অত্যন্ত ক্ষুপ্তস্বরে তিনি বলিলেন, 'এখানে এতদিন এসেছ, আর আমাদের সঙ্গে দেখা করোনি?'

আদ্যনাথ এবার সত্য কথাই বলিল, 'আপনারা এখানে এসেছেন তা কেমন করে জানবং'

'বাঃ, আমি যে এখানে বদলি হয়েছি আজ তিন মাস তা জানতে না?'

না জানিবারই কথা। গত কয়েক মাস শ্বন্তরবাড়ির চিঠির প্রতি বিশেষ মনোযোগ সে দেয় নাই। আদ্যনাথ চূপ করিয়া রহিল।

শ্বওর মহাশয় বলিলেন, 'বেশ, এখন তো জানলে, আজ আর না দেখা করে যেতে পারবে না।'

একা থাকিলে রুঢ়ভাবে হোক বা যে কোনো ওজর আপত্তি তুলিয়া হোক আদানাথ এ নিমন্ত্রণ এড়াইয়া আসিতে পারিত। কিন্তু সঙ্গে কলিকাতার জন দুই বন্ধু ছিল। ইহাদের কাছে তাহার বিবাহের সংবাদ গোপন করিয়া রাখার দরুন অমনিই সে এখন বেশ বিব্রও ইইয়া পড়িয়াছিল। শশুর মহাশয়ের ভাবগতিক দেখিয়া মনে ইইল তিনি প্রয়োজন ইইলে শেষ অন্ত্র হিসাবে ইহাদের কাছে জামাইয়ের নিদারুণ উদাসীন্য সম্বন্ধে অভিযোগ করিতেও পশ্চাদপদ ইইবেন না। আদ্যনাথ 'না' বলিতে পারিল না, কিন্তু রাস্তার মাঝে হঠাৎ এমনভাবে আবির্ভৃত ইইয়া তাহার সমস্ত রহস্য প্রকাশ করিয়া বন্ধুদের কাছে অপ্রস্তুত করিবার জন্য শশুর এবং তাঁহার সমস্ত পরিবারবর্গের উপর বিষম বিশ্বিষ্ট ইইয়া উঠিল।

এতদিন বাদে জামাতার আগমনে তাহার আদর আপায়েনের যেরূপ ঘটা হইল তাহাতে আর কিছু না হোক আদ্যানাথের অহংকার তৃপ্ত হইবার কথা। সাহিত্য জগতে তাহার মূল্য যে কত তাহার একটা হিসাব আদ্যানাথ মনে মনে করিয়া রাখিয়াছে, কিন্তু সে মূল্য এখনও পর্যন্ত প্রত্যক্ষভাবে তাহাকে কেহ দেয় নাই। এই একটি বাড়িতে পৃথিবীর এত লোকের মাঝে তাহার জন্যই এতখানি সন্মান যে জমা হইয়া আছে তাহা জানিতে পারিয়া আদ্যানাথ হয়তো সম্পূর্ণভাবে খুশিই হইত, কিন্তু সে খুশির মাঝে একটি খুঁত রহিয়া গেল।

বাসর ঘরে তাহাকে যাহারা অশেষ প্রকারে লাঞ্ছিত করিয়াছিল তাহাদেরই অধিনায়িকাকে এ বাড়িতে উপস্থিত দেখিয়া তাহার মন দমিয়া গেল। জানা গেল মলিনা সম্পর্কে তাহা্<sub>নিট</sub> ন্ত্রীর মামাতো বোন, কয়েক দিনের জন্য এখানে কেড়াইতে আসিয়াছে।

মলিনা প্রথমটা নিরীহ ভালো মানুষের মতো যে ভাবে আসিয়া তাহার সহিত আলাপ করিল তাহাতে আদ্যনাথের আশঙ্কা অনেকটা দূর হইয়া গিয়াছিল, কিন্তু কিছুক্ষণ বাদেই নিজের ভুল সে বুঝিতে পারিল।

শশুরের বিস্তর অনুরোধ অনুযোগ সত্ত্বেও জরুরী কাজের অজুহাত দেখাইয়া আদ্যনাথ, সন্ধ্যার পরই তাহাকে কলিকাতা যাইবার জন্য ছাড়িয়া দিতে ইইবে, এ প্রতিশ্রুতি আদায় করিয়া লইয়াছিল, জামাতা যদি বা অনেক কস্তে একবার আসিয়াছে তাহাকে বেশি থাকিবার জন্য পীড়াপীড়ি করিয়া চটাইতে শশুর মহাশয়ের সাহস হয় নাই। আদ্যনাথ নিশ্চিম্ভ ইইয়াছিল। এমন সময় শাশুড়ী ঠাকরুণ প্রসন্নমুখে আসিয়া বলিলেন, 'তোমাকে একবার জিজ্ঞাসা করতে এলাম বাবা, তোমাদের বাড়িতে যে নিয়মের কড়াকড়ি, রাত্রে ডমি মাংস খাবে তো?'

আদ্যনাথ অবাক হইয়া বলিল, 'মাংস! রাত্রে তো আমি খাবো না, আমায় খানিক বাদে কলকাতা যেতে হবে যে।'

মলিনা সঙ্গেই আসিয়াছিল। শাশুড়ী একটু অপ্রস্তুত হইয়া বলিলেন, 'বাঃ এই যে মলিনা বললে—তুমি থাকতে রাজী হয়েছ।'

আদ্যনাথকে কোনো কথা বলিবার সুযোগ না দিয়া মলিনা তাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিল, 'আহা, এখন আবার লজ্জা দেখানো হচ্ছে! অত ভণ্ডামি কেন বাপু, এইমাত্র আমায় কি বলিলে?'

লজ্জায় রাগে আদ্যনাথের মুখ দিয়া আর কথা বাহির হইল না। মলিনা আবার বলিল, 'তুমি যাও না, পিসিমা। দু-বছর গা ঢাকা দিয়েছিলেন; তাই এখন লজ্জা হয়েছে বুঝতে পারছ না!'

শাশুড়ী ঠাকরুণ চলিয়া গেলেন। আদ্যনাথ গুম ইইয়া বসিয়া রহিল। ফুলশয্যার রাত্রের পর স্বামী-স্ত্রীর এই প্রথম দেখা!

আদ্যনাথ ঘরে ঢুকিতেই নীলিমা ফিক্ করিয়া হাসিয়া ফেলিল। হাসিটি ভারী মিন্ট। কিন্তু আদ্যনাথের মন তখন মলিনার শঠতায় তিক্ত ইইয়া আছে। নহিলে সে শুধু হাসি নয়, অনেক কিছু দেখিতে পাইত। দুই বৎসরে নীলিমার খ্রী অনেক ফিরিয়াছে। তাহার বেশভৃষায় যে গ্রাম্যতা সম্বন্ধে আদ্যনাথের বিরূপতা, তাহারও আর কোনো চিহ্ন নাই। ফিকে নীল একটি ব্লাউজের উপর চওড়া কন্তাপাড় শাড়িটিতে তাহাকে চমৎকার মানাইয়াছে। আদ্যনাথ কোনো দিকেই নজর না দিয়া গন্তীর ইইয়া খাটের একধারে গিয়া বসিল। কিন্তু স্বামীর উদাসীন্যে অভিমান করিবার অবসর আর নীলিমার নাই। এই দুই বৎসরে সে অনেক দুঃখ পাইয়াছে। নিজেই অগ্রসর ইইয়া সলজ্জভাবে স্বামীর একটা হাত ধরিয়া সে মৃদুস্বরে বলিল, 'তুমি আমার উপর রাগ করেছং'

আদ্যনাথ হাতটা ছাড়াইয়া লইল, উত্তর দিল না। নীলিমার চোখে হয়তো জল্ আসিল, তবু হুস্স নিরস্ত হইল না। আর একবার স্বামীর হাত ধরিয়া সে বলিল, 'আমার কি দোষ বলো ?'' আদ্যনাথ তিক্ত কণ্ঠে বলিল, 'তোমরা সব সমান, ওই মলিনার তো তুমি বোন। আর, এ রকম জুয়াচুরি করে আমায় একদিন ধরে রেখে খুব লাভ হবে মনে করেছ!'

কথাটা বড়ো রাঢ়। তবু নীলিমা মৃদুকণ্ঠে বলিল, 'দিদির কি দোষ বলো, আমাদের জন্যেই তো করেছে। তোমার নিজের কি একদিন থাকার ইচ্ছে হয় না?'

আদ্যনাথ গম্ভীর হইয়া বলিল, 'না।'

নীলিমা এবার অত্যন্ত আহত ইইল। আজ সে অনেক আশা করিয়া স্বামীর দেখা পাইবার জন্য বসিয়া ছিল। শোবার খরের কুলুঙ্গিতে তাহার বই খাতা সাজানো। এই দুই বৎসর স্বামীকে সন্তুষ্ট করিবার জন্য সে কিভাবে পড়াশুনা করিয়াছে; কতখানি নির্ভুল ও নিখুঁতভাবে লিখিতে শিখিয়াছে, তাহার বড়ো আশা ছিল সমস্তই সে স্বামীকে দেখাইবে। এই রাঢ় আঘাতে সমস্ত আশা চুরমার হইয়া তাহার একটু রাগই হইল। বলিল, 'তাহলে ভুমি না থাকলেই তো পারতে।'

স্বরে ঈষৎ কাঠিন্যের পরিচয় পাইয়া আদ্যনাথ একটু অবাক হইয়া বলিল, 'তাই নাকি।'

নীলিমা আরও কঠিন স্বরে বলিল, 'নিশ্চয়ই, তোমাকে তো কেউ জোর করে ধরে রাখেনি।'

আদ্যনাথ বিছানা ইইতে উঠিয়া ব্যঙ্গের স্বরে বলিল, 'বটে! আমি ভেবেছিলাম তুমি বুঝি রাখতে চাও।'

নীলিমা বলিয়া ফেলিল, 'আমার দায় পড়েছে!'

'আচ্ছা, তা হলে চললাম'—বলিয়া হঠাৎ গট্ গট্ করিয়া দরজার কাছে গিয়া আদ্যনাথ খিল খুলিয়া ফেলিল। মুখ দিয়া রাগের মাথায় অমন একটা কথা বাহির ইইয়া পড়িবে ও তাহার পরিণতি এমন ইইবে নীলিমা ভাবে নাই। সে ভীত ইইয়া একবার আদ্যনাথকে বারণ করিতে গেল। কিন্তু 'আর কখনো দেখা হবে না, মনে রেখো' বলিয়া চক্ষের নিমেষে আদ্যনাথ দরজা খুলিয়া তখনই বাহির ইইয়া গেছে।

অন্ধকার রাত। দরজার বাহিরে তারের বেড়ায় ঘেরা একটি বাগান অস্পট ভাবে দেখা যাইতেছিল। বাগানের কাঁকর দেওয়া পথ খানিকটা পার ইইয়া লোহার গেট।

আদানাথ অন্ধকারের ভিতর হাতড়াইয়া গেটের হাতল খুঁজিয়া পাইয়া আশ্বস্ত হইয়া দেখিল, গেট বন্ধ নয়। কিন্তু গেট খুলিতে গিয়া মুশ্কিল হইল। অন্ধকালে মনে হইল, একটা গোরুই বোধ হয় গেটের গায়ে হেলান দিয়া শুইয়া আছে, তাহাকে না উঠাইলে গেট খোলা যায় না।

আদ্যনাথ গোরুটাকে উঠাইবার জন্য বলিল. 'হেট্ হেট্।' গোরুটা তবুও উঠিল না। আদ্যনাথ অসহিষ্ণু ইইয়া গেটটা নাড়িয়া তাহার গায়ে আঘাত করিয়া আবার বলিল, 'হেট্ হেট্, ওঠ্ বেটা।'

হঠাৎ গোরুটা একটু গা নাড়া দিয়া অস্তুত এক আওয়াজ করিল। গোরুর গলা হইতে এমন আওয়াজ আদ্যনাথ কখনও শোনে নাই। একটু বিশ্বিত ইইয়া আর একবার গেট নাড়া দিতেই গোরুটা উঠিয়া দাঁড়াইল এবং সঙ্গে সঙ্গে আদ্যনাথের মাথার চুল পর্যন্ত খাড়া ইইয়া উঠিল। হাজার অন্ধকার ইইলেও গোরু কখনও এমন আকৃতি লাভ করিতে পারে না।

যেটুকু সন্দেহ আদ্যনাথের মনে ছিল, তথাকথিত গোরুর আর একটি আওয়াজেই তাহা দূর হইয়া গেল। আর গেট খুলিবার সমস্ত বাসনা পরিত্যাগ করিয়া এক ছুটে সে একেবারে বাড়ির রকে গিয়া হাজির। কিন্তু এখন উপায়? যে জানোয়ারটি সে গেটের ধারে দেখিয়া আসিয়াছে তাহাকে কল্পনার ছায়ামৃতি বলিয়া উপেক্ষা করিবার সাহস তাহার নাই। শহরের ভিতর গৃহস্থপল্লীর মাঝখানে বিশালকায় ব্যাদ্রের আনির্ভাব সাধারণ যুক্তিতে যত অসম্ভবই মনে হউক, নিজের চোখকে সে অবিশ্বাস করে কি করিয়া? এ গেটের বাহিরে যাওয়া তাহার পক্ষে আজ অসম্ভব। কিন্তু অমন করিয়া তেজ দেখাইয়া চলিয়া আসার পর স্ত্রীর ঘরে সে ফিরিবেই বা কেমন করিয়া? কথাগুলি লিখিতে যত বিলম্ব ইইল আদ্যনাথের চিস্তা অবশ্য তাহা অপেক্ষা আগেই শেষ হইয়া গিয়াছে।



বাহিরের গেটের কাছে ভূতপূর্ব গোবৎসের নড়িবার শব্দ পাইয়া আদ্যনাথ এক মুহূর্তে ঘরের ভিতর গিয়া দরজায় খিল লাগাইয়া দিল ; তারপর ফিরিয়া দেখিল, মলিনা তাহার রোরুদ্যমানা স্ত্রীর মাথায় হাত বুলাইয়া দিতেছে।

অবস্থাটা একটু অম্বস্তিকর। কিন্তু আদ্যনাথের আর যাহাই হোক উপষ্টিত বুদ্ধির অভাব ছিল না।

মলিনা তাহার দিকে ফিরিয়া ব্যঙ্গের স্বরে বলিল, 'কিগো বীরপুরুষ, স্ত্রীকে ফেলে পালিয়েছিলে কোথায়?' সদ্য সদ্য যে ঘটনাটি ঘটিয়া গিয়াছে, বীরপুরুষ সম্বোধনটা সেই ব্যাপারকে লক্ষ্য করিয়া নিশ্চয়ই করা হয় নাই, তুব আদ্যনাথের বুকটা ছাঁাৎ করিয়া উঠিল। স্বচক্ষে সে যাহাই দেখিয়া ফিরিয়া আসুক, মলিনার কাছে সে কাহিনী বলিলে ভাহার লাঞ্ছনার যে অবধি থাকিবে না—একথা সে অনেক আগেই জানে। না, আশ্বসন্মান বজায় থাকে এমন একটা ফিরিয়া আসিবার সঙ্গত কারণ ভাহার বাহির করিতেই ইইবে।

মলিনার কথার উত্তরে প্রথমটা সে বোকার মতো একটু হাসিল। মলিনা আবার বলিল, 'বীরপুরুষ, হাঁপাচ্ছ যে বড়ো।'

আদ্যনাথ বলিল, 'তোমরাও তো দেখি ফোঁপাচছ।'

'বাঃ, এই যে মুখে কথা ফুটেছে! কিন্তু ছেলেমানুষকে এই রকম করে ভয় দেখানোতে কি বাহাদুরি আছে বাপু? ও তো কেঁদেই সারা! আমি যত বলি—কক্ষনো চলে যায়নি, দেখো এক্ষুনি আসবে।—ওর কান্না কি থামে?'

বলা বাছল্য অকুলে কূল পাইয়া তাহার চলিয়া যাওয়ার এই ব্যাখ্যা গ্রহণ করিতে আদ্যনাথ বিন্দুমাত্র বিলম্ব করিল না। মনে মনে অদূর ভবিষ্যতে মলিনা মেয়েটি সম্বন্ধে তাহার মতামত যথাসম্ভব সংশোধন করিবে এমন একটা সংকল্পও সে করিয়া বসিল। দরজার খিলটা ভালো ফরিয়া দেওয়া ইইয়াছে কিনা আর একবার দেখিয়া তাহার পর সে প্রসন্ন মনে বিছানার ধারে গিয়া বসিল।

সেই এক রাত্রে—স্বামী-স্ত্রীর কি আলাপ হইয়াছিল বলিতে পারি না, কিন্তু দেখা গেল তাহার পরের দিনও আদ্যনাথের কলিকাতায় যাইবার বিশেষ তাড়া নাই এবং পরের দিনও আদ্যনাথকে গৌহাটি ত্যাগ না করিতে দেখিয়া আমরা বিশ্বিত হইলাম। এবং নীলিমা, মাত্র বোধোদয় পর্যন্ত পড়িয়া কি করিয়া আদ্যনাথের কল্পনালোকের মানসীকে হার মানাইল তাহা আমাদের সহজ বুদ্ধির অতীত।

সবচেয়ে আশ্চর্যের কথা এই যে, এই ক-দিনে তার নিজের খবরের কাগজটা খুলিয়া পড়িবার উৎসাহ আদ্যনাথের হয় নাই।

তাহাদের দাম্পত্য জীবনের বিরোধ ঘুচাইবার জন্য যে মহাপ্রাণ ব্যাঘ্র জঙ্গল ছাড়িয়া লোকালয়ে আসিয়া প্রাণবিসর্জন দিল, তাহাকে সে নিজের বিকৃত কল্পনাপ্রসৃত কল্যাণকর বিভীষিকা বলিয়াই আজও জানে।



## গাধা পিটিয়ে ঘোড়া

আমি বয়সে তরুণ না হলেও আমার মনটা তরুণ এবং আমার লেখনী তারুণাের লক্ষণাক্রান্ত। তাই দশটা তরুণ লেখকের নাম করতে বললে লােকে আমার নামটাই করে সব আগে, আর গালাগাল যখন দেয় তখন আমাকেই দেয় সবচেয়ে বেশি। তা দিক, নিন্দায় আমার আয়ু কমে না, তাই মনটাও তরুণ থাকে। উপরস্তু আমার নামটা ঘরে ঘরে ছড়িয়ে পড়ে। দৈনিক, সাপ্তাহিক, মাসিক বিনা পয়সায় আমাকে বিজ্ঞাপিত করে। আমার কার্টুন যা ছাপে তা আমার চেহারার চেয়ে দেখতে ভালাে। ট্রামে ট্রেনে বাসে মেসে আপিসে চায়ের দােকানে আমার নাম যতবার ওঠে কোনাে ঠাকুর-দেবতার নাম ততবার ওঠে না। এখানে বলে রাখি আমি যে ঠাকুর দেবতার প্রতি কটাক্ষ করলুম তাঁরা সশরীরে বর্তমান। না, আরাে খোলসা করে বলব না।

সুখ্যাতি অখ্যাতির মধ্যে প্রভেদ যাই থাক উভয়েই খ্যাতি। আমি খ্যাতি ভালবাসি। পথে যেতে যেতে যখন কানে পড়ে কেউ ফিস্ ফিস্ করে অন্য কাউকে বলছে, ''ইনিই তরুণ সাহিত্যিক মহেশ মহলানবীশ'' তখন আমি অনেক কস্তে আনন্দ সংবরণ করে গান্তীর্য রক্ষা করি।

আমাকে খ্যাতির চেয়েও যা উৎফুল্ল করে তা তরুণ সাহিত্যিকদের খাতির। তাদের সকলে যে সাহিত্যিক এটা একটু বাড়িয়ে বলা, হয়তো বানিয়ে বলা। কিন্তু তারা সকলেই তরুণ—বয়সে তরুণ। সদ্ধ্যাবেলা তারা কম্পাসের দশটা দিক থেকে উনপঞ্চাশ বায়ুর মতো আবির্ভূত হয় এবং আমার বৈঠকখানায় বসে আমার চা সিগারেট উজাড় করতে করতে আমার গল্প উপন্যাস নিয়ে যতটা মেতে ওঠে ঠাকুর-দেবতাদের কথা শুনলে ততটা তেতে ওঠে। আমি যে তাদের একজন এই আমার গৃঢ়তম সুখ। তারা যে আমাকে দাদা বলে, মামা কিংবা খুড়ো বলে না, এই আমার আতিথেয়তার চরম পুরস্কার। তারা আমাকে তাদের নিজের নিজের রচনা দেখতে দেয়। আমি আগাগোড়া পড়বার ফুরসত পাইনে, পেলেও তন্দ্রা বোধ করতুম। তবু ঐ সব একসারসাইজের দু-চার জায়গায় দাগ দিয়ে মনে রেখে দিই, কথায় কথায় উদ্ধার করে লেখকদের উদ্ধার করি। ওরা অবাক, কৃতজ্ঞ ও কৃতার্থ হয়ে যায়।

তথু তাই নয়, ওদের রচনার যেটুকু ওদের স্বকীয়, যেটুকু ওদের তারুণ্য, ওটুকু আমি চোখ দিয়ে আয়সাৎ করি। কারুর আইডিয়া, কারুর ভঙ্গি, কারুর শব্দচাতুরী। কুরে গল্পের প্রট যখন চুরি করি তখন জানিয়ে শুনিয়ে চুরি করা নিরাপদ জ্ঞান করি। ''ওহে শৈলেশ, তোমার ঐ গল্পটা আমার এমন ভালো লেগেছে যে, তোমার কাছে আমার প্রার্থনা এই—তমি তোমার প্রটটি আমাকে গুরুদক্ষিণা দাও।'' শৈলেশ বোধ করি ওটা

কোনো কণ্টিনেণ্টাল নভেল থেকে টুকেছে। ও কাজ করতে ভার কুণ্ঠা নেই। আর আমিও ব্যস্ত মানুষ। কণ্টিনেণ্টাল নভেল পড়ি কখন। এতে আমি কিছু অন্যায় দেখিনে। প্লটের গায়ে কপিরাইট লেখা নেই। কণ্টিনেণ্টালরাও যে কার কাছ থেকে সরিয়েছে কে বলতে পারে। স্বয়ং শেক্স্পীয়ারও দু-হাতে প্লট লুট করেছেন। "পূর্ণ শশী মাখে মসী কালো বলুক দেখিং" শেক্স্পীয়ারের বেলা কোনো শ্বশুরপুত্র অপহরণের অপবাদ দেয় না।

আমার ওরুণ ভাইগুলির মধ্যে শ্বরজিৎকে আমি একটু বিশেষ স্নেহ করি। ও আমার প্রশংসা করে ক্ষান্ত হয় না। ও আমার চোরাই প্লটের উপর বাটপাড়ি করে ভাষা নকল করে, শিরোনামা জাল করে। আর তামাশা দেখুন, আমার হাতে দিয়ে বলে, ''দাদা একবারটি দেখে দিন।'' আমি তার পিঠ চাপড়ে দিয়ে বলি, ''সাবাস'', সে যদি সত্যি সত্যি আমার ভাত মারতে পারতো তা হলে আমি তাকে ধমক দিতে ইতন্তত করতুম না। আমি জানি আমার একটি গুণ আছে যা বাংলা দেশের অন্য কোনো সাহিত্যিকের নেই। আমি অবচেতন মনের মনীষী। কিন্তু দেশের নাড়ি নক্ষত্র তো জান্তে আমার বাকি নেই। ওরা ভাজে ঝিঙ্গে, বলে পটল। আমিও তুলি পাঁক, কিন্তু তার অঙ্গে একটু গঙ্গামৃত্তিকা মাথিয়ে দিই। আমার গঙ্গের গন্ধ ওঁকে পাঠক ভাবেন পুণ্যার্জন করছেন। কারণ পাণকে আমি ঘৃণ্যভাবে দেখাই সমাজকে পাপমুক্ত করতে। আমার বইয়ের শেষ পাতাটা আগে পড়বেন। দেখবেন পাপের শান্তি আছেই। অন্তত পাপীর ব্যর্থতা আছে, ভয়ংকর ব্যর্থতা। এই তত্তি শ্বরজিৎ আবিষ্কার করেনি। তার যেমন মোটা বুদ্ধি করতে পারবেও না। তাই তার বইয়ের বিক্রি হবে না। পরস্তু সমালোচকরা তাকে বলবে মহেশ মহলাবিশের নকলনবীশ।

শারজিৎকে আমি বিশেষ স্নেহ করি তার আর একটা কারণ আছে। সে হল কানাই বাচম্পতির ছেলে। ''উল্টারখ' প্রণেতা প্রাচীনতত্ত্বের পুরোধা কানাই বাচম্পতিকে কে না চেনে? দৈনিক পত্রে প্রতিদিন ওঁর দেড় কলম বরাদ্দ। লাইন পিছু এক আনা পায়। তাহলে বুঝুন ওর মাসিক আয় কত। আমার এতবড়ো প্রতিশ্বন্দী আর নেই। আর কিছু না ইই আমি একজন এম-এ। আর কানাই হচ্ছে ঝুটো বাচম্পতি, পাঁচ টাকা দক্ষিণা দিয়ে কোনো এক পরীক্ষা পরিষৎ থেকে উপাধি সংগ্রহ করেছে। অথচ কানাই শুধু যে মোটর কেনবার মতো টাকটো পাচ্ছে তা-ই নয়, তার নাম আজ গ্রামে গ্রামে। তারপর কানাই আমাকে অকারণে ঠুকেছে। আমাকে ঠুকেছে, আমার তরুণ ভাইদের ঠুকেছে। আমাদের যা বাণী তাকে খোঁটা দিচ্ছে, খোঁচা দিচ্ছে। আমরা নাকি এই সনাতন সমাজের মরা গাঙে পাশ্চান্ত সমৃদ্রের কর্মমাক্ত জোয়ার আনছি। আমরা নাকি বাংলার পুরুষকে বিলাসী হতে, বাংলার কুললক্ষ্মীকে কূলটা হতে উদ্দীপনা দিচ্ছি। আরো কত কী। তবে রক্ষা এই যে, কানাই রামমোহন রায় থেকে ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর পর্যন্ত কারুর মুগুপাত করতে ছাড়ছে না। ও যেন অস্ট্রাদশ শতান্দীর কৌটিল্যগর্বী ব্রাক্ষণের প্রতান্থ্য বিংশ শতান্দীর সমাজের

স্কন্ধে ভর করেছে। ওর ছেলে স্মরজিৎ আমার কাছে ওর নিন্দা করে, ওর জীবদ্দশায় ওর শ্রাদ্ধ করে। এতে আমি বাস্তবিক ভারী খুশি। খুশি না হওয়াটাই অস্বাভাবিক হত। একবার ভেবে দেখুন কানাই লিখছে জামাই ষষ্ঠী সম্বন্ধে বিস্তর বাজে কথা। পরকে আপনার করা, পরের ছেলেকে ঘরের চেয়ে সমাদর করা, বাংলার সনাতন বৈশিষ্ট্য, আর্যজাতির ধর্মঃ সনাতনঃ। তার স্থানে স্থানে দেখি গায়ে পড়ে আমাকে দিয়েছে কিলটা চড়টা। কথা নেই বার্তা নেই প্রবন্ধের মাঝখানে আমার নামটা চাপা রেখে, (তাও যদি নামটা উল্লেখ করতো!) আমাকে নিয়েছে একহাত। 'তথাকথিত তরুণ লেখক কেহ কেহ বাঙ্গালীর পরম কল্যাণীয় জামাতা বাবাজীবনকে লইয়া পঙ্ক-হোলি খেলিয়াছেন। নিজের কলুষিত কল্পনার পিচকারীতে ছোপাইয়া মেহ-দুর্বলতাময়ী শ্বশ্রমাতাকে জামাতার নায়িকা করিতে এই কৃক্করণ্ডলার কেমন করিয়ে প্রবৃত্তি হয়?''

শ্বরজিৎ বাপকে জানিয়েই আমার কাছে আসে, কেয়ার করে না। বলে, "দাদা, আপনার সঙ্গে আমার যে-সম্পর্ক সেইটে সত্য। ওঁর সঙ্গে যেটা সেটা আকস্মিক।" আমি বলি, "তোমার নাম শ্বরজিৎ, আমার নাম মহেশ। কী রকম অথৈকা। তুমি বই লিখলে লোকে ভাববে আমিই ছন্মনাম নিয়েছি।" শ্বরজিৎ ইঙ্গিতটা বোঝে না। ওর বাপের মতো ওর বুদ্ধিটা স্থুল। কেন এবং কেমন করে ও বিপক্ষের শিবিরে এসে বিভীষণ হল, সেইটে আমার আশ্চর্য ঠেকে। এমনও হতে পারে যে, ও অপর পক্ষের চর। সরলতার ভান করছে। কিন্তু আমি ওকে প্রায় এক বছর কাল পর্য করে দেখলুম। সত্যিই ওর মনটা সাদা, মনটা সাদা বলে গড়নটা মোটা। চুলগুলো কোঁকড়া কোঁকড়া, নাকটা বোঁচা, হাঁটে থপ থপ করে। ওর সর্বদা বিগলিত ভাব। ওর যখন পিঠ চাপড়ে দিই তখন মনে হয় ও যদি পৃষি বেড়াল হত তবে মোলায়েম সুরে ঘড় ঘড় শব্দ করত।

তরুণদের সঙ্গে সাহিত্য-চর্চা করতে করতে আমি তাদের যে কয়জনের ব্যথার ব্যথী হতে পেরেছিলুম, স্মরজিৎ তাদের অন্যতম। তারা সুযোগ পেলেই তাদের পারিবারিক কাহিনী আমাকে ভেঙে বলে। তাদের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার গল্পে আমাকে কখনো ঘূম পাইয়ে দেয়, কখনো স্বপ্পলোকে নিয়ে যায়। তাদের প্রেমের উপাখ্যান শুনে যখন আমি বিশ্বাস করি তখন বলি, ''এমন ঘটনা আমার জীবনেও ঘটেছে, আমি এটা নিয়ে একটা উপন্যাস লিখব ঠিক করে রেখেছি।'' আর যখন বিশ্বাস করতে পারিনে তখন বলি, ''কোন্ বইতে পড়েছ, বলে ফেলো।'' কিছুক্ষণ প্রতিবাদ করবার পরে যখন প্রেমিক পুরুষ স্বীকার করেন যে, সবটা ঘটেনি, কিন্তু এই বলে তর্ক করেন যে, যা ঘটতে পারত তাও ঘটনার সামিল। আমার এই পঁয়তাল্লিশ বছর বয়সে আমি ঝার কিছু না পেরে থাকি এটুকু জানতে পেরেছি যে, আমাদের অধিকাংশ তরুণ নিউরোটিক। আমার কাছে যারা আসে তাদের অধিকাংশই বায়োস্কোপ দেখে ও নভেল পঞ্চে তথাবর্ণিত কাল্পনিক জগৎকে বাস্তব বলে বিশ্বাস করে ও নিজেদেরকে সেই জগতের মানুষ বলে ভাবতে ভাবতে সত্যি সত্যি তাই হয়ে যায়। গোলমাল বাধে যখন নভেল না পড়া পাঁচী

কিংবা খেঁদি—যাদের ভালো নাম সূলতা কিংবা আরতি—তাদের অনুরাগ আকর্ষণ করে। অথবা পাস হতে না পারলে বাবা কঠিন কথা বলে। অথবা পাস হলেও মার্কেট আপিসে পর্যন্ত আবেদন না-মঞ্জুর ২য়। সাহেবের সঙ্গে একবার ইন্টারভিউ পেলে শৈলেশ কন্টিনেন্টাল সাহিত্যে নব অভ্যুদয় সম্বন্ধে দু-চার কথা বলবার ছল পেত নাং দুটো কোটেশন ও দশটা অ্যালিউশন দিয়ে নিজের বক্তব্যটা বিশ্বদ ও উদ্দেশ্যটা সফল করত নাং

শ্বরজিৎ ঠিক নিউরোটিক না হলেও কালের হাওয়া তাকেও স্পর্শ করেছে। সে আমাকে পিছু ডেকে বলে, ''দাদা আপনাকে বিরক্ত করতে সতিটিই চাইনে, কিন্তু একটা খবর না দিয়ে বিদায় নিতেও পারিনে।'' আমি অগত্যা চেয়ার টেনে নিয়ে আবার বসি এবং ঠাকুরকে বলি সবুর করতে। শ্বরজিৎ ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বলে, ''এগারোটা। কিন্তু এতক্ষণ ওরা সব ছিল, ওদের কাছে কি বলা যায়?''

''কী কথা?"

স্মরজিৎ গৌরচন্দ্রিকা বিস্তার করে। আমি থামিয়ে দিই। আমার কাছে লজ্জা কিসের? আমি তো ওর স্বনামা। আমিও তো তরুণ।

স্মরজিৎ প্রেমে পড়েছে। এতদিন পড়েনি কেন তার কৈফিয়ৎ দিক্। কাউকে এতদিন মনে ধরেনি।

মনে মনে বলি, স্মরজিতেরও মনে ধরবার দাবি আছে, যদিও আর কারুর মনে ধরা দর্ঘট। তারপর?

তারপর স্মরজিৎ কবিতা লিখতে শুরু করেছে। কিন্তু কেউ দেখিয়ে দেবার লোক নেই। এই বলে সে এক তাড়া কাগজ বার করে আমার হাতে গুঁজে দিলে। সবগুলিও মুক্ত-বন্ধ। ভাবের তাড়নায় মুক্তকচ্ছভাবে ধাবমান।

ব্যাঙ কয়, হে আমার ব্যাঙানি
ঠ্যাং দুটি
প্রতিদিন তোমার গলির পথে
পেণ্ডুলাম সম।
তুমি থাকো জেনানার জানালা আড়ালে
তোমার ঘ্যাঙানি

কানেই শুনিনি শুধু শুনেছি প্রাণে।

তার স্পর্ধা আমাকেও ঈর্ষান্থিত করলে। আমি এত কিছু পার্লুম; কিন্তু কোনো মতে মিল জোটাতে পারিনি বলে কবিতা লিখতে পারলুম না। স্মরজিৎ আমার চোখ ফুটিয়ে দিলে। আমি পড়তে পড়তে তন্ময় হয়ে গেলুম—

> তুমি যে উর্বশী নও নও বিয়াটিস

আফ্রডিটি নও
নও হেলেনা যে
তাই তুমি সত্যতর
তাই তুমি আমার
প্রয়সী
তোমার ঘাাঙানি
কানেই শুনিনি শুধু শুনেছি প্রাণে।

আমি নিজের সবজান্তত্ব প্রকট করবার জন্যে জায়গায় জায়গায় বদলে দিলুম। পরিবার্তিত সংস্করণ এইরূপ হল---

"হে আমার ব্যাঙানি"—ব্যাঙ কয়—
"ঠ্যাং দুটি প্রতিদিন পেণ্ডুলাম সম।"
"কোন্খানে?"
"তোমার গলির পথে"—ব্যাঙ
মক মক করে।
"তোমার ঘ্যাঙানি"—ব্যাঙ মুখ ফুটে বলে না—
"কানেই শুনিনি শুধু, শুনেছি প্রাণে।"
তারপর মুখ ফুটে—(বলে)—
"তুমি থাকো জেনানার জানালা আড়ালে।"

এরপর আমিও কবিতা লেখা ধরলুম। কাগজে যখন দুটো একটি ছাপা হল কোনো কোনো সমালোচক এগুলির নাম দিলে "গবিতা" এবং প্রতিদ্বন্দীরা বানালো প্যারডি। এই তো আমি চাই। সুনাম সকলের অদৃষ্টে জোটে না, কিন্তু দুর্নাম জোটে ক-জনের অদৃষ্টে? আমার মতো ক্ষণজন্মা পুরুষের। আর দুর্নামে আমার হার হল কই? কাগজওয়ালারা আমার গল্প আর কবিতা চেয়ে বিনামূল্যে ওদের পত্রিকা পাঠাছে। দাম দেবে না সেটা জানি। কিন্তু নাম তো হবে।

ইতিমধ্যে স্মরজিতের পায়ের পেণ্ডুলাম সুনলিনীদের পাড়ায় আন্দোলিত হতে হতে আন্দোলন তুলেছে। তাকে একদিন পাকড়াও করে সুনলিনীর বাবা তার বাবার নাম ঠিকানা আদায় করে কানাই বাচস্পতিকে চিঠি লিখেছেন। স্মরজিৎ পালিয়ে বেড়াচছে। বাপকে ধরা দিছে না। তবে আমার এখানে হাজিরা দিয়ে যায়। বিমর্যভাবে জিজাসা করে,—'দাদা, ব্যাঙ্ডানির বাড়ি ঠ্যাঙ্ডানি খেতে ভয় করিনে। কিন্তু ব্যাঙ্ডানিকে না দেখতে পেলে বাঁচবো না।'

আমি দায়িত্বহীন প্রেম বরদান্ত করতে পারিনে। যে বলে, "বাঁচবো না", আমি তাকে ক্ষেপিয়ে বলি, "বেশ তো, আমি তোমার শবদাহ করতে নিয়ে যাবো।" শুধু দায়িত্বহীনতা নয়, মিথ্যাও বটে। প্রাণ দিয়ে ফেলা কবিতা লেখার মতো সোজা নয়। আমার ব্যাঙানির

গোঙানি শুনতে শুনতে আমিই কতবার আত্মহত্যার সংকল্প করেছি। তারপর সে সংকল্প তাাগ করে ওর শুশ্রুষা করতে লেগে গেছি।



ওকে বললুম, ''মিতা, আমাকে কবিতা লিখতে তুমিই প্রবর্তিত করলে। তোমার প্রতি আমি কৃতজ্ঞ। তুমি যদি একটু মানুষের মতো হও তো আমি তোমাকে যথাসাধ্য সাহায্য করি।''

গাধা পিটিয়ে ঘোড়া করা আমার পেশা নয়। আমি ইস্কুল মাস্টার নই। তবু স্মরজিৎকে হাতে নিলুম। কানাই বাচস্পতির উপর শোধ তুলতে হবে, স্মরজিৎ আমার অস্ত্র। ওকে বললুম আমার এইখানেই উঠতে। তারপর সুনলিনীর বাপের কাছে নিজেই গেলুম ঘট্নালি করতে।

তিনি গ্রামোফোনে রেকর্ড চড়িয়ে দুজন ভদ্রলোককে শোনাচ্ছিলেন। আর ডান হাত উঠিয়ে বিচিত্র ভঙ্গি করে টেব্লের ওপর চাপড় মারছিলেন। আমাকে দেখে বললেন, ''আমারই নাম তিনকডি, বসুন।''

আমি প্রথমটা বুঝতে পারলুম না এই সকালবেলায় গান বাজনার এ আয়োজন কেন। তারপর তিনি নিজেই আমার সংশয় ভঞ্জন করলেন।

''এই আমাদের নিউ মডেল। কেমন পরিদ্ধার আওয়াজ। কেমন মজবুত মেশিন। দাম মোটে দুশো দশ টাকা। আমার কাছে কিনলে দশ পারসেন্ট কমে পাবেন।'' এই বলে আমার দিকেও তাকালেন। ķi i

আমি ছাড়া যে দুজন আগন্তক ক্লৈছেলেন তাঁদের একজন মাথা চুলকাতে চুল্কাতে বললেন, "হেঁ-হেঁ-হেঁ-—আমাদের অন্য একটু কাজ ছিল। আগে এঁর পরিচয় দিই। ইনি হলেন পণ্ডিতরাজ কানাই বাচস্পতি।"

তিনকড়িবাবু চক্ষু বিস্ফারিত করে চেয়ার ছেড়ে দাঁড়িয়ে বললেন, "এতক্ষণ বলেননি। না জেনে বড়ো অপরাধ করেছি। ওরে ও ফেলি পান নিয়ে আয়।" হাত জোড় করে বাচম্পতিকে মস্ত একটা নমস্কার করে ভদ্রলোক দাঁড়িয়েই রইলেন। বাচম্পতি মৃদু হাস্য করতে থাকলেন। আমিও বাচম্পতিকে অবহিত হয়ে নিরীক্ষণ করতে থাকলুম। দিব্য



বলীবর্দের মতো আকার ও আকৃতি। মুণ্ডিত মস্তকে বিশ্বপত্রমণ্ডিত শিখা। পায়ে পণ্ডিতী চটি ও গায়ে কোরা চাদর।

বাচম্পতির সঙ্গে যে লোকটি এসেছিল সেটি বোধ করি তাঁর আপিসের কেউ হবে। সে বললে, "এই যে—এই আপনার কাছ থেকে একখানি পত্র পেরে বাচম্পতি মশাই একান্ত বিচলিত হয়েছেন। তিনি দেশকে যে বাণী দিনের পর দিন শুনিয়ে যাছেনে এক কথায় সেটি হছেে এই যে, স্বধর্মে নিধনং শ্রেয়ঃ পরধর্মো ভয়াবহঃ। স্বধর্ম কাকে বলি? না, যা স্বদেশের ধর্ম। আর ধর্মই বা কাকে বলি? না, যা লোকাচার। তাঁরই জ্যেষ্ঠ পুত্র সম্বদ্ধে আপনি যে অভিযোগ এনেছেন তা থেকে অনুমান হয় যে, তাঁর নিজের গৃহেই পরধর্ম—শ্লেচছাচার বিজাতীয় কোটশিপ প্রবেশছিদ্র অয়েশণ করছে।"

বাচস্পতি মৃদু হাসা করতেই থাকলেন। দেখে মনে হল না যে তিনি কিছুমাঞ্চ বিচলিত। সেই লোকটি নিশ্বাস নিয়ে তার বক্তৃতার অনুবৃত্তি করলে, ''বাচস্পতি মশাই স্থনামধন্য সমাজরক্ষী। তিনি আভাগুরিক শক্রর ভয়ে নিজেকে অত্যন্ত বিপন্ন মনে করছেন।

তাঁর মতে এর একমাত্র প্রতিকার পুত্রের মতি পরিবর্তন। কিন্তু বয়ঃপ্রাপ্ত পুত্রের মতি তিরস্কার বা সদৃপদেশের বাধ্য নয়। অতএব নিতান্ত নিরুপায় হয়ে তিনি প্রস্তাব করছেন যে—"

বাচস্পতি অমনোযোগের ভান করলেন। আমি মনোযোগের বরাদ্দ বাড়িয়ে দিলুম। গ্রামোফোনের এজেণ্ট তিনকড়ি বাঁডুজ্যে হাঁ করে সেই লোকটির কথাগুলি গিলতে থাকলেন।

"প্রস্তাবটা বেশি কিছু নয়। বাচস্পতি মশাই যখন বিপত্নীক ও মেয়েটি বিবাহযোগ্য তখন আপনার দিক থেকে আপত্তি না থাকারই সন্তাবনা। থাকলে কিন্তু আমরা আপনার উপর পীডাপীডি করতে অনিচ্ছক।"

তিনকড়িবাবু স্বস্তিত। আমিও তদবস্থ। বাচস্পতি তখনো মুখ টিপে টিপে হাসতে থাকলেন। আর সিঁড়িতে কার পায়ের শব্দ শোনা গেল। পান হাতে করে ঘরে ঢুকে সবাইকে নমস্কার করলে একটি সতেরো-আঠারো বছর বয়সের তথী। সুন্দরী নয়, কিন্তু সপ্রতিভ। পান দিয়ে এক পাশে চুপ করে দাঁড়ালো তার বাবার আদেশের অপেক্ষায়। তিনকড়িবাবু বোধ করি তার সঙ্গে বাচস্পতিকে মনে মনে মিলিয়ে দেখছিলেন। আমিও তাই করছিলুম। বাচস্পতির স্বপক্ষে একটি পয়েণ্ট তার গায়ের বং ধবধবে সাদা। সুনলিনীর বিপক্ষে তেমনি একটি পয়েণ্ট তার গায়ের রং মলিন শ্যাম। সে গা মেজে আসার সয়য় পায়নি, পেলে হয়তো মলিনের স্থলে উজ্জ্বল লিখতে পারত্ম।

তিনকড়িবাবু মেয়েকে যাবার অনুমতি দিয়ে বাচস্পতির বাঞ্জয় প্রতিভূকে বললেন, ''এ আমার আশাতীত। কল্পনাতীত। ধারণাতীত। তাই মনঃস্থির করতে গৃহিণীর সহায়তা লাগবে। বুঝলেন কিনা এসব তো গ্রামোফোনের ব্যাপার নয়—''

প্রতিভূটিকে অভিজ্ঞ ঘটক বলে মনে হল। তিনকড়ি দরদস্তুর না করে মেয়ে ছাড়বেন না। এটা আঁচতে তার দু-মিনিট লাগল না। "বেশ আপনিও চিন্তা করুন, আমরাও। মহেশ মহলানবীশের সাকরেদ হয়ে ছেলেটা বকেছে। নইলে বাচম্পতিদার এমন কী গরজ!" কিছুক্ষণ নীরব থেকে সশব্দে…"আমি মশাই পশুর মতো স্পষ্টবাদী। সারা জীবন গ্রামোফোন চিন্লেন. মানুষ চিন্লেন না। বাচস্পতিদার চরণে চর্ম পাদুকা ও গাত্রে উত্তরীয় দেখেছেন, বাইরে যে তাঁর নিজের কেনা অস্টিন দাঁড়িয়ে আছে সেটা দেখেননি। তালতলা গলিতে যে তাঁর নিজের করা দ্বিতল ইন্তকালয় আছে সেটা দেখেননি। তাঁর পকেট নেই বলে তিনি যে মাসের পয়লা তারিখে গড়ে তিনশো টাকা কোনখান দিয়ে নিয়ে যান তাও অনুমান করতে পারেন না। আর ঐ তো আপনার মেয়ে। বয়স পঁচিশের কম হবে না। আর বাচস্পতিদার মোটে চুয়াল্লিশ বছর বয়স। তার মধ্যে তেরো বছর বিপত্নীক।"

আমি একখানা খবরের কাগজের আড়ালে মুখ লুকিয়েছিলাম। মহেশ মহলানবীশের কার্টুন কে না দেখেছে? ওরা যে এতক্ষণ চিনতে পারেনি এর থেকে এ প্রমাণ হয় না যে ওরা একট্ট পরে চিনতে পারবে না।

তিনকড়ি দমে গেলেন। তোতলাতে তোতলাতে বললেন, "ৎ-ৎ-তা আমার পাঁচটি

নয় সাতটি নয় ঐ একটিমাত্র মেয়ে। এ-এ-এইবার আই-এ দেবে। গ-গ-গরিব হলেও আমার যে একেবারে কিছুই নেই তা নয়। সোজাসুজি না বলছিনে, শুধু কিছু সময় চাইছি, কী নাম আপনার?"

"গিরিজাপতিবাবু।"

কানাই তার বিরাট বপু নিয়ে উপবেশন সুখ উপভোগ করছিল, গিরিজাপতি তাকে ঠেলা দিয়ে বললে, ''উঠুন বাচস্পতিদা, উঠুন। আপনার সময় এত স্বল্পমূল্য নয় যে, চাইলেই দান করে ফেলবেন। কালকের কাগজেই তিনকড়িবাবুর মেয়ের কেটশিপ কাহিনী ছাপা হবে। আর আপনি তো ঘেঁটু পূজার উপর লিখতে যাচ্ছেন, ওরই এক জায়গায় একটু কলমের খোঁচা—''

বলতে বলতে ওরা ঘর থেকে বেরিয়ে গিয়ে মোটরে উঠে বসল। তিনকড়িবাবু কাঁদো কাঁদো হয়ে আমাকে আবিষ্কার করে বললেন, "দেখলেন তো মশাই গুণ্ডামি।"

আমি অসহায় বোধ করছিলুম। কানাইয়ের হাতে দৈনিক পত্রের শিলনোড়া দৈনিক একটা করে তিনকড়ির দাঁত ভাঙবে। তিনকড়ি মামলা করতেও রাজী হবে না, পাছে পারিবারিক প্রাইন্ডেসি ক্ষুণ্ণ হয়।

বিরক্ত হয়ে বললুম ''কই মশাই, কনক দাসের একসেট রেকর্ড দেখালেন না ! আমি কখন থেকে বসে রয়েছি।'

তিনকড়ি উদ্স্রান্ত হয়ে, "এই যে", "এই যে" করতে করতে রেকর্ডের বাক্স ঘাঁট্তে লাগলেন। কিন্তু কিছুতেই খুঁজে পেলেন না। তাঁর মন ছিল অন্যত্র। বোধ হয় অন্দরে, গৃহিণীর আঁচলে। আমি দয়া করে উঠলুম। বললুম, "থাক মশাই, অর্ডার দেওয়া রইল। ঠিকানাটাও দিয়ে যাই। সময়মতো পাঠিয়ে দেবেন।"

আমার কার্ড পড়ে তিনকড়িবাবু দাঁত বার করে হাসলেন।—''কী সৌভাগ্য, সুনলিনী আপনাকে কতবার দেখতে চেয়েছে। আপনার সমস্ত বই ওকে কিনে দিতে হয়েছে। একটু অনুগ্রহ করে বসতে আজ্ঞা করেন তো ওকে বলি চা করে আনতে।''

আমি ঘাড় নাড়লুম। অন্য একদিন আসব। এ পাড়া ও পাড়া।

স্মর্মজিৎকে ডাক দিলুম। সে রাশি রাশি ''মুক্তকচ্ছ'' নিয়ে বিরহ উদ্যাপন করছিল। আমার ডাক শুনে খাতাসুদ্ধ উপস্থিত হল। আমি টান মেরে বললুম, ''ওসব রাবিশ রাখো। কাজের সময় কাজ, লেখার সময় লেখা।''

ও খুব ভয় পেলে। আমি একটু নরম হয়ে বললুম, "তোমার বাবা সুনদিনীকে বিয়ে করবেন বলে ক্ষেপেছেন। এ বিয়ে বন্ধ করা চাই-ই।" আমি জানতুম তিনকড়ি দু-দিন পরে বাচস্পতির পায়ে না ধরে পার পাবে না।

শ্বরজিতের মুখ শুকিয়ে গেল। তার চোখে জল দেখা দিল। তার হাত প্রেঁকে কবিতার খাতা মেজেতে পড়ে হাওয়ায় উড়ল। সে একবার বললে, ''ও হো হো,'' তার্নপর বললে, ''আমি বাঁচব না।''

আমি ধমকে দিয়ে বলপুম, "আলবৎ বাঁচবে। ও মেয়েকে বিয়ে করতে হবে তোমাকেই।"

স্মরজিৎ কাঁদতে কাঁদতে বললে, 'ক্ষমা করুন দাদা, বাবা যার দিকে দৃষ্টি দিয়েছিন সে আমার মা। মাতৃগমন মহাপাপ।''

আমি দেখলুম রাগ করাটা এক্ষেত্রে ভুল পলিসি। তা হলে স্মরজিৎ হাতছাড়া হবে। কানাই জিতে যাবে।

আমি স্মর্রজিতের মাথায় হাত বুলিয়ে বললুম, "সে-ই বীর যে ঠিক সময়ে ঠিক কর্তবাটি করে। সে-ই পুরুষ যে নারীকে অন্যায়ের হাত থেকে রক্ষা করতে ইতস্তত করে না, অন্যায়কারী যেই হোক।"

গাধা পিটিয়ে ঘোড়া করা কি একদিনের কাজ? হপ্তাখানেক পরে স্মর্রজিৎকে দিয়ে প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিলুম যে, সে সুনলিনীকে যেমন করেই হোক বিয়ে করবে। ওদিকে কানাই তিনকড়িকে দিয়ে বিয়ের তারিখ ফেলেছে। আমার কাছে কন্যাপক্ষের নিমন্ত্রণ পত্রও এসেছে। কানাই যে খুব ধুমধাম করে বৌ আনতে যাবে এ গুজব আমি তার আপসি থেকে আনিয়ে নিয়েছি। বিনাপণে বিয়ে করে দৃষ্টান্ত দেখাচ্ছে সে। বিশ্বস্তসূত্রে এই সংবাদ পেয়ে এজন্যে তাকে অভিনন্দন করে এক প্যারাগ্রাফ ইতিমধ্যেই তার কাগজে বেরিয়েছে।

আমারও রোখ চেপেছে কিছুতেই এ বিয়ে আমি হতে দেবো না। আমার ভক্ত পাঠক-পাঠিকা কানাইয়ের হাতে পড়ে আমার নিন্দা শুনতে থাকবে? অসম্ভব! একালের কলেজে পড়া মেয়ে একটা "রাজভাষা" পড়ে ইংরাজি শেখা ছাত্রবৃত্তি পাস টিকিওলার ঘর করবে? অসম্ভব! যেখানে বয়সের সামঞ্জস্য নেই, শিক্ষার নেই, রুচির সামঞ্জস্য নেই, সেখানে সুখেরও আশা লেশমাত্র থাকতে পারে না।

বিয়ের দিন স্মরজিৎকে ডেকে চুপি চুপি বললুম "রাঁধুনি বামুন সেজে সুনলিনীর বাড়ি বহাল হতে হবে। ওর বাবা তোমাকে বাবুবেশে দেখেছেন, খালিগায়ে দেখলে চিনতে পারবেন না। ওদের বাড়িতে কাল বিয়ের হৈ চৈ, কে কার খোঁজ রাখে। এক সময় সুনলিনীর সঙ্গে সাক্ষাৎ করে বোলো সাড়ে নটায় আমি মোটর নিয়ে গলির মোড়ে প্রতীক্ষা করব। তোমরা এলে তোমাদের এখানে এনে সেই রাত্রে বিয়ে দেবা।"

রাঁধুনি বামুন সাজতে ওর লজ্জা, সুনলিনীর সঙ্গে দেখা করতে ওর শঙ্কা এবং সুনলিনীকে বিয়ে করতে ওর বাসনা, এই তেটানায় পড়ে ও কেমন হয়ে গেল। হাঁ-ও বলে না, না-ও বলে না। ন যযৌ ন তস্থৌ। আমি ব্যঙ্গ করে বললুম, "কী হে, ভাবিতে উচিত ছিল প্রতিজ্ঞা যখন। আত্মহত্যা করতে যাচ্ছিলে। ঐ সাহসের একটি কণা দেখালে বিয়েও করবে। শৃশুরের গ্রামোফোনের টাকাও পাবে, হয়তো মাঝারি লেখকও হয়ে দাঁডাতে পারো।"

ওকে তালিম দিলুম। ওর নাম ক্ষেত্রমোহন। ওর বাড়ি পুরুলিয়া। কলকাতায় নতুন

এসেছে কাজ খুঁজতে; কে ওকে বলেছে এ বাড়িতে বিয়ে। ওর রান্নার নমুনা দেখুন। শ্রীযুক্ত মহেশ মহলানবীশ ওর রান্নার প্রশংসা করে ওকে সুপারিশপত্র দিয়েছেন।

ওকে কয়েকটা রান্নাও শিখিয়ে দিতে হল। কানাইয়ের চিরদিন এই সমৃদ্ধি ছিল না। কানাই যখন ভিক্ষে করে খেতো তখন শ্মরজিৎকেই রান্না করতে হত। সে সব সে একেবারে ভুলে যায়নি, তবে ভোলবার ভান করছে। তাই আমিও শেখাবার ভান করলুম।

বলিদানের পাঁঠার মতো থমকে থমকে ওঠে। একবার এগোয়, একবার থমকে দাঁড়ায়, একবার ফেরে। ওকে তিনকড়িবাবুর গলির মাথায় পৌঁছে দিয়ে আমি একবার এদিক ওদিক তাকিয়ে জোরে গাড়ি হাঁকিয়ে দিলুম।

ওর উপর আমার ভরসা ছিল না। শেষ পর্যন্ত ও হয়তো তিনকড়ির তিন তাড়া খেয়ে পিটটান দেবে। তিনকড়ি ওকে চিনে ফেলতেও পারেন। গেলুম আমার এক পুলিস বন্ধুর কাছে। খুলেই বললুম। না বললেও চলতো কেননা কানাইয়ের কাগজ ওকেও ঠুকেছে, ওর রাগ আছে কাগজের কর্তাদের উপর। ও বললে, 'কিছু করতে হবে না। কানাইকে আমি চিনি। অমন ভীতু লোক ভূ-ভারতে নেই। আমি ওর আপিসে ফোন করে জানাচ্ছি, খবর পাওয়া গেছে ওর লেখা পড়ে মুসলমানেরা ক্ষেপেছে। ও যেন এক্ষুনি কলকাতা ছাড়ে।"

শুধু ওইটুকুতে, কি ফল হবে? আমার সংশয় গেল না। কিন্তু তারিণী বললে, ''ফলেন পরিচীয়তে। তুমি সবুর করে দেখো, এ ঠিক মেওয়া ফলবে।''

গলিতে ঢুকে শুনতে পেলুম একজন আরেকজনকে বলছে, ''আবার বাধল।'' ''কী বাধল, মশাই?''

"হিন্দু মুসলমান দাঙ্গা। শোনেননি কানাই বাচম্পতির ভূঁড়িটা ফাঁসিয়েছে?" আমি পুলকে শিউরে উঠলুম। নির্দিষ্ট স্থানে গাড়ি রেখে হর্ন বাজালুম। স্মর্রজিং ও তার বধূ আসে না। বিবাহসভায় উপস্থিত হয়ে দেখলুম দক্ষযজ্ঞের মতো ব্যাপার। পাড়ার অর্ধেক খালি হয়ে পেছে, কলকাতা ছেড়ে উধাও। বাড়ির চাকর বাকরেরাও বলছে, "আমাদের ছেড়ে দিন, কর্তা। আমরা পালিয়ে বাঁচি।" ভিতর থেকে মহিলাদের কানার রোল কানে আসছে। আর আমাদের স্মরজিং রাঁধুনি বামুনের বেশে পেণ্ডুলামের মতো একটি রেখা ধরে একবার অন্দরের দিকে ছুটে যাচেছ, একবার সভার দিকে ছুটে আসছে। আমি তার গতিরোধ করে দাঁড়ালুম। বললুম "কী ঠাকুর, কী হয়েছে?"

সে কেঁদে ফেলে বললে, ''দাদা গুজবটা কি সত্যি? বাবাকে ওরা জবাই করেছে?'' তাকে নেপথ্যে নিয়ে গিয়ে নির্মমভাবে বললুম, ''Mind your own business. নিজের কাজ কতদুর?''

এখনো সে সুনলিনীর সঙ্গে সাক্ষাতের সুযোগ পায়নি। অকর্মণ্য। কলকাতা ছাড়বার জন্যে নিশ্চয় সুনলিনী ব্যাকুল হয়ে রয়েছে। এই তো সুযোগ। তাকে তাড়া দিলুম, ''যাও, দেখা করে বলো তুমি ওকে উদ্ধার করতে এসেছ।''

সে কি শোনে? শুধু বলে, "হায় হায় বাবা!"

আমি প্যারিড করে বললুম, "হায় হায় হাবা!" তারপর তাকে ধরে নিয়ে আমার গাড়িতে তুলে দিয়ে এলুম। সে যেন আমার বাড়ি গিয়ে সেখানে অপেক্ষা করে। তার বাবার খবর নিতে যেন নিজেদের বাড়িতে যায় না। সেটা গুণ্ডারা ঘেরাও করেছে।

"এই যে গ্রীযুক্ত মহলানবীশ।" তিনকড়িবাবু উন্মাদের মতো বললেন, "ওসব বিশ্বাস করবেন না, বুঝলেন। মাথার উপর ভগবান থাকতে এ কখনো হতে পারে? আমার দশাটা একবার ভেবে দেখা তো ভগবানের উচিত?"

আমি মনে মনে বললুম, ভগবানকে যত বড়ো ভাবুক লোকে মনে করে তিনি তত বড়ো ভাবুক নন। মহেশ তাঁর উপর খোদ্কারী করবে। দেবেই আজ রাত্রে স্মরজিতের বিয়ে।

খবর নিতে তিনকড়ি যাকে পাঠিয়েছিলেন সে এসে পড়ল। বললে, ''বাচস্পতি গুম হয়েছেন।''

তিনকড়ি কপালে চাপড় মেরে ডাক ছাড়লেন, ''হাঁ ভগবান, গুণ্ডার হাতে গৈবী খুন।''

ভিতরে বামাকণ্ঠের সানাই বেজে উঠল।

দাঙ্গা সম্বন্ধে নিশ্চিন্ত হয়ে যে ক-জন বাকি ছিল তারাও সরে পড়তে লাগল। পাড়ার ছোকরাদের উপর এতদিন তিরস্কার বর্ষণ হচ্ছিল তারা নিদ্ধর্মা বলে। এখন তারাই হল পাড়ার ভরসা। দেখতে দেখতে অনেকগুলি হকি স্টিক ক্রিকেট ব্যাট টেনিস বারবেলের ডাণ্ডা কাঠের মুগুর নির্গত হল।

বাপ মরলে ছেলের বিয়ে সেই রাত্রে হতে পারে না। আমার শেষ চাল ব্যর্থ হয়ে যায়। আমি তিনকড়ির বাড়ি থেকে তারিণীকে ফোন করলুম। মুখে মুখে পল্লবিত হয়ে কানাইয়ের খুনের গুজব রটেছে। কে জানে এই অবলম্বন করে শেষ কালে একটা সত্যিকার দাঙ্গা বেধে বসবে। তারিণীও উদ্বিগ্ন হয়ে উঠল, বললে, ''আসছি।''

ইতিমধ্যে সকলে তিনকড়িকে ধরাধরি করে একখানা তক্তপোশের উপর শুইয়ে দিয়েছিল। পুলিসের লোক দেখে তাঁর চেতনা ফিরল। তারিণী বললে, "তিনকড়িবাবু, আপনি বিবেচক ব্যক্তি। পুলিসের কাছে খবরটার সত্য মিথ্যা যাচাই না করে চট করে বিশ্বাস করে ফেললেন যে, বাচস্পতি মশাই খুন?"

''শুনলুম তিনি অদুশাঁ হয়ে গেছেন।''

'অদৃশ্য হয়তো তিনি স্ব-ইচ্ছায় হয়েছেন। অমন একটা গুজব গুনলে কে না অদৃশ্য হয়ে যায়?''

্রএইবার আমার পালা। তিনকড়ি ও তাঁর দাদা রাখহরিবাবু আমাকেই মুরব্বী পাকড়ালেন। ''শ্রীযুক্ত মহলনাবীশ, বিবাহ তো স্থগিত থাকতে পারে না।''

''তা তো পারেই না।'' আমি এতক্ষণ মনে মনে মহলা দিচ্ছিলুম। মহলানবীশের মহলা। বললুম, ''হয় আজ রাত্রেই বাচস্পতি মশাইকে খুঁজে বার করতে হবে, নয় পাত্রান্তরে কন্যা সম্প্রদান করতে হবে।'' তিনকড়ি ও রাখহরি মুখ চাওয়া-চাওয়ি করতে লাগলেন। হয়তো ভাবলেন মহলানবীশ নিজেই কেন বরের পিঁড়িতে বসে যান না? কানাইয়েরই সমবয়সী, তফাতের মধ্যে আছে এক চির শয্যাগত স্ত্রী। না থাকারই সামিল। আমি প্রলোভন দমন করলুম। সুস্থকায়া স্ত্রী পেলে আমি তো আর অবচেতন মনের মনীষী রইব না, আমার পেশা যাবে, বাংলার সাহিত্য আমার বিশিষ্ট দান থেকে বঞ্চিত হবে।

বললুম, "দেখুন, বাচস্পতিকে আজ রাত্রে কলকাতায় পাবেন না। প্রাণ আগে না পরিণয় আগে? তা বলে বাচস্পতি ছাড়া কি পাত্র মেলে না? এই তো বাচস্পতিরই ছেলে স্মরজিৎ রয়েছে—"

তিনকড়ি কথা কেড়ে নিয়ে ভারী উত্মার সহিত বললেন, "সেই হতভাগাটার জন্যেই তো বিপদ। দু-বেলা সামনের গলিতে ঘুর ঘুর করত। ফেলির পড়াশুনায় মন বসত না, তাই জানিয়েছিলুম বাচস্পতি মশাইকে। কী কুক্ষণেই জানিয়েছিলুম। শ্রীযুক্ত মহলানবীশ তো স্বচক্ষে দেখেছেন সে কী জুলুম।"

"ও কথা ভুলে যান তিনকড়িবাবু।" আমি প্রবোধ দিয়ে বললুম, "উপস্থিত বিবেচনা করুন আজকের এই অর্ধেক খালি কলকাতা শহরে স্মরজিৎকে মেয়ে দেবেন কি অন্য কাউকে খুঁজতে বেরোবেন। স্মরজিৎ বি-এ পাস, এইবার ল' দেবে। আপনার মতো মুরুব্বী আমার মতো হিতৈষী পেলে ও যে ভবিষ্যতে দ্বিতীয় রাসবিহারী কি তৃতীয় আশুতোষ হবে না কে এ কথা জাের করে বলবে। যৌবনকালে কত মহাপুরুষ কত কীর্তি করেছেন। ও তাে শুধু নিজে পায়ের জুতাে খইয়ে আপনার বাড়ির সদর রাস্তা দিয়ে হেঁটে বেডিয়েছে।"

তিনি একবার গৃহিণীর সঙ্গে পরামর্শ করে এসে বহুবিধ কাতরোক্তি করতে করতে বললেন, "সেই মেয়ে পাগলান্টেই মেয়ে দেবো। এখন তাকে পাই কোথায়?"

সে ভার আমি নিলুম। গেলুম স্মরজিৎকে আনতে। ভগবানের চেয়েও বড়ো ভাবুক আছে। সে মহেশ। সেই মহলানবীশের মহলা বিধির বিধানকে পরাজিত করে। গাধা পিটিয়ে ঘোড়া করতে পারে সেই মহলানবীশ।

কিন্তু কোথায় স্মরজিৎ? রয়েছে একখানা চিঠি—''দাদা, পিতার ঈঙ্গিতাকে পত্নী করতে পারব না। আমার মরণ শ্রেয়ঃ। চললুম মরণের সন্ধানে। ইতি অভাগা স্মরজিৎ।''

এইখানে গল্পটি শেষ করে দিলে পাঠক হয়তো স্মরজিতের মরণে অশ্রুপাত করবেন। সেটা অনর্থক। স্মরজিৎ দিব্যি বেঁচে আছে, তবে আমি ও আমার নবীনা ন্ত্রী তার মুখদর্শন করিনে।



মদ আমি ছেড়ে দিয়েছি, সত্যিই ছেড়ে দিয়েছি। কারণ, মদে যে নেশা হত, সে নেশার আর আমার প্রয়োজন নেই।

না, হোটেলের নামটি আমি বলব না, আপনারা চিনে ফেলবেন যে। কলকাতা শহরেই সে হোটেল, দিন রাত্রি ময়দানের পানে তাকিয়ে রয়েছে, দূরে ঐ ওয়্যারলেস-এর উঁচু থাম ক-খানির পানে তাকিয়ে রয়েছে, ওখানে সারা পৃথিবীর বহু সংবাদ নিত্যি নিত্যি ধরা পড়ে। গঙ্গার বুকে জাহাজের মাস্তুলগুলোও দেখা যায়, ঐ সব জাহাজেই তো সারা পৃথিবী ঘুরে আসা যায়।

ও হোটেল যে খুব ভালো মদ দেয়, তা আমি বলছি না। ভালো মদের আমার কোনোদিন দরকার ছিল না। সোডার জলে ভালো হুইস্কি পেলেই, ব্যস আমি খুশি। ভালো সোডার জল আর ভালো হুইস্কি তো সর্বত্রই পাওয়া যায়। তার জন্যে অবশ্য ও হোটেলে গিয়ে থাকবার কোনো প্রয়োজন ছিল না। আর তার জন্যে আমি ওখানে থাকতামও না।

ভালো মিউজিক? হাাঁ, ওদের অর্কেস্ট্রা মন্দ নয়। কিন্তু আগেকার মতো কি আর জমে? কেল্লায় হাইল্যাণ্ডার গ্যারিসন এলে অবশ্য আলাদা কথা, আজকাল তারা আর এদিকে আসে কই?

ঐ সব গ্যারিসনের ছোকরা লেফ্টেনাণ্টরা ছোট ছোট টেবিল দখল করে বসবে, সমস্ত হলখানা গম-গম করবে, দু-চারটে মদের গেলাস ঠুং ঠাং ভাঙবে, অট্টহাস্যে আর মাঝে মাঝে অর্কেস্ট্রার সুর ধরে দু-এক কলি সঙ্গীতে হলখানা মুখরিত করবে, তবে নাং তা না হলে অর্কেস্ট্রার মিউজিসিয়ানরা ইন্স পিরেশন পাবে কোথা থেকেং

বড়োদিনের সময়েই অবশ্য জমতো সবচেয়ে বেশি। ঐ তো কলকাতার মরশুম। বড়োলাটকে দিল্লী চালান দিলে হবে কি, ঘোড়দৌড় তো আর দিল্লীতে চালান দেওয়া যাবে না। দিল্লীতে কি বাংলার দুর্বাঘাস গজাবে? সূতরাং ভাইসরয়েজ কাপ খেলতে বড়োলাট সাহেবকে কলকাতায় আসতেই হবে। আর রাজা মহারাজা? তাদের বাপ পিতামহ কলকাতাতেই আসতেন; বংশানুক্রমিক ধারা বজায় রাখতেই তো বংশ মর্যাদা বৃদ্ধি হয়। ওদের কলকাতা আগমন তো বংশ মর্যাদার লক্ষণ।

আমার হোটেলও বড়োদিনে জমতো।

শীতের কনকনে শুক্নো হাওয়া গড়ের মাঠ, ইডেন গার্ডেন আর চৌরঙ্গীর উপর দিয়ে খেলে বেড়ায়, সে সময়ে আফগানিস্থানের আমীরও ছদ্মবেশে কলকাতায় বেড়াতে আসেন। আমি বর্তমান আমীরের কথা বলছি না, এর আগে সেই যে শৌখিন আমীর ছিলেন তাঁর কথাই বলছি। তিনি তো শুনেছি আজকাল রিটায়ার করে নরওয়ে না সুইডেন কোথায় ছবি আঁকছেন। আমার সঙ্গে ছন্মবেশী আমীর সাহেবের সঙ্গে অবশ্য কোনোদিন দেখা সাক্ষাৎ হয়নি, তবে তাঁর দু-একজন ওমরাও-এর বন্ধুত্ব লাভ করবার সুযোগ লাভ করেছিলাম।

না, টাকা ধার করিনি! আফগান ব্যাঙ্কের সুদের হার বড়ো বেশি। বেশি সুদ দেওয়া আমি ভালবাসি না। যেখানে কম সুদে টাকা পাওয়া যায়, আমি সেখানেই টাকা ধার করি। ধার না করলে কি ভদ্রলোকের চলে? সম্পত্তি বন্ধক দিলে অনেক জায়গায় অল্প সুদে টাকা ধার পাওয়া যায়।

আজকাল ? আজকাল আর ধারের বিশেষ প্রয়োজন হয় না। মদ খাই না তো টাকার দরকার কিসের ? ভাত রুটি খেতে কি আর টাকা পয়সা লাগে নাকি ? ও তো বাংলাদেশে যেখানে সেখানে পাওয়া যায়—একটু আত্মীয়তার পরিচয় বার করলেই হল।

বনেদী বংশে জন্ম তো বটেই। মেদিনীপুরে আমাদের ফ্যামিলিকে চেনে না কে? ভাস্কররাও বর্গীকে আমাদের পূর্বপুরুষই তো প্রথম আটকায়! তখনকার ফোর্ট উইলিয়াম দুর্গাধ্যক্ষ হলওয়েল সাহেব সে খবর রাখতেন। কৃতজ্ঞতা সহকারে একখানি চিঠিতে তিনি তা লগুনে লিখে পাঠিয়েছিলেন। অন্ধকৃপ হত্যা ডেসপ্যাচের তলায় সে চিঠি চাপা পড়ে গিয়েছিল। তারই জোরে তো একসাইজ সুপারিনটেণ্ডেন্ট-এর চাকরি আমায় ঘরে ডেকে দেয়।

হাঁা, সে কথা অবশ্য খুবই সত্যি যে আবগারি চাকরির কল্যাণে হোটেলের ম্যানেজার সাহেবের সঙ্গে আমার প্রথম আলাপ। আলাপ থেকে পরিচয় আর তাই থেকে ঘনিষ্ঠতা এত গাঢ় হয়ে দাঁড়ালো যে আমার আর চাকরি করা পোষাল না। 'দূর হোক্ ছাই' বলে চাকরিতে ইস্তফা দিয়ে হোটেলে ডেরা গাড়লাম। এই আমার হোটেলবাসের আসল কারণ।

পেন্সন্ পেতাম বৈকি! মনি অর্ডারে প্রতি মাসে ম্যানেজারের কেয়ারে পেনসনের টাকা এসে পৌছতো। তাতেই হোটেল ভাড়া আর খাওয়ার খরচ কুলিয়ে যেত—শুধু হুইস্কির বিলটার জন্যে যা ধার করতে হত।

না, ইওরোপে আমি কখনও যাইনি, যদিও ইওরোপিয়ানদের আমি বড়ো ভালবাসি। ওদের সঙ্গে মিশেছি ঢের—এমন মানুষ দেখা যায় না। ওদের কাছে গল্প শুনে পোর্ট সৈয়দের কসমোপলিটান লাইফ, লণ্ডনের হাইড পার্ক, প্যারিসের প্লাস পিগাল, মস্কৌ-এর লেনিন মসোলিয়াম সবই আমি এমন ধারা জেনে গিয়েছি যে মনে হয় যেন ওসব নিজের চক্ষে দেখেছি।

আমার কোষ্ঠীতে জলে ফাঁড়া আছে যে, জলযাত্রা নিষেধ।—এরোপ্লের্নাঁ? রামঃ, মাটি ছেড়ে কখনও হাওয়ায় উড়তে আছে। বিধাতার যদি তাই অভিপ্রায় হত তা মানুষের পাখনা থাকতো।

ব্দলযাত্রার লোভ ছিল আমার বরাবরই-—কোষ্ঠীর নিষেধে সম্ভব হল না। ওটা মানি।

এই জন্যেই তো হুইস্কি খেতাম। নেশা যখন জমত, সমুদ্রে জাহাজে যেমন দোলানি দেয়, তেমনি ধারা মাথার ভিতরটা দুলতো।



হাঁা, মদ ছেড়ে দিয়েছি, সত্যিই ছেড়ে দিয়েছি। জলযাত্রার তো একটা শেষ আছে? বন্দরে পৌছে গেলে কে আর জাহাজে থাকে।

আমার বন্দরে পৌছবার কাহিনীই তো বলছি। তার আগে সমুদ্রযাত্রার বিবরণ শুনবেন না ?

হাঁা, অনেক ভালো ভালো ইওরোপিয়ানদের সঙ্গে বন্ধুত্ব জন্মাবার প্রতিবন্ধক হয়েছে আমার কালো রং। কালো বলে তো কালো নয়, এ যে একেবারে কোকিল পক্ষীকেও হার মানায়। লোকের ঠোঁট জোড়া তবু লালচে থাকে, আমার এ জোড়া যে গাঢ় বেগুনে। অবশ্য পোশাক আমি চিরদিনই ভালোই পরি—কলকাতায় এক হপেদের বাড়িতেই এমন সূটে কাটতে পারে। লগুন থেকেও দু-একটা সূট কাটিয়ে এনেছি। এদেশী বাপ্তার বা তফেতার কাপড় কিনে দিয়ে লগুনের সূটের নমুনা দিলে, হপেন্স কাটে মন্দ নয়। চলে যায়! ডায়াসে অর্কেন্ট্রা চলছে, ডাইনিং হল সাহেব মেমে ভরে গিয়েছে, যে যার টেবিলে, আমার কত সন্ধ্যা আমার টেবিলে একাই কাটাতে হয়েছে। বড়োই নিঃসঙ্গ ঠেকত, সাইফন থেকে একাই সোডার জল ঢেলে গেলাসে মিশিয়ে ঢক্ ঢক্ করে ছইস্কির বোতল উজাড় করেছি। কী করব বলুন? আমার যে কালো রং, অনেক মহদন্তকরণ ইওরোপিয়ান এদিক পানে আসতে আসতেও ঘুরে চলে গেছেন।

নেশা হয়তো এত জমে গিয়েছে যে টেবিলে মাথা রাখতে হয়েছে—সবাইকার তখন খানা শেষ : অর্কেস্ট্রার মিউজিকের সঙ্গে ওয়ালটজ নাচ শুরু হল, আমেরিকান জাজ-এর ফ্যাশানও খুব। সাহেব মেমগুলো খুব নাচত, টেবিলে মাথা রেখে তাই দেখতাম, নেশার ঘোরে, মাথা তুলি সে সাধ্য নেই।



গড়ের মাঠের ওপারে জাহাজের মাস্তলের ইম্প্রেশনটা মনের মধ্যেই থাকত কিনা, খানিক পরেই তাই আমার মনে হত আমি যেন জাহাজে চড়ে সমুদ্র পথে পাড়ি দিচ্ছি! ভিড়ের মধ্যে মিউজিকের তালে তালে মেমদের নিতম্ব সরে যাচছে, টেবিলে আমার মাথা। সমাস্তরাল রেখায় সেই সারি-সারি দোদুল্যমান নারী-নিতম্ব আমার চোখে সমুদ্রের স্ফীত তরঙ্গমালা বলেই ভুল হত। দেখতে দেখতে কখন ঘুমিয়ে পড়তাম। হেড-বয় জনি আমায় বড়ো ভালবাসত, তুলে নিয়ে ঘরে বিছানায় শুইয়ে দিত।

ও বছর বড়োদিনের সময়ে আবিসিনিয়ায় যুদ্ধ চলছিল, না?

ইটালিয়ানদের মতলব যে কি তা তো বলা যায় না, তাই এখানকার কেল্লার হাইল্যাণ্ডার গ্যারিসন বদলি হয়ে গেল সাইপ্রাস দ্বীপে, মেডিটেরানিয়ান সীর ঘাঁটিটা অণলাতে। দু- একজন ছোকরা লেফটেনাণ্ট আমার টেবিলে ছইস্কি খেয়েছে তাদের মুখে আমি এ খবর পেয়েছিলাম। ছোকরাণ্ডলো বেশ ছিল, কলেজে আমরা প্রক্সি দিয়ে ক্লাস পালাতাম, তারাও তেমনি মাঝে মাঝে কেল্লা থেকে সটকাত। হয়তো দশ মিনিট পনেরো নিনিটের জন্যে। হোটেলে ঢুকেই থমকে দাঁড়িয়ে একবার চারিদিক দেখে নিত। কিছুই তো বলা যায় না। হয়তো গ্যারিসনের অ্যাডজুটাণ্ট সাহেবই ওখানে আড্ডা দিচ্ছেন! ধরা পড়লোই—ফেটিগ্।

আমায় দেখতে পেলেই তারা লম্বা লম্বা পা ফেলে আমার টেবিলের ঝাঁছে এগিয়ে আসতো। ধপ্ করে সামনের চেয়ারটায় বসে পড়ে আমার বোতল থেকে খানিকটা খাঁটি ছইস্কি ঢেলে নিয়ে ঢক ঢক করে গিলেই—দে পিটটা—ন।

বড়োদিনের ঠিক আগেই এ দলটা সাইপ্রাসে বদলি হয়ে গেল। প্রত্যেক বছর এই সময়ে এক আধখানা মানোয়ারী জাহাজ কলকাতার পোর্টে এসে লাগে, সে বছর তাও লাগল না। সূতরাং সেলার সাহেবদেরও একান্ত অভাব। হোটেলের ম্যানেজার যথাসময়ে দাড়ি কামানো ছেড়ে দিলে, সেই খোঁচা খোঁচা দাড়ির ওপর হাতের আঙুল বুলাতে বুলাতেই আমাকে ডেকে বললে, "এ বছর দেখছি বসিয়ে দিলে, মিস্টার কিষ্টোধন।"

আমার নাম কৃষ্ণধন দে, গায়ের রঙের সঙ্গে সামঞ্জস্য রেখে নামকরণ হয়েছিল। আমাকে মিস্টার দে বলে ডাকলেই আমার পছন্দ হত বেশি, ম্যানেজার কিন্তু কিষ্টোধন বলে ডাকতেই ভালবাসত। টু মাচ ফ্যামিলিয়ারিটি ব্রীড়স কন্টেম্পট্ আর কি।

দেখতে দেখতে বড়োদিনটাই এসে গেল। তখনও হোটেল প্রায় খালি। খদ্দেরের আশায় পাঁচতলার ট্যাঙ্কে অনেক জল ভরা হত রোজই। হোটেলের নিজেরই টিউব-ওয়েল আছে কিনা, সকালে মেকানিক এসে পাম্প চালিয়ে দিত। এদিকে ম্যানেজারের যাচ্ছিল মেজাজ বিগড়ে, রোজ এত জল ভরা আর ফেলে দেওয়া—অথচ ইলেক্ট্রিকের ইউনিটের খরচা তো বাড়ছে। ম্যানেজারের ধমক খেয়ে মেকানিক পাম্প চালানো বন্ধ করে দিলে, ফলে ট্যাঙ্কে বাসী জল জম্লো।

তার মানে বুঝতে পারছেন তো অ্যানোফেলিস লাড্লোয়াই! তারপরে খবরের কাগজে পড়েছিলেন তো—অমুক হোটেলে টাইফয়েড!

যাক যে কথা বলছিলাম। বড়োদিনের ঠিক আগের দিন রাত্রি। অনেকগুলো বাক্স পাঁটরা এল, ম্যানেজারের মুখে হাসি ফুটলো। আফগানিস্থান লিগেশনের অতিথি। মোটা খদ্দের। ম্যানেজার তাঁদের তিনতলার একটা উইংই ছেড়ে দিলেন।

সানন্দে আমি দু-বোতল ছইস্কি নিয়ে আমার টেব্লে বসলাম। এদিন সবাইকারই মেজাজ বেশ খুশি থাকে, কিছুই তো বলা যায় না, কখন কে আমার কাছেই এসে বসবে?

হলটা প্রতি বছরের মতোই সাজানো হয়েছে—অর্কেস্ট্রাও পূর্ণ উদ্যমে মধুর মিউজিক বাজাচ্ছে, ফুলের মালায় আর আলোয় যা শোভা খুলেছিল, তা আর কি বল্বো। সামনের গাড়ি-বারান্দার ছাদে ক্রীস্ট্রমাস তরু দেখবার জন্যে দেশীয় লোকের ভিড় জমেছিল প্রচুর।

আমি গেলাসে অল্প একটু হুইস্কি ঢেলে তাতে অনেকখানি সোডার জল মেশালাম। গেলাসটা একবার মুখে ঠেকিয়েই টেবিলে নামিয়ে রাখলাম। তাড়াতাড়ি কি? একটু প্রতীক্ষাই করা যাক না।

একটি ফুটফুটে মেম দিব্যি সেজেগুজে ভিতরে ঢুকল একলা। ভারী চমৎকার দেখতে
তাকে, আমি তার দিক থেকে চোখ ফেরাতে পারছিলাম না। বয় এগিয়ে গিয়ে তার
ফারকোটটা খুলতে সাহায্য করলে।

আমার টেবিলের সামনে মেঝের কার্পেটে মেম বার কয়েক এদিক-ওদিক ঘুরলো— ঠিক যেন গ্রীক অক্ষর সাইমা, ওমেগা আর থিটা তিনটে বারবার কাল্পনিক রেখায় এঁকে ফেললে। তারপরে ভুরু দুটো বিরক্তিতে কুঁচকিয়ে আমার কাছে এসে প্রায় ধমক দিয়ে বলে উঠলো, ''অমন ড্যাব ড্যাব করে দেখছ কি? মেয়েমানুষ কখনো দেখোন।'

প্রথমটা আমি একটু খতমত খেয়ে গেলাম বটে, কিন্তু আমার সামলে নিতে দেরি হল না। হেসে ধবধবে সাদা দাঁতের পাটি দেখিয়ে বললাম, "মেয়েমানুষ দেখেছি বৈকি মেমসাহেব, কিন্তু এমনটি কখনও দেখিনি—এমন সৌন্দর্য থেকে কি চোখ ফেরানো যায়?"

এমন সপ্রতিভ উত্তরে কে না খুশি হয় ? বিশেষত ইওরোপিয়ানরা—ওরা যতটা হিউমার আর রেডি উইটের সমঝদার এমন আর কে বলুন। তথী মেম হেসে ইওরোপিয়ানদের দলে মিশে গেল। আমি মনে মনে ফাদার আব্রাহামের নাম জপ করতে লাগলাম (দুর্গানাম অনেকদিনই ছেড়েছিলাম)—বছরকার দিন আর একটু হলেই মাটি হয়েছিল আর কি!

এক পেগ ইইস্কি গলাধঃকরণ করে বিচলিত মনটাকে শান্ত করলাম।

হলের সদর দরজা দিয়ে প্রবেশ করলেন পৌনে সাতফুট দৈর্ঘ্যের একটি বিশালকায় পুরুষ, ইওরোপিয়ান পরিচছদে সুসজ্জিত। এতদিনে বুঝলাম, হোটেলের দরজাগুলো এত প্রকাণ্ড কেন, পৃথিবীতে এমন প্রকাণ্ড মানুষও আছে? সাহেব হন হন করে আমার টেবিলের দিকেই এগিয়ে এলেন, তাঁর পদভারে হলখানা যেন থরথর করে কাঁপছিল।

এতক্ষণ লক্ষ্য করিনি, তাঁর সঙ্গে একটি অপরূপ রূপসী মেয়ে ছিল মেমের পোশাক পরা, দেখলেই কিন্তু বোঝা যায়, খাঁটি ইওরোপিয়ান ইনি নন। বিশালকায় সাহেবটির আড়ালে তাঁর তনুরূপ যেন কোথায় হারিয়ে গিয়েছিল। কিন্তু সাহেবের সঙ্গে তিনি যখন আমার ঠিক সামনে এসে দাঁড়ালেন, তাঁর ডাগর চোখদুটি দেখে আমি মুগ্ধ হয়ে গেলাম। বিশালকায় মানুষ খানিকক্ষণ বিশ্বিত হতে পারে বটে, কিন্তু সুন্দরী রমণীর রূপ মনে যা তন্ময়তা এনে দেয়, তার তুলনা হয় না।

সাহেব আমার টেব্লেই একটা চেয়ার টেনে বসে পড়লেন, তার ওজনে চেয়ারখানা মড়-মড় করে উঠলো। মেয়েটিও তাঁর পাশে একটি চেয়ারে বসলেন।

আমার দিকে তাকিয়ে অমায়িকভাবে হেসে সাহেব বললেন, ''আপনার সঙ্গে আলাপ করতে পারি কি স্যার?''

আমি আনন্দে বিগলিত হয়ে গেলাম—চট্পট বার পাঁচেক বলে ফেললাম, হাঁ, হাঁ, হাঁ, হাঁ, হাঁ, এবং তাড়াতাড়ি একটা গেলাসে হুইস্কি ঢেলে তাঁর দিকে এগিয়ে দিলাম। তিনি কোনো ফর্ম্যালিটির অপেক্ষা না রেখে ঢক্ ঢক্ করে এক চুমুকে সেটা পান করে ফেললেন। আমি অবাক হয়ে রইলাম। সঙ্গে রয়েছেন একজন লেডী, তিনি কোনো ওক্সীইন আস্বাদ করবেন কিনা, তার খোঁজ নেই, অথবা আমার সঙ্গে 'স্বাস্থ্য' বিনিময়ও করা নেই!

গেলাসটা টেবিলে রেখে রুমালে মুখ মুছে আমায় সাহের বললেন, ''আফগান লিগেশন তো এই হোটেলেই উঠেছে না? আমি সটান কান্দাহার থেকে আসছি, ওরা কাবুল থেকেই বরাবর চলে এসেছে কিনা, তাই ওদের ধরতে পারিনি। আমার সঙ্গিনী এটি, তুকী মেয়ে কামাল আতাতুর্কের দেশের প্রজা,—ইনিই আমার সেক্রেটারী—-''

আমি মেয়েটিকে অভিনন্দন করলাম, মেয়েটি তাঁর আয়ত চোখদুটির হাস্যমধুর দৃষ্টি একবার আমার পানে নিক্ষেপ করলেন। আমি ওকে জিজ্ঞেস করলাম, গভীর এবং



আন্তরিক বিনয় সহকারে—"আপনাকে কোনো মিটি মদ আনিয়ে দেব কি?—ইটালীর ভারমুথ? পুরুষদের হুইস্কি খেতে অনুমতি দিচ্ছেন তো?" আফগান-সাহেব অকস্মাৎ অত্যন্ত কুদ্ধ ভাষায় বলে উঠলেন, "আপনি এখনও ইটালীয় জিনিস ব্যবহারের কথা ভাবতে পারেন? আপনার দেশের উপর তাদের অত্যাচার?"

অমন একজন বিশালকায় মানুষকে রাগান্বিত দেখলে কে না ভড়কে যায়? যদিও তাঁর কথার ঠিক অর্থ বুঝতে পারলাম না, তথাপি সায় দিয়ে বললাম, ''হাাঁ, ইটালিয়ানরা আমাদের দেশের উপর অকথ্য অত্যাচার করছে!''

তিনি বলে চললেন, ''জিবুটির রেলপথ তো সমস্তই অধিকার করেছে, আসমারা ওদের কবলে, আদিস-আবাবা তো নিলে বলে—''

দাঁড়ান। আফগান সাহেব দেখতে পাচ্ছি আমায় আবিসিনিয়ার হাব্সী বলে ভুল করেছেন। আমার কালো রঙের মহিমা আর কি! মনে মনে ভাবতে লাগলাম, প্রতিবাদ করে ভুল ভেঙে দেব, না, দেখাই যাক না?

আফগান সাহেব এতক্ষণ ইংরেজিতে কথা বলছিলেন, কিন্তু আবিসিনিয়ার কথা বলতে বলতে তিনি এমন উত্তেজিত হয়ে পড়লেন যে শেষ পর্যন্ত কান্দাহারের ভাষায় অনর্গল বক্তৃতা শুরু করে দিলেন। ইতিমধ্যে একটা হুইস্কির বোতল টেনে নিয়ে ঢক্ ঢক্ করে পান করে ফেলে দড়াম করে খালি বোতলটা টেবিলে রাখলেন। অমন তীব্র

লিকরটা কেমন করে যে তাঁর গলা দিয়ে অবলীলাক্রমে নেমে গেল জানি না। তিনি শুধু একটু মুখ বিকৃত করেছিলেন। জার্মান সাহেবরা যে ঢক্ ঢক্ করে বিয়ার খায়, তারাও এর চেয়ে বেশি সময় নেয়।

তুর্কীসুন্দরী আমার পানে তাকিয়ে মৃচকে মৃচকে হাসছিলেন। আমি তাঁকে চাপা গলায় বললাম, ''আসল কথাই চাপা পড়ে যাচ্ছে—আপনাকে তা হলে কোনো ফরাসী মদ আনিয়ে দেব? না হয় একটু শ্যাম্পেন খান!''

সুন্দরী মাথা নেড়ে সম্মতি জানালেন। আমি তক্ষুনি জনিকে ইশারায় ডেকে এক বোতল শ্যাম্পেনের অর্ডার দিয়ে দিলাম, একটা রূপোর বালতিতে বরফ ভরে তাইতে শ্যাম্পেনের বোতল বসিয়ে বয় নিয়ে এল। ম্যানেজার দেখতে পাচ্ছি বড়োদিনের জন্যে রূপোর বালতিগুলো বার করেছে।

ছইস্কির বোতল নিঃশেষ করে আফগান সাহেবের কিছুক্ষণের জন্য তৃষ্ণা নিবারিত হয়েছিল। তাঁর উত্তেজনাও কমে গিয়েছিল! তিনি হাস্যমুখে আমায় বললেন, "ওঃ ও বোতলটায় আপনার জন্যে একটুও রাখিনি। আসুন অন্য বোতলটা খোলা যাক।"

বড়োদিন, বচ্ছরকার দিন। আমি সানন্দে হুইস্কির অপর বোতলটি সাহেবের দিকে এগিয়ে দিয়ে স্বয়ং শ্যাম্পেনের বোতলটি খুলে দিলাম— হুস করে তার ভেতর থেকে তরল সফেন মদ খানিকটা টেবিলক্লথের ওপর পড়ে গেল। সুন্দরীর গেলাসটিও আমি শ্যাম্পেনে ভরে তার দিকে এগিয়ে দিয়ে বললাম, "আসুন!"

ইতিমধ্যে সাহেব দু-গেলাসে ছইস্কি ঢেলেছেন। আমায় বললেন, ''আসুন, আসুন— আবিসিনিয়ার সম্রাট হাইলে সেলাসীর স্বাস্থ্যপান করা যাক!'

কাজে কাজেই তাঁর সঙ্গে হাবসী সম্রাটের স্বাস্থ্যপান করলাম। আমার বেশ কৌতুক বোধ হচ্ছিল। সঙ্গে সঙ্গে আনন্দও হচ্ছিল যথেষ্ট। এতদিনে আমার কৃষ্ণবর্ণ সার্থক হল। ভাগ্যিস্ আফগান সাহেব আমাকে হাব্সী বলে ভুল করেছেন তাই তো আজ এই বচ্ছরকার দিনে এমন রূপসী তুকী মেয়ের সঙ্গে আলাপ করতে পেলাম। এই কালো রঙের জন্যে জীবনটাকে বহুবার ধিক্কার দিয়েছি, আজ প্রথম সুযোগ হল তাকে কনগ্র্যাচুলেট্ করবার!

সাহেব হুইস্কি নিঃশেষ করুক গিয়ে—-আমি ততক্ষণ সুন্দরীর সঙ্গে আলাপ করি। কণ্ঠ অতি মিষ্ট করে সুন্দরীকে জিজ্ঞাসা করলাম, "আমার কৌতৃহল মার্জনা করবেন—তুরস্কের প্রগতি হয়েছে যথেষ্ট। এই তো সেদিন পর্যস্ত ওখানকার নারী বোর্খা ধারণ করেছিলেন। আপনারা তো সেগুলো ত্যাগ করলেন। আচ্ছা, দেশসুদ্ধ মেয়ের ব্যবহৃত অতগুলো বোর্খার কি হল? সব পুড়িয়ে ফেললেন বুঝি?"—

তরুণী মধুর হেসে উঠলেন, ''হাউ রিডিকিউলাস! রোর্খা পোড়ানো‡হবে কেন? অতখানি কাপড় কি নষ্ট করে? ন্যাশন্যাল ওয়েল্থের অপচয়:''

বললাম, ''তাহলে বুঝি বোর্খা কেটে বল্-নাচে গাউন তৈরি করালেন ?'' সাহেব সুন্দরীর সঙ্গে আমার আলাপ জমতে দিলেন না। আমায় অকশ্মাৎ প্রশ্ন করে বসলেন, ''আচ্ছা, আবিসিনিয়ার সম্রাট হাইলে সেলাসী আপনার কে হন? নিশ্চয় কোনো নিকট আত্মীয়?''

এরূপ প্রশ্নের আমি প্রত্যাশা করিনি। খানিকক্ষণ আমি যেন বিমৃঢ় হয়ে পড়লাম। দৃঃখের বিষয় আবিসিনিয়ার বিষয়ে আমি খুব কম সংবাদ রাখি। ইওরোপীয় দেশগুলোর সংবাদ রাখি। ইওরোপীয় দেশগুলোর সব সংবাদই রাখতাম, কিন্তু আবিসিনিয়া যে এ ভাবে আমার জীবনে আচম্বিতে প্রবেশ করবে, এ কথা কখনো স্বপ্নেও ভাবিনি। যুদ্ধের খবরের জন্যে সংবাদপত্র কি মন দিয়ে পড়তাম ছাই!

হোটেলের ম্যানেজার ইটালিয়ান, হেড-কুকও ইটালিয়ান। তাদের মুখে যা দু-চার কথা শুনতাম। আমি ধরে রেখেছিলাম, ইটালি অবশ্যই আবিসিনিয়া জয় করে ফেলবে, সূতরাং যুদ্ধের দৈনন্দিন গতি নিয়ে কোনোদিন মাথা ঘামাতাম না।

আমায় চুপ করে থাকতে দেখে সাহেব আবার বললেন, 'প্রিন্স, সম্রাট হাইলে-সেলাসী আপনার কে হন আমায় বলতে বাধা কি? জানেনই তো আফগানিস্থান চিরকালই আপনাদের বন্ধ।''

প্রিন্স! আফগান সাহেব আমায় নিতান্তই হাইলে-সেলাসীর আত্মীয় বলে সাব্যস্ত করে নিয়েছেন। সুতরাং আর উপায় কি? মৃদুস্বরে তাঁকে জানালাম, ''আমি সম্রাটের এক সম্পর্কে ভাগিনেয়, আর এক সম্পর্কে ভায়রা-ভাই।''

মিথো যদি বলতে হল তো বেশ জমাটি মিথ্যা বলবো না কেন? আর হতেই তো পারে আমাদের পূর্বপুরুষের সঙ্গে আবিসিনিয়ার সম্রাটের আত্মীয়তা ছিল। আমি সেই বহু পুরাতন দিনের কথা মনে করছি যখন আর্যাবর্তের এক প্রান্তে আমাদের পূর্বপুরুষ রাজত্ব করতেন। এখন সেই অঞ্চলই তো মেদিনীপুর। শুনেছি জিওলজিতে আছে, আজ যেখানে আরব্যসাগর, ওটা এক কালে ভূখণ্ড ছিল, আর্যাবর্ত, মহেঞ্জোদারো, আরব, ইজিপ্ট, আবিসিনিয়া এ সমস্ত রাজ্যের মধ্যে যোগাযোগ ছিল। তা না হলে কোথায় আবিসিনিয়ার লোকের গাত্রচর্ম কৃষ্ণবর্ণের আর আমারই বা গাত্রবর্ণ কৃষ্ণ হবে কেন?

এবার আফগান সাহেব চাপা গলায় এক অবোধ্য ভাষায় আমায় কি বলতে লাগলেন, আমি কিছুই বুঝতে পারলাম না, বিশেষ চিন্তান্বিত হয়ে আমি ফ্যাল্ফ্যাল্ করে আয়তনয়না সুন্দরীর পানে তাকাতে লাগলাম। সাহেব বারবার অবোধ্য ভাষায় সেই একই কথা বলতে লাগলেন।

আমি আন্দাজ করে নিলাম, ইনি নিশ্চয় হাব্সী ভাষায় আমায় কিছু বলছেন। যথাসম্ভব সাহসে বুক বেঁধে চোম্ভ ইংরাজিতে তাকে বললাম, ''শুনুন স্যার, এখানে আবিসিনীয় ভাষা ব্যবহার করবেন না!''

ত্রবারে আফগান সাহেবের ফ্যাল ফ্যাল করে তাকানোর পালা। তিনি সতাই বিমৃঢ় হয়ে পড়েছিলেন, কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে আমায় আবার ইংরাজিতে মৃদুস্বরে জিজ্ঞাসা করলেন, "কেন আবিসিনিয়ান্ কথা বলতে নিষেধ করছেন কেন, প্রিন্স? বছদিন পরে আপনাদের সঙ্গে দেখা—আমি আফগান সম্রাট আমীর আমানুল্লার আমলে আদ্দিস-

আবাবায় অ্যামব্যাসাডর ছিলাম যে, আমায় আপনি চিনতে পারলেন না ? অথচ আপনাকে আমি রাস্তা থেকে চিনতে পেরেছি।"

এতক্ষণে বুঝলাম ইনি কেন হোটেলে ঢুকেই সটান আমার টেবিলের কাছে এগিয়ে এসেছিলেন এবং কোনো ফর্ম্যালিটির অপেক্ষা না রেখে ঢক্ঢক্ করে আমার হুইস্কি পান করেছিলেন।

কিন্তু এ বিড়ম্বনা থেকে উদ্ধার হই কি করে? দুশ্চিস্তায় সেই ডিসেম্বরের শীতেও আমার অঙ্গ বেয়ে গলগল করে ঘাম বেরুচ্ছিল।

সাহেব বলে চললেন, ''হাবসী ভাষায় দুটো মনের কথা বলতে পারতাম। এখানে কেউ বুজতে পারবে না। আপনি কতদূর কি করলেন? ভাইসরয় তো বড়োদিনে দিল্লী এসেছেন, তাঁর সঙ্গে দেখা করলেন নাকি? আদ্দিস আবাবায় তো ভারতবর্ষের অনেক স্বার্থ জড়িত রয়েছে। নিজামও তো এখন কলকাতায়, তিনি না হাব্সী সৈন্য-বাহিনী রাখেন?'' সত্যই বড়ো বিপদে পড়লাম। এর সঙ্গে কথা চালানো তো আমার পক্ষে অসম্ভব। ছইস্কির গেলাস ভর্তিই পড়ে রইলো, সাহেবের সে দিকে নজর নেই। আবিসিনিয়ার রাজনৈতিক সংবাদ নিতেই তিনি এখন বিশেষ ব্যগ্র। এ যে দেখছি নিতান্ত বেগতিক।

যা হোক মাথায় একটা বুদ্ধি উপস্থিত হল। আমি ধীরস্বরে চাপা গলায় বললাম, "দেখুন এ হোটেলে আবিসিনিয়া প্রসঙ্গে কথা বলা মোটেই নিরাপদ নয়। এখানে কেউ জানে না যে আমি একজন হাব্সী প্রিস। এ হোটেলটা ইংরাজের হলেও এর ম্যানেজার এবং হেড-কুক হচ্ছে ইটালিয়ান্। জানেনই তো ইওরোপিয়ানরা কি রকম ইটালিয়ান রান্নার পক্ষপাতী।"



হিতে বিপরীত হল। হোটেলের ইটালিয়ান ম্যানেজার শুনেই তিনি ছংকার দিয়ে দাঁড়িয়ে উঠলেন এবং ফুটবল হাই কিক্ করার মতো এমন ভাবে লাথি ছুঁড়লেন যে আমাদের টেবিলটা তার চোটে খানিকটা উর্ধ্বে নিক্ষিপ্ত হয়ে যখন আবার নামলো, তখন বোতল গেলাসগুলি সব কার্পেট আশ্রয় করেছে!

হলের সমস্ত লোকের দৃষ্টি আমাদের পানে আকৃষ্ট হয়ে গেল। এমন কি ডায়াসের উপরকার অর্কেস্ট্রার মিউজিক পর্যন্ত থেমে গেল।

আফগান সাহেব চিৎকার করতে লাগলেন, ''আপনি আবিসিনিয়ান্ প্রিন্স হয়ে ইটালিয়ানদের হোটেলে বাস করছেন।''

আয়তনয়না সুন্দরীও তাঁকে কিছুতেই থামাতে পারলেন না।

বছ ইওরোপিয়ান সাহেব মেম জড়ো হয়ে গেল। ম্যানেজারও নিজে এসে দাঁড়ালো। আফগান সাহেবের কথা শুনে রক্ত-মুখে সে আমায় বললে, "মিস্টার কিস্টোধন! তুমি হাবুসী গুপ্তচর—এখনই আমার হোটেল থেকে বেরিয়ে যাও!"

কী মুশ্কিল! কাকেও বোঝাতে পারলাম না। আমাকে তাড়ানোর আয়োজনে সব ইওরোপিয়ানই দেখলাম একজোট।

সত্যিই আমার তখনই হোটেল থেকে বেরিয়ে আসতে হল। আফগান সাহেব ও তুকী সুন্দরী যথেষ্ট সাহায্য করলেন, আমার জিনিসপত্রগুলো গুছিয়ে দিতে।

সেই থেকে আমি মদ ছেড়ে দিয়েছি। সত্যই ছেড়ে দিয়েছি। ও নেশার আর প্রয়োজন হয় না—মনে মনে যখনই ভাবি আমি একজন আবিসিনিয়ার প্রিন্স, মন আমার আপনিই কী অপুর্ব নেশায় মশগুল হয়ে থায়। মদের নেশার প্রয়োজন কি?



## দাম্পত্য জীবন

যাঁদের ঝড়তি-পড়তি মাল কুড়িয়ে নিয়ে ভাঙিয়ে খাচ্ছি-—অর্থাৎ 'পঞ্চতন্ত্র' তৈরি করছি তাঁদের সঙ্গে দেশের পাঠক-পাঠিকার যোগসূত্র স্থাপন করার বাসনা এ অধমের প্রায়ই হয়। তাঁদেরই একজন আমার এক চীনা বন্ধু। সত্যকার জহুরী লোক—লাওৎসে, কনফুৎসিয়ে টে-টম্বর হয়ে আছেন। তত্ত্বালোচনা আরম্ভ হলেই শাস্ত্রবচন ওষ্ঠাগ্রে। আমি যে পদে পদে হার মানি সে কথা আর রঙ-ফলিয়ে, তুলি-বুলিয়ে বলতে হবে না।

ক্লাবের সৃদ্রতম প্রত্যম্ভ প্রদেশে একটি নিম গাছের তলায় বসে তিনি আপিস ফাঁকি দিয়ে চা পান করেন। তাঁর কাছ থেকে আমি এস্তার এলেম হাঁসিল করেছি—তারই একটা আপিস ফাঁকি দেওয়া। কাছে পৌছতেই একগাল হেসে নিলেন—অর্থ সৃস্পষ্ট—ছোকরা কাবেল হয়ে উঠেছে। আর ক-দিন বাদেই আপিস যাওয়া বিলকুল বন্ধ করে পরো তনখা টানবে।



ইতিমধ্যে এক ইংরেজও এসে উপস্থিত।

রসালাপ আরম্ভ হল। কথায় কথায় বিবাহিত জীবন নিয়ে আলোচনা। সা্যেব বললে, ''লগুনে একবার স্বামীদের এক আড়াই মাইল লম্বা প্রসেশন হয়েছিল স্ত্রীদের অত্যাচারের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানাবার জন্যে। প্রসেশনের মাথায় ছিল এক পাঁচ ফুট লা্বা টিঙটিঙে হাডিডসার ছোকরা। হঠাৎ বলা নেই, কওয়া নেই ছ-ফুট লম্বা ইয়া লাশ এক ঔরৎ দুমদুম করে তার দিকে এগিয়ে গিয়ে তার হাত ধরে এক ছাঁচকা টান দিয়ে বললে, 'তুমি

এখানে কেন, তুমি তো আমাকে ডরাও না। চলো বাড়ি।' সুড়সুড় করে ছোকরা চলে গেল সেই খাণ্ডার বউয়ের পিছনে পিছনে।''

আমার চীনা বন্ধুটি আদবমাফিক মিষ্টি মৌরী হাসি হাসলেন। সায়েব খুঁশ হয়ে চলে গেল। গুটিকয়েক গুকনো নিমপাতা টেবিলের উপর ঝরে পড়ল। বন্ধু তাই দিয়ে টেবিলক্লথের উপর আল্পনা সাজাতে সাজাতে বললেন, ''কী গল্প! শুনে হাসির চেয়ে কাল্লা পায় বেশি।'' তারপর চোখ বন্ধ করে বললেন—

''চীনা গুণী আচার্য সৃ তাঁর প্রামাণিক শাস্ত্রগ্রন্থে লিখেছেন, একদা চীন দেশের পেপিং শহরে অত্যাচার-জর্জরিত স্বামীরা এক মহতী সভার আহ্বান করেন। সভার উদ্দেশ্য, কি প্রকারে নিপীড়িত স্বামীকুলকে তাঁদের খাণ্ডার খাণ্ডার গৃহিণীদের হাত থেকে উদ্ধার করা যায় ?

'সভাপতির সম্মানিত আসনে বসানো হল সবচেয়ে জাঁদরেল দাড়িওলা অধ্যাপক মাওলীকে। ঝাড়া ষাটটি বছর তিনি তাঁর দজ্জাল গিন্নীর হাতে অশেষ অত্যাচার ভূঞ্জেছেন সে কথা সকলেরই জানা ছিল।

"ওজম্বিনী ভাষায় গন্তীর কণ্ঠে বজ্র নির্ঘোষে বক্তার পর বক্তা ঘণ্টার পর ঘণ্টা আপন আপন অভিজ্ঞতা বলে যেতে লাগলেন। স্ত্রীলোকের অত্যাচারে দেশ গেল, ঐতিহ্য গেল, ধর্ম গেল, সব গেল, চীন দেশ হটেনটটের মুল্লুকে পরিণত হতে চলল, এর একটা প্রতিকার করতেই হবে। ধন-প্রাণ, সর্বম্ব দিয়ে এ অত্যাচার ঠেকাতে হবে। এসো ভাই এক জোট হয়ে—

''এমন সময় বাড়ির দরোয়ান হস্তদস্ত হয়ে ছুটে এসে বলল, 'হুজুরেরা এবার আসুন। আপনাদের গিন্নীরা কি করে এ সভার খবর পেয়ে ঝাঁটা, ছেঁড়া জুতো, ভাঙা <sup>‡</sup>ছাতা ইত্যাদি যাবতীয় মারাত্মক অন্ত্রশস্ত্র নিয়ে এদিকে ধাওয়া করে আসছেন।'

"যেই না শোনা, আর যাবে কোথায়।জানালা দিয়ে পেছনের দরজা দিয়ে, এমন কি ছাত ফুটো করে দেয়াল কানা করে দে ছুট, দে ছুট! তিন সেকেণ্ডে মিটিং সাফ—বিলকুল ঠাণ্ডা!

"কেবলমাত্র সভাপতি বসে আছেন সেই শাস্ত গম্ভীর মুখ নিয়ে—তিনি বিন্দুমাত্র বিচলিত হননি। দরোয়ান তাঁর কাছে ছুটে গিয়ে বারবার প্রণাম করে বলল, 'ছজুর যে সাহস দেখাছেন তাঁর সামনে চেঙ্গিস খাঁনও তসলিম ঠুকতেন, কিন্তু এ তো সাহস নয়, এ হচ্ছে আত্মহত্যার সামিল। গৃহিণীদের প্রসেশনের সক্কলের পয়লা রয়েছেন আপনারই স্ত্রী। এখনো সময় আছে। আমি আপনাকে নিরাপদ জায়গায় নিয়ে যাছি।' সভাপতি তবু চুপ। তখন দরোয়ান তাঁকে তুলে ধরতে গিয়ে দেখে তাঁর সর্বাঙ্গ ঠাণ্ডা। হার্টফেল করে মারা গিয়েছেন।''

আচার্য সৃ থামলেন। আমি উচ্ছ্সিত হয়ে 'সাধু সাধু' 'সাবাস সাবাস' বললুম। করতালি দিতে দিতে নিবেদন করলুম, ''এ একটা গল্পের মতো গল্প বটে।''

আচার্য সু বললেন, "এ বিষয়ে ভারতীয় আপ্তবাক্য কি?"

্রাতার বন্ধ করে আল্লা রসুলকে স্মরণ করলুম, পীর দরবেশ গুরু ধর্ম কেউই বাদ পড়লেন না। শেষটায় মৌলা আলীর দয়া হল।

হাত জোড় করে বরজলালের মতো ক্ষীণ কণ্ঠে ইমন কল্যাণ ধরলুম।—

শ্রীমন্মহারাজ রাজাধিরাজ দেবেন্দ্রবিজয় মুখ কালি করে একদিন বসে আছেন ঘরের অন্ধকার কোণে। খবর পেয়ে প্রধান মন্ত্রী এসে শুধালেন, 'মহারাজের কুশল তো? মহারাজরা কাড়েন না। মন্ত্রী বিস্তর পীড়াপীড়ি করাতে হঠাৎ খ্যাঁক খ্যাঁক করে উঠলেন, ঐ রানীটা— ওঃ কী দজ্জাল, কী খাণ্ডার! বাপরে বাপ! দেখলেই আমার বুকের রক্ত হিম হয়ে আসে।'

মন্ত্রীর যেন বুক থেকে হিমালয় নেমে গেল। বললেন, ''ওঃ! আমি ভাবি আর কিছু। তাতে অত বিচলিত হচ্ছেন কেন মহারাজ! বউকে তো সব্বাই ডরাই—আম্মো ডরাই। তাই বলে তো আর কেউ এ রকমধারা গুম হয়ে বসে থাকে না।'

রাজা বললেন, "ঐ তুমি ফের আর একখানা গুল ছাড়লে।" মন্ত্রী বললেন, "আমি প্রমাণ করতে পারি।" রাজা বললেন, "ধরো বাজি।" "কত মহারাজ?" "দশ লাখ।" "দশ লাখ?"

পরদিন সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত শহরে ঢোল পেটানোর সঙ্গে হুকুম জারি হল— বিষ্যুৎবার বেলা পাঁচটায় শহরের তাবৎ বিবাহিত পুরুষ যেন শহরের দেয়ালের বাইরে জমায়েত হয়। মরারাজ তাদের কাছে থেকে একটি বিষয় জানতে চান।

লোকে লোকারণ্য। মধ্যিখানে মাচাঙ—তার উপরে মহারাজ আর মন্ত্রী। মন্ত্রী চেঁচিয়ে বললেন, 'মহারাজ জানতে চান তোমরা তোমাদের বউকে ডরাও কি না। তাই তাঁর হয়ে আমি হুকুম দিচ্ছি যারা বউকে ডরাও তারা পাহাড়ের দিকে সরে যাও আর যারা ডরাও না তারা যাও নদীর দিকে।'

যেই না বলা অমনি হুড়মুড় করে, বাঘের সামনে পড়লে গোরুর পালের মতো, কালবৈশাখীর সামনে শুকনো পলাশপাতার মতো সবাই ধাওয়া করলে পাহাড়ের দিকে, একে অন্যকে পিষে, দলে থেঁতলে—তিন সেকেণ্ডের ভিতর পাহাড়ের গা ভর্তি।

বউকে না-ডরানোর দিক বিলকুল ফর্সা। না, ভুল বললুম। মাত্র একটি রোগা টিঙটিঙে লোক সেই বিরাট মাঠের মধ্যিখানে লিকলিক করছে।

রাজা তো অবাক। ব্যাপারটা যে এরকম দাঁড়াবে তিনি তা কল্পনাও করতে পারেননি। মন্ত্রীকে বললেন, ''তুমিই বাজি ভিতলে। এই নাও দশ লখা হার!'' মন্ত্রী বললেন, ''দাঁড়ান মহারাজ। ঐ যে একটা লোক রয়ে গেছে।''

মন্ত্রী তাকে হাতছানি দিয়ে ডাক্লেন। কাছে এসে বললেন, ''তুমি যে বড়ো ওদিকে দাঁড়িয়ে? বউকে ডরাও না বুঝি?''

লোকটা কাঁপতে কাঁপতে কাঁদো কাঁদো হয়ে বললে, ''অতশত বুঝিনে হজুর এখানে আসবার সময় বউ আমাকে ধমকে দিয়ে বলেছিল, 'যেদিকে ভিড় সেখানে যেয়ো না।' তাই আমি ওদিকে যাইনি।''

আচার্য় সূ আমাকে আলিঙ্গন করে বললেন, ''ভারতবর্ষেরই জিত। ডোম্মার গল্প-যেন বাঘিনী বউ। আমার গল্প ভয়ে পালালো।''

তবু আমার মনে সন্দ রয়ে গিয়েছে। রসিক পাঠক, তুমি বলতে পারো কোন্ গল্পটাকে শিরোপা দিই?

## ধার ঘেঁষার ভারী ফ্যাসাদ্

পৃথিবীর অনেক কিছুই সার বলে মনে হয়, কিন্তু আসলে তারা অসার। ঠিক সারমেয়ের মতন। নির্জন আড্ডাঘরের এককোণে আরামচেয়ারে এলায়িত হয়ে সবেমাত্র বিশ্বসংসার বিশ্বত হতে চলেছি, চোখের পাতা বুজেছি, কি বুজিনি, এমন সময়ে ভূইফোঁড় দৈত্যের ন্যায় দীপেন আমার সামনে এসে প্রত্যক্ষ হল।

"বনস্পতিকে দেখেছ?" খোঁজ করল সে—একটু খাপছাড়াভাবেই।

''নাঃ। চারধার সাফ। কোনো শঙ্কা নেই।'' আমি তাকে অভয় দিলাম।

"এসেছিল কি আসেনি?" দীপেন তথাপি নাছোড়।

''আমি তাকে চোখেও দেখিনি, কানেও শুনতে পাইনি—এখানে আসা অবধি।'' আমি জানালাম।

দীপেন বসে পড়ল। ''তাহলে তার জন্যে অপেক্ষা করতে হবে আমাকে।''

বলল সে, ''অস্তত একবারটির জন্যেও সে এখানে আসবে। গল্প করবার জন্যেও' অস্তত। রোজই তো আসে—না কি?''

আমি একদৃষ্টে দীপেনের দিকে তাকাই। "তুমি অপেক্ষা করবে—ওর জন্যে? আরামচেয়ারের আওতায় যাও বা একটু ঘুমঘুম এসেছিল ওর কথার ঝট্কায় সে আমেজ কেটে যায়—যোলো আনা সজাগ হয়ে উঠি, "আঁয়ং তুমি কার খোঁজ করেছিলে বললে? বনস্পতির নাং"

"হাাঁ।" গন্তীর মুখে ও ঘাড় নাড়ল। "বনস্পতির সঙ্গে আমার দেখা হওয়া জরুরী দরকার।"

আমি ওর দিকে চেয়ে বিশ্ময়াবিষ্ট হই। ওর কথার মর্ম আমার মর্মে ঢোকে না। আমার নিরেট মাথায় ঠেকে ঠেকে ধাক্কা খায়।

সত্যি বলতে, ওর কথার কোনো অর্থ হয় বলে আমার মনে হয় না।

"তুমি দেখা করতে চাও—বনস্পতির সঙ্গে? এই কথাই বললে না?" আমি এর বিবৃতির ছিন্ন সূত্রগুলি আমার মানসপটে পরের পর সাজাই। শুতি আর শ্বৃতি আর সেই রুস্ত্রদের জোড়াতাড়া ক্রিয়ে পরম্পরায় সাজিয়ে পরস্পর সম্বন্ধ বার করার চেষ্টা করি। রহস্যটা পরিষ্কার করতে চাই।—তুমি ওর দেখা পেতে চাও, সত্যি বলছো?"

'ঠিক যে চাই তা নয়—'' দীপেন শুদ্ধিপত্র সংযোগ করে, ''তবে তার সঙ্গে দেখা না করলেই আমার নয়।''

"কেন?" স্পষ্টবাক্যে আমি জ্বানতে চাই, "হেতৃ?"

''বললে পরে বুঝবে।'' দীপেন বলে, ''ক-দিন আগে গোটা পঁচিশেক টাকার আমার

দরকার পড়েছিল হঠাৎ। অর্থোপায়ের মানসে এই আড্ডায় এলাম। বন্ধুবংসল কোনো বন্ধুর দেখা পেয়ে যাই যদি। কিন্তু বনস্পতি ছাড়া তখন আর কেউ এখানে ছিল না। বাধ্য হয়ে ওকেই আমায় হাতড়াতে হল।'

ধার করা দীপেনের এক বিলাসিতা। সেকালের বীরকেশরীদের যেমন হরিণ শিকার করে স্ফুর্তি হত, দীপেনের তেমনি এই ঋণস্বীকার। এক রকমের মৃগয়াই বৈকি।

এবং এই মৃগয়ার উদ্দেশ্য হচ্ছে অশ্বমেধ। দীপেনের কথায় আমার একটা কথা মনে পড়ে যায়।—"পরশুদিন শনিবার ছিল বৃঝি?" আমি না জিজ্ঞেস করে পারি না।

দীপেন তানা-নানা করে। পরশুর শনিত্বকে প্রকারান্তরে অস্বীকার করতে চায়, করতে পারলে বাঁচে, কিন্তু কাজটা নিতান্তই ক্যালেণ্ডারবিরুদ্ধ বলে তেমন সুষ্ঠুরূপে পারে না।

"কি রকম ? কিছু সুবিধে হল মাঠে।" আমার পুনরপি প্রশ্ন। মৃগয়ার টাকাগুলো গয়ায় গেল কিনা আমার জ্ঞাতব্য। দীপেন কিন্তু এ-জেরাটাকেও এড়াতে চায়—"ও কথা আর বোলো না।"

সে কথা বলবার নয় তা জানি। দীপেন যে-ঘোড়াকে ধর্তব্যের বাইরে জ্ঞান করে সেই ঘোড়াই হাসতে হাসতে জিতে যায়। যাদের বাজে মনে করে তারা হেঁটে গেলেও বাজি মারে। আর দীপেন যাদের ওপর বাজি ধরে তারা চার পা মায় লেজ তুলে দৌড়েও প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয় এমন কি চতুর্থও হয় না—শেষ পর্যন্ত সেই 'অলসো র্যান' হয়ে দাঁড়ায়। মুখেই কেবল 'অলসো র্যান্', আসলে তাদের রান্ করা তো নয়, শুধু হয়রান করা, দীপেনের মতো হতভাগ্যদের নাজেহাল করা না-হক্। নির্ঘাত জেতার বাজিও যে কি করে ডিগবাজি খায় সে এক রহস্য—দীপেনের কাছে এবং আমাদের কাছেও। অতএব কথাটা অকথ্যই বাস্তবিক—ভেবে দেখলে!

এই অকথ্যতার জন্য কতবার ওকে আমরা বলেছি, দীপেন টাকাণ্ডলো ঘোড়ার পশ্চাতে এভাবে অপব্যয় না করে আর কোথাও ওড়াও। আমাদের কথা বলছিনে—তবে মেয়েদের পেছনে ওড়ালেও তো পারো! দীপেনের জবাব, চেনা মেয়েরা নাকি ওড়াবার বা উড়বার মতো নয়। তাদের জন্য খরচান্ত হওয়া পোষায় না। আমি বলি, না হয় অচেনা, অর্থচেতনাদের জন্যেই করলে, ঘোড়ারাও তোমার কিছু পরিচিত নয় তো? মনের মতো মেয়ে নাই বা পেলে, দেখতে পরীর মতো হলেই তো হয়। তখনই দেখবে—পূর্ব জন্মের পরিচয়! প্রথম দর্শনেই টের পাবে। পূনঃ পূনঃ ঘনিষ্ঠতায় আরো বেশি করে মালুম হবে। তা ছাড়া, ঘোড়াদের জন্যে তুমি বহুৎ করেছো কিন্তু তার কোনো প্রতিদান পেয়েছ কী?—ওর এক চতুর্থাংশ যদি মেয়েদের যজ্ঞে দিতে, যোগ্য ফল পেতেই। ঘোড়াদের কাছ থেকে তুমি সদ্মবহার লাভ করোনি—এত টাকা ঢেলেও এজ্বদিনে ওদের একটাকেও উইন্ প্লেস কোথাও পাওনি, কিন্তু মেয়েদের বেলা তার জন্যুথা দেখতে। নেহাত তাকে উইন্ করতে না পারো (তোমার বরাত!) তবে প্লেসে জাকে পেতে নিশ্চয়। সিনেমা কি রেস্তোরায় সে না এসে যেত না। তারপর তোমার হাত্বমশ। হাদয় যদি নাও পাও, এমন নির্দয়তা পেতে না।

এর জবাবে দীপেন মুখখানা যেন কি রকম করেছে, বিষাক্ত পৃথিবীতে বিষণ্ণ প্রতিভারা যেমন করে থাকে। সামান্য মানুষরা না বুঝলে বা একান্তই ভুল বুঝে দোষ করলে মহাপুরুষদের যেমন করা দস্তুর! কিংবা হয়তো—শেলীকে আমি কখনো চোখে দেখিনি—শেলীর মতোই মুখখানা করেছে হয়তো। সেই দৃশ্য শেলের মতো আমার বক্ষস্থলে বেজেছে।

তার ভাবখানা ভাষাস্তরে এই দাঁড়ায় ঃ বৎসগণ, তোমরা পাঁড় বেকুব! দুধের সাধ কি ঘোলে মেটে? অশ্বতৃষ্ণা কি অন্য সুধায় মেটবার?...আমরা মুখ ফিরিয়ে নিয়েছি। অশ্বাহত দীপেনের দিকে তাকাতে পারিনি। ঘোড়ার চাট ঘোড়াতেই সইতে পারে। আর—আর পারে দীপেন। ও আমাদের কম্মো না।

তবে দীপেনের চাট্ মাঝে মধ্যে যে আমাদের সইতে হয় না তা নয়। একদিনের কথা বিল। আমার নিজের কথা, মনে আছে এখনো। বর্ষাকাল, কোনো এক রাস্তার মোড়, টিপ্ টিপ্ করে বৃষ্টি পড়ছে। এক মাসিক পত্রিকায় গল্প বেচে কর্করে দশটি মুদ্রা নিয়ে ফিরছি—প্রথম লেখক জীবনের দশম দশায় ওই সম্বল! এমন সময় দীপেন এসে পাক্ডালো, 'ভাই ভারী বিপদ, গোটা দশেক টাকা আমায় দিতে পারো? ধার চাচ্ছি।' ওর চোখমুখ উদাস, চুল উস্কু খুস্কু, বৈরাগ্যের চেহারা।



পাঁচ টাকা দিতে পারি।" আমি বললাম। এবং দুখানা নোটের থেকে একজনকে ছাড়িয়ে এনে দীপেনের হাতে সমর্পণ করলাম। দীপেন নোটখানাকে আলগোছে নিয়ে পকেট থেকে এক গোছা নোট বার করে তার মধ্যে রাখল। অবহেলাভরে সেই তাড়ার মধ্যে চোখ দিল। বৈরাগ্যবন্ত খলু ভাগ্যবন্ত— সন্দেহ কি? কিন্তু খলতার এই দৃষ্টান্ত দেখে আমার চোখ কপালে উঠে গেছেঃ "আঁা, অ্যাতো টাকা! তোমার আবার টাকার দরকার?"

"বাঃ কাল শনিবার না, জানো না বুঝি?" সে জবাব দিয়েছে।

তখনো শনিবারের রহস্য, আরো অনেক রহস্যের মতো আমার অজ্ঞানা। হিউম্যান্ রেস্ আর হর্সরেসের মাঝখানে দীপেন যে একটা মস্ত যোগসূত্র সে কথা পরে অবশ্যি জেনেছিলাম।

জেনেছিলাম পুরাকালীন অশ্বমেধের আধুনিক সংস্করণ কী। সেকেলের বীরত্বের বিশ্বব্যাপী পরাকাষ্ঠাদের মাঠময় একালীন রূপান্তর দেখতেও বাকি ছিল না। শনিবারের আগে দীপেনকে দেখছি— দেদীপ্যমান—এবং শনিবারের পরেও দেখছি— অশ্ববল্লীকষায় সেবনের পূর্বে ও পরে! কিন্তু পরে আর সেই আগের দীপেনকে দেখতে পাইনি। সেই দীপ্তি আর দেখা দেয়নি। তার বদলে আমার সম্মুখে ভাষান্তরিত (এবং ভাবান্তরিত) The Painকেই প্রকটিত হতে দেখা গেছে।

তার বেদনায় আমরা ব্যথিত ছিলাম না তা নয়। আমরা বন্ধুবান্ধবরা আমাদের সাধ্যমতো তার অশ্বমেধযজ্ঞে ঘৃতাহতি দিতে কুন্ঠিত হইনি, কার্পণ্যও করিনি, কিন্তু দীপেন অশ্বমেধ করেছে কি অশ্বরা দীপেনমেধ করেছে, আমাদের পক্ষে তা ঠিক করা একটু কঠিনই ছিল বোধহয়। অবশেষে একালের অশ্বমেধকে আমার রাজস্যু বলেই ভ্রম হয়েছে—দীপেন তো ছার। এমন কি, রাজ-রাজড়াদেরও শুইয়ে দেয়। এমনি ব্যাপার।

দীপেনকে শোয়ানোর একটা গল্প শুনেছিলাম, দীপেনের কাছ থেকেই। এক শনিবার ঘোড়াদের নিকটে বিড়ম্বনা লাভ করে মাঠের দুঃখ ঘাটে ভুলবার সে মনস্থ করলো—সটান লেকে গিয়ে জলাঞ্জলি যাবে এই বাসনা। কিন্তু জলপথ তো একটি নয়—দুঃখ ভোলানোর আরো অনেক জলপ্রণালী আছে। রকমফের করে দুঃখ টুখ্খ ভূলে—ভূলতে গিয়ে অনেক রাত হয়ে গেছে। এদিকে বাড়ির পথও দীর্ঘতর আর টলটলায়মান হয়েছে দীপেনের কাছে। অগত্যা করে কি? কোথায় শোয়? পাহারোলার হাতে না পড়ে রাতটা কাটায় কী করে? হঠাৎ সামনে ঘোড়াদের একটা জলাধার দেখতে পেয়ে এবং নির্জলা দেখে তার মধ্যেই কুঁকডে সুঁকডে কোনোরকমে সেঁধিয়ে গেছে।

তারপরে যে-ঘটনার কথা সে বলে, সেটা স্বপ্ন বলেই আমার মনে হয়। অনেক ভালো ভালো গল্প পড়তে পড়তে শেষটায় স্বপ্ন হয়ে যায় দেখা গেছে। দীপেনের উক্তিতে, অনেক রাত্রে ছ্যাক্রা গাড়ির কয়েকটা ঘোড়া সেখানে নাকি জল খেতে এসেছিল। ঘোড়াই বটে, কিন্তু গাড়ী টানতে টানতে আধা গাধা বনে গৈছে এমনি চেহারা! তাকে সেখানে দেখে তারা যা আশ্চর্য হল তা বলবার নয়। নিষ্ক্রেদের মধ্যে তারা বলাবলি করতে লাগলো, "দেখছো এই লোকটার দশা? চিনতে পারছ একে? আমরা যখন টালিগঞ্জের মাঠে দৌড়াতাম তখন এই লোকটা আমাদের কতই না উৎসাহ

দিয়েছে। নাম ধরে ধরে কত না আমাদের ডাকাডাকি। হায়, আবার যে আমাদের এইভাবে পুনর্মিলন হবে কে জানতো? অদৃষ্টের পরিহাস দেখো? আজকে আমরা এই ছ্যাকরা গাড়ীতে বাঁধা, আর সেই লোকটা কিনা এইখানে।"

দীপেন বলে, "দেখছো ঘোড়ারা কখনো ভোলে না, হারিয়ে দেয়, হারিয়ে যায়, কিন্তু মনে রাখে. মেয়েদের চেয়ে ঢের ভালো।"



কিন্তু আমার ধারণায়, ও দুইটি ঘোড়া নয়। রাত্রের ওঁরা। অশ্বজাতীয়াই হয়তো— তবে অন্যরূপা, দীপেনের নাইটমেয়ার।

''তা হাতড়ে পেলে কিছু? বনস্পতির ট্যাক থেকে?''

''পেলাম'' অধোবদনে বলল দীপেন, ''তিনটে বাজতে দশ মিনিট তখন চেয়েছিলাম, আর পাঁচটা বেজে কুডি, তখন পেলাম।''

''অনেক বলতে হল বুঝি?''

''আমি? না আমি না। আমাকে কিছু বলতে হয়নি—ঐ টাকাটা একবার মুখ ফুটে চাওয়া ছাড়া''—দীপেন সকাতরে জানায়—''একটা কথাও আমাকে বলতে হয়নি।''

''খুব বক্ল বুঝি? তোমার এই অশ্বরোগের জন্যেই বোধহয়?''

"বক্ল বলে বক্ল। যেমন বকুনি তেমনি বুক্নি—তেমনি আবার বর্ণনা। তবে ঘোড়া টোড়ার ধার দিয়েই না। বনজঙ্গলের ব্যাপার সব।"

আমি বুঝতে পারি। বনস্পতি প্রকৃতিরসিক। বিশ্বপ্রকৃতির লীলায় সে মাতোয়ারা। গাছপালা ঝিল্জঙ্গল বন-বাদাড় তার অন্তরঙ্গ। এমন কি, যখন সে বনমুখো নয়, তখনো সে বনের বিষয়ে মুখর। ওর বনস্পতি নামডাক তো এই জন্যেই।

পরের বনকে সে নিজের মতো মনে করে। অবশ্যি, সেরকম ধারণা অনেকের থাকে, তারা প্রথম সুযোগেই সাত পাকে সেটাকে বদ্ধমূল করে একেবারে নিজস্ব করে নেয়— তারপরে আর তারা বোন থেকে বোনাস্তরে ধাওয়া করে না। কিন্তু এত বনে এত পাক মেরেও আজও ওর বন্য লালসা গেল না। এখনও অন্য বনের—আরও পরবর্তী বনের স্বপ্ন দেখে। ওকে শোনা মানেই বনমর্মর শোনা।

"তোমায় এখানে একলাটি পেয়ে খুব বুঝি বলে নিল? ওর সব বন্য-অভিযান কাহিনীই বুঝি?"

"শুধুই কি বন্য অভিযান? কত কী। বনের লাবণ্য পর্যন্ত। আর বললে বলে বলল। সে কী কথা—আর কথার কী তোড় রে বাবা। যেমন করে তুবড়ি ফাটে তেমনি যেন কথারা তার ভেতর থেকে ছিটকে বেরুতে লাগল। চাওয়ামাত্র এক কথাতেই টাকাটা দিতে রাজী হয়েছিল বলে শেষ পর্যন্ত সব আমায় সইতে হয়েছে।"

বেচারার প্রতি আমার মায়া হয়। আমি বুঝতে পারি।....বনস্পতির প্রাকৃতিক রস কিছু কিছু আমাকেও চাখতে হয়েছে। ওর অনেক গাছপালা। আমার ভেতর শেকড় গাড়তে না পারলেও, তাদের শাখা-প্রশাখা আমার নাককানের মধ্যে বিস্তার লাভ করতে দ্বিধা করেনি। স্বভাবতই দীপেনের প্রতি আমার সহানুভৃতি না হয়ে পারে না। এমন কি, কবেকার আমার সেই পাঁচ টাকার শোক আজ আমি ভুলতে পারি।

আমি বলি, "আহা!" এবং আরো বলি, "তাহলে তো ঐ পঁচিশ টাকা তুমি উপার্জন করেছ বলতে হবে। কায়ক্রেশেই উপার্জন করেছ। কানের ক্রেশে বালকেরা বিদ্যা অর্জন করে, তুমি অর্থ উপায় করলে। একে তো ধার বলে না। তুমি ওকে কান দিয়েছ—তোমার কানের কি একটা দাম নেই? তার বদলি ওটা তোমার ন্যায্য পাওনা। হাতের খাটুনির চেয়ে কানের খাটুনি কিছু কম নয়—তার দ্বারাও কাজ দেয়া যায়। সেই কাজ দিয়ে তার বিনিময়ে ঐ টাকা তোমার ওই রোজকার রোজগার।"

''কাজ! কেবল কাজ? এমন কস্টকর কাজ আমি জীবনে করিনি। পাঁচিশ টাকা উপায় করতে এর চেয়ে বেশি যন্ত্রণা কখনও আমার পোহাতে হয়নি। এর বদলে খনির গর্ভে সেঁধিয়ে কয়লা কেটে আনতে হলেও আমার ঢের বেশি আরাম ছিল।'' দীপেনের দীর্ঘনিশ্বাস পডে।

''তাহলে ফের আবার তার সঙ্গে দেখা করতে চাইছো কেন?'' আমার আরো আশ্চর্য লাগে।

বিশ্বয়ের বিষয় বাস্তবিক। অশ্বমেধের জন্যেই ওর গর্দভমেধ হলেও, দীপেন এক গাধাকে দু-বার বধ করে না। পাত্ররা জবাব দেয় বলে নয়, একবারের জঙ্গুকে দু-বার জবাই করতে কোথায় যেন ওর বাধে। চক্ষুলজ্জাতেই কি না কে জানে। фকবার ধার করলে আর সে ধার মাড়ানো ওর স্বভাব নয়। পারতপক্ষে তাকে ভূলে বৃত্তিয়াই ওর অভ্যেস। এক হিসেবে সেটা ভালো—হতভাগ্যদেরও ভূলতে সময় দেওয়া হয়। সময়ের মতো শোকত্ম কি আছে? তাছাড়া গাধাও তো অগাধ!

এক এক সময়ে আমি ভেবেছি যে, ইনকাম ট্যাক্সোওয়ালাই মরে বৃঝি দীপেন হয়। কিন্তু পরক্ষণেই বিচার করে দেখেছি—না, তা তো না। তাদের বারংবার—দীপেনের একবার; তাদের একজনকেই পুনঃ পুনঃ; দীপেনের প্রত্যেক জনকে একান্তে; তাদের হল স্যাকরার ঠুক্ঠাক্—আর ওর কামারসুলভ এক ঘা। বিবেচনা করলে দুজনের টেক্নিক —নেবার কায়দা স্বতন্ত্ব। একজনের ক্ষত রেখে যাওয়া, আরেকজনের খতম করা, আসলে ওদের ধর্মই আলাদা-ট্যাক্সোওয়ালাদের অর্থকামের নিবৃত্তি নেই, কিন্তু দীপেনের একেবারে মোক্ষম।

তবে কি ও স্বভাব বদ্লেছে? আগের শিকারকে পরে স্বীকার করা, একবারের বলির প্রতি আরেকবার বলিষ্ঠ হওয়া কোনোদিন ওর কুষ্ঠিতে ছিল না—ওর চরিত্রের সেই কুষ্ঠব্যাধি কি তাহলে সেরে গেল? তা না হলে বনস্পতিকে ও আবার খোঁজে কেন?

"মানে, কাল বুঝি আবার শনিবার? তাই না?"...আমি জানতে চাই, "না, তাই বা কি করে হয়? পরশুদিনই তো একটা শনিবার গেল। নয় কি-"—এবার আমার অবাক লাগে। বারটা যতই বাঞ্জ্নীয় হোক্ এত ঘন ঘন আসবার তো নয়। জীবনে এবং রেসকোর্সে বারংবার এলেও, সপ্তাহে সেই একটি বারই তার আসা। তাহলে এখনই আবার বনস্পতিকে ফের কেন?

দীপেন ঘাড় হেঁট করে থাকে। কোনো উচ্চবাচ্য করে না। স্বভাববিরুদ্ধ কাজ করতে হলে স্বভাবতই যে সংকোচ সকলের হয়ে থাকে তারই প্রতিচ্ছায়া যেন ওর মুখে দেখি। আমি বুঝতে পারি। "মানে, আর কারো কাছ থেকে কিছু বাগাতে পারোনি বুঝি? তাই এমন করে দাবানলে ঝাঁপ দিতে—জুলম্ভ বাণপ্রস্থে যেতে প্রস্তুত হয়েছ? আহা, আমিই তো তোমায় দিতে পারতাম"—বলেই ক্ষণিক দুর্বলতার জন্য নিজের মনে নিজের কান মলে দিই—"কিন্তু এমনি হয়েছে ভাই, দুঃখের কথা কী বলব! ক-দিন থেকে টাকাকড়ির মুখ একদম দেখতে পাচ্ছিনে—"

''সত্যি কথা শোনো।'' বাধা দিয়ে দীপেন বলে, ''টাকাটা ওকে আমি ফেরত দিতে এসেছি।''

"আ্যা-া-া-া--?" আমি চমকে উঠি, দীপেন এসেছে পরিশোধ করতে। পরীদের থেকে নিলেও যে পরিশোধ করে না, সে এসেছে পরের টাকার প্রতিদান দিতে। তার এই অযাচিত অপ্রত্যাশিত আগমনী—Ripley র Believe it or not-এর Reply বলেই আমার মনে হতে থাকে। ওর মাথা খারাপ হয়ে যায়নি তো?

''সত্যি টাকাটা আমি ওকে ফিরিয়েই দেব।'' দীপেনকে মরিয়া বলে মনে হয়।

''তাহলে মনিঅর্ডার করে পাঠিয়ে দিলেই তো পারো। তোমার কানের মায়াতেই আমি বলছিলাম''—আমি বাতলাই, ''সেইটাই কি ভালো হত না? ভালো এবং নিরাগদ?''

''উহু, তার চেয়েও ভালো পন্থা আমি পেয়েছি!'' দীপেন উদ্দীপ্ত।

"বটে?" আমি তাকাই ওর মুখে।

''ভেবে দেখো,'' দীপেন ব্যক্ত করে, ''ও আমার কাছে পঁচিশ টাকার ঢের বেশি পায়।

সমস্ত আমি সুদে আসলে শোধ করব—একেবারে কড়ায় গণ্ডায়। বনজঙ্গলের বিষয়ে আমার বেশি জানা নেই, তবে বাহানটা গোপালভাঁড়ের কেছা আমি মুখস্থ করে এসেছি। সমস্ত বনস্পতিকে শোনাব। তার ওপরে আমার ছোট ছেলেটা—সবে তার কথা ফুটেছে—সারাদিন ধরে যা যা বলে আমার স্মৃতিপটে গাঁথা হয়ে থাকে। সেই সব আবোল তাবোলও ওকে শুনতে হবে। তারপর এই দ্যাখো—" পকেট থেকে বিদ্যাসাগরের উপক্রমণিকা বার করে দীপেন—"এর থেকে একটার পর একটা সমস্ত শব্দরূপ আমি আউডে যাব।"

শব্দরপের সামনে বনস্পতির জব্দরূপ আমি মনশ্চক্ষে দেখি। আমার মনে হয় ওই যথেষ্ট। দীপেন কিন্তু সেখানেও থামে না।

"—তারপরে এই দ্যাখো," বলে আরেক পকেট থেকে আরেক প্রস্থ সে বার করে "এই দ্যাখো তিপ্পান্নটা স্ম্যাপ্শট্। সারা জীবন ধরে যত জায়গায় আমি ঘুরেছি তার নিদর্শন। এইগুলি একে একে দেখতে হবে। আর এদের সঙ্গে ওতপ্রোত হয়ে যত ভূগোল আর ইতিহাস জড়িত রয়েছে তার সব বৃত্তান্ত শুনতে হবে ওকে। বাহান্নটা গোপালভাঁড়, তার ওপরে এই তিপ্পান্নটা ছবি—কেমন হবে? দীপেনের চোখে মুখে জিঘাংসার দাবি।

"যাঁহা বাহান্ন তাঁহা তিপ্পান্ন। মন্দ হবে না।" আমার উৎসাহ জাগে—"এরই নাম প্রতিশোধ—যাকে বলে কড়ায় গণ্ডায়।"

ঠিক সেই মুহূর্তে দ্বারপথে বনস্পতির ছায়া দেখা গেল। আমরা চোখ তুলে তাকালাম বনস্পতিই বটে।

"মাভৈ!" দীপেনের কানে কানে অভয় দান করে আন্তে আন্তে সেখান থেকে আমি সরে পড়লাম। কায়দা করে।

বনস্পতির পাশ কাটিয়ে—ওর বনদের মায়াপাশ এড়িয়ে বেরিয়ে এলাম বাইরে।
দু-ঘণ্টা বাদে আড্ডায় উকি মারতে গিয়ে দেখি, দীপেন নিঃঝুম মেরে আছে। আছে
কি নেই বোঝাই যায় না। চেয়ারে বেবাক্ পর্যবসিত হয়ে রয়েছে কিন্তু বনস্পতির চিহ্ন নেই কোথথাও।

''কী? কন্দুর? কিরকম শোধ নিলে?'' আমি জিজ্ঞেস করি। ''মানে, শোধ দিলে, সেই কথাই বলছি।''

হাতি দয়ে পড়লে কিরূপ হয় কখনো দেখিনি। কিন্তু দীপেনের কিন্তুতকিমাকার থেকে তার কিছুটা আঁচ পেলাম। ঘাড় তুলে পাগলের মতো চোখে ও তাকালো।

''না ভাই।'' গোঙাতে গোঙাতে ও বলল, ''দিতে পারিনি। বল্ব কি, তার নোট পাঁচখানা ফেরত দেবার পর্যন্ত ফুরসতও পেলাম না।''



তৃতীয় শ্রেণীর একখানি কামরা গুলজার করে তুলেছে দশ-বারোজন কলেজ্বের ছাত্র—
মফস্বলের ছেলে। একসঙ্গে বন্ধুবান্ধব মিলে ট্রেনে চড়বার সুযোগ তাদের খুব কমই
ঘটে। সেকেণ্ড ইয়ার আর ফোর্থ ইয়ারের ছেলেদের টেস্ট গুরু হয়েছে, তাই দিন
দশেকের মতো পেয়েছে ওরা ছুটি। কলকাতা দেখবার লোভটা অনেকেরই প্রবল
হয়েছিল, কিন্তু টাকার অঙ্কের দিকে খেয়াল হওয়ায় মতলবটা বদলে স্থির হল দেওঘর
বেড়িয়ে আসা। তিন-চার দিন তাই নিয়েই জল্পনা কল্পনা চলছিল, তারপর সেটাও গেল
ভেস্তে; সে-ও অনেক খরচ। সুতরাং চণ্ডীদাসের জন্মস্থান নানুর দেখে আসাই সমীচীন।
দেখবার মতো জায়গা,—অত বড়ো লেখকের জন্মস্থান। চণ্ডীদাসের মতো কবি ক-জন
জন্মেছে এ দেশে! তাছাড়া খরচ মাত্র একটাকা ন-আনা। ওদিকটা পায়ে হেঁটেই পাড়ি
দেওয়া যাবে।

যাক, যা বলছিলাম। দশ-বারোজন ছাত্রের কোলাহলমুখর রহস্য আলাপে কামরাটি যেন জীবন্ত হয়ে উঠেছিল। হলই বা পল্লীগ্রামের কলেজ; তবু তো তারা কলেজের ছেলে। জীবনে লেগেছে সদ্য বসন্তের ছোঁয়া, তার ওপর—সম্মুখে প্রকাণ্ড ভবিষ্যৎ, উচ্জুল স্বপ্ন। ছুটিটার তলানি পর্যন্ত নিঃশেষে পান করবে বলেই তারা কাব্য আর সাহিত্যের বাছাই করা সম্পদগুলি সঙ্গে নিয়ে বেরিয়েছে। সেই সঙ্গে ছোট দুটি পিকলু বাঁশি, আর দু-চার সেট ব্রিজ্ঞ কার্ডস্ নিতেও ভূল করেনি।

একদিকে শরৎবাবুর শ্রীকান্ত আর রবীন্দ্রনাথের গোরা নিয়ে রীতিমতো আলোচনার সৃষ্টি হয়েছে; অন্যদিকে পিকলুর সঙ্গে সুর মিলিয়ে কয়েকজন গজল ভাঁজতে শুরু করেছে! কামরায় অন্য কোনো যাত্রী নেই। শুধু একটি প্রৌঢ় ভদ্রলোক গন্তীর মুখে একপাশে চুপচাপ বসে তাদের আলোচনা আর উন্মাদনা উপভোগ করছিলেন।

গুস্করা স্টেশনে ট্রেনখানা থামতেই ওদের কোলাহল একটু কমে এল। তরুণের দল তখন বোধ হয় ক্লান্ত হয়ে পড়েছে। পাণ্ডা সমর সেন আর কালিদাস দত্ত হাত পা ছড়িয়ে মশগুল হয়ে সিগারেট টানতে লাগল।

প্রৌঢ় ভদ্রলোকটি এতক্ষণ কোনো কথা বলেননি। এইবার তিনি আঙুলের সংকেতে একজন ছাত্রকে ডাকলেন। অজয় বোস প্রসন্নমুখে এগিয়ে গেল। এক বেঞ্চ থেকে অন্য বেঞ্চে বৈ তো নয়, তবু প্রতি পদক্ষেপে কলেজে পড়ার আত্মপ্রসাদ ফুটে উঠল অজয় বোসের দেহে ও মনে।

'কোথায় চলেছ জোমরা?' শ্রৌঢ় ভদ্রলোকটি শ্বিতমুখে প্রশ্ন করলেন। 'নানুর চণ্ডীদাসের জন্মভূমি।' অজয় সগৌরব দৃষ্টিতে তাঁর মুখপানে চেয়ে রইল। সম্রান্ত চেহারা; নাকটি টিকলো, গোঁফদাড়ি কামানো। চুল দশআনা পেকেছে, বাকি কালো।

মৃদু হাসির সঙ্গে চাপা উচ্ছাসের একটু স্পর্শ দিয়ে বললেন তিনি---

'মহাত্মাজী বলেন, You are the salt of the nation; তোমরাই জাতির প্রাণ। সত্যি।'

অজয়ের বুকের ভিতরটা গর্বে ভরে ওঠে।

'শুধু তাই নয়। দেশের সাহিত্যকেও তোমরা ভালবাসো দেখছি। খুব ভালো এটা। তোমরা যদি বাংলা সাহিত্যকে না ভালোবাসো, না আদর করো, তবে কি বিদেশীরা করবে?'

'আজ্ঞে হাঁ, বিশেষত রবীন্দ্রনাথ আর শরৎচন্দ্রের যুগে আমাদের সাহিত্যে যে সমৃদ্ধি গড়ে উঠেছে, তা পাশ্চান্ত্যের চেয়ে কম নয়। ওরা যদি বাংলা পড়তে জানত, তা হলে ওরাও আজ স্বীকার না করে পারত না এ-কথা!'

ততক্ষণে সকলেরই দৃষ্টি পড়েছে এদিকে। শ্রৌঢ় ভদ্রলোকটি বয়সোচিত গাম্ভীর্যের সঙ্গেনাথা নেড়ে বললেন—'সে কথা বলতে পারো। সাহিত্যের সত্যিকারের পৃষ্ঠপোষক তো তোমরাই। এখন থেকে তোমাদের একটু আধটু লেখার চর্চা করা দরকার; লিখতে লিখতেই লেখক হয়। তোমরা কবিতা-টবিতা লেখো না?'

অজয়ের মুখখানা উজ্জ্বল হয়ে উঠল, মাথাটা নিচু করে অম্পন্ত গলায় বলল—'আজে, ওই অল্পস্বল্প কখনো সখনো—'

'বাঃ এই তো চাই। গল্প, উপন্যাস—প্রবন্ধ, না আর কিছু? আর কে কে লেখেন ওঁদের মধ্যে?'—জিজ্ঞাসু দৃষ্টিতে চাইলেন।

অজয় মৃদু হেসে বলে—'আরও দু-একজন লেখেন—কবিতা গল্প ইত্যাদি যখন যা আনে: একট আধট চেম্টা করা যায় আর কি।'

'চমৎকার! লিখবে, লিখবে। এই তো সময় হে, এর পর আর বিশেষ সুবিধে হবে না।'

দেখতে দেখতে কালিদাস দন্ত, সমর সেন—একটি একটি করে সবগুলি তরুণ এসে শ্রৌঢ় ভদ্রলোকটিকে ঘিরে বসল।

মুরুব্বিয়ানার চরম সুযোগটুকু তিনি ছাড়লেন না। পরের স্টেশনে গাড়িতে আরও দু-চারজন যাত্রী উঠল। নিতান্ত সাদাসিধে সংসারী লোক তারা, কাব্য সাহিত্যের ধার ধারে না। ভদ্রলোকটি এপাশ ওপাশ ভালো করে চেয়ে নিয়ে আবার বলতে শুরু করলেন, 'যতদিন মা বাপ আর শ্বশুর শাশুড়ী বেঁচে আক্ষ্ণে, ততদিনই কবিতা মক্সো করবার সময়। তারপর আপনিই চলবে, বুঝলে না। কতকটা নেশা অভ্যাস করার মতো পরের পয়সার সুযোগ নিয়ে আরম্ভ করতে হবে; তার্মপর আপনা আপনিই চলে।'

কালিদাস দত্ত হো হো করে হেসে উঠল। সে কবিও নয়, ওসবের ভক্তও নয়।

কালিদাসের রকম সকম দেখে অজয় মনে মনে বিরক্ত হলেও মুখ ফুটে কিছু বলল না, পাছে অপ্রীতির সৃষ্টি হয়।

অক্সক্ষণের আলাপেই ভদ্রলোকটির বুঝে নিতে দেরি হল না যে, এরা সবাই পাড়া-গাঁরের ছেলে; মফস্বল কলেজে পড়ে, দেশের গণ্ডি ছাড়িয়ে এরা বেশি দূর যায়নি। শরৎবাবুর খুব ভক্ত, অথচ তাঁকে দেখবার সৌভাগ্য এদের একজনেরও হয়নি।

এত বড়ো সুযোগ জীবনে সব সময় মেলে না। অজয় বোসের ঘাড়ে একটু সম্নেহ স্পর্শ দিয়ে বললেন—'বসো হে বসো। তোমাদের সঙ্গে দু-চারটে কথা বলেও আনন্দ পাওয়া যায়। ভাগলপুর পর্যন্ত একা চুপচাপ বসে যাওয়া যে কত বড়ো শান্তি, তা তোমরা ভাবতেও পারবে না।'

'আপনি বুঝি ভাগলপুরেই থাকেন?' অজয় একপাশে বসল।

'এখন আর থাকি না ; তবে যাই মাঝে মাঝে। কথা বলবার লোক না থাকলে, প্রাণ ওষ্ঠাগত হয়ে ওঠে বাপু। তোমরা এমন হৈ চৈ করে চলেছ দেখে তোমাদের কামরায় এসে একবার বসবার লোভটা সামলাতে পারলাম না।'—পকেট থেকে একটা চুরুট বের করে উচ্চ কণ্ঠে হেসে উঠলেন তিনি।

সমর সেন বলে উঠল—'খুব ভালো করেছেন মশাই। একা না বোকা ; most tedious লাগে। বাপস্—!'

'ঠিক বলেছ। তোমরা হলে তো হাঁপিয়েই উঠতে। এতজন মিলে চলেছ, তাও তোমাদের উপন্যাস, বাঁশি, তাস—আরও কত কি দরকার হয়েছে। নয় কি?'

আমাদের কথা ছেড়ে দিন স্যার।'—কালিদাস দত্ত আবার হো হো করে হেসে উঠল। এবার অজয় বোস চটে গেল। কী ভীষণ অসভ্য কালিদাসটা! কথায় কথায় হো হো করে হাসি।

প্রৌঢ় ভদ্রলোকটি চোখদুটো টেনে, কপালটা একটু কুঁচকিয়ে বললেন—'সে কথা থাক। তোমরা তখন শ্রীকান্ত নিয়ে কি যেন বলছিলে?'

'ওসব আমরা এমনি আলোচনা করছিলাম! শ্রীকান্ত নাকি শরংবাবুর জীবনের কথা নিয়েই লেখা।'—অজয় বোস সমরের মুখপানে চাইল।

সমর একটু উত্তেজিত হয়ে বলল—'নিশ্চয়ই। সকলেই তাই বলে।'

প্রৌঢ় ভদ্রলোকটি বাধা দিয়ে বললেন, 'কথাটা যে একেবারে মিথ্যে, তা ঠিক নয়। তবে ওটা আমার জীবন কাহিনীও নয়। অনেকে যদিও বলে থাকেন ওকথা—'

কথাটা শুনে হঠাৎ চকিত হরিণের মতো ছেলেরা মুখ চাওয়া-চাওয়ি করতে লাগল। ভদ্রলোক চোখদুটি তন্দ্রাচ্ছন্ন করে আবার বললেন—'তোমরা তো দেখছি আমার প্রায় সব বই পড়েছ, কিন্তু কোন্টা ভালো লেগেছে সবচেয়ে? খ্রীকান্ত, দেবদাস, না চরিত্রহীন—?'

ছেলেরা যেন মুহুর্তে বিহুল হয়ে গেল!—আঁ!—হঠাৎ কোলের উপর আকাশের চাঁদ খসে পড়তে দেখলেও বোধ হয় তারা এত বিহুল হত না।—শরৎচন্দ্র!

সাহিত্যসম্রাট!—তাদের সঙ্গে এক কামরায় পাশাপাশি বসে শরৎবাবু! শ্রীকান্তের লেখক—দেবদাস—চরিত্রহীন—চন্দ্রনাথ—রামের সুমতি! সমর সেন আর অজয় বোস তাড়াতাড়ি শরৎচন্দ্রের পায়ের ধুলো মাথায় নিতেই ছেলেরা ছড়োছড়ি করে তাঁকে প্রণাম করতে লাগল। এত বড়ো সৌভাগ্য ক-জনের ঘটে? তখনই যদি হোস্টেলে ফিরে যাওয়া যেত!—একটা ক্যামেরা থাকলে—



শরৎচন্দ্র প্রসন্নমূখে সকলের মাথায় হাত দিচ্ছিলেন।

পরের স্টেশনে গাড়ি থামতেই ছেলেরা ছুটোছুটি করে পান, সিগারেট, লেমনেড ইত্যাদি নানা দ্রব্যসম্ভার এনে হাজির করল।

আসর বেশ জমে উঠল। প্রত্যেকটি ছেলের বুক যেন গর্বে সাত ইঞ্চি উঁচু হয়ে উঠেছে। আনন্দের আতিশয়ে তারা আজ আত্মহারা। শরৎচন্দ্রের সঙ্গে এভাবে কথা বলা,—একি যেমন তেমন সৌভাগ্য! তাদের সঙ্গে বসে গল্প করছেন সাহিত্যসম্রাট শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়!

শরৎবাবু মাঝে মাঝে কাঁচা-পাকা চুলগুলির ভিতর আঙুল চালিয়ে চুক্রটের ধোঁয়ার কুণ্ডলী পাকিয়ে জীবনের অভিনব সুবর্ণসুযোগ উপভোগ করছিলেন! ছেলেরা সেই অবসরে এক একবার কানাকানি করছিল—এবার তাঁর জন্যে কি কি কিনতে হবে। অজয় বোস আর সমর সেন অতি অকারণে মাঝে মাঝে তাঁর পায়ের ধুলো মাথায় নিচ্ছিল।

উভয় পক্ষের কুড়িয়ে পাওয়া চোদ্দ-আনা গৌরব কায়েমী স্বত্ত্বে সাড়ে যোলো আনা আত্মপ্রসাদের দাবি করে বসে ছিল। পরের স্টেশনে আবার তাড়াছড়ো শুরু হল সিগারেট, চুরুট ইত্যাদি এনে শরৎচন্দ্রের সামনে সাজিয়ে দেবার অক্লান্ত চেষ্টায়। হতভাগ্য স্টেশনগুলোর দারিদ্র দেখে ছেলেরা মনে মনে রেলকোম্পানির বাপান্ত করে। এমন একটা কিছু মেলে না, যা দিয়ে শরৎচন্দ্রের হাতে তারা একটা স্মৃতিচিহ্ন তুলে দেয়।

স্টেশনের পর স্টেশন উজাড় করে ছেলেরা শরৎ-সংবর্ধনা করে চলেছে। শ্রৌঢ় ভদ্রলোকটির প্রথম যে শঙ্কিত আড়স্টতা ছিল, সেটা এখন কেটে গেছে। কয়েকটি স্টেশন পার হতে পারলেই নিবিদ্নে বিদায় অর্ঘ্য নিয়ে চলে যাওয়া যাবে। আর দুটো স্টেশন পরেই ছেলেরা নেমে যাবে।

বোলপুর এসে গাড়িখানা থামতেই এক ভদ্রলোক তিনটি তরুণীসহ সেই কামরায় উঠলেন। চমৎকার চেহারা ভদ্রলোকটির। যেমন লম্বা-চওড়া, তেমনি বড়ো বড়ো গোঁফ। এ রকম চেহারা বাঙালীর খুব কমই দেখা যায়। পোশাক পরিচ্ছদ আর চালচলনে বেশ ফুটে ওঠে তাঁদের শিক্ষা-দীক্ষা আর বুনিয়াদি ভিত্তি। শরৎচন্দ্রের ইচ্ছা ছিল না যে, ওঁরা এই কামরায় ওঠেন; কিন্তু ছেলেরা মনে মনে খুব আশান্বিত হয়ে উঠল,—এই অরুণিতা তরুণীদের সামনে নিজেদের শরৎ-সৌভাগ্য প্রকাশের চান্স পাবে বলে। এ তো যে-সেকথা নয়।

অনেক কিছু উঁকি ঝুঁকি দেয় ছেলেদের বুকের তলায়। নবাগত ভদ্রলোকটি বিশ্বিতভাবে চেয়ে থাকেন ওদের পানে। প্রৌঢ় ভদ্রলোকটিকে নিয়ে ওদের যে ব্যস্ততা, তার কারণ ঠিক ভাবে বুঝে উঠতে পারছিলেন না তিনি। আবার ট্রেন ছাড়ল।

ছেলেদের শ্রদ্ধাপূর্ণ পরিচর্যা দেখে তিনি অনুমান করেন—হয়তো উনি ওদেরই কলেজের প্রোফেসর। চলেছেন কোথাও এক্স্কার্সনে। কিন্তু পরক্ষণেই সে ধারণা বদলে যায়। প্রোফেসরকে চুরুট সিগারেট উপহার দেওয়া, ছাত্রদের পক্ষে স্বাভাবিক কি?

ইচ্ছা হলেও তরুণীরা সেদিকে চাইতে পারেন না, কেমন সংকোচ হয়। অতগুলি উচ্ছুসিত তরুণের সামনে হাঁ করে চেয়ে থাকতে বিশ্রী লাগে।

ওঁরা গাড়িতে উঠবার পর থেকেই শরৎচন্দ্র একটু সমীহ করে কথাবার্তা বলছিলেন। কিন্তু ছেলেরা চেপে রাখতে পারছিল না তাদের স্বপ্নাতীত সৌভাগ্যের গৌরব। ওঁদের শুনিয়ে দেওয়া দরকার; তরুণীরা অবাক হয়ে যাবে—শরৎচন্দ্রের সঙ্গে তাদের এই ঘনিষ্ঠতা,—এ কি সোজা!

তারা শুনিয়ে শুনিয়ে বলতে চায়—'আপনার শ্রীকান্ত,—আপনার দেবদাস, গৃহদাহ, দন্তা, শেষপ্রশ্ন, বিপ্রদাস,—ভারতবর্ষে আধখানা বেরিয়ে থেমে যাওয়া উপন্যাসটা। বিচিত্রার সঙ্গে সম্পর্ক —ইত্যাদি নানা কথা।

নবাগত ভদ্রলোকটি প্রথমে তেমন গা করেননি। ওদের কথাগুলো কানে যেতেই মূহুর্তে ব্যাপারটা তাঁর কাছে পরিষ্কার হয়ে গেল। চমৎকার ব্যাপার। একবার মনে হল—'যাক'; আবার ভাবলেন—'না, ছেলেগুলো নেহাত বেচারা।'

তিনিও সুযোগ খুঁজতে লাগলেন। ছেলেরা একটু থামতেই, তাড়াতাড়ি উঠে এসে শরৎবাবর সামনে বসে, গায়ের কোটটা খুলে মাথায় চাপালেন।

শরৎবাবু একবার সম্রস্ত দৃষ্টিতে তাঁর দিকে চেয়ে জ্বলম্ভ সিগারেটটা জ্বালাবার জন্যে অন্যমনস্কভাবে দেশলাই জ্বালালেন।

নবাগত ভদ্রলোকটি এবার হাত দুটো কপালে ঠেকিয়ে বিনীত স্বরে বলে উঠলেন— 'নমস্কার শরৎদা! ভালো আছেন তো?'

শরৎবাবু হঠাৎ থতমত খেয়ে গেলেন ; তাই তো একি হল। তাঁর মুখে কোনো কথা যোগাল না।

ভদ্রলোক আবার বিনয়ের সঙ্গে বললেন—'শরৎদা বোধ হয় চিনতে পারেননি আমায়? তা, না পারবারই কথা, আমরা, তো তেমন সুপরিচিত লেখক নই। আপনি হলেন বাংলার শ্রেষ্ঠ ঔপন্যাসিক।'

শরৎদার বুকের ভিতর যেন নিশ্বাসটা আটকে আসছিল। কম্পিত স্বরে বললেন— 'না আমি ঠিক চিনতে পারিনি। তবে—'



হোঁ। সে আমি আগেই বুঝেছি। আপনার সঙ্গে তেমন আলাপ তো হয়নি; কোনোদিন। দু-একবার মাত্র সভা-সমিতিতে দেখা।'—ভদ্রলোক একটু হাসলেন।

শরৎদা একটু আশান্বিত হয়ে উঠলেন—তা হলে বোধ হয় এ যাত্রা উৎরে যাওয়া যাবে। চেষ্টা করে মুখে একটু হাসি টেনে এনে জিজ্ঞেস করলেন—'নামটা? বললেই বুঝতে পারব।' ভদ্রলোক তাড়াতাড়ি কোটটা ঘোমটার মতো মাথার ওপর টেনে দিয়ে প্রকাণ্ড গোঁফ জোড়াটায় চাড়া দিয়ে ঘাড় বাঁকিয়ে বললেন—'আজ্ঞে আমি প্রভাবতী দেবী সরস্বতী।' (ভদ্রলোকের গোঁফ জোড়াটা দেখে উনিশ শো চোদ্দ খ্রীষ্টাব্দের কাইজারকে মনে পড়ে।)

—আঁ। শরৎদার আপাদমস্তক ঝিমঝিম করে উঠল।
ছেলেগুলো ঝুঁকে পড়ে ভদ্রলোকের সামনে—'কী বললেন?'
কিছু না। পুরনো আলাপ কিনা!'
ভদ্রলোক প্রসন্নমুখে গোঁফে তা দিতে লাগলেন।
ট্রেনটা ছইশিল দিছে। আর একটা স্টেশনের কাছাকাছি এসে পড়েছে।
স্পীড কমেছে ডিস্টাণ্ট সিগন্যালের কাছে এসে।



বেঁটে ছাতা, 'বাটা'র দুই রঙা হাই-হিল শু, শান্তিনিকেতনী ভ্যানিটি ব্যাগ, আর বিদযুটে রঙচঙা শাড়ি, সব মিলিয়ে মিস অণিমা ঘোষ। অণিমা ঘোষ আছেন অথচ এসব নেই এ দেখবেন না আপনি।

প্রমাণ পেতে চান ?—পার্কের ওই উত্তর-পূর্ব কোণটার নজর করুন—লোহার বেঞ্চে হেলান দিয়ে বসে আছেন মিস ঘোষ, কোলের উপর পোষা বিড়াল ছানাটির মতো সযত্নে শোয়ানো আছে বাটিকের কাজ করা ভ্যানিটি ব্যাগটি, বেঁটে ছাতাটি আছে রেলিঙের গায়ে হেলানো, আর অদ্ভুত রঙদার ছাপা শাড়িখানা পেঁচিয়ে পেঁচিয়ে জড়িয়ে আছে অণিমা ঘোষের খাটো খাটো নিটোল দেহখানিকে।



সন্ধ্যা ছ-টা থেকে সাতটার মধ্যে—যে কোনোদিন ইচ্ছে দেখে আসতে পারেন। প্রত্যহ আপিস ফেরত একঘণ্টা করে হাওয়া খেয়ে যাবেন তিনি, এই নিয়ম। আগে বোধকরি কোনো মেয়ে-স্কুলের 'দিদিমণি' ছিলেন—যখন 'দিদিমণি' হওয়া ছাড়া সত্যিই আর গতি ছিল না মেয়েদের, এখন চাকুরি নিয়েছেন—'বেকারের বাবানসী' সাপ্লাই ডিপার্মেন্টে।

মিস অণিমা ঘোষের বয়স জানতে চান ? ওটা চাইবেন না, ভারী চটে যান ভদ্রমহিলা, আর রাগ করেই বলে ফেলেন,—''ত্রিশ পার হতে চললো যে''—নিন্দুকৈ কিন্তু অন্য কথা বলে।

একটি ঝি আর একটি ভাইঝি, এই তার সংসার। আজীবন এই রকম নিঃসঙ্গ কাটালেন বেচারা।

কিন্তু আশ্চর্য এই—তার জন্যে মুষড়ে পড়েননি কোনোদিন। চোখের কোণে আর জার ওপর সরু তুলির একটু আঁচড়, ফ্যাকাশে ঠোটে একটু, লালিমার প্রলেপ, স্নো ক্রীম পাউডারের সুরুচিসম্মত নির্ভুল ব্যবহার কৌশল, এর ব্যতিক্রম ঘটে না কোনোদিন—দিনের পর দিন, বছরের পর বছর।

বেশ চলছিল—হঠাৎ বাচ্চা ভাইঝিটা বাধিয়েছে গোল। ও নাকি কিছুতেই আর ফ্রক পরতে রাজী নয়—শাড়ি না ধরে ছাড়বে না। কিন্তু শাড়ি ধরালে 'চোদ্দর গণ্ডি'র ভিতর আটকে রাখা চলে কি করে? সত্যি—মা বাপ মরা মেয়ে, যাকে তিনিই হাতে করে মানুষ করলেন সে হঠাৎ সাবালিকা হয়ে উঠলে তিনি কোথায় গিয়ে ঠেকেন? প্রায় চার বছর ধরে যাকে 'চোদ্দ' বলে চালিয়ে আসছেন—খাটো ফ্রক আর আঁটো বডিসের দৌলতে—শাড়ি ব্লাউস দিলে যে সে একদিনেই আঠারো বছরের মেয়ে হয়ে বসবে—এ তো কম ভাবনার কথা নয়।

কেন যে এই অন্তত শখ!

মিস অণিমা ঘোষ ভাবেন —আরো কিছুদিন করুক না ছুটোছুটি, লাফালাফি ফ্রক পরে আর বো বেঁধে। বড়ো হওয়ার সাধ! আশ্বর্য! মেয়েদের এই পাকামি দু-চক্ষের বিষ।...হঠাৎ একটু নড়েচড়ে সোজা হয়ে বসেন মিস ঘোষ। সামনে বেঞ্চে সেই ছোকরা এসে বসেছে।

কিছুদিন থেকে তিনি লক্ষ্য করছেন এটা। ঠিক এই সময় সামনের ওই বেঞ্চে এসে বসবে ছোকরা, ঘন ঘন তাকাবে মিস ঘোষের দিকে, উশখুশ করবে, নড়বে, রুমাল নিয়ে হাওয়া খাবে, অথচ শেষ পর্যন্ত উঠে যাবে কিছু না বলে। প্রথম প্রথম তিনি আমলে আনেননি এটা—কিন্তু এখন ক্রমশ এমন দাঁড়িয়েছে যে ব্যাপারটা অগ্রাহ্য করা চলে না। লক্ষ্যবস্তু যে মিস ঘোষ, সে বিষয়ে আর সন্দেহের অবকাশ নেই। পর পর কয়েক দিন মিস অণিমা বাড়ি ফিরেই আয়নার সামনে দাঁড়ালেন…নিটোল গোলগাল মুখ, বয়সের রেখা পড়েনি কোথাও, যতটা পথ পার হয়ে এসেছেন তার চিহ্ন নেই কোনোখানে।

আজ একটু অবহিত হয়ে বসলেন মিস ঘোষ অসম্ভবই বা কিং পৃথিবীতে অসম্ভব বলে কথাটা সন্তিট্ই আছে নাকিং ঠোঁটের কোণে একটু হাসির আভাস—চোখের কোণে একট সলজ্জ প্রশ্রয়—ক্ষতি কি তাতেং

লীলাচ্ছলে ক্ষুদে রুমালটি নেড়ে বাতাস খাবার একটা অভিনয় করে সশব্দ মস্তব্য করলেন—উঃ কী গরম!

ও পক্ষ নীরব।

আরো কিছুক্ষণ কাটলো।

উশখূর্শনি আরম্ভ হয়েছে ছোকরার, মুখে চোখে কিছু একটা 'বলি বলি' ভাব স্পষ্ট হয়ে উঠেছে।...হাা, আজই সে বলে ফেলবে যা থাকে কপালে, প্রেমের ক্ষেত্রে ভয় আর লজ্জা করে কে কবে জয়ী হয়েছে?...উঠে দাঁড়িয়ে—একটু কেশে, একটু পা ঘবে এগিয়ে এল মিস ঘোষের কাছে।

দাঁড়াল মুখোমুখি।

- —কয়েক দিন থেকে আমি এখানে আসছি...।
- —যা গরম বাড়িতে টেঁকা দায়—কথাটা বলে নিজে বেঞ্চের এক পাশে সরে বসে—পাশে বসতে বলার প্রায় স্পষ্ট ইঙ্গিত করেন অণিমা ঘোষ।

ছোকরা একটু ইতস্তত করে বসেই পড়ে।

মিস অণিমা ঘোষের আটত্রিশ বৎসরের পাকা হার্টও একটু কেঁপে ওঠে।

- —আপনাকে রোজই দেখি—
- —আমিও তো দেখি—অণিমা ঘোষ খিল খিল করে হেসে ওঠেন। ছোকরা অপ্রতিভ হয়ে হেসে ফেলে। হাসিটি চমৎকার। অণিমা ঘোষ ভাবেন।

शामाण प्रमद्द्याता जानमा द्वाव छाट

- —আপনার ব্যাগটি চমৎকার তো।
- —হাঁ আমার একটি বন্ধু— মানে বান্ধবী আমার জন্মদিনে প্রেজেণ্ট করেছিল। কথাটা অবশ্য কাল্পনিক হওয়া বিচিত্র নয়—কিন্তু যাক।
- ——আপনার বন্ধুর মানে বান্ধবীর টেস্ট আছে। মেয়েদের যে কোন্ জিনিসটা কাজে লাগে মেয়েরাই বোঝে——আমরাই পড়ি মুশকিলে উপহার নির্বাচনের সময়।
- —ওর আর কি— মিস ঘোষ আশান্বিত হয়ে ওঠেন—কীই বা কাজে লাগে না মেয়েদের? ধরুন শাডি? সবচেয়ে সোজা।
  - —তা, বটে— আপনি বুঝি 'এইট-এ'তে আসেন?
  - —হ্যা—এতেই আমার সুবিধে।

কী চমৎকার লাজুক ছেলে—মিস অণিমা ঘোষ মনে মনে ভাবেন—আজে বাজে কথা কইছে, অথচ—।

- —কুপার স্ট্রীটের মোড়ের ওই সাদা বাড়িটার দোতলার ফ্ল্যাটে থাকেন তো আপনি? এবার চমৎকৃত হন অণিমা ঘোষ নিজেই।...এতদুর?
- —কী আশ্চর্য! আপনি জানলেন কি করে?

ঈষৎ অন্তরঙ্গ হয়ে বসেন তিনি।

ছোকরা কিন্তু সঙ্গুচিত হয়ে কোণ ঠেসে বসে।

- প্রায়ই দেখি কি না---ওই বাড়ি থেকে বেরোন। একলাই থাকেন বুঝি?
- --একরকম একলাই।

মুখখানি করুণ করে তোলেন মিস অণিমা ঘোষ—শুধু একটা বাচ্চা ভাইঝি— নেহাতই বাচ্চা—মাত্র সেইটুকুই আমার জীবনের অবলম্বন। এত শিষ্ঠ আর মিস্টি মেয়েটা—ও যদি না থাকতো—উঃ।

—ও—ইয়ে মানে—কিছুদিন থেকেই ভাবছি আপনার সঙ্গে আলাপ করবো কিন্ত সাহস সঞ্চয় করতে পারছি না।

- —এতে আর সাহসের প্রশ্ন কেন? আমি তো ভয়ংকার একটা কিছু নই? কি বলেন ভয়ংকর নাকি?
  - —না না, সে কি, আপনাকে আমার খুব ভালো—মানে বেশ লাগে। নাঃ সন্দেহের আর কিছু নেই।

মিস অণিমার কুমারী হৃদয় আবেগে দুলে ওঠে। হয়তো বা গালের ওপর দেখা দেয় ঈয়ৎ লালের ছোপ।

—আপনাকে একটা কথা বলবো—মানে বলতে চেম্টা করছি—যদি আপনি ভরসা দেন—মানে একটা প্রস্তাব—।

এবার অণিমা ঘোষও ঘেমে ওঠেন।

একেবারেই বিবাহের প্রস্তাব। কী সুন্দর আবেগপ্রবণ সরল হাদয়।...

আবছা পড়স্ত বেলার সোনালী আলোটা ঠিক মুখের ওপরই পড়েছে বোধ হয়? বাঁকা সিঁথিতে—আঁকা ভূরুতে—আর রাঙানো অধরে?...

ছাপা শাড়িগুলো চমৎকার জিনিস—পরলে অন্তত পনের বছর বয়স কম লাগে।... ছোকরা কোঁচার খুঁটটা তুলে নিয়ে আঙুলে জড়াতে শুরু করেছে। কী মিষ্টি এই লজ্জার ভঙ্গিটুকু।...সতৃষ্ণ দৃষ্টি নিক্ষেপ করেন মিস ঘোষ।

আরো কিছুক্ষণ অপেক্ষায় কাটলো।

—কী মুশকিল, কি বলতে চান বলুন না? অপাঙ্গে একটু হেসে শিথিল ভঙ্গিতে ডান হাতখানা সামান্য এগিয়ে দিলেন মিস অণিমা। বুকের ভিতর দস্তরমতো 'ঢিপ ঢিপ' শুরু করেছে।

কবিরা বোধকরি একেই 'পুলক নর্তন' বলে থাকেন।

কিন্তু আশ্চর্য লজ্জা ছেলেটির, পুরুষমানুষ হয়ে। কোনো নভেলে ও কি কখনো পড়েনি এ ক্ষেত্রে কি বলা উচিত অথবা কি করা? করপল্লবের সাদর আমন্ত্রণ উপেক্ষা করে উঠেই দাঁডালো? মিস অণিমা ঘোষকেই কি ফরোয়ার্ড হতে হবে?

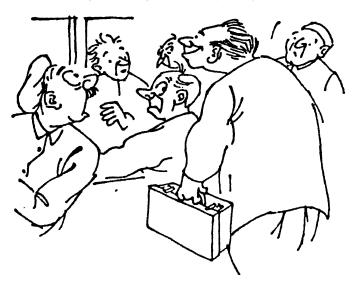
- —আপনার মতো লজ্জা তো দেখিনি।
- না লজ্জা নয়—মানে লজ্জা আর কিসের—আপনি যখন ভরসা দিচ্ছেন। বলেই ফেলছি—ইয়ে মানে আপনি—মানে আপনাকে অর্থাৎ আপনার কাছে একটা—।
  - ---কি? বিয়ের প্রস্তাব করতে চান---এই তো?

বিলম্বিত প্রতীক্ষায় আর থাকতে পারেন না মিস অণিমা ঘোষ, এই সুদীর্ঘকাল প্রতীক্ষার শেষে।

- —আজে হাা। আপনাকে যে কি বলে ধন্যবাদ—খুশিতে উপচে পড়ে ছোকরা— আপনার ভাইঝি ঠিকই বলেছিল যে, 'পিসিমা কক্খনো অমত করবেন না—' মীনাকে— মানে আপনার ভাইঝিকে আমি—মানে তার সঙ্গে আমার—।
- —থাক্ মানে—বলে বেঁটে ছাতাটি তুলে নিয়ে—(না মেরে দিলেন না) গট্ গট্ করে চলে যান মিস ঘোষ, ভ্যানিটি-ব্যাগটি ভুলে ফেলে রেখে।

সেভ্ন্ আপ দিল্লী এক্সপ্রেস—ডাকনাম যাহার তুফান মেল—তাহারই একখানা থার্ডক্লাস কামরায় আমাদের নাটকের আরম্ভ এবং সেইখানেই যবনিকা।

গাড়িতে সেদিন কি কারণে জানি না, অসম্ভব ভিড় হইয়াছিল। ভারতবর্ষের প্রায় সব প্রদেশেরই কিছু কিছু লোক হরেক রকমের মোটঘাট লইয়া কামরাগুলিকে একেবারে ভরাইয়া তুলিয়াছিলেন এবং প্রবেশপথের অবস্থা চক্রব্যুহের অপেক্ষাও দুর্ভেদ্য হইয়া উঠিয়াছিল। সেই অবস্থার মধ্যেও শেষ-মুহুর্তে একটি প্রৌঢ় ভদ্রলোক যখন সকলকে ঠেলিয়া ঠুলিয়া, সকলের তারম্বর প্রতিবাদে কর্ণপাত মাত্র না করিয়া উঠিয়া পড়িলেন, তখন যে আমরা সকলেই বিরক্ত হইয়াছিলাম তাহা বলাই বাছলা।



স্বিধার মধ্যে ভদ্রলোকের সঙ্গে মোটঘাট বিশেষ ছিল না, একটি সুটকেস মাত্র হাতে করিয়া তিনি উঠিলেন, কিন্তু বাক্স বা মেঝে কোথাও ব্যাগটি রাথিবার তিলমাত্র স্থান না দেখিয়া হাতে করিয়াই দাঁড়াইয়া রহিলেন এবং চারিদিকের মিলিত কুদ্ধ দৃষ্টির মধ্যে অবিচলিতভাবে দাঁড়াইয়া চাদরের খুঁটে ঘাম মুছিতে লাগিলেন।

ট্রেন ছাড়িবার অল্প কিছুক্ষণ পরেই সহসা তাঁহার নজরে পড়িল ওঁগারে একটি ভদ্রলোক জানালার উপরে হাত রাখিয়া কনুইটি বাহির করিয়া বসিয়া আঁছেন। তিনি যেন ব্যাকুল হইয়া পড়িলেন, 'ও মশাই! শুনছেন, ও দাদা—দয়া করে কনুইটা ভিতরে টেনে নিন, আমি হাত জোড় করছি।'

কনুইয়ের মালিক হাত ভিতরে টানিয়া লইলেন বটে, কিন্তু অতি মাঞ্রায় বিশ্বিত হইয়া ভদ্রলোকের মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন। উপস্থিত অন্য সকলেরও প্রায় সেই অবস্থা; তাঁহার ব্যাকুলতা কিন্তু হাত টানিয়া লওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই চলিয়া গিয়াছিল, তিনি অতঃপর ধীরে সুস্থে আমাদের দিকে চাহিয়া কারণটা বিবৃত করিলেন, 'এখনও পাঁচটি দিন হয়নি মশাই ওয়ালটেয়ার থেকে আসছিলুম মাদ্রাজ মেলে, এক ভদ্রলোক অমনি কনুই বার করে বসেছিলেন, দেখতে দেখতে মশাই—আমার চোখের সামনে—হাতখানি তিন টুকরো! কনুইটি রইল বাইরে, বগল আর হাত ভেতরে চলে এলো।'

চারিদিক হইতে একটা বিশ্ময়ের গুঞ্জন উঠিল। যিনি কনুই বাহির করিয়া বসিয়াছিলেন, তাঁহার তো রীতিমতো মুখ শুকাইয়া গেল।

'বলেন কি মশাই?'

'আঞ্জে, তবে আর অত ব্যস্ত হলুম কেন বলুন।'

ওধারের বেঞ্চ ইইতে একটি মাড়োয়ারী যুবক বলিয়া উঠিল, 'লেকিন্ ক্যায়সে কাটা বাবজী?'

ভদ্রলোক একটু যেন উষ্ণভাবেই কহিলেন, 'এটা আর সম্ঝা নেহিং পাথর পাথর! পাহাডকা উপরসে পাথর গিরা!'

ভয়ে ভয়ে প্রশ্ন করিলাম, 'বলেন কি মশাই?…পাহাড়ের ওপর থেকে পাথর পড়ে বেচারার হাতটা কেটে গেল?'

'যাবে না? সে কি যা তা পাথর? অস্তত আট-নয় মন ওজন হবে!'

একজন দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, 'ট্রেনে জার্নি করা প্রাণ হাতে করে।'

'কিছু বিশ্বাস নেই মশাই, বুঝলেন। যতক্ষণ না ফিরে আসছেন ততক্ষণ বিশ্বাস নেই।...এই তো মাস খানেকের কথা, দানাপুর স্টেশনে গাড়ি থেমেছে, আমাদের ম্যাক্নীল কোম্পানির হরেনবাবু স্টলে গেছেন চা খেতে; ফিরে আসছেন, আসতে আসতেই গাড়িটা দিয়েছে ছেড়ে। ও মশাই, সামান্য স্পীড, কিন্তু ভদ্রলোক একটুখানি পা পিছলে যেমন গলে পড়ে গেলেন আর অমনি দু-টকরো।'

আবারও সেই অস্ফুট গুঞ্জন! অনেকেরই মুখ শুকাইয়া উঠিল, বোধহয় নিজেদের ইতিপূর্বেকার চলস্ত ট্রেনে উঠিবার ইতিহাস স্মরণ করিয়া। বৃদ্ধ ভদ্রলোকটি তাঁহার যুবক সঙ্গীকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, 'হাতরাস থেকে মথুরার ট্রেন ধরে কাজ নেই, বরং বাসে গেলেই হবে।'

আমাদের নবাগত ভদ্রলোকটি আরো যেন তাতিয়া উঠিলেন, 'বাস? ও আরও ডেঞ্জারাস। শুনবেন তাহলে বাসের কথা? আমার এক মাস্টারমশাই আসছিলেন তমলুক থেকে বাসে করে—পাঁশকুড়োর ট্রেন ধরবার জন্যে। হঠাৎ মোড় ঘুরেই দেখা গেল রাস্তার ওপর গোটাতিনেক ছাগলছানা দাঁড়িয়ে আছে। তাদের বাঁচাবার জন্য ড্রাইভার যেমন পাশ কাটাতে গেছে, একেবারে উঁচু রাস্তার ওপর থেকে গড়াতে গড়াতে বাসসুদ্ধ চলে গেল নিচের জমিতে। সতেরজন প্যাসেঞ্জারের মধ্যে তিনজন তখনই মারা গেল,

আর দুজন হাসপাতালে পৌঁছেই গেল; বাকি সকলকে মাস-ছয়েক করে ঝোল-ভাত খেতে হল। শুধু ড্রাইভার ভালো ছিল, তার কিছু হয়নি।'

শ্রোতাদের মধ্যে অনেকেরই এই বর্ণনায় গা-মাথা ঝিম্ ঝিম্ করিতে লাগিল। আমার রীতিমতো পেট ব্যথা করিতে শুরু করিয়াছে। কিছুক্ষণ পরে প্রথম ভয়ের ব্যাপারটা কাটিতে আমাদের বিরাজবাবু সেই মথুরাবাসী বৃদ্ধটিকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, 'ও বাসে-ফাসে কখনও চড়তে নেই মশাই। ভারী বিপজ্জনক। যদি নিজের মোটর থাকে, কিংবা ট্যাক্সি—'

'তাতেই বা কি সুবিধে মশাই ? সেদিন কাগজে পড়েননি, এক বড়োবাজারের মহাজনের কী দুর্গতি ! উপযুক্ত ছেলে, এক ছেলে, নিজে মোটর চালিয়ে ডায়মগুহারবার বেড়াতে গেল আর ফিরল না। খোঁজ খোঁজ—অনেক খুঁজে দেখা গেল যে, গড়ের হাটের কাছে এক বিরাট বটগাছের সঙ্গে ধাকা লেগে মোটরখানা ভেঙে চুরমার হয়ে পড়ে রয়েছে, আর তার সঙ্গে মোটরের মালিকও!...নিজের মোটরের তো ঐ হাল, আর ট্যাক্সির তো কথাই নেই। রোজ অন্তত চারটে করে আাকসিডেন্ট এই কলকাতা শহরেই হচ্ছে। এই তো গত বুধবারের আগের বুধবারে আমাদের চোখের সামনে একখানা ট্যাক্সি—' ভদ্রলোকের কথায় একটা আকস্মিক বাধা পড়িল। ওপারের বেঞ্চি হইতে এক ভদ্রমহিলা সহসা হাউ মাউ করিয়া উঠিলেন। আমরা ব্যস্ত হইয়া উঠিয়া সেই দিকে মনোযোগ দিলাম, 'কি হল—কাঁদছো কেন'—'কি হয়েছে মশাই ?' ইত্যাদিতে অন্য সব প্রসঙ্গ চাপা পড়িয়া গেল।

অনেক প্রশ্ন করিবার পর তাহার সঙ্গীদের কাছে জানা গেল যে, ভদ্রমহিলার একমাত্র জামাতা ট্যাক্সি ও বাসে ধাক্কা লাগিয়া সম্প্রতি প্রাণ হারাইয়াছেন। মেটের দুর্ঘটনার এই প্রত্যক্ষ স্বরূপে আমরা সকলেই অভিভৃত হইয়া পড়িলাম। বিরাজবাবু নিজে অনেকখানি সরিয়া বসিয়া নবাগত ভদ্রলোককে বসিবার স্থান করিয়া দিলেন।

ওধারের ভদ্রমহিলার কাল্লা কমিয়া আসিলে প্রায় সমস্ত গাড়ি জুড়িয়া শুরু হইল বিবিধ বিচিত্র দুর্ঘটনার আলোচনা। নিজের জীবনে যে যতরকম দুর্ঘটনা দেখিয়াছেন, তাহাই মহা উৎসাহে বর্ণনা করিতে বসিলেন। যাহারা দেখেন নাই, তাহারা শোনা কথাকে অলংকার দিয়া বর্ণনা করিতে বসিলেন এবং খবরের কাগজের আদ্যশ্রাদ্ধ ইইতে লাগিল।

ইতিমধ্যে আমাদের নবাগত ভদ্রলোকটির বিড়ি টানা শেষ হইয়া আসিয়াছে, তাঁহার তীক্ষ্ণ কণ্ঠস্বরে আর সকলের কথা ডুবাইয়া পুনশ্চ কহিলেন, 'কোন্ যানবাহনটা নিরাপদ? সাইকেল? শহরে সাইকেল চালানো তো প্রাণ হাতে করে। এই বুঝি ট্রামের সঙ্গে ধাক্কা লাগল, ঐ বুঝি বাস চাপা পড়লুম, সর্বদা এই ভয়। ঘোড়ার গাড়ির তো কৃথাই নেই, ঘোড়া ক্ষেপে উঠলেই চোখে অন্ধকার। প্রভাত মুখুজ্যে, কি অনুরূপা দেবীর গঙ্গের নায়ক যদি কাছাকাছি থাকে তরেই রক্ষে, রাশ টেনে ঘোড়াকে আট্কাবে (যদি গাড়িতে নায়িক। হবার উপযুক্ত কেউ থাকে), নইলে সটান নিমতলার ঘাটে।'

এক অর্বাচীন বালক বলিয়া ফেলিল, 'আগেকার হেঁটে যাওয়াই ভালো ছিল।' 'ওরে বাবা! বিংশ শতাব্দীর সভ্যতায় তো পদচারীদের স্থানই নেই। ট্রাম বাস-মোটর-ঘোড়া এসব তো আছেই, মায় রিক্সা চাপাপড়া পর্যন্ত। আর যেখানে গাড়ি-ঘোড়া নেই, সেখানে সাপ-খোপ আছে।'

সম্মুখের বৃদ্ধ ভদ্রলোকটি ফোঁস করিয়া দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, 'বাইরে বেরোলেই অপঘাত মৃত্যুর আশক্ষা, তার চেয়ে ঘরে বসে থাকাই ভালো।'

'কিছু না, কিছু না, দেখলেন তো বিহারের ভূমিকম্পের সময়? যারা বাইরে টাইরে ছিল তারা বরং একরকম করে বেঁচেছে। যারা ঘরের মধ্যে ছিল, তাদের তো আর চিহ্ন রইল না। আমাদেরই এক আলাপী ভদ্রলোকের কি হল তিনি আর তাঁর নাতনী বাইরের রাস্তায় পায়চারি করছিলেন, আর বাড়ির প্রায় সবাই ছিল ভেতরে, মশাই সেই একুশজন লোকের মধ্যে একজনও বাঁচল না। শুধু বুড়ো আর সেই নাতনি। বুড়ো তো পাঞুল হয়ে গেছে—"

মথুরাযাত্রী বৃদ্ধ লোকটি আর সহ্য করিতে পারিলেন না, ভাঁয়ক করিয়া কাঁদিয়া ফেলিয়া কহিলেন, 'মশাই তাহলে কি আর কোনো উপায় নেই?'

নবাগত ভদ্রলোকটি চিন্তিত মুখে কহিলেন, 'নাঃ—আ্যাক্সিডেন্টের হাত এড়াবার কোনোও উপায় নেই। তবে যদি অল্প-স্বল্প কিছু হয় কিংবা পরিবারদের কোনোও ব্যবস্থা করতে চান তাহলে উপায় আছে বটে।'

চারিদিক হইতে ব্যগ্র-ব্যাকুল কণ্ঠে প্রশ্ন আসিতে লাগিল। 'কি রকম, কি রকম?' 'কি বললেন মশাই?' ইত্যাদি।

ভদ্রলোক কহিলেন, 'আজকাল সব বিলাতি ইনসিওরেন্স কোম্পানিই অ্যাক্সিডেন্ট ইন্সিওরেন্স করছে, সেগুলো মন্দ নয়। যদি হাত-পা ভাঙে কিংবা একেবারে মারা যান তাহলে মোটা টাকা দেবে, আর যদি অসুখবিসুখ করে তাহলেও মাসহারা দেবে—ভারী চমৎকার পলিসি। আমার কাছেও আছে একটা প্রসপেকটাস্ দেখবেন? স্কটস্ ইউনিয়নের অ্যাকসিডেন্ট পলিসি, নাম করা পলিসি; অনেক পুরনো কোম্পানি। প্রায় একশ বছরের—দেখবেন?' ভয়ের পরিবর্তে অনেকেরই মুখে চোখে ক্রোধের চিহ্ন ফুটিয়া উঠিল, একজন তো স্পষ্টই বলিয়া ফেলিল, 'ওঃ আপনি এজেন্ট বুঝি? তাই তো অত ভয় দেখাচিছলেন?'

ভদ্রলোক এই দোষারোপে কিছুমাত্র বিচলিত হইলেন না। ধীরে সুস্থে স্টুটকেস খুলিয়া কতকগুলি কাগজপত্র বাহির করিয়া কহিলেন, 'আজ্ঞে ভয় তো আর আমি মিথ্যে করে দেখাইনি। কোন্ কথাটা ওর মধ্যে বাজে?...হাত পা ভেঙে যখন বাড়িতে এসে বসবেন, তখন যদি টাকাটা পান সেটা ভালো, না ভিক্ষে করা ভালো? না—কি আপনি টাকাটা পোলে আমায় দেবেন?'

তারপর প্রশান্তভাবে মথুরাযাত্রী ভদ্রলোকের হাতে একখানা প্রসপেকটাস্ দিয়া কহিলেন, 'দেখুন ভালো করে পড়ে দেখুন, বৃঝতে না পারলে আমায় বলবেন, বৃঝিয়ে দেব—' যে ভদ্রলোক কনুই টানিয়া লইয়াছিলেন, তিনি পুনরায় জানালায় হাত বাহির করিয়া বিসলেন।

## ভগীরথের গঙ্গা আনয়ন

খবরটা শুনিয়া গণেশ রায় স্তম্ভিত ইইলেন। তিনি সন্ত্রান্ত কন্ট্রান্টর। স্বয়ং মিনিস্টার খাল-খননের কাজ স্বচক্ষে পরিদর্শন করিতে আসিতেছেন, এই খবর পাইয়াই তাঁহাকে কলিকাতা ইইতে ছুটিয়া আসিতে ইইয়াছে; নহিলে বীরভূমের এই জনহীন ও বৃক্ষহীন প্রান্তরে তিনি ছুটিয়া আসিতেন না। সরকারী পুর্ত বিভাগে তাঁহার নাম-ডাক আছে। অথচ তিনি নিজে হাজির থাকা সত্ত্বেও ঠিক মিনিস্টারের পরিদর্শনের দিন মাটি কাটার চার-শ মজুর কাজ বন্ধ করিয়া বসিলে তাঁহার সন্মান থাকিবে কি?

'ব্যাটাদের বদমাশিটা দেখলেন, স্যার? ঠিক সময় বুঝে কোপ দিয়ে বসেছে।'

তাঁবুর স্বন্ধ পরিসরের মধ্যে বারবার পায়চারিরত প্রভুর প্রতি সহানুভূতি প্রকাশ করিয়া গণেশবাবুর বিশ্বস্ত কর্মচারী ভগীরথ সামস্ত মস্তব্য করিলেন। 'নিশ্চয় এর পেছনে দৃষ্ট লোকের উদ্ধানি আছে। নইলে কুলিদের পেটে এত শয়তানি।... ইদিকে আমি মন্ত্রীর অভার্থনার জন্য সব বন্দোবস্ত করে ফেলেছি। বাগ্দীপাড়ার কুলবধুরা এসে শাঁখ বাজাবে, সাঁওতাল আর বুনোদের দল ঢোল-মাদল বাজাতে আসছে, অভার্থনার ফটক তো রেডিই, ফটকের উপর থেকে কারা কারা মন্ত্রীর মোটরে পুস্পবর্ধণ করবে তাও ঠিক আছে। মানে, অভার্থনার কোনো ক্রটিই রাখা হয়নি। ইদিকে মন্ত্রীমশাই যা পরিদর্শন করতে আসছেন, তাই যদি ফাঁকা পড়ে থাকে ....'

'ওদের মিনিমাম ডিমাণ্ড কি?' গণেশ রায় প্রশ্ন করিলেন।

'আজে, নিম্নতম দাবি তো শুচ্ছের। এক রাত কেন, এক বছরেও তা মেটানো সম্ভব নয়।' ভগীরথ সামস্ভ ২ংহিলেন 'তবে কখনো বা ধমকে, কখনো বা পিঠ চাপড়ে যা বুঝতে পেরেছি, তাতে মনে হয়, অস্তত একটা দাবি মেটাতে পারলেই কালকের মতো ধর্মঘট আটকানো যায়....।'

'তবে আর দেরি করছ কেন?'গণেশবাবু অধৈর্যভাবে কহিলেন। 'মিনিস্টারের কাছে নাকাল হতে পারব না। বলো কি করতে হবে?....'

'আল্ডে, একটা নাপিত এনে দিতে হবে।' ভগীরথ সামন্ত মাথা চুলকাইয়া কহিলেন। 'মানে, অনেক দিন থেকেই এরা এই নিম্নে অসন্তোষ প্রকাশ করছে। বলছে, চুল দাড়ি ফেলতে হলেই পাঁচ মাইলের রাস্তা চণ্ডীগ্রামে ছুটে যেতে হবে, এও কখনো পারা যায়। একটা নাপিত এনে বসান। অথচ নাপিত ব্যাটারাও এমন বদমাশ, কেউ যদি সাইটে এসে থাকতে রাজী হয়। বলে, মশাই ঐ মরুভূমিতে গিয়ে মানুষ বাস করতে পারে?... যেন আমরা মানুষ নই...'

'যা হয় একটা ব্যবস্থা করো।' গণেশবাবু হাসি দমন করিয়া কহিলেন।

'ভাবছি, কাল কাক-ভোরে উঠেই জীপ নিয়ে বেরিয়ে পড়ব। ছোটবাবু যখন সেবারে কাজ দেখতে এসেছিলেন, তখন চন্তীগ্রামের গঙ্গারাম নাপিতকে একবার জীপে করে নিয়ে এসেছিলাম। ভাবছি, খুব সক্কালবেলা গিয়ে তাকে ধরে তুলে নিয়ে আসব।'

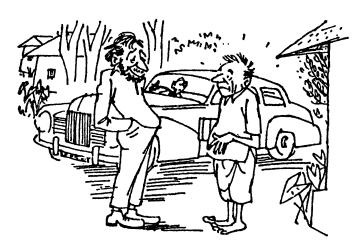
কাক-ভোরেই ভগীরথ সামস্ত উঠিয়াছিলেন, তবু আধঘণ্টা দেরি হইয়া গেল। পনের-কুড়ি মিনিট ব্যর্থ চেষ্টার পর জীপ-চালক কহিল, 'না স্যার, ফুয়েল-পাম্পে গোলমাল হচ্ছে, স্টার্ট নেবে না মনে হয়....'

'আঃ, কী মুশকিল!' সামন্ত মশাই অধৈর্য হইয়া কহিলেন। 'কৈ, কাল তো কিছু বলোনি। নাও, শিগগির করে। কলকাতার ড্রাইভারকে ডেকে তোলো। হুজুরের গাড়িটাই বের করতে হবে। আর একটুও দেরি করার জো নেই….'

রোগা লিকলিকে চেহারার লোক ভগীরথ, কিন্তু কাজ করিতে ও করাইয়া লইতে তাহার জুড়ি নাই। সে-ই গণেশ রায়ের স্থানীয় কাজের ভারপ্রাপ্ত কর্মচারী। প্রভূ এবং তাঁহার কলিকাতার মোটর-চালক সকাল সাতটার আগে ঘুম হইতে উঠে না। প্রভূর নিদ্রার ব্যাঘাত না করিয়া অগত্যা তাঁহার ড্রাইডারের নিদ্রার ব্যাঘাত করিতে হইল। গণেশ রায়ের প্রকাণ্ড হাম্বার গাড়ি ইহার আধঘণ্টার মধ্যেই চণ্ডীগ্রামের দিকে রওনা হইয়া পড়িল।

গঙ্গারাম নাপিতের বাড়ি ভগীরথের আগে হইতেই চেনা। গাড়ি যখন সেখানে হাজির হইল তখন গঙ্গারাম প্রামাণিক কাজে বাহির হইবার উদ্যোগ করিতেছে।

গাড়ি হইতে নামিয়া মুখে প্রসন্ন হাসি আনিয়া সামস্ত মহাশয় বিশেষ তোয়াজের গলায় কহিলেন, 'এই যে গঙ্গারাম, চিনতে পারছ? বের হচ্ছ বুঝি?'



'কে, কাকিনীর খালের বড়োবাবু না ?' গঙ্গারাম নাপিত একবার ধূর্ত দৃষ্টিতে ভগীরথের দিকে তাকাইয়া সবিনয়েই কহিল। 'চিনতে পারছি বৈকি। তারপর এদিকে কি মনে করে ?' প্রয়োজন জরুরী না ইইলে গাড়ি করিয়া এই সাতসকালে কাকিনীর মাঠ ইইতে কেহ আসে না, এ সম্বন্ধে গঙ্গারামের কোনো সন্দেইই ছিল না, তবু নিজেরে দাম বাড়াবার জনাই সে ফালতো প্রশ্ন করিল।

'আর বলো কেন। পুরুষমানুষ হয়ে জন্মালে তোমাদের কাছে না এসে উপায় কি', ভগীরথ কহিলেন। 'একবার সাইটে যেতে হবে....'

'এই অনুরোধটি করবেন না, সামস্ত মশাই, ইটি রাখতে পারবো না।' গঙ্গারাম গন্তীর ইইয়া কহিল। 'সেবারে আপনাদের ওখান থেকে ফিরে দু-কান মলেছি আর ওমুখো হচ্ছি না।'

'কেন বলো তো?' ভগীরথ বিশ্বিত হইয়া কহিলেন। মোটরগাড়ি করে তুলে নিয়ে গিয়েছিলাম, ছোটবাবু খুশি হয়ে একটাকা মজুরি দিয়েছিলেন....'

গঙ্গারাম একটাকা মজুরির কথা কানে তুলিল না। কহিল, মোটরে চড়িয়ে নিয়ে গিয়েছিলেন বটে, কিন্তু ফিরিয়ে দিয়ে যাওয়া দরকার মনে করেননি। কথায় বলে কাজের সময় কাজী, কাজ ফুরোলে পাজী। সেই দুপুর-রোদ্দুরে ঘেমে তেতে দু-কোশ পথ হেঁটে আসতে প্রণাপ্ত। সেদিন ফিরে এসেই দু-কান মলেছি...'

ভগীরথ সামস্ত কনট্রাক্টরের ঝানু কর্মচারী। দরকার হইলে সে বাঘের চোখ সংগ্রহ করিয়া আনিতে পারে। নাপিতের অভিমান ভাঙাইতে তাহার কট্ট হইবে কেন?

'কিছু ভেবো না', সামন্ত বিশেষ মোলায়েম গলায় কহিলেন, 'একবার ক্রটি ঘটেছে বলে সব বারই ক্রটি থেকে যাবে, সেটি মনে করছ কেন? এবার গাড়ি করেই ফেরত পাঠাব দেখো। প্রায় শ-খানিক লোক হয় দাড়ি চাঁচবে, নয় চুল ছাঁটবে—মজুরিও নেহাত কম হবে না....'

সম্ভাব্য আয়ের পরিমাণ গঙ্গারামের দুই চোখে পলকের জন্য লুব্ধ খুশির পুলক খেলিয়া গেল। তবু সে ঔদাসীন্যের ভান করিয়া কহিল, 'ওরে বাবা, এক বেলায় অত মক্কেল পার করবে কে। চারটের পরে মশাই আমি বাড়ির বাইরে থাকিনে....'

ভগীরথ মনে মনে কহিলেন, নিবাব খাজা খাঁ! চারটের পরে হারেমের বাইরে থাকেন না!' কিন্তু প্রকাশ্যে তিনি তাহা ঘূণাক্ষরেও জানিতে দিলেন না। মনিব গণেশ রায়ের সম্মান আজ নাপিতের উপর নির্ভর করিতেছে এবং নাপিতের যাওয়া না যাওয়া নির্ভর করিতেছে ভগীরথের মেজাজের উপর। এ অবস্থায় কোনোও বেফাঁস কথা উচ্চারণ করার উপায় নাই, তা প্ররোচনা যতই তীব্র হউক।

'আর একজন কাউকে ধরে নিয়ে যেতে পারো না?' সামস্ত সবিনয়ে কহিলেন।
'আরে মশাই ইচ্ছেমতো পরামাণিক পাচ্ছেন কোথায়?' গঙ্গারাম তাচ্ছিল্যের সঙ্গে
কহিল। 'এ কাজ অত সোজা নয় যে, যে ইচ্ছে সেই পরামাণিক সেজে বঙ্গারে।....এক ঐ নিকুপ্তাকে ডাকতে পারতাম। কিন্তু সে তো দিব্যি গোলে বসে আছে। মশানে যাব তো এ জন্মে আর কাকিনীর মাঠে যাব না। পয়সার লোভে সেবার গিয়ে মেহনতে হেদিয়ে দুকুর-রোদ্বরে বাড়ি ফিরে সর্দি-গরমিতে প্রাণ যায় আর কি। পনের দিন ইমে-মানুষে লড়াই হয়ে প্রাণটা যখন ধুকধুক করছে তখন কোনোও গতিকে রেহাই পেল।...সে আর ওমুখো হচ্ছে না...`

'তবে তুর্মিই চলো।' ভগীরথ অধৈর্য দমন করিয়া কহিলেন। 'দু-দুটো করে ক্ষুরের টান দিও, তাতে যা কাটে। কুলি ব্যাটাদের খুশি করা বৈ তো নয়…' মন্ত্রীর আসার কথা এবং ধর্মঘটের হুমকির কথা সামন্ত স্বত্বে গোপন রাখিলেন।

'তা যেমন জরুরী ব্যাপার বলছেন, যেতেই হবে।' গঙ্গারাম নরম ইইয়া কহিল। 'কিন্তু রুটিনের কাজগুলি না সেরে তো যেতে পারব না, মশাই। আপনারা ছ-মাস ন-মাস পরে একদিন ডাকবেন। আমার বাঁধা ঘরগুলো সারা বছরের খদ্দের। তা ঘণ্টাখানেকের বেশি দেরি হবে না। গাড়িটা নিয়েই চলুন, তাড়াতাড়ি সেরে নিই। দু-পাঁচ বাড়ি বৈ তো নয়…' অনুমতির অপেক্ষা না করিয়া গঙ্গারাম গট্গট্ করিয়া মোটরে আসিয়া চড়িল।…

এমন অসম্ভব প্রস্তাব কেউ কখন শুনিয়াছে? কিন্তু রাজী না ইইয়া উপায় কি? তাড়াতাড়ি লইয়া যাইবার তাড়া তো ছিলই, তার উপর সবেধন পরামাণিক বেহাত না ইইয়া যায়, সেদিকেও নজর রাখা নেহাত প্রয়োজন।

নাপিত মোটরে চড়িয়া বাড়ি বাড়ি দাড়ি গোঁফ কামাইয়া বেড়াইতেছে, এই এই দৃশ্য হয়তো আমেরিকার পক্ষে বেমানান হইত না। চণ্ডীগ্রামে এমন তাজ্জব ব্যাপার গ্রামের যত ডেঁপো ছোঁড়ার কৌতৃহল আকর্ষণ করিবে, তাহা আর বিচিত্র কি। এই কৌতৃহলী জনতা-পরিবৃত হইয়া এক এক বাড়ির সামনে আধ ঘণ্টা হইতে সোয়া ঘণ্টা পর্যন্ত অপেক্ষা করা ভগীরথের মতো বিবেচক লোকের ধৈর্মের পক্ষেও চূড়ান্ত পরীক্ষা। কিন্তু কিছু বলিবার উপায় নাই। সামান্যতম অনুযোগ করিলেই গঙ্গারাম বলে, 'সারা বছরের মক্ষেল, নিজে থেকে কথা ওঠালে চটিয়ে আসতে পারি না, এক আধটু গঙ্গ-শুজব করতেই হয়।...আর বেশি দেরী হবে না, আর দু-তিনটে বাড়ি মাত্র....'

শেষ বাঁধা মক্লেলটির পরিচর্যা সারিয়া গঙ্গারাম যখন মোটরে প্রত্যাবর্তন করিল তখন ভগীরথ অর্ধেক তৃপ্তি ও অর্ধেক ব্যঙ্গের স্বরে কহিলেন, 'এবার রওনা হবার সুবিধা হবে কি?'

'হবে বৈকি।' গঙ্গারাম গদিতে আসীন হইয়া কহিল। 'আপনাদের জরুরী কাজ, তাই তাড়াতাড়ি সেরে নিতে হল। দু-গণ্ডা বাড়ি বাদ দিলুম। এবার রওনা হব বৈ কি। হাতে ঘড়ি আছে? সময় ক-টা হল দেখুন তো একবার?'

'সোয়া-সাতটায় এসেছিলাম,' ভগীরথ গম্ভীর হইয়া কহিলেন, 'এখন এগারটা। সামান্য চার ঘন্টার ব্যাপার!'

'ক-টা বললেন? এরই মধ্যে এগারটা বেজে গেছে!' গঙ্গারাম উদ্বিগ্ন দৃষ্টিতে তাকাইল। 'তা হলে আর পাঁচ মিনিট অপেক্ষা করে যেতে হবে। বাড়িতে নেমে চট করে চানটা সেরে নেব…'

'বলো কি, আরও দেরি!' ভগীরথ শঙ্কিত কণ্ঠে কহিয়া উঠিলেন। চার ঘণ্টা অপেক্ষা করাইয়াও তোমার তৃপ্তি হইল না-—এই মস্তবাটি অতিকস্টে ঠোঁটের উপর চাপিয়া ফেলিলেন। কহিলেন, 'চানটা এখন থাক। সে ব্যবস্থা না হয় সাইটে গিয়ে করে দেব। এতক্ষণ বলছি কি, আমার জরুরী দরকার...আর দেরি হলে তো আমার চলবে না...'

'আপনার তো জরুরী ব্যাপার মশাই,' গঙ্গারাম তাচ্ছিল্যের সঙ্গে কহিল, 'ইদিকে আমার স্বাস্থাটি বিগড়োলে তখন কি দেখতে আসবেন! সেবার যে নিকুঞ্জ আপনাদের কাজে গিয়ে সর্দি-গর্মিতে টেসে যাবার জাে হয়েছিল, তখন কি তার জন্যে আপনারা পাইপয়সাটি খরচা করেছিলেন? যাই বলুন আর তাই বলুন, এত বেলায় চান না সেরে আমি দৃ-কােশের পথ বেরুতে পারব না।'

এখন হাত কামড়াও আর দাঁত কিড়মিড় করো, সুদুর্লভ নরসুন্দরের মর্জি না মানিয়া উপায় নাই। একটা বেফাঁস কথা উচ্চারণ করিলেই গণেশ রায়ের সন্মান, ভগীরথের কর্মতৎপরতার খ্যাতি এবং মন্ত্রীর খাল-খনন-পরিদর্শন ভণ্ডল ইইয়া যায়।

ভগীরথের নির্দেশেই ড্রাইভার গাড়িটা গঙ্গারামের বাড়ির দরজার সামনে হাজির করিল।

অবশেষে যখন সত্যসতাই কাকিনীর মাঠের দিকে রওনা হওয়া গেল, তখন বেলা প্রায় সাড়ে বারোটা। গঙ্গারাম স্নান করিয়া ফর্সা জামা গায়ে দিয়া ফিটফাট বাবৃটি হইয়া আসিয়াছে। খাওয়াও নিশ্চয়ই সারিয়া লইয়াছে--মেজাজের উন্নতি লক্ষ্য না করিয়া উপায় নাই। তপ্ত দ্বিপ্রহরে বৃক্ষবিরল প্রান্তরের মধ্য দিয়া কাঁচা রাস্তার ধূলা উড়াইয়া মোটরগাড়ি যতই মরিয়ার মতো ছটিতে লাগিল, ততই তার কৌতৃহল এবং প্রশ্ন উদ্দাম হইয়া উঠিল। খাল খুঁডিয়া কি লাভ হইবে, কোথা হইতে কতদুর পর্যন্ত খননকার্য বিস্তারিত হইবে, নেড়া জমিতে আবাদের কিরূপ সুবিধা ইইবে-প্রভৃতি ইইতে লাট-বেলাটের সাম্প্রতিক হালচাল সম্বন্ধে কোনো প্রশ্নই বাদ পড়িল না। ভগীরথের কাছ হইতে জবাব না পাইলেও তাহার আসিয়া যায় না। তাহার নিজস্ব পুলকে সে বকর বকর করিয়া চলিল, অন্যের মানসিক অবস্থা সম্বন্ধে কোনো তোয়াক্কাই রাখিল না। 'বেড়ে গাড়িটা কিন্তু আপনার!' রোধ হয় এতক্ষণ পর ভগীরথের নীরবতা লক্ষ্য করিয়া তাকে খুশি করিবার জন্যই গঙ্গারাম অবশেষে কহিল—'এই যে এবড়ো-খেবড়ো পথের উপর দিয়ে, কাঁটা আর শেকড় মাড়িয়ে হন হন করে ছুটে চলেছি, একটু টেরও পাওয়া যাচ্ছে না, বরঞ্চ গদির দুলুনিতে তোফা আরাম লাগছে—কিন্তু ভাববেন না, স্যার, বেলা তিনটের এখনও ঢের দেরি। তার মধ্যে চার-পাঁচ গণ্ডা মক্কেলের গণ্ড-মুণ্ডুর ব্যবস্থা না করতে পারি তবে অ্যাদ্দিন মিছেই এ ব্যবসা করে আসছি। একটাকে ধরবো, আর গলায় এক এক পোঁচ বসিয়ে ছেড়ে দোব!' বলিয়া নিজের রসিকতায়ই সে উচ্চহাস্য করিয়া উঠিল।

গঙ্গারামের গলায়ই ভগীরথের এই পোঁচটি দিতে ইচ্ছা হইতেছিল, অতিকস্তে নিজেকে সংবরণ করিয়া সে একটু ফিকা হাসিল মাত্র।

'গিন্নী বলছিল,' গঙ্গারাম উদারতার সঙ্গে জানাইল, 'কাকিনীর মাঠের বাবুরা যদি ভালো কোয়াটারের বাবস্থা করে দিতেন, তবে না হয় ক-মাস ওদের ওখানে গিয়েই থাকতুম। কিন্তু আমি বললাম, শুধু কোয়াটার আর পয়সার দিক দেখকেই তো চলবে না গিন্নী, ওস্তাদ কারিগরের কাজের ওখানে কি রকম কদর, তার ওপরই যাওয়া না-

যাওয়া নির্ভর করছে। আরে এরই মধ্যে এসে গেলাম দেখছি!...ওটা কি মশাই, ফুল, পাতা, নিশেন সাজিয়ে এক পেল্লাই ফটক খাড়া করেছেন দেখছি....কী ব্যাপার?'

'ওটা,' ভগীরথ কাকিনীর মাঠের প্রবেশ-মুখের সুসজ্জিত অভ্যর্থনা-তোরণটার দিকে একবার দৃষ্টিপাত করিয়া হিংস্র-গন্তীর স্বরে কহিলেন, 'তোমারই অভ্যর্থনার সামান্য আয়োজন! গুণীলোকের কদর আর কি?...'

মন্ত্রী-অভার্থনাকারীদল বেলা বারোটার আগে হইতেই প্রস্তুত ইইয়া আছে। উৎসাহে একেবারে টগ্বগ্ করিতেছে। সন্মানিত অতিথি-মহোদয় যখনই আসিয়া পৌঁছান না কেন, তাহাদের দৃষ্টি বা অভার্থনা এড়াইয়া যাইতে পারিবেন না। এমন সময় দূরে দেখা গেল নতুন চক্চকে প্রকাণ্ড মোটরগাড়ি; সকলে উদ্গ্রীব ও প্রস্তুত ইইল। গাড়ির আরোহীরাও এইবার নজরে আসিয়াছে। ম্যানেজার ভগীরথ সামন্তের পাশে ফর্সা পাঞ্জাবী গায়ে ভারিক্কী চালে গদিতে পিঠ এলাইয়া হাঁটুর উপরে হাঁটু রাখিয়া একজন বসিয়া আছেন। গাড়ির চালকের সাজসজ্জাই বা কী আড়ম্বরপূর্ণ! মুহুর্তে দলের নেতার সংকেত ছুটিয়া আসিল। পলকে বাগ্দীপাড়ার কুলবধ্দের শঙ্খ দিগন্ত কাঁপাইয়া ধ্বনিত ইইল; সাঁওতাল এবং বুনোদেরও এক মুহুর্ত দেরি ইইল না, কাড়া-নাকাড়া-দামামার সিম্মিলিত



আওয়াজে কাকিনীর মাঠ প্লাবিত হইয়া গেল। তোরণের চূড়ায় অদৃশ্য জায়গায় যাহারা পুষ্প-বর্ষণের জন্য নিয়োজিত ছিল, তাহারা নিশানা লক্ষ্য করিতে একটুও ভুল করিল না, মোটরগাড়ি তোরণের তলায় পৌঁছানোমাত্র ধামা ধামা ফুল সম্মানিত অতিথির উপর প্রাবশের বৃষ্টির মতো ঝরিয়া পড়িল।

ভণীর গুণের তারিফ করিবার লোকের তবে অভাব নাই! গঙ্গারাম প্রকৃতই খুশি হইল। সে স্থির করিল, উপযুক্ত কোয়াটার পাইলে ক-মাসের জন্য সে কাকিনীর মাঠে আসিয়াই বাস করিবে।

## বাইসন ও বায়োস্কোপ

কান্তি চৌধুরী বলিলেনঃ

নীলগিরিতে বদলি হয়েছিলাম বছর তিনেক, শিকারের পক্ষে খাসা জায়গা। বাঘ, ভালুক, হরিণ, মোষ—এসব তো রয়েইছে, এছাড়াও আরেকটি জীব আছে, যা ইণ্ডিয়ার আর কোথাও নেই—বাইসন। এই বাইসন নিয়ে এক অদ্ভুত কাণ্ড ঘটেছিল আমি ওখানে থাকতে। এটা অবশ্য ঠিক আমার শিকারের গল্প নয়, কারণ সে বাইসন আমি নিজহাতে মারিনি। তবু সবসুদ্ধ ব্যাপারটা এমনই অদ্ভুত অলৌকিক যে, সে না শুনলে তোমাদের কিছুই শোনা হল না।

একটি কথা গোড়াতে বলে নিই। একটা ধারণা অনেকের মনে থাকে দেখেছি, বাইসনকে তারা বলেন, বন-মোয। কথাটা ভূল, বাইসন মোষ নয়; যদি বলতেই হয়, তবে একে বলা উচিত বন-গোরু। ইণ্ডিয়ার অনেক জায়গাতে বলে 'গয়াল'। সংস্কৃতেও বাইসনের নাম, 'গবয়'; ওটা গো থেকে হয়েছে।

আকৃতিতে গোরুর জাতভাই হলেও প্রকৃতিতে কিন্তু বাইসন মোটেই গোরুর মতো নয়। বলতে কি, অমন দুর্দান্ত জীব কম আছে পৃথিবীতে! এমন যে বনের রাজা সিংহ, সেও বাইসন দেখলে ল্যাজ গুটিয়ে পালাবার পথ পায় না। এক জব্দ হয়েছে তারা মানুষের কাছে, সেও বন্দুক আবিদ্ধার হবার পরে। ইওরোপে এক সময়ে বাইসনের মেলা ছিল—রাতারাতি দল বেঁধে এসে গাঁ-কে গাঁ ভেঙে চুরে ছারখার করে দিয়ে যেত। ইওরোপে এখন একটাও বাইসন নেই। ওর বংশকে ঝাড়ে-মূলে শেষ করে দিয়ে তবেই তারা ঘর করেছে। তা না হলে এত বড়ো সিভিলিজেসন আর গড়ে তুলতে হত না, বাইসনের গুঁতোতেই সব ছত্রখান হয়ে যেত। বাইসনের বড়ো আড্ডা এখন আমেরিকা, সেখানে তারা যেদিকটায় থাকে, তার ত্রিসীমানায় মানুষের বাস নেই।

পৃথিবীতে সবচেয়ে বড়ো আর হিংস্র বাইসন ছিল অষ্ট্রিয়া হাঙ্গেরির। এখন তাদের বংশ লোপ হয়ে গেছে। আজকাল বড়ো বাইসন আমেরিকাতেই মেলে। কিন্তু আমাদের নীলগিরির বাইসনও খুব কম যায় না তাই বলে। আমি যেটার কথা বলছি, সে তো দস্তুর মতো একটা বিরাট ব্যাপার ছিল।

তিন মাসের ছুটি নিয়ে দেশে এসেছিলাম, মেয়ের বিয়ে দিতে। দূর দেশু, তায় পথঘাট খারাপ, লটবহর টেনে দেশে আসাটা হামেশা হয়ে উঠত না। তাই আর্মরা বাঙালী যে কয়জন ছিলাম, এক বছর দেড় বছর ছুটি জমিয়ে নিয়ে একবারে আস্ট্রাম।

দেশ থেকে ফিরে যেদিন গিয়ে পৌঁছলাম, সেদিনটা ভারী বাদলা। লোকজনের সঙ্গে একটু দেখাসাক্ষাৎ করতে বেরোবে, সে একেবারে অসম্ভব। অথর্চ সেটি আমার ছুটির শেষ দিন। শনিবার। সোমবার আমাকে জয়েন করতে হবে। একটিমাত্র দিন মধ্যে। সকালবেলাটা তবু যা হোক করে কটিল। দুপুরবেলা আমি একেবারে হাঁপিয়ে উঠলাম। বললাম—ধুত্তার, কাঁহাতক এমন বসে থাকা যায়! দাও তো রেনকোটটা বের করে, একটু ঘুরে আসি।

গিমী বললেন, তা বটে। কাল সারাটি রাত এসেছ রেলে ঠাণ্ডা লাগিয়ে। তার উপর এখন বিষ্টিতে ভিজে জুর বাধাও। ওসব হবে না।

আমি বললাম, কী পাগল, অসুখ হতে আমার দেখেছ কখনও। আর এতকাল পরে এলাম, একবার দেখা করতে যাব না। লোকগুলো কি ভাববে।

গিন্নী বললেন, ভাবুক গে যা খুশি, এই বাদলায় কোথাও যাওয়া-টাওয়া চলবে না, সোজা কথা।—বলে দুম দুম পা ফেলে চলে গেলেন।

আমার গিন্নীটির এই একটি মজা দেখেছি। এমনিতে এমন বুদ্ধিমতী, অথচ এক এক সময় যেন ছেলেমানুষের মতো অবুঝ হয়ে যান। বেরোনো হল না। মিছে ঝগড়াঝাটি বাড়িয়ে কি লাভ। সারাটা দুপুর ধরে অঝোর ধারায় বৃষ্টি চলল। আমিও ইজি-চেয়ারে শালমুড়ি দিয়ে বই পড়ে পড়ে কাটালাম।

বিকেলের দিকে বৃষ্টিটা কমে এল। চেয়ে দেখলাম, আকাশটা একটু পরিষ্কার হয়ে এসেছে। চাকরকে ডেকে বললাম, ওরে বিশু, খানিকটা কড়া করে চা এনে দে তো বাবা। খেয়ে একবার একটু বেরোই।

বিশু আমার অনেক কালের চাকর। তার জিম্মাতেই বাড়ি রেখে দেশে এসেছিলাম। চা সে এনে দিলে, দিয়ে বললে, কিন্তু এখন সন্ধ্যের মুখে বেরোবেন না, ফিরতে রাত হয়ে যাবে।

আমি বললাম, কেন তোমার গিল্লিমা মন্তর দিয়েছেন নাকি?

সে বললে, ঠাণ্ডার জন্যে বলছি না। একটা গোরু বেরিয়েছে।

আমি বললাম, গোরু বেরিয়েছে কি?

(म वलल, এ गक़ नग्न। भाराणी शाक़ ये एय भिमन ना कि वला।

আমি বললাম-- বাইসন।

সে বললে, হাা। তাই এসেছে।

বাইসন এসেছে কি রে বাবা? বাইসন সে অঞ্চলে আছে জানি। কিন্তু তারা থাকে মাঠে—লোকালয় থেকে অনেক দূরে। শহরে আসবে কোখেকে।

বিশু বললো, তা কি জানি। দিন সাতেক হল তার একটা এসে শহরে ঢুকেছে। সারা রাত দৌরাত্ম্য করে বেডায়। ভয়ে কেউ সন্ধ্যের পর ঘর থেকে বেরোয় না।

একদম বাজে কথা। বাইসন একটা কোনো গতিকে ছিটকে এসে শহরে ঢুকেছিল—–
. এ পর্যস্ত যদি বা মেনে নিই, সাত-সাতটা দিন সে শহরের মধ্যে টিকে আছে, এমন হতেই
পারে না। শহরভর্তি মানুষ আছে, পুলিস আছে তবে কি করতে?

বললাম, আচ্ছা আচ্ছা তুই এখন পালা।

বিশু বললে, বিশ্বাস করলেন না, কিন্তু আমি মিছে কথা বলিনি। ওই তো জগদীশবাবু আসছেন, ওঁকেই জিজ্ঞেস করুন না।

জানালা দিয়ে চেয়ে দেখলাম, সেখানকার একটি ভদ্রলোক বাড়িতে ঢুকছেন।

বিশু দোর খুলে দিয়ে চলে গেল। জগদীশবাবু ঘুরে এসে বসলেন। জগদীশবাবুর আদিবাড়ি রংপুরের দিকে। তিনপুরুষ ধরে নীলগিরিতেই ডমিসাইসল হয়ে গেছেন। ওখানে একটা বায়োস্কোপের বাড়ি খুলে ব্যবসা চালাচ্ছেন। তিনিই নাকি মালিক ম্যানেজার সব। আমার সঙ্গে সাধারণ রকম আলাপ পরিচয় ছিল, যেমন লোকের সঙ্গে লোকের হয়ে থাকে। বসে বললেন, ছেলেদের মুখে শুনলাম, আপনি এসেছেন তাই একবার এলাম। কখন পৌঁছলেন এসে?

আমি বললাম, আজ সকালবেলা। বাদলার জন্যে বেরোতে পারিনি, নইলে আমার উচিত ছিল একবার ঘুরে আসা।

জগদীশবাব বললেন, তাতে কি হয়েছে।

বিশু চা দিয়ে গেল। জগদীশবাবু চায়ে চুমুক দিয়ে বললেন, কিন্তু আপনি আজ এসে পড়ায় আমি ভারী বল পেয়ে গেছি। সেই কথাটাই বলতে এলাম। চলুন না আজ একবার ছবি দেখে আসবেন।

আমি বললাম, ছবি মানে, বায়োস্কোপ? এই বাদলায়?

জগদীশবাব বললেন, বাদলাতেই তো মজা।

আমি বললাম, মাপ করবেন মশাই। ওসব মেয়েমানুষের চ্যাং দেখা আমার সয় না। আমি বুঝি, বাঘ, ভালুক, সিংহ, গণ্ডার। বসে বসে খালি মেয়ের নাচ আর চোখ-ঘুরুনি দেখা কি ভদ্রলোকের পোষায়?

জগদীশবাবু বললেন, আহা, আগে থেকেই ঘাবড়াচ্ছেন কেন। মেমসাহেবের ছবি নয়, বাঘ-ভাল্লকেরই মেলা—আফ্রিকা স্পিক্স্। কেমন যাবেন তো?

'আফ্রিকা স্পিক্স্' আমি আগেও দেখেছি। বড়ো ভালো বই। অনেক কিছু শেখবার জিনিস আছে। তোমরা যে না দেখেছ, এবার এলে দেখো। সবচেয়ে সুন্দর হচ্ছে তার মধ্যে আবার একটা জায়গা—আফ্রিকার নান্দী আর মাশাই জাতেরা কি রকম করে সিংহ মারে তার ছবি। নাম শুনে সেই জায়গাটা আবার দেখবার ইচ্ছে হল। বললাম, আচ্ছা, 'আফ্রিকা স্পিকস' হলে যেতে পারি। আপত্তি নেই।

শুনে জগদীশবাবু যেন স্বস্তি পেলেন মনে হল। একটু আশ্চর্যও লাগল। কোনোদিন তিনি এরকম জোর করেন না, আজই আমাকে নিয়ে যাবার জন্যে তিনি এত অস্থির কেন? বললাম, ব্যাপার কি বলুন তো? হঠাৎ আমাকে পাকড়াবার এক্ত তাড়া কেন?

জগদীশবাবু বললেন, আর বলবেন না ভাই। মহা ফ্যাসাদে পড়া ∮গেছে। এখন আপনারা না রাখলে মারা যাই।

বললাম, কি ফ্যাসাদ?

জগদীশবাব বললেন, ক-দিন ধরে একটা সাহেব এসেছে। রাজার গুটির নাকি কে

হয়। তাকে নিয়ে ম্যাজিস্ট্রেট কমিশনার আর পুলিসসাহেবের আনন্দের অন্ত নেই। এখন তিনটির হঠাৎ শখ হয়েছে সিনেমা দেখবেন, আজ যাবার কথা। অথচ যা দিনকাল পড়েছে, আমার ওখানে থাকতে থাকতে যদি কেউ কাকে গুলি-টুলি করে বসে, তবেই আমি গেছি। আপনারা দুজন থাকলে আমি একটু বল পাই।

আমি বললাম, তার মানে আমাকে তাঁর বডিগার্ড হতে হবে। আমি পারব না মশাই। তার চেয়ে আমার শুর্খা দরোয়ানটাকে নিয়ে যান।

জগদীশবাবু বললে, ছি! ছি। বডিগার্ড হতে যাবেন কেন আপনি? আপনি আমার বন্ধু বলেই বলছি, গেলে আমি একটু ভরসা পাবো। কাচ্চা-বাচ্চা নিয়ে ঘর করি মশাই, আমার হয়েছে উভয় সংকট, বুঝতে পারছেন? আপনারা না বাঁচালে বিদেশী বাঙালীকে কে বাঁচাবে বলুন? 'না' বললে আমি ছাড়ছি না আপনাকে।—বলে ভদ্রলোক উপুড় হয়ে একেবারে আমার হাত চেপে ধরলেন।

লজ্জায়ই পড়লাম। বললাম, আচ্ছা আচ্ছা, যাবো এখন হাত ছাড়ুন।

জগদীশবাবু উঠে বসলেন, বললেন, বাঁচালেন ভাই, আমার একটা দুর্ভাবনা ঘুচল। আপনাকে বন্দুক নিতে হবে না, কিছু না, শুধু গিয়ে ধারটিতে বসে থাকবেন। মানে, কি জানেন, আপনি হলেন একজন নামজাদা লোক, বন্দুকে পিস্তলে আপনার টিপের কথা না জানে এমন মানুষ নীলগিরিতে নেই। আপনাকে উপস্থিত দেখলে আর কেউ কিছু করতে সাহস পাবে না।

আমি বললাম, বেশ। কিন্তু যাব যে, আপনাদের তো শুনছি নাকি বাইসন বেরিয়েছে শহরে। জগদীশবাবু হেসে বললেন, এর মধ্যেই শুনেছেন? নাঃ, এ শহরের লোকদের বুকের জোর আছে, মানতেই হবে।

আমি বললাম, কিন্তু কথাটা কি, খুলে বলুন তো? সত্যি এসেছে বাইসন? জগদীশবাবু বললেন, আপনিও যেমন! বাইসন শহরের ভেতরে আসে, শুনেছেন কখনও? বললাম, তবে?

তিনি বললেন, কিচ্ছু না। ক-দিন হল একটা বাঁড় বোধহয় ক্ষেপে গিয়েছিল। রাতের বেলা সে দুদ্দাড় করে বেরিয়েছে, দুটো লোককে জখমও করেছে। শুনেছি, তার একজন নাকি মারাই গেছে হাসপাতালে। ব্যাস্, আর পায় কে, শহরের লোক ভয়ে অস্থির। বাইসন এসেছে, রোজ বিশ-ত্রিশটা করে লোককে ঘায়েল করছে ইত্যাদি রকমের সব লোমহর্ষক বুলেটিন মুখে মুখে ছড়াচ্ছে। আরে বাবা, কেউ তো তোরা বেরুচ্ছিস্ না ঘর ছেড়ে—মারবে যে, বিশ-ত্রিশটা লোক পাচ্ছে কোথায় সে রোজ রোজ?

আমি বললাম, যাক, যাচ্ছি তো, দেখবেন যেন শেষে বাইসনে খায় না।

জগদীশবাবু বললেন, কিচ্ছু ভয় নেই, আমি তো থাকব সঙ্গে। নেহাতই যদি খেতে আসে, অ্যায়সা এক ধমক লাগাব, ছুটে পালাতে পথ পাবে না।—বলে হো হো করে হেসে উঠলেন। তাঁর হাসির ধাকায় আমার ঘরের ছাত কেঁপে উঠল, ফাট ধরে আর কি। কিথাটা একেবারে মিথ্যে বলেননি, গলা নিয়ে গর্ব করতে পারতেন বটে ভদ্রলোক।

জীবনে বহু জায়গায় ঘুরেছি, অনেক লোকের সঙ্গে মিশেছি, এমন একখানা জাঁহাবাজ গলা আর দেখলাম না। সে যেন বাজের আওয়াজে, যেমন গন্তীর, তেমনই ভরাট, সে গলার একখানা ধমক খেলে বাইসন তো বাইসন, হাতি অবধি উলটে পড়ে যায়।

আমিও হেসে বললাম, বেশ, আপনার গলা ধরেই ঝুলে পড়লাম। যা করেন কালী। জগদীশবাবু উঠে পড়লেন। বললেন, আমি এখন যাই তা হলে। ছটা আন্দাজ এসে আপনাকে তুলে নিয়ে যাব।

বিশুটা ছাতা ধরে তাঁকে গাড়িতে পৌঁছে দিলে। ফিরে এসে আমাকে বললে, আপনি আজ বায়োস্কোপ যাবেন?

আমি বললাম, ভয় নেই রে তোর, বাছুরে আমাকে খাবে না।

সে বললে, করুন যা ভালো বোঝেন। কিন্তু আমার ভালো ঠেকছে না। যে দুটো লোককে মেরেছে, তারা বুনো। বুনোরা মিছে কথা কয় না।

আমি বললাম, জ্বালালে। তোর যদি ভয় ধরে থাকে, তুই কাঁথামুড়ি দিগে যা। আমাকে বকাসনি।

ছটার সময় জগদীশবাবু এসে আমাকে তুলে নিলেন। সন্ধ্যা ছটায় টাইম।

গিয়ে দেখলাম, এমন নামজাদা বই, তবু লোক বিশেষ হয়নি! বাদলা, বাইসনের আতম্ব আর সেদিন বিশেষ করে পুলিসের কড়াকড়ি—তিনে মিলেই দিশি লোকের উৎসাহ কমিয়ে দিয়েছে বোধ হয়। নিচের হলটায় পাবলিকের বসবার জায়গা, সেখানে বড়ো জাের জন পঞ্চাশেক লােক বসে আছে। ওপরের বক্সগুলাে কিন্তু সব একেবারে ঠাসা—বড়াে থেকে চুনাপুটি সায়েব ফিরিঙ্গি কেউ আর আসতে বাকি নেই। মাঝখানে রয়াল বক্সে সেই মূল্যবান সাহেবটি। তার পেছনে দাঁড়িয়ে তাঁর দুই বডিগার্ড আর দুটাে সার্জেন্ট, সবার বেল্টেই পিস্তল। সায়েবের একপাশে ম্যাজিস্ট্রেট আর পুলিশ-সাহেব, আর এক পাশে বসলাম আমি আর জগদীশবাব।

প্রথমে একটা ছোট কমিক। তারপর খানিকটা খেলা-ধুলোর ছবি দেখিয়ে আসল বই শুরু হল।

গোড়ার দিকটা তেমন কিছু দেখবার নেই, সবই আমার জানা কথা। তারপর ক্রমে সেই সিংহ শিকারের জায়গাটা কাছে এল। আমিও খাড়া হয়ে উঠে বসলাম।

নান্দীদের সিংহ শিকারের নিয়মটা অদ্ভূত—যেমন লাগে তাতে গায়ের জাের, তেমনই লাগে বুকের পাটা। সবাই মিলে গােল হয়ে তারা সিংহকে যিরে ফেলে, তারপর আন্তে আন্তে সেই ঘেরটা কমিয়ে ছােট করে আনতে থাকে। অন্ত বলতে তাদের সম্বল শুধু বড়াে বড়াে বক্লম, আর লতা দিয়ে বােনা ঢাল। সেই ঢালের ওপর বক্লম দিয়ে পিটে তাক্কা বাজনা বাজায় আর তার তালে তালে গান গায়। গানের আওয়াজে সিংহ ক্লেপে ওঠে। তার্ক্সর লাইন ভেঙে পালাবে বলে হঠাৎ একটা লাফ মেরে একদিকের একটা লােককে পেড়ে কেলে। সে তক্ষুনি বক্লম ফেলে সিংহকে জড়িয়ে ধরে, আর সঙ্গে সঙ্গে চারদিক থেকে বক্লম ছুট্ট এসে সিংহকে একেবারে ভীম্মের শরশযাা বানিয়ে দেয়। সবসৃদ্ধ সে একটা দেখবার মতাে জিনিস।

সমস্ত হলে 🐧 শব্দটি নেই। আমরা ঝুঁকে বসে নান্দীদের যুদ্ধযাত্রা দেখছি।

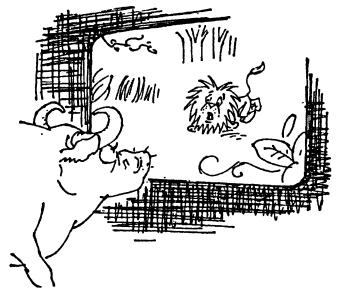
দল বেঁধে ঢাল-বল্লম নিয়ে তারা গ্রাম থেকে বেরোল। মাঠের পারে সিংহ বসেছিল, তাকে গিয়ে ঘিরে ফেললে। সিংহও উঠে দাঁড়াল। নান্দীদের লাইন ক্রমেই কাছে এগিয়ে আসছে। সিংহ দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে চেয়ে দেখলে। তারপর কেশর ফুলিয়ে এক গর্জন ছেড়ে সামনের দিকে ছটে এল। নান্দীরা বল্লম তলে স্থির হয়ে দাঁডাল।

ওদিকে কিন্তু আরও একটা অদ্ভূত ব্যাপার ঘটল। সিংহের গর্জন মিলিয়ে যেতে না যেতে হলের বাইরে থেকে এক ভয়ংকর গর্জন শোনা গেল।

সে হাঁক জীবনে যে একবার শুনেছে, তার চিনতে ভুল হয় না। বিশুটাই ঠিক বলেছিল—বাইসন।

সঙ্গে সঙ্গে নিচের হলের মধ্যে যেন একটা দমকা হাওয়া বয়ে গেল। বাইসনের হাঁক কানে আসতেই লোকগুলো সব তড়াক করে লাফিয়ে উঠল, তারপর সুটসাট যে যেখান দিয়ে পারে, দৌড়ে লাফিয়ে পালিয়ে গেল। চেয়ে দেখলাম, ভয়ে কারও মুখে কথাটি নেই অথচ এ ওকে ঠেলে টেনে সরিয়ে ডিঙিয়ে পালাবার চেষ্টা করছে—সে যেন পুরনো কালের একটা সাইলেন্ট ছবি। আধ মিনিটের ভেতর হল খালি হয়ে গেল।

ছবি কিন্তু ঠিক চলছে। সায়েবরা রয়েছেন, স্পেশাল নাইট, ছবি বন্ধ হবার জো নেই। তাতে এমন নিঃশব্দে চক্ষের পলকে নিচের হল খালি হয়ে গেছে, সেদিকে বোধ হয় সকলের নজরও পড়েনি।



আমি আবার ছবির দিকে তাকালাম। সিংহ তখন সোজা ছুটে নান্দীরা যেখানে লাইন বেঁধে দাঁড়িয়ে আছে, ঠিক তার সামনেটায় এসে পড়েছে। সেইখানে এসে সে একবার থেমে দাঁড়াল, পাঁজরায় ল্যাজ আছড়াতে আছড়াতে ভয়ানক গর্জন করে উঠল। আর ঠিক তার সঙ্গে সঙ্গে আমাদের পায়ের নিচের হলের ভেতরে পাণ্টা গর্জন উঠল। বাইসন হলের ভেতরে ঢুকে পড়েছে।

বাইসনকে সিংহ ভয় করে জানতুম। কিন্তু বায়োস্কোপের ছবির কি সত্যি প্রাণ আছে? বললে বিশ্বাস করবে না তোমরা, কিন্তু আমি এক অক্ষর বানিয়ে বলছি না—সত্যিই যেন পাগলা বাইসনকে সামনে দেখে ছবির সে সিংহেরও ভয় ধরল। সামনের দিকে লাফ মারতে মারতে সে হঠাৎ থমকে দাঁডিয়ে পডল।

অবাক হয়ে চেয়ে দেখলাম, সে নড়ছে না, চড়ছে না, যেন তার সমস্ত দেহ একেবারে জমে পাথর হয়ে গেছে। চট করে উঠে রেলিঙের ওপর দিয়ে ঝুঁকে দেখলাম, আমাদের ঠিক নিচেই বাইসন দাঁড়িয়ে। আবছা অন্ধকারে চেহারাটা ভালো দেখা যায় না, মনে হল, যেন অন্ধকারের একটি ছোট পাহাড়। নিথর নিষ্পন্দ, একদৃষ্টে ছবির পর্দায় সিংহের দিকে সে তাকিয়ে রয়েছে। সেকেগু দুন্তিন এই ভাবে কাটল। তারপর আমার কানের পাশে জগদীশবাবুর গলাখানা বেজে উঠল, অর্ডার!

গলা বটে। সেই বাজের ধমক খেয়ে সিংহের যেন মূর্ছা ছুটে গেল। সে নিষ্পন্দ হয়ে গিয়েছিল, আবার নড়ে উঠল।

কিন্তু অবাক কাণ্ড! ছবির যা গল্প, তাতে তার তখন সামনে লাফ মেরে নান্দীদের ওপর পড়বার কথা। তা না করে সে এক পা এক পা করে পেছু ইটতে শুরু করলে। আর তার সে তেজ নেই, সে গর্জন নেই, সামনে বাইসনের দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে সে পায়ে পায়ে পেছিয়ে যেতে লাগল। যেতে যেতে অনেক দৃর পেছনে গিয়ে সে দাঁড়াল, দাঁত বার করে একবার গরগর করে উঠল। এবার আর আগের মতো গর্জন নয়। বরং আওয়াজ শুনে মনে হল, গর্জনটাকে সে উলটে ঢোঁক গিলে গলার ভেতরে ফিরিয়ে নিচ্ছে, যেন বাইসনের কাছে মাপ চেয়ে বলছে, উইথড্রন।

কিন্তু কাইসন তার সে কাঁতর মিনতিতে কান দিলে না। তার আওয়াজ কানে যেতেই সে হাঁক ছেড়ে একেবারে সোজা চার্জ করল—কামানের গোলার মতো সিধে ছুটে গিয়ে স্টেজের ওপর লাফিয়ে উঠে সিংহকে এক প্রচণ্ড ওঁতো বসিয়ে দিলে। ফ্রাশ করে পর্দাটা ছিঁড়ে টুকরো টুকরো হয়ে গেল।

বঙ্গে বঙ্গে মেমসাহেবরা চিৎকার করে উঠল। জগদীশবাবু চেঁচিয়ে বললেন, লাইট। সঙ্গে সঙ্গে হলের সমস্ত আলো জ্বলে উঠল। আমরা সবাই আসন ছেড়ে ছুটে রেলিং ধরে দাঁডালাম।

নিচে তখন প্রলয়কাণ্ড চলেছে। আলো জ্বলতেই ছবি অদৃশ্য হয়েছে—সিংহকে না খুঁজে পেয়ে বাইসন একেবারে ক্ষেপে উঠল। লাফিয়ে সে স্টেজ থেকে রেমে এল, পিঠে করে চেয়ারগুলোকে ছুঁড়ে ফেলে দিতে লাগল। তার সেই ভয়ংকর মূর্তি দুঁথে কয়েকজন মেম ফিট হয়ে পড়ল, সায়েবরা তাদের নিয়ে ব্যস্ত। ওদিকে বাইসন খালি গাঁক গাঁক করে গজরাচ্ছে আর চেয়ার টুল সব ভেঙে একসা করে দিচ্ছে।

জগদীশবাবু চেয়ে চেয়ে দেখলেন। তারপর বললেন, দেউলে করে ছাড়বে দেখছি। পুলিস সাহেব সার্জেণ্টদের বললেন, গুলি চালাও — বলে নিজেই পিন্তল বার করে তাকে তাক করে ঘোড়া টানলেন। সার্জেণ্ট আর বডিগার্ডদের পিন্তলও ছুটল।

বীভৎস দৃশ্য। হলের মধ্যে আটকা পড়েছে বাইসন—চারিদিকে চেয়ার রেলিং আর গ্যালারির চাপে ভালো করে নড়তে চড়তেও পারছে না, পায়ে পায়ে হোঁচট খাছে। আর ওপর থেকে চার-পাঁচজন লোক সমানে তার ওপরে গুলি চালাছে। বাইসনের সারা গা বেয়ে ঝুঁঝিয়ে রক্ত পড়ছে, তবু পিস্তলের পাঁচদশটা গুলিতে কাবু হবার জীব সে নয়। ওর মধ্যেই সে প্রাণপণে ছোটাছুটি করতে লাগল। একবার ছুটে গিয়ে দোরের ওপর পড়লও, কিন্তু সে দোরগুলো খোলে হলের ভেতর দিকে—ভেতর থেকে ঠেলা খেলে তারা চৌকাঠের ওপর সেঁটে বসে যায়, না ভেঙে তাকে সে ভাবে খোলা সম্ভব নয়। পালাতে না পেরে বাইসন ধীরে ধীরে হলের মাঝখানে ফিরে এল। অসহায়ের মতো ওপর দিকে চেয়ে কাতর গলায় ভেকে উঠল।

কিন্তু বাহাদুর বলতে হবে সায়েব বাচ্চাদের—নাগালের বাইরে থেকে ক-জনে মিলে একটা জীবকে মারছে, তাতেই তাদের হাত ঠকঠক করে কাঁপছে। একটা গুলি বাইসনের গায়ে লাগে তো, দশটা যায় মিস হয়ে।

জগদীশবাবু আমাকে বললেন, কান্তিবাবু, এদের দিয়ে হবে না, আপনি শেষ করে দিন ওটাকে।

আমি বললাম, ছি!

রোমের খ্ল্যাডিয়েটারদের কথা বইয়ে পড়েছি, কিন্তু এর তুলনায় সে ঢের ভদ্র জিনিস। সে তবু হত হাতাহাতি লড়াই, সামনে সামনে। আর এ একগুষ্টি মানুষ মিলে একটা জীবকে তিল তিল করে বধ করছে—তার না আছে পালটে মারবার উপায়, না আছে পালাবার পথ খোলা। এর চেয়ে নিচ কাপুরুশতা আমি কল্পনা করতে পারতাম না। আমি ছুঁড়ব সেই জানোয়ারের ওপর গুলি? আমি কান্তি চৌধুরী, যার নাম তিনটে কণ্টিনেন্টের লোকে জানে! তার আগে বন্দুক ছেড়ে চুড়ি পরব হাতে।

ক্রমে বাইসনের শক্তি ফুরিয়ে এল। লাফালাফি বন্ধ করে সে হলের এক কোলে গিয়ে দাঁড়াল, তারপর আরও গোটাকতক গুলি খেয়ে ধীরে ধীরে মাটিতে লুটিয়ে পড়ল।

আমি রেলিং টপকে লাফিয়ে পড়লাম। কাছে গিয়ে তার মুখটাকে দু-হাতে করে তুলে ধরলাম; দেখলাম, তার দুই চোখ বেয়ে জল গড়িয়ে পড়ছে। তখনও তার একটু একটু নিশ্বাস বইছিল। তারপরই একটা জোর নিশ্বাস ছেড়ে চারটে পা টান করে দিয়ে তার প্রাণ বেরিয়ে গেল।

সায়েবরা নেমে এল। রাজবংশী সাহেব তখনও কাঁপছে। বললে, একেবারে মরেছে তো? আমি বললাম, এতগুলো বীরপুরুষ যেখানে, না মরে যায়? গুলি না লাগলেও শুধু লজ্জায়ই মরে যেতো। বলে সোজা হল থেকে বেরিয়ে এলাম। বিষ্টিতে ভিজে হেঁটেই বাড়ি ফিরলাম—এ মহাবীরদের সঙ্গে এক গাড়িতে গায়ে গা দিয়ে বসতে ঘেনা হচ্ছিল।

গিন্নী কিন্তু শুনে বললেন, তোমারই তো ভুল। নইলে যাদের দেশের সিংহই অতটা ভয় খেয়ে যায়, তাদের মানুষরা কি করবে বলে তুমি আশা করেছিলে? শুনে মনে হল, কথাটা নেহাত মিথ্যে নয়, সায়েবদের দোষ নেই। পরদিন গিয়ে সায়েবদের সঙ্গে আবার ভাব-সাব করে এলাম।

কিন্তু আরও পরে জেনেছি, গিন্নীই ঠকেছিলেন। সিংহ সত্যি করে ভয় পায় নি—ছবির সিংহ ভয় পায় না। ওটা হয়েছিল সম্পূর্ণ অন্য জিনিস।

আমরা বললাম, কি?

কান্তি চৌধুরী বলিলেন, বাইসনের গর্জন শুনে অপারেটর ভয়ে কল বন্ধ করে ফেলেছিল। তারপর জগদীশবাবুর হাঁকে চটকা ভেঙে তাড়াতাড়ি আবার কল চালিয়েছে। কিন্তু গোলমালে তখন তার মাথার ঠিক নেই, তাই অজানতে কন্ট্রোল ভুল দিকে ঠেলে ব্যাক-গিয়ার করে দিয়েছে। ফিলমও তাই উল্টো বাগে ঘুরে গেছে, মনে হয়েছে, যেন সিংইই পেছিয়ে যাচ্ছে।

আমরা বলিলাম, কিন্তু ফিলম কি পেছন দিকে চালানো যায়?

কান্তি চৌধুরী গন্তীর হইয়া বলিলেন, যায় কি না যায়, তার আমি কি জানি! পছন্দ না হয় যদি, শুনতে না এলেই পারো!



# ইদু মিঞার মোরগা

বৌ জোহরা প্রায়ই ঝগড়া করে:

—ওটাকে এবার বিক্রি করে দাও না। দিব্যি তেল চুকচুকে হয়েছে—গোস্ত হয়েছে অনেক। এখন বেচলে কোনু না চারটে টাকাও দাম পাওয়া যাবে ওর!

কিন্তু ইদু মিঞা কিছুতেই রাজী হয় না। বলে, এখন থাক।

- থাক? কেন থাকবে? খাসী মোরগ— গোস্ত খাওয়া ছাড়া আর কোনো কাজে তো লাগবে না। মিথ্যে পুষে লাভ কি?
- —ওকে পুষতে তোমার কি খুব খরচ হচ্ছে?—ইদু মিএর কান থেকে একটা বিড়ি নামায়: ঘরের খুদ্কুঁড়ো আর আদাড়ে-পাঁদাড়ে যা পায় কুড়িয়ে খেয়ে বেড়ায়। ওর জনো তোমার চোখ টাটায় কেন?

জোহরা বলে, এমনি টাটায় না। আর ক-দিন পরে বুড়ো হয়ে যাবে, পোকা পড়বে গায়ে, শক্ত ছিবড়ে হয়ে যাবে মাংস। আট গণ্ডা পয়সাও কেউ দেবে না, তখন।

--- দরকার নেই। ও যেমন আছে তেমনি থাক।

শুনে গা জ্বালা করে জোহরার।

বেশ তো, বেচো না তুমি। একদিন নিজেই আমি ওটাকে কেটে উনুনে চড়াবো। বিড়িটা ধরাতে ধরাতে শাস্ত কঠিন গলায় ইদু মিঞা বলে : তা হলে সেদিনই আমি পাড়া পড়শী জড়ো করবো সমস্ত। তারপর সকলের সামনে চেঁচিয়ে তিনবার বলবো : তালাক্—তালাক্—তালাক্—

—এতবড়ো কথা তুমি বলতে পারলে আমাকে! আমার চাইতে ওই খাসী মোরগটাই বড়ো হল তোমার কাছে!—জোহরার চোখে জল আসে : বেশ তাই হোক। আমাকে তুমি তালাকই দাও।

জোহরার চোখের জল অনেকবারই অনেক অঘটন ঘটিয়েছে ইদু মিঞার জীবনে। ডাইনে চলতে গিয়ে অনেকবার বাঁয়ে ঘুরেছে—যাদের সঙ্গে দাঙ্গা করতে চেয়েছিল, আপস করে নিতে হয়েছে তাদের সঙ্গে। কিন্তু এই একটি মাত্র ক্ষেত্রে ইদু মিঞা কিছুতেই বশ মানতে রাজী নয়। কি যে টান তার পড়েছে ওই খাসী মোরগটার ওপরে—নিজেও খাবে না, কাউকে বিক্রিও করবে না।

খরিদার এসে হয়তো বলে, কাল দাওয়াত আছে—তোমার খাসী মোরগটা হলে বেশ কুলিয়ে যায়।

—খাসী মোরগটা না হলেও তোমার কুলিয়ে যাবে মিঞা। আরো দশটা তো রয়েছে— যেটা খুশি বেছে নাও না। ওটা আমি বেচবো না।

- —বেচবে না? কেন বেচবে না? তিন টাকা দিচ্ছি—
- —দশ টাকাতেও বেচবো না।
- —হঠাৎ এত দরদ কেন? ধর্মব্যাটা নাকি তোমার?
- —আমার যাই হোক, তোমার কি?—ইদু মিঞা চটে ওঠে : ওটা আমি বেচবো না— এই আমার পাকা কথা। ব্যস।

লোক জানাজানি হয়ে গেছে এখন। খাসী মোরগটা ইদু মিঞার ধর্মব্যাটা। শুধু গজগজ করে জোহরা।

—এতো হাঁস মুরগী শেয়ালে-ভামে খেয়ে যায়, ওটাকে তো ছোঁয়ও না। ওটা যমের অরুচি!

ইদু মিঞা বিষণ্ণ হয়ে বসে থাকে। একটা কথা গলার কাছে এসে থমকে দাঁড়ায়, কিন্তু কোনো মতেই বলতে পারে না সেটা। কেমন সংকোচ আসে—কেমন মনে হয়, কেউ তাকে বুঝবে না।

সে নিজেই কি বোঝে কেন এমনটা হল?

জ্ঞান হওয়ার পর থেকে হাজার হাজার মুরগী জবাই দিয়েছে সে। আজও দিতে হয়। কিন্তু মাত্র দু-বছর আগে—

বাড়িতে কুট্ম এসেছিল। মুরগী কাটতে হবে। প্রথমেই ইঁদুর নজর পড়েছিল ওটার দিকে। দিনের বেলা মুরগী ধরা সহজ নয়। পাঁচ-ছজন মিলে ওটার পেছনে ছুটোছুটি শুরু করে দিলে। সারা উঠোনময় দৌড়ঝাঁপ চলতে লাগলো। ইদু উঠোনের পেয়ারা তলায় বসে দেখছিল ব্যাপারটা। মোরগা হয়তো টের পেয়েছিল—যেমন করে সমস্ত প্রাণীই টের পায়। যে কারণে কসাই এসে দড়ি ধরলে গোরু কিছুতেই নড়তে চায় না, যে কারণে ছুরি আনবার আগেই পাঁঠা ব্যা ক্যা করতে থাকে— সেই কারণেই ওটা কিছুতেই ধরা দিতে চাইছিল না। তারপর যখন দেখল আর আত্মরক্ষার কোনো আশাই নেই, তখন পাগলের মতো ছুটতে ছুটতে একেবারে ইদু মিঞার কোলের মধ্যে এসে পড়লো।

ইদু তৎক্ষণাৎ ওর গলা টিপে ধরতে যাচ্ছিল, কিন্তু থমকে গেল হঠাৎ। থর থর করে একটা অদ্ভুত ভয়ে কাঁপছে মোরগটা—বিচিত্র কাতর প্রার্থনায় তাকাচ্ছে তার দিকে, আর ভয়ার্ত শিশুর মতো আশ্রয় খুঁজছে তার বুকের ভেতরে।

একটা আশ্চর্য করুণায় ইনুর সমস্ত মন ভরে উঠলো। মোরগটাকে বুকে জড়িয়ে ধরে সে উঠে দাঁড়ালো, বললে, এটা থাক—অন্য মুরগী জবাই হবে আজ।

সেই থেকেই ওটা গোকুলে বাড়ছে। মধ্যে মধ্যে চূড়াপ্ত বিরক্তিতে ইদুর মনে হয়, সংসারে কি একরাশ লকলকে জিভ ছাড়া কিছুই নেই আর? মানুষ যা দেখে তাই কি খেতে ইচ্ছে করে তার? একটু স্নেহ নেই, একটু করুণা নেই—একবিন্দু সহানুভূতি নেই কোথাও?

বাইরে থেকে কঁক্ কঁক্ আওয়াজ উঠল একটা। তারপরেই কাঁা কাঁা করে কয়েকটা তীব্র আর্তনাদ। সন্দেহ নেই—ওই খাসী মোরগটারই গলা। ইদু দাঁড়িয়ে উঠল তড়াক করে। একটা অঘটন ঘটেছে নিশ্চয়। শেয়াল এসে ধরল নাকি দিনের বেলাভেই?

তারপরেই মুরগীর কাঁা কাঁ৷ একটানা আওয়াজ ছাপিয়ে দরাজ গলার হাঁক উঠলো, ইদু শেখ আছ নাকি—ও ইদু শেখ?

একটা তীব্র সন্দেহে এক লাফে ইদু মিঞা বেরিয়ে এল বাইরে।

অনুমান নির্ভুল। বাইরে দাঁড়িয়ে আছে দবিরুদ্দিন দফাদার। হাঁড়োলের মতো প্রকাণ্ড মুখে চরিতার্থ হাসি। তার হাতের ভেতরে মোরগটা। প্রাণপণে ছটফট করছে আর চিৎকার জুড়ে দিয়েছে তারস্বরে। একটা দড়ি দিয়ে শক্ত করে দবিরুদ্দিন বাঁধছে মোরগের পা দুটো।

ইদু আর্তস্বরে বললে, ওটা ধরেছ কেন দফাদার সাহেব? ছেড়ে দাও ওকে। দৈত্যের মতো চেহারার দবিরুদ্দিন কাঠচেরার মতো খরখরে আওয়াজ করে হাসল।— বড়ো জবরদস্ত মোরগা মিঞা—এমনটি সহজে দেখা যায় না।

ধরেছি যখন আর ছাড়ছি না। কত দামে চাও--বলো।

—খোদার কসম—আমি ওটা বেচব না।

দবিরুদ্দিন কথা বাড়াবার দরকার বোধ করল না। খাকী রঙের সরকারী জামাটার পকেটে হাত দিয়ে দুটো রূপোর টাকা বার করে আনল। তারপর ঠন ঠন করে ইদুর সামনে ছুঁড়ে দিয়ে বললে, দেড় টাকার বেশি দাম হয় না—এই নাও, পুরো দুটো টাকাই দিলাম।

ইদ প্রায় হাহাকার করে উঠল।

- —ওকে ছেড়ে দাও দফাদার সাহেব, আল্লার দোহাই—ছেড়ে দাও ওকে। আমি কিছুতেই প্রাণে ধরে ওটাকে কাটতে দিতে পারবো না।
- —শেষে মোরগটার ওপর দরদ উথলে উঠেছে নাকি? সোভান্ আল্লা!—আবার কাঠচেরার মতো করকরে আওয়াজ তুলে হাসলো দফাদার। তারপর হাঁটতে শুরু করলে গজেন্দ্র-গমনে—মোরগটার কাতর আর্তনাদ যেন ছুরির পোঁচের মতো ইদুর বুকে এসে বিধতে লাগল।

हेमू भिथा শেষবার অসহায় গলায় ডাকল : দফাদার সাহেব! দফাদার জবাব দিল না। দরকারই বোধ করল না আর।

কয়েক মুহুর্ত ইদু দাঁড়িয়ে রইল পাথর হয়ে—তারপর চুপ করে বসে পড়ল ধুলোর ওপর। চোখের জলে দু-চোখ ঝাপসা হয়ে আসছে—মোরগের কাতর মিনতি এখনো কানে ভেসে আসছে তার।

ছুটে এল জোহারা। আশ্চর্য মুরগীর ওপরের সমস্ত ক্রোধটা তখন তার দফাদারের ওপর গিয়ে পড়েছে।—জোর করে কেড়ে নিয়ে গেল? একি জুলুমবাজী—আকাশের দিকে হাত তুলে জোহরা বললে, ওই মোরগ কখনো ও খেতে পারবে না। খোদা আছেন—তিনিই বিচার করবেন।

গরীবের প্রার্থনা খোদা কখনো শুনতে পান না—তিনি হাইকোর্টের জজের মতো। উকিল-ব্যারিস্টারকে বিস্তর টাকা খাওয়াতে পারলে অর্থাৎ মোল্লা-মৌলবীদের জুতমতো ভেট জোগাতে পারলে তবেই আরক্ষি পেশ করা যায় তাঁর দরবারে। সবাই এ কথা জানে, দবিরুদ্দিন দফাদারও জানত। কিন্তু আজ বোধহয় তিনি বোগদাদের বাদশা হারুণ-অল-রশিদের মতো ছদ্মবেশে বেড়াতে বেরিয়েছিলেন। তাই জোহরার প্রার্থনা তিনি শুনতে পেলেন। মোরগটা সত্যিই দবিরুদ্দিনের ভোগে লাগল না।

খানিকদূর হাঁটতেই দেখা হয়ে গেল দীন মহম্মদ দারোগার সঙ্গে। একটা সাইকেলে করে থানার দিকে ফিরছিলেন। অভ্যাসবশে দাঁড়িয়ে পড়ল দফাদার—সজোরে সেলাম ঠুকলো একটা।

দারোগা পাশ কাটিয়ে বেরিয়ে যাচ্ছিলেন, ঝাঁ করে নেমে পড়লেন হঠাৎ। তাঁর চোখ মোরগের দিকে গিয়ে পড়েছে।

—খাসা মোরগটা তো দফাদার। কিনলে নাকি?

মুহুর্তে দফাদারের বুক শুকিয়ে গেল। —জী হুজুর, কিনলাম বৈকি। বিনে পয়সায় আমাদের আর কে দিচ্ছে এসব?

- —বড়ো ভালো চিজ, আজকাল এমনটি আর দেখাই যায় না—দারোগা ঠোঁট চাটলেন।
- --জী হাঁ। সম্ভস্ত গলায় দফাদার জবাব দিলে।

দারোগা আর একবার মোরগটার দিকে তাকালেন, তাকিয়ে দেখলেন মোটা মোটা পা দুটোর দিকে। সঙ্গে সঙ্গে ওটা হাঁড়ি-কাবাবে পরিণত হয়ে গেল। রসুন, যি আর মসলা-জর্জরিত বাদামী রঙের হাঁড়ি-কাবাবটি যেন একেবারে দারোগার নাকের সামনেই দুলতে লাগল। আর ওই সঙ্গে যদি পোলাও হয়—এর পরে আর চক্ষুলজ্জার আবরণ রাখলেন না দারোগা।

—দাও হে দফাদার, ওটা সামার সাইকেলেই বেঁধে দাও।

पविक्रिफिन भूथ काला करत वलाल, किन्छ एकुत—

দারোগা সংক্ষেপে বললেন, ঠিক আছে, তুমি আর একটা কিনে নিও। কত দিতে হবে দাম?

ক্রোধে হতাশায় দবিরুদ্দিনের চোখ ধক্ ধক্ করে উঠল। মুখের গ্রাস যখন কেড়ে খাবেই, তখন কিসের এত খাতির?

দবিরুদ্দিন শুকনো গলায় বললে, তিন টাকা দেবেন হজুর।

—তিন টাকা? চোখ কুঁচকে কিছুক্ষণ তাকিয়ে রইলেন দারোগা। তিনটে টাকার জন্যে নয়—আশ্চর্য হয়ে গেছেন দবিরুদ্দিমের দৃঃসাহস দেখে। কুড়ি বছরের চাঝরি জীবনে এ অভিজ্ঞতা তাঁর প্রথম। তাঁরই দফাদার একটা মুরগীর দাম দাবি করে তাঁর কাছ থেকে!

পকেট থেকে তিনটি টাকা বের করে দারোগা ছড়িয়ে দিলেন রাস্তার ওপর। দবিরুদ্দিন ইদু মিঞা নয়— সঙ্গে সঙ্গে টাকা তিনটে কুড়িয়ে নিল সে। দারোগা মনে মনে বললেন, আচ্ছা, থাকো। এই তিন টাকার শোধ আমি তুলে নেব।
সাইকেলে মোরগটা ঝুলিয়ে দারোগা চললেন। সেই অবস্থাতেই একবার টিপে দেখলেন
মোরগটা—একেবারে সীসের মতো ঠাসা। মোরগ আবার কাাঁক্-কাাঁক্ শব্দে আর্তনাদ
তুলল—দারোগার কানে শব্দটা যেন মধু বর্ষণ করতে লাগল। না—ঠকা হয়নি তিন
টাকায়।

অত্যম্ভ উৎসাহের সঙ্গে প্যাডল্ করে চললেন দারোগা। বড়ো বিবি খানদানি ঘরের মেয়ে—ওদের কোন্ পূর্বপুরুষ নাকি মেটেবুরুজে নবাব ওয়াজেদ আলির খাস বাবুর্চিছিল। সেই পূর্বপুরুষের গুণপনা বড়োবিবির মধ্যে এসেও বর্তেছে। চমৎকার রান্নার হাত বড়োবিবির। খেতেও হয় না—সে রান্নার খোশবৃতেই মেজাজ খোশ হয়ে যায়।

যেন অদৃশ্য সুতোয় বাঁধা হাঁড়ি-কাবাবটা নাকের সামনে দুলছে এখনো। দারোগা গুন্ গুন্ করে 'মোহব্বত-এ-দিল্' ছবির একখানা গান গাইতে শুরু করে দিলেন।

কিন্তু থানার কম্পাউণ্ডে ঢুকেই চক্ষুস্থির। বারান্দায় একখানা চেয়ার টেনে বসে আছেন ইন্স্পেক্টার ইমতিয়াজ চৌধুরী। জমাদার জামান মিঞা পাশে কুঁজো হয়ে দাঁড়িয়ে আছে আর ইন্স্পেক্টারের আর্দালি আবদুল প্রায় কাঁদি খানেক ডাব নিয়ে কাটতে বসেছে।

দারোগা দীন মহম্মদ ট্যারা হয়ে গেলেন। ইন্স্পেক্টার ইমতিয়াজ টোধুরী অত্যন্ত প্যাঁচালো লোক—মহকুমার একটি দারোগাও তাঁর জ্বালায় স্বস্তিতে থাকতে পারে না। তার ওপর দীন মহম্মদকে তিনি মোটেই নেক-নজরে দেখেন না—ছিদ্র খুঁজে বেড়াচ্ছেন রাতদিন।

বারান্দায় সাইকেলটা হেলিয়ে রেখে শশব্যস্তে দারোগা ওপরে উঠে এলেন।
——আদাব স্যার, কতক্ষণ এসেছেন?

ইন্স্পেক্টার তখন কুঁজোর মতো প্রকাণ্ড একটা ডাব ধরেছেন মুখের কাছে। গলার ভেতর থেকে আওয়াজ উঠছে গব্ গব্ করে। ডাবটা নিঃশেষ করে ইন্স্পেক্টার সেটাকে ছুঁড়ে ফেলে দিলেন, মুখ মুচলেন রুমালে, একটা ঢেঁকুর তুললেন, তারপর গোটা কয়েক নিশ্বাস ফেললেন বড়ো বড়ো। নাক থেকে কোঁত কোঁত করে কেমন যেন শব্দ বেরিয়ে এল খানিকটা।

ইন্স্পেক্টার বললেন, এই কিছুক্ষণ হল এসেছি। সাপুইহাটির ডাকাতি কেস্টা নিয়ে একটু দরকারী আলোচনা আছে আপনার সঙ্গে। তা ছাড়া ইন্স্পেক্শনও করব।

মনে মনে একটা অশ্রাব্য গালাগালি উচ্চারণ করলেন দারোগা।

ইন্স্পেক্টার বললেন, আমার সময় বেশিক্ষণ নেই। জীপ নিয়ে এসেছি, একটু পরেই আমি সদরে ফিরে যাব। অন্য জায়গায় গিয়েছিলাম, ভাবলাম আপনার এখানেও একটু ঘুরে যাই।

কৃতার্থ ভঙ্গীতে দীন মহম্মদ বললেন, বেশ করেছেন স্যার, ভালোই করেছেন। তাহলে আমার ওখানে খানাপিনার একটু বন্দোবস্ত করি?—মনে মনে বললেন, তুমি না সরে পড়া পর্যন্ত মোরগটা আমি জবাই করছি না। তোমার খাওয়া তো আমি জানি— আমাদের জন্যে হাড় ক–খানাও পড়ে থাকবে না তা হলে। চিবিয়ে তাও তুমি ছিবড়ে করে দেবে।

ইন্স্পেক্টার বললেন, না—না, আমি খেয়েই এসেছি। আমার জন্যে ভাববেন না। দারোগা স্বস্তির নিশ্বাস ফেললেন। কিন্তু যেখানে বাঘের ভয়—সেইখানে সন্ধ্যে হবে এ তো জানা কথা।

অতএব পরক্ষণেই ইমতিয়াজ চৌধুরীর চোখ গিয়ে পড়ল সাইকেলে বাঁধা মোরগটার দিকে। আর সঙ্গে সঙ্গেই শেয়ালের চোখের মতো জুলজুল করে উঠলো তাঁর দৃষ্টি।

বাঃ—বাঃ, দিবিব চিজটি তো! কোথায় পেলেন?

দারোগার হৃৎপিও ধড়াস্ করে লাফিয়ে উঠলো। বিরস মনে বললেন, কিসের কথা বলছেন স্যার?

—ওই মোরগাটা। বছদিন এমন জিনিস চোখেও দেখিনি।
দারোগা আর্ত হয়ে উঠলেন। —ও বিশেষ কিছু নয় স্যার। ওর চাইতে ঢের ভালো
মোরগা শহরে পাওয়া যায়।

—ক্ষেপেছেন আপনি ?—ইন্স্পেক্টার উবু হয়ে বসলেন : শহরের মোরগায় কি আর বস্তু আছে নাকি ? খালি হাড় আর হাড়—মনে হয় যেন মাছের কাঁটা চিবুচ্ছি। এসব জিনিস শুধু পাড়াগাঁয়েই পাওয়া যায়। তাজা জল হাওয়ায় তেলে-মাংসে জবজবে হয়ে ওঠে।

ইন্স্পেক্টারের জিভে সুডুৎ করে শব্দ হল একটা; খানিক লালা টানলেন খুব সম্ভব। দারোগা কাষ্ঠ হাসি হাসলেন : বেশ তো স্যার—পরে দু-চারটে পাঠিয়ে দেব আপনাকে।

—পরের কথা পরে হবে!—ইন্স্পেক্টার আর মোরগটার দিক থেকে চোখ ফেরাতে পারলেন না : এটার লোভ আমি সামলাতে পারছি না। আবদুল, যা তো মোরগাটাকে জ্বীপে তুলেনে।

চড়াৎ করে বুকের যেন একটা শিরা ছিঁড়ে গেল দারোগার।

- --- आभि वनिष्टनाभ कि मात---
- —আরে মিঞা সাহেব, আপনারা পাড়াগাঁয়ে থাকেন, ও-রকম মোরগা বিস্তর পাবেন। আবদূল, যা—ওটাকে জীপে তুলে দে চটপট। ভালো কথা, কত দিয়ে কিনেছেন মোরগা? শেষ কথাটা বলবার জন্যেই বলেছিলেন ইন্স্পেক্টার—নিতান্ত সৌজন্যের খাতিরেই বলা। নইলে একটা মুরগী দিয়ে দারোগা ইন্স্পেক্টারের কাছ থেকে দাম নিতে পারে—কে কল্পনা করবে সে কথা?

মনে মনে দাড়ি ছিঁড়তে ইচ্ছা করছিল দারোগার। নিজের নয় ইন্স্পেক্টারের। সদয় হাসিতে ইন্স্পেক্টার আবার বললেন, কত দাম ওটার?—এই বলে শ্বে পকেটে তিনি হাত ঢোকালেন সেখানে টাকা ছিল না।

কিন্তু বজ্রাঘাত হল বিনা মেঘেই। নিরুপায় ক্রোধে জর্জরিত হয়ে কার্নো মুখে দারোগা বললেন, তা হলে চারটে টাকাই দেবেন স্যার। কিছুক্ষণ সব স্তব্ধ। জমাদার জামান খাঁ নড়ে উঠলেন, ডাব কাটতে গিয়েই ডাবের কোপটা আর একটু হলে প্রায় আবদুলের হাতে গিয়েই পড়ত। নিজের কানকে যেন বিশ্বাস করতে পারছে না কেউ।

দারোগা মরিয়া হয়ে বললেন, দাম একটু বেশিই স্যার। পুরো দেড়সের গোস্ত হবে—
দু-এক ছটাক বেশি বই তো কম নয়!

অন্তত প্রশান্ত হাসি হাসলেন ইমতিয়াজ চৌধুরী।

- —তা বটে। ভালো জিনিস হলে দাম একটু চড়াই হয়। এই নিন—এবার আর একটা পকেট থেকে দুখানা দু-টাকার নোট বের করে টেবিলে রাখলেন। এই নিন। আবদূল—
  - —যাতে হেঁ হজুর—

আবদুল মোরগাটাকে খুলে নিলে সাইকেল থেকে। আর একবার কঁক্-কঁক্-কাাঁ-কাাঁ শব্দে ক্ষীণ প্রতিবাদ শোনা গেল একটা। দারোগা মুখ ফিরিয়ে রইলেন। ইন্স্পেক্টার বললেন, তাহলে এবার আপনার ডাইরি-টাইরিগুলো নিয়ে আসুন দারোগা সাহেব। হাতের কাজগুলো শেষ করে ফেলা যাক।

—ভাগতা হ্যায় হজুর, ভাগ যা-তা—আবদুল চেঁচিয়ে উঠল।

কিন্তু চেঁচিয়ে উঠেও রাখা গেল না। আবদুলের প্রসারিত হাতে গোটাকয়েক নখের আঁচড় দিয়ে পাখা ঝাপটে চলম্ভ জীপ থেকে বাইরে উড়ে পড়ল মোরগটা। দবিরুদ্দিনের আলগা ফাঁস কখন খুলে গিয়েছিল কে জানে!

—থামা, গাড়ি থামা!—ইমতিয়াজ চৌধুরী চেঁচিয়ে উঠলেন।

গাড়ি ঘ্রাস্-স করে থেমে গেল। ছরাৎ ছরাৎ করে একরাশ কাদা ছিটকে পড়ল চারিদিকে।

মোরগ তখন উর্ধ্বশ্বাসে কাঁাক্-কাঁাক্ করে একটা কচুবনের দিকে ছুটছে। 'পাকড়ো— পাকড়ো' বলে উত্তেজনায় ইন্স্পেক্টার নিজেই লাফিয়ে পড়লেন নিচে।

কিন্তু পায়ের নিচে এঁটেল মাটির কাদা। লাফিয়ে নামবার সঙ্গে সঙ্গেই সড়াক্ করে হাত তিনেক পিছলে গেলেন ইন্স্পেক্টার, তারপর নাচের ভঙ্গিতে বোঁ করে একটা পাক খেলেন, তারও পরে একখানা মোক্ষম আছাড়—একেবারে সোজা চলে গেলেন লাটাবনের ভেতরে।

আবদুল আর ড্রাইভার ছুটেছিল মোরগের পেছনে—দৌড়ে ফিরে এলো তারা। ইন্স্পেক্টার তখন আর উঠতে পারছেন না—একটা হাঁটুতে বোধহয় ফ্যাকচার হয়ে গেছে। লাটাবনের কাঁটায় গাল-কপাল ক্ষত-বিক্ষত!

ইন্স্পেক্টারকে যখন জীপে তোলা হল, তখন আর পলাতক মোরগটাকে খুঁজে বের করবার কোনো সম্ভাবনা ছিল না। খোঁজবার মতো কারো মনের অবস্থাও নয়।

সন্ধ্যা নামছিল আন্তে আন্তে। ঘরের দাওয়ায় চুপ করে বসেছিল ইদু মিঞা। মোরগার শোক এখনও তার বুকে পুত্র-শোকের কাঁটার মতো বিধছে। হঠাৎ যেন শূন্য থেকে শোনা গেলঃ ক্র্রু—কোঁকোর—কোঁ—



ইদু মিঞা চমকে উঠল। সেই ডাক! ভুল শুনছে না তো? নাকি মোরগটার প্রেতাত্মা মায়ার টানে শূন্য থেকে জানান দিয়ে গেল?

আবার সেই ডাকঃ কঁক্-কঁক্—কোঁকর-কোঁ-ওঁ-ওঁ—

উঠোন থেকে চেঁচিয়ে উঠল জোহরা, সাহেব তোমার মোরগ ফিরে এসেছে! বসে আছে চালের ওপর!

ইদু লাফিয়ে নেমে পড়ল উঠোনে। সত্যিই ফিরে এসেছে! গাঁয়ের মোরগ—বহুদুর পর্যন্ত চরে বেড়ায়—মাইল খানেক রাস্তা চিনে আসতে খুব অসুবিধে হয়নি তার।

চালের ওপর বসে তৃতীয়বার মোরগ জয়ধ্বনি করল। তারপর ঝটপট করে উড়ে পড়ল উঠোনে—বিজয়ী সম্রাটের মতো মন্থর গতিতে এগিয়ে চলল নিজের খোঁয়াড়ের দিকে।

আরও তিনটে ছোট ছোট ঘটনা ঘটলো তারপরে।

কর্তব্যের গুরুতর অবহেলার জন্যে একমাস পরে দারোগার রিপোর্টে দবিরুদ্দিন দফাদারের চাকরি গেল।

প্রায় দেড়মাস পরে ভাঙা হাঁটুতে জাের লাগল ইন্স্পেক্টার ইমতিয়াজ চৌধুরীর। আরাে তিন মাস পর সাপুইহাটির ডাকাতির ব্যাপারে ঘুষ নেওক্কার অভিযাগে সাস্পেশু হয়ে গেলেন দারােগা দীন মহম্মদ।

### সংযোজন

#### উত্তর-কথন

বিষ্কিমচন্দ্র বেঁচে থাকলে নির্ঘাত তাঁর অননুকরণীয় বিষ্কিমী ভাষায় লিখে বসতেন—
'আজি-কালি বড় গোল শোনা যাইতেছে যে, বঙ্গসাহিত্যে হাসির রচনা লেখা হইতেছে
না। যদি না হয় তাহাতে হাসিম শেখ বা রামা কৈবর্তের কিং অতএব হাসির গল্প লেখা
হইলেও আমি তাহাতে হুলুধ্বনি দিব না।' অভিযোগটা সত্যি কি না, অর্থাৎ বেড়ালে
ইঁদুরের লেজ সত্যিই নিয়ে গেছে কি না, তা লেজটা আছে কি-না তা পরখ না করেই
হাউ মাউ করাটা উচিত হবে না। এরকম ভাবনা চিষ্ণা বেশ ক' বছর ধরেই করছিলাম।
এমন সময় এক জনপ্রিয় পত্রিকায় বছর দুয়েকের ফারাকে দু'বার বিজ্ঞাপন দেখলাম—
'হাসির গল্প চাই।' অর্থাৎ সহজপথে হাসির গল্প নাই। তাই নতুন ফ্যাক্টরি খোলার
আয়োজন। অর্ডার দিয়ে বাঘের দুধ মেলে শুনেছিলাম, হাসিও পণ্য হয়ে উঠেছে জানতাম
না। তাতেই গভীর ধন্দে পড়ে গেলাম।

বন্ধুবান্ধবদের জিজ্ঞেস করি। তাঁদের অনেকেই হেসেই জবাব দিচ্ছেন। গ্রামে-গঞ্জে যাই—তাঁরাও হাসছেন। কিন্তু কোথায় যেন একটা তার কেটে গেছে মনে হয়েছে। আমিও বেশি সময় দিয়ে হাসি মাপতে পারছি না, কেউ যদি এই নিয়ে হাসিহাসি করে ভেবে। সময় কমে গেছে লোকের—এটা বুঝতে অসুবিধে হয়নি। দৌড়াচ্ছে সবাই, হাসিতেও হাঁপানি। আর একটা ব্যাপার দেখছি, আড্ডাটাও কমে যাচ্ছে। ছাদ ফাটানো হাসি নেই, বুক কাঁপানো হাসিও শুনছিনে। রকের সংখ্যা কমে যাচ্ছে, রকবাজ নেই, হাসিও নেই। বৃদ্ধরা বসে পেছনের গল্প বলেন, ছেলে-বউদের কথা বলেন। আর একটা মুখরোচক জিনিস হয়েছে রাজনীতি। আমি হলফ করে বলতে পারি হাসিতে ঘাটতির একটা বড় কারণ এই রাজনীতি। প্রত্যেকেই প্রত্যেককে সন্দেহ করছি—এই বুঝে হেসে ফেললে আমাকে ওমুক দলের দলভুক্ত ভেবে বসেন অন্যে। হাসির জায়গা নিয়েছে ফিস্ফিসানি। চোখে বাসা বেঁধেছে অবিশ্বাস, মনের মধ্যে সন্দেহের বীজ। হাসবে ক্যামনে?

ওই যে বলছিলাম সময়ের অভাবের কথা আর বিজ্ঞাপনের কথা। যখন সময় প্রচুর ছিল, অভাব ছিল না যাঁদের, তাঁদেরকেও হাসাবার জন্য লোক ভাড়া করতে হত। রাজারাজড়ারা বিদৃষক বা ভাঁড় পুষতেন। তারা রাজাকে হাসাতেন। গোপাল ভাঁড়ের গপ্পো তো সবাই জানি। এঁদের গলিপথেই এসেছেন বীরবল, মোল্লা নাসিরুদ্দিন, তেনালিরামের দল। যাত্রায় বা পালায় এসেছে সঙ। সিনেমায় ভদ্রনামে এসেছেন কৌতুকভিনেতার দল। রেকর্ডে গান গেয়েছেন বদ্ধ গলাতেই নবদ্বীপ হালদার—অট্টহাসি, পাক্কা হাসি, বুককাপানো হাসি। দেখেছেন 'সুন্দরীদের বিজলি হাসি চমক লাগায় প্রাণে।' নলিনীকান্ত সরকার, দাদাঠাকুরদের কাল শেষ হয়ে গেছে—ডি, এল, রায় বা রজনীকান্ত সেন তো কবেই বিদায় নিয়েছেন। হাসির সিনেমা কি আর একটাও হচ্ছে তেমন করে? অথচ মৌচাকে ঢিল বা লুকোচ্রিরা এক সময়ে কম আসর জমিয়ে রাখেনি। এখন

のもか

আমরা আর পয়সা দিয়েও হাসি না। আমার এক আত্মীয় ছোটভাই তার ছোটভাইকে একটা আধুলি দিয়ে মাথায় ঠুকে ঠুকে মারছিল। সে প্রতিবাদ করতেই তার ওই দাদা বলল—আমি কি তোকে শুধু শুধু মারছি, পয়সা দিয়ে মারছি! পয়সা দিয়ে 'মেরে' ফেলাটা অবিশ্যি বেড়েছে মন্দনা! কাগজ খুললেই…ইত্যাদি…।

আজকাল হাসি নিয়ে গম্ভীর গবেষণা কম হচ্ছে না। ডাক্তারবাবুরা বলছেন, একটা হাসিতে কতগুলো পেশীর সঙ্কোচন প্রসারণ হয়। হায়, ফুলের সৌন্দর্য তারা বৃত্ত, পুষ্পদল, পাপড়ি ইত্যাদি ছিঁড়ে উপভোগ করেন। অথচ কান এঁটো করা হাসির সঙ্গে ওষ্ঠে বিলীয়মান হাসির তুলনা হয় না—পেশীর সংখ্যা দিয়ে তাকে কে পরিমাপ করবে? যে হাসিতে 'বুক পেতে দিতে ইচ্ছে করে', যে হাসি দেখলে জিঘাংসা জাগে, যে হাসির রহস্য নিয়ে মোনালিসা আজও রহস্যময়—তার রহস্য পেশীবিদ জানবেন কেমন করে? হাসি একটা রস—তাকে চাখতে হয়, চাট্লে চলে না। এই রসের কারবারী যাঁরা তারাই এটা জানেন, তাঁরাই হাসির গল্প লিখতে পারেন। কেমন করে?—যে পারে সে আপনি পারে, পারে সে ফুল ফোটাতে। ঐ ফুলটাই ফোটাতে হবে। হাসি ব্যাপারটাও একটা সূজন—এদিক ওদিক হলেই হয় ভাঁড়ামি, না হয় ছ্যাবলামি। প্রমথ চৌধুরির ভাবনায়—জীবনের সব ট্র্যাজেডি গল্প লেখকদের হাতে পড়ে কমিক হয়ে ওঠে। যে তা বোঝে না, সেই তা পড়ে কাঁদে, আর যে বোঝে তার কান্না পায়। বাংলা গল্প বলিয়েরা কেন জানি না এটাকেই সত্যি করে ভেবে নিয়েছেন। ওই যে এক ইংরেজ কবি বলে গেছেন—আওয়ার সুইটেস্ট সঙস্ আর দোজ, দ্যাট টেল অফ দ্ স্যাডেস্ট থটস্। অতএব গল্প শেষ করো করুণ করেই। আমাদের বিষাদান্তক রচনা যত বেশি মিলনান্তক রচনা তত কম। অতএব বিজ্ঞাপন দিয়ে হাসির গল্প লেখাতেই হবে। ভাাণ্যিস কিছু লোক এখনো হাসতে-হাসাতে জানেন।

আসলে আমাদের সাহিত্যে ত্রৈলোক্যনাথ-শিবরামদের দিন শেষ হয়ে এসেছে। এর কারণ আমরা এখন সবাই রাজা আমাদেরি রাজার রাজত্বে। একটা আশ্চর্য সুপিরিয়রিটি কম্প্লেক্সে আমরা ভূগছি। আমার ছেলে ইংলিশ মিডিয়ামে পড়ে, আমি বাংলা মিডিয়ামে পড়া ছেলের মায়ের সঙ্গে হেসে কথা বলবো? অথচ অসংগতি ছাড়া হাসি আসে না। আমরা যে এখন সবাই সংগতি সম্পন্ন। হাসলে প্রেস্টিজ কমে যেতে পারে! অতএব হাসবার আগে তা মেপে ছাড়তে হয় এখন! হেসে গড়িয়ে পড়ার দিন শেষ এই প্রেস্টিজের কারণে। তবে কিনা ভূয়ো প্রেস্টিজ ফুটো হয়ে গেলেই সেটা হাসির খোরাক হয়।

অভিযোগ উঠেছে—বাঙালি হাসতে ভুলে গেছে! আমি তীব্র প্রাক্তবাদ করছি এর। বিজ্ঞানের ছাত্ররা জানেন একধরনের গ্যাস আছে যা নাকে গেলে হাসতে ইচ্ছে করে। তাকে বলে লাফিং গ্যাস। রসায়ন শাস্ত্রের এই অধ্যায়ের শেষে আছে এই ক্লাফিং গ্যাস একটু বেশি পরিমাণে টেনে নিলে মৃত্যুও ঘটে যেতে পারে! সব বাঙালিই বুঝি এখন রসায়ন শাস্ত্রের এই 'সাবধান বাণী' শুনে ফেলেছেন—তাই হাসছেন না। তার বদলে তাঁরা একটা হাসির কারখানা খুলে বসেছেন। লাফিং গ্যাসের বদলে লাফিং ক্লাব। একটা ছুটির দিনে সকালে (স্বভাবতই রবিবার) তাঁরা নানাপ্রাস্ত থেকে সকালবেলাতেই হাসবার শপথ নিয়ে

একটা ফাঁকা মাঠে জড়ো হন। এই ক্লাবের সভাপতি বা সম্পাদক হাসতে শুরু করেন।
নারী-পুরুষের দল তাই থেকে হাসতে শুরু করেন। আশপাশের পাখির দল উড়ে দূরাস্তরে
চলে যায়। সুপ্ত সারমেয় ভিন্ পাড়ায় গমন করে। পথ চল্তি পথিক হয়তো ভেবে থাকেন—
কাছাকাছি পাগলা গারদের গেট ভেঙে গেছে কিনা! আজকাল আর তেমন ফাঁকা মাঠ
নেই। ছোট মাঠের কাছাকাছিই বাসিন্দারা থাকেন। রবিবারের ভোরে তাঁদের ঘুমের ব্যাঘাতে
কদাচিৎ তাঁরাও দলবদ্ধ হয়ে প্রতিবাদ করেন। হাসির ব্যাপারটা রোষ গড়িয়ে কান্নাতেই
পর্যবসিত হয়। আমি থানা-পুলিশের খবরও শুনেছি। হাসতে গিয়ে থানা-পুলিশের চেয়ে
না-হাসাই ভাল। তবে তো ভাবুন, বাঙালি হাসবে ক্যানে?

তবুও সংসারে দু'চারজন মানুষ আছেন যাঁরা হাসির খোরাক জোগান। সবাই তো আর রামগরুড়ের ছানা নন। তাই এই রসের ধারাটা ক্ষীণ হলেও একেবারে শুকিয়ে যায়নি। তাই নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের 'সরস গল্প' (প্রথম প্রকাশ চৈত্র ১৩৬৬, পুনর্মুদ্রণ ১৩৬৯, নারায়ণবাবুর প্রয়াণ আরও দশ বছর পর) যেখানে থেমে গেছিল—তাকে 'সরসতর' করার বাসনায় স্মামাদেরকে সেই ক্ষীণধারারস থেকে রসদ সংগ্রহ করতে হয়েছে। অনেকেই লিখেছেন, কিন্তু ছোট তরীতে সবাইকে ঠাঁই দেবার সামর্থ্য আমাদের নেই। তবুও তাঁদের থেকেই একট্ বেছে গুছিয়ে এই সংকলনটিকে সাম্প্রতিক করার চেষ্টা করেছি। এতে কেউ কেউ রাগ করতে পারেন, অপ্রস্তুতের হাসি হাসতে হবে আমাকে। আমরা পুনর্মুদ্রণ তাই শুধু করিনি, সম্পূর্ণও করতে চেষ্টিত হয়েছি। এই সংকলনের তাই দুটি পর্ব নির্দিষ্ট হয়েছে। মূল অংশে মুখ্য সম্পাদক প্রয়াত রসসিদ্ধ নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নির্বাচন স্থান পেয়েছে, দ্বিতীয় অংশ আমার। এই বইয়ের মুখা ভূমিকাটিও নারায়ণবাবুর। তাতেই তিনি হাস্যরসের গতি প্রকৃতি এবং হাস্যরসের বাঙালি কারবারিদের সম্পর্কে বলার কথাগুলি বলে গেছেন। আমি সে সব নিয়ে আলোচনা করে হাসির খোরাক হতে চাইনি।আমার তো একটা কাণ্ডজ্ঞান আছেই—স্বীকার করুন চাই না করুন। বাডতি যেটা হয়েছে এই বইতে, সেটা সংক্ষিপ্ত লেখক পরিচিতির সংযোজন। মূল গ্রন্থে লেখকদের নামের পরেই তাঁদের জন্ম বা মৃত্যু বা জন্ম-মৃত্যুর বছর মুদ্রিত ছিল। সেটি আমরা পরিহার করে লেখক পরিচিতি অংশে সংযুক্ত করেছি। রাজশেখর বসুর (পরশুরাম) গল্পগুলির সঙ্গে ছবি আঁকতেন 'নারদ' শিল্পী যতীন্দ্র কুমার সেন। গল্প ও ছবির ভূমিকা ছিল আট আনা করে—রবীন্দ্রনাথ এমনতর ইঙ্গিত দিয়ে গেছেন। শিল্পী অহিভূথণ মালিককেও সেই 'অংশভাগী' করতে আমাদের ইচ্ছে। তাই মূল ছবিগুলি আমরা এই সংস্করণেও দিয়েছি। মূলের বানানও অপরিবর্তিত রেখেছি মূলের স্বাদট্কু তাতে বজায় থাকবে বলে।

নাথ পাবলিশিং-এর সমীরকুমার নাথ কেন জানি না, আমার বিবেচনার উপর একটু ভরসা রাখেন। অন্যান্য বারের মতো এবারেও এই দায়িত্ব দিয়েছেন। এতে হাসির খোরাক হবে কিনা জানিনে। কিন্তু ওই যে অভিযোগ—বাঙালি হাসতে ভুলে গেছে—তা মিথ্যে প্রমাণিত হয়ে যাবেই এই বিশ্বাস আছে। তখন মুচকি হেসে বলতে পারবো—কেমন?

বারিদবরণ ঘোষ

### সূ চী প ত্ৰ

দীনেন্দ্রকুমার রায় 🗅 অদল বদল	৩৭৩
রাজশেখর বসু 🛘 তিলোত্তমা	৩৮৩
উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় 🗅 প্রেরণা	८६७
বনবিহারী মুখোপাধ্যায় 🛘 নরকের কীট	৩৯৯
সতীশচন্দ্র ঘটক 🛘 মুগুমালিনী প্রেস	852
প্রেমাঙ্কুর আতর্থী (মহাস্থবির) 🗅 কেলো কামড়ায়	<b>8</b>
ভাস্কর 🗅 মডার্ন ফুলশ্যাা	800
সতীনাথ ভাদুড়ী 🗅 চরণদাস এম, এল, এ	<b>८</b> ७८
মানিক বন্দ্যোপাধ্যায় 🗅 মানুষ হাসে কেন	848
লীলা মজুমদার 🗅 দুনিয়া দেখার ঢং	৪৬২
দেবেশ দাশ 🗅 প্রজাপতির ক্রিকেট ম্যাচ	864
বিমল মিত্র 🗅 আর একজন মহাপুরুষ	८१७
অজিতকৃষ্ণ বসু 🔲 তিলক কামোদ	৪৮৬
কুমারেশ ঘোষ 🛘 এ যুগে শকুন্তলার পতিগৃহে যাত্রা	888
বিমল কর 🛘 হৃদয় বিনিময়	৪৯৭
গৌরকিশোর ঘোষ (রূপদর্শী) 🛭 ব্রজবুলি	৫১২
রমাপদ চৌধুরী 🛘 এক সের বেণ্ডন	<u></u> የአዓ
সমরেশ বসু 🗅 প্রেমঢাকৃের বোল	<b>৫</b> ২২
দীপ্তেন্দ্রকুমার সান্যাল (নীলকণ্ঠ) 🛘 ননীগোপালের বিয়ে	৫২৭
হিমানীশ গোস্বামী 🗖 হাসবার কিছু নেই	৫৩৫
তারাপদ রায় 🗅 জীবনবাবুর পায়রা	680
সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় 🗅 আমি যে আমিই	<b>৫</b> 8৬
শীর্ষেন্দু মুখোপাধ্যায় 🗅 নসিরাম	605
সঞ্জীব চট্টোপাধ্যায় 🗅 ভালোবাসা মোরে ভিকিরি করেছে	৫৬8
বুদ্ধদেব গুহ 🗅 অজ-মাহাত্ম্য	৫৭২:
নবনীতা দেবসেন 🗅 পরীক্ষা	৫৭৬
গৌতম রায় 🗅 মাকুদা চলে গেলেন	৫৮৫
তপন বন্দ্যোপাধ্যায় 🗅 রাজ্যপালের অসুখ	<b>600</b>
ষপ্রময় চক্রবতী 🗋 চরণদাস চোর	७५७

#### প্রথম পরিচ্ছেদ

সে আজ কয়েক বংসর পূর্বের কথা; কার্তিক মাসের শেষে একদিন আমি বেলা বারোটার সময় যথারীতি অফিসে অসিয়া বসিতেই চাপড়াস বদ্ধ এক হিন্দুস্থানী মুসলমান মূর্তি আমার সন্নিকটবর্তী হইয়া বলিল "বড়া সাহেব আপকো সেলাম দিয়া বাবুজি!" বড়সাহেব আমাদের ডিটেক্টিভ পুলিশের সুপারিনটেন্ডেন্ট; আমি তখন সবে ডিটেক্টিভ্ ডিপার্টমেন্টে প্রবেশ করিয়াছি; আমি ডিটেক্টিভের সাবইন্সপেক্টর, বাঙ্গালায় যাকে বলে 'গোয়েন্দা দারোগা।'

বড়সাহেব আমার উপর কিছু প্রসন্ন ছিলেন; অল্পদিনের মধ্যে আমার কিঞ্চিৎ সুনামও জিম্মাছিল; এবং কোন জটিল মোকদ্দমা তদস্ত করিবার আবশ্যক ইইলে, অনেক সময় সিনিয়ার দারোগার পরিবর্তে আমার উপরই তদস্তের ভার পড়িত। আজও সেইরকম একটা কিছুর প্রত্যাশা করিয়া বড়সাহেবের 'আফিস রুমে' প্রবেশ করিলাম।

সাহেব তখন মাথা গুঁজিয়া কি লিখিতেছিলেন; আমার গৃহ প্রবেশমাত্র সাহেব এক চোখের চশমার ভিতর দিয়া একবার আমার দিকে চাহিলেন, এবং কোন কথা না বলিয়া বাম হস্তে আমার সম্মুখে একখান বাঙ্গালা খবরের কাগজ ফেলিয়া দিলেন; আমি তাহা কুড়াইয়া লইয়া খুলিলাম; নাম দেখিলাম 'সদর ও মফঃরল', ইহা কলিকাতা কিম্বা মফঃম্বলের কোন নগর হইতে বাহির হয় কি না জানি না, এখন পর্যন্ত ইহার অস্তিত্ব বর্তমান আছে কিনা জ্ঞাত নহি; ইহা 'সঞ্জীবনী' অপেক্ষা কিছু ছোট আকারের সাপ্তাহিক পত্রিকা, এ কাগজ সর্বপ্রথম এই দেখিলাম। প্রথম পৃষ্ঠা উল্টাইতেই, 'সম্পাদকীয় মন্তব্যের' নীচে নীল পেন্সিলের মোটা দাগ দেওয়া একটা প্যারা আমার নজরে পড়িল, বুঝিলাম ইহাই দেখিবার জন্য সাহেব কাগজখানি আমায় দিয়াছেন, আমি প্যারাটি আগাগোড়া পড়িলাম,—

"মালদহের বঙ্কুবিহারী সাহা নামক একজন হাতুড়ে 'কুন্তলীন' নামক বিখ্যাত কেশতৈলের বিক্রয়াধিক্য দেখিয়া লাভবান হইবার আশায় 'কুন্তলীনের' নামের অনুকরণে 'কুন্তলতৈল' নামক এক প্রকার কেশ তৈল প্রস্তুত করিয়াছে, কিন্তু সৌভাগ্যবশতঃ ইহা ব্যবহার করিবার পূর্বেই ইহার অসাধারণ গুণের কথা অবগত ইইয়াছে। এই তৈল ব্যবহার করিয়া দুইজন লোক ভব-যন্ত্রণা হইতে মুক্তি লাভ করিয়াছে, আর দুইজন লোক সঙ্কটাপন্ন অবস্থায় হাসপাতালে পড়িয়া আছে, ডাক্তার সাহেব সযত্নে চিকিৎসা করিতেছেন, রোগীদ্বয় বাঁচিবে কি না এখনো বলা যায় না ; নিজ মালদহ ইইতে আমরা এ সংবাদ পাইয়াছি, বঙ্কু সাহার 'কুন্তল তৈল' আর কোথাও কোন বিশ্রাট ঘটাইয়াছে কি না তাহা

আমরা এখনো জানিতে পারি নাই। আমরা সংবাদ পাইলাম বন্ধু সাহার নামে ম্যাজিস্ট্রেট গ্রেপ্তারী ওয়ারেন্ট বাহির করিবার পূর্বেই সে চম্পট দিয়াছে, পূলিশ এ পর্যন্ত তাহার কোন সন্ধান করিতে পারে নাই।"

সংবাদটা দুইবার মনে মনে পড়িলাম। তাহার পর কাগজখানা ধীরে ধীরে টেবিলের উপর রাখিয়া সাহেবকে বলিলাম "কিছু বুঝিতে পারিলাম না, বঙ্কু সাহা হাতুড়ে সন্দেহ নাই; হাতুড়েদের মতই হয়ত সে কাগুজানহীন মূর্খ এবং হয়ত এই তৈলের বিভিন্ন উপাদনের রাসায়নিক ক্রিয়ায় ইহা বিষাক্ত হইয়াছে; কিন্তু এমন বিষাক্ত হইল যে তাহা মাখিয়াই দুইটা মানুষ মরিয়া গেল; আর দুজন মরমর; তৈলে যে এমন কোন উগ্র বিষ ছিল তাহার কিছু প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে?"

সাহেবের লেখা শেষ ইইয়াছিল, তিনি চেয়ারখানা অল্প ঘুরাইয়া লইয়া আমার মুখের দিকে চাহিলেন, এবং অল্প হাসিয়া বলিলেন, 'আমিও কিছু না বুঝিতে পারিয়া ম্যাজিস্ট্রেটকে একখানা অফিসিয়াল পত্র লিখিয়াছিলাম, তিনি উন্তরে লিখিয়াছেন তৈলে যে উগ্র উদ্ভিজ্জ বিষ বর্তমান, পরীক্ষা দ্বারা তাহা প্রমাণিত ইইয়াছে। মৃত ব্যক্তিদ্বয়ের পাকাশয় Chemical Examiner-এর কাছে পাঠান ইইয়াছিল, পাকাশয়ে এই বিষের অস্তিত্ব বর্তমান ছিল।

আমি আকাশ হইতে পড়িলাম, বিশ্বয়পূর্ণ দৃষ্টিতে সাহেবের মুখের দিকে চাহিয়া বলিলাম, ''পাকাশয়ে বিষ পাওয়া গিয়াছে! তাহা হইলে আপনি বলিতেছেন তৈল মাখিয়া ইহারা মরে নাই, খাইয়া মরিয়াছে?''

সাহেব বলিলেন, "কাণ্ডটা আমার নিকটও আগাগোড়া রহস্যপূর্ণ বলিয়া বোধ ইইণ্ডছে। সমস্ত ঘটনার full report আমি পাই নাই, ম্যাজিস্ট্রেট বঙ্গু সাহাকে ধরিবার জন্য একজন expert ডিটেক্টিভ নিযুক্ত করিবার নিমিত্ত অনুরোধ করিয়াছেন,—ব্ঝিয়াছ তোমাকে ডাকিয়াছি কেন?"

এ সম্বন্ধে সাহেবের সঙ্গে আমার আরও দুই চারিটা কথা হইল। তাহার পর সাহেব সহসা ঘড়ি খুলিয়া বলিলেন,—''তোমাকে আজই লুপ মেলে যাইতে হইবে। আর দু ঘণ্টা মাত্র সময় আছে, এখন গুড্বাই।'' টুপিটা মাথায় তুলিয়া সাহেব কার্যান্তরে উঠিয়া গোলেন, আমিও আর বিলম্ব না করিয়া বাহিরে আসিলাম।

লুপ মেল বেলা স তিনটার সময় হাবড়া ছাড়ে; আমি তাড়াতাড়ি বাসায় আসিয়া দরকারী কয়েকটা জিনিসমাত্র একটা ট্রাঙ্কে পুরিয়া হাবড়া রওনা হইলাম। স্টেশনে আসিয়া গাড়ি ছাড়িতে মিনিট দশেক মাত্র সময় ছিল, জিনিসপত্র গুছাইয়া গাড়ির মধ্যে একটু ভাল করিয়া বসিতেই গাড়ি ছাড়িবার ঘণ্টা বাজিল, গার্ডের ইইস্লে শিশ দেওয়া হইল, এবং প্ল্যাটফর্ম কম্পিত করিয়া হস্ হস্ শব্দে ট্রেন ছুটিয়া চলিল।

রাত্রি প্রায় সাড়ে এগারটার সময় রাজমহলে উপস্থিত ইইলাম। সেই রাত্রেই ডাকের নৌকায় গঙ্গা পার ইইয়া আমি গো-শকটের অনুসন্ধান করিতে লাগিলাম। গাড়ীর খোঁজ করিতেছি শুনিয়া পাঁচ সাতজন গাড়োয়ান আসিল, এবং আমাকে ঘেরিয়া দাঁড়াইয়া প্রায় একসঙ্গে সকলেই জিজ্ঞাসা করিল, ''কাঁহা জানে হোগা সাব রাঁংরেজাঁ?'' 'রাংরেজা' কিরে বাপৃ? শেষে বুঝিলাম ইংরেজবাজার বা ইংরেজাবাদ মালদহের সিভিল ষ্টেসন ইহাদের নিকট এই সংক্ষিপ্ত নামে পরিচিত। পাঁচ সিকা দিয়া আমি রাংরেজার জন্য গাড়ী করিলাম। গাড়োয়ান আমার বিছানা বিছাইয়া দিলে, ধূলিধূসর মন্তকটি উপাধানে ন্যস্ত করিয়া শুইয়া পড়িলাম।

#### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

সকালবেলা যখন নিদ্রা ভাঙ্গিয়া গেল, তখন দেখি প্রভাত রৌদ্রে মুক্ত প্রকৃতি পরিপ্লাবিত, ধীরে ধীরে শীতল বাতাস বহিতেছে, গাড়ী প্রশস্ত পথ বহিয়া মন্থর গতিতে চলিতেছে, পথের উভয় পার্শ্বে মাটির উঁচু আইল দেওয়া তুঁতের ক্ষেত, আমের বাগান, পাখীর কলগান, বনের ছায়া, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পরিচ্ছন্ন কৃষক-কৃটীরে বালক-বালিকার হর্ষকদ্রোল, আর অনেক দ্রে ধুসর গিরিশ্রেণীর উপর প্রাতঃসূর্যের দীপ্তালোক, আমি গাড়ীর মধ্যে উঠিয়া বসিলাম।

বেলা তিনটার সময় মালদহে আসিয়া পৌছিলাম। সৌভাগ্যক্রমে আমাকে মালদহে আসিয়া কোন অপরিচিত ব্যক্তির আতিথ্য গ্রহণ করিতে হয় নাই, আমার বাল্যবন্ধু কমলকৃষ্ণবাবু সে সময় মালদহের ডিস্টিলারি সুপারিনটেন্ডেণ্ট ছিলেন, তাঁহার স্বন্ধেই ভর করিলাম। তিনি আমাকে সহসা উপস্থিত দেখিয়া অত্যধিক আনন্দিত ইইলেন। অপরাহে সানাহার শেষ করিয়া, তাম্মুল চর্বণ করিতে করিতে আমি আমার এই আকস্মিক অভিযানের বৃত্তান্ত তাঁহার নিকট বিবৃত করিলাম। দেখিলাম তিনি বন্ধু সাহার সম্বন্ধে অনেক কথা জানেন; আমাকে কৌতৃহলাক্রান্ত দেখিয়া তিনি তাহার সম্বন্ধে দৃই এক কথা বলিলেন, আমি বলিলাম, "তাহার সম্বন্ধে যাহা জানিতে পারিয়াছ আগাগোড়া বল।"

কমলকৃষ্ণবাবু বলিতে আরম্ভ করিলেন,—

"বঙ্কু সাহার অবস্থা এমন ছিল না যে আমি তাহার বিষয়ে কোন খবর রাখি, তবে তাহার পলায়নের পর বিষয়টা কিছু interesting ইইয়া উঠায় দিগম্বরবাবুর কাছে কথা প্রসঙ্গে যাহা শুনিয়াছি তাহাই তোমাকে বলি; দিগম্বর বাবু আমাদের এ অঞ্চলের একজন বড় জমিদার, প্রথম যৌবনে বঙ্কু তাঁহার একজন মোসাহেব ছিল; তাঁহাদেরই গ্রামের ছাত্রবৃত্তি স্কুলে সে কিছুদিন পড়িয়াছিল, কিন্তু সরস্বতীর অকৃপাবশতঃ ছাত্রবৃত্তি পাশ করিতে পারে নাই, অবশেষে সে মালদহে আসিয়া 'সারদাসুন্দরী (দিগম্বরের মাতার নাম) দাতবা চিকিৎসালয়ের' কমপাউ গুরের এসিস্ট্যাণ্ট নিযুক্ত হয়, কিছুদিন এসিস্ট্যাণ্টাগিরি করিয়া দিগম্বর বাবুর অনুগ্রহে তাঁহার কম্পাউগুরের চাকরীটি লাভ হয়, কিন্তু দীর্ঘকাল তাহার চাকুরী করা পোষাইয়া উঠিল না, সে সর্বদাই বলিত, প্রতিভাশালী ব্যক্তির কখন চাকরী করিয়া পোষায় না, প্রতিভা বিকাশই তাহাদের জীবনের উদ্দেশ্য, তাই সে চাকরী ছাড়িয়া আবিদ্ধার কার্যে মনঃসংযোগ করিল, কিন্তু বাঙ্গালা দেশে নাকি সর্বদা সার হমফ্রে ডেভি বা ক্রিষ্টোফার কলম্বস জন্মগ্রহণ করে না, তাই বেচারার

আবিষ্কারের মধ্যে তেমন originality ছিল না, অর্থাৎ সে যখন দেখিল প্রতিভা খাটাইয়া কিছু আবিষ্কারও করা চাই, সঙ্গে সঙ্গে অর্থ উপার্জনও চাই, তখন আর কিছু আবিষ্কারের সুবিধা না পাইয়া 'কুন্তল তৈল' নামে একটা কেশ-তৈল আবিষ্কার করিয়া ফেলিল। বোধহয় কুন্তলীনের বিক্রয়াধিক্য দেখিয়া ও তাহার খ্যাতির কথা শুনিয়া সে ইহার নামের অনুকরণে নিজের তৈলের নাম রাখিয়াছিল, এরকম অনুকরণ আজকাল আমাদের দেশের রোগ ইইয়া দাঁড়াইয়াছে। যাহা হউক শুধু এই তৈল আবিষ্কার করিয়া ক্ষান্ত হইলেই হয়ত বেচারীকে কোন বিপদে পড়িতে হইত না, সঙ্গে সঙ্গে কয়েকটা নিরীহ লোকের প্রাণও যাইত না।"

আমি বাধা দিয়া বলিলাম—"বল কি তুমি, তাহা ইইলে কি সে তৈল বিষাক্ত নয়? আমি বিশেষ প্রমাণ পাইয়াছি এ তৈলে উগ্র উদ্ভিজ্জ বিষ বর্তমান আছে।"

কমলকৃষ্ণ হাসিয়া বলিলেন, ''আরে ভাই কথাটা শোনই, অনেক রহস্য আছে, বুঝিতেছ না মাখিবার তেল খাইয়া মানুষ মরিয়াছে, বিষ থাক বা না থাক, মাখিবার তৈল আর কে খায়?''

আমি বলিলাম, ''তোমার গল্প শেষ না হইলে আর এ রহস্যের অন্ত পাইতেছি না,— বল।''

কমলকৃষ্ণ বলিতে লাগিলেন,

"বন্ধু সাহা শুধু তৈল প্রস্তুত করিয়াই ক্ষান্ত হইল না, ভাবিয়া চিন্তিয়া পেটের ব্যায়রামের একটা পেটেন্ট মেডিসিন বাহির করিল তাহার নাম দিল উদরাময়ের মহৌষধ। এই মহৌষধের আর কোন শুণ ছিল কি না জানি না, কিন্তু এমন ভয়ঙ্কর আঠালো যে তাহা আর কহতব্য নয়, বোধ করি এই মহৌষধ দিয়া ভাঙ্গা কাচও জোড়া দেওয়া চলে। এ পরিচয় আমরা পরে পাইয়াছি, সেই কথাই এখন বলিব।

তৈল ও উদরাময়ের ঔষধ আবিষ্কার করিয়া বন্ধু সাহা তাহার ভূতপূর্ব মনিব 'সারদাসুন্দরী দাতবা চিকিৎসালয়ের' ও দিগম্বরবাবুর পারিবারিক চিকিৎসক ডাক্তার কে, সি, দন্ত, এল্, আর, সি, পি, (এডিন) মহাশয়ের নিকট দুই শিশি উপহার পাঠাইল, এবং তাঁহাকে পত্র লিখিয়া জানাইল যে যদি তিনি এই তৈল ও মহৌষধের উপকারিতা সম্বন্ধে একটা সার্টিফিকেট দেন তাহা হইলে তাহার মহোপকার হয়। ডাক্তার জানাইলেন, ইহাদের গুণাগুণ পরীক্ষা করিয়া তিনি সার্টিফিকেট দিবেন; শিশি দুটি আপাততঃ তাঁহার নিকট রহিল।

#### তৃতীয় পরিচ্ছেদ

কমলকৃষ্ণ বলিলেন,—"এই ঘটনার তিন দিন পরে মালদহের সৈসন বসিল। রাজসাহীর সেসন জজ সাঙ্গোপাঙ্গ সঙ্গে লইয়া দাওরা করিতে আর্সিলেন। দেখিতে দেখিতে বিচারালয় সজীব হইয়া উঠিল, দাওরা আরম্ভ হইবার দিন আদালা তর সম্মুখবর্তী সুবৃহৎ নিম্ববৃক্ষ-মূল ও অদূরবর্তী ছায়াচ্ছন্ন আম্র-তরুতল উকিল, মোক্তার, সাক্ষী, আসামী

ও ফরিয়াদীপক্ষীয় লোক, ক্লুলের ছাত্র, দোকানদার সর্বশ্রেণী জনসমাগমে এক বৃহৎ হাটের আকার ধারণ করিল, এরূপ ইইবার বিশেষ কারণও ছিল, জজ আরবথনট কোম্পানীর সহিত জমিদার দিগম্বরবাবুর একটা হাটের অধিকার লইয়া বিবাদ উপস্থিত হয়; একদিন হাটে উভয়পক্ষীয় লোকই উপস্থিত ছিল, কথায় কথায় তাহাদের মধ্যে বিবাদ বাধিয়া গেল, প্রথমে মুখে মুখেই চলিতেছিল, শেষে লাঠি চলিতে লাগিল, আরবথনট কোম্পানীর কে পাইকের লাঠিতে দিগম্বর বাবুর একটা লাঠিয়ালের মাথা ভাঙ্গিয়া যায়, সেই আঘাতেই বেচারা মরিয়া গিয়াছে। দাওরার প্রথম দিনই এই মোকদ্দমার বিচার হইবে এরূপ স্থির ইইয়াছিল, উভয়পক্ষই প্রবল, কলিকাতা হইতে দৃই পক্ষই বড় বড় ব্যারিষ্টার আনাইয়াছেন। পেটা ঘড়িতে ঢন্ ঢন্ করিয়া এগারটা বাজিয়া গেল, কনেস্টবল বেষ্টিত আসামী 'কাঠগড়ার' মধ্যে আনীত হইল, জজসাহেব খাস কামরা হইতে বাহির হইয়া বিচারকের আসনে উপবেশন করিলেন, ব্যারিষ্টার সাহেবেরা আসিয়া বিচারালয়ের বিভিন্ন কাষ্ঠাসন শোভিত করিয়া বিসলেন, এবং সামলা মাথায় দিয়া সরকারী উকিল বিচারগৃহে প্রবেশ করিলেন।

প্রথমে সরকারী উকিল মোকদ্দমা আরম্ভ করিলেন। মোকদ্দমার ফরিয়াদী পক্ষের কয়েকজন প্রধান সাক্ষীর জবানবন্দী শেষ হইলে, একজন বড় রকমের সাক্ষীর সময় আসিল, এই সাক্ষী আর কেহ নহে, দিগম্বর বাবুর পারিবারিক চিকিৎসক মিঃ কে, সি, দত্ত, এল, আর্, সি, পি মহাশয়।

কিন্তু এখনও তিনি উপস্থিত হন নাই, একে বিলাতফেরত ডাক্তার, তাহার উপর আবার এল্, আর্, সি, পি (এডিন), মামলা মোকদ্দমার তিনি তোয়াক্কাই রাখেন না, কিন্তু সেসন আদালতে কথা স্বতন্ত্র, তাহার উপর হাকিম যে রকম কড়া খাতির না করিয়া উপায় নাই। কোর্টে যখন তাঁহার উপস্থিত হওয়া দরকার ঠিক সেই সময়টিতে তিনি হ্যাট-কোটে পরিশোভিত ইইয়া, তাঁহার ডগকার্টখানিতে করিয়া বিচারালয়ে উপস্থিত ইইলেন।

এখানে দত্ত সাহেবের কথা তোমাকে একটু বলি; তাঁহার একটু প্রাকৃতিক বিকৃতি জিন্মিয়াছিল, দুর্ভাগাবশতঃ সহধর্মিণীর নব-যৌবন বর্তমানেই পঁয়ত্রিশ বৎসর মাত্র বয়সে তাঁহার মস্তকের সন্মুখের নিবিড় কেশরাশি উঠিয়া গিয়া দুই চারিগাছি মাত্র চুল মরুভূমে ওয়েশিসের মত বিদ্যমান ছিল। বন্ধু সাহা তাঁহাকে পুনঃ পুনঃ অনুরোধ করিয়াছিল যেন তাহার আবিষ্কৃত কুন্তল তৈল যথারীতি ব্যবহার করা হয়, তাহা হইলে তাঁহার লুপ্ত কেশরাজি অঙ্কুরিত তাঁহার অনুর্বর মস্তক সুশোভিত করিবে। কাছারীতে সাক্ষী দিতে যাইবার কয়েক মিনিট পূর্বে বন্ধু সাহার সেই তৈলের কথা তাঁহার মনে পড়িল, শিশিটা তখনও খোলেন নাই, মনে করিলেন 'তৈলটা একটু মাথায় লাগাইয়া যাই নাই কেন?' শিশি বাহির করিয়া চাকরকে সেই তৈল তাঁহার মাথায় উত্তমরূপে লাগাইয়া দিবার আদেশ করিলেন। চাকরটা শিশির কর্ক খুলিয়া অর্ধছটাক পরিমাণ তরল প্রদার্থ তাঁহার মস্তকের উপর উত্তমরূপে অনুলিপ্ত করিয়া দিল। অতঃপর তিনি মস্তকে হাট আঁটিয়া কাছারীতে সাক্ষ্য দিতে চলিলেন।

আমি তোমাকে একটা কথা এতক্ষণ বলি নাই, বন্ধু সাহা যে কুন্তল তৈল ও উদরাময়ের মহৌষধ আবিদ্ধার করিয়াছিল, তাহাদের শিশি ঠিক এক রকমের, শুনিয়াছি শিশির উপর লেবেল লাগাইবার ভার দিয়াছিল একটা নিরক্ষর চাকরের উপর, চাকরটা লেবেলগুলা অদল-বদল করিয়া ফেলিয়াছিল, অর্থাৎ কুন্তল তৈলের লেবেল উদরাময়ের মহৌষধের শিশিতে লাগাইয়াছিল, আর মহৌষধের লেবেল লাগাইয়াছিল তৈলের শিশিতে; ইহাতে যে ফল ফলিল তাহা বুঝিতেই পারিতেছ, কারণ আমি পূর্বেই বলিয়াছি উদরাময়ের মহৌষধটা ভয়ানক আঠালো জিনিষ। কাজেই সেই আঠালো উদরাময়ের মহৌষধ অতি পরিপাটিরূপে দন্ত সাহেবের মন্তকে লিপ্ত হইল।

কোর্টের শ্বারদেশে উপস্থিত ইইয়া তিনি হ্যাট খুলিবেন, উঠাইতে গিয়া দেখেন তাহা মাথার উপর আঁটিয়া বসিয়াছে। এরূপ অলৌকিক ঘটনার কারণ কি তাহা বুঝিতে না পারিয়া তিনি আর একবার হ্যাটের এক কোণ ধরিয়া সজোরে টান দিলেন, কিন্তু বৃথা চেন্টা! শিরীষের আঠা বরং ভাল, বিস্তর টানাটানিতে হ্যাট একটুও নড়িল না, এদিকে টাকের উপর ঔষধ শুখাইয়া চামড়ায় টান ধরিয়াছে, মাথা চুলকাইবার জন্য তিনি অস্থির ইইয়া পড়িলেন, কিন্তু হায়, হিমাচলের অন্তর্ভেদী শিরে চির বরফ স্ক্পের মত তাঁহার মস্তকে সোলা-হ্যাট অট্ট রহিল।

এদিকে আর সময় নেই, তাঁহার আগের সাক্ষী অনেকক্ষণ সাক্ষীর 'কাটরা' হইতে নামিয়া গিয়াছে, অগত্যা তিনি হ্যাট মাথায় দিয়াই সাক্ষীর কাটরায় উঠিলেন দেখিয়া অনেকে পূর্ণ বিশ্বয়ে তাঁহার দিকে চাহিল, কারণ হ্যাট মাথায় দিয়া কোন সাহেব বা বাঙ্গালীকে সাক্ষী দিতে আর কখনও তাহারা দেখে নাই।

জজ সাহেবটি কিছু অতিরিক্ত রোখা, সাক্ষীরা তাঁহার হস্তে নিগ্রহ ভোগ করে বলিয়া একটা জনরব ছিল। জজ সাহেব ডাক্তারের মাথায় হ্যাট দেখিয়া তৎপ্রতি দুই একবার তীক্ষ্ণ কটাক্ষপাত করিলেন, কিন্তু ডাক্তারকে যখন হ্যাট অপসারণ বিষয়ে সম্পূর্ণ উদাসীন দেখিলেন, তখন গন্তীর স্বরে বলিলেন, 'আদালত গৃহে মাথায় হ্যাট রাখা নিয়মবিরুদ্ধ একথা একজন শিক্ষিত সাক্ষীকে স্মরণ করাইয়া দেওয়া লজ্জাজনক।'

ডাক্তারের গলদ্বর্ম ইইতেছে, তিনি বুকের পকেট ইইতে রুমাল বাহির করিয়া ললাটের ঘর্ম অপসারণ করিয়া বলিলেন, ''মহাশয়, আমি ইচ্ছা করিয়া মাথায় হ্যাট রাখি নাই, আমার—''

সাহেব— ''আপনার ইচ্ছাতেই হোক আর অনিচ্ছাতেই হোক কোর্টে আপনার মস্তক উন্মুক্ত করিতে হইবে, ভারতেশ্বরীর বিচারাসনের প্রতি অসম্মান প্রকাশ করিবার আপনার অধিকার নাই।''

ডাক্তার—''আমার ইচ্ছা বা অনিচ্ছা—''

সাহেব এবার গর্জন করিয়া উঠিলেন, বলিলেন, ''আপনার ইচ্ছা বাঁ অনিচ্ছার কথা কোর্টে? জানিবার কোন আবশ্যক নাই, আপনি এই মুহুর্তে হ্যাট খুলিবেন কি না?'' ডাক্তার—''কি বিপদ, কি আমার কথাটা—'' জজ সাহেব—'ইহা নিতান্ত বেয়াদবী! আমি আপনার কোন কথা শুনিতে চাহি না, আগে মাথা খুলুন, পরে কথা; আর যদি বিন্দুমাত্র বিলম্ব করেন, তবে আপনাকে—''

ডাক্তার আবেগের সহিত বলিলেন, "মহাশয়, আমার কৈফিয়তটা শুনিয়া—"

জজ সাহেব এবার ব্লটিং-এর রুলটা টেবিলের উপর আছড়াইয়া সক্রোধে চীৎকার করিয়া বলিলেন—''চাপরাসী, আবি উনকো টোপী জোরসে উতার লাও, পেস্কার, আমি ইহাকে আদালত অবজ্ঞার জন্য কুড়ি টাকা জরিমানা করিলাম।''

পেস্কার জ্বরিমানার ওয়ারেণ্ট লিখিতে বসিল। চাপরাসী হুজুরের হুকুমে ডাক্টার সাহেবের হ্যাট খুলিবার জন্য সাক্ষীর কাটরার নিকট উপস্থিত হইল, কিন্তু ভীমকান্তি ডাক্টারসাহেবের বিরাট ঘুসি উত্তোলিত দেখিয়া আগাইতে ভরসা করিল না, এখন তাহার অবস্থাটা অনেক পরিমাণে

> ''না ধরিলে রাজা বধে ধরিলে ভূজঙ্গ সীতার হরণে যথা মারীচ কুরঙ্গ!'

একদিকে জজ সাহেবের হুঙ্কার, অন্যদিকে ডাক্তারের ঘুসি, দুইটাই সমান আতঙ্কজনক— চাপরাসী বেচারা প্রমাদ গনিল।

জজ সাহেব তাঁহার হুকুম তামিল হইল না দেখিয়া চেয়ার ছাড়িয়া লাফাইয়া উঠিলেন, চাপরাসীর দিকে চাহিয়া উচ্চৈঃস্বরে হাঁকিলেন—''চাপরাসী—গাধা, শুয়ার, তোমার ক্যা ডর হ্যায়, জোরসে নেকালো উস্কে টোপী, আবি নেকালো, পেস্কার আমি সাক্ষীকে আরো পঞ্চাশ টাকা জরিমানা করিলাম।"

একে ত ভারি ধুমধামের মোকদ্দমা, তাহার উপর বড় বড় ব্যারিস্টার আসিয়াছে: পূর্বেই বলিয়াছি শহরের অধিকাংশ লোক আসিয়া জড়ো হইয়াছিল, বিচারের মধ্যপথে বিচারগৃহে এই প্রহসন আরম্ভ হওয়ায় ঘরের দ্বার ও বারান্দায় আর তিল ফেলিবার স্থান রহিল না, সকলের দৃষ্টি ডাক্তারের উপর, ব্যাপার দেখিয়া সকলেই শশবাস্ত, কিছু বুঝিতে না পারিয়া সকলেই বিম্ময়াকুল। ডাক্তার সাহেব কিন্তু এত লোকের সাক্ষাতে এরূপ অপমানিত ইইয়া একেবারে ক্ষেপিয়া উঠিলেন, তাঁহার চোখমুখ দিয়া আগুন ছুটিতে লাগিল, ললাট বহিয়া টস টস করিয়া ঘাম ঝরিতে লাগিল, তাঁহার ধৈর্যের বাঁধন ছিঁড়িয়া গেল, জজ সাহেবকে লক্ষ্য করিয়া তিনি উচ্চৈঃস্বরে বলিলেন,—''পঞ্চাশ কেন, আপনি এই মূহুর্তে পাঁচশো টাকা জরিমানা করুন না কেন, জরিমানার ভয়ে কে কখন অসাধ্য সাধন করিতে পারে? আপনি শুধু রাগই করিতেছেন, বুঝিতে পারিতেছেন না যে হ্যাটটি আমার মাথায় কায়েমীভাবে বসিয়া গিয়াছে; আমি চেষ্টার ক্রটি করি নাই, কিন্তু হাজার টানাটানিতেও ইহা খুলিবে না। যাহা হউক আমি আপনার আক্ষেপ রাখিব না, দেখুন ইহা অন্য উপায়ে খুলি।" বলিয়া দত্ত সাহেব পকেট হইতে একখানা ছুরি বাহির করিলেন, এবং তাহা খুলিয়া সোলা-হ্যাটের উপর তাহার অগ্রভাগ বসাইয়া জোরে টানিলেন, তাহার পর সেই ফাঁকে অঙ্গুলি প্রবেশ করাইয়া সজোরে টানিতে লাগিলেন, সোলা-হ্যাটের ক্ষদ্র প্রাণ সে বিষম টান সহ্য করিতে পারিল না। পড় পড় শব্দে মাথার উপর হইতে হ্যাট উঠিয়া আসিল, মাথায় লুপ্তাবশিষ্ট যে দুই চারি গুচ্ছ কেশ বর্তমান ছিল এই বিপুল টানে তাহাদেরও অস্তিত্ব লোপ পাইল, এবং হ্যাটের এক পর্দা সোলা টাকটি জুড়িয়া বিরাজ করিতে লাগিল, কি করম শোভা হইল কিছু অনুমান করিতে পার?" কমলকৃষ্ণ হাসিয়া আমাকে এই কথা জিজ্ঞাসা করিলেন।

আমিও হাসিয়া উত্তর করিলাম, ''তাহা আর পারি না?'' 'ছাদিতা শরদভ্রেণ শশি লেখেব দৃশ্যতে', তারপর?

"তাহার পর আর কি? হাসির ছররা পড়িয়া গেল; সাক্ষী দেওয়া শেষ হইলে ডাজ্ঞার অগ্নি-মূর্তিতে আদালত হইতে বাহির হইয়া বন্ধু সাহাকে তেলের সার্টিফিকেট দিবার জন্য ঘোড়ার চাবুক হাতে করিয়া ছুটিলেন, বন্ধু ঘরের দরজা বন্ধ করিয়া তাঁহার সার্টিফিকেটের হাত হইতে সে যাত্রা রক্ষা পাইল। ডাক্ডার মাথার পক্ষোদ্ধার করিতে তিনখানা 'ভিনোলিয়া সোপ' খরচ করিলেন, মাথার গরম দূর করিবার জন্য মাথায় দূবোতল 'কুন্তলীন' মালিশ করিতে হইয়াছিল, ইহার পর বোধ করি তাঁহার মাথা কিছু ঠাণ্ডা হইয়াছে।'

#### চতুর্থ পরিচেছদ

কমলকৃষ্ণ বলিতে লাগিলেন, ''ডান্ডারের এই ঘটনার পরদিন পাবলিক ওয়ার্কস ডিপার্টমেন্টের ওভারসিয়ার মাথা ও ঘাড উত্তমরূপে চাদর দিয়া ঢাকিয়া আমার বাসার কাছ দিয়া যাইতেছিল, তখন বেলা আটটার বেশি হয় নাই; আমি তাহাকে ডাকিয়া তামাক খাইতে বসাইলাম, দেখি বেচারা মাথায় পাগডি 'ঙ' ইইয়া ঘাড উঁচু করিয়া বসিল, আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'তোমার মাথায় কি কোনরকম বেদনা ইইয়াছে, না ঘাড়ে ফিক লাগিয়াছে? ওরকম করিয়া চাদর জড়াইয়াছ কেন?' ওভারসিয়ার বলিল, 'মহাশয় দুঃখের কথা আর কি বলিব, বন্ধু সাহা নামক একটা হাতুড়ে এই সহরে 'কুন্তল তৈল' নামে একটা তেল আবিষ্কার করিয়াছে। কাল রাত্রে তাহাই একটু মাথায় দিয়া গুইয়াছিলাম, মধ্যে মধ্যে আমার মাথাটা ঘোরে, ভাবিলাম, তেলটা বোধ হয় ভাল, সম্ভাও বটে। তেলটি মাথায় মালিশ করিবার সময় আমার চাকর বলিল, 'ভারি আঠালো তেল'। আমার দুর্বৃদ্ধি। আমি বলিলাম, 'আঠালো হোক, ভাল করে মালিশ কর।' সে মাথার কাছে আধ ঘণ্টাটাক বসিয়া মালিশ করিল, আমি ঘুমাইয়া পডিলাম, সকাল বেলা উঠিয়া দেখি, বালিশটি মাথার সঙ্গে দিব্যি জোড়া লাগিয়া গিয়াছে, কস্টেস্টে বিছানায় উঠিয়া বসিলাম, বালিশটিও যীশুখুন্টের ক্রুশ-কাষ্ঠের মত মাথার সঙ্গে আড হইয়া বাধিয়া উঠিল। কি করি, অনেক বিবেচনার পর খোল হইতে বালিশটা খলিয়া ফেলা হইল, কিন্তু ওয়াড় ত মহাশয় আর কিছুতে মাথা ছাড়িতে চায় না, বিস্তর টানাটানি করিয়া দেখা গিয়াছে, আর এ বেশে বাহিরই বা হই কি করিয়া? অগত্যা ঘাড়ো মাথায় ঢাদরটা জড়াইয়া একবার সেই 'রাসকেলের' কাছে যাইতেছি, অব্*হা*টা একবার জ্ঞাহাকে দেখাইয়া আসি। এমনি রাগ হইতেছে, বেটাকে ঘা কতক দিয়া আসি আর বলিয়া আসি যে যদি আমার মাথার এ আঠা ছাড়াইয়া না দেয় ত তার নামে ক্ষতিপ্রণের মোকদ্দমা আনবো।'— ওভারিদয়ার চলিয়া গেল, কিন্তু বন্ধু সাহার যে রকম সুখ্যাতি বাহির ইইয়ছিল, তাহাতে তাহাকে হাজির পাওয়া সহজ হইল না। ইহার দিন কয়েক পরে যখন তাহার 'কুঙ্বল তেল' রূপী 'উদরাময়ের মহৌষধ' সেবন করিয়া দুইজন লোক মরিল, আর দুইজন সরকারী ডাক্তারখানায় আসিয়া মরণাপন্ধ ভাবে তিন চারিদিন কাটাইয়া ডাক্তারের বিশেষ চেন্টায় বাঁচিয়া উঠিল, তখন চারিদিকে একটা মহা ছলস্থুল পড়িয়া গেল, তাহাকে arrest করিবার জন্য ম্যাজিস্ট্রেট ওয়ারেন্ট বাহির করিলেন। কিন্তু তাহার পূর্বেই য়ে সে কোথায় গা ঢাকা দিয়াছে, পুলিশের সাধা নাই য়ে তাহাকে খুঁজিয়া বাহির করে। তাহার অন্তর্ধানের পর তাহার বাসা খানা-তল্লাসী করা হইয়াছিল, পাওয়া গিয়াছে কি জান? গোটা কতক কেরোসিনের বাক্ম, একখানা ভাঙ্গা চৌকি, সরল জ্বর-চিকিৎসা, বিসূচিকা দর্পণ, বৈজ্ঞানিক সামগ্রী প্রস্তুতের সহজ উপায় প্রভৃতি কয়েকখানা পুঁথি, আর তাহার মহৌষধ কয়েক ডজন, এ সকল জিনিষ এখন ম্যাজিস্ট্রেটের নাজিরের জিম্মায় আছে। এ সকল জিনিষ যখন লইয়া যাওয়া হয়, তখন তাহার তুলো বাহির করা ময়লা বালিশটার নীচে দুখানা পত্র পাওয়া গিয়াছে, পত্র দুখানা ভারি মজার, দেখিতে ইচ্ছা কর ত কাল একসময় মাাজিস্ট্রেটের কোর্টে যাইও, হেডক্লার্কের কাছ ইইতে লইয়া দেখাইব।''

পরদিন কোর্টে গিয়া পত্র দুখানি দেখিয়া আসিলাম, দেখিলাম একখান বহরমপুর হইতে আর একখান বর্ধমান হইতে আসিয়াছে। আমি হেডক্লার্ককে বলিয়া একটা কাগজে পেন্সিল দিয়া পত্র দুখানা নকল করিয়া লইলাম। বর্ধমানের পত্রখানি এইরূপ:

#### মার্নবরেষু।

মহাসয়, এই কলীজুণে হরেক রকম জুআচুরির কতা হামেসা স্লেবন করিআ আসিতেছি। কিন্তুক এরকম জুআচুরি এই প্রেথম দেখিলাম। অন্য জুআচোরেরা ধন লইয়া খ্যান্ত হয় কিন্তুক আপুনি প্রাণ পর্য্যান্ত নাটো করিবার উপক্রোম করিআছেন। আমার মাতা ঠাকুরানি কিছু কাল জাবদ পেটের পীড়েয় কন্তো পাইতেছিলেন, বিধায় আপনার উদরাময়ের মহৌসদের বিজ্ঞাপন দ্রিন্তে ঐ মহৌসদ আনাইআ তাহাকে সেবন করিতে দিই, একবার সেবনের পর পীড়ে উপসোম হওোয়া দুরের কথা তিনটী ক্রেমেসা তো ভেদবমীতে অস্থির হইআ পড়িলেন, অগত্যে উসদ বন্দ করিআছি। যাহা হইবার হইআছে, মাতাঠাকুরানি পুরুর পূণ্যি ফলে এ জাত্রা রইখ্যে পাইআছেন, আমার কাছে ফাকী দিআ যে দাম আদায় করিআছেন, পত্রোপাট তাহা ফেরত পাঠাইবেন, নচেৎ আমী বঙ্গোবাসী পত্রিকায় আপনার জুআচুরির কতা প্রেকাশ করিআ পত্রো লিখিবো জানিবেন, অধীক লেখা বাছর্ল ইতি—

নিঃ খ্রী নিত্রানন্দ পরামাণিক।

দ্বিতীয় পত্রখানি আরো অদ্ভূত, ভাষা এত পরিশুদ্ধ না হইলেও ইহা অপেক্ষা তাহাতে অধিক রস আছে, তাহা এই :—

#### শ্রীযুক্ত বি, বি, সাহা এণ্ড কোং মালদহ।

মহাশয়,

আমার পুত্র শ্রীমান্ কৃষ্ণকিশোর সান্যাল আপনার কুন্তল তৈলের বিজ্ঞাপন দেখিয়া ভ্যালুপেএবল ডাকে ঐ তৈল এক শিশি আনাইয়া লইয়াছিল, কিন্তু আমার নিকট একথা প্রকাশ করে নাই, শুনিয়াছি ঐ তৈল মালিশ করিলে কেশহীন স্থানে কেশোদগত হয়, এই কথা বিজ্ঞাপনে পাঠ করিয়াই সে এ কাজ করিয়াছে; বাবাজীর মাথায় কেশ প্রচুর আছে, কিন্তু তাহার অষ্টাদশ বংসর বয়স হইল, এ পর্যন্ত দাড়ি গোঁফের কোন চিহ্নমাত্র প্রকাশ না হওয়ায় বাবাজী কিঞ্চিৎ ব্যতিব্যস্ত হইয়া তাডাতাড়ি দাড়ি গোঁফ লাভের আশায় মুখমগুলে মালিশ করিবার অভিপ্রায়ে ঐ তৈল আনাইয়াছে, এবং মুখে একদিন মাত্র মালিশ করিয়াছে, ঐ এক দিনের মালিশেই তাহার মুখে চিরস্থায়ী কালো বার্নিসের পত্তন হইয়াছে, পিয়ার্সের সাবান দুরের কথা, নারিকেলের ছোবড়া ঘসিয়াও সে বার্নিস চটাইতে পারিলাম না; বাবাজীবন লোকসমাজে মুখ দেখাইতে অক্ষম হইয়া বাড়ীর ভিতরেই সর্বদা বাস করিতেছেন এবং কয়েকদিন হইতে স্কুল যাওয়া বন্ধ হইয়াছে। তৈলের খোসবাটিও অতি চমৎকার, বোধ করি ইহার মধ্যে কয়েক ফোঁটা করিয়া ছারপোকা. তেলাপোকা এবং ঝেলোপোকার আরক আছে, যাহা হউক কয়েক দিন ধরিয়া মুখের উপর এসেন্স 'দেলখোস' লাগাইয়া গন্ধটাকে নম্ভ করা গিয়াছে, কিন্তু রঙ্গটি কিসে অন্তর্হিত হয় তাহা লিখিলে পর্মোপকৃত হইব। দাম আর ফেরত চাই না। আপনার এ ব্যবসায় কতদিনের? সাবধান হইয়া ব্যবসায় চালাইবেন, নতুবা পেটের দায়ে পিঠে বিস্তর খাইতে হইবে। ইতি—

শ্রীনবকিশোর সান্যাল।

আমি পত্র দুখানি নকল করিয়া লইয়া হেডক্লার্ককে ফেরত দিয়া বলিলাম, ''মহাশয় বন্ধু সাহার আসল বাড়ী কোথায় জানেন কি?

হেডক্লার্ক বলিলেন, "শিবগঞ্জ, এখান হইতে এগারো ক্রোশ হইবে, গঙ্গাতীরবতী সমৃদ্ধ গ্রাম, ইচ্ছা করেন ত স্টীমারে যাইতে পারেন, আই, জি, এস, এন্, কোম্পানীর 'তিলোন্ডমা' স্টীমার আজ বেলা চারিটার সময় সিরাজগঞ্জ ছাডিবে।"

আমি প্রথমে ম্যাজিস্ট্রেট ও তাহার পরে পুলিশ সুপারিনটেন্ডেণ্ট সাহেবের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া সেইদিনই স্টীমার যোগে সিরাজগঞ্জ যাত্রা করিলাম। সিরাজগঞ্জে বঙ্কু সাহার বিস্তর অনুসন্ধান করিলাম, সেখানে তাহার নিজের ঘরবাড়ী কিছুই নাই, লোকটা মামার বাড়ী থাকিত, কিন্তু এই ঘটনার পর হইতে একেবারে নিরুদ্দেশ্র।

## তিলোত্তমা

সিদ্ধিনাথের নাম আপনারা শুনে থাকবেন। বিদ্যার খ্যাতি আছে, সরকারী কলেজে পড়াতেন, কিন্তু মাথা খারাপ হয়ে যাওয়ায় চাকরি ছেড়ে তিন বৎসর প্রায় নিদ্ধর্মা হয়ে বাড়িতে বসে ছিলেন। এখন ভাল আছেন, শিবচন্দ্র কলেজে পড়াচ্ছেন। সম্প্রতি কুবৃদ্ধির উৎপত্তি সম্বন্ধে থিসিস লিখে পি, এচ, ডি, ডিগ্রী পেয়েছেন।

সিদ্ধিনাথের বাল্যবন্ধু উকিল গোপাল মুখুজ্যের বাড়িতে যথারীতি সান্ধ্য আড্ডা বসেছে। উপস্থিত আছেন—গোপালবাবু, তাঁর পত্নী নমিতা, নমিতার ছোট বোন (সিদ্ধিনাথের ভূতপূর্ব ছাত্রী) অসিতা, অসিতার স্বামী রমেশ ডাক্তার, আর সিদ্ধিনাথ। সিদ্ধিনাথের বাড়ি খুব কাছে। তাঁর স্ত্রী নবদুর্গা একটু সেকেলে, এই মেয়ে পুরুষের আড্ডায় তিনি আসেন না।

আড্ডারন্তে গোপালবাবু বললেন, ওহে সিদ্ধিনাথ, তুমি ডক্টরেট পেয়েছ তাতে আমরা সবাই খুব খুশী হয়েছি। এই সম্মান অবশ্য তোমার বিদ্যার তুলনায় কিছুই নয়, তবে শোনায় ভাল—ডক্টর সিদ্ধিনাথ ভট্টাচার্জি। নমিতা তোমাকে আর অশ্রদ্ধা করতে পারবে না।

নমিতা বললেন, ডক্টর একটা নিতান্ত বাজে উপাধি, গণ্ডা গণ্ডা ডক্টর পথে ঘাটে গড়াগড়ি যাচ্ছে। আমি ওঁকে একটা ভাল উপাধি দিচ্ছি—বকবক্তা।

অসিতা বলল, মানে কি দিদি?

মানে খুব সোজা। যে বকে সে বক্তা, আর যে বক বক করে সে বকবক্তা।

সিদ্ধিনাথ বললেন, থ্যাংক ইউ নমিতা দেবী, আপনার প্রদত্ত উপাধিটির মর্যাদা রাখতে আমি সর্বদাই চেস্টা করব।

নমিতা বললেন, তবে আর সময় নস্ট করেন কেন, আপনার বকবক্তৃতা এখনই শুরু করুন না।

—কোন্ বিষয় শুনতে চান? শংকরের অদ্বৈতবাদ, মার্কসের দ্বান্দ্বিক জড়বাদ, শারীরতন্ত্ব, সমাজতন্ত্ব, না পরলোকতন্ত্ব?

গোপালবাবু বললেন, ওসব নীরস তত্ত্ব শুনতে চাই না। প্রেমের কথা যদি তোমার কিছু জানা থাকে তাই বল।

- —হাড়ে হাড়ে জানা আছে। আমি নিজেই একবার বিশ্রী রকম প্রেমে পড়েছিলুম। নিমিতা বললেন, আম্পর্ধা কম নয়। বাড়িতে পাহারাদার গিন্নী থাকতে প্রেমে পড়লেন কোন আক্লেলে? বলতে লজ্জা হয় না?
- —মানুষের যা স্বাভাবিক ধর্ম তা স্বীকার করতে লজ্জা হবে কেন? আপনার মুখেই তো শুনেছি যে অসিতার বউভাতের ভোজে আপনি গব গব করে চার গণ্ডা ভেটকি

মাছের ফ্রাই খেয়েছিলেন। তার জন্যে তো আপনাকে রাক্কুসী কি মেছো পেতনী বলছি না।

গোপালবাবু বললেন, আঃ ঝগড়া কর কেন। নমিতা, সিধুকে বলতে দাও, তোমার মন্তব্য শেষে করো।

সিদ্ধিনাথ বলতে লাগলেন।—ব্যাপারটা ঘটেছিল আমার বিবাহের আগে। গিন্ধী থাকতে প্রেম হবার জো কি! তখন বয়স বাইশ-তেইশ, পোস্ট-গ্রাজ্য়েটে পড়ি, বাবা মা দুজনেই বর্তমান। ওহে রমেশ ডাক্তার, ডোমাদের শাস্ত্রে এই কথা বলে তো—কোনও দেশে একটা নতুন ব্যাধি যদি আসে তবে প্রথম প্রথম তা মারাত্মক হয়, কিন্তু দু-এক শ বছর পরে তার প্রকোপ অনেক কমে যায়?

রমেশ বলল, আজ্ঞে হাঁ, কোনও কোনও রোগের বেলা তাই হয় বটে।

—প্রেমও সেই রকম ব্যাধি। এর তিন দশা আছে। প্রাইমারি স্টেজে প্রেম হল নাইণ্টি পারসেউ লালসা, টেন পারসেউ ভালবাসা। সেকেগুরি স্টেজে হাফ অ্যাও হাফ। টারশারিতে প্রায় সবটাই ভালবাসা, নামমাত্র লালসা। পুরাকালে পূর্বরাগ অর্থাৎ প্রেমের প্রথম আক্রমণ অতি সাংঘাতিক হত। কাদম্বরীতে বাণভট্ট লিখেছেন—মহাশ্বেতার প্রেমে পড়ে পুগুরীক হার্ট ফেল করে মারা যান। আরব্য উপন্যাসের অনেক নায়ক নায়িকা প্রেমে শয্যাশায়ী হত। অমন যে জবরদস্ত রাজর্ষি আরংজেব বাদশা, তিনিও প্রথম যৌবনে গোলকুগুরে এক নবাবনন্দিনীকে দেখে মরণাপন্ন হয়েছিলেন। আজকাল এরকম বড় একটা দেখা যায় না, কারণ মেয়ে পুরুষ সবাই খুব হিসেবী হয়েছে। কিন্তু দৈবক্রমে আমি যে প্রেমের কবলে পড়েছিলুম তা সেই সেকেলে ভিরুলেণ্ট টাইপের। তবে বেশী ভূগতে হয় নি, চার পাঁচ দিনের মধ্যেই সেরে উঠি।

নমিতা বললেন, কিসে সারল? পেনিসিলিন, না খ্যাপা কুকুরের ইঞ্জেকশন?

- —ওষুধের কাজ নয়। গুরুর কৃপায় সেরেছিল।
- —আপনি তো পাষও লোক, আপনার আবার গুরু কে?
- —যিনি জ্ঞানদাতা বা শিক্ষাদাতা তিনিই গুরু। সম্প্রতি আমার দুটি গুরু জুটেছে— আমার ছাত্র পরাশর হোড়, আর এ পাড়ার বকাটে ছোকরা গুলচাঁদ। পরাশরের কাছে কবিতা রচনা শিখছি, আর গুলচাঁদের কাছে বাইসিকল চড়া।

অসিতা বলল, সার, আপনি তো বলতেন যে, কাব্যচর্চা আর গাঁজা খাওয়া দুই সমান, তবে শিখছেন কেন? কিছু লিখছেন নাকি?

—রাম বল। লেখবার জন্যে শিখছি না, শুধু কবিতা লেখার পাঁচটা জানতে চাই। আর বাইসিক্ল শিখছি ট্রাম বাসের ভাড়া বাঁচাবার জন্যে। দেখ অসিজা, কবিতা লেখা অতি সোজা কাজ, মাসখানিক প্র্যাকটিস করলে তুমিও পারবে, হয়তে তোমার দিদিও বছরখানিক চেষ্টা করলে পারবেন। কেন যে লোকে কবিদের খাতির করে—

নমিতা বললেন, বাজে কথা রাখুন। কার সঙ্গে প্রেম হয়েছিল? অত চুঁট করে সারলই বা কি করে? প্রতিদ্বন্দী আপনাকে ঠেঙিয়েছিল নাকি?

—ধৈর্য ধরুন, যথাক্রমে সবই শুনবেন। প্রেমে পড়ার চার পাঁচ ঘণ্টার মধ্যেই কাবু হয়েছিলুম। আহারে রুচি নেই, মাথা টিপটিপ করে, বুক ঢিপ ঢিপ করে, ঘুম মোটেই হয় না, লেখাপড়া চুলোয় গেল, চব্বিশ ঘণ্টা শয্যাশায়ী। মা বললেন, হাাঁরে সিধু, তোর হয়েছে কিং কপালটা যেন ছাাঁক ছাাঁক করছে। বাবা ডাক্তার ডাকলেন। নাড়ী জিব বুক পেট সব দেখে ডাক্তার বললেন, ডেংগু মনে হচ্ছে, ভয়ের কারণ নেই, নড়াচড়া বন্ধ রাখনে, লিকুইড ডায়েট চলবে। এক আউন্স ক্যাস্টর অয়েল এখনই খাইয়ে দিন, আর নশ গ্রেন কুইনীন নেবুর রস দিয়ে জলে গুলে এবেলা একবার ওবেলা একবার। মুখটা তেতো রাখা দরকার।

রাম্দাস কাব্যসাংখ্যবেদাস্তচুঞ্চু তখন ইউনিভার্সিটিতে প্রাচ্য দর্শনের অধ্যাপক ছিলেন। এখন তিনি নাগপুরে আছেন। বয়স বেশী নয়, আমার চাইতে ছ সাত বছরের বড। সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিতরা একটু রসিক হয়ে থাকেন। রামদাসও রসিক লোক, ছাত্রদের সঙ্গে ইয়ারকি দিতেন, কিন্তু সকলেই তাঁকে খুব শ্রদ্ধা করত। আমাকে তিনি বিশেষ রকম স্লেহ করতেন, কারণ বিদ্যায় আর রূপে আমি ক্লাসের মধ্যে শ্রেষ্ঠ ছিলুম।

নমিতা বললেন, জন্ম ইস্তক বিদ্যের জাহাজ ছিলেন তা না হয় মানলুম, কিন্তু রূপ আবার কোথায় পেলেন? ওই তো গুলিখোরের মতন চেহারা, গরুর মতন ড্যাবডেবে চোখ, শুওর কুঁচির মতন চুল—

—সকলেই আপনার মত অন্ধ নয়, সমঝদার রূপদর্শী লোক জগতে ঢের আছে। দুদিন আমাকে ক্লাসে দেখতে না পেয়ে চুঞ্চুমশায় জিজ্ঞাসা করলেন, সিদ্ধিনাথ কামাই করছে কেন? ছাত্ররা বলল, তার ভারী অসুখ। আমার বাবার সঙ্গে তাঁর বাবার বন্ধুত্ব ছিল, সেই সূত্রে চুঞ্চুমশায় মাঝে মাঝে আমাদের বাড়িতে আসতেন। অসুখ শুনে আমাকে দেখতে এলেন।

নমিতা বললেন, বকবক করে শুধু বাজে কথা বলছেন। প্রেমে পড়লেন অথচ প্রেমপাত্রীটির কোনও খবর নেই। তার নাম কি, পরিচয় কি, দেখতে কেমন, সব বৃত্তান্ত খুলে বলুন, আপনার রামদাস চুঞ্চুর কথা শুনতে চাই না।

- —ব্যস্ত হবেন না, কি জাতি কি নাম ধরে, কোথায় বসতি করে সবই শুনতে পাবেন। মেয়েটি দেখতে কেমন তা জানবার জন্যে ছটফট করছেন, নয়? আচ্ছা এখনই বলে দিচ্ছি—অতি সুশ্রী গৌরী তম্বী, আপনার মতন গোবদা নয়, কালো নয়, হিংসুটেও নয়। গোপাল কি দেখে যে আপনার প্রেমে মজেছে তা বুঝতেই পারি না।
  - —বোঝবার কোনও দরকার নেই, পরচর্চা না করে নিজের কথাই বলুন।
- —শুনুন। চুঞ্মশায় যখন দেখতে এলেন তখন আমার ঘরে আর কেউ ছিল না। আমি চিতপাত হয়ে বিছানায় শুয়ে আছি, কপালে ওডিকোলনের পটি, চোখে উদাস করুণ দৃষ্টি, মুখ দিয়ে মাঝে মাঝে আঃ ইঃ উঃ এঃ গুঃ প্রভৃতি কাতর ধ্বনি বেরুচ্ছে।

রামদাস প্রশ্ন করলেন, কি হয়েছে সিদ্ধিনাথ?

বললুম, কি জানি সার। শরীর অত্যন্ত খারাপ, বড় যন্ত্রণা, আমি আর বাঁচব না।

চুণ্ণুস্থশায় আমার নাড়ী দেখলেন, চোখ দেখলেন, বুকে আর পিঠে হাত বুললেন। তার পর ঠোঁট কুঁচকে মাথা নেড়ে বললেন, ই, সব লক্ষণ মিলে যাচ্ছে।

- —কিসের লক্ষণ পণ্ডিত মশায়ং
- —সান্ত্বিক বিকারের অস্ট লক্ষণ প্রকট হয়েছে—স্তম্ভ স্বেদ রোমাঞ্চ স্বরভঙ্গ বেপথু বৈবর্ণ্য অশ্রু মুর্ছা।
  - —সাত্ত্বিক বিকার মানে কি সার?
- —মানে, তুমি ঘোরতর প্রেমে পড়েছ, সুদৃস্তর পঙ্কে আকণ্ঠ নিমজ্জিত হয়ে হার্ডুবু খাচ্ছ। ঠিক বলেছি কিনা?

আমি ঢাকবার চেষ্টা করলুম না, বললুম, আজ্ঞে ঠিক।

- —পাত্রীটি কে? নামধাম বলে ফেল, যদি অলপ্ত্যনীয় বাধা না থাকে তবে সম্বন্ধের চেষ্টা করব।
- —কোনও আশা নেই সার, বৈবাহিক অবৈবাহিক কোনও সম্পর্কই হবার জো নেই। আমার নাগালের একদম বাইরে।

চুপ্তুমশায় বললেন, যদি নাগালের বাইরেই হয় এবং কোনও আশা না থাকে বৃথা তার চিন্তা করছ কেন? মন থেকে একেবারে মুছে ফেল।

- —চেষ্টা তো করছি, কিন্তু পারছি না যে।
- —আচ্ছা তার ব্যবস্থা আমি করছি। আগে তার পরিচয় দাও।

আমি সবিস্তারে পরিচয় দিলুম। তাকে সিনেমায় দেখেছি, তিলোত্তমা ছবিতে নায়িকার পার্টে—

নমিতা বললেন, আরে রাম রাম, ছি ছি, এত ভনিতার পর সিনেমার ত্যাকট্রেস! ইস্কুলের চ্যাংড়া ছেলেরাই তো সে রকম প্রেমে পড়ে। ডক্টর সিদ্ধিনাথ বকবক্তার নজর অত ছোট তা মনে করি নি, একটা উঁচু দরের কিছু আশা করেছিলুম। অন্তত একটি পিন্তলওয়ালী অগ্নি-দিদি, কিংবা নাটোরের বনলতা সেন।

অঙ্গিতা বলল, অমন আশা করাই তোমার অন্যায় দিদি। এঁর তো তখন কম বয়স. ডক্ট্রর বা বকবক্তা কোনও খেতাবই পাননি।

সিদ্ধিনাথ বললেন, ছি ছি করবার কোনও কারণ নেই, আমার মনোরথে আকাশের নক্ষত্র জোতা ছিল। তিলোন্ডমা ছবিতে সে নায়িকা সাজত। তার নিজের নামও তিলোন্ডমা। তার বাপ আর ঠাকুরদা বাঙালী, ঠাকুমা বর্মী, মা অ্যাংলোইণ্ডিয়ান, দিদিমা ইংরেজ, দাদামশায় পাঞ্জাবী। অ্যাভারেজ বাঙালী মেয়ে মোটেই সূত্রী নয়। জারুল কাঠের মত গায়ের রং, ছোট ছোট চোখ, এ কান খেকে ও কান পর্যন্ত মুখের হাঁ—্যেন ইদুর ধরা জাঁতিকল, থুতনি এতটুকু। বিশ্বাস না হয় তো আরশিতে মুখ দেখবেন।

নমিতা বললেন, বাঙালী পুরুষদের চেহারা কেমন শুনবেন? আবদ্ধুস কাঠের মতন রং, চোয়াড়ে গড়ন—

সিদ্ধিনাথ হাত নেড়ে বললেন, থামুন থামুন, যা বলবার আড়ালে বলবৈন, সামনাসামনি

পতিনিন্দা মহাপাপ। যা বলছিলুম শুনুন। তিলোত্তমার দেহে চার জাতের রক্ত মিশেছিল, সেজনাই সে অসাধারণ সুন্দরী। গোড়ালি পর্যন্ত চুল, চাঁপাফুলের মতন রং—

ष्मिण वनन, तः कि करत रहेत (शलन मातः छथन एक रिकनिकनात रयन।

—রংটা অনুমান করেছিলুম। লম্বা ছিপছিপে গড়ন, পক্কবিম্বাধরোষ্টী চকিতহরিণী-প্রেক্ষণা, পীনস্তনী, নিবিড়নিতম্বা। কালিদাস যাকে বলেছেন—যুবতিবিষয়ে বিধাতার আদ্যা সৃষ্টি।

নমিতা বললেন, বিধাতার সৃষ্টি থোড়াই, আপনি আদেখলে হাঁদা ছিলেন তাই আসল রূপ টের পান নি। রং সুর্মা পরচুল তুলো আর খড় দিয়ে কি গড়া যায় তার কোনও আইডিয়াই আপনার নেই।

- হঁ, রামদাস চূঞ্চও তাই বলছিলেন বটে। তার পর শুনুন, তিলোত্তমার গলার আওয়াজ এত মিষ্টি যে তা বলবার নয়।
  - —উপমা খুঁজে পাচ্ছেন না? রুপুলী কণ্ঠস্বর বলা চলবে?
- —ও হল ইংরিজীর অন্ধ নকল, কণ্ঠস্বর সোনালী রুপুলী হয় না। সোনা রুপোর আওয়াজও ভাল নয়। বরং স্টীলের তারের সঙ্গে তুলনা দেওয়া যেতে পারে, যেমন বীণার ঝংকার কিংবা দামী ঘড়ির গংএর ডিং ডং। তার পর শুনুন। রামদাস চুঞ্ তিলোত্তমার বিবরণ শুনে প্রশ্ন করলেন, তার সঙ্গে তোমার আলাপ হয়েছে?

বললুম, আলাপ কোখেকে হবে সার, সে থাকে বোদ্বাইএ। তাকে কোনও দিন সশরীরে দেখি নি, শুধু ছবিতেই তার মূর্তি দেখেছি, ছবিতেই তার কথা আর গান শুনেছি।

চুপ্তুমশায় সহাস্যে বললেন, বেশ বৈশ। কায়া দেখ নি শুধু ছায়া দেখেছ। এখন শুয়ে গুয়ে ছায়াও দেখছ না শুধু মায়া দেখছ। ভয় নেই, আমি তোমাকে উদ্ধার করব। সাংখ্যদর্শনে বলে, প্রকৃতি এক আর পুরুষ অনেক। পুরুষ আসলে শুদ্ধ বিবিকার, কিন্তু তার সামনে যখন প্রকৃতি সেজেগুজে নৃত্য করে তখন পুরুষের বিকার হয়, সে ভবযন্ত্রণা ভোগ করে। প্রজ্ঞা লাভ করলেই পুরুষের নেশা ছুটে যায়, প্রকৃতি অন্তর্হিত হয়। তুমি একজন পুরুষ, তিলোন্তমারূপা প্রকৃতি তোমার সামনে নেচেছিল, এখনও তোমার মনের মধ্যে নাচছে, তাই তোমার এই দুর্দশা। বংস সিদ্ধিনাথ প্রবৃদ্ধ হও, তোমার পৌরুষ দেখাও, প্রকৃতিকে ধমক দিয়ে বল—দূর হ মায়াবিনী, ভাগো, গেট আউট। ক্ষুদ্র হদ্য দৌর্বল্য ঝেড়ে ফেলে দিয়ে মোহমুক্ত হয়ে কৈবল্য লাভ কর।

আমি বললুম, ও সব তত্ত্তকথায় কিছুই হবে না পণ্ডিত মশায়।

- —বেশ, সাংখ্যে যদি কাজ না হয় তবে অদ্বৈতবাদ শোন। এই জগতে হরেক রকম যা দেখছ তার কোনও অন্তিত্ব নেই, শুধুই মায়া। একমাত্র ব্রহ্মই আছেন, তিনি পুরুষ নন, স্ত্রী নন, ক্লীবলিঙ্গ এবং তুমিই সেই ব্রহ্ম।
  - —বলেন কি সার। আপনি ব্রহ্ম নন?
- —আমিও ব্রহ্ম। তিলোত্তমা, তোমার সহপাঠীরা, তোমাদের ভাইস চ্যান্সেলার, প্রত্যেকেই ব্রহ্ম। সবাই এক, শুধু মায়ার জন্য আলাদা আলাদা বোধ হয়।

- —আপনি বলতে চান তিলোন্তমা আর আমাদের বাড়ির কুঁজী বুড়ী ঝি দুই-ই এক?
- —তাতে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই। সুন্দর বা কুৎসিত, সাধু বা অসাধু, সব তুলামূলা, এক পরমাত্মা সর্বভূতে বিরাজমান। বোকা লোক মনে করে এক সের তুলোর চাইতে এক সের লোহা বেশী ভারী, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে দুইএর ওজন সমান।
- —মানি না সার। আপনি নীচের ওই উঠনে দাঁড়ান, আমি দোতলা থেকে আপনার মাথায় এক সের তুলো ফেলব, তার পর এক সের লোহা ফেলব। তার পরেও যদি বেঁচে থাকেন তবে আপনার কথা মানব।

অট্টহাস্য করে চুঞ্চু মশায় বললেন, ওহে সিদ্ধিনাথ, গুরুমারা বিদ্যে এখনও তোমার হয় নি, একটু সায়েন্স প'ড়ো। তুমি গুরুত্ব আর আপেক্ষিক গুরুত্ব, ভার আর সংঘাত গুলিয়ে ফেলেছ।

আমি বললুম, যাই বলুন সার, আপনার অদ্বৈতবাদে কোনও ফল হবে না। তিলোত্তমা অলোকসামান্যা নারী, তার সঙ্গে অন্য কারও তুলনাই হতে পারে না। তার চেহারা অভিনয় আর গান আমাকে জাদু করেছে।

চুঞ্ মশায় বললেন, তবে কাণ্ডজ্ঞান প্রয়োগ কর, যাকে বলে কমনসেস। পক্ষিরাজ ঘোড়া, আকাশকুসুম, শিংওয়ালা খরগোশ—এসবে বিশ্বাস কর?

- —আজ্ঞে না, ওসব তো কল্পনা, কিন্তু তিলোতমা বাস্তব।
- —একেবারেই ভুল। কবি খুব হাতে রেখেই বলেছেন—অর্ধেক কল্পনা তুমি অর্ধেক মানবী। তোমার তিলোন্তমা অর্ধেক নয়, পনরো আনা কল্পনা। তুমি তার কতটুকু জান হে ছোকরা? তার মূর্তিটা জোড়াতালি দিয়ে তৈরী তার ভাষা নিজের নয়, নাট্যকারের; তার গানও নিজের নয়, অন্য মেয়ে আড়াল থেকে গেয়েছে। একটা কৃত্রিম মানবীর চিত্রার্পিত ছায়া দেখে তুমি ভুলেছ। তার মেজাজ তুমি জান না, হয়তো খেঁকী কুঁদুলী. হয়তো নেশা করে, হয়তো দেমাকে মটমট করছে, হয়তো তার কালচারও বিশেষ কিছু নেই।

একটু ভেবে আমি বললুম, পণ্ডিত মশায়, আপনার কথা শুনে এখন মনে পড়ছে— তিলোত্তমা সরোবরকে সড়োবড়, জিহ্নাকে জেহোভা, আর প্রেমকে ফ্রেম বলেছিল।

—তবেই বোঝ। তুমি আবার ভীষণ খুঁত-খুঁতে। যদি তোমাদের মিলন হয়, তার সঙ্গে তুমি যদি ঘর কর, তবে দুদিনেই তার গ্ল্যামার লোপ পাবে। সেকালে কাকাতায় একজন অতি শৌখিন বনেদী বড়লোক ছিলেন। তিনি রোজ সন্ধ্যায় তাঁর রূপসী রক্ষিতার বাড়িতে যেতেন, দুপুর রাতে বাড়ি ফিরতেন। কোনও কারণে দুদিন তিনি যেতে পারেন নি। বিরহ্যম্বণা সইতে না পেরে তৃতীয় দিনে ভোর বেলায় তিনি হাজির হলেন। দেখলেন, তাঁর প্রেয়সী গামছা পরে গাড়ু হাতে কোথায় চলেছেন। তাই দেখে ভদ্রলোক আকাশ থেকে পড়ে বললেন, এঃ তুমি—তুমি—

নমিতা বললেন, আপনি অতি অসভ্য, মুখে কিছুই বাধে না।

—ও তো আমি বলি নি, গুরুমুখে যা গুনেছি তাই আবৃত্তি করছি। প্রেয়সীর সেই

অদৃষ্টপূর্ব প্রাকৃত রূপ দেখে ভদ্রলোকের মোহ কেটে গেল, তিনি বৈরাগ্য অবলম্বন করে বৃন্দাবনবাসী হলেন।

নমিতা বললেন, আপনার নিজের কি হল তাই বলুন।

—তার পর চুঞ্চ মশায় বললেন, ওহে সিদ্ধিনাথ, এখন তোমাকে আসল তিলোত্তমার ইতিহাস বলছি শোন। সুন্দ উপসুন্দ দুই ভাই ছিল হরিহরাত্মা। তাদের উপদ্রবে ব্যতিব্যস্ত হয়ে দেবতারা ব্রন্মার শরণ নিলেন। ব্রন্মা বললেন, ভয় নেই, আমি দু দিনেই ওদের সাবাড় করে দিচ্ছি। তিনি ব্রাহ্মী মায়ায় এক সিম্থেটিক ললনা সৃষ্টি করলেন। জগতের যাবতীয় সুন্দর বস্তুর তিল তিল উপাদানের সংযোগে তৈরী, সেজন্য তার নাম হল তিলোত্তমা। তার ট্রায়াল দেখবার জন্য দেবতারা ব্রহ্মসভায় সমবেত হলেন। ব্রহ্মার চারিদিকে ঘুরে ঘুরে তিলোত্তমা নাচতে লাগল। পিতামহ প্রবীণ লোক, চক্ষুলজ্জা আছে, ঘাড় ফিরিয়ে দেখতে পারেন না, অথচ দেখবার লোভ যোল আনা, অগত্যা তাঁর ঘাড়ের চারিদিকে চাবটে মুণ্ডু বার হল। ইন্দ্রের সর্বাঙ্গে সহস্র লোচন ফুটে উঠল, তাই দিয়ে তিনি টো টো করে তিলোত্তমার রূপস্থা পান করতে লাগলেন। অনেকক্ষণ নাচ দেখে ব্রহ্মা বললেন বাঃ খাসা হয়েছে, এখন তুমি সুন্দ উপসুন্দর কাছে গিয়ে তাদের সামনে নৃত্য কর। তিলোত্তমা তাই করল। তাকে দখল করবার জন্য দুই ভাই কাড়াকাড়ি মারামারি করে দইজনেই মরল। দেবতারা নিরাপদ হলেন। ইন্দ্র বললেন, তিলোত্তমা, আমার সঙ্গে অমরাবতীতে চল, শচীকে বরখান্ত করে তোমাকেই ইন্দ্রাণী করব। বিষ্ণু বললেন, শবরদার, তিলোত্তমা বৈকুষ্ঠে যাবে, আমার পদসেবা করবে। মহেশ্বর বললেন, ওহে বিষ্ণু, তোমার তো বিস্তর সেবাদাসী আছে, তিলোভমা আমার সঙ্গে কৈলাসে যাবে, পার্বতীর একজন ঝি দরকার। তখন ব্রহ্মা বেগতিক দেখে বললেন, তিলোন্তমে, স্ফট স্ফট স্ফোটয় স্ফোটয়। তিলোত্তমা দড়াম করে ফেটে গেল, অ্যাটম বোমার মতন। তার সমস্ত সত্তা বিশ্লিষ্ট হল, যে উপাদান যেখান থেকে এসেছিল সেইখানেই ফিরে গেল,—কান্তি বিদ্যুল্লতায়, কেশরাশি মেঘমালায়, মুখচ্ছবি পূর্ণচন্দ্রে, দৃষ্টি মৃগলোচনে, ওষ্ঠরাগ পকবিম্বে, দম্ভরুচি কুন্দকলিকায়, কণ্ঠস্বর বেণুবীণায়, বাহু মৃণালদণ্ডে, পয়োধর বিশ্বফলে, নিতস্ব করিকুন্তে, উরু কদলীকাণ্ডে। পড়ে রইল ওধু একটু রেডিওঅ্যাকটিভ ধোঁয়া।

অসিতা বলল, তিলোত্তমার মন কোথায় ফিরে গেল তা তো বললেন না সার।
তার মন বৃদ্ধি চিত্ত অহংকার কিছুই ছিল না, আত্মাও ছিল না। তিলোত্তমা একটা
রোবট। পুরাণকথা শেষ করে চুঞ্চু মশায় প্রশ্ন করলেন, বৎস সিদ্ধিনাথ এখন কিঞ্চিৎ
সৃষ্থ বোধ করছ কি? মোহ অপগত হয়েছে?

আমি লাফ দিয়ে উঠে বললুম, একদম সেরে গেছি সার। আমার মানসী তিলোত্তমাও এক্সপ্লোড করে বিলীন হয়েছে।

—এখনও বলা যায় না, কিছু ধোঁয়া থাকতে পারে। দেখ সিদ্ধিনাথ তোমার চটপট বিবাহি হওয়া দরকার। তোমার বাপ-মায়েরও সেই ইচ্ছে। আমার ছোট শালী নবদুর্গা দেখতে নেহাত মন্দ নয়, কাল বিকেলে আমাদের বাড়িতে এসে তাকে একবার দেখো। আমি উত্তর দিলুম, দেখবার দরকার নেই সার। ছায়া দেখে একবার ভূলেছি, কায়া দেখে আর ভূলতে চাই না। ওই নবদুর্গা না বনদুর্গা কি নাম বললেন, ওকেই বিয়ে করব। আপনি যখন বলছেন তখন আর কথা কি।

চুপ্তু মশায় বললেন, ঠিক বলেছ সিদ্ধিনাথ। দশ মিনিট দেখে তুমি কি আর বুঝবে, আমি তো দশ বছরেও নবদুর্গার দিদি জয়দুর্গার ইয়তা পাই নি। বিবাহ হয়ে যাক, তার পর ধীরে সুস্তে যতদিন খুশী দেখো।

তার পর চুঞ্চু মশায় বাবাকে বললেন, বাবা-মা রাজী হলেন, দুমাসের মধ্যে নবদুর্গার সঙ্গে আমার বিয়ে হয়ে গেল।

গোপালবাবু বললেন, সিদ্ধিনাথের ইতিহাস তো শেষ হল, এখন নমিতা তোমার মন্তব্য বলতে পার।

নমিতা বললেন, আপনার গিন্নীকে এই কেচ্ছা শুনিয়েছেন?

সিদ্ধিনাথ বললেন, শুনিয়েছি। আরও অনেক রকম জীবনস্মৃতি তাঁকে বলেছি, কিন্তু পতিবাক্যে তাঁর আস্থা নেই, আমার কোনও কথাই তিনি বিশ্বাস করেন না।

—জীবনস্মৃতি না ছাই, বক বক করে আবোল-তাবোল বানিয়ে বলেছেন। আগাগোড়া মিথ্যে, শুধু নবদুর্গা সত্যি। প্রমীলা সেন মধ্যবিত্ত পরিবারের মেয়ে। পরিবার অর্থে তিনটি প্রাণী ঃ বিধবা জননী বিজনবাসিনী, এগার বৎসর বয়স্ক ছোট ভাই সমর ওরফে ভোলা, এবং বাইশ বৎসর বয়সের অনুঢ়া কন্যা সে নিজে।

বাইশ বৎসর বয়সে প্রমীলার বিবাহের বয়স হয় নি, তা বলা চলে না। আর, এ কথা একেবারেই বলা চলে না যে, তার বিবাহের এ পর্যন্ত কোনো চেষ্টা-চরিত্র হয় নি। উপস্থিত সপ্তম পাত্রের পালা চলছে; তৎপূর্বে যে ছয়টি পাত্র পর্যায়ক্রমে আসরে অবতীর্ণ হয়েছিল, তারা প্রত্যেকেই চেষ্টা-চরিত্রের সীমান্তরেখা পর্যন্ত লড়ালড়ি করে অবশেষে রণে ভঙ্গ দিয়েছে। যোগ্যতার দাঁড়িপাল্লায় চড়িয়ে তাদের প্রত্যেকেরই ওজন দেখে বিজনবাসিনী সন্তুষ্ট হয়েছিল, কিন্তু প্রমীলা কাউকেই গ্রহণ করতে স্বীকৃত হয় নি। প্রত্যেককেই সে একই কথা ব'লে ভাগিয়েছে, —'বিয়ে করতে প্রেরণা পাচ্ছি নে।'

এই পাষও প্রেরণা বস্তুটি প্রমীলার হৃদয়ের কোন্ নিভৃত প্রদেশে জমাট বেঁধে ঘুমিয়ে আছে, এবং কি উপায়ে তাকে জাগ্রত করা যায়, তা আবিষ্কার করবার জন্য পাত্রগণের উৎসাহ এবং তৎপরতার অন্ত ছিল না। ব্যারিস্টার বেসুরা কঠে গান গেয়েছে, এঞ্জিনিয়ার খণ্ডিত ছন্দে কবিতা লিখেছে, ব্যবসাদার গ্যালন-গ্যালন পেট্রোল পুড়িয়েছে, কিন্তু শেষ পর্যন্ত সকলে একই উত্তর লাভ করেছে, 'প্রেরণা পাচ্ছি নে।'

٥

ছুটির দিন, বেলা প্রায় সাড়ে দশটা। স্নানের জন্য উঠি-উঠি মন সত্ত্বেও একটা বই ছেড়ে প্রমীলা উঠতে পারছে না, এমন সময়ে বিজয়বাসিনী কক্ষে প্রবেশ করল। প্রমীলার হাত থেকে বইখানা টেনে নিয়ে বন্ধ ক'রে টেবিলের উপর রেখে বললে, ''হাাঁ রে মীলা, আট-দশ দিন ধ'রে প্রদোষ আর আসছে না কেন শুনি?''

শ্মিতমুখে প্রমীলা বললে, "এ প্রশ্নের উত্তর আমার চেয়ে তুমি কম দিতে পারবে না মা। কেন তিনি আসছেন না, সে কথা একমাত্র তিনিই বলতে পারেন। আমরা যা বলব, তা হবে অনুমান।"

''তাকেও তুই জবাব দিয়েছিস তা হ'লে?''

দুইটি কৌতুকোজ্জ্বল চক্ষু বিজনবাসিনীর প্রতি স্থাপিত ক'রে প্রমীলা বললে, ''জবাব বলতে তুমি কি বোঝাতে চাও তা আগে বল?''

মনটা পূর্ব হতেই তিক্ত হয়েছিল, তদুপরি কন্যার এই ন্যাকামি-মিশ্রিত বাক্য শুনে 'একেবারে উত্তপ্ত হয়ে উঠল। ঝঙ্কার দিয়ে বিজনবাসিনী বললে, ''বোঝাতে চাই তোমার মুণ্ডু আর আমার পিণ্ডি। কি হতভাগা মেয়েই না গর্ভে ধরেছিলাম!' এক মুহূর্ত চুপ ক'রে থেকে প্রমীলা বললে, "গর্ভে ধ'রে ভাল করেছিলে তা বলছি নে, কিন্তু হতভাগা ব'লে গাল যদি দাও, নিশ্চয়ই প্রতিবাদ করব। তোমার মতো যার মা আছে সে হতভাগা, এ কথা ভগবান এসে বললেও বিশ্বাস করব না।"

একটা-কোনো উচিতমতো উত্তর সহসা খুঁজে না পেয়ে বিজনবাসিনী বললে, ''না, তা কেন করবে!' তারপর হতাশামিশ্রিত কণ্ঠে বললে, ''আচ্ছা, তোকে নিয়ে আমি কি করি, বলু দেখি মীলা?''

মৃদু হেসে প্রমীলা বললে, "পালিয়ে যাও মা। আমাকে নিয়ে এমন কোনো দেশে পালিয়ে যাও, যেখানে তোমাকে দুঃখ দিতে আর আমাকে জ্বালাতন করতে বিয়েপাগলার দল নেই।"

বিরক্তি-বিস্ময়মিশ্রিত কণ্ঠে বিজনবাসিনী বললে, ''তুই ওদের বিয়ে-পাগলার দল বলছিস?''

বিজনবাসিনীর কথার ভঙ্গী দেখে প্রমীলার মুখে কৌতুকের মৃদু হাস্য দেখা দিল; বললে, "বলব না কেন মা? তুমি তো স্বচক্ষে পড়েছ অজয় দত্তের কবিতা, আর স্বকর্ণে শুনেছ তারক মিন্তিরের গান। আচ্ছা, তুমিই বল, ওদের পাগল বললে খুব অন্যায় করা হয় কি?"

কবিতা এবং গানের উল্লেখে বিজনবাসিনীরও মুখে হাসি দেখা দেবার উপক্রম করেছিল, কিন্তু পাছে হাসি দেখে অবাধ্য কন্যা আস্কারা পায় সেই ভয়ে হাসি দমন ক'রে গন্তীর মুখে বললে, "প্রদোষও গান গায়?—কবিতা লেখে?"

মাথা নেড়ে প্রমীলা বললে, ''না, ও দুটি গুণ ওঁর আছে, তা স্বীকার করতেই হরে।'' তীক্ষ্ণকঠে বিজনবাসিনী বললে, ''ও! ঐ দুটি গুণই ওর আছে, আর কোনো গুণ নেই! তোর মতলব কি বল দেখি মীলা?''

হাসিমুখে প্রমীলা বললে, ''আমার মতলব অসাধু নয় মা। আমার মতলব তোমার সেবায় আর ভোলাকে মানুষ ক'রে তোলবার চেষ্টায় জীবন উৎসর্গ করা।'

তীক্ষ্ণকণ্ঠে বিজনবাসিনী, বললে, ''ওঃ! ঢং দেখে বাঁচি নে। আমার সেবায় জীবন উৎসর্গ করবেন! প্রদাষের সেবায় জীবন উৎসর্গ করলে তোর জীবন ধন্য হ'ত তা ভাল করে জেনে রাখিস। তুই তার ক'ড়ে আঙ্গুলেরও যোগ্য নোস।''

''হাতের, না, পায়ের?''

জ্রকুঞ্চিত ক'রে ঔৎসুক্যের সহিত বিজনবাসিনী জিজ্ঞাসা করলে, ''কি হাতের, না পায়ের?''

"কড়ে আঙুল?"

''পায়ের, পায়ের, পায়ের!'' বিজনবাসিনী তর্জন ক'রে উঠল।

ভালমানুষের মতো মুখ ক'রে শান্তকণ্ঠে প্রমীলা বললে, ''আমি তো টোমারও পায়ের ক'ড়ে আঙুলের যোগ্য নই, তাই ব'লে কি মা, তোমাকে বিয়ে করন্তে হবে?''

"আমি কি তোমাকে বিয়ে করবার জন্য গান গাচ্ছি, না, কবিতা লিখছি?" ব'লে রণে ভঙ্গ দিয়ে বিজনবাসিনী দৃদ্ধাড় ক'রে প্রস্থান করলে। কৌতৃকমিশ্রিত সুমিষ্ট হাসির দ্বারা মুখমণ্ডলকে অপূর্ব ক'রে প্রমীলা ক্ষণকাল নিঃশব্দে ব'সে রইল, তারপর ঘড়ির দিকে একবার দৃষ্টিপাত ক'রে পূর্বোক্ত বইখানাকে শেল্ফের মধ্যে তুলে রেখে চেয়ার ছেড়ে উঠে পড়ল।

প্রদোষের বিষয়ে এত কথার পর একথা বোধ করি বলা বাছল্য যে, সে প্রমীলার পাণিপ্রার্থী সপ্তম পাত্র। বিজনবাসিনীর যোগ্যতার দাঁড়িপাল্লায় পূর্বতন ছয়টি পাত্রের মধ্যে কারো অপেক্ষা সে লঘু নয়।

•

ঘটনাক্রমে সেই দিনই সন্ধ্যার পর প্রদোষ এসে উপস্থিত।

পরীক্ষা নিকটবতী ব'লে সন্ধ্যা থেকে ভোলা পাঠে মনোনিবেশ করেছিল; এবং প্রদোষ ও প্রমীলা একান্ত আলাপের সুযোগ পেলে তা থেকে সুবিধাজনক কিছু প্রত্যাশা করা যেতে পারে মনে করে বিজনবাসিনী প্রদোষকে চা-খাবার খাইয়ে নিজ শয়নকক্ষে 'অমিয়-নিমাইচরিত' খুলে আত্মগোপন করেছিল।

দু-চারটে সাধারণ কথার পর আসল কথা উঠল। প্রমীলা জিজ্ঞাসা করলে, ''এত দিন আসেন নি কেন প্রদোষবাবৃ?''

মৃদু হেসে প্রদোষ বললে, "বোধ হয় আসবার প্রেরণা পাই নি ব'লে।"

প্রমীলার বুঝতে বিলম্ব হ'ল না, তারই কড়িতে প্রদোষ তার দেনা পরিশোধ করলে। পাল্টা আঘাতটুকু বিনা প্রতিবাদে পরিপাক ক'রে সে বললে, ''আজ তবে কিসের প্রেরণায় এলেন ?''

"তোমাকে ধন্যবাদ দেবার প্রেরণায়।"

প্রদোষের কথা শুনে বিশ্বিত হয়ে প্রমীলা জিজ্ঞাসা করলে, ''আমাকে ধন্যবাদ দেবার প্রেরণায় ? কেন, ধন্যবাদের কি করেছি আমি?''

শ্বিতমুখে প্রদোষ বললে, 'আমার প্রতি সদয় হয়েছ।'

ততোধিক বিশ্বায়ে প্রমীলা বললে, ''সদয় হয়েছি? কিন্তু কোনো দিন তো আপনার প্রতি অসদয় ছিলাম না।''

"সর্বনাশ! যা ছিলে তাকে যদি সদয় থাকা ব'লে তাহ'লে তোমার সদয় থাকা থেকে ভগবান আমাকে রক্ষে করুন!" ব'লে হো-হো ক'রে প্রদোষ হেসে উঠল। তারপর অভয়-দানের মিষ্টি সুরে বললে, "কিন্তু ঘাবড়াবার কারণ নেই। সদয় হয়েছ জাগ্রত জীবনে নয়, স্বপ্নে।"

চক্ষু বিস্ফারিত ক'রে প্রমীলা বললে, ''ও হরি! স্বপ্নে?'' তারপরই মুখ ঈষৎ গম্ভীর ক'রে নিয়ে বললে, ''ও কিন্তু আমি বিশ্বাস করি নে প্রদোষবাবু।''

मृपू (इत्न श्राप्ताय वलाल, "कि विश्वाम कर ना ? अश्र ? ना, अश्र प्राथा ?"

এ প্রশ্নের কোনো উত্তর না দিয়ে প্রমীলা টেবিলের উপরকার একটা কাগজ-চাপা নিয়ে নাডাচাডা করতে লাগল।

প্রদোষ বললে, ''বুঝেছি। তোমার পেপার-ওয়েটের নাড়াচাড়া দেখে বুঝতে বাকি

নেই যে, তুমি বোঝাতে চাও, আমি স্বপ্ন দেখেছি সে কথাও তুমি বিশ্বাস কর না। তর্কের খাতিরে যদি ধ'রে নেওয়াই যায় যে, বস্তুত আমি স্বপ্ন দেখি নি, কোনো উদ্দেশ্যসিদ্ধির মতলবে মিথ্যা স্বপ্নের ওজুহাত তুলেছি, তা হ'লেও এ মিথ্যার মূল্য আছে।"

একটু চুপ ক'রে থেকে প্রমীলা বললে, ''থাকলেও, সে মিথ্যার মূল্য এত অল্প যে, তার দ্বারা বিশেষ কিছু মূল্যবান বস্তু কেনা যায় না।''

মৃদু হেসে প্রদোষ বললে, "তুমি যে শুধু মূল্যবান নও, অক্রেয়ও,—তা আমি জানি প্রমীলা। It is better to have tried and failed, than never to have tried at all—তোমার সঙ্গে আমি সেই খেলা খেলছি। অপরকে চেষ্টা ক'রে পাওয়ার চেয়ে তোমাকে চেষ্টা ক'রে না পাওয়া আমি শ্রেয় মনে করি।"

ন্ধিন্ধকণ্ঠে প্রমীলা বললে, ''ভূল মনে করেন প্রদোষবাবু। অপাত্রে এত মূল্য আরোপ করবেন না।''

চেয়ার ছেড়ে দাঁড়িয়ে উঠে হাসিমুখে প্রদোষ বললে, ''ভুল মনে করি, কি ঠিক মনে করি, সে কথা না হয় বাড়ি গিয়ে একবার ভাল ক'রে ভেবে দেখা যাবে,—আপাতত চললাম।''

"কোথায় ?"

''বন্ধুবান্ধবের সন্ধানে। এত সকাল সকাল বাড়ি ফিরে কোনো লাভ নেই।'' ''তা হ'লে এখানেই তো আর কিছুক্ষণ থাকতে পারতেন?''

"যে গাছের ফুল অধিকারে আসবার সম্ভাবনা নেই, সে গাছের তলায় বিলম্ব করে কোনো লাভ আছে কি?" ব'লে প্রদোষ উচ্চকণ্ঠে হেসে উঠল; তারপর সহসা মুখ গন্তীর করে বললে, "মনস্তত্ত্বের একটা ছোট্ট কথা বলব?"

শ্বিতমুখে প্রমীলা জিজ্ঞাসা করলে, "কি কথা?"

"তোমার মনে প্রেরণা জাগবার যদিও বা ছায়ার মতো কোনো ক্ষীণ সম্ভাবনা থাকে তো এ তোমাকে নিশ্চয় বলছি, নিজেকে অযথা সম্ভা করলে একেবারেই তা লুপ্ত হবে।" ব'লে প্রদোষ আর-এক দফা উচ্চহাসি হাসলে।

প্রমীলা এ কথার কোনো উত্তর দিলে না; শুধু তার ওষ্ঠাধরে কৌতুকের অতি ক্ষীণ নিঃশব্দ হাস্য ফুটে উঠল। সে জিজ্ঞাসা করলে, ''আবার কবে আসবেন?'' কিন্তু প্রদোষ কোনও উত্তর দেবার পূর্বেই ব্যস্ত হয়ে বললে, ''না না, উত্তর দিতে হবে না আপনাকে, —আমি আমার প্রশ্ন তুলে নিচ্ছি। 'যে গাছতলায় এসে দাঁড়িয়ে কোনো লাভ নেই, সে গাছতলায় আবার একদিন এসে কি লাভ?'—এই ধরনের একটা উত্তর দেবেন তো?'

প্রমীলার কথা শুনে প্রদোষ পুনরায় উচ্চৈঃস্বরে হেসে উঠল। বললে, ''আমার মন তোমার কাছে স্পষ্ট হতে আরম্ভ করেছে প্রমীলা। আচ্ছা, আব্দ্র এই পর্য়ম্ভ।''

প্রদোষ প্রস্থান করবার পর বিজনবাসিনী জিজ্ঞাসা করলে, ''প্রদোষ্ঠ অত হাসছিল কেন রে মীলাং''

প্রমীলা বললে, "জোরে জোরে?"

"জোরে জোরে না তো কি মুচকি হাসির কথা জিজ্ঞাসা করছি? কথা শুনে গা জুলে!"

শান্তকণ্ঠে প্রমীলা বললে, ''অল্প কারণে প্রদোষবাবু জোরে জোরে হাসেন।''

"তাই তো! প্রদোষবাবুর আর কাজ নেই, অল্প কারণে জোরে জোরে হাসেন। এত শীগ্রির চ'লে গেল যে?"

"ভোলা রইল পড়ায় বাস্ত, তুমি দিলে ঘরে ঢুকে গা-ঢাকা, —একা আর আমার সঙ্গে কত গল্প করবেন?"

''অত ঢঙের কথা শোনবার আমার সময় নেই!'' ব'লে বিজনবাসিনী বিরক্তিবিরূপ মুখে প্রস্থান করলে।

8

মাস দুই পরে আবার একদিন এসে দেখা দিলে। ভদ্রতা রক্ষার্থে প্রমীলাকে বলতেই হ'ল, "এতদিন আসেন নি কেন প্রদোষবাবু?"

শ্বিতমুখে প্রদোষ উত্তর দিলে, 'শ্বপ্ন দেখি নি ব'লে।"

"কি আশ্চর্য! স্বপ্ন দেখলে তবে আপনি আসবেন?"

''সব স্বপ্ন দেখলেই নয়.—য়ে স্বপ্নে আমার প্রতি তুমি সদয় হবে, সেই স্বপ্ন দেখলে আসব।''

"দেখেছেন না-কি স্বপ্ন?"

"দেখেছি,—কাল ভোর রাব্রে।"

এক মুহূর্ত চুপ ক'রে থেকে প্রমীলা বললে, 'আপনার ঘুম হয় প্রদোষবাবু?'' উৎসাহভরে প্রদোষ বললে, ''গভীর ঘুম হয়। পড়ি আর ঘুমুই।''

''তবে বোধ হয় আপনার ঠিক হজম হয় না।''

''ক্ষেপেছেন! সকালে উঠে ক্ষিদের চোটে কি খাই কি খাই, টেবিল খাই, না চেয়ার খাই, করি।''

'তবে এত স্বপ্ন দেখেন কেন?''

এক মুহূর্ত মনে মনে কি চিন্তা ক'রে প্রদোষ বললে, ''কিন্তু দেখি ব'লে তো তুমি বিশ্বাস কর না প্রমীলা?''

প্রদাষের কথা শুনে প্রমীলার মুখে অপ্রতিভতার ক্ষীণ হাসি দেখা দিলে। কতকটা যেন নিজেকে সংশোধিত করার ছলেই বললে, ''তাও বটে।'' তারপর প্রদোষের প্রতি মুখ তুলে সহজভাবে দৃষ্টিপাত ক'রে বললে, ''আচ্ছা, তর্কের খাতিরে ধরাই যদি যায় যে, দেখেন,—তা হ'লে সে কথাটুকু কোন লাভের জন্যে আমাকে জানাতে আসেন?''

শাস্তকঠে স্মিতমুখে প্রদোষ বললে, ''লাভের জন্যে আসি নে প্রমীলা, লোভে প'ড়ে আসি।''

বিশ্মিতকঠে প্রমীলা বললে, ''লোভে প'ড়ে?—কিসের লোভ?''

''এইটুকু সুসংবাদ তোমাকে জানাবার লোভ যে, 'আমারও ভাগ্যে পড়ে নি, পড়ে

নি কেবলই ফাঁকি।' স্বপ্নে-পাওয়া অবশ্য ষোল- মানা পাওয়া নয়; কিন্তু ষোল-আনা না-পাওয়া, তাও আমি মনে করি নে।'' ব'লে ৪ শ্রষ উঠে দাঁডাল।

প্রমীলাও উঠে দাঁড়িয়ে বললে, ''চললেন ''

প্রদোষ বললে, "নিঃসন্দেহ।"

শ্বিতমুখে প্রমীলা বললে, ''এত শীগ্গির কেন চললেন, সে কথাও তো আপনাকে. জিজ্ঞাসা করবার উপায় নেই।''

"কেন বল দেখি?"

''বলবেন, বেশিক্ষণ থেকে নিজেকে সস্ত করতে নেই।''

উচ্চৈঃস্বরে হেসে উঠে প্রদোষ বললে, "সে কথা মনে আছে তোমার?—আর সে কথা মনে নেই?"

"কোন কথা?"

''সুদূর সম্ভাবনার কথা?''

প্রমীলার মুখে ক্ষীণ হাসি দেখা দিলে; মৃদুস্বরে বললে, ''হাাঁ, তা-ও আছে।''

æ

মাত্র দিন-ছয়েক পরে প্রদোষকে পুনরায় আসতে দেখে প্রমীলা ঈষৎ বিস্মিত হ'ল। কিন্তু এমন কোন কথা সে বললে না, যাতে তার বিস্ময় প্রকাশ পায়।

কথাটা তুললে প্রদোষ নিজেই; বললে, ''এবার এত শীগ্গির এলাম ব'লে মনে ক'রো না বিনা-স্বপ্নে এসেছি।''

শ্বিতমুখে প্রমীলা বললে, "বিনা-ম্বপ্নে আসবার তো কথা নেই আপনার।"

''না, তা নেই। একটা কথা তুমি কিন্তু নিশ্চয় স্বীকার করবে প্রমীলা।''

"কি কথা?"

''গত দুবারের স্বপ্ন দেখার আমি শুধু জানান্-ই দিয়ে গেছি; স্বপ্নের বিবরণ দিতে গিয়ে তোমাকে বিব্রত করবার চেষ্টা করি নি।''

ন্নিপ্ধকণ্ঠে প্রমীলা বললে, ''আপনার সে রুচিবোধের জন্যে আপনার কাছে আমি কৃতজ্ঞ প্রদোষবাব।''

প্রদোষ বললে, ''ধন্যবাদ। কিন্তু এবারকার স্বপ্ন এমন যে, এবারকার স্বপ্নের বিবরণ দিলেই তুমি আমার কাছে কৃতজ্ঞ হবে। তবে স্বপ্নের কাহিনী শুনে তোমার মুখে কৌতুকরসের যে সুমিষ্ট হাসিটুকু ফুটে উঠবে, তা-ই হবে আমার-দেখা তোমার মুখের শেষ হাসি।''

পরম কৌতৃহলাক্রান্ত হয়ে প্রমীলা জিজ্ঞাসা করলে, "কেন?"

''কারণ, এর পর স্বপ্ন দেখে তোমাকে জানাতে এলে তা হবে ভূ**হ্**তর স্বপ্ন দিয়ে তোমাকে ভয় দেখানো।''

''তার মানে?''

''স্বপ্নের কাহিনী শুনলে তার মানে আপনিই বোঝা যাবে। বলব ?''

এক মুহূর্ত চিম্ভা ক'রে প্রমীলা বললে, "বলুন।"

মনে মনে একটু-কি ভেবে নিয়ে প্রদোষ বললে, "স্বপ্ন দেখলাম, আমি যেন রোগশয্যায় শুয়ে আছি; একজন ডাক্তার পাশে দাঁড়িয়ে স্টেথোস্কোপ নাড়তে নাড়তে বললে, আর আশা নেই।....আশ্বীয়রা চোখে কাপড় দিয়ে কাঁদছে। এমন সময়ে তুমি এসে পাশে দাঁড়িয়ে বললে, 'শুনছেন? আপনি ম'রে যাচ্ছেন'।...আমি বললাম, 'হাঁা, সেই রকমই তো শুনছি'। তার উত্তরে তুমি বললে, 'আপনি মরছেন, কিন্তু আমি বাঁচলাম'।....ঘুম ভেঙে দেখি, কাক-কোকিল ডাকছে। ভারি মজার স্বপ্ন, নয় প্রমীলা?....এ কাহিনীতে কিন্তু তোমার বিব্রত হবার মতো কোনো ঘটনা নেই।''

প্রমীলা কোনো উত্তর দিলে না।

একটু চুপ ক'রে থেকে প্রদোষ বললে, ''স্বপ্ন অবশ্য স্বপ্ন ছাড়া আর কিছুই নয়,— কিন্তু তাই ব'লে স্বপ্নকে একেবারে উড়িয়ে দেওয়াও যায় না। একজনের নিশ্চেতন মনের গভীর চিন্তা অথবা বাসনা অপর একজনের নিশ্চেতন মনে প্রতিফলিত হয়ে হয়তো স্বপ্ন দেখায়।''

এ কথারও প্রমীলা উত্তর দিলে না।

ب

পরদিন সকালে প্রদোষ চা-পানান্তে খবরের কাগজ খুলে বসেছে, এমন সময়ে প্রমীলার ভাই ভোলা এসে পাশে দাঁডাল।

খবরের কাগজ থেকে মুখ তুলে ভোলাকে দেখে সহাস্যমুখে প্রদােষ বললে, ''কি ভোলা, কি খবর?''

ভোলা বললে, 'আজ সন্ধ্যার সময়ে দিদি আপনাকে একবার যেতে বলেছেন।'' ''আমাকে যেতে বলেছেন?''

''হাাঁ, আপনাকে।''

''ঠিক শুনেছ?''

''ঠিক শুনেছি।''

"কি নাম বল দেখি আমার?"

নিঃশব্দে হাসির দ্বারা এই পরিহাসমূলক প্রশ্নের উত্তর দিয়ে গমনোদ্যত হয়ে ভোলা ফিরে তাকিয়ে বললে, ''নিশ্চয় যাবেন, নইলে দিদি রাগ করবেন।''

যথাকালে প্রমীলার নিকট উপস্থিত হয়ে প্রদোষ বললে, 'বিনা-স্বপ্নে আসার অপরাধ ক্ষমার যোগ্য, কারণ তোমার তলব পেয়ে এসেছি।'

প্রমীলা বললে, ''বিনা-স্বপ্নে আপনি আসেন নি।''

গভীর বিস্ময়ে প্রদোষ বললে, 'আসি নি? কেন বল দেখি?'

''বসুন, বলছি।''

একটা চেয়ার টেনে ব'সে সকৌতৃহলে প্রমীলার প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে প্রদোষ বললে, ''বল।'' এক মৃহ্র্ত চুপ ক'রে থেকে প্রমীলা বললে, ''কাল রাত্রে আমি স্বপ্ন দেখেছি।'' বিস্মিতকঠে প্রদোষ বললে, ''তুমি স্বপ্ন দেখেছ? কি স্বপ্ন দেখেছ?''

প্রমীলার মুখমগুল টকটকে হয়ে উঠল। একবার প্রদোষের প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে নতমুখে সে বলতে লাগল, ''স্বপ্ন দেখেছি, যেন বিয়ে-বাড়ি, হৈ-চৈ হচ্ছে, বাজনা-বাদ্যি বাজছে....আমি কনে সেজে আলপনা দেওয়া পিঁড়িতে ব'সে আছি। এমন সময় শাঁক বাজল,....বর এলেন আপনি। আর....আর....আমি উঠে দাঁডিয়ে আপনার গলায়....'

''भाना मितन ?''

''দিলাম।''

ক্ষণকাল চুপ ক'রে থেকে প্রদোষ বললে, ''কিন্তু স্থপ্নের প্রসঙ্গকে আমরা তো মিথ্যা ব'লে সন্দেহ করি প্রমীলা?''

আরক্তমুখে প্রমীলা বললে, "মিথ্যা হ'লেও সে মিথ্যার মূল্য আছে।"

উত্তেজনার বশে চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়িয়ে প্রদোষ বললে, ''আছে?....আছে প্রমীলা?—তা হ'লে কি শেষ পর্যন্ত তোমার মনে প্রেরণা জাগল?''

প্রদোষের প্রতি একবার চকিত দৃষ্টিপাত করে নতনেত্রে মৃদুম্বরে প্রমীলা বললে, "বোধ হয়।"

নরক?—নরকেই ত আছি হে। Been there since 1876. একটা idea দিই। উন্তরে হিমালয় পর্ব্বত, দক্ষিণে বঙ্গোপসাগর,—হাঁ হাঁ তাই। I mean your—সুজলাং সুফলাং মলয়জশীতলাং—অর্থাৎ কিনা যে দেশে আখ খেজুরের চাষ হয়, এবং জাভা থেকে চিনি আমদানী করতে হয়, যে দেশে জলকস্ট একটা দৈনন্দিন ব্যাপার; এবং যেখানকার মহামান্য চিকিৎসকগণ propaganda work কর্চেন খোলা বাতাসের বিরুদ্ধে।—নাঃ তোমাদের দোষ কি? দোষ সব অশ্লেষা মঘার।—১২৯৯ সাল থেকে দাসত্ব করে আস্চে,—অথচ জাতকে জাত সমুদ্রে ডুবে ম'ল না। আজও বাঁচতে চায়, অমর হতে চায়।—আজও বংশবৃদ্ধি কর্চে, আর রেখে যাচ্ছে কতকগুলো হ্যাংলা ক্যাংলা ছেলের পাল, যাদের পেট ভর্বে শুধু পীলে আর লিভারে! A colony of maggots in a dungheap!

ধানের ক্ষেতে লাঙল পড়ে না। তা হোক, ছেলের ক্ষেত পতিত থাকবার জো নেই, Consent Bill এর নামে হাহাকার একেবারে!

-Morality?—হাঁ, ও জিনিসটা তোমাদের আছে। সুবোধকে চিন্তে? ও রকম moral লোক প্রায় দেখা যায় না। চুরি কর্তে পার্লে না ব'লে M.A.তে fail কর্লো, ঘুষ দিতে পার্লো না ব'লে চাক্রী খোয়ালো। হাতে টাকাকড়ি কোন কালেই বিশেষ কিছু ছিল না। বেকার অবস্থায় একেবারে কিছু না থাকবার কথা! কিন্তু সৌভাগ্যের বিষয়, তার স্ত্রী একটু লেখাপড়া জান্তেন। Higher mental sphered মিশবে ব'লে হয়ত শিক্ষিত মেয়ে বে' করেছিল। তার প্রত্যক্ষ ফল হয়েছিল—চারটে না ক'টা ছেলে। এই গুলোকে নিয়ে স্ত্রী এক স্কুলে কর্মা নিলেন। সেও আবার বরিশালে না কোথায়ং সুবোধ কল্কাতায় মেসে থেকে অর্থচেন্টা কর্তে লাগল। কিছু উপার্জ্জনও হয়ত করেছিল। কিন্তু সবটাই বোধ হয় খরচ হয়েছিল Scott's Emulsionএ। ভদ্রলোকের একটু বুকের. রোগ ছিল,—a most moral disease! পাপের ফলে যে সব 'দুষ্টরোগ' হয়, এ রোগ সে দলে নয়। অতএব sympathy কর্তে পার।

ছেলে-পূলের সমস্ত ভারটা খ্রীকেই বহন কর্তে হ'ল। তিনি বেতন পেতেন অল্প।
তাই স্কুলের কাজের পর সমস্ত দিনটাই প্রায় tuitionই ক'রে কাটাতে হ'ত। প্রবাসে,
নিরানন্দে, গুরুশ্রমে তিনি বেশ রুগ্ন হয়ে পড়লেন। কিন্তু কাজ প্রাদমেই চালাতে হ'ল।
সুবোধ খ্রীর জন্য হা-হতাশ কর্তো অনেক। কিন্তু কিছু সাহায্য কর্তে পার্তো না। তবে
নাঝে মাঝে তাঁর সঙ্গে দেখা কর্তো, এবং একটি ক'রে সন্তান দিয়ে আস্তো। ঐ
অবস্থাতেই তাঁর গর্ভে আরও ৪।৫টা সন্তান উৎপাদন করেছিল।

--Human weakness? It is inhuman weakness!

আমি তাকে বলেছিলুম ঐ শ্মশানের মড়াটাকে ছেড়ে দাও। তুমি না হয় একটু কুপথে যাও। But he had not the pluck to be immoral. He had a homicidal morality.

দ্বীকে তৃষ্ট কর্বার জন্য সে এই কাজ করেছিল? It is a lie. It is worse than that. It is হিতোপদেশ। ঐ হিতোপদেশের 'অস্তণ্ডণ কামাগ্নি'র তৃষানলে তোমরা পুড়ে খাক হয়ে গেলে। আজও আগুন নিবলো না। আজও পথে ঘাটে তোমাদের তরুণ-সাহিত্যের Freudism and Psychologyর মধ্যে আমি দেখতে পাই ঐ আদ্দিকেলে তৃষানলের হক্কা—সুবোধকে কামনা করা দূরে থাক্, তার দ্বী পায়ে ধ'রে তাকে ধলোছল, 'ওগো, আমার ওপর দয়া কর। আমার কাছে আর এসো না।' প্রথমটা অনুরোধ, উপরোধ, তারপর রাগারাগি, শেষটা she refused to meet him.

কিন্তু সবল পুরুষ এত সহজে তার property ছাড়বে কেন? খুব খানিকটা লাঠালাঠি, পুলিশ পেয়াদা, মামলা মকোদ্দমার গুজব শুনেছিলাম। তবে ব্যাপারটা বেশী দূর গড়াল না। স্ত্রীটা managed to die in a hospital during childbirth.

সুবোধও মারা গেছে, আজ কয়েক বৎসর হ'ল জান বোধ হয়।

—ছেলেণ্ডেলো ? হা হা হা হাঃ! সেগুলো ডিম ভাঙা মাকড়সার বাচ্ছার মত ছর্ ছর্ করে চারিদিকে ছডিয়ে পডলো।

তাদের অন্নবস্ত্রের সংস্থান আমি করিছি? হাাঁ, তা করিছি ত। করিছি, in atonement of the sins of my parents.—করিছি তাতে কি? তাতে সুবোধের morality কিছু কমলো?

- ঙঃ! আমার মহানুভবতা? তা বটে! But don't you know I use to love that girl?
- —না, না, না, না! সে রকম কিছু না। ভয় পাবার মত কিছু নেই। তাঁর মধ্যে প্রেমের লেশমাক্রও ছিল না।—স্বামীর প্রতিও না, পরপুরুষের প্রতিও না। She was nothing but a mother এবং মাতৃত্ব ছিল তাঁর দুচক্ষের বিষ।

আঃ বাঁচা গেল? কি বলো? সুবোধের স্ত্রী আমাকে ভাল-বাস্তো। এমন হলে গল্পটা একেবারে মাটী হয়ে যেত। কেমন, না? আশ্চর্য্য মন তোমাদের! মাছির ঝাঁকের ভেতর থেকে ভাত খুঁটে খুঁটে খেতে তোমাদের গা ঘিন্ ঘিন্ করে না। তোমরা আঁৎকে ওঠ, যদি শুদ্রে ছুঁয়ে দেয়। তোমাদের শরৎ চাটুজ্জের সতীশ-সাবিত্রী, আর রবিবাবুর রমেশ-কমলাও এই ছোঁয়া বাঁচিয়ে ত'রে গেল। কর্বে কি! নইলে যে তোমাদের sympathy থাকে না। পাপকে যে তোমরা সহ্য কর্তে পার না একেবারে। তোমাদের দেশে সীতা পরিত্যাজ্য হন্, কারণ রাবণ লোক ভাল নয়। যদি ছুঁয়ে ফেলে থাকে। কিং দুটো মুখে সেধ্যে একটা শাখিনী সাপ ঢুকেছে। তার দুটো মুখ,—'ধর্মা' আর 'সতীষ্ট্য'। এই দুটো মুখে সে যে হত্যাকাণ্ডটা করে চলেছে তার আর ইয়তা নেই। The wanton, most atro-

cious, the most devastating crime যত কিছু আছে, তার মূলে আছে হয় ধর্ম, না হয় সতীত্ব। আমরা ক'টি অপোগণ্ড একটু মিলেমিশে থাক্তে পারতুম্ যদি এই ধর্ম আর সতীত্বের ফোকর দিয়ে লোককে স্বর্গে পাঠাবার প্রবৃত্তি একটু কম হত।—কি বল্লে? স্ত্রী যদি স্বামীকে ভাল না বাসে ত সমাজের স্থিতি রক্ষা হয় না? I agree with you there. সমাজের বর্ত্তমান অবস্থায় স্ত্রীর একনিষ্ঠা খুব convenient. কিন্তু সকলকে সব সময়ে convenience মেনে চল্তে হবে, এ ছকুম জারী করবার কে তুমি? চৈতন্যের কৃষ্ণপ্রীতি বা অরবিন্দের দেশপ্রেম was most inconvenient. তা ব'লে আমি ত তাঁদের জাতিচ্যুত কর্তে পার্বো না। তুমি করো।—হাঁ, একটা ভূল হয়ে গেছে। আমি 'একনিষ্ঠা শব্দটা ব্যবহার করিছি পতিভক্তির প্রতিশব্দরূপে। ওটা অন্যায় হয়েছে। একনিষ্ঠার সঙ্গে পতিভক্তি বা প্রেমের কোন সম্পর্ক নেই। যারা যারা স্বামীর পা কাম্ডে প'ড়ে আছে তারা সবাই স্বামীকে ভালবাসে না। যারা যারা পরপুরুষকে ভালবাসে তারা সবাই স্বামীর ঘর ভেঙে চলে যায় না।

—ভুল?—কার? আমার না তোমার?—

একটা গল্প বলি ঃ—আমি তথন মৈমনসিংহে practice করি। নামটা মনে রেখা,
—মমনসিংহ। সিংহের বাচ্ছারা কখনো দুর্ব্বল হ'তে পারে? এরা সবাই বীর পুরুষ।
এরা জন্মগ্রহণ করে লাঠি সড়িক হাতে। এদের vocal cord থাকে বল্লমের ডগায়।
সেখানে থাক্তে criminal caseএ হাত পাকিয়ে ছিলুম। অনেক case করিছি। তার
মধ্যে একটার কথা কিছুতে ভূল্তে পারি না। একটা cut-throat case. একটা সতেরো
আঠারো বৎসরের মেয়ের গলায় কে ছুরি বসিয়েছিল। বেশ ভাল ক'রেই বসিয়েছিল।
কিন্তু কে যে সেই বীরপুরুষ তার কোন পাত্তা পাওয়া গেল না। মেয়েটা যখন হাঁসপাতাল
থেকে ফির্লো, তখন তার ক্ষত সম্পূর্ণ সারে নি। গলার একটা ছেঁদা দিয়ে হাওয়া
বেরিয়ে যায়—মুখ দিয়ে কথা ফোটে না যা হোক্, ইসারা ক'রেও ত সে কিছু সন্ধান
দিতে পার্তো। তা দেয়নি। তাকে অনেক জেরা করা হ'ল,—'তুমি নিজে করেছ?'
'তোমার স্বামী করেছে'? 'আর কেউ করেছে?' সে 'হাঁ'ও বলে না 'না'ও বলে না।
পাথরের মত দাঁড়িয়ে রৈল।

পুলিশ স্বামীটাকে ধরেছিল আসামী ব'লে। আর আমি ছিলুম, আসামী পক্ষের উকিল।

উকিল হ'লে সাক্ষীসাবৃদ সামলে নিতে হয়। আমিও সে চেষ্টা করিছিলুম। কিন্তু মেয়েটাকে তৈরী ক'রে নিতে পারলুম না। আমার সমস্ত সাধ্যসাধনা পণ্ড করে সে স্তব্ধ হয়ে বসে রৈল। এবং শেষে একদিন আকুল হয়ে কেঁদে আমার বৃকের ওপর লতিয়ে পড়লো। হিতোপদেশ পড়া থাক্লে বৃঝতে পারতুম, মেয়েটার মনে প্রেমের সঞ্চার হয়েছে। কিন্তু তুমি জান, I hate all শাস্ত্রs, all অনুষ্টুভ, তাই অনুমান কর্লুম সে হয়ত আমার আশ্রয় ভিক্ষা করচে। কিন্তু এই রকম করে আশ্রয় ভিক্ষা করা! বিশেষতঃ স্বামীর সাক্ষাতে! বল কি? ছোঁয়াছুঁয়ি হয়ে গেল যে! কাজেই আমি জোর ক'রে তাকে সরিয়ে

দিলুম। এবং খুব আল্তো আল্তো পিঠ চাপড়ে বললুম, 'ভয় নেই, তোমার স্বামীকে বাঁচিয়ে দোবো।'

স্বামী তখন পিছন ফিরে দাঁড়িয়েছিলেন। করবেন কি? ও দৃশ্য দেখে সংযত হয়ে থাকা ত পুরুষের কাজ নয়। এদিকে অসংযত হ'লেও স্বার্থ হানির সম্ভাবনা।

তোমাকে বল্বো কি? বড্ড মন খারাপ হয়ে গেল। আমি ত সান্থনা দিলুম, স্বামীকে বাঁচিয়ে দেবো।' কিন্তু সে কি এই আকুল আবেদন জানালে স্বামীকে বাঁচবার জন্য, না স্বামীর হাত থেকে বাঁচবার জন্য? কেমন সন্দেহ হ'ল স্বামীটাই খুনী। গলায় ক্ষতটা দেখলে ত suicidal বলে মনে হয় না।—দুটো তিনটে আঁচড়, আর একটা deep cut, একটা সতেরো বছরের মেয়ে আত্মহত্যা করবার জন্য এতটা চেন্টা করেছে? অসম্ভব! এ নিশ্চয়ই ঐ স্বামীটার কাজ। স্বামী ব'লেই তাকে ধরিয়ে দিতে পারেনি। কেন না, সেই স্বামীর কাছেই আবার ফির্তে হতে পারে। Out of love!—কি বল?

যাক্। এ সব চিন্তা করা আমার কাজ নয়। I was paid to save the husband, and save him I did.

- —অবাক্ হ'লে? অবাক্ হবার কি আছে? বাঁচাতে পারি, তাই বাঁচালাম। মেয়েটা এখনও হয়ত নিঃশব্দে তার পতি-দেবতার বদ্না মেজে চলেছে।
- —অনুতাপ?—Man, this was the one sacred act of my life! স্বামীটাকে মেরে ফেল্লে কি সুবিধা হত শুনি?—পরের গলগ্রহ হয়ে থাকা?—A cut-throat husband is safer. খেয়ে পরে বাঁচতে হ'লে a woman must sale her body,—to one man, or to many. Tracheotomy tube-পরা মেয়ের কোন খদের নেই। Let her go to the only available market,—the husband—হাঁা, দাদা-খুড়োর ঘাড়ে চেপে অনেকে থাকে জানি,—আর আঁচিলের মত। তাকে থাকা বলে না। তার দুঃখ—ও! তুমি বল্চ দুঃখ কিছু কিছু থাক্বেই সংসারে। তোমরা মহাপুরুষ এ কথা বল্তে পার। তোমাদের বৃড় বড় মনের engineএর তলায় মানুষ গরু মাড়িয়ে চলে যেতে পার,—With colossal unconcern. আমি তা পারি না। আমি ক্ষুদ্র জীব,—bicycle নিয়ে কারবার,—একটা কুকুরছানার গায়ে আঘাত লাগলে একেবারে কাৎ হয়ে পড়ি।—ঐ নির্বাক্ মেয়েটার দু ফোঁটা চোখের জলের মধ্যে আমার সমস্ত সৌরজগৎ নীহারিকায় মিলিয়ে যায়। ঐ একটী মানুষের জন্য I would like to break and remake your God.

—চা ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে হে।

5

চার হাজার বৎসরের জীর্ণ কন্ধাল তোমরা। শান্তি ছাড়া বাঁচতে পার না। Convenience is your fettish গালে চড় খেয়ে হজম কর, পাছে উত্তর দিলৈ শান্তি ভঙ্গ হয়। দেশের অর্দ্ধেক মানুষকে আসন বাসনের মত ব্যবহার কর, এবং দিন রাত প্রার্থনা কর তারা যেন মুখ ফুটে কিছু না বলে। বললে শান্তিভঙ্গ হবে যে! I hate your শান্তি। I

want a few সন্দীপs যারা ওদের শক্ত মুঠোয় তোমাদের শান্তির জগদ্দল গুঁড়িয়ে ছাতু করে দেবে।—By the way, here is a culpable homicide. I mean, the slaughter of সন্দীপ by রবীন্দ্রনাথ। নিখিলেশ বলে, 'আমি সন্দীপকে শ্রদ্ধা করি।' নিখিলেশ was a fool, or a hypocrite, রবিবাবুর সন্দীপ মোটেই শ্রদ্ধেয় নয়। His সন্দীপ is cramped, crippled, curious. He is neither flesh nor fowl.

I want my সন্দীপs without the shackles of a showman. আমি সেই সন্দীপের কামনা করি, যে প্রবলভাবে আকাঞ্চনা কর্তে জানে, প্রবলভাবে গ্রহণ কর্তে জানে। বিশ্বকে যে জয় কর্বে বাছর বলে, বাক্যের বলে, মনের বলে;—কোন ছলে নয়, কোন কৌশলে নয়, কোন ফিকির-ফন্দির আড়ালে আব্ডালে থেকে নয়। বিশাল বক্ষ উন্মুক্ত ক'রে যে সন্মুখ যুদ্ধে এগিয়ে আস্বে; এবং যার দীপ্ত কটাক্ষের তেজে।

'Like a burning scroll.

Will heaven and earth togther roll.'

শান্তি! your epics have been written by block heads, বেচারাদের যদি একটু imagination থাক্তো দেখতে পেতো যে নরকের একমাত্র উপাদান হচ্চে শান্তি। এই rolling rumbling universeএর প্রতি অনু-পরমাণু যখন থর্ থর্ করে কাঁপচে, তখন নরকের বাসিন্দারা আছে একেবারে নিস্পন্দ। বিশ্বের বুক ফেটে তপ্ত রক্ত উছলে পড়চে। তারা অপলক নেত্রে দাঁড়িয়ে দেখবে। হাতটি পর্যন্ত নাড়তে পাবে না এর কাছে তোমার hell fire is a mere ফুলঝুরি।

একটা ছোট্ট গল্প বলি ঃ—একদিন বাইরের ঘরে ব'সে আছি একটা ১২।১৪ বছরের ছেলে এসে বল্লে, 'বাবু, চাকর রাখবেন?' বেশ ভদ্র চেহারা। দেখলে intelligent ব'লে মনে হয়। জিজ্ঞাসা কর্লুম, 'কোথায় চাকরী কর্তিস?' সে বললে 'এক জায়গায় কর্তুম। তারা তাড়িয়ে দিয়েছে।'

'কেন ?'

'তাদের আর দরকার নেই।'

'তোর আছে কে?'

'বাড়ীতে মা আছে।'

কেমন দয়া হ'ল আমি আর খবরাখবরি না ক'রে তখনি তাকে engage করলুম। He was a very good servant. The best I ever had. কিন্তু টিক্লো না।

—একদিন ঠাকুর এসে বল্লে, 'বাবু, ও লোকটা মুসলমান। ও রান্নাঘরে ঢুকতে চায় নাঁ।' আমি ছোক্রাকে ডেকে জিজ্ঞাসা করলুম। 'কিরে, তুই মুসলমান?'

'আজ্ঞে না।'

'তবে রান্না ঘরে ঢুকতে চাস না কেন? কি জাত তুই?'

প্রথমটা বলতে চায় না। কাতর ভাবে তাকিয়ে থাকে। শেষটা স্বীকার করলে, 'আমরা দাস।' 'নমঃশৃদ্ৰ ?' 'হাঁ।'

সে যে অতি নীচ জাত সে বিষয়ে তার মনে কোন সন্দেহ নেই। যে পবিত্র পাকশালায় আমার গেঁজেল ভোজপুরী মহারাজ তাঁর পবিত্র দাদ চুলকান, সেখানে যে তার প্রবেশাধিকার নেই, এটাও তার মুখস্থ হয়ে গেছে। শান্তির আয়োজনে কোথাও কোন ক্রটি নেই। এত বড় আয়োজন আমিই বা পণ্ড করি কেন? তাকে আর এক দণ্ড ঘরে রাখলে ঘরে বাহিরে কোথাও শান্তি থাক্বে না। কাজেই তৎক্ষণাৎ তাকে বিদায় দিলুম।

---হাাঁ গো তাড়িয়ে দিলুম।

বেচারা কোন অপরাধ করেনি া—সত্যকথা বলা ছাড়া। সে না করুক, তার বাপ দাদা কেউ জল যোলা করেছে অতএব দণ্ড দিলুম।

—শোন, শোন! এখনও বাকী আছে;—the climax.

অকারণে, অকস্মাৎ এত বড় দণ্ডটা দিলুম। সে কিন্তু এতটুকু বিস্ময় প্রকাশ কর্লো না। What do you think of that? আমি বললুম, 'যা'। সেও সূড় সূড় ক'রে চ'লে গেল। একবার ফিরে চাইল না। মাইনের টাকাটা পর্যন্তে চাইতে সাহস করলো না।

তারপর!—সে যাবে কোথায়? যেখানে যাবে সেখান থেকে তাড়া খাবে।

পরের বাড়ী সিঁধকাটা ছাড়া তার আর অন্য উপায় নেই!—Do you know,—your country is the largest manufacturing centre for crooks—

- —Will you just keep quiet for a moment? আমি বল্চি বেশ্যা আর বদমাইস তৈরী করবার মত এমন কল আর কেউ কোন দেশে আবিদ্ধার করে নি।
- —রেখে দাও তোমার Statistics! We live surrounded by rouges unhanged তাদের সকলের পরিচয় তোমরা Census Reportএ দাও না।

একটা গল্প শোন। তখন আমি ছেলেমানুষ। ব্যাপারটা তখন ভাল বৃঝি নি। এখন হাড়ে হাড়ে বুঝতে পারি। আমাদের পাশের বাড়ীতে এক ব্রাহ্ম ভদ্রলোক থাক্তেন। তাঁর কাছ থেকে খানিকটা শুনেছি। বাকীটা নিজে দেখেছি। বাগারটা এই!—ভদ্রলোক একদিন সমাজ থেকে বেরুচছেন। ফটকের কাছে এসে দেখলেন একজন ব্রীলোক তাঁর দিকে এগিয়ে আস্চে। তিনি একটু দাঁড়ালেন। স্ত্রীলোকটি তাঁর কাছেই এলো। এসে বল্লে, আমি ভ্রষ্টা। বাড়ী থেকে পালিয়ে এসে বড় বিপদে পড়েছি। আমার একটি মেয়ে আছে। তাকে হাসাপাতালে রেখে দাঁড়াবার জায়গা খুঁজে বেড়াছিছ। আপনি বৃদ্ধ, আপনি ধার্ম্মিক। তাই সাহস করে আপনার কাছে এসেছি। আপনি আমাকে আশ্রয় দিন। নিদেন দু' একদিনের জন্য।—

—হাাঁ গো, ভ্রস্টা, একেবারে ভ্রস্টা। অবাক কাণ্ড! একটা মানুষ সংপথ-ভ্রস্ট হয়েছে! শুনেছ এমন কথা? Stone her to death, man, stone her to death!

দুঃখের বিষয় তোমরা তখন সেখানে ছিলে না। যে বৃদ্ধের কাছে সে আশ্রয় ভিক্ষা করেছিল তিনি নিজে হয়ত জীবনে অনেক পাপ ক'রে থাকবেন। তাই রাগ না হয়ে তার মনে হঠাৎ sympathy এসে হাজির হ'ল। তিনি অগ্রপশ্চাৎ বিবেচনা না করেই মেয়েটিকে বাসায় নিয়ে এসে তুল্লেন। বাসায় এসে কিন্তু দেখলেন কাজটা ভাল হয় নি। তাঁর বাড়ীতে একজনও স্ত্রীলোক ছিল না। এমন জায়গায় একজন যুবতীকে তিনি স্থান দেন কি করে? লোকে বলবে কি?

ভদ্রলোক বিপন্ন হ'য়ে চারিদিকে ছুটাছুটি করতে লাগলেন, বাড়ী বাড়ী ভিক্ষা করলেন। কিন্তু এই ধর্মপ্রাণ দেশের একটি প্রাণীও একরাত্রের জন্য ঐ পাপকে প্রশ্রয় দিতে চাইল না।

বৃদ্ধের দুরবস্থা দেখে মেয়েটিও অত্যন্ত সম্কৃচিত হয়ে উঠলো। কোন রকম ক'রে দুদিন সে সে বাড়ীতে কাটিয়েছিল। এ দুদিন সে ক্রমাগত চিঠি লিখেছে। এ চিঠিগুলো সে কোন্ শূন্যে পাঠিয়েছিল কে জানে? কেউ তাকে নিতে এলো না। সে নিজেই চ'লে গেল।

—না। হাতে পয়সা কড়ি ছিল না বলেই আমার বিশ্বাস। She went out with the only capital she had,—youth. এর কিছুদিন বাদে একদিন স্কুলে যাবার পথে একটা দোকানে খাতা কিন্তে গিয়ে দেখি, সেই স্ত্রীলোকটি show case এর সাম্নে উবু হয়ে ব'সে দোকানদারের সঙ্গে আলাপ কর্ছে। দোকানদারটি যুবা। তার রসাভাষকোমল মুখখানা দেখে পায়েস ভেজান পাটি সাপ্টা পিঠের কথা মনে প'ডে গেল।

এর পর আর একদিনের কথা। ঐ মেয়ে দামী পোষাক পরিচ্ছদ প'রে একদিন আমাদের সঙ্গে দেখা ক'রে গেল।

—কোথায় গেল? কোথায় গেল আবার? তোমরা সব সতীত্ত্বের পাণ্ডারা যেখানে রাত কাটাও সেইখানে।

I beg you pardon! তোমাকে ও দলে ফেলতে পারি না। কারণ, আমি ডাক্তার নই। তুমিও আমার patient নও।—ওর স্বামী!—হাঁ, খবর পেয়েছি। He is an engineer in Imperial service.

- কি বললে? এমন স্বামীকে ত্যাগ ক'রে—আচ্ছা, এমন স্বামী তোমরা টের পাও কি ক'রে? তোমরা কথায় কথায় বল, 'আহা! এমন স্ত্রীকে ত্যাগ কর্লে!' 'এমন স্বামীকে ছেড়ে গেল।' তোমরা কি ক'রে বোঝ বল দিকি? কাউকে তো বলতে শুনিনি কখনো, 'আহা। এমন patent leather এর জুতো। তবু পায়ে দিলে না।' পায়ে দিচ্চে না দেখলেই বুঝতে পারি, জুতোটা বোধ হয় পায়ে হয় না।
- —আমার patent leatherএর জুতো ছিল। কৈ, চামড়ার কথা ত একদিনের জন্যেও মনে পড়ে না। I was concerned with its grip, and it was sickening!—স্ত্রীর কথা ভাবছি।
- যে কোন একটা loop ধ'রে টান দিলে, the whole tangle is disturbed.
  আমার married lifeএর কথা বলতে গেলে আরও গোড়া থেকে আরম্ভ কর্তে হয়।
  আমার বাবা ছিলেন ব্রাহ্মণ পণ্ডিত।—কাজেই লেখাপড়া বিশেষ জান্তেন না।

এই হ'ল আমাদের দেশ। এখানে, যে সবচেয়ে মূর্খ, সেই হয় গুরুমহাশয়, যে সংস্কৃত অক্ষর চেনে না, সেই সকলকে শাস্ত্রব্যাখ্যা শোনায়; যে কখনো একটা রুগী দেখে নি সে হয় ডাক্তার।

যাক,—বিদ্যা না থাকলেও বাবা শ্রদ্ধা কম পান নি। তবে শ্রদ্ধায় পেট ভরে না। শুধু খাটুনি বাড়ে। যথাসাধ্য কম খেয়ে প'রে আমরা ক'টি ভাইবোন মানুষ হয়েছিলুম। আমাদের জন্য বাবার কোন দুশ্চিন্তা ছিল না। তিনি বলতেন 'জীব দিয়েছেন যিনি, আহার দেবেন তিনি।' এরকম একজন থাকলে বেশ হ'ত। Unfortunately, হঠাৎ যেদিন কয়েকখানা দেনো ছাতা, গামছা, আর কাপড়ের সম্বল রেখে তিনি মহাপ্রয়াণ কল্লেন, সেদিন দেখা গেল তাঁর এই পরম dependable মহাজনটি একেবারে ফেরার! আহার দেনেওলা কোই নেই হাায়।

এক হাতে শালগ্রাম, আর এক হাতে মায়ের হাত ধ'রে আমি আমাদের এক যজমানের বাড়ীতে গিয়ে উঠলুম — জুলস্ত জাহাজ থেকে পালিয়ে ঝাঁপ দিলুম অকুল সমুদ্রে।

আমার ভগিনীদের গতি বাবা ক'রে গিয়েছিলেন। অর্থাৎ, তাদের ফেলে দিয়েছিলেন, জলে, স্থলে, অনিলে, অনলে, যেখানে হোক। Don't want to talk about them.

সে বছর আমি entrance পরীক্ষা দোবো। বড় হয়েছি। কাজেই আমি তাদের ছেলে মেয়েদের পড়াবার ভার নিলুম। আর, মা ছিলেন সম্পর্কে মাসী। মাসী, please note,—দাসী নয়। দাসী হ'লে আর এক রকম চেহারা হ'ত।

একটা পোড়ো গোয়ালঘরে আমাদের থাকতে দিয়েছিল।

—Excuse me. Beggars are choosers. ভিখারীকে একটা পয়সা দিয়ে, তারপর গালে চড় মেরে, সেটা কেড়ে নিলে, he has every right to resent it—তাছাড়া আমরা ত ব'সে খাইনি। যথেষ্ট খাটিয়ে নিয়েছে।

সমস্তদিন ছেলে পড়িয়ে, রাত্রে একটু নিজের কাজ করবো, সে সময় দিত না। 'এটা কর্,' 'ওটা কর,' এই রকম হাজার ফরমাসের মধ্যে একেবারে নিশ্ছিদ্রভাবে আট্কে রাখতো। এক এক দিন সহ্য হ'ত না। বই টই ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে ব'সে ব'সে কাঁদতুম।

মা'র কি করে দিন কাট্ত, জানি না। তাঁর সঙ্গে আমার দেখাও হ'ত খুব কম। দেখা করবার চেষ্টাও করতম না।

এক ঘরে থাকতুম বটে। কিন্তু আমি ঘুমোবার পর কখন যে তিনি এসে শুতেন, আমি ওঠবার আগে কখন যে বেরিয়ে যেতেন, জানি না। তবে তিনি যে বেঁচে আছেন, তাঁর প্রমাণ পেতুম ঘরের কোণে থালা-চাপা পাস্তাভাতের গাদা দেখে। Fool of a woman! সমস্ত দিনের drudgeryর পরিবর্ত্তে একবেলা একমুঠা কার্দ্র খেতে পেত। তারির থেকে ভাগ রেখে দিত তার big bodied ছেলেটার জন্যে! ইচ্ছা করতো, সাব টান মেরে ফেলে দিই! কিন্তু এমনি ক্ষুধার জ্বালা যে সাম্লাতে পার্কুম্ন না। গপ গপ করে সেই গুলো গিলত্য।—আচ্ছা, এ কি রক্ম বেঁধে মারা বল তং ঘাড়ে কয়েকটা

ছেলে চাপিয়ে দেবে, অথচ তাদের পোষণ করবার উপায় রাখবে না;—হাতে পায়ে শেকল বেঁধে রাখবে, পাছে খেটে খায়। এদিকে এক পয়সার সংস্থান রেখে যাবে না!

—হাঁ, মাতৃম্নেহ নিয়ে এবার কবিত্ব আরম্ভ হবে, আমি জ্বানি। ওটা তোমাদের খুব মুখস্থ আছে। ছেলেবেলা থেকে অনেক Essay লিখেছ। মুখস্থ আছে ব'লেই বুঝতে পার না, যে সন্তানের জন্য আত্মহারা হওয়া একটা পশুবৃত্তি। সকল জানোয়ারই ঐ রকম ক'রে থাকে। ওটা Instinctive, ওটা mechanical, ওর মধ্যে বাহাদূরীর কিছু নেই। সম্ভানের ভালর জন্য যে এই instinct দমন করতে পারে, সংযত হ'য়ে আত্মরক্ষা করতে পারে, তার মধ্যে তবু মনুষ্যত্ব আছে। কলেরাগ্রস্ত সম্ভানের সেবায় যে মা নিজের safetyর দিকে না তাকায়, হাত ধুতে ভুলে যায়, তাকে দেখে তোমরা গদ গদ হ'য়ে পড়। আমি বলি, ওটা ম্লেহ নয়। ওর নাম বর্করতা।

Entranceএ Scholarship পেলুম। ভাবলুম এই degree establishment থেকে পালাই। কিন্তু রাক্ষুসী কিছুতেই আমাকে ছাড়লো না। নিজেও গেল না। আমাকেও যেতে দিল না। কাজেই দাঁতে দাঁত চেপে আরও দুবছর সেখানে কাটাতে হ'ল। তার পর স্কুলমান্টারী নিয়ে বেরিয়ে পড়লুম। মাকে বল্লুম, 'মা, তুমিও চল আমার সঙ্গে।' তিনি বললেন, 'না বাবা তুই যা। আমি গেলে এদের বড় কন্ট হবে।'

আমি অনেক বোঝালুম। কিন্তু বুঝবে কে? জুজুর ভয়ে যে লোক কোণ নিয়েছে তাকে কি যুক্তি দিয়ে বাইরে বার করা যায়? তাঁর যে মনে হচ্ছিল, আমার সঙ্গে গেলেই কৃতজ্ঞতা জুজুর গায়ে আঁচড় লাগবে, ধর্ম্ম জুজুর গোসা হবে, পরলোক জুজু মুখ ভার করবে।

একাই চ'লে গেলুম, বিদেশে। তারপর একদিন wire পেলুম, আমার benefactorদের self-sold বাঁদিটি আর ইহলোকে নেই। Died, or was kicked out of existence. I don't know. And I don't care to know. She is rightly served! Rightly served!

9

### —ওরে,—তামাক দিয়ে যা।

ধনীদরিদ্রে জাতিভেদ আছে। কিন্তু স্ত্রীপুরুষে ত জাতিভেদ নেই। যে বাড়িতে অস্ত্যজের মত বাস করতুম, সেই বাড়ীরই একজনের হাদয় জয় করিছিলুম,—যৌবনের আভিজ্যাতে।—সে ছিল আমার ছাত্রী।

—হাঁ, novelএর মতই,—hackneyed, যাই হোক, আমি কোন active part নিইনি। আমার অত সাহসও ছিল না। It was she who made love to me. আমার মন্দ লাগতো না। —Quinine mixtureএর সঙ্গে একটু syrup,—নাইবা তাতে ঢাকা পড়লো the outstanding bitterness, যা পেলুম তাই বা ছাড়ি কেনং একটু বেশী বয়স হ'লে বুঝে সুঝে কাজ করতে পারতুম। কিন্তু তখনং In the rashness of youth I swallowed the bait and got stuck. একটু যে বাড়াবাড়ি হয়ে গেছে সেটা প্রথম সন্দেহ করলুম যখন মা জিদ ধ'রে বসলেন ওকে বে' করবার জন্য।

কি সর্ব্বনাশ! বে' করবার কথা ত কখনো ভাবিনি। She was a perfect animal, and I liked her. তাই বে' করা। বল কি? কাবুলিওয়ালার জুতো জোড়ার তারিফ করিছি ব'লে সে তার দুর্গন্ধ জোববা জাববা শুদ্ধ আমাকে জাপটে ধরবে।

কিন্তু মা'র সঙ্গে argue করাও ত আর এক মুস্কিল। যে বোঝে—তার সঙ্গে তর্ক করা যায়। মুর্খের সঙ্গে কথা কইবে কে?

—কান্নাকাটি? না। তাকে কান্নাকাটি করতে দেখিনি বড়। তবে, তাকে যখনি দেখতুম, মনে হত যেন তার জুর হয়েছে, যেন একটার জায়গায় দুটো sentence বল্তে গেলে তার মাথার শিরা ছিঁড়ে পড়বে।

আমি পালিয়ে আত্মরক্ষা করলাম। পালালাম বটে। কিন্তু শেষে এমন অবস্থা হ'ল যে মনে হ'ল মা'র অশৌচ পর্য্যন্তও বুঝি অপেক্ষা করা চলে না; তার পূর্বেই ছুটে গিয়ে বে' ক'রে আসতে হয়। কিন্তু সংসারে টাকা আছে, ডাক্তার আছে, ধর্ম্ম আছে, ভগবান আছে। ফাঁডা কেটে গেল।

—হাঁ গো, ছেলে হয়েছিল। এও আবার বাংলা ক'রে বলতে হবে নাকি? ছেলেটা আছে কোথায়? স্বর্গে।—Owner ম'রে গেলে স্ত্রীকে তার সঙ্গে পুড়িয়ে ফেলতে চাও, ছেলের owner খুঁজে না পেলে তখনি তাকে স্বর্গে পাঠিয়ে দাও, —তোমরা ত বেওয়ারীশ property কিছু পড়ে থাকতে দাও না। কোন্ মানুষের বাঁচা উচিত, না উচিত, সেটা ঠিক ক'রে দেবার একমাত্র কর্ত্তা হচ্ছ তুমি, তোমার খুড়ো, জাঠ-শ্বশুর, আর নাত-জামাই। তোমরাই হচ্ছ ভগবানের খাশতালুকের বরকন্দাজ।

পেটের ছেলেটাকে খুন করা হ'ল, অতি সঙ্গোপনে। কিন্তু সে যে এসেছিল তার চিহ্ন রেখে গেল প্রসৃতির সর্ব্বাঙ্গে।

Ultimately I had to marry her. ভিখারীর ছেলে একদিন বর সেজে এসে রাজকন্যাকে বিবাহ ক'রে নিয়ে গেল। তারপর তারা সুখে স্বচ্ছন্দে ঘরকরণা করতে লাগল।—

#### -Miserable!

—Love? বল কি হে? Love না থাকলে এমন দুর্গতি হয়? She had a fatal love. কি খাই, কি করি, কোথায় থাকি সব খুঁটিনাটির হিসাব নেবে; রাত্রে ব'সে পড়ছি, ধাঁ করে এসে বই বন্ধ করে আলো নিবিয়ে দেবে; পাঁচজন ভদ্রলোকের সঙ্গে কথা কইচি,—লোক পাঠিয়ে খেতে ডাকবে;— যাচিচ বললে শুনবে না। কোথায় থিয়েটার দেখতে একটু রাত হয়েছে। এসে দেখি জেগে ব'সে আছে, জানালার ধারে। কোথায় এক drop whisky খেয়েছি, অমনি চুল ছেঁড়া, মাথা কোটা, রক্তারক্তি ব্যাপার। অসহ্য!— আমি বলি, দেখ আমি তোমার পুতুল নই। আমি মানুষ। তুমি ছাড়া আরও অনেক interest আমার আছে। আমায় অমন করে আঁচলের খুঁটে বেঁধে রাখবার চেন্টা কোরো না। কিন্তু—কিছু ফল হ'ল না। শেষকালে আর পারলুম না। পুঁটলি বেঁধে চালান করে দিলুম বাপের বাডীতে।

- —না, আর দেখা শুনা করিনি। মাসে মাসে টাকা পাঠিয়ে দিতম,—বাস!
- —হাঁ, মৃত্যুর আগে একবার দেখা হয়েছিল। And, I cut a most sorry figure. আমাকে বলে, 'তোমার পা দুটি দাও।—আমি বুকে ক'রে মরবো।' See preposterous idea!—কত বোঝালুম! ঈশ্বর, আত্মা, ইহকাল পরকাল, ছাই ভস্ম, মাথামুণ্ডু। But she was insistent. She caressed the feet with which I kicked her! Just think of it! The damnedest idolatry you can conceive of!
- —চোখে জল এসে পড়েছে?—বাঃ! I wonder how you worship foolishness, how you worship weakness. আমি যখন ঐ ঘটনার কথা ভাবি I fell my blood boiling with a head-hunter spirit. মানুষের ক্ষুধিত আত্মাকে যারা এমন করে breadএর বদলে brickebat দিয়ে গেছে, তাদের একজনকেও আমি ক্ষমা করতে চাই না।
- —সান্ত্রিকতা! But idolatry is never সান্ত্রিক। ইহকালে বা পরকালে সম্ভায় বাজীমাৎ করবার আশায় লোকে idolatry করে। It is the most selfish thing in the world.—
- —And she was inordinately selfish. জীবনে আমাকে জ্বালিয়ে গেছে। মরবার পরেও রেহাই দেয়নি। আমাকে দিয়ে প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিয়েছে যেন আর বিবাহ না করি।
  - —প্রতিজ্ঞা পালন না করলেই পারতুম?
- —তুমি মনে কর সেই প্রতিজ্ঞার বশেই এতদিন অবিবাহিত রয়েছি? Your are mistaken. আর বিবাহ করিনি,—because I hate woman,—because I didn't want to go through another ordeal.
- —প্রতিজ্ঞা করেছিলুম কেন? তাছাড়া করবো কি? তুমি হ'লে কি করতে? তর্ক করতে?—কোন্ একটা অশান্ত শিশুকে তুষ্ট করবার জন্য কবে বলেছিলুম চাঁদ ধরে এনে দেবো, তাই আজ চাঁদ ধরতে ছুটবো?—

দেখ, তোমরা কথা কও, gramophoneএর মত। No volition, no variation. কবে মুখস্থ ক'রে রেখেছ, প্রতিজ্ঞা পালন করতে হয়। তা-ই আজও আউড়ে চলেছ। প্রতিজ্ঞা পালন করাই যে অন্যায় হতে পারে একথা আর তোমাদের মনে আসে না। মায়ের কাছেও ত প্রতিজ্ঞা করেছিলুম, 'যদি কখনও টাকা সঞ্চয় করি ত শ্মশানঘাট বাঁধিয়ে দোবা।'

- —ঐ একটা ইচ্ছা তিনি প্রকাশ করেছিলেন। আজ অনেক টাকা হয়েছে। একটার জায়গায় দশটা শ্মশানঘাট বাঁধাতে পারি। কিন্তু আজ যদি প্রতিজ্ঞা পালন কর্তে ছুটি,—don't you think it would be criminal?—To rob living people for the comforts of the dead?
- —মায়ের শেষ ইচ্ছা ? ও শেষ ইচ্ছায় বিশেষ কোন importance নেই। সব ইচ্ছাই শেষ ইচ্ছা হ'তে পারে। তা ব'লে সকলের সব ইচ্ছা পূর্ণ করা চলে না। বিবেচনা করে কাজ করতে হয়। আমার শেষ ইচ্ছা ত তিনি পূর্ণ করেন নি। অনেক সাধাসাধি করেছিলুম,

আমার সঙ্গে যাবার জন্য। But she was adamant.—Living peopleএরই বা কি করেছি? কিচ্ছু করিনি। Living people খুঁজে পাচ্ছি না।—দিন কতক মান্টারী কর্তুম জান। সেই সময়কার এক ছাত্রের সঙ্গে অনেকদিন পরে দেখা হয়েছিল। সে তখন এক হাঁসপাতালের House-surgeon, জিজ্ঞাসা করলাম, 'কেমন আছ?'

সে বললে, 'আমাদের আর থাকা! একটা responsible work দেয় না। কেবল dress কর, আর bandage কর!'

—আমি বল্লাম, 'Dressing'-টাই ভাল ক'রে ক'রে যাও। একেবারে ডগায় চড়বার জন্য ব্যস্ত হও কেন? 'Whatever thy hand findeth to do, do it with all thy might.'

সে বললে, 'Sir, ওটা ত copy-book maxim, সকলকে বলতে শুনি। কাউকে করতে দেখিনি।'

ভেবে দেখলাম, সে ঠিকই বলেছে। অমন কাজ ত কেউ করে না। And no wonder! এই সমস্ত বাংলাদেশে একজন নাপিত নেই, যে চুল ছাঁটতে জানে; একটা দরজী নেই যে গায়ের মাপে জামা তৈরী করে, একটা ধোপা নেই যে ইন্ত্রী করতে পারে, একটা Historyর professor নেই যে Jugo Slaviaর খবর রাখে, একটা business নেই যা liquidationএ যাবার জন্য মুখিয়ে নেই।

—শ্রদ্ধা? না, শ্রদ্ধা আমার কারুর ওপর নেই। যে দেশে কর্ম্মের উপাদান চীৎকার, আর ধর্মের উপাদান গিরিমাটি, যে দেশে অনুপ্রাসের নাম কবিত্ব, আর কবিত্বের নাম বিজ্ঞান, হেমচন্দ্র যে দেশের কবি আর উদ্প্রান্ত প্রেম কাব্য, বিদ্যাসাগর যে দেশে দয়ার সাগর এবং রামমোহন রায় একখানা ছবি, যে দেশে রবীন্দ্র—জগদীশ are at plauded simply because they are not appreciated,—সে দেশের কিছুর ওপর আমার শ্রদ্ধা নেই। I hate everything! Every thing! Every thing!

আজকাল প্রায় শুনতে পাই, 'খদ্দরের loin cloth পর, আর অতীতে ফিরে যাও'—
আরে, যাবি কোথায়? অতীত কিছু আছে? জ্ঞানে, কর্মে, বীর্য্যে, পৌরুষে, কোথায়
তোমরা কৃতিত্ব দেখিয়েছ? তোমাদের অতীত ত উমিচাঁদ, ভারতচন্দ্র, আর লক্ষ্মণসেন।
তোমাদের গর্বের মধ্যে আছে এক ধর্ম্ম যার জন্য কোন সাধনা করতে হয় না, কোন
পুরুষকারের দরকার হয় না. যা depends on the length of the টিকি and কচুডাঁটার
মত টিকি আপনি গজায়।—ওহে, আমার ঐ টাকাটা দেশের Sanitationএর জন্য দিলে
হয় হে? Say for the prevention of Cholera,—Cholera বলতে আমার মনে
প'ড়ে গেল, আমার বাবা Choleraয় মারা গিছলেন।—সবটা আমার বেশ মনে পড়েচে,
সকাল থেকেই রোগ দেখা দিয়েছিল। কিন্তু তিনি কাউকে কিছু বলেনিন, আমি নিশ্চিন্ত
হ'য়ে বাইরে ছিলুম। যখন বাড়ীতে ফিরলাম, তখন তাঁর অবস্থা বেশ খারাপ। তবু,
আমাকে ঘরে ঢুকতে দেখেই তিনি উঠে বসলেন। একবার বললেন, 'বাবা এসেছিস'—
বলতে বলতে খুব এক ঝলক বমি ক'রে পড়ে গেলেন। তারপর তাড়াতাড়ি ডান হাতের

আঙুলে পৈতে জড়িয়ে, দুহাত এক ক'রে কপালে ঠেকাবার চেক্টা করলেন। হাত দুটো কাঁপতে কাঁপতে আধা পথে উঠে এলিয়ে পড়লো।

—ও পুণ্য-টুণ্য বুঝি না। নিষ্ঠা বল্তে পার! হাঁা, নিষ্ঠা বলতে পার। তা নিষ্ঠা তাঁর ছিল। Whatever foolish ideas he might have had, he was honest, he was steadfast—রোজ ভোরে উঠে গঙ্গাস্নান করতেন। তারপর খুব ভুল সংস্কৃত মন্ত্র আবৃত্তি করতে করতে বাড়ী ফিরতেন। প্রত্যহ তিন চার ঘণ্টা ধরে পূজা করতেন,—in the most ridiculous language, before a most ridiculous deity; কিন্তু সেই কাজ তিনি করে গেছেন মৃত্যুর পূর্বক্ষণ পর্যান্ত। একবেলা আহার করতেন, কোন লোভ দেখিয়ে কেউ তাঁর এ ব্রত ভঙ্গ করতে পারেনি। রাস্তায় চলবার সময় লালা পর্যান্ত গিলতেন না, পাছে ধর্ম্ম নম্ভ হয়। বল কি?—একাহারে, অনাহারে, দিন কাটিয়েছেন। তবু ত টাকার জন্য তাঁর জাত খোয়াননি। তাঁর পিতৃপিতামহরাও এই রকম দরিদ্র ছিলেন। অথচ রাণী ভবানী যেদিন কাশীতে বড় বড় বাড়ী করে ব্রাহ্মণদের দান করতে চাইলেন, এই বাংলা দেশের একটি ব্রাহ্মণও হাত বাড়ায় নি—to accept her bounty. Look at the strength, man, look at the strenght!

—I beg your pardon! I am getting excited,—কেমন খেই হারিয়ে ফেলচি। কি বলতে যাচ্ছিলুম ? হাাঁ—Cholera.

—মনে হচ্ছিল, যদি proper precaution নিতে জানতেন, তাহ'লে আমার বাবা হয়ত আরও কিছুকাল বাঁচতে পারতেন।

কিন্তু বাঁচবার কি দরকার?

জীবনের যা কর্ত্তব্য ব'লে জানতেন তা নিখুঁত ভাবে পালন ক'রে, তাঁর ভগবানের কাছে শেষ আবেদন জানিয়ে, পুত্রের সঙ্গে শেষ দেখা করে, তিনি চলে গেছেন। Wasn't he supremely happy? আমি আর তাঁর কি সুখ বাড়াতে পারতুম? He would not have cared for my preventive measures তিনি বলতেন, 'জগৎটাকে ছেঁড়া চটির মত ফেলে দিয়ে চলে যাব।'

—ছেঁড়া চটির মতই ফেলে দিয়ে গেছেন। ছেঁড়া চটির আবার মেরামত কি হে?
—গুলিয়ে ফেলচি।—I am not consistent tonight.—It is that mother of mine! That mother of mine! She has killed me.

আমাকে একেবারে চুষে খেয়েছে। আমার মেরুমজ্জায় আর কিছু রেখে যায়নি।
Innate দুর্ব্বলতায় মাঝে মাঝে গলায় দড়ি দিতে ইচ্ছা করে। সেদিন দেখলুম ক'টা
জোয়ান ছেলে একটা বুড়ীকে তীরস্থ করতে নিয়ে যাচ্ছে। Shrivelled up old lady!
মাথায় সিঁদুরের ছাপ, চওড়া লাল পেড়ে শাড়ী পরান। —আমার কিন্তু দেখেই মনে হল
কি সুন্দর এই মুখখানি! —And, I felt so childish! রাস্তার মাঝখানে,—বললে
বিশ্বাস করবে না হে—কেঁদেই ফেল্লুম! —না, ভাই, আজ আর কোন কথা নেই।—
হাঁা, ঐ শাশানঘাট বাঁধাবার একটা estimate দিও—Good Night!

## মুগুমালিনী প্রেস

সেদিন কি একটা কারণে ১ টার সময় ইস্কুলের ছুটি হয়েছিল। সকাল সকাল বাড়ি ফিরের এসে একখানা চটি বই বুকে করে বিছানার উপর শুয়ে পড়লুম। গরমের দিন দুপুর বেলায় এরকম একখানা বই মানুষের পুচ্ছের অভাব অনেকটা দূর করে দেয়। কারণ বাতাস খাওয়া ও মাছি তাড়ানো এ দুই কাজই ওদিয়ে চলে।

অন্তর্যামী ব'লে যদি যথার্থ কেউ থাকে ত সে মাছি। যতক্ষণ চঞ্চল চোখে লাইনের পর লাইন পড়ে যাচ্ছিলুম, ততক্ষণ মাছির দৌরাষ্ম ছিল না বল্লেই হয়, কিন্তু যেই চোখের তারা দুটি আধবোজা হয়ে স্থির হয়ে এসেছে অমনি কানের কাছে শব্দ হলো 'ভন্'। তারপর লাইনগুলোও যেমন চোখের সামনে ঝাপসা হয়ে মিলিয়ে যেতে লাগলো, আর তাদের অর্থগুলো অংসলগ্ন আবছায়ার মতন মন্তিদ্ধের হানাবাড়ির মধ্যে ঘুরপাক খেতে লাগলো অমনি নাকের ডগায় করে উঠলো সুড়সুড়। তন্দ্রালুতার প্রথম আবেশের ভিতর দিয়েও সে অনুভৃতিটা খুব অপরিচিত বলে মনে হ'ল না। নাসারদ্ধ তার নিকটবর্তী কোন স্থান যে কারো পথ বা গৃহ হতে পারে না, এইটুকু বুঝিয়ে দেবার জন্য বইখানাকে ঠিক বাগিয়ে ধরবো মনে করচি, এমন সময় কেন জানিনা হাতের মৃষ্টি আরো শিথিল হয়ে গেল এবং বইখানা তির্যকভাবে হেলতে হেলতে বুকের উপর সটান উপুড় হয়ে পড়লো। যেই উপুড় হয়ে পড়া অমনি সঙ্গে সঙ্গেই শব্দ হলো 'বন বন ভোঁৎ' এবং কি যেন দুটো ক্ষুদ্রকায় জিনিস জড়াজড়ি করতে করতে আমার ঘাড়ের কাপড়ের মধ্যে সেঁদিয়ে গেল। এবার অবশ্য আমার স্বাধিকারপ্রমন্ত হাত চকিতের মধ্যেই বইখানাকে তুলে নিয়ে তার পূর্ব অপরাধের প্রায়শ্চিত্ত করলে।

বাঁধা-মলাট বই দিয়ে ছেলেদের উপদ্রব থামানো যার অভ্যাস আছে তার পক্ষে এ জিনিস দিয়ে অবশিষ্ট মাছিদের শায়েস্তা করতে আর কত দেরি লাগে? কিন্তু ঘরের মধ্যে এ জিনিস থাকতেও কেন যে তারা আমার শরীরটাকেই তাদের লীলাক্ষেত্ররূপে পছন্দ করলে এইটেই হ'ল সমস্যা। আমার শরীরে ত এমন কোনই 'ব্রণ' ছিলনা যা তাদের ইচ্ছার বিষয় হ'তে পারে, আর ইতর ব'লে যদি মিষ্ট রসেই তাদের অভিরুচি হয় তাহ'লেও আমি হলপ করে বলতে পারি আমার শরীরে মিষ্ট রস দূরে থাক রসের লেশমাত্রও ছিল না। যা ছিল তা ছাত্র এবং গৃহিণী এই দুই প্রাণীতে পালা ক'রে ব্লটিং-এর মত শুষে নিয়েচে।

শেষে বুঝলুম ব্যাপারখানা কি। খুব সম্ভব আমার গাঁটবেরোনো লম্বা দেহটিকে তারা খেজুর গাছ ব'লে ভুল করে থাকবে—বিশেষ করে যখন আমার উষ্টো খুম্বো চুল একমাথা ঝাকড়া পাতার মতোই। অতএব আমার কপালের ঘর্মবিন্দুকে যে তারা চাঁচের

উপরকার রসবিন্দু বলে ভুল করবে তা আর আশ্চর্য কি? এর জন্য হয়ত তাদের রুচির নিন্দা করতে পারি কিন্তু তর্কশক্তির নিন্দা করতে পারি না।

মাছিদের বৃদ্ধি বেশি কি বোধ বেশি, তাদের মনোবিজ্ঞান মানুষের মনোবিজ্ঞান হ'তে কতটা পৃথক—এই সব তত্ত্ব ভাবতে ভাবতে আবার কখন ঘুমের ঘোরে আচ্ছন্ন হয়ে পড়েছি তা হচ্চে এই। হঠাৎ মনে হল যেন শান্তিময় অজ্ঞানতার ক্ষেত্র আর কিছুই নয় আমার কপাল। এরূপ স্থলে কি করা কর্তব্য তা ভেবে ওঠবার আগেই আমার প্রভুভক্ত হাত আমার অজ্ঞাতসারেই বইখানাকে খুঁজে নিয়ে সশব্দে আমার গালের উপর বসিয়ে দিলে——আমাকে ধড়মড় করে উঠে বসতে হলো।

'না ঘুমোতে দেবনা' বলে আমি কোঁচার মুড়ো দিয়ে কপালের ঘাম মুছতে মুছতে দাঁড়িয়ে উঠলুম এবং চোখ রগড়াতে রগড়াতে পশ্চিম দিকের জানলাটা খুলে দিলুম। সূর্য তখন জানলার সঙ্গে প্রায় মুখোমুখি হয়ে নেবে দাঁড়িয়েছে, খুলে দিতেই একরাশ সোনালি আলো প্রতীক্ষাকাতর অতিথিদের মত হুড়মুড় করে ঘরের মধ্যে ঢুকে পড়লো।

"ঘুমোলুম কৈ? অথচ বেলা কাবার?"—মনে মনে একটা সন্দেহ হল যে সূর্য আজ সকাল সকাল অস্ত যাচে। কিন্তু ঘড়ি দেখে সে সন্দেহ মেটাবার পূর্বেই নীচে থেকে কলের জল, বালতি আর বাসনের শব্দ এসে কানে পৌঁছাল—বুঝতে পারলুম গৃহিণী তাঁর পাকরাজ্যে প্রবেশ করেছেন, বা জ্যোতিষের ভাষায় বলতে গেলে রন্ধন রাশিতে সংক্রমিত হয়েচেন। গা মোড়ামুড়ি দিয়ে, হাই তুলে, চোখমুখ ধোবার জন্যে নীচে নাবলুম।

আমার বিশ্বাস ছিল ঘুম থেকে উঠলে আমার চেহারাটা খুব ভারিক্কি ধরনের হয়, যদিও গৃহিণীর কাছে সে বিশ্বাস অনেকবারই চূর্ণ হয়ে গেছে। আমাকে নাবতে দেখেই তিনি ঈষৎ ব্যঙ্গের সুরে জিজ্ঞাসা করলেন—'কি ঘুম ভাঙলো?' কল্পিত রাশভারিত্বের সঙ্গে সঙ্গতি রেখে আমি গন্তীর স্বরে উত্তর দিলুম—''ওঃ অনেকক্ষণ ঘুমিয়েছি—না?''—''না. এমন আর কি? এখনো সন্ধ্যে হবার দেরি আছে।''—''হাঁ৷ একটু বেশিই ঘুমিয়েছি বটে—তা তুলে দিতে হয়।''

একটু ঝক্ষার দিয়ে গৃহিণী বলে উঠলেন—"লোকের ত আর কাজ কর্ম নেই—সবাই তোমার মত শুয়ে শুয়ে ঘুমোচ্চে কি না।"

তাঁর অনলস কর্মশীলতার প্রতি হয়ত অবজ্ঞা দেখিয়ে ফেলেছি এই আশঙ্কায় আমি তাঁর তৃপ্তিজনক দু-একটা কথা এইভাবে বলতে গেলুম—''আহাহা—আমি কি তাই বলচি—আমি কি জানিনা তুমি—''

কলের পাশে একটা ঘড়াকে দুম করে বসিয়ে দিয়ে গৃহিণী বল্লেন—''নাও নাও, মুখ ধোওয়া হয়েচে ত—যাও, এবার আড্ডা দিতে বেরোও।''

ঈষৎ হেসে আমি বলতে যাচ্ছিলুম—'কোন্ আড্ডা তোমার চেয়ে মিষ্টি' কিন্তু 'কোন্ আড্ডা' এইটুকু মুখ দিয়ে বের হতেই তিনি বাধা দিয়ে বল্লেন—'যে আড্ডা হোক একটাতে গোলেই হ'ল কিন্তু একটা কথা বলে রাখি শোনো; সেই যে রাত দুপুর পর্যন্ত হাঁড়ি হেঁসেল নিয়ে বসে থাকবো তা পারবো না—মানুষের শরীর তো।' এই বলে ঘড়াটাকে একটা ঝাঁকির সঙ্গে তুলে নিয়ে গেলেন।

রান্নাবান্না এবং ঘরের কাজকর্মে গৃহিণী আমাকে দ্রৌপদীর কথা মনে করিয়ে দিতেন এবং তাঁকে দেখে আমি এটাও কতক অনুমান করতে পারতুম, কি রকম বাক্য প্রয়োগ ক'রে দ্রৌপদী তাঁর স্বামীদের যুদ্ধে পাঠাতেন।

গৃহিণী রান্নাঘরে প্রবেশ করলেন দেখে আমি ধীরে ধীরে বাইরে যাবার উপক্রম করচি, এমন সময় তিনি হঠাৎ ঘাড় বেঁকিয়ে বল্লেন—'এখুনি বেরোচ্চ নাকি?—তা দাঁড়াও কিছু জলটল খেয়ে যাও।'

এই জল খাবার কথায় আমার ধাঁ করে মনে পড়ে গেল যে আজ নিমন্ত্রণ আছে। গৃহিণীকে ত কিছুই বলা হয়নি—হয়ত এতক্ষণ অর্ধেক রান্না শেষ হয়ে গেল।

মাথা চুলকোতে চুলকোতে আমি বল্লুম—'না, আজ যে—দেখ, আজ আর কিছু খাব না।' গৃহিণী জানতেন 'ক্ষিদে নেই', বলা আমার একটা রোগ, ওর কোন মানে নেই। তিনি মশলার পাত্র হ'তে খানিকটা হলুদ তুলতে তুলতে বল্লোন—'তার চেয়ে বিকেলে কম খাওয়া তুলে দাও—কাজ কি অত ঝঞ্জাটে? কম খেয়েই যদি ভাল থাকো, থাকো আমার কি?"

এ রকম অবস্থায় লোকের হয় একেবারে মতিচ্ছন্ন নয় কিছু বলতে পারে না, না হয় বরাত ঠুকে সব ব'লে ফেলে। আমার হল এই দ্বিতীয় দশা। আমার অতিরিক্ত ভয়টাই হাসি হয়ে ঠেলে বেরুলো। আমি হাসতে হাসতে বললুম—''আমি আজ মোটেই খাবো না—আজ ভূপেনের বাড়িতে নেমন্তন্ন—তার মেয়ের বে।''

থপ করে হলুদের ডেলা একখানা থালার উপর ফেলে দিয়ে গৃহিণী আমার দিকে একদৃষ্টে চেয়ে রইলেন—শেষে একটা হলুদ মাখা আঙুল চিবুকের নীচে ঠেকিয়ে বল্লেন,— "খুব লোক যা হোক—এখুনি বল্লে কেন? আরো খানিকক্ষণ নাকে তেল দিয়ে ঘুমোও। ভাত চড়েচে, ডাল চড়েচে, কুটনো বাটনা সব তৈরি, এখন বল্লে কিনা নেমন্তন্ন!" আমি কি একটা উত্তর দিতে যাচ্ছিলুম কিন্তু গৃহিণীর গলার সুর দেখতে দেখতে কড়ি মধ্যমে চড়ে উঠলো—পরের গতর কিনা, একটু মায়া দয়া নেই—আর পয়সার ছেরাদ্দই কি কম?— আমি যে কি করে চালাই সে আমিই জানি।"

ঘরে দাঁড়িয়ে থাকা বা কোন রকম উত্তর দেবার চেন্টা করা যে নিতান্ত মূঢ়তার কাজ এবং তাতে ক'রে যে কড়ি মধ্যম কোমল রেখাবে না নেবে, তীব্র ধৈবতেই ঠেলে উঠবে তা অভিজ্ঞতার বলে বুঝে নিয়েই আমি সুড়সুড় করে দোতলায় উঠলুম।

উপরে এসে বিচার করতে বসলুম কোনটা করা ঠিক, নিমন্ত্রণ খাওয়া না বাড়িতে খাওয়া। বাড়িতে খাওয়ার অবশ্য বিস্তর যুক্তি ছিল—যেমন সে ত রোক্ষই খাই সে আর এমন কি হবে কিন্তু এই সমস্ত যুক্তি মিলেও তার স্বপক্ষের একটিমাত্র যুক্তিকে কাবু করতে পারছিল না। সে যুক্তিটি হচ্চে গৃহিণীর গলার ঝন্ধার। আধঘণ্টা কেটে গেল, তখনো ভাবচি যাব কি না, এমন সময় গৃহিণী সশরীরে উপরে উঠে এলেন। তিনি এসেই বলেন 'বসে রৈলে যে?' মনে হ'ল সুর কোমল রেখাবে না নাবুক গান্ধারের কাছ বরাবর নেবেইচে। তবু একটু কিন্তু কিন্তু হয়ে ক্রুম—'যাব কিনা তাই ভাবচি।'

নথ এবং নোলক দুয়েরই অভাবে নাক নাড়া দিয়ে গৃহিণী বল্লেন—'না, তা আর গিয়ে কাজ কি?' এবং তার পরেই ভর্ৎসনা মিশ্র উপদেশের স্বরে বল্লেন—''আচ্ছা তোমার কিরকম বৃদ্ধি? লোকলৌকিকতা না রাখলে চলে?'

"কিন্তু—এদিকে বাড়ির ভাত নম্ট হবে, সেটাও ত একটা ভাববার কথা।" ব'লেই আমি মনে করলুম খুব একটা উল্টো চাপ দিয়েছি।

গৃহিণী তীক্ষম্বরে বল্লেন—''ওঃ তোমার ত সেই ভাবনায় ঘুম হচ্চে না। তোমার জন্য ত আর কোন দিন কিছু ফেলা যায় না? ওসব ছেলেমানুষি রাখো। ভূপেন তোমার কতকালের বন্ধু—তার মেয়ের বে' ত আর একবার বই দুবার হবে না। সে কি মনে করবে? তার চেয়ে তোমার ভাত নম্ট হওয়াটাই বড় হ'ল? এই বুদ্ধি নিয়ে তুমি ছেলে পড়াও কি ক'রে?''

গৃহিণী জানতেন না যে ছেলে পড়ানোর জন্য বিশেষ কোন বুদ্ধিরই দরকার হয় না— রক্তচক্ষু ধমক এবং বেত, বুদ্ধির অভাবকে বেশ ঢেকে রাখতে পারে কিন্তু এ বিষয়ে তাঁকে আলোকিত করা কর্তব্য মনে করলুম না, ধীরে ধীরে উত্তর করলুম—'তবে যাই আর কি হবে।'

যাত্রার উদ্যোগ-পর্ব যে এত শীঘ্র এসে যাবে তা ভাবতেই পারিনি, কাজেই ক্ষিপ্রতার সঙ্গে প্রথমেই জুতার খোঁজে প্রবৃত্ত হলুম। অনেক খোঁজাখুঁজির পর একপাটি আলমারির তলা থেকে এবং অপর পাটি বারান্দার জঞ্জালের ভিতর থেকে আবিদ্ধৃত হলো।

ঝাড়ুন দিয়ে জুতো জোড়াকে একটু ঝেড়ে পুঁছে নিয়েই আলনা থেকে একটা তিলেধরা সার্ট পেড়ে ফেল্লুম। সার্টটা অবশ্য কাপড়ের চেয়ে কিঞ্চিৎ কম ফরসা বলে মনে হল কিন্তু ওরকম সামান্য গরমিল ত ধর্তব্যের মধ্যেই নয়, এই মনে করে সার্টটা গায়ে দিয়েছি এমন সময়ে নজর পড়লো গৃহিণীর খরদৃষ্টির দিকে। বুঝলাম কাজটা ভাল হচ্চে না। তাড়াতাড়ি সার্টের উপর একটা জিনের কোট চাপিয়ে—এবং অনিচ্ছুক জুতোজোড়ার মধ্যে সজোরে পা চালিয়ে দিয়ে—বেরিয়ে পড়তে গেলুম। কিন্তু সবে চৌকাঠ ডিঙিয়েছি এমন সময় গৃহিণী বলে উঠলেন—"মাগো, তোমার কি একটু ঘেলাপিন্তি নেই—এই বেশে যাচ্চ ভদ্রলোকের বাড়ি নেমন্তন্ন খেতে!" আমি ত্রস্তনেত্রে একবার নিজেকে আপদবক্ষ নিরীক্ষণ করে বল্লুম—"তা এমন কি?"

সে কথার উত্তর দেওয়া অনাবশ্যক মনে করে গৃহিণী একটা তোরঙ্গের সুমুখে হাঁটু পেতে বসলেন এবং পিঠের উপর থেকে আঁচলে বাঁধা চাবির গোছটাকে ঝনাৎ ক'রে 'ঘুরিয়ে নিয়ে তোরঙ্গের মুখে লাগালেন। তারপর তোরঙ্গের ভিতর হতে যে সব জিনিস আমার জন্য টেনে বের করলেন—তার সম্বন্ধে এই বক্লেই যথেষ্ট হবে যে নিতান্ত ভয়ে ভয়েও আমাকে বলতে হলো—''এ বয়সে আর এ সব কেন?''—বয়স কথাটার উদ্লেখে বোধ হয় কোন দোষ হয়ে থাকবে—তাই গৃহিণী দমাস করে তোরঙ্গের ডালা বন্ধ করে বল্লেন—''তবে আর কোন বয়সে পরবে? আমি মরে গেলে একটা দোজপক্ষে বিয়ে করে?'' মুখে নির্বাক থাকলেও মনে মনে আমি হেসে উত্তর দিলুম—''বিয়ের সাধ এই পক্ষেই মিটে গেছে।''

স্বহস্তে বেশবিন্যাস সমাপ্ত ক' রে যখন গৃহিণী আমাকে ছড়ি ও রুমালের 'ফিনিসিং টার্চ' দিয়ে ছেড়ে দিলেন, তখন সত্যই মনে হল আমি আর পচা পুরোনো মাস্টার নই, হালফিল কলেজের ছোকরা বায়স্কোপ দেখতে যাচ্ছি—কিম্বা আরো কবিত্বের ভাষায় বলতে গেলে গড়ের মাঠের ফুরফুরে হাওয়া, যা ইডেন গার্ডেনের লতাকুঞ্জের সঙ্গে লুকোচুরি খেলতে।

একবার ইচ্ছা হচ্ছিল গৃহিণীর চুলবাঁধা আয়নাখানাকে চট্ করে খুলে নিয়েই মুখের সামনে ধরি কিন্তু ততটা প্রগলভতা কববার সুযোগ না দিয়েই গৃহিণী বল্লেন—''নাও এবার এসো—তোমার ত নড়তে চড়তেই ছমাস। শেষে কি বরযাত্রীর মত গিয়েই খেতে বসবে নাকি?—আর হাাঁ দেখো—সেখানে ত কেউ খাও বলে সাধবে না—পারো ত আধপেটা খেয়ে এসো।'' আমি হেসে বল্লুম—''বিলক্ষণ আধপেটা যদি খাই ত সে এক-পেটার উপর।''

ভূপেনের বাড়ির সামনে গিয়ে আমি একটু আশ্চর্য হয়ে গেলুম। সন্ধ্যা হয়ে গেছে অথচ বিয়ের বাড়ি বলে মনে হচ্চে না। ভূপেনের অবস্থাও ভাল, সে কঞ্জুসও নয় কিন্তু না বাজছে সানাই, না জুলছে দৈনিক বরান্দের বেশি একটা আলো। একটু থতমত খেয়ে সদর দরজার সামনে পায়চারি করতে লাগলুম। কৈ? রাস্তার ধারে মাছের আঁশ জড় করা কৈ? আর লুচিভাজার গন্ধও ত পাচ্ছি না।

হয়েচে! বোধ হয় বেশি রাত্রে লগ্ন, লোকজন এখনো আসেনি। লোকজনও আসতে শুরু করবে, দেবে দুটো পাঞ্-লাইট্ তুলে। সানাইওয়ালাও বোধ হয় সারাটা দিন বাজিয়ে এখন একটু ঘুমিয়ে নিচ্চে—এরপর ত আর ঘুমোতে পাবে না। আর খাওয়া দাওয়ার বন্দোবস্তঃ সে বোধ হয় এ বাড়িতে জায়গা কম বলে গলির মোড়ের পুরোনো বাড়িটাতেই হচেটে। মনে মনে এই রকম সওয়াল জবাব করিচি এমন সময় বৈঠকখানা হতে ভূপেন আমাকে দেখতে পেয়েই বেরিয়ে এসে বল্লে—'আরে বিনোদ যে। এসো, এসো দরজার কাছে দাঁড়িয়ে কি করচো? বাড়ি চিনতে পারচো না নাকি?'' আমি হেসে বল্লুম—''কোন দিন চিনতে ভূল হয়নি আর আজ হবে? তাহলে যে আপশোষের সীমা থাকবে না।''

ভূপেন রসিক লোক, হাঁ করলেই কথা বোঝে কিন্তু আজ যেন আমার কথার ভাবার্থটা ঠিক ধরতে পারলে না। ঈষৎ বিশ্বিতভাবে আমার দিকে চেয়ে বল্লে—'আরে বাপরে—এ আবার কি? ময়ুর কোথায় গেল?'' ভূপেনের কথার খোঁচায় বুঝতে পারলুম গৃহিণী একটু বড়ো বাড়াবাড়ি করে ফেলেচেন—বিয়ের নিমন্ত্রণের পক্ষেও মাত্রাটা ছাপিয়ে গেছে। যাই হোক অপ্রতিভ না হয়ে আমি হেসে বল্লুম—''পৌঁছে দিয়েই চরতে গেলো। এখানে ত তার ভক্ষ্য কিছু মিলবে না।'' ভূপেন সগর্বে মাথা নেড়ে বল্লে—''আলবৎ মিলতো

আমার পুকুরে কি শুধু রুই মাছই আছে। ইয়া বড় বড় জলঢোঁড়া—হাঁ ভালকথা বিনোদ, আমি মনে করেচি, সেদিন পুকুরের মাছ দিয়েই সারবো। রেলের মাছের চেয়ে সে আরো ভালোই হবে, কি বল?"—

এ রকম কথাও ত কখনো শুনিনি। কিন্তু প্রীতিভোজ—তাতে আবার ওপক্ষের লোক কে? কিন্তু কর্তার ইচ্ছে কর্ম, আমার কথা বলা ভাল দেখায় না—তবে এটা ঠিক যে সেদিন যদি ওপক্ষের একশো আসে ত আজ কোন পাঁচশো না আসবে? এ যে এলাহি কাণ্ড!—

আমাকে চিম্ভাগ্রস্ত দেখে ভূপেন বল্লে—'অত ভাবছ কি?' আমি উত্তর করলুম—'না, ভাবচি, সব বসাবে কোথায়?' ভূপেন হেসে বল্লে—'কি বলচো হে—একশো বৈ ত নয়— আমার দু'দুটো বৈঠকখানা কুলোরে না! নাও এসো এসো—বাইরে দাঁড়িয়ে হিম খাওয়া ঠিক নয়।'

তা হলে আজও একশো। তাইত বলি। এর বেশি বরযাত্রী হলে যে তাদের খাওয়াতেই রাত কাবার। আমি স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলে বল্লুম—''তারপর যোগাড় যন্ত্র আর কিছুই বাকি নেই ত?'' ''আছে বৈ কি—এর মধ্যেই কি সব হয়ে ওঠে—সেই সবই ত দেখাশুনো করছিলুম—এসো না খণেন গজেনও আছে—আমার ত তোমরাই ভরসা।''

বুঝলুম খগেন গজেন যথার্থ বাল্যবন্ধুর মতই তদ্বির করছে। লোক খাটাচ্চে এবং খুব সম্ভব পরিবেশনেও লেগে যাবে। আমি একটু লঙ্জিত হয়ে বল্লুম—''দেখ ভূপেন আমার উচিত ছিল বটে এর আগেই দু'একবার আসা কিন্তু কি জানো তুমি ত বুঝতেই পারচো''—

হাঁ। হাঁ। সে কৈফিয়ৎ তোমাকে দিতে হবে না। তোমার সময় কোথায়? দিনের বেলায় স্কুল, রাত্রে পরীক্ষার কাগজ;—তবু যে তারই মধ্যে আজ সময় করে এসেছ—যাক্, এসেছ না খুব ভালই হয়েচে—দু'একটা বুদ্ধি পরামর্শ—আর এক কাপ গরম চাও খেয়ে যাবে।"—আবার মাথাটা গুলিয়ে গেল। শুধু এক কাপ চা! আজকের দিনে ভূপেন বলে কি!

ভূপেনের সঙ্গে তার বৈঠকখানায় ঢুকতেই গজেন লাফিয়ে উঠে বল্লে "এই যে বিনোদ তোমার কথাই হচ্ছিল—তোমরা তো ভাই নাটোরের লোক?" আমি হাঁ-সূচক মাথা নাড়তেই সে খগেনের দিকে চেয়ে বল্লে 'দেখলি খগেন? তুই ত বলছিলি রংপুর। আমার অমন ভুল হয় না।'

খগেনের হাতে একটা 'স্টিলপেন' এবং সামনে এক ফর্দ লেখা কাগজ ছিল। পেনের মাথাটাকে স্ফূর্ত্তির সঙ্গে কাগজের উপর ঠুকে সে বল্লে—'তবে ত ক্যাপিটাল—বিনোদ, এ ভারটা ভাই তোমাকেই নিতে হচ্চে—ভূপেন, এ তোমার ভীমনাগের বাবা—আমি এখুনি ভীমনাগ কেটে নাটোর আর কালাকাঁদ কেটে কাঁচাগোল্লা বসিয়ে দিচ্চি।'

গজেন বাধা দিয়ে বল্লে—''দাঁড়াও কাঁচাগোল্লাই যদি কর, তাহলে দইটাও চাই মোল্লার চকের। আচ্ছা বিনোদ—চণ্ডী গয়লাকে সেদিন তোমার বাড়ি দেখলুম না?—তোমার সঙ্গে বুঝি জানাশুনো আছে?''

আমি ঢোক গিলে উত্তর দিলুম—''না, জানাশুনো আর কি? আমাদের একটা হাঁপানির

মাদুলি আছে না? কারো বা সারে কারো সারে না। তা ওর ছেলেটার হয়েছিল হাঁপানি, কার কাছ থেকে খবর পেয়ে'—

'বুঝেছি বুঝেছি—ঠিক লেগে গেছে—ছোট লোক কিনা একটুতেই উপকার হয়। তা তাই এসেছিল এক হাঁড়ি দই দিতে?'—

'হাাঁ, মাদুলির দাম ত কিছু নিইনি।'

'ব্যস ব্যস এরই নাম যোগাযোগ—ভগবান ঘটিয়ে দেন—তুমি কালই মোল্লার চকে যাও—বরং কিছু বায়না দিয়ে এসো—মোদ্দা এমন দই চাই যে ছুরি দিয়ে কাটা যায়; উপুড় করলে পড়ে না—তোমার কথা ফেলে এমন নেমকহারাম সে নয়।'

এবার ভূপেন আমার হয়ে একটা আপত্তি তুলে সবেমাত্র বলেছে—'কিন্তু বিনোদের ত সময়'—অমনি গজেন বাধা দিয়ে বক্লে—'কাল ত শনিবার—একখানা 'উইক-এণ্ড' নিয়ে চ'লে যাক—পরশু আসতে পারে ভালই, না হয় সোমবার সকালে এলেও ক্ষতি নেই—স্কুল ত সাডে দশটায়।'

"কিন্তু ওকেই ত আবার নাটোরের বন্দোবস্ত" এই ব'লে ভূপেন আর একবার আমার ভার লাঘবের চেষ্টা করতেই গজেন একটি কথার তোপে সে চেষ্টাকে উড়িয়ে দিলে— 'আরে না,—সে জন্যে ত আর ওকে নাটোরে যেতে হবে না—ওর কাকা দেশে আহেন—কাল বারো গণ্ডা পয়সা খরচ করে একখানা টেলিগ্রাম—কি যা ও ভাল বোঝে— ব্যস, নিশ্চিন্দি।"

ভূপেনকে সম্যুকরূপে নিরস্ত করেই সে আমার দিকে চেয়ে বল্লে—''তাহলে দই আর সন্দেশের ভার তোমার উপর রইলো, কেমন?'' তার এই আদেশসূচক প্রশ্নের উত্তরে কাজেই আ্মাকে মাথা চুলকে বলতে হলো—'হাঁ—তা আচ্ছা, দেখি তো।'

অল্প একটুখানি জিভ কেটে গজেন বল্লে—''সে কি কথা বিনোদ?—সময় সংক্ষেপ, এখন কি আর দেখি তো বল্লে চলে? এই যে আমি পানের ভার নিয়েছি—তোমরা চোখ বুজে ঘুমিও, সন্ধের আগে যদি সাতশো পানের একটি কম এসে পৌঁছয়—আমায় যা খুশি তাই—কি আর বলবো?''

ফর্দ হ'তে কলম তুলে খগেন বল্লে—'তুই চুপ কর গজেন—বিনোদ ত আর 'না' বলেনি। ও একটা 'রেসপনসিবল' লোক—ওর 'দেখিতো' মানেই আলবং—মোদ্দা বিনোদ আর একটু কাজও তোমায় করতে হবে ভাই— বোঝার উপর শাক আঁটি— সে তুমি ছাড়া কেউ পারবে না—দিব্যি করে গুছিয়ে একটি প্রীতি-উপহার—''

ভূপেন বাধা দিয়ে বল্লে—''আবার প্রীতি-উপহার কেন? গুচ্চার ত ছাপানো হবে।''
খগেন উত্তেজিত হয়ে বল্লে—'সে গুচ্চারের সঙ্গে আমাদের কি? এ হবে আমাদের
তরফের আশীর্বাদ—অর্থাৎ পিতৃস্থানীয় লোকের। আর গুচ্চার বাজে কাগজ বেরোনো
দরকার। না না বিনোদ, এ চাই-ই। তুমি বরং এখনি বসে লেগে যাও, তোমার আর
কতক্ষণ লাগবে?''

এতক্ষণে আমার হঁশ হল। বুঝলুম বিয়ের রাত্তির আজকে নয়, দৃ'চার দিন পরে। কিস্ত

কি রকম হলো। আজ শুক্রবার এবং ১০ই বিষয়ে ত কোনই ভূল নেই। নিশ্চয়ই একটা কোন গণ্ডগোল হয়েচে।

যাই হোক ব্যাপার যে বড়ই গুরুতর হয়ে দাঁড়ালো। আমি যে জীবনে রাত-উপোস করিনি, পেটে কিছু না পড়লে যে আমার ঘুম হয় না। আমি উদ্বিগ্নস্বরে বল্পুম 'কই ভূপেন তোমার চায়ের কি হলো?' অভিপ্রায়, যে তাতেও যদি খানিকটা পেট ভরে, বা তার সঙ্গে যদি পেট ভরবার মত কিছু এসে পড়ে।

'ঐ যাঃ ভুলে গিয়েছিলুম' বলে ভূপেন চাকরকে ডেকে চা আনবার হুকুম দিলে কিন্তু আমার অদৃষ্টক্রমে চা এলেন অভিসারিকার মত একাকী। অগত্যা ঢক ঢক করে তাই গলাধঃকরণ করে আমি তাড়াতাড়ি উঠে পড়তে গেলুম, কেননা এরপর খাবারের দোকানগুলোও বন্ধ হয়ে যাবে কিন্তু খগেন আমার কোমর জাপটে ধরে বললে, 'বোস বিনোদ, ব্যস্ত কি? অনেকদিন পরে দেখা, তুমি ত খাও রাত বারোটায়; ও রাতটুকু পর্যন্ত অপেক্ষা করা তাঁর অভ্যাস আছে। নাও চট্ করে কবিতাটি লিখে ফেল।"

আমি কোনদিনই তেমন মুখফোঁড় নই—চেপে ধরলে যা হোক কিছু ব'লে লোকের উপরোধ এড়াতে পারি না। কিন্তু ওটা যে মানুষের একটা কতবড় সদ্গুণ তা বুঝলুম যখন রান্তির সাড়ে এগারোটার সময় কবিতা লিখে এবং সন্দেশ ও দই-এর দায়িত্বের বোঝা ঘাড়ে নিয়ে বাড়ি ফিরলুম। 'পেটে খেলে পিঠে সয়' এ প্রবচনের মধ্যে যে কতখানি সুগভীর ও সুচিন্তিত সত্য নিহিত আছে তাও সেদিন হাদয়ঙ্গম করলুম এমন পূর্বে কখনো করিনি।

সদর দরজা বন্ধ ক'রে ধীরে ধীরে চোরের মত নিজের শয়ন কক্ষে গিয়ে প্রবেশ করলুম। দেখলুম গৃহিণী তখনও জাগ্রত, একটি হ্যারিকেন টেবিলের উপর মিটমিট করে জ্বলচে। কোন কথা না ব'লে হ্যারিকেনটাকে উদ্ধে দিয়ে কাপড ছাডতে লাগলুম।

নীরবতা ভঙ্গ করে গৃহিণীই প্রথম জিজ্ঞাসা করলেন—'খাওয়ালে কেমন?' আমি উত্তর করলুম 'ঐ একরকম—তুমি এখনো শোওনি যে?'

"শুইনি, ইচ্ছা হয়নি তাই—বলি আমার কথাটার উত্তর দাও না—কি কি খাওয়ালে?" "ঐ যেমন লোকে খাইয়ে থাকে—এখনো মশারি খাটাওনি?" "কেন ঘুম পাচেচ বুঝি? ঘুমিয়ো এখন রাত ত ফুরিয়ে যাচেচ না। তুমি খেয়ে এলে আমার কি শুনতেও নেই?"

গৃহিণী ভাবছিলেন আমার ঘুম পাচে বলেই আমি তাঁর শ্রবণ-লালসা চরিতার্থ করিচ না কিন্তু সত্য কথা বলতে গেলে, আমার যা পাচ্ছিল, সে ঘুম নয়—কান্না। একে, পেটের নাড়িগুলো বিদ্রোহী হয়ে উঠে পরস্পরকে গ্রাস করবার চেন্টা করচে, তার উপর মাথার মধ্যে দুর্ভাবনার দাবানল। কোথায় সপ্তাহের হাড়ভাঙা খাটুনির পর শনি রবি দুটো বার ঘুমিয়ে এবং সরকারদের পুকুরে ছিপ ফেলে কাটিয়ে দোব—তা নয় দৌড়তে হবে মোল্লার চক আর নাটোর। অতিকন্টে মনের ভাবের বাহ্যিক চিহ্নগুলোকে দমন ক'রে আমি বল্লুম—

'কি আর শুনবে? তেমন কিছু নয়।' কুন্ধ অভিমানের সঙ্গে গৃহিণী বল্লেন—'কেমন কিছু তা বল্লে দোষ আছে? সে ত হাতি ঘোড়া নয় যে মুখে বেধে যাবে।'

আর পাশ কাটানো চলে না। মনে মনে একটা খাদ্য তালিকা তৈরি করে নিয়ে আউডে যেতে হলো। কিন্তু আবৃত্তির সময় যে দু'একটা পদ মুখে বেধে যাচ্ছিল না তা না। গৃহিণীর চোখের কোণে একটা অনিশ্চিত কৌতুকের আলো জুলছিল—তিনি ঈষৎ হেসে বল্লেন— 'বলি, আসল কথাই ত বল্লে না—লুচি করেছিল না পোলাও।' থতমত খেয়ে আমি বলে ফেল্লুম—'পোলাও?'—সমস্ত মুখে অপার বিস্ময় প্রকাশ করে তিনি বল্লেন 'আশ্চর্যের কথা বটে—'পোলাও'-এর সঙ্গে বেশুন ভাজা।'' দু'একটা ঢোক গিলে নিয়ে আমি বল্লুম— 'গোড়ার দিকে লুচিও দু'একখানা দিয়েছিল কি না।'—'আচ্ছা তা নয় দিয়েছিল, বলি ভূপেন বাবুর কি আক্লেল। এই শীতকালে কপির ছক্কা না করে করলেন আলু কুমড়োর? এ ত গরিব মানুষেও করে না। এই কথা বলেই গৃহিণী এমন মর্মভেদী জেরার দৃষ্টিতে আমার দিকে চাইলেন যে আমার মনে হল তিনি সরকারি ব্যারিস্টার, আমি কাঠগড়ার আসামী। সামঞ্জস্যের খাতিরে অগত্যা আমাকে বলতে হল—'না, না—কপির ছক্কা ত করেই ছিল, তবে সেটা বরযাত্রদের দিতেই ফুরিয়ে গেল কি না—তাই শেষকালে'—বাধা দিয়ে গৃহিণী বল্লেন—''হাঁ৷ হাঁ৷, তা বুঝেছি—তা দেখাে দেখাে পা দিয়ে ওগুলাে উলটে ফেলো না।" চমকে উঠে পায়ের দিকে চেয়ে দেখি—কি যেন সব থালা ঢাপা রয়েছে, 'ও আবার কি?' বলেই আমি সরে দাঁড়ালুম। 'ও তোমার খাবার' বলে গৃহিণী থালার আবরণ উন্মোচন করলেন। দেখি একটি থালায় ভাত ও তিনটি বাটিতে যথাক্রমে ডাল, মাছের ঝোল, দুধ, অন্যদিনের মতই সাজানো রয়েচে। গুরু-ভোজনের নিদর্শনস্বরূপ একটা ঢেঁকুর তুলে আমি বল্লম—'ও আর কি হবে?'—আসন পাততে পাততে গৃহিণী সংক্ষেপে উত্তর দিলেন 'খেয়ে ফেল।' 'পাগল নাকি?'—বলে আমি লুব্ধ দৃষ্টিতে খাদ্য-সম্বলিত থালার দিকে চেয়ে রইলুম। সে দৃষ্টি লক্ষ্য করে গৃহিণী মৃদুহাস্যের সঙ্গে বল্লেন—'নাও নাও বসে পড়ো—ভরা পেটের উপরেও ত মানুষ খেয়ে থাকে—আর তুমি যে লাজুক কখখনো পেট ভরে খাওনি।' আসনের দিকে এক পা এগিয়ে আমি শুদ্ধ হাসি হেসে বল্লম—''আচ্ছা ধরলুম পেট ভরে খাইনি—তা বলে কি আর অত''— হাতে ধরে আমাকে আসনের উপর বসিয়ে গৃহিণী বল্লেন—'অত আর কৈ? পার্বে এখন—আচ্ছা যা পার তাই খাও।"

অতঃপর গৃহিণী মশারি খাটাতে ব্যাপৃত হলেন এবং আমিও মৌখিক ইচ্ছার বিপরীত অনুপাতে দক্ষিণ হস্তের ব্যাপারে নিযুক্ত হলুম। বলা বাহুল্য পাতে বিশেষ কিছুই অবশিষ্ট রইলো না। মুখ ধোয়ার পর হাতে পান দিয়ে গৃহিণী বল্লেন—'এই ক্ষিদেটা নিয়ে ত থাকতে।' আমি দাড়ি চুলকোতে চুলকোতে বল্লুম—'ক্ষিদে আর কৈ ছিল—তবে রেঁধে ফেলেছ, নষ্ট হবে, তাই জোরজার ক'রে—''। মুখের উপর আঁচল চাপা দিয়ে গৃহিণী যেন একটা হঠাৎ এসে পড়া কাশির উদ্বেগ দমন করতে করতে বল্লেন—'দয়ার অবতার—কত বিবেচনা!' এবং তার পরই টেবিলের উপর হ'তে একখানা লাল পোস্টকার্ড এনে আমার হাতে দিয়ে বল্লেন—'আছা তুমিও বেশ লোক—ভূপেনবাবুর যে দুই মেয়ে তা ত কোনদিন

বলোনি। এক মেয়ের ত বিয়ে হয়ে গেল আজ, আর এক মেয়ের বিয়ে হবে দেখচি আসচে শুক্রবার। ভাগ্যে ধোপার বাড়ির কাপড় দিতে গিয়ে নেমন্তন্তর চিঠিখানা পকেট থেকে বেরিয়ে পড়লো তবে না জানলুম।" এক মুহূর্তে বুঝতে পারলুম গৃহিণীর চাতুরী।—তিনি সবই বুঝতে পেরেচেন। এতক্ষণ আমাকে নিয়ে খেলাচ্ছিলেন মাত্র। কটমট করে চিঠিখানার দিকে কিছুক্ষণ চেয়ে থেকে আমি দাঁতে দাঁত ঘষে বল্লুম—"মুগুমালিনী প্রেস।" ওর মুগু ছিড়লে তবে রাগ যায়। সতের ছেপেছে একেবারে দশের মতন। সাতের তলার দিকটা নেই বল্লেই হয়! হাসতে হাসতে গৃহিণী বল্লেন—"শোও, শোও, মাথা গরম করলে ঘুম আসবে না।"

### কেলো কামড়ায়

কিছুক্ষণ থেকে রাস্তায় একটা গোলমাল শুনতে পাচ্ছিলুম, কিন্তু তেমন কান দিইনি। পাড়ার অনেকের গলা শুনতে পাওয়া যাচ্ছিল। সবার আওয়াজ ছাপিয়ে আশুদার গলা উঠছিল। ব্যাপারটা আন্দাজ করতে দেরি হ'ল না। আশুদার সঙ্গে কোনদিনই পাড়ার কারুর সন্তাব নেই, কারুর না কারুর সঙ্গে খিটিমিটি লেগেই আছে——আজকাল হাঙ্গামাটা যেন একটু ঘন ঘন হচ্ছে। কাজেই ওদিকে মন না দিয়ে নিজের চরকায় মনোনিবেশ করবার চেষ্টা করতে লাগলুম। কিন্তু কিছুক্ষণ যেতে না যেতে চেঁচামেচি যেন বেড়েই চলল। পাড়ার অনুকূল, গজেন, সতু, জিতু, মিতু সবার গলা শুনতে পাওয়া যেতে লাগল, আর সবার ওপরে আশুদার ক্যানক্যানে গলা সবাইকে ছাপিয়ে উঠতে লাগল।

ব্যাপার কি! মুখ বাড়িয়ে দেখি, আশুদার বাড়ীর সামনে বেশ বড় রকমের একটি ভিড় জমা হয়েছে। কাজটাজ ফেলে ছুটলুম সেখানে। হাঙ্গামা মেটানোর চাইতে কৌতৃহল মেটানোর ইচ্ছাই যে প্রবলতর ছিল সে কথা বলাই বাহুল্য। গিয়ে দেখি, যা ভেবেছিলাম তাই, আশুদার পেয়ারের কুকুর কেলোকে নিয়ে হাঙ্গামা বেধেছে।

কেলোর একটু ইতিহাস আছে। বছর দুয়েক আগে আশুদা তাকে বাচ্চা অবস্থায় নিয়ে এসেছিলেন। তার বংশবৃত্তান্ত জিজ্ঞাসা করলে আশুদা বলতেন—আপিসের এক সায়েব দিয়েছে।

চাকরি থেকে বিদায় নেবার সঙ্গে সঙ্গে আজীবন বিশ্বস্ততার পুরস্কাররূপে বিশ্বস্ত ভূত্যের প্রতীকস্বরূপ এই সার্নমেয় শিশুটিকে কোলে নিয়ে আশুদা যেদিন বাড়ী ফিরলেন সেদিন সে বাড়ীর শিশুমহলে খুবই সোরগোল পড়েছিল।

ভাল জাতের বিলিতি কুঁকুর ব'লে দিন কয়েক তার আদর আপ্যায়নের ক্রটি হয়নি। কালো রঙ বলে তখুনি তার নামকরণ হয়ে গিয়েছিল কেলো। কিছুদিন কোলে কোলেই কেলোর দিন কাটতে লাগল। বাড়ীর বাইরে তাকে যেতে দেওয়া হ'ত না। তার পরে জিনিষ পুরনো হ'তে থাকলে যা হয় অর্থাৎ কেলো সম্বন্ধে সবাই উদাসীন হ'য়ে পড়ল। কেলোও সবার অলক্ষ্যে বাড়ী থেকে বেরিয়ে পড়তে আরম্ভ করল।

বড় ঘরের ছেলে, তার ওপরে আদরে মানুষ। দেখতে দেখতে কেলোর দেহ হ'য়ে পড়ল বিরাট, সঙ্গে সঙ্গে মেজাজটিও সেই অনুপাতে হ'তে লাগল কড়া। কেলো দিনরাত ঘেউ ঘেউ করে, পাড়ার ছেলেরা পেয়ে গেল মজা, তারা কেলোকে দেখতে পেলেই দূর থেকে ইট মারা সুরু করবে। কেলো তার অস্তুত স্বপ্রতিভায় আততায়ীকে চিনে রেখে দেয় এবং সুবিধা পেলেই আঘাতের তারতম্য অনুসারে তাকে দংশন করে। ফ্লৈ, পাড়ার প্রায় সব ছেলেকেই কেলো দংশন করেছে। তাদের অঙ্গে যেমন কেলোর দংশন ক্ষতিহিহ

বর্তমান, তেমনি কেলোও শতাধিক লোষ্ট্রনিক্ষেপ চিহ্ন সর্বদাই অঙ্গে ধারণ করে থাকে। তার অঙ্গের ঘা আর শুকোয় না। অবশ্য তাতে তার তেজোবৃদ্ধিই হয়ে চলেছে দিনে দিনে।

শুধু পাড়ার নয়, বে-পাড়ার ছেলে-মেয়েরাও কোলোকে চেনে। তারা ক্ষুলে যাবার-আসবার পথে সাবধান হ'য়ে চলে। আশুদার বাড়ীর কাছাকাছি এলেই তাদের গতি মন্থর হয়। মেয়েরা বলে—ও ভাই, কেলো আছে কিনা দেখ।

কেলোকে সকলেই চেনে। কেলোর অত্যাচারে পাড়ায় ফেরিওয়ালা, বাঁদর-নাচানে, ভালুক নাচানেওয়ালা, এমন কি বিয়ের শোভাযাত্রার পর্যন্ত যাবার জো নেই। কেলো দিনের বেলায় বাড়ীতে থাকে না। বাড়ীর সামনেই রাস্তার ঠিক মাঝখানে সটান পড়ে থাকে। ঠেলাগাড়ীর চীৎকার, মোটরের ভোঁক-ভোঁক কিছুতেই তার গ্রাহ্য নেই, শেষকালে তারাই পাশ কাটিয়ে চলে যায়। একবার এক রিক্সাওয়ালা কেলোর একটা পায়ের ওপর দিয়ে চাকা চালিয়ে দিয়েছিল, তাতে কেলো পাড়া ফাটিয়ে ঘণ্টা দুয়েক ধরে এমন আর্তনাদ করেছিল যে, তার অতি বড় দুষমনের মনও তার প্রতি সহানুভৃতিতে আর্দ্র হয়ে উঠেছিল।

দিন দুই সে পেছনকার একটা পা লেংড়ে চলল বটে, কিন্তু তার পরেই তার বিক্রম হ'য়ে উঠল তিনগুণ, কারণ পা-টা একটু সারামাত্র সে পাড়ার মধ্যে রিক্সাওয়ালা দেখলেই তাকে কামড়াতে আরম্ভ করে দিল। শুধু পাড়ার মধ্যেই নয়, এমন কি বড় রাস্তায় রিক্সার ঠুংঠাং আওয়াজ শুনতে পেলেও সেখানে পর্যন্ত ধাওয়া করতে থাকত।

পৃথিবীশুদ্ধ লোক কেলোর বিরুদ্ধে হ'লেও একা আশুদা ছিলেন তার স্বপক্ষে। সন্ধ্যেবেলা আশুদা যখন নিজের হাতে বাড়ীর রক্টি ধুয়ে-মুছে তাতে মাদুর পেতে বসতেন, কেলো সে সময়টা আর কোথাও থাকতে পারত না। সে-ও এসে আশুদার গা ঘেঁষে শুয়ে পড়ত। আর আশুদা তার ঘেয়ো গায়ে হাত বুলোতেন ও আস্তে আস্তে ছেলে ঘুম পাড়ানো ছড়া গাইতেন আর কেলো চোখ বুজে শুয়ে এই আদর উপভোগ করত।

কেলোর সঙ্গে অন্যের যে রকম সম্পর্কই থাক না কেন, আমাকে সে কখনো কিছু বলত না, বরং আমার একটু অনুগতই ছিল সে। এক সময় আমার নিজের অনেকগুলি কুকুর ছিল এবং কৃষ্ণের এই জীবটির প্রতি আমার মমতাও ছিল অনন্যসাধারণ। একদিন কি একটা কাজে সন্ধ্যেবেলা আশুদার বাড়ী গিয়েছিলুম। কেলো যে সদর দরজার কাছে শুয়েছিল অতটা লক্ষ্য করিনি। আশুদা ব'লে ডাকতেই কেলো গর্জে উঠল—গ র্ র্ ব্—কামডায় আর কি।

আমি ভড়কে না গিয়ে বললুম—এই যে কেলো বাবু, আশুদা বাড়ী আছেন?

বলা মাত্র কেলো চেনা লোকের মত ল্যাজ নাড়তে নাড়তে কাছে এসে একেবারে পাশ ঘেঁষে দাঁড়ালো। সেই থেকে কেলো আমাকে দেখলেই কাছে এসে দাঁড়িয়ে ল্যাজ নাড়ে। আমিও মাঝে মাঝে তাকে এক আধ পয়সার জিলিপি ঘুষ দিয়ে তার মেজাজটা ঠাণ্ডা রাখবার চেন্টা করি। ভুক্তভোগী মাত্রেই জানেন যে, সময় বিশেষে অনেক কুকুরকেই আজকাল 'বাবু' বলতে হয় এবং বদমাইসকে ঘুষ না দিলে সংসার্যাত্রা সুগম হয় না। যাক এখন কেলোর কাহিনীই হোক।

হঠাৎ দেখা গেল কেলো বাড়ীতে আহার ত্যাগ ক'রে রাস্তায় আন্তাকুঁড় ঘেঁটে খেতে আরম্ভ করেছে। শুধু তাই নয়, পাড়ায় এমন কি বেপাড়ার পর্যন্ত উৎসব বাড়ীর দরজায় ধর্ণা দিয়ে পড়ে আছে—মাঝে মাঝে দু-তিন দিন পর্যন্ত সে জায়গা ছাড়বার নাম করে বা। নিমন্ত্রিতদের ভুক্তাবশিষ্ট মৎস্য, মাংস ও দরবেশ মেরে মেরে দেহের পরিধি তার যে রকম বাড়তে লাগল সেই অনুপাতে বেপাড়ার লেড়ী কুন্তাদের সঙ্গে যুদ্ধে দন্তাঘাত ও ছেলেদের লোফ্রাঘাতের চিহ্নেও সর্বাঙ্গ ভরে উঠল। কেলোকে এইভাবে আন্তাকুঁড় ঘাঁটতে দেখে একদিন আশুদাকে বললুম—অমন ভালো কুকুরটা অয়েরু খারাপ হয়ে গেল।

আশুদা হাসতে হাসতে বললেন—আরে ভাই অযত্নে নয়, ভদ্রলোকের ছেলে ছোটলোক মেরে যাওয়াই তো order of the day।

বললুম—তা ব'লে রাস্তায় আস্তাকুঁড় ঘেঁটে খেয়ে বেড়াবে বাড়ী থাকতে।

আশুদা বললেন—কি করবে বল, ও তো মানুষ নয়! রেশানে যে চাল দেয় তার ভাত কুকুরেরও অখাদ্য। যেমন তার রূপ তেমনি তার গন্ধ রসের কথা ছেড়েই দাও। আমরা পয়সা খরচ করে ও আস্তাকুঁড় খাই, ও বিনি পয়সায় তার চেয়ে ভাল আস্তাকুঁড় পেয়েছে বলেই বাড়ীতে খায় না। তাতে মনিবেরও দুপয়সা বাঁচে।

সেদিন সকালে আশুদার বাড়ীর সামনে চেঁচামেচি শুনে ঘটনাস্থলে গিয়ে দেখলুম—
হৈ হৈ ব্যাপার বেধেছে। অশোকস্তম্ভ গুহরায়, স্বাধীনতা সেনচৌধুরী, আজাদহিন্দ বক্সী.
দামোদরভ্যালি সরখেল, জহরলাল মিত্রমজুমদার প্রভৃতি পাড়ার মুরুব্বিরা খুব উত্তেজিত
হয়ে চেঁচামেচি করছেন। দেখলুম ভারতী সেনগুপ্তা, অমৃতপাক চক্রবর্তী প্রভৃতি পাড়ার
মুক্রব্বিনীরাও সেখানে উপস্থিত আছেন।

আমি যেতেই আশুদা চীৎকার ক'রে উঠলেন—এই যে নিরন্ধুশ, দেখ ত' ভাই সামান্য একটা তুচ্ছ ব্যাপার নিয়ে এরা কি হাঙ্গামা লাগিয়েছে।

জিজ্ঞাসা করলুম—কি, হ'ল কি?

দুপক্ষই হৈ হৈ ক'ে উঠল। পাড়ার অধিকাংশ লোকই কেলোর অর্থাৎ আশুদার বিরুদ্ধে। তাদের নালিশ হচ্চে, কেলোর অত্যাচারে টেকা মুদ্ধিল হয়ে পড়েছে এবং আশুদার আস্কারা না পেলে সে কখনই এতটা বাড় বাড়তে পারত না। কিন্তু এতদিন যা হবার তা হয়ে গিয়েছে, আর তারা সহ্য করবে না। এবার যা হয় একটা এস্পার কি ওস্পার হয়ে যাবে।

আশুদাও কম যান না। তিনি একাই একশ'। হাত পা ছুঁড়ে গলাবাজি করে তিনি জাহির করতে লাগলেন, কেলো অত্যন্ত শান্ত নিরীহ জীব, সকলে উত্যক্ত করায় স্রেফ আত্মরক্ষার্থে তাকে মাঝে মাঝে একটু অসভ্য ব্যবহার করতে হয়। তার মত অবস্থায় পড়লে পাড়ার যে কোন লোক তার চেয়েও অনেক বেশি খারাপ ব্যবহার করত এবং বিনা কারণে অথবা সামান্য কারণে, হামেশা করে থাকে।

দু পক্ষের কথা শুনে সেদিনকার ব্যাপারটার সম্বন্ধে আমার যেটুর্কু ধারণা হ'ল তা এই—বিঠলভাই গুপ্তভায়া, পাড়ার সবাই তাঁকে বিটকেল ভাই ব'লে ভাকে। তাঁর দুই খলিফা ছেলে প্যান্তা আর খাঁচাকে চেনে না এ মহল্লায় ছেলে বুড়ো এমন কেউ নেই। কেলাকে তারা বড় ভালবাসে। যেতে আসতে ঢেলাটা খোঁচাটা দিয়ে প্রায়ই তাকে আপ্যায়িত ক'রে থাকে। মাস কয়েক আগে কেলোর দংশনে খাঁচাকে প্রায় দিন পনেরোর জন্য শয্যা নিতে হয়েছিল। এর পর কিছুদিন তারা কেলো সম্বন্ধে উদাসীনই ছিল, কিন্তু কয়েকদিন থেকে আবার এদের ইটের জ্বালায় কেলোকে দিবা-নিদ্রা একেবারে ত্যাগ করতে হয়েছে, বেচারির সর্বাঙ্গে ঘা হয়েছে দগদগে।

আজ সকাল বেলা প্যান্তা বাজার করে বাড়ী ফিরছিল। দু'হাত জোড়া, এক হাতে রেশনের ঝুলি অন্য হাতে বাজারের—মনের সাধে ''লারে লাপ্পা'' গাইতে গাইতে বাড়ীর দিকে চলেছে এমন সময় কেলো কোথা থেকে নিঃশব্দে এসে তার পায়ের ডিমের খানিকটা মাংস তুলে নিয়ে চলে গিয়েছে। আশুদা অবিশ্যি বলছেন—ও কিছু না, একটু বিডির মত মাংস কেটে নিয়েছে, তাতে হ'য়েছে কি।

বিঠলভাই চীৎকার করতে লাগলেন—নিরস্কুশ, তুমি ভাই একটু বিচার কর। নিত্যি এই কুকুরের অত্যাচার সহ্য ক'রে তো আর বাঁচা যায় না।

হঠাৎ কেলো বাড়ীর ভেতর থেকে বেরিয়ে "ঘেউ" শব্দে এক বিরাট হুষ্কার ছাড়ল। অর্থাৎ—খবরদার কুকুর কুকুর ক'র না বলছি। 'সারমেয়' বলতে পার না।

এই রকম দুপক্ষেই চেঁচামেচি চলছে, এমন সময় শ্রীমতী ভারতী দেবী এক প্রস্তাব করলেন। তিনি বললেন—দেখুন, এ রকম চোঁচামেচি করলে কিছু হবে না। এখন বেলা প্রায় দশটা বাজে, সকলেরই কাজকর্ম আছে। তার চেয়ে সন্ধ্যেবেলা নিরঙ্কুশবাবুর বৈঠকখানায় সব আসুন, দু'পক্ষেরই সওয়াল জবাব শুনে নিরঙ্কুশবাবু বিচার ক'রে যা বলবেন তাই হবে।

বিঠলভাই-এর দিকে ফিরে তিনি জিজ্ঞাসা করলেন—আপনি এতে রাজী আছেন? বিঠলভাই বললেন—তা আছি। নিরঙ্কুশ ভাই ন্যায় বিচার করতে হবে।

ঠিক হ'ল সেদিন সন্ধ্যায় আমার বৈঠকখানায় পঞ্চায়েৎ বসবে। পাড়ার সব মুরুব্বিরাই আসবেন। আশুদাও ঠিক সময়ে কেলোকে নিয়ে সেখানে হাজিরা দেবেন। দশজনে পরামর্শ করে দেখো যাক কি করতে পারা যায়।

সন্ধ্যার কিছু আগে থাকতেই আমার বৈঠকখানায় পাড়ার মুরুব্বিরা এসে জমতে লাগলেন। এই মাণ্গিগণ্ডার দিনেও চোরাবাজার থেকে কিছু চিনি কিনে এনে রেখেছিলুম। অতগুলো লোক আসবে আমার বাড়ীতে, এক কাপ চা অস্তত না দিলে কি চলে। যথাসময়ে আগুদাও এলেন, সঙ্গে কেলো। আগুদা আসরে এসে বসতেই কেলোও তাঁর পাশে এসে বসে পড়ল। লোকজন আসবে বলে সেদিন গদির ময়লা চাদর তুলে পরিষ্কার চাদর পেতেছিলুম, কেলোর পদচিহ্নে বেশ খানিকটা জায়গা ময়লা হয়ে গেল। কেলোর আসাটা অনেকে পছন্দ না করে আপত্তি করলেন। কিন্তু আগুদা বললেন—এ বিষয়ে আমি বিচারকের অনুমতি চাইছি। বিচারালয়ে আসামীর উপস্থিতি প্রয়োজনীয়।

আর কেউ কিছু বললেন না। আমি আশুদাকে বললুম---

তাহলে কেলোকে আপনি ধরে থাকবেন। এখানে যদি সে কাউকে কামড়ায় তাহলে তাকে আদালত-অবমাননার অপরাধে অপরাধী করা হবে।

সকলেই উপস্থিত, পাড়ার কয়েকজন মহিলাও এসেছেন। কয়েকটি কৌতৃহলী ছেলেও জানালায় উকিশুঁকি মারছে। পরিস্থিতি প্রায় আদালতের মতনই হয়ে উঠেছে, এমন সময় মহিলাদের মধ্যে একজন প্রস্তাব করলেন—এবার আমাদের কাজ আরম্ভ করলেই তো হয়, আর দেরী কিসের? কদিন থেকে আমার রাঁধবার লোকটাও আসছে না—

প্রথমে বিঠলভাই আরম্ভ করলেন—এখানে যাঁরা উপস্থিত আছেন এবং আশুবাবুর কুকুর দ্বারা দংশিত হয়েছেন এমন অনেকে যাঁরা উপস্থিত নাই তাঁরা সকলে আমাকে তাঁদের মুখপাত্র ক'রে এই সভায় পাঠিয়েছেন। অবিশ্যি মহিলাদের তরফ থেকে আমার কাছে এ সম্বন্ধে কোনো অনুরোধ আসেনি। তবুও—

শ্রীমতী চক্রবর্তী বললেন—যদি কিছু বলবার থাকে তো আমরা নিজেরাই বলব।

বিঠলভাই বললেন—বেশ! আমাদের অভিযোগ হচ্ছে যে, আশুবাবুর কুকুরের অত্যাচারে আমরা জর্জরিত হয়েছি। এ সম্বন্ধে আশুবাবু কোনো ব্যবস্থা তো করবেনই না, বরং তাঁর হালচাল দেখে মনে হয়, এ বিষয়ে তাঁর প্রশ্রয় পেয়েই যেন তাঁর কুকুর দিনে দিনে অত্যাচার বাডিয়েই চলেছে।

জিজ্ঞাসা করলুম—এ বিষয়ে আশুবাবুর কিছু বলবার আছে?

আশুদা বল্লেন—আমার কুকুর আপনাদের প্রতি কি রকম অত্যাচার ক'রে থাকে এবং আমি কি রকমে তাকে প্রশ্রয় দিই তা প্রকাশ না করলে আমি কিছুই বলতে পারি না।

স্বদেশজীবনবাবু উত্তেজিত হ'য়ে ব'লে উঠলেন—দেখুন, ন্যাকা সাজবেন না। কি রকম অত্যাচার করে আপনি জানেন না যেন! মশাই পাড়াশুদ্ধ ছেলেবুড়ো সবাইকে কামড়ে একেবারে কিমা বানিয়ে ছাড়লে, আর উনি জিজ্ঞেস করছেন—কি রকম অত্যাচার করেছে।

স্বদেশজীবনকে সাবধান ক'রে দিতে হল—দেখুন ও রকম ভাষা ব্যবহার করলে প্রতিপক্ষও আপনার প্রতি অনুরূপ ভাষা প্রয়োগ করতে পারে। অতএব সকলের প্রতিই আমার অনুরোধ যে, ভাষা সম্বন্ধে একটু সংযত হবেন।

আশুবাবু বললেন—আমার কৃকুর কখনো যাকে-তাকে কামড়ায় না। যে তাকে বিনা কারণে মারে তাকেই সে কামড়ায়। আঘাত না পেলে কখনো সে অন্যকে দংশন করে না। পাড়ার ছেলেবুড়ো যাকে যাকে সে কিমা করেছে, তাদের প্রত্যেকেই পূর্বে কখনো-না-কখনো আঘাত করেছে।

অধমতারণ ঘোষ দোন্তিদার বললেন—আপনি ইচ্ছে করলেই তাকে সামলাতে পারেন। আশুদা জোর করে বললেন—না, সামলাতে পারি না। আজকালকার দিনে লোকে নিজের ছেলেকেই সামলাতে পারে না তো কুকুর। এই, আপনার ছেলে শ্রীমান পতিতপাবন আপনার খায়, আপনার পরে, থাকে আপনার আশ্রয়ে, কিন্তু সে কি আপনার বাধ্য? সেদিন যে সে বৌবাজারে বোমা মেরে ধরা পড়ল—আমি কি বলব সে কার্য সে আপনার প্রশ্রয় পেয়ে করেছে?

স্বদেশজীবনবাবু বললেন—দেখুন নির্কুশবাবু আমি একটা উপায় বাতলে দিতে পারি। আশুবাবু যদি তা পারেন ত হলে দু'পক্ষই রক্ষা পায়। বলি কি, কেলোর একটা Muzzle অর্থাৎ মুখবন্ধ পরিয়ে দিলে ও আর কারুকে কামড়াতে পারবে না। Muzzleটার দাম না হয় পাড়ার সবাই চাঁদা তুলে দেওয়া যাবে। টাকা চার পাঁচের মধ্যেই একটা লোহার তারের Muzzle পাওয়া যেতে পারে।

জিজ্ঞাসা করলুম—আশুবাবু কি বলেন?

আশুদা ঘোরতর আপন্তি করে বললেন—না তা হতে পারে না। প্রথমত কালুর (আশুদা আবার আদর ক'রে কেলােকে কালু বলেন) প্রতি অত্যাচার না করলে ও কখনাে কামড়ায় না, দ্বিতীয়ত—মুখে Muzzle লাগিয়ে রাখা মানে জনসাধারণকে জানিয়ে দেওয়া—এ কুকুর যাকে তাকে বিনা কারণে কামড়ায়। কালু মোটেই সে রকম নয়। যদিই বা তর্কের খাতিরে তাকে সেই জাতের কুকুর ব'লেই ধরা যায় তবুও Muzzle লাগানােটা ভদ্র উপায় নয়। কালু কুকুর ব'লেই স্বদেশজীবনবাবু তাকে Muzzle লাগাতে বলতে পারলেন। তাঁর ভাই যে গেল বছর বাসে পকেট মেরে ধরা প'ড়ে দু'মাস জেল খেটে এল—পাড়ার লােকেরা তাে বলতে পারে রাস্তায় বেরুবার সময় এবার থেকে যেন তার হাতে হাতকড়া লাগিয়ে দেওয়া হয়। অর্থাৎ তার সেই অবস্থা দেখলেই সকলে পকেট সামলাবে কিংবা তাকে পকেটমার ব'লে চিনতে পারবে। Muzzle লাগাতে আপন্তির তৃতীয় কারণ হচ্ছে যে, কালু রাস্তার খেয়ে উদরপূর্ত্তি ক'রে থাকে। সে পথ বন্ধ হ'য়ে যাবে। তাতে কালুর ও আমার দু'জনেরই অসুবিধা। রেশনের চাল ওর মুখে রাচে না, রুচলেও সরকার কুকুরের জন্য রেশন দেয় না, দিলেও উনি দুটি লােকের আহার একাই করে থাকেন।

শ্রীমতী অমৃতপাক বললেন—আশুবাবুর কথা সকলকেই মানতে হবে। আমাদের একটা নতুন চাকর এসেছে, সে তিনজনের ভাত একা খায়, তাতেও তার পেট ভরে না। তার জন্য আজ একমাস বাড়ীশুদ্ধ সকলে আধপেটা খেয়ে আছি। এর একটা কিছু ব্যবস্থা হয় না। গর্ভ্নমেন্টের অত্যাচার—-

শ্রীমতী অমৃতপাককে স্মরণ করিয়ে দিতে হ'ল আমাদের আজকের আলোচনার বিষয়বস্তু হচ্ছে—কেলোর অত্যাচার! আপনারা ইচ্ছা করেন তো গভর্ণমেন্টের অত্যাচারের বিষয়ও এখানে আলোচিত হ'তে পারে। কিন্তু এখন নয়।

আজাদহিন্দ্বাবু উত্তেজিত হয়ে বললেন—ঠিক কথা। আচ্ছা কেলোর আর একটি অত্যাচারের কথা আমি এই সভায় উপস্থিত করছি। এ সম্বন্ধে আশুবাবু কি বলেন শুনতে চাই। কেলো রোজ সকালবেলা আমার বাড়ীর দরজার সামনেই ময়লা ত্যাগ করে প্রাতর্ভমণে যায়। এর একটা বিহিত করতে অনুরোধ করি আশুবাবুকে।

আশুবাবু বললেন—এর বিহিত করতে অনুরোধ করুন সহর পরিষ্কার করবার ভার

যাঁদের ওপর আছে তাঁদের। কেলোকে শেখানো হ'য়েছে ঐ কর্মগুলি রাস্তাতেই সারবার জন্য।

স্বদেশজীবনবাবু শ্লেষ করে বললেন—কি শিক্ষাই দিয়েছেন!

আগুদা হাসতে হাসতে বললেন—দেখুন স্বদেশজীবনবাবু, কেলোকে শিক্ষা দেওয়া হয়েছে—খবরদার বাড়ীতে ওসব কর্ম করবে না। সেই শিক্ষার জন্য কেলো ভুলেও কখনো বাড়ীতে ও কাজ করে না। আর আপনাকে জন্মাবিধি শিক্ষা দেওয়া হ'য়েছে বাড়ীতেই ওসব কাজগুলো সারতে কিন্তু তথাপি আপনি প্রতিদিন বাড়ীতে ঢোকবার সময় আমার বাড়ীর গায়ে সেটা সেরে তবে বাড়ী ঢোকেন। এ বিষয়ে কালু আপনার চাইতে অনেক উন্নত। তা্র ওপরে সহররক্ষক কোম্পানি এই জন্য বৎসরাস্তে তার কাছ্ থেকে পাঁচ টাকা খাজনা আদায় ক'রে থাকে। আপনি কত খাজনা দেন জিজ্ঞাসা করতে পারি কি?

আশুদার কথা শুনে ঘরে একটা উচ্চ হাসির রোল উঠল।

অনেকক্ষণ থেকেই দূরে একটা ঠুনঠুন আওয়াজ শুনতে পাওয়া যাচ্ছিল। আওয়াজটা একটু স্পষ্ট হ'তেই কেলো গা ঝাড়া দিয়ে উঠে ছমকি ছাড়লে—-গ-র্-র-র।

হঠাৎ কেলোর এই ভাবান্তর দেখে সভাত্ব প্রায় সকলেই সন্ত্রস্ত হয়ে পড়লেন। একজন মহিলা ব'লেই ফেললেন—আশুবাবু, ওকে সামলান। আমাদের কামড়াবে না তো?

আশুবাবু কেলোর ঘেয়ো গায়ে হাত বুলোতে বুলোতে বললেন—কালু, প ক'রে ব'সো।

ওদিকে ঠুন্ঠুন্ আওয়াজ ক্রমে স্পষ্টতর হ'তে হ'তে ঘুঙুরের আওয়াজে পরিণত হ'ল। কেলো আবার গা ঝাড়া দিয়ে উঠল। কেলোর বিরোধী পক্ষ তার এই ভাব দেখে পাশ কাটাবার বন্দোবস্ত করছে এমন সময় রাস্তায় সুরের প্রস্রবণ ছুটল—

''হরিদাসের বুল্বুল্ ভাজা, খেতে বাবু বড়ই মজা—। টাট্কা ভাজা গরম ভাজা''—

ব্যস, আর কথা নয়। কেঁলো একটি হুস্কার ছেড়ে এক লাফে সভাস্থল পেরিয়ে খোলা দরজা দিয়ে ছুটে রাস্তায় বেরিয়ে গেল।

সভা হ'ল নিস্তর।

মিনিট দুয়েক যেতে না যেতেই বাইরে বিকট আর্তনাদ উঠল—ওরে বাবা গেছি রে! মেরে ফেললে রে! ওরে হরিদাসের বুল্বুল্ ভাজা রে!

সবাই মিলে ছুটে রাস্তায় বেরিয়ে পড়লুম। দেখলুম দূরে তিনকড়িদের বাড়ীর সামনে ভিড় জমেছে। তিনকড়ির গলা শুনতে পেয়ে সেখানে গিয়ে দেখি ভয়ানক কাশু—কেলো এক ঘুগ্নিদানাওয়ালাকে কামড়ে পালিয়েছে। লোকটার মাথায় স্ট্র-হ্যাট, চোখে কালো চশমা, একটা লাল কন্ফর্টরকে স্কার্ফ করে পরা হ'য়েছে। হাত-কাটা খাঁকি সার্ট, ধুতি পরা, দু-পায়ে মোটা করে ঘুঙুর বাঁধা। কেলো তাকে কামড়ে রক্তারক্তি ক'রে দিয়েছে।

তিনকড়ি সন্ধ্যেবেলায় তার বৈঠকখানার চারদিক বন্ধ ক'রে নিরিবিলি ব'সে খাঁটি খাচ্ছিল এমন সময় তার শান্তিভঙ্গ ক'রে ঘুগ্নিওয়ালার বিরাট আর্তনাদ!!!

সেখানে পৌঁছে দেখি ঘুগ্নিওয়ালা ও তিনকড়ি সমানে চেঁচাচ্ছে। তিনকড়ি ঘুগ্নিওয়ালাকে ধ'রে বলছে—ঘুগ্নি বিক্রি করিস্ তো এমন অদ্ভুত সেজেছিস কেন? ঘুগনিওয়ালা বললে—তা'বলে কুকুরে কামড়াবে?

—আলবৎ কামড়াবে। তোর এই সাজ দেখে আমারই তোকে কামড়ে দিতে ইচ্ছে করছে।

ঘুগ্নিওয়ালা কি বলতে যাচ্ছিল, এমন সময় তিনকড়ি প্রচণ্ড ধমক দিয়ে তাকে বললে— যাও বলছি, নইলে—

এই ব'লে সে বিরাট মুখব্যাদন ক'রে ঘুগ্নিওয়ালাকে তাড়া করতেই—ওরে, বাপরে ব'লে তল্পি তুলে সে মারলে টেনে দৌড়।

সেদিনের বিচার সভা এইখানেই শেষ হ'ল।

# মডার্ন ফুলশয্যা

### ভূমিকা

প্রায় এক শত বৎসর পূর্বে বাংলার এক পল্লীগ্রামে এক বাল্য বিবাহ অনুষ্ঠিত হইয়াছিল। পাত্রের বয়স ছিল দৃই বৎসর এবং পাত্রীর এক। দৃইখানি রূপার থালায় দৃইজনকে বসাইয়া কন্যা-সম্প্রদান ইইয়াছিল এবং তাহাদের ফুলশয্যা ইইয়াছিল একখানি সুসজ্জিত বেতের দোলনায়। ইহাদের সম্ভান-সম্ভতিরা ধনে এবং মানে সাধারণ বাঙালীর মতই হইয়াছে বলিয়া জানা যায়। কিন্তু এই দুইটি নরনারীর নরত্ব ও নারীত্বের যে অবমাননা হইয়াছিল, বাংলার সমাজ তাহা ভোলে নাই। কৌলীনোর যুপকার্চ্চে যে দুইটি কুসুমকলির বলিদান ইইয়াছিল, তাহার প্রায়শ্চিত্ত বাঙালীকে করিতেই হইবে। প্রেম কি, তারুণ্য কাহাকে বলে, পূর্বরাগ কিরূপ, বিবাহের প্রয়োজনীয়তা আছে কি না, প্রভৃতি অবশ্য-জ্ঞাতব্য বিষয়গুলি জানিবার, বুঝিবার এবং নিজ জীবনে পরীক্ষা করিবার কোন সুযোগ যাহারা পাইল না, তাহাদের বিবাহের সার্থকতা কি? বিবাহ কি, মন্ত্রের কোন মূল্য আছে কি না, ইহা কি একটি চুক্তিমাত্র, না ইহার আর কোন গভীরতর অর্থ আছে, বিবাহটা ব্যক্তিগত ব্যাপার, না সামাজিক ব্যাপার, প্রভৃতি বিষয় আলোচনা করিবার বা এতৎসম্বন্ধে স্পষ্ট ধারণা জন্মিবার অবকাশ তাহারা পায় নাই। একই সময় দুইটি নারীকে বা দুইটি পুরুষকে ভালাবাসা সম্ভব কি না, সম্ভব হইলে তাহা কর্তব্য কি না, কর্তব্য হইলে তাহা বাঞ্ছনীয় কি না এবং বাঞ্ছনীয় হইলে তাহা নিরাপদ কি না. প্রভৃতি ভাবিয়া দেখিবার সুযোগ তাহারা পায় নাই। বিবাহ-ব্যাপারটা দৈহিক, বা মানসিক. বা আধ্যাত্মিক, বা কান্ধনিক, বা সবই, বা কোনটিই নয়, তাহা জানিবার বা বুঝিবার জন্য যেটুকু জ্ঞানলাভ আবশাক তাহার অবসর তাহারা পায় নাই। পাত্রের পক্ষে গ্রাজুয়েশন এবং পাত্রীরপক্ষে সঙ্গীতচর্চা, বিবাহের এই দুইটি ন্যুনতম যোগ্যতাও তাহারা অর্জন করে নাই। পাত্র এবং পাত্রীর রুচি কিরূপ, তাহারা কি খাইতে, কি পরিতে, কি শুনিতে, কি বলিতে, কোথায় যাইতে, কোথায় না যাইতে ভালবাসে, তদ্বিষয়ে পরস্পরের সম্বন্ধে কোন ধারণাই তাহাদের হয় নাই। স্পষ্ট, নির্ভীক ও লজ্জাহীন কলাচর্চা এবং অবাধ-মিশ্রণ যে মানসিক পবিত্রতার লক্ষ্ণ এবং দ্বিধা, সঙ্কোচ এবং লজ্জাই যে মানসিক মলিনতার নিদর্শন, এই সামান্য সত্যটুকু হৃদয়ঙ্গম করিবার সুযোগ তাহারা পায় নাই। সর্বোপরি, যে সকল মূল্যবান গ্রন্থে উপরোক্ত সমস্যাগুলির, সহজ, রসাল, সুমধুর এবং মনোমুগ্ধকর সমাধান শাস্ত্ররূপে, দর্শনরূপে, বিজ্ঞানরূপে বা সাহিত্যরূপে বর্ণিত আছে, তাহা পাঠ করিবার সুয়োগটুকু হইতেও তাহারা একান্ত বঞ্চিত ছিল। এমত অবস্থায় উহাদের বিবাহ ধনীর বিড়ালের মত বা শিশুর পুতুলের বিবাহের মতই একটা খেলা, একটা খেয়াল, একটা প্রহসন বা একটা কৌতুক ব্যতীত আর কি হইতে পারে? মানুষের মনের প্রতি এই

অবিচার, এই নিষ্ঠুরতা সমাজ সহিতে পারে নাই। ইহার প্রতীকার সে করিয়াছে এবং করিতেছে। বক্ষ্যমান প্রসঙ্গ তাহারই নিদর্শন।

#### পাত্র

পাত্রটি মডার্ন। শ্রীমান্ সলিলকুমার বি-এ পাশ করিয়া, কিছু একটা পড়িবার জন্য বিলাত যান। সেখানে তের বৎসরে পর পর সাতটি বিভিন্ন বিষয়ে পারদর্শিতা লাভ করেন। পরীক্ষায় ফী-টাকে বৃথা অপব্যয় মনে করিয়া কোন বিষয়েই পরীক্ষা দেওয়া আবশ্যক মনে করেন নাই। প্রতি দুই বৎসর অস্তর তাঁহার পারদর্শিতার বিবরণসহ ফটো বিভিন্ন দৈনিক পত্রিকায় প্রকাশিত হইয়াছিল। এই দীর্ঘ প্রবাসকালে তিনি ভূমিকায় উল্লিখিত সর্ববিধ গার্হস্থা, সামাজিক ও ব্যক্তিগত সমস্যা সযত্নে আলোচনা এবং সমাধান করিয়া ফেলিয়াছিলেন। কোন বিষয়েই তাঁহার মনে কোনরূপ দ্বিধা, সঙ্কোচ, সন্দেহ বা অজ্ঞতা ছিল না।

বিলাতের অধ্যয়ন সমাপ্ত হইলে তিনি একটি খাদ্য-সংরক্ষণ ব্যবসায়ীর সহিত পরিচিত হইয়া অস্ট্রেলিয়ায় যান। সেখানে তিন বৎসর বাস করিয়া কিছু অর্থ সঞ্চয় করেন এবং জনৈকা অস্ট্রেলীয়ানীর সহিত পরিণয়সূত্রে আবদ্ধ হন। দুঃখের বিষয়, তাঁহার পত্নী অল্পদিন পরেই তাঁহার যথাসর্বস্ব স্বামীকে উইল করিয়া দিয়া পরলোকগমন করিলেন। স্ত্রীবিয়োগ-বেদনা অসহ্য হওয়ায় সলিলকুমার অস্ট্রেলিয়া পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হইলেন এবং জাপানে একটি দেশলাইয়ের কারখানায় নিযুক্ত হইলেন। চার বৎসর জাপানে অবস্থানের পর তিনি পারস্যে চলিয়া আসেন এবং সেখানে একটি বড তৈলের খনিতে কর্মগ্রহণ করেন। এখানে তাঁহার দিনগুলি বেশ ভালই কাটিতেছিল, কিন্তু উপরিতন একজন কর্মচারীর সহিত হঠাৎ একদিন এমন একটা অপ্রীতিকর ব্যাপার হইয়া গেল যে বাধ্য হইয়া তাঁহাকে কর্মত্যাগ করিতে হইল। কিন্তু তবু সলিলকুমারের ভাগ্য ভাল বলিতে হইবে, কারণ কয়েকদিনের মধ্যে আমেরিকার একটি পেট্রল কোম্পানীতে চাকুরী পাইয়া নিউইয়র্ক যাত্রা করিলেন। আমেরিকায় কয়েক বৎসর কাটিল। তথায় একটি মহিলার পাণিগ্রহণ করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু ওখানকার নানাপ্রকার আইনগত গণ্ডগোলের জন্য মহিলাটি বেশি দিন তাঁহার সমধর্মিণীত্ব করিতে সম্মত হইলেন না। ফলে সলিলকুমার মনে কন্ত পাইলেন, আমেরিকার উপর বীতশ্রদ্ধ ইইলেন এবং বহুদিন চাকুরি করিবার পর স্বাধীন ব্যবসা করিবেন বলিয়া মনস্থ করিলেন। সুযোগও আসিল। এক বন্ধুর সহিত তিনি পূর্ব-আফ্রিকায় যাত্রা করিলেন। সেখানে লবঙ্গ-ব্যবসায়ে বেশ দু পয়সা উপার্জন হইতেছিল, কিন্তু জাঞ্জিবারের ব্যবসায়-সংক্রান্ত গোলযোগে, সলিলকুমার ভারত-মাতার দৃঃখে বিগলিত ইইয়া এডেন যাত্রা করিলেন। সেখানেও লবণের ব্যবসায়ে লাভের সম্ভাবনা নাই দেখিয়া কলিকাতায় ফিরিয়া আসিলেন। .সম্প্রতি বডবাজারে অড়হর ডালের একটি আড়ৎ খুলিয়াছেন এবং একটি সাবানের কারখানা স্থাপনের উদ্যোগ করিতেছেন।

সলিলকুমার বাস করেন একটি ইঙ্গবঙ্গ হোটেলে। ডাল-ভাত সহ্য হয় না। বাংলা ভাল

বলিতে পারেন না, তবে কাজ চলিয়া যায়। বয়স পঞ্চাশ, ওজন তিন মণ বার সের, লম্বা ছয় ফুট দুই ইঞ্চি, গায়ের রং মিশমিশে কালো; টাক আছে, গোঁফ নাই; গাড়ী আছে, বাড়ী নাই।

#### পাত্ৰী

পাত্রী শ্রীমতী রেবা। এন্ট্রান্স পাশ করিবার পর একটি বালিকা-বিদ্যালয়ে শিক্ষয়িত্রীর কার্যে নিযুক্ত হন। একবার গুরুতর অসুস্থ ইইয়া হাসপাতালে যাইতে বাধ্য হন এবং তথায় নার্সের কার্যের প্রতি মন আকৃষ্ট হয়। রোগমুক্তির পর জনৈকা প্রৌঢ়া ধাত্রীর পরামর্শে রেবা ধাত্রীবিদ্যা শিক্ষা করেন এবং একটি বড় হাসপাতালে কর্মগ্রহণ করেন।

এখানে একজন তরুণ ডাক্তারের সহিত পরিচয় হয় এবং পরে ইঁহার সহিত পরিণয়সূত্রে আবদ্ধ হন। রোগীর পুশ্রাষার পরিবর্তে এখন তিনি স্বামীর সেবায় মনোনিবেশ করিলেন। ডাক্তার-ধাত্রীর বিবাহ—অনেকেই কটাক্ষ করিল; কিন্তু তাঁহাদের অকপট দাম্পত্য প্রেম অল্পদিন মধ্যেই সকল সমালোচনার পথ বন্ধ করিয়া দিল।

দীর্ঘ বার বৎসরের মধ্যেও তাঁহাদের সম্ভানাদি হইল না। বিমর্য রেবার সমগ্র মন তাঁহার স্বামীই জুড়িয়া বসিয়া রহিলেন। কিন্তু বিধাতার ইহাও বুঝি সহিল না। একটি বসন্তের রোগীর চিকিৎসার পর ডাক্তার নিজেই ঐ রোগে আক্রান্ত হইলেন এবং রেবার সকল সেবা, সকল অনুনয়, সকল ক্রন্দন উপেক্ষা করিয়া ইহলোক পরিত্যাগ করিলেন। নিঃসন্তান শোকাতুর বিধবা, স্বামীর সম্বল যাহা কিছু ছিল তাহা লইয়া এল্গিন রোডের একটি ফ্র্যাটে উঠিয়া আসিলেন।

নিঃসঙ্গ জীবন দুঃসহ ইইয়া উঠিল। তিনি ক্রমশ শিশুমঙ্গল, মাতৃমঙ্গল, মহিলামঙ্গল, বিধবামঙ্গল, সধবামঙ্গল, তরুণীমঙ্গল প্রভৃতি বিবিধ সমাজহিতকর কার্যে আগ্যনিয়োগ করিলেন। নিজের শূন্য হাদয় এবং শূন্য গৃহ পরের অসংখ্য কার্যের চঞ্চলতায় পূর্ণ ইইয়া উঠিল। সভা-সমিতি, কথা-বক্তৃতা, নৃত্য-গীত, আবৃত্তি-অভিনয়, শুশ্রুষা-চিকিৎসা, হাসিকান্না, মিলন-কলহ, এমন-কি মামলা-মোকদ্দমা পর্যন্ত শ্রীমতী রেবার কর্মতালিকা ইইতে বাদ পর্ডিল না। দিনগুলি যেন উডিয়া পালাইতে লাগিল।

কয়েক বৎসর পরে তরুণীমঙ্গল সমিতি হইতে স্থির হইল শ্রীমতী রেবাকে ইউরোপে পাঠাইতে হইবে। সেখানকার সমাজের অবস্থা প্রত্যক্ষভাবে দেখিয়া আসিলে বাংলার সমাজের বিভিন্ন সমস্যার সমাধান সহজ হইবে। মোট কথা, একজন ইউরোপ-ট্রেণ্ড এক্সপটি চাই। তহবিলে টাকার অভাব ছিল না—শ্রীমতী রেবা একদিন সত্তরটি ফুলের মালা পরিয়া এবং আশিটি ফুলের তোড়ায় ট্রেনের এয়ার-কন্ডিশণ্ড কামরা বোঝাই করিয়া হাওড়া স্টেশনের প্ল্যাটফর্ম পরিত্যাগ করিলেন। স্টেশনের ভিড় দেখিবার জন্য ত্রিশ হাজার যাত্রী সেদিন ট্রেন ফেল করিল।

পূর্ণ পাঁচ বংসর বিভিন্ন দেশের সামাজিক ব্যবস্থা এবং অবস্থা পর্যাইক্ষণ করিয়া এবং তদ্বিষয়ে ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা অর্জন করিয়া শ্রীমতী রেবা দেশে ফিরিয়াইছন। বয়স পঞ্চাশ; সরু ছিপছিপে গডন; গলায় লকেট আছে, হাতে চুডী নাই; বেঁটে ছাতা আছে, ব্যাগ নাই।

- —"ছিল তো—হারিয়ে ফেলেছি। ফোন করি?"
- —''অঙ্ক বইটা দেখি। কে সি নাগটা। ফোন পরে হবে।''
- —"টেস্টের সময়ে স্কুলে ফেলে এসেছিলাম, আর পাইনি।"
- —"দেখি, কলমটা আর খাতাটা দাও।"
- —"বোন স্কলে নিয়ে গেছে কলমটা। এই যে খাতা।"
- —''বাঃ বাঃ বাঃ। বাডিতে আর কলম নেই?''
- "থাকতেও পারে। এই নিন পেনসিল।"
- —"এতটুকুনি? এ তো ধরাই যাবে না।"
- —''দাঁড়ান, ম্যানেজ করে দিচ্ছি। পেনসিলটাকে এই ঢাকনিতে ফিট করে নিন, ব্যাস, তাহলেই ধরা যাবে। এভাবে ছোট পেনসিলও কাজে লাগে।"
  - "চমৎকার। একটা জিনিস শিখলুম।"

এমন সময়ে চা ডালমুট এলো।

- --এসব কে খাবে?
- —আপনার জন্যে।
- —এ তো বিষ। চা ডালমুট দুটোই লিভার ভামেজ করে। আমি ওসব খাই না।
- —দুধ সন্দেশ থাবেন, স্বাস্থ্যের পক্ষে ভালো।
- —ইয়ার্কি হচ্ছে?
- সে কি? ইয়ার্কি হবে কেন? এই তো ঢাকা দেওয়া রয়েছে। ওটা খাবেন না এটা খাবেন তা তো মা জানেন না? আগের স্যার চা ডালমুট ভালোবাসতেন।

নতুন স্যার বললেন, ''আপনার মেয়ে তো যত্নআত্তি খুব করে, বুদ্ধি শুদ্ধিও আছে। কিন্তু মহা ফাঁকিবাজ। আর আপনিও হয়েছেন যেমন, দিনরাত্তির লেখালেখি পদ্যফদ্য নিয়েই আছেন। অমন মেয়েকে নিজে না পড়ালে হয়?''

মরমে মরে গিয়ে মনস্থির করলুম। ইংরাজি বাংলা ছাড়া আমার কিছুই পড়ানোর ধৈর্য নেই। বললুম, বাংলা বই নিয়ে আয়।

- —টাকা দাও।
- —টাকা কেন?
- —বই তো দোকানে।
- —এটাও হারিয়েছিস?
- —হারাবো কেন? কেনাই হয়নি এ বছরে।
- ---হয়েছিল না?
- ---সে তো নাইনে কিনে দিয়েছিলে।
- —সেটাই তো টেনের টেক্সট।
- —নাইনের বই টেনে থাকে? তুই যে কী! বই কিনে এনে, ফোন।

- —হ্যালো, আরাধনা? বাংলার সিলেবাসটা কিরে? মা জিজ্ঞেস করছেন। হাঁ মায়ের সঙ্গেই কথা বল। খানিক পরে—হ্যালো ভাস্কর? অঙ্কের পুরে' সিলেবাসটাই কী রে?
- —আরাধনাকেই তো জিজ্ঞেস করতে পারতিস। দুবার দুটো ফোন করার কী দরকার ছিল?
- —সে তুমি বুঝবে না। আরাধনা কী ভাবতো? আমি কোন সিলেবাসই জানি না মমে করতো।
  - —সে তো জানিসই না।
- —জানতুম তো। এখন না হয় ভুলে গেছি। দু'বছর ধরে কখনো মনে থাকে? তুমিই বলো?

পড়ানো চলছে। এপ্রিলে পরীক্ষা। আমার এক প্রিয় ছাত্রীকে টিউটর রাখলুম ফেব্রুয়ারী মাসে। ফিজিক্স-কেমিষ্ট্র পড়িয়ে দিতে। একটা ছোটভাই ফিজিওলজির ভালো ছাত্র ছিল। তাকে বললুম বায়োলজিটা দেখিয়ে দিতে। ছাত্রীটির সঙ্গে খুবই ভাব হয়ে গেল মেয়ের। আছ্ডা, গল্পের বই এক্সচেঞ্জ, পরচর্চা। একটু একটু পড়াও দিব্যি চলতে লাগল ফাঁকে ফাঁকে। কিন্তু এই মামা বেচারীর সঙ্গে তার পিঠোপিঠির মতো সম্পর্ক—নিত্যই যুদ্ধ। বই নিয়ে বসাই হলো না। দুপক্ষ থেকেই অনবরত নালিশ। তবে দীপুমামা বাঁশীটা বাজায় ভালো। বায়োলজি শেখা না হোক; টেস্টের পরই মেয়ে "এ আর এমন কি' বলে হঠাৎ আড়বাঁশী বাজানো রপ্ত করে ফেললো। দিবারাত্রি বাঁশী বাজছে আমার বক্ষ বিদীর্ণ করে। নীরোর বেহালার মতো। কিছু বললেই বলে—"একটু রিল্যাক্স করছি।"

ইতিমধ্যে একদিন একটি বাউল আমার কাছে তার দোতারাটি বিক্রি করে গেল একশো টাকায়। আর যাবে কোথায়। কোথায় অঙ্ক, কোথায় ইতিহাস—দোতারা নিয়ে পড়লেন মেয়ে। দুদিনের মধ্যেই বাউলের দোতারাতে "হোয়্যার হ্যাভ অল দ্য ফ্লাওয়ার্স গন লং টাইম পাসিং" বাজাতে লাগলো। ঠিক গীটারের স্টাইলে। সঙ্গে ছোট বোন গান গাইতে লাগলো। এবং মামার বাঁশী। সুন্দর একটা ফ্যামিলি কনসার্ট গ্রুপ তৈরী হয়ে গেল। অগত্যা দোতারা এবং বাঁশী নিয়ে মূর্তিমতী শিল্পক্রর মতো আলমারীতে তালাচাবি দিয়ে রাখলুম।

মেয়ে খুব সিভিলাইজড, নিয়মিত তিনখানা কাগজ পড়ে। ইন্দিরা, মোরারাজী, চরণ বিষয়ে গভীর জ্ঞানী। ভুট্টোকে নিয়ে খুব গুরুত্বপূর্ণ আলোচনা করে। পরীক্ষার দিন সকালে বিশেষত টেস্টের সময়ে রেগুলারলি দেখেছি, ইদানিং দেখছি খবরের কাগজ খুলে শিস দিতে দিতে কেমন অন্যমনস্ক হয়ে যায়। —যাক্ তবু পরীক্ষার ভাবনাটা মাথায় ঢুকেছে। এমন সময়ে মেয়ে একদিন কথা কয়ে উঠলো—''আজকাল বেড়াল ছানারা আর ছানা নেই মা। ওদের দুধটা কমিয়ে মাছটা বাড়াতে হবে। নইলে ওদের গ্রোথ হবে না ঠিক মতন।"

- —ও, তুমি শিস দিতে দিতে বেড়ালের ভবিষ্যৎ চিস্তা করছিলে! নিজের নয়?
- —নিজের? নিজের কি চিন্তা?

- —কোনো চিন্তা নেই?
- —না, মানে কোন স্পেসিফিক চিম্ভাটার কথা বলছ?
- --পরীক্ষাটা--হার মানা গলায় বলি।
- —সে তো আছেই! জানো মা বন্যা আর বিদ্যুৎসঙ্কট essay আছে।

সেই জন্যে বিদ্যুৎসঙ্কট নিয়ে গভীর ভাবনা হয়েছে মেয়ের। রাত ৮টা থেকে সকাল ৮টা ভাবছে। আলো নিবলেই ভাবতে শুরু করে—সকাল ২টা পর্যন্ত নিশ্ছিদ্র ভাবনা। মাঝে শতবার আলো ফিরলেও ডেকে তোলা যায় না।

সেদিন এক ভদ্রলোক এসেছেন আমার কাছে। কলকাতার বাইরে একটা সাহিত্য উৎসবে নিয়ে যেতে চান ১লা বৈশাখে। মেয়েরা পাশে এসে যথারীতি বসে আছে। চোখ গোলগোল করে শুনছে—তিনি কত যত্ন করে নিয়ে যাবেন টানা মোটরে, ওখানে কী কী দ্রস্টব্য স্থান। যেই বললুম—''এখন তো যাওয়া অসম্ভব, পরীক্ষাটা হয়ে যাক্—''অমনি মেয়ে বাধা দিয়ে ওঠে—''চল না মা, চল না ? কি সুন্দর! খুব ভালো লাগবে, চল না মা''—

- 'আরে! পরীক্ষা না তখন?" আমি তো তাজ্জব।
- "কী পরীক্ষা? ও তখন এম-এ চলবে বুঝি?" একেবারেই সরল চোখ। অসহা রাগ হয়। রাগ চেপে রাখা আমার স্বভাব নয়। তবু যথাসাধ্য দাঁতে দাঁত চেপে বলি— "কী পরীক্ষা? জানো না—পয়লা বৈশাখ মানে চৌদ্দই এপ্রিল। সতেরোই এপ্রিল থেকে কার পরীক্ষা?"
- 'সতেরোই.....? ওঃ হো! স্যারি স্যারি বুঝেছি।'' লজ্জায় একগাল হেসে ফেলে বলে ''স্কুল ফাইনাল। আমাদের তো?''

আমি মরিয়া হয়ে বলি—''এটা মার্চ মাসের সাত তারিখ—একমাস দশদিন মাত্র বাকী! এখনও জিজ্ঞেস করছো, 'কার পরীক্ষা মা?' আমি কি বিষ খেয়ে মরব?''

সভ্যতাভব্যতা বিশ্বত হয়ে জনসমক্ষে ইতরজনের মতো কাতরে উঠি। বেগতিক দেখে ভদ্রলোক—''আচ্ছা নমস্কার। এবার তাহলে থাক। বরং সামনের বছরে—'' বলে ছুটে পালিয়ে যান। খুব অপ্রস্তুত মুখে মেয়ে গিয়ে পড়তে বসে। বাঁহাত কুকুরের মাথায় বোলাতে বোলাতে। তাতে পড়া ভাল হয়।

লক্ষ্মী এসে নালিশ করে—''বড়দিমণি রোজ রোজ নিজের দুধ আর সন্দেশটা মাস্টারমশাইকে খাইয়ে দিয়ে, নিজে চা ডালমুট খাচ্ছেন।''

- —সে কি কথা?
- —আমি রোজ দেখতে পাই বড়দিমণি পড়তে পড়তে ডালমুট চিবোচ্ছেন, আর মাস্টারমশাই-এর গোঁফে সর।
- অ। কাল থেকে দুজনকেই দুধ-সন্দেশ। চা-ডালমুট মোটে টেবিলে দিবি না।
  তিনমাস আমি কোনো নেমস্তন্ন যাই না। সভা-সমিতিতে যাই না, লৌকিকতা বন্ধ।
  মেয়ে এদিকে শনি, রবিবার নিয়মিত টিভিতে সিনেমা দেখে, বেম্পতিবার চিত্রমালা
  দেখে, বন্ধদের জন্মদিনে কার্ড আঁকে, দীর্ঘ দীর্ঘ ফোন করে। বুকফেয়ার গেলে সময় নস্ট

হবে বলে আমি সন্ধ্যেবেলায় না গিয়ে দুপুরবেলায় নিয়মরক্ষে ঘুরে এলুম। মেয়ে কিন্তু তিনদিন পরপর মাসিপিসিদের সঙ্গে সন্ধ্যেবেলায় রাত দশটা পর্যন্ত বৃক্ফেয়ারে বেড়িয়ে ঘুগনি খেয়ে এল। আমি উদ্বেগে অস্থির। আমার শুভার্থীরা আমার থেকেও বেশী অস্থির। সবাই আমাকে বকছেন। আমার মেয়ের জন্য সবার চিন্তার শেষ নেই। — "কেবল হিল্লিদিল্লি লেকচার মেরে বেড়ালে আর গগ্গো কবিতা লিখলে কারুর ছেলেপিলে মানুষ হয়? কেবল নিজের পড়া আর নিজের লেখা নিয়েই মন্ত। তার ওপরে আজ হাঁপানি, কাল হার্টের রোগ, পরশু হাইপ্রেসার, অসময়ে যত ঝামেলা বাধিয়ে তুই-ই বরং ওকে আরো ডিসটার্ব করিস। মেয়েটা পড়বে কখন?"

সবই সতিয়। মেয়েটা সতিয় খুব সেবা করে। অবোলা কুকুর, বেড়াল, রুগ্ন মা, ছেলেমানুষ বোন, বুড়োমানুষ দিন্মা, প্রত্যেকের। আবার এও সতিয় যে সকাল থেকে সকাল পর্যন্ত চবিবশ ঘণ্টা ওর পেছনেই আছি। ভোরে পাঁচটায় আালার্ম দিয়ে উঠি। উঠে মেয়েকে তুলে দিই। তারপর ঘুমিয়ে পড়ি। সাড়ে পাঁচটায় আবার উঠি। আবার মেয়েকে তুলে দিই। আবার ঘুমিয়ে পড়ি। ফাইনালি ৬টায় উঠে, চা খেয়ে গায়ে জোর পেয়ে রুণচণ্ডী মূর্তি ধারণ করি। এবার মেয়ে ওঠেন। গজগজ করতে করতে পড়তে বসেন। আশ্চর্য পড়ে প্রধানত Test Papersটা, কেবলই মন দিয়ে প্রশ্নগুলো পড়ে আর হিসেব করে। তার পড়ার ঘর থেকে টেবিল নামিয়ে এনে আমার পড়ার ঘরে পেতেছি। দিনরাত প্রশ্ন ধরে আনছি আর টুকছি। প্রশ্ন ধরা মানে মেয়ের বন্ধুর বাড়ি গিয়ে তাদের খাতা চেয়ে আনছি, স্কুলে সাজেস্টেড প্রশ্নগুলো (আমার মেয়ে ওসব টোকে না, যদিও রোজই ক্লাসে উপন্থিত থাকে, শুনতে শুনতে নাকি লিখতে পারে না) টুকে নিচ্ছি। মায়েতে আর ছোটবোনেতে খাতার পর খাতা ভরে ফেলছি—উত্তর না জানা প্রশ্নের মালায়। What is hydro-static Paradox ? What is blood ? What is mitosis ? What is Sannyasi Bidroha ? What is K,CR,O,? এরপর বই দেখে দেখে উত্তরগুলো লিখতে হবে। যদি মেয়ে না লেখে। উপায় কি?

সেদিন রাত্রে স্বপ্ন দেখেছি বিহারী দন্তকে; তাঁর সেই জাহাজে আমিও ভেসে যাচ্ছি। আমার শুভার্থী বন্ধুরা কী এসব ঘটনা জানেন? বিহারী দন্তের সমুদ্র যাত্রা? আমাকে উত্তর লিখতে হয়। আমাকে জানতে হয়, What did the selfish Giant see? How was Tenner rewarded?

আমাকে পাগলের মতো ছুটোছুটি করে বোরিকতুলো, কাঁচি, ডেটল, ব্যাণ্ডেজ আরো পঞ্চাশ রকম টুকিটাকি কিনে আনতে হয়, একটা ভালো দেখে বাক্স যোগাড় করে তাতে সাদা ধপধপে কাগজ আঠা দিয়ে আঁটতে হয়, তাতে লাল কাগজে রেডক্রশ কেটে লাগিয়ে Frist Aid Box তৈরী করে দিতে হয়। এই বাক্সের জন্য দশানস্বর মাত্র বরাদ।! আমাকে প্রত্যেকটা Practical খাতা (ভাস্করের খাতা দেখে দেখে):এঁকে দিতে হয়। আমি বিছানায় শুয়ে চোখ বুঝলেই কত রকম প্যাটার্ন দেখতে শাই—কক্রোচ-এর এ্যালিমেন্টারি সিসটেম, ফ্রগ-এর ইউরিনো-জেনিটাল সিস্টেম—ফীমেল টোড-এর

রিপ্রোডাক্টিভ্ সিস্টেম। এত কস্টের মূল্য নাকি মাত্র দুনম্বর। তাছাড়া কিছুদিন হলো মেয়েকে ভাত খাইয়ে দিতে হচ্ছে। তার হাতটা জ্বলে গেছে। কেননা ওয়ার্ক এডুকেশনে সাবান তৈরী করেছেন তিনি। সে সাবানের সোজা পোটেন্সি? একটা কাঠের ট্রেতে রাখা ছিলো। তাতেই ট্রে-টাতে ঠিক শ্বেতির মতো ছোপ ধরে গেছে। এ সাবান কিন্তু গায়ে মাখার জন্যে। নীল, হলুদ, গোলাপী, লোভনীয় স্বপ্লিল প্যাস্টেল রংয়ে ফ্রী পাওয়া যায়। আমাদের বাডিতে। এখনও গোটা দশেক আছে। চাই?

ওয়ার্ক এডুকেশনের জন্যে মেয়েরা না হোক আমাদের হোল ফ্যামিলির যেমন ওয়ার্ক তেমনি এডুকেশন হলো। মাটি মাখা, মাটি ছানা, মূর্তি গড়া কত কিছু আমি করতে পারি এখনও। সেই মূর্তি থেকে প্লাস্টার অফ প্যারিসের ছাঁচটা শিবুই বানিয়ে দিয়েছে অবশ্য। সেই ছাঁচে ফেলে final মূর্তিটা বের করেছে মেয়ে নিজেই। দীপু ওটাকে স্প্রে-পেন্টিং করে দিয়েছে টুথপেস্ট-টুথব্রাশের ছিটে মেরে। ভাস্করের ইনস্ত্রাকশনে। মেয়ে বলছে, "চলবে"।

পিঠে একটা বিশাল নম্বর আঁটা, ওর final পরীক্ষার ছাপানো রোল নম্বর।

- --কিরে? হয়ে গেল?
- —কথা বোলো না। সময় নেই! স্কুল পারফরম্যান্স খাতা লাগবে এক্ষুনি—কেউ কি দেখেছো খাতাটা কোথায়?

মেজাজ একেবারে মিলিটারি। যেহেতু সবগুলো খাতায় সযত্নে বাহারী মলাট লাগানো আমারই বৈধ-কর্তব্য, আমি তক্ষুনি মনে করতে পারলুম স্কুল পারফরম্যান্সের খাতাটা কোথায় দেখেছি—এবং খাতা বগলে "থাাংকিউ" বলেই মেয়ে ছুটলো। রিক্সার পেছন পেছন ছুটতে লাগলো বোনটি এবং মামাটি। রিক্সা দাঁড়ালো না। বিকেলে ফিরে শুনলুম তারা ছুটতে ছুটতে ইস্কুল অবধি গিয়েছিল।—"'ঢুকেই শুনি ঠিক দিদিরই রোল নম্বরটা ডাকা হচ্ছে। পিটি পরীক্ষার জন্য। দিদি তক্ষুনি দৌড়তে দৌড়তে হলে ঢুকে গেল। বগলে খাতা। আমাদের দিকে তাকালোই না।"

- —''অমন হাঁপিয়ে হাঁপিয়ে কেমন পিটির কায়দা দেখিয়েছে কে জানে।''
  পরীক্ষার তিনদিন বাকি। মেয়ে এসে বললে—জানো মা, আরাধনাটা এমন
  অন্যমনস্ক—অ্যাডমিটকার্ডটাই হারিয়ে ফেলেছিল। অবশ্য এখন খুঁজে পেয়েছে।
  - —তোরটা আছে তো?
  - —হাঁ। হাঁ। আছে। জানো মা, অলকা লাহিড়ীর ব্যাপারটা আরো খারাপ।
  - —ধোপার বাড়িতে চলে গিয়েছিলো, কুড়মুড়ে হয়ে ফিরে এসেছে। কী হবে?
  - —তোরটা কই? বের কর তো?
  - —কী হবে বের করে? এই তো ড্রয়ারে।
  - --তবু, একবার দেখা না?
- —এই দ্যাখো, বাবা দ্যাখো। —খুব কনফিডেন্টলি ড্রয়ার খুলেই মুখ শুকিয়ে এতটুকুনি। তারপরেই ড্রয়ার তোলপাড়। তারপর সারা বাড়ি তোলপাড়। মুহূর্তেই মাস্ মবিলাইজ্বেশন

ঘটে যায়। বাড়িশুদ্ধ প্রত্যেকেই প্রত্যেকটা আনাচকানাচ, বাক্স ড্রয়ার তন্ন তন্ন করে ঘাঁটছি। ঘাঁটতে ঘাঁটতে যে যা খুঁজে পাচ্ছি নিয়ে নিচ্ছি। ছোট মেয়ে নিল একটা শক্ত ইরেজার আমি পেলুম মর্চেপড়া কাঁচিটা, মা পেলেন একটা জর্দার ডিবে, শিবু পেল স্কু ড্রাইভারটা। — শেষ পর্যন্ত খবরের কাগজের ডাঁই থেকে বেরিয়ে পড়লো মেয়ের আ্যাডমিট কার্ড, আর হারিয়ে যাওয়া মাইনের চেকটা। পরীক্ষার ডামাডোলে খুঁজে পাচ্ছিলুম না, গতমাস থেকেই। কাউকে বলিনি। এখন কে কাকে বকবে? ডবল কেলেন্ধারী। আমি দুটোই চটপট আলমারিতে তুলে ফেলি। মেয়েকে যেই বলেছি—''আাডমিট কার্ডটা না পেলে তুই কী করতিস?'' অমনি আমার মা জবাব দেন—''বোর্ডে গিয়ে তোমাকেই ডুপ্লিকেট নিয়ে আসতে হতো। কিন্তু চেক না পেলে তুমি কী করতে?''

হোলনাইট প্রোগ্রামণ্ডলো আমাদের মা-মেয়ের এখন যুগলবন্দি হয়ে গেছে। ঠিক লুচিভাজার প্রসেসে কাজ দ্রুত এণ্ডচ্ছে। বেলা, ভাজা, খাওয়া। লুজশীটে আমি একটা একটা প্রশ্নের গরম গরম উত্তর লিখে এগিয়ে দিচ্ছি; আর মেয়ে লুফে নিয়ে একটা একটা প্রশ্নোত্তর কপাকপ গিলে ফেলছে। হাাঁ। এণ্ডলো সব আগেও লিখে দিয়েছিলুম। প্রিটেস্টের আগে। টেস্টের আগেও খাতাতেই। কিন্তু সেই সব খাতা এখন আর নেই। জন্মের শোধ কিছু হারিয়ে গেলে আমার মেয়ে বলে—"কোথাও মিসপ্লেসড্ হয়েছে।" মেয়ের শরীরে উদ্বেগ নেই। সত্যি 'স্থিতধী' প্রাণী। দুঃখে অনুদ্বিগ্ন, সুখে বীতস্পৃহ। মন্দ রেজান্টেও ভীত নয়, ভাল রেজান্টেও স্পৃহা নেই।

পরীক্ষার আগের দিন বাড়িতে বিজয়ার মত জনসমাগম—ফোনের পর ফোনে শুভেচ্ছা আসছে—প্রণাম, মিস্টার, উপদেশ, স্মৃতিচারণ অ্যাডভাল সাম্বনা, আগাম সহানুভূতি ফ্রী লাস্ট মোমেন্ট সাজেশ্যনস, পুরো দিনটাই গেল। অত শুভেচ্ছার শেষ মুহূর্তে মেয়ের অমন লোহার নার্ভও ফেল করলো। মোটা মোটা চশমার কাঁচের পিছনে ভীতু জল চক্চক্ করে উঠলো। সদ্য পঞ্চদশী হয়েছেন, ঠিক টেস্টের আগেই। খুবই গ্লোন-আপ ভাবছিলেন নিজেকে। এমন সময়ে দিখা কোলে নিয়ে বললেন—'ভয় কিরে? তোর মা আরো ফাঁকিবাজ ছিল। ঘাবড়াসনি তুই।''

মেয়ের মন ভালো করতে একটা নতুন ক্লিপবোর্ড কিনে তাতে নাম লিখে দিলুম। ওপরে শ্রীশ্রী সরস্বত্যৈ নমঃ লিখতে গিয়ে কী রকম একটু লঙ্জা করলো। লিখলুম ''জয় বাব ফেলুনাথ।'' ফেলুদের নাথ তিনিই। মা সরস্বতীকে কেন আর কন্ট দেওয়া?

পরীক্ষার দিন। ভোর চারটেয় উঠেছি; মেয়েও চারটেয় উঠেছে। আমি এখনও দ্রুত উত্তর লিখছি—কালকের সাজেন্টেড প্রশ্নের। মেয়ে অলস চোখ বোলাচ্ছে! বোরড মুখে। তুমি কার কে তোমার। বোনও চারটেয় উঠেছে। কলমে কালি ভরছে, পেন্সিল কাটছে; ইরেজার, রুলার, মোজা, রুমাল এইসব গুছিয়ে রাখছে—জুতা পালিশ করছে, বোতলে জল ভরছে। দিম্মাও চারটেয় উঠেছেন। পরীক্ষার ভাত ক্লেডি হচ্ছে, টিফিন তৈরী হচ্ছে। পোষাক প্রস্তুত। রাশেন কার্ডের খাপ থেকে কার্ড বের্রা করে ফেলে দিয়ে অ্যাডমিট কার্ড ভরে দিলুম। যাতে ছিঁড়ে না যায়। মেয়ে চান করতে গেল। যেন গায়ে হলুদের সকাল। বাড়িময় এমন তাড়া লেগেছে ভোররাত্তির থেকে। মেয়ের চান হতে

হতে মায়েরও চান হয়ে গেল—মেয়ের সঙ্গে মাও গ্রম গ্রম ভাত খেয়ে রেডি—সৌছুতে যেতে হবে তো? মায়ের গাড়ি যখন-তখন বিগড়ে যায়, তাই বিশ্বস্ত গাড়ি এসে গেছে অনেকক্ষণ, গাড়িতে আরেকপ্রস্ত টিফিন, এবং মামীমা বসে। কিন্তু মেয়ে কোথায়? রান্নাঘরে। কুকুর-বেড়ালের লাঞ্চ বেড়ে দিতে গেছেন। ধরে এনে দিমাকে প্রণাম করাতেই তিনি যাত্রা করার মন্ত্র জপ করে দিলেন নাতনীর মাথায় হাত রেখে। মেয়ে এবার আমাকেও প্রণাম করলো। তারপরেই ছোট বোনকে—"ও কি দিদি? ও কী করছো?" বোনটি কুলকুলিয়ে হেসে ফেলে।—"ওঃ স্যারি।" গান্তীর্য একটুও না হারিয়ে স্থিতধী দিদি বলেন—"লাইনে দাঁড়িয়ে আছিস কেন? স্টুপিড?" দুজনে সিঁড়ি দিয়ে নীচে নামছি, হঠাৎ আমি দৌড়ে আবার ওপরে উঠতে থাকি।

- ---আবার কোথায় যাচ্ছ মা?
- —যাই, মাকে প্রণামটা করে আসি।
- ''তুমি?'' মেয়ে এবার গান্তীর্য হারিয়ে হেসে গড়িয়ে পড়ে।
- 'তুমি প্রণাম করবে? তোমার কী পরীক্ষা? পরীক্ষা তো আমার!"

অট্টহাসির রোলের মধ্যে তো দুগ্গা বলে রওনা হলুম। গেটে দু-চারজন হাত নাড়তে লাগলো—মেয়ে যেন বিলেত যাচ্ছে।

পরীক্ষার হলে মেয়েকে পৌছে দেওয়া আরেক পর্ব। জগৎ পারাবারের তীরে মায়েরা করে খেলা। কিছু কিছু বাবাও আছেন। আমরাও তো একদিন পরীক্ষা দিয়েছি, মা তো ধারে কাছেও যেতেন না? বন্ধুরা বন্ধুরা মিলে চলে যেতুম, টিফিনবান্ধ সঙ্গে নিয়ে। — আজকালকার ছেলেমেয়েরা বেশি বেশি আদুরে হয়েছে। তারা বাপ-মার কথা যত কম শোনে, আদর-আহ্রাদ তত বেশী পায়। আমাদের কালে টিউটর থাকতেন একজন (যদি আ্যাটঅল থাকতেন) এখন প্রতি সাবজেক্টে অন্তত একজন। যেসব ছেলেমেয়েরা একা একা বটানিকালে ডায়মগুহারবারে চলে যেতে পারে, পরীক্ষা হলে তাদের কিন্তু প্রত্যেকদিন বাপ-মাকে পৌছে দিতে হবে। ফের দুপুরবেলায় অঞ্জলিতে টিফিন নিয়ে মা-বাবারা অফিস কামাই করে হতো দেন ইস্কুলের গেটে। বিকেলে ছুটতে ছুটতে পুনরায় হাজির, নীলমণিদের ফেরৎ নিতে। ত্রিসন্ধ্যা আহ্নিক। বাপ-মায়ের এই পুণ্যে যদি ছেলেমেয়েরা তরে যায়। যাক, শুরু হয়ে গেল বড মেলা।

পরের দিন সকালে, আজ অফ ডে। মেয়ে দরজা বন্ধ করে ফোন করছে। আমাদের বাড়িতে এটার চল নেই। আমি তো জোর করে ঢুকবোই ঢুকবো—গোপন ফোন হলে চলবে না, চলবে না। —অস্তত যোল বছর তো হোক। মেয়ে বিরক্ত হয়ে দরজা খুলে দিয়ে ফোনে ফিরে গেল।

- —আছে? কী দেখলি? আছে তো? এই গ্লীজ একটু দিয়ে যাবি? আচ্ছা, থ্যাংকিউ থ্যাংকিউ। দশটার মধ্যে। কেমন? ফোন খতম।
  - ---কী ব্যাপার রে?
  - কিছু না। বায়োলজির বইটা। আরাধনার কাছে ছিল।

- —কালই তো ইংরেজি আর বায়োলজি? কবে থেকে তোর বই ওখানে আছে?
- —টেস্টের পর থেকেই। আচ্ছা মা, আমাকে তো ও কতবার কত খাতা ধার দিয়েছে। দেব না বই?
  - —এত দিন কী দিয়ে পড়লি?
  - —কেন খাতা? অন্য অন্য সব বই—কত তো বই আছে।
  - —কিন্তু ওটাই তো টেক্সট বইটা।
  - --ও কিছু না।

### তিনদিন পরে।

- ''সকালে ফিজিক্যাল সায়েন্স, বিকেলে সংস্কৃত। এই সংস্কৃত খাতাগুলো টিফিনের সময়ে নিয়ে যেও ঠিক মা।' মনে করিয়ে দিলে মেয়ে বেরুনোর সময়ে। গাড়ি থেকে নামতে নামতে দেখলুম ইস্কুলের সামনে আরাধনা দুলে দুলে সংস্কৃত পড়ছে ফুটপাতে দাঁড়িয়ে। ''ও কি রে?'' আমার মেয়ে যেচে জ্ঞান দিলেন— ''এখনই সংস্কৃত পড়ছিস?' এখন যেটা পরীক্ষা সেইটে পড়বি তো?'' আরাধনা অবাক হয়ে তাকায়।
  - —"সেইটেই তো পড়ছি। এখন স্যান্সক্রিট না?"
- —''কী?'' আমি বিষম খাই। ''এখন স্যান্সক্রিট ? তবে যে বললে এখন ফিজিক্যাল সায়েন্দ্র ? সংস্কৃত বিকেলে?''
- "আবা-র?" আরাধনা আর্তনাদ করে ওঠে। "আবার তুই টেস্টের মতো করলি?" আমিও আর্তনাদে জয়েন করি। এবার স্থিতধী কন্যা আমাদের প্রতি সাস্থনা বাক্য উচ্চারণ করেন— "যাগগে মা—ওবেলা না-হয় এবেলায়। কী এসে যায়? দিনটা তো ঠিকই, স্যান্সক্রিট খাতাপত্তর আর আনতে হবে না।" স্থিতধী নাচতে নাচতে ভেতরে চলে যান। আমরা ব্যাকুল মা-বাপেরা ঘণ্টা পড়ার অপেক্ষায় হাঁ করে রাস্তায় দাঁড়িয়ে আছি। এমন সময়ে শুনি শূন্য থেকে দৈববাণী হচ্ছে "মা! মা! এই দ্যাখো আমরা কোথায়?" ভীষণ রোদে ভুরু কুঁচকে ঘাড় বেঁকিয়ে মুখ উচিয়ে দেখতে পাই—ঠাঠা রোদদুরে চিলের ছাদে দ্-তিনটে ইউনিফর্ম পরা ঝাঁকড়াচুলো মূর্তি—একগাল হাসতে হাসতে হাত নাড়ছে, যেন এভারেস্টের চড়ায় তেনজিং ইত্যাদি।

### উপসংহার ঃ

এরপর নিশ্চয় স্কোর বোর্ডটা দেখতে চান? যেমন খেলোয়াড়, যেমন পিচ তেমনি খেলা; আর তেমনিই রেজাল্ট। হোলফ্যামিলির অসামান্য টীমওয়ার্কের টোটাল স্কোরিং সাড়ে তিয়ান্তর পার্সেন্ট। দুটো মাত্র লেটার। তার একটা আবার বায়োলঞ্জিতেই। ঘরময় দৌড়ে দৌড়ে ধপাধপ শব্দে একটা বল বাউন্স করতে করতে মেয়ে বল্লল—

— 'মা, তোমাদের সত্তর, আমার সাড়ে তিন—এফর্ট-ওয়াইজ। দিম্মার্কে সেই প্রণামটা তুমি যদি করতে, স্টারই পেয়ে যেতুম নির্ঘাৎ।''

## মাকুদা চলে গেলেন

নণ্টে আর ফণী এসে ন্যাপ্লার চায়ের দোকানে বসল। দোকান মানে একফালি ঘর। চা টোস্ট বিস্কুট ছাড়া আর কিছু পাওয়া যায় না। সামনে এক পাল্লার পাতা বেঞ্চ। খদ্দেররা ওইখানেই নড়ে চড়ে বসে। ন্যাপ্লা একবার আড়চোখে দুটোকে দেখে নিয়ে বলল, সকালবেলা কিছু ধার ফার হবে না। আর বেশিক্ষণ বেঞ্চ দখল করে পাঁচটা খদ্দের নষ্ট কোর না।

নণ্টে বসেই একটা বিড়ি ধরিয়েছিল। জম্পেস একটা টান দিয়ে বলল,—মেলা ফাঁচফাঁাচ করিস না ন্যাপ্লা। কে তোর দোকান জাঁকিয়ে বসতে এসেছে? দু ভাঁড় চা দে। নগ্দা পয়সা ফেলব। খেয়েই পালাব। আজ আমাদের দেদার কাজ। আর একভাঁড় রেডি রাখিস। গণু আসছে।

চা করতে করতে ন্যাপ্লা বলল,—আজ কোথাও দাঁও মেরেছিস বুঝি?

ফণী বলল,—তোর অত পীরিতের গান শোনার কী দরকার? সক্কালবেলা মুড্ খারাপ করে দিস্ না।

ন্যাপলা আর কথা বাড়ালো না। পাঁচুগোপালের হাত দিয়ে দুভাঁড় চা পাঠিয়ে দিল। চা খেতে খেতে নন্টে জিজ্ঞেস করল,—গণু শালা এখনও আসছে না কেন বল তো? কাল রাতে সবে মাইরি শুইছি, গণু হাজির। খুব নাকি আর্জেণ্ট ব্যাপার আছে। ভোরেই বেরুতে হবে। আর কিছু ভাঙলো না। কেসটা কী বল তো?

ঠোঁট উল্টে ফণী বলল,—ক্যা জানে। আমাকেও কিছু বলেনি।

নণ্টে বলল,—নিশ্চয় শালা কোন দাঁও পেয়েছে। ওই তো গণু আসছে। দেখ্ শালা কী রকম হেলতে দুলতে আসছে।

গণু এলো। হেল্তে দুল্তেই এলো। পিংকেটে একদলা থুতু ছড়ালো। তারপর একটু ভারিক্কি চালে বলল,—শুধু চা খাচ্ছিস? যা হোক কিছু খেয়ে নে। অনেকক্ষণ কিছু পেটে নাও পড়তে পারে। ন্যাপ্লা দু পীস করে মাখন লাগানো টোস্ট দে। তিন জায়গায়। তারপর আমার চা-টা দিবি।

—টাকাটা নগ্দা দেবে তো, নাকি? আগেই বলে দিয়েছি ধার বাকি দিতে পারব না। গুণু পকেট থেকে একটা দশ টাকার নোট বাড়িয়ে দিয়ে বলে,—এটা রেখে দে। আডভাঙ্গ। পরে রাত্রে এসে হিসেব বুঝে নেবো। খাবারটা দে। তাড়া আছে।

খাওয়া সেরে তিনজনে হাঁটা শুরু করল। নণ্টে জিজ্ঞেস করল.—আমরা এখন য়াচ্ছি কোথায় ?

গণু বিড়িতে টান মারতে মারতে বলল,—কাল সন্ধ্যের দিকে মাকুদা এস্ছিল।

—মাকু বুড়ো! ফণী একটু অবাক হয়ে বলল, তোর কাছে এয়েছিল ? তোদের বাড়ির হাঁডি ফাটেনি তো?

শব্দ করে হেসে গণু বলল,—তারপর শোন না, বাড়ি থেকে বেরুতেই মাকুদা আমার হাতে করকরে পাঁচশো টাকা গুঁজে দিয়ে বলল, চারটে ছেলেকে নিয়ে আজ সকালেই ওর বাড়ি যেতে হবে। তারপর সেখান থেকে শ্মশান।

মুখটা প্রায় হাঁ হয়ে গেল ফণীর। ঢোঁক গিলতে গিলতে বলল,—এ তো শালা লবম আশ্চর্য! পাঁচশ টাকা? মাকু বুড়ো? হাাঁরে বুড়ো কাল নেশাটেশা করেনি তো?

গণু হাসতে হাসতে বলল,—নেশা? মাকুদা করবে নেশা? ধোস্!

নেটে বলল,—আহা অমন করে বলছিস কেন? মাকুদারও মানুষের প্রাণ। এক এক দিন মানুষের শখ তো হতেই পারে। নেশা করতেই পারে।

— বিকস না, বিকস না, —ফণী খিটিয়ে উঠল, — একটা টাকা যার হাত দিয়ে চল্কে বেরোয় না, খর্চার ভয়ে যে লোক গামছায় তাপ্পি মেরে বাড়িতে বসে থাকে, সে করবে শখ?

কয়েক পা হাঁটার পর ফণীই জিজ্ঞেস করল,—তা হাারে গণু, তুই শ্মশানের কথা বললিং কিন্তু শ্মশান কেনং মাকুদা তো একাই থাকে, তালে মরলটা কেং

গণু কোন কথা বলছিল না। হয়তো কিছু ভাবছিল। ফণীর প্রশ্ন শুনে বলল,— সেটা তো শালা আমিও বুঝতে পারছি না। শাশান কেন? তার ওপর বলেছিল চারজনকে নিয়ে যেতে। রবে শালার আবার কাল পেট হড়কেছে। থাকগে, আগে তো চল। অবস্থা বুঝে ব্যবস্থা করা যাবে।

নণ্টে বলল,—আমি বুঝতে পেরেছি। আমাদের যেতে বলেছে কাঁধ দেবার জন্যে। সে না হোল, কিন্তু আমাদের হিস্যের টাকাটা দিবিনা গণুং

—দোব। গণু শালা কারো টাকা মারে না। ফিরে এসে হিস্যে এক বরাবর।

মিনিট পাঁচেকের মধ্যে ওরা গিয়ে পৌছল মাকুদার ঘরের সামনে। একতলা, খোলার চালের ঘর। লোকে বলে ঘরটা নাকি মাকুদার নিজেরই ঘর। জম্মেও কোনদিন সারায়নি। দুবার কডা নাড়ার পরও কোন সাড়াশব্দ নেই। একপেশে ঘর। আশপাশে কিছু

গাছগাছালি ছাড়া আর তেমন কোন বাড়িঘর নেই।

ফণী বলল,—কড়া নেড়ে লাভ নেই। চেঁচিয়ে ডাক।

গণু চেঁচাল,—মাকুদা আছো নাকি? মাকুদা! ও মাকুদা! আমি গণু। দরজাটা খোল। নাহ্, কোন সাড়াশব্দ নেই। কী খেয়াল হতে গণু দরজায় ঠেলা দিল। দরজা খুলে গেল। ঘর অন্ধকার। কেবল একটা টিমটিমে আলো দেখা যাছেছ। খোলা দরজা দিয়ে হাওয়া ঢুকতেই আলোটা কাঁপতে থাকল। তিনজনেই খানিকটা অবাক্ষ হয়ে তিনজনের মুখের দিকে তাকাল।

নন্টে বলল,—চল, ভেতরে গিয়ে দেখি।

অগত্যা তিনজনে পা টিপে টিপে ভেতরে ঢুকল। যে দৃশ্য দেখল তাতে তিনজনেই

একটু ভ্যাবাচাকা খেয়ে গেল। শিয়রে একটি প্রদীপ জ্বালিয়ে মাকুদা লম্বালম্বি শুয়ে আছে।

ফণী বলল,—যাহ্ ব্বাবা! মাথার কাছে পিদিম জুেলে কেউ ঘুমোয় নাকি? মাকুদা, অ মাকুদা। আমরা এসে গেছি।

মাকুদার দিক থেকে কোন প্রতিক্রিয়া নেই। আবার তিনজন তিনজনের মুখের দিকে তাকাল। গণুর সাহস একটু বেশি। সেই দলের লীডার। পা টিপে টিপে সেই প্রথম এগিয়ে গেল শায়িত মাকুদার কাছে। তারপর বেশ কিছুক্ষণ ধরে পর্যবেক্ষণের দৃষ্টিতে মাকুদার দিকে তাকিয়ে রইল।

পাশ থেকে ফিস্ফিস্ করে নৃণ্টে বলল,—মাল টেসে যায়নি তো?

ফণী টিপ্পনী কাট্ল,—ও শালা যখের বুড়ো। কোনদিনও মরবে না। ভগবানের আয়ু নিয়ে এসেছে। হাঁারে গণু, মাকু বুড়োর অনেক টাকাকড়ি আছে, তাই না?

নণ্টে বলল,—বেল পাকলে কাকের কী? তুই আমি তো আর পাচ্ছি না।

— দোব শালাকে একদিন রাতেরবেলা এসে লট্কে...তারপর মালকড়ি নিয়ে পগার পার। একজন শালা কাঁড়ি কাঁড়ি টাকা সিন্দুকে জমাবে, আর আমরা।

হঠাৎ ফণীর চোখ আট্কে যায় গণুর দিকে, ও বলে,—কি রে গণু, তুই ওখানে লেপ্টে গেলি কেন, অত গভীর ধেয়ানে কী দেখছিস বাবা?

চিন্তিত মুখে গণু দুই বন্ধুর কাছে ফিরে এসে বলে,—ব্যাপারটা ঠিক ভাল ঠেকছে না রে? নণ্টে বলে,—তার মানে?

চিন্তিত মুখে গণু বলে,—একটু আগে বলছিলি না, শালাকে একদিন মেরে দিয়ে মালকড়ি নিয়ে হাওয়া হয়ে যাবি?

ফণী বলল—যাবই তো। ওই দেখ্, ঘরের ওই কোণটায়। একটা পুরনো দিনের কাঠের সিন্দুক। বুড়ো শালা সিন্দুকের চাবিটা কোথায় রেখেছে বল তো?

খেঁকিয়ে ওঠে গণু,—আর চাবির খোঁজ করতে হবে না। বুড়ো টেঁসে গেছে। নণ্টে বলে,—আঁয়া বলিস কী রে? মাল সট্কেছে?

দুদিনের না কামানো দাড়িতে হাত বুলোতে বুলোতে গণু বলল,—ব্যাপারটা খুব গোলমেলে বলে মনে হচ্ছে। মাকু বুড়োর মতো লোক নগ্দা পাঁচশো টাকা হাতে গছিয়ে দিয়ে বলেছিল শ্মশানে যেতে হবে। তবে কী শালা নিজের সৎকারের জন্যে?

ফণী বলল,—বলিস কীরে? এ রকম হয় নাকি? নিজের সৎকারের টাকা নিজে অ্যাডভাঙ্গ করে গেছে? কী পুণ্যাত্মা লোক মাইরি।

নন্টে মানতেই চায় না। শুয়োরের গোঁ নিয়ে বলল,—আরে চাপ্। পুণ্যাত্মা না হাতি। লোকটা কী জ্যোতিষি না মুনিঋষি? নিজের মরার খবর আগে পেয়ে যাবে? ধ্যাৎ, এর মধ্যে নিশ্চয় কোন গাঁড়াকল আছে।

ফণী বলল,—কী, কী, কী গাঁাড়াকল থাকতে পারে?

নণ্টে বলল,—অনেক রকম, প্রথমত লোকটা ছিল পয়লা নম্বর মাকু, মানে গ্রেট

মাকিচুষ। ব্যাটা কোনদিন ধন্মো কন্মো করেনি। মরার পর কী হচ্ছে না হচ্ছে তা নিয়ে মাথাব্যথা থাকবে বলে মনে হয় না। নারে, কেসটা বেশ ফাঁ্যাচাং-এ কেস বলে মনে হচ্ছে। তুই কী বলিস গণু?

—ওটাই তো ভাবাচ্ছে। সারাজীবন লোকটা দুনিয়ার মানুষকে বাঁশ দিয়ে গেল, সে লোকটার পাঁচশো টাকা হড়কে গেল কেন?

ফণী একটু ভয় পাওয়া ভঙ্গীতে আমতা আমতা করে বলল,—তুই বলছিস, মাকুদা মরার সময়ে আমাদের বাঁশ দিয়ে ফাঁসিয়ে গেল?

খুব ভারিক্টী চালে মাথা দোলাতে দোলাতে নণ্টে বলল,—সেবার বুড়োর কাছে জোর করে পুজোর চাঁদা তুলেচ্ছিলুম—বুড়ো বলেছিল, এর শোধ তুলবে, মরে গিয়েও তুলবে। গণু, চল, মাইরি কেটে পড়ি: গতিক সুবিধের নয়। যদি অন্য কোন কেস হয় তালে আমরা ফেঁসে যাব।

- --কিন্তু পাঁচশো টাকা?
- —দরকার নেই ও টাকায়। রক্ততোষা টাকা। বুড়োর হাতে গুঁজে দিয়ে চল কেটে পড়ি।

নণ্টে বলল, —ভাগ্শালা। কিসের টাকা? টাকা আর মেয়েমানুষ। যখন যার তখন তার। চল তো।

কিন্তু যাওয়া হল না। হঠাৎই বাইরে থেকে মৃদুমন্দ সুরে ডাক ভেসে এল,—জয় রাধে, মাখনবাবু আছেন নাকি? মাখনবাবু—

নণ্টে আঁতকে উঠল,—হোল তো? শালাদের তখন থেকে বলছি কেটে পড়তে। আবার কোনু মক্কেল এলো?

ফণী বলল,—একটাই তো দরজা। বেরুবি কোন দিক দিয়ে ? বুড়োর কলঘরে গিয়ে বসে থাকি। মাল চলে গেলে, শুট করে কেটে যাব।

গণু গিয়ে পকেট থেকে পাঁচখানা নোট বের করে বুড়োর হাতে গুঁজে দিয়ে বলল,— এ শালা অভিশাপের টাকা, নেবার দরকার নেই।

ব্যাপারটা নণ্টের মনঃপৃত হল না। কিন্তু কী আর করা? তিনজনে একফালি কলঘরে ঢুকে গেল। মধুসুধাবর্ষণকারীমাধব দাস, জয়রাধে, জয়রাধে করতে করতে উকি মেরে ঘরের মধ্যে চোখ বুলিয়ে, তার স্কন্ধনাহিত খোলে চাঁটি দিয়ে ডেকে ওঠেন,—এ কিরে বাবা। দরজা হাট। জনমনিষ্যি নেই (খোলে করাঘাত) মাখনবাবু, অ মাখনবাবু ও মা, এ কী শিয়রে পিদিম জুলে কে ঘুমায়? (খোলে করাঘাত)। ওমা, নিরুত্তর! এমন মৃদুমন্দ্র মৃদঙ্কের বিষম বোল...তবু কর্ণগোচর হয় না—মাখনবাবু, অ মাখনবাবু—

মাধব দু'পা অগ্রসর হয়ে দেখে ম ক্ বুড়ো মেজাজে ঘুমচ্ছে। টাই করে খোলে একটা চাঁটি মেরে আরও একটু স্বরমাত্রা বাড়িয়ে ডাক দেয়,—বলি অ মাখনাবাবু, মাখনবাবু, আ মোলো যা এ তো ঘুমিয়ে কর্দমাক্ত, অতীব স্থুল রসিকতা, গত সন্ধ্যায় আমার হাতে একশত টাকা গুঁজে দিয়ে বলেছিল, মাধুবাবু, কাল সকাল দশটায় এসো, খোল সমেত,

যেতে হবে শেষকৃত্যে, কে যেন মরিবে, নিমেশে মাধবের চট্কা ভাঙে, আঁত্কে উঠে বলে,—ইরি বাবারে, মরেছিরে, তবে কী, এ তো বিষম ফাঁদ, আপনি মরিয়া দিয়াছে মোরে বাঁশ, কী সর্বনাশ, জয়রাধে, জয়রাধে—

মাধবের হাৎপিণ্ডের রক্তক্ষরণ দ্রুত বেড়ে যায়, খোলের গায়ে বিরাশি সিক্কা একটি চাপড়া দিয়ে ধ্বনি তোলে,—জয় রাধে, আর এখানে নয়।

সট্কে পড়ার জন্যে পা বাড়াতে গিয়ে থেমে যায়। মাকুদার হাতে তখন পাঁচটি করকরে একশো টাকার নোট গোঁজা। এদিক ওদিক তাকায়। তারপর নিমেষে নোটগুলি তুলে নিয়ে নিজের মনেই বলে,—বুড়োর পঞ্চত্ব প্রাপ্তি ঘটেছে। শোনা যায় ছিল অতি জাতকঞ্জ্ব, কারো পাতে দেয় নাই এক টুকরো ল্বঞ্জুস, জয়রাধে, দোষ নিও না রাধে আমি যাই—

কলঘরে তিন মূর্তিমান সব কিছুই লক্ষ্য করছিল। মাধব দাস যেই মুহুর্তে বাইরের দিকে পা বাড়িয়েছে তিনজনেই একে একে বেরিয়ে এসে মাধবের পথরোধ করে দাঁড়ায়, গজু বলে,—যাচ্ছ কোথায় চাঁদু?

ভূত দেখা চমকে থাকে দাঁড়িয়ে পড়ে মাধব, তার গলা প্রায় শুকিয়ে এসেছে, কোন মতে স্বরবিভঙ্গে বলে,—এ কী নতুন ফাঁদ, ও রাধে যাই কোথা এখন? গণু বলে,— গ্রীঘরে। ওখানে রাধে নেই, আছে আয়ান ঘোষের শুফোঁ পালোয়ান। নন্টে বাকি কথাটা জুড়ে দেয়,—আর আছে ল্যাদাম। শালা রাধার নাম করে জলজ্যান্ত লোকটাকে খুন করে মাল নিয়ে কেটে পড়ার ধান্দা?

হিক্কা তোলার অবস্থা মাধবের। খোলে চাঁটি দিতেও সে তখন ভুলে গেছে। কোনমতে বলে.—অ্যায় খোকারা, এ সব কী বিচ্ছিরি কথা বলছ? গলায় কণ্ঠি পরে কেউ কখনো মনুষ্য নিধন করতে পারে?

গণু বলে,—আর বুড়োর মুঠো থেকে যখন করকরে নোটগুলো তুলে নিলে তখন কী বাবা গলার কণ্ঠিটা আলগা হয়ে গিয়েছিল?

ঝটিতি ফতুয়ার পকেট থেকে নোটগুলো বার করে গণুর হাতে চালান করে দিতে দিতে বলে,—এগুলোর কথা বলছ. টাকামাটি, মাটিটাকা, এগুলো বাবারা তালে তোমরাই রাখ।

নন্টে বলে,—ও সব ধান্দায় আমরা নেই। এখন থানায় চল দিকিনি।

খোলার চালের চালার দিকে ঊর্ধ্বমুখ হয়ে মাধব বলে,— এ রাধে, একী হোল? কেন মরতে এখেনে এসেছিলুম?

গণু কিছুক্ষণ মাধবের মুখের দিকে তাকিয়ে বলল,—ঠিক করে বল তো কে তোমায় এখেনে আসতে বলেছিল?

কাঁদো কাঁদো মুখে মাধব বলে,—ওই যে, ধর্মের ষণ্ডটি, গত সন্ধ্যায় আমার হাতে নগদ একশোটি টাকা গুঁজে দিয়ে বলেছিল, শ্মশানে যেতে হবে খোল বাজাতে বাজাতে। তখন কী করে জানবো। মাকু বুড়ো শিয়রে পিদিম জুলে—আমি ভাবলুম বুঝি চাঁদিতে

ঠাণ্ডা লেগেছে, গরম করছে, তখন কে জানতো, তাহলে বাবারা আমি উবে যাই—
নণ্টে একটা রন্দা তুলেই থেমে যায়। থেমে গিয়ে বলে—মামদো বাজি না? তুমি
কাটবে আর আমরা ফাঁসব?

হঠাৎ ঘরের বাইরে থেকে সমবেত সঙ্গীতের মতো কিছু কণ্ঠস্বর ভেসে এল,—খুড়ো আছ নাকি, খুড়ো, ও মাকু খুড়ো, বাড়ি আছ?

মাধব দাসের চীৎকার ধ্বনি শোনা যায়—ইরে বাবারে আবার কারা এল?

ওদিকে তিনবন্ধু তখন পরস্পরের মুখ চাওয়াচাওয়ি করছে। ইতিমধ্যে হুড়মুড় করে ঢুকে পড়ে গুঁটি চারেক লোক। ক্রলঅলা শ্যামাচরণ, খাটঅলা বিন্দাবন, চরণদাস মুদি আর একজন কমবয়েসি ছেলে। ভারী সুন্দর দেখতে। নাম চাঁদু। এদের মধ্যে বেন্দাবন একটু ডাকাবুকো লোক। মড়ার খাট বিক্রি করে। সবই ফিরতি মাল। একটু খোঁজখবর নিলেই জানা যাবে একই খাটে চেপে কত বামুন, মেথর, চামার, কায়েত পাচার হয়ে গেছে। শ্বশানে ডোমেদের সঙ্গে ওর ফিটিংস আছে। লাশ গেল, লাশ চিতেয় ওঠবার আগেই দেখা যাবে খাট, মায় একটু ভালো বিছানা-টিছানা থাকলে সব ভো-কাট্টা হয়ে গেছে। শাশানযাত্রীরা স্বাভাবিকভাবেই একটু স্রিয়মান থাকে। নিকট আত্মীয়ের মৃত্যু এবং শ্মশানবৈরাগ্য মিলেমিশে এক জাগতিক অসারতাভাব। তখন শোক করবে না পার্থিব খাট বিছানা নিয়ে মাথা ঘামাবে? শাশান খুব বেশি দূরে নয়। আধঘণ্টার মধ্যেই সেই খাট, বিছানা, দডিদডা সব পৌছে যায় বেন্দাবনের গোডাউনে। এ হেন বেন্দাবনকে তো একটু ডাকাবুকো হতেই হবে। এসেই হাঁক পাড়ল—যাক, ভালোই হল। আপনারা সব এয়ে পড়েছেন। একটু দেরি হয়ে গেল। রাস্তায় ঘটকদের ভাঙচি আন্দোলনের মিছিল বেরিয়েছে। আর দেরি করার দরকার নেই। খাট, কোরাকাপড়, দড়ি, পাঁাকাটি, মায় যা যা দরকার সব রেডি। দুটো বড় বাঁশ দরকার। ওটা আনা হয়েছে তো? ওটা আজ আমার শর্ট পড়ে গেছে।

গণু পাড়ার ছেলে। চারপাঁচজন সাগরেদ নিয়ে ছোটোখাটো একটু মাস্তানি করে। বেকারত্বে তাপ্পি দিয়ে চালায়। বেন্দাবনকে ভালভাবে দেখে নিয়ে বলে—তুমি কে বাবা? এর আগে তো পাড়ায় কোনদিন দেখিনি।

- —সে কী ? আমায় দেখেননি ? বছর দশেকের মধ্যে আপনার বাড়ির কেউ হড়কায়নি ? গণু বলল—মারব একটি রদ্ধা। তখন নিজের খাট নিজের ছেলেকে দিয়ে সাজাতে হবে।
- —আরে দূর মশাই, ছেলে কোথায় ? যে কটা বেরিয়েছে সব মেয়ে। জামাই এসে যা করার করবে।
- —ওসব ধানাই পানাই ছাড়ুন। ওই যে বাবৃটি ওখানে লটকে প**্**ড়ে আছে, কাল তোমার দোকানে গিয়েছিল?
- —তবে আর আসা কেন? শ'দুয়েক টাকা হাতে গছিয়ে দিয়ে বঁলেছিল, সকাল সকাল যেন খাট নিয়ে হাজির হই।

এই ফাঁকে ফুলঅলা শ্যামাচরণ বলল—হাঁ৷ বাবু, এই ফুলটুলগুলা ভাল করে

বুঝে নিও। সব টাটকা, কুড়ি টাকার আপাদমস্তক মালা, ছ টাকার কুঁচো আর ডজন দুয়েক ডাঁটা। মানে রজনীগন্ধার ডাঁটা। এতেই হয়ে যাবে। ওই তো ডিগডিগে চেহারা। গজু জিগ্যেস করে—তুমি ফুলওয়ালা?

- —হাঁ। বাজারে চুকলেই দেখবেন, ফ্লাওয়ার ফর মরাজ। আমি শুধু মড়ার ফুল বেচি। ওতে ঝামেলা কম। মরলে জ্ঞাতিগুষ্টির তো মাথার ঠিক থাকে না। যা দিই তাই নিয়ে নেয়।
  - --ফুলের সব দাম পেয়ে গেছ?
  - —না পেলে কি আর বেন্দাবন মালাকার দোকান ক্লেড়ে অ্যাদূর আসে?
  - —যে মরেছে তাকে তুমি চেনো?
  - —কী দরকার? তাহলে আমি যাই।

মুদি চরণদাসও ছোঁক ছোঁক করছিল। হাঁা, আমারও আর দেরি করার উপায় নেই। যে ছোঁড়াকে বসিয়ে এসেছি তার আবার হাতটান আছে...এই নাও। এর মধ্যে দশ টাকার নতুন স্টীলের খুচরো আছে, খইও এনেছি ছড়ানোর জন্যে। তা আপনি কী মৃতের সন্তান?

- —তোমার মাথা, গণু চেঁচিয়ে ওঠে, কে মরেছে তা জান?
- —হাাঁ, জানি তো। এক হাঁড়িচাঁছা বুড়ো।
- ---হাঁড়িচাঁছা মানে?
- —একদিন ভাত রাঁধে। সেদিন ফ্যান খায়। দ্বিতীয় দিনে আদ্দেক ভাত খায়। তার পরদিন সেই ভাতের পাস্তা, তার পরদিন হাঁড়ি চেঁছে যা পায় তাঁ দিয়ে উদরপূর্তি।
  - ---থামো, থামো। খুব হয়েছে। তুমি জানলে কী করে যে ও মরবে?
- —মাকুদার সঙ্গে আমার অনেক দিনের আলাপ, মাসে দেড় কিলো করে চাল নিত। ওতেই সারা মাস চলে যেত। কাল বিকেলে মাকুদা এসেছিল। ভাবলুম চালের জন্যে। না তা নয়। হাত দুটো জড়িয়ে ধরে বলেছিল, বাবা চরণ, যেমন করেই হোক কাল সকালে এক কিলো খই আর দশ টাকার নতুন স্টীলের পয়সা মিশিয়ে আমার বাড়ি পৌছে দিও। আমার তো আর কেউ নেই। ত্রিভুবন শূন্য। নিজের সদ্গতি নিজেকেই করতে হচ্ছে।

একটু থেমে আবার বলল—আসতুম না। যা খচ্রা বুড়ো। সারা জীবন লোককে বাঁশ দিয়েছে। ও শালা নির্ঘাৎ মরে ভূত হচ্ছে।

হঠাৎই থেমে গিয়ে জিভ কেটে মরার উদ্দেশ্যে বলে—দোষ নিও না বাবা, জিভ ফস্কে বেরিয়ে গেছে। তবে তুমি তো ভূত হচ্ছই, তা সেই বাঁশ যাতে আমার ইয়েতে না যায়। ঠিক আছে, তাহলে আমি যাই। খই আর খুচরো রেখে গেলাম।

· সুযোগ পেয়ে মাধবদাস খোলে চাঁটি মেরে বলে—মুদি ছোকরা বড্ড বাজে বকে।
ঠিক আছে আপনারা সব গল্পগাছা করুন। আর খোল বাজানোর দরকার নেই। আমি
যাই, জয়রাধে।

নণ্টে ফুঁসলে ওঠৈ—চপ শালা, জয়রাধে। ওসব চালাকি অন্য জায়গায় করবে। মরার আগে মাকু বুড়ো তোমাদের অ্যাডভান্স দিয়ে বায়না করে গিয়েছিল। ঢপ্লিবাজি অন্য জায়গায় করবে। পুলিশের হাতে ফাঁসলে সব শালা একসঙ্গে ফাঁসব।

হঠাৎ চাঁদু নামধারী সুন্দর দেখতে ছেলেটা হাঁউমাউ করে মরাকান্না শুরু করে দিল।
—ওগো বাবুগো, তুমি কোথায় গেলে গো, এখন আমি কী করবো, ওগো তুমি কার
হাতে আমায় দিয়ে গেলে গো—

নিমেষে সবাই হতবাক। এমন এক চিড়বিড়ে মরাকান্না শুরু হবে সেটা কেউ আগে বুঝাতে পারেনি। চাঁদু তখনও ক্লেই একসুরে কেঁদে চলেছে। হঠাৎ সন্বিত ফিরে পেয়ে গণু খেপে যায়। এতক্ষণ ব্যাপারটা নিঃশব্দে হচ্ছিল। বলা নেই কওয়া নেই পাড়াজাগানো কানা। গণু ধমকে ওঠে, মারব এক থাপ্পড়, মরা কানা চলকে যাবে। তুই আবার কে?

চাঁদুর একটা ছোট্ট ইতিহাস আছে। চাঁদুকে বরাবরই ফুটফুটে দেখতে। ছোটবেলায় বাপমাকে হারিয়ে রাস্তায় রাস্তায় ঘূরতো। একদিন এক যাত্রাদলের অধিকারী ওকে আবিষ্কার করে। তারপর থেকে ওকে মেয়ের রোলে অভিনয় করাতো। গলাটাও ছিল মেয়েলি। যখন বছর কুড়ি বয়েস হল, তখন আর মেয়ের রোল চলছে না। অধিকারী ছেলেদের রোলে নিয়ে যেতে চেয়েছিল। হল না। বয়েস বাড়লেও গলার স্বর পরিবর্তন আর ঘটেনি। অতএব বাতিল। এখন রাস্তায় রাস্তায় ঘোরা।

—কিরে, কথার উত্তর দিচ্ছিস না কেন?

চাঁদু তার মেয়েলি ঢংয়ে বলে—ওমা, কী বলে গো? আমায় চেনো না? আমি বলে কেঁদে বেডাই।

নণ্টে জিজ্ঞেস করে—গণু, এর পাছায় দুটো লাথি কষাব?

- —ওমা, কেন গো? কেঁদে দুটো পয়সা রোজগার করি, তাও সয় না?
- --কী করিস তুই?
- —বললুম তো কেঁটে বেড়াই। আসলে যখন যাত্রাদলে অ্যাক্টো করতুম তখন থেকেই কান্নাটা ভাল পারতুম। মেয়েদের পার্ট করতুম তো, পতিহারা সীতায় সীতা, পাগল নিমাইতে শচীমাতা, মরেছে লখীন্দার বেহুলা। ঝোঁপের ডাইনিতে ডাইনিবুড়ি, ফাটিয়ে দিতুম কেঁদে। চাঁদুবালার সেই রোল যারা দেখেছে, তারা আজও কাঁদে...

<sup>\*</sup>আর বলতে না পেরে মাধবদাস খোলে চাঁটি মেরে বলে—জয়রাধে, এর পশ্চাদ্দেশে লগুড়াঘাতের আশু প্রয়োজন। এখন বাছা একটু চুপ করো তো—

চাঁদু বলে—কিন্তু ওই বাবু যে কাল রাতে আমার হাতে পঞ্চাশ টাকা গুঁজে দিয়ে বলল, আমি ম'লে শ্যাল-কুকুরেও কাঁদবে না। তুই একটু ঝেড়ে কাঁদিস।

- —তাকে কত দিয়েছে বললি? পঞ্চাশ?
- —হাঁগো। শ্বশান পর্যন্ত যেতে হবে না! তাড়াতাড়ি করো বাঁপু। আমার আবার ওবেলায় আর একটা খেপ আছে। সেটা বুড়ি। আমি একটু জিরিরে নিই। যখন বলবে তখন আবার শুরু করব।

বালক-বালিকা, দর্শক, প্রার্থীর ভিড় ঠেলে ঠেলে ভিতরে ঢোকা শক্ত। কিন্তু আনন্দ-উৎসবের দিনের লোকজনের সেই প্রাণবস্ত লীলা-চাঞ্চল্য এখানে অনুপস্থিত। গুরুদেবের সাধন-ভজনের ব্যাঘাত হবে বলে কি এখানে কথাবার্তা বলা বারণ ? প্রশ্নভরা চাউনি নিয়ে এম-এল-এ সাহেব তাকালেন নিজের সঙ্গীদের দিকে। লখনলালজীও তাঁরই মত বিশ্মিত হয়েছে। তার কাছেও জিনিসটা অপ্রত্যাশিত। অঘটন কিছু ঘটল নাকি? বিষাদের ছায়া? স্বামীজী কি হঠাৎ অসুস্থ হয়ে পড়লেন? সকলের ম্খ-চোখে উৎকণ্ঠার ছাপ কেন? আজকে এখানে আসাই বৃঝি ব্যর্থ হল। এখানকার প্রাপ্তবয়স্করা সকলেই যে তাঁর ভোটার। সকলেই তাঁর পরিচিত; তারাও নিশ্চয়ই তাঁকে চেনে; কারও মুখে সে পরিচিতির সাডা নাই। কিছু জানবার কৌতৃহলটুকুও যেন এরা হারিয়েছে। এ-রকম পীঠস্থানে কারো কাছ থেকে কোন রকম সম্মান পাবার আশা নিয়ে তিনি আসেননি। তবু হেসে কাউকে কিছু জিজ্ঞাসা করলে, নিরুত্তর থেকে শুধু ড্যাবড্যাব করে তাকানো, এ জিনিস তাঁর কল্পনারও বাইরের। সম্মুখের এই ভদ্রলোকের মেজ ছেলেটি— তাঁর চেষ্টাতেই গত বছর মেডিকেল কলেজে ভরতি হতে পেরেছে। পাশেই এই যে লোকটি মাথায় হাত দিয়ে বসে রয়েছে. একে দুই বছর আগে তিনি 'কন্ট্রোল'-এর গমের দোকান পাইয়ে দিয়েছিলেন। যারা চোখ বুঁজে, হাত জোড করে বসে রয়েছে, তারা না হয় দেখতে পাচেছ না, কিন্তু এরা তো দেখতে পাচ্ছে তাঁকে। দেখেও না দেখবার ভান করছে কেন এরা? লোক চরিয়েই খান তিনি। রাজনীতিক জীবনে বহু লোকের সংস্পর্শে তাঁকে আসতে হয় প্রতাহ। কেউ হাঁ করবার আগেই তিনি বুঝে যান লোকটা কী বলবে। কিন্তু এখানকার এতগুলি 'ভোটার' 'ভোটারী'র হঠাৎ কী হল. সেইটা বিন্দুমাত্র আঁচ করতে পারছেন না; সবাই মিলে তাকে একঘরে করে, তার সঙ্গে কথা বন্ধ করবার পণ করেছে নাকি? তেঝা যাচ্ছে না কিছু। একটা আচমকা আঘাতে এরা সকলে যেন থ হয়ে গিয়েছে। নইলে এরাও তো দেখা যাচ্ছে তাঁরই মত ফল-মূল মিষ্টির থালা সাজিয়ে এনেছিল। কারো কারো হাতে আবার টিফিন-কেরিয়ার! রান্না করা জিনিস নাকি ওর মধ্যে? স্বামীজী তো শুধু ফল-মূল খান! ওগুলো বোধ হয় তাহলে তাঁর সঙ্গীদের জন্য।

অবস্থা প্রতিকৃল দেখে পিছপা হবার লোক তিনি নন। চোখ বুঁজে দরাজ গলায় 'জয় গুরুদেব' বলে চেঁচিয়ে উঠে, সম্মুখের ঘরের বন্ধ দরজার দিকে সাষ্টাঙ্গ প্রণাম করলেন। সমবেত ভক্তবৃন্দ চমকে উঠে তাকিয়ে দেখল। আচম্বিতে দৈববাণী হলেই এক বোধহয় এখানকার ঝিমিয়ে পড়া পরিবেশ এরকমভাবে হঠাৎ জেগে উঠতে পারত। মৃক ভক্তবৃন্দ হঠাৎ যেন তাদের কণ্ঠশ্বর আর মনের বল ফিরে পেল। সমবেত কণ্ঠশ্বরে গুরুদেবের জয়ধ্বনি আকাশ বাতাস কাঁপিয়ে তুলল। 'ভোটারী'দের মিনিগলা সুর মেলাচ্ছে 'ভোটার'দের মোটা গলার সঙ্গে। জনতার উৎসাহ ও উদ্দীপনার আবেশ-লাগা এই সামৃহিক কণ্ঠশ্বর এম-এল-এ সাহেবের অতি পরিচিত।

নিদারুণ সম্বটে কিংকর্তব্যবিমৃঢ় ভক্তবৃন্দ হঠাৎ একটা আঁকড়ে ধরবার মত ধ্বনির আশ্রয় পেয়ে বর্তে গিয়েছে। পবন অনুকূল। ভক্তবৃন্দের সশ্রদ্ধ, সপ্রশংস-দৃষ্টি চরণদাসজী অনুভব করতে পারছেন তাঁর সর্বশরীরে। বিমল আনন্দের উদ্ধাস লেগেছে তাঁর মুখমগুলে। এতক্ষণে তিনি চোখ খুললেন। সত্যিই সবাই তাঁর দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে। সে দৃষ্টিতে পরিচিতের আভাস আবার জেগেছে। সকলে যেন এতক্ষণে চিনতে পারল তাঁকে, এখনকার মহামান্য ইয়েমিয়েলিয়েসাহাব বলে। তাদের গোষ্ঠীরই একজন। গুরুভাই। আপনার জন। বড় ভাই। ইয়েমিয়েলিয়েভাইয়া। এঁর সঙ্গে প্রাণ-খুলে কথা বলা চলে।

চরণদাসজী বললেন—'জয় গুরু!'

মেডিকেল কলেজের ছাত্রটির পিতা 'জয় গুরু' বলে প্রত্যভিবাদন করে, আরও কাছে ঘেঁষে এলেন তাঁর সঙ্গে কথা বল্বার জন্য।

'চরণদাসজীরা প্রোগ্রাম করেছিলেন যে, এখানে এসেই নাটকীয়ভাবে সহস্রানন্দ স্বামীর পা জড়িয়ে ধরবেন। কিন্তু এখানে পৌছবার পর, স্বামীজীর ঘরের দরজা বন্ধ দেখে হতাশ হয়েছিলেন। এখন মনের বল ফিরে পেয়েছেন।

ভদ্রলোকটি এম-এল-এ সাহেবকে বললেন—'ফল-মূল মিষ্টিগুলো আপনি ওই সম্মুখের বারান্দায় রেখে দিন। কোনও জিনিস গোলমাল হবে না, আপনি নিশ্চিত্ত থাকুন সে বিষয়ে।'

'দর্শন পাওয়া যাবে না এখন?'

'সন্দেহ। কথা আছে এর মধ্যে। শোনেননি আপনি এখনও?'

'না তো।'

কন্ট্রোলের দোকানধারী লোকটি এরই মধ্যে কখন যেন তাঁর গা ঘেঁষে এসে দাঁড়িয়েছে, তাঁর সঙ্গে একটি কথা বলতে পারার লোভে।

'মায়লে-ভাই, বিপদে পড়ে আপনার কথাই আমাদের মনে পড়ছিল এতক্ষণ।'

'আমার কথা? মায়লে আমি ঠিকই; পথের ময়লা; ড্রেনের ময়লা। অতি নগণ্য মায়লে আমি। আমাকে আপনারা স্মরণ করতে পারেন এ তো আমি স্বপ্নেও ভাবিনি। এখন আদেশ করুন। সামান্য কাঠবেড়ালিও শ্রীরামচন্দ্রজীকে সাহায্য করতে চেষ্টা করেছিল। এই নগণ্য মায়লেও যথাসাধ্য চেষ্টার ব্রুটি করবে না। ফলাফল গুরুদেবের হাতে। জয় গুরুদেব!'

সকলে বলল, 'জয় গুরুদেব।'

ভারপর মায়লেভাই এঁদের মুখে সব শুনলেন। উৎকট পরিস্থিতি। সমূহ বিপদ। সব বুঝি যায়। ত্রিভূবন রসাতলে গেল বুঝি এইবার! তাঁর দরকার নাই, দরকার আমাদের। নিজেদের প্রয়োজনেই আমরা ভগবানকে আঁকড়ে থাকি। নররূপ নিয়েছেন বলেই কি আমরা ভগবানকে নিয়ে যা নয় তাই করতে পারি? আমাদের চোখের সম্মুখে ভগবানকে ট্রেনে পাঁকে ফেলা হবে; আর আমরা তাই পুটপুট করে তাকিয়ে দেখবো কেবল? যশ, মান, ধর্ম, কর্ম, ভাল, মন্দ সব কিছুরই ভার মায়লে-ভাইয়ের হাতে সঁপে দিয়ে ভেবেছিলাম পাঁচ বছরের জন্য নিশ্চিত্ত থাকব, কিন্তু আপনি আমাদের মধ্যে থাকতে এখানে এ কী অনর্থ! সঙ্কটে পড়লে আমরা

সকলে শুরুদেবের শারণ নিতে অভ্যস্ত। একমাত্র সেইখানেই প্রাণ খুলে নিজের সব কথা বলা যায়; বলে বুকের বোঝা হান্ধা করা যায়। তারপর তাঁর আদেশমত চলে, বিপদ কাটিয়ে উঠতে পারা যায়। কিন্তু এ-ক্ষেত্রে সে উপায় যে নাই। এ কথা যে তাঁর কাছে তুলতে বাধে। শুরুদেবের কাছে কিছু বলতে বাধা উচিত নয়—তবু বাধে, দুর্বল মানুষ আমরা। অবশ্য তিনি জানতে পারেন সব; হয়ত তিনিই আমাদের দিয়ে এ-কথা আপনাকে বলাচ্ছেন। নিদ্রায় জাগরণে সব সময় যে তাঁর সতর্ক দৃষ্টি রয়েছে আমাদের উপর। এই কৃপাটুকু না থাকলে কি আমরা বাঁচি! আপনি তো শুধু এখানকার মায়লে নন আপনি যে ব্যথার ব্যথী। আপনি যে ভক্ত লোক, সে কথা আর কে জানে না দাদা!

'আমাকে আর ভক্ত বলে লঙ্জা দিও না ভাই। ভক্ত হওয়া কি চাডিডখানি কথা। না আছে সে মন, না আছে সে সময়। সাধে কি লোকে আমাদের মায়লে বলে।'

মায়লে ভাই তারপর সব শুনলেন। এদের বিপদের যথার্থ প্রকৃতিটা বুঝতে একটু সময় লাগল, তাঁর মত বুদ্ধিমান লোকেরও। বোঝবার পর স্তম্ভিত হলেন। এ তো শুধু ভক্তের অনুরোধ নয়; এ যে 'ভোটার' 'ভোটারী'দের আদেশ। বললেন—'এ তো কারো একার বিপদ নয়? বিপদ যে সমগ্র গোষ্ঠীর! এ বিপদ আমার, আপনার, সকলকার। সমাজের বিপদ; দেশের বিপদ। আমি তো সমাজের বাইরের লোক নই—আমি যে আপনাদেরই একজন। আমি কি চুপ করে বসে থাকতে পারি, এ-কথা আপনাদের মুখে শোনবার পর?'

ন্ত্রী-পুরুষ, সকলে মায়লে ভাইয়ের কাছে আসতে চায়, সকলে তাঁর মুখের আশ্বাসবাণী শুনতে চায়। সকলে এমনভাবে তাঁকে ঘিরে ধরেছে যে নিশ্বাস বন্ধ হবার উপক্রম।

তিনি আশ্বাস দিলেন—'চেষ্টার ক্রটি আমি রাখব না। এর জন্য দিল্লী পর্যন্ত যদি যেতে হয় তা আমি যাব।'

লখনলাল ভরসা দিল—'সুপ্রিমকোর্ট পর্যন্ত আমরা লড়ব।'

বচ্কন্ মহতো ঠেচিয়ে বলল—'দরকার হলে অনশন করব আমরা সেন্সাস অফিসারের বাড়ির দোরগোড়ায়। সত্যাগ্রহ আন্দোলন আরম্ভ করে দেবো সেন্সাস্ অফিসে। আরও কত কি আমরা করতে পারি। চাই শুধু আপনাদের নৈতিক সমর্থন। আপনাদের চোখে আজ যে আগুন দেখতে পাচ্ছি, সেই আগুন আমরা ছড়িয়ে দেবো সারা দেশে।'

পায়ের ঠোকর মেরে তাকে থামাতে হয়। বক্তৃতা একবার আরম্ভ করলে সে থামতে জানে না।

লখনলাল জয়ধ্বনি দিল—'বোলো একবার শ্রীসহস্রানন্দ স্বামীজিকী জয়।' বচ্কন্ মহতো হাত তুলে লাফিয়ে উঠে ইনকিলাব জিন্দাবাদের ধরনে চেঁচাল—'ঔর ভী একবার বোলো শুরু মহারাজকী জয়।'

লখনলাল বলল, 'এ সম্বন্ধে এখন একটা কাজের প্রোগ্রাম ঠিক করতে হয়?' বচ্কন্ মহতো এ কথায় সায় দিল। 'প্যারে ভাইয়ো আওর বহিনো! আমি প্রস্তাব করছি যে আপনারা সকলে যে যেখানে আছেন বসে পড়ুন।

তারপর পাঁচ মিনিট শ্রীগুরুজী ভগবানের ধ্যান করুন, চোখ বুঁজে। আমরা ততক্ষণ

একটা প্রোগ্রাম ঠিক করে ফেলি। আপনাদের ধ্যানের একাগ্রতার উপরেই আমাদের প্রোগ্রামের সাফল্য নির্ভর করবে।

হিয়েমিয়েলিয়ে-সাহাব আর আমি এই প্রস্তাব সমর্থন করি।' 'শান্তি! শান্তি!'

সকলে চোখ বুঁজে বসেছে। সম্মুখের বন্ধ দরজা মনে হ'ল যেন ইঞ্চিখানেক ফাঁক হ'ল। ধোঁয়া বার হচ্ছে তার মধ্যে দিয়ে। অমুরী তামাকের সুগন্ধে চারিদিক আমোদিত হয়ে উঠেছে। নিমীলিতচক্ষু ভক্তবৃন্দ আসন্ন সঙ্কট থেকে উদ্ধার পাবার আশ্বাস পাচ্ছে প্রতিবার নিঃশ্বাসের সঙ্গে এই সৌরভ বুকে টেনে নেবার সময়।

ফিস ফিস করে পরামর্শ হচ্ছে নৃতন প্রোগ্রাম সম্বন্ধে। পরিস্থিতি বদলেছে সে বিষয়ে কারও মতদ্বৈধ নাই। 'স্লোগান পালটাতে হবে ইয়েমিয়েলিয়ে-সাহাব।'

চরণদাসজী বললেন—'গুড় দিয়েই যদি মাছি মরে তবে আর তিত ওষুধ ব্যবহার করবার দরকার কি!'

লখনলাল বলে—'গুরুচরণদাসজীকে এবার হতে হবে মৌলভীচরণদাস। এ না করে উপায় নাই।' সর্ববাদিসম্মতভাবে প্রোগ্রাম স্বীকৃত হয়ে গেল। বচ্কন্ মহতো চেঁচাল—'বোলো একবার—'।

পাছে আবার বেফাঁস কিছু বলে ফেলে, সেই ভয়ে তাড়াতাড়ি পাদপূরণ করে দিল লখনলাল—'গুরু-চরণ-কমলো কী জয়!'

এই জয়-ধ্বনি ভক্তদের ধ্যান ভাঙাবার নোটিস। রেডি! আর দেরী করবার সময় নাই মোটেই! সব 'অওল রায়েট' হয়ে যাবে! গুধু 'বোলো একবার—সহস্রানন্দ স্বামীজী কী জয়!'

অগণিত নরনারীর মিছিল বার হ'ল সহস্রানন্দ স্বামীর আশ্রমের গেট থেকে। সবচেয়ে আগে আগে চলেছেন চরণদাসজী। সকলেই চিস্তাভারাক্রান্ত: শুধু লখনলালজী ও বচ্কন্ মহতো বাদে। তাদের আশাসে কেউ নিশ্চিন্ত হতে পারছে না। তাই সকলে শুরুদেবের নাম শ্বরণ করতে করতে চলেছে। এ সংসারে তাঁর ইচ্ছা ছাড়া কিছু যে হবার উপায় নাই! আর ভরসা, মায়লে ভাইয়া (মায়লেদা)!

মায়েল-ভাইয়া নিজে কিন্তু মোটেই ভরসা পাচ্ছেন না। মৌলবীটোলার কাছে গিয়ে এক গাছতলায় এই নীরব শোক-মিছিলকে থামতে বলল লখনলাল।

'এখান থেকে ইয়েমিয়েলিয়ে সাহাব একাই যাবেন সেই বদ মৌলবীটার বাড়িতে।' 'প্যারে ভাইয়া ঔর বহিনো! মায়লেজীর উদ্দেশ্য যাতে সফল হয় সেজন্য আসুন আমরা সকলে মিলে ততক্ষণ এই গাছতলায় বসে গুরুদেবের নাম জপ করি। জয় গুরু, জয় গুরু; মায়লেজী আর দেরী করবেন না আপনি।'

বহু রকম বিষয়ের তদ্বির এম-এল-এ সাহেব জীবনে করেছেন। কিন্তু এ বড় কঠিন ঠাঁই। চরণদাসভীর পা কাঁপছে। হাইকম্যাণ্ডের নাম স্মরণ করেও মন্দ্রে বল পাচ্ছেন না তিনি! মৌলবীসাহেব বাড়ির বারান্দায় গড়গড়া টানছিলেন। দা-কাটা তায়্বাকের গন্ধ অনেক দূর থেকে পাওয়া যাচ্ছে।

উঠে দাঁডালেন মৌলবীসাহেব।

আসুন, আসুন, এম-এল-এ সাহেব। সেলামালেকুম।

ব্যাপারটা ভালভাবে বোঝবার আগেই, চারণদাসজী গিয়ে হুমড়ি খেয়ে পড়লেন তাঁর পায়ের উপর। বেশ করে জড়িয়ে ধরেছেন পাজামা সম্বলিত পা দুখানা। 'করেন কি, করেন কি, এম-এল-এ সাহেব!'

তিনি কিছুতেই ছাড়বেন না—যতক্ষণ না মৌলবীসাহেব কথা দিচ্ছেন যে তাঁর একটা অনুরোধ রাখবেন।

'না না, আপনি আমার গরীবখানায় পদার্পণ করেছেন, শাতেই হয়ে গিয়েছে। সে পুরনো কথা আর তোলবার দরকার নেই। ছাড়ুন! উঠুন উঠুন! এই চেয়ারে বসুন!'

'না, আপনি আগে কথা দেন।'

'বলছি তো। আপনি এসেছেন সেই যথেষ্ট। আর মাপ চাইতে হবে না। রাগের মাথায় লোকে কত সময় কত কি বলে ফেলে। সে সব কথা কি ভদ্রলোকে মনের মধ্যে গিঁঠ দিয়ে বেঁধে রাখে চিরকালের জন্য?'

'আপনি কথা দেন, আগে।'

'কেন আমায় লজ্জা দিচ্ছেন বারবার। যা হবার হয়ে গিয়েছে। পা ছাড়ন!'

কথা আদায় করে চরণদাসজী উঠে দাঁড়ালেন। জানালেন—'এখানকার সকলে আজ অতি বিচলিত। এত বড় বিপদ তাদের জীবনে কখনও আসেনি। এ বিপদ থেকে সকলের উদ্ধার করতে পারেন একমাত্র আপনি। রাখলে রাখতে পারেন, মারলে মারতে পারেন।' 'আমি ?'

'হাাঁ, আপনি।'

'খোদা হাফেজ! বলেন কী!'

সন্ধিগ্ধ মৌলবীসাহেব জোরে জোরে নিশ্বাস টানলেন দুইবার, এম-এল-এ সাহেবের মুখ থেকে কোনরকম গোলমেলে গন্ধ বার হচ্ছে কিনা তাই পরখ করবার জন্য। না পেয়ে উদ্বিগ্ন হলেন আরও বেশী।

'বলছি। বলবো বলেই তো এসেছি। এক কথায় বলবার মত নয় ব্যাপারটা। খোদা আপনার মঙ্গল করবেন। আজ আপনি সামান্য ব্যক্তি নন। এতগুলি লোকের জীবন-মরণ স্বর্গ-নরক নির্ভর করছে আপনার কলমের এক খোঁচার উপর। সবাই আপনার মুখ চেয়ে রয়েছে।'

'বলুন না, কি করতে হবে।'

এতক্ষণে চরণদাসজী আসল কাজের কথাটা পাড়লেন। গলার শ্বর কাঁপছে। মৌলবীসাহেবের বিবেকে বাধতে পারে; সেইটাই তাঁর আসল ভয়।

'মৌলবীসাহেব, আজ সকালে আপনি স্বামী সহস্রানন্দের আশ্রমে গিয়েছিলেন লোক গণনার কাজে। সেই সম্বন্ধেই কথাটা। সেখানে আশ্রমের বাসিন্দাদের গোনবার সময় স্বামীজীকেও গুণে ফেলেছেন। আপনার ফাইলে মানুষদের মধ্যে থেকে তাঁর নামটা কেটে দিতে হবে। তিনি তো মানুষ নন, তিনি যে দেবতা, তিনি যে ভগবান।'

মৌলবীসাহেবের অন্যমনস্কভাবে দাডি চুলকানো হঠাৎ বন্ধ হয়ে গেল।

## মানুষ হাসে কেন

পূর্ণিমার আণের দিন সন্ধ্যার সময় রসময় ডাক্তারের বৈঠকখানা ডিসপেনসারিতে হাসি গল্পটা একটু বেশি জমিয়াছিল। হাসি গল্প রোজই চলে, পাড়ার দু'পাঁচজন ভদ্রলোক প্রতি সন্ধ্যাতেই এখানে আসিয়া জড়ো হয় তবে পাড়ার বিপিন সরকার যেদিন উপস্থিত থাকে, হাসি আর গল্প দুয়েরই মাত্রা চড়িয়া যায়। বিপিন বাড়ায় গল্পের পরিমাণ, হাসিটা বাড়ায় অন্য সকলে।

কেবল হাসে না রসময় আর তার কুড়ি টাকা বেতনের ছোকরা কম্পাউন্ডার রতন। ছোট ঘরোয়া ডিসপেনসারি, শিশি বোতল, সাজানো বুক-শেলফটি ধরিলে ওষুধের আলমারি হইবে সাড়ে তিনটি, সন্ধ্যার পর সাধারণতঃ সাড়ে তিন শিশি ওষুধও বিক্রয় হয় কিনা সন্দেহ। বিরাট ডিসপেনসারি হইলেও এ-পাড়ায় এ-রাস্তার ধারে তার চেয়ে বেশি ওষুধ বিক্রয় হইত না। ডাক্তার ও কমপাউন্ডার দুজনেই তাই হাসি গল্প শুনিবার অবসর পায়। রসময়ের তবু মোটামুটি পশার আছে, কখনো বাহিরে ডাক আসে। কখনো রোগী আসে, আগাগোড়া বন্ধুদের সশব্দ আনন্দে ভাগ বসানোর সুযোগ সে প্রায়ই পায় না, কোনোদিন একেবারেই পায় না। রতন কিন্তু আলমারির পিছনে তার ওষুধ তৈরির খোপে ঢুকিবার সরু পথটির সামনে সমস্কক্ষণ টুলে বসিয়া থাকে, রসময়ের রোগী দেখিবার খোপটির কাঠের দেওয়ালে আরামে হেলান দিয়া সকলের প্রত্যেকটি কথা শোনে। কিন্তু একটু মুচকি হাসিও কখনও হাসে না।

রসময়ের বয়স প্রায় পঞ্চাশ, মোটাসোটা ভারিক্কি চেহারা, একটু ভুঁড়িও আছে। মাথার অর্ধেকের বেশি চুল তার স্নাদা, গোলগাল তেলতেলা মুখে চ্যাপ্টা চিবুকের উপরে চোখা নাক। সকলের হাসিতে যোগ না দিলেও তার ঠোঁটে একটু টান পড়ে, মুখের স্বাভাবিক মৃদু অমায়িক ভাব গভীর ও স্পষ্ট হইয়া ওঠে। মুখের এই পরিবর্তনকে মুচকি হাসি নাম দিলেও দেওয়া যাইতে পারে। তবু, রতন যে আগাগোড়া মুখ গোমড়া করিয়া চাহিয়া থাকে, কেউ তা এক রকম খেয়ালও করে না, রসময়ের হাসির অভাবটাই সকলের নজরে পড়ে।

নিজের রসিকতায় বিপিন নিজে কদাচিৎ হাসে, তবু সে মাঝে মাঝে চটিয়া যায়। আড়ালে বন্ধুদের বলে, 'হাসবে কি, লোকটা বড় ভোঁতা। রসজ্ঞান নেই।'

পেনসনভোগী উমাচরণ রসিকতা করিয়া বলে, 'ভোঁতা? রসজ্ঞান নেই? এই বয়সে যে অমন একটি সুন্দরী তরুণীর পাণিগ্রহণ করতে পারে, তার মতো চোখা আর রসে টইটমুর কে আছে? বলিয়া শীর্ণ গলায় জীর্ণ আওয়াজ চরমে তুলিয়া রাস্তার মাঝখানে দাঁড়াইয়াই সশব্দে হাসিতে আরম্ভ করে। হাসিতে হাসিতে উৎসুক দৃষ্টিতে রাস্তার আলোয় সঙ্গীতের প্রত্যেকের মুখের দিকে চাহিয়া দ্যাখে। কারও মুখে হাসির চিহ্ন না দেখিয়া হঠাৎ

নিজেও থামিয়া যায়। বিপিনের প্রায় প্রত্যেকটি রসিকতায় সকলে হাসে কিন্তু তার আরও জোরালো আরও যোগসই রসিকতাওলিকে কেউ আমল দেয় না কেন উমাচরণ বুঝিতে পারে না। ঈর্ষায় তার বুক জ্বলিয়া যায়। সকলকে হাসানোর কত চেম্টাই যে সে করে।

রোগী আসিলে সকলে হাসি থামায়। এত অল্প সময়ের মধ্যে এত সহজে থামায় যে নিজের নতুন গাড়িটার কথা রসময়ের মনে পড়িয়া যায়। রসময়ের হাসি পায়। ঠোঁট তার ফাঁক হইয়া যায়, কিন্তু সে হাসে না, রোগী আসিয়াছে বলিয়া গন্তীর মুখেই রোগীর দিকে তাকায়।

পূর্ণিমার আগের সন্ধ্যায় রসময় বাড়ির ভিতর হইতে সকলের হাসি শুনিতেছিল। হঠাৎ হাসি থামিয়া যাওয়ায় বুঝিতে পারিল রোগী আসিয়াছে। বাড়ির ভিতরে রোগীও ছিল, হাসিও ছিল। রসময়ের মেয়ের নলিনীর একটু জ্বর হইয়াছে, নলিনীর সাত বছরের ছেলে পল্টুর পোকায় ধরা দাঁতে ব্যথা হইয়াছে, বাড়ির পুরানো ঝি বুড়ীর পা ফুলিয়াছে এবং রসময়ের বড় ছেলে হেমস্তের বৌ সরস্বতীর মাথা ধরিয়াছে। হাসি চলিতেছিল রসময়ের নিচের ঘরে। হাসিতে হাসিতে তার বিধবা বোন সুহাসিনীর দম থাকিয়া থাকিয়া আটকাইয়া আসিতেছিল। রসময়ের বৌ রাণী আর সুহাসিনীর মেয়ে অরুণা মৃদু মৃদু হাসিতেছিল আর মিনিট খানেক গন্তীর বিষণ্ণ মুল্থ চুপ করিয়া থাকিয়া থাকিয়া হঠাৎ মিনিট খানেকের জন্য খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিতেছিল রাণীর সথি উমাচরণের মেয়ে পূর্ণিমা।

মেয়েদের হাসানোর জন্যই গ্রামোফোনের হাসির রেকর্ড তৈরি, রসময় তা জানিত। তবু এদের এমন করিয়া হাসানোর মতো রেকর্ডে কি আছে আবিষ্কার করার জন্য ঘরের বাইরে বারান্দায় বসিয়া সবে গড়গড়াটি টানিতে আরম্ভ করিয়াছে, কি করিয়া যে ঘরের মধ্যে সকলে তার উপস্থিতি টের পাইয়া গেল। সুহাসিনীর হাসির আওয়াজ পর্যন্ত সঙ্গে সঙ্গে বন্ধ ইইয়া গেল। তার কিছুক্ষণ পরে বন্ধ ইইয়া গেল নিচে ডিসপেনসারির হাসি।

রতন আসিয়া বলিল, 'আপনাকে ডাকছে' বলিয়াই হাসিয়া ফেলিল।

রসময় জিজ্ঞাসা করিল, 'কি হয়েছে? হাসছ যে?'

রতনের হাসি যেন থামিতে চায় না। রসময়কে সে ভয় করে, শ্রদ্ধা করে, সামনে দাঁড়াইয়া কথা বলিতে গেলে মুখে কথা আটকাইয়া যায়। কিন্তু কি যেন এক কৌতৃককর ব্যাপার ঘটিয়াছে, যার ফলে রসময়ের ভর্ৎসনাভরা দৃষ্টির সামনেও বেয়াদপের মতো না হাসিয়া যে পারিতেছে না! তবে রসময় ধমক দিতেই সাউন্ড বক্সের স্পর্শ বঞ্চিত রেকর্ডের মতো হাসি হঠাৎ থামিয়া গেল, সুইচ টিপিয়া বৈদ্যুতিক বাতি নেভানোর মতো মুখে কৌতুকের দীপ্তি ঘুরিয়া দেখা দিল কালো ভয়ের ছাপ। আমতা আমতা করিয়া সে বলিল, 'আজ্ঞে না, এমনি। সিঁড়ি দিয়ে উঠবার সময় পা-টা হঠাৎ এমন পিছলে গেল—'

'তাতে হাসবার কি আছে?'

অন্য সময় রতন হয়তো কোনো কৈফিয়ৎ দিবার চেষ্টা না করিয়াই চম্পট দিত, এখন একটু উদ্দ্রান্ত হইয়া পড়ায় বোকার মতো বলিল, 'প্রথমে বুকটা ধড়াস ধড়াস করছিল; তারপর নতুন কাকিমার বাবার কথা মনে পড়ে হঠাৎ কি যে হল—'

রতন করুণ দৃষ্টিতে চাহিয়া থাকে। একি কখনো মানুষকে বুঝানো চলে, ব্যাখ্যা করা চলে, কেন সে হাসিয়াছে? কারণটাই যে অর্থহীন, যুক্তিহীন, খাপছাড়া। রসময়ের মনে পড়িয়া যায়,আজ সকালে রাণীর বিপুলদেহ পিতৃদেব, তার নতুন শ্বশুরমশায় মেয়েকে দেখিতে আসিয়া পা-পিছলাইয়া সিঁড়ি দিয়া গড়াইয়া পড়িয়া গিয়াছিল। নিচে পড়িয়া সেই বয়স্ক স্থুল মানুষটির কী কায়া! রতন তাকে সঙ্গে করিয়া ভিতরে আনিয়াছিল, তার হাস্যকর পতন ও ক্রন্দন দেখিয়াছিল হাত পা ধরিয়া টানিয়া দিয়া কপালের ফুলায় মলম মালিশ করিয়া শুক্রাথাও করিয়াছিল। তখন রতনের মোটেই হাসি পায় নাই। দৃশ্যটি স্মরণ করিয়াই এখন হাসি পাইয়া গেল কেন?

নিচে নামার আগে রসময় একবার শয়নঘরের দরজায় উকি দিয়া গেল। রাণী মাথার ঘোমটা ইঞ্চি দুই বাড়াইয়া দিল, সুহাসিনী শ্বিতমুখে বলিল, 'একটু শুনে যাও না দাদা? বড় মজার রেকর্ড! হাসতে হাসতে মরি আর কি! একজনের সোয়ামী অনেক দিন পরে বিদেশ থেকে এসেছে, স্ত্রী তাকে চিনতেই পারল না। ভাবল, চোর ডাকাত হবে বুঝি! সোয়ামী যেই আদর করার জন্য স্ত্রীর দিকে দ'পা এগিয়েছে—'

রসময় চলিয়া গেলে হাসিমুখেই সুহাসিনী সকলকে শুনাইয়া নিজের মনে বলিল, 'দাদা যে এমন মুখ গোমড়া করে থাকে কেন বুঝি না বাপু। ছেলেবেলা থেকে এমনি স্বভাব। লুরেল হোর্ডির ছবি দেখে পর্যন্ত একবারটি হাসে না, ফেন হাস্য পাপ।'

রাণী তা জানে। সখি পূর্ণিমার দিকে চাহিয়া সে শুধু মুচকিয়া একটু হাসিল। সুহাসিনীর মুখে দু'জন নাম করা ফিল্ম অভিনেতার নামের অন্তুত উচ্চারণ শুনিয়া পূর্ণিমা আগেই খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিয়াছিল। পূর্ণিমা একটু তোতলা। কথা বলার চেয়ে কথায় কথায় হাসিতে সে দেশি ভালবাসে। তার হাসিতে তোতলামি ধার পড়ে না।

রোগী আসে নাই, প্রতিবেশীর বাড়ি ইইতে ডাক আসিয়াছে—পাশের বাড়ির প্রতিবেশী।
দুটি বাড়ির মধ্যে ব্যবধান কেবল হাত তিনেক চওড়া একটা গলির। কয়েকদিন আগে
পাশের বাড়িতে নতুন ভাঙ়াটে আসিয়াছে। ইতিমধ্যে একদিন রাত প্রায় ন'টার সময়
এ্যাসপিরিন কিনিতে আসিয়া রসময়ের সঙ্গে কিছুক্ষণ আলাপ পরিচয়ও করিয়া গিয়াছে।
নাম পরেশ, ছাব্বিশ সাতাশের বেশি বয়স ইইবে না। রোগা লম্বা অতি সুদর্শন চেহারা,
টুকটুকে ফর্সা গায়ের রঙ। কেবল হাতলহীন নাক-কামড়ানো চশমার জন্য একটু কেমন
দেখায়।

পরেশ নিজেই রসময়কে ডাকিতে আসিয়াছিল, অধীর ইইয়া অপেক্ষা করিতেছিল। রসময়কে দেখিয়াই বাগ্রভাবে বলিল, 'শীগগির আসুন ডাক্তারবাবু। আমার স্ত্রীর বুক ধড়ফড় করছে।'

রসময় কয়েকটি প্রশ্ন করিল, কিন্তু পরেশের স্ত্রীর যে ঠিক কি ইইয়াক কিছুই বুঝিতে পারিল না। পরেশ নিজেও জানে না! ব্যাপার এই, দু'জনে তারা কথা ৰালিতেছিল হঠাৎ বুক ধড়ফড়ানি আরম্ভ হওয়ায় পরেশের স্ত্রী বিছানায় শুইয়া পড়িয়াছে, বাদীয়াছে, শীগণির ডাক্তার ডাকো। আমার বুক ধড়ফড় করছে।

পরেশের বিবর্ণ মুখ আর অধীরতা দেখিয়া আর বেশি কিছু রসময় জিজ্ঞাসা করিল না, রতনকে ব্রাডপ্রেসার পরীক্ষার যন্ত্রটা আনিতে বলিয়া ব্যাগটা হাতে করিয়া পরেশের সঙ্গে বাহির ইইয়া গেল।

প্রতিবেশী—একেবারে পাশের বাড়ির প্রতিবেশী। তবে নতুন আসিয়াছে, বিশেষ আলাপ পরিচয় ঘনিষ্ঠতা একরকম নাই বলিলেও চলে, ফি'টা সম্ভবত ফাঁকি দিবে না। ফাঁকি দিলে অবশ্য কিছু বলা চলিবে না, পাশের বাড়িতে যারা থাকে তারা তো ধরিতে গেলে একরকম আধা ঘরের লোক। বন্ধু, আত্মীয়-স্বজন আর প্রতিবেশীর জন্য ডাক্তারি করাই অসম্ভব ইইয়া দাঁডাইয়াছে।

দোতলায় রোগিণীর ঘরে ঢুকিবার সময়ও রসময় এই কথাগুলি ভাবিতেছিল, বোধহয় সেই জন্যই ঘরে আর কেউ না থাকিলেও বুঝিতে পারিল না যে খাটে শায়িতা মহিলাটিই পরেশের স্ত্রী। অবশ্য অনামনস্ক না থাকিলেই সহজে কথাটা অনুমান করিতে পারিত কি না সন্দেহ। খাটের মহিলাটিকে দেখিলেই বুঝা যায় বয়স তার ত্রিশের অনেক ওপারে চলিয়া গিয়াছে। গায়ের রঙ পরেশের চেয়েও টুকটুকে, একটু মোটা বলিয়া বোধহয় রঙটা তার ফুটিয়াছে আরও বেশি। মুখখানা সুন্দর। রসময় ভাবিল, সে নিশ্চয় পরেশের দিদি! 'আপনার স্থী কোথায়?'

রসময়ের প্রশ্নের আসল অর্থ অনুমান করা কঠিন নয়, পরেশের মুখখানা লাল ইইয়া গেল।

'এই যে শুয়ে আছেন। শান্তি, ডাক্তারবাবু এসেছেন।'

শাস্তি চোখ মেলিয়া এতক্ষণ ডাক্তারবাবুকেই দেখিতেছিল, একটু অভার্থনার হাসি হাসিয়া বলিল, 'আসুন। বসতে একটা চেয়ার দাও ডাক্তারবাবুকে। রসময় বসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, 'কি হয়েছে?'

শান্তি বলিল, 'বুকটা হঠাৎ কেমন ধড়ফড় করে উঠলো। হঠাৎ ভয় পেলে যেমন হয় সেই রকম। এমন ভয়ানক ভয় করতে লাগল আমার—'

শাস্তি অনেক কিছুই বলিয়া গেল, অনেক বর্ণনা, লক্ষণ, উপমা ও বিবরণ। না, তার কোনোদিন হার্টের ব্যায়রাম হয় নাই, সিঁড়ি দিয়া উঠিলে বুক ধড়ফড় করে না।

'আমার স্বাস্থ্য খুব ভালো ডাক্তারবাবু, কেবল বিয়ের পর তাড়াতাড়ি একটু মোটা হয়ে পড়েছি। আপনি তো পাশের বাড়িতে থাকেন, না? জানালায় দাঁড়িয়ে আপনার স্ত্রীর সঙ্গে আলাপ করে ফেলেছি আগেই।'

গলির দিকের খোলা জানালাটি দিয়া রসময়ের ঘরের বন্ধ জানালাটি দেখা যাইতেছিল।
মুখোমুখি জানালা, এই ঘরে দাঁড়াইয়া অন্য ঘরের প্রায় সবটাই নজরে পড়ে। এ বাড়িতে
আগে যারা ভাড়াটে ছিল এ ঘরটা তাদেরও শয়ন-ঘর ছিল। তারা নিজেদের জানালাটি
থোলা রাখিত বলিয়া রসময় নিজের জানালা সব সময় বন্ধ করিয়া রাখিত। তার জানালা
সব সময় বন্ধ থাকে দেখিয়াই হয়তো এরাও নিজেদের জানালাটি খুলিয়া রাখিয়াছে।

নাড়ি দেখিয়া রসময় স্টেথস্কোপ কানে লাগাইয়া শান্তির বুক পরীক্ষা করিল।

তারপর বলিল, 'একবার পাশ ফিরুন তো, পিঠটা একটু দেখব।' 'পিঠ দেখবেন?'

শান্তির ভাব দেখিয়া মনে হইল হঠাৎ সে যেন মহা বিপদে পড়িয়া গিয়াছে। জোরে একটা টোক গিলিয়া বেশ কিছুক্ষণ ইতস্তত করিয়া সে পাশ ফিরিল। রসময় একটু আশ্চর্য হইয়া গেল। এইমাত্র সে যার বুক পরীক্ষা করিয়াছে, পিঠ পরীক্ষা করিতে দিতে তার বিব্রত বোধ করার কোনো অর্থ হয় না।

পিঠের বাঁ প্রান্তের পাঁজরের উপর স্টেথস্কোপের মুখটা বসানো মাত্র শান্তির সর্বাঙ্গ কাঁপিয়া কাঁপিয়া উঠিতে লাগল। স্টেথস্কোপের মুখটা রসময় যেই একটু মেরুদণ্ডের দিকে সরাইয়াছে রোগিণীর দেহে একটা ভূমিকম্প ঘটিয়া গেল। প্রচণ্ড হি হি হাসির শব্দে ফাটিয়া পড়িয়া ধড়ফড় করিয়া শান্তি উঠিয়া বসিল, চোখের পলকে খাট হইতে নামিয়া একেবারে ঘর ছাড়িয়া পালাইয়া গেল। পরে গন্তীর মুখে বলিল, 'ওঃ পিঠে ভীষণ সুড়সুড়ি।'

রসময় বলিল, 'তাই দেখছি।'

কিন্তু রসময় দেখিতেছিল অন্য জিনিস। লুটানো শাড়ির আঁচল টানিতে টানিতে পালানোর সময় শাস্তির যে অবস্থা হইয়াছিল তাতে ভদ্রলোকের তার দিকে তাকানো চলে না, রসময় তাই তাড়াতাড়ি চোখ ফিরাইয়া খোলা জানালা দিয়া নিজের ঘরের জানালার দিকে তাকাইয়াছিল। ইতিমধ্যে কখন একটি খড়খড়ি উঁচু হইয়া গিয়াছে এবং কে যেন ভিতর হইতে উঁকি দিতেছে।

পরেশ শান্তির খোঁজ্ব নিতে যাইতেছিল, রসময় তাকে ডাকিয়া বলিল, 'দেখুন, আপনার স্ত্রীর হার্ট ভালোই দেখলাম, ভয়ের কিছু নেই। খুব সম্ভব নার্ভাসনেসের জন্য বুকটা ধড়ফড় করে উঠেছিল। ব্লাডপ্রেসারটা নেওয়া দরকার, তা সেটা কাল সকালে এক সময় নিলেই চলবে। রাত্রে ভালো ঘুম হয়?'

'কোনদিন হয়, কোনদিন হয় না।'

আরেকবার আশ্বাস দিয়া রসময় উঠিল। ব্লাডপ্রেসার পরীক্ষার যন্ত্রটি লইয়া রতন ঘরের মধ্যে দরজার কাছে অপরাধীর মতো দাঁড়াইয়াছিল, সমস্ত গণ্ডগোলের জন্য সেই যেন দায়ী। রসময় তাকে ফিরিয়া যাইতে বলামাত্র যন্ত্রের মতো পাক দিয়া ঘুরিয়া বাহির হইয়া গেল।

রসময় সিঁড়ি দিয়া নামিতেছে, পরেশ দু'টি টাকা বাড়াইয়া দিয়া বলিল, আপনার ঝিঁটা ডাক্তারবাবু।²

রসময় মৃদু হাসিয়া মাথা নাড়িল। 'আমার স্ত্রীর সঙ্গে ওনার বন্ধুত্ব হয়েছে, আর কি ফি নেওয়া চলে? একদিন বরং নেমন্তর খাইয়ে দেবেন, ব্যস, তাতেই হবে।'

ডিসপেনসারিতে পৌঁছিতে পৌঁছিতে রসময়ের ঠোঁট টান করা মৃদু ছাসি মুছিয়া গেল। নিজের ঘরের খড়খড়ি উঁচু ইইতে দেখিয়া তার বড় রাগ ইইয়াছিক। এভাবে পরের বাড়িতে উঁকি দেওয়ার মানে? সিঁড়ি দিয়া নামিতে নামিতে মনে ইইয়াছিক, খড়খড়ি হয়তো রাণীই উঁচু করিয়াছিল। রাণী উঁকি দিয়া ডাক্তারি দেখিতেছিল মনে করিয়া তখন

রসময়ের দুই ঠোঁটে মৃদু হাসির টান পড়িয়াছিল। ফি প্রত্যাখ্যান করার ভদ্রতার হাসি সেটা নয়।'

ডিসপেনসারিতে সকলেই উপস্থিত আছে কিন্তু হাসিগল্প একেবারেই বন্ধ। বিপিন পর্যন্ত মুখ বুজিয়া আছে। নিজের চেয়ারে বসিয়া রসময় জিজ্ঞাসা করিল, 'কি হয়েছে সবাই চুপচাপ যে?'

উমাচরণ বলিল, 'দেবেনবাবু মারা গেছেন। রমণীবাবুর ভাই যাচ্ছিল, সে-ই খবরটা দিল। একেবারে ডুবিয়ে গেল সংসারটাকে।'

রসময় বলিল, 'আমায় ডেকেছিল পরও। দেখেই বুঝেছিলাম টিকবে না, কোনো আশা নেই। ওরকম একটা রোগ হয়েছে, মর মর অবস্থা, তবু আমায় বলে কি, এরাই আমায় ডোবাবে ডাক্তারবাবু—একটু জ্বর হয়েছে, দু'দিন শুয়ে থাকলেই সেরে উঠব, কি যে সব খরচপত্রের শুরু করে দিয়েছে।'

মৃদু একটু হাসিতে গিয়া রসময় থামিয়া গেল। রমেশ সজোরে একটা নিশ্বাস ফেলিয়াছে। মরিবার দু'দিন আগে মরণাপন্ন রোগী ভাবে দু'দিন বিছানায় শুইয়া একটু বিশ্রাম করিলেই সে সারিয়া যাইবে। এর কৌতুকটা এরা উপভোগ করিতে পারে না। বরং গান্তীর্য আর হতাশার ভাবটাই ঘনীভৃত হইয়া আসে। কি বিকারগ্রস্তই হইয়া গিয়াছে এদের মন! ক্ষুব্ব হইয়া রসময় ধমক দেওয়ার মতো হঠাৎ বলিল, 'রতন, সাত কাপ চা দিতে বলো।'

উমাচরণ বলিল, 'অত বড় সংসারটা এবার একেবারে ডুবল। অ্যাদ্দিন কোনো রকমে তবু চলিয়া যাচ্ছিল, এবার সব না খেয়ে মরবে।'

রসময়ের হঠাৎ মনে হইল, এদের প্রত্যেকে বোধহয় ভাবিতেছে, সে মরিয়া গেলে তার মস্ত সংসারটার কি অবস্থা ইইবে। কিন্তু সহানুভূতির সঙ্কেত তো এমন স্পষ্টভাবে আসে না। সকলে হয়তো ভাবিতেছে দেবেনের সংসারের অবশ্যম্ভাবী ভবিষ্যতেরই কথা, কিন্তু অনুভব করিতেছে নিজের নিজের সংসারের সম্ভবপর ভবিষ্যৎ কল্পনার আতঙ্ক ও বিষাদ।

আলোচনা ও কল্পনার প্রসঙ্গ পরিবর্তনের চেন্টায় রসময় বলিল, 'কত রকম রোগীই দেখলাম। কেউ রোগ হলে ভাবে কিছুই হয় নি, আবার কেউ রোগ না হলেও ভাবে জগতে যত রোগ আছে সব তাকে ধরেছে।'

নিজেকে বিশেষভাবে রোগী মনে করে এরকম কয়েকজন সুস্থ ও সবল মজার রোগীর গল্প রসময় বলিতে লাগিল, সকলে মন দিয়া শুনিতে লাগিল। চা আনিলে কাপে চুমুক দিয়া একজন বলিল, 'তা ঠিক, রোগকে সবাই ডরায়।'

তখন রসময় বলিল, 'আরও কত মজার রোগী আছে। সেদিন একজনকে দেখতে গিয়েছিলাম, তার সারা গায়ে সুড়সুড়ি। পালস্ দেখতে যাই হেসে গড়িয়ে পড়ে, থার্মোমিটার দিতে যাই, হাসতে হাসতে দম আটকে আসে—আধ ঘণ্টা ধরে কি ধস্তাধস্তিই চলল।'

সকলে অল্প আল্প হাসিতে লাগিল। বিপিন জিজ্ঞাসা করিল, 'পুরুষ না মেয়েলোক হে?' 'মেয়েলোক।'

সকলের হাসি চরমে উঠিয়া গেল। বিপিন সকলকে হাসায়, নিজে কদাচিৎ হাসে, সে

হাসিতে লাগিল সবচেয়ে বেশি। প্রথমটায় রসময় খুব খুশি হইয়া উঠিল, তারপর তার মনে হইল, সকলে যেন দেবেনের মৃত্যু সংবাদের পীড়নটা এড়ানোর জন্য হাসিতেছে। একটি স্ত্রীলোক, তার ষষ্টাঙ্গে অস্বাভাবিক সূড়সুড়ি বোধ, রোগ পরীক্ষার জন্য ডাক্তার লড়াই করিতেছে আর হাসিতে হাসিতে তার দম আটকাইয়া আসিতেছে—এ দৃশ্য কল্পনা করিলে হাসি পায় কিন্তু দেবেনের মরণের জন্য মনের মধ্যে যাতনা ভোগ করিতে না থাকিলে তার গল্প শুনিয়া কেউ এ দৃশ্য কল্পনা করার চেষ্টাও করিত না, হাসিতও না।

কে জানে, সংসারের পীড়নের হাত এড়ানোর জন্যই হয়তো সকলে প্রতি সন্ধ্যায় এখানে গল্প করিতে আর হাসিতে আসে।

রসময় গঞ্জীর মুখে বসিয়া থাকে। সকলের হাসির শব্দের মধ্যেও সে গুনিতে পায়, ঠিক পিছনে ঘড়িটা টিক টিক করিতেছে। একটা খাপছাড়া শব্দ শুনিয়া চাহিয়া দেখিতে পায়, রতন কাঁদ কাঁদ মুখে মাথার পিছনে হাত বুলাইতেছে! ব্যাপারটা সে অনুমান করিতে পারে। টুলে বসিয়া ঘুমে ঢুলিতে ঢুলিতে রতন পড়িয়া যাওয়ার উপক্রম করিয়াছিল, চমক দেওয়া জাগরণের আতক্ষে সবেগে সোজা হইতে গিয়া পার্টিশনে মাথাটা ঠুকিয়া গিয়াছে।

রসময়ের দৃষ্টিপাতে রতন অপরাধীর মতো একটু হাসিল।

একটু দূরে আরেকটা ডাক আসিয়াছিল। রোগী দেখিয়া ফিরিয়া রাত্রি এগারোটার পর শুইতে যাওয়ার সময় রসময়ের মনে হইতে লাগিল, দুঃখময় হাসির জগতে সে বাস করে, কিন্তু জগতের কোনো হাস্যকর ব্যাপারের সঙ্গে তার যোগ নেই। হয়তো একদিন যোগ ছিল, অল্প বয়সে যখন প্রাণখোলা হাসি হাসিবার জন্য বাহিরের কোনো উপলক্ষ দরকার হইত না, নিজের ভিতরের প্রেরণায় হাসিতে হাসিতে অনায়াসে নিজেই নিজের দম আটকাইয়া আনিতে পারিত। সেদিন অনেক কাল চলিয়া গিয়াছে। কত কাল সে যে পাগলের মতো হাসে নাই।

কেন হাসে নাই? বড় কোনো দুঃখ পায় নাই বলিয়া? 'দুঃখের লাঙলে মন চষা না ইইলে হাসির ফসল ফলিবে না।' এ তো উচিত কথা নয়। তার জীবনে যে জমকালো শোকদুঃখ আসে নাই, তাই বা কে বলিল। যদি তাই হয় যে তার জীবনের শোকদুঃখণ্ডলি অন্যের তুলনায় কিছুই নয়। এরকম হইল কেন? কেন সে শোকদুঃখে কাবু হইয়া পড়ে নাই? কোনো কিছুকে ভালবাসে নাই বলিয়া? সে যে কোনো কিছুকে ভালবাসে নাই, তাই বা কে বলিল? যদি তাই হয় হাদয়ের মায়ামমতাগুলি অন্যের তুলনায় একেবারে জলো অনুভৃতি, এরকম হইল কেন? তার হাদয় মন অসাড় বলিয়া? মানুষ হিসাবে সে অস্বাভাবিক বলিয়া? অসাধরণ বলিয়া....?

দার্শনিক চিন্তার পীড়ন তো সহজ নয়, দুর্বল রোগীর মধ্যে কড়া ওষুধের ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়ার মতো। বিছানায় বসিয়া রসময়ের মনে হইতে লাগিল, এতকার্ট্লের শূন্য জীবনটা আজ যেন জঞ্জালে ভরিয়া উঠিয়াছে। বাঁ হাতটি বুকের উপর রাখিয়া রাণী ছোট ছোট নিশাস ফেলিয়া ঘুমাইতেছে। তা ঘুমাক, এ বয়সে ঘুম বেশি হয়। কিন্তু ওকে কেন সে নিজের জীবনে টানিয়া আনিয়াছে? কতটুকু মেয়ে! তার ছোট মেয়ের চেয়েও ছোট! পাড়ার কুমারী মেয়ের সঙ্গে সখিত্ব পাতায়, বয়সে বড় ছেলেমেয়ের ভয়ে সন্ত্রন্ত্র হইয়া থাকে, নাতিনাতিনীকে আদর করে, ছোট ভাই-বোনের মতো ঝগড়াও করে, চুরি করিয়া নভেল পড়ে। গ্রামোফোনের রেকর্ড বাজানোর জনা সর্বক্ষণ উৎসুক হইয়া থাকে; জানালার খড়খড়ি তুলিয়া পরের বাড়িতে উঁকি দেয়—

জানালাটা খোলা পড়িয়া আছে। হয়তো ঘুমাইয়া পড়ার আগে শান্তির সঙ্গে জানালায় দাঁড়াইয়া কিছুক্ষণ কথা বলিয়াছিল, বন্ধ করিতে ভুলিয়া গিয়াছে। রসময় জানালাটা বন্ধ করিতে উঠিয়া গেল। শান্তিদের ঘরের জানালাও খোলা, কিন্তু ঘর অন্ধকার। দু'জনের মৃদু সুরে কথা বলার আওয়াজ কানে আসিতেই রসময় তাড়াতাড়ি জানালা বন্ধ করিয়া দিল।

ঠোঁটে তখন তার একটু টান পড়িয়াছে। ওদের বয়সের পার্থক্য বেশি নয়, বড় জোর সাত আট বছর। রাণী আর তার বয়সের তফাতটা ত্রিশ বছরেরও বেশি!

শান্তিকে দেখিয়া পরেশের দিদি বলিয়া তার ভুল ইইয়াছিল। রাণীকে দেখিলে অন্যের— শান্তি যদি আজ বলিত, আপনি পাশের বাড়িতে থাকেন, না ? জানালায় দাঁড়িয়ে আপনার মেয়ের সঙ্গে আলাপ করেছি।

রাণীর সঙ্গে আলাপ আরম্ভ করার সময় শান্তি হয়তো তাই ভাবিয়াছিল, হয়তো বলিয়াছিল, 'তমি ডাক্টারবাবুর মেয়ে না?'

রাণী হয়তো সলজ্জ হাসির সঙ্গে বলিয়াছিল, 'না, উনি আমার স্বামী।' রসময় হঠাৎ হাসিতে আরম্ভ করিল। সে কি প্রচণ্ড হাসি। জগতের একটি হাস্যকর ব্যাপারের সঙ্গে নিজের যোগাযোগ আবিদ্ধার করামাত্র তার এতকালের গুদামজাত সশব্দ হাসির সমস্তটাই যেন একসঙ্গে বাহির ইইয়া আসিতে চায়।

ঘুম ভাঙিয়া রাণী বিস্ফারিত চোখে তার দিকে চাইয়া থাকে। তাতে তার হাসি যেন আরও বাড়িয়া যায়। হাসিতে তার ভয়ানক কন্ট হয়, তবু সে পাগলের মতো হাসিতে থাকে। হাসি পাইলে মানুষ না হাসিয়া পারিবে কেন?

# দুনিয়া দেখার ঢং

সেদিন সকালে আমার বাল্যবন্ধু সবিতা এসেছিল পাশের বাড়ি থেকে—ঐ যে হল্দে বাড়িটা—ওটা ওরই মায়ের বাড়ি। রাগে-দুঃখে হৃদয় উদ্বেলিত হয়ে উঠছে, চোখে বিদ্যুতের ছটা। কোনো ভূমিকা না করেই বলল, যতই দিন যায়, মানুষের স্বার্থপরতা দেখে ততই অবাক হই। মা কিছুতেই কাশীতে গিয়ে থাকবেন না, বলেন ওঁর পক্ষে ও সব হবে ভণ্ডামী। ওদিকে কাশীতে মেজদিদিমিণিরা কদ্দিন ধরে দুটো ঘর নিয়ে আছেন, তাঁদের পাশেই আরেকখানি ঘরও পাওয়া যাচ্ছে, তার কাছেই ক্লঘর। ওঁরা মা'র দেখা-শুনা করতেও রাজী আছেন, আর হবেন নাই বা কেন, আজ কুড়ি বছর ধরে ওঁদের মাসে-মাসে কুড়ি টাকা বরাদ্দ হয়ে আসছে। কেন? না মেজদিদিমিণির মা আমার বাবার মা'র অনেক সেবা করেছিলেন। আর বোলো না ভাই, সেও আজ ষাট বছর হতে চলল, তখন তাঁদের অবস্থাও খুব ভালো ছিল। তারপর দুঃসময়ে পড়েছিলেন, আর অমনি আমার বাবা গলে জল হয়ে গিয়ে ওঁদের জন্য যাবজ্জীবন কুড়ি টাকা বরাদ্দ করে দিলেন। মেজদিদিমণির বয়স এখন ষাট বছর আর ওঁর ঐ বিধবা ছোট বোনটির তিপান্ন। কাশীর হাওয়ায় ওঁরা যদি আরও কুড়ি-পাঁচিশ বছর না বাঁচেন তো কি বলেছি।'

এই অবধি শুনে সবিতাকে এক পেয়ালা চা করে দিলাম। চা নাড়তে নাড়তে সবিতা বললে, 'বুঝিল, আরও কুড়ি-পাঁচিশ বছর ধরে মাসে-মাসে কুড়িটে করে টাকা শুণতে হবে ওনাদের। আরে ঐ কুড়ি টাকা হলে আমার আয়াটার মাইনের অর্ধেক হয় যেত। আচ্ছা, তুই-ই বল্, ওঁদের জন্য যখন আমরা এতদিন এত করে এসেছি, সত্যি কথা বলতে কি প্রায় সমস্ত ভরণপোষণই চালিয়ে এসেছি; কারণ বাড়ি ভাড়া মাত্র সাত টাকা, বাকি তেরো টাকা দিয়ে তোফা আছেন ওঁরা, মেজদিদিমণির শুনেছি সরবের তেল সহ্য হয় না, ঘী চাই, যত সব নবাবী আর ওঁর ভাইপোরা বুঝি মাসে-মাসে আরও কুড়িটে টাকা দেয়। আচ্ছা, তুই-ই বল্, এর কোনো মানে হয়? নিজের ভাইপো, তারা দেবে না তো কি রামধন চাটুয্যে এসে দিয়ে যাবে? এমন নয় যে বেকার ইলেকট্রিক্ আপিসে আড়াইশো টাকা মাইনে পায়, তাই দিয়ে কালীঘাটে বৌ ছেলে বুড়ি-মা নিয়ে খাসা আরামে থাকে। আর জ্যেঠিকে দেবার বেলা মাত্র কুড়িটে টাকা। বলি না, পৃথিবীর লোকদের স্বার্থপরতা দেখে-দেখে ঘেলা ধরে গেছে।'

সবিতা পেয়ালা নামিয়ে রেখে, পান মুখে দিয়ে বললে, 'ঐ যে মার কথাটা বলছিলাম। তা উনি কিছুতেই কাশী গিয়ে থাকবেন না। কত করে বুঝিয়ে বলছি ব্যাঙ্কের তহবিল তো গড়ের মাঠ, ওঁদের ঐ আদুরে জগাইটি কি কিছু সরায়নি বলতে চাস্ ্বাবা নেহাত কম রেখে যান নি, বাড়িটা আর হাজার কুড়ি তো হবেই! আমরা তো ঐ দুটি বোন, আমি আর কী নিয়েছি, সারাজীবন তো কাটিয়ে এলাম বোম্বাইয়ে, এখন উনি পেনসেন নিয়েছেন,

এবার আমাদেরও একটা আস্তানার দরকার। এদ্দিন তো সাতেও ছিলাম না, পাঁচেও ছিলাম না, বিপদে-আপদে অসুখ-বিসুখে, সেবার কাশ্মীর বেড়ানোর সময়, আর মেয়ের বিয়ের সময় দু-এক হাজার করে নিয়েছি বই তো নয়। আর ওদিকে তো মাসে-মাসে বাড়ি ভাড়ার তিনশো টাকা জমা হচ্ছে, তহবিল কি করে খালি হয়ে যায়, সে তো বুঝি না।'

সবিতা জুতো খুলে পা উঠিয়ে বসল, আমিও একবার উঠে গিয়ে রান্নাঘরে মুরারীকে বলে এলাম, 'চিংড়িমাছটা তুমি যেমন পারো কর, আমার আর এবেলা রান্নাঘরে আসা হবে না।'

সবিতা তাকিয়ায় ঠেস দিয়ে হতাশভাবে বলল, 'স্বার্থপরতার কথা আর কি বলব, ভাই। বললাম, ঐ ভাড়াটেরা উঠেই যাচ্ছে আমরা কলিকাতায় আসছি, এমন চমৎকার যোগাযোগ আর হয় না। আমিই ওপর তলাটা নিয়ে নিই। তবে ঐ তিনশো দেওয়া তো আমার সাধ্যি নেই, তবে চেষ্টা-চরিন্তির করে, দেড়শো দিতে পারি, আর এই বাজারে একতলাটার জন্য সচ্ছন্দে দু'শো পাওয়া যাবে, বেশিও যেতে পারে। কাশীতে তোমার কি-ই বা খরচ হবে মাসে বড় জাের আশী টাকা, আচ্ছা একশােই ধরলাম, বাকিটা ব্যাঙ্কে রাখতে পারবে। ব্যস্ব সমস্যার সমাধান হয়ে গেল। তা মা'র কিছুতেই পছন্দ নয়। সাধে রাগ করি।'

এতক্ষণে একটু সুযোগ পেয়ে বললাম, 'তবে তিনি কী চান?'

'কী চান বলব? উনি চান আমার বিধবা ছোট বোনটিকে শ্বশুরবাড়ি থেকে নিয়ে এসে কাছে রাখবেন, তার ছেলেটাকে লেখাপড়া শিখিয়ে মানুষ করবেন। সেখানে পাড়াগাঁয়ে কিছু নাকি হচ্ছে না; আরে পাড়াগাঁর ছেলেরা কি মানুষ হয় না? ওর শ্বশুর বুঝি মারা গেছেন, দেওরদের সেরকম অবস্থা নয়, তারা ভাল ব্যবহার করে না। তা করবে কেন, যেমন ঝগড়াটি। আরে সেবার পূজাের সময় সামান্য কারণে আমার সঙ্গে কি ঝগড়াটাই না করল। জগাই চারটে সিনেমার পাশ এনেছিল, আমি বললাম জগাই, আমি, আমার মেয়ে আর তার ঐ বন্ধটি যাই, আমরা সেরকম বাংলা সিনেমা দেখবার সুযােগ পাই না। তাই নিয়ে রােহিনী কানাকাটি পর্যন্ত করল, কি না ওরাও পাড়াগাঁয়ে থাকে, ওর ছেলেও সিনেমা দেখে না। ভাবতে পারিস, মা ওকেই সাপর্ট করলেন। রাগ করে আমরা কেউ তাে গেলামই না, রাতে বাড়িতে খেলামও না, মেয়ের ঐ বন্ধুর কাকীর বাড়ি খাওয়া-দাওয়া করলাম, তারাও সব শুনে একেবারে সক্ড্। আজকাল ভাই, মা-ই বলিস কি বােনই বলিস, কেউ কিছু নয়।'

সবিতা একটু হাঁপিয়ে পড়েছিল, তাই এখানে থামতে বাধ্য হল। আমি বললাম, 'তা ভাই, তোর মা-বোনেরা সাহায্য দিয়ে কি দরকার? তোর অমন স্বামী রয়েছেন, ছেলে চাকরী পেয়ে গেছে, মেয়ের বিয়ে হয়ে গেছে, দিব্যি নিরিবিলিতে জীবনটা কাটিয়ে দে—না, কারো ধার ধারবার দরকার নেই।'

সবিতা তাই শুনে ভারি খুশি হয়ে উঠল। বলল, 'যা বলেছিস ভাই, গোটা জীবনটাই তো নিরিবিলিতে কাটিয়ে দিলাম। বিয়ে হয়ে অবধি ঐ বোম্বাইয়ে থেকেছি, আত্মীয়ম্বজন কেউ ধার কাছ দিয়ে ঘেঁষবার সুবিধে পায়নি। বাবা থাকতে মা-রা দু-তিনবার গিয়েছিলেন, বাবা চোখ বুজলে আর অত ট্রেন ভাড়া খরচ করতে রাজী হলেন না। বুঝলি ভাই, বৎসরান্তে নিজের মেয়েকে চোখে দেখার চেয়ে ওঁদের কাছে ট্রেন ভাড়াটাই বড় হল। এই সংসার! আমার কি সন্দেহ হয় জানিস? নির্ঘাৎ রোহিনী কেঁদেকেটে চিঠিপত্র দেয়, এ-নেই ও-নেই করে। আর মাও সমবেদনায় ভেসে গিয়ে ওকে টাকা পাঠান। ট্রেনভাড়া জুটবে কোখেকে? আর আমার ছেলেমেয়েদের ঐ পুজোতে, নববর্ষে, জন্মদিনে একখানা করে কাপড় ছাড়া লবডয়া! তাও ভাই আমাদেরও যা দেন, রোহিনীদেরও তাই। এটা কি বাড়াবাড়ি নয়? ওরা থাকে পাড়াগাঁয়ে, ওদের অত কাপড়-চোপড়ের কি দরকারটা শুনি? সত্যি ভাই, নিজের মা হলে কি হবে, ওঁদের একটু উড়নচড়ে স্বভাব। আমার বিধবা ননদও দেশে থাকেন, আমি-ভাই ওঁদের ঐ একবার পুজোর সময় একজোড়া করে মোটা মিলের কাপড় দিই। আমাদের চাকরবাকরদের জন্য তো আসেই, সেই একেবারে এক সঙ্গে মিল থেকে উনি বন্দোবস্ত করে দেন, একখানা-দুখানা তো আর নয়, একেবারে বিশ-পঁচিশখানা। দৃষ্টি কৃপণতা আমরা একেবারে দেখতে পারি না।'

আরেকটা পান মুখে দিয়ে সবিতা বলল, ভাগ্যিস বাড়িতেই তুই আছিস তাই সময়ে-অসময়ে ছুটে চলে এসে মনের দুঃখটা একটু ঝেড়ে ফেলতে পারি। জানিস, ঐ জগাইটা আজকাল ভারি মাতব্বর হয়ে উঠেছে। সুখে-দুঃখে তাঁদের মস্ত পরামর্শদাতা। এতদিন ওর বোনই মা'র দেখাশুনো করত, এদানিং তার বিয়ে দিয়ে দিয়েছে। ঐ সব মধ্যবিত মনোভাব আর কি ৷ মেয়ে দিবাি নিজের চেস্টায় করে খাচ্ছে, মাস-কাবারে কুডিটা টাকা হাতথরচা পাচ্ছিল। অমনি করে কত কুড়ি টাকাই যে জলের মতো খরচ হচ্ছিল সে আর কি বলব। মেয়ে স্বাধীন হবে তা না! কোথাকার একটা ছেলে শ্রীরামপুরে কারখানা আছে না কি. তারই সঙ্গে বিয়ে দিয়ে দিল। এখন নাও ঠেলা। মাকে কে দেখে তার ঠিক নাই। শুনে আমি হস্তদন্ত হয়ে ছুটে এলাম। মা বলেন কি কর্তাকে কিছু করতে হবে না, জগাই যেমন আমাদের তদ্বির করত করবে। যেমন মাসে-মাসে পঞ্চাশ টাকা দিতাম, তাই দেব।— শুনলি তো. ওকে যে মাসে পঞ্চাশ টাকা দেওয়া হয়, তাও এই প্রথম গুনলাম!'—আর রোহিনী এসে আমার দেখাগুনো করবে, মোডের স্কলে ওর ছেলে ভর্তি হবে, আসছে বছর স্কুল ফাইনেল দেবে, নিশ্চয় ভালো কেই পাশ করবে। বড় ভালো ছেলেটি!—এ আমাকে একটু ঠেস দেওয়া হল আর কি। আমিও ভাই রেগে গেলাম, কত আর সহ্য করা যায় বল। চেঁচিয়ে বললাম ঃ বেশ তো তাই কর না। আর জগাইকেও জামাই করে ঘরে তোল না কেন।—বলে সেই যে ঘরে খিল দিলাম, ওঁদের সঙ্গে পাঁচদিন একটিও কথা বলিনি। মেয়েটিকেও বলেছি বেশি কথা না বলতে। দেখ, কত আর সহ্য করা যায়, তাই বল?'

বলতে বলতে সবিতার মেয়ে সুমিতা উঠিপড়ি করে ছুটতে-ছুটতে এসে বলল, 'ওমা, শুনলে, দিদিমা তোমাদের খবর দিতে বলল তুমি সেদিন যেমন 'পরামর্শ দিয়েছিলে জগাইমামার সঙ্গে মাসির বিয়ে ঠিক হয়ে গেছে। সবাই মিলে ঐ বাঙ্কিতে থাকরে, দেখা-শোনার লোকের অভাব হবে না, সমীরের পড়ার ভাবনা থাকরে না। বিদ্যাসাগরমশাই নাকি ঐ রকমই বলতেন। ওকি মা! ও মাসিমা! মা যে ভির্মি গেল!'

# প্রজাপতির ক্রিকেট ম্যাচ

ঘোমটাটা একটু একটু করে সুরধুনীর মাথা থেকে নেমে এল। ইস্কুল পালানো নয়।
শশুরবাড়ী পালিয়ে সুরধুনী স্বামীর সঙ্গে ইডেন গার্ডেন টেস্ট ক্রিকেট খেলা দেখতে
এসেছে। টিকিট আগে থেকেই কেনা আছে। রিজার্ভ করা টিকিট। তবু ভিড়ের জন্য
কিউয়ের লাইনে দাঁড়াতে হয়েছে। সবাই ঠেলাঠেলি, চোঁচামেচি করছে। নানারকম টিপ্পনীও
ঝাড়ছে। বাপের বয়সী থেকে নাতির বয়সী, চোখে চালসে-পড়া স্কুল ইন্সপেক্ট্রেস থেকে
চোখে ঝিলিক-হানা তরুণী সব বয়সের লোক থাকা সত্ত্বেও। প্রায় সব জিনিসের উপরই
ট্যাক্স বসেছে। শুধু মুখের উপর এখনো বসেনি।

ওই সব হরেক রকম হাল্কা কথাবার্তা শুনতে শুনতে সুরধুনীরও মনটা ডানা মেলে উড়ু উড়ু করতে লাগল। ঘোমটা ত' উড়ে গেলই শাড়ীর আঁচলটাও একটু যেন দোলা খেতে লাগল এদিক সেদিক।

চারিদিকে চেয়ারগুলিতে কত পুরুষ, কত মেয়ে। সুরধুনী আজ তাদের সবার মধ্যে একজন। সবার কথাবার্তাই কানে আসছে। ওর সুন্দর মুখের উপর অনেকের নজর পড়ে সুন্দরতর করে তুলছে। আমাদের দেশের খেলোয়াড়রা টপাটপ গোলগাল রসগোল্লা মুখে ফেলে দেওয়ার মত রসাল ক্যাচগুলো মাটিতে ফেলে দিচছে।

ওদের ঠিক পেছনেই এক ব্যক্তিয়ার ছোড়দা আর তার বান্ধবী বসেছে। ওঃ, কি কথাবার্তাই না কইছে ওরা! একেবারে লজ্জা-সরম কিছুই নেই।

এদেশের ফিল্ডাররা নন্দদুলালের মত হেলে-দুলে গোঠে ধেনু চরাবার ভঙ্গিতে ঘুরে বেড়াচ্ছে দেখে ওই বেহায়া মেয়েটা কিনা একেবারে এই ভর দুপুরে গুণ গুণ করে গান সুরু করে দিল—

> কানু কহে রাই কহিতে ডরাই ধবলী চরাই মই।

ভাবের আবেগে ছোকরাও গানের আখর ধরে সুরু করল— আমি তোমার প্রেমের কি বা জানি।।

চকিতে একবার পিছন দিকে চেয়ে সুরধুনীর নিজেরই লজ্জা পেল। এদের একটুও লজ্জা সরম নেই। মেয়েটা এসেছে কোন্ না কোন্ পাড়াতুতো ছোড়দার সঙ্গে। আর সুর মিলিয়ে দুজনে গাইছে।

ইতিমধ্যে বুকফাটা কারবার হয়ে গেল একটা। একজন নন্দদুলাল ননীমাখান হাত তুলে

আকাশের চাঁদ দেখবার জন্য মুখ ঘোরাল। কিন্তু; হায় হায়, ওটা চাঁদ নয়—সূর্যের আলোয় পরিষ্কার দেখা যাচেছ নেহাৎ একটা বল।

দুলাল ততক্ষণে বোধ হয় ননীচোরার বাল্যকাল কাটিয়ে কিশোর প্রেমিক হয়ে গিয়েছে। সেও বোধ হয় ভাবল—আমি তোমার প্রেমের কি বা জানি। বল ধরার ব্যাপারে আমি নেই।

বলটা ততক্ষণে বাউগুারীর কাছে দাঁড়ান ফিল্ডারের কাছে এসে বিশেষ একটা ঠগবার্জি করল। আমাদের খেলোয়াড় ফুটবলের বল ধরবার জন্য হাত দুখানা তৈরি রেখেছিল! কিন্তু বলটা মায়াবী ক্রিকেটের বল সেজে নাড়ুগোপালের ভঙ্গিতে দাঁড়ান শ্রীমানের দু'হাতের মাঝখান দিয়ে মাটিতে নেমে এল।

সহ্য করতে না পেরে পিছনের মেয়েটি বেণী দুলিয়ে দাঁড়িয়ে উঠল। হেঁকে উঠল,— ইউ গেট্ আউট্। বেরিয়ে যাও খেলার মাঠ থেকে।

সবাই বাঁকা চোখে তরুণীর দিকে তাকাল। কিন্তু তার তিলমাত্র ক্রাক্ষেপ নেই। ঘাড় দুলিয়ে বেণী নাচিয়ে সে আবার বসে পড়ল।

না। সে নিজে বসে পড়েনি। চোখে কাল চশমা আঁটা সেই ছোড়দা না কে সেই হাত ধরে টেনে ওকে বসিয়ে দিল।

পাশের একজন দর্শক ঝাল-ছোলা চিবোতে চিবোতে চোখে মিষ্টি মেখে নিজের মনেই যেন বলল,—ওরা যে নিজেরা সেই বোদ্বাই মাদ্রাজ থেকে খেলতে আসছে সেটাই আমাদের ভাগ্যি। তা না হলে এমন টেস্ট ম্যাচটা আর হত কোখেকে? চেপে যান, চেপে যান দিদিমণি।

একজন অচেনা লোকের এ রকম গায়েপড়া টিপ্পনী আর ডাকে দিদিমণি মোটেই ঘাবড়াল না। কিন্তু ওই অভদ্র লোকটাকে একেবারে উপেক্ষা করে ওর গায়ে ঠাণ্ডা জল ঢেলে মিনু, অর্থাৎ সেই পেছনের দিদিমণিটি বলে উঠল,—বুঝলে ছোড়দা, আমাদের মুরদ শুধু নিজের গাঁটের পয়সা খরচ করে অন্যের খেলা দেখা আর অন্যের কথায় কান পাতা। আরে বাবা, সারাদিন মাঠে মেহনৎ, দৌড় ঝাঁপ, রোদে পোড়া। ছাঃ, ওসব কি ভদ্রলোকের কাজ ? তার চেয়ে ঝাল-ছোলা চেবান অনেক ভাল।

ঝাল-ছোলা চেবান মুখ ঝাল মেরে গেল ঐ উত্তরে। চোখজোড়া বড় মিষ্টি হয়ে এসেছিল বটে, কিন্তু এখন যেন লঙ্কাওঁড়ো এসে পডল তাতে।

সুরধুনী লক্ষ্য করতে ভুল করল না। মনে মনে এই দিদিমণির তারিফ করল।

ছোড়দাও ছাড়বার পাত্র নয়। বলল,—ঠিক বলেছ। এই দেখ না আমরা কেমন বুদ্ধিমান। সেই পেশোয়ার থেকে মাইশোর পর্যন্ত সব জায়গার লোক জড়ো করে এনে ওদের নিয়ে কিষ্কিন্ধ্যা কাণ্ড করাই। আর নিজেরা তোফা আরামসে তাবদেখে যাই খরচা করে।

তা আমাদের দিয়ে আর কিই বা আশা আছে বল ছোড়দা। এই দৈখ না, পাড়ার মেয়েরা ছাতে উঠলেই ছেলেদেরও মনে পড়ে যায় খোলা হাওয়া খাওমার কথা। তা মেয়েরা যদি কলা দেখিয়ে কিছুদিন ছাতে খোলাখুলি ঘুরেই বেড়ায় ত' ল্যাঠা চুকে য়ায়। ছেলেণ্ডলোও শায়েন্তা হয়। তা বোকাণ্ডলো লজ্জাতেই জড়োসড়ো।

আর ছেলেণ্ডলো? ছোড়দার গলায় মজার আমেজ পাওয়া গেল।

ছেলেণ্ডলোও তেমনি ভীতু কোথাকার। তাকাবি ত' ভাল করেই তাকা। আমরা কিছু কপ্পুরের মত উবে যাব না। রাস্তাঘাটেও তাই। ছেলেমেয়েদের সহজভাবে মেশা কেউ আর শিখল না এখনো।

ইতিমধ্যে আমাদের অতিথিরা তাদের ভানুমতীর খেল সাঙ্গ করে ভারতীয় দলকে ব্যাটিং করতে নামাল। ভারতীয়রা কিন্ত স্বার্থপরের মত উইকেট আঁকড়িয়ে পড়ে থাকার লোক নয়। দলের অন্য খেলোয়াড়দেরও দর্শকদের চোখে তুলে ধরার সুবিধা দিতে হবে। তাই চটাপট ওরা পরের জন্যই প্রাণ দিতে লাগল।

হঠাৎ পেছনে কে একজন ফিস্ফিস্ করতে লাগল,—বেড়ে আছে ব্যাটা। একটা নতুন চাকরী পেয়েছে ত' হাতে স্বর্গ পেয়েছে। কনেওয়ালা বাড়ীতে চায়ের আসর মাৎ করে বেড়াচ্ছে।

একটু পরেই মিনুর গলা শোনা গেল,—দেখ ছোড়দা, এই সেই চেক্নাই মার্কা তরুণ মনে হচ্ছে। কন্যাবতীর ঘাটে রাজহংস পাখা মেলে ভেসে বেড়ায়। ভিড়বার নামটি অবশ্য নেই।

ছোড়দাও সায় দিল।—বলল,—ঠিক বলেছ। একেবারে প্রেমের পরমহংস। এ হচ্ছে পাকা খেলুড়ে, যদিও স্পোর্ট নয়। নীর থেকে ক্ষীরটুকু চেখে সরে পড়বার তালে থাকে।

প্রদান্ত্র চানাচুর কিনবার জন্য সুরধুনীকে এই ভিড়ের মধ্যে একা ছেড়ে খানিকক্ষণের জন্য সরে পড়েছিল।ইতিমধ্যে সেই পেছনের চেয়ারের মিনু এসে সামনের খালি চেয়ারটিতে বসে পড়ল। সুরোকে বলল,—আপনার বন্ধুটি না আসা পর্যস্ত একটু বসতে পারি এখানে? যদি কিছু না মনে করেন অবশ্য। চেয়ারটা থেকে ভাল দেখা যায়।

এ রকম ভাবে একেবারে অচেনা মেয়ে স্বামীকে বন্ধু বলাতে সুরো একটু কলাবৌ মেরে গিয়েছিল। বারণ করতে পারল না।

ছোড়দা পেছনে থেকেই কথা চালাল,—দেখ মিনু, ওই তরুণকে দেখে আমার দিব্য দৃষ্টি খুলে গেছে। এই ইডেন গার্ডেনে, ঘুড়ি দেবতাদের বাগানে, যে খেলা হচ্ছে তা প্রজাপতির ক্রিকেট। ধরে নাও ওই নিটোল নিভাঁজ নবচাকুরে একজন ব্যাট্সম্যান্। আমাদের কীর্তিমানদের জায়গায় ওকে দাঁড় করিয়ে দাও, একটুও বেমানান হবে না। অবশ্য বেচারা যে চিরকালই এমন চতুর নটবর ছিল তা নাও হতে পারে।

চোখে ঝিলিক হেনে মিনু বলল,—অর্থাৎ বাঘ প্রথম থেকেই ত' আর মানুষখেকো হয়নি।

ঠিক বলেছ।—বলেই পেছন থেকে ছোড়দা একটা ছোট্ট কাগজের পুঁটলী ছুঁড়ে দিল

মিনুর গায়ে। সঙ্গে সঙ্গে ফোড়ন কাটল,—তবে ওর মত ছোকরার দাওয়াই হচ্ছে তোমার মত একটি বালিগঞ্জ মার্কা একালিনী।

উস্থুস করে নড়ে বসল সুরধুনী। সত্যিই ত' অমন মেয়ের হাতে পড়লে তার বাগবাজার মার্কা.....

না, গুরুজনদের সম্বন্ধে কিছু ভাবা ঠিক হবে না। থাক্গে। প্রদ্যামও ফিরতে এত দেরী করছে। কেমনতরো মানুষ।

ছোড়দা আবার হাঁকল,—বেচারা তরুণ হয়ত প্রথমে নিরীহ হরিণ-শাবকের মতই প্রেমারণ্যে ঢুকেছিল। কিন্তু তোমার মত চিত্রাঙ্গদারা.....

সে কি ছোড়দা? এ যুগে চিত্রাঙ্গদা?—মিনুর গলায় মজা ও খুসী মিলে জলতরক্ষের বাজনা বেজে উঠল।

অবশ্য—অবশ্য—চিত্রাঙ্গদারা—আহা, স্নো পাউডার রুজে লিপস্টিকে চিত্রিত অঙ্গ তোমাদের।

দেখুন, দেখুন ত' ভাই, ছোড়দা কি রকম অন্যায়ভাবে কথা শোনাচ্ছে আজকালকার মেয়েদের। আপনিও একটু আমার সাইড নিন।

সম্পূর্ণ অচেনা এই সপ্রতিভ সমবয়সী মেয়েটির কথা ঠেলে ফেলা শক্ত। সুরধুনী হেসে ফেলল। বলল,—আপনি নিজেই ত' একা একশ'। আমি আর আপনার টেনে কি বলব? বাঃ, বলুন না আপনি যে, আমাদের শিকার করার দরকার হয় না। ছেলেরা নিজেদের জালে নিজেরা জড়িয়ে পড়ে।

কালো চশমাটা আরো ভাল করে এঁটে ছোড়দা বলল,—তা হতে পারে। তবে শিকারে বেরিয়েই তরুণীরা এদিক সেদিক শর তাক করতে শুরু করে দেন।

কিন্তু ঘায়েল করতে পারেন না,---টিপ্পনী কাটল মিনু। সুরধুনী হেসে উঠল।

আহা, শোনই না নটবরের ইতিহাস। বেচারা হরিণশাবক শিকারের সন্ধানে ঢুকে চারদিক থেকে বাণ খেতে খেতে অস্থির হয়ে গেল। শেষে কুমারী মৃগয়া মিত্র ওকে প্রায় ঘায়েল করে আনল।

মৃগয়া মিত্র ? নামটা যেন চেনা চেনা মনে হচ্ছে—বলে উঠল মিনু।

অবশ্যই চেনা। তোমরা প্রত্যেকে হচ্ছ এক একটি মৃগয়া মিত্র। যদি না হয়ে থাক তাহলে হওয়া উচিত। সব মেয়েরই।

শুনলেন, শুনলেন কথাটা,—সুরধুনীর দিকে চেয়ে বলল মিনু। আমরা মেয়েরা নাকি মৃগয়া করি। দেখুন ত' বিয়ের পর কোন রকমে শুশুরবাড়ীর সবাইয়ের ধাকা সামলিয়ে নিজেকে বাঁচিয়ে রাখাই দায়। আমরা নাকি আবার শিকার করি। আপনি কি বলেন ং

সুরোর মনে একটা বিরাট নাড়া এসে যাচ্ছিল এই স্বাধীন সমবয়সী মোয়েটির কথাবার্তায়। জীবনের স্বচ্ছন্দ ভাব দেখে। আহা এর মত যদি খোলা হাওয়ায় চড়ে বেড়ান যেত। তাহলে ওই উঁচু দেওয়াল আর নীচু মনগুলো ওর জীবনকে এমনভাবে গলা টিপে ধরে রাখতে পারত না। সুরো মাথা নেড়ে সায় দিল। আরো বলল,—ঠিক বলেছেন। বাঙ্গালী ঘরের বৌয়ের এই না জীবন।

পেছনের চেয়ারটা একটু কাছে টেনে এনে ছোড়দা বলল,—কিন্তু নটবর যে আমাদের বিয়েই করতে চায় না। বলে, কখনই বিয়ে না। তা'হলেই হয়ে যাব গুড় নাইট্ ভিয়েনা। ছাঁদনা তলায় একবার এলেই বাড়ী বাড়ী মজাসে ছানার ডালনা মারা বন্ধ হয়ে , যাবে।

আহা, বেচারার জন্য দুঃখই হচ্ছে। মিনুকে ফিস্ ফিস্ করে সকৌতুকে বলল সুরধুনী। কথাটা ছোঁ মেরে তুলে নিল ছোড়দা। বলল,—মোটেই না। এখন থেকে ছোকরার শুরু হবে ক্রিকেট খেলা। বিয়ে যখন নয়, তখন প্রজাপতির ক্রিকেট চলবে।

এমন সময় ফিরে এল প্রদান্ত্র। হাতে তিন-চার প্যাকেট চানাচুর। কিছুই না লক্ষ্য করে বলে বসল সুরোকে,—এই টেস্ট ম্যাচটা যখন ভেন্তে যাচ্ছে, এস একটু চানাচুরই খাওয়া যাক।

মিনু এগিয়ে এসে প্রদ্যুম্নের চেয়ারটা দখল করে থাকার জন্য ক্ষমা চেয়ে বলল,— এঁনার সঙ্গে যখন ভাব হয়ে গছে, বসুন না আপনি পেছনে আমার চেয়ারটাতে। আর, একটা মজার গল্প হচ্ছে। শুনুন সেটা।

ছোড়দার সঙ্গে পরিচয় হয়ে যাবার পর ছোড়দা খুব উৎসাহ করে প্রজাপতির ক্রিকেট ম্যাচের ব্যাপারটা বলতে লাগল। ইডেন গার্ডেনের বদলে খেলার আসর হবে চায়ের বৈঠকে। ব্যাট্সম্যান গরদের গ্লাভস্(দস্তানা), নাগ্রার প্যাড় এসব দরকারী সাজে সেজে ক্যাপের বদলে কবির মত পাঁশনে চশমা পরে নিজের উইকেট বাঁচাবার জন্য খেলার মাঠে নামবে। সেখানে আগে থেকেই অপেক্ষা করছে ফিল্ডাররা। যখন কনের বোন, বৌদি, পাড়াতুতো বন্ধু এরা সব।

প্রদূপ্নে ফিরে আসার পর সুরো একটু আড়স্ট হয়ে এসেছিল। কিন্তু এসব শুনতে শুনতে সেও আর হাসি সামলাতে পারল না। চারদিকে অচেনা পুরুষদের মাঝখানেই পিছন ফিরে ছোড়দাকে বলল,—বাবাঃ, আপনি এত মজার মজার কথাও বলতে পারেন।

ছোড়দা দুহাত তুলে তাকে নমস্কার করে বলে উঠল,—থ্যাঙ্ক ইউ ম্যাডাম্ তারপর শুনুন। তাদের ফিস্ফিস্, উস্খুস্, কাণাঘুষো এসবে একটা আবহাওয়া তৈরী হয়ে যাছে। বাউগুারীর আশেপাশে, উইকেট থেকে দুরে, দ্রিনের পেছনে দর্শক হচ্ছে পাড়াপড়শীরা আর আত্মীয়রা। কখনো বাজান হয় না এমন একটা কটেজ পিয়ানো বা কণ্টিনেন্টাল সাহিত্যের বইও ছডানো আছে।

মিনু ফস্ করে বলল,—বাঃ, কনের বন্ধুরা সবাই ত' হাজির। কিন্তু বরের বন্ধুরা কি ফেলনা নাকি?

না, না। তারা হচ্ছে বদলী। অর্থাৎ সাবস্টিটিউট বা 'ডিড নট ব্যাট' সেই দলে। যদি

· খেলা খতম হয়ে যায় তাহলে আর খেলতে নামতে পেল না। তবে ওদের দিকেও নজর
থাকে। বিশেষ করে ওই সব বাড়তি ফিল্ডারদের।

আপনার ছোড়দা কিন্তু বলেন বড় মজা করে,—বলল সুরধুনী। এই খেলার চেয়ে গল্পের খেলাটাই অনেক বেশী ভাল লাগছে।

পাত্র উইকেটের সামনে এসেই মাপজোখ সুরু করে দিল অবস্থাটার। একচোখ দেখেই বুঝে নিল যে টিপয়ে যে কেক্টা সাজান আছে সেটা হচ্ছে কনের নিজের হাতের তৈরী বলে পরিচয় দেওয়া ফারপোর কেক্। কনের হাতের সূচের কাব্ধ বলে যে নমুনাগুলো সাজান আছে ওগুলো দোকান থেকে ভাড়া করে আনা। সব হবু কনের মায়ের চায়ের আসরেই হাজির হয়। বইগুলোর পাতাও কোনদিন কাটা হয়নি।

চারদিকেই যখন এত ভেজাল তা'হলে দুর্গা বলে তাড়াতাড়ি ঝুলে পড়াই ভাল,—বলে উঠল মিনু।

না, না। ঝুলে পড়বে এমন কাঁচা ছেলে আমাদের ব্যাট্স্ম্যান্ নয়। সে চারদিকে নজর রেখে নিজের উইকেট সামলাতে লাগল। এমন সময় খেলার মাঠে নামলেন ভাবী শাশুড়ী—উইকেট কিপিং করবার জন্য।

ফস্ করে ফণা তুলল মিনু—শাশুড়ী? আই মিন্ ইংরাজীতে যাকে বলে মাদার-ইন্ল? বাব্বা, সেই জন্যেই আমি কোনদিন বিয়ে করব না। শ্বশুরবাড়ীর সবার সঙ্গে মানিয়ে ঘর করতে আপত্তি নেই। কিন্তু সব সময় ঢাক-ঢাক গুড়-গুড়, কোথায় পান থেকে চুন খসল, কোথায় মেপেঝোকে ঘোমটা টানা হল না—এসব বাবা আমি নেই। শাশুড়ীগিরি বড় জবর। জান, খস্টানদের বিগামির (দুই বিয়ের) শাস্তি কি?

জেল।

उँ६ इन ना।

তবে জেল ছাড়াও সমাজে নিন্দে।

উঁহঃ, অত সহজ শাস্তি নয়।

তবে শোন বলছি, দু দুখানা শাশুড়ী।

সাবাস! ঠিক বলেছ। আজকাল আমেরিকাতে গুণ্ডারা নাকি বৌয়ের বদলে শাশুড়ীকে কিড্ন্যাপ করে লোপাট করে নিয়ে যায়। তারপর চিঠি লিখে শাসায়,—দাও পাঠিয়ে পাঁচ হাজ্ঞার ডলার জলদি। না হলে এই দিলাম শাশুড়ীকে ফেরৎ পাঠিয়ে।

সুরো অর্থভরা চাহনীতে তাকাল মিনুর দিকে। একটু হেসে তার হাতখানাতে একটু আলতো চাপ দিল।

প্রদ্যুন্ন সেটি লক্ষ্য করে খুসী হয়ে ছোড়দাকে বলল,—আচ্ছা বলুন ত' তার পর কি হল।

আবার ক্রিকেটের কাহিনী সুরু হল। মেয়ের মা ঘরে ঢুকে ব্যাট্স্ম্যানের মতি-গতি-স্বভাব এসব নজর করতে লাগল। তারপর খেলার মাঠে নামল কনে। চারদিকে চোখে চোখে যেন হাততালি পড়ে গেল। পাত্রের চোখের সঙ্গে চোখাচোখি স্কৃতেই পাত্র ব্যাটের মত করে হাত তুলে ছোট্ট একটু নমস্কার করল। মেয়ে তখন দেখাবে করপদ্মের একটু নাচন। এখন বলটাকে পাত্র ছিট্কে ছুঁড়ে বাউণ্ডারী করে বেরিয়ে যাবে, মা কট আউট হবে না ক্লিন বোল্ড হবে তা জানা নেই কারো। কনে বল ছুঁড়ল, কিন্তু পড়শী বা আত্মীয়া বা অন্য কেউ সে বলে ক্যাচ ধরে ব্যাটস্ম্যানকে সাবড়িয়ে দিল এমন অঘটনও ঘটতে পারে কখনো কখনো।

তা' কনে মাঠে নামার পর অন্য ফিল্ডারদের তখনো দরকার থাকে নাকি?—প্রশ্ন করল মিনু।

অবশ্য দরকার। ওরা আরো বেশী ইশিয়ার হয়ে কাছাকাছি এগিয়ে আসবে, যাতে কনের সঙ্গে বা ওদের সঙ্গে কথাবার্তাতেই এক-আধটা ক্যাচের ইঙ্গিত পাওয়া যায়। দরকার মত সরে গিয়ে মাঠটা খালি করে দিতেও আপত্তি নেই। যাতে রাণ করতে করতে বাউণ্ডারী হয়ে বল না বেরিয়ে যায় তার জন্য ইশিয়ার পাহারা বসান আছে।

বেচারা ব্যাট্স্ম্যানের কথা ভেবে দুঃখ হচ্ছে,—বলে উঠল প্রদ্যুম।

মিনু ধারাল তলোয়ারের মত জবাব দিল,—আমার ত' বরং কনের জন্যেই দুঃখ হচ্ছে। নিজে থেকে না পারছে যাচাই করতে, না ছাঁটাই করতে।

সুরো হাসিমুখে সায় দিল।

একটু থেমে আবার বলল মিনু,—অবশ্য ভেবে দেখ, একবার বিয়ে হয়ে গেলে তখন স্ত্রীর দাপট কত বেশী। ধর, বিয়ের পর একদিন ওরা দুজনে ইষ্টবেঙ্গল-মোহনবাগানের খেলা দেখতে গিয়েছে এমন সময় যদি কোন আগেকার বান্ধবী এর্দে বলে, হ্যাক্সো,—তখন কেমন হবে?

সুরো আর থাকতে পারল না। বলে উঠল,—এমন আর কি? তার চেয়ে ভেবে দেখুন যে সে তার আগেকার বান্ধবীকে নিয়ে খেলা দেখতে গিয়েছে। এমন সময় যদি তার স্ত্রী এসে বলে,—হ্যাক্সা—তখন কেমন হবে?

সাবাস, সাবাস, খাসা বলেছেন আপনি। মিনু একেবারে উচ্ছ্বসিত হয়ে উঠে দু'হাতে জড়িয়ে ধরল সুরধুনীকে। বলল,—আপনার মত এমন মেয়ে আমি সারা কলকাতায় দুটি দেখিনি। আপনি মেয়েদের লীডার হতে পারবেন। আমার সঙ্গে এসে নারী সমিতিতে নাম লেখান।

হঠাৎ খেয়ালের বশে এমন একটা চটকদার কথা বলে স্বাধীন মনের পরিচয় যে সে দিতে পারবে তা কখনো নিজেই ভাবতে পারত না সুরধুনী। কিন্তু মন তার ছিল সজাগ, শুধু একটুখানি জোয়ারের ধাক্কার যা অপেক্ষা ছিল।

এর পর ছোড়দা আবার তার গল্প শুরু করল।

মেয়ে দেয় বল, ছেলে ঠেকায় ব্যাট, মেয়ের মা রাখে উইকেট আর পাত্রীপক্ষ করে ফিল্ডিং।

থামিয়ে দিয়ে সুরো বলে উঠল,—তবে ওভারে ছটার বদলে পাঁচটা বল—পঞ্চশরের কারবার কিনা।

আর আম্পায়ার ?—প্রশ্ন করল প্রদ্যন্ন।

চানাচুরের খালি প্যাকেটটা ঝেড়ে ফেলতে ফেলতে ছোড়দা বলল,—আম্পায়ার হচ্ছে ঘটক ঠাকুর। অথবা কনের পক্ষের কোন হিতেষী বা বরের কোন বন্ধু। মোট কথা, খেলার মাঠে সে সবার নজরের বাইরেই থাকে। তবে আসলে আম্পায়ার হচ্ছে প্রজাপতি। চট্ করে হাদয়ে আহত হয় হিট উইকেট হবে, না সোজাসুজি ভদ্রলোকের মত বোলড্ আউট হবে, না বেকায়দায় পড়ে এল-বি-ডাবলিউ হবে সে সম্বন্ধে এক আম্পায়ারই রায় দিতে পারে। মোট কথা, নট আউট হয়ে বাঁধনছেঁড়া গরুর মত যাতে না কেটে পড়তে পারে সেদিকে কড়া নজর রাখা দরকার।

খেলা ততক্ষণে শেষ হয়ে আসছিল। মিনুর হাত ধরে সুরধনী বলল,—আজ তাহলে আসি ভাই। আপনার সঙ্গে কথা হয়ে কত য়ে ভাল লাগল। মনে হচ্ছে যেন নিজেকে চিনতে পারছি।

ওকে প্রায় জড়িয়ে ধরে মিনু বলল,—নিশ্চয়ই নিজেকে চিনতে পারবেন। নিজের পায়ে নিজের মন নিয়ে দাঁড়ানই হচ্ছে আমাদের একটুখানি দাবী। আমরা নিজের মন নিয়ে নিজেব জীবনে বাঁচতে চাই।

## আর একজন মহাপুরুষ

"যে মহাপুরুষের স্মৃতির উদ্দেশ্যে শ্রদ্ধাঞ্জলি দেবার জন্য আমরা আজ এখানে সমবেত হয়েছি, তাঁর আদর্শে অনুপ্রাণিত হয়ে যদি এই বালিকা বিদ্যালয়ের ছাত্রীরা তাদের জীবন গঠন করে—তাঁর জীবন-দর্শনকে মনে প্রাণে গ্রহণ করে, তবেই আজকে আমাদের এই সভা সার্থক— আমি সমবেত ভদ্রমহোদয় ও ভদ্রমহিলাদের অনুরোধ করি, তাঁরা যেন এই মহাপুরুষের সাধনাকে সফল করতে চেন্টা করেন। বাঙলাদেশ আজও নিঃস্ব হয়নি…..আমাদের অনেক সৌভাগ্য এই যে, করুণাপতিবাবু আমাদের বাঙলা দেশেই জন্মগ্রহণ করেছিলেন

.....রামমোহন বিবেকানন্দের বাঙলাদেশ, বঙ্কিমচন্দ্র রবীন্দ্রনাথের বাঙলাদেশ, নেতাজী দেশবন্ধুর বাঙলাদেশ—এই বাঙলা দেশেই আর একজন—আর একজন মহাপুরুষের জন্মভূমি—ধন্য বাঙলাদেশ, ধন্য করুণাপতিবাবু—ধন্য আমরা—"

এক-একজন বক্তৃতা দেন আর প্রচুর হাততালি।

করুণাপতি বালিকা বিদ্যালয়ের প্রাঙ্গণে বিরাট সভা বসেছে। এই স্কুলের প্রতিষ্ঠাতা করুণাপতি মজুমদারের জন্মবার্ষিকী। ওপাশে করুণাপতি বাবুর বিরাট অয়েলপেণ্টিং। তার ওপর প্রকাণ্ড একটা ফুলের মালা ঝুলছে। লাল শালু আর হলদে চাদরের ওপর পদ্মফুল আঁকা শামিয়ানা। ডায়াসের ওপর গণ্যমান্য কয়েকজন লোক। ফুড মিনিষ্টার প্রধান সভাপতি। জেলখাটা কয়েকজন দেশনেতা। কয়েকজন সাহিত্যের পাণ্ডাও উপবিষ্ট।

একে একে অনুষ্ঠান হচ্ছে, প্রথম শ্রেণীর কয়েকজন ছাত্রীর সঙ্গীত, তারপর সভাপতি বরণ, নান্দীপাঠ। প্রধান অতিথি, সভার উদ্বোধক। মাল্যদান, তারপর কবিতা আবৃত্তি, নৃত্য, এককসঙ্গীত, বক্তৃতা শোনা গেছে, শেষে প্রচুর জলযোগের ব্যবস্থাও আছে।

করুণাপতির বড় ছেলে তথাগত মজুমদার বড় ব্যস্ত। তাঁকেই সব দেখাশুনা করতে হচ্ছে। বর্ধমানের এস.ডি.ও। তারপরের ছেলে বাতুল মজুমদার বেহারের সিভিল সার্জেন। তার পরের ছেলে পল্লব মজুমদার রেলওয়ের চীফ ইঞ্জিনীয়ার। তারপর আরো অনেক আছে। সকলের নাম জানি না,—মুখ চেনা। সবাই কৃতবিদ্য। সাত ছেলে তিন মেয়ে। সবাই আজ চারদিক থেকে এসে জুটেছে, বাবার জন্মবার্ষিকীতে তাদেরই তো খাটবার কথা। তবু মহাপুরুষরা কোনও দেশকালের পণ্ডিতে আবদ্ধ নন। তাই দেশের লোকদেরও দায়িত্ব কি কিছু কম।

ওপাশে খবরের কাগজের রিপোর্টাররা সার বেঁধে খাতা পেন্সিল নিয়ে বসে লিখছে। বাঁ-পাশে মহিলাদের জায়গা। তিন মেয়ের সঙ্গে প্রধান শিক্ষয়িত্রীও বড় পরিশ্রম করছেন। গণ্যমান্যরা যদি অভ্যর্থিত না হন, জলযোগের আগেই যদি তাঁরা চলে যান। তীক্ষ্ণদৃষ্টি সব দিকে। তথাগত একবার কাছে এসে নিচু হয়ে বললে—কাকাবাবু, আপনাকে কিছু বলতে হবে।—
মুখ তুলে চাইলাম, অনেক ছোটবেলায় দেখেছি। সঙ্গে আর একটি ছেলে, বলল এটি
কে তোমার ছেলে নকি?

তথাগত বললে—না ছোট ভাই—দেখেননি একে—এর নাম পরাশর—পরাশর হাত জোড় করে নমস্কার করলে। বয়স বেশি নয়, দেখে মনে হলো যেন চিনি-চিনি।

করুণাপতির সব ছেলেমেয়েদেরই চিনতাম। সাতটি ছেলে তিনটি মেয়ে। যতদূর মনে পড়ে, তখন কিন্তু নামের এত বাহার ছিল না। কিন্তু পরাশর? এ কবে হলো?

বললাম—একে তো কখনও দেখিনি—তথাগত বললে—এ আমার ছোট ভাই....তাহলে এর পরেই কিন্তু আপনাকে বাবার সম্বন্ধে কিছু বলতে হবে—

তখন দেশসেবকের একজনের বক্তৃতা চলছিল। করুণাপতিবাবুর অসংখ্য গুণাবলীর বর্ণনা দিচ্ছিলেন। কত গোপন দান ছিল তাঁর। কত বিধবার ভরণ-পোষণ করতেন। দেশের ছেলেমেয়েরা কেমন করে একদিন মানুষ হবে, সেই চিন্তাই সারাদিন করতেন তিনি। আজীবনের সমস্ত উপার্জন কেমন করে এই 'করুণাপতি বালিকা বিদ্যালয়ের' জন্যে দান করে গেছেন। নীরব, একনিষ্ঠ কর্মী তিনি—কখনও যশের জন্য লালায়িত হননি। ইনিয়ে বিনিয়ে তিনি প্রমাণ করতে লাগলেন করুণাপতিবাবু আমাদের দেশের আর একজন মহাপুরুষ।—

একে একে সকলের বক্তৃতা হয়ে গেল।
তথাগত একবার কাছে এসে মুখ নীচু করে বললে—এবার আপনার পালা কিন্তু—
সভাপতি ফুড মিনিস্টর নাম ঘোষণা করলেন।
আমি উঠে মাইক্রোফোনের সামনে গিয়ে দাঁডালাম।

করুণাপতি সম্বন্ধে আমি কী যে বলব! অথচ এই সভায় আমার চেয়ে তাঁকে আর কে অমন করে জানতো! প্রায় তিরিশ পঁয়ত্রিশ বছর আগেকার ঘটনা।

তখন দুজনেরই রেলের চাকরী। সিভিল সার্জেনের বাড়ীতে আমাদের তাসের আড্ডা। সঙ্গ্রো থেকে শুরু হয়েছে—তারপর রাত এগারোটাও বাজতে চললো। কম্পাউণ্ডার হরনাথ তখন বেশ কিছু মোটা রকম জমিয়ে নিয়েছে সিভিল সার্জেন হয়েছে; আমিও আর স্যানিটারী ইনেস্পক্টার রামলিঙ্গমের তখন না হার, না-জিত। বাইরে ঝম ঝম করে বৃষ্টি।

এমন সময় সিভিল সার্জেনের বাড়ীর কুকুরটা ঘেউ ঘেউ করে ডেকে উঠলো।

সিভিল সার্জেন বললে—দেখতো ফলাহারী কে ডাকে—

জুন মাসের মাঝামাঝি। সন্ধ্যে থেকে বৃষ্টি নেমেছে। খেলাটাও কেশ জমে উঠেছে। কারুরই এখন ওঠবার ইচ্ছে নেই। আর বাড়ীও কারুর দূরে নয়। দূ-পা গেলেই যে যার কোয়ার্টারে ঢুকে পড়া।

ভয় ছিল সিভিল সার্জেনের। কিন্তু শমন এল আমারই। স্টেশনের জমাদারকে পাঠিয়েছে করুণাপতি। স্ত্রীর ভীষণ অসুখ। এখনি যেতে লিখেছে। জমাদার রামভক্ত হ্যাণ্ড-সিগন্যাল ল্যাম্প নিয়ে দাঁড়িয়েছিল অন্ধকারে বারান্দায় নীরলকোট পরা জমাদারকে যেন যমদূতের মত দেখাচ্ছে। কিন্তু তা হোক— তবু যেতে হবে। যেতেই হবে। স্টাফের অবশ্য মিথ্যে অসুখ করে। একদিন পরে দেখতে গেলেও চলে।শেষ পর্যন্ত একখানা আনফিট্ সার্টিফিকেটের পরোয়া, তাতে বড়জোর লাভ একটা রুইমাছ নয়ত কোলকাতা থেকে আনিয়ে দেওয়া একসের পটল। কিন্তু করুণাপতির সঙ্গে আমার অন্য সম্বন্ধ। এক জেলার মানুষ, এক স্কুল থেকে পাশ করা।

জিজ্ঞাসা করলাম—ডাউন গাড়ী কিছু আছে নাকি আবার,—

রামভক্ত বললে, কণ্ট্রোল অফিসে খবর নিয়ে এসেছি—'টু-নাইণ্টিন্' অর্জার হয়েছে সাড়ে বারোটায়। সেইটেতে যাওয়াই সুবিধের।

মালগাড়ীর ব্যাপার। সাড়ে বারোটায় যদি অর্ডার হয়ে থাকে, তাহলে সাড়ে বারোটাতেই যে ছাড়বে, তার কোনও ঠিক নেই। শেষ মুহুর্তে ড্রাইভার 'সিক রিপোর্ট' করতে পারে। গার্ড ঘুম থেকে উঠতে দেরী করতে পারে। কত রকমের হাঙ্গামা।

তাড়াতাড়ি বাড়ী থেকে খাওয়া-দাওয়া সেরে বেরুলাম। ঘটনাচক্রে গাড়ীও রাইট টাইমে ছাড়ল। মালগাড়ীর ব্রেকভ্যানের মধ্যে টিম্ টিম্ করছে হ্যারিকেনের আলো। দুটি ছোট ছোট বেঞ্চি, গার্ড নিজের বিরাট বাক্সটার ওপর বসতে বলল। রামভক্তও দরজাটা ভেজিয়ে কমোডটার পাশে হাঁটু জুড়ে বসলো। বাইরে বৃষ্টির বিরাম নেই।

থু ট্রেন। ঝড়ের মত উড়ে চলেছে। উড়ে চলুক আর নাই চলুক, অন্ততঃ ভেতরে বসে আমাদের তাই মনে হচ্ছে। ঝন্ ঝন্, কট্ কট্ শব্দ আর দুলুনি। ঠিক দুলুনি নয় ঝাঁকুনি। ঝাঁকুনির জ্বালায় দুহাতে ধরে বসে আছি। কন্ট্রোল অফিসে বলা ছিল যেন বড়মুগুায় থামানো হয় গাড়ী। বড়মুগুায় ষ্টেশনমান্টার করুণাপতি।

ছোট ষ্টেশন বড়মুণ্ডা। রান্তিরবেলা ষ্টেশনটাকে দেখাই যায় না। ছোট্ট একটা ঘর। জানলার কাঁচ দিয়ে হ্যারিকেনের আলোটা পর্যন্ত বৃষ্টির জন্য দেখা যাছে না। মালগাড়ীর ব্রেকটা থামলো ষ্টেশন থেকে একমাইলটাক দূরে। সাবধানে দুটো ধাপ নেবে রেলের লাইনে আর দুপাশে জড়ো করা ব্যালাষ্ট। ক্রেপসোলের জুতো দুটো লাইনের মধ্যেকার জলে ছপ্ ছপ্ শব্দ করে। চারিদিকে জলা আর আগাছা। আর ধৃ ধৃ করছে মাঠ। ঝড়ের ঝাপটা। ব্যাঙের আর ঝিঁঝির ডাকে ভয় করে ওঠে। কেবল বিন্দুর মত দূরের সিগন্যালের লাল আলোটা স্থির হয়ে জ্বলছে। নামবার পরেই লাল বিন্দুটা নীলে রূপান্তরিত হল—আর গাড়ীটা একটা ঝাঁকানি দিলে। তারপর চাকায়, স্পিংয়ে, ব্রেকে, ওয়াগানে, ইঞ্জিনে মিলে সে এক বিচিত্র ঝকার দিতে দিতে চলতে শুক্ত করলো।

স্টেশন থেকে দোতলা সমান নীচুতে করুণাপতির কোয়ার্টার। রামভক্ত রাস্তা দেখিয়ে নিয়ে গেল।

করুণাপতি জাফরিওয়ালা দরজার সামনে দাঁড়িয়েছিল। বললে—এসেছ, ভাই— বাঁচালে।— সামনে জাফরি দেওয়া বারান্দা, বারান্দা মানে একফালি জয়গা। বৃষ্টির ছাটে ভেতরের সব ভিজে যায়। কিন্তু তারই ভেতরে ঘুটের বস্তা, একটা তেলচিটে ডেক্ চেয়ার, দুখানা দড়ির খাটিয়া, বেতের দোলনা, ছেলেমেয়েদের জুতোর বাণ্ডিল,—সব কিছু—

ছেঁড়া ফতুয়া গায়ে করুণাপতি যেন বড় বিব্রতবোধ করতে লাগল। হঠাৎ একটা বিড়ি ধরিয়ে ফেললে, বললে—কোথায় যে তোমাকে বসতে দিই—

বললাম—বসতে তো আসিনি, তুমি অত ব্যস্ত হচ্ছ কেন—

বললে—না, না,তব—ওই দেখ না—ঘর দেখছ তো—

ঘরের ভেতরে চেয়ে দেখলাম, বারান্দার আলোটা ভেতরে গিয়ে পড়েছে। সমস্ত ঘরটা জোড়া ময়লা মশারি, ঘরের ভেতরে ঢোকবার উপায় নেই।

রামভক্ত ওষুধের ব্যাগটা নাবিয়ে দিয়েছে।

করুণাপতি বললে—তুমি আর দাঁড়িয়ে ভিজছ কেন রামভক্ত, সারাদিন তো তোমার খাটুনির শেষ নেই—যাও একটু গড়িয়ে নাও গে—কাল সকাল থেকেই আবার ডিউটি — এখন তো ডাক্তারবাবু এসে গেছেন—বুঝলে ভাই, রামভক্ত আছে বলে তাই দুটি ভাত পাছি—নইলে কী যে হতো—

বললাম—সে কথা থাক— বৌদিকে দেখি চল—

পাশের ঘরটাতেই রোগী শুয়ে, সাতফুট বাই ছয়ফুট একখানা ঘর। দেওয়ালের কুলুঙ্গীতে একটি ছোট টেবিল ল্যাম্প, মাটির ওপর গিয়ে বসলাম।

বললাম—জুরটা নেওয়া হয়েছে নাকি—

—জুর নেব কি করে, থারমোমিটার কি আছে, একটা সাবান কিনতে গেলেও সেই বিলাসপুর যেতে হয়—আর কিনলেই কি থাকবে অপোগণ্ডোদের জ্বালায়—একটি দুটি নয়তো—দশটি যে—সোজা কথা—গাছ যে ওদিকে খুব ফলস্ত—বুঝলে কিনা—

জুর রয়েছে খুব। বুক পরীক্ষা করলাম, জিভ্ দেখলাম, একটু বরফ থাকলে ভাল হতো। সাদা ফ্যাকাশে চোখ দুটো। চোখের তলাটা টেনে দেখলাম—রক্তহীন। সমস্ত শরীরটাই যেন বড় নীল-নীল বলে মনে হলো। হাতের পায়ের শিরাগুলো নীল হয়ে বাইরে ফুটে উঠেছে।

করুণাপতিকে জিজ্ঞেস করলাম—কখন থেকে এরকম হলো—

বললে—এই পরশু এমনি সময় থেকে, প্রথমে ভাবলাম পড়ে ফড়ে গেছে বুঝি….তারপর কাল সকাল থেকে এমন হলো যে, কাপড় একেবারে ভেসে গেল ভাই—শয্যাশায়ী একেবারে, ভাবলাম কী করি—আমি বইটা খুলে দেখে নিলাম দু ডোজ ক্যামোমিলা টু-হান্ড্রেড্—শেষে আজকের অবস্থা দেখে আর ভরসা হলো না,—রামভক্তকে পাঠালাম তোমার কাছে।—

জিজ্ঞেস করলাম—ক মাস হলো—

করুণাপতিও জানে না। খ্রীর দিকে চেয়ে জিজেস করল—হা্ঁাণো ক'মাস হলো তোমার—শুনছো—ডাক্তারবাবু জিজেস করছেন ক'মাস হলো— কোনও উত্তর না পেয়ে করুণাপতি শেষে নিজেই বললে—পাঁচ-ছ মাসের বেশি নয় ।— বললাম—বরফ যখন নেই, তখন কপালে জলপটি দিতে হবে, আর একটু গরমজলের ব্যবস্থা করতে পার—তলপেটে সেঁক দিলে ভালো হতো—

রামভক্তকে আবার ডাকতে হলো। করুণাপতি বললে—তোমার কষ্ট হলো রামভক্ত— কিন্তু আমি যে বিপদে পড়েছি কী করবে বলো—

সঙ্গে করে মিকশ্চার এনেছিলাম। দিলাম একদাগ খাইয়ে। কোন রকম চোট না লাগলে এমন হবার তো কথা নয়।

একটু পরেই রোগীর যেন বেশ আরাম হলো। দেখলাম ঘুম এসেছে।

করুণাপতি বললে—এবার বাইরে একটু বসবে চলো—তোমাকেও খুব কন্ট দিলাম— বাইরের ডেক্ চেয়ারটায় বসলাম। করুণাপতি সামনে টুল নিয়ে বসে আর একটা বিড়ি ধরালে, বাইরে তেমনি অঝোর বৃষ্টি, কল্ কল্ শব্দ করে সামনের রাস্তা দিয়ে জলের প্রোত বয়ে চলেছে।

করুণাপতি বললে—সেরে যাবে—কী বলো ডাক্তার—

--দেখা যাক--

করুণাপতি আবার বললে—কপাল, সবই কপাল—এত লোকই তো বিয়ে করেছে—কিন্তু এমন বছর বছর ছেলে হওয়া দেখেছ ভাই—এ যেন ঠিক কাঁঠাল গাছ—আজ বারো বছর বিয়ে হয়েছে, প্রথম দুটি বছর কেবল ফাঁক গিয়েছিল, তারপর সেই যে শুরু হলো, আর থামতে চায় না—নাগাড়ে চলেছে একটানা—কী থেয়ে যে এমন স্বাস্থ্য করেছে কে জানে বাবা, এমন ফলস্তু মেয়েমানুষ আমি আর দেখিনি—অথচ মাসের মধ্যে তো অর্ধেক রাত ঘরেই শুই না, নাইট ডিউটি করতে হয়—

মশারির মধ্যে, ছোট ছেলের কানা শোনা গেল। করুণাপতি উঠলো।

ওই বাঁশী বেজেছে—ও নিশ্চয়ই ক্ষেন্তি—করুণাপতি মশারির ভেতর ঢুকতে গিয়ে কেমন টান পড়ে মশারির দুটো কোণ খুলে গেল।

—দুত্তার ছাই—এমন জানলে কোন্ শালা বিয়ে করতো—দুহাতে মশারিটা টেনে বাইরে সরিয়ে দিলে করুণাপতি। দেখলাম—গড়া গড়া ছেলেমেয়েরা শুয়ে আছে। একজন আর একজনের ঘাড়ে পা দিয়ে। গুণে দেখলাম দশটি। সাতটি ছেলে, তিনটি মেয়ে। দুটো-তিনটে ছেলে বিছানা বুঝি ভিজিয়ে দিয়েছিল। করুণাপতি সেই ভিজে বিছানার ওপরেই পিঠ চাপড়ে ক্ষেন্তিটার ঘুম পাড়াতে চেস্টা করলে। ছোটটার বয়স ৬ মাসের বেশী নয়। করুণাপতির দিকে চেয়ে দেখলাম, ও তো এমন ছিল না আগে, ও কি পৃথিবীর কিছু খবরই রাখে না! আজকাল তো কত রকমের উপায় বেরিয়েছে। খবরের কাগজেও তো সে সব জিনিসের বিজ্ঞাপন থাকে।

ঘুম পাড়িয়ে উঠে এল করুণাপতি। আবার একটা বিড়ি ধরালো। বললে—বিয়ের পর বোঁচা যখন প্রথম হলো, ভাবলাম আর নয়, একটি ছেলে— সামান্য যা চাকরি, একটি ছেলেকে ভালো করে মানুষ করে যাবো—কিন্তু বউ বললে আর একটি মেয়ে হলে হতো।—তা হোক বাস, তোমার যখন সখ, তখন হোক— কিন্তু পরের বছরেই হলো একটা ছেলে—তারপর থেকে আর কামাই দেয়নি ভাই—তাই বলি বউকে মাঝে মাঝে যে, তুমি কোন বড়লোকের ঘরে পড়লে ভাল হতো—ছেলে মেয়েগুলো অন্ততঃ পেট পুরে খেতে পেতো—এ আমার কাছে এসে শুধু ব্যাপ্তাচির মতো বাঁচা—একটা ভাল জামা কিনে দিতে পারি না—পেট ভরে খেতে দিতে পারি না—তারপর যদি বাঁচে, তো লেখাপড়া শেখাবোই বা কেমন করে, আর মেয়ে তিনটের বিয়েই বা দেব কেমন করে ভগবান জানেন—

ফস ফস করে করুণাপতি বিড়িতে টান দিলে কিছুক্ষণ।

—এদিকে ভাই চাকরিটাও যদি একটু ভদ্রলোকের মতন হতো তো বাঁচতুম—হেড অফিসে মুরুকির তো তেমন নেই কেউ—এখন কেবল মাদ্রাজীর রাজত্ব, এই দেখনা ছিলাম রায়গড়ে, দু-পয়সা হচ্ছিল, দিন গেলে কিছু না হোক তিন-চারটে টাকার মুখ দেখতে পেতাম, কারবারী মহজান দু-পাঁচজন দিত হাতে গুঁজে, ওয়াগান-ভর্তি মুড়ি বুক হতো, মুড়িও পেতুম, ওয়াগান পিছু চার আনা হিসাবে আবার....তা ধর তোমার গিয়ে বেশ ছিলাম সেখানে, মাইনেটায় হাত পড়তো না,—কিন্তু তেলেঙ্গীদের চক্ষুশূল হলো, হেড অফিসের আয়ার সাহবকে ধরে ভেক্কটরাও সেখানে গিয়ে এখন রাজত্ব করছে আর আমায় বদলি করে দিয়েছে বড়মুণ্ডায় এখানে পানটি পর্যন্ত কিনে খেতে হয়—দুঃখের কথা আর কী বলবো ভাই—

রামভক্ত এসে বললে—এবার মা ঘুমোচ্ছে—আর কি জলপটি দিতে হবে—করুণাপতি বললে—না থাক্—এবার তুমি একটু বিশ্রাম করগে যাও, রামভক্ত কাল ভোর বেলা থেকেই তোমার তো আবার ডিউটি—

রামভক্ত চলে যাবার পর করুণাপতি বললে—এই রামভক্তকেই দেখনা—বেটা অনেক টাকার মালিক—সুদে খাটায়—এখনও আমার কাছে শতখানেক টাকা পায় বেটা—বিন্যটিকিটের প্যাসেঞ্জাররা ছিট্কে-ছট্কে ট্রেণ থেকে নামে—এদিক ওদিক দিয়ে পালাবার চেষ্টা করে, ও গিয়ে ধরে, তা মাসে ওর পঞ্চাশ-ষাট্ টাকা উপরি আয়....দেশে বউ আছে, ছেলেপিলের বালাই নেই—টাকা পাঠিয়ে দেয়, আর এখানে একজন জোয়ান দেখে জাতওয়ালীকে রেখেছে সে-ই রান্নাবান্না করে, রোগ হলে সেবা করে.....আর রোগ না হলে আরামসে পা টেপায়—

গল্প করতে করতে একটু যেন তন্দ্রার মতন আসছিল, হঠাৎ করুণাপতির ডাকে উঠে বসলাম। যন্ত্রণায় ছটফট করছে রোগী। উঠে ঘরে গেলাম। অবস্থা দেখে বড় ভয় হলো। পেটে অসম্ভব যন্ত্রণা। মুখ নীল হয়ে আসছে। সমস্ত শরীর সংকৃচিত হক্ত্রা আসে একবার আর সঙ্গে সঙ্গে আর্তনাদ, হাতের কাছে আর কোনও ওবুধও নেই। কিন্তু ক্রুন এমন হলো। বললাম—এখন বিলাসপুরে যাবার কোন গাড়ী আছে করুণাপতি—একটা ওবুধ আনলে

বললাম—এখন বিলাসপুরে যাবার কোন গাড়ী আছে করুণাপতি—এক্লটা ওর্ধ আনলে হতো— বৃষ্টির মধ্যেই করুণাপতি দৌড়ে একবার ষ্টেশনে গেল। তখুনি আবার ফিরে এসে বললে—সেই ভোরের আগে তো আর কোন গাড়ী নেই ডাক্তার—কী হবে—

সেদিন সেই রাত্রে মনে আছে, করুণাপতির স্ত্রীকে বাঁচাবার সে কি আপ্রাণ চেষ্টা আমার। যে ওষুধটা দরকার শেষ পর্যন্ত সেটা আনানোও হয়েছিল বিলাসপুর থেকে। কিন্তু রোগীর সমস্ত শরীর যেন নীল হয়ে আসছিল।

করুণাপতি বলেছিল—টাকা থাকলে কি আজ আমার ভাবনা— বললাম—টাকা দিয়ে কী জীবন পাওয়া যায় নাকি—

করুণাপতি বলে—টাকা নেই বলেই তো এই বড়মুণ্ডায় পড়ে আছি—এখনি যদি হেড অফিসে গিয়ে হাজারখানেক টাকা নিতাইবাবুর হাতে গুঁজে দিতে পারতাম—আর আয়ার সাহেবকে হাজার চারেক, তাহলে দেখতে এই ভেঙ্কটরাওয়ের জায়গায় আমিই গিয়ে বসতাম—বউও বাঁচতো, ছেলেপুলেগুলোকেও খাওয়াতে পরাতে, লেখাপড়া শেখাতে পারতাম—

সেদিন শেষরাত্রে করুণাপতির স্ত্রী শেষ পর্যস্ত মারা গিয়েছিল। সমস্ত শরীরে কী যে একরকম বিষক্রিয়া শুরু হলো, কেমন সন্দেহ হলো আমার। এ তো সহজ স্বাভাবিক মৃত্যু নয়।

সেদিন শোকসম্বপ্ত করুণাপতি আমার হাত দুটো ধরে কী অঝোর ধারে কান্না। বললে— তোমাকে বলেই বলছি ভাই—্বউটাকে আমিই মারলাম আজ—

আমি স্বপ্তিত হয়ে গেলাম।

করুণাপতি বলতে লাগলো—দশটা ছেলেমেয়ের পর একদিন যখন শুনলাম আবার নাকি একটা হবে—তখন ভাই খবরের কাগজের বিজ্ঞাপন দেখে ওষুধ আনালাম একটা— সেইটে খাওয়ার পর থেকেই—

করুণাপতি কথা শেষ করতে পারলে না।

অবস্থা নিজের চোখে তো আমি দেখেছি। তখনও ছেলেমেয়েরা সেই স্বল্প-পরিসর ঘরে গাদাগাদি করে শুয়ে আছে, করুণাপতির ছেঁড়া ফতুয়া আর ঘন ঘন বিড়ি খাওয়া, আর ওই নির্বান্ধব নিঃস্ব বড়মুগুা স্টেশন—যেখানে স্টেশনমাস্টারকে পয়সা দিয়ে পান কিনে খেতে হয়।

সেদিন যে ডাক্তার হয়েও মিথ্যে ডেথ্ সার্টিফিকেট দিয়েছিলাম আমি, সে শুধু করুণাপতির মুখের দিকে আর তার অসংখ্য অপোগগুদের দিকে চেয়েই।

কিন্তু সেদিন আমিই কী ভেবেছিলাম, সেই করুণাপতিকেই কয়েক বছর পরে রঙ্গমঞ্চের আর এক দৃশ্যে আর এক নতুন ভূমিকায় দেখতে পাবো। কিন্তু অন্য ভূমিকা হলেও চামড়ার নিচের রক্তটাও ছিল দুজনেরই এক জাতের।

আমি সেদিন একটা আলু চুরির মামলায় সাক্ষ্য দিয়ে ফিরছি। যুদ্ধ তখন বেশ ঘোরালো হয়ে বেধেছে। সিভিল টাউন থেকে বিকেল বেলা ফিরলাম তাজপুর জংশনে। যুদ্ধের প্রয়োজনে তাজপুর একটা বড় ঘাঁটি হয়ে উঠেছে। আশে পাশে ধানের আর কাপড়ের মিল। বড় বড় চার পাঁচটা শহরতলীর কাছাকাছি শহরতলীর আশে পাশে। দুটো ডলোমাইটের খনি আছে ছ'মাইল দূরে। তারপর আছে চামড়ার কারবার। সিভিল টাউনটাই দেখবার মত। সিমেণ্ট করা রাস্তা, আর একদিকে চলে গেছে ভিহিরির ব্রাঞ্চ লাইন। জি-আই-পিতে গিয়ে মিশেছে। ঘি, দুধ আর ছানার দেশ। স্টেশনের সামনে বুকের পাঁজরার মত অসংখ্য লাইন মাইল দুই জুড়ে পড়ে আছে। কালো গ্র্যানাইট পাথরের ষ্টেশন বিল্ডিং। এ্যংলো ইণ্ডিয়ান আর ইউরোপীয়ানদের কলোনী, স্কুল, কলেজ, হাসপাতাল, মাড়োয়ারী, মহাজন, কিছুরই অভাব নেই।

দোতলার ওয়েটিং রুমের জানালা দিয়ে বাইরের দিকে চেয়ে ওই সব দেখছিলাম। একজন বেয়ারা এসে বললে—বড় সাহেব সেলাম দিয়া—

- —কোন বড় সাহেব?
- —টিশন মাস্টার—

স্টেশন মাস্টার! কোন্ সাহেব? তাজপুর জংশনের স্টেশন মাস্টার ববাবরই তো সাহেব। আগে ছিল ম্যাক্মারকুইস্, তারপর আসে লি-বেনেট্ তারপর আর কে ছিল জানি না। এ্যাংলো ইণ্ডিয়ানদের জন্য নির্দিষ্ট আরো কয়েকটা স্টেশনের মধ্যে তাজপুর জংশন একটা।

বেয়ারা আমার প্রশ্নের উত্তরে বললে-মজুমদার সাব্-

তারক মজুমদার। ওয়ালটেয়ারে ছিল, হয়ত প্রমোশন পেয়ে এসেছে, আমাকে চেনে, একবার এ্যাপেণ্ডিসাইটিস অপারেশন করেছিলাম তার। আমার হাতে জীবন ফিরে পেয়েছে। খস্ খস্ দেওয়া ঘরে ঢুকে কিন্তু দেখলাম করুণাপতি মজুমদারকে—

বলাই বাছল্য যে, অবাক হয়েছিলাম, সামনের এ্যাশট্রেতে চুরোটটা রেখে উঠলো করুণাপতি, উঠলো আমাকে অভ্যর্থনা করতে।

সামনের চেয়ারে বসিয়ে বললে—শুনলাম তুমি এসেছিলে কোর্টে শুনেই তোমার কাছেই যাচ্ছিলাম, কিন্তু খবর পেলাম ওয়েটিং রুমে আরো অনেক প্যাসেঞ্জার রয়েছে, সে যা হোক—আজকে থাকছো তো—তোমার সঙ্গে আমার জরুরী দরকার আছে—

তারপর আমার উত্তরের প্রতীক্ষা না করে চক্চকে পালিশ করা পেতলের কলিং বেলটী বাজিয়ে দিলে করুণাপতি। বেয়ারা আসতেই হুকুম হয়ে গেল—ডাক্তার সাবকা সামান মেরা বাঙলোমে পৌঁছা দেও ঔর পঁয়তালীকে মেরা পাশ ভেজ দেও—

পঁয়তালী এল। করুণাপতি বললে—ডাক্তার সাহেব খাবেন আজকে— বেশ মুখরোচক রাঁধো দিকিনি কিছু—

আমার অবশ্য অবাক হবারই কথা। টেবিলের সামনে টাই সূট্ পরা করুণাপতি। বনাতের টেবিলের ওপর একটুকরো কাগজের চিহ্ন পর্যন্ত নেই। সিম্নোটের টিন্ রয়েছে একটা, তার পাশে জলন্ত চুরুট আধখানা। পুরোপুরি সাহেবি কায়দা কানুন য়ন ভিক্টোরিয়ান যুগের রোমাণ্টিক লেখকের লেখা কোনও উপন্যাসের গল্পের মতন। বিশ্বাস না হবার গল্প।

**पु-ठातक्षन भार**णांगाती भराकन उग्नागन সাপ্লाই निरंग कथा वनरू कुलेला।

করুণাপতি তাদের সঙ্গে খানিকক্ষণ কথা বললে। তারপর বললে—চলো যাই।
করুণাপতির সঙ্গে বাইরে এলাম। তখনও দুচারজন পেছন পোছন আসছিল। করুণাপতি
বললে—আজ হবে না—কাল সকালে সব এসো—ওয়াগন এসেছে সাত আটখানা—
যেন ক্ষুগ্ন মনে সবাই বিদায় নিলে।

এ-বাঙলোয় আগে সাহেবরা বাস করে গেছে। সাহেবদের জন্যেই তৈরি। বাঙলোয় 
ঢুকতেই একজন এসে করুণাপতির হাতের টুপিটা আর গায়ের কোট খুলে নিলে। 
একটা গোল টেবিলের সামনে বসলাম দু`জনে। বললাম—সাতটায় যে আমার ট্রেন 
করুণাপতি—

—জানি—করুণাপতি বললে—কিন্তু এ-ও জানি যে তোমার আজ না গেলেও চলবে— তারপর দুগ্লাস ঠাণ্ডা সরবৎ এলো। করুণাপতি বললে—রাত্রে তোমার জন্যে ভাত না রুটি, কী হবে ডাক্তার—

বড়মুগু স্টেশনের সেই ছোট রেলের খুলিটার কথাই আমার বার বার মনে পড়তে লাগলো। সাত ফুট বাই ছ' ফুট ঘর দুটোর চেহারা এখানে বসে মনে পড়া যেন অন্যায়। কিন্তু ক'টি বছরই বা কেটেছে। এরই মধ্যে কী এমন ঘটেছে যে এমন আমুল পরিবর্তন হতে হয়। যুদ্ধ অবশ্য বেধেছে—যুদ্ধে আমাদের পক্ষে হারও হচ্ছে বটে— জিনিস পত্রের দর বাড়ছে এই যা—বাঙলাদেশে একটা দুর্ভিক্ষ হয়ে গেছে—এ দূর দেশে সে খবরও পেয়েছি। কিন্তু তারা কোথায় সবং বাড়ীটা যেন বড় নিন্তব্ধ মনে হলো। কোথায় বোঁচা ক্ষেন্তির দল?

বললাম—ছেলেমেয়েদের কাউকে দেখছিনে—

—তারা তো কেউ এখানে থাকে না আর—তথাগত এবার ফার্স্ট ক্লাশ ফার্স্ট হয়েছে ল'তে—ভাবছি ওকে দেব সিভিল সার্ভিসে আর রাতুল তো এবার ফাইনাল এম.বি. দিয়েছে, এখনও রেজান্ট বেরোয়নি—আর সেজ ছেলে পল্লবকে দিয়েছি শিবপুরে—আর সবগুলো হোস্টেলে বোর্ডিংএ থেকে পড়ছে—জানো তো এখানে থাকলে লেখাপড়া কিচ্ছ হবে না—তাই....

শুধু বললাম—ভালই করেছ—কিস্তু....

করুণাপতি যেন বুঝতে পারলে আমার মনের কথাটা। বললে—তুমি ভাবছ ডাক্তার— এ সব কেমন করে হলো—কেমন করে যে হলো—আমিও ঠিক তোমায় বোঝাতে পারব না— সেই যে বড়মুণ্ডা স্টেশনে আমার স্ত্রী….খুনই তাকে করলাম বলতে পার—সেই হলো আমার শুরু—সেই স্ত্রী মরার পর থেকেই আমার সময় ভালো হলো ভাই—

তবু বুঝতে পারলাম না---

করুণাপতি বললে—আয়ার সাহেব রিটায়ার করলে আর রস্ সাহেব হলো এসট্যাবলিশ্মেণ্টের কর্তা—আর তখন হাতে ছিল বউয়ের গয়নাগুলো। সেইগুলো সব বেচলাম—কয়েকহাজার টাকা সঙ্গে নিয়ে গেলাম হেড্ অফিসে—নিতাইবাবুও এখন রিটায়ার করেছে—তখন সেই চেয়ারে প্রমোশন পেয়েছে জগদীশবাবু। লোকটা বরাবর মাতাল জ্ঞানতাম—সোজা একেবারে বাড়ীতে নিয়ে গেলাম দুটি আসল মাল—বোতলের চেহারা দেখেই চোখ দুটো চক্চক্ করে উঠলো জগদীশবাবুর—

করুণাপতি থামলো,—

বললাম-তারপর-

—তোমাকে বলেই বলছি—আর কাউকে তো এসব বলাও যায় না—তা ছাড়া যত় সহজ্ঞে বলছি—জিনিসটা তো অত সহজও নয়—কিন্তু আমার যে তথন সঙ্গীন অবস্থা, হয় এম্পার নয়তো ওম্পার—শেষে যে কী করে কী হলো—চাকা আমি গড়িয়ে দিলুম— আর সেও গড়িয়ে চলল,—নইলে সেই জগদীশবাবু যে আগে দেখা হলে কথাই বলতো না—এক মাসের বন্ধু হয়ে গেলাম—আর শুধু কি তাই সেই বাঘের বাচ্চা রস্সাহেব, যাকে দেখলেই ভয় হতো, শেষকালে সে-ও নেশার ঝোঁকে কাঁধে হাত দিয়ে কথা বলতে লাগলো।—

করুণাপতি গল্প বলে আর থামে একটু।

কেমন করে করুণাপতি বড়মুণ্ডা থেকে বদলি হলো নবাবগঞ্জে, সেখানে দিন গেলে তিন-চারটে টাকা হতো—সেখান থেকে বদলি হলো ভাটাপাড়ায়—সেখানে দিন গেলে গড়ে পঞ্চাশ-ষাট টাকা—তারপর যুদ্ধ শুরু হলো। সেখান থেকে বদলি নাইনপুরে, তারপরে বিলাসপুরে, তারপর টাটানগরে, তারপর এই তাজপুরে। দিন গেলে এখানে তিনশোচারশো টাকাও হয় কোনও কোনও দিন। এক-একটা ওয়াগন পিছু দুশো-তিনশো করে ঘুষ!

করুণাপতি বললে—-গয়না বেচে সাতহাজার টাকা দিইছি বটে, দু'জনকে— সেটা ঘুষই বলতে পারো—কিন্তু ব্যাপারটা শ্রেফ আসলে ভাগ্য—কই, কত লোকই তো এমন ঘুষ দেবার জন্য তৈরী—কিন্তু ঘুষ দেওয়া বা নেওয়া কী অতই সহজ—

করুণাপতি আবার বললে—এই দেখ না, আড়াইশো টাকা তো মোটে মাইনে পাই মাস গেলে, কিন্তু দশটা ছেলেমেয়ের লেখাপড়ার পেছনেই মাসে সাতশো টাকা পড়ে যায়—তারপর আজকালকার বাজারে হোস্টেল বোর্ডিংয়ের খরচটা ভাবো একবার—তা রস্ সাহেবের সঙ্গে আমার কথা হয়ে গেছে—বছরে বড়দিনের সময় পঁচিশ হাজার টাকা মেমসাহেবের কাছে দিয়ে আসি—কখনও আমায় বদলি করবে না এখান থেকে—আর দেবার মধ্যে একটা জিনিস দিতে হয়েছে—জেনারেল ম্যানেজারকে একখানা নতুন ক্যাডিলাক— কাজটা একেবারে পাকা করে নিয়েছি ভাই—

বাইরে অন্ধকার হয়ে এল, সামনের বাগানটায় অনেক ফুলের বাহার।

কথাবার্তার মধ্যেও কয়েকজন মহাজন দেখা করে গেল। সকলের একই বক্তবা, ওয়াগন যে কোনও প্রকারে ওয়াগন চাই। করুণাপতির বাড়ীতে কয়েকঘণ্টা বসে মনে হলো পৃথিবীতে বুঝি মানুষের একটি মাত্র পরমার্থ কামা—তা' হচ্ছে ওয়াগান। ওয়াগনের যে এত চাহিদা, এত বাজার দর—তা কে জানতা। এক একটা ওয়ায়্বনের জন্যে দুশো তিনশো টাকা অগ্রিম দিয়ে যায়। রেলের পাওনা যা তা পরে হবে—আর্গে তো গেট-ফি দাও, পরে দর্শন।

সম্ম্যে বেলা করুণাপতি বললে—যে জন্যে তোমায় ডাকা—সেইটে এবার বলি—করুণাপতি কেমন গলাটা নামিয়ে আনল।

—-বড়মুণ্ডা স্টেশনে আমার স্ত্রীর বেলায় একবার সেই ভূল করেছিলাম—খবরের কাগজের বিজ্ঞাপনের ওষুধ খাইয়ে বউটাকে তো মেরেই ফেললাম—কিন্তু এবার আর ও রিস্ক নেব না—তোমার সঙ্গে দেখা না হলে তোমাকে আমি খবর পাঠাতাম—

অবাক হয়ে গেলাম। বললাম—তুমি কি আবার বিয়ে করেছ নাকি—

—না বিয়ে নয়, কিন্তু তবু ও ঝঞ্জাটে দরকার কী?

আমি কিছু বলবার আগেই করুণাপতি ধৃতি পাঞ্জাবী পরে নিয়ে ট্যাক্সি ডাকতে বলে দিয়েছে। চক্বাজারের কাছে এসে একটা বাড়ীর সামনে ট্যাক্সি থামলো। নেমেই করুণাপতি বললে—এসো ডাক্ডার—চলে এসো—

মাথা নীচু করে সিঁড়ি দিয়ে উঠছি। কিন্তু ওপরে উঠে ভারী ভালো লাগলো। করুণাপতিকে দেখে ঝি-চাকর ছুটে এসেছে। করুণাপতি গিয়ে একেবারে খাটে বসে নির্মলাকে খবর দিতে বলল। সাদা ধবধবে উজ্জ্বল আলো, খানিক পরে নির্মলা এলো।

করুণাপতি বললে—ডাক্তার, এরই কথা বলছিল্মা—

এই সুদূর দেশে বাঙালী মেয়েকে কোথা থেকে সংগ্রহ করলে করুণাপতি।

করুণাপতি বললে—এমন ওবুধ দেবে ডাক্তার যাতে স্বাস্থ্যের কোন ক্ষতি না হয়— কী বলো নির্মলা—আজ তিন মাস মাত্র হয়েছে—বেশী ভয়ের ব্যাপার নয়—এ তোমার পাঁচ ছয় মাস নয় যে...

নির্মলা আমার দিকে একবার ভয়ে ভয়ে তাকালো। তার পাণ্ডুর চোখের দিকে চেয়ে আমি যেন কেমন ভয় পেয়ে গেলাম। চোখের সামনে নিজের ভাবী হত্যাকারীকে দেখলে কেমন ভাব হয় মনে, বলতে পারবো না। কিন্তু আমার মনে হলো—চাউনিটা যেন অনেকটা সেই রকম—

করুণাপতি বললে—তাজপুর বড় শহর—যা' কিছু ওষুধ পত্তর লাগবে, এখানে তোমায় আমি সব যোগাড় করে দিতে পারবো—তার জন্যে কিছু ভেবো না—তবে দেখো ভাই আমার ওই একটা অনুরোধ—এমন ওষুধ দেবে যাতে স্বাস্থ্যের কোন ক্ষতি না হয়—কী বলো নির্মলা—

নির্মলাকে সাক্ষী মানা হচ্ছে, কিন্তু নির্মলা যেন কাঠের পুতুলের মত মুখ নিচু করে চেয়ারের ওপর স্থির হয়ে বসে রইল। সুডোল ফরসা দুটো পা যেন থর থর করে কাঁপছে মনে হলো।

—তা হলে ওই কথাই রইলো—কাল ওষুধ পত্তর যোগাড় করে একেবারে নির্মলাকে দেখে যাবে—কী বলো—করুণাপতি আবার বললে।

অনেকদিন আগেকার সব কথা। তবু স্পষ্ট সব মনে আছে। সেদিন আর ফিরে যাওয়া হয়নি, পরদিন রাত্রের ট্রেনে গিয়েছিলাম। করুণাপতির হাজার অনুরোধও আমাকে টলাতে পারেনি। যা'হোক, পরদিন সকালে করুণাপতি যেতে পারেনি চক্ বাজারের বাড়ীতে। ওষুধপত্র নিয়ে আমি একলাই গিয়েছিলাম। ওর বুঝি হঠাৎ কাজ পড়ে গেল একটা।

নির্মলার সেদিনকার কথাগুলো যেন এখনও আমার কানে বাজছে—

নির্মলা অনেকক্ষণ কথাবার্তার পর বলেছিল—আপনাদের দুজনের খুব বন্ধুত্ব বলে মনে হলো—কিন্তু আপনার বন্ধুকে একটা উপদেশ দিতে পারেন না—

জিজ্ঞেস করেছিলাম—কী? কী সে উপদেশ—

হঠাৎ চুপ করে গিয়েছিল নির্মলা। আমার প্রশ্নের কোনও জবাব দেয়নি-।

তবু বার বার প্রশ্ন করার পর শুধু বলেছিল—না থাক্, উনি বড়লোক, কথাটা ওঁর কানে গেলে ক্ষতিই হবে আমার, মিছিমিছি হয়তো মাঝখান থেকে রেগে গিয়ে মাসোহারা বন্ধ করে দেবেন—দেশে আমার মা উপোয করবে, বাবার চিকিৎসা হবে না, ভাইবোনদের লেখাপড়া বন্ধ হয়ে যাবে—তার চেয়ে আপনি যা' করতে এসেছেন তাই করন—

নির্মলার চোখের ওপর চোখ রেখে জিজ্ঞাসা করলাম—তবে কি এতে তোমার অনিচ্ছে আছে ?

নির্মলা বলেছিল—আমার ইচ্ছে অনিচ্ছের প্রশ্ন কেন তুলছেন—আমার তো স্বাধীন ইচ্ছে বলে কিছু থাকতে নেই—আমার কাছে আমার বাবার চিকিৎসা, মা'র সংসার খরচ, ভাইবোনেদের মানুষ হওয়ার প্রশ্নটাই বড়— থাক কী করতে হবে আমায় বলুন—

দুপুর বেলা ফিরে এসে করুণাপতিকে বলেছিলাম—হলো না করুণাপতি— করুণাপতি অবাক্ হয়ে গেল।—কেন?

- —তিন মাস বাজে কথা—দেখে বুঝলাম ছ'মাস—এখন কোনও রকম রিস্ক নেওয়া উচিত নয়। জীবন হানি হতে পারে—
  - —তা'হলে কী হবে? করুণাপতি যেন চিন্তিত হয়ে পডলো।
  - —একটা উপায় আছে।

করুণাপতি উদ্গ্রীব হয়ে চেয়ে রইল আমার দিকে।

—একটা উপায়, নির্মলা মেয়েটি তো ভালো মেয়ে বলেই মনে হয়, আর তোমারও তো ঘরে খ্রী নেই—বিয়ে করো না কেন ওকে—

হো হো করে সাড়ম্বরে হেসে উঠেছিল করুণাপতি, বিয়ে? পাগল নাকি? এতগুলো ছেলের বাবা হয়ে। হো হো করে করুণাপতি সেদিন হেসে উঠেছিল। সেই রাত্রের ট্রেনেই আমি তাজপুর ছেড়ে চলে এসেছিলাম।

তারপর করুণাপতির সঙ্গে আর দেখা হয়নি। চাকরী থেকে রিটায়ার করে করুণাপতি কলকাতায় বাড়ী করেছিল। দেখা কচিৎ হতো। একবার খবরের কার্গাজে বিজ্ঞাপন দেখেছিলাম তার বালিকা বিদ্যালয়ের জন্যে একজন সুন্দরী শিক্ষিতা স্বাস্থ্যবঁতী হেড্ মিস্ট্রেস্ চাই। তেমন হেড্ মিস্ট্রেস্ পেয়েছিল কিনা, সে খবর পাইনি তবে শুনেছিলাম ছেলেমেয়েরা কৃতী হয়েছে।

রাস্তায় ঘটনাচক্রে একদিন দেখা হয়েছিল করুণাপতির সঙ্গে। বললে—ভাল হেড্ মিস্ট্রেস্ পাচ্ছি না ভাই—তোমার সন্ধানে আছে কেউ?

তারপর বলেছিলো গোটা পঞ্চাশেক ফ্যান কিনবো, মোটা কমিশন দেবে এমন কোন পার্টি আছে—আর গোটা ছয়েক সেলাই-এর কল—

জিজ্ঞেস করেছিলাম—রিটায়ার্ড লাইফ কেমন লাগছে তোমার করুণাপতি?

করুণাপতি বললে—রিটায়ার করলাম কোথায় ভাই—এখন ওই স্কুল চালাচ্ছি—তা মাস গেলে ফেলে ছড়িয়ে শ' পাঁচ ছয় থাকে—আর অনারেবল প্রফেসান্ তো বটে—

সেই শেষ দেখা। তারপর বোঁচা কবে তথাগত হলো, ক্ষেম্ভী কবে তপতী হলো—সে খবর কানে আসেনি।

বহুদিন পরে এবার কলকাতায় আসাতে 'করুণাপতি বালিকা বিদ্যালয়ে' করুণাপতির জন্মবার্যিকী উৎসবে নিমন্ত্রণ হয়ে গেল।

সভায় ডায়াসের ওপর বসে ভাবছিলাম পুরনো সব কথা! তথাগতের পাশে ওর ছোট ভাই পরাশর—অনেকটা যেন নির্মলার মতই মুখের আদলটা। তবে শেষ পর্যন্ত নির্মলাকে কী বিয়ে করেছিল করুণাপতি? কিম্বা.....কিম্বা.....কিন্তু সে কথাটা কল্পনা করতেও কেমন লজ্জা হলো।

তা' হোক—করুণাপতি আসলে যাই হোক, পৃথিবী হয়ত তাকে মহাপুরুষ বলেই একদিন জানবে। আমি নগণ্য ডান্ডার—আমি চিরকাল বাঁচবো না। করুণাপতির কলন্ধময় ইতিহাসের সব সাক্ষ্য যখন একেবারে মুছে যাবে—তখন আমিই বা কোথায়? কোলকাতার কোন বড় রাস্তা হয়ত করুণাপতির নামের সঙ্গে জড়িয়ে থাকবে। ভেজাল ঘি-তেল খাইয়ে যারা লক্ষ মানুষের মৃত্যু ঘটিয়েছে—তাদের কত মর্মর মূর্তি কলকাতার রাস্তায় পার্কে ছড়িয়ে রয়েছে, প্রাতঃশ্বরণীয় হয়ে আছেন তাঁরা। তবে মাঝখান থেকে আমি কেন নিমিত্তের ভাগী হয়ে থাকি। আগামীকালের স্কুলের ছাত্ররা হয়ত পাঠ্যপুস্তকের পাতায় হয়ত করুণাপতির জীবনী পড়ে নতুন আদর্শ গ্রহণ করবে—তাতে আমি বাধা দেবার কে?

কী জানি কী যে হলো, মাইক্রোফোনের সামনে দাঁড়িয়ে আমিও বললাম—''করণাপতিকে আমি ছোটবেলা থেকে চিনতাম, করুণাপতি ছিলেন সত্যিকার করুণাপতি, সদাশয়, মহৎ, মহাপ্রাণ পুরুষ। অতি ছোট অবস্থা থেকে কেবলমাত্র পুরুষকার, আত্মবিশ্বাস ও কর্মনিষ্ঠার ওপর নির্ভর করে তিনি বড় হয়েছিলেন—তাঁর জীবনে অসত্যের বা মিথ্যার কোন স্থান ছিল না। তাঁর জীবন আমাদের এই শিক্ষাই দেয় যে, সত্যের জয় একদিন অনিবার্য্য—সত্যানিষ্ঠ মানুষ একদিন স্বপ্রতিষ্ঠ হরেই। বহুদিন আগে বহুবার করে বহু মহাপুরুষ ওই এক কথাই বলে গিয়েছিল। বুদ্ধ, চৈতন্য, বিবেকানন্দ, গান্ধী, তাঁরা যা বলে গেছেন—করুণাপতি নিজের জীবন দিয়ে তা-ই কাজে পরিণত করে গেছেন—করুণাপতি বার বার বলতেন—'ফাঁকি দিয়ে কিছু লাভ হয় না'—মহাপুরুষের এই বাণীই করুণাপতিকে প্রাতঃস্মরণীয় করে রাখবে—''।

## তিলক কামোদ

বেতারে থেমে গেছে ওস্তাদ মক্বুল হোসেনের শানাই বাজনা। তবু ঐ তিলক কামোদ রাগিণীর ঝংকার যেন এখনও কানের পর্দায় কাঁপছে। আর কাঁদছে। এমন মিঠে তিলক কামোদ যে শোনার মত শুন্তে পেলে কাল্লা পায়।

আজ মক্বুল হোসনের তিলক কামোদ বাজানো শুনে দুজন গাইয়ের তিলক কামোদ গাওয়ার কথা মনে পড়ল।

তাঁদের একজন ছিলেন আমাদের পাড়ার গগন খাজাঞ্চি। দিদিমার একমাত্র নাতি; মরবার আগেই নাতিকে দিদিমা তাঁর বেশ কিছু নগদ টাকা আর বসতবাড়িখানা দানপত্র করে দিয়ে গিয়েছিলেন। বিয়ে-থা করেন নি গগন খাজাঞ্চি, গানচর্চার ব্যাঘাত ঘটবে বলে।

দিদিমা মারা গেলে পর বাড়ির একতলাটা ভাড়া দিয়ে দোতলায় একা থাকতে লাগলেন গগন খাজাঞ্চি। দিদিমা-হীনতায় তাঁর বরং সুবিধাই হল গানচর্চার। বাড়ির উল্টো দিকে একটা ছোট্ট হোটেল ছিল, তার নাম "ভোজন-ভারতী"। সেই ভোজন-ভারতী থেকে দু বেলা ভাত মাছ ডাল তরকারি আসত, আর ভোরে বিকেলে চা আর টোস্ট আসত ঐ হোটেলেরই রেস্তোরাঁ বিভাগ থেকে। সুতরাং বাড়িতে ওসবের কোন হাঙ্গামাই ছিল না, ঝামেলার ভেতর মাসের শেষে বিল চুকিয়ে দেওয়া। তার জন্যে চেক-বই ছিল, তা থেকে চেক কেটে সই করে দিলেই হল।

অনেক দিন ধরেই আমাদের পাড়ায় "গাইয়ে" নামে তিনি এক ডাকে বিখ্যাত। পাড়ায় যখনই বারোয়ারী উৎসব কিছু হত—বিশেষ করে পূজোর সময়—আমাদের বিচিত্রানুষ্ঠানে গান গাইতেন গগন খাজাঞ্চি। তবলা, তানপুরো, হারমোনিয়াম সব তাঁর নিজের। এগুলো যাঁরা বাজাতেন তাঁরাও তাঁর নিজের লোক, পয়সা-কড়ি কিছু দিতে হলে তিনি নিজেই দিতেন।

আমাদের পাড়ার নিমাই হালদার ছিলেন কালোয়াতি গানের বড় সমঝদার। তাঁর বাড়িতেও মাঝে মাঝেই গানের আসর বসত। গাইতেন গগন খাজাঞ্চি। আরও অনেক গাইয়ে।

তিলক কামোদ রাগিণীটাই তাঁর বেশী প্রিয় আর বেশী রপ্ত ছিল। চোগু বুজে গাইতেন ''নীর ভরন ক্যায়সে জাউ সথিরি''—ওগো সথি, কেমন করে জলের খ্মাটে জল ভরতে যাব, পথের মাঝে যে শ্যাম নটবর ভারি নট-ঘট শুরু করেছে, ইত্যাদি।

এ গান যখনই শুনতেন গগন খাজাঞ্চির মুখে, নিমাই হালদার বলতেন, "আহা, এমন

গান আর হয় না। বলিহারি, বলিহারি গগন, বলিহারি। চক্রপাণি ভট্চার্যির কাছে তালিম পেয়েছিলে বটে।"

কিন্তু পাড়ার আর সবার মতে নিমাই হালদারের এ অত্যন্ত বাড়াবাড়ি। তাঁদের মতে গগন খাজাঞ্চি যে একেবারে যাচেছতাই গাইয়ে তা অবশ্য নয়, কিন্তু তাঁকে এমন কিছু আহা মরি গাইয়েও বলা যায় না। বড় জাের চলনসই। তা ছাড়া নেহাৎ পাড়ার লােক বলেই খাতির করে তাঁর গান শােনা, নইলে তাঁর গান শােনবার মত তেমন আর কি?

সে বার পাড়ার বারোয়ারী সরস্বতী পূজোয় বেশ ভাল চাঁদা উঠল। ঠিক হল গানের জলসা করা হবে দু দিন—এক দিন হবে ক্লাসিক্যাল মানে উচ্চাঙ্গ গান, অন্য দিন মডার্ন অর্থাৎ আধুনিক গান। বিখ্যাত খেয়াল আর ঠুংরি গাইয়ে ওস্তাদ সিকান্দার খাঁ সাহেবের ভাইপো জুলফিকার খাঁ তখন এ শহরে রয়েছেন। বয়স তাঁর তেমন বেশী নয়, কিন্তু ওস্তাদী নাম ডাক বেশী। আমাদের পূজো কমিটির আমোদ-প্রমোদ শাখার সম্পাদক নীলাদ্রি দস্তিদার বললেন, "এবারের আসরে ওস্তাদ জুলফিকার খাঁকে আনা দরকার। দুর্দান্ত গাইছে আজকাল। দক্ষিণাও বেশী নয়, মাত্র তিন শ টাকা। ওর মত গুণীর পক্ষে এ কিছু নয়।"

''তা হলে আমাদের গগন খাজাঞ্চি কি দোষ করলে। তাকেও দক্ষিণা দাও।'' বললেন দৃ-একজন গগন-দরদী।

'আচ্ছা, সে যথাসময়ে দেখা যাবে।'' বললেন নীলাদ্রি দস্তিদার। শুনে বোঝা গেল আচ্ছাও নয়, যথাসময়ে ভেবে দেখাও হয়ে উঠবে না।

তা যাই হোক, গানের রাত্রে দলবলসহ এলেন তরুণ ওস্তাদ ব্রুলফিকার খাঁ। বিখ্যাত কালোয়াতী যাদুকর সিকান্দার খাঁর ভাইপো। তিন শ টাকা তিনি আগাম নিয়ে নিলেন। তারপর গান ধরলেন। দু ঘণ্টা গেয়ে উঠলেন তরুণ খাঁ সাহেব। আর এক জায়গায় গাইতে হবে, সেখান থেকেও আগাম টাকা নিয়ে রেখেছেন।

খাঁ সাহেব উঠে যাবার পর গাইতে বসলেন আমাদের পাড়ার গাইয়ে গগন খাজাঞ্চি। শ্রোতাদের বেশি ভাগ উঠে যেতে চাইছিলেন। অনেক করে তাঁদের বসানো হল। বিরক্ত মুখে নিতান্ত ভদ্রতার খাতিরে বসলেন তাঁরা। বললেন ''খাঁ সাহেবের গানের পরে গগন খাজাঞ্চির গান! কিসের পরে কি!''

জমল না। জমল না গগন খাজাঞ্চির গান। তিনি গাইলেন তিল্ক কামোদ, নিমাই হালদারের ফরমায়েশঃ "নীর ভরন কাায়েসে জাউ সখিরি"। শুনতে শুনতে আমার দু চোখ জলে ভরে উঠল। ঝাপসা চোখে চেয়ে দেখলাম আমারই মত অভিভূত হয়ে উঠেছেন নিমাই হালদার, চোখের জল মুছছেন কোঁচা বুলিয়ে। শুনলাম মাঝে মাঝে বলে উঠছেন, "বেঁচে থাকো গগন। এমন গান আর হয় না।"

কিন্তু আসর জমল না। গগন খাজাঞ্চির গান থামতে দেখা গেল আসর তার আগেই চার ভাগের তিন ভাগ ফাঁকা হয়ে গেছে। ওস্তাদ সিকান্দার খাঁ সাহেবের সাক্ষাৎ ভ্রাতৃষ্পুত্র জুল্ফিকার খাঁর গানের পর চক্রপাণি ভট্চার্যের শিষ্য গগন খাজাঞ্চির গান প্রতেবেশীদের ভাল লাগে নি। আলোচনা শোনা গেলঃ ''খাঁ সাহেবী তালিম হল গিয়ে আলাদা চিজ। জুলফিকারের ধাক্কা গগন সামলাতে পারবে কেন!''

এর কিছুদিন বাদে পাড়ায় আরেকটি আসর বসেছিল গান-বাজনার। জুলফিকার থাঁকে আনা হল। তিনি এবার চাইলেন পাঁচ শ টাকা। অনেক অনুরোধে কমিয়ে আগাম চার শৃ টাকায় রাজী হলেন। পাড়ার উদ্যোক্তারা গিয়েছিলেন পাড়ার গাইয়ে গগন খাজাঞ্চির কাছে। তিনি বলেলন, ''আমাকে দুশ টাকা দিতে হবে।''

উদ্যোক্তারা বিশ্মিত হয়ে বললেন, ''কি বলছেন আপনি ? জুলফিকার খাঁ সাহেব পর্যন্ত মাত্র চার শ টাকায় রাজী হয়েছেন, আর আপনি দু শো টাকা চাইছেন ? ক্ষেপে গেলেন না কি ?''

"হাাঁ, ক্ষেপেই গেলাম। আমাকে গাওয়াতে হলে আগাম দু শ টাকা দিয়ে যান। তা না হলে আসুন, নমস্কার।" বললেন গগন খাজাঞ্চি। ফিরে গেলেন উদ্যোক্তারা খাজাঞ্চির ধৃষ্টতার কথা ভাবতে ভাবতে।

খবরটা পাড়ায় রাষ্ট্র হয়ে গেল। বিপিন চাটুয়্যে, সলিল দত্ত, বঙ্কিম ভট্চার্যি, দীণেশ শাসমল প্রমুখ পাড়ায় যাঁরা গানের সমঝদার বলে খ্যাত, তাঁরা সবাই অবাক হয়ে গেলেন পাড়ার গাইয়ে গগন খাজাঞ্চির আশ্চর্য ধৃষ্টতার কথা ভেবে।

'লোকটার মাথা একেবারে খারাপ হয়ে গেছে।'' বললেন তিনকড়ি গাঙ্গুলী। ''বামন হয়ে চাঁদের নাগাল পেতে চায়।''

মাথা খারাপ হয়েছিল কিনা জানি না, এরপর শোনা গেল বাড়ি বিক্রি করে দিয়ে সোজা কাশী চলে যাচ্ছেন গগন খাজাঞ্চি। সেখানেই বিশ্বেশরের চরণে বাকী জীবন কাটিয়ে দেবেন। বাকী জীবন মানে হয় তো অনেক বছর, কারণ গোঁফ আর দাড়ি দুইই রাখতেন বলে বয়স তাঁর একটু বেশী মনে হলেও চল্লিশের খুব বেশী ছিল না।

চলে গেলেন পাড়ার গাঁইয়ে গগন খ্রুজাঞ্চি। দুঃখ পেলাম আমি—ওঁর ঐ তিলক কামোদের গানখানা আমার কানে বড় ভাল লেগেছিল। নীর ভরণ ক্যায়সে জাউঁ—আহা হা!

মন হয় তো নিমাই হালদারেরও খারাপ হয়েছিল, কিন্তু তাই বলে তিনি গান শোনা ছাড়লেন না। জুলফিকার খাঁ ভাল গায়, এ কথা তিনি অস্বীকারও করলেন না। ক্রমে বিপিন চাটুয়েয়, সলিল দন্ত, বন্ধিম ভট্চার্যি, দীনেন শাস্মল—এদের সঙ্গে একমত হয়ে স্বীকার করলেন জুলফিকার খাঁর সঙ্গে গগন খাজাঞ্চির কোন তুলনাই হতে পারে না। নিতান্ত গোঁয়ো যোগী বলেই অ্যাদ্দিন ভিখ পেয়েছিল।

গগন খাজাঞ্চি চলে যাওয়ার কিছুদিন বাদেই হল নিখিল ভারত বৈজুবাওরা সংগীত সম্মেলন—বিখ্যাত গায়ক বৈঁজুবাওয়ার পূণ্য স্মৃতি মাথায় নিয়ো। পাড়ার গান-প্রিয়রা দল বেঁধে গেলাম গান শুনতে। সম্মেলন মাত করে দিলেন এলাছাবাদের সঙ্গীত-সিংহ তোফাজ্জল ছসেন খাঁ সাহেব। যেমন দাপটী, তেমনি লয়দার, তেমনি দরদ-ভরা,

তেমনি সুরেলা। তুলনা নেই, তুলনা নেই, তুলনা নেই। রীতিমত গানের যাদুকর। ক্ষণজন্মা পুরুষ।

একদিন খান বাহাদুর মির্জা আলি সাহেবের বাড়ির চারতলায় আমরা খাঁ সাহেবের সঙ্গে ঘরোয়া মোলাকাৎ করতে গেলাম। খাঁ সাহেব খাঁন বাহাদুরের অতিথি। আমাদের সঙ্গে ছিলেন আমাদেরই পাড়ার রায় সাহেব করুণাসিন্ধু মিন্তির। তিনি মির্জা আলি সাহেবের পরম'দোস্ত। মির্জা আলিই ব্যবস্থা করেছিলেন খাঁ সাহেবকে যাতে আমরা একান্তে পাই, অন্য লোকের উপস্থিতির বাধা না থাকে।

সংগীত-সিংহ কি কঠোর সাধনা করে তবে সিংহ হয়েছেন তাই তাঁর নিজের মুখে শুনে আমরা মুগ্ধ হলাম। বিদায় নিয়ে আসবার আগে বললেন, ''আমার এক ভাগনে আছে তার কথা আপনারা হয় তো শুনেছেন!''

''শুনেছি বটে।'' বললেন বিপিন চাটুয্যে, যিনি শহরে বা শহরতলীতে ওস্তাদী গানের কোন বড় আসর পারতপক্ষে বাদ দেন না।

''শুনেছি,'' বললেন বিপিনবাবু, ''তাঁর বয়স পঁয়ত্রিশ-ছত্রিশ, প্রকৃতি একটু উদাসী, দিনরাত সুরে ডুবে আছেন, এখনো তাঁকে আপনি কোথাও বাইরে গাইতে দেন নি, তিনি নিজেও জানেন না তিনি কত বড গাইয়ে।''

"ঠিক শুনেছেন।" বললেন ওস্তাদ তোফাজ্জল ছসেন খাঁ সাহেব। "গানের দুনিয়া শুধু জানে আমার এক ভাগনে তৈরী হচ্ছে, জানে না কি অদ্ভুত তৈরী হয়েছে। সে যখন আসরে গাইতে নামবে, তখন বড় বড় ওস্তাদের মুখ বিলকুল চুন হয়ে যাবে। আমাকে যদি ওস্তাদ বলেন তো আমার বয়সে ও হবে ওস্তাদের শাহেনশা।"

''কি নাম ওঁর, ওস্তাদ সাহেব?''

''জানতে পারবেন দু-এক বছরের ভেতর।'' বললেন ওস্তাদ সাহেব।

এইবার বলি ওস্তাদ গুরগন খাঁর তিলক কামোদের কথা। একটু আগে থেকেই শুরু করি।

উক্ত ঘটনার প্রায় বছর খানেক বাদে এলাহাবাদে সংগীত সম্মেলন শুনতে চলে গেলেন নিমাই হালদার। সেই সম্মেলনে গাইবেন ওস্তাদ-সিংহ তোফাজ্জল হোসেন খাঁ সাহেবও। তাঁর এক দিনের গান এলাহাবাদের বেতার থেকে হাওয়ায় ছাড়া হল, আমরা বেতারে শুনলাম আমাদের শহরে বসে।

ফিরে এসে পাড়ার সঙ্গীতমোদী সবাইকে চমক লাগিয়ে দিলেন নিমাই হালদার। ওস্তাদ তোফাজ্জল হসেন খাঁ সাহেবের সেই আশ্চর্য ভাগনের আশ্চর্য গান শুনে এসেছেন তিনি।

''কি নাম ওঁর?''

''জানি না। যেদিন গান শুনবেন সেদিনই নামও শুনবেন।'' বললেন নিমাই হালদার। ''কবে শুনতে পাব ওঁর গান?''

'শীগ্গিরই শোনাব। তারও ব্যবস্থা করে এসেছি। আশ্চর্য ভদ্রলোক ওই ওস্তাদ

তোফাজ্জল হসেন খাঁ। তার চাইতে বেশী আশ্চর্য ওঁর এই ভাগনে। আপনারা গগন খাজাঞ্চির তিলোক কামোদ শুনেছেন তো—সেই নীর ভরন ক্যায়সে জাউঁ? ঠিক এই গানখানাই শুনবেন তোফাজ্জল হসেন সাহেবের ঐ ভাগনের মুখে। আকাশ-পাতাল তফাৎ, যাকে বলে হেভূন অ্যাণ্ড হেল।"

আমরা অধৈর্য। আর তর সইছে না, বুক ফাটছে কৌতৃহলে। কৌতৃহল শীগ্গিরই মিটবে, ভরসা দিলেন নিমাই হালদার।.....

তার পর একদিন।

শৌখিন মহা-বড়লোক রঞ্জন চৌধুরীর বাড়িতে ঘরোয়া গানের আসর। গাইতে এসেছেন জুলফিকার খাঁ। রঞ্জন চৌধুরী নিমাই হালদারের বিশিষ্ট বন্ধু।

গান শুনতে এসেছেন শহরের সেরা সেরা সঙ্গীত-বোদ্ধা, সেরা সেরা সংগীতজ্ঞ। আজ সেরা গান শোনাবেন শহরে এখনকার সেরা নামী গাইয়ে জুলফিকার খাঁ। শোনা গেল ফাউ হিসেবে আর একজন গাইয়েও গান শোনাবে। শোনা গেল না কে সেই গাইয়ে!

গান ধরলেন জুল্ফিকার খাঁ। সঙ্গৎ করলেন তবলচি নিয়ামৎ খাঁ। বাঁধা তব্লচি, জুলফিকারের চাচার প্রিয়তম দোস্ত। সঙ্গে সারেঙ্গী বাজালে বিখ্যাত সারেঙ্গিয়া ওস্তাদ মন্নু খাঁ। গান থামার সঙ্গে সঙ্গে উচ্ছুসিত হাততালি, কেয়াবাৎ, বলিহারি ইত্যাদির জগাথিচুড়ি। গর্বিত বিনয়ে গোঁফে তা দিলেন জুলফিকার খাঁ। নিয়ামৎ খাঁ বললেন, ''শুনলাম আর কে একজন নাকি গাইবেন। এর পর তিনি গাইবেন কি?'' কঙ্গে চ্যালেঞ্জের সুর, হাসিতে চ্যালেঞ্জের ইঙ্গিত—''এসো কার সাহস আছে এর পর গাইবার। এসো দেখি, গেয়ে কেমন জমাতে পার!''

এইবার উঠে দাঁড়ালেন গৃহস্বামী রঞ্জন চৌধুরীর বন্ধু আমাদের পাড়ার নিমাই হালদার। বললেন, "এ গানের পর অন্য কারও গান গেয়ে জমানো শক্ত। কিন্তু জুলফিকার খাঁ সাহেবের একটু বিশ্রাম দরকার, সেই সময়টুকু ভরবার জন্যে যিনি গাইবেন তাঁকে নিয়ে আসছি।"

নিয়ে এসে বসালেন তাঁকে। পাতলা, মাঝারি গড়নের চেহারা, পরনে পাজামা আর শেরওয়ানী, মাথায় তুর্কী টুপি, দুটি চোখ পুরু ফ্রেমের কালো কাচের চশমায় ঢাকা, গলা ঘিরে উলের মাফ্লার জড়ানো, পরিষ্কার কামানো মুখে ব্যথামলিন হাসি লেগে আছে। লোকটি হয় সম্পূর্ণ অন্ধ, অথবা ক্ষীণদৃষ্টি। সম্ভবতঃ একেবারেই অন্ধ।

'ইনি সম্প্রতি এসেছেন এলাহাবাদ থেকে।' পরিচয় দিতে দাঁড়িয়ে উঠে বললেন নিমাই হালদার। ''ওস্তাদ গুরুগন খাঁ।''

গুরগন খাঁ ব্যস্তসমস্ত হয়ে হাত জ্ঞোড় করে সবিনয়ে বললেন, ''মাফ কিজিয়ে। ম্যায় ওস্তাদ নহী হুঁ, এক মামুলী গাবৈয়া। গাবৈয়া ভি নহী, অভীতক থোড়া হুঁ সীখা ম্যায়নে। আপ লোগ মেরা গানা শুনেঙ্গে, ইয়ে আপলোগোঁকী বড়ী হি মেহেরবানী।

বিনীত প্রার্থনা পরম উদারতা দেখিয়ে মঞ্জুর করলেন ওস্তাদ জুলফিকার খাঁ। নিজের

তানপুরো তুলে নিলেন দৃষ্টিহীন অথবা দৃষ্টিক্ষীণ গুরগন খাঁর হাতে, চাচা-প্রতিম নিয়ামং খাঁকে হেসে বললেন, গুরগন খাঁর সঙ্গে সঙ্গৎ করতে, ওস্তাদ মন্নু খাঁকে অনুরোধ করলেন গুরগন খাঁর সঙ্গে সারেঙ্গী বাজাতে। তার পর পরম তাচ্ছিল্য দেখিয়ে গুরগন খাঁর দিকে পেছন ফিরে বঙ্গে ধুমপান করতে লাগলেন।

কিন্তু গুরগন খাঁ গান ধরতেই সারা আসরে শিহরণ জাগল। গানের মুখ ধরবার কী আশ্চর্য কায়দা। সেরা সেরা সমঝদারেরা তারিফ করে বলে উঠলেন, "হায় হায় হায়!" সন্ত্রন্ত হয়ে আবার এদিক ঘুরে বসলেন বাঘা ওস্তাদ জুল্ফিকার খাঁ। অনেকে লক্ষ্য করলেন, একটু যেন উদ্বেগের ছায়া পড়েছে তাঁর মুখে; সেই বেপরোয়া তাচ্ছিল্যের ভাব আর নেই। আশ্চর্য সুর, আশ্চর্য লয়, আশ্চর্য মর্দানা অথচ মিঠে কণ্ঠম্বর গুরগন খাঁর। যাকে বলে বুলন্দ আওয়াজ। আর কি চমৎকার বন্দেজ অস্থায়ী অস্তরায়!

চোখে চোখে কি যেন ইশারা বিনিময় হয়ে গেল তিনজনের ভেতর—জুলফিকার, নিয়ামৎ আর মন্নু খাঁর। নিয়ামৎ তবলায় মহা পাঁ্যাচালো গাইয়ে-জব্দ করা বোল বাজাতে লাগলেন আড়ি কু-আড়িতে। লয়ের লড়াইতে নাকাল করবেন গুরগন খাঁকে। আসরের সবাই এ অশোভন ব্যাপার দেখে ক্ষুণ্ণ হলেন। ওরগন খাঁর গান মাটি করে দেবার জন্যে উঠে পড়ে লেগেছে নাকি নিয়ামৎ তবল্চী!

গুরগন খাঁ বিনয় করে বললেন, ''সীধা ঠেকা বাজাইয়ে ওস্তাদ।''

ওস্তাদ নিয়ামৎ বিদ্রাপভরা কঠে বললেন, "ক্যা আপ নয়া গাবৈয়া হাাঁয় খাঁ সাহেব?" গুরগন খাঁ মৃদু হাসলেন। আনাড়ী গাইয়ে, তবলায় একটু শক্ত বোল বাজালেই ঘাবড়ে যাচ্ছেন, এই বলে তাঁকে ঠাট্টা করছেন তব্লচী নিয়ামৎ! বললেন, "বহুৎ আচ্ছা, বাজাইয়ে য্যায়সী আপ্কী মরজী।" বলে বিষম ছন্দের শক্ত লয়ের তেলেনা ধরলেন একখানাঃ

''তানা ধিৎ তুম দ্রিতানা দেরে না, তানা দেরে না, তানা দেরে না।''

গুরগন খাঁকে লয়ের খেলায় বেকায়দায় ফেলতে গিয়ে নিজেই বেকায়দায় পড়ে গেলেন নিয়ামৎ খাঁ। কয়েকবার শমে পৌঁছতে ভুল করে ফেলে হাস্যাম্পদ হলেন। আহত, অবসন্ন অসহায় ইঁদুরকে নিয়ে বেড়াল যেমন খেলা করে, নিয়ামৎ তবল্টীকে নিয়ে সেই রকম অবলীলাক্রমে খেলতে লাগলেন গুরগন খাঁ। লয়ের সমুদ্রে প্রাণপণে সাঁতার কাটতে কাটতে হাবুড়বু খেতে লাগলেন ঝানু তবল্টী নিয়ামৎ খাঁ। অনেক তবল্টী-জব্দ-করা লয়বাজ কালোয়াত গাইয়ের সঙ্গে সঙ্গত করে ঝাণ্ড। উঁচা রেখে এসেছেন তিনি, আজকের মত এমন নাকাল কোন দিন হন নি। তাঁর ফরসা মুখখানা লজ্জায় অপমানে লাল হয়ে উঠল। নিয়ামৎ কিছুতেই ঠিকমত লয়ে আসতে পারছেন না দেখে সাময়িকভাবে গান থামিয়ে আবার তেমনি মৃদু অনুকম্পার হাসি হাসলেন গুরগন খাঁ। নিয়ামৎ খাঁর হাত থেকে বাঁয়া তবলা টেনে নিয়ে বললেন, "দেখিয়ে সাহাব, আয়সে বাজানা।" বলে নিজে বাজিয়ে দেখিয়ে দিলেন এ তেলেনার সঙ্গে কি ভাবে বাজালে ঠিক মিলরে। বিশ্বয়ে 'কেয়াবাৎ' বলে উঠলেন নিজের অজ্ঞাতসারেই নিয়ামৎ খাঁ। নিজে গেয়ে গেয়ে সঙ্গে

সঙ্গে কী নিখুঁত সঙ্গত আপন হাতে বাজাচ্ছেন গুরগন খাঁ। লয়ের ওপর এমন আশ্চর্য দখল তাঁর তবল্চী-জীবনে কমই দেখেছেন নিয়ামৎ। মানে মানে হার না মানলে পরে নাক আর কান দুই কেটে বিদায় নিতে হবে ভেবে নিয়ামৎ বললেন, "গোস্তাকি মাফ কীজিয়ে ওস্তাদ।" অর্থাৎ অপরাধ হয়েছে, ক্ষমা করুন।

বোঝা গেল বিষদাঁত ভেঙে চুরমার হয়ে গেছে নিয়ামতের, ওস্তাদ গুরগন খাঁ লয়ের পাঁাচে তার মত কয়েকটি তবল্টাকে একসঙ্গে গুলে খেতে পারেন, একথা হাড়ে হাড়ে বুঝেছেন নিয়ামং। গান-মাটি-করা লয়-লড়াইয়ের সম্ভাবনায় উদ্বিগ্ধ হয়েছিলেন আসরের সবাই, এইবারে স্বস্তির নিশ্বাস ফেললেন। এইবারে সত্যিকারের সঙ্গীত হবে জমজমাট।

আমি বুঝলাম, আরও অনেকেরই বুঝতে বাকী রইল না এই গুরগন খাঁই সংগীত-সিংহ ওস্তাদ তোফাজ্জল হসেন খাঁ সাহেবের সেই আশ্চর্য ভাগনে, দীর্ঘ গোপন সাধনার পর প্রকাশ্য আসরে গান গাওয়া তাঁর এই প্রথম। এঁর গান গুনে মুখ চুন করে বসে আছেন জুলফিকার খাঁ।

আমাদের পাড়ার যাঁরা ঝাঁক বেঁধে গিয়ে জাঁকিয়ে বসেছিলেন. তাঁরা প্রায় একমত হয়েই ফরমায়েস করলেন তিলক কামোদ। বড় মিঠে এই রাগিণী। আর এই তিলক কামোদই গেল বছর আমর। শুনেছি পাড়ার গাইয়ে গগন খাজাঞ্চির মুখে।

'নীর ভরন ক্যায়সে জাউ সখিরি''— চেঁচিয়ে বললেন দীনেশ শাসমল, বঙ্কিম ভট্চার্যি, আরো অনেকে।

ফরমায়েশ রাখলেন গুরগন খাঁ। গাইলেন ঐ গানখানাই। দেখা গেল যেমন বন্দেজে গাইতেন গগন খাজাঞ্চি, খাঁ সাহেবের অস্থায়ী অন্তরার বাণী এবং বন্দেজ সেই একই রকম। শুধু....

''কিন্তু খাঁ সাহেবের কি আশ্চর্য গায়ন ভঙ্গী লক্ষ্য করেছ?'' বললেন আমাদের পাড়ার সমঝদারেরা। ''ওস্তাদ তোফাজ্জল হুসেন খাঁ সাহেবের ভাগনে না হয়ে যায় না।''

গানের শেষে তবলচী নিয়ামৎ খাঁ আর সারেঙ্গী ওস্তাদ মন্নু খাঁ পর্যন্ত জুলফিকার খাঁর উপস্থিতি ভূলে গিয়েই উচ্ছসিত হয়ে বলে উঠলেন ঃ

''অ্যায়সা তিলক কামোদ কভী নহী শুনা খাঁ সাহাব। কহিয়ে ইয়ে তোফাজ্জল হুসেন খাঁ সাহাবকা তালিম হ্যায় না?''

''খুদাকা মেহেরবাণী, ঔর—'' হাসলেন ওস্তাদ খাঁ কথাটা সমাপ্ত না করেই।

এরপর আমাদের কয়েকটা বৈঠকে আমবা গাওয়ালাম ওস্তাদ গুরগন খাঁ সাহেবকে।
নিমাই হালদারের একান্ত অনুরোধেই গাইতে রাজী হলেন খাঁ সাহেব। বললেন অবশ্য,
'অভীতক কছ নহী সীখা। ক্যা সনাউঁ?''

খাঁ সাহেব! খাঁ সাহেব! খাঁ সাহেব! আমাদের পাড়ার মহামানব হরে উঠলেন তিনি। এমন গাইয়ে আর হয় না। অতৃলনীয়! অপ্রতিদ্বন্দ্বী! অভূতপূর্ব! ওস্তাদ হোফাজ্জল হসেন খাঁকে অনায়াসে ছাড়িয়ে যাবেন গুরগন খাঁ। পাড়ার অনেক গাইয়ে কোমর বাঁধলেন গুরগন খাঁকে এখানেই ধরে রাখবেন, আর তালিম নেবেন তাঁর কাছে। এমন ক্ষণজন্মা ওস্তাদকে ছাড়া যায় না।

কিন্তু একদিন হাটে হাঁড়ি ভেঙে গেল। ভাঙ্লেন গুরগন খাঁ নিজেই। তুর্কী টুপি আর চোখের ঠুলি খুলে ফেলে স্বপরিচয়ে প্রকাশ করলেন নিজেকে— তিনি গগন খাজাঞ্চি। গুরগন খাঁ তার ছন্মবেশ মাত্র!

এর পর দিন দশেকের ভেতরই সবাই বুঝে ফেললেন তাঁর গান আসলে উঁচুদরের নয়। কাশীধামেই সূতরাং ফিরে যেতে হল গগন খাজাঞ্চিকে।

আবার আসর জাঁকিয়ে বসলেন ওস্তাদ জুলফিকার খাঁ। বিপিন চাটুয্যে বললেন, ''এ হল খানদানী গুণী। ফাঁকিবাজি কদিন টেঁকে? গগন খাজাঞ্চি কি না...... হেঃ হেঃ হেঃ—''

## এ যুগে শকুন্তলার পতিগৃহে যাত্রা

প্রস্থান সময় উপস্থিত হইল। মিসেস গৌতমী এবং মাস্টার শার্ঙ্গরব ও শারদ্বত (এই দুই দাঁত-ভাঙা নামকে সরল করিয়া সরোজ ও শরৎ করা যাকৃ—বিশেষ করিয়া র্ঙ্গ ও দ্ব যুক্তাক্ষর বেশী নাই—কাজেই কম্পোজ বন্ধ হইয়া যাইতে পারে)—নামে পাড়াতুতো দুই দাদা শকুন্তলার সমভিব্যাহারে গমনের নিমিত্ত প্রস্তুত হইলেন। অনুসুয়া এবং প্রিয়ংকা (এই দুইটি নাম ও শকুন্তলা নাম পুনরায় বর্তমান বাজারে চালু হওয়ায় অবিকৃতই থাকিল। যথাসম্ভব, স্লো-পাউডার, লিপস্টিক মাখাইয়া বেশভূষার সমাধান করিয়া দিলেন। কর্তা মহর্ষি এ যুগে কই?) শোকাকুল হইয়া মনে মনে কহিতে লাগিলেন, অদ্য শকুন্তলা যাইবেক বলিয়া, আমার মন ধড়াস ধড়াস করিতেছে, নয়ন অবিরত বাষ্পবারিতে পরিপুরিত হইয়া চশমা যুগল ঝাপসা হইয়া যাইতেছে, গৃহণী-রোষ ভীতপ্রায় কণ্ঠ রোধ হইয়া বাকুশক্তি রহিত হইতেছে, কত ব্যাধিত মতই জডতায় নিতান্ত অভিভূত হইতেছি। কী আশ্চর্য! আমি ক্লাব-আড্ডাধারী, অথচ সংসারে টান বশতঃ আমারও ঈদুশ বৈক্লব্য উপস্থিত হইতেছে, ট্যাক্সি দাঁড়াইয়া, আর অনর্থ কাল হরণ করিয়া লাভ কি? এই বলিয়া উপস্থিত পাড়াপড়শীদের সম্বোধন করিয়া কহিলেন, শুকু কাহারও অন্যায় (?) দেখিলে তাহার মুণ্ডুপাত না করিয়া কদাচ জলপান করিত না : কাহারও নৃতন ডিজাইনের গহনা বা শাড়ি দেখিলে প্রশংসায় পঞ্চমুখ হইয়া আমাকে ঐরূপ কিনিয়া দিবার জন্য দাবী জানাইতে ভূলিত না ; আপনাদের কাহারও প্রসবের সময় উপস্থিত হইলে নার্সিংহোমে ছুটিতে আনন্দের সীমা থাকিত না অদ্য সেই শুকু পতিগৃহে যাইতেছে—আপনারা সকলে কনগ্রাচুলেশন জানান।

অনস্তর সকলে গাত্রোত্মান করিলেন। শকুন্তলা গুরুজনদিগকে ঈষৎ মিষ্ট হাসিতে বশ করিয়া প্রিয়ংবদার নিকটে গিয়া, চক্ষু নাচাইয়া ইঙ্গিতে তাহাকে আড়ালে লইয়া গিয়া কহিতে লাগিলেন, দ্যাত্ম, পি-বি (প্রিয়ংবদার সংক্ষিপ্ত উচ্চারণ), সুশান্তকে দেখিবার নিমিত্ত আমার চিত্ত আছাড়ি-পাছাড়ি খাইতেছে বটে, কিন্তু এতদিনের পাড়া পরিত্যাগ করিয়া যাইতে আমার পা উঠিতেছে না। প্রিয়ংবদা কহিলেন, তা বটে। তুই যে কেবল পাড়া ছাড়িতে কাতর ইইতেছিস্ এরূপ নহে, তোর বিরহে পল্লীপুত্রদের (সরল বাংলায় 'পাড়ার ছেলেদের') কী অবস্থা ঘটিতেছে চাহিয়া দেখ। সবাই নিরানন্দ ও শোকাকুল। মনুদা কবিতা লেখায় পরাজ্ম্ব ইইয়া স্থিই ইইয়া রহিয়াছে, হাতের কলম হাত ইইতে পড়িয়া যাইতেছে। পার্শ্ববতী বাটির সোমনাথ জানালা পরিত্যাগ করিয়া অধােমুখ ইইয়া আছে। সম্মুখস্থ বাটির মধুময় তোমার রূপসুধা পান ইইতে বঞ্চিত ইয়াছে ও গুনগুন ধ্বনি পরিত্যাগ করিয়াছে।

কর্তা কহিলেন, শুকু আর কেন বিলম্ব কর। ট্যাক্সির মিটার বাড়ির্ডেছে। শকুন্তলা সে কথায় কর্ণপাত না করিয়া অনুসূয়া ও প্রিয়ংবদাকে কহিলেন, দ্যাখ অনু আর পি-বি, আমি ঐ ভক্তদের তোমাদের হস্তে সমর্পণ করিলাম। তাঁহারা কহিলেন, কিন্তু মাই ডীয়ার, আমাদিগকে কাহার হস্তে সমর্পণ করিলে, বলো। এই বলিয়া উভয়ে মুখ টিপিয়া হাসিতে লাগিলেন। ওদিকে কর্তা কহিলেন, অনু, প্রিয়ে, তোমরা কি পাগল ইইলে, কোথায় তোমরা শুকুকে ছাডিয়া দিবে, না ইইয়া তোমরাই গঙ্গে মাতিয়া উঠিলে।

এক পূর্ণগর্ভা কুরুরী বারান্দায় শয়ন করিয়াছিল। তাহার দিকে দৃষ্টিপাত হওয়াতে শকুন্তলা কর্তাকে কহিলেন, ড্যাডি, এই রোজি নির্বেদ্নে প্রসব হইলে আমায় একটি পাপ দিবে, ভুলিবে না বলো!

কর্তা কহিলেন, না শুকু, আমি কখনোই ভূলিব না।

কতিপয় পথ গমন করিয়া শকুন্তলার গতি ভঙ্গ হইল। শকুন্তলা, 'আমার ভ্যানিটি ব্যাগ ধরিয়া কে টানিতেছে' এই বলিয়া মুখ ফিরাইলেন। কর্তা কহিলেন, শুকু, তোমার ছোকরা 'বোয়'টি যে সর্বদা তোমাকে মিনিবাবা মিনিবাবা বলিত, সেই তোমার গতিরোধ করিতেছে। শকুন্তলা তাহার রুক্ষ চুলে আঙুল ঢুকাইয়া নাড়িয়া দিয়া কহিলেন, বোয়, আমি চলিলাম, অনু বা পি-বি'র নিকটে ইচ্ছা হইলে থাকিতে পার। আরে ভোয়া!...এই বলিয়া শকুন্তলা পা বাড়াইতে গিয়া পতনোন্মুখা হইলেন। কর্তা তাঁহাকে সামলাইয়া লইয়া কহিলেন, পথ দেখিয়া চলো। উচ্চ-নীচ না দেখিয়া পদক্ষেপ করিলে বাটার দামী জুতারও স্ট্র্যাপ ছিঁড়িয়া যাইতে পারে।

অতঃপর কর্তা কিয়ৎক্ষণ চিন্তা করিয়া শরৎ ও সরোজকে কহিলেন, দ্যাখো তোমরা শকুন্তলাকে সাহেবের বাংলোতে পৌছাইয়া দিয়া জানাইবে, আমরা সাধারণ গৃহস্থ, আপনি বিলাত ফেরত সাহেব; আর শুকু 'লভ' করিয়া আপনাকে বিবাহ করিয়াছে, এই সমস্ত বিবেচনা করিয়া অন্যান্য লেডিফ্রেণ্ডের ন্যায় শকুন্তলার সহিতও যেন ট্রা-লা-লা করিয়া বেলেল্লাপনা না করেন। ইহাই আমাদের প্রার্থনা।

কর্তা এই সন্দেশ নির্দেশ করিয়া শকুন্তলাকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, শুকু! এক্ষণে তোমারেও কিছু উপদেশ দিব। আমি ক্লাব আড্ডাধারী বটে, কিন্তু লৌকিক ব্যাপারে (তোমার মামীর মত না হইলেও) নিতান্ত অনভিজ্ঞ নহি।

তুমি পতিগৃহে গিয়া সুশান্তর দিকে কড়া নজর রাখিবে। তাহার লেডিফ্রেণ্ডদের ঝাঁটাইয়া বিদায় করিবে। বোয় ও আয়াদের শাসনে রাখিবে। স্বামী কার্কশ্য প্রদর্শ করিলে তুমিও রোষবশা হইবে। মহিলারা, এরূপ ব্যবহারিণী হইলেই প্রকৃত গৃহিণীতে প্রতিষ্ঠাতা হয়। ইহা কহিয়া বলিলেন, দ্যাখো, তোমার মামি-ই বা কি বলেন? মিসেস গৌতমী কহিলেন, এই বই আর কি বলিয়া দিতে হইবে। পরে শকুন্তলাকে কহিলেন, মা শুকু, উনি যেগুলি বলিলেন, তাহা আমারই শেখানো বুলি মাত্র।

অনুস্য়া ও প্রিয়ংবদা একান্তে শকুন্তলাকে ডাকিয়া কহিলেন, যদি মিঃ মুখার্জি তোকে প্রথমে আমল দিতে না চান, তবে তাঁহাকে দ্বিতীয় স্বলিখিত লভ-লেটারগুলি দেখাইবি। সঙ্গে লইয়াছিস তো? শকুন্তলা শুনিয়া অতিশয় ক্রুদ্ধ হইয়া কহিলেন, পি-বি তোমরা এত ভর পাইতেছ কেন? ইয়ার্কি নাকি? পি-বি তাড়াতাড়ি কহিলেন, না ভাই, মানে, এই আর কি, শুনিলাম কিনা, ভদ্রলোক নাকি বড়ই বখিয়া গিয়াছেন।

এইরাপে ক্রমে ক্রমে সকলের কাছে বিদায় লইয়া, শকুন্তলা পরোপকারী পাড়াতুতো দাদাদের সমভিব্যাহারে প্রবাসী স্বামী মিঃ সুশান্ত মুখার্জির কর্মস্থল দিল্লীর উদ্দেশ্যে ট্যাক্সিতে হাওড়া স্টেশন অভিমুখে প্রস্থান করিলেন। (এইখানে বলিয়া রাখা ভাল, কর্তা বড় ইশিয়ার লোক; সে কারণে একজন 'দাদা'র সহিত শকুন্তলাকে পতিগৃহে না পাঠাইয়া দুইজন 'দাদা'র সহিত পাঠাইলেন, যাহাতে তাঁহার কন্যার সহিত একজনের কোনরূপ বদ আচরণ দেখিলে অপরজন হিংসা পরবশ ইইয়া পাঁচখানা করিয়া তাঁহাকে জানাইতে পারেন। হয়তো সে যুগে মহর্ষি কম্বেরও মনোগতভাব তাহাই ছিল, তবে বিদ্যাসাগর মহাশয় তাহা লজ্জায় প্রকাশ করিতে পারেন নাই—কিংবা সৎব্রাহ্মণ পণ্ডিত বিধায় ঐরূপ কোন কুভাব তাঁহার মনে আসে নাই।)

অতঃপর ক্রমে ক্রমে শকুন্তলাদের ট্যাক্সি দৃষ্টিপথের বহির্ভৃত হইলে কর্তা মনে মনে কহিতে লাগিলেন, যাহার জিনিস তাহার ঘাড়ে তো গছাইয়া দেওয়া গেল ; এখন আমি নিশ্চিম্ত ও নিরুদ্বেগ হইলাম।

## क्रमग्न विनिभग्न

আজ পাঁচ সাত বছর হয়ে গেল বটকৃষ্ণ পুজোর মুখে দেওঘর চলে আসছেন। জায়গাটা তাঁর খুবই পছন্দ হয়ে গিয়েছে, স্ত্রী নলিনীরও। এখানকার জলবাতাসে নলিনীর শ্বাসের কস্ট কম হয়, রাতের ব্যথাটাও সহ্যের মধ্যে থাকে। বটকৃষ্ণর নিজেরও খুচরো আধিব্যাধি বেশ চাপা পড়ে এখানে। দেওঘরে পাকাপাকিভাবে থাকার একটা ইচ্ছে বটকৃষ্ণর মনে মনে রয়েছে। ছেলেমেয়েদের জন্য হয়ে উঠছে না। তারা দেওঘরের নাম শুনলেই নাক মুখ কোঁচকায়। প্রথম প্রথম এক আধবার ছেলেমেয়েরা বটকৃষ্ণর সঙ্গে এসেছিল, এখন আর আসতে চায় না, বড় ছেলে বন্ধুবান্ধব নিয়ে নৈনিতাল মুশৌরি রানীক্ষেত যায়, ছোট পালায় পাহাড়ে চড়া শিখতে, মেয়ে শ্বশুরবাড়ি থেকে চিঠি লেখে ঃ 'মা, তোমার জামাই একেবারে ছটি পাচ্ছে না, পুজোয় আমরা কোথাও যাচ্ছি না।'

বটকৃষ্ণ অবশ্য কারও তোয়াক্কা করেন না। বাষট্টি পেরিয়ে গিয়েছেন, তবু নুয়ে পড়েননি ; শরীর স্বাস্থ্য এ-বয়সে যতটা মজবুত থাকা দরকার তার চেয়ে এক চুল্ কম নেই। খান-দান, বেড়ান, নলিনীর সঙ্গে রঙ্গ-তামাশা করেন, শীতের মুখে ফিরে যান।

এবারে বটকৃষ্ণ তাঁর ভায়রা সত্যপ্রসন্মকে আসতে লিখেছিলেন। একটা উদ্দেশ্য অবশ্য বটকৃষ্ণর ছিল। ইদানীং দু-তিন বছর তিনি যে বাড়িটায় উঠছেন—সেটা বিক্রি হয়ে যাবার কথা। বটকৃষ্ণর মনে মনে ইচ্ছে বাড়িটা কিনে ফেলেন। বাংলো ধরনের ছোট বাড়ি, কিছু গাছপালা রয়েছে; পাশের দু-চারখানা বাড়িও ভদ্রগোছের, পরিবেশটা ভাল।

সত্যপ্রসন্ন বটকৃষ্ণর নিজের ভায়রা নন, নলিনীর মাসতুতো বোন মমতার স্বামী। বয়সে বছর ছয়েকের ছোট। পেশায় ছিলেন সিভিল ইঞ্জিনীয়ার। বটকৃষ্ণর ইচ্ছে সত্যপ্রসন্নকে দিয়ে বাড়িটা দেখিয়ে তার মতামত নেন, ভবিষ্যতে সামান্য কিছু অদলবদল করতে হবে—তারই বা কি করা যায়—সে পরামর্শও সেরে রাখেন। সত্যপ্রসন্ন মত দিলে—বটকৃষ্ণ বায়নাটাও করে রাখবেন।

সত্যপ্রসন্ন স্ত্রী মমতাকে নিয়ে দেওঘর এসেছেন গতকাল। তারপর পাক্কা ছত্রিশ ঘণ্টা কেটে গেছে।

সন্ধ্যেবেলায় বাইরের দিকের ঢাকা বারান্দায় চারজন বসেছিলেন ঃ বটকৃষ্ণ, নলিনী, সত্যপ্রসন্ন আর মমতা।

ভায়রার হাতে চুরুট গুঁজে দিয়ে বটকৃষ্ণ বললেন, ''সত্য, তোমার ওপিনিয়ানটা কী ?''

সত্যপ্রসন্ন চুরুট জিনিসটা পছন্দ করেন না। তবু ধীরে-সুস্থে চুরুট ধরিয়ে নিয়ে বললেন, ''বাড়ি খারাপ নয়, একটা একস্ট্রা বাথরুম তৈরি করা, কিচেনটাকে বাড়ানো— এসব কোনো সমস্যাই নয়। কুয়োয় পাম্প বসিয়ে ছাদের ওপর টাাংকে জল তোলাও যাবে—কলটল, কমোড কোনোটাতেই আটকাবে না। কিন্তু এত পয়সা খরচ করে এ-বাড়ি নিয়ে আপনি করবেন কী?"

বটকৃষ্ণ চুরুটের ধোঁয়া ছেড়ে বললেন, "বাড়ি নিয়ে লোকে কী করে হে! আমরা থাকব।"

"পারবেন থাকতে বুড়োবুড়ীতে?"

"না পাবার কোনো কারণ দেখেছ? ছেলেমেয়েরা এখন সাবালক ; বেকার নয়, খোঁড়া অন্ধ মাথা মোটা নয়, তাদের সংসার তারা করুক, আমরা বুড়োবুড়ীতে এখানে থাকব।"

মমতা বললেন, "এখন মুখে বলছেন জামাইবাবু, সত্যি কি আর তাই পারবেন? নম্ভর বিয়ে দেননি এখনও। বাড়িতে বউ এলে দিদিই কি এখানে থাকতে পারবে।"

বটকৃষ্ণ বললেন, "ছেলের বউ বড়, না আমি বড়—সেটা তোমার দিদিকেই জিজ্ঞেস করো।" সাদা মাথা, সাদা খোলের লাল চওড়া পেড়ে শাড়ি, গোলগাল—ফরসা, বেঁটেখাটো মানুষটি একপাশে বসেছিলেন। মাথার কাপড় ঠিক করে নলিনী বললেন, "ছেলের সঙ্গে রেষারেষি করছ নাকি?"

বটকৃষ্ণ চটপট জবাব দিলেন, "তোমার বাবার সঙ্গে করলাম—তা তোমার ছেলে!" মমতা হেসে উঠলেন।

সতাপ্রসন্ন চুপচাপ থেকে খুঁতখুঁতে গলায় বললেন, ''আপনার ওই পাশের বাড়ির ভাবগতিক আমার ভালো লাগছে না, দাদা। সারাদিন দেখছি দুটো ছোঁড়াছুঁড়িতে যা করছে—একবার দোলনায় দুলছে, একবার রবারের চাকা নিয়ে খেলছে, এ ছুটছে তোও পেছনে পেছনে দৌড়চছে। দুপুরবেলায় দেখলুম ছুঁড়িটা আমতলায় জালের দোলনা বেঁধে শুয়ে শুয়ে নভেল পড়ছে—আর ছোঁড়াটা মাঝে মাঝে দোলনার নিচে বসে মেয়েটাকে টু মারছে। নাচ, গান, হল্লা তো আছেই। এ যদি আপনার নেবার হয় জুলেপুড়ে মরবেন।'

বটকৃষ্ণ বললেন, "তুমি আইভির কথা বলছ। জি. সেনের মেয়ে। আরে, ও তো আমার খুব পেট? ওই ছেলেটি হল, পঙ্কজ। ডাক্তারী পরীক্ষা দিয়ে বসে আছে। ভেরি ব্রাইট। আইভির সঙ্গে লভে পড়েছে। দুটোই মাঝে মাঝে আমাদের কাছে আসে, নলিনীকে নাচায়।"

সত্যপ্রসন্ন কেমন থতমত খেয়ে গেলেন। ঢোক গিলে বললেন, 'আপনি কি বলছেন, দাদা? একে লাভ বলে? ছাগলের মতন দুটোতে গুঁতোগুতি করছে?''

বটকৃষ্ণ নিভন্ত চুরুটে অভ্যেসবশে টান দিয়ে বললেন, "গুঁতোগুঁতি তো অনেক ভাল। সত্য, তুমি ইঞ্জিনিয়ারিং বোঝ, কিন্তু ভগবানের এই কলকজ্ঞার কেরামুঁতি কিছু বোঝ না। লভ্ হল আর্থকোয়েক, বাসুকী কখন যে ফণা নাড়িয়ে দেয়, কিস্যু বোঝা যায় না।" বলে বটকৃষ্ণ চশমার ফাঁক দিয়ে নলিনীকে দেখলেন। বঙ্গরসের গলায় বললেন, "ও নলিনী,

তোমার ভাগনীপোত ওই ছেলেমেয়ে দুটোর গুঁতোগুঁতি দেখছে। ওকে একবার তোমার লভ্ করার গল্পটা শুনিয়ে দাও না। ব্যাপারটা বুঝুক।''

নিলনী অপ্রস্তুত। লজ্জা পেয়ে বললেন, ''মুখে কিছু বাধে না। ভীমরতি। বুড়ো বয়সে আর রঙ্গ করতে হবে না।''

বটকৃষ্ণ বললেন, "রঙ্গ করব না তো করব কি! তোমার সঙ্গে রঙ্গ করলাম বলেই না বত্রিশটা বছর সঙ্গ পেলাম।"

মমতা হেসে বললেন, "জামাইবাবুর কি বত্রিশ হয়ে গেল?"

''হাঁ ভাই বত্রিশ হয়ে গেল। ইচ্ছে ছিল গোল্ডেন জুবিলি করে যাব। ততটা দূরদর্শী হতে ভরসা পাচ্ছি না। গোল্ডেনের এখনও আঠারো বছর।''

মমতা বললেন, 'ভগবান করেন আপনাদের গোল্ডেনও হোক। আমরা সবাই এসে লুচি-মণ্ডা খেয়ে যাব। কিন্তু এখন আপনার বিয়ের গল্পটা বলুন, শুনি।"

সতাপ্রসন্নর ধাত একটু গম্ভীর। চুরুটটা আবার ধরিয়ে নিলেন।

বটকৃষ্ণ নলিনীকে বললেন, "তোমার নিতাইপ্রভুকে ডাকো, একটু চা দিতে বলো।" বলে সামনের দিকে তাকিয়ে থাকলেন। একটু পরে বললেন, "আহা কি খাসাই লাগছে। সত্য কেমন একটু শীতশীত পড়েছে দেখেছ। এই হল হেমস্তকাল। দেবদারু গাছের গন্ধ পাচ্ছ তো। বাড়ির সামনে দুটো দেবদারু গাছ। তার মাথার ওপর দিকে তাকাও, ওই তারাটা জুলজুল করছে, সন্ধ্যেতারা। এমন বাড়ি কি ছেড়ে দেওয়া ভাল হবে সত্য? কিনেই ফেলি—কি বলো? কিনে তোমার দিদিকে প্রেজেন্ট করে দি, বত্রিশ বছরের হাদয়অর্ঘা।"

নলিনী তার সোনার জল ধরানো গোল গোল চশমার ফাঁক দিয়ে স্বামীকে দেখতে দেখতে বললেন, আমায় দিতে হবে না, তোমার জিনিস তোমারই থাক।'

বটকৃষ্ণ বললেন, ''আমার তো তুমিই আছ। তুমি থাকতে আমার কিসের পরোয়া। তোমার অমন জাঁদরেল বাবা, আমার শ্বশুরমশাইকে পর্যন্ত আমি তোমার জোরে কজা করে ফেললাম, আমার ভয়টা কিসের?"

মমতা হাসতে হাসতে উঠে দাঁড়ালেন, ''আমি চায়ের কথা বলে আসছি। জামাইবাবু আপনার বিয়ের গল্পটা কিন্তু আজ শুনব। শুনেছি, আপনি নাকি বিয়ের আগে অনেক কীর্তি করেছেন!''

নলিনী বললেন, ''তুই আর ধুনোর গন্ধ দিস না বাপু, এমনিতেই মরছি—।'' বটকৃষ্ণ বললেন, ''আমায় গন্ধ দিতে হয় না। আমি গন্ধমাদন।''

সত্যপ্রসন্নও হেসে ফেললেন।

চা খেতে খেতে বটকৃষ্ণ মমতাকে বললেন, ''আমার বিয়ের গল্পটা হালফিলের নয় ভাই। তোমার কত বয়স হল, পঞ্চাশ-টঞ্চাশ বড়জোর। তুমি খানিকটা বুঝবে। আমার যখন পঁচিশ বছর বয়েস—তখন অস্টম এডওয়ার্ড প্রেমের জন্য রাজত্বই ছেড়ে দিলেন। ব্যাপারটা বোঝ, এতবড় বৃটিশ রাজত্ব—যেখানে কথায় বলে সূর্যান্ত হয় না—সেই

রাজত্ব প্রেমের জন্য ছেড়ে দেওয়া। তখন প্রেম-ট্রেম ছিল এই রকমই পাকাপোক্ত ব্যাপার। তা আমি তখন একরকম ভ্যাগাব্যাণ্ড। লেখাপড়া শিখে একবার রেল একবার ফরেস্ট অফিসে ধরনা দিয়ে বেড়াচ্ছি, কোথাও ঠিক টুঁ মেরে ঢুকতে পারছি না। আমার বাবা বলছেন, ল' পড়। আমি বলছি—কভ্ভি নেহি। মাঝে মাঝে ছেলে পড়াই। এই করতে করতে এসে পড়লাম আসানসোলে। একটা চাকরি জুটল, মাইনে চল্লিশ। সেখানে তোমার দিদিকে দেখলাম। বছর যোলো সতেরো বয়েস, রায়সাহেব করুণাময় গুহর বাড়ির বাগানে কুমারী নলিনী গুহ একটা সাইকেল নিয়ে হাফ প্যাডেল মারছে, পড়ছে, উঠছে, আবার পড়ছে। এখন হংস ডিম্বের মতন তোমার যে দিদিটিকে দেখছ— তখন তিনি এই রকম ছিলেন না—কচি শসার মতন, লিকলিকে ফিনফিনে ছিলেন…।" নলিনী কৃত্রিম কোপ প্রকাশ করে বললেন, "তবু রক্ষে শসা বলেছ, ঢেঁড়স বলোনি।"

মাজনা বৃদ্ধার কোশ একাশ করে বলালেন, তবু রক্তে শসা বলোছ, চেড়স বলোন। মমতা হেসে উঠলেন। সত্যপ্রসন্ন চুরুটে আরাম পাচ্ছিলেন না। চুরুট ফেলে দিয়ে সিগারেট ধরালেন।

বটকৃষ্ণ হাসতে হাসতে বললেন, "টেড়স লম্বার দিকে বাড়ে, তুমি ওদিকটায় পা মাড়াও নি। তাবলে কি তুমি দেখতে খারাপ ছিলে। মাথায় একটু ইয়ে হলেও লিকলিকে লাউ ডগার মতন খুব তেজী ছিলে। নয়ত আমি যেদিন ফটকের বাইরে দাঁড়িয়ে তোমার সাইকেল থেকে পতন দেখলাম—সেদিন শাড়ি সামলে উঠে দাঁড়িয়ে আমায় জিবও ভেঙাতে না, হাত তুলে চড়ও দেখাতে না।"

মমতা হেলে দুলে খিল খিল করে হেসে উঠলেন। বয়েসে গলা মোটা হয়ে গিয়েছে— খিল খিল হাসিটা মোটা মোটা শোনাল।

''দিদি তুমি চড় দেখিয়েছিলে?''

নলিনী বললেন, "দেখাব না! লোকের বাড়ির বাইরে দাঁড়িয়ে অসভ্যতা করা। আবার দাঁত বের করে হাসা হচ্ছিল!"

'তা কি করব—'' বটকৃষ্ণ চায়ের পেয়ালায় বড় করে চুমুক দিলেন। ''তুমিই বলো মমতা, দাঁতটা যত সহজে বার করা যায়, হাদয়টা তো তত সহজে বার করা যায় না। যদি দেখানো যেত, আমি একেবারে সেই মুহুর্তে দেখিয়ে দিতাম—তোমার দিদি আমার হাদয় ফাটিয়ে দিয়েছে।''

সত্যপ্রসন্নর মতন গম্ভীর মেজাজের লোকও এবারে হেসে ফেললেন। হয়ত মুখে চা থাকলে বিষম লেগে যেত। মমতাও হাসছিলেন। বটকৃষ্ণ ধীরে সুস্থে তাঁর নিভন্ত চুরুট আবার ধরিয়ে নিলেন। বললেন, "প্রথম দর্শনে প্রেম—লভ্ অ্যাট ফার্স্ট সাইট যাকে বলে—আমার তাই হল। পা আর নড়তে চায় না। চক্ষু আর পলক ফোলে না। নিঃশ্বাস বন্ধ হয়ে যাবার যোগাড়। এমন সময় রায়সাহেব করুণাময় গুহর বাড়ির এক নেড়ি কুতা ফটকের কাছে এসে চেল্লাতে লাগল। তার চেল্লানির চোটে বাড়ির লোক জমে যাবার অবস্থা। আমি আর দাঁডালাম না ভয়ে।"

নলিনী বললেন, ''আমার বাবা নেড়ি কুকুর পোষার লোক নয়। ওটা খাস অ্যালসেসিয়ান। নাম ছিল কাইজার।''

বটকৃষ্ণ মিটমিটে চোখ করে বললেন, "খাস নেড়িও নয়, তাদের তেজও কম নয়। সে যাক গে, তখনকার মতন তো পালালাম। কিন্তু চোখের সামনে সেই কচি শশা দূলতে লাগল ; কুকুরের মুখের ডগায় মাংস ঝুলিয়ে তাকে দৌড় করালে যেমন হয়—আমাকেও সেই রকম আড়াই মাইল দৌড় করিয়ে শশাটা বিছানায় ধপাস করে ফেলে দিল।"

সত্যপ্রসন্ন বললেন, 'আড়াই মাইল কেন?"

বটকৃষ্ণ বললেন, ''আড়াই মাইল দূরে একটা মেসে আমি থাকতাম। মেসে গিয়ে সেই যে শুলাম—আর উঠলাম না। বাহাজ্ঞান লুপু হয়ে গেল সত্য। তোমার বড় শালী চোখের সামনে সাইকেল চড়তে লাগল। আর বার বার দেখতে লাগলাম সেই জিব ভেংচানো. চড় মারার ভঙ্গি। কালিদাস খুব বড় কবি, কিন্তু তিনি যদি একবারও রাজা দুম্মস্তকে দিয়ে চড় দেখাতেন কিংবা জিব দেখাতেন, কাব্যটা তবে আরও জমত।...আমার হল ভীষণ অবস্থা, সারাক্ষণ ওই একই ছবিটা দেখি। ঘুম গেল, খাওয়া গেল, অফিসের কাজকর্মও গেল। পাঁচের ঘরের নামতাটা ভুলে গিয়ে পাঁচ পাঁচচে পাঁয়ত্রিশ লিখে ফেললুম হিসেবে। মুখুজোবাবু বললেন, তোমাকে দিয়ে হবে না।...তা অত কথার দরকার কি ভাই, রোজনামচা লিখতে বসিনি। সোজা কথা, প্রেমে পড়ে গেলুম তোমার বড় শালীর। কিন্তু থাকি আড়াই মাইল দূরে, সাইকেল ঠেঙিয়ে প্রেমিকাকে দেখতে আসা বড় কথা নয়, বড় কথা হল—এলেই তো আর দেখতে পাব না। রায়সাহেব সশরীরে রয়েছেন, রয়েছে কাইজার, লোহার ফটক, বাড়ির লোকজন। তবু রোজ একটা করে গুড়ের বাতাসা মা কালীকে মানত করে রায়সাহেবের বাড়ির দিকে ছুটে আসতুম। এক আধদিন দেখা হয়ে যেত, মানে দেখতুম—বাড়ির বারান্দায় দাঁড়িয়ে প্রেমিকা আমার ধোপার সঙ্গে কথা বলছে, কিংবা বাড়ির বাগানে ঘুরে ঘুরে পাড়ার কোনো মেয়ের সঙ্গে হি হি করছে। আমায় ও নজরই করত না। ...আমার নাম বটকৃষ্ণ দত্ত। বটবৃক্ষের মতন আমার ধৈর্য, আর কৃষ্ণের মতন আমি প্রেমিক। মন্ত্রের সাধন কিংবা শরীর পাতন করে লেগে থাকলম আমি। শেষে একদিন, 'কণ্ঠহার' বলে একটা বায়োস্কোপ দেখতে গিয়ে চারি চক্ষুর মিলন এবং দুপক্ষেরই হাসি-হাসি মুখ হল। হাফ টাইমে বেরিয়ে স্যাট করে দুঠোগু চিনেবাদাম কিনে ফেললুম। অন্ধকারে ফিরে আসার সময় একটা ঠোঙা কোলে ফেলে দিয়ে এলুম শ্রীমতীর। লভের ফার্স্ট চ্যাপ্টার শুরু হল।"

মমতা পায়ের তলায় চায়ের কাপ নামিয়ে রাখলেন। হেসে হেসে মরে যাচ্ছেন বটকৃষ্ণর কথা শুনতে শুনতে। নলিনী আর কি বলবেন, ডিবের পান জড়দা মুখে পুরে বসে আছেন।

বটকৃষ্ণ কয়েক মুহূর্ত সামনের দিকে তাকিয়ে থাকলেন। বোধ হয় ফটকের সামনে দেবদারু গাছের মাথা ডিঙিয়ে তারাটা লক্ষ্য করলেন, তারপর গলা পরিষ্কার করে স্ত্রী এবং শালীর দিকে তাকিয়ে রঙ্গের স্বরে বললেন, ''থিয়েটার দেখেছ তো ফার্স্ট অ্যাক্টের পর সেকেণ্ড অ্যাক্ট তাড়াতাড়ি জমে যায়। আমাদেরও হল তাই। নলিনী বিকেল পাঁচটায় চূল বাঁধতে বাঁধতে বারান্দায় এসে দাঁড়াত, কোনোদিন বাড়ির ছাদে দাঁড়িয়ে থাকত, ফটকের সামনে এসে কুলপি মালাই ডাকত। আমি দুদ্দাড় দৌড়ে সময়মতন হাজির থাকতাম রাস্তার উপ্টো দিকে। চোখে চোখে কথা হত, হাসি ছোঁড়াছুঁড়ি করে হাদয় বিনিময়। রায়সাহেবের বাড়ির কম্পাউণ্ডে ঢোকার সাহস আমার ছিল না। নলিনীরও সাধ্য ছিল না আমায় ভেতরে ডাকে। আজকাল ছেলেমেয়েরা কত সহজ—ফ্রি, লভারের হাত ধরে বাপের কাছে নিয়ে যায়—বলে, আমার বদ্ধ। বাবারাও আর রায়সাহেবের মতন হয় না। রায়সাহেবে—মানে আমার ভৃতপূর্ব শ্বশুরমশাই—ভৃতপূর্ব বলছি এইজন্য যে তিনি এখন বর্তমান নেই—যে কী জাঁদরেল মানুষ ছিলেন তোমরা জান না। সেকেলে রেলের অফিসার। ফার্স্ট ওয়ারে নাকি লড়াইয়ে গিয়েছিলেন, বেঁটে চেহারা, রদ্দামারা ঘাড়, মাথার চুল কদম ছাঁট করা, তামাটে গায়ের রঙ, চোখ দুটো বাঘের মতন জ্বলত। গলার স্বর ছিল যেন বজ্বনিনাদ।

নলিনী আবার ঝাপটা মেরে বললেন, ''আমার বাবার নিন্দে করো না বলছি। যে মানুষ স্বর্গে গিয়েছেন তাঁকে নিয়ে ঠাট্টা তামাশা!'

হাত মাথা নেড়ে বটকৃষ্ণ বললেন, "নিন্দে কোথায় করছি, গুণগান গাইছি। আচ্ছা ভাই মমতা, তুমি ছেলেবেলায় এক-আধবার তোমার মেসোমশাইকে দেখছ তো? আমি যা বলছি তা কি মিথ্যা! রায়সাহেব করুণাময়কে দেখলে কি মনে হত না গাদা বন্দুক তোমার দিকে তাক করে আছেন। বাবারে বাবা সে কি কড়া লোক, সাহেবী ডিসিল্লিনে মানুষ—ফাজলামি করবে তাঁর সঙ্গে! চাকরি থেকে রিটায়ার করার পরও বড় বড় রেলের অফিসাররা খানাপিনায় তাঁকে ডাকত। আমি যখনকার কথা বলছি—তখন তিনি রিটায়ার করে গিয়েছেন, করে একটা ভাড়া করা বাড়ি নিয়ে থাকেন। প্রচণ্ড খাতির, লোকে ভয় পায় রাঘের মতন, বলত কেঁদো বাঘ। সেই বাঘের বাড়িতে কোন্ সাহসে আমি ঢুকব বলো। এদিকে আমার যে হৃদয় যায় যায় করছে। রোজ অম্বল, চোঁয়া ঢেকুর : ঘুম হয় না, খাওয়ায় রুচি নেই, দুঃম্বপ্ন দেখছি রোজ। শেষে তোমাদের ওই দিদি নলিনী একদিন ইশারা করে আমায় বাড়ির পেছন দিকে যেতে বলল।"

বাধা দিয়ে নলিনী বললেন, ''মিথ্যা কথা বলো না। আমি তোমায় কিছু বলিনি ; তুমিই একদিন এক টুকরো কাগজে কী লিখে ছুঁড়ে দিয়ে পালিয়ে ছিলে !''

বটকৃষ্ণ বাধ্য ছেলের মতন অভিযোগটা মেনে নিয়ে বললেন, ''তা হতে পারে। একে বলে স্মৃতিভ্রংশ। বুড়ো হয়ে গিয়েছি তো!'

'স্বিধে বুঝে একবার বুড়ো হচ্ছে, আবার জোয়ান হচ্ছে।'' নিদানী বললেন। মমতা বললেন, ''তারপর কী হল বলুন? বাড়ির পেছনে কী ছিলং''

বটকৃষ্ণ বললেন, "রায়সাহেবের বাড়ির পেছনদিকে ছিল ভাঙা পাঁচিল, কিছু গাছপালা—বাতাবিলেবু, কুল কলকে ফুল এই সবের খানিকটা ঝোপঝাড় ছিল। আর

বাড়িঅলা সত্য সাঁইয়ের সে আমলের একটা ভাঙা লরি। লরির চাকা-টাকা ছিল না, পাথর আর ইটের ওপর ভাঙা লরিটা বসান ছিল। আমরা সেই ভাঙা লরির ড্রাইভারের সিটে আমাদের কুঞ্জবন বানিয়ে ফেললাম। তোমায় কি বলব মমতা, যত রাজ্যের টিকটিকি গিরগিটি পোকা-মাকড় জায়গাটায় রাজত্ব বানিয়ে ফেলেছিল। দ্-চারটে সাপখোপও যে আশে-পাশে ছিল না তা নয়। কিন্তু প্রেম যখন গনগন করছে তখন কে ও-সবের তোয়াক্কা রাখে। ভয় তো সব দিকেই ছিল—রায়সাহেবের করুণাময় একবার যদি ধরতে পারেন হাণ্টার চালিয়ে পিঠের চামড়া তুলে দেবেন, বিন্দুমাত্র করুণা করবেন না। তা ছাড়া রয়েছে নলিনীর বোন যামিনী। আর এক যন্ত্রণা। ওদিকে ছিল কালু—বাচচা হলে হবে কি রাম বিচ্ছু। তার ওপর সেই নেড়ি কাইজার। রোজ চার ছ' আনার ডগ্ বিস্কুট নিয়ে যেতাম্ পকেটে করে। তাতেও ভয় যেত না। বিস্কুট খেলেই কুকুর মানুষ হয় না। বিপদে পড়তে পারি ভেবে বান্ রুটির মধ্যে আফিঙের ডেলা মিশিয়ে পকেটে রাখতাম।

সত্যপ্রসন্ন আবার একটা সিগারেট ধরালেন। বললেন, "কুকুরকে আফিঙের নেশা করালেন? এরকম আগে কই শুনি নি।"

"শুনবে কোথা থেকে হে," বটকৃষ্ণ বললেন, "আমার মতন গাদা বন্দুকের নলের মুখে বসে কোন ব্যাটা প্রেম করেছে? আমি করেছি। লরির মধ্যে বসে, কাইজারকে ডগ্ বিস্কুট খাইয়ে—রাজ্যের পোকামাকড়ের কামড় খেতে খেতে পাক্কা একবছর। গরম গেল, বর্বা গেল, বসম্ভ গেল—প্রেমের রেলগাড়ি চলতেই লাগল, যখন তখন উপেট যাবার ভয়। তোমার নলিনী দিদির আজ এরকম দেখছ; কিন্তু তখন যদি দেখতে কী সাহস, কত বৃদ্ধি। কত রকম ফন্দি ফিকির করে—ছোট বোনকে হরদম কৃমি-বিনাশক জোলাপ খাইয়ে, ছোট ভাইকে দু-এক আনা পয়সা খুষ দিয়ে অভিসার করতে আসত। মেয়েছেলে হয়ে টিকটিকিকে ভয় পায় না এমন দেখেছ কখনও? তোমার দিদি সে ভয়ও পেত না। আমরা দুজনে লরির মধ্যে বসে ফিসফাস করে কথা বলতাম, হাতে হাত ধরে বসে থাকতাম, মান করতাম, মান ভাঙাতাম। বার কয়েক ধরা পড়তে পড়তে বেঁচে গিয়েছি। একবার তো রায়সাহেব হাতে-নাতে ধরে ফেলতেন—শুধু তাঁর চশমাটা চোখেছিল না বলে বেঁচে গিয়েছ।"

নলিনী মাথার কাপড়টা ঠিক করে নিলেন আবার, টিপ্পনী কেটে বললেন, "যা সিঁধেল চোর, সারা গায়ে তেল মেখে আসতে। তোমায় কে ধরবে!"

মমতা একটু গুছিয়ে বসলেন। তাঁর শরীর বেদম ভারী নয়। তবু বেতের চেয়ারটা শব্দ করে উঠল।

বটকৃষ্ণ চুরটটা আবার জ্বালিয়ে নিলেন। পাশের বাংলোয় আইভিরা গ্রামোফোন বাজাতে শুরু করেছে।

বটকৃষ্ণ বললেন, ''নাটকের সেকেণ্ড অ্যাক্ট এই ভাবে শেষ হয়ে গেল ; ভাঙা লরিতে বসে—কাইজারকে ডগ্ বিষ্কুট আর মাঝে আফিং রুটি খাইয়ে। এমন সময় মাথার ওপর বজ্রাঘাত হল। নলিনী বলল, রায়সাহেব কারমাটারে যে বাড়ি তৈরী করেছেন নতুন, সেখানে হাওয়া বদলাতে যাবেন। পুরো শীতটা থাকবেন। আর সেখানেই নাকি কে আসবে নলিনীকে দেখতে। ভেবে দেখো ব্যাপারটা। একে নলিনী থাকবে না, তায় আবার কে আসবে মেয়ে দেখতে। নলিনী ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদে, আমি বুক চাপড়াই। আজকালকার দিন হলে অন্য কথা ছিল—ইলোপ করে নিয়ে যেতাম নলিনীকে। সেটা তো সম্ভব নয়। আর রায়সাহেবের করুণাময় গুহর বাড়ি থেকে মেয়ে বার করে নিয়ে যাবার হিন্মৎ কার আছে।...আমরা দুটি যুবক যুবতী তখন অকুল পাথারে ভাসছি। এক একবার মনে হত— অ্যারারুটের সাথে ধুতরা ফলের বিচি মিশিয়ে খেয়ে ফেলি। তাতে কি হত সেটা অবশ্য জানতাম না। নলিনী কেঁদে কেঁদে শুকিয়ে গেল, নলিনী মুদিল আঁখি। আর আমার তো সবদিকেই শ্মশান—খাঁ খাঁ করছে।...এমন অবস্থায় নলিনী হঠাৎ একদিন এক বুদ্ধি দিলে—মেয়েরা ছাড়া কোনো বুদ্ধি কেউ দিতে পারে না। পুরাণে আছে—লক্ষ্মী বুদ্ধি দিয়েছিল বলে দৈত্যরা স্বর্গ জয় করতে পারে নি। যতরকম কূট, ফিচেল, ভীষণ ভীষণ বৃদ্ধি জগৎ সংসারে মেয়েরাই দেয়।"

নলিনী আর মমতা দুজনেই প্রবল আপত্তি তুললেন, ''সব দোষ মেয়েদের তোমরা আর ভাজা মাছ উল্টে খেতে জান না?''

বটকৃষ্ণ হেসে বললেন, "মাছ ভাজা হলে আমরা খেতে জানি। কিন্তু মাছটা ভাজে কে? মেয়েরা। ও কথা থাক, তবে এটা তো সত্যি কথা—নলিনী যদি বুদ্ধিটা না দিত— আমার চোদপুরুষের সাধ্য ছিল না অমন একটা মতলব মাথায় আসে।"

মমতা বললেন, "বৃদ্ধিটা কী?"

"বলছি। রায়সাহেব করুণাময়ের হাদয়ে অন্য কোন করুণা না থাকলেও মানুষটির কয়েকটি বিগ্ বিগ্ গুণ ছিল। ভেরী অনেস্ট, কথার নড়চড় করতেন না—হাঁ৷ তো
হাঁ৷—না তো না। তোষামোদ খোসামোদ বরদাস্ত করতেন না একেবারে। আর ভদ্রলাকের
সবচেয়ে বেশী দুর্বলতা ছিল সাধু-সন্ন্যাসীর ওপর। গেরুয়া দেখলেই কাত, হাত তুলে
দুবার হরিনাম করলেই কর্মণাময়ের হাদয়ে করুণার নির্ঝর নেমে আসত। নলিনী আমার
হাত ধরে বলল একদিন, "সোনা—তুমি সাধু সন্ন্যাসী হয়ে যাও।"

মমতা হেসে বললেন, ''ও মা সেকি কথা, দিদি আপনাকে সাধু সন্ন্যাসী হয়ে যেতে বলল ?''

নলিনী বললেন, ''তুই ওসব বানানো কথা শুনিস কেন? সবই দিদি বলছে, আর উনি গোবর গণেশ হয়ে বসে আছেন, ঘটে বৃদ্ধি খেলছে না!''

বটকৃষ্ণ বনেদী বাড়ির আওয়াজের মতন বার দুই কাশলেন, তারপর বললেন,, ''আমার ঘটে বৃদ্ধি খেলেনি—তা তো আমি বলি নি। তুমি আমায় ৃদোনা লক্ষ্মী দুষ্টু এইসব করে গলিয়ে শেষে বেকায়দা বুঝে গেরুয়ার লাইনে ঠেলে দিয়ে পালাতে চেয়েছিলে। তা আর আমি বৃঝি নি—''

নলিনী বোনকে বললেন, "কথার ছিরি দেখছিস?"

"তোমার দিদি আমায় পথে ভাসাচ্ছে দেখে—বুঝলে ভাই মমতা, আমার বুদ্ধির ঘট নড়ে উঠল। লোকে দন্তদের কি যেন একটা গালাগালি দেয়—আমি হলাম সেই দন্ত। ভেবে দেখলাম—রায়সাহেব করুণাময়কে বাগাতে হলে গেরুয়ার লাইন ছাড়া লাইন নেই। ওই রন্ধ্র পথেই ঢুকতে হবে। নলিনীকে বললাম, ''ঠিক আছে, তোমরা কারমাটারে যাও—আমি আসছি।'' নলিনী আমার গায়ে মাথায় হাত বুলিয়ে বলল, 'তাড়াতাড়ি এসো লক্ষ্মীটি, আমি তোমার জন্য হাঁ করে চেয়ে থাকব।''

সত্যপ্রসন্ন এবার বেশ জোরে হেসে উঠলেন। 'দাদা কি সত্যি সত্যিই সাধু সন্ন্যাসী হলেন?''

বটকৃষ্ণ চুরুটের ছাই ঝেড়ে আবার সেটা ধরিয়ে নিলেন। বললেন, 'নাটকের সেটাই তো ভাই থার্ড আন্টে। তোমার দিদিরা কারমাটারের নতুন বাড়িতে চলে গেল। রায়সাহেবের সেই নেড়ি কুকুরটা পর্যন্ত। আমার চোখে বিশ্বব্রহ্মাণ্ড অন্ধকার হয়ে গেল। কিন্তু পুরুষ মানুষ আমি—যোগী হয়ে হাত পা গুটিয়ে বসে থাকলে চলবে কেন? শাস্ত্রে বলেছে—কর্ম আর উদ্যোগের দ্বারাই সৌরুষের বিচার। আমিও হাত পা ঝেড়ে উঠে বসলাম।"

মমতা. "কী করলেন?"

বটকৃষ্ণ বললেন, ''লোকে মা বাপ মরলে মাথা নেড়া করে। আমি তোমার দিদিকে পাবার আশায়, আর করুণাময়ের করুণা উদ্রেকের জন্য মাথা নেড়া করলাম, টকটকে গেরুয়া বসন পরলাম—আর একটা পকেট সংস্করণ গীতা আলখাল্লার পকেটে ঢুকিয়ে একদিন পৌষমাসের সকালে কারমাটার স্টেশনে নামলুম। চোখে একটা চশমাও দিয়েছি, গোলগোল কাচ, চশমার ফ্রেমটা নিকেলের। চেহারাটা আমার ভগবানের কুপায় মন্দ ছিল না, তাডাছা তখন কচি বয়স, ড্রেসটা আমায় যা মানিয়েছিল—না দেখলে বিশ্বাসই করতে পারবে না।...তা কারমাটার স্টেশনে নেমে একটু খোঁজ খবর করে খানিকটা এণ্ডতেই দেখি—আমার নলিনী মর্নিং ওয়াক করতে বেরিয়েছে। দেখে চক্ষু সার্থক হল। কে বলবে এই নলিনী সেই নলিনী। পনেরো বিশ দিনেই দেখি ওর মুখ চোখের রঙ ফিরে গিয়েছে। সেকালের মেয়েরা আজকালকার মতন করে শাড়ি জামা জুতো পরত না। এই ফ্যাশানটাও ছিল না। নলিনী পার্শি ঢঙে শাডি পরেছে : গায়ে গরম লং কোট : মাথায় স্কার্ফ, পায়ে মোজা আর নাগরা জুতো। নলিনীর সঙ্গে বাড়ির ঝি নিত্যবালা। কাছাকাছি আসতেই নলিনী দাঁড়িয়ে পড়ল, একেবারে থ। তার চোখের পলক আর পড়তে চায় না। এদিকে পৌয় মাসের ওই ভোরের শীতে আমার অবস্থা কাহিল। একটা করকরে ব্যাপার ছাডা আর কোনো শীতবন্তু নেই। গায়ে অবশ্য তুলো ধরানো গেঞ্জি রয়েছে। কিন্তু তাতে শীতকে বাগ মানানো যাচ্ছে না। দিদিমণিকে দাঁডিয়ে পডতে দেখে নিত্যবালা দাঁডিয়ে পড়েছিল। নলিনী কথা বলতে পারছে না। আমিও চুপচাপ। একটা কথা বলি—নলিনীদের বাড়ির কেউ আমাকে চিনত না। চোখে দেখে থাকবে—কিন্তু তেমন করে নজর করে নি। তার ওপর আমায় নেড়া মাথা সন্ন্যাসীর বেশে চেনা

মুশকিল। নলিনী চোখের ইশারায় আমায় মাঠ ভেঙে সোজা চলে যেতে বলল। বলে সে নিত্যকে নিয়ে স্টেশনের দিকে এগিয়ে গেল।"

মমতা ঠাট্টা করে বললেন, ''দিদি আপনাকে দেখে কেঁদে ফেলেনি তো?'' সত্যপ্রসন্ন আবার সিগারেট ধরালেন, ''তারপর কী হল?''

বটকৃষ্ণ বললেন, ''তারপর আমি সোজা করুণাময়ের বাড়িতে গিয়ে হাজির। নতুন বাড়ি করেছেন রায়সাহেব, শৌখিন ছোট্ট বাড়ি, তখনও সব কাজ শেষ হয় নি, জানালা দরজায় সদ্য রঙ হয়েছে ; বাড়ির বাইরে রঙ পড়ছে। চুনের গন্ধ, রঙের গন্ধ। তবে সত্য, জায়গাটি সত্যিই চমৎকার। রায় সাহেব বাড়ির মধ্যে কাইজারকে নিয়ে পদচারণা করছিলেন। কাঠের নতুন ফটকের সামনে আসতেই কাইজার বেটা হাউ হাউ করে তেড়ে এলো। কিন্তু আমার পকেটে তো তখন ডগ্ বিস্কুট নেই, আফিং দেওয়া বান্ রুটিও নয়। কাইজারের তাড়ায় গেটের সামনে থেকে পিছিয়ে এলুম। রায় সাহেবের চোখ পড়ল। তিনি একটা ঢোলা পাজামা, গায়ে জব্বর ওভারকোট পরে, গলায় মাফলার জড়িয়ে পায়চারি করছিলেন। আমার দেখে এগিয়ে এলেন। কাইজারকে ধমক দিয়ে বললেন ঃ ডোণ্ট সাউণ্ড। তাঁর এক ধমকে কাইজার লেজ নাড়তে লাগল। রায় সাহেব আমায় কয়েক মুহুর্ত দেখলেন, মানে নিরীক্ষণ করলেন। আপাদমস্তক, সেই সার্চ লাইটের মতন চোখের দৃষ্টিতে আমি ভেতরে ভেতরে কাঁপতে লাগলাম। অবশ্য শীতটাও ছিল প্রচণ্ড। শেষে রায় সাহেব বললেন, কি চাই?...আমি বললুম, কিছু না। এখান দিয়ে যাচ্ছিলাম, নতুন বাড়ীটা দেখে চোখ জুড়লো, তাই দেখতে এসেছিলাম। বাড়িটি বড় চমৎকার। রায় সাহেব তোষামোদে খুশী হবার লোক নয়, কিন্তু বউ বাড়ি আর গাড়ির গুণগান গাইলে পুরুষ মানুষে খুশী হয়। রায় সাহেব বললেন, আচ্ছা ভেতরে আসুন। আমি হাত জোড় করে বললাম, আমায় আপনি বলবেন না, বয়স্ক প্রবীণ লোক আপনি---আমি লজ্জা পাবো।

ভেতরে এসো। তোমার তো শীত ধরে গেছে—এসো এক কাপ গরম চা খেয়ে যাও। রায় সাহেব কাঠের ফটক খুলে ধরলেন।

মমতা হেসে গড়িয়ে পড়ে বললেন, "আপনার তো পোয়া বার হল।"

বউকৃষ্ণ বললেন, ''তা আর বলতে। রায় সাহেব তো জানতেন না কোন রক্স পথে আমি ঢুকতে চাইছি। একেই বলে ভাগ্য। ভাগ্য যদি দেয় তুমি রাজা ; না দিলে ফকির। অমন জাঁদরেল রায় সাহেব আমায় বাড়ির মধ্যে নিয়ে গিয়ে বসালেন। চা এল, চা খেতে খেতে বললেন ঃ তোমার বয়স কত হে? বললাম, ছাব্বিশ শেষ হয়েছে। উনি বললেন, ''তা এই বয়সে সন্ন্যাস নিয়েছ কেন?''

বললাম, "বয়স কি বৈরাগ্যকে আটকায়। গৌতম বুদ্ধ কোন বয়সে গৃহত্যাগ করেছিলেন। তীর্থংকর কখন করেছিলেন? মহাপ্রভু কোন বয়সে সংসার ত্যাগ করেছিলেন তা তো আপনি জানেন!"

রায় সাহেব আমার মুখের দিকে দুদণ্ড তাকিয়ে থেকে বললেন, ''ৰুঁঝেছি। তা এখন কদিন এখানেই থাক। পরে আমি দেখছি।'' সত্যপ্রসন্ন বললেন, "বলেন কি দাদা, সোজাসুজি আপনাকে থাকতে বললেন।" "বললেন" মাথা নেড়ে নেড়ে বললেন বটকৃষ্ণ। "বলেছি না—গেরুয়াতে রায় সাহেবের হাদয় গলত। তাছাড়া উনি সন্দেহ করেছিলেন—আমি কোন কারণে বাড়ি থেকে পালিয়ে সাধু-সন্ন্যাসী সেজেছি।"

নলিনী বোনকে বললেন, ''জানিস মনো, আমাদের কারমাটারে বাড়ির দশ আনা হয়েছে মাত্র—ছ' আনা তখনও বাকি। দোতলার মাত্র দুটো ঘর হয়েছে, একটায় থাকত বাবা, আর অন্যটায় মা, যামিনী, কালু। নিচের তলায় একটা মাঝারি ঘরে থাকতুম আমি। নিচেই ছিল রান্না, ভাঁড়ার, বসার ঘর।—তবু কেথাও কোথাও কাজ বাকি থেকে গেছে। বাবা ওকে নিচের তলায় বসার ঘরটা থাকতে দিল।'' বটকৃষ্ণ ব্ললেন, ''তোমার বাবার মতন সদাশয় মানুষ আর হয় না। থাকতে দিলেন বটে কিন্তু চারদিক থেকে গার্ড করে দিলেন। সকালে রায় সাহেব নিজে এসে আমার ধর্মে কতটা মতি তা বাজিয়ে দেখার চেষ্টা করতেন। ভীষণ ভীষণ প্রশ্ন করতেন; রামায়ণ মহাভারত থেকে গীতা পর্যন্ত। খুঁচিয়ে খুঁচিয়ে জানবার চেষ্টা করতেন আমি কে—কোথা থেকে এসেছি—কেন সংসার ত্যাগ করেছি? সকালে আমাকে ধরাশায়ী করে তিনি বেরিয়ে যেতেন। তিনি বেরিয়ে গেলে আসত ভবিষ্যৎ শ্যালিকা যামিনী আর শ্যালক কালু। ওরা এসে বলত, লুডো খেল, কিংবা বলত, মাথা নিচু পা উঁচু করে তপস্যা করে...দেখাও ; না হয়...দুটো বেয়াড়া অন্ধ এনে বলত, করে দাও। দুপুরবেলা আমার শাশুড়ী পেঁপে সেদ্ধ, কাঁচকলা সেদ্ধ ডাল সেদ্ধ দিয়ে ভাত খাওয়াতেন। রায় সাহেব কারমাটারের সস্তা মুরগীর ঝোল টানতেন। পঙ্কিষ্ক চাকর, নিত্যঝি এরাও আমাকে চোখে চোখে রাখত। সন্ধ্যেবেলা রায় সাহেব আবার একদফা গোয়েন্দাগিরি করতে বসতেন। রাত্রে কাইজারকে ছেড়ে রাখা হত নিচের তলায়।

ভেবে দেখো অবস্থাটা কী দাঁড়াল। একেবারে প্রিজনার হয়ে গেলাম। ভাবতাম হায় হায়—একি হল, আমি তো নজরবন্দী হয়ে গেলাম। এরপর রায় সাহেব আমার মতলবটা জানতে পারলেই তো সোজা পুলিশের হাতে তুলে দেবেন।

মমতা রঙ্গ করে বললেন, ''দিদির সঙ্গে দেখা হত না?''

''দিদির এদিকে ঘেঁষার হকুম ছিল না। দৈবাৎ দেখা হয়ে যেত।''

নলিনী এবার গালে হাত তুলে বললেন, "কত মিথ্যেই যে বলবে।"

আমি তোমার দুবেলা চা জল-খাবার দিতে আসতুম; ঘর পরিষ্কার করতে যেতাম।"
"ও তো নিমেষের ব্যাপার। আসতে আর যেতে। বড় জোর একটা চিরকুটে দুলাইন
লিখে ফেলে দিয়ে যেতে। তোমার ন্যাকামি দেখলে তখন রাগে গা জ্বলে যেত। নিজেরা
চারবেলা চর্বচোষ্য খাচ্ছ, ডিম উড়ছে, মুরগী উড়ছে, মাছ চলছে—রাত্রে নাক ডাকিয়ে
নিদ্রা হচ্ছে—আর আমি বেটা বটকৃষ্ণ—ভেজানো ছোলা, আদার কুচি, কাঁচকলা সেদ্ধ,
কপি সেদ্ধ খেয়ে বেঁচে আছি। রাত্রে মশার ঝাঁক গায়ের চামড়া ফুলিয়ে দিচ্ছে তার
ওপর ওই নেড়ি কুকুরটার সারারাত দাপাদাপি।"

নলিনী বললেন, "দেখো দন্তবাবুঃ এত পাপ ভগবানে সইবে না। তোমার জন্যে আমি লুকিয়ে ডিমের ওমলেট, মাছ ভাজা, এমনকি কাচের বাটি করে জানলা গলিয়ে মাংস পর্যন্ত রেখে গিয়েছি। মশার জন্যে রোজ ধুনো দিয়ে যেতাম ঘরে।"

বটকৃষ্ণ বললেন, "ধুনো যে কোথায় দিতে লক্ষ্মী তা তো জানি না। তবে হাঁা, তোমার বাবা কাইজারকে রোজ হাড় মাংস খাইয়ে খাইয়ে একটা বাঘ করে ফেলেছিলেন। আফিং খাইয়ে খাইয়ে আমি নেড়িটার শরীর চিমসে করে দিয়েছিলাম। তোমার বাবা তাকে আবার তাজা করে ফেলেছিলেন। রাত্রে একটু বেরুবো, রোমিও জুলিয়েট করবো—তার কি উপায় রেখেছিলেন রায় সাহেব—চার পাঁচ দিনেই বুঝলুম, আমার আশা নেই। বৃথাই মাথা ন্যাড়া করে গেরুয়া পরে ছুটতে ছুটতে এসেছি। নলিনী-মিলন হবে না। মানে মানে ফিরে থেতে পারলেই বাঁচি। তবে হাাঁ—সংসারে আর ফিরব না। গেরুয়াই যখন ধরেছি—তখন সোজা হরিদ্বার কিংবা কনখলে চলে যাবো। এটা স্থির করে নিয়ে রায় সাহেবকে বললাম, 'এবার আমায় যেতে দিন'। উনি বললেন, 'সেকি আরো কটা দিন থাকো না। অসুবিধা হচ্ছে।' বললাম. 'আজ্রে না, এত সুখ আরাম আমাদের জন্যে নয়। আমরা গৃহত্যাগী। দুঃখ কন্ত সহ্য করাই আমাদের ধর্ম।' রায় সাহেব ধূর্ত চোখ করে বললেন, 'ছেলে মানুষ তো, ফাজলামি বেশ শিখেছ। শোন হে, এই রবিবার মধুপুর থেকে আমার এক বন্ধু আসবে। রিটায়ার্ড পুলিশ অফিসার। আমারও ঘর দোর কম। তা তুমি কালকের দিনটা থেকে পরশু—শনিবার চলে যেও।'

মমতা বললেন, "ওমা! সেকি! আপনাকে চলে যেতে বললেন?"

"বললেন বই কি। সাফসুফ বললেন"—বটকৃষ্ণ মাথা নাড়লেন! আমিও ভেবেছিলুম—চলেই যাবো। জেলখানায় বসে তো কিছু করার উপায় নেই। সেদিন সন্ধ্যাবেলায় তোমার দিদি যখন কাঠ কয়লা জ্বালিয়ে ধুনো দিতে এলো, বললাম,—তোমার বাবা আমায় পরশুদিন চলে যেতে বলেছেন। আমি চলে যাচছি। তোমাদের ঘরদোর কম মধুপুর থেকে তোমার বাবার কোন বন্ধু আসবেন। তোমার দিদি ধুনোয় ঘর অন্ধকার করে দিয়ে চলে গেলো। আমি বসে নাকের জলে চোখের জলে হলাম। রাত্রের দিকে তোমার দিদি এক চিরকৃট ধরিয়ে চলে গেলো। চিরকৃট পড়ে আমার মাথা ঘুরতে লাগল। মধুপুরের সেই ভদ্রলোক— রায় সাহেবের বন্ধু—তাঁর ভাইপোর জন্য নলিনীকে দেখতে আসছেন। তোমার দিদি লিখেছিল, "তুমি আমায় বাঁচাও। না বাঁচালে বিষ খাবো। তুমি ছাড়া আমার কে আছে লক্ষ্মীটি?"

সত্যপ্রসন্ন নলিনীর দিকে চেয়ে বললেন, "আপনি কি তাই লিখেছিলেন দিদি?" নলিনী বললেন, "বয়ে গেছে।"

বটকৃষ্ণ বললেন, "বয়েই তো যাচ্ছিল। অন্য হাতে পড়লে বুঝছে। সোনার অঙ্গ কালি করে দিত।...যা বলছিলাম সত্য, তোমার দিদির চিঠি পড়ে আমার মনে হল— বিষটা আমিই আগে খেয়ে নিই। কিন্তু কোথায় পাবো বিষ? কারমাটার একটা সিদ্ধির দোকান পর্যন্ত নেই। ভাবলাম গলায় দড়ি দিই, ছাদের দিকে তাকিয়ে দেখি—একটা হুক পর্যন্ত নেই, দড়ি বাঁধব কোথায়। যেদিকে তাকাই ফাঁকা। মরার মতন কিছু হাতের কাছে পেলাম না। ভাবি আর ভাবি; কোন উপায় পাই না। হঠাৎ একটা জেদ চাপল। ভাবলাম জীবনটা তো নম্ট হয় গেলো, প্রেমের পুজোর এই তো লভিনু ফল। তা নম্টই যখন হল বেচারী নলিনীর জন্যে কিছু না করেই কি মরব? ও আমার কাছে বাঁচতে চেয়েছে। কেমন করে বাঁচাই? কেমন করে? সারা রাত ঘুম হল না। ছটফট করে কাটল। হাজার ভেবেও কোন বৃদ্ধি এল না। পরের দিন সকাল থেকে মৌনী হয়ে থাকলাম। রায় সাহেবকেও পাত্তা দিলাম না। দুপুরবেলায় খেলাম না। বিকেলবেলায় কেমন ঘোরের মতন বাইরে পাইচারি করতে করতে খেয়ালই করি নি রায় সাহেব আমায় ডাকছেন। যখন খেয়াল হল—রায় সাহেব তখন আমার মুখোমুখি দাঁড়িয়ে। উনি বললেন, কি হে, তুমি কি ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে হাঁট নাকি? বলতে যাচ্ছিলাম—আত্তে না। কিন্তু হঠাৎ আমার এক মামার কথা মনে পড়ল। মামা সোমনামবুলিজমে ভোগে, মানে স্লিপ ওয়াকার, ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে হাঁটে, তবলা বাজায়, ক্যালকুলাসের অঙ্ক করে। বললাম, 'আজ্ঞে হাঁ। আমার ওই রোগটা আছে। বংশানুক্রমিক।' রায় সাহেব আঁতকে উঠে বললেন, 'সেকি আগে তো বলোনি। ওরে সর্বনেশে রোগ। আমার এক বন্ধু এই রোগে সেলুন থেকে লাফিয়ে পড়ে মারা গেল। এ তো ভাল কথা নয়। তুমি রাত্রে বাথরুমে টাথরুমে বেরিও না। কাইজার ছাডা থাকে। তোমার গলার টুটি কামড়ে ধরবে, না না খব খারাপ, ভেরী ডেনজারাস, তোমার আগে বাপু বলা উচিত ছিল। ম্লিপ ওয়াকার্সসের আমি বড ভয় পাই।' রায় সাহেব কি যেন ভাবতে ভাবতে চলে গেলেন। আমিও হঠাৎ ব্রেন ওয়েভ পেয়ে ভাবতে ভাবতে চলে গেলাম।"

মমতা শুধোলেন, "মাথায় বুঝি কোনো বুদ্ধিএলো?" বটকৃষ্ণ চুরুটটা ধরিয়ে নিলেন আবার। বললেন, হাাঁ মাথায় বুদ্ধি এল। ওই একটি মাত্র পথ ছাড়া আর কোনো পথও ছিল না। রাত্রে এক ফাঁকে তোমার দিদিকে অনেক কস্তে ধরলাম। বললাম সোনা আমার, তোমার শোবার ঘরের দরজাটা একটু খুলে রেখো। শুনে তোমার দিদি আমায় মারতে ওঠে আর কি! অনেক করে বোঝালাম—"তোমার বাবা কত বড় বাঘা ওল আমি দেখব, আমিও সেই রকম তেঁতল।"

অধৈর্য হয়ে মমতা বললেন, ''তারপর কি করলেন বলুন।''

বটকৃষ্ণ বললেন, "সেদিন রাত্রে রায় সাহেব কাইজারকে দোতলায় নিয়ে গিয়ে বেঁধে রাখলেন। তোমার দিদি শুতো নিচে, তার ঘরে থাকত নিত্যঝি। নিত্য বড় ঘুম-কাতুরে। ভূতটুতের বড় ভয। সেদিন নিত্য ঘুমিয়ে পড়ার পর নলিনী ঘরের ভেতর থেকে ছিটকিনিটা খুলে রাখল। ভোর রাতের দিকে আমি প্লিপ ওয়াকিং করতে করতে তোমার দিদির ঘরে গিয়ে হাজির। নিত্যঝি ভোরবেলায় উঠত। ঘুম থেকে উঠে চোখ কচলাতে কচলাতে বিছানার দিকে তাকাতেই দেখল আমি সটান বিছানায় শুয়ে আছি, নলিনী জানালার কাছে দাঁড়িয়ে ঠকঠক করে কাঁপছে। নিত্য হাউমাউ করে চেঁচাতে লাগল। তার চেঁচানির চোটে কাইজার চেন ছিঁড়ে বাঘের মতন নিচে নেমে এল।

পাজামার দড়ি আঁটতে আঁটতে রায় সাহেব নিচে নেমে এলেন, আমার হবু শাশুড়ী ঠাকুরণও। পঞ্জিক চাকরও হাজির। আমি সমস্তই বুঝতে পারছি—কিন্তু নড়ছি না—মরার মতন শুয়ে আছি। কানে এল, রায় সাহেব ঘরের মধ্যে বোমা ফাটানোর গলায় বললেন, 'ঘরের দরজা কে খুলেছিল? কে?' নলিনী কাঁপতে কাঁপতে কাঁদতে কাঁদতে বলল, 'নিত্যদি। কলঘরে গিয়ে ফিরে এসে নিশ্চয় দরজা বন্ধ করতে ভূলে গিয়েছিল।' নিত্য বলল, 'না, বাবাঠাকুর আমি নই।' শাশুড়ী ধমক দিয়ে বললেন, 'চুপ কর তুই, তোর ঘুম আমি জানি না। সব কটাকে বাড়ি থেকে তাড়াব।' রায় সাহেব বললেন, 'ওই রাস্কেল, ইতর, ছুঁচোটাকে তুলে দাও, দিয়ে আমার ঘরে নিয়ে এস। হারামজাদাকে হান্টার পেটা করব।'

সত্যপ্রসন্ন প্যাকেট খুলে দেখলেন আর সিগারেট নেই। মমতা হাসির দমকা তুলে দিদির হাত টিপে ধরলেন।

বটকৃষ্ণ বললেন, "খানিকটা পরে আমি রায় সাহেবের ঘরে গিয়ে দাঁড়ালুম। ঘরে আমার হবু শাশুড়ী ছাড়া আর কেউ ছিল না। রায় সাহেব সার্কাসের রিং মাস্টারের মতন বসে ছিলেন হান্টার হাতে, একপাশে গিন্নী, অন্য পাশে কাইজার। রায় সাহেব আমায় দেখেই তোপ দাগলেন, 'বাদমাশ, স্কাউণ্ডেল, পাজি, ইতর কোথাকার।...তুমি কোন মতলবে বাড়ির মেয়েদের ঘরে ঢুকেছিলে? সত্যি কথা বলো? নয়তো চাবকে পিঠের ছাল তুলে নেবো।' ভয়ে আমার বুক কাঁপছিল, কিন্তু এই শেষ সময়ে ভয় করলে তো চলবে না। মা কালীকে মনে মনে ডেকে ন্যাকার মতন বললুম, 'আপনি কি বলছেন—আমি বুঝতে পারছি না। আমি সাত্ত্বিক সন্ন্যাসী মানুষ। আমি কেন বাড়ির মেয়েদের ঘরে ঢুকতে যাবো ছি ছি।' বলে কানে আঙুল দিলাম।'

রায় সাহেব হান্টারটা সোঁ করে ঘুরিয়ে মেঝের ওপর আছড়ে মারলেন। 'তুমি সাত্ত্বিক— তুমি সন্ন্যাসী। তুমি জোচ্চার, ধাপ্পাবাজ, লম্পট—। আমি তোমায় পুলিশে দেবো।'

আমি হাত জোড় করে বললুম, 'আপনি বৃথা উত্তেজিত হচ্ছেন।' 'তোমায় আমার খুন করতে ইচ্ছে করছে।'

'আমি কিন্তু নির্দোষ। আমার কোনো অপরাধ নেই।'

'তুমি নলিনীর ঘরে কেমন করে গেলে?'

'আজ্ঞে আমি জানি না।'

'জানো না? বদমাশ?'

'সত্যিই জানি না। বোধ হয় ঘুমের ঘোরে চলে গিয়েছি। আপনি তা জানেন আমার ব্লিপ ওয়াকিং রোগ আছে। ঘুমের ঘোরে কি করি জানি না।'

রায় সাহেব হাণ্টার তুলে আছড়াতে গিয়েও থেমে গেলেন—রায়-গিন্নী বললেন, ঝি-চাকর সবাই তো দেখল জানল। তোমার কি রোগ আছে বাছা আমি জানি না। কিন্তু

একথা যদি বাইরে রটে তবে যে কেলেন্ধারী হবে। লজ্জায় আমার মরে যেতে ইচ্ছে করছে। কাল মধুপুর থেকে কর্তার বন্ধু আসার কথা।

রায় সাহেব কী ভেবে আমায় আদেশ দিলেন, 'এখন নীচে যাও। পরে আমি যা করার করব।'

আমি নিচে নেমে আসার সময় দেখি নলিনী পাশের ঘরে কাঁদছে।

ঘণ্টা খানেক পরে রায় সাহেবের কাছ থেকে প্লিপ এল। পঙ্কিষ্ণ নিয়ে এসে দিল আমাকে। রায় সাহেব নিজে আর রাগে, লঙ্জায় নিচে আসেননি। প্লিপে লেখা ছিল, 'তুমি আমার মান মর্যাদা সম্মান ডুবিয়েছ। নলিনীকে তোমায় বিয়ে করতে হবে।'

বটকৃষ্ণ তার গল্প শেষ করে হা হা করে হাসতে লাগলেন। বললেন, 'শ্বশুর মশাই পরে অবশ্য বুঝেছিলেন—তিনি একটি রত্ন পেয়েছেন। আমিও অবশ্য বড় রত্ন পেয়েছি, ভাই'' বলে বটকৃষ্ণ চোখের ইশারায় নলিনীকে দেখালেন।

নিতু বললে, থামুন মশাই, আপনি তো কনফার্মড ব্যাচেলর, আপনার মুখ থেকে মেয়েদের সম্পর্কে কোনো মন্তব্য শুনতে চাইনে। বিয়ে-থা আগে করুন।

বাধা দিয়ে সুনীল বোস বললে, দুদিনের বৈরাগী হয়ে ভাই ভাতকে অন্ন বলতে শুরু করেছ। তোমাকে আর বলব কি। বিয়ে করলেই যদি মেয়ে চেনার সাবজেক্টে অনার্স পাওয়া যেত, তাহলে তো দুনিয়াটা বেহেস্ত হয়ে উঠত। মেয়েদের চেনা কি অতই সহজ?

চিনবেন কি করে ? ব্রজদা অমায়িক হেসে মন্তব্য করলেন, ওরা স্বরূপে কি কখনও ধরা দেন ? সব সময় পদ্মরূপে বিরাজ করছেন। ঐ জন্যেই তো মহাজন ব্যক্তিরা ওঁদের নাম দিয়েছেন বিচিত্ররূপিনী। মেয়েদের ছদ্মবেশ উন্মোচন করা—

শিবের ও অসাধ্য, মানুষ তো কোন ছার। ব্রজদা গম্ভীরভাবে রায় দিলেন। বললেন, শুনলে হয়ত বিশ্বাস করবিনে, তিন সপ্তাহ এক তাঁবুতে দিনরাত কাটিয়েও তিন তিনটে জাঁদরেল লোক টেরই পায়নি যে তাঁদের সঙ্গে রয়েছে ওয়ার্লড্ ফেমাস্ এক মহিলাও। বৃটিশ সরকার যাকে মৃত কিংবা জীবিত অবস্থায় ধরে দিতে পারলে পঞ্চাশ হাজার গিনি বকশিস করবে বলে ডিক্লেয়ার করেছিল।

হাঁ হয়ে যাবার মতই অভিজ্ঞতা বটে। ব্রজদা থামলেন। একটু পরে বললেন, গল্প কথা নয়, একেবারে ট্রু-ফাাক্ট। স্বয়ং আমি তার সাক্ষী। আমরা মাতাহারির সঙ্গে তিন সপ্তাহ এক নাগাড়ে এক মিলিটারি ক্যাম্পে বাস করেছি। কিন্তু ঘুণাক্ষরেও টের পাইনি যে সেও আমাদের সঙ্গেই ঘুরছে ফিরছে খাচ্ছে, এমন কি কখনো কখনো একই বিছানায় আমাদের সঙ্গে শুচ্ছেও। আর হোল মিলিটারি সিক্রেট আউট করে দিচ্ছে।

তবে হাঁা, মেয়ের মত মেয়ে বটে মাতাহারি। ঐ যে তোরা যা বললি, বিচিত্ররূপিনী, এ একেবারে সেই তাদেরই মহারাণী। আমি তো আমার লাইফে আর সেকেণ্ড মাতাহারি দেখলুম না। যেমন চোখ কানা করা রূপ আর তেমনি ক্ষুরধার তার বুদ্ধি, অমন দুঁদে যে এলায়েড ফোর্স তাকে একেবারে নাকানি-চোবানি খাইয়ে ছেড়েছে। বার বার এদের টপ সিক্রেট আউট করে দিয়েছে। এলায়েড্ ফোর্স যতবার জার্মানদের মোক্ষম মার দেবার প্ল্যান করছে ততবারই দেখা গেছে, সেই প্ল্যান আগেভাগে জার্মানদের হাতে গিয়ে পড়েছে। আর জার্মানরা রাম-প্রাদান প্রেদিয়েছে এদের।

বৃটিশেরা বুঝতে পেরেছিল তাদের স্ট্রাটেজিক কোনো জায়গায় জার্মান স্পাই এসে হানা গেড়েছে। কিন্তু কে যে সেই স্পাই, কোথায় তার আস্তানা, কি কৌশলে সিক্রেট আউট করছে সেটা আর কিছুতেই ধরতে পারে নি, পারতও না, যদি এই শর্মা সে কাজটা না করে দিত। বলেই ব্রজদা নিজের বুকে আঙ্গল দেখালেন।

ব্রজ্ঞদা খানিক্ষণ চুপ করে কি থেন ভাবতে লাগলেন। তারপর ফোঁস করে একটা লম্বা দীর্ঘশ্বাস ফেললেন, বললেন, সেকি আজকের কথা। বোধহয় নাইনটিন সেভেনটিন-টেভেনটিন হবে। ফার্স্ট গ্রেট ওয়ার তখন পুরোদমে চলছে। খুঁটিনাটি সব মনেও নেই ভাল করে। তবে মোটামুটি একটা আইডিয়া দিতে পারি।

শোন তাহলেঃ

আই, এফ, এ, শীল্ডের কোয়াটার ফাইন্যালে মোহনবাগানের হয়ে খেলে বাড়ি ফিরছিলুম। আমার তেমন খেলবার ইচ্ছে ছিল না এবার। বাঁ হাঁটুর মালাটা ভেঙ্গে একদম চুরমার হয়ে গিয়েছিল কিনা। হাঁটতেও কন্ত হত। কিন্তু গোরাদের সঙ্গে খেলা তো, রিসক নেয়া যায় না, হেরে গেলে একেবারে ন্যাশান্যাল প্রেস্টিজ ডকে উঠবে, বুঝলি নে। তাছাড়া সস্তোষের মহারাজার পার্সন্যাল রিকোয়েস্ট, কিছুতেই না করতে পারলুম না। গোটা চারেক নিক্যাপ পরে মাঠে নামলুম। বাস ফোর টু নিল।

যাহোক, বাড়ি ফিরতেই এক চিঠি পেলুম। ছোটলাটের চিঠি। পত্রপাঠ এসে দেখা করুন। জরুরী। বড়্ড বিরক্ত হলাম। ম্যাচ্ খেলে টায়ার্ড হয়ে পড়েছি, এখন কোথায় একটু রেস্ট নেব, না এই ঝামেলা। কিন্তু লাট মানুষ, দেখা করতে চেয়েছে কি আর করা, সেইভাবেই বেরিয়ে গেলুম।

রাস্তায় নামতেই কে যেন পিছন থেকে ফিস্ ফিস্ করে বললে, রাস্তার মোড়ে কালো গাড়ি আপনার জন্যে ওয়েট করছে। সঙ্গে সঙ্গে পিছন ফিরে চাইলাম, কিন্তু কাউকে আর দেখলুম না। ব্যাপারটাতে একটা যেন রহস্যের গন্ধ ছড়িয়ে পড়ল। ভাবলুম, ব্যাপারটা কিং এর মধ্যে কারো কারসাজি আছে নাকিং না কি আমাকে নিয়ে কেউ মজা মারছেং

তোরা আজকালকার জেনারেশান তো, কি করতিস কে জানে? কিন্তু আমি ব্রজরাজ কারফর্মা, কোন জিনিসে হাত দিলে তার শেষ না দেখে ছাড়িনে। ভারত মাতার সন্তান, পিছু হটার ছেলে নই। গটগট ক্লরে গাড়িতে গিয়ে চাপলুম।

শেষ পর্যন্ত লাটসাহেবের বাড়িতেই গেলুম। লাটসাহেব নিজে এসে আমাকে আদর আপ্যায়ন করলেন। অসময়ে ডিস্টার্ব করার জন্য আাপলজিও চাইলেন। তারপর খাস কামরায় ডেকে নিয়ে গিয়ে ফিসফিস করে বললেন, মিঃ কারফর্মা, ব্যাপারটা টপ্ সিক্রেট। শুধু আমি জানি আর আপনি জানলেন। তাই এরকম গোপনীয়তা অবলম্বন করেছি। তবে ব্যাপারটা শুনুন, আপনাকে আজই ফ্রান্সে রওনা দিতে হবে। লর্ড কিচেনারের হেড কোয়াটার্সে, তিনিই আপনাকে তলব করেছেন। এই দেখুন তাঁর চিঠি। লাট সাহেব ডুয়ার থেকে সীল করা একখানা খাম আমার দিকে এগিয়ে দিলেন। দেখলুম ডিপ্লোমেটিক কভারের চিঠি। চিঠিখানা খুলে পড়লুম। বেশি ধানাই পানাই নেই। লড কিচেনার লিখেছেন ঃ মাই ডিয়ার ব্রজ্ব আমি তোমার সাহায্য চাই। ভেরি আর্জেণ্ট। অবশ্য সাধারণ

বাঙালীর মত গুলিগোলা খেয়ে মরতে যদি ভয় না পাও, তাহলেই এস, প্রয়োজনের কথা সাক্ষাতে বলব। ইওরস্ লাভলি।

ঐ যে খোঁচাটা দিল কিচেনার, মরতে যদি ভয় না পাও, ওতেই কাজ হল। আমি রাজী হয়ে গেলুম। নাহলে এমনি প্লেনলি যদি বলত তা হলে যেতুম কিনা সন্দেহ। কারণ আমাদের সেকশানের বড়বাবু আমার পিছনে খুব লেগেছিল তখন। উইদাউট নোর্টিশে কামাই করলে শালা চাকরিই হয়ত খেয়ে নিতে পারে। কিন্তু জাতের গায়ে খোঁচা মেরেছে, এ চ্যালেঞ্জ একসেপ্ট না করে পারি। ভাবলুম, যায় চাকরি যাবে, তা বলে জাতের মুখে চুনকালি লেপতে কাউকে দেব না।

ূলাট সাহেবকে বললুম, অলরাইট, আমি যাব। তবে দুটো কোয়েশ্চেন। লাট সাহেব বললেন, বলুন, আপনার কি জানবার আছে?

বললুম এক নম্বর কথা, অফিসে একটা ছুটির দরখাস্ত করতে চাই। নইলে মাইনে কাটবে, চাই কি চাকরিও গন হতে পারে। আর দুনম্বর কথা, কবে যেতে হবে, কি করে যাব?

লাট সাহেব আমার দ্বিতীয় প্রশ্নের জবাব দিলেন। এখনই যেতে হবে, জাস্ট নাও। কি করে যাবেন, সেজন্য আপনি ভাববেন না। বৃটিশ ইম্পিরিয়াবল গভর্গমেন্ট সে ব্যবস্থা করবেন। এবার প্রথম প্রশ্নে আসি। আপনি একখানা ছুটির দরখাস্ত লিখে আমার কাছে দিয়ে যান, আমি সেটা ম্যানেজ করব।

ব্যস হয়ে গেল ফয়সালা। এক সপ্তাহের মধ্যে সুস্থ শরীরে লর্ড কিচেনারের হেড কোয়াটারে পৌছে গেলুম। কি পারফেক্ট অ্যারেঞ্জমেণ্ট। একেবারে তাক লেগে যায়। সাব্মেরিনে করে আমাকে পৌছে দিয়েছিল। ফোর্টউইলিয়াম থেকে উঠলুম আর নামলুম ক্যালেতে। কোথায় গঙ্গা আর কোথা. ইংলিশ চ্যানেল, বিজ্ঞান কি না করতে পারে।

লর্ড কিচেনারের তাঁবুতে পৌছতেই তিনি বেরিয়ে এসে আমায় দুহাতে জড়িয়ে ধরলেন। বললেন, ব্রজ তুমি আমায় বাঁচালে। জানতুম তুমি খবর পেলে আসবেই। তবু তোমায় না দেখা পর্যন্ত অশান্তিতে ছিলুম।

সেই রাত্রেই ডিনারের টেবিলে তিনি ফরাসী স্থলবাহিনীর কম্যাণ্ডারইন-চীফ জেনারেল ফুসফুসিয়ের সঙ্গে আমার পরিচয় করিয়ে দিলেন। বললেন, হিয়ার ইজ মাই ফ্রেণ্ড ব্রজ। কামিং ফ্রম ক্যালকাটা। জেনারেল ফুসফুসিয়ে আহ্রাদে গদ গদ হয়ে ফরাসী ভাষায় আমাকে অভিনন্দন জানালেন। বললেন, মঁসিয়ে ব্রজ আমরা ফরাসীরা ইউরোপের বাঙালী বলে গর্ব অনুভব করি। একটা হিস্ত্রিতে পড়েছি, নাপলিয়র (তোরা যাকে গাড়োলের মত নেপোলিয়ান বলিস) রক্তেও বাঙালীত্ব ছিল। জেনারেলের ভুলটা শুধরে দিয়ে বললাম বাঙালীত্ব নয় বাঙালত্ব ছিল।

বাঙালী আর বাঙাল দুটো সেপারেট ক্যাটেগরি কিনা। আমার মধ্যেও বাঙালত্বই বেশী। আসলে আমরা বিক্রমপুরের অরিজিন। ক্যালকাটাতে ডোমিসইলড।

এমন সময় কোম্বেকে অপূর্ব সুন্দরী এক মাদী কুকুর এসে কুঁই কুঁই করে আমার বাঁ

হাতটা চেটে দিল। কুকুরটার আবির্ভাবের জন্য প্রস্তুত ছিলাম না। তাই চমকে উঠলুম। জেনারেল ফুসফুসিয়ে অপ্রস্তুত হয়ে বারবার তার কুকুরটার বেয়াদবির জন্য মার্জনা চাইতে লাগলেন। ধমকে বললেন, জেন জেন, ও ঘরে যাও। কুকুরটা চলে গেল। বাঁ হাতটা তুলে দেখি একটা লাল ছোপ লেগে গেছে। অনেকটা আলতার ছোপের মতো।

জেনারেল বললেন ও কিছু নয়। জেনের লিপ্স্টিক মাখার অভ্যাস আছে। এটা ওর অদ্তুত অভ্যাস। আমার জামা কাপড় প্রায়ই নস্ট হয় ওর জন্য। আই অ্যাম সরি। জেনারেলের কৈফিয়ৎ শুনে হাসি পেল। ফরাসী কুকুরও লিপ্স্টিক মাখে। শালার জাতই আলাদা।

ডিনারের পর আসল কথা শুরু হল। ওরা দুজনে যা বিবরণ দিলেন তার অনেক কথাই টপ্ সিক্রেট্। এমন কি এখনও তোদের তা বলতে পারব না। শুধু এইটুকু জেনে রাখ, যে জার্মান স্পাইরা এই হাই কম্যাণ্ডের সব সিক্রেট আউট করে দিছে। ফলে গভর্ণমেন্টের কাছে লর্ড কিচেনার ও জেনারেল ফুসফুসিয়ে খুবই বেইজ্জত হচ্ছেন। আর কিছুদিন এই ভাবে চললে ওদের দুজনের অবস্থা যে কি দাঁড়াবে 'নো বিড ক্যান সে'। লর্ড কিচেনার জানালেন ওদের তরফের স্পাইরা যে যে খবর এনেছেন তাতে জানা গেছে ক্যুপ্টেন থ্রি এক্স বলে একজন স্পাই এদের সব খবর ফাঁস করে দিছে। তার পরিচয়ও জানা গেছে। কাাপটেন্ থ্রি এক্স যার নাম, তারই এক নাম মাতাহারি। পরমা সুন্দরী এক মেয়ে। ছদ্মবেশে সর্বদা থাকে বলে কেউ তাকে স্বরূপে এ পর্যন্ত দেখেনি। (ঐ যে তোরা যাকে বিচিত্ররূপিনী বলিস, তাই আর কি) সব রকম ছদ্মবেশ ধরতে সে নিদারুণ ওস্তাদ। আরও জানা গেছে সেও এই ক্যাম্পেই আছে। কিন্তু কোথায় আছে, কেমন করে এ সব খবর বাইরে পাঠাছে কেউ তা ধরতে পারেনি।

তোমার কথাই ধর না, লর্ড কিচেনার বললেন, তুমি যে আসবে, সে কথা শুধু আমি জানি আর জেনারেল ফুসফুসিয়ে জানেন। আরও তো কেউ জানে না, জানার কথাও নয় কারো। তবুও এ খবর ফাঁস হয়েছে বলে খবর পেয়েছি। ওরা যে কি সাংঘাতিক রকমের অ্যাকটিভ্। এখন ব্রজ মাতাহারির হাত থেকে তোমাকে আমাদের বাঁচাতে হবে। ওকে খুঁজে বের কর। জীবিত অথবা মৃত ধরে দিতে পারলে বৃটিশ ক্রাউন পঞ্চাশ হাজার গিনি পুরস্কার দেবেন।

তিন সপ্তাহ প্রায় কেটে যায় যায়। অফিসের ছুটিও প্রায় ফুরিয়ে এল। কিন্তু মাতাহারির কোন ট্রেসই করতে পারলুম না। শালা ইজ্জত ঢিলে হবার জো হল। লর্ড কিচেনার খুবই চিন্তিত হয়ে পড়লেন। ফরাসীরা ঠোঁট টিপে হাসতে লাগল। আমার রাতের ঘুম নম্ট হল।

সেদিন গভীর রাত্রে আকাশ পাতাল ভাবছি শুয়ে শুয়ে। হঠাৎ দেখি জেন নতুন একটা লিপ্স্টিক ঠোঁটে করে বেরিয়ে গেল। এর আগেও যে দূএকবার এরকম ঘটনা না দেখেছি তা নয়। কিন্তু এ নিয়ে মনে কোন প্রশ্নই জাগেনি। আজ হঠাৎ মনে হলো জেন যাচ্ছে কোথায় দেখি তো। তড়াক করে উঠে রবার সোলের জুতো পরে ওর পিছু চললাম। দেখি ওয়ারলেসের ঘরে ঢুকল। ওয়ারলেস অপারেটারের কাছে গিয়ে কুঁই কুঁই করতেই সে তের মিটার ব্যাণ্ডের একটা সেট খুলে দিল। সেটা থেকে সুঁই সুঁই আওয়াজ বেরুতেই জেন কড়মড় করে নানান ছন্দে লিপস্টিকটা চিবোতে লাগল।

সঙ্গে সঙ্গে আমার চোখে সব রহস্য দিনের আলোর মতো ফুটে উঠল। ওঃ আমি যে গাড়োল। জেনারেলের ঘরে গিয়ে ওকে টেনে তুললুম। লর্ড কিচেনারকে ডাকলুম। বললুম, জেনের জন্য যে লিপ্স্টিক্ এনেছ দেখি, কুইক। জেনারেল প্রথমে অবাক হল। তারপরে দুটো লিপ্স্টিক্ বের করে দিল। একস্-রের আলো ফেলে দেখলুম প্রতিটি লিপ্স্টিকের ভেতর সুক্ষ্ম এক ধরণের যন্ত্রপাতি রয়েছে। আর তার গায়ে লেখা মেড্ইন-জার্মানী, এখন সব জিনিস পরিষ্কার হয়ে গেল। এই সব যন্ত্র দিয়েই মাতাহারি তাহলে এতদিন বাইরে খবর পাঠিয়েছে।

আমরা তিনজন যখন সব ব্যবস্থা পাকা করে ওয়ারলেসের ঘরে গেলাম তখনও জেন পুরো লিপস্টিক চিবিয়ে শেষ করতে পারেনি। এদিকে প্রায় ভোর হয়ে আসছে।

রিভলবারটি বার করে হঠাৎ ঘরে ঢুকে বললুম, গুটেনমর্গেন মাতাহারি। অর্থাৎ মাতাহারি সুপ্রভাত। জেন সুট করে পাশের বাথকমে ঢুকে পড়ল। জেনারেল গুলি করতে গেল। বাধা দিলুম। একটু পরে বাথকমকে উদ্দেশ্য করে বললুম, ও পথে পালাবার সুবিধে নেই মাতাহারি। ধরা এবার দিতেই হবে।

এই প্রথম বাথরুমের ভিতর থেকে অপূর্ব সুরেলা এক নারীকণ্ঠ বেজে উঠল। ব্রজ তুমি একটা আন্ত ঘৃঘু। তোমাকে আমি শ্রদ্ধা করি। এখন দয়া করে পরার কিছু দাও, নইলে বের হই কি করে?

লর্ড কিচেনার বুঝতে পেরে লজ্জায় লাল হয়ে উঠলেন। তারপর তিনি আর্দালীকে ডাকতেই আমি হকুম করলুম, যাও আমার ড্রেসিং গাউনটা নিয়ে এস।

#### এক সের বেগুন

বীরভূম জেলার রায়মঙ্গল কেন্দ্রের অপ্রতিদ্বন্দ্বী জননেতা আবুল হোসেন হায়াত সাহেব কেন মাত্র সতেরোটি ভোট পেয়ে নির্বাচনে শোচনীয়ভাবে পরাজিত হয়েছেন এবং তাঁর ভোট-বাক্সের উপর কেন একটি হাস্যকর উপহার পাওয়া যায়, সে রহস্য সম্প্রতি উদঘাটিত হয়েছে। প্রকৃতপক্ষে ওই উপহার-সামগ্রীটির মধ্যেই তাঁর পরাজয়ের কারণ খুঁজে পাওয়া গেছে।

হায়াত সাহেব সাধারণ নির্বাচনে পরাজিত হয়েছেন এ সংবাদ পাঠ করে সমগ্র সশ্চিমবঙ্গের অধিবাসীরাই স্তম্ভিত হয়েছেন, যদিও রাজনৈতিক দলবিশেষ ইতিমধ্যে প্রাথমিক বিশ্বয় কাটিয়ে উঠে হায়াত সাহেবের পরাজয় ও তাঁদের প্রার্থীর আশাতীত জয়লাভকে তাঁদের দলের ক্রমবর্ধমান জনপ্রিয়তার নিদর্শন বলে প্রচার করতে শুরু করেছেন। আপাতদৃষ্টিতে অবশ্য এ ধারণা হওয়া স্বাভাবিক যে, নির্বাচনে কোনো প্রার্থীর জয়লাভের পিছনে রাজনৈতিক দলের কিংবা দলীয় প্রার্থীর ব্যক্তিগত জনপ্রিয়তাই কার্যকরী হয়। কিন্তু এ ক্রেব্রে জয়ী প্রার্থী আব্দুল করিম সাহেবের জনপ্রিয়তাকে ইতিপূর্বে অত্যন্ত সীমাবদ্ধ বলে মনে হয়েছিলো এবং ঘোড়াদৌড়ের ভাষায় যাকে আপসেট বলা চলে, তেমনই একটি নির্বাচনের প্রকৃত ঘটনা জানবার জন্য এবং এই নির্বাচনী ফলাফলকে নিরপেক্ষভাবে বিশ্লেষণ করার জন্য এই নির্বাচন-কেন্দ্রে উপস্থিত হয়ে আমি যখন স্বয়ং করিম সাহেবের সঙ্গে সাক্ষাৎ করি, তখন তিনি কোনো উল্লাস প্রকাশ করা দূরের কথা, স্পষ্ট স্বীকার করেন যে, এই ফলাফলকে তিনি এখনো বিশ্বাস করতে পারছেন না।

শারণ থাকতে পারে, হায়াত সাহেব এ অঞ্চলের অক্লান্ত কর্মী এবং একনিষ্ঠ সমাজসেবী হিসেবে দীর্ঘ বাইশ বছর যাবৎ অপ্রতিদ্বন্ধী জননেতার আসনে অধিষ্ঠিত ছিলেন, এবং গত দুটি নির্বাচনেই তিনি বিপুল ভোটাধিকো বিধানসভার সদস্য নির্বাচিত হয়েছিলেন। ইতিমধ্যে তাঁর কোনো রাজনৈতিক পদক্ষেপে বিন্দুমাত্র ভ্রান্তি হয়েছে বলে শোনা যায়নি, বা তাঁর নির্বাচনকেল্রের সঙ্গে তিনি যোগাযোগ রাখতে পারেন নি এমন সন্দেহও করা সম্ভব নয়। কারণ বিধানসভার অধিবেশন-কালীন সময়টুকু ব্যতীত সারা বৎসরই তিনি ম্বগ্রামে বসবাস করেন এবং আপন চেস্টায় তিনি একটি বালিকা বিদ্যালয় ও একটি মাতৃসদন প্রতিষ্ঠা করেছেন। তা ছাড়া বিধানসভাতেও তাঁর নির্ভীক ও য়ুক্তিপূর্ণ বক্তৃতায় গ্রামবাসীদের প্রতি তাঁর আন্তরিক সহানুভূতি প্রকাশ পেয়েছে। স্থানীয় ইস্কুলের জনৈক শিক্ষকের সঙ্গে সাক্ষাৎ করে এই বিষয়ে আলোচনা করে জানতে পেরেছি যে, হায়াত সাহেব যে মাঝে মাঝেই স্বদলের গ্রামবিরোধী ভূমিকাকে তীব্র ভাষায় সমালোচনা করে দলীয় প্রধানদের বিরোগভাজন হয়েছেন তাও এ অঞ্চলের অধিবাসীদের কাছে অজ্ঞাত

নেই। তৎসত্ত্বেও কেন যে হায়াত সাহেব এভাবে পরাজিত হলেন তার কার্যকারণ অনুসন্ধান করতে গিয়ে একটি বিচিত্র সংবাদ সংগৃহীত হয়েছে।

অপ্রতিশ্বন্দী কোনো কোনো জননেতা এই সাধারণ নির্বাচনে পরাজিত হয়েছেন, এমন কিছুই-একজনের জামানত বাজেয়াপ্ত হয়েছে এ খবরও জানা গেছে কিন্তু হায়াত সাহেবের মতো জনপ্রিয় প্রার্থীর মাত্র সতেরোটি ভোট পাওয়ার সংবাদ বোধ করি সমগ্র নির্বাচনের ইতিহাসেই একটি দুর্বোধ্য রহস্য হিসাবে স্বীকৃত হবে।

গত পরশুর সংবাদপত্রে রায়মঙ্গল কেন্দ্রের নির্বাচনী ফলাফল প্রকাশিত হয়েছে। এবং সে ফলাফলের তালিকায় দেখা গেছে, করিম সাহেব সতেরো হাজার তিন শো বাষট্টিটি ভোট পেয়েছেন, স্বতন্ত্র প্রার্থী শ্রীধর বসু পেয়েছেন দু হাজার এক শো একান্নটি ভোট, এবং অবিশ্বাস্য মনে হলেও হায়াত সাহেবের বাজে মোট সতেরোটি ভোট পড়েছে। গত কালের বিভিন্ন সংবাদপত্রেও এ বিষয়ে নানা জল্পনা প্রকাশিত হয়েছে, এবং হায়াত সাহেবের পরাজয়কে অনেকে দলীয় জনপ্রিয়তা হ্রাসের সুস্পষ্ট ইঙ্গিত বলে মনে করেছেন। কিন্তু এ রসহ্যের প্রকৃত কারণ অনুসন্ধান করতে এসে জানা গেল যে, হায়াত সাহেবের বাজে কেবলমাত্র সতেরোটি ভোটপত্রই পাওয়া যায়নি, এ ছাড়াও আরেকটি দ্রব্য পাওয়া যায়। অফিসার নাকি স্থানীয় এক ভদ্রলোকের কাছে গল্পছেলে জানান যে, হায়াত সাহেবের বাক্সের উপরে কোনো ভোটদাতা একটি বেগুন রেখে যান। উক্ত ভোট-কেন্দ্রের উভয় রাজনৈতিক দলের এজেন্টরাই এ কাহিনী সমর্থন করেন, এবং পাঠকদের স্বরণ থাকতে পারে যে, কয়েক দিন পূর্বে কোনো একটি পোলিং বৃথে ভোটবাক্সের উপরে কেউ একটি বেগুন রেখে যায়, এ সংবাদ প্রকাশিত হয়েছিলো। অবশ্য সে সংবাদে কোন প্রার্থীর বাক্সের উপরে বেগুনটি পাওয়া যায় উল্লেখ করা হয়নি। এবং বলা বাছল্য, সে সময়ে খবরটি পাঠ করে সকলেই কৌত্কবোধ করেছিলেন।

আপাতদৃষ্টিতে উক্ত সংবাদটি কৌতৃককর মনে হলেও ঘটনাটির পিছনে কি গভীর তাৎপর্য ও করুণ কাহিনী লুকিয়ে আছে তার কিছুটা হদিস বোধ হয় পাওয়া গেছে।

রায়মঙ্গল কেন্দ্রের ভোটার-সংখ্যা কিঞ্চিদধিক ঘাট হাজার। তথ্যধ্যে তেরো হাজার মুসলমান ও সাতচল্লিশ হাজার হিন্দু। সুতরাং কোনো কোনো মহলে যে প্রমাণ করার চেটা হয়েছে, রায়মঙ্গল কেন্দ্রে নির্বাচনে এবার সম্পূর্ণ সাম্প্রদায়িক মনোভাব প্রকট হয়েছে তা সত্য নয়। কারণ সাম্প্রদায়িক কারণে করিম সাহেব তেরো হাজার ভোট পেয়ে থাকলেও স্বীকার করতে হবে, অন্তত চার হাজার হিন্দু ভোটও তিনি পেয়েছেন। অথচ সাম্প্রদায়িক মনোভাব থাকলে স্বতম্ব প্রার্থী শ্রীধর বসু হিন্দুদের ভোট অধিক সংখ্যায় পেতেন, এবং মুসলমানদের ভোট পেতেন হায়াত সাহেব। কারণ হায়াত সাহেবের পিতা এতদঞ্চলের সর্বজনশ্রদ্ধেয় মৌলবী ছিলেন এবং দরিদ্র মুসলমান চাষীদের উন্নতির জন্য হায়াত সাহেব প্রাণপাত করেছেন বললেও অত্যুক্তি করা হয় নার্ছ। অন্য পক্ষে করিম সাহেব কিঞ্চিৎ সাহেবী ভাবাপন্ন, দরিদ্র মুসলমান চাষীদের সঙ্গে কোন যোগাযোগই তিনি রাখতে পারেননি, কারণ ব্যারিস্টারী পেশায় নিযুক্ত থাকার ফল্লৈ তাঁকে অধিকাংশ

সময় কলকাতায় থাকতে হয়। সূতরাং এই বিস্ময়কর ঘটনাটির জন্য সাম্প্রদায়িকতাকে অকারণে দায়ী করা চলে না।

আরেকটি মহলের গবেষণায় প্রকাশ, জমিদারি উচ্ছেদের পক্ষে হায়াত সাহেব যে ওজিম্বিনী ভাষায় বক্তৃতাদি দিয়েছিলেন, তার ফলেই নাকি তিনি সম্ভ্রান্ত ও সচ্ছল পরিবারগুলির ভোট থেকে বঞ্চিত হয়েছেন এবং করিম সাহেব প্রাক্-নির্বাচন সফরে ক্যানাল ট্যাক্সের বিরোধিতা করে যেসব বক্তৃতা দেন, তা গ্রামবাসীদের কাছে তাঁকে জনপ্রিয় করে তোলে। কিন্তু সংবাদ নিয়ে এবং সেটেলমেন্ট আপিসের নথিপত্র ঘেঁটে দেখা দেখা গেছে যে, রায়মঙ্গল কেন্দ্রের মাত্র সাত্ত শো পরিবার জমিদারি উচ্ছেদ আইনের আওতায় পড়েন এবং আইন-অন্তর্ভূত একুশ হাজার বিঘা জমির মালিক পাঁচছয় শো জনের অধিক নয়। সূতরাং নীতিগত কারণে হায়াত সাহেব সাত শো পরিবারের পরিবার-পিছু পাঁচজন করে ধরলে সাড়ে তিন হাজার ভোট হারাতে পারেন, এবং করিম সাহেবও পাঁচ-ছয় শো পরিবার থেকে ক্যানাল ট্যাক্স-বিরোধী বক্তৃতার দৌলতে বড় জাের আড়াই হাজার বা তিন হাজার ভোট পেতে পারেন। কিন্তু প্রকৃত ক্ষেত্রে করিম সাহেব পেয়েছেন সতেরাে হাজারেরও বেশী ভোট, এবং হায়াত সাহেব পেয়েছেন মাত্র সতেরােটি। অথচ গত নির্বাচনে হায়াত সাহেব তেইশ হাজার ভোট পেয়েছিলেন।

অবশ্য হায়াত সাহেব মাত্র সতেরোটি ভোটই পাননি, উপরস্তু তাঁর বাল্পের উপরে পাওয়া গেছে একটি বেগুন। এই বেগুনটি অনেকের কাছে কৌতুককর মনে হলেও আমার মনে হয়, হায়াত সাহেবের পরাজয়ের প্রকৃত কারণ পাওয়া যাবে এই রহস্যের সমাধান করতে পারলেই।

কলকাতা শহরে বসে এই ঘটনাটির তাৎপর্য অনুধাবন করা অবশ্য আমার পক্ষে সম্ভব ছিলো না। এবং পরীক্ষার্থী ছেলেমেয়েরা শূন্যের পরিবর্তে যেমন 'রসগোল্লা' শব্দটি ব্যবহার করে, তেমনই একটি বেগুন দান করে কোনো ভোটার হায়াত সাহেবের বাক্সকে শূন্য করবার পক্ষপাতী ছিলো বা প্রতিপক্ষেরই কেউ বেগুন দিয়ে কোনো তুকতাক করতে চেয়েছিলো এমন মনে করা যেতে পারতো। এমন কি হায়াত সাহেব নিজেও এই রহস্যটির এই ধরনের ব্যাখ্যা করতে চেয়েছেন। তিনি আমাকে জানান যে, রায়মঙ্গলের গ্রামবাসীরা অত্যন্ত দরিদ্র এবং কুসংস্কারাচ্ছন্ন; তাদের শিক্ষা-দীক্ষা ও উন্নতির জন্য সরকার কোনো চেস্টাই করেননি, সূতরাং তাদের মধ্যে কারও কারও তুকতাকে বিশ্বাস থাকা অস্বাভাবিক নয়। অবশ্য ব্যাপারটার অন্য ব্যাখ্যাটাও তিনি আমাকে জানান। এ-হেন পরাজয় সত্ত্বেও সহাস্য কৌতৃকে বলেন যে, কোন চাষী ভোটার হয়তো বেগুনটি তাঁকে খাবার জন্যে দান করে গেছে, বা ভোট দিতে এসে ভুলক্রমে বাঙ্গের উপর নামিয়ে রেখে গেছে।

এই সূত্রে কথোপকথন করতে করতে তিনি নির্বাচনের কথা ভুলে বেশুন সম্পর্কে

· আলোচনা শুরু করে দেন, এবং জানান যে, তাঁর বাড়ির উঠনেও কয়েকটি বেশুনচারা
ছিলো এবং তাতে এক সের ওজনের বেশুনও ধরতো। হায়াত সাহেব দুঃখ প্রকাশ করে

বলেন, বিধানসভায় যেতে হতো এবং দীর্ঘদিন কালুটোলার একটি হোটেলে বাস করতে হতো। সে কারণে বেণ্ডনের চারাণ্ডলি নম্ভ হয়ে যায় এবং ইচ্ছা সত্ত্বেও তিনি সেণ্ডলির পরিচর্যা করতে পারতেন না, এ কথা জানিয়ে তিনি মনের ক্ষোভ প্রকাশ করেন।

বলেন যে, নির্বাচনে পরাজিত হয়ে তাঁর উপকারই হয়েছে, কারণ এখন আর তাঁকে কলুটোলার নোংরা হোটেলে বাস করতে হবে না, পরম আনন্দে তিনি তাঁর ক্ষুদ্র ভিটাবাড়ির সামনের বাগানে বেগুনের পরিচর্যা করতে পারবেন।

হায়াত সাহেবের এই বেগুনপ্রীতির বর্ণনা শুনতে শুনতে আমি যখন সন্দিহান হয়ে উঠছিলাম, এবং এর সঙ্গে ভোট-বাঙ্গের কোনো সম্পর্ক আছে কি না মনে মনে অনুসন্ধান করছিলাম, তখন তিনি একটি বিশ্বয়কর খবর প্রকাশ করেন। তিনি বলেন যে, প্রায় চার বৎসর পূর্বে তিনি একবার বিধানাসভার অধিবেশন সমাপ্তির পর গ্রামে ফিরছিলেন, এমন সময় গ্রামের হাটে একজনকে ঝুড়ি-ভরতি বড় বড় বেগুন বেচতে দেখে এত দূর প্রলুব্ধ হন যে, সেখানেই থমকে দাঁড়িয়ে পড়েন এবং কিছু বেগুন কিনতে তাঁর ইচ্ছে হওয়ায়, বেশ্নওয়ালা এক সের বেগুনের জন্যে তিন আদা পয়সা চায় এবং হায়াত সাহেব কোনো দরদস্তর না করে তিন আনা পয়সা দিয়েই বেগুনগুলি নিয়ে চলে আসমে। ঘটনাটির উল্লেখ করে হায়াত সাহেব হাসতে হাসতে আমাকে জানান যে, াে রামে পেঁয়াজ সহযোগে তিনি শুধু বেগুনপোড়া দিয়েই ভাত খেয়েছিলেন।

এই সূত্রেই তাঁর হঠাৎ স্মূরণ হয় যে, তিনি যখন বেগুন কিনছিলেন, তখন পিছন থেকে কে যেন মন্তবা করে, হায়াত সাহেবের দেখি আজকাল এক সের বেগুন না হলে চলে না।

এই স্থানীয় অনুসন্ধানের পরিপ্রেক্ষিতে রায়মঙ্গল কেন্দ্রের নির্বাচনী সাফল্যের বিশ্রেষণের মধ্যেই হায়াত সাহেবের পরাজয়ের প্রকৃত কারণ এবং ভোট-বাক্সে রাখা বেগুনটির সব রসহা, আমার ধারণা, সম্পূর্ণ উদঘাটিত হয়েছে। সাম্প্রদায়িকতা, জমিদারি উচ্ছেদ, ক্যানাল বাক্স—বহুজনে বহু মতামত হয়তো প্রচার করবেন, রাজনৈতিক দলগুলি হয়তো এই নির্বাচনী ফলাফলের মধ্যে কোন দলবিশেষের জনপ্রিয়তা বৃদ্ধি বা হ্রাসের হদিস পাবেন, কিন্তু দর্রদস্তুর না করে তিন আনা প্যসার এক সের বেগুন কেনার ফলে যে একজন অপ্রতিদ্বন্দ্বী জননেতা গদিচ্যুত হতে পারেন, এ খবর অবিশ্বাস্য মনে হলেও সতা।

এই তুচ্ছ ঘটনাটিকে আমি ইতিপূর্বে বিশ্বয়কর বলেছি। তার কারণ হায়াত সাহেবের সঙ্গে সাক্ষাতের পর ফেরার পথে সেই গ্রামেরই এক দরিদ্র মুসলমান চাষীর সঙ্গে আমার দেখা হয়, এবং তাকে আমি স্টেশনের পথটা দেখিয়ে দেবার জন্যে অনুরোধ করি। পরিবর্তে সে প্রশ্ন করে জানতে চায়, আমি গ্রামে কার বাড়ি গিয়েছিলাম। উত্তর শুনে চাষীটি উপহাসের হাসি হাসে এবং বলে যে, সে আমাকে দেখেই বুঝতে পেরেছিলো যে, আমি নবাবজাদার বাড়ি গিয়েছিলাম। 'নবাবজাদা' বলতে সে ক্ষাকে বোঝাতে চায় জিজ্ঞাসা করায় লোকটি হেসে বলে যে, গ্রামে নবাবজাদা তো একজনই আছেন। ইতিমধ্যে আরো দু-চারজন লোক এসে জড় হয় এবং হাসতে হাসতৈ বলে যে, এখন

তারা হায়াত সাহেবকেই নবাবজাদা সম্বোধন করে। এবং তাঁর পরাজয়ে যে তারা খুশী হয়েছে তাও প্রকাশ করে।

আমি বিশ্বিত হয়ে তাদের উল্লাসের কারণ জানতে চাই। তখন একজন সহাস্যে বলে যে, হায়াত সাহেব মানুষটি ভালো ছিলেন বলেই তারা তাঁকে মাথায় করে রেখেছিলো। কিন্তু বিধানসভার সদস্য হয়েই তিনি নাকি ধরাকে সরা ভাবতে শুরু করেন। আমি ক্ষীণ প্রতিবাদ করার চেন্টা করে বলি যে, তাদের ধারণা ভূল, হায়াত সাহেব যেমন ছিলেন তেমনই আছেন। বলা বাছলা, তাদের প্রকৃত মনোভাব জানার জন্যই আমি হায়াত সাহেবের পক্ষ সমর্থনের চেন্টা করি। কিন্তু এর ফলে লোকগুলি রুষ্ট হয়ে ওঠে এবং জানায় যে, হায়াত সাহেবের কথা বলতেও তাদের লজ্জা হয়। তিনি নাকি হাটে বেগুন কিনতে গিয়ে দরদন্তর করেন না। তিন আনাই দিয়ে দেন। এবং যিনি বাড়ির গাছের বেগুন থেতেন তাঁর নাকি বর্তমানে এক সের বেগুন না কিনলে চলে না।

এর পর আমি সমগ্র অঞ্চল সফর করে হায়াত সাহেব সম্পর্কে জনসাধারণের প্রকৃত অভিমত জানবার চেন্টা করি, এবং জানতে পারি যে গুধুমাত্র এক সের বেগুনের দরদস্তার না করে কেনার সময় যারা তাঁর আশেপাশে ছিলো তারা ক্রমে ক্রমে হায়াত সাহেবের পরিষ্কার জামাকাপড়ের দিকেও দৃষ্টি দিতে শুরু করে। এইভাবে নানান গুজব চতুর্দিকের গ্রামগুলিতে ছড়িয়ে দিতে আরম্ভ করে। এবং অনেকের এই ঘটনাটিকে কেন্দ্র করে তাঁর সম্পর্কে ধারণা হয় যে বিধানসভার সদস্য হওয়ার ফলে তিনি নিশ্চয় খুব বড়লোক হয়ে গেছেন। অন্যথায় হায়াত সাহেবের মতো একজন দরিদ্র জননেতা এক সের বেগুন কিনবেন কেন. এবং কিনলেও দরদস্তার না করে তিন আনা দাম কেন দেবেন?

কোনো ব্যক্তি সম্পর্কে কোনো গুজব রটনা শুরু হলে শেষ পর্যন্ত তা কত সুদূরপ্রসারী ক্ষতিকর হতে পারে পরবর্তী ঘটনাটি থেকেই তা প্রমাণ হবে। হায়াত সাহেব যখন বৎসর দুই আগে প্রাণপণ চেস্টায় একটি মাতৃসদন প্রতিষ্ঠা করেন সরকার ও সাধারণের সাহায্য নিয়ে, তখন সকলেই বলতে গুরু করে যে তিনি এখান থেকেই দু-পয়সা রোজগার করেছেন।

কিন্তু তাঁর জনকল্যাণ প্রচেষ্টার সম্পূর্ণ কদর্থ করা হয় বৎসরখানেক পূর্বে তিনি যখন রায়মঙ্গলে একটি বালিকা বিদ্যালয়ে প্রতিষ্ঠা করতে অগ্রণী হন। কারণ, এ অঞ্চলের অধিবাসীরা আরেকটি বিদ্যালয়ের পক্ষপাতী ছিলো বটে, কিন্তু বালিকাদের জন্য নয়।

এ পর্যন্ত হায়াত সাহেবের বিরুদ্ধে গ্রামবাসীদের নানা কাল্পলিক অভিযোগ থাকলেও তাঁর চরিত্রের উপর কেউ কোনো কটাক্ষ করেনি। কিন্তু বালিকা বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার কথা শুনে সকলেই রুট হয় এবং প্রশ্ন করে যে হায়াত সাহেবের দৃষ্টি হঠাৎ বালিকাদের উপর পড়েছে কেন। ফলে তাদের সুপ্ত আক্রোশ পত্রে-পুম্পে পল্পবিত হতে শুরু করে এবং হায়াত সাহেবের মতো জননেতাও অল্প দিনের মধ্যেই লোকচক্ষে হেয় প্রতিপন্ন হন। এ কারণেই সমগ্র পশ্চিমবঙ্গ যদিও তাঁর মতো অক্লান্ত কর্মী ও একনিষ্ঠ দেশসেবকের শোচনীয় পরাজয়ের স্তন্তিত ও বিস্মিত হয়েছে তথাপি রায়মঙ্গল কেন্দ্রের জনসাধারণ এই পরাজয়ের প্রকৃত তাৎপর্য অনুধাবন করতে সমর্থ হয়নি।

### প্রেমঢাকের বোল

'শ্রবনী'র পাঠকদের জন্য যে কী গল্প লিখবো ভেবে পাচ্ছি না, অথ্চ লিখবো বলে আসর জাঁকিয়ে বসেছি। যদিও ইচ্ছে থাকলেও, তেমন নিটোল গল্প আর খুঁজে পাই কোথায়। নিটোল গল্পের রাজ্য দাবড়ে, তছনছ করে, যখন গল্পের কানাকড়িটিও খুঁজে পাই না, তখন অবিশ্যি পরীক্ষা নিরীক্ষার নামে ছলাকলা করে থাকি, এবং কখনো কখনো হয়তো বা ছলার জায়গায় কলা-ও মিলে যায়। সে কলা অবিশ্যি কদলী নয়, আর্টের উপলেক্ষই বলছি। কিন্তু ভাগ্যে তা কতোটুকুই বা মেলে।

যাই হোক, প্রথমেই স্বীকার করি, জটিল চিন্তা, সৃক্ষ্ম ভাবনা, মনস্তত্ত্ব বা গভীর গাঢ় কোনো রোমাণ্টিক প্রেমের গল্প আমার মোটেই আসছে না। আকাশ ভরা মেঘ ছাওয়া এই বর্ষার দিনে রবীন্দ্রনাথের চিরস্মরণীয় সেই 'একরাত্রি'-র মতো গল্প, নির্বাক দুটি মানবমানবীর মৌন বেদনার হাহাকার, আকাশভরা মেঘ, চারিদিকে প্লাবন—পড়তে পড়তে বুক টনটনিয়ে ওঠা উদাস ব্যথা—না, সেরকম কোনো গল্পও আমার মনে আসছে না। যা আসছে তা অনেকটাই রিমঝিম বৃষ্টিতে ছুটির দিনের হালকা মেজাজের আসর জমানো গল্প, তাও অনেকটা আলো কালোর ধন্দে ভরা।

গল্পটা বলার আগে একটি কাহিনী মনে এসেও আসছে না। খুব ছেলেবেলায়, স্বামীন্ত্রীর বিবাদ নিয়ে, ছোট দৈর্ঘ্যের একটি ছায়াছবি যেন দেখেছিলাম। কাহিনী মনে নেই
এখন, খুব হেসেছিলাম, মনে আছে। বড় হয়ে আমার এক বন্ধুর মায়ের মুখে একটি গল্প
শুনেছিলাম। বর্ধমানের কোনো এক গ্রামের তিনি ব্রাহ্মণগিরি। তাঁদের বাড়ির পাশে
থাকতো এক গোপ দম্পতী। যদিও পেশায় গোপ ছিল না। দরিদ্র কৃষক পরিবার, তাদের
গুটিকয় সন্তান। স্বামীটির নাম কেতুচরণ। কিন্তু দম্পতির দাম্পত্য কলহ যেমন উচ্চস্বরে
বাজতো, তেমনি কলহটি ছিল প্রায় প্রাত্যহিক। আরে কলহ লাগলেই স্বামী ছুটে যেতো
বাড়ির পিছনে কল্কে ফুলের গাছের কাছে। পটাপট কতগুলো কল্কে ফুলের বিচি
ছিঁড়ে নিয়ে এসে, হামনদিস্তায় ছেঁচতে বসতো উঠোনের মাঝখানে। উদ্দেশ্য আর কিচ্ছু
না, বিষ খেয়ে আত্মহত্যা। কারণ স্ত্রীর বাক্যযন্ত্রণা অসহ্য। তখন স্বামী-স্ত্রীর সংলাপ শোনা
যেতো এইবক্স

ন্ত্রীঃ ৼঃ, মুরোদ বড় মান, তার ছেঁড়া দুটো কান।
স্বামীঃ পাতালেশ্বর শিবঠাকুর সাক্ষী। আত্মঘাতী হব হব হব।।
এই সংলাপের সঙ্গে হামনদিস্তার ঠং ঠং বেজেই চলতো। আবার;ঃ
ন্ত্রীঃ ৼ৾, অমন তিন সত্যির মুখে আগুন।
স্বামীঃ শিবঠাকুরের বাবা এলেও ঠেকাতে পারবে না। মরবো মর্ববো মরবো।

ন্ত্রীঃ ভাতের হাঁড়িতে হাতা নাড়তে নাড়তে আওয়াজ দিতো 'হাড় জুড়োয়'। স্বামীঃ বিধবা করবো।

স্ত্রীঃ শান্তিতে থাকব।

এই সময়েই ব্রাহ্মণগিন্নির আবির্ভাব হতো। জিজ্ঞেস করতেন, 'ও কী করছো কেতু?' কেতু কাঁদো কাঁদো গলায় বলতো, 'কলকে ফুলের বিচি ছেঁচছি বামুন খুড়ি। বিষ খেয়ে মররো। ইস্তিরির খোয়ার আর সইতে পারি না।'

কেতুগিন্নিও সমান তালে বাজতো, 'অমন সোয়ামীর খোয়ার থেকে যেন বাঁচি।' ব্রাহ্মণগিন্নি বলতেন, 'কেতু বৌ, তুই চুপ কর। তা হাঁা বাবা কেতু—সব কিছুরই একটা দিনক্ষণ থাকে। আজ আর বিষ খেও না।'

কেতুঃ না বামুনখুড়ি, আজ আমাকে কেউ ঠেকাতে পারবে না। বৌমানুষের এত চোপা?

ব্রাহ্মণগিন্নিঃ তা ঠিক, তবে এই ভর দুপুরবেলা রান্নাবান্না হয়েছে। এখন খাওয়া-দাওয়া কর। সময় তো আর চলে যাচ্ছে না। নেহাত বিষ খেতে হয়, ওবেলা খেও। কেতুচরণ চুপ। কিন্তু হামনদিস্তার ঠং ঠং বেজে চলেছে। ব্রাহ্মণগিন্নি আর একটু অনুনয় করে বলতেন, 'ওভাবে কি মুখের ভাত ফেলে যেতে আছে? অন্ন বলে কথা।' তখন হামনদিস্তার ঠং ঠংও থামতো। কেতু হতাশ স্বরে বলতো, 'বলছো বামুন খডি?'

ব্রাহ্মণগিনিঃ বলছি বৈকি বাবা। এখন ওসব তুলে রেখে পুকুরে একটা ডুব দিয়ে এসো।

আমার বন্ধুর মা, অর্থাৎ ব্রাহ্মণগিন্নির কাছে এ গল্পটা যে কতোবার শুনেছি। শুনে জিঞ্জেস করতাম, মাসীমা, তারপর?

মাসীমা বলতেন, 'তারপরে আবার কী। ঝগড়ার খোয়ারি কাটাবার জন্য, সাঁজবেলায় দুজনের হাসি আর কলকলানি শুনে, আমাদেরই লঙ্কা করতো। প্রেম ঢাকের বোল্ কখন কী তালে বাজে কেউ বলতে পারে না।'

এই গল্পের ভূমিকার পরে যে গল্পটি বলতে যাচ্ছি, বিশ্বাস করুন আর না-ই করুন, মাত্র আটচল্লিশ ঘণ্টা আগে আমি শুনেছি। এবং ঘটনার সঙ্গে নিজেও একটু জড়িয়ে পড়েছিলাম। ঘটনাস্থল ছোট একটি মফঃস্বল শহর। রাত্রি দশ্টা বেজে গিয়েছে। ঝুপঝুপ বৃষ্টি। এমন সময় কলিং বেল বেজে উঠলো। বাড়ির কুকুরটির সঙ্গে সঙ্গে চিৎকার। ভৃত্য গিয়ে দরজা খুলে দিল। দেখি, আমার এক বন্ধু মাখন এসে উপস্থিত, যদিও সে আমাকে দাদা বলে ডাকে। জামা ট্রাউজার ভেজা। উসকো খুসকো চুলও ভেজা। পায়ের স্যাণ্ডেলে কাদা। চোখে অসহায় উদ্বিগ্ধ দৃষ্টি। ঘরে বসিয়ে জিজ্ঞেস করলাম, 'কী ব্যাপার?'

মাখন এতোই বিমর্য, প্রথমে কোনো কথাই বলতে পারলো না। আমি উদ্বিগ্ন হয়ে জিল্পেস করলাম, 'কোনো দুর্ঘটনা ঘটেছে নাকি?' মাখন বিমর্ব মুখে, ক্ষীণস্বরে বললো, 'তা ঘটেছে।' 'কী ঘটেছে?'

মাখন যেন হতাশায় ভেঙে পড়ে বললো, 'কী আবার, যা ঘটে থাকে।'

বলে আমার দিকে একবার তাকিয়েই চোখ নামিয়ে নিল। ওর এই ভঙ্গি দেখেই বুঝতে পারলাম, আর কিছুই না, ওর স্ত্রী মালতীর সঙ্গে নিশ্চয়ই ঝগড়া করে এসেছে। জিজ্ঞেস করলাম, 'মালতীর সঙ্গে ঝগড়া হয়েছে বুঝি?

মাখন যেন হতাশায় আরো বেশি ভেঙে পড়লো। সোফায় এলিয়ে পড়ে বললো. 'আর পারি না।'

এরকম না পারার ঘটনা মাখনের জীবনে এতো ঘটেছে যে আমি তেমন বিচলিত বোধ করলাম না। তার আগে মাখন সম্পর্কে কয়েকটি সংবাদ দিয়ে নেওয়া যাক। জুটমিলে ও একটা ভালো চাকরিই করে। বছর আটেক আগে মালতীকে প্রেম করেই বিয়ে করেছে। সম্প্রতি একটি বাড়ি করেছে, এবং বাড়ির দলিলটি মালতীর নামে আছে।

মাখন একহারা রোগা রোগা. কিন্তু স্বাস্থাটি ভালো। ওর মুখের ভাবটা সব সময়েই চিন্তিত, অসহায়. উদ্বিগ্ন এবং সব সময়েই যেন ব্যস্ত। সেই তুলনায় মালতী মোটামুটি দেখতে ভালোই। একটা আলগা চটক আছে। কথাবার্তা আচার আচরণে একটু খরো বলা যায়। ওদের এখন দুটি সন্তান। বড়োটি মেয়ে, ছোটটি ছেলে। মেয়েটি মাখনেরই ভক্ত বৈশি, ছেলেটি মা ন্যাওটো।

যাই হোক, মাখন-মালতীর ঝগড়ার কথাতেই আসা যাক। কী নিয়ে যে প্রায়ই ওদের ঝগড়া লাগে, তা আমরা তো দূরের কথা, ওরা নিজেরাই সঠিক জানে কী না সন্দেহ। কিন্তু মাখন মালতীর ঝগড়া লেগেই আছে। একটা কারণ, সম্ভবতঃ মাখনের বাড়ির সামনেই, ওর শশুরবাড়িটা থাকার জন্য। মাখন প্রায়ই বলে, 'এই কানের কাছে কানাইয়ের বাসা, এটাই আমাকে জালালে।'

ওর ধারণা, ওর শ্যালক শ্যালিকারা সর সময়েই ওর বিরুদ্ধে মালতীকে রাগিয়ে রাখে! কথাটা যে সবটা সত্যি না, তা আমরা ভালোই জানি। মাখনের শ্যালক-শ্যালিকারা সেরকম মানুষ না।

আমি জিল্জেস করলাম, 'তা কী ঘটেছে?'

মাখন একটি দীর্ঘশ্বাস ফেলে বললো, 'আদতে কী ঘটেছে তা এখন আর মনে করতেই পারছি না। তবে কিছু একটা নিয়ে খিটির মিটির লেগেছিল।'

আমিও সেটা জানি, মাখনের এখন আর ওসব খেয়ালেই নেই। জিপ্তেস করলাম, 'তা এই বৃষ্টি মাথায় করে, এত রাত্রে বাইরে বেরিয়েছ কেন?'

মাখন একটু মাথা নেড়ে, করুণ স্বরে বললো, 'কিছুক্ষণ আগে ক্লাবে তাস খেলে বাড়ি গিয়েছিলাম। মালু আমার মুখের ওপর কোলাপসিবল গেটে তালা বন্ধ করে দিয়ে বললো, 'আবার এমুখো কেন? সব তো ঘুচেই গেছে। এখন যেখানে খুশি সেখানে যাও।" বলে লাইট অফ করে অন্ধকার করে দিল। আমারও রাগ হল। এখানে চলে এলাম।

আমি একটু বিরক্তভাবে বললাম, 'তার মানে কি? মালতী শুধু শুধু ওরকম করবে কেন? তুমি কী করেছ?'

মাখন উদাস বিষণ্ণ চোখে খানিকক্ষণ আমার বইয়ের আলমারির দিকে তাকিয়ে রইলো। তারপরে সনিশ্বাসে বললো, 'দুপুরে যখন ঝগড়া হয় তখন বলেছিলাম, ওকে আমি ডিভোর্স করবো।'

গম্ভীর স্বরে জিজ্ঞেস করলাম, 'তারপর?'

মাখন বললো, 'তারপরে বিকেলবেলা মিল থেকে ফেরার সময়, কোম্পানীর একটা ছাপানো চার্জনীট ফর্ম নিয়ে মালতীর সামনে ধরে বললাম, ''এই নাও ডিভোর্সের কাগজ, এতে সই করে দাও।'' তুমি তো জানো, ও তেমন লেখাপড়া জানে না। কাগজটা হাতে নিয়ে আমার দিকে খানিকক্ষণ তাকিয়ে রইলো। মনে হল, মালুর তখন কালা পাচ্ছিল। কিন্তু আমি কিছু না বলে, জামাকাপড় ছেড়ে হাতমুখ ধুতে চলে গেলাম। বাথরুম থেকে বেরিয়ে দেখলাম, আমার চা আর খাবার টেবিলে রাখা। মেয়ে এসে বললো, ''বাবা, মা রালা ঘরে বসে কাঁদছে। তুমি কি মাকে বকেছ?'' আমি কোনো জবাব না দিয়ে, মেয়ের মুখে একটা খাবার পুরে দিলাম। মনে মনে ভাবলাম, ওবুধ ধরেছে। এতদিনে মালুকে একটু ঘায়েল করা গেছে। আমি চা জলখাবার খেয়ে ক্লাবে চলে গেলাম। সত্যি বলতে কি মনটা বেশ খুশি খুশিই ছিল।'

মাখন থামলো। আমি চুপ করে ওর মুখের দিকে তাকিয়ে আছি, আর ভাবছি চার্জশীটের ফর্মকে ডিভোর্সের দলিল বলে চালানোর কৃট বৃদ্ধির কথা।

মাখন বললো, 'তারপর খেলে-টেলে ক্লাব থেকে বাড়ি ফিরেছি। মালতী যেন মুখিয়েই ছিল। আমি যেতেই আমার মুখের ওপর সেই কাগজটা ছুঁড়ে দিয়ে বললো, "নাও, তোমার বিয়ে ভাঙার কাগজ সই করে দিয়েছি।" কাগজটা নিয়ে আমি ঢুকতে গেলাম, তখনই দরজায় তালা দিয়ে—বলতে গেলে তাডিয়েই দিল।

আমি হাসবো না রাগবো বুঝতে পারছি না। জিজ্ঞেস করলাম, 'মালতী কি সই করেছে নাকি।'

মাখন পকেট থেকে ভেজা ভেজা দোমড়ানো একটা কাগজ বের করে দিল। কোম্পানীর কর্মচারীদের প্রতি চার্জশীটের ছাপানো ফর্ম। তার নিচে, মালতীর বাংলা হস্তাক্ষরে সই, 'মালতী দেবী'। জিজ্ঞেস করলাম, 'তোমার কি ধারণা, মালতী এটা ডিভোর্সের কাগজ ভেরেই সই করেছে?'

মাখন বললো. 'সেই ভেবেই তো আমার মাথাটা আরো খারাপ হয়ে যাচছে। মালু তো পরিষ্কার বলেই দিল, ''সব তো ঘুচেই গেছে।'' তার মানে কী?'

আমি একটু ভেবে বললাম. 'তা এখন কী করবে?'

মাখন অতি অসহায়ভাবে বললো, 'তুমি দাদা আমাকে একট ঘরে তুলে দিয়ে এস।'

এরকম একটা আর্ত প্রার্থনাই আমি আশা করেছিলাম। তা ছাড়া কোনো উপায়ও নেই। ভৃত্যকে ছাতা দিতে বললাম। ছাতা নিয়ে সাইকেল রিকশায় চেপে মাখনের বাড়ি গেলাম। তখনো সমানে বৃষ্টি হচ্ছে। ভাবছি, কার খোয়ারি কে ভাঙছে, মাখনের বাড়ি পৌছে রিকশাকে অপেক্ষা করতে বলে দরজায় গিয়ে মালতীর নাম ধরে ডাকলাম। এক ডাকেই সাড়া পেয়ে বুঝলাম, সে জেগেই ছিল। আলোও জুললো। মালতী কিন্তু খুব বাস্ত না। খুব গন্তীর এবং শীর্ণ। দেখলেই বোঝা যায়, খায়নি। গেটের তালা খুলে দিয়ে বললো, 'কী ব্যাপার, আপনি এত রাত্রে? আসুন।'

আমি পিছন ফিরে তাকিয়ে দেখি মাখন নেই। অন্ধকারে কোথাও গা ঢাকা দিয়ে আছে। আমি অনুনয়ের স্বরে বললাম, 'বুঝতেই পারছো, কেন এসেছি। আর ঝগড়াঝাটি করে কী হবে ভাই, মিটমাট করে নাও। মাখনকে ঘরে ডেকে নাও।'

মালতী গন্তীর মুখে বললো, 'কেন, ও তো আমাকে ডাইভোর্স করেছে, জানেন না? আমি তো কাগজে সই করে দিয়েছি।'

আমি হেসে বললাম, 'দূর পাগল, ওটা কি ডিভোর্সের কাগজ নাকি? ওটা তো—ও।' মালতী বাধা দিয়ে বলে উঠলো, 'জানি, ওটা মিলের একটা বাজে কাগজ। কততো মুরোদ জানা আছে।'

অবাক হয়ে জিঞ্জেস করলাম, 'কী করে জানলে মিলের বাজে কাগজ?'

মালতী বললো, 'কেন, বাবার বাড়ি গিয়ে আমার দাদাকে দেখালাম। দাদাই বলে দিল।'

সঙ্গে সঙ্গে মাখনের গর্জন শোনা গেল, 'ওই, ওই জন্য বলি, কানের কাছে কানাইয়ের বাসা। তা না হলে তোমার মুরোদ হত ওই কাগজে সই করা?'

মালতী তেড়ে উঠলো, 'তোমারই কী মুরোদ ছিল, আসল কাগজ এনে দেওয়া? মিথাক প্রবঞ্চক।'

মাখন আবার কিছু বলতে যাচ্ছিল, আমি ছকুমের স্বরে বললাম, 'এই মাখন, ঢোকো ভেতরে ঢোকো। আমি আর দাঁডিয়ে থাকতে পারছি না।'

মাখন মালতী দুজনেই কয়েক পলক চুপচাপ। মালতী মাখনকে আড়চোখে একবার দেখে নিয়ে বললো, 'বৃষ্টিতে ভিজে আবার ন্যাকামি করছে। তারপরে সারারান্তির আমাকে গরম তেল মালিশ করতে হবে। ঢুকবে কী না বলো।'

মাখন একবার আমাকে দেখলো। তারপরে কিছু না বলে ভেজা বেড়ালের মতো ভিতরে ঢুকে গেল। আমি মালতীর দিকে তাকালাম। ওর চোখে হাসি চিক্চিক্ করছে, ঠোটের কোণেও। আমিও হেসে বললাম, 'চলি।'

মালতী বললো, 'একটু বসবেন না?'

আমি হাসতে হাসতেই বললাম, 'সেটা কি এখন উচিত হবেং'

মালতী মুখে আঁচল চেপে হেসে উঠলো। আমি বিদায় নিশাম। আর ভাবলাম, প্রেমের ঢাকে কখন যে কী বোল বাজে কে জানে!

## ননীগোপালের বিয়ে

চাকরী সত্যিই ননীগোপাল পেয়েছিলো; ননীগোপাল দে ডবল বি.এ.; অবিবাহিত প্রতিভাবান যুবক। খবরের কাগজের অফিসেই; তবে দৈনিক নয়; সাপ্তাহিক খবরের কাগজে। প্রথমে অবশ্য দৈনিকেই পেয়েছিলো; কিন্তু চব্বিশ ঘণ্টার পরই ননীগোপাল স্থানাস্তরিত হলো সাপ্তাহিকে। স্থানাস্তরের নোটিশ দিতে বাধ্য হলেন দৈনিকের কর্তৃপক্ষ। ননীগোপাল দৈনিকে যেদিন প্রথম নিয়োগপত্র পেল সেইদিনই তাকে পাঠানো হলো রিপোর্টার করে; গান্ধীজী তখন বেঁচে এবং বেলেঘাটায় রয়েছেন। সারাদিন সেখানে কাটাবার পর যথারীতি ননী রাতে রিপোর্ট দিলো। সাক্ষাৎকারের পরের দিন সেই দৈনিকে 'গান্ধীজী বেলিয়াঘাটায়' এই শিরোনামায় পুরো এক কলম সাদা জায়গা সাদাই রইলো; কোনও রিপোর্ট নেই সেখানে; একটি লাইনও না।

দৈনিক সংবাদপত্রের ইতিহাসে এই প্রথম ; এই অভূতপূর্ব অভিজ্ঞতায় যখন সারা শহরে দারুণ চাঞ্চল্য তখন কর্তৃপক্ষ ডেকে পাঠালেন ননীকে। সাদা খালি জায়গাটা দেখিয়ে জিজ্ঞেস করলেন ঃ আপনি কাল বেলেঘাটায় গান্ধী শিবিরে যাননি ?

ননী মাথা নেড়ে বোঝায়ঃ হাঁ।

তবে? কিছু রিপোর্ট দেন নি কেন? সাদা খালি জায়গা থাকে নাকি খবরের কাগজে?

কী করব? ননীর বিনীত উত্তর ঃ কাল যে বাপুজী মৌন দিবস পালন করছিলেন—
চোয়ারে বসেছিলেন খাড়া হয়ে ম্যানেজিং ডাইরেক্টর ; উত্তর শোনবার সঙ্গে সঙ্গে

ঢলে পড়েন। পুরো বাহাত্তর ঘণ্টা বাদে জ্ঞান হয় ; অজ্ঞান হবার আগেই অবশ্য ননীকে

সাপ্তাহিকে চালান করে দিয়ে যান ; ওই দৈনিক কাগজেরই একখানা বাংলা সাপ্তাহিক
ছিলো ; ছিলো মানে দৈনিকের চেয়ে সেটাই চালু ছিল বেশি। ননী সেদিন থেকেই সেই

সাপ্তাহিকে কাজ করছে। সাপ্তাহিক কাগজখানার নাম 'সংবাদ'। এই কাগজের সম্পাদক
গোবর্ধন রায় ; তিনি ভারি মাই-ডিয়ার লোক ; থেকে থেকে শুধু 'জল' খান।

সাপ্তাহিক 'সংবাদ' পত্রিকায় ঢুকবার পর ননী যখন পত্রিকা জগতের কাণ্ডকারখানা প্রথম প্রত্যক্ষ করছে, চোখের সামনে সব রক্তমাংসের নাটক অভিনীত হতে দেখছে; ঠিক তখনই তার জীবনে নাটকের চরম দৃশ্যে যবনিকা উঠলো। মানসীর জ্যাঠামশাই বলছেন 'মাইনে না বাড়লে মানসীর সঙ্গে বিয়ে হবে না'; ওদিকে সংবাদ পত্রিকার সম্পাদক গোবর্ধনবাবু বলছেন, 'বিয়ে না হলে মাইনে বাড়বে না!' ননী ভেবে কূল কিনারা পাচ্ছে না কি করবে! এবং ঠিক সেই সময়ে সেই বরাবরের মত দেখা যাচ্ছে প্রহ্লাদ দত্ত এসে দাঁড়িয়েছে দরজায়।

প্রহ্লাদ ঢুকে একগাল হাসে; কিন্তু ননী হাসে না। প্রহ্লাদ এবারে এক গাল্ পাড়ে; বিচ্ছিরি এক গালাগাল দেয় ননীকে। ননী ক্ষেপে যায়; দেখো প্রহ্লাদ,—আর এক গাল্ পাড়লে আরেক গাল্ পাড়বার কথা মনে রেখো! প্রহ্লাদ বোঝে যে ননী ঠাট্টা করছে না; থেমে যায় সে। গলার স্বর নামিয়ে আনেঃ কী হয়েছে ননী?

ননী ঃ ইচ্ছে হয় চুপ করে বসতে পারো ; একটি কথা বলবে কি মেরে হাড় ভেঙে দেব তোমার ; অত্যন্ত সিরিয়স ব্যাপার হয়ে গেছে ; রসিকতার সময় নয় এখন!

প্রহ্লাদঃ আহা হা ! তুমি আগে থেকেই এরকম করছ কেন ? আমিও তো সিরিয়াস হতে জানি ; কী হয়েছে তাই তো বললে না এখনও! বুঝেছি—

ননীঃ কি বুঝেছ? শুনি—

প্রহ্লাদ ঃ নোওয়াখালি না কোন্ ব্যাক্ষে কোথায় যেন ডিরেক্টর হতে গিয়েছিলে,— ব্যাক্ষ ফ্রড কেসে ফেঁসে গেছ?

ননীঃ না; কোনও ব্যাঙ্কে ডিরেক্টর হতে যাইনি—

প্র ঃ তবে ? বেয়ারার চেক দিয়েছিলে ; রেফার টু ড্রয়ার হয়ে ফেরত আসায় ক্রিমিন্যাল কেস করেছে কেউ ?

ননী ঃ না, চেক দিলে সে চেক ফেরত আসে না আমার!

প্রঃ তা'লে ? অঃ বুঝেছি—! বেপাড়ায় মেয়ের পেছনে ঘুরতে গিয়ে এণ্টি রাউডির পাল্লায় পড়েছ ?

ন ঃ না! কোনও দিন কোনও মেয়ের পেছনে ঘুরি নি! আমার জীবনে একমাত্র যে মেয়ে,—তার নাম মানসী মল্লিক—

প্রঃ হম! তা'লে মানসীর ব্যাপারেই—

न ः ग्राँ । भानत्रीत वााशात्त्र शालभाल श्रुष्ट !

প্রঃ কী গোলমাল? ব্যাপারটা কী, বলত—

ন ঃ মানসীর জ্যাঠা বলেছেন যে মাইনে না বাড়লে মানসীর সঙ্গে তিনি আমার বিয়ে দেবেন না—

প্র ঃ মন্দ কথা বলেননি কিছু! হাঁ-হাঁ ; সু-প্রস্তাব---

ন ঃ ওদিকে যেখানে চাকরী করি, সেখানে 'সংবাদ' পত্রিকার সম্পাদক গোবর্ধন রায় বলেছেন, বিয়ে না করলে মাইনে বাড়বে না—

প্রঃ হম! তা'লে সমস্যা বড় জটিল। উঁ?

নঃ কী যে করব, ভেবে উঠতে পারছি না---

প্রহ্লাদ কিন্তু ভেবে উঠতে পারে। চরকির মত ঘরের মধ্যে কয়েক পাক দিয়ে ঘুরে এসে চেয়ারে বসেই, চশমাটা নাক থেকে খুলে চোখের সামনে ধরে; তারপর হাঁ করে ভাপ দেয় দুটো কাঁচে; জামা দিয়ে মুছে নিয়ে চশমার কাচ আবার নাকে দেয়। তারপরে বলেঃ এতে ভাববার কী আছে?

ননী ঃ কেন ? যথেষ্ট ভাববার আছে।

প্রঃ না ; নেই! কার্ল মার্কস যেভাবে সমস্যার সমাধান করে গেছেন—
ননীঃ এর মধ্যে কার্ল মার্কস আসছে কোথা থেকে? কার্ল মার্কস তো এ সম্বন্ধে কিছু
বলেননি কোথাও—

প্রঃ আসছে বৈকি ব্রাদার ; আলবৎ আসছে। কার্ল মার্কস বলেছেন, তিনি যে বিষয়ে কিছু বলেন নি, বৃঝতে হবে সে কোন বিষয়ই নয়! এ-বিষয়ে তাঁর প্রথাই সবিশেষ অনুসরণ করা দরকার ; আর তাছাড়া কার্ল মার্কসের রাস্তা ধরে এগুলেই তবে তা প্রগতিশীল ; না'লে তক্ষ্ণি তা' প্রতিক্রিয়াশীল যে!

ননীঃ সে রাস্তাটা কী?

প্রঃ থিসিস; এণ্ট-থিসিস; সিন্-থিসিস---

ননীঃ মানে?

প্র ঃ সোজা! ধর, মানসীর জ্যাঠা যে বলেছেন মাইনে না বাড়লে মানসীর সঙ্গে তোর বিয়ে নাকচ্—এ হলো থিসিস ; আর সংবাদ কাগজের সম্পাদক গোবর্ধনবাবু যে বলেছেন, বিয়ে না করলে মাইনে বাড়া অসম্ভব,—এটা হচ্ছে গিয়ে এণ্টি-থিসিস ; কেমন ? তা'লে সিন-থিসিস চাই একটা ? সিন-থিসিস হবে এক্ষেব্রে গিয়ে থেনীগোপাল—

ননী ঃ খেনীগোপাল কেন ?

প্রঃ তোমার যমজ ভাই খৈনী বিয়ে করেছে বলে—

ননীঃ তাতেই কী হবে?

প্র ঃ তাতেই হবে ! তার বউকে বিহার থেকে দিন ছয়েকের জন্যে কলকাতায় নিয়ে এসো—

ননী ঃ সংবাদ কাগজের গোবর্ধনকে দেখিয়ে দাও তাকে তোমার বউ বলে—

ননীঃ Yes! ফলে গোবর্ধনবাবু মাইনে বাড়িয়ে দিচ্ছেন এবং তখন—

প্রঃ তখন মানসীর জ্যাঠাকে গিয়ে বলো যে তোমার মাইনে বেড়েছে! তাহলেই— ননীঃ হাঁ়া; তা'হলেই সেই মানসীর সঙ্গে আমার বিয়ে হতে আর বাধা নেই!

প্রঃ হাাঁ : লাইন ক্রিয়ার!

ননীঃ তোর কি বৃদ্ধি রে প্রহাদ?

মুখে বলে আর প্রহ্লাদকে গদগদ হয়ে জড়িয়ে ধরে ননী। প্রহ্লাদ বলেঃ এতক্ষণ তোকে বলাই হয়নি যে কথা বলতে এসেছিলাম—

ননীঃ বলতে হবে না : নিয়ে যা,—পাঁচটা টাকা ধার চাই তো?

প্রঃ কি বৃদ্ধি তোর ননী? এই কথা বলে ননীকে গদগদ হয়ে জড়িয়ে ধরে প্রহাদ!

কিন্তু খৈনীগোপালকে বোঝানো কি চাট্টিখানি ব্যাপার? বই ধার চাইলেই লোকে বলে আজকাল আর ধার দেয় না,—তো এ বলে বউ ধার চাওয়া। খৈনী প্রথম যে আপত্তি তোলে তাই নাকচ করতেই জিব বেরিয়ে যায় তার যমজ ভাই ননীগোপাল দে ডাবল বি. এ-র।

খৈনীঃ এ কখনো হয়? তোমার-আমার চেহারা হুবছ এক ; আমার বউ যদি গুলিয়ে ফেলে—

ননী ঃ তুই কি পাগল হলি রে খৈনী ? আমরা দু'জন একসঙ্গে থাকলে গুলিয়ে যাবার ভয় ছিলো ; এ তো তোর বউ জেনেই যাবে যে, সে তার স্বামীর সঙ্গে কলকাতায় যাচ্ছে না ; যাচ্ছে স্বামীর ভায়ের সঙ্গে!

খৈনী ঃ কিন্তু ভয় তাতেও নয় ; তুমি হঠাৎ বিহারে চলে এলে আমার বউকে কলকাতায় নিয়ে যাবার জন্যে,—তোমার এত উৎসাহর কারণটা কি?

ননীঃ তাহলে তোকে খলেই বলি—

খৈনী ঃ হাাঁ, খুলে বলো! খুলে বলতে হবে বৈকি! খুলে বললেই আমি তাতে রাজি হবো কিনা সন্দেহ,—আর খুলে না বললে তো কথাই নেই! ব্যাপারটা তো সোজা নয়; তুমি আমার বউকে নিয়ে যেতে চাইছ তোমার সঙ্গে —

ননীঃ শোন! আমি এক বিপদে পড়েছি!

খৈনীঃ কি বিপদ?

ননী ঃ আমি বিয়ে করতে চাইছি একটা মেয়েকে—

খৈনীঃ মেয়েকে ছাড়া আবার কাকে চাইবে? ঠিকই চেয়েছ? তা' বিপদটা কি?

ননীঃ মেয়েটা চাইছে; নাহলে বিয়ে হচ্ছে কি করে? মেয়েটার জ্যাঠামশাই— খৈনীঃ তিনি চাইছেন না?

ননী: না: তিনিও চাইছেন—

খৈনী ঃ তবে আবার বিপদ্টা কোথায় ? এঁা ? এর মধ্যে তাহলে বিপদ কোথায় ? ননী ঃ বিপদ হচ্ছে,—মেয়েটার জ্যাঠামশই বলছেন আমি যা মাইনে পাই, তাতে বিয়ে অসম্ভব ! মাইনে বাডলে তবে বিয়ে হবে—

খৈনী ঃ কিচ্ছু মন্দ বলেন নি ; তুমি যা মাইনে পাও তাতে সংসার পাতা চলে না সত্যি! তা' তুমি যেখানে কাজ কর, সেখানে একথা বলো গিয়ে যে, তুমি বিয়ে করতে যাচ্ছ : তোমার মাইনে বাডিয়ে দেওয়া দরকার—

ননী ঃ সেই চাকরীর জায়গাতেই মুশকিল—

খৈনী ঃ কি মুশকিল আবার? বিয়ে করলে চাকরী যাবে?

ননী ঃ না ; আমার যিনি কর্তা,—তিনিই কাগজের সম্পাদক ; তিনি একটু পাগলাটে গোছের লোক! তিনি বলছেন, বিয়ে না করলে মাইনে বাড়বে না! ওদিকে যাকে বিয়ে করব তার গার্জেনের শেষ কথা হচ্ছে, মাইনে না বাড়লে বিয়ে দেওয়া অসম্ভব! আমি যে কি বিপদে পডেছি!

খৈনী ঃ তা' এ বিপদে আমার বউ কি কাজে আসহে শুনি ?

ননী ঃ কাজে আসছে? আমার যে মালিক সম্পাদক গোবর্ধন রায় তিনি বদলী হচ্ছেন বোম্বাইতে, আমাদের কাগজের যে অফিস আছে, সেইখানে! আমি তোর বউকে দেখিয়ে বলব বিয়ে করে এসেছি!—ন্যাস,—মাইনেও বাড়বে ; আমার বিয়েটাও হয়ে যাবে ; তোমার ঘরের বউ ঘরে ফিরে আসবে!

খৈনীঃ উরেঃ বাবা! সে যে বেআইনী ব্যাপার!—এ-প্রস্তাব আমি আমার বউকে করতে পারবো না ; বিহারে মানুষ আমার বউ! সাঙ্ঘাতিক গায় জোর—

ননী ঃ আহা হা! বৌমাকে বলতে যাবে কেন? বৌমা জানলে তো কেলেঙ্কারী হয়ে যাবে! বৌমা আমার সঙ্গে যাবে ছেলে দুটোকে সঙ্গে নিয়ে, যেন কলকাতা বেড়াতে যাচ্ছে! আমি সব মাানেজ করব! দু'তিন দিনের তো মামলা—

খৈনী ঃ যাক, যা ভালো বোঝ তাই কর! কিন্তু মনে থাকে যেন সাতদিনের মধ্যে যদি আমার বউ আবার ফিরে না আসে তাই লৈ আমাকে যেতে হবে কলকাতায়—

ননীর মুশকিল শুধু খৈনীর ছেলে দু'টোকে নিয়ে। ছেলে দু'টোকে দেখে ফেললেই গোবর্ধনবাবু, সর্বনাশ! যাক, সে পরের কথা পরে! এখন কলকাতায় তো যাওয়া যাক! কলকাতায় পৌছেই অফিস! এবং সঙ্গে সঙ্গে গোবর্ধন রায়কে জানালো, যে ননী বিয়ে করে এসেছে!

গোবর্ধনবাবুঃ এঁা। কাকে পক্ষীতে টের পেলো না,—বিয়ে করে এলে কখন্? ননীঃ আজে, হঠাৎ হয়ে গেল,—বিহার গিয়েছিলাম ভাইয়ের বাড়ীতে, সেইখানেই— গোঃ বাবুঃ একেবারে কলকাতা থেকে বিহারে? তোমার পেটেপেটে এতো ছিল?— তা' আমাদের খাওয়া দাওয়াটা করে হচ্ছে—?

ননী ঃ আল্ঞে, পরিবারের সকলকে এখনও খবর দেওয়া হয় নি,—তাই একটু দেরী হবে বউভাতের ব্যবস্থা করতে,—তবে আপনি তো বোম্বাই চলে যাবেন.— তা-ই আপনাকে কালই খাইয়ে দিতে চাই—

গোঃ বাবুঃ—আমি বোস্বাই যাচ্ছি না ; এ-স্থবরটা তোমাকে দেওয়াই হয় নি ! হাঁ৷ কাল কেন, আমি আজই যাবো ; তোমার বউ মানে তো আমার বৌমা, তার সব ব্যবস্থা হল কিনা সে তো আমাকেই দেখতে হবে ; তা ছাড়া বৌমার হাতের রান্না,—খাব না? ননী কোনও রকমে জবাব দেয়ঃ নিশ্চয়!

গোবর্ধন রায় বোম্বাই যাচ্ছেন না, শোনা মাত্রই হয়ে গেছে তার!

ননীর মাইনে বাড়ে। মানসীর জাঠামশাইকে জানায় ননী। মানসীর সঙ্গে ননীগোপালের বিয়ের ব্যবস্থা এগুতে থাকে। ননী মানে ননীগোপাল দে ডবল বি. এ.। অবিবাহিত প্রতিভাবান যুবক। দু'বার বি.এ-র পর তৃতীয়বার প্রথম বিয়ে পাশ করবার সম্ভাবনা দেখা দেয়! ননীর মাইনে বাড়ে; কিন্তু তার চেয়েও বেশী যা বাড়ে তা হচ্ছে ভয়! তাকে প্রায় পাগলের মতো ক'রে তুলেছে গোবর্ধন রায়। সকাল-সন্ধ্যে রাত; অফিসের কাজের সময় ছাড়া ননীর বাড়িতেই কাটান তিনি। বৌমা,—বৌমা করে ঢোকেন; আর খেয়ে দেয়ে গল্প করে যতক্ষণ থাকে ততক্ষণ বুক টিপ টিপ করে ননীর ভয়ে। সব চেয়ে

মুশকিল বাধায় ছেলে দুটো; খৈনীর বউকে গোবর্ধনের সামনে বসিয়ে দিয়েই ছেলে দুটোকে পাহারা দিয়ে বেড়ায় ননী,—যেন গোবর্ধনের সামনে বেরিয়ে না পড়ে। একদিন কেলেন্কারী ওঠে চরমে! ছেলেদুটো কিছুতেই বাগ মনে না; চেঁচাতে থাকে! ননী শেষকালে ঘরের মধ্যে তাদের বন্ধ করে জানলার গরাদের সঙ্গে হাত পা মুখ সব বেঁধে ফেলে; তবে স্বস্তির নিঃশাস পড়ে তার। কিন্তু গোবর্ধনবাবুকে যাবার সময় দরজা বন্ধ করে ফিরে আসতে না আসতেই খৈনীর বউ-এর চীৎকারঃ এ কি? এ কি? ৫ক করেছে?

ননীঃ কী হয়েছে?

খৈনীর বউঃ কে ছেলে দুটোর হাত পা মুখ বন্ধ করে দিয়েছে ঘরের মধ্যে? ননীঃ ওং ডাকাত-টাকাত হবেং

খৈঃ বউ ঃ ডাকাত কি ? দিনেরবেলায় কলকাতা শহরে ডাকাত কি ?

ননী ঃ ওরকম আমাদের এখানে হয়! ও তুমি বুঝবে না—

কিন্তু একটু বাদেই; খৈনীর বউ না বুঝলে কি হবে,—খৈনীর ছেলেপিলে বুঝিয়ে দেয় ভালো করে। বলে দেয় যে ননীই এ কার্য করেছে।

খৈঃ বউ ঃ আপনি করেছেন এই কাজ? কী সর্বনাশ! আপনিই তাহলে ডাকাত? ননী ঃ না, না। ডাকাত হতে যাব কেন? খেলা করছিলাম ওদের সঙ্গে ডাকাত-পুলিশ খেলা—–

খৈঃ বউঃ হাত পা মুখ বেঁধে আবার কি রকম খেলা?

ননী ঃ ওরকম আমাদের এখানে হয়! ও তুমি বুঝবে না—বলে ননী আর দাঁড়ায় না, বেরিয়ে পড়ে।

কিন্তু খৈনীর বউ সঙ্গে সঙ্গে খৈনীকে এক দীর্ঘ পত্র লেখে, পত্রের শেষে লেখে ঃ "তোমার ভাই লোক ভালো নন। পত্রপাঠ আমাকে এখান হইতে লইয়া না যাইলে. আমি বাবা-মাকে জানাইতে বাধ্য হইব ; তাহার ফল তোমার পক্ষে আশা করি ভালো হইবে না।"

ওদিকে গোবর্ধন রায়ের সঙ্গে আলাপ করেন মানসীর জ্যাঠা। তারপর তাঁকে একদিন বাড়িতে ডেকে আনেন। একথা সেকথার পর জিজ্ঞেস করেন ননীগোপাল দে ডবল বি.এ. কেউ তাঁর কাগজে কাজ করে কি না এখনও?

গোবর্ধনবাবুঃ হাাঁ, করে—

মানসীর জ্যাঠা ঃ তার কি মাইনে বেড়েছে আগে থেকে?

গোঃ বাবুঃ হাাঁ; অনেক বেড়েছে! কিন্তু কেন বলুন তো?

মাঃ জ্যাঠাঃ আমার ভাইঝির সঙ্গে তার বিয়ে দেব কিনা!

গোঃ বাবুঃ সে কি? তার তো বিয়ে হয়ে গেছে—-

মাঃ জ্যাঠা ঃ এঁাা ?

সব শুনে মানসীর জ্ঞাঠা বলেন, বরাবরই তার সন্দেহ ছিলো 🛊 মানসী শুনে কাঁদতে থাকে। গোবর্ধন রায়ও শুনে শুম মেরে যান। ননীগোপাল তো এমন ছেলে নয়।
অফিসে ফিরে ননীকে দেখে বলে ওঠেনঃ ছি! ছি! ছিঃ—তোমার এই কাজ?
ননী বুঝতেই পারে না কি কাজ তার? কোন্টা তার কাজ? জিজ্ঞেস করেঃ কি কাজ?
গোবর্ধনঃ ন্যাকা? কোন্ কাজ?—আবার জিজ্ঞেস করা হচ্ছে? একটা মেয়েকে
বিয়ে করে সথ মেটেনি? আবার আরেকজনকে বিয়ের মতলব? আর আমার ওরকম
লক্ষ্মীপ্রতিমার মত সদ্য বউ,—সদ্য সধবা হয়েছে!

ননীঃ আপনি কি মানসীর ওখানে গেছিলেন না কি?

গোঃ বড্ড অসুবিধা হয়েছে তোমার, নাং সব ফাঁস হয়ে গেলং

ননীঃ সর্বনাশ করেছেন—! বলে দৌড়ে বেরুতে যায় ননী; বাধা দেন গোবর্ধন। ওখানে যেও না; ওরা সব জেনে গেছে! মানসীর জ্যাঠামশাই তোমাকে মেরে ফেলবেন—!

ননী কোনও বাধা না শুনে বেরিয়ে পড়ে!

যাওয়া মাত্র মানসীর জ্যাঠার চীৎকার ঃ স্কাউণ্ড্রেল! রাস্কেল! ক্রিমিন্যাল—তোমায় আমি জেলে দেব তা জেনো ছোকরা? তুমি সাপের ল্যাজে পা দিয়েছ?

ননীঃ আমি করিনি; বিশ্বাস করুন, আমি বিয়ে করিনি। ননী অনেক করে বুঝিয়ে মানসীর জ্যাঠার সন্দেহ ভঞ্জনের জন্যে নিয়ে যায় নিজের বাড়িতে; সঙ্গে নিয়ে যায় মানসীকেও!

বাড়িতে গিয়ে দেখে গোবর্ধন রায়ের সামনে খৈনীর বউ মাথা নীচু করে বসে। গোবর্ধনবাবু ননীকে দেখেই লাফিয়ে ওঠেন ঃ স্কাউন্ডেল! রাস্কেল! ক্রিমিন্যাল! এ তোমার বউ নয়ং

মানসীর জ্যাঠা মানসীকে বলেন ঃ কি বলেছিলাম ? গোবর্ধনবাবুর মতো প্রবীণ লোক মিথ্যে বলুছেন ? আর সত্যবাদী যুধিষ্ঠির তোমার এই হতভাগা— ?

ননীঃ বিশ্বাস করুন,—ও আমার স্ত্রী নয়—?

গোঃ তাহলে পরের মেয়েকে নিয়ে এসেছ? কী সর্বনাশ! দুটো ছেলে পর্যন্ত দেখছি ওই ঘরে খেলা করছে ; তারা কারা তবে?

মাঃ জাঠো ঃ কী সর্বনাশ ? এর হাতে আমি মানসীকে দিচ্ছিলাম ? পরের মেয়েকে ভুলিয়ে নিয়ে এসেছে ; তায় আবার ছেলে আছে ; একটা নয় ; দুটো—'

এমন সময় বাইরে কার গলা শোনা যায়ঃ ননী? ননী?

ভেতরে যে এসে ঢোকে তাকে দেখে সবাই চমকে ওঠে; এ যে আরেক ননীগোপাল! ননীগোপাল তাকে ডেকে ডুকরে কেঁদে ওঠে ঃ খৈনী,—ভাই! দেখ কী সর্বনাশ করেছিস তুই আমার?

খৈনীর বউকে ননী যে নিয়ে এসেছিলো গোবর্ধনবাবুকে বিয়ে করেছে প্রমাণ দিয়ে মাইনে বাড়িয়ে মানসীকে বিয়ে করবে বলে তা পরিষ্কার হতে সময় নেয়। সব শুনে গোবর্ধন বলেন ঃ ইডিয়ট। বলতে কি হয়েছিলো যে মাইনে না বাড়লে তোমার বিয়ে আটকে আছে?

ননী : আজ্ঞে আপনি যে বলেছিলেন বিয়ে করে বউ না দেখা পর্যন্ত মাইনে বাড়াবেন না ?

মাঃ জ্যা ঃ আমাকে বলতে কি হয়েছিল যে বিয়ে করলেই মাইনে বাড়বে— ? ননী ঃ আপনি যে বলেছিলেন মাইনে বাড়ার প্রমাণ না পাওয়া পর্যন্ত বিয়ে হবে না ? মানসীর চোখে জলের বদলে হাসি।

এমন সময় বাইরে আবার ডাক শোনা যায়ঃ মা আমার! কোথায় তুই? মা ডাকে কে আবার? মা ডাকেন খৈনীর শশুর; সঙ্গে পুলিশ।

ভেতরে না ঢুকেই বাইরে থেকে চীৎকার করেনঃ মা আমার! আর তোকে কেউ আটকে রাখতে পারবে না,—পুলিশ নিয়ে এসেছি আমি!

সমস্ত ব্যপারটা পরিষ্কার হবার পর পুলিশ চলে যায় বটে! কিন্তু যাবার আগে বলে যায় ঃ আপনাকে আগেই বলেছিলাম, ঘরের কেলেঞ্চারী বাইরে জানতে দেবেন না?— এসব ভায়ে ভায়ে ব্যাপার! কালে কালে কি যে হচ্ছে সব?

ফুলশয্যার রাত। সবাইকে বিদায় দিয়ে মানসীর কাছে যাবার জন্যে ঘুরে ঢুকরে এমন সময় পিলে চমকায় ননীর! বারান্দায় দাঁড়িয়ে মানসী গদগদ হয়ে কার সঙ্গে কথা বলছে? এই সেরেছে,—মানসী খৈনীকে ননী বলে গুলিয়েছে!

ননী চীৎকার করতে থাকে ঃ ও নয়! ও নয়! ও খেনী!—তাই চেয়ে দেখ—মানসী তাকিয়ে দেখে ঃ ননীর পিঠে-পেটে বড বড করে লেখা ঃ ননীগোপাল দে ; ডবল বি.এ!

# হাসবার কিছু নেই

রোয়াকে বসে গণেশ হা হা করে হাসছিল ঠিক সেই পুরোনো আমলের মতো, যখন সে কত রকম হাসার বিষয়বস্তু খুঁজে পেত। গণেশের হাসির আওয়াজে তার দিকে আমার চোখ পড়ে গেল—আর সে আমাকে দেখে আরো জোর হাসতে লাগল। আমি তার কাছে গিয়ে বললাম, কি হয়েছে রে গণেশ, অত হাসছিস কেন? গণেশ আমার কথার কোনো জবাব দেওয়ার প্রয়োজন আছে বলেই মনে করল না। সে আমার দিকে তাকিয়ে আরো জোরে চেঁচিয়ে হেসে উঠল, হা হা হা করে। আমি তখন বললাম, আমার কথার উত্তর দিবি না তো? বেশ তো ভালো কথা, আমি চললাম। বলে আমি চলে আসছিলাম, এমন সময় আমার কাছে হোমরাচোমরা গোছের এক ব্যক্তি এসে বললেন, দাদা, ওকে চেনেন নাকি?

আমি বললাম, চিনি না বলা আমার পক্ষে মুশকিল, কেননা ওর সঙ্গে দশ বছর আগে আমি একত্রে লেখাপড়া করেছি। ওর নাম গণেশ হালদার, দার্জিপাড়ায় ওর মামার বাড়ি, সেখানেই সে থাকত। তিন বছর পরীক্ষায় ফেল করার পর উদাস হয়ে সংসার ত্যাগ করে নেপাল চলে যায়। তারপর নেপাল ছাড়িয়ে তিব্বতের দিকেও যাওয়ার তার ইচ্ছে হয়েছিল, কিন্তু কম্পাস না থাকায় পথ ভুল করে যেখান থেকে যাত্রা করেছিল সেখানেই সে আবার ফিরে আসে। কিন্তু আপনি এ প্রশ্ন করছেন কেন?

হোমরাচোমরা ব্যক্তিটি বললেন, আমি ভাবছি লোকটা হাসার মতো কি এমন পেল এই কলকাতা শহরে। মানে, আমার একটু একটু কৌতৃহল হচ্ছে। ভাবছি ব্যাপারটি কি? কলকাতায় এই তো তিরিশ বছর বাস করছি, কাউকে এমন প্রাণ খুলে হাসতে দেখি নি আজ পর্যন্ত।

আমি বললাম গণেশ ঐ রকমই। হয়তো ওর হাসির মুলে বিশেষ কারণ প্রায়ই থাকে না, ও এমনিই হাসে। ওর ঐ এক অসাধারণ ক্ষমতা। একবার কলকাতার রাস্তা বৃষ্টিতে ডুবে গিয়েছিল, ট্রাম-বাস বন্ধ, মোটর গাড়ি চলছে না। কোনো কোনো লোক কোনো মতে কোমর জল ভেঙে ধীরে ধীরে চলছে। এমন একটা দিনে ও জানালা দিয়ে এই অপরূপ দৃশ্য দেখতে পেল। এমন কিছু হাসবার মতো ব্যাপার নয়, বরং বলা যায়, ভাসবারই চিত্র, দারুণ দৃঃখেরই দিন বলা যায়, বলা যায় কিনা বলুন?

হোমরাচোমরা ব্যক্তিটি বললেন, না—আমার তো ভাবতেই চোখ দিয়ে জল এসে যাচ্ছে।

কিন্তু আমি বললাম, আমাদের গণেশের ধাতই কিছু আলাদা। সে ঐ দৃশ্য দেখে কিছু সময় কি যেন ভেবে নিল, তারপর হঠাৎ হো হো হা-হা হেসে উঠল। হোমরাচোমরা ব্যক্তিটি বললেন, অস্বাভাবিক ব্যাপার মনে হচ্ছে। ওর মাথা-টাথা খারাপ বলে কি আপনার বোধ হয়?

আমি বললাম, মাথা খারাপ? না—মাথা খারাপ বলে আমাদের কখনোই মনে হয় নি ওকে। আমাদের তো মনে হয় ওর মাথা ঠিকই। মানে, আর সব ব্যাপারেই ও ঠিক—কেবল ও যেসব ব্যাপার দেখে হাসে বা যে সব কথা মনে করে হাসে, সাধারণত অন্য কেউ সেসব ব্যাপার দেখে বা মনে করে হাসে না। তা আপনার এই যদি কৌতৃহল, ওকেই সরাসরি সব প্রশ্ন করুন না। গণেশ লোক ভালো—কামড়েও দেবে না, আঁচড়েও দেবে না।

্ভদ্রলোক বললেন, ওর সঙ্গে কথা বলতে গিয়েছিলাম, কিন্তু তার হাসির এমন দমব যে আমার কোনো কথাই তার কানে গিয়েছে বলে মনে হল না।

আমি বললাম, আমি ওকে ডেকে আনছি। মনে হচ্ছে কাছেই আপনার বাড়ি। ওকে আপনার বাড়ির বৈঠকখানায় বসানো যায়? ভদ্রলোক বললেন, আরে সে হবে আমার পক্ষে পরম সৌভাগ্যের বিষয়।

গণেশকে অনেক বলাকওয়া করে ভদ্রলোকের বৈঠকখানায় নিয়ে আসা হল। হাসতে হাসতে গণেশের গলা শুকিয়ে গিয়েছিল, তাই সে পর পর তিন গ্লাস জল খেয়ে চুপ করে বসে রইল খানিকক্ষণ। আমি বললাম, কিরে গণেশ, অত খ্যা খ্যা করে হাসছিলি কেন রে, কি হয়েছিল?

গণেশ বলল, রাস্তার উপরকার ঐ বাজারটা—উঃ বলে, সে আবার হেসে উঠল। আমি বললাম, বাজার? রাস্তার উপরকার বাজার দেখে অত হাসির কি হল?

গণেশ বলল, শোনো তাহলে কি হল। বলে সে প্রাণপণে নিজেকে সংযত করল বলে মনে হল। তারপর সে বলল, ঐ বাজারে আদা কিনতে গিয়েছিলাম—মামি বললেন, বাড়িতে আদা নেই। বাজার গিয়ে আদা কিনে ফিরে আসছি, এমন সময় দেখি আমাদের প্রশান্তদাদু গুলি খেয়ে দুটো থলি নিয়ে বাজার করছেন।

আমি বললাম, গুলি খেয়ে কি করে বুঝলি?

গণেশ বলল, প্রশান্তদাদু গুলিখোর সকলেই জানে—তা ছাড়া, তাঁর বগলে একটা হাঁস ছিল।

হাসছিল ? তাঁর বগলে কি হাসছিল ? গণেশ বলল, হাসছিল না, একটা হাঁস ছিল— মানে পাঁাক-পাঁাক করে যে হাঁস, ডিম দেয় সে হাঁস।

আমি বললাম, তাই বল। আমি ভাবছিলাম প্রশান্তদাদুর বগলে একটা কিছু হাসছিল। কিন্তু তাঁর বগলে হাঁস ছিল কেন? বগলে লোকে থার্মোমিটার দেয় বলে জানি, কাতুকুতুও দেয়—দিলে হাসির একটা ব্যাপার ঘটে কিন্তু বর্তমান ক্ষেত্রে সে কথাটা খাটে না। আর বগলে থাকে নিদেন পক্ষে লাঠি কিংবা ছডি কিংবা ছাতা...।

গণেশ বলল, বাড়ি থেকে যখন বেরোন তখন ছাতাই ছিল বগলে, তারপরে বাজারে আলু কিনতে যখন বসেন তখন ছাতাটা মাটিতে নামিয়ে রাখেন। এদিকে আলু কেনার পর ছাতা মনে করে তিনি আলুওয়ালার পোষা একটা হাঁসকেই ভুল করে বগলদাবা করেন। কয়েক পা যেতেই হাঁসটা তাঁর বগলে ছটপট করতে থাকে আর তিনি বলতে থাকেন, বাপরে বাপ ছাতার কি আক্কেল। এই সময় আর একটা কাণ্ড ঘটে।

#### —কি কাণ্ড?

নীহারবাবুর ছোটছেলে বীরেন আঠারোটা কইমাছ কিনে বাড়িতে ফিরছিল, হঠাৎ পচা থলের তলাটা ছিঁড়ে গিয়ে সবগুলো কই রুন্তায় পড়ে যায় আর ছেলেটা আঠারোটা কই-এর একটাও ধরতে না পেরে ভেউ ভেউ করে কান্না জুড়ে দেয়। তখন প্রশান্তদাদু তাকে সাহায্য করতে ছুটে যেতেই বগল থেকে হাঁসটা খানিকটা উড়ে রাস্তার ওপর গিয়ে পড়ে, আর তারপর পাাক-পাাক করে ছুটে পালাতে থাকে বাসরাস্তা ধরে। তা দেখে প্রশান্তদাদু বলে ওঠেন, গেলরে আমার পাঁয়ত্রিশ টাকা দামের ছাতাটা!

বলে গণেশ হো হো করে হাসতে লাগল। আমরা ওর কথায় না হাসাতে ও হাসি থামিয়ে বলল, কিরকম হাসির ব্যাপার না?

আমরা গম্ভীরভাবে বললাম, খুব হাসির ব্যাপার। তারপর কি হল?

গণেশ বলল, তারপর কি হল তা কি আমার পক্ষে বলা সম্ভব? অনেকগুলো ঘটনা একসঙ্গে ঘটতে থাকল কি না? আঠারোটা কইমাছ এগারো দিক দিয়ে পালাতে চেষ্টা করল। পাঁচ-ছটা কইমাছ নর্দমার জলে লাফিয়ে পড়ল। দুটো আবার পোনামাছওয়ালার দিকে ধেয়ে গেল। সেখানে পোনামাছওলা মাছের লেজ বারো টাকা কেজি দরে বিক্রি করছিল—চিৎকার করে বলছিল, ল্যাজ্য দামে মাছের ল্যাজ্ঞ..ল্যাজ্য দামে মাছের ল্যাজ, মাত্র বারো টাকা কেজি! আর সেই সময় একটা কৃকুর অনেকক্ষণ ধরে একটা লেজের উপর লোভ করছিল। হঠাৎ এই সময় কুকুরটা তার পছন্দসই লেজটিকে মুখে নিয়ে দৌড়তে লাগল---আর মাছওলা কুকুরের পেছন পেছন তেড়ে গেল। কিন্তু মাছওলার সঙ্গে ককর পারতে কেন? চার মিনিট পর মাছওলা সেই মাছের লেজ এনে জল দিয়ে ধুয়ে আবার কলাপাতার ওপর রেখে দিয়ে বলতে লাগল, শস্তা লেজ, শস্তা লেজ— বারো টাকা বারো টাকা! ল্যায্য দাম!! কিন্তু এইরকম ঘোরতর অন্যায় ব্যাপার, অর্থাৎ কুকুরের মুখ থেকে আনা লেজ ভালো লেজের সঙ্গে মিশিয়ে দেওয়ায় অন্নদা ঘোষটৌধুরী হঠাৎ বলে উঠলেন, না মশাই এরকম কারবার এ বাজারে চলবে না। কুকুরের মুখে দেওয়া মাছের লেজ বারো টাকা কেজি! হতেই পারে না—হতেই পারে না, বলে তিনি বেশ কিছু সমর্থক জোগাড় করে ফেললেন। একজন বললেন, বারো টাকা কেজি! একি মামদোবাজি নাকিং কৃকুরের মুখের লেজের দাম হওয়া উচিত পৌনে ছ-টাকার এক আধলা বেশি নয়।

আর একজনের এ বিষয়ে ধারণা অন্যরকম হওয়াতে তিনি বলে উঠলেন, আপনারা মশাই বড়লোক, কে জানে হয়তো বা কালো টাকাও থাকতে পারে আপনাদের, নইলে পোনামাছের লেজের দাম পৌনে ছ-টাকা বলতে পারলেন কেমন করে? তাও আবার কুকুরে মুখ দেওয়া? কে জানে বাবা, হয়তো কুকুরটা পাগলা কিনা। পাগলাই হবে ওটা, নইলে মাছওলার কাছ থেকে কেউ বিনি পয়সায় এক গ্রাম মাছ নিতে পারল না আজ পর্যন্ত আর সে কিনা প্রায় তিনশো গ্রাম লেজ নিয়ে ভাগবার চেষ্টা করল?

এই সব কথা বলে তিনি সাব্যস্ত করলেন, কুকুরের মুখ দেওয়া লেজটির দাম হওয়া উচিত এক টাকা পঁয়ষট্টি পয়সা কেজি।

এক টাকা পঁয়ষট্টি পয়সা কেজিতে পোনার লেজ—এই সংবাদ কেমন করে মুখে মুখে ছড়িয়ে পড়ল দাবানলের মতো। হঠাৎ ঐ দোকানের সামনে সাতাশ জন লোক এসে মাছের লেজ নিয়ে টানাটানি করতে লাগল। মাছের লেজ সংখ্যা চোদ্দ, টানাটানি করার লোক সাতাশ। ফলে জায়গাটির সঙ্গে কুরুক্ষেত্রের সামান্য একটু মিল যেন চোখে পড়তে লাগল। এরই মধ্যে মাছওলা বলছে যে, যে মাছটিকে কুকুরে মুখ দিয়েছিল তার দাম কম হতে পারে, কিন্তু সবগুলো মাছের লেজের দাম কমবে কেন ? এ হচ্ছে জুলুমবাজি, এ হচ্ছে ঠগীদের কারবার, এ হচ্ছে বর্গীদের বেপরোয়া কীর্তি! কিন্তু কে কার কথা শোনে, মুহুর্তের মধ্যে চোদ্দজন লোক মাছের চোদ্দটা লেজ নিয়ে মাছওলাকে ওজন করার জন্য হকুম করতে লাগল। কিন্তু সেটাই সব নয়—ইতিমধ্যে যে-সব লোক লেজ নিতে পারে নি তারা, যারা পেয়েছে তাদের মাছের থলে নিয়ে কাডাকাড়ি করতে লাগল। একজন বললেন, হাাঁ মশাই আমার লেজে হাত দিচ্ছেন যে বড? শুনে তিনি উত্তর দিলেন, কে বলল এটা আপনার লেজ, ওটা আমার লেজ! আমি প্রথমেই ওটাকে পছন্দ করে দরদস্তুর করছিলাম এমন সময় আপনি ঐ লেজ তুলে নিয়েছেন, দিন, আমার লেজ! ফিরিয়ে দিন—বলছি ফিরিয়ে দিন আমার লেজ! তার উত্তরে অন্য লোকটি বলল, আপনার লেজ না হাতির লেজ, হাতির লেজ না ঘোড়ার লেজ! এটা যে আপনার লেজ তার প্রমাণ কি? ইতিমধ্যে মাছওলা করুণ স্বরে বলছে শোনা গেল, দয়া করে আপনারা এই সব বেআইনি কারবার বন্ধ করুন। এখানে চোদ্দটা লেজ ছিল, এবং তার - সুবই আমার লেজ। আগে সব ফেরত দিন। এই বলে মাছওলা একজনের থলের মধ্যে হাত ঢুকিয়ে একটা মাছের লেজ বার করে নিল। তাতে সে লোকটি হাঁ হাঁ করে বলে উঠল, এ লেজ আমার—আর আমি এটা অন্য মাছওলার কাছ থেকে কিনেছি! মাছওলা বলল, কে বলল এটা আপনার লেজ—আমার লেজ এটা। আমাকে ল্যাক্তে খেলাবেন ना, ভালো হবে ना वनिष्ट।

ইতিমধ্যে সেই কইমাছগুলোর দু-চারটে ঐ ভিড়ের মধ্যে ঢুকে গিয়েছিল, আর প্রশান্তদাদু হামাগুড়ি দিয়ে সেগুলিকে ধরবার চেষ্টায় ঐ গোলযোগের ক্ষেত্রে গিয়ে ঢুকতে চেষ্টা করতে লাগলেন। এই নিয়ে একটা হইচই আবার বেধে উঠল। প্রশান্তদাদুকে ঐ ভিড়ে কেউ ঢুকতে দেবে না আর তিনি ঐ ভিড়ের মধ্যে ঢুকবেনই। তাঁর গায়ে তখন যেন আঠারোটা হাতির জার। তিনি হঙ্কারও ঝাড়ছেন জার। বলছেন, কো-ন্ শালা আমার কই নেয় তাকে দেখে নেব। আমার নাম প্রশান্ত চাকলাদার, আমার হাতে রয়েছে দু-দশজন পালোয়ান—তারা আমার কথায় ওঠে-বঙ্গে! এবং মাঝে মাঝেই বলছেন ঐ

যে আমার কই গেল, ঐ যে আমার কই!—প্রশান্তদাদুর তখন কেমন যেন ধারণা হয়েছে ঐ মাছগুলো তাঁরই।

একথা বলে গণেশ আবার হা হা হা হা করে হাসতে লাগল—আর আমরা অনেক কন্ট করেও তাকে থামাতে পারলাম না।

এদিকে ঐ গল্প শুনে আমারও হাসির ঝোঁক এসে গিয়েছিল, আমিও আর নিজেকে সংবরণ করতে না পেরে হাসতে লাগলাম।

হোমরাচোমরা লোকটি গম্ভীরভাবে বললেন, আপনিও যে দেখছি পাগলা হয়ে হাসতে লেগেছেন, বলি হল কি আপনার। ওর কথার মধ্যে হাসির কি পেলেন এমন? আমি এক মুহুর্তের জন্য হাসির দমক থামিয়ে বললাম, না না কিছু না—হাসবার কি আছে এতে, কিছু নেই! বলে আবার হাসতে লাগলাম।

## জীবনবাবুর পায়রা

সকালবেলা ঘুম থেকে উঠে হিটারটা জ্বালিয়ে দুকাপ চা করতে বসলাম। চা হয়ে গেলোঁ, দাদা পাশের ঘর থেকে প্রতিদিন এর আগেই বেরিয়ে আসে, কোনো কোনো দিন একটু দেরি হয় অবশ্য, তবে এই সময়টা আমি দাদার ঘরে যাই না। দাদা মাথাটা নিচের দিকে পা দুটো উপর দিকে দিয়ে আসন করে, কোনো কারণে গেলে ঐ উপ্টো মাথা রেখেই কথা বলে। এই রকমভাবে কোনো কথাবার্তা সম্ভব নয় বলেই আমার ধারণা, ব্যাপারটা আমার মোটেই সুবিধার মনে হয় না। তাই পারতপক্ষে এই সকালের দিকে আসনের সময়টায় আমি দাদা না উঠে আসা পর্যন্ত অপেক্ষা করি।

কিন্তু দাদা আজ কিছুতেই আসছে না। বড় বেশি দেরি করছে চা ঠাণ্ডা হয়ে গেলো। বাধ্য হয়ে সেই অপ্রীতিকর অবস্থার মুখোমুখি, ঠিক মুখোমুখি নয় মুখোপায়ে—আমার মুখ আর দাদার পা সামনাসামনি; দাদার ঘরে ঢুকলাম। এ কি, ঘর ফাঁকা! আলনায় জামাকাপড় নেই। দাদাও নেই। এরকম আগেও কয়েকবার হয়েছে। পূর্ব অভিজ্ঞতা থেকে বালিশের নিচে হাত দিলাম, হাঁ৷ একটা চিঠি রয়েছে।

'খোকন,

বাড়ির ভাড়াটিয়াদের সহিত জল, আলো এবং দোতালার দুমদাম শব্দ লইয়া তুমি যে গোলমাল করিতেছো আমি তাহা বাড়াইতে চাহি না। জীবনবাবুর অত্যাচারে গৃহত্যাগ করিলাম। ইতিপূর্বে আমি জীবনবাবুকে নিষেধ করিয়াছিলাম তিনি যেন কখনো বাদামি রঙের পায়রা না কেনেন। কাল বিকালে দেখিলাম জীবনবাবু একটি নহে এক জোড়া বাদামি রঙের পায়র। খরিদ করিয়া আনিয়াছেন।

তোমার হয়তো মনে আছে, ক্লাস সেভেনে পড়িবার সময় বলরামদের একটি বাদামি রঙের পায়রা আমার ডান গালের আঁচিলটি ঠুকরাইয়া দিয়াছিল, এখনো পূর্ণিমা অমাবস্যায় আঁচিলটি টন্টন্ করে। জীবনবাবুর অন্যান্য পায়রাগুলিকে তবু সহিয়াছিলাম, কিন্তু একই বাড়িতে দুইটি ঐরূপ কুৎসিত রঙের পায়রার সঙ্গে বসবাস আমার পক্ষে সম্ভবনহে, বুঝিতেই পারিতেছো।

আমি চলিলাম। খুঁজিবার চেস্টা করিয়ো না. অন্যান্যবারের মতই জব্দ ইইবে। ভালোভাবে থাকিও। আমার মাফলারটি শালকরের নিকট রহিয়াছে, শীতকালে ব্যবহার করিয়ো।

> ইতি— ১৭ই বৈশাখ, বুধবার আঃ দাদা

এ রকম বছরে এক আধবার ঘটেই। খুব ঘাবড়াবার কিছু নেই, প্রায় অভ্যাস হয়ে গেছে। কোনো না কোনো কারণে দাদা বাড়ি ছেড়ে চলে যায়। তারপরে একদিন একা একাই ফিরে আসে, 'ফুটপাথে থাকা যায় না, দিনেরবেলায় জুতো পালিশ করে সেখানে রাত্তিরে ঘুমোলে মনে হয় সারা শরীরটা কে যেন ব্রাউন রঙের জুতোর কালি দিয়ে পালিশ করছে। ভীষণ অসুবিধে, ফুটপাথে কি থাকা যায়, ভিথিরিরা ঘুম থেকে ধাকা দিয়ে তুলে ভিক্ষা চায়।' ফিরে এসে এই সব উপ্টোপান্টা কথা বলে। যেন আমরাই তাকে ফুটপাথে বসবাস করতে পাঠিয়েছিলাম।

তবু একটা চিন্তা হয়,—কোথায় গেলো, কী করবো? চায়ের কথা ভূলেই গিয়েছিলাম। এতক্ষণ নিশ্চয় জুড়িয়ে বরফ হয়ে গেছে। তাড়াতাড়ি নিজের ঘরে ফিরে আসি। এসে যা চোখে পড়লো গা জুলে যায়। সেই বাদামি রঙের পায়রা দুটো চায়ের পেয়ালা থেকে চুকচুক করে চা খাছে। মাথা গরম হয়ে গেলো। দেয়াল থেকে ব্যাডমিন্টনের র্যাকেটটা তুলে ছুঁড়ে মারলাম। দিদিমার দেওয়া জাপানি পাম গাছের নিচে নদীতে নৌকো, পাখি এইসব আঁকা আমাদের বড় শথের কাঁচের পেয়ালা দুটো চুরমার হয়ে গেলো। এতদিন যত্ন করে রাখা শিয়ালকোটের র্যাকেটটা দুখানা হয়ে গেলো, রাঙা কাকা এনে দিয়েছিলো, এখন আর এসব র্যাকেট পাওয়া যায় না। কিন্তু পায়রা দুটোর কিছুই হয়নি। তারা নিশ্চিন্তে উড়ে গিয়ে পাশের বাড়ির কার্নিশে বসে বকম বকম করতে লাগলো।

ভয়ন্ধর রাগ হলো জীবনবাবুর ওপর। এই কালীঘাটের পুরানো বাড়িটা আমরা কেনার অনেক আগে থেকে এই নাড়ির একতলার ভাড়াটে জীবনবাবু। আমরা খালি বাড়িই চেয়েছিলাম। কিন্তু জীবনবাবু উঠলেন না। এক কথায় আমরা ভাড়াটেসুদ্ধ বাড়ি কিনলাম। এই কথাটা দাদা মাঝেমধোই জীবনবাবুকে বলতো, দেখুন, আপনাকে সুদ্ধ আমরা এই বাড়ি কিনেছি। আপনি আমাদের কেনা, আমাদের কথামত চলবেন। জীবনবাবুলোক খারাপ নন, কিন্তু ভীষণ খুঁতখুঁতে— কলে জল কম আসছে, ইলেকট্রিকের তার পুরানো হয়ে গেছে, ছাদে দুমদাম শব্দ হচ্ছে এইসব নানা আপত্তি। আর তার ওপরে এই পায়রা পোষা। এই বাদামি দুটো নিয়ে বোধ হয় সতেরো আঠারোটা পায়রা হলো তার। কিন্তু এ নিয়ে কিছু বলবার জো নেই। দাদা একবার শায়েস্তা করার জনো একটা বিড়াল ধরে এনেছিলো, কিন্তু একটা গোদা পায়রা বিড়ালটাকে এমন ঠুকরে দিলো যে সেইদিন রাব্রে বিড়ালটা আমাদের কামড়ে-খামচে একাকার, রক্তারক্তি কাণ্ড।

সাতদিন, পনেরো দিন, একমাস গেলো, দাদার কোনো পান্তা নেই। এতদিন ফিরে আসা উচিত ছিলো। খুব চিন্তায় পড়লাম। কোথায় কী করছে, কী খাচ্ছে। প্রতিদিন সন্ধ্যায় বাসায় ফিরে দাদার ঘরে উকি দিই দাদা এলো নাকি? রাস্তায় কতবার যে মনে হয় দাদা পেছন থেকে ডাকছে, 'খোকন', খবরের কাগজে অজ্ঞাতপরিচয় যুবকের মৃত্যুসংবাদ দেখলে বুকটা কাঁপে। তবু দাদা ফিরলো না।

এর মধ্যে একদিন সকালে একটা শুটকো মতন লোক, চোখ দুটো ঝকঝক

করছে, মাথার চুল ন্যাড়া করা, আমার কাছে এলো। এসে বললো, 'হামার নাম চুনুলাল আছে। লোকটাকে চিনতে পারলাম না। বললাম, 'তোমার কী চাই, কী করো তুমি?'

'হামি টেরেনে মালপত্তর সরাই।'

'ট্রেনে মালপত্র সরাও! কুলির কাজ করো নাকি? আমি কুলি দিয়ে কী করবো?' 'আরে নেহি, নেহি বাবু, কুলি নেহি।' লোকটা আমার অজ্ঞতাতেই বোধ হয় একটু হাসলো, তারপর বললো, 'হামি এই বাবুলোক টেরেনে ঘুমিয়ে-উমিয়ে পোড়লে উসকো টেরাঙ্ক, সুটকেশ এহি সব নিয়ে চলে যাই। এই চোট্টা আছি।' চুনুলালকে একটু লজ্জিত দেখালো।

'চোট্টা, সে কী, এখানে কী?' আমি পুলিশকে প্রায় ফোন করতে যাই আর কি। চুনুলাল বললো, 'বড়বাবু হামাকে ভেজলেন।'

'বড়বাবু, কোন বড়বাবু?' আমি অবাক হই।

'এই চিঠ্ঠি লিজিয়ে।' কাপড়ের ময়লা গিঁট থেকে চুনুলাল একটা দুমড়ানো কাগজ বের করে দিলো। 'হামি আর বড়বাবু একসাথ রাণাঘাট জেইলমে ছিলাম। হামার খালাস হয়ে গেলো। বড়বাবু বোললেন—এই চিঠিটো হামারা ছোটা ভাইকা দে না।'

দাদার চিঠি। রাণাঘাট জেল থেকে। খোকন

ভালোই ছিলাম। জেলখানায় কেহ পায়রা প্রতিপালন করে না। চোরবাটপারের ভয়ও নাই, কেননা সবাই এখানে কপর্দকহীন।

অবশ্য নানা জনে নানা কথা বলে। আমাকে আড়ংঘাটা স্টেশন ইইতে সন্দেহজনক গতিবিধির জন্য পুলিশ ধরিয়া রাণাঘাট চালান দিয়াছে। কেহ বলিতেছে আমি গুপ্তচর. কেহ বলিতেছে খুন করিয়া পাগল সাজিয়াছি। কেহ বা অনুমান করিতেছে পুলিশের হাতে ধরা পড়িয়া আকস্মিক আঘাতে মাথা খারাপ ইইয়া গিয়াছে। কিন্তু আমি যে সত্যিই পাগল, ধরা না পড়িলেও মাথার গোলমাল থাকিত ইহা ইহাদের কিছুতেই বোঝানো যায় না। সে যাহা হউক, ভাবিয়াছিলাম সমস্ত জীবন এইখানেই কাটাইয়া দিব, কিন্তু সম্প্রতি এক অসুবিধা ইইয়াছে।

এতদিন পশ্চিমদিকের সেলে ছিলাম। এক অতি দুর্দান্ত কয়েদী আসায় তাহাকে সেখানে রাখিয়া আমাকে পূর্বদিকের সাধারণ কয়েদীদের সেলে স্থানান্তরিত করা হইয়াছে। তাহাতে আপত্তির কিছু নাই। কিন্তু অসুবিধা এই যে, এইদিকে পাঁচিলের পাশে একটি তেঁতুল গাছ রহিয়াছে। তুমি নিশ্চয় জান, তেঁতুল গাছের ছায়ায় আমার ভীষণ অম্বল হয়, চোঁয়া ঢেকুর। লাপসি খাইতে কী রকম তাহা লিখিয়া লাভ নাই কিছু লাপসির চোঁয়া ঢেকুর, খোকন, কী লিখিব? তুমি জানো, জানালা দিয়া তেঁতুল গাছের ছায়া পড়িত বলিয়া আমি জ্যাঠামহাশয়কে বলিয়া শিবনাথ ক্ষুলে পড়া ছাড়িয়া দিয়াছিলাম, এখন রাণাঘাট জেলও ছাড়িতে হইবে।

এই পত্র টেলিগ্রাম মনে করিয়া অবিলম্বে চলিয়া আইসো। ২০শে জ্যিষ্ঠ শুক্রবার—

ইতি

আঃ দাদা

পুনশ্চঃ পরম স্লেহাস্পদ চুনুলালকে পাঠাইলাম। তাহাকে মিষ্টি খাওয়াইয়ো।
চুনুলালকে জলটল খাইয়ে আমি তখনই উর্ধ্বশ্বাসে রাণাঘাটের দিকে ছুটলাম। প্রথমে
দাদার সঙ্গে জেলে দেখা করলাম। দাদার এতবড় দাড়ি হয়েছে।

'দাদা, এতবড় দাড়ি হয়েছে?' আমি অবাক হয়ে দাদাকে দেখতে লাগলাম।
দাদা একটু হাসলো, 'খবরের কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়েছিলি বুঝি, দাড়ির কথা লিখিসনি।
একমাস বাইরে বাইরে, আরে বোকা, দাড়ি হবে না? শুধু শুধু পয়সাগুলো জলে
দিয়েছিস।'

সুখের কথা, দাদা জীবনবাবু বা পায়রাগুলোর কথা বিন্দুমাত্র জিজ্ঞাসা করলো না। ছুটলাম আদালতের দিকে। পেস্কারের সঙ্গে দেখা করে সব বললাম, তিনি বললেন, 'সবই বুঝলাম, কিন্তু আদালত শুনবে কেন? পাগল প্রমাণ করতে হবে।'

'কী করে পাগল প্রমাণ করতে হয়?' এই প্রশ্নে পেস্কার যা বললেন তার সারমর্ম এই যে একটি পাগল প্রমাণ করতে গেলে অন্তত আরো পাঁচটি প্রয়োজন। আমাদের কালীঘাট হলে আমি শতাধিক পাগল জোগাড় করতে পারতাম। কিন্তু অচেনা রাণাঘাটে পাগলই বা পাবো কোথায়, আর তারাই বা আমার অনুরোধ রাখবে কেন?

তখন আমাকে প্রেস্কার বললেন, 'কিছু খরচ করলে অবশ্য জিনিসটা সেরে ফেলে দেয়া যায়।'

'ঠিক আছে, যা ন্যায্য দেবো' আমি স্বীকৃত হলাম।

দেড়টা নাগাদ দাদা খালাস হয়ে গেলো। পেস্কারের কথা ভুলেই গেছি। দেখি পেছনে পেছনে পেস্কার আসছেন।

'কী চাই?' দাদা ধমকে উঠলো।

'আঙ্রে, মামলার খরচটা।' পেস্কার আমাকে বললেন।

'খালাস হলাম আমি, আর খরচ দেবে ও। আমি দেবো। চলুন আমার সঙ্গে জেলখানায়. সেখানে আমার জিনিসপত্র টাকা পয়সা রয়েছে। আমি দিয়ে দেবো।' দাদার রক্তবর্গ চোখ দেখে পেস্কার আর কিছু বললেন না। আন্তে আন্তে পিছু পিছু হাঁটতে লাগলেন। জেলখানা বেশ দূর, জ্যৈষ্ঠ মাসের দুপুর, পিচ গলছে রাস্তায়। দাদা বললো, 'খোকন তিনটে আইসক্রিম নে তো।'

পেস্কার বললেন, 'আমার জন্যে নেবেন না, আমার দাঁতে ব্যথা।'
দাদা বললো, 'ঠিক আছে, আমি দুটো খাবো।' তারপরে হঠাৎ দাঁড়িয়ে পেস্কারকে
বললো, 'আইসক্রিম খেলে না। টাকাও পাবে না।'

টাকা পাবো না। মানে এত খেটে খালাস করলাম।' পেস্কার মৃদু আপন্তি জ্বানালেন। 'খালাস তো করলো হাকিম। আপনার কি?' দাদা গর্জে উঠলো। 'হাকিমকে তো আমিই বলে দিলাম।' পেস্কার বিনীতভাবে জানালো।

'বলার কিছু ছিলো না। ভাগুন। জানেন, হাকিম আমার মেসোমশায়।' দাদা একটা মিথো কথা বলে।

পেস্কার গজগজ করতে করতে চলে যায়, 'আমি তো জানলুম। কিন্তু হাকিম কি সেটা জানেন?'

জেলখানা থেকে দাদার মালপত্র ছাড়িয়ে বেরোলাম। বেরোবার সময় দাদা জেলারকে বললো, 'চললাম। সকলেরই খালাস হয়। তোমার আর খালাস নেই। উন্নতি হলে বড় জেল, না হলে এই ছোট জেল। থাকো সারাজীবন।'

কলকাতায় দাদাকে নিয়ে এসে পৌছলাম। আশ্চর্য, দাদা জীবনবাবু বা তার পায়রাগুলোর ব্যাপারে কোনো কথাই বললো না। শুধু মধ্যে মধ্যে বাঁকাচোখে পায়রাগুলোকে দেখতে লাগলো।

পরদিন রবিবার। জীবনবাবু সকালের দিকে স্নানটান করে প্রত্যেক রবিবার কালীঘাট মন্দিরে পুজো দিতে যান। জীবনবাবু যেই বেরিয়ে গেলেন দাদা মোড়ের মাথার মডার্ন স্টেশনার্সে গিয়ে এক কৌটো লাল আর এক কৌটো কালো রঙের জুতোর কালি কিনে আনলো। বুঝতে পারলাম, একটা কিছু মতলব মাথায় আছে। তারপর বারান্দায় বনে এক মুঠো চাল ছিটিয়ে দিলো। চাল দেখে আস্তে আস্তে পায়রাগুলো নেমে এলো। দাদাও একটু একটু করে হাত বাড়িয়ে এক একটা পায়রা ধরে আর বুরুশে কালি মাখিয়ে সাদা পায়রাগুলোকে কালো রং আর কালো পায়রাগুলোকে লাল রং করে দিলো। বাদামী রঙ্গের পায়রাদুটোকে খুব যত্ন করে কোথাও কালো কালি, কোথাও লাল কালি পালিশ করা হলো। বাধা দিয়ে কোনো লাভ নেই, আমি কিছু বললাম না।

গোট্যদশেক নাগাদ জীবনবাবু কপালে সিঁদুর-টিদুর দিয়ে ফিরে এলেন। কিন্তু ততক্ষণে হুলুফুলী কাণ্ড। আঠারোটা পায়রা পাগলের মত পরস্পর মারামারি আরম্ভ করেছে।

আমার পায়রাগুলো গেলো কোথায়, এই বিশ্রি রঙের পায়রাগুলো এলো কোখেকে?' জীবনবাবুর কণ্ঠম্বরে কী ছিলো কে জানে, হঠাৎ সেই আঠারোটা হিংশ্রপায়রা সমবেতভাবে জীবনবাবুকে আক্রমণ করলো। জীবনবাবু প্রথমে ছাতার নিচে গিয়ে বসে পড়ে আত্মরক্ষার চেষ্টা করলেন। কিন্তু কোনো সুবিধা হলো না, ঠুকরে ঠুকরে পায়রাগুলো মাংস তুলে নিলো। তখন লেপ। লেপের নিচে আশ্রয় নিলেন জীবনবাবু। জ্যেষ্ঠ মাসের সমস্ত দুপুর লেপ গায়ে দিয়ে পড়ে রইলেন। সন্ধ্যার দিকে পায়রাগুলো কোথায় চলে গেলো।

জীবনবাবু উচ্চবাচ্য না করে একটা ঠেলাগাড়ি ডেকে এনে মালপাঁত্র তুলতে লাগলেন। একটি কথাও বললেন না। দাদা তখন নেমে গিয়ে বললো, 'কী খবর জীবনবাবু, কোথায় যাচ্ছেন?'

'জাহান্নামে।' জীবনবাবু খেঁকিয়ে উঠলেন।

'সেটা আমরা না পাঠালে আপনি যেতে পারেন না। আপনাকে সৃদ্ধ আমরা এই বাড়ি কিনেছি। আপনাকে ছাড়লে তো যাবেন।' দাদা বললো, তারপর যোগ করলো, 'আচ্ছা ঠিক আছে। যাও বীর, তুমি মুক্ত।'

পরদিন সকালে খবরের কাগজ কিনতে গিয়ে হাজরার মোড়ের দক্ষিণ কোণের ল্যাম্পপোস্টে একটি বিজ্ঞাপন নজরে পড়লো—

## বিজ্ঞাপন

নির্মঞ্জাট মধ্যবয়সী ভদ্রলোকের জন্য ঘরভাড়া চাই। দেয়াল বা ছাদ না থাকিলেও চলিবে। যদি কোনো পরোপকারী ভদ্রলোক ঘরের সন্ধান দিতে পারেন চিরকৃতজ্ঞ থাকিব। এই ল্যাম্পপোস্টের নিচে প্রতিদিন সন্ধ্যায় আটটা হইতে নয়টা নীল জামা গায়ে দিয়া দাঁডাইয়া থাকিব, দয়া করিয়া যোগাযোগ করিবেন।

বিনীত জীবনলাল দাস। ঠিকানা—নাই।

## আমি যে আমিই

বাস থেকে নেমে সিগারেট কেনার জন্যে পকেটে হাত দিয়েছি অমনি বুকের মধ্যে ছাঁাৎ করে উঠলো। পকেট একেবারে ফাঁকা।

না, পকেটমার নয়। কিছুটা দোষ আমারই। বাসে ওঠার সময় খুচরো পয়সা নিতে ভুলে গিয়েছিলাম, পকেটে ছিল শুধু একখানা দশ টাকার নোট। ট্রামে-বাসে সাধারণত দশ টাকার নোট ভাঙিয়ে দিতে চায় না। তাই বিনীত ভাবে কণ্ডাক্টরকে বলেছিলাম, খুচরো পয়সা নেই, এই দশ টাকার নোটটা যদি—। কণ্ডাক্টর বিনা বাক্যব্যয়ে নোটটা নিয়ে আঙুলের ফাঁকে গুঁজে বলেছিলেন, টিকিটটা রাখুন, চেঞ্জ পরে দেবো।...

তৎক্ষণাৎ আমি মনে মনে দু'বার বলেছিলাম—ভুললে চলবে না। কণ্ডাক্টরের কাছ থেকে টাকা ফেরত নিতে হবে। ভুললে চলবে না। আমার কি রকম সন্দেহ হয়েছিলো, কণ্ডাক্টর আমার চেয়েও ভুলো মন। সুতরাং মিনিট পাঁচেক বাদেই আমি বললাম, এই যে দাদা আমার টাকাটা।

কণ্ডাক্টর বরাভয় দিয়ে বললেন, দিচ্ছি দিচ্ছি, ব্যস্ত হচ্ছেন কেন, আপনি এসপ্ল্যানেড
অবধি যাবেন তো! এরপর আর চাওয়া যায় না।

তাও আমি ভুলতাম না, যদি বসার জায়গা না পেতাম। ভিড়ের বাসে দাঁড়িয়ে যাওয়া আর জানালার পাশে বসে যাওয়ার মধ্যে অনেক তফাং। জানালার পাশে বসে আমি তুচ্ছ টাকা পয়সার কথা একেবারে ভুলে গেলাম। দেখতে লাগলাম কল্লোলিনী কলকাতাকে। নরম রোদের বেলা তিনটের দুপুর—এ সময় লম্বা মিছিল, স্কুলের মেয়েদের বাস, ট্রাফিক পুলিশের হাত—সব কিছুই দেখতে ভালো লাগে। অন্যমনস্ক হয়ে গিয়েছিলাম, নিজের স্টপ পেরিয়ে যেতেই হুড়ুস ধাড়ুস করে কণ্ডাক্টরের পাশ দিয়েই ঝুপ করে নেমে পডলাম।

টাকার কথাটা তক্ষুণি মনে পড়ত না হয়তো, কিন্তু সিগারেটের তেস্টা পেয়েছিলো বলেই দোকানের সামনে পকেটে হাত দিয়ে চৈতন্য হলো। তখনও বাসটা চোখের আড়ালে যায়নি, আমি চেঁচিয়ে উঠলুম রোককে, রোককে!

কেউ শুনতে পেল না। বাসটা আস্তে আস্তে চলেছে, সামনের ট্রাফিকের আলায় যদি থামে, আমি ছুটে আবার ধরে ফেলতে পারি। ছুটে বাস থেকে যৠন কয়েক গজ দূরে পৌছেছি, সেই সময়ই সবুজ আলো জুললো, বাসটা হুস করে বেরিয়ে গেল। ইস্, এই একটুর জন্য টাকাটা ফসকে যাবে! পরের স্টপে বাসটাকে ধরা যায় না! পরের স্টপ বেশী দূরে নয়, ইণ্ডিয়ান এয়ার লাইনসের অফিসের সামনে। অনেক সময় মেয়েরা যদি

ওঠে কিংবা নামে, তাহলে এক একটা স্টপে বাস অনেকক্ষণ দাঁড়ায়। কিন্তু আমাকে ঠকাবার জন্যই ঐ স্টপ থেকে কেউ উঠলো-নামলো না, আমি পৌছুবার ঢের আগে বাস ছেড়ে দিল।

তখনও বাসটাকে দেখতে পাচ্ছি। ঐ বাসে আমার টাকা। আমার গোঁ চেপে গেল। যে করেই হোক বাসটাকে ধরতেই হবে। প্রথমেই মনে পড়লো ট্যাক্সির কথা। দরকারের সময় খালি ট্যাক্সি পাওয়া কি রকম অসম্ভব, তা সবাই জানে। দু'তিনটে ট্যাক্সিকে হাত তুলে থামাবার চেস্টা করলাম, তারা অগ্রাহ্য করে চলে গেল। একটি ট্যাক্সিওয়ালা মুখের কাছে হাত দিয়ে বোঝালো, সে এখন খেতে যাচ্ছে, থামবে না।

তারপর আমার মনে পড়লো, আমি টাক্সি থামাবার চেস্টা করছি কোন্ সাহসে? আমার কাছে তো আর টাকা নেই। বাস থেকে টাকা নিয়ে ট্যাক্সি ভাড়া মেটাবো—সেটা গোলমেলে ব্যাপার; যদি কিছু এদিক ওদিক হয়ে যায়। তাহলে আর এক কেলেঙ্কারি হবে।

কিন্তু তখন আমি দিক্বিদিক্ জ্ঞানশূন্য, খালি মনে হচ্ছে, একটুর জন্য বাসটা চলে যাচ্ছে, ওটাকে ধরতে পারলেই টাকাগুলো ফিরে পাবো—শুধু টাকার জন্য নয়, কণ্ডাক্টরটি যদি আমাকে ঠকাবার কথা ভেবে থাকেন, তাহলে তাঁর একটু শিক্ষা পাওয়া দরকার।

পুলিশের হাতের সামনে বহু গাড়ি থেমে আছে, আমি তার মধ্যে দিয়ে গিয়ে এক একজনকে অনুনয় করতে লাগলাম, আপনি কি সেন্ট্রাল এভিনিউ ধরে যাবেন? আমাকে একটা লিফট দেবেন। সুবেশ, ভদ্র, গাঙীর, অধিকাংশ যাত্রী আমার কথায় কোনো উত্তরই দিল না, দু'একজন হাত নেড়ে কি যেন বললো। সাত আটজনকে চেষ্টা করার পর যখন প্রায় নিরাশ হয়ে হাল ছেড়ে দেবো ভাবছি তখন একটি ট্যাক্সির যাত্রী আমাকে বললেন, তাড়াতাড়ি উঠে পড়ুন!

ভদ্রলোকটি প্রৌর্ট, পোশাক দেখলে উকিল বা ব্যারিস্টার মনে হয়। প্রৌট় বলেই হয়তো তিনি মানুষের উপকার করা কিংবা বিপদে সাহায্য করার মতন পুরানো ব্যাপারে এখনো বিশ্বাসী। সম্নেহে আমাকে জিজ্ঞেস করলেন, কি হয়েছে কি? বাড়িতে কোনো বিপদ-টিপদ? আপনার মুখ দেখে মনে হলো—

আমি বললুম, না, ঐ বাসে...আমার টাকা...একটু তাড়াতাড়ি গিয়ে যদি ধরতে পারি...

তিনি বিশ্মিত হয়ে বললনে, কি?

আমি ব্যাপারটা আবার খুলে বললুম। তিনি হঠাৎ গম্ভীর হয়ে গেলেন। আমি সেদিকে লক্ষ্য না করে ট্যাক্সি ড্রাইভারকে বললুম, থোড়া জলদি চলিয়ে ওহি বাসঠো পাকড় না—।

পাঞ্জাবী ট্যাক্সি-ড্রাইভার ঘাড় ফিরিয়ে কর্কশভাবে ভাঙা হিন্দীতে যা বললো, তার মানে এই দাঁড়ায়; তোমার দরকার তো আমি তাড়াতাড়ি চালাবো কেন? তোমার

জন্য আমি অ্যাকসিডেন্ট করবো? অতই যদি গরজ, নিজে ট্যাক্সি ভাড়া করলে না কেন?

- ---ট্যাক্সি খুঁজে পাইনি।
- --এই দুপুর বেলা বিশ-পঞ্চাশখানা ট্যাক্সি পাওয়া যায়।

হঠাৎ আমার শরীরে একটা শিহরণ খেলে গেল। এ আমি কি ভুল করেছি। কলকাতায় ট্রাফিকের আলোর সামনে গাড়ি থামলে যত রাজ্যের ভিথিরি, চাঁদা আদায়কারী, ঠক্ জোচ্চোরেরা এসে ভিড় করে, এরা কি আমাকেও তাদের একজন ভেবেছে? কত প্রতারক বানিয়ে বানিয়ে গল্প কত বলে, আমার ঘটনাও তাই সন্দেহ করেছে? নেহাৎ ক'টী টাকার জন্য একি পাগলামি আমার। আসলে টাকার জন্যও নয়, টাকা তো মানুষের হারিয়েও যায়, কিন্তু আমার ঝোঁক চেপে গিয়েছিল বলেই...।

প্রৌঢ় ভদ্রলোক আমার দিকে আগাগোড়া চেয়ে দেখলেন। আমার পোশাক বা চেহারায় কোনো বৈশিষ্ট্য নেই। অনেক প্রতারকের চেহারা আমার চেয়ে ঢের চিত্তাকর্ষক হয়।

প্রৌঢ় ভদ্রলোক জিজ্ঞেস করলেন, এদিকে কোথায় এসেছিলেন?

- --অফিসে যাচ্ছিলাম।
- —এই দুপুরবেলা অফিস।
- —হাা, আমাদের এই রকমই, সিফ্ট ডিউটি থাকে—
- —কোন অফিস?

নাম বললাম। শ্রৌঢ় ভদ্রলোক একটু কি ভেবে বললেন—ও আচ্ছা আপনাদের অফিসেই তো ভবতোষ কাজ করে, চেনেন তাকে?

—ভবতোষ কি? কোন সেকশান?

উনি যে নাম বললেন, সে নামের কারুকে আমি চিনি না। বলে দিতে পারতুম, হাাঁ চিনি, কিন্তু তারপর যদি আবার জিজ্ঞেস করেন, কি রকম দেখতে বলুন তোং বুঝতেই পারলুম, উনি আমাকে উকিলি জেরা করে যাচাই করে নিতে চান। আমি যে জোচোর নই, আমি যে আমিই এটা কি করে বোঝাবোং একমাত্র উপায় যদি বাসটাকে তাড়াতাড়ি ধরা যায়। কিন্তু হায় টাাক্সিওয়ালা আন্তে চালাচ্ছে, কিংবা বাসটা জোর ছুটছে, সেটা ক্রমশঃ দূরে সরে যাচ্ছে।

আমি কাচুমাচু ভাবে বললুম, দেখুন, আমাদের অফিসে অনেক লোক, সবাইকে চেনা তো সম্ভব নয়। বিশেষ করে নতুন লোক।

- —ভবতোষ অনেকদিন চাকরি করছে।
- —কিন্তু আমি নতুন ঢুকেছি।
- —ও, তা তো হবেই ইয়ং ম্যান। আচ্ছা, অমুক রায়চৌধুরীকে कृंतिन, উনি তো টপ অফিসার।

এবার সোৎসাহে বললুম, হাাঁ, হাাঁ, চিনি। সত্যিই চিনি। উর্নি আমাকে খুব স্নেহ করতেন। উনি এই মাস ছয়েক হলো রিটায়ার করেছেন। —রিটায়ার করেছেন ? কই, আমার সঙ্গে গত সপ্তাহে দেখা হলো, কিছু বললেন না তো।

কি মুস্কিল, তিনি যদি জনে জনে ডেকে রিটায়ার করার কথা না শোনান, সেটা কি আমার দোষ। এদিকে, প্রায় বিবেকানন্দ রোড পর্যন্ত পৌছে গেছি, বাসটা তখনো আলেয়ার মতন খানিকটা দুরে। খুবই বোকামি হয়ে গেছে আমার, এ রকম ভাবে আসা। আমি বললাম, থাক্, আর বেশী দুরে গিয়ে লাভ নেই। সামান্য কয়েকটা টাকা তো। অফিসেরও দেরী হয়ে যাচ্ছে, আমি বরং এখানেই নেমে পড়ি।

ভদ্রলোক অত্যন্ত দৃঢ়ভাবে বললেন, না, না, এখানে নামবেন কেন? এতদূর এসেছেন যখন, চলুন! চলুন!

সর্বনাশ, ভদ্রলোক কি ভাবছেন, বিবেকানন্দ রোড পর্যন্ত বিনা পয়সায় ট্যাক্সিতে আসাই আমার উদ্দেশ্য ছিল, তাই ঐ গল্পটা বানিয়ে বলেছি। কি ঝামেলায় যে পড়লাম। এত ট্রাফিক জ্যাম হয়! এখন একটা ট্রাফিক জ্যামে বাসটা আটকে যেতে পারে না। ট্যাক্সিওয়ালা, তার সঙ্গী এবং এই প্রৌঢ় সহাদয় লোকটির কাছে কি করে প্রমাণ করবো, আমি একটা জোচ্চোর বদমাস নই, আমার অন্য কোনো মতলব নেই।

কিছুক্ষণ চুপচাপ। দারুণ অস্বস্থিকর নীরবতা। কি জানি, ওঁরা হয়তো ভাবছেন, আমি যে কোনো মুহুর্তে ছুরিটুরি বার করতে পারি। আমি আগে ভেবেছিলাম এটা খুবই সামান্য ব্যাপার। ভদ্রলোক হয়তো মুহুর্তের দুর্বলতায় আমাকে ট্যাক্সিতে তুলে অনুতাপ করছেন।

হঠাৎ তিনি বললেন, কিন্তু আমি তো গ্রে স্থ্রীট দিয়ে ডানদিকে বেঁকবো, ওর মধ্যে যদি আপনার বাস না ধরা যায়—

টাকার চিন্তা তখন আমার চুলোয় গেছে। আমি তখন অবিশ্বাসী দৃষ্টি থেকে ছাড়া পেতে পারলে বাঁচি। বিগলিত ভাবে বললাম, অত্যন্ত ধন্যবাদ আপনাকে, আমি গ্রে স্ট্রীটের মোড়ে নেমে পড়বো, আর যাবো না—চেন্টা করেও যখন পাওয়া গেল না।

—না, না বাসের ডিপোতে চলে যান। সত্যিই যদি আপনার টাকা নিয়ে থাকে, তাহলে ছাড়বেন কেন?

সত্যিই যদি? কি সর্বনাশ! এ যে পুরোপুরি অবিশ্বাস। অবিশ্বাস হবেই বা না কেন, সবারই তো ধারণা কলকাতার পথঘাট এখন ঠগ-বদমাসে ভরা।

ঠিক গ্রে স্ট্রীটের মোড়ে বাসটাকে ধরে ফেললো ট্যাক্সিটা। আমি ভদ্রলোককে দ্রুত ধন্যবাদ জানিয়ে পড়ি-মরি করে ছুটে চলম্ভ বাসে উঠে পড়লাম। কণ্ডাক্টর আমাকে দেখে অবাক, হয়তো বিশেষ দোষ নেই তার, তবু খুব চোটপাট করলাম ওর ওপরে।

কণ্ডাক্টর বিনা বাক্যব্যয়ে আমাকে টাকা গুণে দিলেন। ততক্ষণে বাস আরও দু'স্টপ এগিয়ে গেছে। টাকাগুলো নিয়ে নামতেই দেখি পিছনে সেই ট্যান্সি, প্রৌঢ় ভদ্রলোকটি ব্যগ্রভাবে তাকিয়ে। ওঁর না ডান দিকে বেঁকে যাবার কথা ছিল। আমাকে যাচাই করতে এসেছেন।

আমার ওপর বিরাট দায়িত্ব। অনেক কিছু নির্ভর করেছিলো আমার ওপর। ঐ ভদ্রলোকের কাছে প্রমাণ করতে হবে যে, কলকাতার রাস্তায় সবাই প্রতারক জোচ্চোর বদমাইস নয়। এখনও লোকে সত্যিকারের বিপদে পড়ে সাহায্য চায়। বাড়িতে ফিরে ওঁকে "খুব জোর বেঁচে গেছি" ধরনের একটা রোমহর্ষক গল্প বলতে হবে না!

আমি সগর্বে টাকাণ্ডলো প্রৌঢ় ভদ্রলোককে দেখিয়ে বললাম, এই যে, পেয়েছি! পেয়েছি!—তারপর ঐ ট্যাক্সিওয়ালাকেও শিক্ষা দেবার জন্য উল্টো দিকের আর একটা ট্যাক্সি ডেকে উঠে বসলাম। রামরতন লোকটা অভদ্র বটে, কিন্তু ত্যান্দড় নয়, বুঝলি সতু ?

সতুর কথা বলার মতো অবস্থা নয়। চকবেড়ের হাটে নফরের তামাকপাতার দোকানের পিছন দিকটার নিরিবিলিতে রোদের দিকে হাঁ করে চোথ বুজে আধশোয়া হয়ে বড়বড় শ্বাস টানছে। একবার শুধু মাথাটা নেড়ে জানাল, কথাটা ন্যায়্য।

মরা কুল গাছটায় থিক থিক করছে শুঁয়োপোকা। কাঁচা নর্দমায় পাঁক পচে ফেঁপে উঠেছে। দুপুরের রোদে ঘাঁটা-পড়া নর্দমার কটু একটা গন্ধ ছড়াচ্ছে কখন থেকে। আর কিছু দেখার নেই লক্ষ্মীছাড়া জায়গাটার। দুদিকে দু সারি দোকানের পিছন। লোকজনের যাতায়াত নেই, শুধু দোকানীরা মাঝে মাঝে পেচ্ছাপ করতে আসে। মতি সিং-এর শিকলে বাঁধা সাইকেলটার একটা চাকা দেখা যাচ্ছে বেড়ার আড়াল থেকে। যুধিষ্ঠির পালের দোকানের পিছন দিকটায় মস্ত একটা মানকচু গাছ। লালু মিঞার টেলারিং-এর চালে একটা নধর বেড়াল বসে আছে কখন থেকে, নড়ছেও না, চড়ছেও না। গদার চায়ের দোকানের পিছন দিকটায় কানা লক্ষ্মীকাস্ত এক নাগাড়ে কয়লা ভেঙে যাচ্ছে। এসব আলগা চোখে লক্ষ্য করতে করতে বাঁ গালে একবার হাত বোলায় নসিরাম। গালে কক্ষ্মু দাড়ি খড়খড় করছে। আর দাড়ির নিচে এখনো চিনচিনে ব্যথা। রামতারনের থাবড়াটা তার চোয়াল যে খসিয়ে দেয়নি এই যথেষ্ট।

বুঝলি সতু! নসিরাম গালে হাতখানা চেপে রেখেই বলে, রামতারন থানাপুলিশও করতে পারত। একেবারে জলের মতো কেস।

রামতারনের থাবড়াগুলো খুব অল্পের ওপর দিয়ে যায়নি। সতু এমনিতেও কিছু রোগাভোগা লোক। ক' দিন আগেও ন্যাবা হয়ে চোখ মুখ সব হলুদচোবা হয়ে গিয়েছিল। শেষে বৈরাগী মণ্ডল কাঠির মালা করে দেয়। সে ভারী মজার ব্যাপার। একশ আটখানা কড় প্রমাণ কাঠি সুতোয় বেঁধে চুড়ির মাপের ছোট্ট একখানা মালা ব্রহ্মতালুতে রেখে বলল, হাত দিয়ে চেপে থাকো। সতু তাই থেকেছিল। দেখ না দেখ সেই মালা আপনা থেকেই বড় হতে হতে মাথা গলিয়ে গলায় চলে এল। ঘন্টা কয়েকের মধ্যে সেই মালা বেডপ বেড়ে নাই-কুণ্ডুলি ছুঁই ছুঁই। সকালে বাসিমুখে চুনের জলে সতুর হাত ধুয়ে দিয়েছিল মণ্ডল। একেবারে হলুদগোলা হয়ে গেল ফটফটে সাদা জলটা। দুপুরের দিকে মালা বেড়ে যখন শরীর গলিয়ে যাওয়ার মতো হল তখন মালা ছাড়ল সতু, দাঁত মাজল, খেল। ন্যাবা সেই বিদেয় হল বটে, কিন্তু শরীরটা এখনো জুতের নেই। রামতারন ভাল খায় দায়। হোঁৎকাটার এক একটা হাতের ওজনই গোটা সতুর সমান। তার ওপর থাবড়া মারার সময় রামতারন আবার বাঁহাতে সতুর চুলটাও ধরেছিল মুঠো করে। লেগেছে

খুব। সতু এখনো দম ফিরে পায়নি, মাথা ঝিমঝিম করছে। তবু নসিরামের কথাটার একটা জবাব দিল সে। বলল, পুলিশ আর এর বেশী কীই বা করত। যা ঝেড়েছে! ওফ!

একথায় নিসিরাম একটু লজ্জা পায়। রামতারন দুজনকেই ঝেড়েছে বটে, কিন্তু তার তেমন লাগেনি। চোয়ালের ব্যথাটা দিন দুই থাকবে হয়তো। তবে তেমন কিছু নয়। চোয়ালের হাড় সরে যায়নি, দাঁত ভাঙেনি। গালের মাংসে দাঁত বসে যাওয়ায় ক'ফোটা রক্ত পড়েছিল শুধু। সে কথা বলল না, রোঁয়াহীন একটা শালিকের বাচা কোথা থেকে পড়েছে নর্দমার ধারে। কয়েকটা কাক সেটাকে ঠুকরে ঠুকরে শেষ করল এইমাত্র। মা-শালিকটা ধারে কাছে নাই, থাকলে কাককে মজা দেখাত। নসিরাম বুঝতে পারছে রামতারনের পক্ষ নিয়ে কথা বলা তার উচিত নয়। বললে হয়তো সতু ভাববে, মার খেয়ে নসিরামের মাথাটাই গুলিয়ে গেছে।

কিন্তু ঘটনাটা ঠিক ঠিক বিচার করলে রামতারনকে কি দোষ দেওয়া যায়? গাজিপুর থেকে তারা রামতারনের পিছু নিয়েছিল। নেওয়ারই কথা। রামতারন আদায় উশুল করে ফিরছে। গাজিপুরের গোটা বাজারটাই ওর কিনা। মেলা টাকা। একজন পাইকও সঙ্গে ছিল। লহরার ইসমাইল। তার কোমরে চাকু, হাতে লাঠি।

সতু আর নসিরাম সব খবরই নিয়েছিল। বনবিবিতলায় ইসমাইলকে ছেড়ে দেবে রামতারন। কারণ ওখানেই ইসমাইলের দু নম্বর বিবি ওলন থাকে, ওলন ভারী আহুদী মেয়ে মানুষ। বুকে দয়ামায়া আছে, ধর্মভয় আছে। বড় একটা এদিক সেদিক করে না। তবে ইসমাইল বা রামতারনের সঙ্গে ভিড়িয়ে দেওয়ার দক্কে আছে। ওলনবিবি দেখতে খারাপ নয়। বালবাচ্চা নেই, শরীরটাও তাই ভাঙেনি।

ইসমাইলকে ছেড়ে রামতারন বনবিবিতলার বড় মাঠে পড়ল। পথও তার বেশী ছিল না। মাইলটাক গেলেই পীরগঞ্জের পাকা সড়ক। ফটফট করছে দুপুরের রোদ। ছাতা মাথায় রামতারন দুলকি চালে হাঁটছিল। আচমকাই সতু আর নসিরাম চড়াও হল তার ওপর। সতুর হাতে ভোজালি, নসিরামের হাতে দেড় ফুট লম্বা গুপ্তি ছোরা।

রামতারন ভয় খেয়েছিল কিনা বলা শক্ত। তবে একটু ভ্যাবাচ্যাকা খেয়েছিল ঠিকই। সতু ভোজালিটা আপসাতে আপসাতে বিকট গলায় বলল, জয়কালী, করালবদনী! একদম চেঁচামেচি করবে না বলে দিচ্ছি। লাশ ফেলে দিবো। এইখানেই লাশ পড়ে থাকবে, কুকুরে শেয়ালে ছিঁড়ে খাবে। মালটা দিয়ে দাও ভালোয় ভালোয়। পাশ থেকে শুস্তির চোখা ডগাটা রামতারনের ভূঁড়িতে ঠেকিয়ে রেখেছিল নসিরাম। তেমন বেগতিক দেখলে ঢুকিয়ে দেওয়ার কথা। তবে সেটা কথাই। সতুও কোনদিন কারো লাশ ফেলেনি, নসিরাম শুপ্তি উচিয়ে দেয়নি। তেমন জোরালো কলজে তাদের নেই। কিন্তু রামতারনের ভো ভয় খাওয়ার কথা, দু দুটো ঝকঝকে অস্ত্র চোখের সামনে দেখেও শালা ঘাবড়ালো না। খাঁয়। নসিরাম ঘটনাটা আবার ছবির মতন দেখছিল চোখের সামনে।

সতু চোখ পিটপিট করে দেখছিল নসিরামকে। হঠাৎ অন্তর্যামীর মাতো বলে উঠল, শালা ভয় খেল না কেন বলো তো!

নসিরাম বিরক্ত হয়ে বলল, কাজের সময় বেশী কথা কইতে নেই। যারা বেশী কথা কয় তাদের কেউ ভয় খায় না।

সতু ফিসফিস করে বলল, মালটা ছাড়ছিল না যে!

ওর বাপ ছাড়ত। দুটো খোঁচা খেলেই বাপ বাপ বলে ছাড়ত। ভোজালিটা তোমার হাতে ছিল কী জন্যে!

সতু মিইয়ে গেল। ফের হাঁ করে শ্বাস টানতে লাগল চোখ বুজে। দোষটা সতুর ঘাড়ে চাপাল বটে নসিরাম, কিন্তু পুরো দোষটা ওরও নয়। বোধহয় ওর চেহারাটারই দোষ। ল্যাঙপ্যাঙে একটা লোক যদি ভোজালি নিয়ে কেরদানি দেখায় তবে কার না ইচ্ছে করে তাকে একটা থাবড়া বসাতে? তার ওপর সতু হঠাৎ রামতারনের কুছো গাইতে শুরু করল, তেঘরেতে তোমার বাপের একজন রাখা মেয়েমানুয আছে। সব ফাঁস করে দেবো। ইসমাইল মিঞার দু নম্বর বিবি ওলনের সঙ্গে তোমার আশনাইয়ের কথাও জানি। হপ্তায় দুদিন ওলনের ঘরে তুমি যাও। ট্যা ফোঁ করেছ কি এসব কথা ঢোল-সহবৎ হয়ে যাবে। বুঝেছো?

রামতারন আচমকাই থাবড়াটা কষাল। আর সে কী থাবড়া বাপ। সতুর মুণ্টুটা তখনই ধড় ছেড়ে উড়ে গিয়ে আলের ধারে পড়ার কথা। শব্দটাও হল বোমার মতো। সেই শব্দে কেমন অবশ হয়ে গিয়েছিল নসিরাম। হাতের গুপ্তিটার কথা তখন বৈবাক ভুল। সেই অবশ অবস্থাতে রামতারন হঠাৎ ঘুরে তাকেও একটা ওরকম থাবড়া কষাল। মাঠের মধ্যে দিনের আলোয় অন্ধকার দেখতে দেখতে মাটিতে বসে পড়ল নসিরাম। আর রামতারন তখন একহাতে সতুর চুল ধরে তুলে পটাপট কয়েকটা থাবড়া দিয়ে গেল নাগাড়ে। সতু চেঁচাচ্ছিল, আর মেরো না। ন্যাবা থেকে উঠেছি, শরীর যুতের নয় হে, মরে যাবো।

হোঁৎকা এক কথায় থামল। তারপর ফাাঁসফাঁাসে গলায় জিজ্ঞেস করল, তোরা কারা?

সতু মাটিতে পড়ে চষা ক্ষেতের এক চাঙর মাটি আঁকড়ে ধরে দম নেওয়ার জন্য প্রাণপণ চেষ্টা করছিল। কথা বলার অবস্থা নয়। লুঙ্গি খসে গিয়ে দিগম্বর অবস্থা তার। নসিরাম টলতে টলতে দাঁড়িয়ে বলল, আজ্ঞে আমরা হচ্ছি—বলে একটু ভাবতে হল। নাম দটো স্মরণ হচ্ছিল না ঠিক।

রামতারন ধমক দিল, কারা তোরা?

আমি নসিরাম।

আর ও?

ও তো সতু!

কোন গাঁ?

আমি লোহারগঞ্জ, আর ও কালীতলা।

ঠিকঠাক বলছিস?

বানানোর মতো কথা মাথাতেই আসছে না। ঠিকঠাক না বলে উপায় কিং নসিরাম জবাব না দিয়ে মাথা নাড়লে শুধু।

রামতারনের বোধহয় তাড়া ছিল, দুজনের জন্য যথেষ্ট সময় নষ্ট হয়েছে ভেবে চোখ পাকিয়ে বলল, এই দণ্ডে এই তন্নাট ছেড়ে চলে যাবি। ফের দেখতে পেলে পুঁতে ফেলব। যাঃ যাঃ...

গরু তাড়ানোর মতো তাড়া খেয়ে তারা দুজনে সেই দণ্ডেই মাইলটাক পথ হেঁটে চকবেড়ের খাল পেরিয়ে হাটে এসে সেঁদিয়েছে। ভয়ের চোটে এতক্ষণ গা গতরের ব্যথা তেমন টের পায়নি। এখন পাচছে। তবে গায়ের ব্যথাটা বড় কথা নয়। রামতারন ইচ্ছে করলে পীরগঞ্জের থানায় তাদের জমা করতে পারত। আরো বিপদের কথা, ইসমাইলকে লাগাতে পারত পিছনে, ইসমাইলের জমার ঘরে অস্তত পাঁচিশটা খুন লেখা আছে। আরো দুটো বাড়লে ক্ষতি ছিল না।

নফর চেনা লোক। কিন্তু তাদের দেখে খুশী হয়নি মোটেই। দুজনের চেহারা দেখেই বিরস মুখে বলল, কোখেকে চোরের ঠেঙানী খেয়ে এসেছো। ভালোয় ভালোয় সরে পড়ো। আমি ঝামেলা পছন্দ করি না।

তা চোরের ঠেঙানীও তারা খেয়েছে বৈকি। নফরের দোষ নেই। এই তো মোটে সেদিন শীতলাদলের বাজারে রামহরির দোকানে মাঝরাতে ঢুকেছিল দুজন। সতু আগে পিছনে নসিরাম। ঢুকেই সতুটা হেঁচে ফেলল। রামহরির ছেলে দোকানে শোয়। তার হাতের কাছেই টর্চ আর লাঠি। "কে রে?" বলে লাফিয়ে উঠতেই ভাঙা জानाना गत्न भानात्ना मुक्तन। किन्तु वाजात वत्न कथा। চোখের भनक চৌकिमात দোকানী আর ব্যাপারী মিলে বিশ-পঁটিশ জন জুটে তাড়া করে খাল ধারে প্রায় ধরে ফেলল দুজনকে, তবে ভাগা ভাল সবাই অত জোরে ছুটতে পারে না। আর তারাও প্রানের ভয়ে দৌড়াচ্ছিল। ধরল এসে জনা চারেক। কিল চড় চাপড় গোটা কয়েক পড়ল বটে, কিন্তু দুজনেই বুদ্ধি করে শীতের রাতে খালের বরফগোলা জলে লাফিয়ে পড়ায় অল্পের ওপর দিয়ে বেঁচে যায়। কাজেই নফরের দোষ নেই। তারা যে লোক ভাল নয় একথা সবাই জানে। তবে সুবিধেটা এই যে আজকাল লোক কেউ ভাল নয়। এই যে নফর দিব্যি তামাকপাতার পাইকারী কারবার খুলে বসে আছে আলপটকা দেখলে মনে হয় ভারী সিধে কারবার। কিন্তু তামাকপাতার আড়াল দিয়ে গুলি, গাঁজা, চরস, ভাঙ, আফিং-এর যে ফলাও কারবার চলছে তার খোঁজ রাখে কজন? নসিরাম আর সতু সবই জানে। তাই চলে যেতে বললেও তারা যায় না। নফরও আর বেশী গাঁইওঁই করেনি।

বেলাটা পড়ে এল, দোকানের পিছনকার ঘাঁটাপড়া জায়গায় আলোট্টা বিলিতি বেশুনের রং ধরল। নসিরামের মনে হল, যথেষ্ট জিরেন হয়েছে।

ও সতু! উঠবি?

সতু আধশোয়া হয়ে ছিল এতক্ষণ। এখন দেখা গেল, ন্যাড়া মাটিব্ল ওপর হাতে মাথা

পেতে চোখ বুজে ঘুমোচ্ছে। তা ঘুমোবেই। শরীরটা যুতের নেই। ন্যাবার আলিস্যি আছে। রামতারনের ওই অসুরের মারেও তো কম ধকল যায়নি।

নসিরামের কাছে বিড়ি নেই। থাকলে একটা ধরাত। শরীরটা উশখুশ করছে। সতুর কাছেও নেই, সে জানে। বিড়ি নেই, ম্যাচিস নেই পয়সা নেই। নসিরাম উঠল। কারণ, বসে থাকার কোন মানে হয় না। যুধিষ্ঠির পালের দোকানের পিছনে মস্ত মানকচু গাছটা অনেকক্ষণ ধরে তার চোখ টানছে। মাটির ওপরেই কচুর যে মোখাটা উঠে আছে সেটা দেখে মনে হয়, দশ সেরের কম ওজন হবে না। যুধিষ্ঠির কচুগাছের গোড়ায় রোজ এঁটো ভাত, ছাই, গোবর আর কীকী সব ফেলে ফেলে দিব্যি পুরুষ্টু করে তুলেছে জিনিসটিকে।

শীতের শেষ টান। নসিরাম জানে এই হাটে এখনো মানকচু খুব একটা ওঠেনি। অনায়াসে দু তিন টাকায় বিকিয়ে যাবে। টেনে তুলতেও কষ্ট নেই। জল পড়ে পড়ে জায়গাটা এমনিতেই ভূসভূসে হয়ে আছে।

নসিরাম সাবধানে নর্দমাটা পার হয়ে এগিয়ে গেল। চাল থেকে সেই নট নড়ন চড়ন বেড়ালটা হঠাৎ একবার ঘাড় ঘুরিয়ে দেখল তাকে।

যুধিষ্ঠিরের দোকানের পিছন দিককার দরজাটা আবজানো। কে খোলা রাখবে বাপ! যা দুর্গন্ধ। কচুটা টেনে তোলার সময় নসিরামের কবার মনে হল, ছিঃ ছিঃ কাজটা ঠিক হচ্ছে না, একটু আগেই বনবিবিতলার মাঠে যার হাতে গুপ্তি ছোরা ছিল এখন সেই কিনা কচু— তুচ্ছ কচু চুরি করছে! লোকে দেখলে বলবে কী?

অবশ্য দেখছে না কেউ। কানা লক্ষ্মীকান্ত কয়লা ভেঙে উঠে গেছে। দেখছে শুধু বেড়ালটা। লালুমিএগর টেলারিং-এর চাল থেকে ঘাড় ঘুরিয়ে খুব লক্ষ্য করছে তাকে আর মিহিন মিয়াঁও আওয়াজ ছাড়ছে। তবে বেড়াল বলে রক্ষে। কুকুর হলে এতক্ষণে খাউ খাউ করে দুনিয়াকে জানান দিত।

যত সহজে কচুটাকে তোলা যাবে ভেবেছিল নসিরাম, কার্যকালে ততটা সহজ মনে হচ্ছে না। মাটিটা ভুসভুসে পচা মাটি ঠিকই, কচুটাও নড়বড় করছে বটে। কিন্তু গোলমাল অন্য জায়গায়। সেই সকালে দু গাল পাস্তা মেরে বেরিয়েছিল নসিরাম। সেই পাস্তা কবে তল হয়ে গেছে। অনেকক্ষণ ধরেই পেটটা একেবারে বোমভোলা ফাঁকা। মেহনতও বড় কম যায়নি। এখন মাথাটা ঝিম ঝিম করছে, শরীরটা কাহিল লাগছে! ভারী কচুটা খানিক নাড়িয়ে মাটিটা আরো আলগা করে টান দিতে গিয়েই পাঁজরে খিঁচ ধরে দম বন্ধ হয়ে এল। দু হাতে বুকটা চেপে ধরে উবু হয়ে বসে পড়ল সে। হাতখানেক বেরিয়ে আসা কচুটা আবার নিজের গর্তে বসে গেল। লালুমিঞার চাল থেকে বেড়ালটা পায়ে হেঁটে চলে আসছে যুধিষ্ঠিরের দোকানের চালে। খুব চেল্লাচেল্লি করতে লেগেছে হঠাং। নসিরাম একটা ঢেলা কুড়িয়ে ছুঁড়ে মারল। তারপরই বুঝল ভুল হয়েছে। ঢেলাটা বেড়ালের গায়ে লাগল কিনা কে জানে, তবে যুধিষ্ঠিরের টিনের চালে খটাং করে একটা শব্দ হল।

নরিসাম ফেরৎ যাবার জন্য উঠতে যাচ্ছিল। কপাল খারাপ। বাঁ পায়ে জোর ঝিঁ ঝি ধরেছে। একেবারে অবশ। উঠতে গিয়েও ফের বসে পড়তে হল। দোকানঘরের পিছনের দরজাটা খুলে বেরিয়ে এল যুধিষ্ঠির।

এমনিতে দেখলে যুধিষ্ঠিরকে ভয়ের কিছু নেই। রোগাভোগা চেহারা। গলায় কণ্ঠি, কপালে তিলক, গায়ে হাফহাতা গেঞ্জি। কিন্তু চেহারা দেখে বিচার করলে খুবই ভূল হবে। যুধিষ্ঠির দেখা দিয়েই মোলায়েম গলায় জিজ্ঞেস করল, কোন শুয়োরের বাচ্চা রে।

আশ্চর্য, নসিরামের রাগ হল না। আজকাল রাগটাগ কমে যাচ্ছে। সে একটু তেজী গলায় বলার চেষ্টা করল, গালমন্দ করছো কেন?

গলায় তেজ্ব তো ফুটলই না, বরং খোনা স্বর বেরোল। উপোসী পেট থেকে আর কত বড় আওয়াজ বেরোবে?

যুধিষ্ঠির তার সাধের কচুটার দিকে তীক্ষ্ণ চোখে চেয়ে ছিল। মাটি আলগা, কাদায় চোরের পায়ের ছাপ, চোরও বেকায়দায় পড়ে বসে রয়েছে। সামনে।

যুধিষ্ঠির কোমরে হাত দিয়ে তেজের ভঙ্গীতে দাঁড়িয়ে বলল, গালমন্দ করবো না তো কি জামাই-আদর করতে হবে নাকি রে ছাাঁচড়া হারামজাদা? ওরে ও পতু, ইদিকে আয়—

পতুর আসা মানে সাড়ে সর্বনাশ। যুথিষ্ঠির রোগাভোগা হলেও তার মেজো ছেলে পতিতপাবন রোগা নয়। গাঁট্রাগোট্রা চেহারা। নসিরামের যা অবস্থা এখন ইঁদুরের লাথি খেলেও সইতে পারবে না। সে তাড়াতাড়ি বলল, তা আমি কী করে জানবো যে কচুটা তোমার!

খামার নয় তো কি তোর বাবার?

নসিরাম উকিল মোক্তারের মতোই বুদ্ধি খাটিয়ে বলল, জমিটা তো আর তোমার নয়। সরকারবাবুদের হাট, তাদের জমি।

তাই নাকি রে ওয়োরের পো? তোর এত আইনের জ্ঞান? ওরে পতু—

ঝিঁঝি ছাড়াতে পায়ে থাবড়া মারতে মারতে উঠে দাঁড়াল নসিরাম। বলল, চেঁচাচ্ছ কেন খামোখা? যেতে বলেছো যাচ্ছি।

কখন তোকে যেতে বললাম রে খানকির ছেলে? ওরে পতু। শুনছিস! শীগগীর আয়—

পতু প্রথমটায় শুনতে পায়নি। এবার পেল। বেরিয়ে এসে বলল, কী হয়েছেটা কী? এই দ্যাখ। চোর ন'সে আমার কচু লিয়ে পালাচ্ছিল। ধর হারামজাদাকে।

নসিরামের ঝিঁঝি ছেড়েছে। সে আচমকাই লাফ দিয়ে নর্দমাটা পেরিয়ে গেল। নফরের দোকানের দিকে জাের কদমে হাঁটতে হাঁটতে ঘাড় ঘুরিয়ে বলল, এই, ভারী তাে কচু। পতু যে রেলের মাল নামায়, তার বেলা। চাের আমি একা, নাং

একেবারে বেঁচে যাবে এতটা আশা করেনি নসিরাম। পতুও সমান তেজে

নর্দমাটা পেরিয়ে তেড়ে এল। দৌড়তে দৌড়তেই নসিরাম গুণে গুণে তিনটে গাঁট্টা খেল মাথায়। যেন তিনটে ঝুনো নারকোল ডগা থেকে খসে মাথায় এসে পড়ল। আর কিছু অকথ্য গালাগাল। তবে দোকানে খদ্দেরের ভীড় আছে বলেই বোধ হয় পতৃ ঝামেলা আর বাড়াল না। তিনটে রামগাঁট্টায় মাথায় তিনটে আলু ফুটিয়ে দিয়ে ফিরে গেল।

ফের চোখ অন্ধকার দেখল নসিরাম। মরা কুলগাছটায় হাতের ভর রেখে অন্ধকারটা ছাড়িয়ে নিল চোখ থেকে। এক রাজ্যের শুঁয়ো লেগে হাতটা চুলকোতে থাকে। তবু অন্ধের ওপর দিয়েই গেছে বলতে হবে।

কিন্তু কথাটা সে অন্যায্য বলেনি। যুধিষ্ঠিরের চায়ের দোকান যত ভালই চলুক, তাদের আসল আয় দোকান থেকে নয়। পতু জংশন স্টেশনে রেল থেকে মাল খালাস করার দু নম্বরী ব্যবসায় বহুদিন হল ভিড়ে গেছে। রেলের পুলিশ নিজেরাই ব্যবসাটা ফেঁদেছে। পতুরা কম দামে মাল নামিয়ে আনে। বেশী দামে বেচে দেয়। ধরা পড়ার ভয়টা নেই।

সতু এতক্ষণে উঠে বসেছে। কাণ্ডটা বোধ হয় দেখেছেও। হাই তুলে বলল, বেশী কথা বলা তোরও দোষ। অত কথা বলতে যাস কেন?

নসিরাম রাগ করে বলে, খামোখা গালমন্দ করছিল দেখলে না?

খামোখা করে রে পাগল। তোরও দোষ ছিল। চল রওনা দিই। আজ আর কিছু হওয়ার নয়। দিনটাই খারাপ।

বয়সে সতু নসিরামের চেয়ে বছর কয়েকের বড়। তার বউ আছে, গোটা চারেক বাচ্চা আছে। নসিরামের ওসব নেই। দুজনেই ভূঁইএগদের জমিতে চাষ করত। বর্গা রেজিস্ট্রির সময় মাতব্বররা তাদের বাদ দিয়ে অন্য দুজনের নাম বসাল! কিছুতেই টলল না। নতুন বর্গাদার ভূঁইএগদের নিজস্ব লোক। মাতব্বরদের টাকা খাইয়ে ওরাই ওই কাজ করে। সেই থেকে সতু কস্টে আছে। দুজনেই বুদ্ধি পরামর্শ করে চুরি ছাাঁচড়ামির লাইন ধরল বটে, কিন্তু আজ অবধি তেমন সুবিধে হল না।

নসিরাম গোঁ ধরে বসে বলল, তুমি যাও। আমি যাব না। তবে কি এখেনে বসে বসে মশা তাড়াবি? তাই তাড়াবো।

তোর বড় তেজ। অত তেজ ভাল নয়। আজ আর লোহারগঞ্জ গিয়ে কাজ নেই, কালীতলাতেই চল। একটা চট পেতে দাওয়ায় পড়ে থাকবি।

অভিমান ভরে নসিরাম বলে, তোমার বউ তোমার জন্য রেঁধে রেখেছে, আমার জন্য তো আর রাখেনি। একথায় সতু হাসল, বলল, রেঁধে রেখেছে তো মেলা। উনুনে নিজের হাত পা গুঁজে দিয়ে নিজের মুণুটা সেদ্ধ করে রেখেছে। চল, নুন দিয়ে মেখে তাই খাবি। তাও নুন যদি মুদির পো ধারে দেয়।

নসিরামের অভিমান যায়নি। বলল, তোমার বউয়ের মুণ্ডু তুমি খাওগে।

তোর বড্ড মেজাজ। ঠাণ্ডা হ তো বাপু। ঠাণ্ডা মাথায় বসে ভাব। ভাবতে ভাবতে একটা কিছু বেরিয়ে পড়বে।

বিড়ির কী ব্যবস্থা করা যায় বলো তো?

নফরাকে বল না।

নফরা দিতে বসেছে আর কি।

তবে যা, একটু তামাক পাতা নিয়ে আয়। দুজনে বসে চিবুই।

কিন্তু নসিরাম নড়ল না। গোঁ ধরে বসে রইল। চারদিক ঝেঁপে অন্ধকার নামছে। চকবেড়ের হাটে জ্বলে উঠছে একে একে। কুপি, হ্যাজাক, হ্যারিকেন, কারবাইড। আনমনে দৃশ্যটা দেখছিল নসিরাম। ভারী সুন্দর এই অন্ধকারের সঙ্গে আলোর লড়াই। আলো ভাল লাগত যদি পেটের খোঁদলটা এমন হাঁ হাঁ না করত।

সতু একটা কোঁক দিয়ে ধীরে ধীরে উঠল। কোমরের গামছাটা খুলে মাথায় জড়াতে জড়াতে বলল, এখন সাঁঝের পর খুব হিম পড়ে। কালীতলায় যদি না যাস তো লোহারগঞ্জেই যা, ঘরে গিয়ে আজকের রাতটা জিরো।

নসিরাম তবু নড়ল না, তার কেমন একটা ভাব এসেছে। রামতারণ তাকে একটা মোটে থাবড়া দিয়েছিল। সতুর ভাগটা ছিল অনেকটাই বেশী। এখন আবার পতুর গাঁট্টা তিনটে খাওয়ার পর নসিরাম আর সতু প্রায় সমান সমান। তার চেয়ে বড় কথা, তিনটে গাঁট্টা তার মাথার ভিতরটা কেমন গুলিয়ে দিয়েছে। চারদিককার এই হাট বাজার, পচা নর্দমার গন্ধ, রৈ-রৈ শব্দ কিছুই যেন তাকে তেমন ছুঁচ্ছে না।

সতু আবার জিজ্ঞেস করল, কী রে যাবি?

না, তুমি যাও।

সতু একটা বড় শ্বাস ছেড়ে আবার বসে পড়ল। বলল, তোর হয়েছেটা কী বল তো।
নসিরাম হঠাৎ মুখ তুলে বলল, হবে আবার কী? এতক্ষণে রামতারনের লাল মাঠের
ধারে পড়ে থাকার কথা, তার ওপর মাছি ভন ভন করার কথা। আমাদের দুজনের হাতে
দু দুটো অস্ত্র ছিল, তবু তা হল না। লোকটা ভয় পেল না। কেন বলো তো সতু গোঁসাই?
এক গোছা টাকা ট্যাকে নিয়ে সে দিব্যি ফিরে গিয়ে এতক্ষণে বউয়ের হাতপাখার নিচে
বসে বাতাস খাচছে।

হাতপাখার বাতাস খাওয়ার মতো গরম এখনো পড়েনি, কিন্তু সে কথাটা আর সাহস করে বলতে পারলে না সতু। গলাটা উদাস রেখে বলল, প্রথম প্রথম ওরকম হয়। ওকে যে মারতে হয়নি সেটা ভালই হয়েছে। মানুষ মারার অনেক হেপাঃরে। আমরা তো মারতে চাইনি। টাকাটা চেয়েছিলুম।

আর উল্টে যে ও আমাদের মারল।

তা কী করবি বল। রামতারন শালা খায়দায় ভাল। বোধ হয় ডন্ বৈঠকও করে। তোর আমার মতো উপোসী পেট তো আর নয়। আমরাও দু দিন ভরপেট খেয়ে নিলে অত সহজে পারত নাকি! তার ওপর আমার ন্যাবাটা হয়ে... রাখো তোমার ন্যাবা। নসিরাম খেঁকিয়ে উঠে বলে, আসলে আমরা মরদই নই। কথাটা অন্যায্য মনে হয় না সতুর। সে চুপ করে থাকে। অনেকক্ষণ বাদে ভয়ে ভয়ে বলে, চল, হাটে একটু ঘুরে দর দস্তুর দেখি।

দেখে কী হবে?

চল না। জিনিসপত্তর দেখলে মনটা অন্যদিকে থাকবে। দরটাও জেনে রাখা ভাল। আমার মুখে থুথু আসছে। একটু তামাক পাতা মুখে না দিলেই নয়।

নসিরাম চোখ পাকিয়ে বলল, কচুটা কি যুধিষ্ঠির শালার বাপের? সতু উদাস গলায় বলল, তারই বা কী করবি? জোর যার মুলুক তার। এঃ জোর! আমরা যে আসলে মরদই নই সে কথাটা স্বীকার যাচ্ছো না কেন? যাচিছ্ বাপ, স্বীকার যাচিছ।

নসিরাম হঠাৎ একটা ঝাঁকি মেরে উঠে সতুকে দু হাতে নাড়া দিয়ে বলল, তাহলে চলো মরদের মতো একটা কিছু করি।

ভয় খেয়ে সতু বলে, কী করবি?

একটা কিছু করি, নইলে কোন লজ্জায় বাড়ি ফিরবো।

নসিরামের মাথায় যে পতুর তিনটে গাঁট্টা তাড়ীর মতো কাজ করছে তা জানে না সতু।

তবে তার চোখেমুখে হন্যে ভাবটা দেখে সে বুঝল, নসিরাম নিজের বশে নেই। পাগলার বায়ু চড়েছে। সে নসিরামের গায়ে হাত বুলিয়ে বলল, চল তো আগে বেরোই। তারপর দেখা যাবে।

দুজনে বেরোবার মুখে একটা আস্ত তামাক পাতা নফরের চোখের সামনেই তুলে নিল নসিরাম। আস্তটা না নিলেও হত। কুঁড়ো কাঁড়া মেলা পড়ে থাকে। তাই দিয়েই চলে যেত। তবু আস্ত পাতাটাই একটা থাক থেকে তুলে নিল নসিরাম। নফর কিছু বলতে যাচ্ছিল। হয়তো মা-বাপ তুলে একটা খিস্তিই দিত। কিন্তু নসিরাম তার চোখের দিকে চেয়ে ছিল। কী জানি কেন, কিছু বলল না নফর।

বাইরে এসে একটা পানের দোকানে দাঁড়িয়ে বলা নেই কওয়া নেই চুণের বাটি থেকে এক খাবলা চুণ তুলে নিল নসিরাম। পানের দোকানী হাঁ-হাঁ করে উঠেও শেষ অবধি আর কিছু বলল না।

চুণ দিয়ে ডলা খানিকটা তামাক পাতা ঠোঁটের নিচে গুঁজবার পর একটু ধাতস্থ হল দুজন।

নসিরাম খানিক থুথু ফেলে বলল, আমাদের কী নেই বলো তো? কেন আমাদের দিয়ে কাজ হচ্ছে না?

সতু মিইয়ে গিয়ে বলে, আমরা লোক ভাল। ভাল লোকদের দেখলেই চেনা যায় কিনা।

তোমার মাথা। ভাল লোককে ধরে তাহলে ঠেঙায়?

ভাল লোক বলতে ঠিক ভাল লোক নয় বটে। আসলে আহম্মক ঠাওরায়। তাই বলো। আহাম্মক আর ভাল কি এক হল?

অত কথা জানলে তো এতদিন কালীতলা প্রাইমারিতে মাস্টারি করতুম রে। অত কথা কি জানি?

ভূঁইএগরা যখন জমিতে নতুন বর্গা লাগালে তখন আমরা যেমন আহাম্মক ছিলুম আজও তেমনি আহাম্মক আছি বলছো?

সতু মাথা নেড়ে বলে, আছিই তো।

তাহলে মরদও নই?

তাও খানিকটা ঠিক। কারো সঙ্গেই আমরা তেমন এঁটে উঠছি না। তবে রোজ একটু একটু অভ্যেস করলে দেখিস হয়ে উঠব একদিন।

তোমার বয়স কতো?

সতু অবাক হয়ে বলে, কত আর। তোর চেয়ে পাঁচ সাত বছরের বড় হবো। তোর কত?

তা জ্ঞানি না। তবে বেশী নয় খুব একটা, কমও নয়। ভাবছি হয়ে উঠতে আর কদিন লাগবে। ততদিন বুড়ো ধুড়ো হয়ে যাবো না তো দুজনে?

সতু খুব হাসে। গামছার ল্যাজে মুখ মুছে বলে, বুড়ো হওয়া তো ভাল কথা রে। বুড়ো বয়স পর্যন্ত বেঁচে থাকতে হয় তাহলে। গতিক যা দেখছি, ততদিন বেঁচে থাকাটাই তো দায়।

নসিরাম আর একবার থুথু ফেলে বলে, তাই তো বলছিলাম, এসব রয়ে সয়ে হয় না। এসো মরদের মতো একটা কিছু করে ফেলি।

মেটে আলুর দর জিজ্ঞেস করতে একটু দাঁড়িয়েছিল সতু। দোকানী তেরছা একটু চেয়ে দেখল। জবাব দিল না। মাল চেনে। সতুও আর চাপাচাপি করল না। হাঁটতে হাঁটতে বলল, কী বলছিলে?

বলছিলাম অত ভয় খাও কেন? একটা ধুন্ধুমার কিছু লাগিয়ে দিই এসো। যা হোক, একটা রক্তারক্তি কাণ্ড।

অত উতলা হোস না। রোস ক'দিন।

সেটা আর ক'দিন ; ভাল পথ তো আর নেই। খারাপ পথেও ভীড় বাড়ছে। শেষে সেটাও বন্ধ হয়ে যাবে। তখন ?

কেন, এই তো সেদিন রতন সিং-এর গোরুটা চুরি করলুম দুজনে।

সে আর ক'টা টাকাই বা দিয়েছে। গো-হাটার লোকটা চোরাই গোরু বলে ধরে ফেলল। দিল মাত্র একশটা টাকা। ভাগাভাগি হয়ে তোমার পঞ্চাশ, আমার পঞ্চাশ। ও তো পিচেশপানা। বড় কিছু না করলে বড় দাঁও মারা যায় না, বুঝালৈ!

বুঝছি রে বাপ, হাড়ে হাড়ে বুঝছি। তুই বড় ছটফট করছিস আঞ্জ। এমন তো ছিলি না। আজ রক্তটা কিছু গরম লাগছে।

আয় তেলেভাজা খাই। পেটে কিছু পড়লেই রক্ত ঠাণ্ডা হবে। আমার কাছে একটা টাকা আছে।

আছে? বলোনি তো এতক্ষণ।

বলার ফাঁক দিলি কই ? যা গেল হুজুত। পরশু ব্রজবিলাসের বাড়ি থেকে দুটো কাঁসার থালা সরিয়েছিলাম। তারই তলানী একটা টাকা পড়ে আছে।

তাহলে তেলেভাজা খেতে চাইছো কেন? অত বাবুগিরি কি আমাদের পোষায়? বরং একটু কুম্মি ফলাই আর নুন কিনে বাড়ি যাও। সেদ্ধ করে ছেলেপুলে বউ নিয়ে খাবে।

বলছিস ?

বলছি। খিদেটা আছে থাক। শরীরটা গরম লাগছে। চনমনে লাগছে। পেটটা ঠাণ্ডা হলে এই ভাবটা মরে যাবে।

সতু আমতা আমতা করে বলল, তোকে আমার এখন একটু একটু ভয় করছে কেন রে নসু?

নসিরাম হাঃ হাঃ করে খানিক হাসল। মাথায় একটু হাত বোলাল সে। তিনটে আলু ফুটিয়ে দিয়েছে পতু শালা। কেন? না একটা কচু নিয়ে বৃত্তান্ত। দুনিরাটা যে কী ছোটোলোকই হয়ে গেছে বাপ!

চকবেড়ের সরকারদের এই হাট ভারী রমরমে জায়গা। নামে হাট হলেও আসলে পাকা এবং স্থায়ী বাজার। হপ্তায় দুদিন বাজারের গায়েই হাট বসে। আজ সেই হাটবার। মেলা লোকের আনাগোনা। দুজনে পায়ে পায়ে ঘুরে বেড়াচ্ছে। কেউ বিশেষ লক্ষ্য করছে না তাদের।

সতু বলল, কথাটার জবাব দিলি না?

কোন কথাটার?

তোকে দেখে এখন আমার একটু গা ছমছম করছে কেন?

ওঃ, কী যে ছাতামাথা বলো না। আমি কি ভৃত যে গা ছমছম করবে?

ভূত নোস। তবে তোর হাবভাব ভাল লাগছে না রে নসু। কী যে একটা মতলব আটছিস মনে মনে।

সে তো আঁটছিই। হাবভাব ভাল করার জন্য এ লাইনে নেমেছি নাকি। তা বটে। তবে মাথাটা ঠাণ্ডা রাখিস।

রাখা যাচেছ না। মাথা ঠাণ্ডা থাকে কখনো? হাতে অস্ত্র নিয়ে হামলা করলুম, তাও রামতারন শালা পুলিশে দিল না। এমন কি ইসমাইলকে পর্যন্ত পিছুতে লাগাল না। তার মানেটা বুঝছো? তার মানে, রামতারন আমাদের মনিষ্যি বলেই জ্ঞান করেনি। ছিঁচকে চোরকেও লোকে এর বেশী খাতির দেয়। তা জানতে চাইছিলুম, আমাদের কী নেই। কিসের অভাব আছে। লোকে ভয় খাচেছ না। পাণ্ডা দিচেছ না। রামতারন এমন কিছু ডাকাবুকো লোকও নয়। গেরস্ত মানুষ, পাইক নিয়ে চলে, মেয়েমানুষ করে, তার ভয় ভীতি থাকার কথা। তারপর ধরো, যুধিষ্ঠিরের পো পতু চোর বলে তিনটে গাঁট্টা আর গালাগাল দিয়ে ছেড়ে দিল। লোক জড়ো করল না, তেমন চেঁচামেচি করল না। তার মানেও কিন্তু ওই। মানুষ বলেই ধরছে না।

তোর মাথাটাই বিগড়ে গেছে আজ।

তা বলতে পারো। নাও তামাকটা একটু ডলো। আর একটু চড়াই। খিদেটা মরেছে?

মরেছে। আর একবার চডালে একদম মরে যাবে।

মাসুদের জর্দার দোকানের সামনে একটা আয়না ঝোলানো। ম' ম' করছে গন্ধ। খৈনী ডলতে ডলতে আচমকাই সতু আয়নাটার দিকে চেয়ে চমকে গেল। চেক লুঙ্গি, শার্ট আর সোয়েটার পরা একটা ছিপছিপে লোক পিছু ফিরে আয়নার দিকে মুখ করে দাঁড়িয়ে বোধহয় মুখের ব্রণ টিপছিল। হ্যাজাকের আলোয় পরিষ্কার দেখা গেল মুখখানা। ইসমাইল। হাতে টর্চ ছাড়া আপাতত কোনো অস্ত্র দেখা যাচ্ছে না। তবে ওর লুঙ্গি বেল্ট-দিয়ে বাঁধা খাকে। সেই বেল্টে ঝোলে চাকুর খাপ। কিন্তু কথা হল, ইসমাইল তাদের খবর রাখে কিনা।

শৈনী ডলতে ডলতে থেমে গিয়ে সতু বলল, নসু, ইসমাইল।

প্রথমটায় নসিরাম বুঝতে পারেনি। হাত বাড়িয়ে খানিকটা খৈনী সতুত্ব হাত থেকে তুলে নিয়ে ঠোঁটে গুঁজল। তারপর আচমকা সেও ইসমাইলকে দেখতে পেল।

দেখতে ইয়তো পেত না। কিন্তু ইসমাইল আয়নার ভিতর দিয়ে নিজের মুখ দেখার ছল করে আসলে হাটের লোকজনকে চোখে চোখে রাখছিল। তাদের দুজনকে দেখতে পেয়েই ঘুরে দাঁড়াল হঠাং। লোকটার সেই হঠাং ঘুরে দাঁড়ানোটা চোখে পড়তেই ইসমাইলকে দেখতে পায় নসিরাম। দেখেই একটা চমক লাগে তার। বুকে একটা চড়াই পাখি ককিয়ে ওঠে। বিশেষ করে ইসমাইলের ধরনটাও ভাল ঠেকে না তার চোখে। অপলক দৃষ্টিতে চেয়ে আছে, চোয়াল শক্ত, ল্ল কোঁচকানো, ফর্সা মুখটা একটু রাঙা দেখাছে।

ইসমাইল তাদের নড়বার সময় দিল না। মাসুদের দোকান থেকে একটা লাফ মেরে রাস্তার মাঝখানে পড়ল।

কি রে শ্শালা! খুব মস্তান হয়েছিস?

রামতারন তাহলে খবর দিয়েছে? আঁ়া! রামতারন শালা শেষ অবধি খবর দিয়েছে তাহলে?

সতু ককিয়ে উঠে বলল, নসু! দৌড়ো! পালা!

নসিরামেরও বুকের মধ্যে তোলপাড়। তবু সে একটু সত্যিকারেই হাসি হেসে বলল, আঃ দাঁড়াও না। রামতারন শেষ অবধি তো মনিষ্যির মানটা দিয়েছে, নাকি?

কী যে বলিস বিপদের সময়ে! দৌড়ো!

তুমি পালাও।

তুই?

জবাবটা দেওয়ায় সময় পায় না সতু। ইসমাইল চট করে এসে বাঁ হাতে একটা রদ্দা মারল সতুর ঘাড়ে। সতু পড়ে গেল।

নসিরাম দেখল, ইসমাইল তার ছুরি বের করেনি। খুব রাগ হল তার। দু দুটো লোককে শুধু হাতেই মেরে ক্ষান্ত হবে নাকি গুগুটো? সে হাত ছড়িয়ে ইসমাইলের সামনে দাঁডিয়ে বলল, ঢ্যামনার মতো হাত চালাচ্ছো কেন?

আশ্চর্য! আশ্চর্য! ইসমাইল দ্বিতীয়বার হাত তুলতে গিয়েও একটু থমকে গেল। গনগনে গলায় বলল, কত বড় খুনিয়া হয়েছিস আঁঃ শালা রেণ্ডির ব্যাটা? জানিস এটা আমার এলাকা।

জানি। কিন্তু আগে অস্ত্র বের করো, তারপর কথা। অত তুচ্ছ তাচ্ছিলা কিসের হে! বের কর শালা তোর অস্ত্র।

নিজের গলার স্বরে নসিরাম নিজেই অবাক হয়ে গেল। যেন এক বাঘ এসে কখন সেঁদিয়েছে গলার মধ্যে। খোনা স্বরটা আর পাওয়া যাচ্ছে না তো!

ইসমাইল একটু দ্ধিধায় পড়ে গেছে। চারদিকে লোকজনও জড়ো হয়ে যাচ্ছে আস্তে আন্তে। কোমরে জামার তলায় হাত রেখে সে স্থির চেয়ে বলল ফের এই তল্লাটে পা দিয়েছিস তো—

কিন্তু কথাটা শেষ হল না তার। নসিরাম হঠাৎ ক্ষ্যাপা যাঁড়ের মতো তেড়ে গেল তার দিকে, রেণ্ডির পুত আমি না তুই রেং আাঁঃ কাঁচা খেয়ে নেবো তোকে, রক্তগঙ্গা বইয়ে দেবো শালা! আয়, আয় শালা...

কী যে হল তার হদিশ পাওয়া মুস্কিল। তবে কেমন যেন ভড়কানো মুখে ইসমাইল পিছু হটতে লাগল।

আয় শালা। আয় শালা। বলে এগোতে লাগল নসিরাম। হাতে অস্ত্র নেই। পেটে খোঁদল। গালে রামতারনের থাবড়া এখনো চিন চিন করছে। মাথায় পতুর তোলা তিনটে আলু। তবু শুধু হাতেই সে হঠাৎ বেরালের মতো একটা লাফ মেরে গিয়ে পড়ল ইসমাইলের এক হাতের মধ্যে।

আর পারল না ইসমাইল। বোধহয় জীবনে এই প্রথম সে মুখ ঘুরিয়ে ছুট লাগাল। এক হাট লোকের চোখের সামনে।

নসিরাম নিজেও স্তম্ভিত হয়ে গেল ব্যাপারটা দেখে। সে লক্ষ্য করল চারপাশে জড়ো হওয়া শয়ে শয়ে লোক তাকে নীরব দেখছে। তাদের চোখে ভয়।

একটু বেশী রাত করেই ফিরছিল দুজন। সতু আর নসিরাম।

সতু বলল, তোর সঙ্গে এই যে রাত বিরেতে রোজ ফিরি, কোনোদিন ভয় লাগে না। আজ লাগছে। তোকে আজ ভয় খাচ্ছি কেন রে?

নসিরাম নিজের মাথার তিনটে আলুতে হাত বুলিয়ে বলল, কি জানি কেন, আজ আমার নিজেরই নিজেকে এখন কেমন যেন ভয় ভয় করছে।

## ভালোবাসা মোরে ভিকিরি করেছে

ওই যে মোড়ের মাথায় হলুদ রঙের বাড়িটা দেখছেন, ওই বাড়িতে আমি থাকি। আমি থাকি, আমার বউ থাকে, আমার এক ছেলে আর মেয়ে থাকে। ছেলে বড়ো আর মেয়ে ছোট। আমি ইচ্ছে করলে আমার বাড়ির বাইরে একটা মার্বেল ফলক লাগাতে পারি; তাইতে লেখাতে পারি 'প্ল্যানড় ফ্যামিলি।'

আমি ইচ্ছে করলে আমার পরিবারের সভ্যসংখ্যা আরো অনেক বাড়াতে পারতুম। সে ক্ষমতা আমার ছিল। সাহসে কুললো না, ফলে হাম দো, হামারা দো। একটা কথা চুপি চুপি বলে রাখি, এখন যা বাজার পড়েছে, তাতে যে কোনোও লোকের তিনটেছেলে হলে ভালো হয়। একজন মাস্তান হবে, আর একজন হবে নেতা, আর একজন পুলিশ। একেবারে আদর্শ পরিবারের কাঠামো। হেসে খেলে রাজত্ব করে যাও। ব্যক্তিগত সম্পত্তির অভাব হলেও জাতীয় সম্পত্তির অভাব নেই। পার্কের রেলিং খুলে বেচে দাও। ট্রেনের কামরা থেকে আলো, পাখা, গদি আপন ভেবে খুলে নিয়ে এসো। চারদিকে নানারকম কনস্ট্রাকশান হচ্ছে, প্রচুর মালপত্র পড়ে আছে রাস্তাঘাটে। একটু কট করে তুলে আনো। এনে আবার সেইখানেই ফিরিয়ে দাও। একেই বলে লেনদেন। জমি কেনো, বাড়ি করো, গাড়ি করো। ফুরফুরে নেশা করো। এদিক সেদিক যাও। শহরে আবার বাঈজী-কালচার ফিরে আসছে। ওড়াও, ওড়াও, দু'হাতে কারেনসি নোট ওড়াও তো. এই নয়া বাতাসের পাল তুলতে পারিনি আমি। আমার পালে সেই পুরনো বাতাস। ধর্ম নিয়ে আদর্শ নিয়ে, এক বিত্রী অবস্থা। লোভ আছে, সাহস নেই।

আমি আমার বউকে ভীষণ ভয় পাই। সব আদর্শবাদী স্বামীই পায়, আমি একটু বেশি পাই; কারণ আমি ঝগড়াঝাঁটি ভীষণ অপছন্দ করি। আমি মনে করি কোনোও ভদ্রলাকের, স্ত্রীর সঙ্গে ঝগড়া করা উচিত নয়। আর স্ত্রী আর হেডমিস্ট্রেসে খুব একটা তফাত নেই। সব স্বামীই স্ত্রীদের ছাত্র। কতো কি শেখার আছে! আর সেই শিক্ষা তো স্ত্রীর পাঠশালাতেই হয়। আমার স্ত্রী এই এতদিন পরেও প্রায়ই বলে, 'কবে যে তুমি একটু মানুষ হবে?'

'আমি এখন তাহলে কী?'

স্কুলে শিক্ষকরা চিরকাল বলে এসেছেন, 'এমন সিনসিয়ার গাধা খুব কম দেখা যায়।' আমার বউ স্পন্ত মুখের ওপর বলে, 'তুমি একটা অমানুয।' অথিৎ জন্তর জান্তব ওণাবলী চোলাই করে ঈশ্বর আমাকে মানুষের বোতলে পুরে পৃথিবীট্টে ঠেলে দিয়েছেন। আর আমার স্ত্রী দয়া করে সেই বোতলটিকে তুলে নিয়েছে। কতো শুড়ো উদারতা! এই উদারতার জন্যে চিরকাল আমাকে কৃতজ্ঞ থাকতে হবে। 'সিট ডাই্টন' বললে বসতে হবে। 'গেট আপ' বললে উঠতে হবে।

আমি আমার ছেলেমেয়েদের কোনোওভাবেই জানতে দিতে চাই না, যে আমি প্রেম করে বিয়ে করেছি। প্রেম বাঙালীর রক্তে হেমোগ্লোবিনের মতো মিশে আছে। নারী জাতির প্রতি প্রেম। বিয়ের সময় আমরা যে পণ চাই, বিয়ের পরে বধৃ নিগ্রহ করি, কখনও পুড়িয়ে মাড়ি, বা সিলিং-এ ঝুলিয়ে দিই, সেটা স্ত্রীর প্রতি বিদ্বেষ নয়, শশুর মশাইকে ঘৃণা। অধিকাংশ শশুরই পাকা ব্যবসাদার। কৃপণ। হাত দিয়ে জল গলে না। চোখের চামড়া নেই। ধুরন্ধর প্রকৃতির ব্যক্তি। সুন্দর-সুন্দর মেয়ের পিতা হয়ে বিয়ের বাজারে লাঠি ঘোরাতে চান।

আমি একটু বোকা ধরনের উদার প্রকৃতি মানুষ, তাই ঠকে মরেছি। আমার ভায়রাভাই, যে আমার বউয়ের বোনকে বিয়ে করেছে, সে পাকা ছেলে। আমার শ্বশুরমশাইয়ের কানটি মলে কম বাগিয়েছে! ভাবলে মনটা কেমন করে ওঠে! একই বউকে দ্বিতীয়বার আর বিয়ে করা যায় না। যা হয়ে গেছে, তা হয়ে গেছে। পস্তে লাভ নেই। ভালবাসার পলেস্তারা দিয়ে সব মসৃণ করতে হবে। ভালবাসা জিনিসটা ভোরের শিশিরের মতো। সংসার সূর্যে নিমেষে উবে যায়।

আমার হলুদ রঙের এক তলা বাড়ি। সবে হয়েছে। এখনও অনেক কাজ বাকি। এই বাড়িই আমার বাঁশ হয়েছে। আমার জ্ঞানী বউয়ের পরামর্শে সব বেচেবুচে, ধার দেনা করে তৈরি হয়েছে ইটের খাঁচা। এখন বাজার করার পয়সা জোটে না। ভিখিরির অবস্থা। অফিস থেকে লোন নিয়েছিলুম। কাটতে শুরু করেছে। মাইনে হাফ হয়ে গেছে। অথচ সংসার খরচ কোনোভাবেই কমানো যাচ্ছে না। এই নিয়ে স্বামী-স্ত্রীতে ঘনঘন বাজেট অধিবেশন হয়ে গেছে। কোনোও সুরাহা হয়নি। আমরা তো আর স্টেট নই যে মদের ওপর, কি ডিজেলের ওপর কি সিগারেটের ওপর কি গমের ওপর ট্যাক্স বসিয়ে দেবো! এ হলো ফ্যামিলি। একটাই রাস্তা, খরচ কমানো।

দুধের খরচ কমানো যাবে না। ছেলে মেয়ের হেলথ খারাপ হয়ে যাবে। ওরাই তো
আমাদের ভবিষ্যৎ। দেশের ভবিষ্যৎ। ঠিক মতো লালনপালন করতে পারলে কতো কি
হতে পারে। এদেশে এখনও কেউ আইনস্টাইন হয়নি, রাসেল হয়নি। এদেশে অ্যাব্রাহাম
লিংকনেরও খুব প্রয়োজন। দেশের রাজনৈতিক পরিস্থিতি একেবারে যাচ্ছেতাই। সারা
ভারতে রাজনীতির চোলাই তৈরি হচ্ছে। চতুর্দিকে আড়ং ধোলাই শুরু হয়েছে। সারা
বিশ্ব হিংসায় ভরে গেছে, একজন যীশু এলে মন্দ হয় না। আমার শিশুটিও যীশু হতে
পারে। কে কি হবে, বলা তো যায় নাং আমার বউ অবশ্য সন্দেহ করে, 'তোমার মতো
পিতার সন্তান কতো দূর কি করতে পারবে সন্দেহ আছে। গাছ অনুযায়ীই তো ফল হবে।
আমি ভয়ে বলতে পারি না যে, 'তুমি তো জমি। বীজ ধারণ করেছিলে। সেই জমিতেও
তো আমার সন্দেহ। বীজের দোষ না জমির দোষ।' সাহস করে বলি না। বললেই
দাঙ্গাহাঙ্গামা বেধে যাবে। মেয়েদের সঙ্গে ঝগড়ায় আমি পারবো না; কারণ আমার
মেমারি তেমন ভালো নয়। মামলা আর বউয়ের সঙ্গে ঝগড়ায় 'পাস্ট রেফারেন্সের' খুব
প্রয়োজন হয়। দশ বছর আগে এক বর্ষার রাতে আমি কি বলেছিলুম, আমার বউয়ের

মনে আছে। লিভিং রেফারেন্স ম্যানুয়েল। মাঝে মাঝে মনে হয় মেয়েদের স্মরণশক্তি বেশি, না বিয়ে হলেই স্মরণশক্তি খুলে যায়। আমার তো কালকের কথা আজ মনে থাকে না। টেপের মতো সব ইরেজ হয়ে যায়।

বেশ, দুধ কমানো যাবে না। বোতলের সাদা জল, পলিথিনের ব্যাগে ভরা থলথলে সাদা জলের বাঙালীর ধৃতি, পৃষ্টি, মেধা। সারা পরিবারে ভাগ বাঁটোয়ারায় আধকাপ মাথাপিছু পেটে না গেলে মনস্তাত্ত্বিক দুর্বলতা দেখা দেবে। গ্যাসের খরচ কমানো যাবে না। গ্যাস দিয়ে আর গ্যাস নিয়েই তো আমাদের জীবন। চাবি ঘুরিয়ে জ্বালতে জ্বালতেই বেশ কিছুটা বাতাসে পাখা মেলে উড়ে যাবে। সাড়া বাড়ি খুশবুতে ভরে যাবে। হাতের কাছে সব গুছিয়ে নিয়ে রাঁধতে বসার নির্দেশ থাকলেও সম্ভব হবে না। সেইটাই আমাদের চরিত্র। বিদ্যুতের বিল উত্তরোত্তর বাড়বে বই কমবে না। লোকলৌকিকতা যা ছিল তাই থাকবে। শিক্ষার খরচ দিন দিন বাড়বে। প্রতিটি বিষয়ের জন্যে এক একজন গৃহশিক্ষক। তা না হলে পরীক্ষায় গোল্লা। অশ্রু বিসর্জন করে, নাকে কেঁদে লাভ নেই। যে খেলার যা নিয়ম। খরচ কমাবার কোনোও রাস্তা নেই। শুধু বেড়ে যাও, ছেড়ে যাও, উড়িয়ে যাও, পুড়িয়ে যাও।

ছেলেবেলা থেকে শুনে আসছি, ওয়েস্ট নট ওয়াণ্ট নট। অপচয় বন্ধ করো, অভাব হবে না; কিন্তু স্বভাব যাবে কোথায়! মহিলাদের স্বভাব হলো, তাঁরা অন্যকে উপদেশ দেবেন, সেই উপদেশের সিকির সিকি নিজেদের জীবনে পালন করবেন না। আমার স্ত্রী পাশের বাড়ির বউটিকে উপদেশ দেন, 'স্বামী অফিস থেকে ফেরা মাত্রই অমন মেজাজ দেখাও কেন? আগে আসতে দাও, বসতে দাও, শাস্ত হয়ে চা-টা খেতে দাও। তারপর যা বলার বলো। বলবে বই কি। স্বামীকে বলবে না তো কাকে বলবে। পৃথিবীতে ওই একটাই তো লোক! জীবন সাথী।'

এই উপদেশ আমি নিজের কানে শুনেছি। কিন্তু আমার বেলায় ঠিক উন্টোটাই হয়। আপনি আচরি ধর্ম, এই নীতিবাক্যটি ভদ্রমহিলা হয়তো বহুবার শুনেছেন; মগজে তেমন ছাপ ফেলেনি। ঢোকার দরজার মুখে একটা পাপোশ আছে। সেইখান থেকেই শুরু হয়। 'কী হোলো! ওখানে পাপোশটা কী জন্যে রাখা হয়েছে। ছাপ্পান্ন টাকা দাম দিয়ে কেনা হয়েছে কী কারণে! তোমার হাইজাম্প প্র্যাকটিশ করার জন্যে! এই নোংরা জুতো নিয়ে ছাগলের মতো লাফিয়ে আমার এমন সুন্দর মোজাইক মেঝেতে দাগ ফেলে দিলে। জানো না মোজেকের মেঝে 'কী সাংঘাতিক সেনসিটিভ। একবার দাগ ধরে গেলে সহজে উঠতে চায় না। অকজ্যালিক অ্যাসিড ঘষতে হয়, মোমপালিশ করতে হয়। আর রাস্তার জুতো নিয়ে ভেতরেই বা আসা কেন? ন্যাস্টি হ্যাবিট!'

আমারও মেজাজ ঠিক থাকে না। জ্যাম ঠেঙিয়ে, ধুলো, ঘাম ডিজোলের ধোঁয়া গায়ে মেখে, ঘাড়ে পিঠে সহযাত্রীদের রন্দা খেয়ে ময়ান দিয়ে ঠাসা লুচির ময়দার তালের মতো বাড়ি ফিরে দরজার মুখ থেকেই শুরু হলে, কার ভালো লাগে। আমার মোজেক! তোমার মোজেক মানে! পুরো প্রোডাকশানটাই তো আমার! চিত্রনাট্য, পরিচালনা, সংগীত, গীতরচনা, সবই তো আমি করেছি। ভাদ্রমাসের রোদে পোস্টাপিসের পিওনের ছাতা মাথায় দিয়ে মিন্ত্রী খাটিয়েছি। নাক দিয়ে সিমেন্ট টেনেছি। পা দিয়ে মশলা দলেছি। যোগাড়ের অভাব হয়েছে যেদিন, ক্যানেস্তারা করে জল ঢেলে ইট ভিজিয়েছি। পয়সাছিল না; মোজেক ঘষাবার মেশিন আনতে পারিনি, নিজেই হাঁটুগেড়ে বসে পাথর দিয়ে ঘষে দানা বের করেছি। সেই থেকে আমার হাঁটুতে কড়া, কোমরে সায়টিকা। ভাদ্রের রোদে পুড়ে জণ্ডিস। সেই থেকে চোখ দুটো ঘোলাটে হলুদ। আর এখন, সেই সাধনার পীঠস্থানে জুতোসৃদ্ধ পা রেখেছি বলে ধাঁতানি খেয়ে মরছি।

বেশ চড়া গলাতেই বলতে হয়, 'জুতো তাহলে রাখবো কোথায়! মাথায়!' 'মাথায় তো রাখতে বলিনি ; বাইরের সিঁড়ির একপাশে রাখতে পারো।' 'তিনদিন আগে আমার নতুন কোলাপুরির একটা পাটি কুকুরে মুখে করে নিয়ে গেছে।'

'গাছে তুলে রাখো।'

জমিটা যখন কিনি, তখন সেখানে একটা ফলসা গাছ ছিল। গাছটাকে কায়দা করে বাঁচানো হয়েছে। সেই গাছে জুতোটাকে ঝোলাবার পরামর্শ। গাছ থেকে ফল গাড়ে। ফলের বদলে রোজ সকালে জুতো পাড়বো? বনা যায় না ডাল থেকে একটা সুদৃশ্য সিকা ঝুলিয়ে দিবে। এ তো কায়দার যুগ! রোজ জুতো সিকেয় তুলে বাড়ি ঢুকতে হবে।

আমার খ্রীর একটা ম্যানিয়া মতো হয়ে গেছে। ঘুরছে ফিরছে, ঘাড় কাত করে পাশ থেকে আলোর বিপরীতে দেখছে মেঝেতে দাগ পড়েছে কি না। পড়লেই স্পেস্যাল ন্যাতা দিয়ে, জল দিয়ে, লিকুইড ডিটারজেন্ট দিয়ে, ঘষে ঘষে পরিষ্কার করছে। আমারও রেহাই নেই। বসতে দেখলেই তেলেবেগুনে জ্বলে উঠছে, 'কি বসে বসে বাসী খবরের কাগজ পড়ছো! যাও ধাপ আর মেঝের স্কাটিংগুলো একটু পরিষ্কার করো না'।

বাড়ি করার পর একেই তো আমার চেহারাটা অস্টবক্র মুনির মতো হয়ে গেছে তার ওপর চবিবশ ঘণ্টা এই অত্যাচার। দেয়ালে পিঠ রেখে বসা যাবে না। দেয়ালের রঙ চটে যাবে। মাথার পেছন লাগানো যাবে না। ছোপ ধরে যাবে তেলের। বাথরুম থেকে বেরিয়ে পাপোশে পনের মিনিট পা ঘষতে হবে। জল থাকলেই ঝকঝকে মেঝেতে দাগ পড়ে যাবে। কোথা থেকে এক জোড়া ছেঁড়া মোজা যোগাড় করে দিয়েছে, সেই মোজা পরে রোজ সকালে সারা ঝড়ির মেঝে পরিষ্কার করো। টুথরাশ দিয়ে গ্রিলের ভাঁজ থেকে ধূলো ঝাড়ো। ঘাড় উঁচু করে দ্যাখো সিলিং-এর কোথাও ঝুল ধরছে কিনা। এই সব করতে করতেই বেলা কাবার। না পড়া হয় সকালের কাগজ। না হয় ভালো করে খাওয়া। কোনোওরকমে নাকে মুখে গুঁজে অফিস। প্রায়ই দাড়ি কামানো হয় না। খোলতাই চেহারায় এক মুখ কাঁচাপাকা দাড়ি। লোকে জিজ্ঞেস করে, 'কি হয়েছে বলুন তো আপনার?'

'ভাই, বাড়ি হয়েছে।'

'বাড়ি হলে এই রকম হয় বৃঝি?'

'অনেকে টেসে যায়, আমি তো তবু বেঁচে আছি।'

একদিন সকালে বাড়িঢ়োকার মুখের মেঝেটা খারুয়া দিয়ে মুছছি আর পাশে হেলে হেলে দেখছি দাগ পড়েছে কি না, এমন সময় আমার প্রতিবেশী আশুবাবু এসে জিজ্ঞেস করলেন, 'কি রে বিশুবাবু আছেন?'

আমার নামই বিশুবাবু। ভদ্রলোক চিনতে পারেননি। আমি বললুম, 'তিনি বাজার গেছেন।'

'এলে তোমার বাবুকে বোলো দেখা করতে। শুধু বলবে ইনকামট্যাক্স।' আমি ন্যাতা ফেলে তড়াক করে লাফিয়ে উঠলুম। 'ইনকামট্যাক্স মানে?'

আশুবাবু থতমত খেয়ে বললেন, 'আরে আপনিই তো বিশুবাবু! কি করছিলেন অমন করে, এমন অন্তত পোশাকে?'

'হাউস মেনটিনেনস। মেঝে পালিশ।'

'মেঝে পালিশ না করে নিজেকে পালিশ করুন। চেহারার একি দশা! পায়ে মোজা পরেছেন কেন? শরীর গোলমাল!'

'না, না এটা আমার স্ত্রীর ব্যবস্থা। মেঝেতে দাগ পড়বে না।'

'কত রঙ্গই জানেন। কতো রকমের পাগল আছে এই দুনিয়ায়! যাক ; কাজের কথাটা বলে যাই। বাড়ি তো করলেন, ডিক্লেয়ারেশান দিয়েছেন ইনকাম ট্যাক্সে?'

'সে আবার কি?'

'সে আবার কি, বুঝিয়ে ছেড়ে দেবে। বাড়ি তো করলেন, টাকাটা এলো কোথা থেকে? কতো টাকার সম্পত্তি? ঠিক ঠিক জবাব দিতে না পারলে হাতে হ্যারিকেন।'

'কেন স্ত্রীর কিছু বেচেছি। ধার দেনা করেছি। কিছু জমেছিল। সব ঢুকিয়ে দিয়েছি ইটের পাঁজায়।'

'দেখে তো মনে হচ্ছে লাখ দুয়েক গলে গেছে। মোজাইক মেঝে। লেণ্ডন কাঠের জানলা-দরজা। বরফি গ্রিল। কতো গয়না বেচলেন মশাই! ধারই বা পেলেন কোথায়! এই বাজারে সংসার চালিয়ে জমেই বা কতো?'

'মনে হচ্ছে, আপনি আমাকে সন্দেহ করছেন?'

'সন্দেহ নয়, সাবধান করতে এলুম বন্ধু হিসেবে। ওই যে মোড়ের মাথায় ক্ষীরওলা বাড়ি করেছে। ওই যে সিলভার গ্রে রঙের বাড়িটা। কোনো হিতৈষী বন্ধু একটি চিঠি ছেড়ে দিলে। ব্যাস্, কোঁচো খুঁড়তে সাপ।'

'এইরকম ঠিঠি ছাড়ে না কি?'

ছাড়বে না ? বাঙালীরা কতো সমাজসচেতন জানা আছে আপনার ? এই যে হালফিল কালীপূজো গেল ; কতো আনন্দ দিয়ে গেল বলুন তো ! ছেলেরা অপ্তপ্রহর্ম গান শোনাবার ব্যবস্থা করেছিল। সারারাত, সারারাত, মুহুর্মুহু বোমা ফাটিয়ে শরীরের রক্তস্থাঞ্চালন বাড়িয়ে দিয়ে গেল। দু চারজন টেসেও গেল মানে মোক্ষলাভ হলো। ছোটকথা কানে তোলার উপায় ছিল। আবগারি বিভাগের রোলগোরও বেড়েছিল। সকলেই মা-মাহা করছে। কানখাড়া করে আবার শুনলাম, মা নয় বলছে মাল। ইয়ং জেনারেশন একেবারে টং। বিসর্জনের প্রসেসন যাচ্ছে। একজন ধাকা মেরে নর্দমায় ফেলে দেয় আর কি! দেখি কেউই প্রকৃতিস্থ নয়। সকলের মুখেই চুলুর গন্ধ। সমাজসচেতন না হলে পারতো এসব!

'আপনিও তো বাড়ি করেছেন। ডিক্লেয়ারেশান ফাইল করেছেন?'

'আমার বাড়ি তো আমি আমার বউরের নামে করেছি। চালাক লোকেরা তাই করে।' আশুবাবু দুর্ভাবনা চুকিয়ে দিয়ে চলে গেলেন। এক কাপ পানসে চা নিয়ে 'দেওয়ানি খাশ'-এ পা ছড়িয়ে বসলুম। আগে একশো টাকা কেজির ফুরফুরে গন্ধঅলা চা নিয়ে বসতুম! সেই চা এখন চল্লিশ টাকায় নেমেছে। না আছে লিকার, না আছে ফ্রেভার। বাড়ি করে 'পপার' হয়ে গেলুম। এখন দুম করে ভারী রকমের কারোর অসুখ করলে বিনা চিকিৎসায় মরবে! সামনেই আসছে বিয়ের মাস। গোটা তিনেক নিমন্ত্রণপত্র আসকেই। বাড়িতে দেবার মতো যা ছিল সবই দেওয়া হয়ে গেছে। মাছের তেলে মাছ ভাজার আর উপায় নেই।

সেই হলুদ বাড়ি থেকে কিছুক্ষণ পরেই অস্তাবক্র মুনির মতো একটি লোক বেরিয়ে এলো। হাতে একটা ঢাউস ব্যাগ। পকেটে দশটি মাত্র টাকা। সেই টাকায় আলু হবে, কপি হবে. মাছ হবে মাংস হবে। মাথা ধরার ওষুধ হবে। গায়ে মাখা সাবান হবে। দাড়ি কামাবার ব্লেড হবে। আমার বউ বলে বাড়িঅলাকে একটু কস্ট করতে হয়। ট্যানা পরে ঘুরতে হয়। ভোলামহেশ্বরের কথা ভাবো।

উলটো দিক থেকে বিকট শব্দ করে একটা মোটরবাইক আসছে। দেখেই বুকটা ধক করে উঠলো। গ্রিলঅলা এখনও অনেক টাকা পাবে। মোটাসোটা, গাঁট্টাগোঁট্টা এক ভদ্রলোক। আমাকে জমিয়ে একটা ঘুসি মারলে আর তিন দিন উঠতে হবে না। আমি সঙ্গে সঙ্গে পেছন ফিরে দাঁড়ালুম। পাওনাদারের কাছে পেছনও নেই সামনেও নেই। মোটরবাইক ঠিক আমার পেছনে এসে থেমে পড়লো। ভুট্ভুট্, ভুট্ভুট্ মধুর শব্দ। সেই শব্দ ছাপিয়ে গলা, 'আপনার কাছেই যাচছি। আজ কিছু দেবেন তো?'

ঘুরে দাঁড়াতেই হলো। ভেবেছিলুম সকালেই পাওনাদারের মুখ আর দেখবো না। বললুম, 'বাজারে যাচ্ছি। আপনি যান। এসব এখন আমার স্ত্রীই দেখছেন।'

মোটরবাইক ভটভটিয়ে বাড়ির দিকে ছুটলো। কি হবে তা জানি না। মোড়ের কাছাকাছি এসে দেখি একটা সাইকেল ঢুকছে। মরেছে। ইটখোলার মালিক। বেশ ভালোই পাওনা। যগদে শুরু করেছিলুম। ধারে ফিনিশ করেছি।

'এই যে বিশুবাবু, আপনার ওখানেই যাচছি। আজ কিছু দেবেন তো?' 'চলে যান। সব আমার স্ত্রীর কাছে।'

সাইকেল চলে গেল। মনে পড়লো অল রোড লিডস টু রোম। হরেনের পান বিড়ির দোকানের কাছাকাছি আর এক পাওনাদার। ফটিকবাবু। আমার কনট্রাাকটর, নীলরঙের শার্টের বুকপকেটটা ডিমভরা ট্যাংরা মাছের পেটের মতো, প্রায় ফাটোফাটো অবস্থা। আমি জ্ঞানি ওই পকেটে কি আছে। সেই মারাত্মক লোমওঠা কুকুরের মতো মলাটওলা মাঝারি মাপের নোটবুকটা আছে। যার পাতায় পাতায় বর্গমিটার আর ঘনমিটারের হিসাব। আমাদের মতো চিৎ হয়ে শোয়া কুঁজোদের বধ করবার ব্রহ্মান্ত্র। খাতা খুলেই বলবেন, লিনট্যাল, ছাজা, সানশেড, বিম, পিলার, ঢালাই বাবদ, একটু থামবেন; তারপর এমন একটা অঙ্ক বলবেন, শোনামাত্রই শুয়ে পড়তে হবে।

ফটিকবাবু বললেন, 'আপনার কাছেই যাচ্ছি। আজ কিছু দেবেন তো? কিছুটা ক্লিয়ার করুন। আর কতদিন ফেলে রাখবেন?'

একগাল হেসে বললুম, 'যান, বাড়িতে যান না। এখন থেকে সবই আমার স্ত্রী দেখছেন।'

ফটিকবাবু নাচতে নাচতে চলে গেলেন। দু' কদম এগোতে না এগোতেই প্যাটেলের ছেলে। জানলা, দরজা, ফ্রেম, এইসব সাপ্লাই করেছিল। কতো দেওয়া হয়েছে, আর কতো যে পাবে, আমার কোনোও ধারণা নেই। তাকেও হাসিমুখে বাড়িমুখো করে দিলুম।

বাজার প্রায় এসে গেছে। শীতের মুখ, মানসচক্ষে দেখতে পাচ্ছি টাটকা কপি, নতুন আলু, গলদা চিংড়ি। বুকপকেটে ময়লা একটা দশটাকার নোটমাত্র সম্বল। হাতে বিশাল এক ব্যাগ। প্রথমে কিছু ইটপাটকেল ভরবো। তারপর এককিলো আলু, একফালি কুমড়ো, দু বাণ্ডিল্ নটেশাক কিনে, একজোড়া ফুলকপি হাত দিয়ে ধরবো। ধরে আদর করে ছেড়ে দেবো। তারপর মাছের বাজার গিয়ে বড়সড় মাছের খুব কাছে গিয়ে, ফিসফিস করে বলবো, 'অহাে কি সুন্দর।' তারপর তার চিকন শরীরে একটু দীর্ঘশ্বাস মাখিয়ে ফিরে আসবাে। আসার পথে পঞ্চাশগ্রাম কাঁচালকা কিনবাে। কিনবাে টাকায় ছটা পাতিলেবু।

সব শেষ করে বাড়িমুখো হতে গিয়েও থেমে পড়লুম। বাড়িতে তো এখন যাওয়া যাবে না। সেখানে তো চলেছে পাওনাদারদের দক্ষযজ্ঞ। ঘুপচি মতো একটা চায়ের দোকানে ঢুকে এক কাপ চায়ের হুকুম দিলুম। অনেকক্ষণ পরে একটা সিগারেট ধরাবার সুযোগ হলো। যখন তখন ফুসফাস সিগারেট খাবার মতো সঙ্গতি আর নেই। ভালবাসা মোরে ভিকিরি করেছে।

চায়ে চুমুক দিয়ে কাপটা সবে নামিয়েছি, দোকানদারকে পয়সা দিতে দিতে মোটামতো শ্যামবর্ণ এক ভদ্রলোক জিজ্ঞেস করলেন, 'বিশ্বনাথবাবুর ব্যড়িটা কোথায়?'

'কে বিশ্বনাথ?' দোকানদার যেন বিরক্ত হলেন।

'নতুন বাড়ি করেছেন। এই কাছাকাছি কোথাও।'

আমি আর থাকতে না পেরে জিজ্ঞেস করলুম, 'বিশ্বনাথবাবুর বাড়ি খুঁজছেন কেন?' 'আপনি চেনেন?'

'কেন খুঁজছেন বলুন?'

আমি ইনকাম ট্যাক্সের লোক।'

সঙ্গে সঙ্গে দোকানদার বললেন, 'জানেন তো বলে দিন না।'

'আমিই সেই অধম। আমার নাম বিশ্বনাথ বোস।'

ভদ্রলোকের মুখ দেখে মনে হলো অনেকদিনের এক পলাতক আসামীকে ধরে ফেলেছেন।

'বিশ্বনাথ বোস? চলুন বাড়ি চলুন। কথা আছে।'

বাড়ির বাইরে তখন সব সার দিয়ে বসে আছে। গ্রিলঅলা, কাঠঅলা, ইট-চুন-সুরকি-অলা, কনট্র্যাকটর, তাদের সামনে দাঁড়িয়ে আমার স্ত্রী। মুখে মোনালিসার হাসি। ইনকামট্যাক্সের ভদ্রলোককে সামনে খাড়া করে দিয়ে বললুম, 'এই নাও, আর একজন। ইনি আরও বড়ো পাওনাদার, পাওনাদারের মহেশ্বর, খোদ ইনকামট্যাক্স। যথাবিহিত সম্মানপুরঃ নিবেদনমিদম্।'

আমার স্ত্রা আরও মধুর হেসে বললেন, 'ভালোই হয়েছে। এসেছেন ইনকামের জীবস্ত সব সোর্স এই সামনে লাইন দিয়ে বসে আছেন। আর আমি মা দুর্গা। কেউ আমাকে গ্রিল দিয়েছেন, কেউ দিয়েছেন কাঠ। কেউ দিয়েছেন বাঁশ। কেউ দিয়েছেন চুন-সুরকি। এই আপনার সোর্স। সবাই এখন গলায় গামছা দিয়ে পাক মারছেন। আপনিও মারুন।'

আমার সেই মুহূর্তে মনে পড়লো গানের নাইন—ওই দেখা যায় বাড়ি আমার, টোদিকে মালঞ্চ নয়, পাওনাদারের বেড়া। এইখানেই নোঙর করো হে, বললেন বাগচীবাবু। মানে গোপেন্দ্রকিশোর বাগচী, ক্যানিং অঞ্চলে সকলেই যাঁকে চেনে। কিছুক্ষণ ধক্ধক্ আওয়াজ করে বিস্তর ডিজেলের গন্ধ ছড়িয়ে শান্ত হল মোটর বোটের এঞ্জিনটা। ঝপাং করে নোঙর ফেলার আওয়াজ হল। এঞ্জিন একবার রিভার্স করে দেখে নিলে সারেঙ, নোঙরটো ঠিক মতো লাগল কি লাগল না। নইলে মাঝ রাতে যখন জোয়ার আসবে হয়ত নোঙর হেঁটে যাবে।

বোটের ছাদে বসে বাগচীবাবু হাত দিয়ে দুরে দেখিয়ে দিয়ে বললেন, 'ও পাশে পাকিস্তান'। বড় বালির পাশে বোটটা দাঁড়িয়ে আছে। খালের পাশে পাশে কিছুটা জায়গাতে ধবধবে সাদা বালি। এখানে ওখানে ইতস্তত নিক্ষিপ্ত জলে-ভাসা কাটাকুটো পড়ে আছে। সেই বালি পেরিয়ে তাকালে চোখে পড়ে বড় বড় কেওড়া গাছের বন, নিবিড় হয়ে দাঁড়িয়ে আছে। শীতের সূর্য পশ্চিমে হেলে পড়াতে শেষবারের মতো রোদের আগুনে আঙুল ছুঁইয়ে নিচ্ছে গাছগুলো। বনের মাঝ থেকে মাঝে মাঝেই চিতল হরিণের ডাক শোনা যাচ্ছে, টাঁউ টাউ। একটা বড় জাতের ঘন বেগুনী আর কমলা-রঙা মাছরাঙা পাখি জলের পাশে বসে বসে একটা খালের মুখে, নিবিষ্ট মনে পার্শে মাছের আনাগোনা লক্ষ্য করছে আর মাঝে মাঝে ঝপাং করে জলে ঝাঁপিয়ে পড়ে নিমেষে উড়ে যাচ্ছে। মাছ, জল, রোদ, মাছরাঙা—সমস্ত এক লহমায় একাকার হয়ে যাচ্ছে।

গ্রেগরী সাহেব অ্যালুমিনিয়ামের মগে গরম কফিতে শেষ চুমুক দিয়ে বোটের মাথায় উঠে এল ; বলল—'হোয়াটস্ দি ডিল্যে ফর্?' বাগচীবাবু বললেন, 'এমনিতেই খুব দেরী হয়ে গেছে এবার রওয়ানা দাও।'

সকালে আমরা যে ঝাঁকুড়া কেওড়া গাছটাতে মাচা বেঁধে রেখে গিয়েছিলাম, সেটা বোট থেকে বেশী হলে দু'শ গজ হবে। সে মাচার নীচে দিয়েই বাঘেদের রোজকার যাতায়াতের সড়ক। তার এ-পাশে ও-পাশে এ-গাছে ও-গাছে বাঘেদের নথ পরিষ্কারের দাগ সুস্পন্ট। পিছনের পায়ে ভয় দিয়ে দাঁড়িয়ে লোকে যেমন দাড়ি কামানো ক্ষুর ধার করে তেমনি করে তাদের সামনের পায়ের থাবা আঁচড়ে আঁচড়ে ধার করেছে। গ্রেগরী সাহেব একজন এক্সপেরিণ্টর। বাগচীবাবু বার বার বারণ করেছিলেন যে, পাঁঠা কিনে দরকার নেই, সুন্দর বনের বাঘ হয়ত তার চোদ্দপুরুষে পাঁঠা চোখে দেখেনি। তাছাড়া যে জায়গায় পাঁঠা বাঁধা হবে, সেখানে পাঁঠা না বেঁধে যে-কোনো বৃদ্ধিমানকে বাঁধলেও বাঘ অবধারিত আসবে। আমিও প্রতিবাদ করে গ্রেগরীকে বলেছিলাম য়ে, 'বাঘ কখনো পাঁঠার লোভে আসে? হত একটা হাট্রা-কাট্রা-নর পাঠ্ঠা গাধা, দেখতে বাঘের জিভের লাল কাকে বলে।' গ্রেগরী বললে, 'এটা মামুলি শিকার নয়—সুন্দরবর্নের বাঘের উপর

বঙ্গজ অজের প্রভাব সম্বন্ধেও গবেষণা করছি।' বাগচীবাবু শুনে বললেন, 'তাতে আপত্তির কারণ দেখি না, তবে থিসিসে সাহায্যকারী হিসাবে আমাদের নামটাও যেন যায়।' গ্রেগরী বললে, 'বিলক্ষণ'।

কৃষ্ণাঙ্গ, আত্মতুষ্ট এবং কিঞ্চিৎ শাশ্রুবিশিষ্ট একটি অভিজাত পাঁঠাকে আমাদের খানসামা যখন বোট থেকে বালিতে নামাল, তখন সেই পাঁঠাকে দেখে তাকে আমার প্রশংসা করতে ইচ্ছে হল।

— গ্রেগরীর মুখ চোখ দেখে মনে হল বলতে চাইছে—''তুমি যে তুমিই, ওগো, সেই তব ঋণ, আমি মোর প্রেম দিয়ে শুধি চিরদিন।''

মনে মনে নিরুচ্চারে বললাম, বাহ্ বাহ্।

বাগচীবাবু বাঘ প্রচুর মেরেছেন। বাউলে আর মৌলেদের সঙ্গে সুন্দরবনের ট্যাকে ট্যাকে অনেক ঘুরেছেন। মাচায় বসে বাঘ মেরেছেন, পায়ে হেঁটে বাঘ মেরেছেন, মায় বোটে বসে পাঁচ নম্বরি ফুটবলের মতো বাঘের ভাসমান মাথাও রাইফেলের গুলিতে চুর্ণবিচূর্ণ করেছেন। তাই আমাদের মতো তাঁর পাগলামি ছিল না। উনি বোটের মাথায় দাঁড়িয়ে আমাদের শুভেচ্ছা জানালেন, আর বললেন, যাবার সময় এবং ফেরবার সময় যেন যথেষ্ট সাবধানতা অবলম্বন করি।

গ্রেগরী মাথার টুপি খুলে পাঁঠাটার প্রতি সম্মান জানাল। বলল, আমাদের ধর্মে মরণোম্মুখ যে, তাকে প্রায় মৃত বললেই চলে, তখন এ সম্মান তাকে অগ্রিম দেওয়া চলে। অমনি আমি টুপি খুলে গ্রেগরীকে সম্মান জানালাম। গ্রেগরী ফট্ করে আঙ্ল দিয়ে ক্রন্স করে বলল, 'আমেন—আমেন।'

খুব সাবধানে আমরা দুজনে অজবরকে নিয়ে এগোতে লাগলাম। বেশ শীত। কিন্তু শীতের প্রকোপের চেয়েও মশার প্রকোপ বেশী। দাঁড়িয়ে পড়লেই সর্বাঙ্গে কামড়ায়। কতগুলো ছোট ছোট ফুলের ঝোপ সন্ধ্যামালতীর মতো দেখতে। হঠাৎ পাঁঠাটা একলাফেছিটকে উঠে গ্রেগরীর পায়ে, দৃ পায়ে সজোরে লাথি মারল। ঘোরাবস্থা কাটতে না কাটতেই দেখি একটা প্রকাণ্ড গোখরো সাপ প্রায় আমাদের পায়ের সামনে দিয়ে ব্যালিস্টিক মিসিলের বেগে বেরিয়ে গেল। গ্রেগরী বলল, ও লর্ড! ও লর্ড! সঙ্গে না আসার জন্য আমি মনে মনে বাগচীবাবুকে গালাগালি করতে লাগলাম। যখন মাচার কাছে পৌছলাম, তখনও আলো আছে, তবে বেলা যেতেও খুব দেরী নেই। পাঁঠাটাকে শক্ত করে মাচার কাছ থেকে হাত পনেরো দূরে বেঁধে আমুরা মাচায় উঠে বসলাম। বড় কেওড়া গাছ—রীতিমতো ঝাঁকড়া। গাছটির পশ্চিমদিকে বেশ কিছুটা ঘাসের বন—শেষ বিকেলের সোনা-আলোয় ঝলমলাচছে।

আন্তে আন্তে বেলা পড়ে গেল। এত আন্তে আন্তে যে বুঝলাম না—চিল্কার রাজহাঁসও বোধহয় এত আন্তে বালিয়াড়ি ছেড়ে জলে নামে না।—কোন গায়িকাও বোধহয় এত মোলায়েম ভাবে অন্তরা থেকে আভোগে পৌছয় না। কী করে এল জানি না, কিন্তু হঠাৎ দেখলাম, রাত এল। শুক্রপক্ষের রাত। হয় পূর্ণিমা, নয় পূর্ণিমার কাছাকাছি। জোয়ারও একেবারে ভরা। ঘণ্টা তিন চারের মধ্যে বোটে না ফিরতে পারলে কাল সকালের ভাঁটার অপেক্ষায় এই কেওড়া গাছে ব্রহ্মদৈত্যের মতো বসে থাকতে হবে। দেখতে দেখতে চাঁদের আলো সমস্ত চরাচর উদ্ভাসিত করে জলে-জঙ্গলে প্রকাশিত হল! চাঁদটা গলে গলে চুঁইয়ে চুঁইয়ে কেওড়া গাছেদের ফিনফিনে পাতা বেয়ে সব জায়গায় ছড়িয়ে গেল।

বেশ গা ছম্ছম্ করতে লাগল। গ্রেগরী হাতে ৪৫০—৪০০ ডাবল ব্যারেল রাইফেল, আর আমার হাতে একটি সাধারণ দো-নলা শটগান। চুপচাপ বসে ইতিউতি চাইছি। মনে মনে ভাবছি, এমন রাজকীয় ও রজতশুল্প পটভূমিতেও যদি বাঘ না আসে? তবে বুঝব বাঘের কোন 'সেন্স অব অনার' নেই। গাঁঠাটা কিন্তু অন্যান্য দশটা বোকা পাঁঠার ইতিহাসে ছাই দিয়ে অত্যন্ত সপ্রতিত। চাঁদের আলোয় গ্রেগরীর মুখের দিকে তাকালাম। পাঁঠাটাই বেশী ভয় পেয়েছে, না গ্রেগরী, তা বুঝলাম না। নিজের মুখ অবশ্য নিজে দেখতে পাইনি।

এমন সময় শীতের বনের স্বাভাবিক মন্থ্রতাকে উদ্বেল করে একটা ঝিরঝিরি হাওয়া এল—পাতায় পাতায় সড্সড়ানি আওয়াজ তুলে। আর সঙ্গে দেখলাম, সেই ধানি ঘাসের বনে একদল চিতল হরিণ এসে নেমেছে। দলপতিটার রঙ পেকে একেবারে কালো হয়ে গেছে। ওদের দেখে পাঁঠাটা নিজের মনে একটু চাপা হাসি হাসল। এবং সেটুকু আওয়াজেই পড়ি-কি-মরি করে হরিণগুলো ঘাস দুলিয়ে পালাল। কিন্তু প্রায়্ম হরিণদের পায়ে পায়ে বাঘ এসে পৌছল। কিছুটা দ্রে সাঁড়ি পথে মচ্ মচ্ করে একটুকরো শুকনো কাঠ মাড়ানোর আওয়াজ পেলাম। আমরা অমনি সঙ্গে সঙ্গে উৎকর্ণ, উন্মুখ এবং যাবতীয় উ—?

পথের বাঁকে বাঘটাকে দেখা গেল, আলো-আঁধারীতে। তখন আমরা নতুন শিকারী। বার বার অভিজ্ঞরা মানা করেছেন, হঠকারিতা করবেন না। অতএব বাঘ কাছে আসুক, পাঁঠার ঘাড় মটকাক, তারপরে তৃরিভোজে লিপ্ত হোক। যখন সেই লিপ্ততার পর বাঘের নির্লিপ্ততা আসবে, তখন পিতৃপুরুষের নাম স্মরণ করে গুম্ করে দেগে দাও। তারপর যো হোগা, সো হোগা।

আমার খুব ভয় করতে লাগল—এই আগন্তুক বাঘ কি অতগুলো কণ্ডিশান মানবে? গ্রেগরীর দিকে তাকিয়ে দেখলাম—গ্রেগরী কর্তব্যে অবিচল—মুখের রেখা কঠোর—চোখের পাতা পড়ছে না। রাইফেল বজ্বমুদ্ধিতে ধরে আছে। ওর পায়ে আঙুল দিয়ে খোঁচা দিতেই ও আমার আঙুলটি এমন জােরে টিপে দিল যে কি বলব। হঠাৎ দেখলাম, পাঁঠাটা দড়ির শেষ প্রান্তে এসে থরথর করে কাঁপছে। বাঘটা আর একটু এগােতেই পথ জােড়া পাঁঠার দিকে আচমকা দৃষ্টি পড়ল। পাঁঠার মতাে এমন নধবকাঁতি সৌমাদর্শন জীবকে খেতে ইচ্ছে করল না বলে কিনা জানি না, বাঘ ঐখানেই গুড়ি ঝেরে বসল। বসে পাঁঠার দিকে বিশায়-বিভার দৃষ্টি নিয়ে চেয়ে রইল। এমন সময় মৃত্যুভয়ে শ্বম্পূর্ণ পরিত্যােণ করে মরণােমুখ অজ 'বাাঁ' করে চেঁচিয়ে উঠল। আর সঙ্গে সঙ্গে সেই কুলাঙ্গার ব্যাঘ

পুঙ্গব ''হুপ'' বলে এক লাফে একেবারে অ্যাবাউট টার্ণ। আগে যদি জানতাম যে ব্যাটা এত বড় মহাভীতু, তবে কিআমি আর গ্রেগরী মাচায় বসে এত বেশি ভয় পাই? গ্রেগরী বলল—''নেভার সীন্ সাচ্ এ ডেয়ার —ডেভিল পাঁঠা।''

অজবর যখন গর্বভরে ডাক দিতে দিতে চন্দ্রালোকিত রাতে আমাদের সঙ্গে বোটে ফিরে গেল, তখন বাগচীবাবু বললেন, "বলেছিলাম তো, সুন্দরবনের বাঘ পাঁঠা কোনদিন দেখেনি। ওরা সব সময় দেখে হরিণ, বাঁদর, শুয়োর আর মানুষ। ভয় পেয়ে বাঘ অন্যায় করেনি। আমি বললাম, কিন্তু এ কথা সে আগেই জানাতে পারত এবং জানালে আমরাও যে কিছুকে ভয় পাই না তাকে দেখাতে পারতাম।

গ্রেগরী আমার দিকে লাল চোখে চেয়ে বলল. "ডোণ্ট বী সিলী।"

সর্বদাই হু হু করে মন, বিশ্ব যেন মক্রর মতন। বন্ধুকে বন্ধু বলে মনে হয় না, শক্রকে তেমন শক্র শক্র লাগে না। মানুষ মাত্রেই সুদূর। মোহমুদ্দারই জগতে একমাত্র সত্য—একটু বদলে নিয়ে কা তব কান্তকা তে কন্যা—কিছুই ভালো লাগে না। মেয়ে যে কেবলই খেলে বেড়াচ্ছে। হয় আগাথা ক্রিস্টি, নয় ব্যাডমিন্টন, নইলে ঘুম। সারাদিন সারারাত ঘুম। পড়বে কখন? কিছু বলতে গেলেই তার দিশ্মা বলেন—আহা, ও বড়ো দুর্বল। ঘুমুতে দে। ঘুমতে ঘুমতে প্রি-টেস্ট হয়ে গেল।

এই সময়ে চার নম্বর অঙ্কের স্যার চাকরি ছেড়ে দিলেন। এইট থেকে টেনের মধ্যে এই নিয়ে চারবার। অসিতবাবুর পর প্রদীপ। প্রদীপের পর শ্যামলবাবু। শ্যামলবাবু বহু চেষ্টা করেছিলেন। হাফ-ইয়ারলির রেজাল্ট বেরুনোর পরই হাসপাতালে গেলেন। পেটে মস্ত বড় আলসার। অপারেশনের পরে আবার সাহস করে পড়াতে এলেন, কিন্তু আমিই সাহস পেলাম না। শ্যামলবাবুর পরে অলোকবাবু। অলোকবাবু একদিন টাকাটা খামসুদ্ধ ফেরৎ দিয়ে বললেন—'ও টাকা আমি আর নিতে পারি না।' আমি তো থ। তিনি সবিনয়ে খাতা খুলে দেখালেন—এই দেখুন খাতা। এত মাসে একটাও অঙ্ক কষাতে পারিনি। প্রত্যেকটা আমি নিজে কয়েছি। নিজে অঙ্ক কষেছি বলে অন্যের কাছে টাকা নেব কেন? ধরে বেঁধে আধখানা মাত্র নেওয়ানো গেল, বাকিটা টেবিলে রেখে গেলেন।

দেখতে দেখতে টেস্টও হয়ে গেল। স্যারবিহীন ভাবেই। প্রিটেস্টে ইতিহাসে উনত্রিশ ছিল, টেস্টে হল সাতাশ। তার মানে ফাইনালে হওয়া উচিত পঁচিশ, এই রকম নিউমেরিক্যাল প্যাটার্ন অনুযায়ী—মেয়ে জানালো রসিকতা করে—''দুই দুই করে কমছে।''—হাতে ব্যাডমিন্টন র্যাকেট।

- "কলেজে উঠলে কক্ষনো হিস্তি নেবো না, যা ট্রেচারাস সাবজেক্ট।"
- —"কলেজে ওঠ তো আগে?"
- "সে উঠে যাবো।" ব্যাকেটের ওপরে শাটলককটা শূন্যে নাচাতে নাচাতে উর্ধ্বমুখেই মেয়ে বেরিয়ে যায় ঘর থেকে। "উঠে যাবো" বললেই তো হলো না। পড়তে হবে। ইতিহাসের জন্যে এক স্যারের বাড়িতে ওকে ধরে নিয়ে গেলো আরাধনা। টিউটর পাই কোথায়? টেস্টের পর কেউই নতুন ছাত্র নেন না। শেষটায় আমার এক গুণ্ডা বোনপোকে যিনি পড়িয়ে শায়েস্তা করেছেন, তাঁকেই ধরে আনা হলো। তিনি এসে জিজেস করলেন. "দেখি সিলেবাসটা।" মেয়ে বললে, "দাঁড়ান ফোন করে জেনে নিচ্ছি। আমার বন্ধুরা জানে।"
  - 'তুমি জানো না? লেখা নেই তোমার কাছে?"

- 'ছিল তো—হারিয়ে ফেলেছি। ফোন করি?''
- 'অঙ্ক বইটা দেখি। কে সি নাগটা। ফোন পরে হবে।''
- —"টেস্টের সময়ে স্কুলে ফেলে এসেছিলাম, আর পাইনি।"
- —"দেখি, কলমটা আর খাতাটা দাও।"
- —"বোন স্কুলে নিয়ে গেছে কলমটা। এই যে খাতা।"
- "বাঃ বাঃ বাঃ। বাড়িতে আর কলম নেই?"
- —"থাকতেও পারে। এই নিন পেনসিল।"
- "এতটুকুনি? এ তো ধরাই যাবে না।"
- —''দাঁড়ান, ম্যানেজ করে দিচ্ছি। পেনসিলটাকে এই ঢাকনিতে ফিট করে নিন, ব্যাস, তাহলেই ধরা যাবে। এভাবে ছোট পেনসিলও কাজে লাগে।"
  - "চমৎকার। একটা জিনিস শিখলুম।"

এমন সময়ে চা ডালমুট এলো।

- —এসব কে খাবে?
- —আপনার জনো।
- —এ তো বিষ। চা ডালমুট দুটোই লিভার ড্যামেজ করে। আমি ওসব খাই না।
- —দুধ সন্দেশ খাবেন, স্বাস্থ্যের পক্ষে ভালো।
- —ইয়ার্কি হচ্ছে?
- সে কি ? ইয়ার্কি হবে কেন ? এই তো ঢাকা দেওয়া রয়েছে। ওটা খাবেন না এটা খাবেন তা তো মা জানেন না ? আগের স্যার চা ডালম্ট ভালোবাসতেন।

নতুন স্যার বললেন, 'আপনার মেয়ে তো যত্নআত্তি খুব করে, বুদ্ধি শুদ্ধিও আছে। কিন্তু মহা ফাঁকিবাজ। আর আপনিও হয়েছেন যেমন, দিনরাত্তির লেখালেখি পদ্যফদ্য নিয়েই আছেন। অমন মেয়েকে নিজে না পড়ালে হয়?''

মরমে মরে গিয়ে মনস্থির করলুম। ইংরাজি বাংলা ছাড়া আমার কিছুই পড়ানোর ধৈর্য নেই। বললুম, বাংলা বই নিয়ে আয়।

- —টাকা দাও।
- ---টাকা কেন?
- —বই তো দোকানে।
- —এটাও হারিয়েছিস?
- —হারাবো কেন? কেনাই হয়নি এ বছরে।
- ---হয়েছিল না?
- —সে তো নাইনে কিনে দিয়েছিলে।
- —সেটাই তো টেনের টেক্সট।
- —নাইনের বই টেনে থাকে? তুই যে কী! বই কিনে এনে, ফোন।

- —হ্যালো, আরাধনা? বাংলার সিলেবাসটা কিরে? মা জিজ্ঞেস করছেন। হাঁ মায়ের সঙ্গেই কথা বল। খানিক পরে—হ্যালো ভাস্কর? অঙ্কের পুরে' সিলেবাসটাই কী রে?
- —আরাধনাকেই তো জ্বিজ্ঞেস করতে পারতিস। দুবার দুটো ফোন করার কী দরকার ছিল ?
- —সে তুমি বুঝবে না। আরাধনা কী ভাবতো? আমি কোন সিলেবাসই জানি না মনে করতো।
  - —সে তো জানিসই না।
- —জানতুম তো। এখন না হয় ভুলে গেছি। দু'বছর ধরে কখনো মনে থাকে? তুমিই বলো?

পড়ানো চলছে। এপ্রিলে পরীক্ষা। আমার এক প্রিয় ছাত্রীকে টিউটর রাখলুম ফেব্রুয়ারী মাসে। ফিজিক্স-কেমিক্ট্রি পড়িয়ে দিতে। একটা ছোটভাই ফিজিওলজির ভালো ছাত্র ছিল। তাকে বললুম বায়োলজিটা দেখিয়ে দিতে। ছাত্রীটির সঙ্গে খুবই ভাব হয়ে গেল মেয়ের। আজ্ঞা, গল্পের বই এক্সচেঞ্জ, পরচর্চা। একটু একটু পড়াও দিব্যি চলতে লাগল ফাঁকে ফাঁকে। কিন্তু এই মামা বেচারীর সঙ্গে তার পিঠোপিঠির মতো সম্পর্ক—নিত্যই যুদ্ধ। বই নিয়ে বসাই হলো না। দুপক্ষ থেকেই অনবরত নালিশ। তবে দীপুমামা বাঁশীটা বাজায় ভালো। বায়োলজি শেখা না হোক; টেস্টের পরই মেয়ে "এ আর এমন কি' বলে হঠাৎ আড়বাঁশী বাজানো রপ্ত করে ফেললো। দিবারাত্রি বাঁশী বাজছে আমার বক্ষ বিদীর্ণ করে। নীরোর বেহালার মতো। কিছু বললেই বলে—''একটু রিল্যাক্স করছে।''

ইতিমধ্যে একদিন একটি বাউল আমার কাছে তার দোতারাটি বিক্রি করে গেল একশো টাকায়। আর যাবে কোথায়। কোথায় অন্ধ, কোথায় ইতিহাস—দোতারা নিয়ে পড়লেন মেয়ে। দুদিনের মধ্যেই বাউলের দোতারাতে "হোয়ার হ্যাভ অল দা ফ্লাওয়ার্স গন লং টাইম পাসিং" বাজাতে লাগলো। ঠিক গীটারের স্টাইলে। সঙ্গে ছোট বোন গান গাইতে লাগলো। এবং মামার বাঁশী। সুন্দর একটা ফ্যামিলি কনসার্ট গ্রুপ তৈরী হয়ে গেল! অগত্যা দোতারা এবং বাঁশী নিয়ে মূর্তিমতী শিল্পশক্রর মতো আলমারীতে তালাচাবি দিয়ে রাখলুম।

মেয়ে খুব সিভিলাইজড, নিয়মিত তিনখানা কাগজ পড়ে। ইন্দিরা, মোরারাজী, চরণ বিষয়ে গভীর জ্ঞানী। ভূট্টোকে নিয়ে খুব গুরুত্বপূর্ণ আলোচনা করে। পরীক্ষার দিন সকালে বিশেষত টেস্টের সময়ে রেগুলারলি দেখেছি, ইদানিং দেখছি খবরের কাগজ খুলে শিস দিতে দিতে কেমন অন্যমনস্ক হয়ে যায়। —যাক্ তবু পরীক্ষার ভাবনাটা মাথায় ঢুকেছে। এমন সময়ে মেয়ে একদিন কথা কয়ে উঠলো—''আজকাল বেড়াল ছানারা আর ছানা নেই মা। ওদের দুধটা কমিয়ে মাছটা বাড়াতে হবে। নইলে ওদের গ্রোথ হবে না ঠিক মতন।"

- —ও, তুমি শিস দিতে দিতে বেড়ালের ভবিষ্যৎ চিন্তা করছিলে! নিজের নয়?
- —নিজের? নিজের কি চিস্তা?

- —কোনো চিন্তা নেই?
- —না, মানে কোন স্পেসিফিক চিন্তাটার কথা বলছ?
- —পরীক্ষাটা—হার মানা গলায় বলি।
- —সে তো আছেই! জানো মা বন্যা আর বিদ্যুৎসঙ্কট essay আছে।

সেই জন্যে বিদ্যুৎসঙ্কট নিয়ে গভীর ভাবনা হয়েছে মেয়ের। রাত ৮টা থেকে সকাল ৮টা ভাবছে। আলো নিবলেই ভাবতে শুরু করে—সকাল ২টা পর্যন্ত নিশ্ছিদ্র ভাবনা। মাঝে শতবার আলো ফিরলেও ডেকে তোলা যায় না।

সেদিন এক ভদ্রলোক এসেছেন আমার কাছে। কলকাতার বাইরে একটা সাহিত্য উৎসবে নিয়ে যেতে চান ১লা বৈশাখে। মেয়েরা পাশে এসে যথারীতি বসে আছে। চোখ গোলগোল করে শুনছে—তিনি কত যত্ন করে নিয়ে যাবেন টানা মোটরে, ওখানে কী কী দ্রস্টব্য স্থান। যেই বললুম—''এখন তো যাওয়া অসম্ভব, পরীক্ষাটা হয়ে যাক্—''অমনি মেয়ে বাধা দিয়ে ওঠে—''চল না মা, চল না? কি সুন্দর! খুব ভালো লাগবে, চল না মা''—

- "আরে! পরীক্ষা না তখন?" আমি তো তাজ্জব।
- "কী পরীক্ষা? ও তখন এম-এ চলবে বুঝি?" একেবারেই সরল চোখ। অসহ্য রাগ হয়। রাগ চেপে রাখা আমার স্বভাব নয়। তবু যথাসাধ্য দাঁতে দাঁত চেপে বলি— "কী পরীক্ষা? জানো না—পয়লা বৈশাখ মানে চৌদ্দই এপ্রিল। সতেরোই এপ্রিল থেকে কার পরীক্ষা?"
- "সতেরোই.....? ওঃ হো! স্যারি স্যারি বুঝেছি।" লজ্জায় একগাল হেসে ফেলে বলে "স্কুল ফাইনাল। আমাদের তো?"

আমি মরিয়া হয়ে বলি—''এটা মার্চ মাসের সাত তারিখ—একমাস দশদিন মাত্র বাকী! এখনও জিঞ্জেস করছো, 'কার পরীক্ষা মা?' আমি কি বিষ খেয়ে মরব?''

সভ্যতাভব্যতা বিশ্বৃত হয়ে জনসমক্ষে ইতরজনের মতো কাতরে উঠি। বেগতিক দেখে ভদ্রলোক—''আচ্ছা নমস্কার। এবার তাহলে থাক। বরং সামনের বছরে—'' বলে ছুটে পালিয়ে যান। খুব অপ্রস্তুত মুখে মেয়ে গিয়ে পড়তে বসে। বাঁহাত কুকুরের মাথায় বোলাতে বোলাতে। তাতে পড়া ভাল হয়।

লক্ষ্মী এসে নালিশ করে—''বড়দিমণি রোজ রোজ নিজের দুধ আর সন্দেশটা মাস্টারমশাইকে খাইয়ে দিয়ে, নিজে চা ডালমুট খাচ্ছেন।''

- --সে কি কথা?
- —আমি রোজ দেখতে পাই বড়দিমণি পড়তে পড়তে ডালমুট চিবোচ্ছেন, আর মাস্টারমশাই-এর গোঁফে সর।
- অ। কাল থেকে দুজনকেই দৃধ-সন্দেশ। চা-ডালমুট মোটে টেবিলে দিবি না।
  তিনমাস আমি কোনো নেমন্তন্ন যাই না। সভা-সমিতিতে যাই না, লৌকিকতা বন্ধ।
  মেয়ে এদিকে শনি, রবিবার নিয়মিত টিভিতে সিনেমা দেখে, বেম্পতিবার চিত্রমালা
  দেখে, বন্ধুদের জন্মদিনে কার্ড আঁকে, দীর্ঘ দীর্ঘ ফোন করে। বুক্ফেয়ার গেলে সময় নস্ট

হবে বলে আমি সন্ধ্যেবেলায় না গিয়ে দুপুরবেলায় নিয়মরক্ষে ঘূরে এলুম। মেয়ে কিন্তু তিনদিন পরপর মাসিপিসিদের সঙ্গে সন্ধ্যেবেলায় রাত দশটা পর্যন্ত বুকফেয়ারে বেড়িয়ে ঘুগনি খেয়ে এল। আমি উদ্বেগে অস্থির। আমার শুভার্থীরা আমার থেকেও বেশী অস্থির। সবাই আমাকে বকছেন। আমার মেয়ের জন্য সবার চিন্তার শেষ নেই। — "কেবল হিল্লিদিল্লি লেকচার মেরে বেড়ালে আর গগ্গো কবিতা লিখলে কারুর ছেলেপিলে মানুষ হয়? কেবল নিজের পড়া আর নিজের লেখা নিয়েই মন্ত। তার ওপরে আজ হাঁপানি, কাল হার্টের রোগ, পরশু হাইপ্রেসার, অসময়ে যত ঝামেলা বাধিয়ে তুই-ই বরং ওকে আরো ডিসটার্ব করিস। মেয়েটা পড়বে কখন?"

সবই সত্যি। মেয়েটা সত্যি খুব সেবা করে। অবোলা কুকুর, বেড়াল, রুগ্ধ মা, ছেলেমানুষ বোন, বুড়োমানুষ দিমা, প্রত্যেকের। আবার এও সত্যি যে সকাল থেকে সকাল পর্যন্ত চিব্ধিশ ঘণ্টা ওর পেছনেই আছি। ভোরে পাঁচটায় অ্যালার্ম দিয়ে উঠি। উঠে মেয়েকে তুলে দিই। তারপর ঘুমিয়ে পড়ি। সাড়ে পাঁচটায় আবার উঠি। আবার মেয়েকে তুলে দিই। আবার ঘুমিয়ে পড়ি। ফাইনালি ৬টায় উঠে, চা খেয়ে গায়ে জোর পেয়ে রুণ্চন্তী মূর্তি ধারণ করি। এবার মেয়ে ওঠেন। গজগজ করতে করতে পড়তে বসেন। আশ্চর্য পড়ে প্রধানত Test Papersটা, কেবলই মন দিয়ে প্রশ্নগুলো পড়ে আর হিসেব কষে। তার পড়ার ঘর থেকে টেবিল নামিয়ে এনে আমার পড়ার ঘরে পেতেছি। দিনরাত প্রশ্ন ধরে আনছি আর টুকছি। প্রশ্ন ধরা মানে মেয়ের বন্ধুর বাড়ি গিয়ে তাদের খাতা চেয়ে আনছি, স্কুলে সাজেস্টেড প্রশ্নগুলো (আমার মেয়ে ওসব টোকে না, যদিও রোজই ক্লাসে উপস্থিত থাকে, গুনতে গুনতে নাকি লিখতে পারে না) টুকে নিচ্ছি। মায়েতে আর ছোটবোনেতে খাতার পর খাতা ভরে ফেলছি—উত্তর না জানা প্রশ্নের মালায়। What is hydro-static Paradox? What is blood? What is mitosis? What is Sannyasi Bidroha? What is K,CR,O,? এরপর বই দেখে দেখে উত্তরগুলো লিখতে হবে। যদি মেয়ে না লেখে। উপায় কি?

সেদিন রাত্রে স্বপ্ন দেখেছি বিহারী দত্তকে: তাঁর সেই জাহাজে আমিও ভেসে যাচ্ছি। আমার শুভার্থী বন্ধুরা কী এসব ঘটনা জানেন? বিহারী দত্তের সমুদ্র যাত্রা? আমাকে উত্তর লিখতে হয়। আমাকে জানতে হয়, What did the selfish Giant see? How was Tenner rewarded?

আমাকে পাগলের মতো ছুটোছুটি করে বোরিকতুলো, কাঁচি, ডেটল, ব্যাণ্ডেজ আরো পঞ্চাশ রকম টুকিটাকি কিনে আনতে হয়, একটা ভালো দেখে বাক্স যোগাড় করে তাতে সাদা ধপধপে কাগজ আঠা দিয়ে আঁটতে হয়, তাতে লাল কাগজে রেডক্রশ কেটে লাগিয়ে Frist Aid Box তৈরী করে দিতে হয়। এই বাক্সের জন্য দশ নর্ম্বর মাত্র বরাদ্দ! আমাকে প্রত্যেকটা Practical খাতা (ভাস্করের খাতা দেখে দেখে) এঁকে দিতে হয়। আমি বিছানায় শুয়ে চোখ বুঝলেই কত রকম প্যাটার্ন দেখতে পাই কক্রোচ-এর গ্যালিমেন্টারি সিসটেম, ফ্রগ-এর ইউরিনো-জেনিটাল সিস্টেম—ফীর্মেল টোড-এর

রিপ্রোডাক্টিভ্ সিস্টেম। এত কস্তের মূল্য নাকি মাত্র দুনম্বর। তাছাড়া কিছুদিন হলো মেয়েকে ভাত খাইয়ে দিতে হচ্ছে। তার হাতটা জ্বলে গেছে। কেননা ওয়ার্ক এডুকেশনে সাবান তৈরী করেছেন তিনি। সে সাবানের সোজা পোটেন্সি? একটা কাঠের ট্রেতে রাখা ছিলো। তাতেই ট্রে-টাতে ঠিক শ্বেতির মতো ছোপ ধরে গেছে। এ সাবান কিন্তু গায়ে মাখার জন্যে। নীল, হলুদ, গোলাপী, লোভনীয় স্বপ্লিল প্যাস্টেল রংয়ে ফ্রী পাওয়া যায়। আমাদের বাড়িতে। এখনও গোটা দশেক আছে। চাই?

ওয়ার্ক এড়কেশনের জন্যে মেয়েরা না হোক আমাদের হোল ফ্যামিলির যেমন ওয়ার্ক তেমনি এড়কেশন হলো। মাটি মাখা, মাটি ছানা, মূর্তি গড়া কত কিছু আমি করতে পারি এখনও। সেই মূর্তি থেকে প্লাস্টার অফ প্যারিসের ছাঁচটা শিবুই বানিয়ে দিয়েছে অবশ্য। সেই ছাঁচে ফেলে final মূর্তিটা বের করেছে মেয়ে নিজেই।দীপু ওটাকে স্প্রে-পেন্টিং করে দিয়েছে টুথপেস্ট-টুথব্রাশের ছিটে মেরে। ভাস্করের ইনস্ট্রাকশনে। মেয়ে বলছে, ''চলবে''।

পিঠে একটা বিশাল নম্বর আঁটা, ওর final পরীক্ষার ছাপানো রোল নম্বর।

- --কিরে? হয়ে গেল?
- —কথা বোলো না। সময় নেই! স্কুল পারফরম্যান্স খাতা লাগবে এক্ষুনি—কেউ কি দেখেছো খাতাটা কোথায়?

মেজাজ একেবারে মিলিটারি। যেহেতু সবগুলো খাতায় সযত্নে বাহারী মলাট লাগানো আমারই বৈধ-কর্তব্য, আমি তক্ষুনি মনে করতে পারলুম স্কুল পারফরম্যান্সের খাতাটা কোথায় দেখেছি—এবং খাতা বগলে "থ্যাংকিউ" বলেই মেয়ে ছুটলো। রিক্সার পেছন পেছন ছুটতে লাগলো বোনটি এবং মামাটি। রিক্সা দাঁড়ালো না। বিকেলে ফিরে শুনলুম তারা ছুটতে ছুটতে ইস্কুল অবধি গিয়েছিল।—" 'ঢুকেই শুনি ঠিক দিদিরই রোল নম্বরটা ডাকা হচ্ছে। পিটি পরীক্ষার জন্য। দিদি তক্ষুনি দৌড়তে দৌড়তে হলে ঢুকে গেল। বগলে খাতা। আমাদের দিকে তাকালোই না।"

- —''অমন হাঁপিয়ে হাঁপিয়ে কেমন পিটির কায়দা দেখিয়েছে কে জানে।''
  পরীক্ষার তিনদিন বাকি। মেয়ে এসে বললে—জানো মা, আরাধনাটা এমন
  অন্যমনস্ক—অ্যাডমিটকার্ডটাই হারিয়ে ফেলেছিল। অবশ্য এখন খুঁজে পেয়েছে।
  - —তোরটা আছে তো?
  - —হাঁ। হাঁ। আছে। জানো মা, অলকা লাহিড়ীর ব্যাপারটা আরো খারাপ।
  - —ধোপার বাড়িতে চলে গিয়েছিলো, কুড়মুড়ে হয়ে ফিরে এসেছে। কী হবে?
  - —তোরটা কই? বের কর তো?
  - ---কী হবে বের করে? এই তো ড্রয়ারে।
  - —তবু, একবার দেখা না?
- —এই দ্যাখো, বাবা দ্যাখো। —খুব কনফিডেন্টলি ড্রয়ার খুলেই মুখ শুকিয়ে এতটুকুনি। তারপরেই ড্রয়ার তোলপাড়। তারপর সারা বাড়ি তোলপাড়। মুহুর্তেই মাস্ মবিলাইজ্রেশন

ঘটে যায়। বাড়িশুদ্ধ প্রত্যেকেই প্রত্যেকটা আমাচকানাচ, বাক্স ড্রয়ার তন্ন করে ঘাঁটছি। ঘাঁটতে ঘাঁটতে যে যা খুঁজে পাচ্ছি নিয়ে নিচ্ছি। ছোট মেয়ে নিল একটা শক্ত ইরেজার আমি পেলুম মর্চেপড়া কাঁচিটা, মা পেলেন একটা জর্দার ডিবে, শিবু পেল স্কু ড্রাইভারটা। — শেষ পর্যন্ত খবরের কাগজের ডাঁই থেকে বেরিয়ে পড়লো মেয়ের অ্যাডমিট কার্ড, আর হারিয়ে যাওয়া মাইনের চেকটা। পরীক্ষার ডামাডোলে খুঁজে পাচ্ছিলুম না, গতমাস থেকেই। কাউকে বলিনি। এখন কে কাকে বকবে? ডবল কেলেন্ধারী। আমি দুটোই চটপট আলমারিতে তুলে ফেলি। মেয়েকে যেই বলেছি—''আডমিট কার্ডটা না পেলে তুই কী করতিস?'' অমনি আমার মা জবাব দেন—''বোর্ডে গিয়ে তোমাকেই ডুপ্লিকেট নিয়ে আসতে হতো। কিন্তু চেক না পেলে তুমি কী করতে?''

হোলনাইট প্রোগ্রামগুলো আমাদের মা-মেয়ের এখন যুগলবন্দি হয়ে গেছে। ঠিক লুচিভাজার প্রসেসে কাজ দ্রুত এগুচ্ছে। বেলা, ভাজা, খাওয়া। লুজশীটে আমি একটা একটা প্রশ্নের গরম গরম উত্তর লিখে এগিয়ে দিচ্ছি; আর মেয়ে লুফে নিয়ে একটা একটা প্রশ্নোত্তর কপাকপ গিলে ফেলছে। হাা। এগুলো সব আগেও লিখে দিয়েছিলুম। প্রিটেস্টের আগে। টেস্টের আগেও খাতাতেই। কিন্তু সেই সব খাতা এখন আর নেই। জন্মের শোধ কিছু হারিয়ে গেলে আমার মেয়ে বলে—''কোথাও মিসপ্রেসড্ হয়েছে।'' মেয়ের শরীরে উদ্বেগ নেই। সত্যি 'স্থিতধী' প্রাণী। দৃঃখে অনুদ্বিয়, সুখে বীতস্পৃহ। মন্দ রেজান্টেও ভীত নয়, ভাল রেজান্টেও স্পৃহা নেই।

পরীক্ষার আগের দিন বাড়িতে বিজয়ার মত জনসমাগম—ফোনের পর ফোনে শুভেচ্ছা আসছে—প্রণাম, মিস্টার, উপদেশ, স্মৃতিচারণ আডভাঙ্গ সাম্বুনা, আগাম সহানুভৃতি ফ্রী লাস্ট মোমেন্ট সাজেশ্যনস, পুরো দিনটাই গেল। অত শুভেচ্ছার শেষ মুহূর্তে মেয়ের অমন লোহার নার্ভও ফেল করলো। মোটা মোটা চশমার কাঁচের পিছনে ভীতু জল চক্চক্ করে উঠলো। সদ্য পঞ্চদশী হয়েছেন, ঠিক টেস্টের আগেই। খুবই গ্লোন-আপ ভাবছিলেন নিজেকে। এমন সময়ে দিখা কোলে নিয়ে বললেন—'ভয় কিরে? তোর মা আরো ফাঁকিবাজ ছিল। ঘাবভাসনি তই।''

মেয়ের মন ভালো করতে একটা নতুন ক্লিপবোর্ড কিনে তাতে নাম লিখে দিলুম। ওপরে শ্রীশ্রী সরস্বত্যৈ নমঃ লিখতে গিয়ে কী রকম একটু লজ্জা করলো। লিখলুম ''জয় বাব ফেলুনাথ।'' ফেলুদের নাথ তিনিই। মা সরস্বতীকে কেন আর কষ্ট দেওয়া?

পরীক্ষার দিন। ভোর চারটেয় উঠেছি; মেয়েও চারটেয় উঠেছে। আমি এখনও দ্রুত উত্তর লিখছি—কালকের সাজেন্টেড প্রশ্নের। মেয়ে অলস চোখ বোলাচ্ছে! বোরড মুখে। তুমি কার কে তোমার। বোনও চারটেয় উঠেছে। কলমে কালি ভরছে, পেন্সিল কাটছে; ইরেজার, রুলার, মোজা, রুমাল এইসব গুছিয়ে রাখছে—জুতো পালিশ করছে, বোতলে জল ভরছে। দিশ্মাও চারটেয় উঠেছেন। পরীক্ষার ভাত রেট্টি হচ্ছে, টিফিন তৈরী হচ্ছে। পোষাক প্রস্তুত। রাাশন কার্ডের খাপ থেকে কার্ড বের করে ফেলে দিয়ে জ্যাডমিট কার্ড ভরে দিলুম। যাতে ছিড়ে না যায়। মেয়ে চান করতে গোল। যেন গায়ে হলুদের সকাল। বাড়িময় এমন তাড়া লেগেছে ভোররান্তির থেকে। মৈয়ের চান হতে

হতে মায়েরও চান হয়ে গেল—মেয়ের সঙ্গে মাও গরম গরম ভাত খেয়ে রেডি—পৌছুতে যেতে হবে তো? মায়ের গাড়ি যখন-তখন বিগড়ে যায়, তাই বিশ্বস্ত গাড়ি এসে গেছে অনেকক্ষণ, গাড়িতে আরেকপ্রস্ত টিফিন, এবং মামীমা বসে। কিন্তু মেয়ে কোথায়? রান্নাঘরে। কুকুর-বেড়ালের লাঞ্চ বেড়ে দিতে গেছেন। ধরে এনে দিন্মাকে প্রণাম করাতেই তিনি যাত্রা করার মন্ত্র জপ করে দিলেন নাতনীর মাথায় হাত রেখে। মেয়ে এবার আমাকেও প্রণাম করলো। তারপরেই ছোট বোনকে—"ও কি দিদি? ও কী করছো?" বোনটি কুলকুলিয়ে হেসে ফেলে।—"ওঃ স্যার।" গান্তীর্য একটুও না হারিয়ে স্থিতথী দিদি বলেন—"লাইনে দাঁড়িয়ে আছিস কেন? স্টুপিড?" দুজনে সিঁড়ি দিয়ে নীচে নামছি, হঠাৎ আমি দৌড়ে আবার ওপরে উঠতে থাকি।

- ---আবার কোথায় যাচ্ছ মা?
- যাই, মাকে প্রণামটা করে আসি।
- ''তুমি?'' মেয়ে এবার গাম্ভীর্য হারিয়ে হেসে গড়িয়ে পড়ে।
- 'তুমি প্রণাম করবে? তোমার কী পরীক্ষা? পরীক্ষা তো আমার!'

অট্টহাসির রোলের মধ্যে তো দুগ্গা বলে রওনা হলুম। গেটে দু-চারজন হাত নাড়তে লাগলো—মেয়ে যেন বিলেড যাচ্ছে।

পরীক্ষার হলে মেয়েকে পৌছে দেওয়া আরেক পর্ব। জগৎ পারাবারের তীরে মায়েরা করে খেলা। কিছু কিছু বাবাও আছেন। আমরাও তো একদিন পরীক্ষা দিয়েছি, মা তো ধারে কাছেও যেতেন নাং বন্ধুরা বন্ধুরা মিলে চলে যেতুম, টিফিনবান্ধ সঙ্গে নিয়ে। — আজকালকার ছেলেমেয়েরা বেশি বেশি আদুরে হয়েছে। তারা বাপ-মার কথা যত কম শোনে, আদর-আহ্রাদ তত বেশী পায়। আমাদের কালে টিউটর থাকতেন একজন (যদি আ্যাটঅল থাকতেন) এখন প্রতি সাবজেক্টে অস্তত একজন। যেসব ছেলেমেয়েরা একা একা বটানিকালে ডায়মগুহারবারে চলে যেতে পারে, পরীক্ষা হলে তাদের কিন্তু প্রত্যেকদিন বাপ-মাকে পৌছে দিতে হবে। ফের দুপুরবেলায় অঞ্জলিতে টিফিন নিয়ে মা-বাবারা অফিস কামাই করে হতো দেন ইস্কুলের গেটে। বিকেলে ছুটতে ছুটতে পুনরায় হাজির, নীলমণিদের ফেরৎ নিতে। ত্রিসন্ধ্যা আহ্নিক। বাপ-মায়ের এই পুণ্যে যদি ছেলেমেয়েরা তরে যায়। যাক, শুরু হয়ে গেল বড মেলা।

পরের দিন সকালে, আজ অফ ডে। মেয়ে দরজা বন্ধ করে ফোন করছে। আমাদের বাড়িতে এটার চল নেই। আমি তো জোর করে ঢুকবোই ঢুকবো—গোপন ফোন হলে চলবে না, চলবে না। —অস্তত ষোল বছর তো হোক। মেয়ে বিরক্ত হয়ে দরজা খুলে দিয়ে ফোনে ফিরে গেল।

- —আছে? কী দেখলি? আছে তো? এই শ্লীজ একটু দিয়ে যাবি? আচ্ছা, থ্যাংকিউ থ্যাংকিউ। দশটার মধ্যে। কেমন? ফোন খতম।
  - --কী ব্যাপার রে?
  - কিছু না। বায়োলজির বইটা। আরাধনার কাছে ছিল।

- —কালই তো ইংরেজি আর বায়োলজি? কবে থেকে তোর বই ওখানে আছে?
- —টেস্টের পর থেকেই। আচ্ছা মা, আমাকে তো ও কতবার কত খাতা ধার দিয়েছে। দেব না বই?
  - --এত দিন কী দিয়ে পড়লি?
  - —কেন খাতা? অন্য অন্য সব বই—কত তো বই আছে।
  - —কিন্তু ওটাই তো টেক্সট বইটা!
  - --ও কিছু না।

### তিনদিন পরে।

- "সকালে ফিজিক্যাল সায়েন্স, বিকেলে সংস্কৃত। এই সংস্কৃত খাতাগুলো টিফিনের সময়ে নিয়ে যেও ঠিক মা।" মনে করিয়ে দিলে মেয়ে বেরুনোর সময়ে। গাড়ি থেকে নামতে নামতে দেখলুম ইস্কুলের সামনে আরাধনা দুলে দুলে সংস্কৃত পড়ছে ফুটপাতে দাঁড়িয়ে। "ও কি রে?" আমার মেয়ে যেচে জ্ঞান দিলেন— "এখনই সংস্কৃত পড়ছিস? এখন যেটা পরীক্ষা সেইটে পড়বি তো?" আরাধনা অবাক হয়ে তাকায়।
  - —"সেইটেই তো পডছি। এখন স্যান্সক্রিট না?"
- —''কী?'' আমি বিষম খাই। ''এখন স্যান্সক্রিট ? তবে যে বললে এখন ফিজিক্যাল সায়েন্দ? সংস্কৃত বিকেলে?''
- "আবা-র?" আরাধনা আর্তনাদ করে ওঠে। "আবার তুই টেস্টের মতো করলি?" আমিও আর্তনাদে জয়েন করি। এবার স্থিতধী কন্যা আমাদের প্রতি সাস্থ্যনা বাক্য উচ্চারণ করেন—"যাগগে মা—ওবেলা না-হয় এবেলায়। কী এসে যায়? দিনটা তো ঠিকই, স্যান্সক্রিট খাতাপত্তর আর আনতে হবে না।" স্থিতধী নাচতে নাচতে ভেতরে চলে যান। আমরা ব্যাকুল মা-বাপেরা ঘণ্টা পড়ার অপেক্ষায় হাঁ করে রাস্তায় দাঁড়িয়ে আছি। এমন সময়ে শুনি শূন্য থেকে দৈববাণী হচ্ছে "মা! মা! এই দ্যাখো আমরা কোথায়?" ভীষণ রোদে ভুক্ল কুঁচকে ঘাড় বেঁকিয়ে মুখ উঁচিয়ে দেখতে পাই—ঠাঠা রোদ্দুরে চিলের ছাদে দু-তিনটে ইউনিফর্ম পরা ঝাঁকড়াচুলো মূর্তি—একগাল হাসতে হাসতে হাত নাড়ছে, যেন এভারেস্টের চুড়োয় তেনজিং ইত্যাদি।

#### উপসংহার ঃ

এরপর নিশ্চয় স্কোর বোর্ডটা দেখতে চান? যেমন খেলোয়াড়, যেমন পিচ তেমনি খেলা; আর তেমনিই রেজাল্ট। হোলফ্যামিলির অসামান্য টীমওয়ার্কের টোটাল স্কোরিং সাড়ে তিয়ান্তর পার্সেন্ট। দুটো মাত্র লেটার। তার একটা আবার বাঝোলজিতেই। ঘরময় দৌড়ে দৌড়ে ধপাধপ শব্দে একটা বল বাউন্স করতে করতে মেঠ্রা বলল—

— 'মা, তোমাদের সন্তর, আমার সাড়ে তিনৃ—এফর্ট ওয়াইজ। দ্বিমাকে সেই প্রণামটা তুমি যদি করতে, স্টারই পেয়ে যেতম নির্ঘাৎ।''

# মাকুদা চলে গেলেন

নন্টে আর ফণী এসে ন্যাপ্লার চায়ের দোকানে বসল। দোকান মানে একফালি ঘর। চা টোস্ট বিস্কৃট ছাড়া আর কিছু পাওয়া যায় না। সামনে এক পাল্লার পাতা বেঞ্চ। খদ্দেররা ওইখানেই নড়ে চড়ে বসে। ন্যাপ্লা একবার আড়চোখে দুটোকে দেখে নিয়ে বলল, সকালবেলা কিছু ধার ফার হবে না। আর বেশিক্ষণ বেঞ্চ দখল করে পাঁচটা খদ্দের নষ্ট কোর না।

নণ্টে বসেই একটা বিড়ি ধরিয়েছিল। জম্পেস একটা টান দিয়ে বলল,—মেলা ফাঁচফাঁাচ করিস না ন্যাপ্লা। কে তোর দোকান জাঁকিয়ে বসতে এসেছে? দু ভাঁড় চা দে। নগ্দা পয়সা ফেলব। খেয়েই পালাব। আজ আমাদের দেদার কাজ। আর একভাঁড় রেডি রাখিস। গণু আসছে।

চা করতে করতে ন্যাপ্লা বলল,—আজ কোথাও দাঁও মেরেছিস বুঝি?

ফণী বলল,—তোর অত পীরিতের গান শোনার কী দরকার? সক্কালবেলা মুড্ খারাপ করে দিস না।

ন্যাপলা আর কথা বাড়ালো না। পাঁচুগোপালের হাত দিয়ে দুভাঁড় চা পাঠিয়ে দিল। চা খেতে খেতে নন্টে জিজ্ঞেস করল,—গণু শালা এখনও আসছে না কেন বল তো? কাল রাতে সবে মাইরি শুইছি, গণু হাজির। খুব নাকি আর্জেন্ট ব্যাপার আছে। ভোরেই বেরুতে হবে। আর কিছু ভাঙলো না। কেসটা কী বল তো?

ঠোঁট উল্টে ফণী বলল,—ক্যা জানে। আমাকেও কিছু বলেনি।

নণ্টে বলল,—নিশ্চয় শালা কোন দাঁও পেয়েছে। ওই তো গণু আসছে। দেখ্ শালা কী রকম হেল্তে দুল্তে আসছে।

গণু এলো। হেল্তে দুল্তেই এলো। পিংকেটে একদলা থুতু ছড়ালো। তারপর একটু ভারিক্কি চালে বলল,—শুধু চা খাচ্ছিস? যা হোক কিছু খেয়ে নে। অনেকক্ষণ কিছু পেটে নাও পড়তে পারে। ন্যাপ্লা দু পীস করে মাখন লাগানো টোস্ট দে। তিন জায়গায়। তারপর আমার চা-টা দিবি।

—টাকাটা নগ্দা দেবে তো, নাকি? আগেই বলে দিয়েছি ধার বাকি দিতে পারব না। গুণু পকেট থেকে একটা দশ টাকার নোট বাড়িয়ে দিয়ে বলে,—এটা রেখে দে। আড়ভাঙ্গ। পরে রাত্রে এসে হিসেব বুঝে নেবো। খাবারটা দে। তাড়া আছে।

খাওয়া সেরে তিনজনে হাঁটা শুরু করল। নন্টে জিজ্ঞেস করল,—আমরা এখন যাচ্ছি কোথায় ?

গণু বিড়িতে টান মারতে মারতে বলল,—কাল সন্ধ্যের দিকে মাকুদা এস্ছিল।

—মাকু বুড়ো! ফণী একটু অবাক হয়ে বলল, তোর কাছে এয়েছিল ? তোদের বাড়ির হাঁডি ফাটেনি তো?

শব্দ করে হেসে গণু বলল,—তারপর শোন না, বাড়ি থেকে বেরুতেই মাকুদা আমার হাতে করকরে পাঁচশো টাকা গুঁজে দিয়ে বলল, চারটে ছেলেকে নিয়ে আজ সকালেই ওর বাড়ি যেতে হবে। তারপর সেখান থেকে শ্মশান।

মুখটা প্রায় হাঁ হয়ে গেল ফণীর। ঢোঁক গিলতে গিলতে বলল,—এ তো শালা লবম আশ্চর্য! পাঁচশ টাকা? মাকু বুড়ো? হাাঁরে বুড়ো কাল নেশাটেশা করেনি তো?

গণু হাসতে হাসতে বলল,—নেশা? মাকুদা করবে নেশা? ধোস্!

নণ্টে বলল,—আহা অমন করে বলছিস কেন? মাকুদারও মানুষের প্রাণ। এক এক দিন মানুষের শখ তো হতেই পারে। নেশা করতেই পারে।

—বিকস না, বিকস না,—ফণী খিটিয়ে উঠল,—একটা টাকা যার হাত দিয়ে চল্কে বেরোয় না, খর্চার ভয়ে যে লোক গামছায় তাপ্পি মেরে বাড়িতে বসে থাকে, সে করবে শুখ ০

কয়েক পা হাঁটার পর ফণীই জিজ্ঞেস করল,—তা হাারে গণু, তুই শ্মশানের কথা বললি? কিন্তু শ্মশান কেন? মাকুদা তো একাই থাকে, তালে মরলটা কে?

গণু কোন কথা বলছিল না। হয়তো কিছু ভাবছিল। ফণীর প্রশ্ন শুনে বলল,— সেটা তো শালা আমিও বুঝতে পারছি না। শাশান কেন? তার ওপর বলেছিল চারজনকে নিয়ে যেতে। রবে শালার আবার কাল পেট হড়কেছে। থাকগে, আগে তো চল। অবস্থা বুঝে ব্যবস্থা করা যাবে।

নন্টে বলল,—আমি বুঝতে পেরেছি। আমাদের যেতে বলেছে কাঁধ দেবার জন্যে। সে না হোল, কিন্তু আমাদের হিস্তোর টাকাটা দিবিনা গণুং

—দোব। গণু শালা কারো টাকা মারে না। ফিরে এসে হিস্যে এক বরাবর।

মিনিট পাঁচেকের মধ্যে ওরা গিয়ে পৌছল মাকুদার ঘরের সামনে। একতলা, খোলার চালের ঘর। লোকে বলে ঘরটা নাকি মাকুদার নিজেরই ঘর। জম্মেও কোনদিন সারায়নি।

দুবার কড়া নাড়ার পরও কোন সাড়াশব্দ নেই। একপেশে ঘর। আশপাশে কিছু গাছগাছালি ছাড়া আর তেমন কোন বাড়িঘর নেই।

ফণী বলল,—কড়া নেড়ে লাভ নেই। চেঁচিয়ে ডাক।

গণু চেঁচাল,—মাকুদা আছো নাকি? মাকুদা! ও মাকুদা! আমি গণু। দরজাটা খোল।
নাহ, কোন সাড়াশব্দ নেই। কী খেয়াল হতে গণু দরজায় ঠেলা দিল। দরজা খুলে
গোল। ঘর অন্ধকার। কেবল একটা টিমটিমে আলো দেখা যাছে। খোলা দরজা দিয়ে
হাওয়া চুকতেই আলোটা কাঁপতে থাকল। তিনজনেই খানিকটা অবাক হয়ে তিনজনের
মুখের দিকে তাকাল।

নণ্টে বলল,—চল, ভেতরে গিয়ে দেখি।

অগত্যা তিনজনে পা টিপে টিপে ভেতরে ঢুকল। যে দৃশ্য দেখল তাঁতে তিনজনেই

একটু ভ্যাবাচাকা খেয়ে গেল। শিয়রে একটি প্রদীপ জ্বালিয়ে মাকুদা লম্বালম্বি শুয়ে আছে।

ফণী বলল,—যাহ্ ব্বাবা! মাথার কাছে পিদিম জেলে কেউ ঘুমোয় নাকি? মাকুদা, অ মাকুদা। আমরা এসে গেছি।

মাকুদার দিক থেকে কোন প্রতিক্রিয়া নেই। আবার তিনজন তিনজনের মুখের দিকে তাকাল। গণুর সাহস একটু বেশি। সেই দলের লীডার। পা টিপে টিপে সেই প্রথম এগিয়ে গেল শায়িত মাকুদার কাছে। তারপর বেশ কিছুক্ষণ ধরে পর্যবেক্ষণের দৃষ্টিতে মাকুদার দিকে তাকিয়ে রইল।

পাশ থেকে ফিস্ফিস্ করে নৃণ্টে বলল,—মাল টেসে যায়নি তো?

ফণী টিপ্পনী কাট্ল,—ও শালা যখের বুড়ো। কোনদিনও মরবে না। ভগবানের আয়ু নিয়ে এসেছে। হাাঁরে গণু, মাকু বুড়োর অনেক টাকাকড়ি আছে, তাই না?

নণ্টে বলল,—বেল পাকলে কাকের কী? তুই আমি তো আর পাচ্ছি না।

—দোব শালাকে একদিন রাতেরবেলা এসে লট্কে...তারপর মালকড়ি নিয়ে পগার পার। একজন শালা কাঁড়ি কাঁড়ি টাকা সিন্দুকে জমাবে, আর আমরা।

হঠাৎ ফণীর চোখ আট্কে যায় গণুর দিকে, ও বলে,—কি রে গণু, তুই ওখানে লেপ্টে গেলি কেন, অত গভীর ধেয়ানে কী দেখছিস বাবা?

চিন্তিত মুখে গণু দুই বন্ধুর কাছে ফিরে এসে বলে,—ব্যাপারটা ঠিক ভাল ঠেকছে না রে? নন্টে বলে,—তার মানে?

চিন্তিত মুখে গণু বলে,—একটু আগে বলছিলি না, শালাকে একদিন মেরে দিয়ে মালকডি নিয়ে হাওয়া হয়ে যাবি?

ফণী বলল—যাবই তো। ওই দেখ্, ঘরের ওই কোণটায়। একটা পুরনো দিনের কাঠের সিন্দুক। বুড়ো শালা সিন্দুকের চাবিটা কোথায় রেখেছে বল তো?

খেঁকিয়ে ওঠে গণু,—আর চাবির খোঁজ করতে হবে না। বুড়ো টেঁসে গেছে। নন্টে বলে,—আঁয় বলিস কী রে? মাল সট্কেছে?

দুদিনের না কামানো দাড়িতে হাত বুলোতে বুলোতে গণু বলল,—ব্যাপারটা খুব গোলমেলে বলে মনে হচ্ছে। মাকু বুড়োর মতো লোক নগ্দা পাঁচশো টাকা হাতে গছিয়ে দিয়ে বলেছিল শ্মশানে যেতে হবে। তবে কী শালা নিজের সৎকারের জন্যে?

ফণী বলল,—বলিস কীরে? এ রকম হয় নাকি? নিজের সৎকারের টাকা নিজে অ্যাডভাঙ্গ করে গেছে? কী পুণ্যাত্মা লোক মাইরি।

নন্টে মানতেই চায় না। শুয়োরের গোঁ নিয়ে বলল,—আরে চাপ্। পুণ্যাত্মা না হাতি। লোকটা কী জ্যোতিষি না মুনিঋষি? নিজের মরার খবর আগে পেয়ে যাবে? ধ্যাৎ, এর মধ্যে নিশ্চয় কোন গাঁড়াকল আছে।

ফণী বলল,—কী, কী, কী গ্যাড়াকল থাকতে পারে?

ন্টে বলল,—অনেক রকম, প্রথমত লোকটা ছিল পয়লা নম্বর মাকু, মানে গ্রেট

মাঞ্চিচ্য। ব্যাটা কোনদিন ধন্মো কন্মো করেনি। মরার পর কী হচ্ছে না হচ্ছে তা নিয়ে মাথাব্যথা থাকবে বলে মনে হয় না। নারে, কেসটা বেশ ফাঁ্যাচাং-এ কেস বলে মনে হচ্ছে। তুই কী বলিস গণু?

—ওটাই তো ভাবাচ্ছে। সারাজীবন লোকটা দুনিয়ার মানুষকে বাঁশ দিয়ে গেল, সে লোকটার পাঁচশো টাকা হডকে গেল কেন?

ফণী একটু ভয় পাওয়া ভঙ্গীতে আমতা আমতা করে বলল,—তুই বলছিস, মাকুদা মরার সময়ে আমাদের বাঁশ দিয়ে ফাঁসিয়ে গেল?

খুব ভারিক্কী চালে মাথা দোলাতে দোলাতে নণ্টে বলল,—সেবার বুড়োর কাছে জোর করে পুজোর চাঁদা তুলেছিলুম—-বুড়ো বলেছিল, এর শোধ তুলবে, মরে গিয়েও তুলবে। গণু, চল, মাইরি কেটে পড়ি। গতিক সুবিধের নয়। যদি অন্য কোন কেস হয় তালে আমরা ফোঁসে যাব।

- --কিন্তু পাঁচশো টাকা?
- —দরকার নেই ও টাকায়। রক্ততোষা টাকা। বুড়োর হাতে গুঁজে দিয়ে চল কেটে পড়ি।

নণ্টে বলল, —ভাগ্শালা। কিসের টাকা? টাকা আর মেয়েমানুষ। যখন যার তখন তার। চল তো।

কিন্তু যাওয়া হল না। হঠাৎই বাইরে থেকে মৃদুমন্দ সুরে ডাক ভেসে এল,—জয় রাধে, মাখনবাবু আছেন নাকি? মাখনবাবু—

নণ্টে আঁতকে উঠল,—হোল তো? শালাদের তখন থেকে বলছি কেটে পড়তে। আবার কোন্ মক্কেল এলো?

ফণী বলল,—একটাই তো দরজা। বেরুবি কোন দিক দিয়ে ? বুড়োর কলঘরে গিয়ে বসে থাকি। মাল চলে গেলে, শুট্ করে কেটে যাব।

গণু গিয়ে পকেট থেকে পাঁচখানা নোট বের করে বুড়োর হাতে গুঁজে দিয়ে বলল,— এ শালা অভিশাপের টাকা, নেবার দরকার নেই।

ব্যাপারটা নন্টের মনঃপৃত হল না। কিন্তু কী আর করা? তিনজনে একফালি কলঘরে ঢুকে গেল। মধুসুধাবর্ষণকারীমাধব দাস, জয়রাধে, জয়রাধে করতে করতে উকি মেরে ঘরের মধ্যে চোখ বুলিয়ে, তার স্কন্ধবাহিত খোলে চাঁটি দিয়ে ডেকে ওঠেন,—এ কিরে বাবা। দরজা হাট। জনমনিষ্যি নেই (খোলে করাঘাত) মাখনবাবু, অ মাখনবাবু ও মা, এ কী শিয়রে পিদিম জ্বেলে কে ঘুমায়? (খোলে করাঘাত)। ওমা, নিরুত্তর! এমন মৃদুমন্দ্র মৃদঙ্কের বিষম বোল...তবু কর্ণগোচর হয় না—মাখনবাবু, অ মাখনবাবু—

মাধব দু'পা অগ্রসর হয়ে দেখে ম ক্ বুড়ো মেজাজে ঘুমচ্ছে। টাই করে খোলে একটা চাঁটি মেরে আরও একটু স্বরমাত্রা বাড়িয়ে ডাক দেয়,—বলি অ মাখনবাবু, আ মোলো যা এ তো ঘুমিয়ে কর্দমাক্ত, অতীব স্থুল রসিকতা, গত সন্ধ্যায় আমার হাতে একশত টাকা গুঁজে দিয়ে বলেছিল, মাধুবাবু, কাল সকাল দশটায় এসো, খোল সমেত,

যেতে হবে শেষকৃত্যে, কে যেন মরিবে, নিমেষে মাধবের চট্কা ভাঙে, আঁত্কে উঠে বলে,—ইরি বাবারে, মরেছিরে, তবে কী, এ তো বিষম ফাঁদ, আপনি মরিয়া দিয়াছে মোরে বাঁশ, কী সর্বনাশ, জয়রাধে, জয়রাধে—-

মাধবের হাৎপিণ্ডের রক্তক্ষরণ দ্রুত বেড়ে যায়, খোলের গায়ে বিরাশি সিক্কা একটি চাপড়া দিয়ে ধ্বনি তোলে,—জয় রাধে, আর এখানে নয়।

সট্কে পড়ার জন্যে পা বাড়াতে গিয়ে থেমে যায়। মাকুদার হাতে তখন পাঁচটি করকরে একশো টাকার নোট গোঁজা। এদিক ওদিক তাকায়। তারপর নিমেষে নোটগুলি তুলে নিয়ে নিজের মনেই বলে,—বুড়োর পঞ্চত্ব প্রাপ্তি ঘটেছে। শোনা যায় ছিল অতি জাতকঞ্জ্ব, কারো পাতে দেয় নাই এক টুকরো ল্বঞ্জুস, জয়রাধে, দোষ নিও না রাধে আমি যাই—

কলঘরে তিন মূর্তিমান সব কিছুই লক্ষ্য করছিল। মাধব দাস যেই মুহূর্তে বাইরের দিকে পা বাড়িয়েছে তিনজনেই একে একে বেরিয়ে এসে মাধবের পথরোধ করে দাঁড়ায়, গজু বলে,—যাচ্ছ কোথায় চাঁদু?

ভূত দেখা চমকে থাকে দাঁড়িয়ে পড়ে মাধব, তার গলা প্রায় শুকিয়ে এসেছে, কোন মতে স্বরবিভঙ্গে বলে,—এ কী নতুন ফাঁদ, ও রাধে যাই কোথা এখন? গণু বলে,— শ্রীঘরে। ওখানে রাধে নেই, আছে আয়ান ঘোষের গুফোঁ পালোয়ান। নণ্টে বাকি কথাটা জুড়ে দেয়,—আর আছে ল্যাদাম। শালা রাধার নাম করে জলজ্যান্ত লোকটাকে খুন করে মাল নিয়ে কেটে পড়ার ধান্দা?

হিক্কা তোলার অবস্থা মাধবের। খোলে চাঁটি দিতেও সে তখন ভূলে গেছে। কোনমতে বলে,—অ্যায় খোকারা, এ সব কী বিচ্ছিরি কথা বলছ? গলায় কণ্ঠি পরে কেউ কখনো মনুষ্য নিধন করতে পারে?

গণু বলে,—আর বুড়োর মুঠো থেকে যখন করকরে নোটগুলো তুলে নিলে তখন কী বাবা গলার কণ্ঠিটা আলগা হয়ে গিয়েছিল?

ঝটিতি ফতুয়ার পকেট থেকে নোটগুলো বার করে গণুর হাতে চালান করে দিতে দিতে বলে,—এগুলোর কথা বলছ. টাকামাটি, মাটিটাকা, এগুলো বাবারা তালে তোমরাই রাখ।

নতে বলে,—ও সব ধান্দায় আমরা নেই। এখন থানায় চল দিকিনি।

খোলার চালের চালার দিকে ঊর্ধ্ব মুখ হয়ে মাধব বলে,— এ রাধে, একী হোল? কেন মরতে এখেনে এসেছিলুম?

গণু কিছুক্ষণ মাধবের মুখের দিকে তাকিয়ে বলল,—ঠিক করে বল তো কে তোমায় এখেনে আসতে বলেছিল?

কাঁদো কাঁদো মুখে মাধব বলে,—ওই যে, ধর্মের ষণ্ডটি, গত সন্ধ্যায় আমার হাতে নগদ একশোটি টাকা গুঁজে দিয়ে বলেছিল, শ্মশানে যেতে হবে খোল বাজাতে বাজাতে। তখন কী করে জানবো। মাকু বুড়ো শিয়রে পিদিম জ্বেলে—আমি ভাবলুম বুঝি চাঁদিতে ঠাণ্ডা লেগেছে, গরম করছে, তখন কে জানতো, তাহলে বাবারা আমি উবে যাই—
নণ্টে একটা রদ্দা তুলেই থেমে যায়। থেমে গিয়ে বলে—মামদো বাজি না? তুমি
কাটবে আর আমরা ফাঁসব?

হঠাৎ ঘরের বাইরে থেকে সমবেত সঙ্গীতের মতো কিছু কণ্ঠস্বর ভেসে এল,—খুড়ো আছ নাকি, খুড়ো, ও মাকু খুড়ো, বাড়ি আছ?

মাধব দাসের চীৎকার ধ্বনি শোনা যায়—ইরে বাবারে আবার কারা এল?

ওদিকে তিনবন্ধু তখন পরস্পরের মুখ চাওয়াচাওয়ি করছে। ইতিমধ্যে হুড়মুড় করে ঢুকে পড়ে গুঁটি চারেক লোক। ফুলঅলা শ্যামাচরণ, খাটঅলা বিন্দাবন, চরণদাস মুদি আর একজন কমবয়েসি ছেলে। ভারী সুন্দর দেখতে। নাম চাঁদু। এদের মধ্যে বেন্দাবন একটু ডাকাবুকো লোক। মড়ার খাট বিক্রি করে। সবই ফিরতি মাল। একটু খোঁজখবর নিলেই জানা যাবে একই খাটে চেপে কত বামুন, মেথর, চামার, কায়েত পাচার হয়ে গেছে। শ্বাশানে ডোমেদের সঙ্গে ওর ফিটিংস আছে। লাশ গেল, লাশ চিতেয় ওঠবার আগেই দেখা যাবে খাট, মায় একটু ভালো বিছানা-টিছানা থাকলে সব ভো-কাট্টা হয়ে গেছে। শ্মশানযাত্রীরা স্বাভাবিকভাবেই একটু ম্রিয়মান থাকে। নিকট আশ্বীয়ের মৃত্যু এবং শ্মশানবৈরাগ্য মিলেমিশে এক জাগতিক অসারতাভাব। তথন শোক করবে না পার্থিব খাট বিছানা নিয়ে মাথা ঘামাবে? শ্মশান খুব বেশি দূরে নয়। আধঘণ্টার মধ্যেই সেই খাট, বিছানা, দড়িদড়া সব পৌছে যায় বেন্দাবনের গোডাউনে। এ হেন বেন্দাবনকে তো একটু ডাকাবুকো হতেই হবে। এসেই হাঁক পাড়ল—যাক, ভালোই হল। আপনারা সব এয়ে পড়েছেন। একটু দেরি হয়ে গেল। রাস্তায় ঘটকদের ভাঙচি আন্দোলনের মিছিল বেরিয়েছে। আর দেরি করার দরকার নেই। খাট, কোরাকাপড়, দড়ি, পাঁাকাটি, মায় যা যা দরকার সব রেডি। দুটো বড় বাঁশ দরকার। ওটা আনা হয়েছে তো? ওটা আজ আমার শর্ট পড়ে গেছে।

গণু পাড়ার ছেলে। চারপাঁচজন সাগরেদ নিয়ে ছোটোখাটো একটু মাস্তানি করে। বেকারত্বে তাপ্পি দিয়ে চালায়। বেন্দাবনকে ভালভাবে দেখে নিয়ে বলে—তুমি কে বাবা? এর আগে তো পাড়ায় কোনদিন দেখিনি।

- সে কী ? আমায় দেখেননি ? বছর দশেকের মধ্যে আপনার বাড়ির কেউ হড়কায়নি ? গণু বলল—মারব একটি রদ্ধা। তখন নিজের খাট নিজের ছেলেকে দিয়ে সাজাতে হবে।
- —আরে দূর মশাই, ছেলে কোথায়? যে কটা বেরিয়েছে সব মেয়ে। জামাই এসে যা করার করবে।
- —ওসব ধানাই পানাই ছাড়ুন। ওই যে বাবৃটি ওখানে লটকে পড়ে আছে, কাল তোমার দোকানে গিয়েছিল?
- —তবে আর আসা কেন? শ'দুয়েক টাকা হাতে গছিয়ে দিয়ে বলেছিল, সকাল সকাল যেন খাট নিয়ে হাজির ইই।

এই ফাঁকে ফুলঅলা শ্যামাচরণ বলল—হাঁা বাবু, এই ফুলটুলগুলো ভাল করে

বুঝে নিও। সব টাটকা, কুড়ি টাকার আপাদমন্তক মালা, ছ টাকার কুঁচে। আর ডজন দুয়েক ডাঁটা। মানে রজনীগন্ধার ডাঁটা। এতেই হয়ে যাবে। ওই তো ডিগডিগে চেহারা। গজু জিগ্যেস করে—তুমি ফুলওয়ালা?

- —হাঁ। বাজারে ঢুকলেই দেখবেন, ফ্লাওয়ার ফর মরাজ। আমি শুধু মড়ার ফুল বেচি। ওতে ঝামেলা কম। মরলে জ্ঞাতিশুষ্টির তো মাথার ঠিক থাকে না। যা দিই তাই নিয়ে নেয়।
  - ---ফুলের সব দাম পেয়ে গেছ?
  - —না পেলে কি আর বেন্দাবন মালাকার দোকান ছেড়ে অ্যান্দুর আসে?
  - —যে মরেছে তাকে তুমি চেনো?
  - —কী দরকার? তাহলে আমি যাই।

মুদি চরণদাসও ছোঁক ছোঁক করছিল। হাঁা, আমারও আর দেরি করার উপায় নেই। যে ছোঁড়াকে বসিয়ে এসেছি তার আবার হাতটান আছে...এই নাও। এর মধ্যে দশ টাকার নতুন স্টীলের খুচরো আছে, খইও এনেছি ছড়ানোর জন্যে। তা আপনি কী মৃতের সস্তান?

- —তোমার মাথা, গণু চেঁচিয়ে ওঠে, কে মরেছে তা জান?
- —হাাঁ, জানি তো। এক হাঁড়িচাঁছা বুড়ো।
- ---হাঁডিচাঁছা মানে?
- —একদিন ভাত রাঁধে। সেদিন ফ্যান খায়। দ্বিতীয় দিনে আদ্দেক ভাত খায়। তার পরদিন সেই ভাতের পাস্তা, তার পরদিন হাঁড়ি চেঁছে যা পায় তাঁ দিয়ে উদরপূর্তি।
  - —থামো, থামো। খুব হয়েছে। তুমি জানলে কী করে যে ও মরবে?
- —মাকুদার সঙ্গে আমার অনেক দিনের আলাপ, মাসে দেড় কিলো করে চাল নিত। ওতেই সারা মাস চলে যেত। কাল বিকেলে মাকুদা এসেছিল। ভাবলুম চালের জন্যে। না তা নয়। হাত দুটো জড়িয়ে ধরে বলেছিল, বাবা চরণ, যেমন করেই হোক কাল সকালে এক কিলো খই আর দশ টাকার নতুন স্টীলের পয়সা মিশিয়ে আমার বাড়ি পৌছে দিও। আমার তো আর কেউ নেই। ত্রিভুবন শূন্য। নিজের সদ্গতি নিজেকেই করতে হচ্ছে।

একটু থেমে আবার বলল—আসতুম না। যা খচ্রা বুড়ো। সারা জীবন লোককে বাঁশ দিয়েছে। ও শালা নির্ঘাৎ মরে ভূত হচ্ছে।

হঠাৎই থেমে গিয়ে জিভ কেটে মরার উদ্দেশ্যে বলে—দোষ নিও না বাবা, জিভ ফস্কে বেরিয়ে গেছে। তবে তুমি তো ভৃত হচ্ছই, তা সেই বাঁশ যাতে আমার ইয়েতে না যায়। ঠিক আছে, তাহলে আমি যাই। খই আর খুচরো রেখে গেলাম।

সুযোগ পেয়ে মাধবদাস খোলে চাঁটি মেরে বলে—মুদি ছোকরা বড্ড বাজে বকে। ঠিক আছে আপনারা সব গল্পগাছা করুন। আর খোল বাজানোর দরকার নেই। আমি যাই, জয়রাধে।

নণ্টে ফুঁসলে ওঠে—চপ শালা, জয়রাধে। ওসব চালাকি অন্য জায়গায় করবে। মরার আগে মাকু বুড়ো তোমাদের অ্যাডভান্স দিয়ে বায়না করে গিয়েছিল। ঢপ্লিবাজি অন্য জায়গায় করবে। পুলিশের হাতে ফাঁসলে সব শালা একসঙ্গে ফাঁসব।

হঠাৎ চাঁদু নামধারী সুন্দর দেখতে ছেলেটা হাঁউমাউ করে মরাকান্না শুরু করে দিল।
—ওগো বাবুগো, তুমি কোথায় গেলে গো, এখন আমি কী করবো, ওগো তুমি কার
হাতে আমায় দিয়ে গেলে গো—

নিমেষে সবাই হতবাক। এমন এক চিড়বিড়ে মরাকান্না শুরু হবে সেটা কেউ আগে বুঝতে পারেনি। চাঁদু তখনও সেই একসুরে কেঁদে চলেছে। হঠাৎ সম্বিত ফিরে পোয়ে গণু খেপে যায়। এতক্ষণ ব্যাপারটা নিঃশব্দে হচ্ছিল। বলা নেই কওয়া নেই পাড়াজাগানো কান্না। গণু ধমকে ওঠে, মারব এক থাঞ্লড়, মরা কান্না চলকে যাবে। তুই আবার কে?

চাঁদুর একটা ছোট্ট ইতিহাস আছে। চাঁদুকে বরাবরই ফুটফুটে দেখতে। ছোটবেলায় বাপমাকে হারিয়ে রাস্তায় রাস্তায় ঘুরতো। একদিন এক যাত্রাদলের অধিকারী ওকে আবিষ্কার করে। তারপর থেকে ওকে মেয়ের রোলে অভিনয় করাতো। গলাটাও ছিল মেয়েলি। যখন বছর কুড়ি বয়েস হল, তখন আর মেয়ের রোল চলছে না। অধিকারী ছেলেদের রোলে নিয়ে যেতে চেয়েছিল। হল না। বয়েস বাড়লেও গলার স্বর পরিবর্তন আর ঘটেনি। অতএব বাতিল। এখন রাস্তায় রাস্তায় ঘোরা।

—কিরে, কথার উত্তর দিচ্ছিস না কেন?

চাঁদু তার মেয়েলি ঢংয়ে বলে—ওমা, কী বলে গো? আমায় চেনো না? আমি বলে কেঁদে বেডাই।

নণ্টে জিজ্ঞেস করে—গণু, এর পাছায় দুটো লাথি কষাব?

- —ওমা, কেন গো? কেঁদে দুটো পয়সা রোজগার করি, তাও সয় না?
- --কী করিস তুই?
- —বললুম তো কেঁদে বেড়াই। আসলে যখন যাত্রাদলে আ্যাক্টো করতুম তখন থেকেই কান্নাটা ভাল পারতুম। মেয়েদের পার্ট করতুম তো, পতিহারা সীতায় সীতা, পাগল নিমাইতে শচীমাতা, মরেছে লখীন্দার বেহুলা। ঝোঁপের ডাইনিতে ডাইনিবুড়ি, ফাটিয়ে দিতুম কোঁদে। চাঁদুবালার সেই রোল যারা দেখেছে, তারা আজও কাঁদে...

আর বলতে না পেরে মাধবদাস খোলে চাঁটি মেরে বলে—জয়রাধে, এর পশ্চাদ্দেশে লগুড়াঘাতের আশু প্রয়োজন। এখন বাছা একটু চুপ করো তো—

চাঁদু বলে—কিন্তু ওই বাবু যে কাল রাতে আমার হাতে পঞ্চাশ টাকা গুঁজে দিয়ে বলল, আমি ম'লে শ্যাল-কুকুরেও কাঁদরে না। তুই একটু ঝেড়ে কাঁদিস।

- ---তোকে কত দিয়েছে বললি? পঞ্চাশ?
- —হাঁগো। শাশান পর্যন্ত যেতে হবে না! তাড়াতাড়ি করো বাপু। আমার আবার ওবেলায় আর একটা খেপ আছে। সেটা বুড়ি। আমি একটু জিরিরে নিই। যখন বলবে তখন আবার শুরু করব।

চাঁদু একটা বিড়ি ধরিয়ে ঘরের একটা দেওয়াল সোঁটিয়ে বিড়ি ফুঁকতে শুরু করে। নন্টে জিল্ডেস করে—তাহলে এখন কী করবি গণুং

ফণী বলে—করাকরি কী আছে? এসব ফ্যাচাং কেসে না থাকাই ভাল। চল কেটে পড়ি। যার মড়া সে বুঝবে।

কথাটা সবারই মনের কথা। সমস্বরে সবাই বলে—সেই ভালো।

মাধবদাস বলে—অবিশ্বাস্য মৃত্যু বড়ই রহস্যময়। শিয়রে পিদিম জ্বেলে কেউ মরে, বলুন দাদারা, আপনি বাঁচলে পরের মড়া। তাহলে চলো। ঝুটঝামেলা আবার বৈষ্ণবী পছন্দ করে না।

মুখের বিজি হাতে নিয়ে চাঁদু বলে—ওমা, তোমরা কী অসভা গো! টাকাকজি পেয়ে এখন বুড়োকে লবডক্কা দেখাতে চাইছ? আমি বাবা শেষ পর্যন্ত টাইম মেপে কেঁদে যাব। অধন্ম করতে পারব না। তা হাাঁগো তোমাদের ডেথ সার্টিফিকেট যোগাড় করেছ তো। ওটি না হলে কিন্তু মড়া চিতেয় নেবে না। সেই তো সেবার—

চাঁদূর কথা তখনও শেষ হয়নি। ডাক্তার সমাদ্দার হুড়মুড়িয়ে এসে ঘরে ঢোকেন। এখন শীতকাল না। কিন্তু উকিলদের মতো শীত গ্রীঘ্ম বর্ষা সব ঋতূতেই ডাক্তার সমাদ্দারের পেটেণ্ট ড্রেস, কালো কোট, খেটো ধুতি, গলায় ঝোলানো স্টেথো, মাঝে মাঝে সেটার এটা সেটা খুলে যায়। পায়ে কাপড়ের জুতো। ছোট করে ছাঁটা চুল। ঝুপরি গোঁফ। সম্ভবত ঘরে ঢোকার আগে চাঁদুর শেষ কথাটা শুনতে পেয়েছিলেন। চৌকাঠ থেকেই বলে উঠলেন—সে চিন্তার আর প্রয়োজন নেই। একটু দেরি হয়ে গেল। এখানে তোমাদের না পেলে আবার শ্মশানে ছুটতে হত। যতই হোক একটা দায়িত্ব নিয়ে ফেলেছি না। এই নাও সাটিফিকেট। একসঙ্গে অনেকগুলো কথা বলে ডাক্তার সমাদ্দার একটু হাঁপিয়ে উঠলেন। দৌড়তে দৌড়তে এসেছেন সম্ভবত। গণু চিনতো ডাক্তারকে। ও বলল—আরে ডাক্তার কাকু, আপনি, মানে আপনিও জানতেন মাকুদা টীসবে?

ডাক্তার বললেন—ছিঃ বাবা, মৃতের প্রতি সম্মান দেখাতে হয়। তাছাড়া উনি তো বয়োজ্যেষ্ঠ। হাাঁ, মাকুদা কাল গিয়েছিলেন। বলেছিলেন উনি নাকি স্বপ্নে জানতে পেরেছেন গতকাল রাত তিনটে বেজে দশ মিনিট পঁয়ত্রিশ সেকেণ্ড গতে এ ধরাধাম ত্যাগ করবেন। সার্টিফিকেটের জন্যে গিয়েছিলেন। কিন্তু আডেভাপ সার্টিফিকেট তো দেওয়া যায় না। তাই তখন অতো কান দিইনি। চরণদাসের দোকানে গিয়েছিলুম। ওদের লোক বলল, মাখন দেহ রেখেছেন। অতএব এই নাও ডেথ সার্টিফিকেট।

গণু ক্লাশ টেন পর্যন্ত পড়েছিল। সার্টিফিকেটটা পড়তে পড়তে বলল—এখানে তো নাম লেখা আছে মাখন কুণ্ডু। কিন্তু ওনার নাম তো মাকু।

একটা ফিচেল হাসি হেসে ডাক্তার বললেন—বুঝলে না। মাখন তো নাম্বার ওয়ান

মাকিচুষ ছিলো না ওনার নাম শুনলে নাকি লোকের হাঁড়ি ফাটে। তাই মাখন কুণ্ডু
সংক্ষেপে মাকু হয়ে গেছেন। কে জানে হয়তো ছোট মাকিচুষ বলেই লোকে মাকু বলে
কিনা সে সম্বন্ধে সঠিক কিছু বলে উঠতে পারছি না।

- —তা নয় হলো। কিন্তু আপনার পাওনাগণ্ডা?
- —দিয়েছেন। একটা আগাম ডেথ সার্টিফিকেটের জন্যে তিনটে ফিজ। পুণ্যাত্মা লোক তো। আগে থেকেই সব টের পেয়েছিলেন। তাছাড়া শিবঠাকুরের স্বপ্ন। শিবত্ব প্রাপ্তির আগেই।

খোলঅলা মাধব দাসের মুখ ব্যাজার। খোলে চাঁটি মেরে বলল—হলো কেলো। শেষতম শ্মশানে যেতেই হচ্ছে! তাহলে আর দেরি করা কেন।

চাঁদু এতক্ষণ হাঁ করে শুনছিল। সার্টিফিকেট এসে গেছে শুনেই সে বলল—তালে এবার কাঁদি? মড়ার বাড়ি। কান্নাকাটি না হলে মানায়?

নণ্টে এক দাবড়ানিতে ওকে চুপ করিয়ে দিয়ে গণুকে জিপ্তেস করল—তালে কী করবি? গণু বলল—ডেথ সার্টিফিকেট যখন এসে গেছে তখন আর কী? যাও হে খাটবাবু, খাটটা নিয়ে এসো, সাজিয়ে গুছিয়ে গতিটা করেই আসি। চরণদাস, ধূপধুনো এনেছো তো? গুগগুল?

—আর গুণ্ণুলে দরকার নেই। আগরবাতি আছে। ওই জ্বালিয়ে দিও।

সবার মধ্যে প্রায় প্রথম দিকের ভীতিভাবটা কেটে গেছে। ডাক্তারের সার্টিফিকেট যখন হাতে এসে গেছে তখন আর চিস্তার কিছু নেই।

এমন সময় ডাক্তার বলে উঠলেন—আর একটা কাজ বাকী রয়ে গেছে। শোক জ্ঞাপন।ওটাই আগে করে নিই। কাল রাত বারোটা পর্যস্ত গুছিয়ে লিখেছি।ওটাই আগে পড়ে ফেলা যাক।

বলেই তিনি কোটের পকেট থেকে একটা কাগজ বার করে দুম্ করে পড়া শুরু করে দিলেন : বন্ধুগণ, আজ আমরা এখানে সমবেত হয়েছি এক মহান আত্মার প্রতি শেষ শ্রদ্ধা জানাতে। স্বর্গীয় মাখন কুণ্ডু আজ আর আমাদের মধ্যে নেই। মাকুদা চলে গেলেন। মরলে কে কোথায় যায় জানি না। স্বর্গ নরক থাকলে মাকুদা নিশ্চয় নরকে গেছেন। কে জানে এখন তিনি সেখানে কী করছেন?

ফুট কাটল মাধব দাস। টাকার ধান্দায় ঘুরছেন বোধহয়। সবই তো এখেনে ফেলে গ্রেছেন।

ডাক্তার বিরক্ত হয়ে চশমার ওপর দিয়ে চোখ দুটো বার করে বললেন—আহ্ খোলবাবু, শোক জ্ঞাপনের সময় কটু মস্তব্য অনুচিত। হাাঁ যা বলছিলাম, মাকু মানে মাখন কুণ্ডু। জীবনে তাঁর কোন পুণ্য নেই। এক পয়সা দান করেননি, ধারও দেননি। কাঁড়ি কাঁড়ি টাকা কেবল জমিয়ে গেছেন। নিজের আত্মাকে পর্যস্ত বুড়ো আঙুল দেখিয়ে না খেয়ে মরেছেন। সে লোক নরক ছাডা আর কোথায় যাবেন বলুন?

ঠোটকাটা মাধবদাস বলে উঠল—জয়রাধে, ডাক্তারবাবু, এটা ক্লী শোক ভাষণ? কথাটা ডাক্তার সমান্দারের কানে গিয়েছিল। উনি বললেনঃ ধ্রুপ্নগণ, সমালোচনা করার অধিকার সবারই আছে। সে জীবিতই হোক আর মৃতই হোক। হাাঁ যা বলছিলুম, এই যে মাকুদা বস্তা বস্তা টাকা জমালেন, কার জন্যে? তিনি বলতেন, মানে আমার কাছে গল্প করতেন, কে না কে তাঁর এক নাতি আছে। নাতি না হাতি। কেউ তাঁর নেই। সব ভড়ং। আরে মশাই আমার একবার হাজার খানেক টাকার দরকার পড়েছিল। ধার চেয়েছিলুম। কী পাষণ্ড, দোব না একবারও বলেননি। তিন মাস ঘোরাবার পর তিনশ টাকা হাতে ধরিয়ে দিয়ে বলেছিলেন এন.এস.সি করিয়ে নিতে। ওটা নাকি বারো বছর পর বারোশো টাকা হয়ে যাবে। কী রামগাণ্ডু লোক দেখুন!

বেন্দাবন বলল—তবু তো তিনশ টাকা দিয়েছিলেন। সেটাই বা দেয় কে?

—রোসো ছোকরা। এমনি দিয়েছিলেন ? মাসে টেন পার্সেণ্ট সুদ। মানে তিরিশ টাকা সুদ। মাসে, শৃশালা।

গণু অধৈর্য। বলল—আপনার ভাষণ শেষ হয়েছে?

—আর একটু বাকি। যা বলছিলুম, তিনি যত বড়ই পাষণ্ড হোন না কেন, তাঁর নরকস্থ আত্মার সদ্গতি হওয়া দরকার। সেটি কী ভাবে? জীবিত অবস্থায় তিনি যা করেননি মৃত্যুর পর আমরা তাঁর সেই অসমাপ্ত কাজ শেষ করব। তাতে তাঁর নরকবাসী আত্মা স্বর্গাভিমুখে রওনা হতে পারে। মানে দিক পরিবর্তন করে।

ফণী বলল—একটু ক্লীয়ার করুন ডাক্তারবাব।

ডাক্তার বললেন—ওই যে দেখছ তালাবন্ধ কাঠের সিন্দুক। মাকুবাবু অসাবধানে একবার বলে ফেলেছিলেন ওর মধ্যে লক্ষ লক্ষ টাকা ঠাসানো আছে। আসুন আমরা সবাই ওই বন্দী সম্পদ উদ্ধার করি। বিতরণ করি অভাজনে। দীন, দুঃখী, গরীবে। না, বাইরের গরীব খোঁজার দরকার নেই। আমাদের এখানে যাঁরা আছেন, তাঁদের মতো কাঙাল আর কে আছে। তাই বলি বাবুগণ—

খোলে চাঁটি মেরে মাধবদাস বলে উঠল—অতি উত্তম প্রস্তাব। আমার মত আছে। ডাক্তার আবার বললেন—ভেবে দেখুন, আমরা না নিলে চোরে নেবে। চোরে না নিলে সরকার নেবে। তাতে কি তাঁর লাঞ্ছিত আত্মার গতি হবে?

চরণদাস মুখিয়ে ছিল, বলল—এর থেকে ভাল প্রস্তাব আর হতেই পারে না। আমার আবার পাঁচ-পাঁচটি বিবাহযোগা। কন্যা আছে।

ফুলওয়ালা শ্যামাচরণ বরাবরই মিতভাষী। এবার সেও মুখর হলো, বলল—আমার অনেক দিনের বাসনা, নিউ মার্কেটে একটা দোকান দোব। 'ফ্লাওয়ার ফর মরাজ'। ওটা হবে হেড অফিস। তাহলে বাবুরা, আর দেরি করা কেন?

আড়চোখে গণুদের দিকে একবার তাকিয়ে ডাক্তার বললেন—তোমরা কিছু বলছ না কেন ভাইপোরা?

নণ্টে বলল—বলাবলির আর কী আছে? তিন সন্ধ্যে আমর হাতের ঝাঁটা না খেয়ে গলা দিয়ে অন্ন নামে না। টাকাটা পেলে একটা ব্যবসা করব। কী বলিস গণু?

গণু নিরুত্তর।

ফণী বলল—বেশি ভাবিস না গণু, এ সুযোগ হারালে সারাজীবনে লাখ পয়সাও চোখে দেখতে পাবি না। আর দ্যায়লা না করে চল সিন্দুক সাফ করে দিই। ফস্ করে চাঁদু বলে উঠল—তালে আমার আর কাঁদা হবে না?

মাধবদাস যে কোন কথা বলার আগেই খোলে চাঁটি মারে এবারও খোল চাঁটিয়ে বলল, ঠিক আছে ভাই, আগে আমরা মালটা হাতিয়ে নিই। তারপর তুমি একা একা বুড়োর গলা জড়িয়ে যত পার কেঁদো।

গণু অনেকক্ষণ ধরে সবার কথা শুনে যাচ্ছিল। হঠাৎ ও বলে উঠল, প্রায় আত্মগতভাবেই, একটা লোক টাকার পাহাড় ঢুকিয়ে রেখেছে ওই বাক্সে। বছরের পর বছর। টাকায় ধূলো পড়ে যাচ্ছে। আর আমরা বেকার বাউণ্ডুলে। ওই হারামজাদা মাকুবুড়োই আমাদের বলতো রকবাজ, মাস্তান। কারণ আমাদের কিছু নেই। ঠিক আছে, চাবি কই?

ডাক্তার সমাদ্দার বললেন—চাবি পাওয়া যাবে না। ওর নাম মাকু বুড়ো। সারামাস খুঁজলেও চাবি বেরুবে না। আমি এনেছি এই হাতুড়ি। বলেই লম্বা কোটের পকেট থেকে বার করলেন একটা হাতুড়ি।

চরণদাস বলল—হাতুড়ি দিয়ে ওই গোবদা সিন্দুক ভাঙা যাবে?

ডাক্তার বললেন—এমন কিছু শক্ত ব্যাপার নয়। দশে মিলে করি কাজ। পুরনো রিদি কাঠ। দু-চার ঘা দিলেই, তারপর—

—তারপর কী হবে সমাদ্দার?

হঠাৎ এক অপরিচিত গণ্ডীর কণ্ঠস্বরে সবাই চমকে ওঠে। ভূত দেখা বিশ্ময়ে সবাই পিছনে তাকিয়ে দেখে স্বয়ং মাকুদা। চোখ পিটপিট করে সবার দিকে তাকাচ্ছেন।

মাধবদাস খোলে চাঁটি মারতে ভূলে গেছে। চিঁ চিঁ কণ্ঠে কোনরকমে বলতে পারল— ইরি বাবারে! আমি তখনই জানি, বাসি মড়া ফেলে রাখলে ভূত তো হবেই। ও রাধে—

খোচো বুড়ো মাকুদা তখন ঘরের মধি।খানে এসে দাঁড়িয়েছেন, খেঁকুরে গলায় চেঁচিয়ে ওঠেন—মারব লাথি তোর পাছায়। আমি ভূত? শালা চামারের দল। মাকু হারামজাদা? মাকু খচরা বুড়ো? মাকু শালা এখন নরকের ময়দানে টাকার জন্যে ঘুরে মরছে? উল্লুকের দল। আমি যদি হারামজাদা হই তাহলে োরা কিসের নন্দন? বরাহের?

ডাক্তার সমাদ্দার কুঁই কুঁই করে ওঠেন—মাকুদা, তুমি এখনও বেঁচে আছ্ ভাই?
মাকুদার গলা সপ্তমে। শালা ডাক্তার হয়েছিস? মড়ার সার্টিফিকেট লেখা ডাক্তার
একটু আগেই বললি তিনটে ফিজ নিয়ে দিয়েছিস। হারামজাদা, সত্যি কথা বলতে কি
দাঁত নড়ে যায়?

মিনমিন করেন ডাক্তার,—কিন্তু আমি তো কিছু মিছে কথা বলিনি দাদা।

— নগদ টাকা নিয়ে যে বিষ দিয়েছিলি, সেটা বলেছিস তোর মাসতুতো ভাইয়েদের? শালা বিষটায় পর্যস্ত ভেজাল।

বেন্দাবন মুখে চুকচুক আওয়াজ তুলে বলল,—ইস্ বিয়েও ভেজাল । কোথায় আছি? ঠিক আছে মাকুদা আপনি যখন মরেননি, তখন আর আমাদের থাকার কী দরকার? আপনার খাট রইল আমি যাই।

—অ্যায় শুয়োর। যাবি কোথায়? মেয়ের বিয়ে দিতে? দেওয়াচ্ছি। সবকটাকে যদি

না হাজতে পুরি তবে আমার নাম মাখন কুণ্ডু নয়। এই যে গণু মাস্তান। মাস্তনদেরও একটা অনেস্টি বোধ আছে! তারা তোদের মতো বেইমান নয়।

খোলে আর চাঁটি পড়ছে না। খোলের গায়ে হাত বুলোত বুলোতে মাধবদাস বলল— জানেন আত্মহত্যা মহাপাপ। আপনাকে রাধার পুলিসে দেওয়া দরকার—

—আর মৃতের সম্পত্তি গ্যাড়াঁলে কোথায় যেতে হয় তা জানো ছোকরা? নরকে। সে নরক থেকে তোমার রাধার বাবাও তোমাকে মুক্তি দিতে পারবে না।

নণ্টে বলল,—কিন্তু দাদু—

ধমকে ওঠেন মাকুদা—একদম দাদু ফাদু বলবি না। ছিল একটা নাতি। কে জানে, সেও হয়তো এখন তোদের মতো বেইমান তৈরি হয়ে গেছে।

ডাক্তার বললেন—হাঁা, তুমি প্রায়ই নাতির কথা বলতে বটে, তা সে এখন কোথায়?

—জানি না, জানলে কী করতে? খুঁজে আনতে? যে হারিয়ে যায় তাকে আর খুঁজে পাওয়া যায় না। চাঁদের মতো মুখ হয়েছিল বলে তার নাম রেখেছিলুম চন্দ্রানন। অনেক অভিমান বুকে নিয়ে সে কোথায় চলে গেছে। ছেলেটা বিয়ে করল একটা ডোমের মেয়েকে। তাড়িয়ে দিয়েছিলুম। কিন্তু বাপের প্রাণ তো। ফিরিয়ে আনতে গিয়েছিলুম, কিন্তু তথন সব শেষ। না খেতে পেয়ে যক্ষ্মা হয়েছিল, বউমা আর নাতিটাকে নিয়ে এসেছিলুম।

হঠাৎ ডুকরে কেদে ওঠে চাঁদু—ওগো দাদুগো, তুমি কোথায় গেলে গো?

—চুপ কর ঢ্যামনা একদম মড়াকাঁদা কাঁদবি না। আমি স্টিল লিভিং। কে বুড়ি মরবে বলে বায়না নিয়েছিস। যা সেখানে গিয়ে পাত পাড়গে যা।

চাঁদু বলে—তা তো হয় না গো। সেই বুড়োটাকে আমিও খুঁজছি। যে বুড়োটা আমার নাম রেখেছিল চন্দ্রানন। উঠতে বসতে যে বুড়োটা আমার মাকে না ঝেঁটিয়ে দুমুঠো খেতে দিতো না। সেই জ্বালাতেই তো মা একদিন রাস্তায় বেরিয়ে পড়ল—

- —চপ্ শালা! একদম মিথ্যে কথা বলবি না। তুই কে?
- —জগবন্ধু কুণ্ড্র ছেলে মাখন কুণ্ড্র নাতি, চন্দ্রানন কুণ্ড্। যাত্রাদলে চাঁদুবালা। এখন শুধু চাঁদু।
- —ড্যামলাই। টাকার জন্যে এখন নাতি সাজা হচ্ছে? সব জায়গায় অ্যাকটোপনা? অভিমানে ক্ষিপ্তস্বরে চাঁদু বলল—চাঁদুবালা পয়সার জন্যে একদিন অ্যাকটো করতো। কিন্তু তোমার মতো কশাই বুড়োর কাছে সে কোনদিনও অ্যাকটো করতে আসবে না। এই নাও তোমার টাকা। আমি চললুম—

গণু এগিয়ে এসে বলল-—গ্যারে, এ লোকটা সত্যি সত্যি তোর দাদু হয়?

—না। আমার কোন দাদু নেই, বাবা নেই, মা নেই, তিনভুবনে আমার কেউ নেই। হঠাৎ মাকুদা চিৎকার করে ওঠে—তাহলে শালা আমি এখনও বেঁচে আছি কেন? ওই চন্দ্রাননের জন্যে। আমার বংশধরের জন্যে। ওই যে দেখছিস বড় কাঠের সিন্দুক, ওর মধ্যে আছে তাড়াতাড়া নোট। সব আমার চন্দ্রাননের জন্যে। অনেক পাপ করেছি জীবনে। না খেয়ে ছেলেটা মরেছে। তাই একদিন রেঁধে তিনদিন ধরে খেতুম। দেখতুম না খেতে পাওয়ার যন্ত্রণাটা কী? লক্ষ লক্ষ টাকা থাকা সত্ত্বেও নিজেকে কন্ত দিয়ে বাঁচিয়ে রেখেছি, প্রায়শ্চিন্ত করতে। সব টাকা রেখে দিয়েছি চন্দ্রাননের জন্যে পাছে তার যেন কোন অভাব না হয়।

গণু বলল—তাহলে আপনি মরতে যাচ্ছিলেন কেন?

- —যখন দেখলুম সে আর আসবে না। আসতে পারে না।
- —কিন্তু, এখন তো এসে গেছে, দিয়ে দিন ওকে সব কিছু। যখের ধন আগলে রেখেছেন। এবার নাতিকে নিয়ে বাঁচন।
  - —নাতিকে নিয়ে ? বাঁচব ?

হঠাৎ প্রচণ্ড অট্টহাসিতে সারা ঘর কাঁপিয়ে দিলেন মাকুদা, তারপর সহসা বুকে হাত চেপে থমকে যান। মাটিতে শুয়ে পড়েন হাত পা ছড়িয়ে।

নিজেকে চাঁদু বাদে আর সবাই ছুটে যায় মাকুদার কাছে। ডাক্তার সমাদ্দার নাড়ি টিপলেন। তারপর ধীরে ধীরে উঠে বসে বললেন,—নাহ্, মাকুদা এবার সত্যিই চলে গেলেন।

সবাই নীরব। চাঁদুও নীরবে চলে যাচ্ছিল। গণু এগিয়ে এসে বলল—এই চাঁদু, চলে যাচ্ছিস কেন?

চাঁদু বলল,—বুড়িটা বোধয় এতক্ষণে টেঁসে গেছে। না গেলে কথার খেলাপ হবে। ডাক্তার বললেন—কিন্তু তোমার দাদু?

চাঁদু বলে—আমার কেউ নেই।

হঠাৎ নন্টে চিৎকার করে ওঠে— পেয়েছি, চাবি পেয়েছি। মাকুদার গেঁজে আটকানো। ডাক্তার সমান্দার এগিয়ে গিয়ে চাবিটা হাতে নিয়ে বলেন,মনে হচ্ছে এটাই। কেখুলবে? চাঁদু বাবা তুমিই খোল।

—না। এই টাকায় আমার বাপের খিদে আর মায়ের কান্না লেগে আছে। ও টাকায় আমার কোন দরকার নেই।

মাধবদাস বলে—তাহলে ডাক্তাবাবু, আপনিই খুলুন। আপনি বয়োজ্যেষ্ঠ। ডাক্তার এগিয়ে গিয়ে সিন্দুকে চাবি লাগান। সবাই একসঙ্গে হুমড়ি খেয়ে পড়ে। ডাক্তার ডালা খুলে দু'হাত ভরে তুলে নিয়ে আসেন উইপোকায় কাটা কিছু ঝুরোকাগজের স্থুপ।

মাধব দাস বলে—একী? এগুলো কী?

ভাক্তার বলে—টাকা। একদিন এর নাম ছিল টাকা। আজ পোকায় কাটা কাগজ। যার কোন মূল্যই নেই। এখন বুঝতে পারছি কেন মাখন কুণ্ডু কাল ওই কথা বলেছিল। গণু জিজ্ঞেস করল—কী বলেছিল?

—মাখন কুণ্ডু বলেছিল, সমাদ্দার আমায় একটু বিষ দিতে পার? একটা পোকা তার

বিষাক্ত দাঁত দিয়ে আমার সব স্বপ্পকে কৃটি কৃটি করে দিয়েছে। আমার বেঁচে থাকার কারণটাই শেষ।

একটু থেমে ডাক্তার আবার বললেন—এখন বুঝতে পারছি কেন কৃপণের মতো মাকুদা বেঁচেছিল তার নাতির জন্যে। নাতিকে ফিরে পেয়েও তার বাঁচা হল না। কোন মুখে সে দাঁড়াবে চন্দ্রাননের সামনে?

এবার চন্দ্রানন সত্যিই কাঁদল। উচ্চস্বরে নয়। নীরবে কয়েক ফোঁটা জল গড়িয়ে পড়ল তার চোখ থেকে। অস্ফুটে কেবল বলতে পারল——আর একটি বার কি চোখ খুলতে পার না দাদু?

## রাজ্যপালের অসুখ

তিনদিন ধরে একেবারে টাইট প্রোগ্রাম। ১৭ই কলকাতা থেকে রওনা দিয়ে কাকদ্বীপ এসে মিটিং, রাতে ডাকবাংলায় হল্ট, ১৮ই সকালে পাথরপ্রতিমা, পর পর তিনটে দ্বীপে মিটিং, রাতে কাকদ্বীপ ফিরে হল্ট, ১৯শে সকালে আবার সাগরদ্বীপে যাত্রা, দুটো মিটিং, তারপর বিকেলে কাকদ্বীপ ফিরে ব্যাক টু ক্যালকাটা। ধকলটা একটু বেশিই, অন্তত তিয়ান্তর বছর বয়সি রাজ্যপালের পক্ষে। সেই একজন জবরদন্ত এম. পি. বিরোধীপক্ষের বেঞ্চে বসে যিনি পার্লামেন্ট ফার্টিয়ে দেন। তাঁরই অনুরোধে রাজ্যপাল জল-জঙ্গলের দেশ সরেজমিনে দেখতে এসেছেন। আর রাজ্যপাল বলে কথা, সেই জেলার ডি. এম. এস. পি. এস. ডি. ও. থেকে শুরু করে বি. ডি. ও., ও. সি. পর্যন্ত ল্যাংবোট হয়ে ঘুরছে। রাজ্যপালের পারিষদও কম নয়। লদ্বা, ফর্সা, সুদর্শন, স্মার্ট এ. ডি. কং তো আছেই, তার সঙ্গে দু-তিনজন সেক্রেটারি গোছের লোক, আর্দালি, কুক ইত্যাদি। জেলাপ্রশাসন হিমশিম খাচ্ছে রাজ্যপাল সামলাতে।

তো ১৭-র মিটিং ভালোয় ভালোয় কেটে গেল। ১৮ই পাথরপ্রতিমা ফিরতে বেশ রাত হয়ে যায়। প্রায় সাড়ে ন'টা। তিন-তিনটে মিটিং করতে রাজ্যপাল পাঁচ-ছ গেলাস জল থেয়ে ফেলেছেন, তার ওপর দুপুরে তাঁর নিজস্ব মেনু চাপাটি ভেজিটেরিয়ান স্যুপ ঠিক জুতসই হয়নি। কুক লাঞ্চে রাঁধতে গিয়ে বেশি মশলা দিয়ে ফেলেছে। রাতের বেলা চাপাটি ছিঁড়তে ছিঁড়তে বললেন, বহুত তকলিফ হয়া।

- এ. ডি. কং অহুজা পাশেই অপেক্ষা করছিলেন, দীর্ঘ দেহ নামিয়ে বিনীত হয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, এনিথিং? স্যার?
- নেহি, লেকিন—রাজ্যপালের গলায় একটু ক্লান্তি। এ. ডি. কং-কে টেনশনে রেখে তিনি স্যুপের বাটিতে চুমুক দিলেন। পাশের ঘরে এম. পি তখন মেজাজে মুরগীর ঠ্যাং সাঁটছেন, শুনে বললেন, কাছেই তো হাসপাতাল আছে, একবার প্রেসারটা দেখে দিক না।
- এ. ডি. কং মুহূর্তে বাইরে অপেক্ষমান ডি. এম.-কে বললেন, প্লিজ কল ইন এ ডক্টর। তৎক্ষণাৎ ব্লকের জিপ ছুটে গিয়ে ডাক্টারকে ধরে আনল। বেচারি ডঃ টোধুরি তখন রাতের রাউণ্ড সেরে সবে খাওয়ার জন্য উদ্যোগ করছিল, জরুরি তলব পেয়ে ভাতের থালা ছেড়ে চলে এলেন ডাকবাংলায়। ততক্ষণে রাজ্যপালের ডিনার শেষ। ডাক্তার ভয়ে ভয়ে রাজ্যপালের কাছে গিয়ে তাঁর নাড়িটা ধরলেন, বোধহয দু-এক মুহূর্ত, তার মনে হল নাড়িটা বড়ো বেকায়দায় চলছে, কখনও দ্রুত, কখনও এক একবার লাফিয়ে। দূএকবার থেমেও গেল মনে হচছে।

ভাক্তার তার প্রেসার মাপার যন্ত্র বার করতেই রাজ্যপাল বেশ বিরক্ত হয়ে বললেন, ডোন্ট ডিস্টার্ব মি। আয়াম অফুলি টায়ার্ড।

রাজ্যপালের ধমক শুনে ডাক্তার তো তৎক্ষণাৎ ঘরের বাইরে। তার মাত্র পাঁচ-ছ বছরের চাকরি, রাজ্যপাল অসম্ভেষ্ট হওয়া মানে তার চাকরির খাতায় লাল দাগ। বাইরে যাওয়ার পর ডি. এম. এস. পি. ঝুঁকে পড়তেই তিনি বিভ্রান্তভাবে বলে উঠলেন, গভর্নরের পালস্রেট তত ভালো মনে হচ্ছে না। বোধহয় বয়স হিসেবে ওঁর বেশি ধকল যাচেছ।

এ. ডি. কং শুনেই লাফিয়ে উঠলেন, এক্জাক্টলি, প্রোগ্রাম জানানোর সময় একবারও বলা হয়নি এই নদী-নালার দেশে যাতায়াত করা এতখানি হ্যাজার্ডাস। এখন হঠাৎ যদি কিছু একটা হয়ে যায়, হু উইল বি রেসপনসিবল ফর দ্যাট।

শুনে এস. পি. তাঁর মাথার টুপি খুলে ফেলেছেন, বলল্বেন আমার তো ল অ্যাণ্ড অর্ডার মেইনটেইন করার ব্যাপার। ট্যুর প্রোগ্রাম তো আমাকে আগে দেখানো হয়নি।

ডি. এম.-এর অন্য সকল প্রবল প্রতাপ, গোটা জেলার কর্ণধার, কিন্তু পুলিশ-সুপারের এড়িয়ে যাওয়ার কথা শুনে তিনি বেশ ঘাবড়ে গেলেন, বললেন, আমি কী করব! এম. পি. নিজেই তো ট্যুর প্রোগ্রাম করে আমাকে দিলেন, বলেছিলেন গভর্নরের সঙ্গে ওঁর কথা হয়ে গেছে। উনি সুন্দরবন অঞ্চলের মানুষ দেখতে চান।

এ. ডি. কং বললেন, ইন এনি কেস, এখানে ভালো হসপিট্যাল আছে? এক্ষুনি স্পেশালিস্ট আনা দরকার। কার্ডিওলজিস্ট।

ডি. এম. চিস্তিত হয়ে বললেন, এখানে হসপিট্যাল কোথায়। ওই একটা প্রাইমারি হেলথ সেন্টার, মোটে দু-তিনটে ডাক্তার।

এম. পি. শুনে বললেন, সে কী! এখানকার লোকের কি হার্টের ট্রাবল হয় না? তাহলে তাদের চিকিৎসা হয় কী করে?

ডাক্তার অসহায় ভাবে বলল, আজে হার্টের অসুখ হলেও আমি, কিডনির ট্রাবলেও আমি।

এম. পি. বিরক্ত হয়ে বললেন, রাবিশ, এখানকার হাসপাতালে এত খারাপ অবস্থা আগে কখনও জানানো হয়নি আমাকে। যাই হোক আমার ভীষণ ঘুম পাচ্ছে, শুতে যাচ্ছি। অ্যারেঞ্জ ফর ব্রিঙিংএ স্পেশালিস্ট ফ্রম ক্যালকাটা। বলে হাই তুলে পাশের ঘরে শুতে গেলেন।

স্পেশালিস্ট আনার ব্যাপারে সবাই একমত হলেন। ডি. এম.-এর তৎক্ষণাৎ নজরে পড়ল এতসব কাণ্ডভাণ্ড দেখে চোখ ছানাবড়া হওয়া বি. ডি.-ও ছোকরার ওপর, চেঁচিয়ে বললেন, হাঁ করে দেখছেন কী, এক্ষুনি কলকাতায় একটা মেসেজ পাঠান। স্পেশালিস্ট চাই, সঙ্গে ওঁর হাউস-ফিজিশিয়ান।

বি. ডি.-ও সঁঙ্গে সঙ্গে বাইরে ছুটল। লনের কাছে পুলিশের বিরাট ওয়ারলেস ভ্যান দাঁড়িয়ে, ও. সি.-কে ডেকে বলল, গভর্নর অসুস্থ, কলকাতায় মেসেজ পাঠান।

ওয়ারলেস অপরেটার তখন ঝিমোচ্ছিল, সারাদিন পাথরপ্রতিমায় লাইন ধরে

রাজ্যপালের মেসেজ নিয়েছে, আবার সে-খবর ডায়মগুহারবার চালান করেছে। হঠাৎ ও. সি.-র ধমক খেয়ে সে ধড়মড় করে জেগে উঠল। চোখ দুটো লাল জবাফুল। ও. সি-র সন্দেহ হল ব্যাটা কিছু খেয়েছে কিনা। মনে হতেই আবার ধমক, এখানে গভর্নর রয়েছে, তোদের চোখে ঘুম কীভাবে আসে বুঝিনে!

অপারেটর ঘুম-জড়ানো গলায় মেসিন টিপতে শুরু করে কাকদ্বীপ-কলকাতা। হ্যালো, শুনতে পাচ্ছেন?

বেশ খানিকক্ষণ সোঁ-সোঁ শব্দ হয় যন্ত্রটায়, তারপর গলা ভেসে আসে, কলকাতা-কাকদ্বীপ, কলকাতা-কাকদ্বীপ, হাাঁ শুনতে পাচ্ছি। তারপর কী খবরং রাজ্যপাল এতক্ষণে নিশ্চয় ঘুমোতে গেছেনং রজার।

—কাকদ্বীপ-কলকাতা। আর্জেন্ট মেসেজ আছে। গভর্নর ইজ ইনডিজপোজড। ওঁর হাউস ফিজিসিয়ান আর একদল স্পেশালিস্ট যেন এক্ষুনি কাকদ্বীপ চলে আসেন। রজার?

শুনে কলকাতা অপারেটরের মাথা ঘুরে গেছে, সে তৎক্ষণাৎ কাকদ্বীপ অফ করে অন্য লাইনে চলে গেল।

- এ. ডি. কং তখন ওদিকে রাগে গরগর করছেন, জানেন, ওঁর একবার স্ট্রোক হয়ে গেছে। হাই ব্লাড সুগার, গতমাসের ই. সি. জি. রিপোর্ট পুরো ও. কে. হয়নি। ট্যুর প্রোগ্রাম দেখে একবারও বুঝতে পারিনি পাথরপ্রতিমা যেতে এতক্ষণ লাগবে লঞ্চে। প্রায় আন্দামানের কাছাকাছি যে!
- এ. ডি. কং-এর কথার ওপর কথা চলে না, খোদ রাজ্যপালের নিয়ন্তা, প্রায় রাজ্যপালই বলা চলে। ডি. এম. বললেন, এম. পি-ই তো ঝামেলা বাধালেন এমন টাফ প্রোগ্রাম করে। আসলে এইসব পলিটিক্যাল লোক নিজেদের পাবলিসিটির জন্য সব করতে পারে। ইভেন অ্যাট দি কস্ট অব অ্যান ওম্ভম্যান'স লাইফ।
- এ. ডি. কং কিন্তু ডি. এম.-এর ওজরে কান পাতলেন না, বলতে লাগলেন কিন্তু আমাকে ট্যুরের ট্রাবলগুলো পয়েন্ট আউট করা উচিত ছিল। নদীতে এত বড়ো টেউ, টেউ লাগলে লঞ্চ এমন দোলে, প্রোগ্রামে কিছু লেখা ছিল না। তাছাড়া জানতাম না, পাথরপ্রতিমায় গাড়ি চলে না। ভাবা যায়, লঞ্চ থেকে গভর্নরকে প্রায় এক কিলোমিটার হেঁটে যেতে হল। এখন কী হয় না হয়—বলে অস্থিরভাবে রাজ্যপালের ঘরের দিকে তাকালেন। বাংলোর দু'পাশে দুটো ব্রেডরুম। একপাশে রাজ্যপাল তার নিরানিষ খাওয়া সেরে ঘুমোতে গেছেন। অন্যপাশের ঘরে এম. পি.। তাঁর ঘরে এখন আলো জ্বছে, টুংটাং শব্দ হচ্ছে। গেলাসের। সম্ভবত পানীয় নিয়ে বসেছেন। ডি. এম. তো এ. ডি. কং-এর কথায় বেশ মুযড়ে পড়েছেন, কিন্তু এস. পি. জুলজুল করে তাকাচ্ছেন এম. পি-র ঘরের দিকে। এম. পি. ভদ্রলোকের আর এক নাম পিপে বোস. চেষ্ট্রাটাও পিপের মতো, খেতেও পারেন পিপে-পিপে পানীয়। একটু আগে অস্তুত দুখানা বড়ো সাইজের মুরগির ঠ্যাং সেঁটেছেন, রাজ্যপালের অসুখ নিয়ে তাঁর বিন্দুমাত্র উদ্বেগ নেই। এস. পি.

জিব দিয়ে ঠোঁট ভেজাচ্ছেন এবং মনে মনে বলছেন, ওঁর একা একা ড্রিংক করাটা ঠিক হচ্ছে না একদম।

ওদিকে ওয়ারলেস থেকে খবর এসেছে; কলকাতা-কাকদ্বীপ, কলকাতা-কাকদ্বীপ, গভর্নরের হাউস ফিজিসিয়ান ড. মাত্রেকে মেসেজ পৌছে দেয়া হয়েছে। উনি একটু আগে ঘুমোতে গেছেন। স্পেশালিস্টদের নেওয়া হচ্ছে। রজার?

ডি. এম. ঘড়ি দেখে বললেন, এখন তো মোটে রাত এগারোটা, এর মধ্যে ঘুমোতে গেছে? এস. ডি. ও. কোথায় গেল, একটা গাড়ি পাঠিয়ে ধরে আনুক ডাক্তারদের।

এ অঞ্চলের তরুণ এস. ডি. ও. পাথরপ্রতিমা থেকে ফিরে হঠাৎ একটা গোলমালের খবর পেয়ে ফিরে গিয়েছিলেন তাঁর মহকুমায়। ওয়ারলেস অপারেটার তাকে জরুরি মেসেজ পাঠিয়েছে ফিরে আসতে, কিন্তু তার কোনো হদিশ পাওয়া যাচ্ছে না জেনে ডি. এম. বিরক্ত হয়ে বললেন, ইডিয়ট।

এস. পি. দাঁত কিড়মিড় করে বললেন, ঠিক এমন সময়ে আমার এস. ডি. পি. ও-ও নেই, তার বউ-এর নাকি বাচা হবে। এরা আর বাচা পয়দা করার সময় পায় না। দুটো বেডরুমের মাঝখানে যে ড্রিয়িরুম. সেখানে এ. ডি. কং ব্যস্ত হয়ে পায়চারি করছেন। তাঁর মুখচোখ দেখে ডি. এম. আর এস. পি. সে-ঘরে টুকছেন না, বারান্দায় দাঁডিয়ে আছেন। বারান্দার সামনে লনের কোণে ওয়ারলেস ভ্যান, সেখানে অপারেটরের পাশে দাঁডিয়ে উদ্বিয় মুখে বি. ডি. ও. আর ও. সি.। রাত অনেকটা নেমে এসেছে, অঙ্কা-অঙ্কা হিম পড়ছে। একটি পাতলা হাফ জামা পরা রয়েছে বি. ডি. ও. ছোকরার। এখন কত রাত পর্যস্ত এই টানাপোড়েন চলবে কে জানে! গোটা ফুলহাতা জামা পরা থাকলে বেশ হত, কিন্তু এখন এখান থেকে চট করে বাড়ি গিয়ে জামাটা বদলে আসবে, সেফুরসত নেই। যাওয়ার কথা তো ভাবাই যায় না। ডি. এম. তো চোখ লাল করে দাঁড়িয়ে আছেন বারান্দায়। এ. ডি. কং-এর চোখ যত লাল হচ্ছে, ডি. এম-এর তার দ্বিগুণ।

ওয়ারলেসে আবার মেসেজঃ কলকাতা-কাকদ্বীপ, ডঃ মাত্রে বেরবার জন্য প্রস্তুত হয়েছেন, স্পেশালিস্ট টিমও রেডি। অর্থোপেডিক্স, নিউরোলজিস্ট, কার্ডিওলজিস্ট, ই. এন. টি। কিন্তু একজন স্পেশালিস্ট এখনো এসে পৌছাননি। তিনি ডেন্টিস্ট। রাজ্যপালের কি দাঁতের কোনো কমপ্লেন আছে? রিটার্ন সিগন্যালে জানান ডেন্টিস্টের জন্য ওঁরা অপেক্ষা করবেন কিনা।

খবর শুনে বি. ডি. ও. শরণাপন্ন হল ডি. এম.-এর। ডি. এম. শুনেই চটে উঠলেন, দাঁতে ব্যাথা হচ্ছে কিনা তা আমি জানব কী করে? ডাক্তারকে জিজ্ঞাসা করুন।

ডাক্তার বললেন, উহু, দাঁতে নয়. হার্ট।

ওয়ারলেসে মেসেজ ফিরে গেল। একটু পরেই আবার খবর এল, মেডিক্যাল টিম হ্যাজ স্টার্টেড ফর কাকদ্বীপ। খবর শুনে ডাকবাংলোর বারান্দায় একটু স্বস্তির ভাব ফিরে এল। এস. পি. বললেন. ঠাকুরপুকুর থেকে কুলপি সব থানায় মেসেজ দিন, কোথায় কখন মেডিক্যাল টিম পাস করছে, সঙ্গে সঙ্গে খবর যেন এখানে জানায়। ডঃ মাত্রে আসছেন শুনে ডঃ চৌধুরীর ভয় ধরে গেল। বি. ডি. ও-র কাছে এসে চুপিচুপি বলল, আমার খুব নার্ভাস লাগছে, যদি ডায়গনোসিস ঠিক না হয় তো ডঃ মাত্রে খুব রেগে যাবেন। উনি তো হেলথ্ সার্ভিসের ডাইরেক্টর। চাকরিটা বোধ হয় গেল এবার।

বি. ডি. ও. ভ্যাবাচ্যাকা খেয়ে তাকিয়ে থাকে ডাক্তারের দিকে।

একটু পরেই বেশ চাঞ্চল্যকর একটা মেসেজ এল, কলকাতা-কাকদ্বীপ, খবরটা সি. এম.-কে জানানো হয়েছে। গভর্নর অসুস্থ জেনে চিফ মিনিস্টার খুবই অ্যাংশাস। কীভাবে উনি অসুস্থ হলেন তার পূর্ণাঙ্গ তদন্ত করে ডি. এম. যেন এক্ষুনি রিপোর্ট পাঠান।

শুনে ডি. এম. বেশ ঘাবড়ে গেলেন। বললেন, গভর্নর অসুস্থ হয়ে পড়লে আমি কী করতে পারি? যেন আমার দোষেই হয়েছে।

এস. পি. বললেন, কিন্তু হঠাৎ যদি কোনো অ্যাটাক-ট্যাটাক হয়, মানে হার্টের, বুঝলেন তখন কিন্তু বেশ হই-চই হবে। হয়তো একটা তদন্ত কমিশনও বসে যেতে পারে। তখন তো আপনাকে-আমাকেই ঠ্যালা সামলাতে হবে।

ডি. এম. আরও ঘাবড়ে গিয়ে বললেন, তা গভর্নরের হার্ট যে এত উইক, প্রেশার এত বেশি, তা তো জানা ছিল না। আমার জানার কথাও নয়। তারপর গলা নামিয়ে বললেন, এসব তো এ. ডি. কং জানে।

তোতলামি দেখে বি. ডি. ও প্রায় হেসে ফেলতে যাচ্ছিল, কোনোক্রমে সামলে সরে এল ওখান থেকে। হেসে ফেললে হয়তো চাকরিটাই চলে যেত তার, অথবা নির্ঘাৎ সাসপেনশন। এস. পি. বিড়বিড় করলেন, শেষে সব দোষ এই শালা পুলিশের ঘাড়েই চাপবে।

এর মধ্যে আর এক রেডিও-মেসেজ এসে হাজির ঃ হ্যালো কাকদ্বীপ, রাজ্যপালের খবর হোম সেক্রেটারি জেনেছেন। খবর শুনে উনি উদ্বিগ্ন। ঘুম ভেঙে কেবলই পায়চারি করছেন। বলছেন প্রতি পনেরো মিনিট পর-পর ওঁকে যেন গভর্নরের কণ্ডিশন জানানো হয়। আরো বলেছেন অসুস্থতার খবরটা সি. এম.-কে জানানো হল অথচ তাঁকে জানানো হল না তার কারণ যেন জানানো হয়। ডি. এম. এবং এস. পি.-র ওপর তিনি ভীষণ বিরক্ত হয়েছেন।

ডি. এম.-এর মুখটা অন্ধকারে কালো দেখাচ্ছিল, মেসেজটা পেতেই আরও বিবর্ণ হয়ে গেল তাঁর মুখ। চটে গিয়ে বি. ডি. ও-কে বললেন, দোষটা আপনারই। তখন থেকে ওয়ারলেসের কাছে বসে আছেন, আর হোম সেক্রেটারিকে খবরটা দিতে পারেননি?

বি. ডি. ও. প্রমাদ গুনল। এখন ডি. এম.-এর চোখের সামনে থাকা নিরাপদ নয়। রাত প্রায় দেড়টা বাজে, বাইরের হিমে হাড়ে কাঁপ ধরে যাচ্ছে তার, তার গুপর এই বিপত্তি। ডি. এম. আবার ধমক দিলেন, যান মেডিক্যাল টিম কদ্দুর এলা এক্ষুনি জানান। অপারেটর বি. ডি. ও.-র নির্দেশমতো ঠাকুরপুকুর থানা ধরল। জানল ঠিক একটা

চব্বিশ-এ ঠাকুরপুকুর ক্রশ করেছে ওরা।

আমতলা জানাল, এখনো মেডিক্যাল টিম তারা দ্যাখেনি, তবে খবর নেবার জন্য রাস্তায় সেন্ট্রি পোস্ট করে রেখেছে।

শুনে এস. পি. বললেন, বলুন, ও. সি.-রা নিজে যেন রাস্তায় দাঁড়িয়ে থাকে। সেন্ট্রিরা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ঘুমোয়, ওরা দেখতেই পাবে না।

পাল্টা মেসেজ সঙ্গে সঙ্গে থানায় পাঠিয়ে দেওয়া হল।

খবর আনা-নেয়া করতে হাঁপিয়ে পড়ল বি. ডি. ও. আর ও. সি.। একবার অপারেটার একবার ডি. এম. যেন একটা সাটল ককের মতো একবার এ-কোর্টে, একবার ও-কোর্টে। রাতের খাবার খাওয়ার সময় পায়নি, খিদেয় চচ্চড় করছে পেট। ডাক্তারটা অস্তত আর ঘণ্টাখানেক পরে রাজ্যপালকে চেক করতে পারত। পেটে খেলে ধমকগুলো তবু হজম করা যায়।

রাত দুটোয় এস. পি. অস্থির হয়ে বললেন, কই. আর মেসেজ এল? এতক্ষণ তো ডায়মণ্ডহারবার এসে যাবার কথা।

ডি. এম. বললেন, আপার ও. সি-রাও হয়তো দাঁড়িয়ে ঘুমোবার প্র্যাকটিশটা জানে। ব্যাটারা নির্ঘাত ঘুমিয়ে পড়েছে রাস্তায়।

এস. পি.-র দাঁত কিড়মিড় করছে, কাল ক'জন ও. সি. সাসপেণ্ড হবে কে জানে। বি. ডি. ও-র বুক কাঁপছে, সে নিজেও কাল চাকরিতে বহাল থাকরে কিনা এখন জানে না।

ওদিকে অপারেটর ঘন ঘন আমতলা আর ডায়মগুহারবার চাইছে, হ্যালো, মেডিক্যাল টিমের কী হল, কোনো খবর নেই কেন?

দু'থানা থেকেই জবাব আসছে, নো ট্রেস। গাড়ি খারাপ হয়ে গেল কিনা জানতে ও.
সি. যাচ্ছেন নিজেই। কিংবা আ্যাকসিডেণ্টও হতে পারে। যা ভারী ভারী ট্রাক যাচ্ছে।
এস. পি. রেগে ফায়ার হয়ে বললেন, সব ট্রাক আজ রাতের মতো বন্ধ করে দাও।
লাইসেস বাতিল করে ড্রাইভারদের হাজতে ঢোকাও।

ডি. এম. রেগে গিয়ে বি. ডি. ও-কে বললেন, এস. ডি. ও. টা সেই যে ডুব মারল, আর পাত্তাই নেই। বাাটা নিশ্চয় ঘরে গিয়ে ঘুমোচ্ছে। একটা মেসেজ দিন তো. এস. ডি. ও. যেখান থেকে হোক মেডিক্যাল টিমকে ট্রেস করে নিয়ে আসুক। বাই হাফ এ্যান আওয়ার। তারপর কণ্ঠস্বর নামিয়ে বিড়বিড় করলেন; আসলে ল আ্যাও অর্ডার প্রব্রেম না ছাই। ওই ছুতো করে কেটে পড়েছে। ভেবেছে আমার চোখে ধুলো দেবে।

বি. ডি. ও. আবার ছুটল অপারেটরের কাছে। তখন ডায়মগুহারবার থেকে মেসেজ্ব আসছে, একটা নীল অ্যামবাসাডার এইমাত্র পাস করল এখান থেকে, কিন্তু গাড়িটা মেডিক্যাল টিমের কিনা বোঝা গেল না। আমরা সিগন্যাল দেয়া সত্ত্বেও গাড়িটা থামেনি। এস. পি. কি জানেন মেডিক্যাল টিমের গাড়ির রং নীল কি না?

এস. পি. শুনে আবার দাঁত কিড়মিড় করে বললেন, ডায়মশুহারবারের ও. সি-টা

একেবারে আন্ত গাধা। আমি কাকদ্বীপে বসে কি জেনে বসে আছি, গাড়িটার রং নীল না সবুজ! ওয়ার্থলেস।

এ. ডি. কং বারান্দায় এসেছিলেন, শুনে বললেন, আই নো, অল পোলিসেস আর সো ডাল-হেডেড।

এস. পি. ঝাঁঝালো চোখে এ. ডি. কং-এর দিকে তাকালেন, কথাটা তো তাঁর গার্মেও লাগল। কিন্তু কিছু বলতে পারলেন না। হাজার হোক, এ. ডি. কং বলে কথা। অন্য কেউ হলে তাঁর গলাটা কুচ করে হয়তো কেটে নেওয়া যেত।

রাত ক্রমশ চারিয়ে আসছে। চারিদিকে শুধু ঝিঝির একটানা ডাক জাগিয়ে রেখেছে এতগুলো লোককে। ঝিঝির ডাক নয়তো, যেন সাইরেন। সবাই উৎকণ্ঠায় টানটান। ঘরের ভেতর রাজ্যপাল কেমন আছেন, বোঝা যাচ্ছে না। শুধু এম. পি-র ঘর থেকে একটানা নাকডাকার আওয়াজ আসছে, ভোঁ-স ভোঁ-স। আহা, ব্যাটা কী আরামে ঘুমোচ্ছে, যেন কুম্বকর্ণ। ডি. এম.-এর বুক থেকে একটা বড়ো দীর্ঘশ্বাস বেরিয়ে এল। এস. পি.-র দিকে তাকিয়ে বললেন, এম. পি.-র এইভাবে ঘুমোনো কিন্তু ঠিক হচ্ছে না। যেখানে সি. এম. পর্যন্ত জেগে আছেন।

ঠিক এমন সময় কুলপি থানা রাইট মেসেজ দিল, মেডিক্যাল টিম ফর দ্য গভর্নর জাস্ট পাসড হিয়ার। রজার?

কাকদ্বীপ অপারেটার জবাব দিল, রজার।

তারপর মিনিট পনেরোর টানা উৎকণ্ঠা। বি. ডি. ও. ঘড়িতে সময় দেখল, রাত তিনটে। প্রতিটি মুহূর্ত যে এত উৎকণ্ঠা, এত কন্তকর হতে পারে তা এতদিন বুঝতে পারেনি। রাত যে এত বড়ো হয় তাই বা কে কবে জেনেছে।

ভাবতে ভাবতে বাংলোর বাইরে হঠাৎ আলোর ঝলকানি। তারপর সশব্দ গর্জনে চারদিক ভরিয়ে মিনিট পাঁচেকের ব্যবধানে দু'খানা গাড়ি এসে থামল গেটের সামনে। গেট খুলে প্রথমে ডঃ মাত্রে, তার পিছু পিছু আরো চারজন ডাক্তার।

ডঃ মাত্রেকে দেখেই তো কাকদ্বীপের ডাক্তার বলির পাঁঠার মতো কাঁপতে শুরু করলেন। হয়তো ঠাকুর-দেবতার নাম স্মরণ করছেন মনে মনে।

ডি. এম. এবং এস. পি এগিয়ে এলেন ডঃ মাত্রের কাছে, আসুন, ডঃ মাত্রে।

ডঃ মাত্রে রোগীর কাছে যেতে চাইলেন, কিন্তু ঘর তো বন্ধ। এ. ডি. কং হাঁ হাঁ করে উঠলেন, এখন তো সাহেবকে ডিসটার্ব করা যাবে না। আমাকে টোট্যালি নিষেধ করা আছে। ঘুমোবার সময় নো আর্জেনি।

ডঃ মাত্রে তখন ডঃ চৌধুরীকে নিয়ে পড়লেন, আপনিই গভর্নাকে দেখেছেন? চৌধুরীর হাঁটুর মালাইচাকি তখন ঠকঠক করে কাঁপছে, ঘাড় দ্নিড়ে বললেন, হুঁ!

—প্রেসার কত?

ডঃ চৌধুরী আরও নার্ভাস হয়ে বললেন, দেখিনি স্যার।

— সে কি.? ই.সি.জি করিয়েছেন? দেখি চার্টটা।

- —আজে, ডঃ চৌধুরী ঢোক গিললেন, ই.সি.জি মেশিন আমাদের হেল্থ সেণ্টারে নেই, স্যার।
  - —ওয়ার্থলেস। ব্লাড টেস্ট করিয়েছেন? সুগার কত? এবার ডঃ চৌধুরীর তোতলাবার পালা, দেখিনি, স্যার।

ডঃ মাত্রে এবার রেগে উঠলেন, কিছুই তো দ্যাখেননি আপনি। কী করে বুঝলেন হার্টে গোলমাল?

ডঃ চৌধুরীর প্রাণপাখি প্রায় খাঁচাছাড়া হবার উপক্রম, কোনোক্রমে বললেন, আজে স্যার, পালস্ দেখে মনে হল—

— ওহ, নাড়ি দেখে। গাঁয়ে এসে আপনি নাড়ি-টেপা ডাক্তার হয়েছেন। এম. বি. বি. এস. ডাক্তারের এই দশা, সরকার আবার খালি পায়ে ডাক্তার গাঁয়ে ছাড়বেন ঠিক করেছেন। কোন কলেজ থেকে পাস করেছেন?

ডঃ চৌধুরী ঢোক গিলে বললেন, আজে, মেডিকেল কলেজ। গাইনিতে এম. ডি.। ডঃ মাত্রে যেন শক খেলেন, আঁা, গাইনোকলজিস্ট। ওহ্ গড। কেন হাসপাতালে আর ডাক্তার নেই?

- —আছে স্যার। একজন। ডেণ্টিস্ট।
- —মাই গড। মেডিসিনের কেউ নেই?
- একজন এল.এম.এফ. আছেন। বয়স্ক মানুষ। তিনি সাতদিন আগে ছুটিতে গেছেন। ডঃ মাত্রে রাগে প্রায় চুল ছিঁড়ছেন। ডঃ চৌধুরী বললেন, গাঁয়ে স্যার এইরকমই হয়। কেউ না থাকলে ডেণ্টিস্টকে দিয়েই আউটডোর পেশেণ্ট দেখাতে হয়।
- —হোপলেস হোপলেস, ডঃ মাত্রে টেঁচিয়ে উঠলেন। কিন্তু তিনি যে রাজ্যপালকে পরীক্ষা করবেন সে উপায়ও নেই। ঘরের দরজা বন্ধ। একমাত্র এ. ডি. কং ছাড়া রাজ্যপালকে ডেকে তোলার অধিকার কারো নেই। কিন্তু এ. ডি. কং বললেন, এখন সাহেবের ঘুম ভাঙানোর কোনো অর্ডার নেই।

ফলে আবার শবরী নয়, শবরীর প্রতীক্ষা। সবাই একটা একটা করে মুহূর্ত গুনছেন। এমন সময় হঠাৎ রাজ্যপালের ঘরে ঢক ঢক করে জল খাওয়ার আওয়াজ শোনা গেল। জ্বলে উঠেছে আলোও। সুযোগ বুঝে এ. ডি কং দরজায় ঝুঁকে পড়ে বলল, স্যার, আপনি কি জেগেছেন?

ঘুমচোখে দরজা খুলে রাজ্যপাল অবাক হলেন, 'আপ সব হিঁয়া কিঁউ রহতা হ্যায়। যাও, যাও, শো যাও।' তারপর ডঃ মাত্রেকে দেখে অবাক হলেন, আপলোগ সব হিঁয়া কিঁউ আয়া হ্যায়? ইঝ এনিবডি ইল?

ডঃ মাত্রে বললেন, স্যার. আপনার শরীর ঠিক আছে তো?

— ই ই, ঠিক হ্যায়। সামকো বুকমে কুছ দরদ হয়া, লেকিন আভি সব ঠিক হ্যায়। যাও, যাও, সব শো যাও। বলে দরজা বন্ধ করে দিলেন রাজ্যপাল।

রাজাপালের এই শেষ কথাটাই আবার চিন্তিত করে তুলল সবাইকে। বুকে বাথা

মানে ভয়ানক কথা। স্ট্রোকের পূর্বাভাস। কিন্তু ডঃ মাত্রে নিরাশ হলেন, তিনি দেখার ফুরসতটুকু পেলেন না। রাজ্যপালকে বলাই গেল না, দাঁড়ান, আপনার প্রেসারটা একটু দেখি, বুকে স্টেথো লাগাই। তার আগেই দরজা বন্ধ।

কিন্তু রাজ্যপালকে ও. কে. বলে ছেড়েও দিতে পারেন না। পরে যদি গোলমাল দেখা দেয়, তখন দায়িত্ব এসে পড়বে ডঃ মাত্রের ওপর। বাধ্য হয়ে বলে উঠলেন, কণ্ডিশন মে বি সিরিয়াস। ভোরেই শিফট করতে হবে কলকাতা।

শুনে ডঃ চৌধুরীর কাঁপুনি থামল।

ডি. এম. ও এস. পি. হাঁপ ছেড়ে বাঁচলেন মনে হল। রাজ্যপাল কলকাতা চলে গেলে টেনশন থেকে মুক্ত হওয়া যায়। তবু জিজ্ঞাসা করলেন, কেমন মনে হল্, ডঃ মাত্রে?

ডঃ মাত্রে চিস্তিত হয়ে বললেন, বুকে ব্যথা, রিস্ক নেওয়া ঠিক হবে না, গাড়িতে নিয়ে যাওয়া মুশকিল, পথেই কোলাপ্স করে যেতে পারে। অ্যারেঞ্জ ফর হেলিকপ্টার।

হেলিকপ্টার শুনে আবার মাথায় বাজ ভেঙে পড়ে। এই মফস্সলে হেলিকপ্টার কোথায় পাওয়া যাবে! কলকাতায় মুখামন্ত্রী একটা চড়েন বটে—

ডঃ মাত্রে সেই কথাই, বললেন, ভোরের মধ্যে হেলিকপ্টার আনান. বেশি দেরি করলে বিপদ হতে পারে।

সঙ্গে সঙ্গে মেসেজ পাঠানো হল কলকাতায়, কাকদ্বীপ-কলকাতা, কাকদ্বীপ-কলকাতা, ডঃ মাত্রে এসে পৌঁছেছেন, উনি অ্যাডভাইস করেছেন, গভর্নরকে হেলিকপ্টারে কলকাতায় শিফট করতে হবে। এখনই হোম সেক্রেটারিকে জানান, হেলিকপ্টার যেন এক্ষুনি ফুয়েল নিয়ে কাকদ্বীপ চলে আসে।

একটু পরে ফিরতি মেসেজ এল, হেলিকপ্টার পরশু বিকেলে গৌহাটি পাঠানো হয়েছে। আসামের মুখ্যমন্ত্রী এসেছিলেন, তাঁকে লিফট দিতে গেছে।

আবার মাথায় বাজ, বাজ নয়তো সমস্ত আকাশ, তাহলে গৌহাটির সঙ্গে কনটাাক্ট করুন। ইমিভিয়েট, ভোরের মধ্যে হেলিকপ্টার চাই।

তারপর ক্রমাগত কাকদ্বীপ-কলকাতা, কলকাতা-গৌহাটি চলল কিছুক্ষণ। রাত প্রায় শেষ প্রহর, তখন গৌহাটি জানাল, হেলিকপ্টার কাল সন্ধ্যেবেলা দিল্লি গেছে, একটা ফল্ট ধরা পড়েছিল, সেটা মেরামত করার জন্য—

ডি. এম. ভীষণ উত্তেজ্ঞিত হয়ে বললেন, হেলিকপ্টার আর খারাপ হবার সময় পেল না। শিগগির দিল্লি ধরতে বলুন।

আবার কাকদ্বীপ-কলকাতা-দিল্লি, আর দু'পক্ষের রজার রজার। ওয়ারলেসের একটানা স্-স্-স্-স্ শব্দ। রাত প্রায় শেষ হতে চলেছে। গাঢ় হিনো পাতলা হাওয়াই শার্টের ভেতর ধকধকি বাজছে। বি. ডি. ও. ছোকরা একবার অপারেটারের আকাশবাণী শুনছে, একবার ডি. এম.-এর ধমক। বাংলোয় দু'ঘরে দু'ক্ষন মাননীয় ব্যক্তি ঘুমিয়ে চলেছেন। এম.পি.-র ঘরের শব্দটা বেশ প্রবল, বোধহয় পানীটোর প্রভাবে নাকের হাঁকডাক অর্থাৎ নাকডাক একটু বেশিই হয়। ডি. এম. এস. পি. দীর্ঘশ্বাস ফেলে ভাবছেন,

আহা, ঘুম যে কত নিশ্চিন্ত হতে পারে, তা এই শেষ রান্তিরে এম. পি.-র নাক-ডাকা না শুনলে বোঝা যাবে না।

এস. পি. বললেন, গভর্নর অসুস্থ, এম. পি.-র এভাবে ঘুমানো কিন্তু ঠিক হচ্ছে না। আমরা সবাই জেগে আছি, ওঁরও জেগে থাকা উচিত।

ডি. এম. বললেন, ঠিকই বলেছে, সি. এম. জেগে আছেন, হোম সেক্রেটারি জেগে আছেন, এম. পি.-রও জেগে থাকা দরকার। আপনি এ. ডি. কং-কে বলুন না।

এন. পি. মাথা নেড়ে বললেন, আপনি বলুন। আমার সঙ্গে এম. পি.-র ভালো আলাপ নেই।

ডি. এম. ঘাড় নাড়লেন, থাক গে, শেষ রাতে ঘুম ভাঙালে আবার কী বিপত্তি হয় কে জানে। ভদ্রলোক সুবিধের নন, এই নিয়ে হয়তো পার্লামেন্টে কোয়েন্চেন উঠে যাবে।

পার্লামেন্টের নাম শুনে এস. পি. ও. থমকে গেলেন। পার্লামেন্টে কিংবা অ্যাসেমব্রিতে যে কত রকমের প্রশ্ন ওঠে এবং তা যে কী অন্তত ধরনের হয় তা ভুক্তভোগীরাই জানেন। ডি. এম.-কে বহুবার বিচিত্র সব প্রশ্নের উত্তর দিতে হয়েছে। একবার প্রশ্ন এসেছিল, জেলায় ১৯০০ সালে কত গ্রাম ছিল যেখানে টিউবওয়েল ছিল না. ১৯৪৭ সালে কত গ্রাম ছিল যেখানে টিউবওয়েল ছিল না। আর ১৯৭৭ সালে কত গ্রাম যেখানে আজও টিউবওয়েল নেই। ডি. এম. পুরোনো গেজেটিয়ার খুঁজে খুঁজে হয়রান, এসব তথ্য কোনো বই-এ লেখা নেই। আর একবার মেসেজ এসেছিল জেলায় মোট কতজন ফুটপাথ বাসিন্দা ও ভরঘুরে আছে। সেবার সমস্ত বি. ডি. ও. অফিসে রেডিওগ্রামে মেসেজ পাঠানো হল, রাত বারোটার সময় যার যার এলাকায় হিসেব সংগ্রহ করে শেষ রাতের মধ্যে খবর পাঠাতে। রাতের বেলা না গোনা হলে প্রকৃত তথ্য পাওয়া যাবে না তাই এমন নির্দেশ। সমস্ত বি. ডি. ও. তাদের দলবল নিয়ে মাঝরাতে ঘুরে বেড়িয়েছে ভবঘুরের সংখ্যা গুনতে। ভোরের মধ্যে সব বি. ডি. ও.-ই খবর পাঠাল, গুধু একজন বি. ডি. ও. জানতে চাইল, ভবঘুরের সংজ্ঞা আসলে কী? রাতে যারা নৌকায় শুয়ে থাকে তারা ভবঘুরে কিনা। যেসব পাগল রাস্তায় ঘুরে বেড়ায় তাদের ভবঘুরে বলা যায় কিনা। মফসসলে ফুটপাথ নেই, সেক্ষেত্রে রাস্তায়, নদীর ঘাটে, বারোয়ারিতলায় শুয়ে থাকা মানুষদের ফুটপাথ বাসিন্দা বলে গণ্য করা যায় কিনা।

শুনে ডি. এম. রাগে প্রায় হন্যে হয়ে গিয়েছিলেন। সারারাত জেগে বসে আছেন রিপোর্ট পাঠাবেন বলে, আর একজনের রিপোর্টের অভাবে সমস্ত কমপাইলেশন বন্ধ। বেলা দশটার মধ্যে রিপোর্ট না পাঠালে এক্সপ্লানেসন দিতে হবে। ব্যাটাকে একবার সামনে পেলে দেখে নিতেম। শেষে অন্য সব রিপোর্ট অ্যাভারেজ করে একটা খবর পাঠিয়ে দিলেন অ্যাসেমব্লিতে। একটু খুঁত থেকে গেল, তবু না-পাঠানোর চেয়ে ঢের ভালো।

সব ভেবে ডি. এম. বললেন, না মশাই, হয়তো ঘুম ভাঙিয়ে শেষে অধিকারভঙ্গের দায়ে পড়ব। তার চেম্নে হেলিকপ্টারের বন্দোবস্ত করাই ভালো। প্রায় সঙ্গে সঙ্গে মেসেজ পাওয়া গেল, দিল্লিতে হেলিকপ্টারের সন্ধান পাওয়া গেছে। পাইলট ঘুম থেকে উঠেছেন। শিগগির কলকাতার দিকে রওনা হচ্ছে। ঘণ্টা দেড়েকের মধ্যে কলকাতা পৌছুচ্ছে।

প্রাথমিক উল্লাস কেটে গেলে প্রশ্ন উঠল, হেলিকপ্টার তো আসছে, নামবে কোথায়?

ঠিক কথা, এর আগে এখানে অবশ্য চিফ মিনিস্টারের জন্য হেলিপ্যাড তৈরি হয়েছিল, কিন্তু তার জন্য সময় লেগেছিল সাতদিন। নেমেছিল ধানখেতে। খেত চেঁচে সমান করা, তার উপর ইট সাজানো, রোলার চালিয়ে মজবুত করা, সে অনেক হাঙ্গামা। কিন্তু এখন তো সময় মোটে দেড ঘণ্টা।

ডি. এম. বললেন, এক্ষুনি হেলিপ্যাড তৈরি করুন। বাই ওয়ান আওয়ার। হারি আপ। বি. ডি. ও.-র মাথায় এবার সারা সৌরজগৎ ভেঙে পড়ল।

ডি. এম. সাহেব বলেন কী! বলল, স্যার, এটা কি সম্ভব, এই শেষ রান্তিরে—

ডি. এম. প্রচণ্ড ধমক দিলেন এবার, যান, কথা বাড়াবেন না। আই ওয়াণ্ট ইট ডান বাই ওয়ান আওয়ার। নাহলে আপনার কপালে দুঃখ আছে। যান, পি-ডবলিউ-ডি-র ইঞ্জিনিয়ারকে খবর দিন।

দুঃখ যে আছে সেটা অনেকক্ষণ থেকেই বুঝতে পারছিল বি. ডি. ও। একটা হেলিপ্যাড করতে ঘাম ঝরে গিয়েছিল আগের বার। এ কাজটা তার করার কথা নয়, করবে পিডবলিউ-ভির ইঞ্জিনিয়ার, কিন্তু করানোর দায়িত্ব বি.ডি.ও.-র। ডি. এম.-এর বকুনি শুনে সে কক্ষনি দৌডাল ইঞ্জিনিয়ারের কোয়ার্টারে।

শেষ রাতের ঘুম, সে যে কী দুঃসহ ঘুম। বি.ডি.ও. ক্রমাগত দরজা পেটাপেটি করতে শুরু করে, মিঃ ভট্চাজ। কিন্তু সুরাহা হয় না। এম. পি.-র ঘুম যদি কুন্তুকর্ণের ঘুম হয়, তবে ইঞ্জিনিয়ারবাবু এখন কুন্তুকর্ণের দাদা রাবণের ঘুম ঘুমোছে। দরজা যখন প্রায় ভাঙে-ভাঙে সে সময় ধড়মড় করে উঠলেন ইঞ্জিনিয়ারবাবু! বি.ডি.ও.-র ভাগা ভালো, ডাকাত ডাকাত শব্দে ভদ্রলোক পাড়া মাথায় করেননি। ঘুম চোখে দরজা খুলে বি.ডি.ও.-কে দেখে আঁতকে উঠে বললেন, আপনি!

—আজে, ভীষণ বিপদ। একটা হেলিপ্যাড বানাতে হবে। রাজ্যপালের জন্য হেলিকপ্টার আসছে।

খবর শুনে মিঃ ভট্চাজ কোনো শুরুত্বই দিলেন না। বললেন, হেলিপ্যাড বানাতে হবে, তা রাতের বেলা এসেছেন কেন! হেলিপ্যাড বানানো কি চাট্টিখানি কথা। এস্টিমেট করতে হবে, টেশুার ডাকতে হবে, কনট্রাকটারকে ওয়ার্ক-অর্ডার দিক্তে হবে। সে অনেক হ্যাপা। বেলা এগারোটার পর আসবেন।

বি.ডি.ও. চোখে সর্যেফুল দেখে। বলল, আজে, বেলায় এলে হঠ্ছে না। এক্ষুনি চাই, এক-দেড় ঘণ্টার মধ্যে।

ইঞ্জিনিয়ার হেসে বললেন, আপনার মাথাটাথা কি খারাপ হয়েছে! এ কি মায়ের

হাতের মোয়া যে চাইলেই পাওয়া যাবে। এখন কোথায় ফাণ্ড কোথায় কনট্রাকটর তার ঠিক নেই। সাড়ে সাতশো ইট লাগবে, লেবার লাগবে, রোলার লাগবে।

সত্যিই সাংঘাতিক ব্যাপার। বি.ডি.ও. হাঁ করে তাকিয়ে থাকে ইঞ্জিনিয়ারের দিকে। কাকুতি-মিনতি করে বলল, ইট না হয় যোগাড় করে দিচ্ছি, সামনেই একটা বাড়ি তৈরি হচ্ছে। আর কিছু লেবার নিয়ে আসছি এক্ষুনি। আপনি বল খেলার মাঠে চলে আসুন, মিঃ ভট্চাজ।

বিজ্ঞের মতো হাসলেন মিঃ ভট্চাজ আরে মশাই, এটা টেকনিক্যাল ব্যাপার, আপনারা কী বৃঝবেন এর! ইট, লেবার যদি বা পাওয়া যায়, রোলার পাওয়া যাবে না।

—কেন, আপনার রোলার তো রয়েছে। ওই তো দেখা যাচেছ।

মিঃ ভট্চাজ রেগে গিয়ে বললেন, মশাই, রোলার কি এমনি চলে, তার ড্রাইভার নেই তো! সে কাল ছুটে নিয়ে বাড়ি চলে গেছে।

বি.ডি.ও. বেচারির প্রায় কান্না পেয়ে গেল। দেড় ঘণ্টার আধ ঘণ্টা এখানেই কাবার। সে কাঁদো-কাঁদো হয়ে বলল, আচ্ছা রোলারটা যদি আমিই চালাই। মানে জিপ চালানোর একট-আধট অভ্যেস আমার আছে, তাতে ম্যানেজ করা যাবে না?

ইঞ্জিনিয়ার চোখ ছানাবড়া করে বি.ডি.ও.-র দিকে তাকিয়ে রইলেন, ২লেন কি, আপনি চালাবেন রোলার!

—আপনি বুঝতে পারছেন না, মিঃ ভট্চাজ, ব্যাপারটা কী সিরিয়াস। রাজ্যপালের অসুখ, তার জন্য হেলিকপ্টার আসছে। আর মোটে এক ঘণ্টা সময়। এর মধ্যে হেলিপ্যাড না তৈরি করতে পারলে আমার কপালে দুর্গতি। আপনাকেও কি গভর্নমেণ্ট ছাড়বে বলে মনে করছেন? বঝলেন, ব্যাপারটা সত্যিই সিরিয়াস।

এতক্ষণে ইঞ্জিনিয়ার বুঝলেন ব্যাপারটা, বললেন চলুন, দেখি, কী করা যায়। লুঙ্গির ওপর হাওয়াই শার্ট গলিয়ে বেরিয়ে এলেন। বি.ডি.ও.-র সঙ্গে।

রাত তখন ভোর হয়ে আসছে। দু-একটা পাখির কলকাকলি। তারপর দীর্ঘ পরিশ্রমে বানানো হল হেলিপ্যাড। ইঞ্জিনিয়ার ভদ্রলোক যেন ম্যাজিক দেখালেন সেই শেষরাতে। তাঁর কোয়ার্টারে শুয়ে থাকা এক দারোয়ানকে কী যেন বলতে দু'জন ঠিকাদার কোখেকে ফুঁড়ে বেরুল সেখানে। তারা তো ইঞ্জিনিয়ার সাহেবের কথায় জান দিয়ে দিতে রাজি। চোখের পলকে লেবার লাগিয়ে হেলিপ্যাড তৈরি হয়ে গেল। সাড়ে ছটায় তৈরি হবার কথা, শেষ হল সাড়ে সাতটায়। এতক্ষণে হেলিকপ্টারের কথা মনে পড়ল বি.ডি.ও.-র। সেই যেস্কোরটার এখনও দেখা নেই কেন। নাকি এসে ফিরে গেল এর মধ্যে!

তবু শেষ মুহূর্তে খড় পাওয়া গেল না। কাছাকাছি খড়ের গাদা নেই কোথাও। খড়ে আগুন জ্বালিয়ে ধোঁয়া বেরুলে তবে হেলিকপ্টার নিশানা বুঝতে পারবে আকাশ থেকে, কোথায় হেলিপ্যাড। কাছেই এক গরিবের কুঁড়ে ছিল, ও.সি ছুটে গিয়ে তার চাল থেকে দু-চার বাণ্ডিল খড় ছিঁড়ে নিয়ে এল, পরে যা হয় হবে, আগে তো রাজ্যপাল।

রাজ্যপাল তখন সবে ঘুম থেকে উঠেছেন। বাইরে ডি. এম., এস. পি. এ. ডি. কং

আর মেডিক্যাল টিম উৎকণ্ঠায় দাঁড়িয়ে। এম. পি.-র নাসিকাগর্জন তখনও থামেনি। প্রথমে রাজ্যপাল, পরে সবাইকে ফাঁসিয়ে দিয়ে নিজে মরণ-ঘুম ঘুমোচ্ছেন।

রাজ্যপাল ততক্ষণে বাইরে বেরিয়ে এসেছেন, সামনে এ.ডি.কং-কে দেখে বললেন, কি আছজা, রাতমে আচ্ছা তক নিদ হয়া থা?

এ.ডি.কং কিছু বলার আগেই ডঃ মাত্রে এগিয়ে গেলেন, স্যার, তবিয়ত ঠিক হ্যায়?
—জরুর ঠিক হ্যায়, জরুর ঠিক হ্যায়। আজ তো সাগরদ্বীপ যানা হ্যায়।

রাজ্যপালের কথা শুনে সবাই এ ওর মুখের দিকে তাকাচ্ছেন। ডঃ মাত্রে বললেন, থোডা আপকো চেক করনা দিজিয়ে। কাল আপকো বহুত তকলিফ হয়া।

— চেক করনা পড়েগা? মুঝকো? নেহি, নেহি, ম্যায় বিলকুল ঠিক হঁ। আপ রেস্ট লিজিয়ে, ডঃ মাত্রে। ম্যায় আভি মর্নিং-ওয়াক পর যাউঙ্গা। বলে সবাইকে অবাক করে দিয়ে এ.ডি.কং-কে বললেন, চলিয়ে আছজা, থোড়া মর্নিং-ওয়াক যানা হ্যায়। ফির ন বাজমে সাগরদ্বীপ।

রাজ্যপালের পিছু পিছু এ.ডি.কং চললেন মর্নিং-ওয়াকে। আর তখন গোঁ গোঁ শব্দে আকাশ কাঁপিয়ে হেলিকপ্টার এসে পৌঁছুচ্ছে দিল্লি থেকে। ওদিকে খড়ের চাল ভেঙে খড়ে আগুন জ্বালিয়ে গোঁয়ার সিগন্যাল দিচ্ছেন ও.সি।

### চরণদাস চোর

চরণদাসের মন ভাল নেই। বেকার জীবন। কত গঞ্জনা। বাঁচতে ইচ্ছে করে না। সংসারের বোঝা।

চরণদাস নামটা শুনেই হাবিব তনবীরের 'চরণদাস চোর' মনে হয়নি? হতেই হবে। আমাদের এই চরণদাসও চোর।

কিন্তু বেকার। এখন আর কাজ হয় না। বয়েস হয়েছে বলেই নয়। টেকনোলজি পাল্টে গেছে বলে।

একদিন রাস্তায় বক্তৃতা শুনছিল। লাল ঝাণ্ডা পার্টির বক্তৃতা। একজন বলছিল—
বিশ্বায়ণ কী সর্বনাশ করে দিয়েছে, কত মানুষকে বেকার করে দিয়েছে। নানা রকমের যন্ত্রপাতি এসে গেছে। মানুষের হাত থেকে কাজ চুরি করে নিয়েছে যন্ত্রপাতি।

এক্কেবারে খাঁটি কথা। সিঁদকাঠি দিয়ে কত কাজ করেছে একসময়। মাটি খুঁড়ে সুড়ঙ্গ তৈরী করে ঘরে ঢুকেছে। কাঠির মোচড়ে তালা ভেঙে দিয়েছে, ঘরের খিল খুলে দিয়েছে। এখন সিঁদকাঠির সেই দিন নেই। এখন এ্যাসিড দিয়ে শেকল গালাতে হয়, ছোট যন্ত্রপাতি হয়েছে, তেজী আগুন বের হয়, তাই দিয়ে লোহা গলে যায়। লেজার না কি বলে, তাই দিয়ে নাকি আলমারি খোলা যায়। এরকম কত কায়দা। সিঁদ কাঠিটা ঘরের কোণায় মনমরা হয়ে পড়ে আছে।

এক পকেটমার বন্ধুর সঙ্গে সুখ-দুঃখের কথা হচ্ছিল একদিন। সুখ কোথায়, সবই তো দুঃখের কথা। পকেটমার বন্ধু বলছিল—কোথায় গেল সেই সব দিন। একটা ঘড়ি ঝাড়তে পারলে চোরা বাজারে একশ টাকায় বিক্রি হ'ত। একটা কলম দশ টাকা। এখন সবার পকেটে পাঁচ টাকার কলম। বিশ টাকার ঘড়ি বিক্রি হচ্ছে ফুটপাতে। কত কায়দা করে মানিব্যাগ হাতাতে হয়, মানিব্যাগ খুলে দেখা যায় কোথায় টাকা? একটা কার্ড। ক্রেডিট কার্ড, এ.টি.এম. কার্ড।

ধিক! ধিক বিশ্বয়েন!

মেয়েছেলেণ্ডলোরও কী দশাটাই না হ'ল। কোথায় গেল সোনার বাংলার নারীর মহিমা। গা ভর্তি গয়না ছিল। সোনার সীতা হার, কানপাশা, ঝুমকো, কত কী? এখন কী সব পরছে। ঘেল্লা-ঘেল্লা। পোড়া মাটির হার, বাঁশের দুল, হত্তুকির মালা, দেশলাই বাক্সের লকেট। কেউ কেউ সোনার মত কিছু পরলেও ঐসব সোনা নয়। সোনার মত দেখতে।

ঘেনায় কাজ ছেড়ে দিয়েছে। মজুরি পোষায় না। বাড়িতে খায় দায়, ঘুমোয়, পুত্রবধূর গঞ্জনা শোনে। আর সিঁদকাঠির সঙ্গে কথা বলে। প্রথম বৌ মরে গেছে। দ্বিতীয় পক্ষ করেছিল, সে ছেড়ে চলে গেছে। প্রথম পক্ষেরই ঐ ছেলে। ছেলেকে লেখাপড়া করিয়েছিল। এখন ও খুব ভাল চোর। সরকারী হাসপাতালের রামাঘরে চাকরি। ওর চুরিতে সিঁদকাঠি লাগে না। লেজার যন্ত্রও লাগে না। খালি একটা কলম লাগে। দু টাকার কলমেই কাজ হয়ে যায়। খালি যোগ বিয়োগ গুণ ভাগে এধার ওধার। লেখাপড়া শেখার এইতো ফয়দা।

ছেলেই একটা ব্যবস্থা করে দিয়েছিল। কিছু ডাক্তাররা মিলে একটা ফ্ল্যাট বাড়ি করেছিল, চরণদাস সেই বাড়ির গার্ড। চোর ধরার ডিউটি। পাশের ফ্ল্যাটের চোর ধরার কাজ করত চরণদাসের মাসতুতো ভাই। সেও চোর। চোবে চোরে মাসতুতো ভাই-ই তো হয়। ওরা দুজনে মিলে একদিন সুখ দুঃখের কথা বলছিল, ফ্ল্যাটের সেক্রেটারি চুরি করে শুনে ফেলে। এরপর দু'জনেরই চাকরি যায়।

দুঃখে আত্মহত্যার কথা ভেবেছিল। ভেবেছিল রাস্তার ম্যানহোলে ঢুকে আত্মহত্যা করবে। সীতাও তো মনোদুঃখে পাতালে গিয়েছিলেন। কিন্তু শেষ রাত্রে ম্যানহোলের ঢাকনাটা সরাতেই মনে হয়েছিল দশ কেজির কম ওজন হবে না। লোহা এখন চার টাকা কেজি। ওটা চুরি করেছিল।

চোদ্দতলা বাড়িতেও উঠেছিল একবার, ঝাঁপ দেবে বলে। রেলিংএর ধারে গিয়ে দেখল দুটো বাম্ব জুলছে। কাছে কেউ নেই। আত্মহত্যা করা হ'ল না।

খুব কন্টে আছে চরণদাস। গতকাল রাত্রে পুত্রবধৃ খারাপ কথা বলেছে। কিছু একটা করতেই হবে। হাজার টাকার একটা বাণ্ডিল ছুঁড়ে দিয়ে মুখ বন্ধ করে দেবে কিছুদিনের জন্য।

ভোর ৪ টেয় বের হ'ল। চাদর মুড়ি দিয়েছে। পৌষের শীত। কুয়াশা।

কতদিন রোজগার নেই। বিড়ি খাবার জন্যও ছেলের কাছে হাত পাততে হয়। কত লোকের পেনশন আছে। এম.এল. এ-দেরও আছে, কিন্তু চোরেদের পেনশন নেই। ছিঃ, এ কেমন সংবিধান?

একা একা রাস্তায় হাঁটছে। হাঁটতে হাঁটতে বড়লোকদের পাড়ায় এসে যায় চরণদাস। বড়লোকদের পাড়ার আলাদা গন্ধ। রাস্তার আবর্জনাও অন্যরকম। আবর্জনায় কত রকমের প্যাকেট, বাক্সো, পুতুলটুতুলও থাকে।

বাড়িগুলোর সামনে গাড়ি ঘুমোছে। কোন কোন বাড়ির সামনে লোহার দরজা, ভিতরে বাগান। একটা বাড়ির সামনে এসে দাঁড়ায় চরণদাস। রেলিং-এ দামী একটা শাড়ি ঝুলছে। বেনারসীর মতই দেখতে। দেখল ফটকের পাশেই একটা ঘর। বোধহয় দারোয়ানের। দারোয়ান দরজা বন্ধ করে ঘুমোছে। দারোয়ানের নাক জাকার শব্দ পাছে। দারোয়ানের নাক জাকার শব্দ পাছে। দারোয়ান ঘুমোলে কি হবে, ফুল গাছগুলো জেগেছে, ফুল ফুটেছে। ফুল তো আর চোর বোঝে না, জাগলে কী হবে? চরণদাস লোহার দরজা বেয়ে ওপার ওঠে, তারপর বাগানে নেমে যায়। দিব্যি পারলো। কে বলল বয়েস হয়েছে? নিজের পিঠ চাপড়ে দিল মনে মনে। বলল সাবাস ওস্তাদ। শাড়িটা হাতাতে পারলেই আজ খিদিরপুরের হাটে বেচে

দেবে। আজ রবিবার। পুরনো জামা কাপড়ের হাট বসে। ওদিকে এগোতেই বাঁ দিকে চোখ পড়ল। দারোয়ানের ঘরের বারান্দায় কিছু জামা কাপড় আছে। একটা হ্যাঙ্গারে ঝোলানো বেশ সুন্দর জামা, একটা লতপতে প্যাণ্ট, আর একটা কাপড়ের জুতো। শাড়ির দিকে লোভ করার দরকার নেই। কাছে যা পাওয়া যায়, সেটাই আগে হাতিয়ে নেয়াই বৃদ্ধিমানের কাজ।

চরণদাস তাই করল। ওগুলো বগলদাবা করে বাইরে বেরিয়ে এল। তখন শুনল কুকুরের ডাক। কুকুর এখন ডাকছে। এখন বুদ্ধি হয়েছে ওর। চোর পালালেই তো বুদ্ধি বাড়ে। শাস্ত্রে তো তাই আছে।

ওগুলো নিয়ে কিছুটা এগিয়ে গেল। ইতিমধ্যে আলো ফুটেছে। কিছু লোক হাঁটতে বেরিয়েছে।ওদের পরনে একরকম আজব পোশাক।লতপতে প্যাণ্ট, ঢিলে জামা কাপড়ের জুতো। চরণদাস এবার বুঝল, ও যা হাতিয়েছে সেটা বডলোকের হাঁটার পোশাক।

চরণদাসের মনে হল ও এইভাবে হাঁটার পোষাক বগলদাবা করে হাঁটলে কেউ সন্দেহ করতে পারে। ভাবল পরে নেয়াই ভাল। ওর পাজামার উপর লতপতে প্যাণ্টটা গলিয়ে নিল, প্যাণ্টটা একদম ফিট করে গেছে। খুব নরম কাপড়। জামাটাও তাই। খুব সুন্দর দেখতে। নীল রং প্যাণ্টটাও তাই। নীলের মধ্যে কেমন একটা হলুদ দাগ কাটা। খেলোয়াড়দের জার্সির মতই দেখতে অনেকটা। জামাটার ভিতরের দিকে নরম নরম স্পঞ্জের মত কিছু লাগানো। পরলেই বেশ একটু গরম গরম-আরাম আরাম ভাব। একটা টুপিও আছে। সেটাও নীল হলুদ। একটা জুতো। ওটার রং সাদা।

চরণদাস সব পরে ফেলল। জুতোটা পরতেই পায়ে কেশ খাপে খাপ হয়ে গেল। এমনকি টুপিটাও। এক্কেবারে ওরই জন্য যেন তৈরী। কে সেই বড়লোক, ভগবান একদম চরণদাসের মত করেই তৈরী করেছিল তাঁকে।

পুরনো চপ্পলটার জন্য আর মায়া করে লাভ নেই। এ পাড়ায় কোন ভিখারিও নেই যে ওটা দিয়ে দেবে। ফুটপাতেই রেখে দিল চপ্পলটা, চাদরটা গলায় ঝুলিয়ে দিল এবং দৌড়তে লাগল। জুতোটার যেন কোন ওজনই নেই। এত হাল্কা। দৌড়চ্ছে। সামনে পিছনে বড়লোকরাও দৌড়চ্ছে। কে যেন একজন ওকে গুড মর্নিং বলল। চরণদাসের গুড মর্নিং বলতে লজ্জা করল। আবার কে একজন হাত নেড়ে বলল হা-আ-ই। চরণদাসও হাত নাড়ল। একবার আয়নায় নিজেকে দেখতে ইচ্ছে করছিল। চরণদাস হাল্কা হাল্কা ছুটছে। অন্য বড়লোকদের মতই। এরকম মেজাজে জীবনে কখনো ছোটেনি ও। চুরিটুরি করে ও যখন ছুটেছে, ওটার অন্য কায়দা। ওর মনে হ'ল এই ছোটার পোশাক পরে কি আত্মীয় বাড়ি যাওয়া যায়ং বর্ষাত্রীং নাতির হাত ধরে ঠাকুর দেখতেং চলবে না। তবে কি এই পোশাক পরে ওকে ছুটতেই হবে শুধুং এ পোশাক মানে শুধু ছোটা।

এমন সময় চরণদাসের সামনে একটা সাদা রং- এর এ্যাম্বাসাডার দাঁড়িয়ে পড়ে। গাড়ির দরজা খুলেই তিনজন লোক বের হয়। একটা লোক বলে গাড়িতে উঠুন স্যার জলদি। চরণদাস গাড়িটার দিকে তাকায়। পুলিসের গাড়ি বলে তো মনে হচ্ছে না। চরণদাস বলে, কেন? গাড়িতে উঠতে যাব কেন খামোকা?

কোথা বাড়াবেন না। ঘুসুন জলদি। পকেট থেকে রিভলবার বার করে একজন। চরণদাস কথা বাড়ায় না। ঘুসে যায়। গাড়ি দ্রুত ছেড়ে দেয়।

চরণদাস বুঝতে পারে গাড়ি খুব জোরে চলছে। চরণদাস শোনে ওদের একজন মোবাইল ফোনে কথা বলছে।

- —অপারেশন হো গিয়া স্যার।
- —নেহি নেহি, জবরদস্তিকা কোই দরকার নেহি হয়া। বহুৎ পিসফুল অপারেশন।
- —হাঁ, হাঁ, বুলু আর ইয়ালো ট্রাক সুট, পায়ের মে নাইক স্পোটস্ সু, আর গলে মে চাদ্দর।
  - —নেহি স্যার, চিড়িয়া চুপচাপ হ্যায়। কোই দিককত নেহি।
  - —ওকে স্যার।

এবার চরণদাসকে একজন গায়ে হাত দিয়ে জিজ্ঞাসা করল—ব্রেকফ্যাস্ট কি খাচ্ছেন ? আণ্ডা চলবে ?

চরণদাসের খিদে পেয়েছিল। ও মাথা কাত করে।

পোচ, নাকি অমলেট?

যা খুশি।

সুগার টুগার নাই তো?

চরণদাস মাথা নাডায়।

মোবাইলে কোন যায়। মেরা এক মেহমান আতা হ্যায়। বড়া গেস্ট। ঠিক সে নাস্তা বানাও. দো পোচ, টোস্ট, কর্ণফেলেক, দুধ, কেলা, রসগুল্লা, ফুরুট জুস। ঠিক হ্যায়?

আরও কিছুক্ষণ পর গাড়িটা থামল। কোথায় থামল চরণ দাস বুঝতে পারছে না। কারণ ওর চোখ বাঁধা। তবে বুঝতে পারছিল শহরের একটু বাইরেই এসেছে। কারণ পাখির ডাক শুনল, আর নিঃশ্বাস নিতে একটু আরাম লাগছিল।

চরণদাসের হাত ধরে ধরে ওকে একটা ঘরে নিয়ে যাওয়া হ'ল। চোখ খোলা হ'ল। চরণদাস দেখল একটা সুন্দর খাট, গদিমোড়া, সাদা চাদরে ঢাকা। কাচের জানালা পর্দা ঢাকা।

চরণদাসকে বলা হ'ল কুন তকলিফ হ'লে বোলবেন। পাশে এটাচ বাথ আচে। বেল মারলে লোক আসবে। যা লাগবে হুকুম কোরবেন। আপনি লেকিন ঘর সে বাহার যাতে পারবেন না।

একটা ট্রেতে সাবান এল। দাড়ি কামাবার সরঞ্জাম এল। তারপ্রই এল ধোঁয়া বার করা খাবার। সৃন্দর প্লেটে একজোড়া হলুদ ডিমের কুসুম: বাটিতে দুধ, পাশে কলা। যেন স্বপ্ল।

বেরেক ফাস্ট। চরণ দাস দেখল বেরেক ফাস্টেই এই। বেরেকে বেরেকে এর পর খাবার আসবে। বেরেক সেকেণ্ড, বেরেক থার্ড....।

লোকটা বলল লিন স্যার!

চরণদাস চামচ ধরল। ও এখন চরণদাস নয়। তবে ও জানে না ও এখন কে? মিঃ প্যাটেল, না ঝুনঝুনিয়া না নেওটিয়া না আগরওয়াল, নাকি......। খুব দামী মানুষের কায়দায় চামচ ধরতে হবে ওকে। চরণদাস চামচটা ধরে একবার এধার ওধার তাকিয়ে নেয়। ঘরের লোকটা বলে লেপকিন খুজছেন স্যার? এ্যাই, টেরেমে কাঁহে লেপকিন নেহি হ্যায় রে?...। একটা লোক এসে একগোছা কাগজের রুমাল রেখে গেল। চরণদাস জানল কাগজের রুমালকে লেপকিন বলে এবং বড়লোকেরা বেরেক ফাস্টের পর লেপকিন দিয়ে হাত মোছে।

দুরস্ত ব্রেকফাস্ট সেরে জীবনে প্রথমবার কাগজের রুমালে হাত মুছল চরণদাস। বেশ নরম, একটা মিষ্টি গন্ধও রয়েছে যেন। চরণদাস দেখল ঘর ফাঁকা। গোটা কয়েক 'লেপকিন' তলে পকেটে রাখল।

একটা লোক ঘরে ঢুকল। ওর একটা হাত নেই। একে আগে দেখেনি চরণদাস। বলল কিছু অসুবিধা হচ্ছে না তো?

চরণদাস মাথা নাডে।

আচ্ছা চরণদাস জী. আপনার টার্ন ওভার কত?

কি রকম রোজগার পাতি হচ্ছে?

চরণদাস বলে কী আর হচ্ছে? বাজার মন্দা। হাতকাটা লোকটা বলল সবাই ঐ এক ডায়লগ বলে। বাজার খারাপ। যাইহোক, আপনার জন্য বিশ লাখ চাইছি। বুঝলেন তো? আপনার দাম বিশ লাখ।

চরণদাস কি কখনো ভেবেছিল ওর এত দাম? ওর পুত্রবধৃ শুনুক, একবার জানুক। পাশের ঘরে টেলিফোনে দরদাম হচ্ছে। কেবল টাকার অংক শুনতে পাচ্ছে। বিশ লাখ, পানের, বারো.....। চরণদাস শুনল—ও বলছে—পুলিশে ফুলিশে খবর দেবেন না বলে দিলাম। পুলিশে খবর দিলে একদম লাশ ফিরে পাবেন। একদম পিওর বিধবা করে ছেড়ে দেব।

চরণদাস ভয় পেল। যদি পুলিশে খবর দিয়ে দেয় তো ওকে মেরে দেবে। খবর দিয়ে দেয় যদি?

এই ট্রাক স্যুটটা সিঙ্গাপুর থেকে কেনা। এর মালিক চরণদাস গোয়েন্ধা। চারপুরুষ কলকাতায় বাস। বেশ ভাল বাংলা বলেন। বাংলা সংস্কৃতির বড় ভক্ত। বৌ বাঙালী বঙ্গ সংস্কৃতি উৎসবের পেট্রন। কবিতা উৎসবে কবিদের মাল খাওয়ানো স্পন্সর করেন। একটা ডিস্কো থেক-এ তাঁর উদ্যোগেই ডিক্সো নাচের সঙ্গে রবীন্দ্রসঙ্গীত বাজছে।

আজি শুভদিনে পিতার ভবনে অমৃতসদনে চলো যাই, চলো চলো চলো যাই। চক্ চকাচক—চক চকাচক—চক চকাচক চক। 'আয় তবে সহচরী, হাতে হাতে ধরিধরি নাচিবি ঘিরি ঘিরি গাহিবি গান।'—এটাও বাজে, এখানেই অন্য এক তরুণীর সঙ্গে নিবিড় সখ্যতা হয়েছে—তারই সঙ্গে আজ সকালের ট্রেনে একটু আউটিং-এ যাবার কথা। একটা রিসর্টে। বৌকে বলেছে জরুরী কাজে বেরুচ্ছে। এরকম জরুরী কাজ মাঝে মধ্যেই পড়ছে আজকাল। জরুরী কাজ সেরে ফিরে আসার পর বঙ্গবধু স্মিফার ডগ এর মত-জামা কাপড় শোঁকে।

আজ সকালে জগিং-এ যায়নি মিঃ গোয়েস্কা। বাড়ির ড্রাইভার সকাল আটটার সময় হাওড়া স্টেশনে ছেড়ে দিয়ে ফিরে গেছে। প্ল্যাটফর্মের নির্দিষ্ট জায়গায় অপেক্ষায় ছিল জিনস্পরা জিনিয়াস তরুণী। বাংলা সংস্কৃতিকে ভালবেসে সাধারণ বাঙালীর ভিড়ে ঐ বাঙালী মেয়েটাকে নিয়ে ট্রেনে চেপে দেউলটি। ওখানে একটা খুব সুন্দর রিসর্ট, চরণদাস গোয়েক্ষা ওখানে এখন জরুরী কাজে ব্যস্ত।

এদিকে মুক্তিপদের ব্যাপারে মিঃ গোয়েন্ধার স্ত্রী বড় রহস্যজনক ব্যবহার করছেন। বলছেন বিশলাখ দূরকথা, একলাখও দেবেন না। বলছেন বিধবা হ'তে কোন আপত্তি নেই, 'ই ফ্যাকট্, বছদিন ধরেই বিধবা হতেই চাইছিলেন। মিঃ গোয়েন্ধার লাইফ ইনসিওরেন্স্ রয়েছে দু কোটি। এছাড়া কত জয়েণ্ট একাউণ্ট। বাংলাকে ভালবেসে করা কালচারল কমপ্লেক্স-এর মালিকানাটা—সবই আছে। বলছেন বিধবা হলে আবার একটা ভাল দেখে বিয়ে করা যায়। শেষকালে এও বললেন—দয়া করে বিধবা করে দিন প্লীজ, আমিই বরং আপনাদের কিছু ধরে দেব।

যিনি এতক্ষণ ঐ কৃটনৈতিক আলোচনা চালাচ্ছিল, সেই হাতকাটা স্মার্ট মানুষটি বেশ নার্ভাস হয়ে গেল। তার মোবাইল ধরা হাতটি কাঁপতে লাগল। এবং চরণদাসের কাছে সুনামির মত ধেয়ে এসে ফোনটা মুখে গুঁজে দিয়ে বলল—বৌকে রাজী করান।

চরণদাসের মনে হ'ল এটা বড় কঠিন কাজ। এত বড় দায়িত্ব সে নিতে পারবে না। চরণদাসের অকস্মাৎ কাল্লা পেয়ে গেল এবং ভেউ ভেউ করে কাঁদতে লাগল।

ফোনে নারীকণ্ঠ ঃ—এখন কান্না হচ্ছে। কিছু জানি না ভেবেছ। ড্রাইভারকে বলে দিয়েছিলাম ফলো করতে। চারনম্বর প্ল্যাটফর্মে বর্ধমান লোকালে কার সঙ্গে উঠেছিলে, বলো? এখন কান্না হচ্ছে। ওরা ধরে নিয়েছে বেশ করেছে। ওরা যা খুশি করুক। বদমাস কোথাকার।

এবারে ভাঁা করে কেঁদে দেয় চরণদাস। রাতকাটা ছিনতাইকারী, যে ওকে গুলি করে মেরে ফেলবে বলেছিল, সে কাটা হাত দিয়ে চরণদাসের পিঠে অশ্রুটা ঘষতে থাকে।